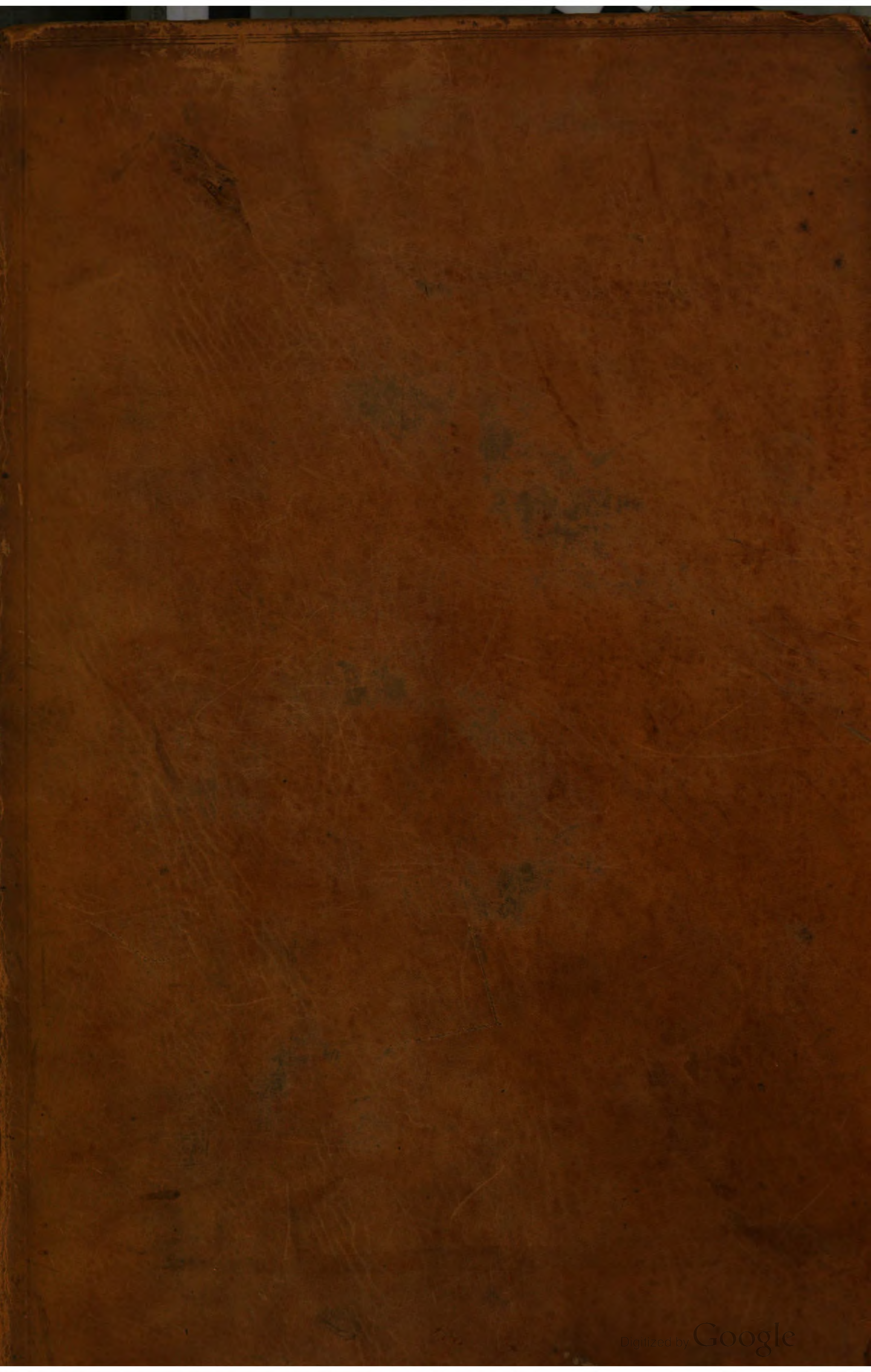
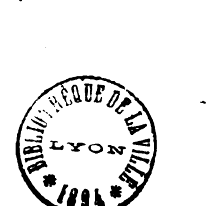




Le tiers Volume

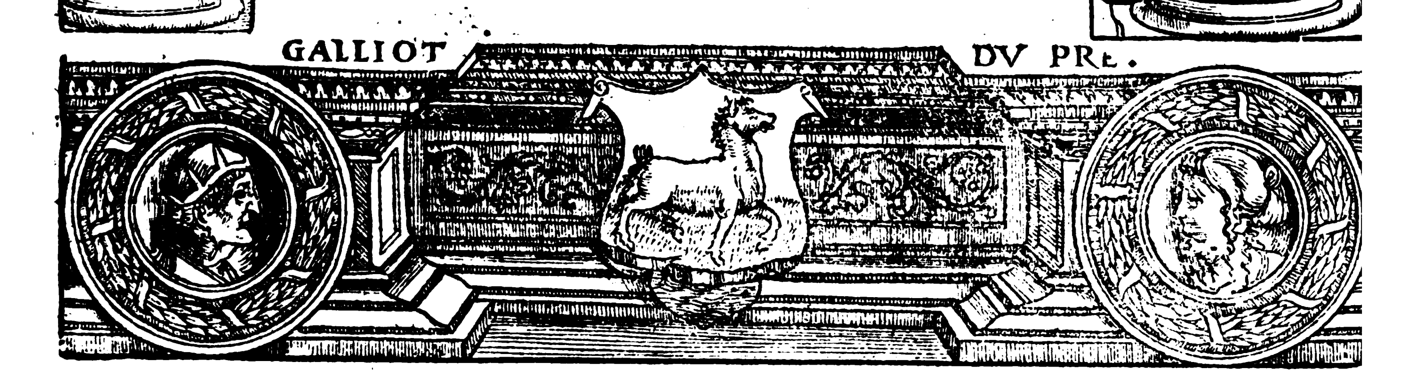
Des Anciennes Cronicques Dangleterre / faictz et gestes du Trespreux et Redoubte en Chevalerie / le noble roy Perceforest / Ensemble des Chevaliers du Franc Palais / Histoire moult plaisante et delectable / Nouuellement Imprimee a Paris.





Auec Priuilege du Roy nostre sire.

On les vend deuant le palais a lenseigne de la Gallee. Et au premier pillier de la grant Salle dudit palais en la boutique de Galliot du pre marchant Libraire iure de luniuersite.



¶ Priuilege pour le present Liure.

FRancoys par la grace de dieu roy de France. Au preuost de Paris/Bailly de Rouen/ seneschal de Lyon: et a tous noz autres iusticiers et officiers ou leurs lieutenans Salut. Nostre bien ame Galliot du pre marchant Libraire iure en nostre Uniuersite de Paris/nous a faict remonstrer q̃ puis six ans en ca: a la requeste et supplication de plusieurs princes/seigñrs et gentilz hõmes/ a recouuert les anciennes Cronicques et histoires Dagleterre/faictz et gestes du noble roy Perceforest/iadis faictz et compillez pour linstruction et exercice des armes: Lesdictes histoires aornees et decorees de plusieurs belles sentences et auctoritez/a ledification de ceulx qui les vouldront veoir et lire: A quoy faire luy a cõuenu frayer et despendre grosse somme de deniers/ tant pour lescripture diceulx contenans six Volumes/que pour les copies/corrections et autres fraiz quil luy conuiendra faire. Lesquelz liures feroit voulentiers imprimer: se nostre plaisir estoit luy donner et octroyer permission de ce faire Nous humblement requerant icelle. Pour ce est il que nous ce considere/et desirans lesditz liures estre mis en euidence et lumiere Nous a ces causes et autres a ce nous mouuãs/audit Galliot du pre auõs octroye et permis/octroyons et permettons: voulons et nous plaist de grace especial par ces presentes q̃l puisse et luy loise toutes et quantesfois que bon luy semblera faire imprimer et vendre lesditz liures de Perceforest contenãs six volumes: Et affin que ledit suppliant se puisse rembourser des fraiz/mises et impenses quil a ia faictes au recouurement et escripture diceulx. Nous auons inhibe et deffendu: inhibons et deffendons: et voulons par vous estre inhibe et deffendu a tous marchans/Libraires/Imprimeurs et autres de quelque estat/qualite ou condition quilz soyent de ne imprimer/faire imprimer ne vẽdre lesditz liures autres que ceulx q̃ ledit exposant aura faict imprimer/iusques a trois ans apres ensuyuans: a compter du iour et datte de la premiere impression acheuee Et ce sur peine damende arbitraire/de confiscation des liures quilz auroiẽt imprimez/vendus ou faict imprimer et vendre/et des dõmages et interestz dudit suppliant. Si vous mandons/cõmandons et expressement enioignons/et a chascun de vous endroit soy et sicõme a luy appartiendra: que de noz presens/grace et liberalite et de tout le contenu en cesdictes presentes vous faictes/souffrez et laissez ledit suppliant iouyr et vser plainement et paisiblemẽt sans luy faire mettre ou dõner/ne souffrir estre mis ou dõne aucun destourbier ou empeschement au contraire: Lequel se faict/mis ou donne luy auoit este ou estoit/reparez et remettez: ou faictes reparer et remettre incontinent et sans delay au premier estat et deu: Car tel est nostre plaisir. Donne a sainct Germain en laye le.x^e^.iour de mars Lan de grace Mil cinq cens vingt et six Et de nostre regne le treiziesme.

¶ Par le Roy: Le seigneur de Brion admiral de France et autres presens. Et signe.
J. Colin.

Fin de la table du tiers Volume.





Omme dit est au secōd liure parlant de ceste matiere Il est necessite de faire aucuneffois plus de vng ou de deux volumes p̄lans dune mesme matiere. Et pource ay ie commence le tiers liure en continuāt nostre propos/veu mesmemēt que le second est assez materiel lequel nous nōmerons le tiers liure des anciennes Croniques Dangleterre q̄ iadis furent compillees par vng bon clerc nōme Cressus q̄ estoit de lhostel de tresexcellent prince Alexādre le grand/leq̄l par bon aduis luy bailla auecq̄s plusieurs autres choses charge de ce faire Comme au premier liure est plus a plain declaire/ et en continuant nostre matiere.

Cōment le cheualier au griffon et ses cōpaignons en ensuyuant les veux q̄lz auoient faictz pour lamour des douze pucelles prindrent conge du roy Perceforest/et de ladventure merueilleuse qui leur aduint.

Chapitre premier.



Pres ce que la noble feste fut passee a hault honneur a la reuenue du gētil roy Perceforest/ et q̄ plusieurs de ses princes se furent partis de sa court pour aucunes besongnes. A celle heure estoient a court les douze excellens cheualiers dont il est a present si grant renōmee. Et est vray que vng iour ilz se retrouuerent ensemble en vng beau preau a leur priue. Si aduint que entre plusieurs propos le cheualier au Griffon dist. Seigneurs vous scauez que des le temps que le noble roy Gadiffer fut couronne nous auons este acōpaignez ensemble/et a si noble occasion cōme par les veux que nous vouasmes a lhostel de Pergamon lancien hermite/qui par sa courtoisie nous feist seoir auecques ses douze niepces/ausquelles nous prinsmes couleur de vouer/et cueur et hardement de lacomplir. Je dis ce pource quil mest aduis que au regard de moy ie neusse riens valu combien q̄ ie soye de petite valeur/neust este lhonneur/la courtoysie & la beaulte q̄ iay veu en elles: et par especial en lune en laq̄lle ie pris force/ courage et hardement dentendre a tout honneur et esperance dy venir Mais sachez combien quil y ait grant temps: toutesuoyes ie nay pas mis en oubliance celle dont tout honneur & tout bien me viēt: Ains mest aussi nouuel que le premier iour que ientray au tournoy pour acheuer ma folle emprise qui ia ne feust acomplye a mon honneur se neust este layde des pucelles: & par especial de lune/car elle me soustint le menton Et vous scauez que de nouuel vng lay a este chante en plain palais deuant toute la cheualerie qui fait mention des douze damoiselles/& de la mort du preux hermite/et aussi de son testament: et cōment les .xii. damoiselles ne peuent yssir hors du chastel ou elles sont/lequel est appelle le chastel aux pucelles se ce nest p̄ mariage. Et sur ce sont assignees certaines iournees ausquelles il y aura tournoy: et le cheualier q̄ gaignera le pris aura lune des damoiselles a mariage selon le contenu du lay. Chers seigneurs & compaignōs la nouuelle me touche de si pres au cueur que po^r y laisser la vie ie ne laisseroye que ie ne feusse au tournoy/car tel y pourroit estre auente que ie vouldroye rehaulcer et croistre le marche Si mest aduis q̄l est tēps de partir a ceulx qui veullent estre a la iournee/& par especial a moy qui le desire/ et si ne scay ou le chastel siet: si est mon intention de partir demain au plus matin/car iay pluscher dy venir trop tost que trop tard. Quāt les autres vnze cheualiers entendirent le cheualier au Griffon ilz respondirent quilz estoient aussi desirans dy aller comme luy/et quilz auoient grant voulente de partir. Adonc ilz saccorderēt tous douze q̄ le lendemain ilz monteroiēt a cheual: cōme ilz firent Car lendemain au plus matin ilz vindrent deuant le noble Perceforest: et dist le cheualier au Griffon. Chier sire nous venōs vers vous prendre conge/car nous auons affaire a vne nostre besongne ou il nous cōuient aller. Seigneurs respondit le roy ie ne vous vouldroye pas destourner de faire voz besongnes: toutessoys sil vous plaisoit demourer ien feroye bien ioyeulx/car de tant que vous estes en ma cōpaignie/dautāt vault mieulx ma court Mais puis que cest au departir il me plaist bien affin que vostre retour et vostre secours soit ceās/car tout ce que iay est vostre et aux cheualiers du franc palais. Et les cheualiers luy respondirent que tousiours sera leur retour au frāc palais/car il ne leur semble pas que autrement ilz puissent auoir hōneur. Atant ilz se partirent du roy: puis sen allerent es chambres prēdre conge a la royne

Ce fait ilz se misrent au chemin vers le royaulme descosse ou estoit assis le chastel aux pucelles Et ainsi cheuaucherent deux iours entiers sans trouuer quelque aduenture.

Le soir de la seconde iournee quilz cheuauchoient parmy vne haulte forest en laqlle il leur anuyta/ilz sarresterent au plus pres dune roche dont il leur aduint vne grant merueille: sicomme ilz recorderent depuis quant ilz racompterent la verite de leurs aduentures Car ou meillieu de la place ilz trouuerent vng perron de quatre piedz en quarreure: sur lequel auoit lettres escriptes qui disoient en telle maniere. Nul ne dort en ceste place qui ny voye en son dormant chose qui luy plaise. Quant les douze cheualiers eurent leuz les motz/ilz saccorderent de dormir illecques celle nuyt pour esprouuer laduenture. Adoncques misrent ilz pied a terre/et laisserent paistre leurs cheuaulx/puis se coucherent tous a lentour du perron et sendormirent assez tost: car besoing en auoient. Tantost quilz furent endormis ilz entrerent tous en vne mesme vision/et leur sembloit que les damoiselles quilz aymoient le mieulx au monde venoient a eulx et leur disoient. Mon cher amy leuez vous/car trop auez dormy: venez moy tenir compaignie veu que ie suis seulle. Et en ce point ilz se leuoient non point par semblance/mais lung apres lautre ainsi quilz entroient en leurs visions plus tost lung que lautre. Et en dormant ilz sen alloient a leurs cheuaulx et montoient dessus/puis suyuoient et ne scauoient ou: Et estoient si bien endormis que les aucuns cheuauchoient par la forest plus de six grosses lieues Dangleterre: et auecques ce furent si desuoyez les vngs des autres quil ny auoit celluy qui sceust nouuelles de son compaignon. Mais aincois que parlons plus des douze cheualiers nous ferons mention du ieune Gadiffer qui dormoit soubz vng chesne las et trauaille de querir Perrotte la damoiselle qui le deuoit mener pour acheuer son aduenture de la roche montaigne.

Cy racompte aucunes aduentures de Gadiffer/et en especial comment il se trouua entre vng grant nombre desperitz qui moult luy donnerent de trauail.

Chapitre .ii.

Lancienne hystoire racompte que le ieune Gadiffer dormit tant que le soleil fut leue. Adoncques il sesueilla et veit que le soleil luysoit/dont il feut bien marry Car il luy souuint comment il auoit perdu Perrotte par fiere aduenture. Il sault lors sus/puis vint a son cheual quil sella et monta dessus/et dist a soy mesmes que iamais ne aura ioye iusques il ait trouue la damoiselle quil auoit perdue par lenchantement de la mauuaise femme. Quant il fut monte il se print a cheuaucher par la forest vne lieue a vng lez et autant a lautre demandant et enquerant: mais pour chose quil feist il nen peut auoir nouuelles/dequoy il fut tant dolent que plus nen pouoit Et disoit quil estoit bien fol et chetif quant par sa simplesse il auoit perdu la damoiselle/et quil ne sen scauroit en aucune maniere excuser/veu quelle luy disoit si bien quil estoit fol de croire celle desloyalle femme/et que en son faict na uoit point de remede et quil estoit honny Mais ce luy venoit au deuant que iamais il neust pense que en femme eust este fraulde. En ce poinct que Gadiffer cheuauchoit pensant a sa mesaduenture/il apperceut vng voicturier qui menoit vng cheual charge darmeures de tournoy/et estoit suyuy de deux pages montez sur deux fiers cheuaulx. Quant Gadiffer veit la fierte des cheuaulx il se retourna/et veit assez pres de luy le varlet qui menoit le sommier Il luy demanda lors. Mon amy ou menez vous ce harnoys. Seigneur dist le varlet ie le meine a la feste du roy Peleon de Cornouaille. Comment dist Gadiffer pensez vous quil y doyue auoir tournoy. Certes seigneur dist le varlet si aura/et est trespeu de cheualiers qui pretendent a acquerir honneur qui ny doyuent estre/silz sont a leur deliure. Si tost que Gadiffer entendit le varlet il se teut a tant/et luy dist a dieu: et puis passa oultre. Et quant il eut pense vng petit il proposa de aller a ce tournoy/disant quil ne appartenoit point a gentil homme ou Cheualier qui veult venir a honeur quil faille a nulle feste soit de tournoy ou de iouste/mais quil ait sante: et que sil plaist a fortune il peult aussi bien trouuer la damoiselle

Perrotte en allant au tournoy que de tenir autre chemin: mais puis que ainsi luy est mescheu par sa follie il nest mestier que desormais il porte armes de couleur en signe de perte et de mesadventure/iusques a ce que sa mesaduēture luy sera convertie en lyesse.

Quant Gadiffer eut aduise quil estoit de faire il delibera quil yroit par la cite de Darnantes/car aussi estoit son chemin/ et quil feroit la taindre en noir son escu et toutes ses congnoissances en signe de dueil: et luy sembloit bien quil nestoit poit digne de porter plus haulte couleur iusques a ce que son cueur sera mieulx en paix. A tant picque son cheval et se met a chemin celle part/⁊ chevaucha iusques au soir quil se trouva sur vne belle plaine. Et en regardāt ca ⁊ la veit ou meilleu vng beau pin: si tira celle part. Si tost quil fut dessoubz ce pin il y trouve vng perron moult grant et quarre. Et quant il fut venu au plus pres/il trouva quil y avoit en escript dessus en telle maniere. Cy est le pin a lestrange merveille. Quant Gadiffer eut leu la lettre il commencea a regarder entour soy ou la merveille estoit. Ainsi quil regardoit aux plains champs il veit deux chevaliers a cheval armez. Adoncques luy sembla la merveille grande: car les deux chevaliers ne avoient point de teste/ne leurs chevaulx aussi/lesquelz se tenoient sur leurs iambes aussi franchement comme silz feussent en vie. Et aussi les deux chevaliers se tenoient assis en leurs selles aussi franchement cōme se ce feust en vng tournoy. Quāt Gadiffer eut bien aduise ce que dit est il en fut fort esbahy Car il luy fut bien advis que telle besongne ne se povoit faire sans aucune coniuration. Tantost apres en regardant plus avāt il veit vne autre merveille: si tira celle part ⁊ treuve deux chevaliers a cheval armez/ mais les maistres et les chevaulx estoient mors grant temps avoit Toutesfois qui les veoit de loing ilz sembloiēt avoir vie tant estoient les chevaulx droitz sur leurs iambes/et les chevaliers seoient en leurs selles bien proprement. Certes les deux chevaulx avoiēt chascun vne lance qui leur avoit este fichee es ars et leurs sortoiēt hors larcon de devant de la selle/⁊ si rentroient au ventre des chevaliers/tellement que les fers des lances yssoient par leurs doz derriere. Quant Gadiffer eut bien regarde celle merveille il en fut moult esbahy Mais il pensa bien que ce procedoit de lart dont la royne sa mere estoit maistresse. Alors regarda vng petit plus avant et veit vng arbre auquel avoit vne femme lyee/et avoit ses piedz sur vng perron de la haulteur de trois piedz Et par dessus sa teste avoit vng coustel de meurdrier atache en larbre en signifiance quelle lestoit. Si tost quil leut regardee par quelque espace de temps il sapprocha: mais quant il fut pres il veit au dessus delle vng tableau ouquel avoit escript telz motz. Cy est atachee Brynande fille a Darnant lenchanteur/ a maniere de meurdriere: pource que par ses quatre filz elle voulut faire mourir Gadiffer le noble roy Descosse et le Tors de Pedrac/ mais ilz sen garderent par leur proesse/ ainsi que vous veez est Et Olive la gente damoiselle qui fut cause deschiver linconvenient adouba par enchantement les quatre chevaliers et la mere cōme il appert/ affin quil en feust memoire cy apres.

Le gentil Gadiffer fut moult esbahy quant il eut leu la lettre du tableau pource quil contenoit que ce avoit este son pere et le Tors qui avoient mis a mort les quatre chevaliers/ et dist en soy mesmes que cestoit grant merveilles comment deux chevaliers povoient avoir feru quatre coups si semblans les vngs aux autres sur quatre chevaliers: disant que ce leur procedoit de grant vaillance/⁊ que honte seroit aux hoirs silz nestoient preux ⁊ hardis. Cōme Gadiffer fust en ces termes il ouyt vne voix qui sembloit quelle partist dune bussine/⁊ disoit. Ne doibt estre nōme pour chevalier qui en celle place na veille vne nuyt/pour veoir les merveilles qui y adviēnent Quant Gadiffer eut entendu la voix il eut grāt merveille dont elle venoit Car elle estoit horrible ⁊ espouentable. Si se print a regarder entour soy: mais il ne sceut appercevoir dont la voix estoit venue. Quant il eut escoute vne espace pour ouyr se la voix diroit plus riens/ il se pensa quil veilleroit celle nuyt dessoubz le pin quelque chose quil luy en deust advenir pour scavoir quelles merveilles il y advenoit la nuyt dōt il estoit bien pres: car le soleil estoit esconse/ et commencoient a yssir de leurs lieux toutes vermines qui se tapissoient de iour pour la chaleur du soleil. Ainsi faisoient vollatilles tenebreuses: comme chatz huans/chauues souris ⁊ plusieurs autres bestes qui partoient des creux des arbres ⁊ se mettoient a voller par la forest pour querir leur pasture. Cōme dit est le gentil Gadiffer mist pies a terre et debrida son cheval quil laissa paistre par la

proprie: car il en auoit bon mestier Puis sassist dessoubz le pin arme de tout son habillement: car il ne scauoit quil luy pourroit aduenir. Quāt il eut este illec iusques a vne heure de nuyt pensant aux merueilles ql auoit veues en la place il luy print voulente de soy reposer et se coucha a terre faisant cheuet de sa main dextre lespee nue en lautre main / puis iecta son escu sur son dos En ce point se mist a dormir iusques vers mynuyt q̄ entre dormir et veiller il ouyt vne merueilleuse noise/non point trop loing de luy qui le feit esueil ler et reuenir a sa memoire.

Tandis que le cheualier estoit en cest estat la noise sapprocha de luy cōme fouldre du ciel: car elle venoit moult soubdainement. Le cheualier q̄ oncques ne se bougea veit venir vers luy au ray de la lune vne grant compaignie desperitz noirs cōme ethiopiens/mais il nen scauoit autrement la facon: lesquelz venoient de tel randon quil sembloit que toute la forest deust fondre deuant eulx Et si menoient tel bruyt que toutes les vallees en retentissoient. Celle terrible tempeste feit signe de venir autour de Gadiffer comme elle feist/ mais quant ce vint pour aborder les mauuais esperitz ne le peurēt approcher a neuf piedz de nulle part/ains bondissoient en lair au dessus de luy neuf piedz & non de plus pres. Quant Gadiffer veit la maniere de ces mauuais esperitz qui menoient en lair et entour luy si horrible vie ql nest homme au mōde tant soit hardy sil veoit et oyoit telle tempeste qui nen deust saillir de son sens et de sa memoire/il saillit sus moult esbahy: car il cuydoit tantost mourir Et dist puis quil luy conuenoit mourir honteuse chose luy seroit sen mourant il ne se deffendoit: pourquoy il saillit sur piedz/embrasse son escu/tire son espee/puis haulce le bras et dist. Cōment mauuais esperitz me cuydiez vous icy meurdrir Jay telle esperance en nostre dieu souuerain que vous ne aurez pouoir sur moy. Alors fiert a dextre et a senestre et luy estoit bien aduis que au trenchant de lespee il en faisoit vne merueilleuse discipline: mais il ne leur faisoit nul mal non plus que sil se feust tenu coy. Toutesuoyes auant que la tempeste fust passee il fut si trauaille de ferir que sil eust eu a besongner ses coupz eussent este de petite valleur/dont il aduint que tantost quilz furent passez oultre le courageux cheualier se remist en lestat quilz lauoient trouue pour soy reposer/ et en soy reposant il auoit grant merueilles quelles choses se pouoient estre qui lauoient ainsi trauaille: car il auoit eu grant doubte de mort/mais il estoit bien ioyeulx de ce ql se trouuoit encores en vie. Quāt Gadiffer se fut vng peu repose il ouyt q̄ dedans la forest auoit vne grant tourmente cōme de tonnoirre/et si merueilleuse que la terre en trembloit iusques a luy. Ainsi quil oyoit celle tourmente il ne se donna de garde quelle fut pres de luy/& veit a son semblant que cestoient tous cheualiers armez/et quilz estoient deux cens ou plus / et si estoient tous noirs comme mores/et partoit deulx vne fumee moult terrible et plus puante que de souffre ardant / aussi luy sembloit que dessoubz leurs haulbers ilz estoient tous en feu/pourquoy en voyant celle espouentable compaignie sil fut effraye ce ne fut pas grant merueille / mais il se leua habillement pour soy mettre a deffense iusques a la mort: car il ne cuydoit iamais eschapper de celle compaignie en vie. Lors embrasse son escu et prent sa lance quil fiche en terre en tournant le fer vers ses ennemys.

Ainsi quil estoit en cest estat lung de ces cheualiers plus noir que vng dyable marcha auant a cheual/mais il sembloit tousiours bien a Gadiffer que par dessoubz son haulbert il estoit tout enflambe/et quil yssoit par les mailles de son haulbert vne fumee bleue entremeslee de flambe si puante et si terrible que cestoit grant hideur a le veoir tant seulement. Ce cheualier ainsi embrase et monte a cheual vint contre Gadiffer bruyant que ce sembloit vng ennemy/& le cuydoit crauenter & ardoir au passer parmy luy: mais si tost quil leut approche a neuf piedz pres il luy conuint arrester tout court. Et quant il veit ce il dist tout hault. Qui es tu q̄ tes embatu en noz marches. Si tost que gadiffer louyt parler il fut tout esbahy. Et pource que le fouyr ne luy prouffitoit point il print courage/et dist incontinēt. Certes mauuais esperitz ie ne quiers a celer mon nom pour toy: car le filz dung preudhomme se peult nommer par tout/pourquoy ie veulx bien que tu saches que ie suis Gadiffer filz au gentil roy descosse. Quāt celle mauuaise regardeure entendit quil estoit filz du roy Descosse lequel auecques le Tors auoient mis a mort luy et ses trois freres/ il se print a parler de sa voix treshorrible et tonnant/ et dist. Seigneurs vecy le filz du roy Descosse et frere au roy Dangleterre/ lesquelz ont mis tant de nostre lignage a mort / et nous aussi qui feussions encores viuans au siecle filz ne

feussent/et iouyssent des biens et des honneurs q̃ nous appartenoient/et dont nous auons possesse de long temps Et pource que nous ne pouons auoir les peres vengeons nous sur les enfans dont cestuy en est lung: si prenons chascun sa piece du corps: car lame est a noz souuerains les princes de tenebres q̃ la tourmenteront a tousiours. Le ieune cheualier fut moult esbahy de ouyr celle terrible menace/pourquoy il eust bien voulu estre autre part: toutesfois il dist. Ha ha mon dieu souuerain auq̃l toutes creatures bonnes & autres sont subiectes garandissez moy de cest inconuenient. Quãt il eut ce dit il veit entour luy tous les mauuais esperitz en semblance de cheualiers armez et montez a cheual qui faisoiẽt si terrible bruyt et tempeste quil sembloit que les cieulx et la terre deussent fõdre en abysme Et si partoit deulx vne fumee tant puante quil sembloit au poure cheualier quil feust au meillieu du gouffre denfer. Et dautre part il oyoit q̃lz disoient de voix espouentables. Mettons et deuorons par pieces cestuy q̃ est du propre sang de ceulx q̃ nous ont mis a mort Adonc cõmencerent a darder de brandons de fer alumez tant asprement & a si grant plante q̃ merueilles/tellemẽt quil sembloit au cheualier quil fust en vng enfer: mais le feu ne les esperitz ne luy pouoient faire mal/fors tant q̃l doubtoit fort: car il veoit q̃ sa deffense ne luy proffitoit en riens/ et fut en celle doubte plus dune grosse heure/& en la fin il ouyt lung deulx qui dist. Seigneurs laissons le illec en ce point/& allons querre nostre souuerain qui le aura tantost deuore. Adonc se partirent ces mauuais esperitz/ et sen vont menant si grant tempeste quil sembloit que tout ce q̃lz rencontrerent ilz deussent renuerser par terre.

Le ieune cheualier tout las & trauaille de ce meschief & si plain de puãteur que plus ne pouoit se coucha encores dessoubz le pin pour soy reposer vng petit: mais il ny eut gueres este quant il veit venir vers luy vne grande clarte: & en la regardant il apperceut que apres celle clarte venoit vne des belles damoiselles quil eust oncques veue q̃ estoit acompaignee dune chamberiere. Si tost q̃lle fut si pres du cheualier q̃l la pouoit entendre elle luy dist. Sire cheualier/madame Venus vous doint bon soir. Damoiselle dist Gadiffer vostre deesse le vous rende. Sire dist elle dont venez vous icy qui est si perilleux lieu a ceste heure. Certes damoiselle dist Gadiffer/ie y suis demoure pource que vne voix me dist hier au soir que qui passoit en ceste place et il ny veillait vne nuyt quil ne deuoit point estre repute pour preux cheualier. Et pource que ie y ay veille la plus part de la nuyt/ ie y paracheueray se ie puis. En verite sire cheualier dist la damoiselle vous faictes grant folie: car vous mettez vostre vie en aduenture/et aussi vostre deffense ne vous y prouffite riens. Damoiselle dist le cheualier ie me garderay bien deulx/ et le premier qui mettra la main sur moy ie luy coupperay le poing. Certes sire cheualier dist la dame vous ne leur pouez mal faire/ mais laissez vostre emprise et venez auec moy/et ie vous meneray en lieu ou vous serez seruy a vostre voulente. Puis que ainsi est dist le cheualier/et que iay emprins ceste aduẽture ie la parfourniray. Cõment sire cheualier fait la damoiselle quelle plus belle aduenture voulez vous parfournir que de sauluer vostre vie/ et de vous retraire en lieu ou vous serez seruy a voulente / et auec vne pucelle telle comme vous me veez. Vous estes ieune et moy aussi/si laissez ceste follie & vous en venez en mon chasteau qui nest pas loing dicy. Damoiselle dist Gadiffer/ie ne suis point venu en ce pays pour desuoyer dames et damoiselles/ mais pour acquerre honneur par force darmes se ie puis.

Certes sire cheualier dist la damoiselle / ie ne puis croire que cheualier peust paruenir a grant honneur sil nayme sur toutes riens les dames et les damoiselles. En verite dist le cheualier ie les ayme bien/ et par especial les bonnes lesquelles ie vouldroye honnorer. Pourquoy donc dist la damoiselle ne venez vous auec moy/et laissez le dict de la voix q̃ ne pretẽd que a vous deceuoir quãt ie vous veulx preseruer du peril ou vous estes. Damoiselle dist le cheualier/vne voix peult aucunesfois bien aduertir & enhorter aucun a faire vne chose soubz mauuaise intention laquelle luy tourne a bien Et quant a moy iay esperance q̃lle me sortira en tout honneur. Comment sire cheualier dist la damoiselle / vous ne viendrez donc point auecq̃s moy: ains parfournirez vostre emprise. Par ma foy damoiselle dist le cheualier/ ie la parfourniray pour vray. Sire dist elle/ puis q̃ vostre plaisir est tel/soit bien ou mal ie vous prie que aincois que ie me parte dicy plaise vous demonstrer en moy comment vous aymez dames & damoiselles. En quelle maniere dist le cheualier vous plaist il que ie le vous monstre. En telle forme dist la damoiselle que me facez present de aucuns de voz ioyaulx. Damoiselle fait le cheualier/ vous pouez bien scauoir que ie nay mye cy apporte ioyaulx pour donner/ ne ie nen ay pas vng qui appartiengne a femme. Sire cheualier dist la damoiselle/ie voy en vostre doy vng annel/

ie vous prie que vous le me donnez. Certes damoiselle fait le chevalier/ie ne le vous puis bailler: car la dame au monde que iayme le mieulx le ma donne/si le garderay pour lamour delle et de mon prouffit. En verite sire chevalier dist elle/ie voy bien que vous estes villain et que nestes pas venu de si bon lieu cōme vous avez nagueres dit. Damoiselle dist le chevalier/ma villennie ne le lieu dont ie suis venu ne vous peult empirer sil ne vous plaist. Sire dist elle/il est de coustume en nostre pays que pucelle ne doit approcher hōme qui ait annel au doy/si ferez tant pour moy que vous len osterez/et le mettrez en vostre aulmosniere iusques a ce q̃ iauray parle a vous de plus pres. Ha mauvaise femme dist le chevalier ne pēsez vous tromper par voz deceptives parolles. Certes vo9 ne me aurez pas: car ie men garderay bien. Et se ieusse pieca cōgneu la malice daucunes femmes cōme ie fais maintenant ie neusse pas perdu la bonne damoiselle dont ie suis moult dolent. Comment sire chevalier dist la damoiselle/il semble q̃ ayez doubte de moy/certes ce seroit sans cause: mais soyez a vostre paix car ie ne vo9 feray quelque mal/ains vo9 radresseray la damoiselle que vous avez perdue se vous voulez venir avec moy. Je vous requiers dist le chevalier que vous allez vostre chemin: car il ne me semble point que a vostre cause il me peust advenir nul bien. Sire dist elle/ie voy bien q̃ vous nadioustez point foy a ma parolle. Et affin que vous veez le contraire ie feray revenir Perrotte devāt vous. Tātost apres la damoiselle se monstra au chevalier telle ql luy sembloit que ce fust celle ql avoit tant quis/et dist. Sire vecy vostre dame et amye que vous aymez sur toutes riens. Quāt le chevalier veit lenchantement duquel il ne povoit estre deceu par la vertu de lannel quil avoit en son doy/il dist. Ha oeuvre de lennemy vaten loing de moy/car par ton sort ne puis estre deceu. Si tost que le mauvais esperit veit que pour parolles ne pour se mettre en guise de pucelle il ne povoit decevoir le chevalier ne luy oster lannel de son doy par la vertu duquel nul enchantemēt ne mauvais esperitz navoient povoir sur luy il se mist en sa droicte forme et sapparut devāt le chevalier tant horrible et espoventable que ce ne feust la vertu de lannel le bon chevalier ne se eust sceu si biē garder ql ne feust yssu hors du sens/mais la fiance quil eut au dieu souverain len garderēt. Quāt Gadiffer veit que ce dyable sestoit mis en guyse de femme pour le decevoir il en fut moult esbahy/mais son intention fut quil ne se partiroit dillec iusques au iour. Et en regardant vers la forest il veit venir ung homme a cheval tant terrible a veoir quil nest hōme vivant q̃ le sceust descripre/car en son venir il sembloit q̃ tout le monde deust finer. Ainsi luy et plusieurs autres qui le suyvoient vindrent soubdainement devant Gadiffer. Adonc le plus grāt par semblant luy dist. Cōment nostre maistre avez vo9 eu le hardement de venir en noz marches veu que Parceforest vostre oncle nous a mis a mort et moy par especial q̃ estoye sire des forestz/et vostre pere en a occis plusieurs de ceulx q̃ sont icy/pource dist Gadiffer q̃ ie ne vo9 crains point/et veulx bien que vous sachez que se vo9 et les autres qui sont mors estoient encores en vie si les mettroiēt ilz a fin ou moy pour eulx. Si tost q̃ les mauvais esperitz eurent ouy Gadiffer ainsi parler ilz sescrierent horriblemēt et dirent. A cest oultrageux il le fault mettre par pieces. Lors commencerent illec le plus terrible tourment que oncques feust ouy: mais ilz ne le povoient approcher/et alloient entour luy brayant et iectans si puante fumee ql sembloit que le povre chevalier deust estaindre de celle puanteur. Et quant ilz eurent demene celle tempeste une espace ilz se partirent dillec tous a une fois/et si soubdainement qlz ne sceurēt quilz devindrent. Pourquoy il se print ung petit a reposer/car il estoit tant las que plus ne povoit et fort travaille de la puanteur quil avoit eue. Adōc vint le iour bel et cler/et le soleil se leva tantost apres qui sespandit par la prayrie et enchassa les vapeurs et la puanteur de la nuyt dequoy il fut moult ioyeulx.

Tantost apres q̃ Gadiffer se feut ung petit repose il se dressa sur piedz/et regarda son escu et son haulbert qui estoiēt plus noirs que meure. Toutesfois estoient ilz le soir devant vermeilz cōme une rose/mais ilz luy sembloient adonc tant estoient noirs pour labundāce de la fumee que ces mauvais esperitz avoient iecte a lencontre. Et quāt il se veit ainsi atourne sil fust esbahy ce ne fut pas merveilles. Il advisa quil habandōneroit ce lieu et print sa lance et son escu plus noirs que charbon et va querant son cheval quil trouva bien loing dillec a coste de la forest ou il gisoit par terre. Si tost ql le veit non point quil le cōgneust: car il pensoit de vray que ce feust ung autre pource q̃ luy et sa selle estoient plus noirs que ung diable et q̃ le iour devant il estoit de poil bay. Le cheval qui le recongneut cōmenca a hēnir et saillit sur piedz. Quāt Gadiffer ouyt ce il lapprocha et recogneut assez tost a louvrage de sa selle et de son frain que cestoit son cheval/et dist q̃ ces mauvais esperitz lavoiēt ainsi brouille. Neantmoins si monta il dessus et se

mist a chemin pour trouuer la belle Perrotte. Ainsi quil cheuauchoit il rencontra a heure de tierce une ieune damoiselle messagiere / mais comme courtois quil estoit il la salua doulcement/puis luy demanda ou elle alloit si hastiuemēt. Sire dist la damoiselle vous pourriez estre tel que ie le vous diroye/et tel que non Mais dictes moy quelque chose de vostre estat affin que sur ce me puisse conseiller. Damoiselle dist Gadiffer/ie suis cheualier au roy Parceforest. Sire dist elle/gardez que ne diez que verite. Certes ie le vous iure sur ma cheualerie dist Gadiffer. Je vous en croy fait la damoiselle/car se vous estiez du lignage de Darnant vous eussiez este tantost prins a vostre mort. Et pource que vous estes des cheualiers du roy dangleterre ie vous diray qui me haste si tost. Il est bien vray quil ya en celle forest cinq cheualiers prisonniers qui sont de la table du franc palais et en cognois tresbien les quatre / car lung est le Tor/lautre est Estonne/lautre Lyonnel du glat / et le quart est Troylus/mais ie ne scay pas le nom du cinquiesme / et si sont en ung chastel tant hors du chemin que combien que icy aye demouree si ne y scauroye ie adresser personne/et auec ce il est si enuironne denchantemens quil nest creature qui le peust trouuer. Haa madame dist Gadiffer gardez que vous dictes/ie ne puis croire que si preux cheualiers se soient laissez prēdre et emprisonner se nest par trahyson veu que cest la fleur de cheualerie de tout le monde/et pource me semble il que il ne se peult faire ainsi. Sire cheualier dist la damoiselle soyez certain quilz sont prisōniers a douze cheualiers du lignage Darnant/non pas quilz les ayent conquis: mais par cinq de leurs femmes qui ont deceu les cheualiers ne scay commēt / sinon que quāt ilz y furēt menez et emprisonnez en une tresforte tour iestoye leans au chastel. Quant ie veis quilz estoiēt ainsi deceuz il me print si grant pitie que ie me suis partie dillec celeement / et tant ay erre que ie me suis trouuee a Neufchastel ou le roy Parceforest seoit a table acōpaigne de plusieurs cheualiers de son hostel/et la luy racōptay la douloureuse aduenture Pourquoy vingt cheualiers du franc palais vouerent la queste de incontinent aller en la forest Darnāt/et y demourer an & iour silz ne pouoient plustost recouurer les cinq cheualiers. Par ma foy damoiselle dist Gadiffer les vingt cheualiers ont fait comme preudhōmes et loyaulx quilz sont/mais par vostre foy que vous respōdit le roy. Sire dist la damoiselle ie le vous diray. Il est vray que quāt le roy eut ouy ma raison & le veu des vingt cheualiers/il fut tresdolent de ma nouuelle & ioyeulx de la bonne voulente de ses cheualiers/et leur promist de les cōforter a tous leurs besoinges si tost quil seroit reuenu du tournoy du roy de Cornouaille: car il conuenoit quil y allast pour faire cheualier le ieune Perinus dinde & son frere/pource que les nobles du royaulme Dinde les auoient enuoyez querir/mais ilz vouloient estre cheualiers a ce tournoyement / et aussi faisoient Betides & Gassel. Apres laquelle feste on verra une grosse assemblee de cheualiers en la forest/et ne cesseront iamais tant quilz aurōt recouuert les cinq cheualiers prisonniers.

Quant Gadiffer eut entēdu la damoiselle comme dit est il en fut moult dolent / et pensa bien que cestoit par les damoiselles quil auoit ouy crier en la fontaine ou ilz sestoiēt arrestees pour eulx rafreschir/pourquoy il delibera se en querāt sa dame il pouoit trouuer le chastel il se mettroit en aduenture a lencōtre des douze cheualiers aincois quil ne deliurast ses compaignons/& que pour riens il ne sen deporteroit: et pource dist il. Damoiselle la vostre bonne mercy de ce que mauez aduerty de lemprisonnement des cinq cheualiers: car ie mettray peine desormais a trouuer le lieu ou ilz sont/et sil vous plaist chose que ie puisse ie suis prest de lacōplir a mon pouoir. Sire la vostre mercy dist la damoiselle Je ne vous prie dautre chose sinon que tendez peine a la deliurance des cinq cheualiers/& de ma part ie enquerray ou le chastel siet pour en aduertir ceulx que ie trouueray en la queste. Certes belle dist le cheualier ie vous mercie de la peine & bonne diligence que vous prenez pour la deliurance des prisonniers. Atant se partit la damoiselle du cheualier/lequel se mist a chemin ne luy challoit ou: neantmoins quil eust delibere daller par Darnātes Il se deporta atant & ny alla point pour ses armes changer: car tous les paintres du royaulme ne les luy eussent fait plus noires quelles estoiēt/& pource delibera il daller vers le tournoy pour trouuer Perrotte et le chastel ou les cinq cheualiers prisonniers estoient/& cheuaucha dung coste et dautre: toutesfois il ne peut ouyr nouuelles delle ne du chasteau. Fin de compte il erra tāt quil arriua au royaulme de Cornubye quilen nōme a present Cornouaille. Et eut ce nom pour les douze cheualiers qui porterēt les armes cornues/cōme il vous sera declaire plus au long cy apres. Atant se taist lhistoire de ceste matiere & deuisera de lung des douze cheualiers qui sendormirent autour du perron ou il y auoit escript lettres qui deuisoient ainsi. Quiconques dort en ceste place il y voit la chose du monde qui plus luy plaist/lequel pour vray fut appelle le cheualier a lespreuier.

¶ Cy parle du chevalier a lesprevier / et
commēt il trouva vng hermite auquel
il eut plusieurs parolles / et cōment il se
vestit de la peau du serf et alla au tour-
noy ou il feist merueilles darmes.

¶ Chapitre .iii^e.



L'Anciēne hy-
stoire racōpte que quant le che-
ualier a lesprevier fut endormy
en la place au plus pres du per-
ron il luy fut aduis que Blan-
che lune des douze pucelles niepce de Pergamon
venoit a luy / ⁊ luy disoit. Sire chevalier levez voꝰ
dicy et venez au tournoy qui se fait devant le cha
steau aux pucelles / et illec seray mariee a celluy
qui aura le pris du tournoy. Quant le chevalier
entēdit en son dormāt la pucelle il sault sus sans
soy esueiller et monta a cheual / et a son aduis se
mist a chemin avecques la damoiselle ou il che-
vaucha six grosses lieues ains que il sesveillast /
mais si tost ql eut erre vng peu plus de six lieues
par la forest il sesueilla. Et quāt il se trouva illec
ainsi a cheual il fut tres esmerveille dont ce ve-
noit. Lors se print a regarder entour luy cuydant
que Blanche quil avoit veue en son dormāt feust
illec / mais ne la veit ne ses cōpaignons dont fut
bien esbahy. Adonc il sarresta pour avoir aduis
ou il estoit / mais quant il eut pense a son faict il
sapperceut quil estoit deceu par son songe / et que
a arrester illec il ne proffitoit riēs / et aussi quil ny
avoit tel que de soy mettre a chemin tant ql treu-
ve quelque personne q le mette sur la voye du cha
stel aux pucelles / et quil aymoit mieulx mourir
que de faillir a ce noble tournoy. Si se mist a che-
min au parfont de la forest cōme celluy qui ne sca
voit ou il alloit. Ainsi se mist le gentil chevalier
a chemin et erra toute la nuyt et tout le iour sans
trouver personne. Et sur le soleil couchāt il trou-
va au pied dune roche vne fontaine moult clere /
pourquoy il pēsa de dormir illec celle nuyt. Adōc
mist pied a terre et envoya son cheual paistre.
Puis print sa lance et alla veoir sil trouveroit
point de venoyson / car il avoit bon goust. Ainsi ql
estoit ia eslōgne de la fontaine il veit le plus grāt
chesne / non point quil feust moult hault de tyne:
mais le plus branchu et espes quil eust oncques
veu. Et au dessus avoit la maisonnette dung her
mite bien gentement assise ou huyt personnes se
feussent tresbien logez a vng besoing: mais quāt
le chevalier veit lhermitage il se tira aupres du
chesne / puis print a hucher. Adōc vint a luys de
la maisonnette vng ancien hōme qui dist / qui est
ce la de par le hault dieu. Certes preudhomme
dist le chevalier ie suis cōme voꝰ povez veoir vng
chevalier estrange / et ne scay pas bonnement en
quelle marche ie suis. Il mest bien aduis dist ler
mite que vous estes vng chevalier. Vous dictes
vray beau pere / si voꝰ prie que pour ceste nuyt me
vueillez herberger. En verite sire chevalier respō
dit lermite ie le feray moult voulentiers / et si a-
urez par charite de telz biēs que iay. Lhermite se
retira en sa maison ⁊ print vne eschelle quil deva
la en bas / puis dist. Sire chevalier / montez amōt
vous soyez tresbien venu. Quant le chevalier se
trouva en celle maisōnette il trouva quelle estoit
proprement situee. Puis osta son heaulme et son
haubert / et dist. Beaulx hostes que souppeions
nous a ce soir: car iay tresbon appetit. Sire dist
lhermite les bisches et les dains viendront assez
tost boire a la fontaine / et iay cy mon arc ⁊ mes sa
iettes / nous en yrons ferir desquelz que nous plai
ra. En verite beau pere dist le chevalier voꝰ par-
lez cōme preudhōme / et selon mon adventure il
mest bien escheu. Ne demoura gueres apres que
le chevalier veit venir illec grant quantite de ve-
noyson / si dist au gētil hermite. Beau pere vous
me baillerez vostre arc et voz saiettes / et ie men
iray a la venoyson / car cest mon droit mestier / cer
tes sire chevalier voulētiers dist lhermite. Quāt
le chevalier tint larc et les saiettes il devalle em-
bas / et lhermite aussi qui sen scavoit tresbien ay-
der. Et si tost qlz furent pres de la fontaine le che-
valier encoche vne saiette ⁊ en fiert vng chevreul
au travers des costes tellemēt quil larresta tout
court. Si le prindrent et lappoincterent ⁊ myrent
en presse soubz le chesne tant que le sang et les hu
meurs furent hors de la chair. Ce fait ilz le por-
terent en hault en leur maison et dicelluy mange
rent voulentiers. Et entre autres parolles quilz
eurent a leur repas le chevalier demanda a lher-
mite dont ce venoit ql sestoit loge illec tant hault.
Sire dist lhermite ie y ay demoure plus de deux
cens ans / et y servis cinquāte ans vng beau pere
de ces marches qui avoit este lung des vaillans
chevaliers du mōde / mais depuis quil laissa les
armes il entra en vng hermitage ouquel ie le ser-
vy tāt quil vesquit. Par vostre foy beau pere qui
fut ce vaillant hermite. Certes chevalier il es-
toit de Pergamon vne cite seant en la costiere de
la mer descosse / lequel avoit nom Pergamon / et
si tost quil fut mort ie vins cy faire mon hermita-
ge pour vser le remenāt de ma vie. Quant le che
valier sceut que son hoste avoit servy Pergamō
lancien hermite / devant lequel luy et ses compai

gnõs auoiẽt fait les veux il en fut moult ioyeulx
et dist en soy mesmes quil luy scaura bien a dire
nouuelles du chastel aux pucelles. Adonc il luy
dist. En verite beau pere puis que vous auez esté
au noble Pergamon il ne peult estre que vous ne
sachez quelque chose de ce q̃ ie vous diray: car iay
entendu que le preudhõme fonda en ses derniers
iours vng chastel que len nomme a present le cha
stel aux pucelles dont il est grant pere/lesquelles
nen peuent yssir sinon par mariage/et fault que
celluy q̃ aura la premiere ait le pris du tournoy
qui se fera en la prochaine lune q̃ vient et des au
tres pareillement/si vous prie tant cõme ie puis
que me adressez tellemẽt que ie le sache trouuer.
Sire dist le beau pere vous ne dictes chose qui ne
soit ainsi/car pour vray il lordõna en ce point po²
ce quil vouloit quelles feussent mariees a preux
cheualiers Et est vray que ie demouroye auecq̃s
luy quant il encõmenca le lay qui ne paracheua
point. Et pource manda il les douze pucelles de
uant luy/et leur dist q̃l auoit encõmence vng lay
en lhonneur des douze cheualiers qui auoiẽt fait
les douze veux en sa presence et en son hostel/et q̃
plus est ilz les auoiẽt acomplis a si hault hõneur
que cestoit belle chose de les ouyr seulement recor
der Et pource il les vouloit mettre en memoire/
mais la mort qui nespargne nul lauoit si attaint
quil ne le pouoit parfaire. Si leur dist. Mes bel
les filles ie vous prie q̃ vous le vueillez parfour
nir. Adonc il leur racompta la maniere cõment
il lauoit encõmence/mais elles le paracheuerent
gentement/⁊ lay ouy lyre/si ne scay se vous lauez
aussi ouy recorder tout du long en la presence du
roy Perceforest ⁊ de plus de cinq cens cheualiers
dedãs son franc palais Or me suis mis a chemin
pour estre a ce tournoy ou il y aura grant quãtite
de preux cheualiers/et en les voyant exercer les
haulx faitz darmes len y apprent tousiours. Si
vous requiers de rechief q̃ vo⁹ me vueillez adres
ser tant que ie paruiẽgne a celle assemblee. Cer
tes sire cheualier dist le beau pere ie le feray vou
lentiers/et nya pas encores deux moys q̃ ie y fuz/
car les damoiselles me manderẽt pour scauoir se
iauoye ouy quelques nouuelles des douze cheua
liers q̃ vouerẽt les douze veux a lostel de Perga
mon leur grant pere puis que ie me estoye boute
en hermitage/⁊ ie leur respondis que non. Puis
se deuiserent a moy de plusieurs choses/et en la
fin elles me dirent que si aucun cheualier passoit
par mon hermitage que ie luy annoncasse le tour
noy qui se deuoit faire et qui estoit estably de par
le bon hermite Pergamon/et aussi quilz le deis
sent et feissent assauoir a to⁹ cheualiers affin que
les douze q̃ auoient fait et acheue les douze veux
en feussẽt aduertiz silz estoiẽt au royaulme/pour
quoy sachez q̃ oncques puis ie ne veis cheualier
sinon vous/⁊ me semble quil nest ia besoing sinon
de vous monstrer le chemin/car vous estes assez
aduerty du faict de la feste. Certes beau pere
fait le cheualier ie ne vous demande sinon le che
min/car cest la chose que pour le present ie desire
le plus. Or soyez content dist lhermite: car vous
nauez garde iusques a la veille dont lendemain
sera le io² du tournoyemẽt. La vostre mercy beau
pere dist le cheualier: mais ie me soucye moult
cõment ie auray mon habillement change/⁊ par
especial mes armes: car ie ne vouldroye pas estre
congneu de chascun/et pour cause. En verite sire
dist le beau pere ie ne cõgnois ne ne scay en ces par
ties quelque paintre qui les vo⁹ changeast: mais
ie me suis aduise que se vous prenez la peau dung
cheureau nouuel escorche et le mettez sus vostre
escu/auant quil soit trois iours il y tiendra tant
fort que on ne le scauroit rauoir que par pieces.
En verite beau pere dist le cheualier vous me a
uez bien cõseille et ainsi se fera/et encores ay ie ad
uise que pour estre moins congneu ie prendray le
cuyr dung serf ⁊ me couuray dedãs. Sire dist lher
mite faire le pouez sil vous plaist. Adonc se pour
ueut le cheualier de deux peaulx dont il couurit
de lune son escu et le pẽdit a son col/mais aincois
quil feust vespre il estoit dur comme cuir bouilly.
Et quant ce vint la veille du tournoy le cheualier
pria lhermite quil luy teinst sa promesse et q̃l vou
loit aller veoir la feste. Sire dist lermite ien feray
mon debuoir et vous apprestez/car ie vous met
tray en vostre chemin q̃ ne vous fauldra iusques
au chasteau. Alors le cheualier sarma de sõ haul
bert/puis lhermite print la peau du serf et le cou
sit dedans gentement. Si tost q̃l fut arme et atin
te il mõta a cheual la lance au poing. Le beau pe
re monta sur son asne duquel il faisoit ses pour
ueances/et ainsi se misrent a chemin. Si cheuau
cherent iusques a nõne. Lors se trouuerẽt au che
min q̃ menoit au chastel aux pucelles. Sire che
ualier dist adonc lhermite/vecy vostre chemin et
nya pas deux lieues dangleterre dicy iusques au
chastel/et a dieu vous cõmand/en vous priant se
nauez nul meilleur hoste le petit logis est a vostre
cõmandement. Certes beaulx hostes dist le che
ualier/pource que ie y seroye bien couuertement
ie y reuiendray se ie puis. Ainsi partirẽt lung de
lautre/et se mist le cheualier a la voye vers le cha
stel aux pucelles. En ce point q̃l se trouua sur le
coupeau du mont il veit vng tãt beau chastel que
merueilles: car deuers la prairie ou le tournoy se

devoit faire il estoit moult atinte de tours & de ga rites. Illec avoit fait vng hourt tendu et pare de drap dor & de soye sur lequel estoiẽt mis les douze ioyaulx q̃ le chevalier au daulphin conquist par sa prouesse sur les plus preux q̃ furẽt au grãt tour noy entre Sydrac et Tantalon au courõnement de Gadiffer roy descosse et illec acõplit les douze desirees des douze pucelles cõme il est cõtenu au premier volume ou il traicte du noble tournoy.

¶ Cestoit lors belle chose a veoir lor et lazur des ri ches ioyaulx qui estoient au hourdis: car le soleil luysoit contre si le faisoit bon veoir. Si tost que le chevalier qui les avoit cõquis les veit la ioye luy renouvella grãde: mais encores plus quãt il eut veu les douze pucelles q̃ estoient soubz vng hourt dessoubz celluy des ioyaulx les plus belles et les plus noblemẽt parees q̃ oncques eust veu Et par especial vne q̃ estoit au meillieu delles plus riche mẽt paree q̃ nulle des autres/ & tant bien adrecee de beaulte q̃l sembloit propremẽt au noble cheva lier que toute la prairie en eust resplẽdeur/pour quoy le chevalier fut en grant desir de scavoir au vray qui elles estoiẽt. En regardãt celle tant bel le compaignie et le cercle dor ou meillieu des au tres ioyaulx mis comme le plus sumptueux au plus hault par tresgrãt excellence Il chevaucha tant quil fut en la place ou le tournoy devoit estre ou encõtra vng chevalier arme qui chevauchoit assez roidemẽt / car les ieunes chevaliers avoiẽt entreprins vng tournoy pour deduire les dames iusques a lendemain q̃ le grant tournoy se devoit tenir: mais le chevalier qui estoit moult desirant de scavoir aucune chose des damoiselles et du no bleis q̃ estoit a part sur la tour vint au chevalier/ et luy dist. Sire chevalier plaise vo⁹ moy dire qui sont ces damoiselles/et aussi quel ioyel ie voy sur celle tour et sur ce hourt q̃l fait si beau veoir. En verite sire dist le chevalier ce sont les douze niep ces de lancien hermite Pergamon qui ordõna en son testamẽt cõme il appert par le noble lay quil cõmenca devãt sa mort q̃ fait mention des douze veux que les douze chevaliers firẽt en son hostel pour lamour des douze damoiselles & pour lhon neur de luy/et vous advertis que q̃ aura demain le pris du tournoy il aura aussi lune des pucelles a mariage / et est celle que vous povez veoir illec assise plus hõnorablement paree dabillemẽs que les autres. Par vostre foy sire dist le chevalier ceulx qui la congnoissent dient que len la nomme Blanche. Quant le chevalier entẽdit que cestoit la pucelle Blanche po² lamour de laq̃lle il voua de tenir si court le roy descosse au tournoy de son couronnement que ia nessongeroit la fueillee des pucelles si loing que Pergamon lancien hermite q̃ estoit dedans celle fueillee en perdist la cõgnois sance/ il en fut moult ioyeulx: car pour la grant beaulte quil veit en elle il fut tant esprins de son amour/et aussi veu que po² lamour delle il avoit par avant fait tant darmes q̃ le sang et le coura ge luy esmeut tellement que le chevalier a qui il parloit sen apperceut plainemẽt/ lequel estoit il lec venu pour gaigner le pris du tournoy & la da moiselle par mariage. Si tost quil eut cõsidere la maniere du chevalier qui estoit enveloppe en la peau du serf/il luy dist cõme par truffe Cõment sire chevalier vo⁹ estes vo⁹ vestu de la peau dung serf pour mieulx conquerre la damoiselle. Sire dist le chevalier ie vouldroye bien estre tel q̃ ie la peusse cõquerre. Et combien que ie ne scay pour quoy vo⁹ le dictes: mais ie la cõquerray se ie puis Adonc respõdit le chevalier. Ne vous eschauffez que a vostre ayse: car il y aura demain au to²noy cinq ou six chevaliers q̃ pretendent a la damoisel le lesquelz dõneront peu de vostre emprinse. Sire respõdit le chevalier ie ne scay se vous estes lung de ceulx qui y pretendẽt: mais ie veulx bien que vous et tous autres sachez que silz se treuvẽt au tournoy ilz serõt subiectz a mon espee/et ne vous ditz ce sinon que pour lamour q̃ iay a elle. Il me semble dist le chevalier puis que ainsi est q̃ il nya si beau sinon q̃ toute la chevalerie q̃ est icy assem blee laisse tout sans coup ferir et q̃ chascun sen re voise a son hostel. Certes respõdit le chevalier a la peau de serf/tel y sera q̃ pour son hõneur pour roit vouloir quil fust demoure en sa maison.

Quant le chevalier q̃ portoit vng escu noir a vng blanc cheval ouyt q̃ ce che valier ainsi pare de la peau respon doit p ce party il en eut moult grant despit/car il ne luy sembloit pas quil y eust cheva lier au mõde qui luy peust faire tort de la damoi selle par sa prouesse/po² quoy il luy respõdit/& dist. Sire chevalier la ieune chevalerie q̃ est icy assem blee pour estre au tournoy q̃ sera demain veullẽt au iourdhuy celebrer la veille / si encõmenceront assez tost vng tournoy / et pource sont les damoi selles venues au hourt po² veoir lentree de la feste Vous avez lance forte & roide & la miẽne me souf fist/ allons vous et moy cõmencer le tournoy a la iouste devãt les dames: car faire le devons veu q̃ pretendõs de venir a si hault hõneur. Sire respõ dit le chevalier/chevauchez et ie ne vo⁹ fauldray pas. Adõc se tirerẽt chascun apart fiers & esmeuz lung cõtre lautre pour les parolles q̃lz avoiẽt eu ensemble. Si cõmencerent chevaliers a venir de toutes pars au tournoy Les deux chevaliers qui

Vouloient mõstrer la proesse de leurs corps deuãt les pucelles vindrẽt par dessus les fossez du chastiel et par deuãt le hourdis/et quãt ilz se virẽt deuant les dames ilz picquẽt bons cheuaulx ⁊ vont lung cõtre lautre bruyãs cõme tẽpeste/ et assirẽt les fers des lãces ou meillieu des escuz si vertueusement quelles tronsonnerẽt en laer/ cõbien quelles fussent roides a merueilles/ puis se rencõtrerẽt de ce coup si angoisseusemẽt corps cõtre corps quil ny eut sangle q̃ ne rompist/tellemẽt quil conuint les deux bõs cheualiers cheoir emmy le pre si estoˀdis q̃ grãt piece ilz ne sceurẽt ou ilz estoiẽt Quãt les deux cheualiers se furẽt maintenus cõme voˀ auez ouy les dames q̇ estoiẽt au hourt les regarderẽt a merueilles poˀ la terrible iouste q̇lz auoient faicte: mais le cheualier q̇ estoit vestu de la peau du serf moult dolẽt de son aduẽture pource q̇l fut le plustost reuenu a luy il se releua le premier/et quãt il veit sur la terre le cheualier a q̇ il auoit iouste il fut bien ioyeulx/car il gisoit encores. Il luy fut aduis q̇l auoit le plus beau de la iouste. Il regarda son cheual q̇ estoit sans selle/de quoy il fut marry voyant q̃ le tournoy estoit encõmẽce ⁊ si ne scauoit ou recouurer de cheual/⁊ poˀ le grant desir q̇l auoit de soy auancer il saillit sus son cheual sans selle et tourne vers le behourt/et dist a soy q̇l nest pas digne dauoir la pucelle sil ne la cõquiert par son effort sur cheual sans selle. Adonc tire lespee et se boute en la presse frappant a dextre et a senestre si grãs coups q̇l sembloit quil deust tout cõfondre. Ainsi q̇l faisoit tãt darmes a lespee q̃ merueilles il regarde et voit vng cheualier grãt ⁊ pesant ⁊ richemẽt monte q̇ abatoit cheualiers des cheuaulx/ arrachoit escuz et heaulmes hors des testes ⁊ se maintenoit si cheualereusement q̃ heraulx cryoiẽt a haulte voix/ le cheualier a lescu vert est le plus preux/⁊ sil poursuit son train il aura la pucelle. Quãt le cheualier q̇ portoit armes toutes verdes entẽdit que la voix ⁊ le los estoit sur luy ꝑ sa vaillãce il se mist au mieulx faire a son pouoir: mais le cheualier q̇ estoit sur son cheual sans selle fut cõme forsene quãt il ouyt q̃ la louẽge estoit toute sur le vert cheualier/si delibera quil aymoit mieulx mourir q̇l ne tolle au vert cheualier son los/ parquoy il se adressa vers luy lespee haulcee et luy dõne si grãt coup quil le fait clyner sur le col de son cheual. Quant le vert cheualier se sentit ainsi feru il se redressa au plus tost q̇l peut/puis voit le cheualier deuant luy qui ainsi lauoit taste cheuauchãt le cheual sans selle et son corps ⁊ son escu tout couuert de peau de serf si eut despit a merueilles quãt tel coup luy auoit dõne: car il le tenoit pour trop estrãge/et luy dist. Sire cheualier sauuage estes vous party des forestz pour dõner telz torchons. Sire dist le cheualier pour donner telz coups ⁊ autres suis ie party des forestz ⁊ pour cõquerre vostre cheual a lespee si le gardez se pouez/car ie lauray. Quant le vert cheualier entendit q̃ le cheualier q̇ depuis fut appelle le cheualier sauuage menassoit son cheual il en fut fort trouble/car ilz estoient si pres des pucelles q̃lles le pouoiẽt tresbien entẽdre ⁊ eut grãt honte de celle menasse/pourquoy il haulce lespee et court sus au cheualier en frappant sur luy de toute sa force/⁊ le cheualier sauuage se prĩt a deffendre si asprement q̃ les douze pucelles le regarderẽt a merueilles poˀ la grãt deffense q̇l faisoit.

Quãt le vert cheualier veit q̃ le cheualier sauuage estoit si courageux/ il dist en soymesmes q̇l ne lauroit pas si tost vaincu a lespee veu quil estoit si preux/et q̃ honte luy seroit sil ne lauoit tantost a sa voulente selon ce a quoy il pretendoit. Et pource q̇l le veoit sans selle il sappareilla de le prendre aux bras de corps et le planter a terre. Le cheualier sauuage q̇ nestoit pas enfant sapperceut bien de son emprise iecte son escu derriere soy. Adõc le vert cheualier le saisist ꝑ les costes cuydãt foˀnir son intencion: mais le cheualier sauuage q̇ estoit moult anime ⁊ pesant de corps/⁊ aussi auoit plus longuement ayme et seruy la pucelle que le vert cheualier lembrasse aussi par les costes de toute sa force Et ainsi eulx entretenãs ilz sefforcoient de desmonter lung lautre. Et pource q̇l sembloit au vert cheualier q̇l ny auoit gueres a faire a descheualer son hõme il le tempestoit terriblement: mais cestoit pour neant: car le cheualier sauuage sestoit lye des iambes au corps de son cheual tant que lautre cheualier trauailloit en vain Et le cheual du cheualier sauuage cõmenca a sentir les esperons de son maistre qui luy entroiẽt au cuyr/et pour celle douleur sestort tellemẽt quil fut quicte de son maistre q̇l laissa pendre aux costes du vert cheualier ⁊ senfuit par la chãpaigne. Adonc conuit verser les deux cheualiers emmy le pre/mais ilz saillirent acoup sur piedz ⁊ embrasserẽt leurs escuz/⁊ a coups despees cõmencerent vng fier estour. Le cheualier sauuage q̇ veoit deuant luy la creature au mõde q̇l aymoit le mieulx haulce lespee et en fiert le vert cheualier sur le cõble de son escu vng tel coup q̇l le chargea si q̇l le feist mettre a genoulx. Si tost q̃ le cheualier sauuage le veit en ce poĩt il luy lãce au col ⁊ luy emporte le heaulme hors du chief si angoisseusemẽt q̃ le cheualier en eut le viaire sanglant/⁊ auec ce il se laissa aller tout pasme a la terre de la grãt angoisse q̇l sentit.

Quāt le chevalier sauvage veit quil en avoit assez fait il sen alla saisir le cheval du vert chevalier et saulte en la selle duquel il neust voulu tenir cent marcs dargent/puis vint vers luy/et luy dist Sire chevalier querez nouvel cheval/car a cestuy avez vous failly. Alors se picque des esperons et se fiert au tournoy faisant tant darmes que merveilles. Si tost que les heraulx virent la proesse du chevalier sauvage ilz cōmencerent a dire tout hault/le chevalier sauvage passe tous autres en proesse. Mesmes les douze pucelles estoient en grāt voulente de scavoir quil estoit qui se maintenoit si chevalereusement/et veoit on clerement que hōme ne povoit riēs acquerir sur luy. Le chevalier au blanc cheval estant en ce point remonte moult dolent de ce quil luy estoit si mal prins de sa premiere iouste et par vng seul chevalier quil ne congnoissoit. Si se mist en lestour lespee au poing querant le chevalier sauvage/ en disant sil le rencontre quil vengera sur luy sa honte. Ainsi quil estoit en tel essoine il le veit tournoyer a lung des preux chevaliers ql congneust/ et celluy quil craignoit plus qui ne destourbast son avancemēt a cause quil pretēdoit a la pucelle. Ce chevalier avoit nom Luces/et estoit filz du roy de lisle noire et portoit vng escu dor a vng chastel vermeil. Le chevalier sauvage lembrassa/ et voyant le chevalier au blanc cheval le iecta emmy le pre en le levant hors de la selle. Quāt le chevalier au blanc cheval veit ce il en fut ioyeulx et dolent / ioyeulx de ce que Luces estoit ainsi par terre/et tresdolent de la en avant pource ql ne povoit gueres acquerre dhonneur sil ne mettoit le chevalier sauvage au bas.

Quāt le chevalier au blanc cheval veit que le chevalier sauvage faisoit tant darmes et que sil vouloit avoir honneur il convenoit quil le desmōtast/il picque son cheval cōme hōme forsene et sen vient devant luy/et luy dist. Sire chevalier vous me avez au iourdhuy mis a pied/pourquoy se ie puis ie voꝰ feray le cas pareil aux coups despee. Certes sire dist le chevalier sauvage se voꝰ le faictes ce sera maulgre moy. Adonc il tire lespee et commencēt a faire vng terrible martelis: mais en la fin le chevalier Sauvage ordonna tel celluy au blanc cheval quil le feit trebuscher a terre voulsist ou non. Si tost que les heraulx qui avoiēt du tout le regard aux proesses qui se achevoiēt illec veirent ce ilz dirent a haulte voix. Le chevalier sauvage met tout a fin / et ny a de vaillance que pour luy. Quāt les douze pucelles veirent que le chevalier sauvage avoit de bon droit le pris et los de celle veille/elles eurent grant merveille qui ce povoit estre: car se le lendemain il se maintenoit au tournoy en ce point/sans nulle doubtāce il en portoit le pris. Mesmement la pucelle Blanche qui devoit estre alyee par mariage au plus preux chevalier fut moult desirāte de le scavoir. Si appella vng escuyer et luy chargea quil ne laissast pour riens quil ne le sceust Et il luy promist quil en feroit son devoir. Et atant se part de la damoiselle. Si tost que le chevalier sauvage veit quil avoit mis par terre le chevalier au blanc cheval il ne regarda plus: aincois se rebouta en lestour faisant tant darmes que merveilles/car il ne rencōtroit si preux ne si puissant chevalier q peust demourer en sa selle/tant que heraulx disoient que le chevalier sauvage emportoit le pris du tournoy/lequel dura tant a son hōneur que les chevaliers se departirent/considerās que le lendemain estoit la forte iournee ou il convenoit conquerre le pris. Si se departirent tous et sen allerēt reposer/ mais quant le chevalier sauvage veit ce il se departit de la place au plustost quil peut et se bouta par la forest: car il ne vouloit point estre congneu iusques a lendemain quil verroit sil pourroit faire aucune chose darmes ou il peust avoir hōneur et sapensa quil yroit veoir son hoste. Si ne cessa de chevaucher iusques a ce quil vint au chesne ou la maisonnette estoit. Adōc hucha son hoste/lequel tantost quil lentēdit vint a lhuys/et dist. Sire chevalier vous soyez le bien venu. Beau sire respondit le chevalier/ dieu voꝰ doint bon soir. Sire dist lhermite/ mettez pied a terre et puis montez cy hault. Il descendit et mist son cheval paistre et puis mōta en la loge. Si tost que lhermite le veit devant luy il luy demāda des nouvelles/ et le chevalier respondit et dist cōment le chastel estoit noblement pare/cōment les douze pucelles avoient vng hourt Et lordōnance des douze ioyaulx que le chevalier au daulphin avoit conquis au grant tournoyemēt. Sire chevalier dist lhermite. Par vostre foy cōment vous estes voꝰ porte a celle feste Beau pere dist il/voulez vous que ie le dye. Jay este tresbiē raille: car len a crye apres moy au chevalier sauvage. Certes chevalier dist lhermite ie ne pense point que ce ayt este par farce/ aincois penseroye que ce auroit este pour les proesses q y avez faictes. Ainsi que le chevalier se devisoit a son hoste vng escuyer arriva illec q appella lhermite. Si tost que le preudhōme lentendit il vint a lhuys regarder q lappelloit: mais quant il veit que cestoit vng escuyer il descēdit embas/et quāt il le veit il le cōgneut: car il demouroit au chastel aux pucelles. Et si tost quilz se furēt entresaluez

lescuyer dist. Beau pere iay suyuy vng cheualier des nostre chastel par le cōmandemēt de la pucelle Blanche pour scauoir q̄ il est/ et ay icy trouue son cheual: mais ie ne scay ou il est. Se vous scauez q̄l est deuenu si le me dictes. En verite mon amy dist lhermite il est en ma selle/ voulez vous parler a luy. Certes beau pere ie ne desire sinon scauoir son nom ⁊ ses armes: car il ma este estroictement enioinct/ pource q̄ au iourdhuy il a eu le bruyt de la feste. Par ma foy mon amy dist lhermite il a este mon hoste trois iours/ mais ie nay peu scauoir son nom/ et q̄ plus est affin q̄l ne feust cōgneu il a couuert son escu de la peau dung cheureau et son corps de la peau dung cerf. Scauez vous point dist lescuyer q̄lz armes il porte sur son escu dessoubz ceste peau. Certes mon amy non: et aussi ie ne me cōgnois point en armes. Or me dictes beau pere dist lescuyer/ veistes vous point lescu a descouuert. Ouy dist lermite. Quelle chose y auoit il paincte dessus. Il mest aduis q̄l y auoit vng oysel sur vne main: mais ie nen scay plꝰ. Beau pere dist lescuyer/ ie vous prie q̄ vous luy allez dire quil ya icy bas vng escuyer qui scauroit voulentiers son nom sil luy plaisoit/ mais ne luy dictes a q̄ ie suis. Je le feray mon amy dist lhermite/ lequel monta de randon en sa selle ⁊ dist au cheualier. Sire il ya icy bas vng escuyer qui scauroit voulentiers vostre nom sil vous plaisoit. Beau pere dist il vous luy direz sil vous plaist q̄ au iourdhuy au tournoy len me a appelle le cheualier sauuage: mais demain ie ne scay q̄l nom iauray/ ⁊ luy pourrez dire q̄l luy suffise atant/ car pour meshuy ne luy ne autre ne scaura autre chose de mon estat. Adonc lhermite vint bas et dist a lescuyer ce q̄l auoit peu extraire du cheualier/ et q̄ de son fait il ne pouoit auoir autre chose. Certes beau pere respondit lescuyer/ ce poise moy poꝛ lamoꝛ de la damoiselle/ car se demain il se esprouue aussi bien q̄l a fait au iourdhuy il emportera le pris ⁊ la pucelle. Mon amy dist lhermite ie ne scay q̄ est le cheualier/ mais il est bel hōme droit ⁊ forme et semble bien venu de bon lieu. Je le veis bien au viaire dist lescuyer quāt il mōta en hault/ mais ie ne laraisonnay point pource q̄ ie nauoye point parle a voꝰ/ et puis q̄ ie nen auray a present autre chose ie voꝰ recōmanderay a dieu. Ainsi se part lescuyer dillec/ et cheuauche tāt de la nuyt q̄l arriua au chastel aux pucelles/ puis monta en la salle ou il trouua belle feste et assēblee de dames et damoiselles qui y estoiēt venues pour lamour des douze pucelles. Si tost q̄ la damoiselle Blanche perceust lescuyer elle vint a luy ⁊ luy demāda dont il venoit. Damoiselle fait il/ ie viens de suyure le cheualier sauuage iusques a son logis et se herberge en la maisonnette de Tristan lhermite qui fut seruiteur de Pergamon vostre grāt pere/ mais scauez voꝰ fait la pucelle q̄ il est. Damoiselle dist lescuyer/ en verite ie voꝰ en diray ce q̄ ien ay peu scauoir. Il est vray q̄ quant ie vins illec ie appellay Tristan a part/ et quāt ie vis q̄l ne scauoit point le nom du cheualier ie luy demanday sil auoit point veu son escu a descouuert/ et il me dist ce q̄l en scauoit. Apres ie luy priay q̄l voulsist aller par deuers luy sans luy dire q̄ iestoye et q̄ ie scauroye voulentiers son nom. A quoy il respōdit q̄l auoit au iourdhuy este appelle au tournoy le cheualier sauuage ⁊ q̄l ne scauoit encores q̄l nom il auroit demain au tournoy et q̄ ie feusse contēt atāt: car il nen diroit autre chose. Quāt ie demāday a Tristan quelz armes il y auoit sur son escu soubz celle peau il me respōdit quil ne se cōgnoissoit point en armes: mais il luy sembloit tresbien quil y auoit vng bras a tout vne main qui tenoit vng oyseau. Quant la damoiselle eut entēdu lescuyer tout le corps luy cōmenca a fremir ⁊ la couleur a palir pource que son sang luy alla au cueur: mais si tost quelle eut reprins cōtenance elle luy dist. Puis que voꝰ nen scauez autre chose ie men passeray atant. Adonc lescuyer print conge/ et la damoiselle sen alla seoir auecq̄s les autres sans faire semblant de riēs: mais si tost quelle fut couchee elle se print a penser sur ce que lescuyer luy auoit dit du cheualier sauuage/ car le cueur luy iugeoit q̄ cestoit le cheualier a lespreuier quelle aymoit si parfaictemēt. Et dautre part elle doubtoit quil ne feust mort veu que en si long temps elle nauoit eu nulles nouuelles de luy/ ⁊ que celluy cheualier pouoit tresbien estre de son lignage/ et que a celle cause il portoit telz armes ou semblables. Ainsi se demenoit son affection a son desir pour lamour du cheualier quelle auoit tāt ayme depuis que les douze veux furent faiz a lhostel de son grant pere. Mais en trauaillant cōme dit est elle sendormit iusques au lendemain bien matin quelle se leua ⁊ appareilla moult noblemēt. Lassemblee et la compaignie fut belle deuant le chastel aux pucelles/ tant de princes et cheualiers cōme dames et damoiselles dont la pluspart y estoient venus non pas pour gaigner le pris et la pucelle: mais pour eulx aduancer et duyre aux armes/ et aussi poꝛ auoir cōgnoissance des preux cheualiers qui estoient venus a celle feste. Il en y auoit plusieurs qui sentoient en eulx tant de force/ de prouesse et de cheualerie que bien cuydoient surmōter tout le tournoy par leur proesse. Et affin que vous ayez le tournoy mieulx en vo

stre entendemēt ie vous en nommeray iusques a
sept qui sont a recōmāder/ dont le ꝑmier fut vng
chevalier nomme Luces filz au roy de lisle noire
qui portoit sō escu noir dor a vng chastel vermeil/
le secōd estoit Pelles de la terre sauvage qui por
toit son escu eschicque de blanc et de noir/ le tiers
qui portoit unes armes toutes vertes: mais il en
y avoit encores trois pareillement habillez. Ca
rados du marescage qui portoit vng escu noir a
vne blanche barre/ le sixiesme estoit Daniel des
mons qui portoit son escu dor a vne rouge tortue/
Et le septiesme Pernehan de lisle qui portoit les-
cu dazur a vne mace dor. Ces sept chevaliers es
toient les plus preux qui pretendoient a la pucel
le. Si debvez scavoir que quāt il fut heure les da
mes et les damoiselles sappareillerent de leurs
plus nobles vestemens et puis monterēt es hour
dis qui estoient edifiez par la praerie pour veoir
le tournoy. Apres fut belle chose a veoir/ car au-
cuns qui y estoient allerent descouvrir les nobles
ioyaulx qui avoient este cōquis par armes pour
lamour des douze pucelles entre Sydrac et Tā
talon/ et estoit grāt plaisir a regarder iceulx ioy-
aulx: car le soleil qui luysoit bel et cler estinceloit
encōtre les precieuses pierres ⁊ le fin azur dont il
y avoit plante tellemēt q̄ la prairie en reluysoit
en grāt resplendeur/ ⁊ navoit en celle place si ieu
ne ne si vieil qui ny regardast. Tātost apres les
douze pucelles vindrent seoir en leurs hourdis q̄
estoit dessoubz celluy des ioyaulx et venoit la pu
celle blanche tout devant tant noblement ⁊ riche
ment atournee q̄ cestoit plaisir a la regarder/car
a celle heure elle avoit sur son chef le riche cercle
dor que le preux chevalier au daulphin conquist
sur le preux Gadiffer roy descosse pour acom-
plir le grant desir que la pucelle eust de lavoir/ et
nestoit poīt de tel deduit que de veoir les oyseletz
qui y estoient faitz de fin or subtillemēt/et le vent
de bise qui frappoit a plain par dedans leurs gor
gettes leur faisoit chanter chascun son chāt tant
que cestoit grāt melodie de les oyr: car ilz estoiēt
faitz par si grant subtilite que merveilles/ et la-
compaignoient et adressoient deux de ses freres
qui estoiēt chevaliers du franc palais dont lung
avoit nom Pergamon et lautre Paris/ lesquelz
menerēt la pucelle seoir au plus hault siege: car
la feste estoit establye pour elle. Apres vindrent
les autres vnze pucelles richement et noblemēt
parees et atournees/et les acompaignoiēt leurs
freres ou leurs cousins dont la pluspart estoient
chevaliers du franc palais. Quant les douze da
moiselles furent assises comme il appartenoit et
Blāche ou meillieu pour la raison de ses nopces

Adonc commēcerent a venir chevaliers de tous
costez armez et montez au plus richement quilz
pouoient/ car la iournee devoit que chascun mon
strast toute la noblesse/lhonneur et la proesse qui
estoit en eulx. Luthes qui estoit filz du roy vint le
premier en la prairie arme et monte moult noble
ment et si estoit trespreux de son corps/ ⁊ se tenoit
couvert de son escu q̄ estoit dore a vng chastel ver
meil. Il avoit en sa cōpaignie amene avecques
luy iusques a quarante chevaliers/et en ce point
il feist ses monstres par devāt les dames ⁊ damoi
selles. Apres luthes vint en la prairie vng cheva
lier nōme Pelles de la terre sauvage/cestuy pel-
les estoit preux et bon chevalier et desiroit moult
a tant faire quil peust acquerre honneur de la pu
celle/mais quant il veit Luthes en la place prest
et appareille de tournoyer il trouva a qui/ il en
eut tresgrant dueil: car il pensa bien quil preten-
doit a la pucelle/ pourquoy il se plante entre ses
estrielz et prent vne lance forte ⁊ roide puis escrie
le chevalier. Quant Lutes entendit le chevalier
qui lappelloit de la iouste il couche sa lance ⁊ vint
de randon contre luy / et Pelles va ferir cheval
des esperōs et sentredōnerent telz coups des lan-
ces sur les escus quilz trebuscherent en vng mont
chevaulx et chevaliers/ dont il advint que pour
la pesanteur des horions les deux chevaulx cre-
verent illec: mais leurs maistres neurēt nul mal
combien q̄l leur convint attendre nouveaulx che
vaulx/car les chevaliers commēcoient fort a ve-
nir/et y eust incōtinent esmeu aux lances et aux
espees vng terrible tournoy.

ADonc vindrēt en place deux cheva-
liers de haulte proesse dont lung es-
toit nōme Carados du marescage ⁊
lautre tiron de la mōtaigne. Si tost
que ces deux chevaliers sentreveirēt ilz furent es
meuz lung contre lautre/ car ilz tenoiēt tous deux
que chascun pretendoit a la pucelle pourquoy ilz
se deffierent: puis picquerent bons chevaulx les
lances couchees lung contre lautre. Carados q̄
estoit trespreux chevalier ferit Tirō si aspremēt
quil le porte par terre tout estēdu/ ⁊ quāt Cara-
dos veit ce il en fut moult ioyeulx. Adonc aborde
rent la chevalerie des deux pays lune contre lau
tre et se cōmencerent a entreferir ⁊ faire vng tres
merveilleux tournoy. Tiron qui avoit este por
te par terre moult dolent de sa mesadventure se
releva et alla a son cheval/ et cōme preux cheva-
lier q̄l estoit monte habillemēt dessus et sans soy
desesperer dist a soymesmes que cōbien quil ayt
este porte a la iouste si fera il tāt a lespee q̄l recou
vrera sō hōneur ⁊ emportera le pris p dessus tous.

Alors vindrēt en la place deux cheualiers de grāt pris dont lung estoit appelle Daniel des mons ⁊ lautre Pernehan de lisle lesquelz estoiēt preux ⁊ hardis. Et si tost quilz sentreveirēt il ny eut celluy qui ne pensast bien q̄l ne pouoit mieulx monstrer sa proesse que lung sur lautre Pourquoy ilz sentreescrierent et puis picquent bons coursiers les lances baissees lung cōtre lautre ⁊ sentreferirent si grans coups sur leurs escus q̄ toute la place en retentit: mais Daniel donna a Pernehan tel torchon quil le porta par terre/dont il fut tresioyeulx: et en poursuyuant sa bōne aduenture il picque son cheual et se fiert au tournoy lespee au poing faisant tant darmes q̄ merueilles. Adonc cōmenca le tournoy fort et terrible a tous costez: car tous ceulx qui vouloiēt tournoyer estoient venuz: si mettoit chascun peine a exaulcer son honneur. A ce point Luthes estoit remonte sur vng fort cheual ⁊ estoit rentre au tournoy ou il faisoit tant darmes de son corps q̄l ne trouuoit si fort ne si puissant cheualier qui a ses coups peust auoir duree/⁊ alloit par le tournoy abatant cheualiers des cheuaulx/et arrachāt escus des colz et heaulmes des testes: et faisoit tant de belles proesses q̄ tous priuez ⁊ estranges disoiēt quil estoit le plus preux du tournoy/pourquoy herauulx ⁊ menestrielz cryoient par les hours ⁊ disoient. Entre vous dames ⁊ damoiselles regardez le cheualier au chastel vermeil ⁊ estimez les haultes proesses q̄l fait par dessus les plus puissans: cest celluy q̄ emportera le pris et lhōneur du tournoy et aura la pucelle en mariage de son droit/car il la bien desseruy. Ainsi alloient cryans herauulx et menestrielz par les rēcs/dont la pucelle Blanche a q̄ la perte et la gaigne en appendoit auoit grant merueille q̄ le cheualier sauuage estoit deuenu/car le cueur luy disoit q̄ cestoit le cheualier a lespreuier: mais ainsi se celoit tant quil eust fait aucune chose qui fust a recōmander: toutesfois la pucelle en estoit en grant doubte/et nauoit sinon paour q̄ ses pensees ne la deceussent veu q̄lle nauoit nulles nouuelles de luy. Tādis quelle estoit en ces termes en regardāt vers la forest elle veit venir le cheualier sauuage tresbien mōte sur le cheual q̄l auoit gaigne le iour deuant. Et quāt elle congneut seurement que cestoit il/le cueur luy en tressaillit par grāt lyesse/disant en soy mesmes Jay grant desir de veoir comment ce cheualier le fera veu quil se maintint hier si cheualeureusemēt. Quāt le cheualier sauuage fut hors de la forest et q̄l veit q̄ le tournoy estoit encōmence il fut moult marry de ce q̄ tāt auoit demoure. Et pource q̄l veit quil ny auoit sinon de mettre mains en oeuure/il empoigne en la main dextre vng fort espieu quil auoit ⁊ en lautre main tenoit son escu/puis picque son cheual ⁊ rencōtre en son chemin Daniel des mōs leq̄l estoit vng petit yssu du tournoy pour prēdre lair/et tenoit en sa main vne lance q̄ vng sien seruiteur luy auoit baillee. Et quāt il en fut saisy il regarde entour soy pour lemployer q̄lque part: mais il ne se dōne garde quil veit venir le cheualier sauuage de deuers la forest tout appareille de la iouste. Tantost q̄ Daniel le veit il cōgneut que cestoit le cheualier q̄ le soir deuāt auoit eu le bruyt/pourquoy il sapensa que se a la iouste il le pouoit porter par terre il y auroit grant hōneur/pource sappareilla il de le receuoir: puis lescrya quil se gardast de luy. Si tost q̄ le cheualier se oyt escrier de la iouste il en fut bien ioyeulx: car il ne demandoit pas mieulx. Si se adressa sur luy lespieu baisse ⁊ en fiert Daniel de toute sa force vng si grāt coup quil porte Daniel et son cheual tout en vng mont. Ce fait il se fiert au tournoy lespee traicte/et se mect a dōner a dextre et a senestre si terribles torchons q̄ deuāt luy ne demouroit cheualier en selle Et en faisant tant darmes q̄ merueilles maulgre tous les resistans il feit tāt quil se trouua au meillieu du tournoy la ou Pernehā de lisle faisoit darmes cōme a son vouloir ⁊ cōme tout forsene/car il estoit trop dolent de ce que Daniel des mons lauoit porte par terre a la iouste si vouloit rescourre son hōneur a lespee/mais quāt le cheualier sauuage veit Pernehan faire tant darmes il en fut tout esbahy/et pēsa que iusques a ce quil luy auroit monstre ce quil scauoit faire il ne pouoit illec acquerre honneur.

Si tost q̄ le cheualier sauuage fut pres de Pernehan il luy escrie. Sire cheualier a vous me fault tournoyer. Quāt Pernehan le veit il le cōgneut/car il lauoit veu le iour deuant/⁊ dist en son cueur sil se pouoit partir de luy a son honneur q̄l ne doubtoit le demourāt cōme riēs. Adōc haulce lespee dōt il ferit le cheualier sauuage vng si terrible coup sur le comble de son escu quil luy en feit clyner le chef sur le col de son cheual: mais le cheualier qui estoit pesant ⁊ habille se redressa acoup ⁊ ferit aussi Pernehan sur son escu tant angoisseusement quil en fut si estonne quil ne scauoit ou il estoit: ⁊ de fait fust verse a terre sil ne se fust tenu a larson de sa selle. Et quāt le cheualier le veit en ce point il le saisit du bras dextre par le haterel et le lieue hors de la selle. Lors fiert cheual des esperōs ⁊ en ce point le porte hors du tournoy p deuāt le hourdiedes. xii. pucelles q̄ le regarderēt a merueilles

Quant les douze pucelles veirent q̃ le chevalier sauuage auoit porte par terre a la iouste Daniel des mons et Pernehan porte a force de bras hors du tournoy/ Andromaca qui estoit assise au plus pres de Blanche pourquoy la iournee se faisoit dist lors. Certes damoiselle ie vous dõne ce chevalier a mary/ car depuis quil est arriue au tournoy le faict des autres a este peu de chose au regard des siens/et peult len plainement veoir que toute proesse abũde en luy. Damoiselle dist blanche dieu gard le chevalier: car il est trespreux. Tãdis laissa le chevalier aller Pernehan/puis se referit au tournoy tout embrase: car il oyoit q̃ herauls ⁊ menestrielz cryoiẽt a lautre lez du to²noy ainsi. Tout vaincq ⁊ tout surmõte le chevalier au chastel Vermeil/dequoy il estoit dolent.

Ainsi que le chevalier sauuage oyoit que tout le bruyt estoit sur le chevalier au chastel Vermeil/ il voit vng chevalier appareille de la iouste vne lance en son poing nõme Tiron de la montaigne et estoit preux ⁊ hardy: si ne regardoit sinon la ou il la pourroit employer / car il lauoit recouuree au tournoy. Si tost q̃ le chevalier sauuage le veit en ce point il regarde sil verroit point vne lance estraiere pour fournir au chevalier/⁊ luy aduint si bien que le chevalier qui lauoit suyuy iusques a la maison de lhermite comme dit est passoit par deuant luy portant vne lance qui sen alloit vers le chastel Et le chevalier luy vint au deuãt et luy dist. Gentil escuyer plaise vous moy prester celle lance iusques a ce que iaye iouste a ce chevalier q̇ viẽt icy. Certes sire chevalier respõdit lescuyer ie le feray voulentiers. Adonc luy p̃sente. Si tost q̃ le chevalier sauuage la tint il escrie tiron ⁊ luy dist Sire chevalier gardez vo⁹/car il vous cõuiẽt iouster a moy. Quãt Tirõ le vaillant chevalier lentẽdit ne luy daigna a peine respõdre/mais brocha cõtre luy bruyãt cõme fouldre ⁊ en courãt lattainct en la lumiere du heaulme si roide quil luy rõpt les latz ⁊ lemporte emmy le pre/et le chevalier sauuage a chef nud le fiert au cõble de lescu si angoisseusemẽt q̇l le fait tũber et son cheual en vng mont. Si tost quil eut feru ce coup il p̲fournit son poidre a nud chef dõt les pucelles des ho²dis furẽt moult ioyeuses car elles desiroiẽt mõlt de le veoir en ce point. Et quant elles le virent si beau chevalier tresvoulentiers le regarderẽt/ et sur toutes la pucelle blanche le regardoit a merueilles pour ce q̃lle cõsideroit que sil se prouuoit aussi bien iusq̃s a la fin quil auoit faict iusques la quelle luy seroit ottroyee a femme/mais mõlt luy pesoit q̃lle ne le pouoit veoir de pres pour sca

uoir sil estoit le chevalier a lespaier/car il y auoit si grant tẽps quelle ne lauoit veu q̃lle nen pouoit auoir vraye congnoissance du lieu ou elle estoit.

Quant le chevalier qui a autre chose pensoit eut p̲fait son poindre il senclina bas ⁊ prist son heaulme/et quãt il eut arme son chef il rentra au tournoy faisãt darmes cõme a son vouloir/ car il abatoit chevaliers p̲ terre ⁊ arrachoit escus des colz ⁊ heaulmes des testes/ne il nencõtroit chevalier q̇l ne menast a sa voulente. Si tost q̃ les herauls veirent son maintien ilz laisserẽt le cry du chevalier au chastel Vermeil/⁊ se prindrent a regarder les merueilles q̃ le chevalier sauuage faisoit Et en ce faisant ilz voyent vng chevalier nõme Carados leq̃l auoit fait moult de belles proesses au tournoy qui alloit alencontre de luy/ mais si tost q̃lz se furẽt approchez les espees nues en la main ilz courent sus lung a lautre de toutes leurs forces: toutesfois en la fin il cõuint q̃ Carados fust contrainct daller tenir prison au plaisir de la pucelle blanche et le promist faire sur sa chevalerie/ pourquoy il vint deuãt la pucelle et luy dist. Damoiselle ie viens moy rendre vostre prisonnier de par le plus preux chevalier du monde leq̃l est nõme le chevalier sauuage/si me tiens biẽ heureux quãt ie suis vaincu dung si preux chevalier ⁊ enuoye en si haulte prison comme est la vostre. Sire dist la pucelle/ benoist soit le chevalier qui a moy vous enuoye ⁊ vous soyez le bien venu/car ie vo⁹ recroy vostre prison iusq̃s a la fin du tournoy po²ce que ce seroit dõmage se si bõ chevalier comme vous estes estoit oyseux et vo⁹ remettez au tournoy et recouurez de vostre perte/car ie vous en dõne congie. Si tost que Carados entẽdit la haulte noblesse de la pucelle il la remercia par trois fois/puis print congie ⁊ remonta a cheual et rentra au tournoy/et illec cõmenca a faire tant darmes q̃ merueilles: car il estoit moult bon chevalier. Dautre part le chevalier sauuage ne arrestoit point/ains percoit toutes les plus grãs presses et faisoit de si grandes proesses quil ny auoit si puissãt chevalier qui ne le redoubtast. Il entra tãt par le tournoy quil rencõtra Pelles de la terre sauuage qui treschevaleureusemẽt se maintenoit/mais quant le chevalier sauuage le veit ainsi maintenir il en eut enuye et grant despit et sa pensa luy rabatre son orgueil. Adonc luy courut sus lespee leuee dont il luy donna si grant coup de toute sa force quil luy fist perdre les estriefz ⁊ cheoir emmy le pre si estourdy quil ne sceut de plus de demye heure ou il fust. Et quãt le preux chevalier veist que a son honneur il estoit quitte de Pelles il se remist au tournoy frappant de lespee

a dextre et a senestre si grans coups que la plus-part ne losoient attendre. Et adonc que les herauls veirent les proesses du chevalier sauvage ilz cõmencerent tous a crier. Or se taise chascun de toutes vaillances & haulx faitz sinon des nompareilles proesses du chevalier sauvage. Ainsi vont criant les herauls par les hourdis des dames et des damoiselles tant que le chevalier au chastel vermeil oyt plainement que le chevalier luy tolloit lhonneur du tournoy dont il perdit pacience/& dist quil le convenoit mettre au dessoubz par force darmes/ sinon quil estoit deshonnore. Lors se tourne vers les oris ou estoit ce bruit des herauls quilz faisoient sur le chevalier sauvage que len neust pas ouy dieu faire tempeste. Et fault dire que le chevalier au chastel vermeil se maintenoit comme homme forsene/ Car en son chemin il nencontroit chevalier quil nenvoyast par terre par les grans coups quil donnoit/ et frappa tant a lung coste et a lautre et fendit tellement les presses quil rencõtra le chevalier sauvage/ou il faisoit tant darmes que sans nombre. Mais si tost quil le veit comme ire luy dist par grant despit. Sire chevalier ou avez vous prins le hardemẽt que de penser a si hault affaire comme est davoir par mariage la pucelle qui est de si haulte lignee comme est des Troyens. Certes sire chevalier dist le chevalier sauvage/ ie le prĩs en nostre ancien pere Adam lequel dist iadis quil ne tient que a ses enfans quilz ne soient dune pareille noblesse/et ne procede ce sinon par faulte de courage. Et vueil tresbien que vous sachez que iay le cueur de penser aussi hault comme feist le roy Alexandre lequel fut filz dadam cõme la pucelle ou comme ie suys/ si ne soyez de riens esbahy se ie pense aussi bien a la pucelle comme vous faictes: car vous ny avez nõ plus davantage que moy sil ne procede premieremẽt de vostre proesse Et se vous avez tel cueur que de vous deffendre ie vous chalange la noble pucelle.

Quant le chevalier au chastel vermeil entẽdit ce il ne sceut q̃ respondre fors tant q̃l dit. Certes beau sire celle est deue au plus noble cueur/ or sachons lequel la. Adonc il haulse lespee et en fiert le chevalier sauvage sur le comble de son escu si grant coup quil luy convint clyner le chef sur larcon de sa selle/et emporta le trẽchãt de son espee la moitie de la peau du chevreau qui couvroit son escu/ tellement quil en veit la moytie de ses armes. Quant le chevalier se sentit ainsi feru/ il dist en soy mesmes que le chevalier qui luy avoit donne tel coup estoit homme de grant courage/ mais il haulse lespee et de toute sa force la devalle sur le chevalier tellemẽt q̃ gueres ne sen faillit q̃l ne le feist verser par terre Et pour le grant courage q̃ il avoit il demoura a cheval faisant la meilleure chere q̃l povoit/car autre chose ny povoit il faire que de sefforcer de monstrer toute hardiesse & deffence. Voyãt le chevalier sauvage quil avoit affaire a vng si preux chevalier il pẽsa bien quil ne lauroit pas de legier conquis a sa voulente comme il avoit fait les autres/et que contre cestuy il luy cõvenoit monstrer larrierebã de toute sa force Pourquoy il gecte son escu par derriere luy/et de toute sa force comme le loup court sus au mouton quant il est affame il va contre le chevalier/ lequel cõme celluy qui a mis toutes doubtes en oubly le receut tresfierement/et commẽcent a ferir lung sur lautre si vivement que les regardãs en estoient esbahys. Quant herauls veirent la castille des deux plus preux chevaliers du tournoy ilz prindrẽt a dire tout hault Seigneurs qui pretendez a honneur regardez le tournoy de ces deux chevaliers: mais quoy que les herauls deissent les deux chevaliers tousiours consideroient que celluy qui submettroit son cõpaignon auroit lhonneur de la iournee/et dautre part celluy qui seroit vaincu perdroit tout: pourquoy il ny a nul des deux qui ne mette toute cure a conquerir son honneur/car ilz donnoient lung sur lautre si terribles coups q̃ les regardans avoient grant merveille comment ilz povoient maintenir cel estour tant longuement ne ou ilz prenoient la force & lalaine pour fournir a leur entreprinse. Et comme il soit notoire et evidẽt que se les deux plus puissans chevaliers du monde estoient en vng camp cõbatans lung contre lautre pour monstrer leur puissance et proesse/si conviendroit il q̃ le moins constant en eust le pire se fortune nestoit contraire au plus puissant/et en ce point en advint aux deux chevaliers: car le chevalier sauvage qui estoit le plus fort/ le plus aage et le plus droit/et le plus meur et attrempe mena tel son compaignõ. quil ne se povoit plus ayder/ains luy deffaillit le bras et toute la force du corps tellement quil ne peut plus nuyre a sa partie contraire. Et quant le chevalier sauvage le veist en tel point que en luy navoit q̃lque deffense il le laissa en cest estat/ et se bouta au tournoy faisant tãt darmes que merveilles veu la peine quil avoit prinse tout le iour. Et adoncques fut le bruyt du tout sur luy/ car chascun disoit que le chevalier sauvage ne avoit point trouve son pareil/et que il tout seul par sa proesse avoit surmonte tout le tournoy.

le tât preux chevalier fut môte en amours voyant la gente pucelle faisoit plus darmes que nature humaine ne luy en eust preste le povoir/ainsi que plusieurs font par desirer desordône ne cessoit/aincois sembloit a tous ceulx q le regardoiét quil se reposast en monstrant sa proesse: car il donnoit a dextre et a senestre coups si aspres et si terribles quil sembloit aussi frays quil estoit venu. Et vous fault dire que tous ceulx qui avoiét pretendu a conquerre lhôneur du tournoy & avoir la damoiselle en mariage en estoiét tous hors desperance & ny pensoiét plus/ voyans plainement qlz nen povoiét faire tort au chevalier sauvage/pourquoy ilz nentendoient fors a faire chevaleries et proesses lung sur lautre sans penser plus au pris du tournoy ny a la pucelle. Adonc recômencea le tournoy aussi fier quil avoit este paravant sans convoitise et sans envie/et tât demenerêt lestour en ce point que en la fin il en advint une grande merveille: car les chevaulx q se feussent voulentiers passez de telz esbatemens (toutesfois il leur en convenoit soustenir le faix) furent en la fin tât las quilz cheoiét tous mors/ ou en tel point quilz ne se povoiét relever/dont en peu dheure il ne demoura en tout le tournoy chevalier a cheval que tous ne se trouvassent seans sur leurs chevaulx qui estoient fonduz soubz eulx par terre/mesmemêt le chevalier sauvage se trouva en ce poît ou meillieu de la feste moult esbahy de ce quil veoit. Si ne pourriez croire côment les dames & damoiselles des hourdis tenoiét cela a grât merveilles car de deux cens chevaliers et plus qlz estoient a celle assemblee il nen demoura q cinq a cheval lesquelz estoiét tenuz pour lasches & recreans et pour chevaliers faintz et meschans. Quant les huyt chevaliers qui estoiét freres aux douze pucelles ouyrent ladventure ilz sen donnerent grant merveille/et dirent que ce pcedoit pour la grant proesse qui habondoit en celle noble côpaignie: pourquoy ilz en receurent tousiours depuis hôneur et louenge. Si tost que ces huit chevaliers et ceulx qui regardoiét la feste eurêt veu le maintien des chevaulx ainsi fonduz par terre/ ceulx qui gardoient la feste feirent crier par le roy des heraulx que tout homme venist mâger ou chastel. Et par especial vindrent au chevalier sauvage qui estoit tout las au meillieu du tournoy et luy dirêt. Sire chevalier vo⁹ viendrez au chastel/ et la tout honneur vous sera fait: car il me semble que vous lavez bien desservy. Beaulx seignrs dist le chevalier qui ne demâdoit pas mieulx/ie obeiray voulentiers a vostre commâdement. Adonc se dressa en son estât & fut illec appareille ung escuyer qui luy presenta ung cheval surquoy il monta/ puis se mist au chemin vers le chastel en la côpaignie des douze chevaliers q estoient freres ou cousins aux douze pucelles: mais le cry et le bruyt des heraulx & menestrielz cryent si fort apres le chevalier que merveilles: car chascun en son endroit estoit tresdesirât de recômander sa proesse. En ce point ilz chevaucherent iusques dedans le chastel/et si tost quilz eurent mis piedz a terre deux des huyt chevaliers freres aux pucelles emmenerêt le chevalier sauvage en une chambre/ puis le firêt desarmer et laver son corps & son visage/et appareiller de nobles vestemês. Et tâdis les damoiselles et la noble chevalerie arriverêt au chastel moult noblement vestues & atournees/ et trouverêt les tables mises en la salle qui estoit grâde et belle a souhait ou les douze pucelles estoient assises honnorablemêt: mais la pucelle blâche estoit ou meillieu delles faisant une belle representation/car elle avoit le cercle dor sur son chef qui estoit le plus riche et le plus noble ioyel que on sceust trouver.

Apres survint illec le chevalier sauvage acôpaigne des huit chevaliers freres aux douze pucelles/lesquelz si tost quilz le veirent de pres & le viaire descouvert ilz le recogneurent: car ilz estoient tous des chevaliers du franc palais comme luy/ et scavoient de vray commêt il estoit le chevalier a lespervier pourquoy ilz luy faisoient tant dhôneur que ilz povoient/ moult ioyeulx de ce que la pucelle estoit si noblement alyee/ car ilz le tenoiét pour lung des preux chevaliers du môde. Adonc sassembla la chevalerie illec ou la ioye fut grande/car toutes les dames & damoiselles de la côtree y estoiét venues: mais encores sera la ioye plus grande quant il sera plainement sceu q cest le chevalier a lespervier veu ql fut lung des douze chevaliers qui vouerêt les haultains veuz dôt la renômee estoit si grande et sera tant q le monde durera. Quant la chevalerie eust fait reverêce aux douze pucelles q seoient au chief de la salle Pergamô/et les autres chevaliers chefz de celle feste firent seoir la chevalerie dames et damoiselles entremeslez ensemble. Et quant ilz furent tous assis le chevalier sauvage estât assis le premier a la seconde table/ et apres luy Luthes de lisle noire/puis Pelles de la terre sauvage En apres seoit Carados du marescage/ puis Tiron de la môtaigne/Daniel des mons/et Pernêhan de lisle. Ces sept chevaliers estoient trespreux/ lesqlz estoiét entremeslez de plusieurs nobles dames de la feste. Apres eulx furêt assis les autres chevaliers dames et damoiselles entremeslez bien et or

bõnement. Lors cõmencerent les huit freres des pucelles a servir du pmier deuāt le^s seurs/puis vindrēt aux chevaliers/ et ainsi firent des metz ensuyvans. Quant ilz furent servis & quil estoit temps de parler/il vint en la sale deuāt tous vng chevalier frere a la pucelle blāche & a cinq des autres vnze pucelles le〈q̃〉l avoit nom pgamon & dist illec tout hault en telle maniere. Seigneurs dames & damoiselles affin q̃ vous sachez plainemēt pourquoy celle feste est faicte/ie le vo⁹ exposeray selon mon rude entendement. Vray est q̃ depuis vingt ans le seignr̃ de la cite de pergamon nõme pgamon tenoit icy son heritage/car en ses anciēs iours il lavoit fait edifier pour paruser son tēps solitairement et pour y servir le dieu souverain: mais aincois q̃l partist de la cite de pgamon il ordonna de ses besongnes/car il donna la cite a vng sien filz Si maria deux siennes filles a deux des plus nobles hommes du pays dont no⁹ huyt chevaliers qui sommes icy & les douze pucelles que vous veez illec assises en sommes descendu3/ tāt q̃ le preux hermite estoit nostre grāt pere. Or advint na pas vingt ans q̃l fut grāt nouvelle du cou tõnement de Gadiffer roy descosse le〈q̃〉l se fist entre Sidrac et tātalon/adonc no⁹ deliberasmes entre no⁹ huit daller a celle feste & de veoir nostre dit grāt pere q̃ demouroit en nostre chemin & de amener ses douze pucelles avecq̃s nous/car elles desiroiēt moult de veoir pgamon. Si devez scavoir q̃ le preudhõme fut moult ioyeulx de nostre venue et nous promist q̃l viendroit a la feste pour veoir le tournoy qui se devoit faire Et partismes de son hostel trois iours avāt luy pour faire preparer sa place. Durant ces trois iours il arriva sept chevaliers a son hostel lesquelz il recut & festoya tāt grandement quilz en furent contēs/et les assist a sa table avecques ces douze pucelles et niepces q̃ pour lors estoient moult ieunes daage/pourquoy les douze chevaliers en furēt tant ioyeulx que en la fin du soupper ilz vouerent si haultains veux pour lamour des douze pucelles et de leur bon hoste lesquelz ilz acheuerēt au plus pesant point du tournoy q̃ cest vne merveilleuse chose a les ouyr racompter tant seulemēt. Et pource quilz soient declairez par deuāt vo⁹ tout a lhõneur des douze chevaliers q̃ les veux vouerēt/et aussi des douze pucelles qui en furēt cause/et aussi du noble hermite qui les herbergea Et aussi affin que vo⁹ sachez le testament et ordõnance quil feist pour ses douze niepces icy presentes en recõmandant les douze veux ie feray chanter vng lay par devant tous quil feist en la fin de sa vie affin q̃l feust partout magnifeste. Adõc il hucha vng herault qui le scavoit par cueur & luy feist chāter le lay moult atraict ainsi q̃l est couche cy dessus la ou il declaire quil fut chante deuāt le roy Perceforest & tous les chevaliers du franc palais Mais sachez quil fut illec ouy & escoute moult voulentiers/& les chevaliers qui avoient voue et acomply les veux en furēt fort prisez et les douze damoiselles aussi. Et quant il eut assez recõmande les douze veux en lhonneur des douze chevaliers & des douze pucelles & loue grandemēt lestat de lancien hermite le chevalier illec nõme Pergamon reprist la parolle et dist. Seigneurs/dames et damoiselles vous avez ouy le cõtenu des douze veux/si povez maintenant cõprendre cõme de grant recõmandation ilz sont: mais il vous fault entendre que encores furent ilz plus haultement acheuez. Aussi avez ouy quelle ordonnance le vaillant hermite a estably pour les douze niepces: car elles ne pouoient yssir de cest chastel q̃ le preudhõme feist faire vng petit devant son trespas se nest par mariage/ et fault que vne pucelle soit gaignee et octroyee par mariage/& a vng chevalier qui emportera le pris dung tournoy qui doit estre fait aux iournees qui sont establies a certains iours ainsi que vo⁹ avez ouy par le cõtenu du lay sur ce fait Et cõme vous scavez le premier tournoy a au iourdhuy este fait mais est assavoir ou est le chevalier qui emportera lhonneur et le pris de ceste iournee.

Tantost que Pergamon le gentil chevalier eut fine sa parolle les herauls commencerent a dire moult hault. Sire le chevalier sauvage doit avoir lhonneur et le pris de celle iournee et la pucelle par mariage. Adonc respondirent chevaliers/ dames et damoiselles et dirēt que cestoit tresbien raison et q̃l lavoit vaillammēt desservy. Quant Pergamon entendit que le pris & lhonneur de la iournee estoit dõne au chevalier sauvage cõme a celluy qui lavoit le mieulx fait/ il respondit illec hault et cler/et dist. Seigneurs/dames et damoiselles il est bien vray q̃ ce chevalier a tresbien desservy lhõneur/le pris & la recõmendation de chascun & davoir la pucelle par mariage: mais il nest point sauvage/aincois est biē prive: car cest le chevalier a lesprevier et lung de ceulx qui vouerent les douze veux en la maison du vaillant hermite et en sa presence/& des douze damoiselles qui sont icy qui en furent cause. Quāt ceulx qui la estoiēt entendirent q̃ cestoit le chevalier a lesprevier qui voua a tenir si pres le fort roy descosse tout le tournoy durant q̃l nesloingeroit nullement la fueillee de lhermite ou les douze pucelles estoient quelles en perdissent la veue/et tout ce voua et acomplit

a son honeur pour lamour de la pucelle Blanche et pour qui celle feste se faisoit. Si tost que le chevalier eut fine sa parolle la feste comenca grande parmy la salle/et par especial entre les douze pucelles et la pucelle Blanche qui en estoit la plus ioyeuse en cueur / et se maintenoit tant discretement et sagement q oncques ne se esmeut. Apres celle feste tant ioyeuse Pergamon frere de la pucelle dist deuat toute la compaignie. Sire chevalier frere et compaignon de la plus haulte assemblee qui soit au mode cest la noble table du franc palais/des le iour que les veux furent vouez vo⁹ en vouastes lung tout seul alors/⁊ ceulx q depuis en ont ouy parler ont este desiras de scavoir dont les douze chevaliers estoiet/⁊ par especial de vo⁹ Et pource ql nous touche a present sommes nous moult desirans que vous nous dictes vostre nom sil vous plaist et le pays dont vous estes/et ce vo⁹ requerons instamment et ou nom de la pucelle qui vous est deue en espouse et compaigne. Sire dist le chevalier vous mavez fort presse de scavoir mon nom et le pays dot ie suis/mais po² lamour de vous/de toute la copaignie ⁊ de la pucelle que layme sur toutes riens il me plaist bien que vous sachez que ie suis filz au noble roy Lucem de lisle noire/et pense quil soit vif/combien q ie ne le veiz depuis que les veux furent faiz et acomplis: car adonc ie men partis pour estre au tournoy detre Sydrac et Tatalon. Au regard de mon nom lon mappelle Lucides. En celle copaignie avoit vng chevalier nome Luces q estoit filz du roy Lucem: mais si tost quil entendit que le chevalier qui portoit lesprevier estoit Lucides son aisne frere quil tenoit pour mort il se leva de la table ou il estoit ⁊ vint vers Lucides et le print a embrasser/ et dist. Cher frere vous soyez le bien venu/ plaise vous scavoir que ie suis vostre frere Luces que vo⁹ laissastes bien ieune a vostre partemet de lisle noire/ mais ce a este grant pitie du roy Lucem nostre pere/car quant il veit que vous ne reveniez point et quil vo⁹ eut fait chercher en mainte contree puis noyoit quelque nouvelles de vous il acoucha malade. Si vous prie que vo⁹ le venez veoir/car oncques puis ne releva du lict. Adonc Lucides luy promist que si tost q celle feste seroit passee il yroit avec luy veoir son pere et y meneroit sa copaigne Blanche pour veoir le pays.

Quant Pelles de la terre sauvage et Carados du maretz entendiret que cestoit Lucides filz au roy Luce leur cousin germain ilz le vindrent saluer et festoyer/ et aussi feirent plusieurs dames et damoiselles qui estoiet venues a celle feste et qui estoient de son sang. Si tost que Lucides se fut fait ainsi congnoistre la feste comenca grande a merveilles/et par especial Blanche la gente pucelle fut moult lyee : car quant elle sceut de vray que cestoit le chevalier a lesprevier et aussi quil estoit extraict de si noble lieu elle redit graces au dieu souverain. Adonc furent les tables ostees et commencerent les dances par la sale. Lucides print sa compaigne par la main. Et pource que la narration seroit longue de mettre de point en point par escript les termes q se tindrent en icelle feste no⁹ abregeros la matiere. Celle feste dura huyt iours acoplis: apres ces esbatemens les nefz furent faictes ⁊ prestes ou Lucides/son frere Luces Blanche et grant plante de chevaliers/dames ⁊ damoiselles moterent Mais les vnze damoiselles demourerent au chastel aux pucelles veu qlles ne pouoient sortir hors de leans sinon par mariage/⁊ la compaignie nagea par mer tant quilz vindrent en lisle noire/ou ilz furent receuz ⁊ festoyez en grat lyesse. Si tost que celle compaignie fut descendue a terre et que len sceut par la ville et la entour que Lucides revenoit en bonne sante et quil avoit a femme vne damoiselle dot il estoit si grant nom. Les dames/chevaliers/bourgeois et le comun de la cite luy allerent a lencontre ⁊ le receurent honorablement: puis se mistrent a chemin ⁊ allerent en la plus noble cite du royaulme nomee Lucem. Et quant le roy Lucem qui gisoit malade come moult ancien quil estoit sceut que son filz Lucides estoit venu ⁊ quil le veit/il en eut au cueur telle lyesse ql en mourut entre les bras de son filz. Et nest ia besoing de faire mention de son ensepvelissement/ne du dueil q se feit Mais si tost que le dueil fut passe Lucides fut couronne roy du royaulme de son pere/et Blanche sa compaigne fut couronnee royne/laquelle fut depuis lune des bones dames du monde. Et pource que nous avons assez parle quat a present du roy Lucides qui paravant estoit nome le chevalier a lesprevier/nous nous en tairons iusques a vne autre fois: et deviserons des chevaliers du franc palais qui vouerent la queste pour desemprisonner Lyonnel et ses compaignons.

Cy parle coment les vingt chevaliers vindrent a lhostel de Gloriande ou ilz furent bien recueillis/et dillec se partirent et trouverent la tumbe de Darnant lenchanteur.

Chapitre. iiii^e.



La vraye ancienne hystoire racompte q̃ comme dit est vingt chevaliers du franc palais vouerent en la presence du roy Perceforest dentrer incontinent en la queste et iamais ne cesseroient q̃lz auroient trouve le chastel de suoye ou les cinq chevaliers estoiẽt prisonniers/ et se misrẽt au chemin/puis entrerẽt en la forest Darnãt a vng matin. Celle forest estoit grande a merveilles et tenoit tresbien six iournees en longueur et trois en largeur. Quant les vingt chevaliers furent entrez en la forest ilz chevaucherent tout le iour ensemble/et le soir arriverent au chastel Darnant. Si tost que Gloriande q̃ en estoit dame les recongneut elle les festoya moult honnorablement/ et moult de fois leur demanda cõment le roy Perceforest son seigneur le faisoit. Lung des vingt nõme Thealemon luy dist quil estoit en toute bonne disposition cõme le meilleur prince qui vive. Sire dist la dame loue en soit le prince souverain. Certes Gloriande feist grant chere aux vingt chevaliers du franc palais: mais quant ce vint a lendemain quilz furent levez/armez et montez a cheval et quilz eurent prins conge de leur bonne hostesse et quilz se furẽt mys au chemin pour entrer en leur queste ilz chevaucherẽt tant quilz entrerent en vng hault boys par dedans la forest/et illec cõmencerent a sentir vne grãt puãteur dont ilz furent esmerveillez que ce povoit estre. Ainsi quilz se devisoient de celle puanteur & quilz devisoient lung a lautre ilz voient vng berger devant eulx qui menoit vng tropel de moutons lequel se estoit party au plus matin du chastel Darnãt cõme eulx/ pourquoy lung des vingt va au berger et luy demande dont celle puanteur povoit venir En verite dist le berger cest le corps de Darnant lenchanteur qui est en vne tombe lequel Perceforest occist iapieca. Je te prie dist le chevalier q̃ tu nous enseignes le chemin/car nous verrons voulentiers sa tũbe. Sire dist le pasteur/allez par celle sente et elle vous conduira au lieu ou le corps est. Adõc se mirẽt les vingt chevaliers a la voye/ et tant allerent q̃lz arriverent sur la place/ mais tant plus approchoient et tant plus leur croissoit celle puãteur. Quãt ilz furẽt assez pres du corps ilz voyent vne tũbe de marbre/esleuee trois piedz ou plus hors de terre et moult bien ouvree. Adõc ilz allerent au plus pres/& tant q̃lz virent lettres escriptes dessus qui disoient ainsi. Cy gist Darnant lenchãteur q̃ le roy Perceforest mist a mort Si tost quilz eurent leu les motz il leur cõvint tirer arriere pour la puanteur & la fumee q̃ partoit de celle tumbe. Et tãdis quilz se devisoient en allant leur chemin de la mort Darnant et de sa tũbe/ilz rencontrerent vng perron ou il y avoit lettres qui devisoient ainsi. Bien est chevalerie perdue quant il nest si hardy chevalier qui viengne iouster a Malaquin qui garde sa tũbe de nuyt. Quant les vingt chevaliers eurent leu celle lettre ilz eurent grãt merveille qui povoit estre celluy Malaquin. La estoit le bossu de suave q̃ dist Par lame de son pere chevalerie nest pas icy perdue qui ne trouvast bien qui luy respondroit a la iouste/et vouloit bien que ses compaignons sceussent quil ne partiroit dillec iusques a lendemain/ car il vouloit scavoir qui estoit celluy Malaquin qui gardoit ainsi sa tumbe/ mais pource que ce seroit honte se tant de chevaliers demouroient illec pour si peu de chose ilz se departent et voisent en leur queste q̃lz ont emprinse que en celle nuyt ilz pourront moult prouffiter sil chet a point/et il demourra tãt quil aura iouste a Malaquin qui se plaint que aucun chevalier ne le fournist a la iouste. Si tost que les dixneuf chevaliers eurent entendu le chevalier ilz sapenserent quil disoit bien et luy respondirent quil advisast q̃l vouloit avoir dentre eulx pour luy tenir compaignie/ et ny eut celluy q̃ ne se presentast/et il leur respondit. Certes beaulx seigneurs ceste adventure est myenne & sachez quelle me demourra: car il nya celluy de vous qui nait assez a faire sil veult mettre a fin a son honneur ce quil a emprins / et cest vne besongne qui ne doit pas moult tarder/pourquoy le cõseille que chascun preigne son chemin et face tant que len sache ou les cinq chevaliers tiennent prison. Si tost que le bossu eut fine sa raison il ny eut celluy qui ne si accordast Et tantost prindrẽt conge lung a lautre et se myrẽt a chemin lung ca lautre la/& le bossu demoura en la place ou la tumbe Darnant estoit & si tint iusques a la nuyt. Adonc il saisit ses armes & restraint son cheval: car il ne scavoit a qui il avoit a faire/ et demoura illec iusques vers la minuyt q̃ la lune se leva pourquoy il feist entour luy vng petit cler. En ce point que le chevalier estoit arme et tout prest de monter a cheval se mestier estoit il ouyt vng grãt bruit qui venoit parmy la forest ainsi comme se ce feust vng trespuissant cheval qui eust lye en travers sur sa selle vng grant tinel et venist de toute sa force courant et abatant tout ce quil encontroit. Quant le seigneur de Suave entendit celle noyse il monta a cheval: car il pensa bien quil auroit assez tost a besongner. Il neust gueres este a cheval quant il veit ainsi comme lombre de deux garcons a pied

dont lung vint a luy et luy demanda quil queroit
en celle place ⁊ quil faisoit folye dy arrester ⁊ que
ce Malaquin y venoit qui gardoit par nuyt le se
pulchre du gentil Darnant lenchãteur il auroit
vng dur rencontre. Es tu a celluy malaquin dist
le bossu. Certes sire ouy dist le garcon. Or ten re
va dist le bossu ⁊ le fais haster: car iay mestier dal
ler autre part. Cõment dist le garcon quãt il se-
ra venu que y pensez vous aconquester. Je le te
diray dist le bossu a ce que iay trouve escript sur
ce gros perron. Il se plaint que cheualerie est per
due quant il ne trouue qui le fournisse a la iouste
Par la foy que ie doy a mon maistre vo⁹ pourriez
mieulx valoir estre en inde que auoir emprins la
iouste contre luy. Ainsi que le bossu ouyt ceste re-
sponce du garcon il ouyt aussi en la forest tant hor
rible tourmente et froissis quil sembloit que tout
deust fondre en abisme. Adõc le garcõ dist Soyes
content: car Malaquin mon maistre vient icy.
Cõment dist le bossu/est ce ton maistre qui mai-
ne vng tel bruit en venãt. Certes cheualier ouy
dist le garcõ/⁊ ne fait quelque bruit: mais ce sont
gens qui sesbatent en venant par la forest si vous
retirez ensus tant quilz seront passez. Si tost que
le garcon eut fine sa raison il se tira vng petit ar-
riere. Et le bossu regarde vers la forest ⁊ voit ve-
nir grant plante de cheuaulx / et par dessus voit
ainsi q̃ vmbre noir et hideux a veoir: mais il nen
pouoit comprẽdre autre chose/ et bruyoient cõme
tors sauuages/et ainsi quilz arriuoient ilz se ren-
geoiẽt cõme silz eussent voulu veoir vnes ioustes
Tantost quilz furent ainsi rengez vng cheualier
yssit de la forest de merueilleuse grãdeur et mon-
te sur vng grãt cheual noir cõme meure/et le che
ualier qui estoit dessus arme par semblant estoit
de pareille couleur. Quant le bossu veit ce cheua
lier si lait ⁊ si horrible il en fut moult esbahy dont
ce ne fut pas merueilles: car il sembloit mieulx
quil venist denfer que autrement pensant que ce-
stoit Malaquin q̃ venoit a sa tumbe. Or aduint
que si tost que cest horrible cheualier yssit de la fo-
rest il sen vint sans mot dire a la tumbe Darnãt
et y feist vne reuerẽce en soy enclinãt vers le chef
du corps mort / puis cheuaucha autour/ et de re-
chief y feist vne pareille reuerence quil auoit fait
Et quant il eut fait deux fois la reuerence tous
ceulx qui estoient illec rengez vindrẽt lung apres
lautre faire pareilles inclinations et puis sen al-
lerent renger cõme ilz estoient parauãt. Quant
ilz eurẽt ce fait et quilz se furẽt rengez celluy qui
auoit fait premierement la reuerence sen vint au
bossu sans parler et le regarda grant piece / puis
luy dist dung horrible ton. Qui es tu q̃ ainsi fuys
de moy/pars hors de ta selle puis parle a moy. Si
tost que le bossu q̃ estoit moult esbahy de veoir cel
horrible cheualier q̃ ne sembloit pas creature hu-
maine louyt ainsi parler il print courage/et dist.
Certes cheualier ie ne partiray point de ma sel-
le se nest par force: mais dictes moy/ estes vous le
cheualier qui se plaint q̃l ne treuue cheualier qui
le fournisse a la iouste et qui se nõme Malaquin
qui garde la tumbe du malheureux Darnant.
Cõment dist Malaquin/ estes vous venu pour
embler les relicques du vaillant Darnãt. En ve
rite dist le bossu ie ne suis point venu a celle inten
cion/et au dyable ie recõmande lame Darnant ⁊
ses relicques: car nulle nen veulx/ains demande
la iouste a Malaquin qui garde celle tumbe de
nuyt et qui se plaint q̃ len ne vient iouster a luy.
Si tost que Malaquin entendit q̃ le bossu auoit
mauldit lame et les relicques de Darnãt son pe-
re il fut cõme forcene/⁊ dist. Cõment ymage con
trefait as tu mauldit par ton oultrage si sainct
hõme et si puissant cõme a este Darnãt lenchan
teur Or soyes certain que ie suis Malaquin filz
au gentil Darnãt/et pource tu neschapperas ia-
mais de mes mains que tu ne layes aoure comme
ton dieu souuerain. Par ma foy mauuaise crea-
ture dist le bossu ia ne maviẽdra: mais appareil-
le toy de la iouste ⁊ faisons ce pourquoy ie suis icy
venu. Tu diras vray dist Malaquin: car ie le fe
ray a ta douleur. Adonc ilz eslongnerẽt lung lau
tre et se appareillerẽt de la iouste. Si tost q̃ le bos
su fut prest il escria Malaquin quil se gardast de
luy: mais quant ceulx qui estoient en la place vei
rent quilz deuoient courre lung contre lautre ilz
commencerent tous a hurler si horriblement et si
hault quil sembloit que toute la forest feust plai-
ne de tõnoirre et tempeste/tellement que le bossu
en auoit la ceruelle ⁊ lentendemẽt empesche/ tou-
tesuoyes il ne laissa pas pourtant a acheuer son
emprinse/ains picqua son cheual des esperons a
lencontre de Malaquin q̃ alloit cõtre luy bruyãt
cõme fouldre Et se rencontrerẽt de tel randon q̃l
sembla bien au bossu quil eust perce Malaquin
de son glaiue parmy le corps: mais il nen aduint
pas ainsi: car il sembla puis au bossu que Mala
quin lemportast a la pointe de sa lance et hors de
la selle en laer et par dessus la forest bruyant ⁊ sin
glant cõme carreau darbalestre et toute sa cõpai
gnie apres luy menant par la forest si espouenta-
ble et horrible tempeste que le bossu ne scauoit sil
estoit mort ou vif. Toutesuoyes ces mauuais es-
peritz le porterent tant ⁊ si longuement que en la
parfin ilz le getterent cõme mort au meillieu du-
ne isle de mer. A tant se taist lhystoire du bossu si

re Desuaite qui demoura cõme dit est en lisle de mer loing de toutes gens/et retourne a parler du chevalier doze pour racõpter de ses adventures.

¶ Cy racompte comment le chevalier doze apres ce quil se fut party de la bataille quil auoit eue auec le blanc chevalier se trouua entre vng grant nõbre desperitz mauuais qui le portoient en exil.

¶ Chapitre.v.



Ource q̃ lhystoire ne peult pas racõpter les aduẽtures des preux en armes tout a vne fois il prent plaisir a lacteur pour coucher ces hystoires par ordre et pour mieulx faire q̃ laisser a faire mẽtion du chevalier doze Car quãt il fut party de la bataille du blanc chevalier qui lauoit assailly pour laquelle cause le noir chevalier le feist departir ainsi que auez ouy/& leur bailla iournee au.xv.iour ensuyuant au pin de lestrange merveille pour veoir lequel des deux estoit le plus preux chevalier/parquoy se le blanc chevalier en auoit lhonneur quil peust scauoir le nom du chevalier doze/ce quil luy estoit besoing de scauoir sil vouloit retourner entour le roy son pere Mais si tost que le chevalier doze se fut party du blanc chevalier il se mist en la forest moult travaille de la bataille & blesse en plusieurs lieux non pas petitement/toutesfois se mist il en celle forest pource quil se sentoit ainsi inutile et travaille/et tant chevaucha quil se trouua soubz vng arbre de terrible grandeur. Adonc mist il pied a terre/puis osta le frain a son cheval et le laissa aller paistre lherbe. La entour et ainsi laz q̃l estoit il se coucha illec et sendormit iusques a lendemain quil se leva et saillit sus si tost quil fut esueille. Puis alla brider son cheval et monta dessus pensant quelle part il se trouueroit Mais quãt il luy souuint de la bataille quil auoit promise de fournir encõtre le chevalier blanc au.xv.iour ensuyuant au pin de lestrange merveille il delibera quil feroit tant quil le trouueroit affin q̃l ne faillist a la iournee. Adonc se mist le chevalier au chemin demandãt tousiours ou estoit le pin de lestrange merveille. Toutesfois il chevaucha plusieurs iournees ains quil trouuast personne q̃ luy sceust adresser. Il alla tant dung coste & dautre q̃l se trouua a vng soir en la forest Darnãt & arriua a lhostel dune moult anciẽne dame q̃ le herbergea p courtoysie. Le chevalier q̃ estoit moult desirãt de scauoir ou estoit le pin de lestrãge merveille le demãda a son hostesse Et elle luy respondit. Sire chevalier ien ay assez ouy parler et a ce que ien ay ouy recorder/il siet a deux iournees dicy et sil vo⁹ plaist a aller vous tiendrez le chemin tousiours vers le soleil levãt. Dame dist le chevalier la vostre bonne mercy. Lendemain assez matin que le chevalier fut leve et habille il print conge de sa bonne hostesse/puis mõta a cheval et erra tant ce iour & le lendemain iusques a haulte nonne tousiours demandant le pin de la merveille estrange. Adonc il se trouua en vng marescage et la ouquel auoit vng pasteur gardant toutes manieres de bestes domestiques Si alla vers luy & luy dist/mon amy me scauriez vous adresser le pin a lestrange merveille. Certes dist le pasteur il ny a gueres iusques la/vous tiendrez cestuy chemin leq̃l ne vous laissera tant que y serez/et ainsi luy monstra. Quant le chevalier le sceut il en fut biẽ ioyeulx et remercia le pasteur/puis se mist a chemin ainsi q̃l entendoit et tãt q̃l arriua sur le soir en vne prairie mõlt belle et plaisante ou le pin estoit croissant. Si tost q̃ le chevalier fut vng petit auant en la place il veit deuant luy vng des beaulx pins quil eust iamais veu: pourquoy il pensa tantost que cestoit le pin a la merveille/et pour en mieulx scauoir la verite il alla iusques au pied de larbre puis en regardant a lung des lez il veit la vieille qui estoit liee a larbre cõme dit est deuant dont il eut grãt merveille. Il marcha vng petit plus auant & trouua les deux chevaulx enferrez et les deux chevalieres a cheval dessus en la maniere quil est declaire plus au long au premier livre. Et quãt il les eust assez regardez tant esmerveille que plus ne pouoit il alla encores plus auant/adonc trouua il les autres deux chevaulx en estant & deux chevaliers dessus/mais ilz estoiẽt decollez. Et quãt il eut assez alle et regarde ces merveilleuses choses il dist a soymesmes quil ne failloit pas doubter q̃ ce ne fust le pin de lestrãge merveille car pour certainement estoit elle telle. Ce fait il retourna vers le pin & treuue vng peron ou il y auoit lettres qui disoiẽt en telle maniere Nul ne doit estre tenu po[r] chevalier sil na veille icy vne nuyct pour y veoir les merveilles qui y aduiẽnent. Quãt le chevalier eut leu ces lettres il sapẽsa q̃ veu quil y auoit encores plusie[ur]s iours iusq̃s a la bataille il pouoit biẽ seiourner illec celle nuyt po[ur] veoir les merveilles q̃ y aduenoiẽt & cõme les lettres disoiẽt/et se aucun grief luy en ensuyuoit q̃l seroit bien gueri auãt le iour de la bataille. Adõc il delibera de veoir les merveilles celle nuyct saucunes en y auoit/si mist pied a terre & sassist aupres du peron/

et ny eut gueres seiourne quāt la nuyt surmonta le iour. Et le chevalier se print a pēser quelz merveilles povoient illec advenir. Ainsi quil avoit tousiours la veue dung coste et dautre il ouyt une moult horrible noise qui commēcoit en la forest. ¶ Ce chevalier q̄ estoit encores ieune se print a esbahyr de celle grande tempeste: toutesfois il ne la povoit escheuer/ ains luy en convenoit prēdre laventure/ car il ne se donna de garde quelle fut en tour luy et devant ses yeulx. Ainsi que le chevalier estoit illec en tel point il print a regarder devant soy ꝛ voit une compaignie de si horribles esperitz et qui menoiēt tel bruit que cestoit une espouētable chose/ et tantost il en vint ung devant le chevalier qui luy dist Nōme toy ou tu es mort Non feray dist le chevalier si nest ꝑ force darmes. ¶ Cest esperit luy dist de rechef/ nōme toy: car cest ton mēdre peril. Je ne scay dist le chevalier quel est mon mendre peril/ mais ie ne me nommeray point si nest par la proesse daucū chevalier q̄ par sa chevalerie le me face dire. Donc convient il dist lesperit q̄ tu soies mort. Jay plus cher dist le chevalier a mourir en verite que a vivre en mensonge et vous cōseillez sur cela: car ie deffendray ma vie et ma cōscience iusques a la mort. Si tost que ce mauvais esperit entendit la responce du ieune chevalier il dist a ses cōpaignons Seigneurs prenez ce maistre et q̄l soit porte en exil. Adonc grāt plante de mauvais esperitz le ravirent/ et maulgre toute sa deffence le porterent moult hault en lair menans si horrible vie quil nest creature au monde qui le peust endurer sans yssir de son sens Et tant porterēt le ieune chevalier par prez/ par bois et par rivieres par mons et par vaulx quilz encontrerent une cōpaignie dautres esperitz qui traversoient le chemin dont lung sarresta a eulx ꝛ dist. Seigneurs quest ce q̄ vous portez. Certes compaignōs respondit lung deulx/ cest ung chevalier que no⁹ portons en exil. Je vous prie dist ce mauvais esperit/ souffrez q̄ ie parle ung petit a luy. Adōc sarresta la compaignie qui portoit le chevalier/ et celluy qui les en avoit priez vint au chevalier et luy dist. Sire chevalier que avez vo⁹ meffait a noz compaignōs qui vous meinent en exil. Quant le ieune chevalier entendit la voix de celluy q̄ laraisōnoit il luy respōdit au mieulx quil peut et dist. En verite ie ne scay quilz me demādent sinon quilz veulent scavoir mon nom: ce q̄ ie ne puis dire sans moy pariurer/ si nest a meilleur chevalier que moy q̄ par sa ꝓesse le me face dire. Or me dictes sire chevalier de q̄l pays estes vo⁹. Par ma foy sire respōdit le ieune chevalier ie suis du royaulme descosse/ et voila ce q̄ ie puis dire de mō estat si ie ne veulx empirer ma cōscience. Si tost q̄ le mauvais espit entēdit q̄l estoit du royaulme descosse il to⁹na vers ceulx q̄ le portoiēt ꝛ leur dist. Seigñrs ie vo⁹ prie q̄ me baillez ce chevalier pour en faire a ma voulente. Adonc marcha avāt le maistre deulx to⁹ ꝛ dist. No⁹ ne le vo⁹ refuserons pas/ mais que vous ne lapprochez de son pays. Certes dist lesperit ie len eslongneray plustost que ie len approche/ et de ce soyez asseur. Quāt ilz entendirent ce ilz furent contens de luy bailler: puis se departirēt dillec menās une terrible noise. Et si tost q̄lz se furent departis lesperit qui tenoit le chevalier cōmanda a ceulx de sa route q̄lz se meissent tous a chemin ꝛ quil les ratain droit assez tost/ ꝛ ilz le firent. Le mauvais esperit q̄ portoit le chevalier arme de son harnois le porta dillec en peu dheure en ung vergier qui estoit moult bel/ et lavoit eslongne encores une iournee plusloing de son pays. Quāt il leut mis au meilleu du vergier il luy dist. Il fault que tu me dies qui tu es/ ou tu es perdu. Par ma foy dist le chevalier iay iusques icy tant souffert que iay aussi cher mourir q̄ vivre/ ꝛ pource fais de moy ce q̄ tu veulx/ car tu nen scauras de moy autre chose. Il mest advis dist cest esperit que tu ayes paour de moy. Certes dist le chevalier ce ne seroit pas grant merveille/ car il mest advis q̄l nya dyable en enfer qui nen eust paour. Si tost que le mauvais esperit eut ce dit il se transmua en figure de hōme/ puis se assist auprez du chevalier q̄ nestoit point bien haytie et luy dist. Nayes q̄lque paour de moy/ car tu nen auras pas pis aincois mieulx Mais par ta foy dis moy/ congnois tu point ung chevalier de ton pays nōme Estōne. Certes dist le chevalier ie le congnois pour ung des preux q̄ vive. Je te prometz lealement q̄ pour lamour de luy tu nauras mal ne douleur. Et pource que tu me dis naguères q̄ tu estoyes du pays descosse/ ie mēployay te saulver la vie/ pource q̄l me souvint de luy. Et a ceste cause ie te requis a ceulx qui te portoiēt en lieu dont iamais ne feusses retourne/ mais a present tu es assez bien selon laventure pour estre secouru et ayde/ mais pource que ie ne puis plus demourer icy Je te prie en guerdon de la courtoysie q̄ ie tay faicte que tu dyes a Estōne quant tu le verras que Zefir son maistre q̄ iadis luy eut mestier le salue plus de mille fois/ et quāt il eut ce dit il se partit atant/ et si subit q̄l ne sapperceut point quelle part il estoit tourne.

Quant le chevalier dore se veit en ce vergier seullet et que lesperit q̄ avoit parle a luy estoit party dillec si soubdainement quil ne sceut ou il avoit

prins sõ chemin il se print a assenter: adõc luy vi-
drent au deuãt les peines/les meschefz et les tra-
uaulx auec la puãteur q̃ ces diables luy auoient
fait/⁊ se retrouua tant traueille q̇l nauoit mẽbre
sur luy dõt il se peust ayder/et en ce poĩt se coucha
illec sur lherbe tãt las ⁊ inutile q̃ plus ne pouoit/et
se endormit illec vers le iour/ mais vne froidure
le prist en dormãt si q̇l cõmenca a trẽbler sans soy
esueiller/et fut tant en tel estat q̃ le soleil se leua.
¶ Ce cheualier estãt illec print vne grãt froidure
et pilleuse/ mais ie vo⁹ aduertis q̃ au plus pres
de ce verger auoit vng mõlt fort chastel enclos de
deux riuieres a vng lez de la place lesquelles che
oiẽt illec ensemble. Vray est quen ce chastel auoit
vne pucelle de.xv. ãs laq̃lle estoit fille au seigñr
du pays/ qui voyãt la grant beaulte de sa fille la
faisoit illec garder mõlt estroictemẽt. ¶ Celle ieu
ne pucelle estoit leuee ⁊ venue a la fenestre a celle
heure et tenoit en sa main vng myroir/pour met-
tre son chef a point/et ainsi q̃lle regarda en sõ ver
ger elle apꝑceut q̃ le cheualier gisoit au meillieu
arme de son harnois et le heaulme au chef/ mais
quãt elle veit q̇l ne se bougeoit elle pẽsa quil fust
mort dõt elle eut grãt paour ⁊ se print a seoir sur
le siege de la fenestre. En celle chãbre auoit deux
damoiselles qui tenoiẽt cõpaignie a la pucelle/et
quãt elles la veirẽt illec seio²ner et q̃lle auoit chã
ge sa couleur vermeille et deuenue pale ⁊ morti-
fiee elles en furẽt moult esbahies ⁊ vindrẽt hasti
uemẽt a elle ⁊ luy demãderẽt quelle auoit/et elle
leur respõdit. Il ya en nrẽ verger vng cheualier
mort dõt iay este si effrayee q̃ merueilles. Quãt
les damoiselles entẽdirent ce elles regardẽt ꝑ la
fenestre ou verger ⁊ voiẽt le cheualier gesant sur
lerbe dõt elles eurẽt grãt merueille veu q̇l nestoit
persõne q̇ peust entrer en ce verger sil ne volloit
en laer/ car le chasteau et le iardin estoiẽt clos de
si haulx murs q̃ lon ny eust sceu monter en nulle
maniere. Adõc dist la pucelle aux deux damoisel
les ie vo⁹ req̃ers tant cõe ie puis q̃ vo⁹ allez iusq̃s
en nrẽ verger veoir si ce cheualier est vif ou mort
ou q̃ cest de son fait aincois q̃ no⁹ appellons ꝑson
ne. Les damoiselles dirẽt q̃lles le feroiẽt voulen-
tiers/et de fait y allerẽt ⁊ trouuerẽt q̇l se dormoit
et trẽbloit mõlt fort et sacorderẽt de lesueiller po²
scauoir qui il estoit. Lors lune des damoiselles le
heurta ⁊ dist. Sire cheualier dormez vo⁹: et le che
ualier q̇ auoit cõme fait son sõme sesueilla lors/
mais il se trouua tãt malade q̇l ne se pouoit bou-
ger ⁊ dist: pour dieu qui estes vo⁹. Sire dist la da-
moiselle Nous sõmes deux damoiselles moult es
merueillees dõt vo⁹ venez icy: ꝑ ma foy belles da
moiselles respõdit le cheualier Je ne scay dõt ie

viẽs/ou ie suis: mais po² le vray dieu ayez pytie
dung poure gẽtil hõme qui est tellemẽt atourne
q̇l na mẽbre qui le peust ayder. Sire dist la damoi
selle ien ay pytie/et aussi doibuẽt auoir toutes gẽ
tilz fẽmes: mais sans faulte no⁹ ne sõmes point
dames de ce chastel aincois auõs a souueraine la
plus noble ⁊ la plus gẽtille et la plus belle q̇ viue
Non pas q̃ no⁹ ne layons en garde/toutesfois de-
uons no⁹ vser de son cõseil en gardãt son hõneur
et le nrẽ Et pource lune de no⁹ yra impetrer vers
la pucelle q̃ de sa grace elle soit cõtente que soyez
mis en lieu ou vo⁹ puissez auoir guerison de vrẽ
maladie. Adõc elle laissa sa cõpaignie illec et sen
alla racompter a la pucelle laduẽture du cheua-
lier. Quãt la pucelle sceut en q̃l poĩt elles auoiẽt
trouue le cheualier et q̇l estoit tãt malade ⁊ q̃lles
ne sen vouloiẽt en riens charger sans son sceu elle
leur rñdit q̃lle estoit ꝯtente q̇l fust cõforte et ayde
mais q̃ ce fust secrettemẽt/car si son pere en estoit
aduerty creature q̇ viue ne luy scauroit bailler a
entẽdre q̇l ny eust aucũ mal. ¶ Certes damoiselle
dist celle qui luy auoit nõce la besongne Ne vo⁹ en
souciez/car no⁹ le mettrõs en lieu si cele ⁊ secret q̃
ia ne sera trouue: et seroit grãt pytie sil mouroit
ꝑ nostre defaulte. Adõc respõdit la pucelle/il me
plaist bien q̃ vo⁹ le retrayez en aucũ lieu secret et
que vo⁹ luy faciez tout le bien q̃ vo⁹ pourrez. Si
tost q̃lle eust le cõgie de la pucelle elle sen retour-
ne vers sa cõpaigne ⁊ luy dist ce q̃lle auoit exploi
cte. Adonc elles sousleuerent le cheualier sur ses
piedz/auec ce q̇l sayda ⁊ lẽmenerẽt en vne de le²s
garderobes: puis le desarmerẽt et coucherent en
vng lict ⁊ luy feirẽt tout ce de bien q̃lles sceurent
et peurẽt/tant q̃ dedãs dix iours il fut hors de la
maladie q̇l auoit acquise du traueil ⁊ puãteur de
ces mauuais esperitz q̃ lauoiẽt plus porte q̃ me-
stier ne luy fust: toutesfois il fut tãt foible pource
q̇l auoit ꝑdu le goust de boire ⁊ de mãger q̃ a pei-
ne se pouoit il soustenir Et debuez scauoir que la
pucelle q̃ len gardoit leans songneusemẽt le alla
plusieurs fois visiter ⁊ reconforter au mieulx q̃l-
le pouoit. Vng iour aduit que le cheualier estoit
en assez bõ point/car il se remettoit au mẽger ⁊ se
soustenoit vng petit en son lict/les deux pucelles
qui auoient mys si grant peine pour le remettre
en sante sestoient enuiron heure de tierce venues
seoir sur lesponge du lict de leur pacient/et en ce
point la pucelle qui estoit en leur garde suruint
illec en la chambre/ Et si tost quelle eut salue le
pacient ⁊ demande de sa sante elle se assist sur les
piedz du lict et commẽca a regarder le cheualier
moult fort ⁊ apꝑceut q̇l estoit fort reuenu a luy et
quil recouuroit bõne couleur/ et luy sembla bien

q̃ cestoit vng des beaulx chevaliers q̃lle eust oncques veu selon laage q̃l mõstroit et mõlt luy plaisoit: car il ne monstroit point avoir plus de vingt ans et navoit de barbe sinon vng petit de poil volage qui luy cõmẽcoit a venir. Il avoit le viaire bien fait ⁊ meslé de bõne couleur entre blanche ⁊ brune et vne chere hardie ⁊ noire chevelure/et de toꝰ autres mẽbres il estoit estoffe tant bien q̃ merveilles: Aussi mõstroit il bien q̃l estoit hõme vertueulx: car il avoit la poictrine relevee/ pelue et garnye dos et peu de chair. Quãt la pucelle leut regarde bõne espace/son estre ⁊ sa facon luy pleut moult et dist en soymesmes quõcq̃s navoit veu si beau chevalier et q̃l ne pouoit estre quil ne feust venu de bon lieu ⁊ delibera dẽquerre de son estat/ puis dist en ceste maniere. Certes sire chevalier il mest advis q̃ voꝰ estes escheu en bõnes mains selon vostre advẽture/et mest advis que vous en debvez scavoir grãt gre a ces deux damoiselles q̇ ont si bien pẽse de vous et aussi a moy q̇ lay cõsenty et cõseille: mais cõbien que iusq̃s a p̃sent vous nayez point este en estat de demãder par q̃lle maniere voꝰ estes ainsi venu ceãs/si avõs este moult desirãs de le scavoir Et pource q̃ len ne voꝰ vouloit point travailler len sest deporte de ce/ mais a p̃sent il me semble la mercy au dieu souverain q̃ voꝰ estes au retour de vostre maladie/et ne peult len faillir a vous arraisonner/car le parler ne voꝰ peult grever. Si vous prie ⁊ requiers tant cõme ie puis q̃ vous nous dictes icy qui vous estes/⁊ cõment vous avez entre en nostre verger. Noble pucelle dist le chevalier iappercoy assez q̃ les dieux ne me furẽt pas du tout cõtraires quãt veu le peril ou iay este ilz consentirẽt q̃ ie tõbasse entre voz mains: car ie croy pour vray q̃ se ainsi ne men fust advenu ie stoye hõme perdu. Or est vray q̃ vous mavez receu en vostre hostel ⁊ fait tellemẽt pẽser que a tousiours ie me reclame vostre chevalier/⁊ a voz deux damoiselles. Au regard de la marche dõt ie suis natif/sachez q̃ ie suis du royaulme descosse Mais au fait de dire mon nom ie vous requiers hũblement q̃ vous me ayez pour excuse: car par mon fol oultrecuider iay voue na pas. xv. iours/⁊ fut la propre iournee q̃ ie receuz lordre de chevalerie/ q̃ a personne qui eust vie ie ne diroye mon nom iusques a ce q̃ iauroye trouve vng chevalier q̇ par force darmes me cõtraindroit a le dire Et soyez certaine que le veu ma depuis couste moult cher/car en la nuyt ensuyuãt il vint a moy vng chevalier leq̃l voulut scavoir mon nom par force pource q̃ ie ne luy vouluz dire p amour/⁊ en fut ladventure telle q̃ nous cõbatismes lung contre lautre/tellemẽt q̃ noꝰ neussiõs gueres maintenu lestour q̃ len eust plainemẽt veu lequel des deux estoit le plus preux: mais vng vaillant chevalier se mist entre noꝰ deux q̇ par son sens nous mõstra voye de raison/parquoy il noꝰ cõvint laisser nostre bataille/⁊ veu aussi que cestoit de nuyt. Ainsi feusmes noꝰ departis p tel si q̃ nous deux qui aviõs empris la bataille deviõs estre au. xv.e iour ensuyuãt armez ⁊ mõtez ⁊ prestz pour cõbatre au pin des estrãges merveilles/et la deviõs recõmencer nostre bataille de iour. Treschere damoiselle il advint quãt ie feuz mõte a cheval q̃ ie deliberay de q̃rir tãt q̃ ie trouveroye le pin de lestrãge forest ou la bataille devoit estre achevee lequel pin siet en la forest Darnãt q̇ est en la grant bretaigne/⁊ tãt allay q̃ ie le trouvay ⁊ le cõgneuz aux merveilles q̇ y sont. Adonc il luy racõpta ce quil y avoit trouve/puis luy dist. Ap̃s toutes ces choses ie trouvay vng perron de marbre surquoy il y avoit escript. Ne doit estre nõme chevalier q̃ en celle place na veille vne nuyt pour veoir les grãs merveilles q̇ y sont. Si me pẽsay q̃ ie y veilleroye celle nuyt dõt il me prist tel mal. Et quãt ce vint sus la minuyt sen vindrẽt sur moy si grãt plante de mauvais esperitz q̃ ie nen sceuz le nõbre/et en vint lung devãt moy q̇ me cõmanda q̃ ie luy deisse mon nom. Je luy respondis q̃ ie ne le diroye na luy ne a autre si ce nestoit p la proesse dũg chevalier q̇ le me fist dire par force darmes. Et lesperit me dist/dõt fault il q̃ tu meures. Je luy respõdis q̃ iaymoye mieulx mourir en loyaulte q̃ vivre en faulsãt mõ veu. Alors cest esp̃it escria a ses cõpaignõs Prenez ce chevalier ⁊ lẽportez en exil. Adõc ilz sassemblerẽt entour moy/et me saisirẽt nõobstant ma deffense et me leverẽt en aer ⁊ mẽporterent tant q̃lz encõtrerent vne autre cõpaignie desperitz q̇ passoiẽt en laer desq̃lz lung me demãda car il pria a ceulx qui mẽportoient q̃ ilz me delivrassent a luy et ilz le firent/leq̃l quãt il me tinst seul me mist en ce verger ou ces damoiselles me trouverẽt et me dist ainsi: pource q̃ ie tay ouy reclamer descosse tay ie saulve la vie. Puis me demãda se ie cõgnoissoye vng chevalier nõme Estõne/et ie luy respõdis q̃ ie le cõgnoissoye pour vng des preux chevaliers du mõde. Adõc lesperit me dist Certes ie vous ay saulve la vie pour lamour du chevalier Estõne/et voꝰ prie q̃ en guerdon de la courtoisie que ie voꝰ ay faicte si tost q̃ voꝰ le verrez vous luy dictes q̃ Zefir son maistre qui iadis luy eust mestier en plusieurs de ses besongnes le salue plus de mille fois Et atant il se ptit de moy et ie demouray ou verger tant malade cõme voꝰ scavez / mais par voz courtoisies vous me avez remys la vie au corps Si prie a dieu que ie puis-

se tāt viure q̄ ie le desserue/en vo⁹ priāt q̄ vo⁹ soiez cōtentes atāt: car ie vo⁹ ay racōpte de mon estat autāt q̄ puis bōnemēt sauf mon sermēt fors tant q̄ ceulx q̄ me cōgnoissent me nōmēt le cheualier dore pource q̄ depuis q̄ ie receuz lordre de cheualerie: iay tousiours porte mes parures ⁊ mon escu dor sās autre recōgnoissance. Quāt la pucelle entendit le cheualier elle eut tresgrāt merueille de son cōpte ⁊ estrāge aduēture/surquoy elle respondit ⁊ dist. Par ma foy sire cheualier vostre aduēture fut terrible ⁊ estes eschappe de belles/⁊ mest aduis q̄ vo⁹ feistes grāt follie quant vo⁹ feistes le veu de celer vostre nō. Noble pucelle dit le cheualier vo⁹ ne dictes q̄ bien/mais il ne fut onc tāt de sens q̄ chascun en fust bien garny: toutesfois il ne me sēble pas q̄ ce soit si grāt folie cōme len pourroit biē dire/⁊ mest aduis se ie disoye tousiours a chascū ce q̄l vouldroit scauoir de moy ie nauroye occasiō de moy trouuer en armes cōtre les cheualiers/⁊ p̄ ceste raison ie ne trouueroye a q̄ esprouuer ma p̄sse Et vo⁹ scauez q̄l nest pas bon marchāt q̄ ne cōgnoist la valeur de ses dērees/ne aussi celluy ne peult estre bon cheualier q̄ na esprouue la sōme de sa p̄sse ains sera tousio²s couart ⁊ redoubtāt Et po² ce nayez merueille se iay quis occasiō dauoir affaire a aucū preudhōme q̄ ne mespargne pas et q̄ me dōne a cōgnoistre ce q̄ ie puis valoir. Sire cheualier dit la pucelle vostre opiniō est assez raisōnable selō vr̄e ieunesse/mais dictes moy estes vo⁹ du royaulme descosse Certes noble pucelle ouy. Sire dist elle dictes moy sil vo⁹ plaist ouystes vo⁹ oncq̄s p̄ler dūg cheualier q̄ estoit de la grāt bretaigne q̄ queroit a trouuer le geant aux crins dorez. En verite gente pucelle dist il ie lay veu plusie²s fois. Sire dit la pucelle vint il a chef de ce q̄l chassoit. Ouy a sō hōne² fait le cheualier Certes il est tel q̄l nest riēs en terre q̄ corps dhōme puist acheuer dōt il ne viēgne biē a chef p̄ dessus to⁹. Cōmēt sire dist la pucelle est il si vaillāt cheualier. Certes cest le plus preux q̄ soit au io² duy regnāt sur la terre ⁊ vo⁹ p̄metz q̄ sur to⁹ cheualiers il doit auoir bruyt/car en luy gist la fleur de p̄sse: ⁊ si est courtois/large/doulx ⁊ debōnaire ou il le doit estre/⁊ est en la grace de la plus belle ⁊ plus noble q̄ soit au royaulme/⁊ ie vo⁹ p̄metz q̄l le vault biē veu q̄ pour lamour de la pucelle il emprint a q̄rir le geāt aux crins dorez dont vous mauez p̄mieremēt p̄le/mais aicois q̄l le trouuast il passa ou royaulme de lestrāge marche q̄ ne fait pas a oublier: car p̄ son hardement ⁊ sa proesse il mist a mort le lyon ⁊ la lyōnesse q̄ auoiēt destruit le royaulme/et toutesfois il ny auoit en celle marche cheualier q̄ y sceust mettre remede et luy tout seul les mist a mort cōe il app̄t p̄ son escu q̄ est ou tēple de la frāche garde et les pattes du lyon ⁊ de la lyōnesse sont fichees par dedās les aiz de lescu. Ce fait le cheualier erra tāt dung coste ⁊ dautre po² trouuer le cheualier aux crins dorez q̄l vint en lisle au serpēt ou il acheua si haulte emprinse q̄l cōquist p̄ sa proesse le serpēt volant q̄ repairoit en icelle cōtree leq̄l estoit de si merueilleuse puissāce q̄ quāt vne nef passoit a.ii.ou.iii.lieues p̄s de celle isle il se retrouuoit assez pres en laer volāt et se plōgeoit a celle nef tellemēt q̄l y rauissoit hōme ou cheual ⁊ lemportoit en laer a ses piedz en la forest ou il repairoit ⁊ la le deuoroit/po² quoy le passage en estoit tellemēt descrie de to⁹ mariniers q̄lz nosoiēt aprocher celle isle a.ii.iournees p̄s: mais le gētil cheualier p̄ force de tormēte deiecte en celle isle po² ce q̄ les mariniers ny peurēt resister fist tāt p̄ sa p̄sse q̄l mit a mort le serpēt cōme il app̄t p̄ son escu q̄ est a la frāche garde/car les piedz du serpēt sont fichez en lescu ⁊ la les peult on veoir q̄ y veult aller. Noble pucelle dist le cheualier encores veulx ie biē q̄ vo⁹ sachez q̄ quāt le gētil cheualier eut mis a mort le serpēt et deliure le passage il rētra en sa nef ⁊ nagea tāt q̄l arriua en lisle ou le treshorrible geāt demouroit ⁊ fit tāt p̄ sa p̄sse q̄l luy trēcha le col ⁊ apporta la teste en escosse ⁊ la p̄nta a la pucelle q̄l ayme de bōne ⁊ p̄faicte amo² mais aicois q̄l leust cōquis il souffrit maint grāt traueil. Adōc luy cōpta au lōg cōe dit est au.ii^e. volume ⁊ puis po² cōclurre dist: certes damoiselle il nest p̄sonne au mōde q̄ vo⁹ sceust racōpter a la verite du cheualier. Et a briefz motz cest le preux des preux la fleur ⁊ estādart de toute cheualerie. Sire dist la pucelle vo⁹ no⁹ auez mōlt recōmāde le noble cheualier/et certes ie tiēs biē q̄l soit ainsi dieu le gard ou q̄l soit/car moy ⁊ tous ceulx de ce royaulme le doiuēt aymer sur tous autres cheualiers Et vueil biē q̄ vo⁹ sachez q̄ ce chastel siet ou royaulme de lestrāge marche leq̄l p̄ sa p̄sse il deliura du liō ⁊ de la liōnesse q̄ auoiēt desia destruit la plus p̄t du peuple de cestuy pays Et vo⁹ p̄metz q̄ en celle chābre il geut malade de bleceures quil acq̄st en cōqrant ces deux bestes tāt terribles/et y fut iusq̄s a ce q̄l sen retrouua en bōne sante Et vo⁹ p̄metz q̄ le roy de cestuy pays q̄ po² lors en estoit ⁊ q̄ vit encores luy feist moult dhōneur cōme raison estoit ⁊ luy pria q̄l voulsist venir p̄ deca demourer ⁊ q̄l luy dōroit vne siēne fille a mariage/⁊ apres son trespas il seroit roy de son royaulme: mais cōme vo⁹ auez dit il auoit ailleurs son cue²/car il ny voulut nullement demourer/et sen alla pacheuer son emprinse ainsi q̄ vous lauez icy declaire Et quāt a ma part ie prie au dieu du ciel q̄ le gard de mal ou q̄l soit/car il a fait tant de biēs en ce royaulme q̄ to⁹ les habitās luy sont grāmēt

tenuz. Comment damoiselle dist le cheualier dictes vous q̃ ie suis ou royaulme de lestrãge marche. Certes sire ouy dist la pucelle et cõme ie voꝰ ay nagueres dit voꝰ estes en la chãbre ou le preux cheualier geut malade qui occist les deux lyons. Mauldictz soiẽt les mauuais espitz dist le cheualier quãt en si peu dheure mont eslongne de mon pays/car il me cõuiendra a celle cause demourer mẽsonger ⁊ faillir de ma ꝓmesse enuers le cheualier auq̃l iauoye promis destre au iour qui est dit au pin des estrãges merueilles ⁊ me tiẽdra pour desloyal et recreãt en la court du noble roy ꝑceforest ⁊ deuãt les cheualiers du franc palais. Certes sire respõdit la damoiselle quãt vostre incõuenient sera sceu ne luy ne autres ne voꝰ en peuent bailler nul tort/mais pẽsez de voꝰ et faictes bõne chere: car il voꝰ en est assez biẽ pris selõ ceste aduẽture. Atãt print cõge la damoiselle du cheualier et sen alla en sa chãbre: et luy q̇ estoit en assez bon point adressa sa ꝑolle a la damoiselle q̇ le gardoit et dist/en verite belle damoiselle ie me doibz mõlt louer de voꝰ veu le bien q̃ voꝰ mauez fait Si vous prie q̇l vous plaise a moy dire qui est ceste damoiselle qui part maintenãt dicy/ car a son maintien elle demõstre bien q̃lle soit venue de noble lignee. Certes sire cheualier respondit la damoiselle il ne mest pas si deffendu q̃ ie ne puisse biẽ dire qui elle est/ne elle ne doit point estre celee ou meillieu de sa terre: pourquoy ie voꝰ aduertis q̃lle est fille au roy de lestrãge marche ou le cheualier deliura le pays des lyõs Et cestuy chastel siet enuiron le meillieu du royaulme Et poʳce q̃ cest le plus fort chasteau du pays le roy y a mis sa fille qui est nõmee Nerones. Et poʳce q̃ plusieurs grãs princes la req̃rẽt a auoir en mariage il la tient icy affin q̇l nen soit deceu. Certes dist le cheualier le Roy nest pas fol/car il mest aduis que ie ne veis oncq̃s plus belle princesse: et sachez q̃ ie tiẽdroye a plus cher lamoʳ delle de son bon gre q̃ le royaulme de la grãt bretaigne. Sire respõdit la damoiselle elle ne sera pas longuemẽt a marier: car entre les autres il y a deux roys voisins a cestuy royaulme qui y pretẽdent moult fort/ mais la coustume est telle en cestuy pays que puis q̃ le roy a vne fille a marier il est de necessite q̃ le cheualier q̇ la veult auoir voise garder vne petite isle qui est au meillieu de la riuiere qui enclost ce chastel ꝑ. xv. iours entiers Et si ainsi estoit q̃ aucũ cheualier eust loctroy du roy de la garder/et il aduenoit q̃ dedans les. xv. iours vng cheualier vint illec soy p̃senter pour le chasser hors par force darmes/ celluy q̇ sa garde scait en lisle le pourroit franchement aller cõbatre en faisãt sa garde Et si durãt ces. xv. ioʳs

il ne trouuoit cheualier q̇ le vainquist la pucelle ꝑ mariage ⁊ nõ autremẽt luy seroit dõnee. Certes damoiselle dist le cheualier la pucelle vault bien q̃ len face proesses poʳ lamour delle et q̃ le cheualier qui vouldra auoir le don delle soit tresprеux. En verite sire respõdit la damoiselle vous dictes vray/ car auec la tresgrãt beaulte q̇ florist en elle elle est aornee de toutes vertꝰ et poʳ la grãde bõte ⁊ beaulte delle la fait le roy garder de si p̃s et voꝰ ꝓmetz q̃ ꝑsonne qui viue nẽtre ceãs sinõ ceulx q̇ gardẽt le chastel/et silz scauoiẽt que voꝰ y fussiez tout lor du mõde ne voꝰ garãtiroit point de mort pource q̇lz ne pourroiẽt croire que voꝰ ny feussiez poʳ aucũ mal. Damoiselle dist le cheualier puis q̃ aĩsi est ie ne vouldroye point q̇lz me trouuassẽt que ie ne feusse en estat pour moy deffẽdre. Sire respõd la damoiselle ilz ne voꝰ scaurõt pas la ou noꝰ puissons/car noꝰ seriõs aussi bien en peril de mort cõe voꝰ. Ainsi eust le cheualier ses deuises a la damoiselle et sceut en q̃l pays il estoit/ et sceut aussi q̃ celle tãt belle pucelle estoit fille du roy cõe dit est et se tenoit a bien eureux selon son aduẽture q̇l estoit ainsi arriue/mais il estoit mõlt dolent de ce q̇l ne pouoit estre au iour q̇l auoit ꝓmis au pin des estrãges merueilles ⁊ ne sen pouoit oster ains y pẽsa iusq̃s a la nuyt q̃ les damoiselles allerẽt reposer. Quãt le cheualier eut ꝑdue la clarte du iour et q̇l ne se occupoit en chose q̇l veist estant couche sur son lict son sens luy fut plus ouuert q̃ ꝑauãt. Adõc il se print a penser a la grãt beaulte de la pucelle nerones ⁊ dist en soymesmes q̃ oncq̃s nauoit veu sa ꝑeille en beaulte ne mieulx adressee/⁊ quil ny auoit cheualier au mõde tant feust preux ne de hault lieu q̇ ne feust moult heureux de pouoir ꝑuenir a son amoʳ. Ainsi que le cheualier eust pẽse grant espace a la tresgrant beaulte de la pucelle amours qui le guettoit q̇ veoit quil estoit tẽps q̇l deuenist son subgect luy darda vne sayette au cueur q̃ la beaulte de la pucelle y conduysit tant auãt quil en fut attaint ⁊ ꝑce de part a autre/et tãtost furẽt trãsmis messages au dieu damours q̇ y retindrẽt son lieu ⁊ le signerẽt ꝑ dehors a la porte du signe de leur seignr̃ affin q̃ toꝰ les subgectz du dieu damoʳs y sceussent adresser. et depuis deffẽdirẽt a celluy q̇ sire en souloit estre quil ne feust tel ne si hardy que de la en auãt il se meslast du lieu/aincois en laissast cõuenir les subiectz du dieu damours/et que desormais il nen seroit plus a sa voulente. Quãt le ieune cheualier sentit q̃ son cueur luy debatoit ainsi au ventre il en fut moult esbahy/et luy sembloit tresbien quil estoit dautre contenance quil nauoit este: car vne froidure le surprint acoup par tout le corps/et ne

sceut pourquoy ne a q̃lle occasion veu quil se sen-
toit moult bien couuert. Adõc il se doubta que ce
ne feust fieure cõme il estoit vray/ car vne fieure
continue amoureuse le print/et ne le laissa dung
an passe. Et combien q̃ celle froidure leust saisy
par tout le corps a cause de celle soubdaine muta
tion/si ne peut il oublier la grant beaulte ꝛ vertu
de la pucelle/ ains quãt il se fut assez delite en la
beaulte delle q̃l ymaginoit en son cueur si parfai
ctement q̃l luy estoit bien aduis quil la veoit de-
uant luy/aussi la grant debonnairete ꝛ franchise
quil auoit trouue en elle quãt il cõsideroit quelle
lauoit receu si humblemẽt et ou point ou il estoit
et le peril q̃lle en pouoit attendre sil estoit sceu et
que tout ce luy fut reuenu au deuant il dist en soy
mesmes q̃ celluy seroit treseureux qui paruien-
droit a lamour delle. Tandis q̃ le cheualier fut
occupe en ses pensees sa froidure luy changea en
chaleur telle q̃ la sueur luy sailloit du front: car
amours lauoit desia tellemẽt saisy de tous costez
quil nauoit pouoir de soy deffendre/ꝛ disoit estãt
en ce point q̃ se la pucelle nauoit mercy de luy il
estoit mort/et fut si trauaille celle nuyt q̃l ne dor-
mit point/dõt il aduint q̃ le lendemain la damoi
selle qui lauoit en garde le trouua moult empire
ꝛ ragreue: pourquoy elle luy demanda cõment il
luy auoit este la nuyt. Et il respõdit ꝛ dist. En ve
rite damoiselle ie ne scay/car ie lay passee sãs dor-
mir/si ne men treuue point en si bon point cõme
ie deusse. Sire dist la pucelle ie vous yray faire a
mãger quelque bõne viande legiere q̃ vous sera
duisable. La damoiselle luy alla apprester ce q̃lle
pensoit qui luy seroit propice: mais ce ne luy prof
fita riens/ car son mal requeroit autre medicine
et empira le pacient de iour en iour/car il ne osoit
descouurir sa maladie. Et dautre part Nerones
la gente pucelle nestoit gueres en meilleur point
car elle estoit tellemẽt ferue de lamour du ieune
cheualier q̃ plus nen pouoit/car elle veoit q̃l em-
piroit de plus en plus ꝛ si ne scauoit la cause pour
ce q̃ le cheualier tenoit fort cele son fait cõme vray
amant quil estoit. Et toutes les fois q̃lle venoit
en sa presence il tenoit les dẽtz ꝛ la bouche closes/
car crainte ꝛ paour destre escondit luy deffendoit
ꝛ declairer ce q̃l auoit pourpense delle. Ainsi lan-
guissoit le gentil cheualier de iour en iour p̃ faul
te de la medicine quil veoit souuent deuant luy ꝛ
nestoit en ce point pour vng peu de hardement q̃l
ne descouuroit sa necessite. Ainsi estoit le medicin
moult malade ꝛ dolent q̃ le paciẽt ne le requeroit
de aucune chose q̃lle eust sceu faire / car elle eust
pris tresgrant plaisir a monstrer illec sa science.
Ces deux amãs furẽt plusieurs iours a grãt mes-

chef lung par couardise de requerir: ꝛ lautre par
faulte destre requis. Aduint vng iour q̃ la pucelle
nerones sestoit assise sur lespõde du lict de son tres
cher amy quelle aymoit parfaictemẽt dõt ce nest
pas merueilles: car ieunesse auecques les dõs de
nature luy admonnestoit en ses secrettes pensees
des deduitz et soulas qui aduiennent entre deux
loyaulx amans Et moult dolente quelle estoit de
ce quelle ne veoit point de amẽdement en la per-
sonne du cheualier se print a dire. Sire cheualier
ie me donne grant merueille commẽt vous estes
ainsi rengreue veu q̃ len vous fait le mieulx que
len peult/ car il nya ceãs damoiselles ne moy aus
si qui ne feussent tresioyeuses de faire chose par-
quoy vo⁹ recouurissez bõne sante/et seriõs moult
dolentes si trespassiez icy. Noble pucelle respõdit
le cheualier ie vous remercie humblement de vo
stre bon vouloir/mais aucunesfois plusieurs ma
lades celent tãt leur maladie par paour/p̃ crain-
te ou par honte que la fin leur en est la mort Ain-
si est il de moy/car ie me suis traueille dung acci-
dent tel que ie voy souuent par deuant moy le re-
mede qui me renderoit p̃faicte sante si cestoit son
plaisir: mais pource que la chose nest point esga-
le crainte me esbahyst ꝛ paour me desconforte tel
lement q̃ ie nay point le hardemẽt de descouurir
ne declairer mon accident/et pource iapercoy cle-
rement que ien receueray la mort en fin. En veri
te sire cheualier dist Nerones vostre parler vous
fait plus couart que vostre semblant ne monstre/
veu q̃l ie vouldroye estre tel que vous vo⁹ vouldriez def
fendre encõtre lemprinse dung tresprieux cheua-
lier/et vostre parler est si couart et de si peu dẽpri
se que vo⁹ nauez tant de hardement q̃ vous puis-
sez dire lay del incõuenient: parlez hardimẽt/no⁹
ne sommes geans terribles ne mauuais esperitz
que espoir ne doubteriez/ aincois sommes hum-
bles et doulces damoiselles desirans singuliere-
ment vostre salut. Ha noble pucelle dist ce cheua
lier vostre parler est doulx a louyr/mais qui con-
sidere bien le coup q̃ vne pucelle peult ferir sans
taillant de fer ne dacier/et quãt il luy plaist il cõ-
gnoist plainement quil nen est point de pareil/
et faict a craindre plus que celluy de geant ne de
la mort Car cõme chascun peult scauoir le coup
de la mort est tantost passe / mais celluy que vne
pucelle peult donner par vng seul escondit en-
gendre langueur impareille et si horrible que la
mort sen ensuyt en la parfin. Certes vng cueur
gentil et hõneste est moult a destroit quãt necessi
te le cõtrainct de faire sa requeste/ꝛ est a tresgrãt
meschef ains quil ayt acomply de dire ce quil a
de meschef. Et encores est il mieulx martyrise sil

remaint a tout lescondit. Et bien cõsidere veu q̃l peult encourir en trois doulours dõt mort se peult ensuyr il luy vault mieulx taire ⁊ attẽdre la mort sans proceder plus auant. Haa cheualier dist la pucelle qui est celluy qui pourroit estimer la tres grant lyesse et soulas que la personne a au cueur en emportãt loctroy de sa demãde. En verite toutes mors y doiuent estre aduẽturees par la haulte esperãce que hardy ⁊ vaillant cueur doit auoir de venir a telle perfection de ioye. Toutesuoyes ie ne scay cõprendre en vostre fait chose dont vous ayez occasion de celer vostre maladie pour raison que vous me ayez mõstree: car en requeste ne gist ne mort ne affolure. La gente pucelle fut moult ioyeuse quãt elle eust dit ces motz au pacient pour ce que amour naturelle luy certiffioit que toute lintention du cheualier nestoit sinon de paruenir a son amour dõt elle estoit moult allegee ⁊ au cheualier il en aduenoit au contraire: car la somme de toutes ses maladies luy coururent sus a celle heure ⁊ toutes a vng faiz/ tellemẽt quil cõuenoit quil mourust ou q̃l retournast a guerison: ⁊ pource que enuys meurt qui ne la apris il alla prẽdre le coeuurechef dont il auoit sa teste affublee et le tire sur ses yeulx pour auoir plus de hardement et puis dist. Noble pucelle puis que ainsi est et q̃ mieulx me vault declairer mon accident sur vostre intention ⁊ espoir de attendre la mort/ ie vous aduertiz pour vray que le don de vostre amour qui ptiroit de vostre bouche par leal octroy me pourroit plainemẽt guerir et non autre chose/ pource que vous estes tout mon desir. Quãt la belle Nerones entend la responce du cheualier et q̃lle fut certaine de son amour dequoy elle estoit parauãt en doubte/ elle en ouura tãtost cõme femme: car elle en entra en fierte et orgueil/ et dist. Sire cheualier gardez que vous dictes: car iay ouy dire q̃ celluy nest pas loyal amãt q̃ a la pucelle a hardement de dire pucelle ie vous ayme et vous dictes q̃ vous maymez. Si tost que le cheualier entendit la damoiselle il deuint tant cõfuz quil ne peut respondre/ toutesfois a chef de piece il dist de cueur moult destroit Helas mieulx me vaulsist estre teu. Quãt la pucelle lentend le cueur luy attendrit ⁊ luy pesa q̃ si dur luy auoit respõdu/ et se teut atãt pour ouyr que le cheualier diroit lequel estoit tãt dolent quil ne pouoit parler ains fondoit en larmes dessoubz le coeuurechef. La pucelle se print lors a regarder le cheualier ⁊ veit que les larmes luy deualoiẽt des yeulx si habondamment que son coeuurechef en estoit perce et mouille/ mais quãt elle le veit en ce point elle eut le cueur si a destroit quelle ne scauoit q̃ dire et se prent a plorer moult tendremẽt et vint au viaire du paciẽt/ puis haulse le coeuurechef amõt sur son chef et voit quil auoit la veue moult troublee pour les larmes q̃ luy sailloient des yeulx en getant abondãce q̃ merueilles. Si tost quelle le veit en ce point elle pdit toute cõtenance ⁊ fut si oubliee q̃lle ne regarda a honte nangoisse/ car par le cõmãdemẽt damours elle se approcha si pres du paciẽt que leurs deux bouches toucherent ensemble/ et puis dist. Sire cheualier ne vous desconfortez/ aincois faictes bõne chere: car ie vous fais present de mon corps ⁊ vous octroye mon amour/ aussi auant q̃ pucelle peult faire sauf son hõneur. Quãt le cheualier sẽtit la tãt doulce bouche de la pucelle ⁊ le hault don qui luy estoit octroye il se cõmenca a resiouyr et prendre courage comme sil fust sailly denfer ⁊ entre en paradis/ puis dist. Noble pucelle ie me rens en vostre mercy: car vous estes cause de ma totalle guerison. Et si tost q̃ la pucelle pensa a ce qui luy estoit aduenu elle fut cõfuse: toutesuoyes respõdit elle au pacient ⁊ dist. Sire cheualier ie suis bien contente de ce q̃ ien ay fait veu que vostre enfermete le requeroit. Ainsi que ie vous racõpte sapriuoiserent les deux amãs de si pfaicte amour quoncques depuis nen fut departie/ ⁊ le paciẽt qui auoit receu medecine propice a sa maladie deuint tantost en bõne sante/ car il amẽda de iour en iour pource q̃l estoit souuent visite de la creature quil aymoit le mieulx en ce mõde/ et ne demoura gueres q̃l fut aussi biẽ a soy q̃l eust iamais este. Adõc il deuint tant beau cheualier/ tant droit et tant puissant q̃ la pucelle qui laymoit du bon du cueur disoit en soymesmes q̃lle nauoit oncq̃s veu plus bel ne plus adresse cheualier: et tenoit son amour a tresbiẽ employee/ et nestoit sinon desirãt de scauoir son nom et le lieu dõt il estoit extraict combien q̃lle pẽsoit pour vray quil estoit venu de noble generation selon sa cõtenãce ⁊ son maintien. Aduint vng iour q̃lz estoient ensẽble disans gracieux motz/ mais la pucelle dist en fin quelle doubtoit la venue du roy son pere q̃ deuoit biẽ brief retourner dune siene besongne ou il estoit alle/ ⁊ q̃ sil estoit aduerty de leur fait elles estoiẽt plus que pdues veu q̃lle et ses damoiselles lauoiẽt ainsi tenu en leurs chambres sãs le sceu dautruy. Ma treschere maistresse dist le cheualier/ ie vous respõdray sur ce et vous diz q̃ ie me vouldroye employer a garder vostre hõneur cõe le mien ppre/ car il nest pas leal amy qui nayme le bien de sa ptie cõme le sien/ et puis quil plaist au dieu souuerain et q̃ nous auõs telle amour ensemble q̃ iamais ne peut estre departie nous deuons vouloir le bien ⁊ hõneur lung de lautre tellemẽt q̃ nous deux nayons q̃ vng vouloir vng

desir et une intencion: dautre part iappercoy quil nous survient deux cas q̃ peuent amendrir nostre honneur se nous ny mettons remede. Le premier et le principal si est a cause de la venue de vostre pere. Et la seconde si est touchãt la promesse que iay baillee destre a la iournee a lencõtre du blanc chevalier comme ie vous ay dit Et pource que ie suis sain pour acomplir ce q̃ iay promis en moy deffendant pour garder mon hõneur cõme ie doy faire/mon intencion est daller acquitter ma foy envers le chevalier a qui iay failly de la premiere iournee par leal exoine moyẽnant vostre bon consentement Et ie vous prometz par ma foy cõme leal chevalier que si tost que iauray acquitte ma promesse ie voꝰ reviendray veoir se ie ne suis mort ou prins/car sans la venue de vostre personne ie ne pourroye longuement vivre. Cher sire dist la pucelle ien suis assez contente.

Tandis que ces deux amans estoient en ce propos la damoiselle q̃ avoit en garde le chevalier vint vers la pucelle et leur dist a grant haste. Abregez vostre cõseil/car voicy le roy q̃ vient. Haa sire chevalier dist la pucelle saulvez mon hõneur et ma vie et vous en venez la ou ie vous meneray. Adonc elle le conduist en une garderobe/mais il neut mye si tost le pied dedans q̃ le roy heurta a lhuys de la chãbre/et la luy cõvint ouvrir cõme raison estoit. Quãt Nerones ouyt heurter a la chãbre elle dist au chevalier. Couchez vous sur ce lict et vous desvestez. Cõment damoiselle dist le chevalier/ne seroit ce point plus mon hõneur a me deffendre au trenchant de mon espee. Certes mon amy dist la pucelle vostre espee ny peult prouffiter: mais faictes ce que ie voꝰ dis pour garder mon hõneur. Alors sans plus parler le chevalier se couche sur le lict qui estoit hault et mol et enfonca tout ens/ et la pucelle qui desiroit a le celer le couvrit de draps tellement quil fut tout uny Et puis estendit encores ung grant manteau dessus/ et avoit illec une des deux damoiselles de la pucelle q̃ lavoit les guimples et les couvrechefz de sa maistresse/laquelle cõme sage et bien advisee tondit incontinẽt leaue hors et les estendit sur le chevalier. Le roy entra tandis en la chambre et puis en la garderobe. Et quant la pucelle le veit elle se gecta a genoulx devant luy/et dist. Cher pere vous soyez bien venu Belle fille dist le roy/levez vous et nous dictes cõment il vous est. Adonc se leva la pucelle et dist. Certes sire il mest tresbien puis que vous estes sain et en bonne disposition. Belle fille se dist le roy ie suis requis de voꝰ marier/car le roy de norwegue qui est grant prince vous veult avoir a femme pour les vertus et beaultez quil scet en vous/ et ne demande riens du mien sinon vostre personne ainsi que vous allez la voye. Et pource que cest bien mon faict veu que mon royaulme a este nagueres exille/et aussi quil me semble que voꝰ ne povez estre gueres mieulx alyee viens ie vers voꝰ pour scavoir vostre intention. Sire dist la pucelle vous estes mon pere/ et pource que voꝰ me devez faire cõme a vostre enfant ie doy user de vostre cõseil dont ie ne suis pas hors/ mais voꝰ scavez que la coustume est telle en vostre royaulme q̃ quant vous avez fille a marier il fault que le chevalier qui la veult avoir aille garder lisle icy dessoubz vostre chastel par soixante iours entiers Et sauscun chevalier len met hors par force darmes il na que veoir a la pucelle/et ainsi des autres: et pource que vous estes tenu de garder les coustumes de vostre royaulme ie voꝰ ay ramentue ceste raison. Belle fille dist le roy vous dictes bien / et pource que ie voy vostre bonne voulente ne luy ne autre ne vous aura sil ne acomplist la coustume. Adonc se assist le roy sur les piedz du lict. En verite belle fille se vostre lict icy ne feust empesche ie my couchasse pour dormir: car ie suis travaille de tant estre a cheval. Sire dist Nerones vous ne coucherez pas icy/aincois viendrez a ma chãbre et vous reposerez sur mon lict. Alors se leva le roy dillec/ et la pucelle qui avoit eu grãt paour le print par la main et le mena en sa chambre/puis le coucha sur son lict et se seist aupres de luy tant quil fust endormy/et puis elle vint en la garderobe ou elle trouva son amy dresse sur piedz par le conseil de lune des damoiselles. Quant Nerones le veit sur bout elle lacola/et luy dist. Mon amy avez vous eu aussi grant paour q̃ moy. Certes pucelle fait le chevalier ie ne puis trop endurer pour lamour de vous. Mon amy dist la pucelle il ny a si beau que de vous armer/vecy voz armures toutes prestes. Adonc sarma le chevalier et mist son heaulme/puis pendit son escu a son col et print une lance que la pucelle luy presenta/et luy dist. Mon amy ie prens conge a vous/et vous prie que dedãs soixante iours iaye nouvelles de vous/car ie fais doubte q̃ le roy mon pere me vueille marier. En verite noble pucelle respõdit le chevalier il ny aura point de faulte. Adonc sentreaccolerent les deux amans et demenerent grant dueil Et pource quil convenoit que la departie se fist la pucelle dist. Mon cher amy puis quil fault quil soit vous yrez par icy/et si tost que voꝰ entrerez en la court vous trouverez les chevaulx du roy mon pere que len doit mener a leaue: car ilz sont assez seellez/prenez le meilleur et voꝰ en allez vostre che

min: car vous ne trouuerez q̃ vous destourne gueres. Ainsi q̃ la pucelle dist le ieune cheualier fist: car si tost quil vint en la court il voit que len pourmenoit illec les cheuaulx du roy. Adonc il veit vng cheual entre les autres tāt puissant quil luy sembloit tresbien quil ne auoit iamais veu son pareil/pourquoy il alla celle part/ꝫ dist a celluy qui le tenoit. Mon amy baille moy ce cheual ꝫ ie mōteray dessus. Si tost q̃ le varlet veit le cheualier ainsi arme il pensa que ce feust des cheualiers du roy son seigneur/si dist. Sire prenez en vng autre car cest le coursier que le roy de norwegue donna lautrier au roy. Baille ca garcon dist le cheualier Adonc prent le coursier par le frain ꝫ saulte en la selle/puis picq̃ hors de la porte aux plains chāps Quant il se veit en la chāpaigne et que lhonneur de la pucelle y estoit garde il en fut moult lye / et dautre part il fut moult marry de ce quil lesloingeoit. Quant le varlet veit que le cheualier emmenoit ainsi le meilleur coursier de tous les autres il print a crier hault et cler / et tant que deux des cheualiers du roy qui nestoient encores desarmez arriuerēt illec et luy demanderēt quil auoit et les garcons qui pourmenoient les autres cheuaulx leur dirent que vng cheualier a pied et arme estoit venu illec et de fait auoit saisy et monte dessus le bon coursier q̃ le roy de norwegue auoit donne au roy. Alors les deux cheualiers furent moult marris et demanderēt quelz armes il portoit. Ceulx respondirēt. Seigneurs il porte vng escu dor sans autre enseigne. Quāt les deux cheualiers entendirent ce ilz monterent a cheual et prindrent leurs escus et leurs lances et picquent de randon apres le cheualier/mais lhystoire se taist atant deulx et du cheualier dor et de la pucelle Cerones et retourne a parler du cheualier a laigle dor pour racompter partie de ses aduētures.

Cy racompte comment le cheualier a laigle dor apres ce quil eut dormy a vng perron fut prins prisonnier par vng cheualier qui naymoit point les cheualiers du franc palais/lequel cheualier fut vaincu et rendit les prisonniers.

Chapitre. vi.



Lancienne hystoire racōpte que quant le cheualier a laigle dor se fut couche auprès du perron pour veoir en son dormant la chose du monde quil desiroit plus a veoir et ainsi que la lettre de dessus le perron deuisoit il sendormit. Tantost apres aduint que vers la minuyt il luy fut aduis en son dormāt vne vision merueilleuse/ car il luy sembloit bien que vne pucelle de tresgrant beaulte luy vint au deuāt/ꝫ dist en ceste maniere. Cheualier a laigle dor a quoy pensez vous / ne scauez vous pas que le tournoy doit estre deuant le chastiel aux pucelles. Quant le cheualier eut entendu la voix il luy fut aduis quil voyoit deuant luy Cassandre la belle pucelle pour laquelle il feist le veu en la presence de lhermite cōme dit est. Adonc se dressa le cheualier en son dormant/et dist. Pucelle vrē courtoysie passe toutes autres quāt pour mon hōneur me venez esueiller et aduertir Adonc sault sur piedz et en ce songe monte a cheual arme et se met a chemin suyuant la pucelle. Tant cheuaucha le gentil cheualier tout endormy que le iour apparut / et alors luy aduint vne male aduenture: car vng cheualier qui naymoit pas les cheualiers du franc palais lencontra. Si tost quil le veit ꝫ quil apperceut laigle dor en son escu il pensa incontinēt quil estoit des cheualiers du franc palais et lung de ceulx qui auoient faiz et acōpliz les veux Et quant il fut auprès de luy il voit quil a couche celle nuyt aupres du perron qui decoit les cheualiers pource quil le veoit encores en fantasie. Si print son cheual par le frain et lemmena en vne sienne forteresse seant pres dillec/ale poure cheualier estoit tellemēt endormy q̃ ains quil sesueillast il fut souzleue hors de la selle de son cheual / puis fut desarme et mis en vne forte prison. Ne demoura gueres apres q̃l se trouua hors de celle fantasie et se esueilla: mais quāt il se veit ainsi emprisonne il fut moult esbahy qui luy pouoit estre aduenu de se retrouuer en celle prison veu q̃l nen auoit riens sceu. Moult fut le cheualier espouēte et esbahy de ce q̃l se trouua en celle prison et douloureusemēt se print a plaindre et dist q̃ desormais il estoit le plus fortune cheualier de tous autres/quant il se voit pris par si noble vision et que la lettre du perron lauoit faulsement deceu ꝫ quelle ny auoit este faicte sinon po² decevoir les vaillans cheualiers errans / et puis dist. Hen suis le malheureux et le abuse/car ie ne scay maniere pour en estre quicte et si ne me pouoit fortune estre contraire en pire point: car ie y pers mon honneur et toute ma consolation/et certes il disoit bien vray/car il perdoit ce parquoy il estoit monte en hōneur: car le tournoy du chastel aux pucelles se achevera sans luy ou feront les preux et les conquerās qui feront darmes a leur vouloir/et le mieulx faisant aura le pris et le los de la feste/et aura a femme la belle pucelle Cas-

sandra q̃ est sa mort et sa vie ⁊ la creature du monde quil ayme le plus/et scet quil ny aura homme qui voise au contraire. Pres scet il de vray que ce sera elle sans autre/car vng meschief ne viẽt poit seul/ains en vient ou deux ou trois / pourquoy il est du tout desconforte et pis que en exil et ne souhaitte que la mort veu sa tresgrãt mesaduẽture. Ainsi que ie vous racõpte se lamentoit le cheualier tant dolent q̃ plus ne pouoit / et demena ceste vie iusques au soir : car tout le iour nestoit venu personne vers luy ne nauoit beu ne mange. A cel le heure sen vint le seigneur du chastel en la prison vng tortis en sa main/ et auoit auec luy vng varlet qui luy apportoit a boire et a mãger. Lors ouurit le cheualier vne petite fenestre sans dire mot laquelle estoit ou maistre huys. Adonc marcha auant le varlet/et dist. Sire cheualier vecy a boire et a manger prenez le tost:car ie ne puis icy arrester. Haa varlet dist le cheualier pour le hault dieu parle vng petit a moy/aumoĩs va dire a ton seigneur que sil est gẽtil homme il luy plaise que ie puisse parler a luy. Cheualier dist le varlet tu demandes trop grãde chose il naffiert point quil sen empesche ne quil viẽgne parler a toy. Varlet dist le cheualier ie te requiers que tu luy vueilles dire que sil a gentillesse en luy il me mandera ou il viendra icy. Quant le cheualier qui estoit present ouyt ce il prĩt a dire. Que voulez vous beau sire ie suis icy present / dictes ce quil vous plaist. Sire dist le prisonnier ie scauroye moult voulentiers pour quelle cause vo9 mauez fait vostre prisonnier. La cause en est dist le cheualier que tous ceulx que ie pourray tenir qui sont cheualiers du frãc palais ie les mettray a mort ou en prison perpetuelle:car par eulx et par leur seigneur suis ie destruit et exille et mon lignage aussi / et a mon pouoir ie men vẽgeray. Haa gentil cheualier dist le prisonnier soyez content de moy prester dilation daller au tournoy qui se doit tenir au chastel aux pucelles et ie vous auray en conuenant que tantost apres le tournoy ie reuiẽdray en vostre prison ne plus fort ne plus foible/ et ce vous promettray cõme cheualier que ie suis. Vostre maistre respõdit le cheualier ce ne feray ie pas:mais soyez content quant ie ne fais de vous autel q̃ le roy Perceforest feroit de moy/car ie scay bien sil me tenoit que tãtost il me feroit mettre a mort. Par ma foy respondit le prisonnier / ce poise moy donc quil ne vous a pieca tenu/car ie ne veis oncques plus vilain cheualier que vous estes. Certes nostre maistre riens ne vous y vault le regiber/car ie feray bien brief de vous cõme le roy vostre maistre qui fut feroit de moy sil me tenoit. Faire le pouez a present se bon vous semble dist le prisonnier. Atant se departit dillec le seigneur du chastel/ et estoit son intention de le faire mourir bien brief: mais non fist cõme vous pourrez ouyr cy apres / toutesuoyes il demoura leans longue espace et a grant meschef de cueur / car ce luy estoit vne pesant chose a porter ce quil failloit au tournoy. Et pource quil veoit q̃ le iour se passoit il estoit tant dolent que il ne desiroit que la mort. Aduint vng iour q̃ le seigñr du chastel estoit party de sa forteresse et alle esbatre sur vne riuiere courant assez pres de sa place ou il y auoit vng põt surquoy len trauersoit leaue. Ce cheualier auoit de coustume de soy tenir vers ce pont affin sil venoit illec quelque cheualier qui feust de lhostel du roy Perceforest que tãtost il eust la bataille a luy pour le mettre a mort ou emmener prisonnier. Ainsi q̃l cheuauchoit tout au long de celle riuiere il veit vng cheualier arme de son habillement q̃ sadressoit vers le pont/⁊ pource q̃l ne vouloit point que le cheualier passast sans parler/ il tire de randon vers le põt ⁊ escrie au cheualier q̃l ne passe point sans payer passage. Comment sire respondit le cheualier/nest point franc de tous treux vng cheualier en ce pays. Il pourroit estre tel que si ⁊ tel que non. Mais dictes vostre nom et le lieu dont vous estes/et ie vous scauray a dire se vous estes frãc ou non. Par ma foy sire cheualier respondit celluy qui vouloit passer/sil ny auoit autre treu sinon quil se conuient nõmer/si est ce treu assez a vng cheualier. Mais or me dictes quãt ie me seray nõme se ie doy aucune chose pour combien seray ie quicte. Sachez dist le cheualier quil vous cõuient premierement dire vostre nom pour scauoir q̃ vous estes ⁊ apres vostre pays:car se vous estes de la haulte Bretaigne il vous y fault laisser le cheual ⁊ les armes et apres vous aurez congе daller vostre chemin:⁊ se vous estes du lignage de Perceforest ou des cheualiers du franc palais le corps demeure mon prisonnier ⁊ a ma voulente. Certes sire cheualier ceulx q̃ cest establissement ont fait naymẽt gueres le noble roy Perceforest ne les cheualiers de son hostel/mais soyez certain q̃ se ie puis ie passeray ⁊ si ne scaurez mon nom/ne de q̃l pays ie suis/et si ne aurez mon cheual ne mes armes/et vous gardez de moy: car ie vous calenge le droit que vous y demãdez/de par le roy perceforest. Cõment dist le cheualier estes vous a luy/ie suis tant a luy que ie vous calenge de rechef le treu si vous dictes quil soit vostre: et vous gardez desormais de moy. Par ma foy dist le cheualier il est vray que ceste terre est myẽne et pour ceste cause y ay ie estably ce passage de mon

auctorite pour faire despit aux cheualiers du roy Perceforest/ et ya passe vingt ans que ien ay use a ma guise/ et nya depuis passe cheualier q̃ se soit rendue ou aduoue de luy que ie naye mis a mort ou en prison ꝑ force darmes. En verite dist le cheualier vous auez trop maintenu ceste malle coustume et estes trop oultrageux & ie y remedieray se ie puis Mais vous estes venu a voz derniers iours dist le seigneur du pont: car iamais ne meschapperez que ie ne voꝰ aye mis a mort ou en ma prison auecques les autres qui y meurent de fain et de mesaise: car len ne cōquiert point en ce pays les cheualiers ꝑ parolles il y duist bien autre chose / autre que vous ma autreffois menasse aussi auant que vous et des plus haulx princes du roy Perceforest qui puis sont mors en mes prisons/ & me semble que a vostre male aduenture vous y estes venu finer vostre vie a grant douleur. Certes respōdit le cheualier ie ne men soucye gueres non pas que ie preigne seurete en ma cheualerie: mais en la iuste querelle que ie veulx emprendre car iayme mieulx mourir que ie ne aneātisse tel seruage que par vostre hayne auez esleue contre les subgectz du noble roy Perceforest Or voꝰ gardez de moy/ car ie vous deffie. Apres ces motz ilz seslongnerent ung petit/ puis picquent bons cheuaulx lung cōtre lautre les lances baissees dont ilz sentreencontrerent sur leurs escuz si yreement que les fers percent les ays et glicent aupres des costes que les esclatz bondirent en lair/ et de celle course se rencontrerent tellement de corps contre corps quilz porterent lung lautre a la terre estenduz moult angoisseusemēt/ et pource q̃lz estoient fors et puissans ilz furent assez tost sur piedz. Adonc ilz ioignirent leurs escus/ puis tirerēt leurs espees et viennent lung cōtre lautre sans dire mot par la grant fierte de leurs courages et commencent a ferir lung sur lautre de tel randon quil ne demoura gueres q̃ le sang et la sueur sailloit par les mailles de leurs haulbers / car ilz rendoient tous deux grant peine de desconfire lung lautre.

Tant se cōbatirent les deux cheualiers en ce premier assault quilz auoient meilleur mestier de reposer que de combatre/ & le cheualier qui gardoit le pont auoit tresgrāt merueille cōment celluy a qui il se cōbatoit auoit cueur et pouoir de soy tant longuement deffendre pource quil le veoit ieune daage/ & ce quil le veoit tant ieune luy dōnoit courage et esperance de le desconfire: mais le ieune cheualier se deffendoit si asprement que lautre cheualier print a dire. Sire cheualier nous noꝰ sommes si bien entretastez au trenchāt des espees q̃l ny a celluy q̃ neust bon mestier de repos pour recouurer nostre aleine ou autremēt noz coupz sont cōme de nulle valeur Et vous prometz q̃ ie neusse pas pense q̃ vous me eussiez tant dure/ si nous reposons iusques a ce q̃ nous ayons repris force & puis recōmencons nostre bataille a qui en peult auoir lhonneur si le garde. Sire dist le ieune cheualier/ se vous auez mestier de repos aussi ay ie & me plaist bien. Adonc ilz se tirerent arriere lung de lautre et escoutent sur leurs escus. Quant le cheualier q̃ gardoit le pont se fut ung petit rauigore/ il regarde son cōtraire et voit q̃l estoit dung fier maintien/ dequoy il eut grāt merueille considere sa ieunesse. Si luy demanda son nom cōme voꝰ orrez. Sire cheualier dist il iay trouue en voꝰ tant de proesse et de cheualerie q̃ ie nen y cuydoye pas trouuer la moytie/ si vous en prise moult: et vous requiers que vous me vueillez dire vostre nom/ affin se iay victoire de vous que ie me sache de qui vanter. Et sil aduiēt que lhonneur en soit vostre que ien puisse mourir plus lyement. Sire dist le ieune cheualier/ ie ne suis point encores venu a ce q̃ ie doye dire mon nom/ car des le iour q̃ ie receuz cheualerie/ ie vouay q̃ ie ne le diroye a personne du mōde iusques a ce q̃ ie trouueroye ung cheualier qui par sa proesse & par force darmes le me feroit dire: et pource q̃ ie me sens encores sain et haytie et bien dispose a deffendre mon hōneur ne me demādez point mon nom/ car ie ne le vous diray nullement se nest ꝑ force darmes. Par ma foy respōdit le cheualier voꝰ auez voue follement & follemēt vous en prēdra/ car vous en receuerez le coup de la mort/ et vous gardez de moy/ car ie vous deffie. Adonc il haulce lespee dont il ferit le ieune cheualier ung si grāt coup et si pesant quil luy fendit de son escu une pleine paulme/ et le trēchant descendit sur son espaule/ et ne laissa pour le haulbert quil ne luy fist une grant playe/ tellement que le sang qui estoit chault & bouillant en sailloit en lair & par dessus son escu. Quāt le cheualier qui gardoit le pont veit ce/ il se print a dire Sire cheualier ie vous ay attaint a ce coste la/ il vous vaulsist mieulx auoir dit vostre nom/ et me prier que ieusse pitie de vous en aucune maniere cōbien que en vous y aye assez gaigne/ car vostre escu qui parauant estoit dor sans autre enseigne a maintenant ung ray vermeil de vostre sang/ et tāt mestes vous redeuable. Sire dist le ieune cheualier/ ie me deporteroye tresbien dung tel paintre/ et puis que ainsi est ie nay pas apprins q̃ len paigne mon escu pour neant/ & pource que ie nay or ny argēt pour vous salarier/ sachez que a mon pouoir ie vous payeray denier pour autre. Adōc haulce lespee q̃l tenoit moult bien trenchāt et en

ataint le cheualier sur le comble de son escu si an-
goisseusemēt quil luy fendit iusques en la boucle
et plus/et si lataint au bras si perilleusemēt que
dedans lan ensuyuāt il ne porta escu pour soy cou
urir/et luy cheut lescu a terre pource que la sein-
ture dōt il le portoit a son col fut couppee. Si tost
que le ieune cheualier veit son aduersaire descou
uert de son escu il eut grant ioye/et dist. Sire che-
ualier se voꝰ auez paint mon escu en guerdon de
ce ie vous ay saigne le bras/et se ien ay fait pou ie
suis prest de faire autāt a lautre. Nostre maistre
dist le cheualier ie me feusse tresbien passe dung
tel ouurage:mais se voꝰ me auez adōmage le bras
senestre le dextre le vengera. Adōc il deuale lespee
et en fiert le ieune cheualier de toute sa force sur
son escu vng si grant coup et pesant quil fut con-
traint de soy mettre a vng genouil:mais le gentil
bachelier q̄ estoit puissant et legier se releua tres
habillement et ferit le cheualier q̄ nauoit dequoy
soy couurir sur le comble de son heaulme vng si
grant coup que le fort acier de lespee trēcha le fer
qui estoit chault & moitte si auant que le test de la
ceruelle en fut casse/dequoy le cheualier fut si es-
tourdy quil se laissa cheoir a la renuerse par terre
Et le ieune cheualier le print lors par le heaulme
quil luy tira hors de la teste. Quant le cheualier
qui gardoit le pont se veit a nud chief et blesse si
terriblement il congneut que sa deffence estoit de
petite valeur. Tantost q̄ le ieune cheualier veit
quil estoit au dessus il haulce lespee et dist. Cer-
tes faulx & desloyal cheualier ie vous trencheray
a present la teste/a mal heure auez icy estably ton
lieux ne mauuaises coustumes a lencontre ne au
despit du noble roy Perceforest et de ses cheua-
liers/et cōme son subgect ien prendray vengean-
ce au nom de luy. Quāt le cheualier veit quil ne
pouoit resister et q̄ le ieune cheualier sapprestoit
poꝛ le mettre a mort il luy crya mercy/& dist. Haa
trespreux et gentil cheualier ne me vueilles occi-
re/ains prens a mercy ce poure/et cōme loyal che-
ualier ie te prometz faire et acōplir ton bon plai-
sir en tout ce q̄ me sera possible sauf mon hōneur.
Je te prometz par ma foy dist le ieune cheualier
se tu me veulx promettre de faire ce q̄ tu dis que
ie respiteray ta vie. Certes sire dist le cheualier
du pont qui doubtoit la mort sil vous plaist sau-
uer ma vie ie vous seray loyal aussi auant q̄ mon
pouoir et scauoir se pourroit estendre. Quant le
ieune cheualier ouyt que le cheualier luy promet
toit de faire sa voulente il luy dist. Sire cheualier
ie suis content de vous receuoir a mercy/or vous
leuez et me baillez la foy. Celluy se leua et luy
bailla la foy/et le ieune cheualier luy dist lors. Je
vous diray que voꝰ ferez/vous yrons vous & moy
en vostre chastel et tous ceulx q̄ tenez prisonniers
& par especial les subgectz du roy Perceforest me
seront deliurez incontinēt. En verite sire respon-
dit le cheualier ien feray vostre bon plaisir. Adōc
se misrent a chemin vers le chastel/et deuez enten-
dre que grant plante dabitans de la forteresse es-
toient saillis illec pour veoir la bataille et estoiēt
bien ioyeulx de ce que leur seigneur estoit vaincu
pource quil leur estoit tant rude et diuers q̄ mer-
ueilles Et disoient quil auoit estably a tort le pas
sage du pont et que cestoit bien employe sil en es-
toit pugny/car il y trauailloit moult de cheua-
liers qui y passoient.

Tantost que ces gens icy veirēt que la
bataille estoit oultree & q̄ leur seignr
estoit rēdu au ieune cheualier ilz ap-
procherent le camp/et si tost que leur
seigneur les vit il leur print a dire. Beaulx sei-
gneurs portez moy en mon chastel et faictes hon-
neur a ce cheualier cōme au plus preux q̄ ie veis-
se iamais. Adonc ilz le prindrēt/et au mieulx q̄lz
peurent le porterent au chastel Et ce fait ilz com-
mencerent a festoyer le ieune cheualier de tout
leur pouoir/puis luy requirēt quil feist cesser cel-
le mauuaise coustume q̄ leur seigneur auoit mis
sus et maintenue tant longuement et que le tres-
pas en estoit si descrye q̄ peu de peuple y arriuoit
Mes amys dist le ieune cheualier soyez certains
que iamais de mon viuāt la coustume ne si main
tiendra a mon pouoir. Adonc fut mene le ieune
cheualier en vne chambre et la fut desarme/puis
regarde ses blessures/mais il nauoit grief dōt il
faille faire mention/et quant il fut mis a point il
sen vint en la sale/et de la en la chambre du cheua
lier q̄ estoit couche tout nud entre les blans draps
tresfort blece/et si tost quil leut salue il luy dist.
Sire cheualier vous scauez que vous mauez pro-
mis de faire du tout a ma voulente comme loyal
cheualier doit faire. Sire dist le paciēt/encores le
recongnois ie et suis prest de lacōplir a mon pou-
oir/et me cōmandez et ie obeiray. Je veulx dist le
cheualier que incontinēt soient amenez en vostre
sale tous ceulx que vous tenez en prison et q̄ sont
cheualiers et subgectz au noble roy Perceforest.
Sire respondit le cheualier vecy les clefz ie vous
habandonne tout. Adonc le ieune cheualier print
les clefz et appella vng varlet puis luy dist quil
le menast p̄ toutes les prisons du chastel/et le var
let respondit quil le feroit voulentiers. Si sen al-
lerent aux prisons ou ilz trouuerent .xvii. cheua
liers dont la pluspart auoient eu tant de pourete
quilz en estoient debilitez de leurs mēbres Et en

la fin le varlet mena le chevalier en vne tour ou ilz trouuerent le chevalier a laigle dor qui estoit tant dolent et marry de ce quil sentoit que le premier tournoy du chastel aux pucelles estoit passe et que le secod se devoit faire endedans dix iours que peu sen falloit ql ne mouroit de dueil Mais quant il sceut quil seroit deliure franc et quicte il en fut moult ioyeulx: car combien quil pensast auoir perdue sa dame par amours come dit est si aymoit il mieulx estre hors dillec que y mourir a misere. Adonc il dist au chevalier qui le deliuroit Sire chevalier vo9 soyez le bien venu quat vous me desprisonnez de celle pourete/ et sachez que se le corps dung poure infortune chevalier que ie suis vo9 pouoit faire aucun seruice ie me presente vostre tant que ie viuray/ si vous requiers que ie sache vostre nom affin que quant len me demadera qui ma fait ce plaisir q ie puisse dire qui ce a este. Sire respondit le chevalier ie ne suis point digne dau cune louenge pour chose que iaye fait: mais ie veulx bien que vo9 et autres sachez que se ie trouuoye personne viuant qui voulsist mal au noble roy Perceforest/ou fist grief et destourbier aux chevaliers de son hostel ie lamederoye a mon pouoir Et est vray que iay trouue le sire de ceans qui estoit grant ennemy du gentil roy/ toutesfois ie lay tant cobatu quil sest rendu du tout a ma voulente. Certes sire chevalier dist le chevalier a laigle dor ie suis prisonier a celle place par vne merueilleuse maniere/et ne me donay de garde que ie me trouuay en celle tour dot vous me auez oste dont ie vous remercie tant come ie puis: mais ie vous supply que vous me diez vostre nom. En verite sire dist le chevalier vo9 ne autre ne peult scauoir mon nom se nest par force darmes: car ainsi lay ie voue/et ne vous desplaise. Sire respondit le chevalier a laigle dor ie me deporte atant: car ie ne suis pas si fol que de vouloir scauoir vostre nom par force darmes. Sire respondit le ieune chevalier il ny fauldroit gueres de prouesses pour moy y cotraindre: mais ie luy empris ainsi par ma folye. Sire fait le chevalier a laigle dor laissons ces propos quant a present: car il y auroit plus a conquester que vous ne dictes ou cas q vous le vouldriez deffendre: mais ie vous demande sil vous vous plaist moy donner conge daller ou bon me semble: car sur toutes riens ie desire scauoir nouuelles du tournoy q a este deuant le chasteau aux pucelles. Sire respondit le ieune chevalier vous pouez aller la ou bon vous semble et quant il vo9 plaira/et se le sire de ceans a aucune chose du vostre ie le vous feray rendre. Adonc il le mena deuant le seigneur du chasteau q gisoit come dit est et luy dist. Sire chevalier ie vous comande que vous dictes icy coment vous eustes ce chevalier en voz mains/car il ne scet come il maintiet dont il vint ceans. Sire respondit le pacient ie le vous diray. Vray est que desloɀs que Perceforest mist a mort le bon et preux chevalier Darnant et enchasse son lignage ma mere qui est sa fille se partit de la forest et eslongna le pays le plus quelle peut et emporta ses biens et moy aussi pource que iestoye son filz/ et quant elle vint icy elle sapensa quelle nauoit garde du roy Perceforest/et donna tant dauoir au seigneur de ceste place quil la luy deliura come sienne Cestuy seignr nauoit point dhoir et ne vesquit gueres depuis/et apres sa mort ma mere en demoura dame/et ie fuz assez tost en point destre chevalier. Si tost que ieuz receu lordre de chevalerie ma mere me fist iurer que tous les iours de ma vie ie garderoye le pot de ceste riuiere ou ie vous arrestay / et tous les chevaliers qui y passeroient et se rendmeroient du roy Perceforest ie leur osteroye leurs armes et leurs cheuaulx et puis les mettroye en prison perpetuelle ou ie leur feroye finer leurs iours miserablemet/ lequel sermet iay garde depuis iusques a present et nay ce temps pendat trouue home qui ait peu resister a lencontre sinon vous. Ma mere q auoit celle hayne au roy Perceforest feist encores pis: car elle feist asseoir au meillieu de la forest vng perron de marbre et y feist escripre lectres qui disoient que quiconques dormoit vne nuyt aupres de ce perron il veoit la creature du mode quil aymoit le mieulx / et puis elle feist tant par ses enchantemens que quicoques si met a dormir il luy est aduis que la personne ql ayme en ce siecle sur toutes va deuers luy / adonc cellay se lieue et va vaucrant toute la nuyt par la forest iusques au iour/et moy qui scauoye ceste deception me leuoye bien matin chascun iour et me trouuoye parmy la forest/et se ie trouuoye aucun chevalier ainsi enchante ie lemmenoye prisonnier ceans ains ql sesueillast et ainsi maduint il de ce chevalier qui est aupres de vous lequel ne scet coment il se trouua ceans/et vous prometz quil ne feust iamais party de mes mains si cest inconueniet ne me feust aduenu: car ie scay de vray ql est lung des douze chevaliers qui vouerent les veux deuat Pergamon le bon hermite. Comet sire chevalier dist le ieune chevalier estes vo9 lung des chevaliers qui firent les douze veux dont il est si grat bruyt et si le me celez. Cher sire respodit le chevalier au griffon/il est bien vray q ie feuz la ou ilz furent vouez et y feis come les autres cobien que ie soye de petite valeur. Sire dist le chevalier paciet au ieune

au ieune chevalier Je vous prometz q̃ cest le che
valier a laigle dor/⁊ ce vous appreuve ie par son
escu q̃ pend a ce crochet de fer et son haulbert au-
pres avecques son heaulme et son espee Et son che-
val est aussi en lestable et le peult prendre quant
bon luy semble et aller ou il luy plaist. Par ma
foy sire dist le ieune chevalier au chevalier pa-
cient/vous avez empris ung grãt oultrage a tort
et mauvaise cause de ainsi guerroyẽt les cheva-
liers du meilleur prince qui vive/et de les faire
mourir en telle povrete/⁊ sans le sceu de leur sei-
gneur: mais vous scavez cõment ie vous ay con-
quis par force darmes. Et pource que ie me suis
deporte de vous occire vous avez iure cõme preu
chevalier a faire loyallement ma voulente com-
me prisonnier rendu peult et doit faire. Certes
sire chevalier dist le pacient ie le vous congnois.
Je vous diray dist le ieune chevalier que ie veulx
au demourant que faciez: cest que doresenavant
ne usez plus de celle male coustume: aincois por-
terez foy ⁊ loyaulte au noble roy Perceforest et a
tous les chevaliers de son hostel Et encores vueil
ie que vous allez devers le gentil roy et vous ren
dez son prisonnier pour amender loultrage que
vous avez commis a lencontre de sa maieste ⁊ de
ses subiectz iusques a present. Haa sire chevalier
dist le pacient vous me envoyez mourir. En veri
te dist le ieune chevalier vous nen avez garde/car
ie congnois le noble roy si gentil en courage quil
ne vous daigneroit faire mourir/veu q̃ vous al-
lez vers luy requerir mercy et pardon. Et si luy
direz que celluy a qui il donna la colee de cheva-
lier quant il le cuidoit donner a son filz vous en-
voye en sa prison. Par ma foy sire dist le paciẽt ie
acompliray vostre cõmandement puis que ie le
vous ay promis/et me deust le roy faire mourir.
Ne mettez quelque doubte en vostre faict dist le
ieune chevalier/ie le congnois garny de si grant
misericorde que il vous traictera trescourtoyse-
ment/car il est prince a ce faire. Sire dist le paciẽt
soyez asseur q̃ si tost que ie pourray monter a che-
val ie me mettray a chemin pour acõplir ma pro
messe. Ainsi q̃ ie vous racõpte fut delivre le che-
valier a laigle dor ⁊ plusieurs autres par la pes-
se du chevalier a lescu dor q̃ conquist Bruyant le
chevalier q̃ estoit seigñr dune place quon nõmoit
le chasteau de servage/⁊ abolit la mauvaise cou-
stume du passage dont il receut depuis grãt loue
ge: mais quãt il eut seiourne au chastel huyt io^rs
et q̃ sa bleceure de lespaule fut cõme sanee/il sacõ
paigna avec le chevalier a laigle dor/et chevau-
cherẽt ensemble celle iournee sans trouver advẽ
ture. Quãt ce vint le lendemain ilz se misrent au
chemin en passant tẽps a racõpter de leurs advẽ
tures/⁊ tant entrerẽt en matiere q̃ le chevalier a
laigle dor dist au chevalier doze q̃l aymoit oultre-
ment lune des douze pucelles q̃ furent presentes
quãt les douze chevaliers vouerẽt les douze veux
par devant Pergamon. En verite sire chevalier
dist il ie suis a tel meschef que ie nen puis plus/
car quant ie me partis du noble roy Perceforest
en la compaignie des autres unze chevaliers qui
firent ⁊ acõplirent les veux mon intention estoit
destre a ung tournoy qui estoit publie/lequel se de-
voit faire devant le chastel aux pucelles/⁊ le che
valier qui auroit le pris du tournoy devoit avoir
lune des pucelles a mariage: si chevauchay tant
avec mes compaignons que nous nous trouvas-
mes sur le perron decevant. Et quant nous eus-
mes leu le contenu des lettres qui y sont escriptes
nous deliberasmes de demourer illec celle nuyt:
car il ny avoit celluy qui ne desirast a veoir sa da-
me damours. Or me advint q̃ celle nuyt en dor-
mant il me estoit advis que la pucelle que iayme
sur toutes creatures venoit a moy/et me dist. Or
sus sire chevalier ne scavez vous que le tournoy q̃
se doit faire au chastel aux pucelles approche Si
men advint tellement que quãt ie mesveillay ie
me trouvay en la prison dõt vous mavez delivre
p vostre haulte proesse/ou iay este si longuement
que le p̃mier tournoy est passe/si pense que le pre-
mier tournoy et feste se tint pour lamour de celle
qui me tient en vie: et me creve le cueur de dueil
quant par tel meschef la pucelle mest eschappee.
Par ma foy cher sire et compaignon dist le ieune
chevalier cest ung abysme de vostre amour puis
quelle est alyee a ung autre/et ne dictes pas que
vous layez aymee/mais ie puis bien dire q̃ iay-
me ⁊ suis ayme de la fleur de toute beaulte en la-
quelle tout bien et toute courtoisie/tout honneur
et toute franchise/tout soulas ⁊ tout deduit habi-
tent/et est celle dont nulz maulx et nulz destour-
biers ne peuẽt venir/Cest celle q̃ engendre tous
deduitz et destruit tous maulx et doubtãces/cest
celle qui par son seul regard dõne a son amy ioye
et repos/soulas ⁊ deport et destourne tous ennuys
Cest celle dont tous biẽs sans quelque mal vien
nent. Je dis ce pour lamour de vous autres qui
vivez en peine et douleur ne devez point dire que
vous aymez ou que vous ayez ayme/car de vray
amant ou amye ny peult sourdre q̃lque mal. En
verite il me semble que ie puis proprement dire
que ie suis heureux en amours quant de amye ie
suis loyaulmẽt ayme sãs avoir occasion de doub-
ter quelq̃ chose/aincois men est doublee ma ioye
mõ hardemẽt ⁊ ma proesse/et vo^9 prometz q̃ ain-

cois que ie la congneusse ie ne scauoye que cestoit
de bien/dhõneur/de proesse/de deduit / de beaulte
ne de soulas ne de valeur de pucelle/car tãtost que
ieuz choisye sa tresgrãt beaulte et q̃ ie feuz asseu-
re de par elle de son amour tout deduit/hõneur et
valeur me vindrẽt a cõgnoissance en me estre par
auant absconss ⁊ absent/ et tout hardemẽt et tout
emprises la ou len pouoit acquerre los ⁊ pris sacõ
paignerent auecques moy ⁊ enchasserẽt loing de
moy toute couardise ⁊ doubtance tellemẽt que ie
puis franchement maintenir q̃ iayme ⁊ ay ayme
telle quil mest bien aduis q̇l nya en ce monde pu-
celle qui soit a cõparer a elle / et pour voꝰ dire cest
la plus excellente q̃ ie sache. Quant le cheualier
a laigle dor eut entendu son cõpaignon il cõmen-
ca a soubzrire non pas q̇l en eust talent/mais seu-
lement pour les gracieuses raisons du ieune che-
ualier q̇l veoit tãt ioyeulx de sa dame en amours
Si luy print a dire. Cõment sire cheualier neu-
stes voꝰ oncques a souffrir pour lamour de la pu
celle que voꝰ aymez si parfaictemẽt et elle vous/
et q̃ voꝰ me auez tant prisee. Par ma foy sire dist
le ieune cheualier non/et cõbien ya il q̃ ses amoᷣs
furent faictes dist le cheualier a laigle dor. Il ya
dist le ieune cheualier quinze iours. Par ma foy
sire dist lautre vous ne pouez si tost scauoir q̃ cest
damours/vous auez maintenu le terme de la ay-
mer sans amer/si prie a dieu q̇l voꝰ en doint ioye:
car il vous en est moult bien prins iusques a pre-
sent/mais ie me doubte aincois q̃ voꝰ ayez main-
tenu le mestier des armes. xviii. ans sicõme iay
fait voꝰ trouuerez en aymer lamer. Sire respõdit
le ieune cheualier iay trouue dame ⁊ mon choix
et sans pareille/et ie ne me doubte point que quel
que aduẽture men aduiengne. Vous mauez au
iourdhuy dit que vous faictes doubte q̃ celle que
vous aymez loyaumẽt ne soit mariee a autre que
a vous pour cause de ce q̃ vous nauez point este a
vng tournoy q̇ sest fait: mais de la part de mada-
me il ne men peult ainsi aduenir / car ie scay de
vray q̃ nostre amour est tellemẽt alyee ensemble
que au besoing nous attendriõs lung lautre ius-
ques au iour du iugemẽt. Sire dist le cheualier a
laigle dor voꝰ et moy sommes biẽ de pareille vou
lente en ce cas/cõbien que vous soyez le plus heu
reux en amours q̇ viue/et q̃ au contraire ie y soye
mal fortune. Sire respõdit le ieune cheualier de
moy ne se fault point esbahir ; car en autelle ma-
niere que la belle q̃ iayme passe toutes autres pu
celles en beaulte et en autres vertus doit passer
lamour qui est entre moy et elle toutes autres a-
mours en toutes ioyes ⁊ en toutes doulceurs. En
ce point que les deux cheualiers se deuisoient de
leurs amours dont lung se louoit ⁊ lautre se com
plaignoit ilz veirẽt vng cheualier arme de toutes
armes acompaigne de deux escuyers a cheual et
dung varlet qui portoit son sommier. Si tost q̇lz
furẽt pres lung de lautre le cheualier a laigle dor
salua presentemẽt lestrãge cheualier et dist. Sire
cheualier dieu vous gard/⁊ celluy respõdit. Sire
dieu vous doint ioye. Par vostre foy sire / mais
quil ne voꝰ desplaise dist le cheualier a laigle dor/
ou allez voꝰ ainsi garny. Certes sire cheualier ie
men vois a vng tournoy qui doit estre bien tost de
uãt le chastel aux pucelles la ou la fleur de la che
ualerie du monde seront silz nont loyalle excuse.
Le cheualier a laigle dor faignit lors q̇l ne sceust
riens du tournoy ⁊ respõdit/et dist. Cõment sire
cheualier doit il auoir vng tournoy deuãt le cha-
stel aux pucelles. En verite sire ouy/ et q̇ plus est
celluy qui aura le pris du tournoy aura aussi en
guerdon lune des plus belles pucelles du monde
ainsi comme a eu le cheualier a lespreuier au pre-
mier tournoy qui a este fait. Quãt le cheualier a
laigle dor entendit q̃ le cheualier a lespreuier qui
auoit este son cõpaignon a vouer les veux cõme
dit est auoit eu le pris du premier tournoy auq̃l il
auoit failly pour cause de sa prinse tout le cueur
luy fut tantost esmeu et fut en grant soucy de sca-
uoir laq̃lle des douze pucelles il auoit eue a ma-
riage/⁊ pour en estre certain il demãda au cheua
lier cõment la pucelle q̃ le cheualier a lespreuier
eut par sa proesse auoit a nom. Certes sire respõ
dit le cheualier elle est appellee Blanche. Quãt
le cheualier a laigle dor entend que le cheualier a
lespreuier a eu en mariage Blanche la pucelle a
ce premier tournoy et q̃ la pucelle Cassandra es-
toit encores a marier il en fut ioyeulx a merueil-
les. Adonc il sestẽdit sur ses estriers et se polissoit
en ses armes tellement que le cheualier dore sen
apperceut/⁊ dist. Sire cheualier quelz nouuelles
Certes sire tresbõnes/⁊ telles quil mest bien ad
uis quil nest chose au mõde qui me peust greuer:
car ie sens que ie puis venir a temps assez pour
conquerir la chose au mõde que iayme le mieulx
sil ne tient a moy. Par ma foy dist le cheualier do
re de ceste nouuelle suis ie biẽ ioyeulx: car iestoye
moult marry q̃ ie voꝰ sentoye plaindre damours/
et le dis pource q̇l me semble que cest cõtre raison
quant aucun se plaint. Certes sire dist le cheua-
lier a laigle dor qui q̃ sen doeult ie men loue a pre
sent puis que la belle que iay choysie sur toutes
autres est en bon estat. Lors il se retourna vers le
cheualier qui luy auoit dit ces bonnes nouuelles
en disant. Sire cheualier sil voꝰ plaist dictes noꝰ
se vous allez au tournoy q̃ vous nous auez anõce

En bône foy sire cheualier fait il ie vois celle part voirement/scauez vous point laquelle des pucelles sera mariee a ce tournoy. En verite sire cheualier ie nen scay riens/ne il nest point sceu iusques a ce que les pucelles vont au hourt et alors elles sont illec toutes venes : mais celle q̃ deuera estre mariee a celle feste sera assise au plus hault que ses compaignes et paree plus richement/et aussi il nest ia besoing de le scauoir autrement : car la moins belle de toutes est de si haulte beaulte que pour auoir le plus noble hôme du monde. Je vo⁹ prie que nous exploictôs nostre chemin dist le cheualier : car ie nauray le cueur a mon aise si seray venu illec ou le tournoy se doit faire. Adôc se misrent les trois cheualiers vers le chastel aux pucelles. Atant se taist nostre hystoire des trois cheualiers ⁊ retourne a parler du blanc cheualier pour racompter partie de ses faitz et aduentures.

¶ Cy parle côment le blanc cheualier se partit du cheualier doze et du noir cheualier et sen alla querir le pin ou il trouua plusie^rs grans merueilles.

¶ Chapitre. vii^e.

LAnciêne hystoire racompte que tantost que le blâc cheualier se fut party du cheualier doze et du noir cheualier il sen alla coucher en la forest iusques au lendemain q̃l monta sur son cheual et se mist a chemin: car il delibera daller en la forest Darnât querir le pin des estrâges merueilles/et diligenta tellemêt son chemin que en trois iours il se trouua en la forest. Adôc il se print a demander le pin ⁊ le trouua/mais quât il se trouua illec arriue il fut moult esbahy des quatre cheualiers q̃ estoient mors si long têps auoit et si estoiêt ainsi drois sur leurs cheuaulx sans estre empirez par les enchantemês q̃ auoient este faitz illec sur eulx. Quât il eut regarde bon espace ces quatre cheualiers mors il retourna par deuers le pin q̃l trouua le perron sur lequel auoit escript ainsi. Il ne doit pas estre tenu po^r cheualier qui na veille vne nuyt en ceste place pour veoir les merueilles qui y aduiênent de nuyt. Si tost q̃ le blanc cheualier eut entêdu le côtenu des lectres du perron il dist a soy mesmes q̃ pour chose qui luy deust aduenir il ne laira q̃l ne sache quelles aduêtures aduiênent illec. Si sarresta ⁊ mist pies a terre ⁊ osta le frain a son cheual ⁊ le laissa paistre. Ce fait il se assist au plus pres du perron/et pource q̃l estoit desia sur le soir la nuyt fut tâtost venue. Le cheualier mist lors son espee/sa lance/son escu aupres de luy/car il ne scauoit sil en auroit a besongner et se mist aupres de ce perron iusques a minuyt sans veoir aucune nouuellete/mais tâtost apres il oyt en la forest plusieurs voix q̃ estoient moult horribles/et sembloit quelles partissent de bussines/et estoient tant haultes que la forest q̃ estoit au plus pres de luy en retentissoit de toutes pars. Quant le cheualier q̃ estoit ieune daage ouyt celle horrible il se print moult fort a espouêter ⁊ pêsa bien que ce nestoiêt point voix de bône part. Puis dist en soy mesme sil sen alloit dillec quil nestoit digne dauoir nom de cheualier Et adôc il se lieue en son estant et acolle son escu/ puis seinct son ⁊ prent sa lance en son poing/et en cest estat sassiet sur le perron q̃ estoit de quatre piedz de hault. Si tost que le cheualier se fut assis dessus le perrô il luy sembla que icelle tant espouentable noyse croissoit de plus en plus tellement q̃ en peu dheure il luy fut aduis q̃ toute celle place deust fondre en abisme. Alors il regarde en lair et voit grant quantite de tourbillons sans autre figure/mais ilz furêt tantost entour luy menans noyse terrible et hideuse. Quât le ieune cheualier veit tel bruit entour luy sil en fut effraye q̃lle merueille. Il dist a soy mesmes quil nestoit point bien asseur et q̃ ses besongnes illec ne faisoient point a priser/ne la ou len peust acquerir honneur ne pris puis q̃ vng cheualier ny peult monstrer sa force et sa prouesse/ains est la mesgnie des dyables que chascun doit fuyr. Adonc vint vng mauuais esperit deuât le cheualier qui dist. Côment nostre maistre ou auez vo⁹ prins le hardemêt de vous asseoir sur ce perron la ou Darnant nostre prince doit seoir quât il rent ses arrestz. Certes maistre dist le ieune cheualier iay bien le hardemêt de moy asseoir sur ce perron et de côbatre vng cheualier ou deux au besoing en gardât et deffendât mon hôneur et pour le exaulcer et acquerir pris/mais de vo⁹ ne scay q̃ respondre/car vous me semblez côme vng grât barreau de fer allume et boute en leaue et retire hors deuant quil soit estainct si grant fumee et si grant frayeur est il de vostre corps. Et fin de compte de vous et de vostre fait ie ne scay que côseiller sinon dattendre la grace et mercy du hault dieu souuerain. Lors vng tres espouentable esperit passa auant et dist. Qui es tu qui es icy assis sans conge dy nous bien tost ton nom. A qui pourroye ie dire q̃ ie me seroye nôme dist le cheualier. A Darnât lenchâteur respôdit lesperit leq̃l est sire et prince de tout son lignage trespasse et de tous les mauuais esperitz qui habitent en ceste forest. Quant le ieune cheualier eut entendu la raison de ce per

uers esperit il luy respōdit/et dist. Par ma foy si-
re vous estes prince & maistre dune layde compai
gnie. Cōment dist Darnāt as tu mesdit de mes
gens. Adonc il dit a ses esperitz. Prenez inconti-
nent cest oultrageux cheualier & quil soit porte en
exil en lisle deserte. Alors fut saisy le poure cheua
lier et esleue hault en lair/et en peu dheure fut
transporte deux iournees loing dillec en vne isle
ou il nabitoit que sauluagine. Ainsi quilz estoiēt
encores en lair en celle isle et quilz vouloient met
tre le cheualier sur le sommet dune mōtaigne tāt
ague que a peine quatre personnes y eussent peu
estre assis/et si droicte que personne ne la pouoit
descendre ne mōter. Adonc sapparut illec vne au-
tre compaignie desperitz dont lung vint auant et
dist. Seigneurs que est ce que vous portez. Cest
dist lung deulx vng cheualier sentencie & cōdāp
ne en exil de par Darnāt nostre prince. Alors ilz
asseirent le cheualier sur le sommet de la montai
gne et puis ilz sespandirent sur la marine. Quāt
lesperit veit le cheualier seul sur le sommet de la
montaigne il sapparut a luy en figure dhōme et
dist. Sire cheualier dōt venez vous icy. Si tost que
le cheualier veit celle figure dhōme en sa presence
et quil parloit a luy il respōdit au mieulx quil peut
et dist. Certes sire grāt quātite de mauuais espe
ritz me y ont apporte. En verite cheualier respon
dit la figure ilz vous ont assis en vng tresdange-
reux lieu/car il est tāt droit tout a lentour quil nest
personne qui le sceust descēdre sans receuoir mort
Comment sire dist le cheualier suis ie en ce lieu
dont ie ne puis descēdre. Par ma foy dist la figu-
re ouy. Adōc dist le cheualier cōme tres dolent quil
estoit/et par quelle maniere y estes vous monte/
tresbien dist lesperit/car ie ne suis poīt de telle ma
tiere cōme vous estes: mais dictes moy vostre nom
et le lieu dont vous estes. Sire dist le cheualier ie
suis du royaulme dangleterre: mais mon nom ne
vous diray ie pas. Vous faictes folye dist lesperit
car vous pourriez estre tel que ie vous feroye aucune
grace/et quel que vous soyez vous naurez pas pis
de par moy pource que tous voz ennemys doiuēt
bien estre contēs atant. Par ma foy dist le cheua-
lier tāt que ie scauray le nom du cheualier dore ie
ne diray le mien pour chose qui me peust aduenir
car dedans huyt iours ie le dois combatre deuant
le pin des estrāges merueilles. Certes dist lespe
rit vous en estes mal aysie: car vous auez eslongne
le pin en celle nuyt plus de douze iournees. Haa
dist le cheualier dont suis ie mort: car iauoye pro-
mis destre au pin a certain iour ou ie seroye pariu-
re. Par ma foy dist lesperit il est ainsi/et nya en
toutes les mers vaissel tant tost allast que vous sceust
porter en douze iours la ou il vous conuiendroit
estre en huyt pour tenir vostre promesse. Certes
dist le cheualier doncques ay ie plus cher la mort
que la vie. Alors il se print a lamēter & dire. Haa
cheualier dore que pourrez vous dire de moy quant
vous serez deuāt le pin a vostre iournee et vous ne
me trouuerez point lors me tiēdrez pour lasche et
recreant cheualier & que pour la doubte de vous et de
vostre proesse iay failly a la iournee. Haa quelle
courra la renōmee par le pays sinon que lon dira
vous ne scauez/le blāc cheualier que voulut scauoir
le nom du cheualier dore pour demōstrer quil estoit
meilleur cheualier que luy/et de fait il luy auoit
baille iournee de cōbatre au pin des estrāges mer
ueilles a certain iour ne si est ose apparoir par couar
dise/il feit grāt monstre a peu de fait pourquoy il
doit estre repute infame et ne doit iamais auoir
honneur. Cōment dist la figure es tu celluy que a
appelle de bataille le cheualier dore deuāt le pin
pour vouloir scauoir son nom par force darmes. Par
ma foy dist le blāc cheualier ce suis ie & non autre
Mais ie me dy le plus vil/le plus meschant et le
plus ahōty qui viue/et suis celluy que ne desire que la
mort veu que iamais nauray honneur en lieu ou ie
viengne/et tousiours seray monstre au doy/et sera
dit en ma presence. Veez cy le cheualier que ne cōpa
rut point a sa iournee. Mort viens & me occis/car
mieulx me vault mourir que viure en telle renō
mee. Quant la figure entendit le cheualier ainsi
parler elle luy dist pour le cōforter. Certes tu nas
cause de toy esbahir cōme tu fais/car se tu es loīg
de ta bataille aussi est le cheualier dore/et te pro-
metz quil fut hier porte aussi loing du lieu ou vostre
bataille doit estre cōme tu es par mauuais espe-
ritz que lenchargerēt ou tu as ceste nuyt este esleue
et ne se peult faire quil y viengne de ce moys. En ve
rite dist le blanc cheualier ce poise moy de sa mes-
aduenture sauf mon honneur/car cest vng tres-
preux cheualier. Sire dist lesperit puis que ainsi est
que ie ne puis scauoir vostre nom/cōgnoissez vous
point vng cheualier que se nōme Estonne. Par ma
foy sire dist le blanc cheualier ouy & est biē vng che
ualier que doit estre ramētu entre les preux/et feist
moult dayde au cōte de Pedrac quant il alla con
querre la selue carbōniere. Sire cheualier dist les
perit a ce que ientens vous le cōgnoissez tresbien. Si
re dist le blanc cheualier/il est vray que ie le cōgnois
car il est des cheualiers du frāc palais Je suis cō
tent dist lesperit pour lamour de luy de vous sauuer
la vie: car icy vous estiez mort sans rachapt & vous
mettray ius de celle roche en bas au val/et la vous
prendrez party a vostre fait Et vous prie quāt vous
verrez Estōne que vous le saluez de par moy & le

remerciez de celle courtoysie / et dictes q̄ pour lamour de luy Jesit son maistre vous a preserue de mort. Ainsi la figure print le cheualier ⁊ le porta de hault en bas ⁊ puis sesuanouyt dōt le cheualier fut fort esbahy. Et quant il se veit hors de ce dangier il sassist illec voyāt q̄ poꝛ le present il ne pouoit auoir mieulx / ⁊ se retrouua tant trauaille q̄ a peine il se pouoit ayder de mēbre q̄l eust / et la demoura iusques au cler iour q̄ le soleil feust leue. Adōc il se leua sur piedz ⁊ se print a cheminer par la plaine: mais il ne sceut veoir chastel / ville / maison ne creature du mōde. Le blanc cheualier prīt maint trauail de monter sur les haulx lieux cuydant tousiours veoir quelque habite poꝛ y soy retraire / mais cestoit pour neant / car en toute celle isle il ne demouroit hōme ne fēme sinon luy / toutesfois estoit elle bien deux iournees en longueur et vne en largeur Et pource q̄ nous auons a parler dautre matiere seruant a nostre propos nous cesserons vng petit a parler du blanc cheualier ⁊ toucherons de la cheualerie qui estoit departie du bossu de Suaue q̄ auoit emprins a demourer a la tombe Darnant pour iouster a Malaquin comme vous auez ouy.

¶ Cy racompte comment les cheualiers du franc palais q̄ pourchassoiēt la deliurance de Lyōnel se partirēt / et dirons des aduentures du cheualier a la belle geande / et du cheualier a laigle doꝛ.

¶ Chapitre. viii.

Lancienne histoire nous fait mētion que depuis q̄ les cheualiers du franc palais lesquelz auoiēt empris de faire la queste pour trouuer Lyonnel et ses cōpaignons q̄ estoient prisonniers se furēt partis du bossu sire de Suaue ilz cheuaucherēt toute celle iournee sans trouuer aduēture ne personne q̄ sceust parler a eulx. Et quāt ce vint le lendemain le cheualier a la belle geande dist en la presence de ses cōpaignons. Beaulx seignrs il mest aduis que nous perdōs nostre peine de aller ainsi en vng tropel: car autāt feroiēt deux cheualiers q̄ nous toꝰ ensemble / pourquoy ie cōseille q̄ nous noꝰ mettōs deux et deux ⁊ preigne chascun cōpaignon / puis face toute diligence dēquerre le lieu ou les gētilz cheualiers tiēnent prison / et les premiers qui les trouuerōt silz voyent q̄lz ne les puissent deliurer facēt deuoir de trouuer tāt dayde q̄lz soient hors dillec ⁊ cōme il leur semblera q̄ leur sera mestier. A ce saccorderent toꝰ les autres cheualiers / et pource q̄ nous ne pouōs faire mention deulx tous a vne fois noꝰ parlerōs du cheualier a la belle geande et de celluy a laigle doꝛ / lesquelz quant ilz se furēt mis a chemin ilz delibererent de cheuaucher vers oriēt / et faisoit pour lors moult beau tēps et estoit le soleil leue qui persoit lair et les branches des arbres. Quant vint vers heure de nōne les deux cheualiers trouuerēt sur le rieu dune fontaine vng hōme et vne femme poures dabitz ⁊ riches daage / car ilz estoient moult anciēs. Si tost q̄ le cheualier a la belle geāde veit ces deux personnes il alla vers eulx et les salua / puis demāda au preudhōme sil scauoit quelque forteresse ou il y eust aucūs cheualiers en prison. Par ma foy sire dist le vieillart ie ne scay icy autour nulz chasteaulx / mais ie scay tresbien q̄l repaire en celle forest plusieurs cheualiers q̄ se cellent / et ont de fait destruit vng bon village q̄ seoit sur celle fontaine pource q̄lz ne vouloient point q̄ ceulx q̄ y demouroiēt les accusassent de leur mauuaistie: mais noꝰ sommes encores icy / car noꝰ ne scauons ou aller. Et quāt nous les voyōs ⁊ oyons venir nous fuyons quelque part iusques a ce q̄lz sont passez oultre. Par vostre foy beau preudhōme dist le cheualier nous scauriez voꝰ point adresser ou ilz se retrayent. Sire dist le vieillart ie nen scay riens ne len ne scet le chastel ou ilz se tiēnent / cōbien q̄l ayt este quis: mais il na point este trouue. Toutesfois il est notoire q̄lz ne chassent sinon apres les gēs du roy Perceforest. Quāt le cheualier veit quil ne pouoit scauoir autre chose de leur estat ilz se remirent au chemin luy ⁊ son compaignon / ⁊ tant cheuaucherēt que sur le vespre ilz entrerent en vne forest moult desuoyable ⁊ tres penible a cheuaucher / ⁊ tant errerēt au parfont de celle forest quilz veirent vng cheualier cōme il leur fut aduis leq̄l se hastoit moult daller / et ne se donnerent de garde quāt ilz ne le veirēt plus. Adonc dist le cheualier a la belle geāde. Sire veistes voꝰ nagueres ce cheualier qui trauersoit illec. En verite sire respōdit le cheualier ie lay veu poꝛ vray / mais il mest si tost eschappe de la veue q̄ ie ne scay ymaginer q̄l est deuenu. Certes sire aussi ne scay ie / mais ie voꝰ prie q̄ noꝰ allons celle part scauoir se nous le trouuerons. Alors se mettent les deux cheualiers a la voye vers ou ilz auoiēt veu le cheualier / et neurēt pas moult alle quant il leur fut aduis quilz veoient vne riuiere tresgrosse courāt deuant eulx. Certes dist lung deulx vecy grant merueille: car le cheualier que nous voyons nagueres estoit en celle place et noꝰ est emble de deuant noz yeulx: car il ne sest point boute en leaue sil ne se veult noyer a son essient. Toutesfois en

chevauchant au long de la riviere il ne se peut si haster que ie ne le veisse bien de loing. En verite sire dist le chevalier a laigle dor il convient quil soit entre en la riviere. Doncques dist son compaignon aura il trop beu dont ie nen puis mais. Et puis quainsi est picquons au long de ceste eaue tant que nous trouvons quelque ung qui nous herbergera pour la nuyt et ou noz chevaulx puissent paistre. Adonc ilz se mirent a chemin au long de la riviere: mais ilz neurent gueres alle quant ilz trouverent que celle eaue se tordoit a lentour dung fort buysson/pourquoy ilz laisserent la riviere et prindrent le bon chemin tant que la nuyt les surprint en une place herbue et deduisant. Illec misrent pied a terre/ puis osterent les frains de leurs chevaulx et les misrent paistre. Aussi eussent ilz voulentiers mange silz eussent eu dequoy/ mais passer les en convint iusques a lendemain.

Quant les deux chevaliers furent illec assis sur lherbe/ ilz se prindrent a deviser du chevalier quilz avoient veu et puis perdu si soubdainement. Par ma foy dist le chevalier a la belle garde ie pense que ce soit enchantement/et ainsi fut il: car la est le chastel ou Lyonnel et ses compaignons sont en prison/mais celle riviere qui apparoist ainsi illec par enchantement destourboit que on ne le povoit veoir. Illec se coucherent les deux chevaliers et dormirent iusques au lendemain quilz misrent leurs selles et leurs frains/ puis monterent a cheval et se bouterent a chemin/et neurent gueres alle quant ilz veirent douze chevaliers armez de toutes armes les lances es poings. Quant ilz veirent ces douze chevaliers qui venoient rudement vers eulx ilz regarderent a leurs escus: mais ilz ne les recongneurent point: si penserent quilz ne stoient point des chevaliers du roy Perceforest. Alors dist le chevalier a la belle garde. Sire compaignon que dictes vous/ vous voyez comme moy icy venir douze chevaliers que ie ne congnois point/ pource silz estoient du lignage du chevalier Dernant aviez vous courage de vous deffendre a lencontre deulx. Certes sire respondit son compaignon ie ne scay quen fuyra/mais ie demourray ou camp. Or vous appareillez doncques/car ie croy que vous soyez avec moy venu assez tost pour combatre. Sire dist le chevalier a laigle noire/a la bonne heure soit. Adonc ilz misrent pied a terre et resanglerent leurs selles puis monterent a cheval. Et lors que les .xii. chevaliers veirent que ces deux se mettoient en point/ilz penserent bien quilz nestoient point de leur party. Et pource dist le chef dentre eulx. Beaulx seigneurs mettez vous en point/car ces deux chevaliers comme ie croy sont du franc palais/et se ainsi est il est mestier quilz soient mis a mort. Incontinent que les douze chevaliers eurent entendu la voulente de leur chef ilz se garnirent de leurs escus. Adonc deux dentre eulx picquerent contre les deux chevaliers/et les escryent quilz se gardent voire silz sont au roy Perceforest. Quant les deux chevaliers se oyent ainsi escrier/ilz picquent bons chevaulx de randon vers eulx en disant. Voirement sommes nous au roy Perceforest. Alors ilz baisserent tous quatre leurs lances/ puis sentreferirent de toutes leurs forces/ mais il escheut par adventure et par prouesses que les lances que les deux chevaliers estranges receurent leurs traverserent les corps tellement quilz cheurent mors a la terre. Si tost que le chevalier a la belle garde veit les deux chevaliers mors/il dist a son compaignon. Sire le premier coup est nostre/prouvons nous bien et ilz mourront tous douze. Adonc ilz retirerent leurs lances qui estoient encores entieres et vont aux autres en disant. Certes seigneurs chevaliers vous y laisserez tous la vie. Quant les dix chevaliers veirent leurs deux compaignons ainsi mors/ilz dirent que ce nestoit point ieu de avoir affaire aux chevaliers du franc palais. Toutesfois il en y eut deux qui picquerent contre les deux chevaliers bien roidement/et ferirent lung lautre tresangoisseusement/ car ces deux chevaliers estranges attaignirent les deux chevaliers du roy par tel vertu que de leurs lances ilz percerent leurs escus/et faulserent leurs haulbers si pres des costes que le sang en saillit/mais ceulx qui les avoient ainsi tastez ne sen allerent point sans beste vendre. Car ilz receurent telz torchons que les fers des lances passerent parmy leurs poictrines et cheurent a la terre navrez a mort /mais il mescheut tant aux deux chevaliers du franc palais que leurs lances tronsonnerent iusques aux poings a celle seconde course. Alors misrent mains aux espees et se ferirent parmy les autres huyt ains quilz leur peussent courir a coup de lance/et les huyt chevaliers tirerent leurs espees et les receurent vaillamment/mais la partie nestoit point egalle/car elle estoit mal partie. Quant les deux chevaliers veirent quil les convenoit mourir ou eulx deffendre plus vaillamment que raison naturelle nenseignoit ilz se misrent a ferir si asprement sur les huyt chevaliers que a la premiere emprise ilz en occirent les deux. Si tost que le chef les veit ainsi foullez il rassembla les autres six et leur pria de bien faire/et disoit. Comment beaulx seigneurs ces deux chevaliers nous suppediteront ilz tous douze/nous y conquestions peu dhonneur/car moy tout seul les

en ma chiere franchement. Je vous prie que vous monstrez vostre prouesse a ceste fois. Adonc renforcea lestour terrible et aspre/et estoit belle chose de veoir cōment les deux chevaliers se maintenoient/et faisoient tant dammes que leurs ennemys en estoient moult esbahys/car il en y avoit desia les quatre si fort blessez quilz doubtoient plus la mort q̄ la bataille po' la grāt douleur q̄lz sentoiēt. Advint quāt ilz veirēt le maintien des deux chevaliers et quilz nen auroiēt en la fin que la mort ilz se myrent en fuyte. Et les deux qui avoient le meilleur courage et aussi qui estoient mieulx armez tindrent pied ferme. Si tost que les deux chevaliers du franc palais veirent que des six chevaliers les quatre se mettoient en fuyte par la forest et quilz navoiēt a entendre q̄ a hōme contre homme ilz furēt tant ioyeulx quilz cōmencerent a ferir sur leurs ennemys de toutes leurs forces/et cōme lyons eschauffez ilz leur coururēt sus. Voyans les deux chevaliers estrāgiers quil estoit besoing de mōstrer toutes leurs deffences ou mourir honteusement ilz receurent leurs ennemys baillans meulx trenchans des espees. Adonc fut la bataille crymineulle de deux cōtre deux: mais le chevalier a laigle noir ferit celluy qui se combatoit a luy et lattaignit de son espee a descouvert sur le hault de lespaule de tel randon quil luy separa le bras du corps/et cheut le chevalier a terre tellement navre q̄ oncques puis nen leva. Si tost que le chevalier a laigle noir veit que celluy a qui il se combatoit estoit blesse a mort il dist a son compaignon. Sire laissez moy ceste bataille/non pas que ne soyez meilleur chevalier que moy: mais pour ce que vous en avez fait plus q̄ trop et ie men chevirar tresbien. Sire respōdit le chevalier a la belle geande/vous me lairrez ma bataille/et se vous en pēsez bien a chevir aussi feray ie. Atant le gentil chevalier se tira a part/et les deux chevaliers qui estoient preux en armes et puissans de corps commencerent a ferir lung sur lautre si terribles coups que la forest en retentissoit/et se maintindrent en cest estour si longuement quil ny avoit celluy qui neust bon mestier de repos/car le plus sain avoit plusieurs blessures dont ilz ne furent gueriz en quinze iours. Tandis quilz se combatoient ainsi asprement deux chevaliers du franc palais survindrent illec/et avoient rencontre les quatre chevaliers fuyans lesquelz ilz avoiēt mis a mort/et estoient Sarpēdon et Anthenor. Quāt ilz furent sur le camp ilz congneurent incontinēt les deux chevaliers qui sestoient combatus et se appuyerent sur leurs escus et regarderent la bataille. Le chevalier a la belle geande avoit donne

au chevalier qui se combatoit a luy tant de coups et luy avoit fait tant de blesseures grandes et petites quil estoit fort affoibly/et tant que en fin le bon chevalier print son adversaire par le heaulme et le tira hors de la teste. Et tantost que le chevalier se veit desheaulme il dist. Haa franc chevalier ne me vueillez oster la vie/ains me laissez vivre/ie vous presente mon espee et me rens vostre prisōnier/saulve ma vie. Si tost que le chevalier veist il eut pitie de son adversaire et dist. Je suis cōtent de te laisser vivre par tel si que tu me promettras sur ta chevalerie de faire ce que ie te cōmāderay. Sire dist lestrāge chevalier ie le vo' iure et prometz ainsi par ma foy. Quant le chevalier eut ainsi promis et iure les deux chevaliers qui avoient regarde la bataille dirent lors. Sire chevalier puis quil a promis dacomplir vostre voulente/cōmandez luy quil nous enseigne le chastel la ou lionnel et les autres sont prisonniers. Antenor et vous Sarpendon dist le chevalier a la belle geande/vous soyez les tresbien venuz ie vous p̄metz quil nous enseignera ou sont les chevaliers prisonniers aincois quil ait paix a moy. Adonc il adresse sa parolle au prisonnier et dist. Il fault p̄mieremēt que me dīez vostre nom. Sire respōdit le chevalier iay a nom Bruyant et suis filz dune des filles de Darnāt lenchāteur. Bruyāt dist le chevalier puis que vous estes rēdu a ma voulente/il vous cōvient faire deux choses ou recevoir mort. Lune si est que vous nous menerez au chastel ou Lionel du glat est prisonnier/car vous scavez bien ou cest: lautre si est que vous yrez rendre vostre corps au roy Perceforest et luy direz que le chevalier a la belle geande vous y envoye.

Quant Bruyāt entendit quil luy convenoit aller rēdre son corps prisōnier au roy Perceforest il scavoit de vray que se aīsi le faisoit il estoit mort/veu que le roy hayoit sur toutes riens luy et son lignage: mais luy qui estoit plain de faulsete et malice respōdit une chose et en feist une autre et dist. Sire ce que ie vous ay promis ie lacompliray sans faillir/combien que ie voy plainement quil vous plaist que ie meure quāt vo' me voulez envoyer par devers le roy Perceforest comme prisonnier: mais puis q̄ ainsi est ie le feray. Certes dist Anthenor ie vous advertis que le roy est tant gentil de cueur q̄l ne vous daigneroit faire vilenie puis que vous vo' rendrez a luy/et dautre part q̄ vous nous aurez adresse ou Lionnel et ses cōpaignons sont prisonniers/il vous en scaura si grant gre q̄l vo' pardōnera toutes anciēnes haynes et maltalens. Sire dist Bruyant mettons nous a chemin

aincois q̃ mes blesseures soyẽt plus froides pour ce que ie fais grant doubte que ie ne pourray chevaucher demain: mais ie scay assez pres dicy vng chastel q̃ est a vne riche damoiselle ⁊ est moult biẽ du roy Perceforest et fait bonne chere a toꝰ ceulx de son hostel/ et scay bien que pour lamour de voꝰ ie seray guery de mes playes: et puis ie vous meneray au chastel que vous demãdez. Quant les quatre chevaliers eurent entendu Bruyãt ilz se misrent au chemin/ et tant chevaucherent quilz parvindrent sur vne riviere qui couroit vers trinonant. Adonc ilz costoyerent celle eaue tant q̃lz eurent alle plus de deux lieues dãgleterre. Alors ilz veirent vng beau chasteau qui seoit sur lautre lez de la riviere. Par ma foy dist Bruyãt beaulx seigneurs vela le chasteau ou vous serez receuz ⁊ ioyeusement festoyez. Certes dist le chevalier a la belle geãde ien auroye bon mestier/ car iay des bleceures q̃ requierent bon ayde en plusieurs manieres. Tant les mena Bruyant q̃lz trouverent vng bac la ou ceulx du chasteau passoient oultre la riviere: mais sans faulte il ny avoit personne/ toutesfois il leur en print si bien q̃ le bac estoit a rive par devers eulx/ car deux varletz en estoiẽt partis q̃ sestoient boutez en la forest qui estoit au plus pres. Quãt les quatre chevaliers furẽt au bac Bruyant dist. Beaulx seigneurs noz besongnes nous viẽnent a plaisir veu que nous avons trouve le bac devers nous: Or mettõs pied a terre et nous et noz chevaulx dedans le bac et le me laissez guider/ car ie men suis autresfois mesle: Ilz descendirẽt tous a pied et entrerent au bac a tous leurs chevaulx/ mais Bruyant alla devãt pource q̃l scavoit la maniere et tenoit son cheval par le frain Et si tost quilz furent tous sur leaue Bruyãt atache son cheval a lannel du bac/ puis prent lauiron dequoy lon le menoit ⁊ le chevalier a la belle geande print lautre et nagerent si bien quilz furent tantost a lautre lez de leaue. Incõtinent quilz furent arrivez Bruyãt prent la corde puis met pied a terre ⁊ atache le bac/ puis tire sõ cheval ⁊ dist. Beaulx seigneurs venez a terre tãdis que ie tiẽdray le batel ferme. En ce point que les.iiii. chevaliers sappeilloiẽt pour yssir bruyãt tyre lespee dont il couppe la corde et dung auiron il poulse le bac ou meillieu de la riviere: ⁊ est vray que p̄ son malice il avoit retenu les deux avirõs dõt len le menoit. Quãt les quatre chevaliers sapercevrẽt de la trahyson ilz furẽt moult esbahys et bruyãt mõte a cheval ⁊ dist. Seigneurs a dieu vous cõmandz/ ie men vois par terre et voꝰ par eaue. Mais quãt le chevalier a la belle geande entendit bruyãt quil les rigoloit et quil les avoit ainsi trompez il en fut moult dolent/ et dist. Haa bruyant sans foy tu nous as deceuz/ mais garde toy de rẽcheoir en mes mains: car tu y laisseroies la teste. Seigneurs respõdit bruyant eschauffez vous fort a nager/ car vous estes pres de leaue poᷣ vous rafreschir Et a tant picque en la forest ⁊ les quatre chevaliers vont aval la riviere alencõtre de leur voulente/ car ilz navoiẽt oustil dont ilz se peussent ayder et allerent aval leaue tousiours iusques a la nuyt: car ilz ne pouoient prendre terre pour les rives qui estoient trop haultes. Ainsi que vous avez ouy bruyãt trompa les quatre chevaliers/ ⁊ a tel point le clama le Chevalier a la belle geande Bruyant sans foy que le nom ne laycheut tant quil vesquist/ et fist depuis maint desplaisir aux chevaliers du frãc palais et se retrouva en maint pil de mort/ mais il eschappoit tousiours par sa malice. Sans faulte les quatre chevaliers pouoient bien dire quil leur estoit eschappe p̄ son malice/ car il adioustoiẽt grant foy a ses parolles/ et pource quil faillit de sa foy toꝰ ceulx qui parloiẽt de luy lappelloient bruyãt sans foy. Les quatre chevaliers allerẽt tant aval leaue q̃ sur la nuyt ilz rencõtrerent aucũs pescheurs qui vivoient de celluy art/ lesquelz si tost quilz veirẽt le bac et les quatre chevaliers qui estoiẽt dedans eurent grant merveille dont ce venoit et leur dirent. Seigneurs ou allez vous en tel estat et sans cõduiseur. Par ma foy dist lung des quatre chevaliers cestuy bac nous emporte/ mais cest malgre nous Et se vous nous povez mettre a rive nous vous en scaurons bon gre. Adonc feirent tant les pescheurs que les quatre chevaliers furent hors du bac et leurs chevaulx aussi dont ilz furent fort ioyeulx. Atant se taist lhystoire de ces quatre chevaliers du franc palais et de bruyant sans foy et tourne a parler du secõd tournoiemẽt qui se devoit faire devãt le chastel aux pucelles.

¶ Cy racompte comment les chevaliers du franc palais qui purchasserẽt la delivrance de Liõnel se departirẽt/ et dirons des adventures du chevalier a la belle geande et du chevalier a laigle dor.

¶ Chapitre.ix^e.



Histoire ancienne fait mention que quant le iour du secõd tournoy qui devoit estre fait devant le chastel aux pucelles fut venu il arriva

grant plante de chevalerie et de plusieurs pays:
les ungs pour acquerir hōneur/les autres sans pē
ser a la pucelle qui devoit estre conquise au tour/
noy/et les autres pour cōquerir la pucelle p force
darmes: si sen faisoit grant appareil par la prai/
rie. Le roy Lucides de lisle noire & la royne Blan
che sa compaigne y estoient a belle compaignie
pour faire honneur a la feste. Aussi y estoient les
huit chevaliers freres aux pucelles et avecques
eulx Lucides recepvoient les chevaliers qui ve/
noiēt au tournoy/ et vous advertiz q̄ la plus grā
de partie des chevaliers qui vouerēt les veux cō
me dit est y vindrēt/ mais ilz estoient descōgneuz
de leurs armes/car ilz avoient intention que silz
failloiēt a leur emprinse ilz sen yroiēt en exil sās
estre congneuz. Le roy Lucides et les huit cheva/
liers portoiēt grāt hōneur a tous les nobles qui ve
noiēt illec pour augmēter la feste le soir de la veille
du grāt tournoy/les ieunes chevaliers feirēt ung
turpinoy fort et terrible/ et bien en eurēt occasiō:
car les six pucelles estoiēt assises es hourdis tant
noblement parees q̄ la place resplendissoit de lor
bruny et des pierres precieuses qui estoiēt sur el/
les. Et la beaulte de leur viaire avoit tellemēt en
courage la chevalerie quil sembloit quilz se cōba
tissent a leurs ennemys. Et dessus toutes autres
estoit tresresplendissante la belle Cassandra qui
estoit assise au meillieu des pucelles en ung siege
esleve dessus elles pour estre plus reveremment
car lhōneur de la feste se faisoit pour lamour del/
le. Aussi estoit dessus son chief tres noblemēt at/
tintelee/ la riche cotte darmes lacee de fleurs en
lhōneur & en la reverence du preux chevalier au
daulphin qui pour lamour delle feist tāt par sa pes
se quil la cōquist sur le preux Peleon qui en eut
le bras rompu au grant tournoy. Le lieu et le sie/
ge ou les unze pucelles seoient estoit richemēt pa
re de nobles ioyaulx qui vētiloiēt en lair par des/
sus elles q̄ le vaillant chevalier au daulphin cō/
quist pour lamour delles sur les plus preux du
tournoy entre Sibrac & tantalon. Les chevaliers
qui estoiēt au turpinoy faisoient tant de proesses
les ungs sur les autres quil les faisoit bon regar
der/ mais par dessus tous il y en avoit ung tant
preux que en tout lestour il ne rencōtroit cheva/
lier quil ne feist tumber par terre/ et portoit ung
escu dazur sans armes. Il arrachoit heaulmes &
escus & abatoit chevaliers en la prairie et faisoit
tant de proesses q̄ les regardans disoiēt Dames
& chevaliers le preux chevalier a lescu dazur em
porte tout devant luy. En grant cōvine darmes
dura lestour iusques au soir/et est vray que lhon/
neur & le bruit luy fut tousiours dōne: mais tout
le monde estoit desirāt de scavoir qui estoit le che
valier qui si bien sestoit maintenu. Certes il se
cela tellemēt quil ne fut point congneu/car si tost
que lestour fut passe il se mist incontinent en la
forest iusques a lendemain que la chevalerie se
print a armer pour le grant desir quilz avoiēt de
tournoyer. Adonc cōmencerent a venir au hour/
dis dames et damoiselles pour veoir les proesses
du tournoy. Apres vindrēt les unze pucelles dōt
Cassandra alloit devant tant noblement paree
quelle resplendissoit a tous costez/puis sassirent
chascun en son siege. Quāt elles furent assises et
par especial la belle Cassādra pour qui toute la
chevalerie estoit illec assemblee qui souffrirēt de
peine et de traveil ce iour tant que a merveilles/
car quant ilz veirent la pucelle tant belle et en si
riche estat il ny eut celluy qui ne pretēdist davoir
le pris du tournoy pour ꝯquerir la pucelle: car il
leur sembloit bien q̄lz ne povoient ꝑvenir a plus
hault hōneur. Il est bien vray que les. xii. cheva
liers q̄ vouerēt & acōplirent les veux pour lamour
des. xii. pucelles estoiēt en icelle place en armeu
res incōgneues et ney avoit que ung seul a qui
la moytie de son emprinse ne fust faillye: car ve/
oient cleremēt que celle q̄ leur dōnoit courage et
hardemēt de faire bien nestoit point en estat pour
soy y employer et que ilz navoient cause de ce fai/
re se pou nom/mais tresbien deulx consoler en la
beaulte des pucelles q̄lz navoiēt veu grant tēps
pavant. Cōbien q̄ les gētilz chevaliers prinssēt
cōsolatiō es viaires angeliches des unze pucelles
toutesfois si ne scavoiēt ilz riens lung de lautre:
mais qui ꝑtendoient a lhōneur du tournoy en de
laissant ung petit ce tāt plaisant regard picquēt
bōs chevaulx lung a lencōtre de lautre. Et alors
commēca lestour terrible a tous costez & sembloit
quilz se deussent tous occire/ car chascun feroit a
dextre et a senestre et ne luy chaloit ou/ si grans
coups que lair fut en peu dheure trouble de la fu
mee qui partoit deulx. Et sachez que illec avoit
huit chevaliers q̄ faisoiēt darmes cōe a leur vou
loir et p dessus tous autres y avoiēt le bruit. Et en
y avoit ung qui du coste ou il se tournoit le los & le
cry estoit Carados du marescage qui avoit ena/
mouree Cassandra faisant darmes comme a sa
voulēte/car il estoit advertty que elle devoit estre
alyee par mariage a ce tournoy a ce point q̄ Ca/
rados estoit en bruyt/atant partirent de la forest
deux Chevaliers dont lung portoit ung escu dor
sans autre enseigne et lautre portoit ung escu da/
zur tant seulement. Quant ces deux chevaliers
veirent que le tournoy estoit cōmence si terrible &
si fort/et que la ꝓesse des puissans estoit desia re/

cōmādee par lestour: le bien cheualier qui lauoit si bien fait le iour deuant tenant vne ferme lance en son poing se plante es estrielz et ioinct son escu puis se boute au tournoy et apꝑcoit le gētil Carados qui portoit vng escu noir a vng blanc cheual/et sus q̄ tout le bruyt du tournoy estoit Alors il sestoit tire vng petit hors du tournoy ⁊ auoit en tout luy telle noise des heraulx que len ne oyoit autre chose lesq̄lz luy dōnoient lhonneur/et la pucelle cōme au mieulx faisant dequoy il estoit tāt ioyeulx que plus ne pouoit. Si tost que le cheualier a lescu dazur entendit que lhōneur ⁊ le bruit en vīt a carados il en fut tāt dolent q̄ merueilles/adonc il luy feist signe de la iouste. Et quant Carados lentendit il saffiche es estrielz et puis saisist vne forte lance q̄ vng herault luy presenta/puis picque son cheual qui estoit puissant ⁊ habille et cōme fouldre il va bruyant contre le cheualier azure qui venoit sur luy cōme tempeste ⁊ luy assiet le fer de lance ou couplet de son escu par tel randon que le fust esclata iusques au pres de son poing. Le cheualier azure qui estoit chault/boullant et aspre de la bonne cheualerie et du los que le cheualier auoit le va attaindre au dextre quartier de son escu tant rudemēt que lescu fut pce et le haubert faulce/et luy passa le fer de la lance pmy lespaule droicte si auant que le gentil cheualier ne sayda du bras deuant vng mois/et auec ce par la roideur de la lance il cōuint le cheual et le maistre cheoir en vng mont. Quant le cheualier azure veit quil auoit ainsi festoye Carados il en fut tresioyeulx Adōc il se bouta en lestour lespee au poing sans regarder a rien et cōmenca a faire tant darmes quil sembloit quil deust mener tout le tournoy a descōfiture: car ce quil attaindoit a plain coup il le cōfondoit iusques en terre. Adōc il encōtra pelles de la terre sauuage qui se maintenoit moult cheualeureusemēt/et quant le cheualier azure le veit il haulse lespee dōt il fiert pelles sur le comble de son heaulme si grant coup q̄l le fist tumber a la terre. Quāt ceulx du tournoy veirent le maintien du cheualier tout le bruit du tournoy fut sur luy/car heraulx cryoient a toꝰ lez Le cheualier a lescu dazur passe toꝰ autres en ꝓesses/et le preux cheualier qui ne cessoit de faire armes ⁊ sembloit vne chose de lautre monde: car si cheualeureusemēt se maintenoit en cōquestant heaulmes et escus et en faisant tant darmes et si haulx faitz q̄ les dames et pucelles des hourdis disoient que cestoit le plus preux du tournoy. Le cheualier a lescu dazur se maintenoit sur toꝰ autres le mieulx/car il ny auoit cheualier qui le resemblast en proesse: toutesfois len eust illec trouue des meilleurs cheualiers du monde/car combien quilz feussent descōgneuz de leurs armes le cheualier au griffon y estoit/le cheualier au daulphin/le cheualier aux trois lyōs/le cheualier au serf dazur/le cheualier a la blanche estoille/le cheualier aux trois papegaulx/le cheualier au noir liepart/le cheualier au noir lyon/le cheualier au cueur enferre/le cheualier a la fleur de lys: ⁊ dautre part il y auoit .xii. cheualiers du franc palais qui tant y faisoient darmes que cestoit belle chose a veoir. Sans faulte il ny auoit cheualier q̄ fabādōnast de tel courage ne si hardimēt entreprist faire les haultes proesses/ne qui si haultemēt ne si cheualeureusement a venir a chef cōme faisoit le cheualier azure: car il sembloit a son maintien que en la fin du tournoy len le deust desmēbrer sil nēportoit le bruyt du tournoy cōe il feist/car il se pena tant ⁊ fist tnat darmes pour lamo² de la pucelle dōt il estoit amoureux quil ny auoit grāt ne petit dame ne pucelle qui ne luy donnast lhōneur du tout. Toutesfois il y auoit grāt plante de cheualiers qui sestoiēt boutez en lestour en intētion den auoir le pris ⁊ de gaigner la pucelle/car ilz le cuydoient bien valoir. Mais pource quilz doubtoient de receuoir blasme ilz ne se osoient prendre a luy ⁊ a bonne cause. Ainsi alloiēt plusieurs cheualiers par le tournoy faisans leurs proesses mais ilz fuyoient le cheualier azure doubtāt ses rencōtres ou dauoir affaire a luy quilz ne receussent plus grant blasme que de lescheuer/et le tres preux cheualier ny pensoit q̄lque malice aincois aduisoit les mieulx faisans pour tousiours plus son hōneur exaulcer/et tant fist que les plus ioyeulx ⁊ les plus hardis estoient moult ioyeulx de son eslongnemēt tant que la nuyt vint et quil cōuint departir tout hōme. Adonc furent illec tous prestz le Roy Lucides/Pergamon/ses freres et ses parens qui firent tantost cryer que tout hōme venist au bāquet au chastel faire hōneur aux pucelles/et puis sen allerēt le roy Lucides et autres deuers le cheualier a lescu dazur ⁊ luy dirēt Sire cheualier il souffist meshuy de mōstrer vostre tres grant noblesse/car vous nen auez fait que trop et aussi toꝰ les cheualiers de ceste assemblee se sont assez trauaillez pour acquerir hōneur et louēge/si vous prie que pour meshuy vous voꝰ deportez atant. Certes sire dist le cheualier a lescu dazur il me plaist bien de faire vostre voulente. Atant cessa le tournoy ⁊ le preux cheualier fut mene au chastel a tresgrant hōneur/et si tost quil eut pied a terre le roy Lucides le print par la main et auec Pergamon fut mene en vne chambre pour desarmer Mais sin de cōpte le roy le recōgneut quāt

il le veit desheaulme et dist. Certes ie vous recõgnois/ car vous estes le chevalier a laigle dor. Adonc il lembrassa et puis dist Cher frere et cõpaignon vous soyez le tresbiẽ venu/car ie ne scay en ce mõde chose dont ie peusse estre autant ioyeulx cõme ie suis de vostre venue ⁊ de vostre honneur. Adonc vint avant Pergamõ qui le recongneut tantost pource quil lavoit tant veu autresfois en la court du roy Perceforest et luy feist tres grant chere/car il estoit moult ioyeulx ql avoit sa seur par aliance de mariage. Le noble roy Lucides/Pergamon et tous ses freres festoierẽt merveilleusement le chevalier a laigle dor/et furent tant entour luy que toute la chevalerie feut arrivee les dames ⁊ les damoiselles dont tant en y avoit q̃ la salle en estoit pleine. Les tables estoient mises ⁊ estoit tout prest si que len nattendoit que le roy Lucides/mais il ne demoura gueres ql mõta les degrez de la salle et acompaignoit le chevalier a laigle dor avec les freres et les parens de la pucelle. Quant la chevalerie veit venir le Roy chascun luy feist voye tant quil vint au meillieu de la salle devãt la table ou les unze pucelles estoient assises/ dont Cassandra seoit ou meillieu tant belle et tant richement atournee que len ne veit iamais sa pareille. Adõc sentremist Pergamon ⁊ feist seoir le chevalier a laigle dor le ꝑmier et le Roy apres/ et puis de main en main les dames et chevaliers chascun selon son estat. Tantost quilz furent assis ꝑgamon print la parolle ⁊ la pucelle et dist. Seigñrs dames et pucelles vo⁹ soyez les tresbien venus Je croy sans faulte que vo⁹ scavez biẽ loccasiõ de ceste assemblee:et pource que vng lay a este fait pour recõmander ⁊ donner a entendre a tous les veux qui furent ceans vouez au temps que mon cher sire et grãt pere le franc hermite Pergamon en la ꝑsence de ces unze pucelles qui sont assises a ceste table cõme vo⁹ povez veoir par la bouche des.xii. chevaliers qui les acõplirent au grant tournoy entre Sydrac et Tantalon nous avons acoustume le faire chanter devant tous Car mieulx ⁊ plus briefuemẽt nous ne poñõs remõstrer la cause de ceste feste ne plus haultement recommãder les preux chevaliers qui les acõplirent Si vous requiers faire silence ⁊ prester audiẽce au herault qui vo⁹ declairera le lay/car tous preux chevaliers le doibvent voulentiers ouyr. Atant feirent silence to⁹ ceulx et celles qui estoient en la salle Et lors vint vng ioueur de la harpe qui lavoit toute accordee et la fut cõmence le lay hault et atraict cõme celluy q̃ en estoit maistre ouvrier Et fault dire ql fut voulentiers ouy de tous ceulx qui estoient ꝑsens:car il ny eut celluy a qui il ne pleust tant q̃ merveilles Et ne pourriez croire cõmẽt les douze chevaliers qui avoient fait les douze veux furent illec recommãdez et les.xii. pucelles aussi. Tantost apres Pergamõ reprint la parolle et dist. Entre vo⁹ seigneurs dames ⁊ pucelles qui en cestuy lay avez ouy loccasiõ de celle feste et de celles qui sont a venir/ plaise vo⁹ scavoir q̃ les pucelles se louẽt de la feste et nous aussi qui sommes leurs freres et rẽdons graces ⁊ mercys a tous les chevaliers qui sont icy assemblez/ car le tournoy a este bel et noble et garny de haultes ꝓesses:et ont fait grãt honneur aux unze pucelles et a tous leurs bienvueillans/car aux peines et aux travaulx quilz ont souffert po² faire leurs haultes chevaleries et leurs proesses renõmees pour venir a ꝑfection dhonneur Et en ce faisant ilz ont monstre le bon vouloir quilz ont tresexcellentemẽt dõt lhõneur en redonde a la pucelle. Et cõbien que le mendre chevalier ayt fait tant darmes quil soit tresbien digne de parvenir a tel louenge et honneur selon mon advis. Toutesfois est lhõneur ⁊ ordõnance de celle feste telle quil fault que le mieulx faisãt ait la pucelle. Si vous prie que le pris soit dõne a cil qui la le mieulx desservy. Et affin que nostre feste en soit plus ioyeuse et plus ample. Adonc se leva le roy des heraulx et dist devant tous. Seigneurs chevaliers ⁊ vous dames ⁊ pucelles/il est bien vray quil nest pas preudhõme qui ne maintient verite en armes et en amours/ ⁊ pource dis ie a la verite combien que toute la chevalerie qui est icy ait si bien fait son devoir en cestuy tournoy que le mẽdre en doit avoir a tousiours los ⁊ pris/ toutessfois quãt a ma part ie dõne pour le mieulx faisant lhonneur et la louenge avecq̃s le pris du tournoy au chevalier qui le iourdhuy a porte lescu dazur/et pource q̃ ie ne scay point son nom ie le nomme le chevalier azure. Quant le roy des heraulx eut donne le pris au chevalier azure qui lavoit tresbien desservy/ adonc print la pucelle Lucides et dist devãt tous Par ma foy le chevalier azure la tresbien deservy. Adonc tous chevaliers dames ⁊ pucelles lensuyvent. Apres ce ꝑgamon dist tout hault. Seigneurs dames et damoiselles puis que ainsi est que vous avez donne le pris du tournoy a celluy que vous appellez le chevalier azure/et de raison Or soyez certains que ie le cõgnois bien/ car il est des chevaliers du franc palais et est nomme le chevalier a Laigle dor des le tẽps q̃ les.xii. chevaliers du frãc palais vouerẽt les.xii. veux en la presence du gẽtil hermite ꝑgamon et des douze pucelles ses niepces/et luy mesmes voua pour lamour delles et aussi du gentil

hermite nostre grant pere quil tiendroit si court tout le tournoy durant le tresgētil roy perceforest que les pucelles et le noble hermite nen perderoiēt point la veue. ¶ Cestuy haultain veu voua & mist a effect le cheualier a laigle dor que vous pouez veoir icy lequel au iourdhuy a gaigne le pris du tournoy par dessus deux cens cinquante cheualiers. Si tost que les dames et pucelles sceurent que cestoit le cheualier a laigle dor dequoy il estoit si grant renōmee elles en furent ioyeuses a merueilles/& dessus toutes Cassandra qui le deuoit auoir a mary en fut ioyeuse au cueur: car elle en auoit faict son amy des le tēps que les veux furent faitz. Pergamon qui estoit sus piedz dist au cheualier a laigle dor en telle maniere. Sire cheualier il me semble que vo9 auez tant fait que le pris de ce tournoy vous est dōne/et aussi vo9 est accordee Cassandra la belle pucelle qui la est/ie dis ces motz pource quil est raison q̄ len sache vostre nom & le pays dont vous estes: car maint cheualier et mainte dame sont moult desire depuis que len sceut voz proesses. Sire pgamon respondit le cheualier a laigle dor il est biē vray que iay tenu cele ce que vous voulez scauoir/ mais veu q̄ le dieu souuerain ma po[ur]ueu de si hault hōneur raison veult que len sache dōt ie suis & aussi mon nom. Si vous certifie que ie suis filz du roy peliagran de la terre sauuage et suis appelle pelinor. La endroit auoit ung cheualier q̇ portoit vertes armes et auoit nō Pelles/cestuy pelles estoit filz du roy Peliagran: mais quant il ouyt que le cheualier a laigle dor estoit Pelinor son aisne frere il se leua de la table ou il seoit et vint deuāt son frere et dist. ¶ Cher frere Pelinor vous soyez le tresbien venu/car le roy Peliagran nostre pere et to9 ses bons amys doubtoient que vous ne feussiez mort a cause de vostre longue demeure/ & me semble que vous auez fait mal de vous auoir cele si grant espace: car la terre qui est vostre eust a celle cause peu aller en autre main. Quant Pelinor entendit que Pelles qui estoit illec et quil auoit laisse moult ieune a son partement estoit son frere il en fut moult ioyeulx/et le festoya a son pouoir/et aussi feit Pelles luy. Si tost quil fut sceu que le cheualier a laigle dor estoit filz du roy Peliagran de la terre sauuage et que son nom estoit Pelinor vo9 ne pourriez croire la grant feste qui en fut faicte par les tables/et les unze pucelles auecq̄s la royne de lisle noire en furēt ioyeuses a merueilles. La belle Cassandra qui se veoit alliee par mariage a celluy au monde quelle aymoit le mieulx eut ioye pfaicte veu aussi q̄l estoit filz de roy. Apres ces ioyeusetez len cōmēca a seruir si plātureusemēt de to9 biens q̄ len ne pouoit mieulx tant & si longuement que a peu sil ne ennuyoit aux seās a la table. Le banquet fut moult bel & abondant de tous biens. Et en apres furent les dances & les caroles & la eut moult belle feste. Et pource que longue chose seroit de ramener a memoire les festes & esbatemens q̄ se feirent illec durant les nopces/ie men passeray a brief/ mais Pelinor fin de cōpte emmena Cassandra sa compaigne au royaulme de la terre sauuage acōpaigne noblemēt de dames et de cheualiers/ou il fut receu a grant ioye du roy son pere qui gueres ne vesquit depuis. Pelinor cōme de droit fut apres le trespas de son pere couronne roy/& Cassandra royne qui fut depuis dame de grant discretion et moult aymee au pays. A tant se taist lhistoire deulx tous/et deuisera du roy Perceforest/ et du noir cheualier pour racompter comment ilz deliurerēt de prison Lyonnel et ses compaignons.

¶ Cy racōpte des grans vaillances qui furent faictes au premier tournoy duql tournoy emporta le bruyt le cheualier a lescu dazur/et eut sa dame que tāt auoit desiree.

¶ Chapitre .x.

L'Anciēne hystoire racompte que le roy Perceforest estoit ung iour en ung sien chastel seant assez pres descanteole apres ce q̄l eut fait cheualier Betides son filz et ses trois nepueux/ lesquelz apres ce sestoient partis dangleterre & montez en mer pour aller en Inde comme dit est a priuee mesgnee/ car des cheualiers du frāc palais il nen auoit pour lors en sa court ung tout seul/ dequoy il estoit fort marry/mais la queste de Lyonnel en estoit cause. Adōc sadvisa le noble roy quil seroit bon de soy mettre a la queste ung iour ou deux pour veoir sil pourroit ouyr nouuelles de Lyonnel et de ses compaignons. Alors il aapella deux anciens cheualiers dont lung auoit a nom Carphagon et lautre Xātheon/et leur dist. Beaulx seigneurs faictes mettre la bride a mon cheual/car ie veulx aller vers neufchastel. Ainsi que le roy le cōmanda il fut fait Et si tost q̄l eut prins conge a la royne il mōta a cheual/& ne fina daller tant quil fut a neufchastel. Quant vint le lendemain il feit mettre la selle a ung fort cheual/puis se feit armer. Et si tost quil fut prest il cōmanda a deux de ses escuyers q̄lz le suyuissent/et q̄ lung print sa lance et lautre son escu/ non point celluy

quil portoit coustumierement: mais vng autre painct dor & de guelles pour descongnoissance. Quant le noble roy fust monte & ses deux escuyers: il commanda quil fust cele iusques a son retour. Alors il tourna vers la forest Darnant / et fist tant quil entra dedans: puis cheuaucha tout ce iour sans trouuer aduenture/ & arriua le soir en lostel dune dame qui hebergeoit tresuoluntiers les cheualiers du roy Perceforest: toutesfoys elle ne sceut point qui il estoit: si tost quilz furent assis ce soir au menger: le roy demanda a son hostesse si elle scauoit aucunes nouuelles daucuns cheualiers du frãc palais: & quil en deuoit auoir plusieurs par la forest pour vne queste qlz auoiẽt emprise. Sire dist la dame il est bien peu de iours quil nen arriue icy au soir & au matin: & scay tãt de leur emprise quilz qerent vng chastel inuisible q siet en ceste forest/ mais vo⁹ ne pourriez croyre la grãde diligẽce qlz mettẽt po² le trouuer: si vo⁹ prometz p ma foy ql nya q troys io²s quil arriua icy quatre cheualiers du franc palais / dont lun se nõmoit Serpẽdon: laut re Anthenor: mais du tiers ie ne scay le nom fors tãt ql auoit en sõ escu vng aigle noir: & le. iiii. auoit a nõ le cheualier a la belle geande: & sceuz par eulx mesmes quilz auoient mis a mort vnze cheualiers du lignage de Darnãt: & le. xii^e. fut respite par vng si ql leur pmist quil les meneroit en vng chastel ou sont les cheualiers prisonniers/ & puis sen yroit deuers le roy se rendre a sa bonne volunte de par le cheualier a la belle Geande/ qui lauoit cõquis par force darmes: mais certes quant vint a passer vne grosse riuiere & courãt la ou ilz deuoient trouuer le chastel inuisible comme il leur disoit & promettoit de sa foy/ il les fist entrer en vng bac/ auquel si tost quil les eut menez iusques a lautre riue il en yssit hors a tout son cheual: & ce fait il empaict le bac de toute sa force iusques au meillieu de la riuiere. Et quãt il veit quil estoit hors de leurs mains: il les farca en prenant conge/ puis se bouta en la forest: & les quatre cheualiers sen allerẽt aual la riuiere/ & a grant meschef furent dehors. Par ma foy dame dist le roy voirement furẽt les quatre cheualiers bien trompez: mais le cheualier qui faulsa sa foy ne doit point estre tenu desormais pour preudhõme. Sire dist la dame vous dictes vray / et pource le nomment ilz Bruyant sans foy: pource quil auoit menty sa foy enuers eulx. Tandis que le roy & la dame estoient en ce propos: vng cheualier hurta a la porte qui requeroit hostel: & la dame commanda a vng sien seruiteur quil le laissast entrer dedans moyennant quil fust des cheualiers du franc palais. Adonques le varlet alla au cheualier qui le laissa entrer quant il sceut quil estoit au Roy Perceforest/ puis mist son cheual en lestable: & mena le cheualier en vne chambre po² desarmer. Ce fait il vint a sa maistresse & luy demanda sil luy plaisoit q le cheualier vint illec: adonc la dame le demãda au roy/ & le roy respõdit ql luy plaisoit biẽ. Alors vint le varlet au cheualier q estoit desarme & dist. Sire cheualier/ vo⁹ viẽdrez prẽdre la paciẽce auec la dame de ceãs & vng cheualier q est arriue a ce soir. Certes mõ amy (dist le cheualier) ie le feray voluntiers. Atãt il ptit de la chãbre & vint en la salle ou le roy & la dame estoiẽt. Quãt la dame veit le cheualier q estoit bel & ieune/ elle se leua en estant & dist. Sire cheualier vous soiez bien venu. Belle hostesse (dit le cheualier) Dieu vo⁹ gard & la cõpaignie aussi. Sire cheualier (dit le roy quãt il se ouyt saluer) vo⁹ soiez biẽ venu en lostel dautruy. Et si tost q il eut ce dit/ il baissa le mẽton/ car il luy sembla ql congnoissoit le cheualier/ & dit a soymesmes q cest Gadiffer sõ nepueu Adõc il pẽsa & cõtrepẽsa assez sil se donroit a congnoistre au cheualier/ mais fin de cõpte il delibera ql ne se celeroit poĩt. Ainsi ql pẽsoit a ce q dit est la dame feit seoir le ieune cheualier empres elle/ puis luy demãda dõt il venoit. Certes ma dame ie viẽs de router p la forest en plusieurs lieux/ et sans trouuer voye ne chemin/ & dauenture y ay este plus de quinze iours pour trouuer deux choses/ mais ien scay autant que le premier iour. Par vostre foy sire cheualier (dist le roy) quelles sont les choses que auez tãt quises sans les trouuer. En verite sire cheualier/ ie le vous diray/ car ie seroye moult ioyeulx se aucun men scauoit adresser. Vray est quil nya gueres p⁹ de trois sepmaines que ie promis a vne damoiselle / de mettre a fin vne merueilleuse aduenture / pour vne sienne dame/ et si me mis au chemin pour acheuer la besongne si men aduint tellement que ie la perdis. Adonc il luy compta la maniere comme il est contenu cy deuant. Quant le ieune cheualier eut compte au Roy la maniere comment il perdit la damoyselle il dist. Sire lune de mes occasions est de trouuer la damoyselle/ car ie nauray iamais hõneur ne bien/ tant que ie lauray trouuee. La seconde si est de trouuer vng chastel tant inuisible quil nest creature qui men sache dire nouuelles/ et est comme ientens en ceste forest: dequoy cest pitye / pource que lon tient dedans en prison cinq des plus preux & meilleurs cheualiers du monde/ si vous demande sire cheualier / se vous me scauriez adresser et conseiller de ces deux cas. Certes sire cheuallier dist

le Roy. Je ne vous scauroye adresser ne conseil-
ler de lung ne de lautre/ce q̄ feroye voulentiers :
mais pource q̄ ie quiers le chastel inuisible aus-
si bien comme vous: dictes moy vostre nom. Sire
dist le cheualier ne vous desplaise: car ie ne le di-
roye pour riẽs: tant que iauray acomply la que-
ste que iay emprise: car sil aduenoit q̄ ie y faulsis-
se ie nauroie iamais honneur. Si tost que le Roy
ouyt son nepueu qui ne lauoit encores recõgneu/
il se print a soubzrire: ⁊ tandis la table fut mise
deuant eulx/⁊ les chandelles allumees. Et adõc
la dame print le roy par la main ⁊ le mena lauer
pource quil estoit plus ancien/et le ieune cheua-
lier apres. Et quãt ilz eurent laue/ilz firẽt seoir
le roy au dessus: ⁊ la dame au meillieu. Si tost q̄
les cheualiers furent a la table/ilz virent clere-
ment lun lautre par la clarte des chãdelles. Ga
disser recõgneut le roy sõ õcle / mais il fut moult
esbahy/⁊ pensa quil ne luy appartenoit point de
seoir a sa table/si se voulut leuer ⁊ dist. Ma da-
me ie me suis auance de seoir en ceste table p̄ ma
folie: ⁊ pource q̄ iay ouy dire. Que mieulx vault
folie laisser/que folie maintenir: ie me leueray di
cy/car par peu dentendement iay mespris / ⁊ ie y
veulx mettre remede/aincoys que pis men adui
engne. Comment sire cheualier dist la dame qui
vous meult de partir dicy/il sembleroit dist le roy
que vous eussiez hayne a moy. En verite sire dist
le cheualier ie ny ay q̄lque hayne/ains mettroye
la vie pour vo⁹ sil estoit besoing. Dictes moy dist
le roy nestes vous pas cheualier. Sire fait Ga-
disser/le roy Perceforest qui men bailla lordre le
scet biẽ. Or me dictes beau sire dist le roy/me cõ-
gnoissez vous. Sire dist Gadisser se ie vous con
gnois: si nest il pas mestier que ie vous appelle p̄
vostre nom/si ie ne scay que ce soit vostre bon plai
sir. Beau nepueu dist le roy: ientens bien q̄ ma-
uez recongneu ⁊ aussi ay ie vous. Et pource que
nostre hostesse ma receu tãt ioyeusemẽt/ie ne me
veulx point celer delle. Si veulx bien dame dist
le roy/que vous sachez que ie suis le roy perceso-
rest: ⁊ ce ieune filz est filz au roy Descosse mõ fre
re. Quant la dame entendit quelle auoit en son
hostel le roy Perceforest sõ seigneur/⁊ laisne filz
du roy Descosse/elle se voulut leuer ⁊ dist. Haa si
re po[2] le dieu souuerain ne vo⁹ desplaise/car cõme
inocẽte iay fait cest oultrage de moy asseoir a vo-
stre table. Belle hostesse dist le roy ne vo⁹ bougez/
car il me plaist q̄ vo⁹ demourez. A tãt demoura
la dame q̄ fut ioyeuse a merueilles quãt elle se re
trouua auoir a sõ hostel le roy son seigñr/⁊ sõ nep
neu aussi: ⁊ chascũ en sõ degre elle fist tout le plai
sir ⁊ honneur quelle peult ⁊ sceut: car elle sen te-
noit pour bien paree: puis le roy dist. Ma chere
hostesse/ie vous prie q̄ vo⁹ ne diez a persõne q̄ vi
ue ma venue quant ie seray party de ceans: ⁊ el-
le luy promist que aussi ne feroit elle. La bõne da
me se pena moult de administrer au roy ce q̄ po[2]
lors luy estoit propice/iusques a ce quil fust heu-
re daller reposer. Et alors elle le coucha le pl⁹ hõ
nestement quelle peut iusques au lendemain q̄l
se leua ⁊ habilla/⁊ print conge de sa bonne hostes-
se: ⁊ adonc elle luy requist moult instamment q̄l
luy pleust prendre en gre la pacience de lhostel: et
le roy luy respondit quil se louoit moult delle. A
tant monta le noble roy a cheual ⁊ se mist au che-
min ⁊ Gadisser auec luy auquel il dist. En veri-
te beau nepueu nostre hostesse nous a fait bonne
chere. Sire dist Gadisser vous dictes vray. Ainsi
deuisans se mistent au chemin et cheuaucherent
plusieurs iours ensemble eulx deux tant seulle-
ment/sans trouuer aduenture qui face a recor-
der. Ung iour ilz cheuauchoient parmy vne tres
espesse forest tant de ronces comme de menuz ar-
bres si q̄ a peu ilz pouoient aller auãt pour la for-
ce des branches qui les empeschoient/ a ce poĩt e-
stoit enuiron midy. Adõc dist le roy a son nepueu
Gadisser. Beau nepueu iay grant sommeil/tãt
que ie descendroie voulentiers pour dormir vng pe
tit. Sire dist Gadisser/a vostre bon plaisir / lors q̄l
mist pied a terre ⁊ les deux escuiers. Alors descẽ
dit le roy: ⁊ pour le grant sommeil qui le cõtrain
gnoit il se coucha en vng lieu moult plaisant ⁊ les
escuyers laisserẽt paistre leurs cheuaulx aupres
deulx. Gadisser q̄ nauoit fain de dormir / se prĩt
a penser a la damoiselle quil auoit perdue. Et cõ
me homme rauy il se lieue tout souef/puis prent
son cheual ⁊ monte dessus: adonc il dist aux deux
escuiers. Tenez vous aupres de mon oncle / car
ie ne puis dormir: ⁊ men voys esbatre vng petit/
pour veoir quel chemin nous tiendrons. Sire di-
rent les escuiers a vostre bon plaisir. Adonc Ga
disser se bouta en la forest cheuauchant a vng lez
et a lautre sans gueres eslongner le roy/tant pen
sif que merueilles. Ainsi quil se pourmenoit par
illec/il regarde ⁊ voit vne damoiselle qui trauer-
soit la forest moult hastiuement/ ⁊ sembloit bien
embesongnee. Si tost quelle apperceut le che-
ualier elle se commenca a doubter ⁊ se tapir con-
tre vng grant buisson. Quant Gadisser veit
la maniere/il pensa tantost quelle se doubtoit: et
pour lasseurer il dist assez hault: pucelle ne vous
doubtez en riens/car de moy nauez garde. Oyãt
la pucelle q̄ le cheualier lasseuroit: elle marcha
auant/puis le salua et dist. Sire ne vous desplai-
se: car ie ne mestoye poĩt cachee pour les bõs. Or

me dictes damoiselle dist Gadiffer/q̃ sont ceulx de qui vous auez doubte. Sire dist la pucelle : se vous estiez de la maison du roy Perceforest/ ie le vous diroye. Pucelle dist le cheualier: ie suis de sa maison/et pource dictes le hardiment. En verite sire dist la pucelle:ie redoubte sur toute rien le lignage Darnant: et scay de vray que icy entour a vng chastel/combien quil soit moult fort a trouuer la ou se retrayent: et y tiennent en forte prison cinq cheualiers des plus preux du frãc palais Et pource quant ie vous veis ie mis doubte en mon fait/veu quilz ont icy aupres leur repaire: ce nonobstãt que iaye paour deulx/si me metz ie en queste a ladueuture pour trouuer le chastel Noble pucelle dist Gadiffer/estes vous celle qui nonceastes en la court du roy Perceforest lemprisonnement de Lyonnel & de ses compaignons. Certes sire dist elle:ce suis ie voirement/si en ay depuis souffert mainte peine pour eulx deliurer Car ie scay de vray quilz sont a grant meschef & en grant peril de mort : car de nouuel le cheualier a la belle geande/& le cheualier a laigle noir/ et deux autres cheualiers ont mis a mort vnze cheualiers du mauuais lignage Darnant:et estoit en celle compaignie le maistre du chastel inuisible:que lon nomme a present Bruyant sans foy:lequel eschappa deulx en mentant sa foy: si croy certainement sil paruient iusques au chastel quil fera mourir les cinq cheualiers. Haa pucelle dist Gadiffer/puis que vous scauez tant de besongnes/ie vous prie que vous venez auecques moy parler a vng cheualier qui se dort aupres dicy / si aurons conseil ensemble comment le chastel se pourra trouuer. Sire dist la damoiselle ie le feray voulentiers:car cest vne chose que ie desire moult. Alors se misrent au chemin & vindrent deuant le roy qui sestoit esueille. Quant la pucelle veist le roy elle le recongneut:car autreffoys lauoit veu:si descẽd au plustost quelle peut et se iecte a ses piedz & dist. Haa noble roy : plaise vous prendre pitye du gentil Lyonnel/& de ses cõpaignons qui tiennent prison auecques luy : car ilz sont en dãger de leur vie. Certes pucelle cest la chose au monde qui me gist plus pres du cueur que de les deliurer se iẽ scauoye la voye. Sire dist la pucelle le chasteau est tãt inuisible par enchantemens/q̃ fort est a le trouuer:se nest que lon trouuast aucun cheualier de leans qui par force darmes fust contraint a le monstrer. Belle pucelle dist le roy/conseillez nous quil est de faire: veu q̃ scauez mieulx comme on si doit cõduyre que no⁹ et nous sommes ceulx qui voullons mettre toute la peine que deux cheualiers peuent acheuer. Sire dist la pucelle/iay quis grant temps ceste forest/car le chastel y est assis/et le lay trouue/& suis certaine quil siet en ses parties. Et pource q̃ les cheualiers du frãc palais sont aucunesfois deceuz par eulx quãt ilz les rencontrent saillent ilz souuent de leur chastel/ Et vela la cause pourquoy ie cheuauchoye si craintiuement:car silz me rencontroient tout lor du mõde ne me sauueroit poĩt la vie/mais puis que ie suis auecques vous / ie vo⁹ meneray par les destroys / tant q̃ vous pourrez trouuer aucuns des cheualiers du chastel. Adonc se leua le roy & mõta a cheual/puis se misrent au chemin. Atant se taist lhistoire du roy et retourne a parler de Lyonnel & ses compaignons pour compter partie des meschefz quilz souffrirent aincois quilz feussent hors de ce danger.

¶ Cy parle cõment le roy Perceforest se partit dũg sien chastel pour aller cher cher ses aduentures vers la forest de Darnãt/& trouua en son chemin Gadiffer son nepueu.

¶ Chapitre.xi^e.

LA vraye et ancienne histoire fait mention que depuis que la ieune damoiselle eut promis aux cinq cheualiers cestassauoir Lyonnel et ses quatre compaignons quelle se partiroit du chastel et sen yroit noncer leur emprisonnement en la court du noble roy Perceforest affin que les preux cheualiers du franc palais meissent peine a les en deliurer/comme elle fist Ilz la reconforterent/et est vray quilz furent plus dung moys en prison ainc quilz feussent deliurez en grãt disette de boire et de manger/tellement quilz deuindrent maigres et eschanez:car ilz estoient petitement recõfortez et souuent menassez de mettre a mort. Aduint vne fois vng peu auant quilz feussent deliurez que celluy qui leur apportoit si peu de refection que a peine se pouoient entretenir lame & le corps ensemble & estre preseruez de la mort vint a la prison & dist. En verite beaulx seigñrs ie vous ay ia pieca nonce vostre mort:mais tant la demãde le malheureux quelle luy vient Je dis ce pour la cause q̃ Bruyant qui est chef du lignage Darnant a mande que il sera demain icy. Et adonc

ne vous garantira de mort tout le tresor du roy mesme. Beau seigneur dist Lyonnel / le dieu souuerain est encores aussy puissant quil fust oncques/ et sil aduenoit que Bruyant nous feist mettre a mort/sy ne seroit il pas venge de tous ses ennemys. A tant se partit Tourier/ et les cinq cheualliers demourerent moult esbahis:car il ny auoit si sage deulx tous/ qui se sceust conseiller. Adonc parla Lyonnel qui ne voulloit pas monstrer toute sa doubtance / et dit a zelandin. Sire cheualier/que dictes vous de ces nouuelles. Certes sire dist zelandin:il me semble que le tourier peult dire de nous ce que bon luy en tient:mais ie cuide scauoir de vray/quil nya homme du lignage Darnant/qui vous osast mettre a mort:et ne nous aussy pour lamour de vous. Par ma foy(dist Lyonnel)vous ne les tenez a gueres hardis en ce cas/ mais ie veulx bien que vous sachez/que ie doubte fort le contraire/et que vous nen veez lexperience. Sire dist zelandin: soyez a vostre paix/et nous tous:car vous ne trouuerez point quilz soient telz ne si hardiz:que de mettre la main sur noz personnes pour nous faire mourir:et ainsi maist le dieu souuerain que le temps qui est passe/et que ie nay point veu mes amours/mest plus pres du cueur que nest la doubtance de la mort / dont le tourier nous a menasse. Je pense dist Lyonnel/ que vous auez plus cher a mourir que a viure. Il nest pas ainsi sire dist zelandin/car ie fusse pieca mort se ie voulsisse:ne nul ne doit desirer la mort/sil nest en voye de desespoir selon le cours de nature. Aussi nay ie point cause de desirer la mort/ veu que iay dame en amours tant excellente. Pourquoy ie veulx bien que vous sachez/que tous leaulx amans haient sur toutes riens la mort/ quelque chose que leur puisse aduenir et fust pour aller en paradis. En ce point reconforta moult zelandin ses compaignons/et tousiours leur donnoit grand espoir de estre deliurez dillec: et aduint que a vng matin au point du iour Bruyant accompagne de dix cheualiers/hurta a la porte du chastel:et tantost vint le portier qui les laissa entrer:mais vous ne pourriez croyre la grand ioye que lon fist leans de sa venue. Adonc se leuerent douze cheualliers/qui gardoient la place:et vindrent en la salle/ou ilz trouuerent Bruyant que bien congneurent/comme leur maistre et leur seigneur:puis se assirent aupres de luy. Alors print la parolle lun deulx et dist. Sire comme nous vous auons autresfoys aduerty/il est bien vray que Lyonnel du glar vostre cousin germain et quatre autres cheualiers des plus preux de la maison du Roy Perceforest/sont detenuz ceans a vostre poste:et vous prometz que du iour a lendemain quilz furent prins/nous les eussions fait mettre a mort/ne fust Lyonnel vostre cousin. Par ma foy dist Bruyant:ce poise moy quilz ne le sont pieca/car le dommage qui par eulx et par ceulx qui sont descendus du lignage de Belinant du glar/ne peult iamais estre recouure. et encore na pas huyt iours que ie venoye par deca/accompaigne de vnze cheualliers/mais nous fusmes surpris daucuns cheualliers:qui se sont mis en queste pour desprisonner Lyonnel/et ses compaignons et nen eschappa que moy par mon malice: si en veulx incontinent prendre vengeance sur ceulx que vous tenez en prison:et les faictes amener icy les mains lyees. Ainsi que Bruyant le commanda il fut fait:car ilz furent amenez tous cinq en la salle en leurs cottes:et Bruyant et tous ses cheualliers estoient illec armez/et tenoient leurs espees/car ilz se doubtoient tousiours que les cinq cheualliers ne se voulsissent mettre a deffense combien quilz nen eussent quelque puissance. Quant Bruyant veit les cinq cheualliers foibles et maigres/il se print a dire. En verite beaulx seigneurs il me semble que vous auez este assez sobrement repeuz. Adonc Lyonnel qui estoit moult aypre des termes quon leur auoit tenu respondit/et dist. Certes sire ce seroit grant dommage sen voz mains cheoient plante de nobles hommes:et au fort se nous sommes a present foibles et maigres/nous serons en meilleur point en brief/sil plaist au souuerain dieu. Doncques dist Bruyant sera ce en lautre siecle. Alors dist Lyonnel que nous y allyons serons nous vengez. Sire cheualier dist Bruyant: pensez vous eschaper. Sire dist Lyonnel: pourquoy non:nous ne sommes murdriers ne larrons que len nous doye mettre a mort:ainsi que sont ceulx qui par trahison nous ont emprisonnez ceans et si ne leur auons riens meffait. Par vostre foy sire cheualier dist Bruyant/dictes moy qui vous estes:car vous parlez hardiment. Certes sire dist Lyonnel/ie ne me celeray ia icy:et veulx bien que vous sachez que ie suis du lignage Belinant du glar. Comment nostre maistre dist Bruyant:pourquoy ne vous renommez vous du chef du lignage/ plustost que de Belinant/qui fist le meurdre de tout le lignage:et par especial de tous les freres cest de Darnant le preux enchanteur:qui par sa proesse tint tant quil vesquist/tout son lignage en honneur. Nostre maistre dist Lyonnel. Je croy tresbien que Darnant fust frere de pere et de mere a Belinant mon grant pere/mais pour vous aduertir ie ne luy estois ne frere ne amy en fais ne en dis. Et affin que vous sachez pourquoy il nestoit a Belinant frere ne amy en dis nen fais/ie le vous di

ray. Il est bien vray que Darnant tāt quil vesquit ne dist vne bōne parolle/pourtant quil la peust dire maulvaise: et si nestoit iamais ioyeulx / sil ne faisoit ou commādoit faire maulvaises oeuvres: et to⁹ ses deduitz estoiēt en violer femmes: en desheriter les bons: ⁊ desrober les marchans/et Bethinant son frere estoit contraire en tous ses faitz/ veu que tout son vivant il commāda a ses enfās quilz escheuassent a faire maulx/⁊ quilz sappliquassent a faire bonnes operations: ⁊ sur toutes choses il leur deffendoit quilz ne violassent point les femmes: ne quilz ne leur ostassent rien du leur encontre leur volunte: mais pour toute doulceur et bōne amour: ⁊ quilz leur portassent honneur. Aussi il leur recommanda quilz ne ostassent poīt les biens daultruy en les desheritant: ou autrement: ⁊ sur toutes riens q̇lz recōgneussent le dieu tout puissant a dieu ⁊ a seigneur. Ces doctrines et enseignemens ont tousiours aime ceulx q̇ sōt descenduz de luy: ⁊ moy qui en suis yssu veulx ensuyvir sa doctrine ⁊ estre de son lignage. Quant Bruyant eust entendu Lyōnel: il sēbloit mieulx forsene que autre/⁊ dist par grant ire. Tu es Lyonnel/qui as aide a destruire le lignage Darnāt ausquelz les dieux avoient donne telle franchise et a tous ses hoirs que de faire ce que bon leur sembloit/⁊ par especial il leur avoient donne auctorite de faire a leur volunte de toutes femmes. Or soyes tout certain que toy ⁊ tes compaignōs convient mourir/toy pour tes desmerites: ⁊ eulx quatre en despit de toy. zellandin qui la estoit prīt adōc la parolle (⁊ dist.) Certes sire ce seroit pitye se vous faictes mourir vng si preux chevalier comme est Lyonnel/lequel a mene a fin tant de belles adventures: combien que ie ne doubte point que aiez la chair si hardye que de faire mettre a mort le moindre de nous tāt le doubtez vo⁹. mais laissez le aller ⁊ acquerrez son amour: ou si non il vous sera cher vendu/⁊ a tous ceulx q̇ luy ont fait la vilenye comme de le tenir prisonnier ⁊ le traicter comme il a este: car cest mal fait. Par ma foy (dist Bruyant) Tu me tiēs bien pour lasche ⁊ paoureux chevalier/quāt tu cuides que ie doubte ne luy ne vous tous/ne ceulx qui vous en veullēt aider: ⁊ pource que tu en as parle si avāt iamais ie ne mengeray iusques a ce que luy/toy et tes compaignons serez decolez. Par ma foy dist zelandin dont enragerez vous de fain: car si nobles chevaliers ne mourrōt ia par chevaliers de si mauvaises gestes. Quant Bruyant entendit zelandin il fust comme forsene/⁊ commanda quil fust mene au grand huys de la salle: ⁊ vouloit que le premier eust illec le chef couppe: affin que la salle ne feust souillee de leur sang. La endroit avoit .xvii. chevaliers armez et plusieurs femmes q̇ prindrent les prisonniers a force et les menerēt iusques a lhuys de la salle/et fut dit que zelandin auroit premier le chef couppe. Et vous advertis q̃ le plus hardy des quatre chevaliers cuydoit bien estre adonc venu a sa fin. Atāt se taira vng petit lhystoire des cinq chevaliers/ et retournera a parler du roy Perceforest et de Gadiffer son nepueu/et aussi de la pucelle q̇ les menoit p̃ la forest pour trouver le chastel ou les cinq prisonniers estoient.

¶ Cy racompte de Lyōnel et de ses compaignons qui estoient en dure prison/⁊ des dures parolles q̃ Bruyant sans foy leur dist/ et du grant oultrage quil leur feist.

¶ Chapitre .viie.

LA vraye ⁊ ancienne histoire fait mētion que quāt le noble roy perceforest/ gadiffer son nepueu/⁊ la ieune pucelle se furent acompaignez ensemble /et mis au chemin pour trouver le chastel tant destioye/ilz prīdrēt a errer p̃ la forest a to⁹ lez tant travaillez que merveylles daller: et quirent longuement sil trouveroient personne q̃ les menast au chastel. Tant chevaucherent q̇lz se trouverēt vng iour en vng chemin q̇ estoit estroit ⁊ hāte de chevaulx. Adōc dist la damoiselle. Par ma foy ie suis certaine q̃ ce chemin meine au chastel destioye. Or allons par ceste voye ⁊ soyez seurs q̇l ne demourra gueres q̃ nous ne trouvōs quelque chevalier du chastel qui en sera party ou q̇ y vouldra aller. Que dictes vous damoiselle dist gadiffer/puis q̃ nous sommes en la voye du chastel q̇l mestier avōs nous de meneur. Sire respōdit elle combien q̃ nous soyons au chemin si ne pourrōs nous trouver le chastel tant est enclos despes aer ⁊ mixe par force dēchantemens. Certes damoiselle dist Gadiffer/ie suis bien esbahy de ce q̃ vo⁹ dictes: q̃ combien que le chemin voise au chastel si ne le pourrōs nous trouver. Sire dist elle se ie mētendoye en fait denchātemens ie vous en respōdroye/mais ie ne my cōgnois: toutesfois ie vo⁹ advertis q̃ tātost q̃ vo⁹ viendrez en la salle du chastel. Se ainsi en adviēt il vous fault prendre garde en hault ⁊ ou meillieu de la salle/car il y pend vne fiole en laq̃lle est lenchantement/ pourquoy ce chastel ne se peult trouver: si faictes tant quelle soit cassee/ et que il ny ait point de faulte.

Certes damoiselle dist Gadiffer vo⁹ dictes bien et ie vous en remercye/et ainsi sera fait se ie puis nullemēt entrer. En verite dist le roy ie suis mōlt esbahy cōment par ces mauldictz enchantemens len peult aisi celer vne place. Par ma foy sire dit la pucelle ilz sen sceurent bien ayder/⁊ cest la chose qui plus les tiēt en vertu/et nest au monde contrees ou len vse tant de ces maledictions que en cestuy royaulme/ et sont ceulx de ce mauuais lignage Darnant. Ainsi se vont deuisant le roy et gadiffer auec la damoiselle iusques a la nuyt du chastel incongneu. Et lors se prindrent a gesir en la forest iusques au lendemain quilz se leuerent bien matin ⁊ se misrent au chemin tresdesirās de trouuer quelque vng q̄ les adressast de trouuer ce quilz queroient/et en ce point cheuaucherent iusques a heure de tierce quilz se trouuerent en vne praerie. Le roy qui alloit deuant en regardant il luy sembla veoir vne grosse riuiere: si dist a la pucelle. Damoiselle il nous fault icy arrester se no⁹ ne trouuōs vng pont. En verite sire dist la pucelle ie ne scay sil ya pōt: car oncquesmais ie ne veis celle riuiere.

Ainsi q̄ le roy ⁊ la pucelle se deuisoient de la riuiere/adonc yssit Gadiffer de la forest auecques lung des escuyers du roy: mais il estoit moult pēsif a la damoiselle qui le deuoit mener au royaulme de la Roste montaigne Et en ce point le chef enclin venoit vers le roy son oncle q̄ sestoit arreste au meillieu de la place. Adonc dist le roy. Gadiffer beau nepueu quel chemin voulez vous tenir: car ceste riuiere ne nous laisse passer/ la costoyerons nous ou nous retournerons en la forest. Sire dist Gadiffer/ou est la riuiere que vous dictes q̄ ne nous laisse passer. Par deuāt vous dist le roy la pouez vous veoir/mais ie ne scay sil ya pōt pres dicy la ou nous puissons passer. Certes sire dist Gadiffer ie ne scay q̄l vous plaist a dire: mais ie ne voy point de riuiere/ Allons nostre voye. Cōment sire cheualier respondit la damoiselle ne veez vous point celle riuiere qui trauerse par deuant vous tant roide/large et fort courant. Damoiselle dist Gadiffer q̄ ne pouoit estre deceu par nul enchantement/pour vng annel q̄ sa mere luy auoit mis au doy quant il receut lordre de cheualerie/ ainsi que dit est cy deuāt/ie ne voy sinon beau plain chemin: Allons oultre ⁊ ie vous en prie. Le roy/la damoiselle ⁊ les deux escuyers certifierēt lors a Gadiffer que ceste riuiere estoit large et fort courant par deuant eulx. Cōment sire dist Gadiffer me tenez vous pour yure/ ie ne beu ne mangeay huy Beau nepueu dist le roy/ie ne scay cōmēt il vous en prent: mais nous voyons bien que cest et vous en contentez atant: car il est ainsi. Cher sire dist Gadiffer vostre bon plaisir soit tant icy cōme autre part Je dis cecy pource q̄ roy ne doit estre desdit. Adonc il haulce sa veue et regarde tant quil voit assez pres dillec vng des beaulx chasteaulx que on peult veoir. Quant Gadiffer eut veu ce chastel par deuant luy tant bel et tant noble/il se print a dire. Par ma foy ie suis moult esbahy de vous qui me voulez faire entendre quil court icy a trauers vne riuiere. Or me dictes/voyez vous vng chastel icy deuant assez pres de nous. Beau nepueu dist le roy/ie ne scay que vo⁹ pouez veoir/ mais nous ne voyons q̄lque chose au dela de ceste riuiere. Certes sire dist gadiffer ie ne veulx poīt aller contre vostre parolle: mais ie voy assez pres dicy vng chastel/ou ie suis desuoye de mon entendemēt. En verite beau nepueu vo⁹ ne voyez riēs et auez vostre veue troublee. Sire respondit Gadiffer/fin de cōpte ie voy icy aupres vng beau chasteau de son grand / et vous en direz ce quil vous plaira: mais ie vous prometz que ie yray veoir a qui le chastel est. Beau nepueu dist le roy vo⁹ yrez ou bon vous semblera: mais ne vous mettez poīt a passer celle riuiere: car elle est trop perilleuse. Adōc se mit le gentil cheualier a chemin/⁊ le roy auecques la pucelle et les escuyers le suyuirent/⁊ auoient grant merueille q̄l vouloit faire Et tant alla Gadiffer que le roy print son cheual par le frain/disant quil nyroit plus auant. Il ny a dist Gadiffer icy eaue ne peril/ ie suis biē esbahy qui vous meult. Alors il haulce ses yeulx et regarde le chastel quil auoit fort approche/ et voit illec la grant salle qui estoit haulte et esleuee/et si voit a lhuys q̄ estoit grant assez pour y entrer deux cheualiers de front tous armez grant plante de cheualiers armez qui auoient leurs espees nues en leurs mains/et en y auoit vng entre les autres q̄ tenoit vng cheualier desarme a nud chef / leq̄l le cheualier arme vouloit decoler Si luy souuint de Lyonnel ⁊ de ses compaignons. Et doubtans q̄ ce feussent ilz il fut moult dolēt/⁊ dist au roy. Cher sire ne me tenez plus : car ie voy le meschief trop grant. Alors Gadiffer picque son cheual comme tout forcene et eschappa des mains de son oncle ⁊ tire au chastel a course de cheual/ tellemēt que le roy perdit incontinēt la veue de son nepueu/⁊ luy fut aduis quil estoit enfonce en la profondeur de leaue/dont il fut a tel meschef quil se pasma sur larson de sa selle : si que la pucelle et les deux escuyers auoient assez affaire a le soustenir quil ne cheust a terre: et Gadiffer ne fina de picquer son destrier / si se trouua au meillieu de la court du

chastel. Quāt les cheualiers qui estoient au grāt huys de la salle veirēt entrer ce cheualier si hastiuement en la court et q̄l portoit noires armes/ilz penserent quil feust de leur lignage/et q̄l se feust desguise pour doubte des cheualiers du franc palais/& aussi pour venir plus priueemēt. Et pour ce que personne comme il leur sembloit ne pouoit trouuer le chastel sil nestoit du lignage Darnant ilz penserent tantost quil auoit este chasse et quil se retrayoit a saulueté. Quant Gadiffer fut entre en celle court et veit ceulx q̄ vouloient decapiter le cheualier/il les escria a haulte voix et dist. Ha faulx meurdriers laissez ce cheualier: car ie vous occiray tous. Adonc il couche sa lance et en fiert si prement le cheualier qui vouloit decapiter lautre q̄l luy percea le corps et le abatit illec mort Et son cheual q̄l ne peut retenir se ferit en la salle et parmy les cheualiers qui estoient au grant huys. Et qui me demanderoit quel chastel/ie diroye que cestoit le chastel desuoye ou Lyōnel & ses cōpaignons estoient prisonniers/lesquelz deuoiēt incontinēt receuoir mort par le cōmandement de Bruyant sans foy sicomme dit est.

Si tost que Gadiffer fut en la salle il luy souuint de ce q̄ la damoiselle luy auoit dit/ et sceut q̄l estoit au chastel q̄l queroit: car il veit amont au meillieu de la salle la geole de fer pleine de ampoules de voirres et de plusieurs malefices qui destourboient a veoir le chastel par enchantemēs. Alors il haulce la lance et fiert parmy la geole tant fort quil la rompit/ et les feoles et les sorceries qui y estoient/et de faict cheurent en la salle par terre. Ce fait lenchantement q̄ estoit a lentour du chastel perdit sa force/si que tous ceulx qui estoient a lenuiron le pouoiēt veoir cōme vng autre. Adonc Gadiffer darde sa lance apres les cheualiers q̄ se mettoiēt a deffense les aucuns/& les autres alloient prēdre leurs heaulmes & leurs escus q̄ pendoiēt a lung des lez de la sale: mais ains q̄lz peussent estre pourueuz de leurs armes il en mit deux a mort/& les autres q̄ estoient garniz de leurs heaulmes & escus lassaillirēt de tous lez/et de cōpte faict se trouuerēt .xix. cheualiers q̄ luy coururēt sus tous a vng faix et luy occirent tātost son cheual dessoubz luy. Adonc le vaillant cheualier se retira aupres dung mur lescu en vne main dōt il se couuroit/et lespee en la main dextre/dōt il faisoit merueilles darmes. Tādis que le trespreux cheualier deffendoit son corps au trenchāt de lespee alencōtre de Bruyant sans foy et de ses compaignons tant asprement quil ny auoit si hardy qui le osast approcher que tout apoint. Le roy son oncle estoit reuenu a luy de la grant paour quil auoit eue de son nepueu/et regarde deuant luy/ mais il ne veoit point la riuiere qui lauoit tant espouente/aincois veoit le chastel que son nepueu luy auoit dict. Et qui plus est il ouyt leans dōner de grans coups despee. Alors il dist a la pucelle et a ses escuyers. Nous auons este deceuz/ mais ie ne scay dont ce vient/ car lon voit plainement le chastel q̄ mon nepueu Gadiffer disoit. En verite sire respondit la pucelle/ et soyez seur que le chastel desuoye par les enchātemens est trouue/ car cest cestuy. Et a ce que ie voy vostre nepueu en a eue ladventure lequel se combat leās a meschef pour deliurer les cinq cheualiers qui y sont en prison. Quāt le roy veit la maniere tout le sāg du corps luy mua de la grant ardeur quil auoit dayder son nepueu. Adonc il arme son chef/puys ioinct son escu et saysit sa lāce/& a course de cheual se boute ou chastel/ou il treuue Lyonnel qui sarmoit dūg harnois dung cheualier que Gadiffer auoit occis/et les autres quatre cheualiers deslyoient lung lautre/ mais le roy print a grāt peine le loysir de les saluer pour secourir son nepueu/ains se fiert en la salle et voit quil se combat a meschef/ car il auoit son escu fendu en aucuns lieux iusques a la boucle & son heaulme terriblement addōmaige/si que son chef en estoit sanglant et se deffendoit tellemēt quil en auoit plusieurs telz atournez que oncques puis ne porterent armes/mais si tost que le roy veit lestour si fier & si mal p̄ty il escria ses ennemys et leur dist. Cheualiers tyrās et larrons vous y laisserez les vies et vous gardez et deffendez du roy Perceforest. Adonc il brandit sa lance & en fiert lung si quil le porte mort p̄ terre. Quāt les cheualiers du chastel ouyrēt le roy/ Les aucuns lassaillirēt tres asprement et luy occirent son cheual soubz luy. Et le noble roy qui estoit habille & puissant sault sus piedz lespee ou poing dōt il en attint vng cheualier tellement quil luy feist voller la teste emmy la salle. Adonc commenca lestour grief & terrible Bruyāt q̄ estoit ou meillieu de ses cheualiers tāt dolent q̄ plus ne pouoit de ce q̄l voyoit ainsi suppediter par la proesse de deux cheualiers qui estoient illecq̄s suruenuz et ne scauoit comment se print a dire tout hault. Quest ce larrons q̄ vous estes/vous laisserez vous tous tuer p̄ deux cheualiers. Par lame de mon pere se vous ne les mettez a mort ie vous pendray et estrangleray par les gorges & a mes propres mains. Quant ses hommes qui fort le doubtoient lentēdirent/ilz coururent sus asprement au roy et a son nepueu/qui estoient aupres vng de lautre/et cōmencerēt a ferir

sur eulx de toute leur force tellemẽt q̃lz les bles serent en plusieurs lieux. Si tost q̃ les deux chevaliers se veirent ainsi accueillz de tous lez/ilz se couurirent de leurs escus et commencerẽt a ferir sur leurs ennemys de tel randon quilz leur coupoient testes/bras et iambes. Et combien que le roy et Gadiffer feussent tres preux cheualiers/ leurs ennemys qui estoiẽt sept ou huyt cõtre vng les eussent tresbien reboutez ⁊ adõmagez/ne eust este que Lyonnel qui sestoit habille dũg harnoys de ses aduersaires mort se ferit au meillieu de la bataille comme forcene pour les meschefz quilz luy auoient faitz en prison/⁊ se prindrent p grãt yre a faire tant darmes que tous ceulx qui le regardoiẽt en estoient tous esbahyz cõsiderans q̃lz voyoient leurs cõpaignõs gesir par terre la plus part les vngs mors et les autres affollez quilz ne pouoient conforter les haytez. Lors se meisrẽt en peine les autres quatre cheualiers deulx armer des armeures de leurs ennemys quilz voyoient mourir/et les desarmerẽt en fin et sen habillerẽt Et lors cõme lyõs ilz se bouterẽt en layde du roy et des autres. Voyant zelandin la grant proesse de Lyonnel/il se print a dire. A ce coup sera veu se Lyõnel est aussi vaillant cheualier quil en a la renõmee /et comment il se vengera de ceulx qui lont a tort tenu si longuement et en si grãt misere. Haa Tors noble cõte de pedrac et vous conte estonne et vous Troylus vaillãs cheualiers souuiẽgne vous cõment ses meurdriers nous vouloient huy matin mettre a mort/si vous requiers que chascun se employe affin q̃ le preux roy puist dire cy apres que nous nous sommes bien vẽgez. Quant lyonnel ⁊ les autres ses compaignõs entendirẽt zelandin/ilz se prindrent a faire tãt darmes q̃ merueilles/car en la premiere enuahye ilz en occirẽt et affolerẽt chascun vng/⁊ cõme fouldre les mettoient par terre. Dautre part le roy ⁊ Gadiffer en misrent tant a oultrance que il nen y eut mais que cinq q̃ resistassent/Cõbien quilz feussent plus en estant. Quãt Bruyant veit celle descõfiture/il se pensa sil demouroit quil estoit mort/et quil ny auoit remede/et cõme celluy qui scauoit bien les lieux de leans / il tourne le dos a ses ennemys ⁊ se boute en vne chambre/⁊ de la en vne estable: ou il sella acoup vng bon cheual: mõta dessus et se mist a chemin vers la forest Et ses compaignons demourerent en la salle cõbatans a meschef: car ilz furent tantost mis a mort. Si tost q̃ Perceforest et ses compaignons eurẽt mis a mort leurs ennemys estans illec/ilz fouillerent le chastel p tout: mais ilz ny trouuerẽt personne/ car tous sestoiẽt retrais par les boys. Adõc ilz allerent en vne chãbre ou ilz se desarmerent: mais quãt Lyõnel/le Tors/Troylus ⁊ zelandin virẽt q̃ le trespreux Perceforest ⁊ Gadiffer les auoiẽt ainsi preseruez de mort ilz se iecterent aux piedz du noble roy et dirent. Tres excellent et nostre tresredoubte prince et celluy qui par sa tresgrant vaillance nous a au iourdhuy deliurez de mort et des mains de noz ennemys vous soyez benoist de la main du dieu souuerain/et le tresbien venu cõme celluy q̃ ne fault ne ne mẽt a ses loyaulx subgectz. En verite beaulx seigñrs dist le gentil roy a moy nen appartiẽt ne graces ne louẽges/ mais seul ⁊ pour le tout Gadiffer mon nepueu en doit auoir lhõneur: car sil ne feust vous neussiez point eu de secours/et vous diray la cause. Alors il leur racompta de point en point comment ilz abordereent a la riuiere luy et la pucelle qui la estoit presente tant ioyeuse que plus ne pouoit. Commẽt Gadiffer denya la riuiere si tost quil vint a eulx/ car il maintenoit que la endroit nauoit point de riuiere/mais y auoit vng chastel quil veoit deuãt luy/et comment ilz ne luy peurent faire croire le contraire comme il se departit dillec cõtre son gre. et commẽt il sestoit pasme sur le col de son cheual cuydant que son nepueu fust noye. Quant ie fuz reuenu a moy dist le roy ie vous prometz q̃l maduint vne merueilleuse besongne: car si tost que ie regarday deuant moy ie ne veis plus la riuiere: mais veis le chastel auquel ie ouy vostre debat/et adonc ie doubtay que mon nepueu neust illec a besongner. Et alors ie picquay mon cheual de grãt randon/ientray en la salle ou ie trouuay mon nepueu qui se combatoit a meschief auec les cheualiers que nous auons mis a mort. Sire dist Lyonnel le cheualier qui ainsi nous a preseruez de noz ennemys soit benny. Adonc Lyonnel et ses cõpaignons remercierẽt moult le preux Gadiffer. Et ce fait la pucelle print la parolle et dist au roy. Cher sire puis q̃ ainsi est que Lyonnel et ses compaignons sont hors de prison et que le chastel est quicte des enchantemens dont il estoit enuironne par la cõduicte et proesse de Gadiffer vostre nepueu il seroit bon que la voix en fust espandue par la forest affin que les gentilz cheualiers du franc palais ne se trauaillassent plus en vain. En verite gente pucelle dist le roy il me plaist bien q̃l soit sceu par tout/et vous aduertis q̃ sil y auoit ceans ce quil y appartiendroit ie y tiendroye voulentiers court planiere de huy en quinze iours en lhõneur de Gadiffer mon nepueu qui par sa conduicte et proesse a p̃serue de mort les cinq cheualiers de ma court que iayme le mieulx Et pource q̃l siet tresbien po[r] les cheualiers errãs ie vouldroye q̃l fust

hante et congneu. Toutesfois no⁹ sommes a pre sent peu de gens et me partiray mal voulentiers dicy que ceste feste ne soit acheuee. Sire dist la pu celle ne vous souciez de viures ne de gēs/car il en ya en la forest a plante/et scay de vray q̄ ceulx qui sont aux champs au labeur/et aussi ceulx q̄ sont espars es pastures et en la forest a tout le bestial reuiendront sur le soir veu quilz ne sont point ad uertis de ceste besongne/ et pource que ie les con gnois tous iapieca/ ceulx quil me semble qui se sont departis voyant le desroy ie les asseureray & feray tant quilz vous vouldront faire foy et vous seruiront a leur pouoir: car si tost quilz scauront la descōfiture de [illegible]yāt sans foy ilz serōt moult ioyeulx. Belle pucelle dist le roy voz raisons sont bōnes/si faictes q̄ ceste place soit peuplee de gens et que len sache quelle est a la veue de tout le mon de. Sire dist la pucelle ie le feray voulentiers cō me elle fist: car aincois que fust nuyt ceulx q̄ gar doient le bestial par la forest le ramenerent le soir paisiblement ou chastel Et mesmes les manans qui de la forteresse sen estoiēt fuyz de paour quāt ilz veirent la desconfiture sen reuindrēt a lhostel si tost quilz sceurent par la pucelle quilz congnois soient bien que cestoit le roy Perceforest et aucūs de ses cheualiers qui auoient mis a mort les che ualiers de Bruyant sans foy/lequel sen estoit fuy doubtant la mort cōme dit est dont ilz furent bien ioyeulx: car ilz aymoient mieulx sans comparai son estre subgectz & en la bōne grace du gentil roy que es mains des cheualiers du lignage Darnāt qui ne se appliquoiēt que a faire tous maulx. La ieune pucelle se conduysit tellemēt en celle beson gne que dedans deux iours le chastel fut garny dofficiers et seruiteurs qui y pouoiēt appartenir Lesquelz si tost quilz estoiēt illec venus se presen toient au roy & il les receuoit benignemēt/& sceut par eulx cōment Bruyāt auoit combatu person nellement en la salle grant espace: mais il estoit eschappe dont il fut moult dolent considerāt quil estoit chef de ce peruers lignage Darnant & quil auoit faulsemēt deceu le cheualier a la belle geā de et ses compaignons cōme dit est. Adonc le roy manda la royne qui y fut quinze iours en grāt de duit/et enuoya par la forest noncer la feste & solen nite quil vouloit tenir au chastel trouue a lhon neur de Gadiffer son nepueu/et de la deliurance de Lyonnel et de ses compaignons. Atant se taist lhystoire pour le present du noble roy et de la feste quil auoit empris a faire au chastel trouue/ et re tourne a parler de la royne descosse & de la belle cō paignie quelle auoit en garde. Cest assauoir de Blanchette fille de Lyriope & de Pryāde ausquel les il ennuyoit moult quelles nauoiēt nulles nou uelles de la feste qui auoit este au neuf chastel a la reuenue du gentil roy Perceforest.

¶ Cy parle cōment le roy Perceforest & Ga differ son nepueu eurent moult grādes ad uentures/et cōment finablement Lyonnel et ses compaignons furent rescoux par le dit Gadiffer par sa vaillance.

¶ Chapitre. xxiii.

Lancienne et vraye histoire racompte selon ce que Cressus le notable clerc mist par escript/lequel comme il est contenu plus a plain au premier volume fut cōmis de mettre en memoi re & par ordre les aduentures qui aduindrent en la grant Bretaigne/ depuis que Perceforest fut couronne roy iusques a sa fin. Si maintient que quant Lyonel se fut party du noble Gadiffer roy descosse lequel estoit mehaigne de sa hanche/et ql luy eut baille au departement son escu voyant ql estoit oyseux a cause de linconuenient de sa longue maladie po² le porter au fort tournoy qui deuoit estre au neufchastel en la grand Bretaigne au re tour du roy Perceforest son frere/ et aussi que la royne Lydore luy eut baille vne lance paincte de pareilles armes de lescu qui representoient le cō mencement de bon amour entre le noble roy & luy Et aussi quil luy eust promis de porter lescu tant que le tournoy dureroit. Et pareillemēt quil eut promis a la royne que de celle lance il feroit sa p̄ miere rencontre auant quil entrast au tournoy. Blanchette qui aymoit de bon cueur sans mali ce et sans villennie le gentil Lyōnel luy auoit fait faire secretement vng escu et vne forte lance. Si tost quelle sceut q̄ Lyonnel se fut party du lieu ou son pere le roy se tenoit/ elle appella a part vne damoiselle en qui elle auoit grant fiāce & luy des couurit son fait/puis luy pria quelle voulsist suy uir Lyōnel/et luy presentast lescu et la lance de p la pucelle pour laqlle il eut la bouche et le doy ta chye/et que par sa grace lescu et la lance feussent portez au fort tournoy pour lamour delle. Quāt la damoiselle eut fait son message elle retourna vers Blanchette et luy dist quelle auoit fait son message / et quelle lauoit trouue a vne fontaine ou il se reposoit: si vous prometz dit elle que qnāt il sceut que le present luy venoit de vous il en fut tant ioyeulx que plus ne pouoit/ mais quāt ieuz fait mon message ie me suanouys de luy tāt fous

uainement q̃l ne sceut que iestoye deuenue. Et nõ obstant que par les vertus de mes experimens il ne me peust veoir si nestoye ie pas si loing de luy que ie desiroye a ouyr: car ces hommes ayment si faintement que les pucelles ne les doiuent point croire selles ne les ont premierement esprouuez. Et vous puis dire pour vray q̃l auoit receu parauant vng escu pour porter tout le tournoy/et vne lance pour employer a la premiere iouste quil feroit au tournoy: mais si tost q̃ son escuyer fut reuenu deuers luy il se print a dire en telle maniere Comment sire ne vous souuiẽt il pas que vous auez ꝓmis au roy Gadiffer tout le iour du tournoy/et que pareillemẽt auez promis a la royne sa compaigne de porter ceste lance/ et ie voy que voꝰ lauez pareillement promis de faire a vng autre qui vous a enuoye celle lance ⁊ cest escu/il me semble q̃ soyez mensongier a lune partie ou a lautre. Si tost que Lyonnel eut entendu lescuyer et quil luy souuint de sa premiere promesse il fut tres esbahy/et dist ainsi. Or suis ie bien le plus infortune et le plus malheureux cheualier q̃ viue puis que ie suis contraint daller a lencontre de ma parolle Il pensa lors vng petit/et estoit moult dolent Et quant il eut assez pense poᷣ estre veritable au roy a qui il auoit ꝓmis de porter vng certain escu au tournoy / et a la royne a laquelle il auoit promis de courir vne lance Et semblablement a vous il voua que au iour du fort tournoy il porteroit les deux escus ensemble durant lestour et q̃l courroit aussi a vne fois les deux lances a sa premiere iouste. Quant il eut fait ce veu il monta a cheual et son escuyer aussi / auquel il feist prendre lescu du roy et la lance de la royne Et il print vostre escu et vostre lance/en ce point il sest mis au chemin ⁊ ie men suis retourne vers vous ⁊ vela comment la besongne sest portee. Certes damoiselle dist Blãchette se le cheualier met a fin ce q̃l a voue il luy tournera a tresgrant honneur. Adonc la damoiselle print conge de la pucelle ⁊ sen alla en ses affaires/et Blanchette demoura auecques Lyriope et Priande ses deux compaignes qui estoiẽt serues damours dont elles entrerẽt en matiere: car il ny auoit celle des trois qui ny fust boutee bien auãt/ et adõc Lyriope demãda a Blanchette pourquoy et a quel cause elle auoit premierement mis son amour a Lyonel. Par ma foy dist la pucelle puis que nous sommes en nostre priue ie le vous diray Il vous souuient assez cõment entre nous trois nous baignasmes en lestãg de la fontaine a la cordre ⁊ madame la royne nous regardoit de dessus la riue acõpaignee de Gadiffer et de Nestor mes deux freres. Dautre part les trois cheualiers de madame estoiẽt sur les chemins affin que personne ne nous surprint. Toutesfois il aduint q̃ vng cheualier errant vint sur noꝰ ⁊ se print moult fort a noꝰ regarder/et par especial sur moy pourquoy ie me aualay en leaue iusques au menton: car ie fuz honteuse de son regard veu q̃ iestoye toute nue Gadiffer mon frere q̃ estoit pour lors moult ieune daage marcha auãt ⁊ blasma au cheualier son maintien pource q̃l nous regardoit si ententiuement/et le cheualier luy respõdit tres courtoysement q̃l ne luy despleust: car il auoit tant voulentiers regarde la blancheur et la beaulte de mon corps q̃ abstenir ne sen pouoit/ ⁊ ne laissa pas poᷣtant a regarder sus moy / mais tãtost apres lung des cheualiers de la royne lescrya de la iouste. Quant le cheualier se ouyt ainsi escryer il ne fut ne fol ne esbahy/ains se mist en point tellement q̃ en peu dheure il eut porte ꝑ terre les trois cheualiers de madame la royne dõt elle fut moult troublee: mais elle fist par son art que le cheualier ne sceut q̃ nous fusmes deuenues cõbien q̃l noꝰ poursuyuit tant q̃l noꝰ trouua/et par le cõsentemẽt de madame ma mere ⁊ poᷣ luy cõplaire il emprist la queste du geãt aux crins dorez la ou il fist tant de prouesses q̃ se ie le desire a veoir ie nen puis mais/ et vela le cõmencemẽt de mes amours. Adõc tourna Blanchette sa belle face et y adressa sa parolle en disant. Lyriope belle dame puis que voꝰ scauez mon cas dictes moy icy dõt il voꝰ viẽt dauoir enamoure le tors ꝑte de Pedrac. Certes damoiselle dist la pucelle ie le voꝰ diray. Il est biẽ vray q̃ quãt le roy vr̃e pere fut emprisõne au chastel malebrãche cõme autresfois voꝰ auez ouy recorder/et q̃ le tors ꝑ son sens ⁊ ꝑ sa prouesse len eust deliure ⁊ pris le chastel ⁊ q̃lz furẽt assiegez ꝑ Bruyãt de la haulte forest il iona plusieᷣs fois aux tables a moy dõt il aduint q̃ vne fois il me nõma amye/si q̃ depuis cõbien q̃ ie feusse ieune ie len regarday plus voulentiers en cõsiderãt la grãt prouesse ⁊ beaulte q̃ ia noye veu en luy ⁊ len amouray autãt q̃ mõ ieune entẽdemẽt pouoit cõprẽdre/et vela le cõmẽcemẽt de mes amoᷣs/si seroit raison q̃ Pryãde nr̃e ꝯpaigne declairast icy ꝯmẽt elle ayma le cõte Estõne. Par ma foy dist pryãde puis q̃ voꝰ auez dit tãt de voz secretz en ma ꝑsence ce seroit vilẽnie se ie ne disoye ꝑtie des myẽs. Il est biẽ vray q̃ quãt le roy gadiffer visita sõ royaulme il se trouua en vng boys vng ioᷣ la ou la cite d royal ville au ioᷣdhuy siet ⁊ illec trouua les gẽs ignorãs ⁊ mal habilles Aduĩt q̃ estõne q̃ cheuauchoit deuãt me trouua ou ie gardoye les bestes/⁊ ꝯme celle q̃ oncq̃s nauoit veu hõme arme ie me mis a la fuyte poᷣ la paour q̃ ieuz de luy / mais poᷣ ce q̃l alloit plus tost q̃ moy il me

ratainsdit tantost et me saisit et me mist sur le col de son cheual Et si tost que ie me retournay en ce point ie menay si laid seruice quil sembloit que ie feusse hors du sens/et la peau de mouton dont iestoye couuerte cheut ꝑ meschief et demouray toute nue entre les bras du cheualier/mais quant il me veit en ce point il me baisa sur la dextre mamelle qui pour lors nestoit point plus grāde que vne noix. Ce fait il menuelopa de son manteau/ si vous prometz que la vertu de ce baiser me tira hors du cueur lignorance et pourete ou ie auoye este nourrie iusques alors/ et oncques puis ne le peuz hair cōme il apparut assez tost apres quant ie le garātiz de mort ou du moins a receuoir honte: car ma mere ⁊ autres femmes leussent tantost deschire se ie ne feusse q̃ len preseruay a mon pouoir. En verite belle compaigne dit Blanchette la cause de voz premieres amours est doulce et gracieuse/car le cheualier est preux/doulx ⁊ courtoys et vault bien estre en vostre bonne grace et vous en la sienne. Ainsi se deuiserēt le soir les trois pucelles de leurs amours. Or aduint vng iour apꝛes ce que le fort tournoy q̃ lon auoit fait par deuant le neuf chastel ⁊ que len leut bien peu scauoir par tout le royaulme dangleterre et descosse veu quil y auoit ia demy moys que la feste auoit este faicte ⁊ si nen scauoit nulles nouuelles. Le roy/la royne et autres personnes en estoient bien esbahiz. La royne Ydore alloit coustumieremēt voulentiers sur le serain esbatre par la forest escoutāt selle orroit quelque adroissement cōment le tournoy du neuf chastel sestoit porte et qui en auoit eu lhonneur. Aduint q̃ ce propre iour sur le soir elle estoit yssue de son chastel/car laer estoit moult bien atrēpe. Aussi y estoit le roy q̃ deux cheualiers soustenoient en soy appuyant sur leurs espaules/et les trois pucelles Blanchette/Lyriope ⁊ pryande suyuoient la royne. Le noble roy/la royne et leur compaignie allerēt tant en deuisant par la forest quilz se retrouuerent au pilier de Estonne/et y auoit assez pres vng beau preau ou le roy et la royne entrerent pour eulx reposer/et les trois pucelles sesbatoient la entour. Quant elles eurēt couru vne espace par celle place elles se assirēt soubz vng arbre grant et fueillu. Et adonc entre plusieurs deuises elles entrerēt en propos en elles cōplaignāt de ce quelles nauoiēt iusques alors ouy quelques nouuelles du tournoy qui auoit este au neuf chastel en Bretaigne veu quil y auoit deux moys quil auoit este fait Et ny auoit celle q̃ pour celle cause ne prensist pacience Pourquoy fin de compte elles dirent tout hault que les hōmes estoient sans verite/et que se bōne amour et loyaulte feussent en eulx il ne se peust faire que en ces deux moys lung de le^rs amys ne feust venu celle part pour mōstrer bon deuoir cōme raison veult. Ainsi quelles estoient en tel deuys et en regardāt vers la forest elles veirent que vng cheualier arme et tresbien monte qui venoit assez fort vers elles. Si se leuerent de la et sen allerent bouter au preau aupres du roy et de la royne qui parloiēt de leurs deux filz Gadiffer ⁊ Nestor lesq̃lz sestoient departis deulx pour receuoir lordre de cheualerie Quāt la royne veit venir les trois pucelles plus tost quelles nauoient acoustume elle leur demanda qui les mouuoit. Et Lyriope respondit et dist que cestoit la paour dung cheualier arme q̃ vient a cheual vers nous grant erre. Adonc la royne se leua et veit q̃ le cheualier les approchoit fort. Et pource quelle ne le cōgnoissoit point elle feist vng enchantement tel quil fut aduis au cheualier q̃l tenist vne coupple de chiēs par les longnes et que deuant luy eust vng grāt cerf. Alors il descoupla les chiens les pensant tenir et les enuoye encōtre le cerf a haulte voix/puis picque apres en suyuāt la chasse de tel randon par la forest que luy et son cheual furent tātost a courte alaine/et de fait luy fut aduis quil le retrouuoit. Le cheualier maintint tant la chasse que le cerf fut contrainct de soy bouter au preau de la royne et au meillieu du roy et de la compaignie Et le cheualier le suyuit tant roidement quil le rataint au preau: mais quant il veit q̃l ne pouoit dedans a cheual entrer il mist pied a terre et entre dedans Et si tost quil fut aupres du cerf il tire lespee pour loccire. Ainsi q̃l deuoit aborder au cerf pour le mettre a mort il luy sembla quil estoit couche au giron dune treshonnorable dame: mais quant il veit celle noble compaignie il fut tant esbahy que plus ne pouoit. Et pource quil luy sembla quil auoit fait oultrage il se mist vng genouil par deuāt la dame ⁊ dist. Ma chere dame ne vous desplaise de loultrage q̃ mest aduenu/car ce a este sans penser a mal/pourquoy icy metz mon corps a vostre voulente/vecy mon espee pour en prendre lamende. Si tost que la dame veit le cheualier a genoulx elle le feist leuer/⁊ dist. Sire cest oultrage a vng cheualier demprendre chasse sur les marches des dames ⁊ des cheualiers de cestuy pays sans leur coulpe. Madame dist le cheualier se iay meffait voicy mon corps a vostre voulente pour lamēder. Sire dist la dame pource que vous lauez fait a mon pouoir ie le vo^9 pardonne et vous seez aupres de moy et nous dictes de voz nouuelles. Quant le cheualier fut assis la dame luy demanda son nom et dont il estoit Madame dist le cheualier par courtoysie ie vous

requiers quil vous suffise se vous scauez de mon estat ce que ie vo⁹ en puis dire sauf mon hõneur/ car iay empris de celer mon pays et mon nom tāt que ie scauray se ie pourray mettre a fin vne be-songne q̄ iay empris Et pource q̄ ie ne veulx pas que vous faillez du tout a vostre demāde. Je vo⁹ aduertis que en la grant bretaigne len me nõme le cheualier a la fleur de lys. Si tost que la royne entendit quil se nõmoit le cheualier a la fleur de lys elle pensa tantost q̄l estoit lung des douze che-ualiers qui vouerēt les douze veux/et pource dit elle. Sire il me semble a ce que vo⁹ dictes que vo⁹ soyez vng des douze cheualiers qui firēt les veux en la maison de Pergamon le bon hermite. Ma dame dist il vous dictes vray. Sire cheualier dist la dame auez vous este au tournoy que len a fait a la reuenue du roy Perceforest. Ouy certes da-me dist le cheualier. Par vostre foy sire q̄ eut illec le pris. En verite le cheualier aux deux escuz eut le pris de par les dames/ les cheualiers et les he-raulx / et le rouge cheualier eut le pris de par les pucelles. Comment sire cheualier dist la dame y eust il en ce tournoy vng cheualier portant deux escuz. Par ma foy madame dist le cheualier ouy/ ce que iamais nauoit este veu/et feist tāt darmes ce iour quil ny auoit si preux q̄ neust merueilles cõment le corps dung cheualier pouoit faire les proesses quil fist a celle iournee/car il feist tāt dar mes que ses deux escuz furēt mis en tel point en receuant coups sans nõbre dessus que iamais ne peuent seruir a cheualier nul pour porter en faitz darmes. Sire cheualier dist la dame quelz armes auoit il sur les escuz. Certes dame dist il lung es toit a champ dazur et a vne tour dargēt/et lautre vermeil a tout le chef dune damoiselle. Quant le roy qui la estoit auecques la royne entendirēt que le cheualier auoit porte lescu dazur a la tour dar-gent ilz penserent tantost que cestoit Lyonnel du glar qui auoit cõquis le geant aux crins dorez/et que lescu dazur estoit celluy q̄ le roy luy auoit re-quis de porter. Lors print le roy la parolle et dist. Par ma foy sire ce fut vne haulte entreprise quil se mist a faire. Sire dist le cheualier vous dictes vray et vous prometz q̄ au cõmencement du tour noy il feist tant de fortes ioustes dequoy len nouyt oncq̄s parler/car a vng faix il ionsta de deux for-tes lances painctes de telz armes cõme les escuz quil portoit lesquelles il rompit toutes deux sur vng ieune cheualier q̄ les receut si gentemēt que les pucelles luy en vouloiēt dõner le pris. Par vo stre foy sire dist la royne scauez vo⁹ point le nom du cheualier q̄ portoit les deux escuz. Certes dame ouy/et ne fait pas a celer : car ce fut Lyonnel du glar le plus preux cheualier du monde/& empor ta le pris au los des dames & des cheualiers. Si-re dist la royne/congnoissez vous le ieune cheua-lier q̄ eut le los au gre des pucelles. En verite da me ouy: car il est filz au roy descosse/& nepueu au noble roy Perceforest : il feit tant darmes a celle iournee q̄ cheualier nen feit oncques tāt/& de fait les plus preux dyent q̄ ce sera lung des vaillans cheualiers du monde sil vit: car il a desia empris sur soy vne forte querelle malgre le roy son oncle qui appartient a la royne de la roste montaigne/ dont il aduint q̄ quant il se partit de la court qua tre des plus preux cheualiers du franc palais le cõuoyerent/& estoit le chef Lyonnel du glar/le cõte de Pedrac/Estõne & Troylus de royalville. Ad uint selon ce q̄ len recorde que les quatre cheua-liers furent deceuz par les enchātheresses de la fo-rest Darnāt a vne fontaine q̄ siet en la forest mes mes & furēt emprisonnez au chastel desuoye dont vne forte queste fut mise sus p les cheualiers du franc palais Mais a ce q̄ iay entendu Gadiffer que len nõme le rouge cheualier les en a deliurez par son sens et par sa proësse a layde de son oncle le roy Perceforest/leq̄l a mande toute sa cheuale rie et tiēdra court en ce chastel desuoye a lhõneur et exaulcemēt de Gadiffer son nepueu/& y seray se ie puis. Quāt le roy Descosse ouyt la bonne re nommee de son filz il en fut bien ioyeulx/et pour estre plus asseur il dist. Par vostre foy sire cheua lier/est il ainsi de Gadiffer filz du roy descosse q̄l soit si preux/& q̄ en si peu de terme q̄l a este cheua lier il a acquis si bon los. Sire respõdit le cheua-lier/ie ne vous en ay pas dit tant de biēs ne dhon neur cõme il en ya en luy: & doit chascun croire q̄l est ainsi/ aussi viēt il de si noble branche cõme du roy Descosse qui est vng des preux cheualiers du monde. Et daultre part le roy Perceforest son on-cle le feit cheualier a si haulte louenge et hõneur quil nest au monde personne qui le creust sil ny a este: car il a receu la dignite deuant Neufchastel ou les merueilles apperceurent quant le roy son oncle vint de Dardanon le bon hermite q̄ lauoit remis en bõne sante Si vous prometz quõcques ne fut plus noble retour de prince Et vous aduer tis q̄ le ieune cheualier receut lordre de cheuale-rie de la main du roy son oncle en si grant trium-phe et solennite q̄ merueilles. Encores y a il vne autre chose qui le admonneste destre preux che-ualier: car combien quil ne fust point cõgneu du roy son oncle ne de personne q̄ fust a la feste/ tou-tesfois quant il fut vestu des draps linges cõme au cas appartient la royne Dangleterre/ la roy-ne Dinde sa dame / la dame de Sabres furent

celles qui le vestirent et habillerent. Et quant il fut arme les plus preux du monde y mistrent les mains: car Lyonnel du glat y fut Troylus et les douze chevaliers qui vouerent les douze veux. Et vous prometz que le chevalier au noir lyon luy vestit le hocqueton. Le chevalier au noir lyepart luy lassa la droicte manche. Le chevalier au cerf azure luy lassa la senestre. Troylus luy vestit le haulbert. Le chevalier au cue² enferre luy chaussa la droicte chausse de fer Et le chevalier a la fleur de lys luy chaussa la senestre. Adonc marcha avant le chevalier a la blanche mule et luy chaussa les esperons. Puis le chevalier q̃ cōquist le geant aux crins dorez luy ceignit lespee au coste. Et si tost quil eut lespee ceinte le noble roy son oncle luy donna la colee de chevalier. Alors marcha avant le chevalier a la blanche estoille et luy mist lescu au col. Puis se avanca le chevalier au Daulphin qui tenoit vng heaulme dont il luy arma le chef. Le chevalier aux trois lyons luy amena son cheval. Le chevalier a laigle dore et celluy a lesprevier sadvancerent pour tenir lestrier: mais le ieune chevalier ne le voulut souffrir/ains saillit sur son cheval de plaine terre. Adonc vint le chevalier au trois papegaulx q̃ luy presenta vne roide lance. Et quant le gentil chevalier se sentit adoube il picque bon cheval des esperons et se bouta en la forest qui estoit auprès dillec. Ces choses considerees et veu le lieu dont il est descendu il me semble quil ne peult faillir a estre vng des vaillans chevaliers du monde le dieu souverain le vueille octroyer. En verite sire se dist le roy/selon ce que vous mavez dit/il me semble que le ieune chevalier sera vne foys vaillant homme: car il a beau commencement: mais quant le roy et la royne eurent assez enquis le chevalier de la feste du bon roy Perceforest/de Gadiffer leur filz et de la chevalerie ilz furent moult ioyeulx. Et adōc dist la royne qui le gouvernoit pour lors tout a sa volunte. Sire il est temps meshuy de se retraire/et si menons ce chevalier avec nous: car il ne scauroit ou loger ceste nuyt. Adonc la royne print le chevalier par la main: car elle le prisoit moult/puis neurent gueres alle quāt il se trouva en vne belle salle ou les tables estoient mises pour māger. Quāt le soupper fut prest la royne feist laver le roy et le chevalier apres: et la royne se mit avec ses trois pucelles a vne autre table a lopposite et plusieurs chevaliers furent assis a vne autre table. Le chevalier fut noblemēt servy a ce soupper/mais il estoit tel ato²ne par les faitz de la royne quil ne congneut point le roy ne elle cōbien que autreffois il les avoit veu assez. Quāt

le soupper fut passe et que le roy eut grandement festoye le chevalier il luy donna congie daller dormir. Alors il fut mene en vne moult belle chambre ou il se reposa celle nuyt. Et quant les trois pucelles eurent couche le roy et la royne elles se retrahyrent en leur chambre et se prindrent a deviser de ce q̃ le chevalier avoit dit en leur presence/et furent moult ioyeuses de la delivrance des cinq chevaliers: car leurs trois amys en estoient Et moult penserent celle nuyt cōment elles leur pourroiēt faire scavoir la feste que len devoit faire au chastel nouvellement cōquis/et aussi quilz les venissent veoir/et que trop avoient attendu neust este leur prison/mais elles y penserent tant quelles eurent bonne conclusion de ce quelles desiroient/cōme vous orrez cy apres: car elles firēt vng lay ou chascune mist ce quil luy sembla qui y servoit pour attraire son amy/et puis le chargerent a vne damoiselle messagiere qui le porta par devers lassemblee. Lors que le chevalier fut couche en la bonne chābre ou la royne lavoit fait mener/il sendormit iusques au lendemain que le soleil luy resplendissoit sur le viaire. Adōc il regarda autour luy: mais il eut moult grāt merveille car il se trouva au preau ou il sestoit devise le soir devāt avec le roy et la royne. Alors il ne sceut que pēser quil luy estoit advenu: mais il luy souvenoit tresbien de tout ce q̃ en lhostel il avoit este festoye/combien quil neut point de remembrance en quel hostel il avoit este/ne avec quelz gens Et se trouva illec arme/son escu et sa lance aupres de luy/et son cheval lye a la branche dung arbre assez pres du pillier de Estonne. Adonc il dist que le penser ny prouffitoit riens/et que cestoient des adventures de la forest aux merveilles et ql narresteroit plus illec/veu quil estoit temps de soy mettre au chemin. Cy nous tairons pour celle fois de plusieurs adventures qui luy advindrent apres ce departemēt/pource que iay intention de racompter premierement comment il gaigna le pris au tiers tournoy devant le chastel aux pucelles: et aussi cōment il conquist la pucelle Tresfille/car se len escripvoit tous les tournoys suyvans lung apres lautre a vne fois ainsi quilz se acheverent ains que les douze pucelles feussent maryees/la chose ne seroit pas si aggreable aux escoutans/mais pour aorner nostre matiere plus plaisamment nous avons icy couche aucunes besongnes/et coucherons cy apres qui estoient advenues par devant ou apres Si deviserons cōment le troisiesme tournoy devant le chastel aux pucelles fut conduyt et demene.

¶Cy racompte commēt le noble roy Gadiffer depuis quil feut blesse bailla son escu a Lyonnel pour le porter au grant tournoy q̄ devoit estre au neufchastel en la grāt Bretaigne.

¶Chapitre.xliiii.

Lanciēne hystoire racōpte que quant le chevalier a la fleur de lys fut monte a cheval & quil eut son escu & sa lance/il se mist au chemin et chevaucha en plusieurs lieux ou il eut des adventures beaucoup/dont nous ne ferons a p̄sent quelque mention/tant quil fut heure de se retraire vers le chastel aux pucelles ou son desir estoit. Advint vng iour quil avoit geu en lostel dūg ancien chevalier qui luy avoit fait moult bōne chere. A lendemain au prendre cōge il demanda au chevalier quel chemin il tiendroit pour aller au chastel aux pucelles. Sire dit le chevalier vous tiendrez le hault chemī par devers soleil couchāt cestuy chemin ne vous fauldra si viendrez en la champaigne aux cerfz/& ya dicy vne grosse iournee. Et le lendemain vous arriverez environ midy au chastel que vous demandez. Beaulx hostes dit le chevalier grāt mercys de tous voz biēs adieu vous command. A tant chemina et partit dillec le chevalier a la fleur de lys & chevaucha tout ce iour sans trouver adventure iusques a la nuyt quil se herbergea a lhostel dūg hermite qui luy fit tresbonne chere de ce quil avoit. Et le matin le chevalier se leva puis se mist au chemī: car il scavoit que environ nonne il devoit trouver le chastel aux pucelles & a bonne cause: car le tournoy se devoit faire au troisiesme iour ensuyvant: et affin quil ne feust cōgneu il avoit vng escu vermeil sans autre cgnoissance: car sil failloit a son emprise il ne vouloit iamais estre cōgneu de preudhomme/ains sen vouloit aller en exil cōme desespere. En bon espoir se mit le chevalier au chemin tant que environ heure de tierce il entra en la champaigne que lancien chevalier luy avoit dit: mais quant il feut au meillieu il veit vng grant tropel de cerfz a merveilles/qui passoient p la champaigne/& en y avoit vng entre les autres de terrible grādeur & si bien garny de cornes quil sembloit vng arbre sās fueilles pour les brāches quelles avoient & si avoit le poil tout blanc tant estoit vieil daage. Quant le chevalier veist le cerf si grāt de corps & de cornes & si blanc de poil il le print a regarder: et tant bien luy pleut quil delibera de laller veoir de plus pres. Alors il tyre celle part. Mais si tost que les cerfz le virent venir/ilz tyrerent vers la forest reserve le blanc cerf qui demoura pasturant/& quant le chevallier le veit de si pres/il feut merveilleusement esbahy de le veoir tant grand & tant bel/& aussi de ce quil lattendoit/et de fait il sarresta tout coy en le regardant esbahy quil ne se bougeoit comme sil ne le prisast riens. Quant le chevalier lent ainsi regarde vne espace cuydant que dillec se deust partyr il eut honte en soymesmes de ce quil nen faisoit autre chose. Adonc il tyre lespee & la haulce pour le ferir: si tost que le chevalier eut haulce lespee & que le cerf lappercevt/il tend le col & baisse la teste: comme sil voulsist dire. Chevalier trenche moy le col: mais quant le chevalier veit ce il feut plus esbahy que devant: car il cuyda que le cerf le tenist po[r] si couart ql ne losast ferir/& pource il devalla lespee de toute sa force pour luy trencher le col/et si tost que le cerf vit venir le coup il haulce sa teste & se couvre & arme de ses cornes/et le chevalier ferit sus vng puissant coup/mais les cornes estoient tant dures que lacier ny peut entrer/ains se rompit lespee par pieces. Voyant le chevalier que son espee estoit par pieces sil fut dolent ce ne feut pas merveilles veu q̄ ce estoit toute sa deffense. Adonc le cerf sen alla tout le pas vers la forest. Mais quant le chevalier eut vng petit pense il dist a soymesmes quil estoit bien negligent de laisser ainsi partyr le cerf dillec quil ne le mettoit a mort veu quil luy avoit rompu son espee: & quil avoit sa lance pour soy en venger. Adonc il print la poincte de son espee & la reboute au fourreau avecques lautre piece/puis picque apres le cerf a course de cheval: mais quāt le cerf louyt venir si grant erre il se boute en la forest: et le chevalier le suyt moult desirāt de loccire/mais le cerf couroit tant fort que le chevalier ne le pouoit rataindre/combien quil le veist tousiours aller devant luy/et en ce point le suyvit tout le iour iusques a la nuyt quil feut contrainct darrester/et le cerf trouva vng autre tropel de cerfz ou il se bouta & se retrayt/car il estoit las de courir.

Sy tost que le chevalier eut mis pies a terre & ql eut oste le frain a son cheval & laisse paistre il se seist aupres dūg orme grāt & fueillu. Adōc il se prīt a cōplaindre de son espee ql avoit ainsi rōpue/voiant quil ne scavoit ou il en peust recouvrer dautre/et si ne sen povoit passer/veu q̄ lēdemaī se faisoit le tournoy devāt le chastel aux pucelles/& si se faisoit la feste po[r] lamo[r] de la belle cresille/ql avoit tāt aimee dōt il estoit pdu sil failloit a la cqueste

par faulte despee. Ainsi se lamenta le poure cheualier la plus part de la nuyt a peu dormir & riens māger iusques a lendemain quil se remist au chemin tant dolent de son espee que plus ne pouoit. Aīsi quil estoit a la voye il neust alle gueres loīg quant il veuit le blanc cerf deuant luy. Quant le cheualier veit le blanc cerf qui sestendoit comme apres dormir/le cueur luy esmeut de grāt despit: et dist quil le tueroit de sa lance sil pouoit. Adonc il picque apres: mais si tost que le cerf le voit venir de tel randon: il se boute en la forest/& le cheualier apres qui le hayoit de mort le suyuit iusq̄s a heure de prime a course de cheual Alors yssit le cerf hors de la forest & ētra en vne moult belle place en laquelle auoit vng tresbel & grant chastel ou meillieu. Quāt le cheualier fut en celle place & il veit la forteresse tant noble il pensa tantost q̄ cestoit le chasteau aux pucelles: mais il estoit tant yre sur le cerf quil ne laissa pas pourtant sa chasse & le cerf qui scauoit le chemin tyra tout droit au chastel vers la porte. Ainsi que le cerf se retyroit a garant vers le chastel il y auoit a ce point deux pucelles/dōt lune estoit Cresille/& lautre Esmerande. Par ma foy dist Cresille vecy blanchart nostre cerf que no⁹ auons tant regrette ceste nuyt si mest aduis que deux cheualiers le chassent ou vng du moins. Adōc elles dirent a deux de leurs seruiteurs qui estoient illec. Allez incontinēt ouurir la porte/& laissez dedans nostre cerf que lon chasse. A tant descendirent les deux escuyers hastiuement & ouurirent la porte & le cerf qui estoit au plus pres sault en la court/puis fut reclose la porte. Quāt le cheualier feut venu iusques la: & il veit q̄ le cerf estoit au chastel a sauluete/& q̄ on auoit reclos la porte il feut moult dolent: mais si tost que lūg des seruiteurs apperceut le cheualier qui auoit ouuert le guychet pour entrer dedās/il luy dist. Sire cheualier vo⁹ nestes pas biē courtoys qui chassez si rudemēt les bestes des damoiselles de ceās. En verite mon amy dist le cheualier. Je ne vouldroie nullement faire desplaisir aux damoiselles: mais le cerf est cause de la p̄te de mō espee laquelle iay rompue a force sur ses cornes. Alors il luy compta la maniere cōme vo⁹ auez ouy nagueres. Tandis que le cheualier racomptoit au varlet son aduenture les deux pucelles descendirent en bas pour festoyer le cerf/et vindrent illec si apoint q̄lles entendirent du cheualier comment il auoit rompu son espee: mais elles en rirent moult doulcemēt/& en beneprēt le cerf. Par ma foy sire cheualier dist lescuyer: se le cerf sest couuert de ses cornes il nen peult mais: veu que vous luy vouliez trencher le col: & aussi

quil na autre deffense que de soy couurir/& se vo⁹ auez rompu vostre espee par vostre folye/la coulpe en est vostre/non pas a la beste. Mon amy dist le cheualier: Vous scauez comme toute venoison est cōmune aux gētilz hōmes/& se iay feru le cerf qui sabandonnoit a moy faire le pouoye/mais ie suis marry que mon espee est rompue: car le voy le tournoy apparent ou tous preudhommes acquerront hōneur/et se ie ny suis ie suis deshonnore: & pour vēger ma perte ay ie este si conuoiteux de le tuer. Adonc dist Cresille au varlet ainsi q̄l se sestoit tappye derriere lhuys de la porte. Dictes au cheualier que les damoiselles ne vouldroient nullement quil eust si grant hayne sur leur cerf/pour vne espee: car sil vouloit dōner les pieces de la siēne elles luy en dōneroiēt vne entiere. Alors dist le varlet les motz au cheualier/& le cheualier respondit quil le feroit moult voulentiers & quil ne vouldroit pas gaigner vng royaulme po² faillir a estre au tournoy sans espee. Sire dist le varlet qui estes vous qui tant desirez destre au tournoy. Certes mon amy dist le cheualier. Cela ne vous puis ie dire nullement: mais dictes moy p̄ vostre foy q̄ sera la pucelle qui demain aura lhōneur de la feste. Sire dist le varlet. Vo⁹ le verrez demain aux hourdis: vela ce que vous en pouez scauoir pour le present/& se pour les pieces de vostre espee il vous en plaist auoir vne entiere deliurez les moy & vous serez recouuert cōme deuāt.

Quant le cheualier entendit ce: il fut bien ioyeulx/lors desceinct le fourreau ou les pieces estoient/& les baille au varlet/& lors le varlet luy presenta vne bonne espee que Cresille auoit este q̄rir/& incontinent le guychet feut clos/& le cheualier demoura dehors tres lye de ce quil auoit recouuert vne espee/si se part dillec/puis se bouta en la forest qui estoit au plus pres de la/& Cresille print le fourreau & lespee du cheualier & les porte en la tour. Alors il luy print fain de scauoir cōme lespee estoit rompue/pourquoy elle print a tyrer lespee par le pōmel/& y tenoit enuiron la moitie de lalumelle/puis la tyre hors toute & regarde que au pommel auoit deux pierres precieuses: dont lune estoit vne Esmeraude plus verde que herbe de pre. Et lautre plus ardant que feu/cestoit vng Ruby. Alors il luy souuit quelle lauoit veu autreffoys. Si tost q̄ la pucelle eust regarde assez les. ii. pierres q̄ estoiēt au pōmel de lespee/elle se remēbra q̄ lespee estoit ou auoit este a lūg des cheualiers q̄ vouerēt les. xii. veux en la maison de Pergamon: & depuis tantost apres elle fut certaine quelle auoit este au cheualier a la fleur

de lys/lequel pour lamour delle voua de mettre la premiere partie souffrãt au dessus pourquoy les estoz furent matrez cõme dict est. Adonc elle chãgea sa couleur de lyesse quelle eut/et puis eut vng remors de paour de lyesse pource qlle pensoit q̃ ce stoit le cheualier a la fleur de lys:et de paour pource qlle nestoit pas certaine q̃ ce feust il/veu quil portoit vng escu tout vermeil/& pour mieulx regarder le cheualier qui sen alloit le grand trot p̃ deuers la forest. Elle monta en la tour hault tant quelle le veit tant quil feust a couuert/ mais elle ne veit en luy quelque maintien quelle ne pẽsast de vray que cestoit le cheualier a la fleur de lys. Quant la pucelle eut assez regarde le cheualier elle sarresta du tout que cestoit celluy a la fleur de lys/ mais pource que son escu estoit vermeil elle ne scauoit que pẽser / et le cheualier q̃ de ce ne scauoit riẽs entra en la forest pour repaistre son cheual & soy reposer vng petit/mais il alla tãt auãt quil trouua vng hermite allant en sa celle /et luy dist. Beau preudhomme ou allez vous. Sire cheualier dist lhermite/ie men voys en mon hermitage. Par vostre foy dist le cheualier dont venez vous. Certes sire fait lhermite ie viens du chastel aux pucelles. Or me dictes par vostre grace dist le cheualier quant se fera le premier tournoy que len doit faire deuant le chastel pour maryer lune des pucelles a celluy qui aura lhõneur. Sire dist lhermite/il est au iourdhuy la veille. Cõmẽt dist le cheualier en est il au iourdhuy la veille/si ny ay veu nul appareil. Sire dist lhermite espoir que vous nauez poĩt este a lautre lez du chastel:car la eussiez vous veu grãt plante de hours pour les dames & damoiselles q̃ y viendrõt veoir la feste/et la sera le tournoy. En verite beau pere dist le cheualier / Je vous ay icy trouue a bonne heure:car ie pensoye que la veille seroit demain. Sire dist lhermite soyez certain q̃l est huy la veille /et demain la feste . Et vous aduertis que de ceste heure il y a venu plus de deux cens cheualiers:& de fait le roy Lucides de lisle noire y est arriue/ et le roy Pelinor de la terre sauuage/ et les deux roynes leurs compaignes Blanche & Cassandra/& ce ont il fait pour exaulcer la feste a lhõneur des pucelles. Or me dictes beau pere fait le cheualier/cõment est nõmee la pucelle pour qui ceste feste se fait. Sire dist le preudhom il nappartient point a quelque cheualier estrange de le scauoir iusques au turpinoy de la veille/mais venez auecques moy en ma selle/& la ie vous donray de telz biens q̃l y a/& puis vous viendrez tout a tẽps pour entrer ou turpinoy/& ainsi vous scaurez laquelle des pucelles doit estre alyee a celle feste.

Beau pere respondit le cheualier/le voy en vous si grant conseil & si grande courtoysie/que ie suis cõtent de faire ce quil vous plaira en ce cas . Ainsy ilz se misrent au chemin tant quilz vindrent a la selle du preudhomme qui estoit sur vng grãt chefne a merueilles:& la feist il au cheualier tout lhõneur qui peult. Or aduit que lhermite regarda moult lespee du cheualier comme sil leust autresfois veue/& puis dist. Sire cheualier ou auez vous eu ceste espee/il mest aduis q̃ ie lay au iourdhuy veue autre p̃t. Ou lauez vous veue dist le cheualier. En verite sire fait lhermite:ie la veis au iourdhuy bien matin au chastel aux pucelles en la chambre de la belle Cresille/si me esbahys comme vous lauez maintenant.

Quant le noble cheuallier entendit que lespee quil auoit pour la sienne/venoit de la chambre de la pucelle au monde quil aimoit le mieulx il feut tant ioyeulx q̃ pour lamour delle il la baisa plus de six foys:& puis dist. Beau pere/puis que ainsi est que voirement ceste espee vient de la chambre de Cresille ie nen vouldroie point auoir gaigne par chãgement le royaulme Descosse:& sera veu au tournoy se lespee de la pucelle aura aucune vertu. Sire dist lhermite. Je prie Fortune q̃lle vous soit aidable. Il sera tantost temps de p̃tir:& ne demourera gueres que le turpinoy commẽcera pour la veille de demain q̃ sera la feste:ie ny fauldray pas dist le cheualier. Ainsi que vous auez ouy le cheualier a la fleur de lys sceut que lespee quil auoit venoit de Cresille la gente pucelle quil aymoit sur toutes autres/& se enflamba tellement de grant amour: que la sueur luy en failloit par tous les membres de son corps. Adonc il dit a lermite. Beau pere il est cõme il me semble tẽps de p̃tir se ie veulx venir au turpinoy ou ie ne vouldroie faillir pour riens:a dieu vous commande. Sire dist lhermite. Dieu vous doint bonne aduẽture. Alors il monta a cheual & ne cessa/si vint en la place deuant le chastel aux pucelles:puis regarde vers la prarie/& voit quil y auoit bien cent ieunes cheualiers/qui estoient tous prestz de cõmẽcer le turpinoy:mais il luy estoit plus dautre chose:car il se print a regarder vers le chastel/et voit le noble appareil des pucelles assises en sieges royaulx:dõt la belle Cresille estoit au meillieu plus noblement paree & plus hault assise q̃ les autres. Quant le cheualier veit & congneut Cresille la creature au monde quil aimoit le mieulx q̃lle estoit assise plus richement & hõnorablement & aornee de plus nobles ioyaulx que les autres : et il veit par dessus elle la cotte ouuree: & le chap-

pel ou lor resplendissoit tāt cler au ray du soleil/q̄
a grāt peine on le pouoit regarder: dont le cheua
lier au daulphin luy fist p̄sent en acōplissant son
desir/il p̄esa tātost q̄ celle feste se faisoit poꝛ lamoꝛ
delle. Alors luy esmeut le courage ⁊ dist a soymes
mes q̇l estoit ꝑdu sil ne faisoit tāt darmes q̄ ꝑ sa
ꝓesse elle luy fust p̄stee: mais en sen retournāt il
vit q̇l sestoit tāt occupe a regarder la pucelle q̄ le
turpinoy estoit desia cōmēce. Incōtinent q̄ le che
ualier veit q̄ les cheualiers entēdoiēt a acq̄rir hō
neur: il luy fut biē aduis q̇l failloit de nō estre au
meillieu des autres: car la renōmee des preux es
toit desia celebree ꝑ le tournoy des heraulx: adōc
ne peut plus attēdre ains p̄rīt sa lāce ⁊ la coucha/
car il veit deuāt soy lun des plꝰ preux cheualiers
du toꝛnoy q̇ faisoit darmes cōe a sa volūte. Alors
picq̄ son cheual en escriāt le cheualier q̇l se garde
de luy: ⁊ celluy q̇ peu le doubtoit le vit rēcōtrer de
grāt rādon ⁊ lattaīt de sa lāce sur lescu si ayremēt
q̇l le feit troncōner en lair: mais le cheualier q̇ es-
toit chault ⁊ esmeu lattaint tāt vertueusemēt q̇l
porte cheual et maistre ꝑ terre. Quāt il veit ce/il
le laissa ainsi/puis tire lespee ⁊ se fiert en lestour
abatāt cheualiers ēmy le pre/arrachāt heaumes
des testes ⁊ escuz des colz: ⁊ feit tant de proesses q̄
lhōneꝛ ⁊ le bruyt du turpinoy tourna sur luy: car
heraulx cryoiēt a toꝰ lez. Le rouge cheualier sur-
mōte tous autres en proesse/⁊ tāt courut celle re
nōmee/q̄ les dames et damoiselles des hourdis
disoiēt plainemēt q̄ pour vray le rouge cheualier
estoit le plus preux de toꝰ. Et mesme la belle cre-
sille cōgneut bien q̄ cestoit le cheualier qui auoit
chasse leur cerf a q̇ elle auoit fait presenter lespee
Chest vray q̄ la pucelle pēsoit que cestoit le cheua
lier a la fleur de lys veu q̄ elle auoit recōgneu les
deux pierres q̇ estoient au pōmel de lespee rōpue
si en estoit ioyeuse a merueilles pour les haultes
proesses q̄lle veoit en la ꝑsonne du cheualier q̇ ne
se reposoit poīt: ains fit tāt en cel estour q̇l empor-
ta le pris tellemēt q̄ toꝰ ceulx du turpinoy sen ꝑti
rent biē marrys: mais luy bien ioyeulx sen alla
vers la selle de lhermite ou il auoit este ⁊ la se tit
iusq̄s au lēdemain q̇l se leua biē matin ⁊ p̄rīt gar
de a ses armes q̇l ne luy fallist riēs. Le lēdemain
si tost q̄ le cheualier fut arme ⁊ mōte il p̄rīt conge
a son hoste puis se mist au chemin/⁊ tāt cheuau-
cha q̇l arriua en la place ou le toꝛnoy deuoit estre
Et en celle place estoiēt la royne Blāche ⁊ la roy-
ne Cassādra et receuoiēt les dames ⁊ pucelles q̇
venoiēt a la feste/⁊ de fait les asseoiēt chascune se
lon son estat. A lautre lez estoiēt les deux roys Lu
cides ⁊ Pelinor auec ꝑgamō ⁊ ses freres q̇ recueil
loiēt la cheualerie aīsi q̇lz venoiēt/⁊ voꝰ aduertis
que toꝰ les cheualiers des deux estoiēt illec en ar

mes descōgneuz/et ny auoit celluy q̇ sceust de son
cōpaignon/ mais de toꝰ ny auoit celluy q̇ eust tel
bruyt q̄ le cheualier a la fleur de lys lequel ne sca
uoit q̄ dire ne q̄ faire tāt estoit ioyeulx/⁊ delibera
q̇l demourera mort de force et de courage et iusq̄s
au dernier souspir ou il aura lhōneur du tournoy
⁊ la pucelle. Et les autres disoiēt en eulx mesmes
q̄ le cheualier a la fleur de lys estoit bien heureux
quāt a celle iournee il pouoit gaigner la pucelle
cresille q̇l aymoit tāt sil estoit en cest estoꝛ: car ilz
le tenoiēt poꝛ si bon cheualier q̄ a layde damoꝛs il
emporteroit le pris ꝑ dessus toꝰ. Ainsi estoiēt les
cheualiers en diuerses opiniōs/ ⁊ tādis les pucel
les vindrēt es hours q̇ estoiēt faiz sur les murs du
chastel/si nobles ⁊ si richemēt parees q̄ cestoit bel
le chose a veoir/⁊ ꝑ dessus toutes cresille estoit la
plus sumptueusemēt paree Si tost q̄ le cheualier
a la fleur de lys leut choisie il en fut moult anime
et tāt q̄ force ⁊ courage luy doublerēt. Adonc il se
plāte es estriers/puis p̄rēt sa lāce ⁊ q̇ ne veult toꝛ-
noyer si le laisse/ car il dist q̄ plus nattēdroit et q̇l
esmouueroit le tournoy: aussi la cheualerie estoit
toute venue. Alors il voit vng cheualier leq̇l re-
gardoit moult entētiuemēt les pucelles q̇ estoiēt
en leurs hours: ⁊ q̇ me demāderoit q̇ le cheualier
estoit/ie diroye q̄ cestoit le cheualier a la blanche
mule q̇ prenoit grāt plaisir a regarder la pucelle
Marmena laq̄lle estoit lune des plus belles de
toutes/⁊ aussi il laymoit ꝑ dessus toutes les fem
mes du mōde. Quāt le cheualier a la fleur de liz
veit le maitien du cheualier q̇l ne ꝯgnoissoit poīt
il en eut vng peu de ialousie. Adōc il lescrye en di
sāt. Sire cheualier gardez voꝰ de moy/voꝰ y auez
assez pēse. Quāt le ieune cheualier q̇ pou acōtoit
a ionstes na tournois q̄ on lauoit semōs de la iou
ste/il picque bon cheual vers le rouge cheualier ⁊
luy assist le fer de sa lāce en la lumiere de sō heaul
me tāt rudement q̇l le porte emmy le pre/⁊ le che
ualier q̇ estoit enflābe damours le ferit ꝑ sa ꝓesse
sus le cōble de son escu si roide q̇l ne demoura san
gle ne poitral a la selle q̄ tout ne rōpist ꝑ la pesan
teur du coup/⁊ porte le cheualier ꝑ terre seāt sus
sa selle. Si deuez scauoir q̄ celle iouste fut moult
prisee des dames ⁊ cheualiers: ⁊ q̄ les deux cheua
liers faisoiēt moult a louer: car celluy q̇ estoit as-
sis sus sa selle ꝑ terre ne faisoit pas moīs a priser
que celluy q̇ estoit demoure a cheual: car il sestoit
aussi biē tenu en sa selle cōme celluy q̇ lauoit por-
te ēmy le pre. Quāt le rouge cheualier veit q̇l a-
uoit porte son hōme ꝑ terre ⁊ q̇l eut ꝑfait son poi-
dre il le laissa illec/puis tire lespee ⁊ se fiert entre
la cheualerie q̇ estoit toute appareillee pour tour
noyer/et se p̄rīt a ferir si merueilleux coups q̇l ny
auoit si puissant qui nen feust fort charge. Adonc

encōmenca a tous lors le tournoy terrible et ardāt si que lon ne scavoit auql regarder/fors que tousiours le rouge chevalier le faisoit le mieulx: car quant la commune chevalerie se cōmencoit a soy ung petit traire a part les ungs apres les autres alors le rouge chevalier qui ne se fouloit point faisoit tant darmes que devāt ses coups il ne demouroit chevalier en selle / et tant feist en peu dheure que lon ne parloit par les hourdis q̄ de ses proesses. Mesmes les herauls qui veoiēt ses vaillances disoient hault et cler/le rouge chevalier passe tous autres en faitz darmes et de prouesses.

Quant lestour le rouge chevalier se maintint tant vaillammēt que tout hōme luy donnoit lhonneur du tournoy. Et quant departir les convint pour la nuyt qui leur couroit seure les deux roys vindrent a luy et mistrent la main au frain de son cheval en disant. Sire chevalier vous en avez assez fait pour gaigner plus grant honneur / venez descēdre au chastel: car vous lavez bien desservy. Sire dist le chevalier ie feray vostre plaisir. Adōc le menerēt les deux roys vers le chastel/et les autres chevaliers sen allerent chascun en leurs hostelz eulx parer de leurs nobles vestemens ⁊ puis sen vindrent au chastel Et la estoit une noble assemblee de chevaliers dames et damoiselles qui estoiēt venues a celle feste/ et les deux roynes qui estoient belles a merveilles leur venoient au devant qui les recevoient honnorablement Et dautre part y estoient Pergamon et ses freres q̄ bienveignoient et recueilloiēt la chevalerie tres reveremment. Et cōme dit est les deux roys avoient amene le rouge chevalier en une chābre pour desarmer/ mais si tost ql eut despouille son haulbert et ilz le veirent a nud viaire ilz congneurent tantost que cestoit le chevalier a la fleur de lys qui avoit este leur cōpaignon quāt ilz feirent les veux en lhostel de Pergamon le bon hermite. Et adōc ilz le festoyerent de tout leur cueur/ et puis luy dirent quilz estoient moult ioyeulx de son bien et de son hōneur pour lamour de la pucelle Cressille/ car ilz scavoient bien quil laymoit de bon amour Seigneurs dist le chevalier ie ne veulx pas nyer que ie nayme et ay ayme la pucelle de bon amour Et vous advertis que se iay fait aucune chose ou iaye acquis aucun honneur et prouffit il ne vient pas de moy/aincois viēt de la vertu damours qui est tant grande quil nest homme vivant sil le sert loyaulment quil ne parviengne a ce a quoy il pretend quoy quil luy couste Et si est raison q̄ de tant cōme la chose est plus precieuse dautant fait elle plus a aymer ⁊ acheter tant que fin de cōpte ceste bonne adventure ne procede point de moy: mais damours tant seullement. Quant les deux roys eurent entendu le chevalier/ilz respondirent quil est bien vray que amours a tant de vertus en luy que de ung hōme de pou de fait il fait tant par son auctorite quil est digne de recōmandation ⁊ parvient a haulte fame et renōmee/ si ne sensuit pas pourtant que len ne vous doye faire tout hōneur que len peult veu que vous lavez desservy. Adōc sans plus parler ilz amenerent le chevalier en la sale ou il fut moult regarde: car chascun disoit vecy le chevalier vermeil a qui nul ne peult tollir le pris de la iournee. Et pource q̄ la table ou les dix pucelles devoient seoir estoit mise il ne demoura gueres quant Pergamon ⁊ Paris freres a la pucelle Cressille arriverent en la salle adestrant leur seur/et la suyvoient les neuf pucelles q̄ attendoient que leur tour venist destre mariees / et les deux freres qui estoient advisez de leur faict assirent la pucelle la ou il appartenoit/et les neuf pucelles se seirent/les cinq a ung lez de Cressille/et les quatre a lautre lez. Ce fait les deux roys firent seoir le rouge chevalier ⁊ ilz se seirent lung a ung lez ⁊ lautre a lautre/et puis les deux roynes et en apres les chevaliers dames et damoiselles q̄ estoient venues a la feste. Adonc Pergamon frere de la pucelle print la parolle ⁊ dist. Seigneurs dames et damoiselles vous soyez tous les biēs venus/et par especial le roy Lucides et Blanche sa compaigne/le roy Pellinor ⁊ Cassandra/ le chevalier qui a desservy le pris de celle feste et toute la compaignie aussi Pource beaulx seigñrs quil est de coustume q̄ on declaire au cōmencement a quelle fin celle feste fut instituee et len ne le peult mieulx dōner a entēdre que par le lay q̄ sera chante devant to⁹ lequel devise tout le cas/et aussi fut il fait a celle cause. Adonc il cōmanda au roy des menestriers quil eust son instrument prest ⁊ puis chātast hault et cler devāt tous le lay du gētil hermite. Alors marcha avāt le roy des menestriers a tout sa harpe et cōmenca a chanter de la bouche et sur la harpe le lay tant melodieusemēt que to⁹ ceulx qui loyrent le priserent moult / puis dirent q̄ le lay estoit bel ⁊ bien ioue. Encores reprist Pergamon la parolle ⁊ dist. Beaulx seigñrs vous avez peu ouyr la cause de ceste assēblee / mais il est raison q̄ vo⁹ sachez q̄ est le chevalier q̄ a desservy davoir lhōneur de ceste feste ⁊ la pucelle p mariage laqlle len peult veoir assise a ceste table. Adōc print la parolle le roy Lucides ⁊ dist. Sire chevalier vo⁹ dictes biē/car cest raison q̄ len sache p lacord de to⁹ q̄ est le chevalier q̄ doit recevoir tel hōneur/si mest advis q̄ le vermeil chevalier la tant

bien fait q se ie le nommoye po² le mieulx faisant/ie me tiendroye pour robeur de lhonneur dautruy. Alors respondit le roy Pelinor/q po² vray il auoit fait tant darmes ace to²noy p dessus to⁹ ql auoit le afement deserny dauoir le pris/mais q les dames si accordassent/ & a ce saccorda toute la cheualerie. Apres ces motz les deux roynes se leuerent p laccord d toutes & dirent q po² vray cestoit le pl⁹ preux du tournoy. Adonc print la parolle le roy des herauls et dist q par loppinion de tous on ne luy en pouait oster lhonneur qui ne luy vouloit faire tort. Quant le pris fut donne par laccord de tous au rouge cheualier: alors Pergamon print la parolle & dist. Sire cheualier puis que ainsi est que par vostre prouesse vous auez tant fait en ce tournoy que vo⁹ auez deserny le pris & la pucelle: il est raison que lon sache vostre nom/ & le lieu dont vous estes natif. Sire (dist le cheualier) Je prise & aime tant la pucelle Cresille qui mest deue comme la compaignie qui cy est assemblee tesmoigne dont ie les mercye que ie ne veulx plus celer: & combien que lon me ayt par cy deuant nomme le cheualier a la fle² de lys: si suis ie appelle par mon droit nom Thoas filz au roy Thoages des mons. Illec auoit vng cheualier preux & hardy nomme Daniel qui estoit filz a ce roy Thoages & frere a Thoas qui estoit la present/mais quant Daniel sceut q le vermeil cheualier estoit Thoas: & q de si long temps nen auoit este nouuelles: il se leua de la table ou il estoit & sen vint vers Thoas son frere & luy dist. Cher sire vecy daniel vostre frere q vo⁹ aduertit q mal auez fait que si longuement vo⁹ estes deporte de venir en nostre pays po² lamo² de nostre trescher pere/car oncques puis vostre dept il neust iour de sante. Cher frere dist Thoas q le congneut incontinent. Se iay mal fait ce poise moy: mais ainsi en a ordonne fortune qui ma este contraire iusques a present: & ie suis icy pour lamender au plaisir du dieu souuerain/ atant les conuint departir: car quant lon sceut que cestoit le cheualier a la fleur du lys & ql auoit nom Thoas/la ioye fut tant grande des dames/des cheualiers & des damoiselles que merueilles/ & p especial la pucelle Cresille estoit tant ioyeuse que a peine selle ne perdoit maniere & contenance: car sur tous les cheualiers du monde elle aimoit celluy qui seroit son mary. Quant ilz eurent toute de mene grant ioye/il conuint menger & bien leur en aduint/car ilz furent seruiz tant planturesement de tous biens que lon ne pourroit mieulx. Certes ce seroit vng long compte qui vouldroit recorder au long la grant noblesse et le grant triumphe qui fut fait a celle feste. Fin de compte apres celle noble feste Thoas emmena Cresille sa compaigne au royaulme de mons a grant copaignie de dames & de cheualiers: ou il fut receu a grant honneur/et vers la fin de lan Thoages trespassa/pourquoy Thoas feut apres ce couronne roy & la belle Cresille royne. A tant se taist lhystoire deulx tous pour parler du roy Perceforest qui se tenoit au chastel de nouuel trouue/ en attendant que le iour de la feste quil vouloit illec tenir feust venue: lequel il auoit fait publier noblement.

¶ Cy racompte comment le cheualier a la fleur de lys se mist a chemin pour aller au tournoy au chastel aux pucelles ou il trouua sa dame: & des grans vaillances ql fist audit tournoy.

¶ Chapitre. xv.



Raison est que nous ostons dignorance/ & faisons clerement scauoir a tous ceulx qui oncques nouyrent racompter la feste que le noble Roy Perceforest tint au chastel trouue & conquis/car lhistoire ancienne nous racompte que le noble roy Perceforest seiourna tant au chastel trouue: q le iour de la feste qui estoit publiee vint. La royne ydorus: & la royne Fezonas: & la dame de Badres y allerent a grant compaignie de dames & damoiselles/qui furent noblement receues du Roy et de la cheualerie. Aussi y vindrent tous les cheualiers du franc palais reserue le bossu de suaue car en icelle compaignie il ny auoit personne qui en sceust parler/dequoy le roy en fut moult marry. Adonc dist Thealenon. Certes sire il est vray quil partist de vostre court en nostre compaignie quant nous entrasmes en la queste que vous et vostre nepueu auez acheuee/mais il fut bien vray que nous trouuasmes la tombe Darnant et assez pres vng perron sur lequel il ya escript lettres q dient. Bien est cheualerie pdue/quant il nest cheualier si hardy qui viengne iouster a Malaquin qui garde de nuyt la tombe du preux Darnant. Aduint que quant le Bossu eut leu les motz/ il emprist laduenture sur luy/ & iura quil demourroit a la tombe celle nuyt & sans compaignie/iusques a ce quil auroit iouste a Malaquin qui se plaignoit tant de cheualerie: mais oncques puis que nous le laissasmes illec/no⁹ nen eusmes nouuelles. Certes Thealemon dist le roy/ ce poise moy/car il est preux cheualier. Dieu le gard ou

quil soit de tout mal Encores y falloit il deux che
ualiers dont lung estoit le cheualier a lespreuier
qui auoit eu le pris du premier tournoy deuant le
chastel aux pucelles et en auoit cõquis Blanche
la pucelle ou monde q̄l aymoit le mieulx et estoit
nõme Lucides Et laultre estoit le cheualier a lai-
gle dor qui eut le pris du second tournoy et y gai-
gna Cassandre sa dame en amours/ et pareille-
ment le cheualier a la fleur de lys y falloit duquel
nous auõs parle en lhystoire precedẽte ainsi sont
quatre/ne le blanc cheualier ny estoit point aussi.
Quant le noble roy eut veu celle tant belle cõpai
gnie entour luy/laquelle po² luy faire hõneur es-
toit venue a son mãdemẽt il en fut moult ioyeulx
et les en mercya beaucoup de fois. Illec estoit le
cheualier a la blanche mule q̄ racõpta au roy cõ-
ment le cheualier a lespreuier auoit gaigne la pu
celle Blanche Et aussi cõment len le nõmoit Lu
cides ⁊ estoit roy de lisle noire. Aussi il luy dist cõ-
ment le cheualier a lescu dor auoit gaigne la pu-
celle Cassandra/et cõment il estoit roy de la terre
sauuage et auoit a nom Pellinor. Si ne pourriez
croire q̄ le roy/la royne ⁊ to⁹ les cheualiers dames
et damoiselles q̄ la estoiẽt en furẽt ioyeulx. Sãs
faulte lhystoire ne fait point de mẽtion du cheua
lier a la fleur de lys q̄ estoit en celle cõpaignie:car
cõbien quil soit declaire en lhystoire precedẽte cõ-
mẽt il eut le pris du tiers tournoy toutesfois il ne
stoit encores pas venu/mais pour entrelarder no
stre matiere a ce q̄lle soit plus agreable touchant
les douze to²nois q̄ furent deuãt le chastel aux pu
celles il les nous fault coucher par ceste maniere/
et aucunesfois auant quilz fussent aduenus / car
la matiere seroit peu plaisante a les ouyr racom-
pter lung apres lautre. Or aduint q̄ quãt le iour
que le roy Perceforest vouloit tenir court au cha-
steau trouue fut venu/⁊ aussi q̄ la cheualerie/les
dames ⁊ les damoiselles furẽt arriuees en la sale
ou le bãcq̄t se deuoit faire le roy fut assis au plus
hault lieu/puis apres la royne sa cõpaigne/ la roy
ne Dinde sa seur ⁊ la dame de Sadres/et en apr̄s
la cheualerie les dames ⁊ damoiselles du pays/la
pucelle q̄ annõca au roy lemprisonnemẽt de Lyõ-
nel ⁊ de ses cõpaignons ⁊ q̄ mena le ieune Gadis
fer auec le roy son oncle en la forest desuoyable tãt
que le gẽtil Gadiffer trouua le chastel perdu ain
si q̄ vo⁹ auez ouy. Celle pucelle seruoit y deuant
le roy ⁊ sa cõpaignie/mais si tost q̄ le roy la veit il
dist a Lyõnel q̄ estoit assez pres de luy. Sire cheua
lier vo⁹ deuez biẽ aymer celle pucelle/ car selle ne
fust encores feussiez vo⁹ prisonnier. Sire respõdit
Lyõnel se vo⁹/vrẽ nepueu et la pucelle ne fussiez
no⁹ ne fussiõs en prisõ/mais mis a mort/po² quoy
ous vo⁹ en sõmes grandemẽt tenuz cõme a nrẽ
cher seigñr q̄ vo⁹ estes/⁊ Gadiffer vostre nepueu
et a la pucelle cõme a ceulx q̄ no⁹ ont preseruez de
mort/si en sõmes a tousio²s tenus tãt enuers vo⁹
que no⁹ ne le scauriõs dire ne pẽser. Lyõnel dist le
roy vo⁹ dictes vostre courtoysie/mais il ne men ap
partiẽt graces ne mercis/ mais a la pucelle q̄ no⁹
mist a la voye/⁊ aussi a Gadiffer q̄ mist de fait la
main a la besongne:car le chastel ne feust iamais
trouue neust este Gadiffer q̄ veist plainemẽt cel-
le place/ce q̄ la pucelle ne moy ne voyõs poit/et de
fait mist sa vie a laduẽture sans doubter la mort
cõme vo⁹ scauez tãt q̄ par son scauoir il a cõquis
cestuy chastel ⁊ vo⁹ a deliure des mains de voz en
nemys/si est raison que en guerdõ de sa proesse la
forteresse soit a luy veu q̄l la cõquise ⁊ quãt a moy
ie luy en fais present. Cher sire ⁊ oncle dist gadif
fer vostre bõne mercy de vostre don leq̄l ie recoy de
par vous. Aussi estoye ie sans terre cõbien q̄ ie ne
voy point en moy tant de valeur ne de proesse q̄ ie
soye digne de tenir forteresse/⁊ sil vous plaist ien
fais vng present a la pucelle q̄ le no⁹ a ayde a trou
uer/en vo⁹ requerãt cher sire ⁊ oncle q̄ de vrẽ gra
ce vo⁹ vueillez cõfermer le don. Beau nepueu dist
le roy/or voy ie plainemẽt q̄ vo⁹ estes de noble lieu
et filz au roy descosse mon cher frere / et suis bien
ioyeulx du don q̄ vo⁹ auez fait a la pucelle leq̄l ie
cõferme/⁊ vueil biẽ q̄ vo⁹ sachez q̄ vostre courtoy
sie a passe la miẽne/cõbien q̄ ie auoye intẽtion de
po² ueoir la pucelle en autre maniere/ mais puis
q̄ ainsi est ie luy querray mary q̄ luy aydera a gar
der la place. Adõc il appella vng escuyer q̄ lauoit
long tẽps seruy leq̄l estoit preux ⁊ hardy ⁊ de bon
lignage ⁊ auoit nom Brãdus/puis luy dist. Brã
dus beau sire vo⁹ me auez long tẽps seruy/⁊ pour
ce q̄ toute peine doit salaire ie veulx q̄ vo⁹ ayez cel
le pucelle a mariage ⁊ serez seigñr de ceste place.
Cher seigneur dist Brãdus vo⁹ me faictes plus
dhõneur q̄ ie nay desseruy/et ie recoy le don de bõ
cueur. Vo⁹ dictes bien dist le roy/or mãdez les ar
mes/car ie vo⁹ vueil faire cheualier a voz nopces
si en sera nostre feste plus exaulcee. Les armes fu
rent incontinẽt mandees/puis se leuerẽt de la ta
ble Lyõnel/le tor/Estõne/Troylus ⁊ zelandin/⁊
pour lamour de la pucelle ilz armerẽt Brãdus.
Ce fait le roy se dressa et luy bailla la colee en le
faisant cheualier/puis le fist seoir a la table/et tã
dis les deux roynes parerẽt la pucelle ⁊ la firent
seoir a le² table cõme la nouuelle mariee po² quoy
la feste en fut resueillee q̄ chascũ nentẽdoit q̄ a fai
re bõne chere/⁊ de fait le roy cõmanda aux ieunes
cheualiers q̄lz chãtassent pour amplyer la feste ⁊
ilz le firẽt voulentiers/⁊ ilz se prĩdrẽt a chãter les
vngz apr̄s les autres en telle maniere q̄ tãtost que
vng ieune bachelier auoit dit aucun refrain vne

pucelle ou damoiselle luy respondoit/ et se maintindrent tellemẽt en leurs chancons q̃ le roy mesmes dist q̃ oncques il nauoit veu pour vnes nopces si soubdaines mieulx festoyees ne plus ioyeuses.

TAndis q̃ les ieunes cheualiers et les pucelles festoyerẽt les nopces de leurs doulces chancõs vng cheualier arme de toutes armes et bien monte entra dedans la salle a cheual. Et quant il veit celle noble cõpaignie en si grant deduit il mist pied a terre: mais vng garcon fut illec prest qui conduysit son cheual. Adonc il tire lespee du fourreau et la prent par la pointe/ et puis demanda a ceulx qui estoient deuant les tables que len luy mõstrast le roy Perceforest. Adonc vng escuyer luy dist. Sire cheualier vous le pouez illec veoir assis au dessus de tous les autres. Quãt le cheualier sceut quel estoit le roy il passa auant/ et si tost quil fut deuãt sa personne il se mist a genoulx ⁊ dist. Tresnoble roy a vous menuoye prisonnier le cheualier a qui vous dõnastes la colee de cheualier quãt vous la cuydiez bailler a Betides vostre filz. Quãt le roy eut entendu le cheualier il enclina sa face ⁊ pensa a ce que le prisonnier luy auoit dit/ ⁊ tantost il sad uisa quil estoit. Adonc luy dist. Leuez vous beau sire et me dictes quelz armes le cheualier porte q̃ vo⁹ a icy enuoye. Sire dist il/ il porte vng escu dor sans autre enseigne. En verite dist le roy ie scay bien qui est le cheualier qui vous enuoye icy dieu le gard ou q̃l soit/ car il est preux/ sage et entreprenant. Or me dictes quelle est loccasion pourquoy il vous enuoye prisonnier par deuers moy. Sire dist le cheualier ie le vous diray. Il est bien vray que depuis que vous eustes mis a mort Darnãt lenchãteur vne siẽne cousine q̃ estoit ma mere ne se osoit tenir es forestz pour doubte de vous. Adõc elle print tout son auoir et mẽmena auecques elle cõme son enfant ⁊ sen alla demourer en escosse ou elle acquist vng chastel/ et quãt ie feuz en aage elle me fist faire cheualier. Ce fait elle me fist iurer que ie garderoye vng pont qui siet et embrace vne assez grosse riuiere courant assez pres de son chastel/ et que iamais ie ny laisseroye passer cheualier de vostre hostel q̃ ie ne meisse leans prisonnier par force ou par deception/ et vous aduertis cher sire que iay maintenu cest oultrage plus de dixhuit ans/ tant que na pas quinze iours le cheualier dore qui ma enuoye par deuers vous passa au pont/ et de fait ie le pensay conquerre ⁊ mettre en mes prisons par force/ mais il feist tant par sa proesse quil me cõquist/ puis me feist iurer que ie ne maintiẽdroye iamais tel oultrage et si deliureroye tous les prisonniers que ie tenoye. Si vo⁹ aduertis que pour lors iauoye en mes prisons le cheualier a laigle dor/ non pas que ie leusse par ma proesse: mais par les enchantemẽs du pilier deceuant. En apres il me fist iurer que ie men viendroye rendre vostre prisonnier quãt ie seroye guery de mes bleceures Et pour acquicter ma foy ie y suis venu/ si remetz en vostre voulẽte mõ corps et mes biens repentant et tresdolent de ce que ie puis auoir cõmis a lencontre de vostre maieste: pourquoy veez moy icy tout prest pour lamender de mon corps/ et vecy mon espee dont moccirez ou laisserez viure sil vous plaist: combien que auãt toute oeuure ie vous requiers mercy cõme tresdolent de mes messaictz. Cher cheualier dist le roy/ quant vng repentant requiert mercy il doibt estre receu/ et aussi chascun doibt auoir pitie de son subgect et de son proesme: car il nest personne viuant qui nait besoing de mercy Et moy qui en ay mestier le te pardonne de bon cueur: affin que iamais ne te aduiengne. Or me dis comment tu te nõmes. Sire dist le cheualier len me nõme iusques a present Dryan sire du chastel de seruage. Dryan dist le roy ie ne veulx poĩt que desormais vous portez ce surnom: mais ie suis content q̃ dicy en auãt lon vous appelle Dryan du chastel gẽtil: car en recõpensation de vostre messait ie vous cõmande que doresenauant tous gentilz hõmes qui viendront en vostre forteresse soyent receuz ⁊ hostelez hõnestement et bien/ et se mestier en ont que leurs cheuaulx soiẽt referrez ⁊ leurs armeures refaictes et remparees Et vous enioinctz de ce faire tant que viurez/ et par ce moyen ie vous rendz le chastel et vous pardonne toute maliuolence. Tresnoble roy dist le cheualier dieu le vo⁹ rende. Adonc se leua Dryan et approcha le roy ⁊ luy fist hõmage du chastel. ¶ Ainsi que vous auez ouy alla Dryan vers le roy Perceforest et se rẽdit son prisonnier/ ⁊ le bon roy le receut a mercy et luy rendit sa terre en muanc le nom de son chastel. Certes vous ne pourriez croire comment le roy fut prise de ceulx qui la estoient: pource quil auoit receu si benignement le cheualier a mercy: Et disoient communement que le prince plein de misericorde enuers le pecheur repentant ⁊ bon iusticier a lencontre des malfaicteurs quant ilz ne veullent amender leurs messaitz estoit digne de tenir seigneurie Et le gentil roy qui se glorifioit moins que riens si louyt que lon dist aucun bien de luy commanda a Dryant quil se desarmast/ puis se venist seoir auecques les cheualiers/ et q̃l feist et se mist en peine de festoyer les nopces que lon faisoit illecq̃. Adonc recõmenca la feste par la salle: car les damoiselles se prindrẽt a chanter en

plusieurs lieux/et vous prometz que le roy estoit
moult ioyeulx de ce quil veoit la chevalerie / les
dames et les damoiselles faire si ioyeuse chiere.
Advint q̃ ainsi cõme ilz estoient en grant deduyt
de le²s nopces vne damoiselle de moult bel atour
entra en la sale en la compaignie dung escuyer la
quelle portoit vng gent esprevier sur son poing.
Si tost q̃lle veit la cõpaignie ⁊ le roy Perceforest
qui seoit au plus hault de to⁹/elle cõgneut tãtost
que cestoit il par son maintien et par la haultesse
de son estre/et po²ce dist elle tout hault/dieu gard
le roy et toute la compaignie. Damoiselle dist le
roy vous soyez la tresbien venue/allez vous seoir
avecques les damoiselles de la royne. Sire dist la
damoiselle il ne doit seoir ne manger qui a sa be-
songne a faire tant quil voit quelle soit en termes
de mettre a fin / pour moy le dis q̃ suis messagie-
re a la royne de cornouaille : car chascun scet que
au courõnement du gentil roy de cornouaille il y
eut tournoy grant et fort: car len y feit de haultes
proesses/⁊ y eut plusieurs chevaliers qui y acqui
rent grant hõneur / toutessfois emporta le pris du
tournoy par laccord des chevaliers dames et da-
moiselles vng tres vaillant bachelier nomme le
noir chevalier. Or advint que quant len luy pen
soit rẽdre le guerdon de son bien fait il ne fut per-
sonne qui sceust quil estoit devenu/dequoy le roy/
la royne ⁊ toute la cõpaignie furent bien dolens/
car la feste en fut plus nue et moins ioyeuse. Si
vous advertis que la royne ne se peult nullemẽt
accorder que le noir chevalier qui avoit emporte
le pris par laccord de tous neust sa desserte/ com-
bien q̃l ne fust point present/et pource lendemain
au matin elle me fist mõter a cheval acõpaignee
de cest escuyer et nous cõmanda apporter cest es-
previer par telle condition que nous ne retournis-
sions par devers elle iusques a ce que no⁹ auriõs
trouve le chevalier/et luy presenter lesprevier de
par elle en guerdon du pris quil a eu au tournoy
de cest courõnement/ toutessfois nous avons va-
que par maintes iournees et nen avons peu sca-
voir quelque certaine nouvelle sinon q̃ huy bien
matin len nous dist chez vne anciẽne damoiselle
ou nous avons repose la nuyt que a celle feste len
nous adresseroit. Si vous requiers tresnoble roy
et a tous les chevaliers du franc palais qui sont
tenuz de adresser dames et damoiselles quilz me
veullent dire nouvelle de ce que ie demande / cest
du chevalier qui porta les noires armes au tour-
noy du courõnement du gentil roy de cornouaille
Damoiselle dist le roy qui estoit moult courtois
vous soyez la bien venue pour lamour de la roy-
ne a qui vous estes/et sachez que moy ⁊ la cheva-
lerie a qui vous requerez ayde sommes prestz de
vous adresser en ce qui nous est possible Et au re
gard de moy ie requiers a tous les chevaliers qui
sont icy assemblez/et sur le serment q̃lz ont a moy
que sil y a aucun deulx qui ait porte les noires ar
mes au tournoy dõt ceste damoiselle parle quil le
die devant to⁹ affin q̃ ceste damoiselle ne se parte
point descõsolee de la court / car ientens q̃ dames
et damoiselles nen doivẽt partir descõseillees. Si
tost q̃ le roy eut ce dit il ny eut chevalier q̃ respon-
dist vng seul mot reserve Gadiffer son nepveu q̃
haulca la face ⁊ dist. Cher sire il vo⁹ a pleu telle
ment cõtraindre les chevaliers q̃ sont icy de adres
ser la damoiselle de son message q̃l ny a celluy qui
voulsist celer chose nulle touchant celle matiere:
Et ie vous en parleray aussi avant que ien scay.
Il est bien vray que ie feuz au tournoy cõme cel-
luy qui quiert a soy advancer/ainsi que chascun
chevalier de peu de valeur doit faire: car tel suis
ie Et dadventure iavoye noires armeures/mais
que ie feisse au tournoy chose dont en si hault hõ
neur deusse parvenir / ie ne le tiens pas a avoir
fait: et aussi ie ne sentz en moy tant de proesses q̃
ie puisse avoir deservy vng tel bien. Beau nep-
veu dist le roy/ie veulx bien que vous sachez que
ie me retrouvay au tournoy combien q̃ ie ny feus
se recõgneu de gueres de gens. Et puis que ainsi
est que vous y portastes les noires armes ie vous
y veiz faire tãt de proesses que ie ne oseroye iuger
que ne deserviez le pris . Adonc le roy adressa sa
parolle a la damoiselle ⁊ dist. Damoiselle puis q̃
ainsi est que vous querez le chevalier q̃ porta les
noires armes au tournoy du courõnement du gẽ
til roy de Cornouaille/ ie vous monstre le cheva
lier Et sachez que cest Gadiffer filz du bon roy
Descosse/ainsi estes vous adressee de ce que vous
avez quis si longuement.

Quant la pucelle sceut que Gadiffer
estoit le chevalier qui avoit porte les
noires armes cõme dit est/elle vint a
la table devant luy lesprevier sur son
poing ⁊ dist. Sire chevalier la royne de Cornou-
aille me envoye vers vous: et ie vous presente de
par elle cestuy esprevier pour le pris et pour lhon
neur du tournoy que vous gaignastes a son cou-
rõnement par dessus quatre cens chevaliers qui
furent en lestour. Et dautre part la royne vous
mãde que le roy son seigneur/toute la chevalerie
elle mesmes et toutes les dames ⁊ les pucelles de
la feste se doulouserẽt moult de ce que vous par-
tistes tant soubdainement du tournoy : non pas
que le roy ne la royne vous en blasmẽt/veu quilz
ne scavoient vostre affaire: mais dient q̃ la faul-

ce fut en eulx/pource que quant vous eustes fait tant darmes que cōme a voulente Ilz ne furent point assez tost prestz de vous festoyer et receuoir cōme il appartenoit. Si vous priēt que vous les vueillez tenir pour excusez: car ilz en sont fort marrys/et vous plaise receuoir lespreuier que la royne vous enuoye de par le roy son seignr/et aussi de par toutes les dames ⁊ pucelles ⁊ cheualiers qui furent a celle noble feste. Quant Gadiffer le ieune cheualier eut entēdu la damoiselle ⁊ il veit quelle luy presentoit lespreuier il se print vng petit a hōtoyer/adōc luy dist le roy son oncle. Quest ce Gadiffer beau nepueu estes vous esbahy de receuoir lhōneur que vous auez desseruy. Sire respondit le bachelier/ie ne seroye point esbahy se ie pensoye de le valoir/mais ie fais doubte q̄ ie nen soye pas digne. Beau nepueu dist le roy/du pro du contra vous ne faictes a croire/mais seulement ceulx qui vous en enuoyent lhōneur: si le receuez ioyeusement. Cher sire dist Gadiffer ie le feray puis quil vous plaist. Adonc il auanca le poing ⁊ receut lespreuier que la pucelle luy presentoit Et lors quant len sceut par les tables quil estoit celluy q̄ auoit porte les noires armes il en fut moult loue et prise/ et fut dit sil viuoit ql seroit vng des bons cheualiers du monde. Le roy feist lors seoir la damoiselle auecques les damoiselles de la royne. Ce fait la ioye recōmenca illec plus grande que parauant pour lamour du gentil Gadiffer veu ql auoit illec receu tel honneur Car dames auecques cheualiers/pucelles auecq̄s escuyers chantoient q̄ mieulx mieulx Et mesmes le noble roy se print a chanter tant estoit ioyeulx en cueur et tous ceulx et celles de la feste respondoient lyement et bien. Dont il aduint que si tost que le roy eut finye sa chancon il entra en la sale vne damoiselle moult belle portāt vne harpe. La damoiselle salua la compaignie. Quāt le roy la veit il en fut bien ioyeulx/et luy dist pour exaulcer la feste. Damoiselle vous soyez la bien venue. Or marchez auant et nous dictes quelque lay qui nous baille consolation. Sire roy dist la damoiselle ie le feray moult voulentiers. Adōc elle accorda sa harpe et se print a chanter le lay du gentil hermite qui recommanda les veux. Si tost quelle eut chante le lay sus la harpe q̄ fut voulentiers ouy et bien recōmande le roy dist a la damoiselle. Belle scauez vous quelque chose de nouuel. Sire dist elle ie scay vng lay qui oncques ne fut chante sus vng instrument en publicque. Damoiselle dist le roy/comment le nōmez vous. Sire dist elle ie le nomme le lay secret. Or me dictes damoiselle dist le roy/est il secret que vous ne le oseriez iouer. Sire dist elle pour iouer ce ou autre chose suis ie cy venue/et se peult chanter et iouer par tout: car il est fait si celeement que personne nen peult scauoir le secret sil nen est digne/et pource ie le iouerai deuāt tous. Adonc elle attrēpa sa harpe/puis cōmenca le lay. Quant la damoiselle eut chante de sa bouche et sus la harpe le lay si entendāment q̄ tous ceulx ⁊ toutes celles de la feste auoient les motz ouys/ mais il ny auoit celluy qui peust scauoir q̄ la substance signifioit tant estoit la narratiō obscure reserue trois cheualiers a qui il touchoit chascun ⁊ sa partie/car en le iouant ilz entendoiēt assez que ce vouloit dire/mais du remenāt riēs ne scauoiēt si quilz pensoient en eulx mesmes q̄ le lay nestoit fait sinon pour eulx. Aduint que le roy qui seoit au meillieu de la cheualerie/pource quil les veit penser a la subtillesse du lay print a dire. Beaulx seigneurs deportez vous de penser a la subtillesse du lay: car il nest hōme viuant q̄ sceust penser lentendemēt sinon celluy ou ceulx a qui il touche/et vous prometz a ce que ie puis comprēdre du commencement et de la fin quil est amoureux ⁊ vient de personnes qui nont point les biens damours a leur voulente. Par les parolles du roy recōmenca la feste entre ceulx a qui il ne touchoit point/et tant furent ioyeulx que les aucuns sen tānoient. Adonc vindrent auant escuyers et varletz q̄ commencerent a desseruir et a oster les tables/et les deux roynes ⁊ les dames emmenerent la mariee es chambres/⁊ le roy emmena sa cheualerie en la sale et ordonna illec daller seiourner en la cite de Trinonāt. Alors plusieurs cheualiers prindrēt conge du roy pour aller en leurs besongnes et affaires/et le roy leur octroya voulentiers affin q̄lz se retrahissent tousiours deuers luy/car a grant peine pouoit il auoir leur conseil ou ayde silz leslongeoient. A tant se taist lhystoire du gentil roy Perceforest et de la royne sa compaigne/et retourne a parler du preux Lyōnel du glat pour racompter partie de ses aduentures.

¶ Cy racompte comment Lyonnel se partit du chastel troune ou le roy Perceforest estoit pour aller en escosse/et trouua en son chemin plusieurs aduentures.

¶ Chapitre.xvi.



ancienne histoire racompte que quant la court des nobles q̄ le gentil roy perceforest auoit tenue au chastel troune pour lamour de Ga

visser son nepueu qui lauoit cōquis/et aussi pour lamour de Lyonnel du glar et de ses compaignōs qui estoient deliurez de prison. Lyonnel qui ne cessoit de penser au lay quil auoit ouy pource q̄l luy sembloit q̄l auoit este fait pour luy/et que Blanche la damoiselle au monde q̄l aymoit mieulx lauoit fait delibera de aller illec au royaulme descosse et q̄ desormais il ne pourroit plus viure si loing delle. Si print cōge du roy pour aller en vne sienne besongne/⁊ acōpaigne dung seul escuyer q̄ luy portoit sa lāce ⁊ son escu il se mist au chemin vers le royaulme descosse ⁊ cheuaucha tout ce ioꝛ parmy vne haulte forest moult pēsif au lay qui auoit este chāte au chastel trouue sicōme dit est. Quāt le cheualier eut cheuauche au ray de la lune iusques a vne heure de nuyt quelle sesconsa/et le cheualier voyant q̄l faisoit moult obscur sarresta aupres dung buisson/ et la sourdoit vne moult belle fontaine/et assez pres a vng lez auoit vne tresbelle pierre. Illec auoit aussi vne prairie. Adōc Lyōnel mist pied a terre et dist a son escuyer quil menast paistre les cheuaulx ou pre et tādis il dormiroit vng petit aupres de la fontaine. Adonc se assist Lyonnel lez le buisson sus la pierre au dessus de la fontaine et se coucha vng petit sus son escu pour soy reposer / mais il neust dormy pour nulle riens/car le lay quil auoit ouy ou chastel luy vint au deuant et se print a penser/puis dist a soy mesmes que le lay auoit este compille de la bouche de la pucelle q̄l aymoit sus toute riens: car la ou elle dsti/iadis en leaue ieut le lys plus beau ne fut oncques la lys/car sa blancheur paroit en londe. Ce nest disoit Lyonnel autre chose a dire sinon que la pucelle te veult faire scauoir q̄l te souuiengne delle/si ne scet par quel maniere poꝛ doubte des mesdisans: elle te ramētoit cōment tu la vis baigner en leaue si se cōpare a la lys poꝛ sa blancheur. Et pource dist elle que oncques la lys ne fut plus belle/car parmy la couuerture/cest a dire parmy londe de leaue tu veois plainemēt la blancheur de sa chair qui passe toutes autres Et puis elle dist/le Cedre en fust apaly. Elle te cōpare la au Cedre qui est lung des plus haulx arbres du monde / et par ce cedre qui est de sa beaulte fust appaly. Elle veult dire que quant tu veiz sa beaulte tu en fuz moult esmerueille/et elle dist vray. En apres elle dist/tant fis que le camp fut apaly pour auoir la veue munde/cest a dire que quāt les trois cheualiers te appellerent de la iouste tu les feiz trebuscher par terre affin q̄lz ne te dōnassent empeschement a regarder sa beaulte/ et ainsi auoyes tu la veue mūde. Et dist ap̄s en son lay: plus courrouce neust puis au monde quant riens ne veist a la ronde ⁊ son espoir luy fust failly/cest a dire q̄ quāt tu te fuz deliure des trois cheualiers ⁊ tu cuydas prendre cōsolation en la regardāt tu ne veis riēs adonc fut ton espoir failly et elle dist vray / car au monde il ny auoit lors hōme plus marry que toy. Apres elle dist en ses vers/puis veit en passant cōme aronde face que voye la seconde que tenu ne soit pour failly/ ientens tresbien q̄ cest a dire quil est vray que ie la veis depuis/ mais ce fut en passant ainsi cōme laronde prent sa proye/ et dōne la belle a entēdre que ie face tant que ie la voye la seconde fois ou elle me tiēdra pour faulx amāt. Je ne puis comprēdre q̄ en ces vers il y ait autre exposition/ne il nest personne q̄ sache ceste chose fors elle et moy tant seulemēt. Quant Lyōnel eut expose ces vers cōme il luy sembloit il se tint a bien heureux/⁊ dist en soy mesmes q̄l chercheroit tant la forest aux merueilles quil trouueroit le lieu ou la pucelle demeure / et affin q̄l fust plus legier il se coucha sur son escu ⁊ dist quil dormiroit vng petit. Ainsi quil se cuydoit reposer vng tantet la suruint vng cheualier lequel mist pied a terre / puis osta le frain a son cheual et le laissa paistre la entour. Adōc il se vint asseoir sur le bort de la source sans dire mot: car il pensoit estre seul en la place: mais non estoit/car Lyonnel estoit couche aupres de luy a lencōtre du buisson/et ne disoit mot pour scauoir a quelle fin le cheualier estoit la venu. Si tost q̄ le cheualier eut este vng petit aupres de la fontaine pensant tresfort a vne pucelle q̄l aymoit de bōne amour il ne se deporta poīt q̄l ne dist tout hault cōme celluy q̄ cuydoit estre tout seul en telle maniere. Haa cheualier q̄ te est il aduenu q̄ as tu meffaict a amours / en quoy le peulx tu auoir courrouce quāt depuis q̄l te mist en si hault degre cōme destre loyal amy en la meilleure/en la plus belle ⁊ en la mieulx adressee en toutes choses que au iourdhuy soit au monde Et depuis las seruie en estre loyal enuers elle sans auoir autre partpēsee nulle/ aincois ton cueꝛ a tousioꝛs este vers elle tāt en veillant cōme en dormāt/et a p̄sent elle test tost absconsee/tellemēt que tu ne scez quelle part tourner poꝛ la trouuer/ne ne scez en quel pays elle est/si ne peult estre q̄ ce ne soit par ton meffait: mais de toy mesmes tu es tant simple et ygnorāt que tu ne scez quāt tu faiz bien ou mal/pourquoy amours sest apperceu q̄ tu ne vaulx pas destre assene en si hault lieu ne si noble/et poꝛ ce le ta il ainsi mis hors de tes voyes. Tātost que le cheualier eut ce dit il se teut vne espace/ mais assez tost ap̄s il se print a plorer/⁊ en ce point dist. Haa faulses amours pleines de grant trahyson: cōment nas tu honte de mōstrer en venue a tes subgectz si beau

et si promptemēt promettre ioye soulas & deduit/ & aucunesfois leur en laisse iouyr paisiblement vng temps/ affin qlz se rendent plus subgectz a toy iusques a ce quilz se soient du tout adōnez au soulas amoureux/ et tellement que silz se voulsoient departir si ne pourroient ilz/pourquoy lon te peult tenir pour faulx & plain de deceptiō: car si tost que tu te sens asseure de tes subgectz tu retyres a toy tous les bienffaitz/& leur mectz au cueur vng doulloureux emplastre destrempe de vin aigre/& ensuyt de poinctures & dagnillons de doubtes & de meschefz dont les vrays amans ont leurs cueurs tourmētez nuyt & iour/& en tāt de manieres q se ie les vouloye toutes declarer ce seroit ennuyeuse chose a ouyr. Toutesfois de ce que plus me touche me plains ie au dieu souuerain/cest de ce que ie ne scay ou puisse trouuer mon cueur/ma vie & toutes mes pensees. Haa corps sans cueur cest grant merueille que tu vitz quant tu te sens eslongne de celle qui auecqs soy a emporte ta ioye et ta valeur. Haa Lyonnel fleur de toute cheualerie par vostre enhort ay ie pris a exercer les tres haultz faitz damours pour mieulx valloir: car bien me dictes q au monde nauoit cheualier tāt fort ne tant puissant qui iamais peult riē valoir ne de son corps faire proesse dont il eust los & pris sil nestoit amoureux: mais en ce vous ne dictes q bien: car quant ie feuz amoureux de la belle que dieu gard de mal: tout mon hardement et ma valeur auec mon bon heur se doubla. Haa amours comme tu me seruis a gre quant par toy me sentis en tel estat. Certes ie me trouue par toy maintenant tres mesaise/quant de si hault honneur ie me me trouue desnanty. Apres ces motz le cheualier se teust/mais a chef de piece recommenca de plus belle & dist. Certes amours quāt ie me suis bien aduise a tort vous ay blasme/si men repens et vous en cry mercy: car vous ne auez coulpe a ma perte ne a ma mesaduenture/veu que la belle nest point eslongnee de moy par vostre cause/et suis resolu de prendre en pacience les maulx & les griefz qui par vostre seruice me viendront: mais il nest homme viuant qui sceust mettre paix entre zelandin & moy/car ie scay de vray q ceste perte me est venue par luy/si se garde de moy/car ie ne le asseure fors de la mort. Quāt Lyōnel q tout te la complaincte du cheualier auoit ouye entendit que toute la malueillance du cheualier tournoit sur zelandin il congneut que cestoit Troylus qui estoit a tel meschef pour sa seur ql auoit renuoyee en son pays/si se appensa quil ne se celeroit plus & sur cela alla dire. Sire cheualier qui estes vous qui ainsi lamentez icy & en la fin tournez

tout le peril sur zelandin qui coulpe ny a. Commēt dit Troylus q est ce la q ma ouy. Certes dit Lyōnel ie vous ay biē ouy/& mest aduis q vous auez tort q vous demētez en blasmāt amours: car moult a fait pour vous & encores fera sa vous ne tient: car se vous le seruez biē il vous mettra en si hault degre q vous ne loseriez pēser & sans ayde dautruy et aussi vous nauez cause de menacer zelandin: car il na mort deseruy. Sans faulte vous auez este iusqs a pſent trop doulcemēt traicte q vous plaignez pour si pou/or ne vous plaignez desormais q biē apoit/car quāt vous aurez souffert deux ans ɔtinuelz pour amours autāt de mal q vous en auez mōstre en celle place/si naurez vous pas deseruy les biēs q amours vous a desia faitz/& se celle q tāt vous aymez vous est vng petit eslōgnee & ne scauez ou q̄reller/car il naffiert point qlle vous faille au point/et au querre la belle scaura q vous laymez/car q a mestier du feu a sō doy le q̄ert. Quāt Troylus entēdit le cheualier q si biē lauoit recōforte en blasmāt ses deffaultes/il fut tresdesirāt de le congnoistre/& dit. Par ma foy sire cheualier le hault dieu vous a icy amene/car se vous ne feussiez ie croy q ie me feusse desespere par ma simplesse/si vous prie par amours q vous me dictes q vous estes/car ie desire moult a le scauoir. Certes dit Lyonnel/a q que ie me celasse a vous me veulx ie faire cōgnoistre. Je suis Lyōnel du glar auec qui vous auez este en prison au chastel trouue. Quāt Troylus sceut q cestoit Lyōnel q si biē luy auoit blasme sa follye en le recōfortāt/il lalla tātost embrasser & dit. Haa gentil cheualier Lyonnel vous soyez le biē venu/car ie scay q ie feusse issu du sēs se ne feust vostre pſence. Or mauez si recōforte q ie ne fineray si auray trouue la pucelle q me charge a lescu aux lettres dor. Sire dit Lyōnel/ zelandin que vous auez menasse sans raison est de lisle zellant & pouez penser q illec il a enuoye la pucelle si la querez la endroit se vous laymez tāt cōme vous dictes. Sire dit le cheualier. Vous men auez tant dit/q iamais nauray repos tant q ie scauray ou lisle de zelāt est pour scauoir se la pucelle q iayme tāt y est a pſent. Dormōs vng petit dit Lyōnel/& le matin vous vous conseillerez. A tāt se coucherēt les deux cheualiers & sendormirēt iusques a lēdemain q le soleil fut leue/ilz sesueillerēt puis mōterēt a cheual & se mistrēt au chemin Quāt ilz furēt auoyez Troylus prīt la parolle et dit a Lyōnel. Sire a ce q ie ɔgnois le chemī ou nous sōmes/il ny a gueres iusqs au chastel q vous me priastes faire estorer/& sil vous plaisoit nous yriōs veoir sil est pfaict/car il y a pres dung an q ie ny feuz. Par ma foy sire dit Lyonnel/vous auez dit

vne chose qui moult me plaist / et pource ie vous prye que nous allons celle part. Adonc ilz se mistrent au chemin / et cheuaucherent tāt quilz vindrent au lieu ou troylus trouua Lyonnel / et que son lyon auoit faict le cercle entour luy tandis q̄ Lyōnel songeoit le chastel en la place. Or aduint que tout ainsi q̄ Lyonnel auoit requis a troylus que la endroit il y feist faire vng chastel en la maniere quil auoit songe. Les ouuriers que troylus y auoit mis pour le faire y auoient faict et acheue vng chastel / lequel estoit tāt beau et tant bien ediffie / que peu en y auoit en toute la grāt bretaigne de plus beau. Et vo9 prometz que quant lyōnel le veit tant beau / & tant bien ediffie il en fut tres ioyeulx / et dist a troylus que desloꝛs en auāt il estoit son cheualier / et quil lauoit bien seruy a gre. Et puis dist ql̄ seroit nōme le chastel au lyon pource que le lyon lauoit cōpasse / mais quant ilz paruindrent iusques au lieu / ilz trouuerēt quil y auoit plante de gēs amassez la entour & iusques a deux mil personnes: car ceulx de Royalville y auoient enuoye demourer plante de gens de tous mestiers pour amēder la ville & le chastel pource quilz aymoient Lyōnel de bon amour / & non sans cause: veu ql̄ les auoit vengez de Juuenis pater et de ses hōmes q̄ auoiēt ars la ville cōme dit est. Vray est que si tost q̄ le peuple qui sestoit amasse la entour sceut q̄ Lyonnel leur seignr̄ qui auoit si grāt nom po² sa cheualerie estoit la venu / la plus part vindrēt a luy & luy feirent vne merueilleuse feste / puis le menerēt au chastel qui estoit beau a merueilles / & la tint Lyōnel grant cōpte des bonnes gens de la ville. Aussi y estoiēt venuz demourer plusieurs gentilz hōmes / cheualiers & autres qui y faisoiēt ediffier de beaulx hostelz pour la renōmee de Lyōnel Et aussi pource q̄ cestoit emmy la marche du royaulme de la grāt Bretaigne / du royaulme Descosse / du royaulme de Cornouaille / & de la cite de Royalville: car ilz se amassoient es beaulx lieux et delicieux / et illec retrayoient leurs biens: cōme bestial et autres choses / car le pays est gras & plantureux. Et quāt ilz sceurent que Lyōnel estoit illec arriue / ilz ne cesserent tant qlz furēt venuz / & le gētil cheualier les recent hōnoablemēt & bien / et moult les remercia de lhonneur qlz luy faisoiēt quāt ilz se daignoient venir herberger lez son chastel / veu quil lauoit fait edifier en pays desert. Adonc respondirēt les cheualiers q̄ la estoiēt dont il en y auoit iusques a trēte que pour lamour de luy et de sa renōmee q̄ estoit moult grāde / & aussi pour mieulx valoir sestoiēt ilz la venu loger: et affin qlz fussent plus tenuz a luy & luy a eulx ilz luy vouloiēt faire hōmage de leurs maisons: & ainsi le firent / et il comme bon seigneur les recent a hommes & a subgectz. Ainsi que vous auez ouy encōmēca le chastel de Lyōnel a estre peuple de bonne cheualerie / de gēs mecanicques & laboureurs & tāt se multiplierent en peu de temps / que fin de compte fut vng royaulme: & de fait fut appelle le royaulme de Lyonnel / car il en fut le premier roy cōme vo9 orrez cy apres et alla tant depuis de hoir en hoir que vng nōme Meliadus en fut roy / & print a femme la seur du roy Marc de Cornouaille q̄ auoit nō Elizabeth. Cestuy roy Meliadus fut vaillāt hōme & Elizabeth sa compaigne fut discrete dame / ilz eurēt vng filz qui fut nōme Tristan le preux / leql̄ fut ne en tristesse / & ayma moult la royne yseult de Cornouaille comme il appert bien au lōg en lhystoire qui est faicte de luy. Mais de ses faictz nous nous tayrons a tant / pource ql̄ nappartiennent poīt a nostre matiere: aincoys retournerōs a parler du preux Lyonnel du glar / duquel le gentil Tristan descendit ainsi que vous orrez en ceste hystoire sil est qui la parface selō la cronicque que nous en auons / qui prent fin au temps q̄ le bon roy Meliadus dessus nomme emprist a regner / & aussi que le noble roy Artus fut couronne roy de la haulte Bretaigne / et q̄l fut tel prince comme il appert en lhystoire qui traicte au long de luy et de ses faictz.

¶ Cy racompte commēt Lyonnel se partist de son chastel luy & Troylus & se mistrēt a chemin pour chercher leurs aduētures ou ilz firent plusieurs grans prouesses.

¶ Chapitre. xvii.

Lhistoire ancienne racōpte q̄ le preux Lyonnel seiourna par huyt iours en son chastel pour y cōstituer toutes bonnes polices / affin q̄ les manans & habitans y demourassent plus voluntiers / & y feit souuerain vng cheualier nōme Dapes / pour tenir le peuple en iustice & en paix. Et quant il eut ce fait luy & Troylus se partirēt dillec & auoit Lyonnel auecques luy son escuyer qui luy portoit ses deux escus quil auoit euz de la royne Descosse / & de Blanche sa fille. Et tāt cheuaucherent les deux amoureux quilz se trouuerēt en la forest aux merueilles / en laquelle Blanche la pucelle que Lyonnel aimoit de tout son cueur demouroit. Ainsi quilz cheuauchoient Lyonnel deuant et Troylus apres en pensant si fort a leurs

amours q̄lz ne disoiēt mot lung a lautre. Aduint q̄ Troylus mist fin a son penser/ et puis dist. Sire chevalier cōment vo⁹ va/a quoy pēsez vous si longuemēt. Sire dist lyōnel ie le vo⁹ diray. Il est biē vray q̄l me sembloit bien q̄ ie ressembloye au leal amoureux. Quāt troylus ouyt ce/sa face luy cōmença a rougir/car il eust este trop dolēt se il neust resemble au leal amoureux sur to⁹ autres: et po² scavoir lintētion de lyōnel il luy dist ainsi. Sire ie vo⁹ prie q̄ ie sache par vo⁹ la maniere pquoy il vous semble q̄ soyez pareil au vray amāt: affin q̄ ie sache aucunes de ses cōditiōs. Certes sire dist lyōnel/ie le vo⁹ diray tresvoulentiers. Si vo⁹ advertis q̄ le vray amāt est de telle cōdition q̄ tātost q̄l approche du lieu ou sa dame se tiēt/il naura en sa cōpaignie si bon amy dōt il ne voulsist estre q̄cte: car il luy sēble q̄ sa cōpaignie luy empesche sa besongne Et aīsi est il de moy: car ie scay bien q̄ ie approche la forest ou mes amours se tiēnēt: pour quoy ie vueil bien q̄ vous sachez q̄ combien q̄ vo⁹ soyez lung des chevaliers q̄ iayme le mieulx/si se roys ie cōtent destre departy de vostre cōpaignie/ veu q̄ vo⁹ ne me povez ayder a mon affaire mais tresbien empescher Et pour ceste cause il me semble en ce cas q̄ ie suis pareil au leal amoureux.

Quāt troylus eut entēdu la raisō de lyōnel il en fut bien ioyeux pource q̄l luy estoit advis q̄ aussi resembloit il le vray amāt/et po² ce dist il a lyōnel En verite sire ie suis moult lye quant il me sēble q̄ en tel cas ie suis de la cōditiō du leal amoureux Si vous advertis q̄ se vo⁹ desirez ma departie en pareille maniere me tourne vostre compaignie a fait: car il mest advis q̄ en vo⁹ suyuāt ie voys ou trop tost/ou trop loing/et aussi ma vie ne se adōne point en lieu ou vo⁹ allez/si en desire la deptie cōme vo⁹ faictes: pourquoy ie cōseille q̄ po² la paix de chascun au p̄mier chemin q̄ nous trouverōs q̄ la departie en soit faicte. Par ma foy dist lyōnel ie laccorde. Ainsi se mirēt au chemin les deux chevaliers en devisant de plusieurs ppos: mais aīsi q̄lz chevauchoiēt p la forest: ilz ouyrēt q̄ p dedās avoit grāt bruit q̄ venoit vers eulx. Adōc sarresterēt les deux chevaliers et se misrēt en poīt garniz de leurs armes: car ilz ne scavoiēt silz en auroiēt a besongner et en tenāt la lāce sur la cuysse et lescu au coste ilz sarresterēt pour veoir q̄lle la noise estoit/si virēt tātost venir lung des terribles porcs en fierte q̄lz eussent iamais veu: et si venoit escumāt p la gueulle et courāt de tel randon q̄l sēbloit que les diables le chassassent/ et quant il fut aupres deulx il veit quil a au front fiche la pointe dune espee/et luy sailloit hors de la teste a maniere de corne/et vo⁹ pmetz q̄ ce porc menoit tel bruyt en son venir q̄l sembloit fouldre/car il vint traversēt p devāt eulx sās arrester et passa oultre cōme une tēpeste. Quāt lyōnel eut veu passer le porc p devāt luy il pēsa en luy mesmes q̄ cestoit honte q̄l ne le tuoit Et pource il picqua son cheval apres/ mais il neut point couru le iect dung esteuf quant ung chevalier arriva illec suyuāt le porc de grāt rādon ainsi cōme vēt. Et quāt il veit q̄ troylus estoit ou meillieu du chemin la lance ou poig/il pēsa q̄l la voulsist employer sur luy pour empescher sa chasse Et pource il se prīt a crier de loig a troylus. Sire chevalier vuidez la voye ou vo⁹ ioustez a moy. Quant troylus se ouyt ainsi escrier il luy sembla q̄l navoit poīt dhōneur a habandōner la voye/et pource il picqua vers le chevalier la lance baissee de tel vertu q̄l la rōpit sus luy/et le chevalier q̄ venoit de toute sa force ferit troylus si āgoissensemēt de tout son povoir q̄l feit tūber cheval et maistre tout en ung mōt/et passa tout oultre sans arrester en suyuāt sa chasse: mais quant il veit q̄ lyōnel avoit ēpris la chasse sus luy il en fut trop dolēt et luy escria le plustost q̄l peut. Oultrageux chevalier laissez ma chasse et si prenez autre chemin/ou venez iouster a moy. Si tost q̄ lyonnel se ouyt aīsi appeller de la iouste/il delibera de retorner: car autremēt il auroit hōte. Adonc il couche sa lance et viēt a lencōtre du chevalier q̄ venoit sus luy tāt q̄l povoit: car il estoit moult dolent de lemprise de lyōnel/et se rencontrerēt aprement/le dis ce pource q̄ lyōnel ferit le chevalier au cōble de son escu si grāt coup q̄l luy perca/tellemēt q̄l luy coula le fer entre le bras et le coste: mais il nen fut autremēt blece/et le chevalier q̄ estoit eschauffe oultre mesure ferit lyōnel si rudemēt q̄ son cheval ne peut soustenir le coup: aīcois trebuscha a lenvers p terre/et puis passe oultre sans mot dire suyuāt sa chasse tāt aigremēt q̄ les deux chevaliers q̄l avoit portez p terre eurent tātost perdu la veue de luy. Incōtinēt q̄ les deux preux chevaliers troylus et lyōnel se veirēt ainsi portez p terre ilz en furēt moult marriz/et plus quāt ilz trouuerent que leurs chevaulx clochoiēt au relever q̄ pour leur hōte/car il adviēt biē aucunesfois q̄ ung trespreux chevalier est abatu de mēdre de luy/ mais il leur desplaisoit sur toutes riēs de ce q̄lz ne povoiēt suyvir le chevalier q̄ ainsi les avoit festoyez. Adonc dist lyōnel: troylus chevalier frere no⁹ avons este retrouvez en la forest dōt iay grāt merveille q̄ est le chevalier qui ainsi nous a tastez / mais dieu le gard: car il est preux et suyt sa chasse tresaspremēt Par ma foy dist Troylus ie ne scay qui il est de vray combien que veu quil porte lescu dore sans autre enseigne iay ouy assez pler de luy/et de fait

lon veult dire que cest cellui qui receut la collee
au lieu de Betides/quant le roy Perceforest son
pere le feist chevalier au couronnemẽt de Pele9
roy de Cornouaille: ⁊ tant est renomme en proes
se ⁊ valeur que ce neust este le preux Gadiffer q̄
len nomma le noir chevalier: il eust eu le pris et
lhonneur du tournoy par dessus tous ceulx qui y
estoient. En verite dit Lyonnel/ie ne le veis onc-
ques/mais le chevalier cõbien que ie lay a celle
fois si bien esprouve que ie le tiens lung des bien
ioustans que ie trouvasse oncques/⁊ vous pmetz
que iay grant desir de lavoir encores a la lãce pour
rescourre vng peu de mon honneur: nonobstãt q̄
tel cuyde a la fois venger sa honte qui laccroist/si
me souffit a tãt iusques a vng autre tour. En la
maniere que ie vous ay racompte les deux meil
leurs chevaliers que lon sceust furent portez par
terre p le chevalier doze qui chassoit le porc a cel-
le fois. Et sachez que a celle heure il nestoit con-
gneu de quelque chevalier qui hãtast les armes/
combien qui le feut depuis. Lyonnel dist lors a
Troilus. En verite sire iavoye intention de prẽ
dre conge de vous: mais par necessite il convien-
dra que nous demourons pour ceste nuyt ensem-
ble pource que noz chevaulx se deullent. Sire dit
Troilus. Lon dit quil fait bõ reculer pour plus
loing saillir/si conseille que nous ne allyõs mes-
huy plus avant: mais le matin nous prendrons
chascun son chemin a son plaisir. Ces deux che-
valiers ne allerent ce soir plus avant pource que
leurs chevaulx estoient travaillez de leur cheoir
Et quãt ce vint lendemain ilz trouverent leurs
chevaulx en assez bon point si monterẽt sus puis
se misrent en la voye ⁊ neurent gueres alle quant
ilz trouverent vng chemin qui se deptoit en deux
Adonc dit Troilus a Lyonnel. Cher frere veez
cy vostre chevalier a qui vous povez cõmander
mais comme il me semble force damours veult q̄l
se parte de vostre compaignie/et pource ie vous
commande a dieu. Troylus cher frere et amy a
dieu vous command/mais au departyr ie vous
prie que si tost que aurez bõnes nouvelles de voz
amours vous me rescripvez de vostre estat. Cer
tes sire dit Troylus/ie le feray voulentiers. A tãt
se departirent les deux chevaliers lung de lautre
car Troylus se mist au chemin pour aller trou-
ver la pucelle en zelande/dequoy il estoit fort a-
moureux. Et dautre part Lyonnel se mist en la
voye la ou il pensa q̄l trouveroit le plustost la pu-
celle Blãche quil aimoit sur toutes autres ⁊ che
vaucha plusieurs iournees pour la trouver. Or
advint que vng iour il avoit chevauche iusques
au soir sans trouver advẽture ne chastel/ville ne
maison ne recept ou il peust avoir a manger ny a
boire ne pour son escuyer qui en avoit bõ mestier
mais si tost q̄ le soir fut venu il sarresta soubz vng
tranle grãd ⁊ estẽdu/⁊ dist a son escuyer q̄l mist
pied a terre ⁊ q̄l ostast les frains a leurs chevaulx
⁊ q̄l les laissast paistre par ce quilz estoient las de
chevaucher pourquoy il ne vouloit aller plus a-
vant pour celle nuyt. Adõc lescuyer descendit et
feit ce que son maistre luy avoit cõmande/⁊ Lyon
nel se assit soubz le trãle tout seul tãdis q̄ son es-
cuyer pẽsoit des chevaulx. Quãt Lyonnel se fut
mis dessoubz larbre il se prist a regarder les fueil
les q̄ ventilloient en lair dont il print si grãt plai-
sir q̄l entra en vng pen ser amoureux/car il luy sẽ
bloit q̄ sil povoit venir iamais en lieu ou il veist
la belle q̄ le tenoit en lyesse en proesse ⁊ en hõneur
il se tiẽdroit a biẽ heureux veu q̄ a son advis il ny
avoit chevalier au mõde tãt hault en amour com
me luy ⁊ q̄ amours lavoit biẽ servy a gre quãt il
lavoit adresse a si noble creature. Aĩsi q̄l prenoit
plaisir en ses ymaginatiõs sõ escuyer se vint seoir
aupres de luy biẽ lasse ⁊ travaille de chevaucher ⁊
de porter les deux escus froissez. Adõc prĩt Lyon-
nel lescu que sa dame luy avoit envoye/et le mist
soubz son chef pour lamour delle disant q̄l en dor-
miroit plus a son aise ⁊ plus souef. En ce point q̄l
se penoit pour dormyr il sentit q̄ lon luy soubstenoit
le chef tresdoulcement dont il eut grãt merveil-
le: car il ne veoit psonne entour luy q̄ sõ varlet q̄
se gysoit assez pres de luy toutesfois il sentit plaine
ment quon luy tyroit lescu de dessoubz la teste. A-
dõc pour doubte de le pdre il y met les mais acoup
pour le retenir: mais il fut emporte. Alors il sault
sur piedz moult marry pour veoir q̄ luy faisoit ce
desplaisir/mais il ne vit creature du mõde. Adõc
il demãda a sõ escuyer sil avoit veu hõme ne fem
me entour eulx. Certes sire dist il nenny. Par
ma foy dist Lyonnel ie suis le plus malheureux
chevalier qui vive: car lõ ma oste de dessoubz ma
teste lescu q̄ tu mavoys baille ⁊ si y cuyday mettre
les mais a tẽps assez. Haa sire dist le varlet il mẽ
est pareil advenu: car lescu froisse surquoy ie me
estoye couche ma este oste. Cõmẽt dist Lyõnel se
rõs nous aĩsi desrobez ⁊ si ne scavõs q̄ ce fait. Ame
ne moy mõ cheval ⁊ ie querray ceulx q̄ font ce des
roy: car ie pẽse q̄lz soiẽt de ceulx q̄ mõt autresfois
fait vilenye en ce ou tout mon cueur gysoit. Adõc
Lyonnel et son varlet mõterent a cheval combiẽ
quilz navoient besoing de travail/mais Lyonnel
estoit trop trouble de sa perte/⁊ se mist a chemin/
toutesfois il ne scavoit ou il alloit/et estoit tant
desplaisant pour les deux escus q̄ plus ne povoit
car il avoit intention que quant il viendroit de-

nant le roy Gadiffer il luy feroit moult grãt chere ⁊ aussi feroit la royne Lydoire q̃l doubtoit plus que toutes les personnes du mõde / aisi q̃l chemi noit il se print a dire. Las moy dolent ⁊ chetif chevalier / comment il me mesaduiẽt en tous mes affaires: car tantost que iay acheue vne chose dont me peust venir honneur ⁊ aduancement il mest tousiours ravy par quelque maniere dont autre fois iay eu a souffrir ⁊ encores ay a present / ⁊ semble proprement que ce soit vne espece denvye invisible qui se tienne en lair ayant despit en sommes mes quant elle me voit avoir aucun bien de plus haulte valeur en amours que a mon estat ne appartiẽt ⁊ se travaille de moy donner a souffrir affin que ie dye aucune vilenye a amours po^r moy desadvancer et reculer de ma plaisance. Tous ceulx qui veullent destourber le bien aux povres servans facent du pys quilz pevent ilz nauront ia la puissance sur moy de me faire dire chose qui desplaise a amours ne aux dames: aincoys souffreray doulcemẽt le doulx ⁊ lamer: car iay autres foys ouy dire: que dessoubz sure escorche / gist le doulx noyel: ⁊ la souffrance est bonne quant en la fin elle tourne en ioye: mes besongnes mont esgalement este dures ⁊ ameres au commencer: mais tousiours elles me viennent en fin a volunte: sy seroye fol se ien laissoye a parfournir mon empaise iusques a la fin en esperance de parvenir tousiours a mon intention. Ainsi se reconforta Lyonnel de sa perte en allant par la forest / ⁊ navoit autre lumiere sinon de la lune qui luysoit belle ⁊ clere ⁊ chevaucha toute la nuyt ⁊ le iour ensuyvant sans arrester sinon quil seiourna vng petit en la maison dune dame vefue ou il se repeut vng peu et son escuyer aussi. Quant il eut mange il se remit au chemin: car il estoit moult dolent q̃l navoit nulles nouvelles de ses deux escus: et quant ce vint sur le vespre il approcha dung fort buysson ou il y avoit vne voye assez estroicte: mais lyõnel ẽtra dedãs: car il ne luy chailloit ou il allast mais quil ouyst nouvelles de ce quil queroit. Ainsi q̃l se boutoit dedans le buisson il trouva vng ancien homme seant a lhuys dune maisonnette qui luy print a dire. Sire chevalier regardez ou vous allez / car la voye est moult perilleuse a vng chevalier silnest asse^z de son corps. Commẽt sire preudhõme dist lyonnel: ne peult vng chevalier aller par ce chemin sans peril. Sire chevalier dist le preudhomme ie le vous dys pour bien: car cest le chemin du temple a la franche garde: si vous dy que se vng chevalier y vient ⁊ face semblant de y entrer / tantost luy viendroit au devant deux chevaliers appareillez de la iouste. Et sachez q̃ iusques a maintenant ie nay peit ouy parler de chevalier qui nen soit retourne a bien petit dhõneur et pource ny allez point. Si tost que Lyonnel entẽdit que cestoit le tẽple de la frãche garde il en fut biẽ ioyeulx: ⁊ encore leust plus este sil eust eu ses deux escus / pource quil neust doubte adventure qui luy eust peu advenir / ⁊ ce pensoit il pource q̃ la royne y venoit aucunesfoys esbatre / affin se elle y feust venue quil eust peu monstrer comment il avoit accomply le commandement du roy son seigneur ⁊ de sa dame en amours. Or estoit il en grant doubte / car il ne scavoit comment soy eust sceu donner a congnoistre sa perte / mais cõbien quil estoit en celle doubte si dist il au preudhõme. Certes sire ie ne scay se ie y acquerray blasme ou honneur / mais ie ne retourneray point tant q̃ ie aye este au tẽple. Et a tant il print conge du preudhomme ⁊ se mist a chemin ⁊ tãt alla quil se trouva en la place devant le temple / ⁊ la trouva le pillier ou pẽdoit la clef dont len avoit iadis ouvert le temple.

Quant Lyonnel veit le tẽple ⁊ le pillier le couraige luy chãgea ainsi comme se aucũe chose nouvelle luy feust advenue / mais ce ne feust sinõ a cause damour pource que autressfois il avoit veu sa maistresse en amours en celluy temple. Si tost quil feut vng petit revenu a luy il regarde le pillier et voit que au crocq y pendoit vng cor dyvoire moult bel et enrichy dune chesne dargent a quoy il pẽdoit / adonc il sapprocha de pres tant q̃l veit lettres escriptes q̃ disoiẽt ainsi. O tu chevalier q̃ regardes icy nentres point en ce tẽple / q̃ tu nayes sonne ce cor pour payer les droictz q̃ appartiennent au temple. Tantost que Lyonnel eust leu la lettre qui faisoit mention quil convenoit sonner le cor / aincois quon peust entrer au temple il print le cor dune main et le mist en la bouche puis le sonna si hault que toute la forest en retentist. Et tantost apres il ne se dõna de garde que vng varlet apporta illec quatre lances / et la ou il veist Lyonnel en estant devant le pillier il luy dist. Sire chevalier qui avez sonne le cor / choisissez icy deux lances lesquelles quil vo^us plaist ⁊ laissez les deux autres pour deux chevaliers qui les employeront sur vous a la iouste. Varlet dist Lyonnel / sont ilz loing. Sire dist le varlet / ilz seront icy plus tost espoir que vous ne pensez. Ainsy que le varlet disoit ces motz deux chevalliers armez richement et bien montez arriverent illec. Dont celluy qui venoit devant estoit prest de iouster / et ne luy falloit que la lance que le varlet luy presenta incõtinent. Si tost q̃l

la tint il escria Lyonnel & luy dist. Sire chevalier gardez vous de moy / car iouster vous fault. Quant Lyonnel se ouyt appeller a la iouste luy qui scavoit bien que ce valloit il fut tantost appareille / car il print une lance qui estoit forte / puis broche le cheval contre le chevalier qui venoit vers luy de grant randon et sentredonnerent telz coups sur leurs escus que toute la place en tonna. Lyonnel qui estoit duit de la iouste attaint sa partie si rudement quil le porta par terre / puis parfist son poindre et sen alla a son pennon ou il saisit lautre lance. Adonc il regarda apres lautre chevalier et veit quil estoit tout prest de iouster / et dist Lyonnel. Certes sire chevalier le passage nest point encores acquite se vous ne me fournissez dune lance. Atant il picque son cheval & attaint Lyonnel ung terrible coup / et Lyonnel luy / tant que par la force des lances les deux chevaulx furent assis sur leurs fesses / mais Lyonnel qui estoit tant preux de luy mesmes que gueres de chevaliers ne le deschevauchoient se tint si bien quil ne perdit oncques estriers / & avec ce donna au chevalier si grant coup quil le porta par dessus la croupe de son cheval emmy le pre / et luy qui avoit recouvre son cheval sus piedz vint au chevalier / et luy dist. Sire chevalier dictes moy par courtoysie ay ie acquite le passage. Sire respondit le chevalier qui estoit ia releve et monte a cheval vous povez aller au temple seurement / car vous avez bien fait vostre devoir / et benoist soit celluy qui vous feist chevalier. Adonc Lyonnel print conge du chevalier et sen vint au temple et mist pied a terre quant il vint au portail. Puis bailla son cheval a son escuyer / et luy dist quil le menast paistre et quil en avoit bon mestier. Adonc Lyonnel se bouta au temple pour aller vers lautel: mais il neust point marche six pas quant ung grant lyon luy vint au devant. Si devez scavoir que tantost que le lyon leut approche il le congneut incontinent de fait / & luy feist la plus grande feste du monde. Lyonnel sapensa lors que cestoit le lyon quil amena de lestrange marche. Adonc il lacola par le col et luy monstra toute lamour quil povoit. Et quant ilz se furent assez entrefestoyez le lyon print son seigneur par le pan du haulbert et le tira dedans le temple. Si tost que Lyonnel veit la voulente du lyon il le suyvit et entra dedans le temple et y trouva tresgrant clarte. Quant il fut ou meillieu du temple il regarde hault & bas & ny treuve personne. Sans faulte il y faisoit moult cler / car il y avoit iiii. gros cierges ardans. Si ne pourriez croire que Lyonnel fut ioyeulx quant il se trouva dedans / car il veit illec le chef du geant aux crins dorez qui estoit sur le pillier emmy le temple tant beau a regarder que cestoit ung deduyt a veoir. Et apres il veit lescu quil porta au royaulme de lestrange marche quant il conquist le lyon et la lyonnesse. Mais il feut moult esbahy quant il veit illec pendre lescu froisse / que le roy Descosse luy chargea de porter / comme vous avez ouy / & dautrepart lescu que sa dame damoyselle luy avoit envoye / pour quoy il ne sceut alors que penser veu que lon les luy avoit ostez comme dit est.

Moult sesmerveilla Lyonnel de celle adventure / & se resiouyt quant il trouva ses escus dont il avoit eu tel dueil. Adonc il delibera quil ne partyroit dillec iusques au lendemain: car il se sentoit si oppresse de sommeil quil ne sen povoit partyr sil navoit dormy: & pource quil ne povoit plus attendre il se coucha et sendormit tantost par telle maniere quil y feut iusques a une grant piece de la nuyt: & lors une dame de tresgrant beaulte acompaignee de deux chevaliers entra au temple / & avoit avec elle deux damoiselles et deux escuyers. Quant la dame feut entree & elle veit le chevalier dormant elle sceut tantost qui il estoit combien quelle nen feit quelque semblant & se print a toussir: car elle eut bien voulu quil se feust esueille: & Lyonnel qui avoit comme fait son somme sesueilla & saillit sur piedz: car il congneut bien en soy esueillant que cestoient femmes / & luy souvint que autresfois il y avoit veu la creature au monde quil aymoit le mieulx / dequoy il eut le cueur tout esmeu. Quant Lyonnel se trouva sur piedz / & quil eut reprins contenance apres dormyr il regarde devant soy & choisit une dame de treshault honneur / et si tost quil leut veue il congneut que cestoit la royne Descosse mere de la belle Blanche / si luy feit la reverence puis dit. Ma dame veez cy vostre chevalier. Mon chevalier dist la dame: a quoy le pourray ie scavoir. Madame dist Lyonnel / ie lay este mais nompas en si hault degre que le faille ramentevoir: mais se le cas le requeroit & il vous pleust que ie my emploiasse ie suis celluy qui le vouldroit monstrer de fait si avant que le corps dung petit chevalier comme ie suis pourroit souffrir. Vous pourriez estre tel dist la Royne que ce seroit grand chose: et affin que ie ne faille a rendre si haultaine mercy comme il appartiendroit a ung preux chevalier / sil vous plaist dictes moy qui vous estes. Ma chere dame dist Lyonnel / ie suis Lyonnel du glat appareille a vostre service. Sire chevalier fait la dame / vous estes moult courtois en voz raisons: mais ie vous dis de Lyonnel du glat que ie tiens en luy tant de proesse & dhonneur que a grant peine pourroye ie croire quil feust venu en ces par-

tiers sil neust daucunes enseignes quil ne feust cõ-
gneu sans demãder. Et vous que iay ouy parler
tant courtoisement estes si incongneu que a grãt
peine puis ie croire que vous soyez celluy que dis-
tes. Ha ma chere dame respondit Lyonnel tous-
iours soyez vous hõnoree / vous auez grant cause
den parler ainsi / mais iay aultresfois ouy dire que
male est perte sil nest gardee. Et ce ie dis ie pour moy
car iay aucunesfois pene et trauaille pour parue-
nir a aucune chose / et il plaisoit a ma dame fortu-
ne que ie y paruinsse. Je suis de moy mesmes si
negligent que ie ne le scay garder: ains le pers si
meschãment que ie ne scay qui ma fait le desplai-
sir et le dõmage. Sire cheualier dist la royne / les
enseignemens que ie vous demãde et qui bailler-
roient foy a vostre parolle ne sont point de si haul-
te valleur que lon se deust pener de les auoir sans
vostre sceu: car il fut bien vray que le preux Lyõ-
nel promist iadis a vng noble homme qui nestoit
point en estat de exercer les armes quil porteroit
son escu a vng tournoy / cõme il feist. Pourquoy
il fault dire que se vous nestiez Lyonnel du glat
vous ne feussiez point icy venu sans lescu / et cõme
ie pense se ainsi estoit / ie cuide scauoir de vray que
vous eussiez encores apporte aultre chose / mais ie
men tays atant / et bien en conuiengne au che-
ualier qui en aura a rendre a aultruy que a moy.
Ha madame pour dieu mercy ne me ayez point
si descongneu: car pour vray ie suis Lyonnel de
qui vous parlez. Et vous asseure que lescu que
le roy Gadiffer vostre cher sire me bailla pour por-
ter au tournoy pend illec a ce clou dessus cest arc
tel / et le pouez veoir comme moy sil vous plaist.
Et qui le perdit la dist la royne. Certes ma che-
re dame dist Lyonnel ie ne scay: car il me fut robe /
et ne scay qui ce fut. Sire cheualier dist la royne
celluy qui porta cestuy escu ne fut pas nõme Lyõ-
nel / ains fut nomme le cheualier aux deux escuz:
car auec celluy quil receut du roy il porta laultre
qui pend apres / et si porta le cheualier deux lan-
ces / lesquelles il courut et employa sur le rouge
cheualier qui les porta si franchemẽt que a tous-
iours il en aura honneur. En verite ma chere da-
me ie vous prometz que ie congnois les deux lan-
ces. Et sans autre sermon tous les motz de la roy-
ne et du cheualier furent entenduz du noble roy
Gadiffer qui se tenoit a couuert. Mais quant le
noble roy entendit que la royne questiõnoit ainsi
le gentil cheualier il se fist mener auant et dist.
Madame vous surquerez le cheualier / et puis dist
a Lyõnel. Sire cheualier venez a moy et ne croyez
ces femmes: car sachez que la perte qui vous est
aduenue des deux escuz vous est venue a leur con-

sent: ne leur suffist pas atant selles ne sont de vous
cõme dung cheualier mescongneu / pourquoy ve-
nez icy et laissez la royne / car elle scet certainemẽt
que vous estes Lyonnel du glat. Quant Lyõnel
eut entendu et recongneu le noble roy il se voulut
mettre a genoulx / mais le gentil Gadiffer ne le
voulut souffrir. Adonc dist Lyonnel. Cher sire
madame la royne peult dire de moy ce quil luy
plaist sans me faire vng reproche comme a son cheua-
lier que ie suis. Adonc vint auant la royne et dist.
Sire cheualier ne vous desplaise car en ce point
apperceus les bontez de vos amys. Ainsi fut Lyõ-
nel esprouue / et puis festoye grandement / et tan-
tost arriuerent illec les pucelles / dont lune estoit
Blanche la fille du roy / laultre estoit Lyriope / et
la troisiesme estoit Priande. Si tost que Lyonnel
veit les trois pucelles et par especial celle quil ay-
moit sur toutes autres il se chãgea en toutes ses
manieres de faire / tellemẽt quil en laissa illec la
contenance qui y appartenoit / combien quelles fi-
rent toutes trois la reuerence cõme a sa personne
conuenoit: car la fontaine de courtoisie gectoit en
elles tresabondans sourgeons. Quant la royne
veit que le cheualier changeoit couleur et main-
tien pour la venue des pucelles / elle qui scauoit
bien la cause: car aultresfois auoit este en ce dan-
ger print la parolle / et dist affin quil tenist manie-
re. Lyõnel beau sire puis que ce estes vous / il est
bien raison que le roy sache cõment vous auez a-
cheue sa requeste. Et moy mesmes vous demande
se la lance que ie vous baillay fut employee a la
premiere iouste ainsi q̃ vous me promistes. Ma
chere dame dist Lyõnel / au regard de lescu que le
roy monseigneur me requist que pour lamour de
luy ie portasse au tournoy ie luy en respons / car ie
my gouuernay a mon semblant aussi bien que le
cheualier selon ma puissance pouoit faire / com-
bien que plus preux de moy luy peust bien auoir
porte / et toutesfois ce que ien peuz faire appert en
lescu lequel pend a ce clou de fer comme vous pouez
veoir q̃ ay fait / de la lance dõt ma chere dame ma-
nez parle / ie vous en respons aussi: car si tost que
le tournoy fut assemble ie me mis sur les rencs
pour acõplir ce que ie vous auoye promis / et men
print tellemẽt que ie lemployay sur le plus preux
du monde lequel fut illec nomme le rouge cheua-
lier / et receut le coup que ie luy baillay tant che-
ualeureusement quil ne fut quelque nouuelle de
moy: mais la renõmee de luy fut si hault esleuee
quil eut sur tous la grace des cheualiers / des da-
mes et des pucelles: mais sans faulte il lauoit
bien desseruie: car moy par mon oultrage / ou pour
ce quil le me conuenoit faire ou faillir a loyaulte

portay deux lances a ceste iouste/pourquoy le fait du ieune chevalier en fut plus renomme/et affin que vous ne me tenez souspeconne ie vous asseure tres que tout ainsi que ie iouste de deux lances a une fois ie portay tant que le tournoy dura deux escus/car une personne a qui ie neusse failly pour nulle riens me manda que ie portasse au mesme tournoy ung escu et une lance pour faire la premiere iouste/et moy qui ne vouloye faillir a ma premiere promesse/ne neusse ose escondire la seconde requeste empris a faire ma premiere iouste de deux lances dont il advint que celluy qui en receut le coup en eut lhonneur/si supplie a ceulx qui a ce faire me estimerent vueillent avoir souffisance de mon petit povoir. En verite sire chevalier respondit le roy ie seroye bien ingrat sil ne me souffisoit ce que vous en avez fait/mais ie vous prie par courtoysie que vous me dictes qui fut le chevalier qui receut vostre premier cours de lance. En verite sire roy dist Lyonnel ie ne vous celeray ia son nom/ce fut Gadiffer vostre filz.

Quant le roy entendit que cestoit Gadiffer son filz qui acqueroit si bonne renommee en son commencement il en fut tres ioyeulx/et aussi fut la royne. Apres ces parolles la royne print la parolle/et dist a Lyonnel. Sire chevalier sil vous plaist dictes nous qui fut la personne qui vous envoya la lance et lescu a porter ce que vous eustes promis au roy de porter son escu et a moy ma lance. Certes ma chere dame dist Lyonnel la chose seroit grande que ie ne vous diroye/et plus grande que pour vous ie ne feroye/mais au regard de ce dont me requerez il me semble que ie feroye follie et villennie de la nommer se ie ne scavoye quelle en feust contente/si vous prie que vous me vueillez deporter de ceste requeste. En verite madame dist le roy vous avez tort et si surquerez Lyonnel de trop pres/ie ay bien veu lheure que vous neussiez pas voulu que len eust sceu voz secretz en vostre presence/et moy mesmes seroye bien dolent se lon scavoit aucune chose de mon faict se quelque damoiselle me presentoit aucun don/et aussi Lyonnel vault bien que len luy presente lances/escuz et ioyaulx pour soy habiller et donner courage dentendre a tout honneur et proesse/pourquoy ie vous prie que vous ne requerez point chose au chevalier qui face ou tourne a son preiudice ou deshonneur/et aussi quen vostre presence il se puist deduire avec les trois pucelles/car il ne peult a moins et luy est deu quant les ieunes bacheliers mettent leur vie et leurs biens en adventure en faisant les haultes proesses et en achevant les haulx faitz darmes pour complaire aux dames et damoiselles a moins ne pevent ilz quilz ne soient haultement receuz et festoyez entre elles: car cest ce quilz en demandent et nen requierent autre loyer. En verite sire dist la royne/ie luy octroye davoir des pucelles les esbatemens/les devises/les dons et les promesses sauf leur honneur. Ma chere dame respondit Lyonnel/iamais neusse ose penser a si haulte chose: mais puis quil vous plaist ie vous remercie. Ainsi que avez ouy le noble Lyonnel fut receu du gentil Gadiffer et de la royne/si ne pourriez croire comment il se trouva en hault estat: car il avoit auctorite de parler a la pucelle quil aymoit par dessus toutes autres/de rire/de deviser/de requerre: et de recevoir dons et promesses sans amendrir lestat des pucelles. Ainsi se deviserent ensemble/et la royne leur souffrit aussi avant que honneur le povoit endurer. Et quant ilz eurent este illec grant piece/le roy dist quil estoit temps daller a lhostel. Si firent tant quilz se trouverent au lieu ou le roy se tenoit/et trouverent les tables mises. Et quant ilz eurent lave ilz se seirent au manger: et fut Lyonnel assis devant Blanche ou rõge de la royne qui par son regard le tenoit en sa subiection de faire plus que a point/et le chevalier qui neust prins nul tresor pour faillir a la ioye quil avoit se maintenoit si courtoisement en dictz et en faictz que la royne estoit contente de son maintien.

Tandis que le gentil chevalier estoit en tel deduyt avec sa dame/atant entra ung messager en la salle qui venoit du chastel du chef/et se vint mettre a genoulx par devant la personne du roy/puis prent unes lettres quil avoit en une boiste et dist. Cher sire le chastellain du chastel du chef et toute la chevalerie se recommandent a vous/et vous envoyent ceste lettre. Si tost que le roy veit la lettre il la receut/puis louvre et trouva quelles contenoient en telle maniere. A leur cher seigneur Gadiffer roy descosse le chastellain du chastel du chef et toute la chevalerie dentour honneur et obedience. Cher sire plaise vous scavoir que Nabin le maronnier demourant a Royal ville nous a mande par certains messages comment les Romains sont sur la mer/et ont intention de venir submettre toutes les marches de par deca a la subiection des Rommains: et pense quilz prendront terre en vostre royaulme ains quil soit quinze iours/pourquoy nous vous requerons quil vous plaise avoir vostre advis sur ce/et eslire en vostre pays et pour la garde de vostre royaulme ung cappitaine qui representera vostre personne en qui vostre chevalerie se pourra ralyer au nom de vous/et seroient moult ioyeulx davoir vostre filz gadiffer/sil vous plaist den ordonner le plustost que faire se pourra:

car nostre intention est de nous assembler et toute la chevalerie du royaulme / et de chevaucher a main armee au long de la mer / et par les portz affin que les romains ne nous treuvent point si lasches ou si desgarnis de courage que no⁹ ne les recevons a la pointe des fers des lances et aux trenchans des espees / si y pourvoyez tost et bien / et no⁹ mandez vostre bon plaisir tellement que par bon chef et conducteur vous et vostre royaulme puist tousiours demourer en frãchise et liberte. Quant le roy eut leu ces lectres il clina vng petit sa face en pensant a son faict. A chef de piece il cõmanda a oster la table: car il en estoit temps / puis appella la royne et Lyonnel et leur leut les lettres quil avoit receues / et puis dist. Lyonnel preux chevalier iay besoing de bon conseil et dayde. Car loue soit dieu du ciel ie suis si debilite q̃ ie ne puis entendre a ce qui me seroit mestier. Et iay advise q̃ se vous me voulliez ayder a ce besoing et estre souverain de mon ost et representer ma personne vo⁹ ne me scauriez requerre de chose dont ie vous refusasse / sauf la courõne de mon royaulme qui appartient a Gadiffer mon filz duql ie ne me puis ayder pour le present. Cher sire respondit Lyonnel touchant promesse vous me povez cõmander cõme a vostre chevalier. Sire dist le roy / la vostre bonne mercy / et ie vous prometz que pour nulle riens ie ne vous fauldray de chose qui soit ordonnee dentre vous et moy a vostre retour. Apres ces motz le roy et Lyonnel ordõnerent de leurs besongnes pour partir le lendemain au matin / car la chose estoit hastive / et se partit Lyonnel le gentil cappitaine le lendemain au plus matin acompaigne de deux escuyers qui le devoiẽt mener au chastel du chef. Atant se taist lhystoire de Lyonnel et du noble roy / et retourne a parler du .iiii^e. tournoy qui devoit estre devant le chastel aux pucelles.

Cy racõpte du .iiii^e. tournoy et des grans vaillances du chevalier au noir lyon / et cõment il fut recongneu que cestoit le chevalier au cueur enserre / et eut le pris du tournoy / et eut sa dame.

Chapitre. xviii^e.

Lancienne hystoire racõpte que quãt la iournee fut venue que lon devoit faire le quatriesme tournoy devãt le chastel aux pucelles grãt plante de chevaliers se y assemblerẽt / car iceulx tournoys estoiẽt montez en haulte renõmee pour les nouvelles qui en couroient par les royaulmes et contez dont y arrivoient toutes manieres de chevaliers. Les aucuns y venoiẽt pour veoir le tournoyemẽt et pour eulx deduire au mestier darmes et pour congnoistre les bons chevaliers de nom. Les autres qui se sentoiẽt preux / hardiz et esprouvez chevaliers y venoient pour conquerre la pucelle: car il ny avoit chevalier en la haulte bretaigne qui neust en grant honneur de povoir parvenir a avoir lune des pucelles / mais a lheure que ie vous racompte que tant de chevalerie estoit assemblee devant le chastel aux pucelles estoit la veille du tournoy dont lendemain devoit estre le iour. Si advint que environ le soir la ieune chevalerie se commenca a assembler pour faire vng tournoy pour complaire aux dames et aux pucelles qui estoient venues a ce tournoy lesquelles estoient desia venues et montees sur les hours: car elles pensoiẽt tresbien que les ieunes bacheliers ne lairroient pas passer ceste veille sans faire aucun esbatement darmes. Et entre les pucelles la belle Esmerãde estoit au meillieu plus hault eslevee et plus noblement paree que les autres cõme raison estoit / car la feste se faisoit po² lamour delle. Quant les hours furent emplis de dames et de pucelles les ieunes chevaliers cõmencerent a venir de tous costez moult noblement armez et montez. Mais il advint vne grant merveille: car il ny avoit chevalier q̃ lon peust congnoistre a ses armes pource quilz avoiẽt change leurs escuz en congnoissances diverses / par ce que la pluspart avoit advise que se ilz faisoiẽt aucune chose dont ilz peussent avoir honneur tout a temps seroient ilz congneuz / et sil en advenoit autrement descongnoissance en estoit bonne. Et cõme tous furent assemblez ilz cõmencerent vng estour tant horrible quil sembloit q̃ tous deussent sentretuer. Ainsi que le tournoy estoit fort et aspre vng chevalier moult bien et hõnorablement monte yssit de la forest. Et demõstroit en son venir ql estoit bien marry quil nestoit venu des premiers et au cõmencement du tournoy: car il venoit a course de cheval et avoit vng escu dargent a tout vng noir lyon.

Comme dõcques ce chevalier deust entrer en lestour il veit vng chevalier arme et monte moult noblement et qui monstroit bien a son maintien quil ne quictoit pas sa part de la pucelle Esmerãde. Si tost que le chevalier perceut venir le chevalier au noir lyon ayant vne lance au poing il delibera daller contre luy / pensant sil le povoit porter par terre quil y acquerroit grant honneur. Lors picqua bon cheval et sen vont entredonner tant grans coups que par la roydeur des lances il con

uint asseoir leurs cheuaulx par derriere sur leꝰs
rains/ mais il en print si bien au cheualier q̇ por-
toit le noir lyon q̇l nen perdit ia estrief/mais lau-
tre cheualier fut porte ẽmy le pre voulsist ou non.
Quant le cheualier au noir lyon se fut reposy en
ses armes et il veit par terre son homme il en fut
moult ioyeulx. Lors cõmẽca a regarder en hault
vers les hours des pucelles et les veit tant belles
que a souhais/et par especial Esmerande la gen
te pucelle q̇ estoit assise au meillieu de toutes les
autres moult noblement atournee pource que le
tournoy se faisoit pour lamour delle. Le courage
luy esmeut lors de grant lyesse/et delibera que de
lors en auant il en mõstreroit larriereban de tou
te sa force ⁊ valleur veu que en ceste assemblee gi
soit tout son bien ⁊ son hõneur. Adonc picque son
cheual et se fiert en lestour tant rudement q̇l sem
bloit mieulx hõme forsene que autre/et la cõmen
ca a faire tant darmes quil sembloit que tout en-
clinast deuant luy/et si se gouuerna tellemẽt que
tout le bruyt et honneur tourna sur luy / car tous
les herauls cryoient hault et cler/le cheualier au
noir lyon emporte le pris du tournoy Et vous ad
uertis q̇l se maintint tant cheualereusement que
fin de compte il emporta lhonneur sur tous/car il
ny auoit cheualier en toute lassemblee qui fust a
comparoir a luy en toute proesse/ mais si tost que
le tournoy fut departy le cheualier au noir lyon
se remist en la forest pource quil ne vouloit point
estre congneu ne de son bien fait recommande ius
ques a ce que il se seroit encores mieulx monstre
le lendemain au tournoy.

COmme vous auez ouy defina le tour
noy auquel eut mainte dame desirãt
scauoir qui estoit le cheualier au noir
lyon/mais sur tous ceulx de la cõpai
gnie la pucelle Esmerande auoit grant soing de
scauoir qui il estoit / pource quelle luy auoit veu
faire tant darmes et si cheualereusement en cel
estour pensant que se lendemain encore se portoit
aussi bien quil cõuenoit quelle fust sa femme. Et
pour ceste cause quelle merueille est ce selle desi-
roit a congnoistre cõbien que sus tous les hõmes
du monde elle neust point voulu q̃ ce eust este vng
autre que le cheualier au cueur enferre quelle ay
moit parfaictemẽt des le temps q̃ les douze veux
furent faitz a lhostel de lancien preudhõme Per
gamon. Et est bien vray pource que la noble pu-
celle ne peut scauoir q̇ le cheualier estoit/necessite
luy fut attẽdre iusques a lendemain/ce q̃lle feist
a tresgrãt peine/aumoins se elle leust peust amẽ-
der. Quant on eut illec souppe ⁊ fait bõne chiere
de dances et carolles tout hõme se retrahit a son
logis / et les nobles pucelles sen allerent reposer
iusques a lendemain a lheure de tierce q̃lles vin-
drent en leur hourt si noblement parees q̃ cestoit
grant plaisir de les veoir. Entre la noblesse qui
illec estoit assemblee cestoit deduit a regarder le
hourt des pucelles pour les riches ioyaulx qui es
toient au dessoubz delles/que le preux cheualier
au daulphin auoit conquis a leur requeste cõme
vous auez ouy cy deuant. Entre lesquelz le man-
teau que la gẽte pucelle auoit desire dauoir estoit
au dessus delle ventillant en laer Et la reluysoiẽt
contre le soleil les couleurs fines et les riches ou-
urages dont il estoit enrichy. Adonc monterent a
cheual tous ceulx qui auoiẽt en garde la feste de-
quoy le roy Lucides/ le roy Thoas/ le roy Pelli-
nor estoient souuerains. Et dautre part le gentil
cheualier Pergamon et ses freres venoiẽt noble-
ment acompaignez pour receuoir les cheualiers
qui a ce tournoy venoient Mais pource que les
cheualiers auoient tresgrant fain de tournoyer
plus ne voulurent attendre/aincois tresaspres et
merueilleux cõmencerent lestour de toutes pars
car ilz feroient les vngs sus les autres de telle ro
deur quil sembloit que ce fust pour la vye/ Et ti-
roient lung cõtre lautre a la force des bras en con
questant escuz et heaulmes tellement que cestoit
merueilles. Il y auoit entre les autres vng che-
ualier portãt vng escu myparty de noir ⁊ de blanc
par descongnoissance q̇ tant faisoit darmes de son
corps q̇l auoit lhõneur sur tous autres en proesse
Et aĩsi q̃ le tournoy estoit en ces termes atãt par-
tit de la forest le cheualier au noir lyon delibere de
soy employer du tout en lestoꝰ ⁊ de emporter a son
pouoir lhõneur de la iournee. Quãt il veit que le
tournoy estoit encõmence il se planta es estriers
cõme ꝑ despit/puis print sa lance ⁊ cõmenca crier
a haulte voix. Ou est le cheualier q̇ me fournira
dune lance a son hõneur ⁊ le mien. A ces motz es-
toit hors du tournoy le cheualier myparty qui ius
ques a ce auoit eu lhõneur et le bruit de lestour ꝑ
sa vaillance/leq̇l quãt il veit le cheualier ⁊ sa con
gnoissance incõtinent il cõgneut q̃ cestoit celluy q̇
lauoit abatu le iour de deuant tant vaillammẽt/
parquoy il estoit de necessite q̃ a celle iouste sen vẽ
geast ou toꝰnet ne luy pouoit nullemẽt a hõneur.
Et poꝰce il print vne bõne lance/ puis picque son
coursier cõtre le cheualier au noir lyon ⁊ luy dõna
tel coup q̇l trõssonna sa lance iusques a larrest/et
encores auec ce le desheaulma: mais le cheualier
a nud chief attaignit cil qui lauoit ainsi attaint si
roidement de son boys q̇l fit tõber hõme ⁊ cheual
tout en vng mont/ puis en continuãt son poindre
passa tout oultre par deuant le hourt aux pucel-

les. Quant les cheualiers dames et damoiselles eurent veu ce coup tous sen esmerueillerent pour les haultes proesses au cheualier q̃ ainsi se maintenoit emmy le chãp. Et dessus tous la belle Esmerande en fut moult esbahie veu que a elle deuoit appartenir le plus preux du tournoy. Adonc elle applicqua sa veue quelle auoit doulce et tresbenigne la ou elle voulut conduire et enuoyer. Mais quant elle eut bien regarde le cheualier q̃ son poindre acheuoit a nud chief biẽ luy sembloit que cestoit le cheualier au cueur enferre / lequel pour lamour delle voua de mettre au dessus la partie souffrãte que le cheualier a la fleur de lys auoit mise au dessoubz par sa proesse La ieune pucelle regarda ententiuement le cheualier tandis quil estoit nud chief/mais il se hasta moult de recouurer son heaulme/et tãt fist quil eut son chief arme Puis se rebouta au tournoy / et y fist tant darmes que tous les regardans en eurent grant merueille Car il si conduysit tellement q̃ en peu dheure tout lhõneur et le bruit tourna sur luy cõme raison estoit/car il ne encõtroit cheualier dont il ne acomplist sa voulente. Combien que en ce tournoy il y auoit grãt plante de bons cheualiers veu que tous ceulx qui firent les veux y estoient reseruez trois roys qui estoiẽt mariez cõme dit est Et tous les autres qui estoient encores a marier se penoient tout a loysir veu que leur cueur et affection reposoit es pucelles qui ainsi estoient encores a marier et dont les iournees nestoiẽt encores aduenues pourquoy ilz nen estoient desirans dauoir le pris ne lhõneur. Le cheualier au noir lyon qui ne entendoit sinon a submettre les plus puissans a sa voulente ne se reposoit / aincois fist tant que au departemẽt du tournoy le loz & le pris des herauls auec lhonneur fut tout enuiron luy / et chascun cryoit hault et cler / le cheualier au noir lyon emporte lhonneur du tournoy.

Quant doncques les trois roys & les freres de la pucelle veirent que le tournoy se separoit et que la cheualerie se commencoit a retraire pour la nuyt qui les surprenoit/et aussi pource q̃lz estoient trauaillez et ne se pouoient bõnement plus ayder de leurs cheuaulx ilz sadresserent au cheualier au noir lyon/et luy commenca a dire le roy Lucides. Sire cheualier vous auez au iourdhuy fait tant de proesses quil est temps que vous prenez aucun peu de repos. Certes sire respondit le cheualier vous pouez dire tout ce quil vo⁹ plaist. Par ma foy beau sire ie ne dictz que verite. Lors le prĩt par le frain/& ainsi lemmena au chastel aux pucelles ou cheualiers/dames & damoiselles conuindrent de toute part. Et quant le cheualier au noir lyon fut desarme et quil eut laue son viaire/& quil fut vestu dune belle robbe/ les trois roys le vindrent querir pour luy faire tout honneur: car tous scauoiẽt bien quil auroit lhõneur du tournoy/& lors le recongneurẽt: car ilz veirent bien que cestoit le cheualier au cueur enferre Si ne pourriez croire lhõneur et la chere quilz luy firent/dont se maintint moult courtoisemẽt enuers eulx Et puis ilz lemmenerent en la salle/ou il fut moult regarde de la cheualerie/de dames & de pucelles: et de fait il fut incontinent recongneu de plusieurs personnes: parquoy la voix fut espandue que cestoit le cheualier au cueur enferre/dequoy les ieunes pucelles en furent tant ioyeuses q̃ plus ne pouoient et especiallemẽt Esmerande la pucelle qui neust change le cheualier pour nul autre. Adonc marcha auãt Pergamon qui auoit acoustume de faire chanter le lay de son grant pere/ et a chascune feste pour declairer tout plainemẽt en la presence de tous la cause de ceste triumphãte solennite: si le cõmanda a iouer sus la harpe au roy des menestriers qui moult bien en feit son debuoir/tant de la bouche cõme de linstrument/ qui voulentiers fut ouy de toute la compaignie. Ce fait Pergamon print la parolle & dist quil luy sembloit quil estoit temps que lon sceust qui auoit deuoit lhonneur de la feste. Si fut tantost accorde de toute la cheualerie/de dames/ de pucelles et des herauls que le cheualier au noir lyon par raison le deuoit auoir/pourquoy la feste commencea grande par la salle/pource que lon scauoit que cestoit le cheualier au cueur enferre q̃ estoit lung diceulx lesquelz voue auoient les veux en la maison du noble hermite. Alors le roy Lucides adressa sa parolle au cheualier: et luy commencea a dire en telle maniere. Chier sire compaignon et amy puis que le dieu souuerain vous a donne tant de grace que destre comme nous sommes alyez par mariage a lune des douze pucelles. Il appartient bien que lon sache de quel pays vous estes/ et aussi vostre nom: car a mon aduis vous lauez assez cele. Sire dist le cheualier/pour lamour de la pucelle et de toute la compaignie ie vueil bien quon sache que ie suis filz au roy Tichon de la montaigne/et suis nomme Tycones. La endroit auoit vng preux cheualier qui auoit porte vng escu myparty de blanc et de noir qui auoit nom tycon Il cõgneut incontinent que cestoit tycones son aisne frere. Si sen vint a luy & luy fist la greigneur feste du monde. Mais quant ilz sel furent entrefestoyez lon se cõmenca mettre a table chascun selon son degre. Adonc commencerent les es-

enyers a servir par tout tant honnorablement et sumptueusement que on nen pouoit plus faire/ mais pource quil pourroit desplaire aux lysans et escoutans de racompter le faict de ce bancquet et comment ilz furent servis/et aussi de la feste et lyesse que lon fist a ces nopces par huyt iours to⁹ entiers nous nous en passerons en brief pource que avons assez matiere de recōmandation/ combien que ie vous advertis que la feste des nopces de la belle Esmerāde et du preux chevalier Tyrones dura huit iours cōme dit est Toutesfuoyes au bout des huyt iours il emmena sa femme au royaulme de la montaigne/et trouva que le roy son pere estoit mort. Si luy firent les hommes de son royaulme tresgrant hōneur a sa venue/puis par bōne amour il fut illec courōne roy/ et la belle Esmerande fut couronnee royne a grant honneur et tripūhe. Atant se taira lhystoire deulx et cōmencera a parler des faictz de Lyonnel du glar pour racompter cōment il persevera par sa haulte proesse de preserver le royaulme descosse contre lentreprinse des rommains leurs ennemys.

Comment le preux Lyōnel du glar apres ce quil eut prins la charge du roy Descosse daller combatre les rōmains qui devoient descendre au pays se mist en chemin vers la mer/et comment il trouva Troylus.
Chapitre.xix^e.

C Ressus le notable clerc travailla en son tēps moult pour mettre par memoire les faictz et adventures qui advindrēt/tant au Royaulme de Bretaigne la grande que au royaulme descosse/ durāt encores le temps du noble roy Perceforest nous fait icy mention que tout incontinent que le preux Lyonnel du glar se fut party du roy Gadiffer descosse et quil eut receu de luy le total gouvernement de son royaulme En especial po^r deffendre ceste province contre les ennemys rōmains qui venoient celle part pour subiuguer le royaulme il se mist moult ioyeusement a chemin Et bien luy fut advis q̄ sil pouoit dechasser ou vaincre les rōmains quil parviēdroit moult legieremēt a avoir a femme sa dame la pucelle Blanche la femme au mōde quil aymoit sus toutes le mieulx veu q̄ le roy luy avoit accorde & octroye davoir la chose au mōde q̄l luy demāderoit reserve son royaulme/et la souvenance de sa dame luy donna courage destre preux et hardy/ou il estoit content de mourir en la peine se il parvenoit a bataille contre les rommains/veu que a ceste fois estoit pour tout perdre ou tout gaigner. Si delibera de mettre les rōmains au dessoubz ou de mourir sur le champ en ce voyage. Ainsi chevaucha le preux cappitaine pensant a son affaire parmy la haulte forest/& erra iusques au soir quil arriva a lhostel dune dame qui le receut moult lyemēt Car elle cōmanda quil fust desarme & que son cheval fust mis en lestable. Apres elle le feit amener en la salle ou les chandelles estoient allumees/et le feist seoir sur vng bancq/puis luy dist. Sire chevalier vo⁹ soyez le bien venu/ et ne vous desplaise dattendre vng petit: car le soupper sera tantost prest si souppe rōs tout a nostre aise: car a ce iour est arrive vng estrange chevalier qui reviendra tantost avecq̄s vng de mes serviteurs qui est alle avec luy en lune de mes garennes pour avoir vng dain q̄ nous māgerons a ce soir: ce nest gueres loig dicy. Ma chere hostesse dist Lyōnel/dieu vous gard de mal mais cōgnoissez vo⁹ le chevalier. Certes sire dit elle ie ne le congnois point/& ne lavoye oncq̄s veu que a ce soir q̄ ie sache. Tandis q̄ le preux Lyonnel enqueroit a la dame qui le chevalier estoit/le chevalier et le serviteur entrerent en la salle. Si tost que la dame les veit elle se leva a lencōtre du chevalier/aussi fit Lyōnel: mais quant les deux chevaliers veirent lung lautre ilz se recongneurent & grandement festoyerent lung lautre. Lors dist Lyōnel a Troylus/vous soyez le tresbien venu/ie suis moult ioyeulx de vostre presence: et se vous prometz que depuis que ie ne vous veiz iay este devers le roy Gadiffer ou iay veu la dame q̄ iayme sur toutes les autres du mōde/& y feuz receu plus hōnorablement q̄ a moy nappartenoit. Or est il vray que tādis que iestoye illec/nouvelles vindrent au noble roy cōment les Rōmains venoient descendre a tout grosse puissance en ce royaulme pour le mettre en la domination rommaine Pourquoy il ma requis & charge q̄ en son nom ie vouldisse son royaulme deffendre/car loue soit le souverain dieu tant des adversitez comme des prosperitez Il est maintenant tellement mal de sa personne que par luy son royaulme ne ses hommes ne peuent avoir aucun ayde Et avec ce Gadiffer son filz nest au royaulme/aincois pour suyt vne adventure q̄l a entreprinse comme vous et moy et plusieurs autres chevaliers scaivent. Or est il certain que pour complaire au gētil roy iay prins la charge de ceste besongne: mais il ma promis que incontinēt quelle sera achevee il me donnera ce que demander luy vouldray/ reserve

seulement le royaulme. Si deuez scauoir que vng tel don ie ne perderoye point po^r tous les royaulmes de ceste prouince/ car ie ne pretēdza en auoir aucune chose qui me sera plus agreable. Si vous requiers que a ce besoing vous me vueillez ayder nostre chier sire & nr̄e tresame maistre le roy Gadisser/et aussi pour garder vostre seigneurie/ car se vous perdiez la bōne cite de Royal ville ce vous seroit grant dōmage et deshōneur. Quāt Troylus eut entendu ce q̄ dit est il respōdit a Lyonnel et cōmenca a dire. Sire tout le corps et les biēs sont au cōmandement du roy mon cher seigñr et vous seruiray par tout iusques a la mort/cōbien que ie ne me departis oncquesmais dempzise a tel meschief cōme ie fais de celle q̄ iauoye maintenāt encōmencee. Ha Troylus dit Lyonnel ie ymagine bien pourquoy vous le dictes/et ie vous respōdz que le cheualier q̄ nest loyal ne doit nullement de sa dame iouyr. Vous scauez bien cōment ceste besongne touche la perte de cestuy royaulme a tout le moins et pour estre a tousiours serf. Je ditz ce pource que tout hōme doit deffendre sa terre & son hōneur iusques a la mort/et vous asseure q̄ se en ceste besongne vous faictes vostre debuoir cōme preux cheualier doit faire en deffendāt vostre terre/renōmee qui tost va par tout sera vostre loyalle messagiere enuers la belle pour q̄ vo^9 auez maintenant le cueur au destroit en vo^9 excusant de vostre longue demeure. Par ma foy sire dit Troylus vous me auez tant dit q̄ iayme mieulx que la messagiere me excuse cy apres q̄ de faillir a ceste entreprinse/et si nous partirōs quāt il vous plaira. Sire dit Lyonnel nous demourrōs ceans ceste nuyt/mais le matin nous nous partirons et cheminerons vers le chasteau du Chef.

En la maniere que vo^9 auez ouy trouua le preux cheualier Lyonnel son cōpaignon Troylus dont il fut moult ioyeulx pour la haulte cheualerie q̄l scauoit estre en luy. Si demourerent la iusques a lendemain au matin que ilz prindrent conge de leur bōne hostesse qui les auoit bien receuz/ puis se myrent a chemin & cheuaucherent tout ce iour iusques a heure de vespres que ilz veirent venir deux cheualiers armez et montez les lances au poing. Or aduint tantost quilz furent pres lung de lautre ilz se appellerent de la iouste/ car ilz ne se entrecongnoissoiēt point pource quilz auoient changez leurs escuz/et quant ilz se furent escriez ilz picquerent bons cheuaulx et sen vont entredōner si tresgrās coups sur leurs escuz que leurs lances tronssonnerent en lair/et de fait emportetent leurs heaulmes hors de leurs testes les vngs aux autres par la roideur de leurs courses/mais ilz demourerēt tous a cheual. Quant ilz eurent parfourny leur poindre et quilz se veirent de pres ilz se recongneurēt incontinēt/car cestoit le Tors conte de Pedrac/ et Estōne conte de Desers qui sen alloit pour veoir Priande et Lyriope dont ilz estoient amoureux. Et quāt le preux Lyonnel vit le Tors & Estōne il en fut bien ioyeulx/si cōmenca a dire. Seignrs cheualiers vo^9 soyez les bien venuz/car iauoye grant fain de vo^9 trouuer affin dauoir vostre secours en nostre besongne. Sire dirent les cheualiers vous no^9 pouez cōmander/car nous sommes tous prestz de obeir a tous voz bons cōmandemens. Beaulx seignrs dit Lyonnel non pas a ma voulente/mais a la voulēte du roy Gadisser vostre seignr et le mien/et ie vous en diray la cause. Lors leur compta tout le faict cōme il auoit declaire a Troylus. Et quāt il eut fine son compte il leur dist. Seignrs veez la la cause pour quoy ie vo^9 requiers de par le roy Gadisser/cest que vous soyez en ceste nostre armee pour garder et deffendre ce pays & royaulme a lencōtre des rōmains q̄ le veullent asseruir. Sire dirēt les deux gentilz hōmes nous deuons & voulons obeir a nostre cher seignr/et pour son royaulme & noz terres et seigneuries maintenir en frāchise nous y voulons maintenir corps & biens. Certes beaulx seigneurs dit Lyōnel se le roy auoit plante de preux cheualiers cōme vo^9 estes les rōmains nauroiēt que faire en ce royaulme pour y cōquerre seigneurie. En verite sire respōdit le Tors le roy nostre souuerain en a en aucunes de ses terres autāt de aussi bons et de meilleurs cōme ont les rōmains tellement quilz nauront pouoir que de nous menasser. Quant Lyonnel entēdit la parolle du cheualier il en fut tant lye que a merueilles/ et pour les resiouyr & dōner courage cōmenca a dire hault et cler. Seigneurs se tous les bacheliers de ce royaulme estoient aussi amoureusement saluez chascun endroit soy comme vous nous auez fait entre nous deux ie tiendroye les Rommains et leur guerre pour peu forte/car sachez que si les dames qui nous tiennent en leurs laz auoient veu ceste congnoissance que nous auons faicte lung a lautre ie en seroye plus fier tant que ie viuroye/et si vous prometz conte de Pedrac et vous conte de Desers que il ya deux pucelles par le monde qui vous enuoyent chascun en son endroit salut et recommandations assez de fois. Et quant les deux nobles barons entendirent que les pucelles les saluoient dont ilz ne scauoiēt les noms ilz furent moult desirans de le scauoir. Si requirēt a Lyon-

nel quil leur voulsist dire dont les deux salutz ve noient. Beaulx seigneurs dist Lyonnel / par ma foy les pucelles sont bien a nommer hors de tous mesdisans / car sachez q̄ ce furēt Lyriope et Orian de deux pucelles de grant valleur et qui sont a recommander sur toutes autres.

Quant doncques les deux chevaliers sceurent que les deux pucelles les saluoient ilz en furent recōfortez a merveilles / car po^r le lay quelles avoiēt envoye ilz doubtoiēt quelles ne fussent troublees contre eulx. Adonc par habondance de lyesse respondirent a Lyonnel et dirent. Sire le souverain dieu garde de mal les pucelles quant il leur souvient de nous. Approchōs noz ennemys et exploictons nostre chemin si monstrerōs combien nous les aymons. Atant les quatre chevaliers cōmencerent a chevaucher moult ioyeulx des bonnes nouvelles / et tant errerēt par leurs iournees q̄lz arriverent au chasteau du chef la ou ilz furēt tres honnorablemēt receuz du chastellain qui leur fist tresgrande chere / et aussi fist toute la chevalerie qui estoit illec assemblee pour resister contre les rōmains. Et quant ilz sceurēt que le roy Gadiffer envoyoit illec le preux Lyonnel au nom de luy pour deffendre le royaulme ilz en furent ioyeulx tant que a merveilles pour la grant proesse qui estoit en luy. Thelamon qui estoit preux chevalier & sage print lors la parolle / et dist. Beaulx seigneurs ie vous advertis que dedans trois iours lon doit faire vng tournoy en Cornouaille que le roy Peleon fait cryer pource quil marie sa seur a vng chevalier du franc palais qui se nomme Lupard qui est du fort lignage de Belinant du glat. Si congnois de vray que les chevaliers et les dames de son lignage y seront la pluspart / et aussi grant plante de chevalerie de la grant bretaigne. Si conseille que on face scavoir au roy Peleon et a toute lassemblee nostre emprinse affin que lendemain du tournoy ilz facent departement et sen viennent envers les portz de Royalville pour resister aux rōmains. En verite beaulx seigneurs se dit Lyonnel Thelamon a moult bien parle / et sil vous sembloit bon ie diroye que Troylus allast a Royaluille ou il ya plante de chevalerie bonne et bien armee pour les assembler et faire appareiller affin que ilz soient prestz de deffendre leur quartier se mestier est / & ie assembleray icy ce que ie pourray avoir dhommes / puis approcheray la mer. A cel advis saccorderent tous ceulx qui la estoient / et Troylus se partit dillec et sachemina vers Royalville ou il assembla cinq cens chevaliers bien armez et montez. Et le conte Estonne fut esleu et envoye au blanc chasteau pour advertir le roy Peleon et toute sa chevalerie qui devoit estre la / affin que tous ceulx q̄ pretendoient a honneur en faict darmes suyvissent Lyonnel cōme souverain cappitaine et gouverneur ordonne de par le roy Gadiffer / et son lieutenant general representant sa personne pour deffendre leurs amours et leurs seigneuries a lencontre des Rommains. Lyōnel demoura au chasteau du Chef tant quil eut assemble toute la chevalerie quil peut avoir / et fist tant quil se trouva acōpaigne de huyt cens bons chevaliers / et plusieurs en y avoit du noble franc palais / cōme Estōne / le Tors / Dagon / Anchises / Thelamon / Fergus / Sarpedon / Anthenor et autres qui conduysoient les bretons. Lors se mist Lyonnel a chemin a tout son ost / et chevaucha tant q̄l se trouva sur la mer du coste ou il convenoit que les rōmains arrivassent selon le conseil de Nabin le bon marinier parquoy lon scavoit leur venue. Aussi arriva Troylus en ce io^r acompaigne de cinq cens haulbers tous de la cite de Royaluille qui estoient extraictz des troyens. Si povez scavoir que Lyōnel en fut bien ioyeulx car ilz estoient bien en point et en bonne ordōnance. Atant se taist vng petit lhystoire de Lyonnel et de son exercite / et racompte cōment Estonne besongna au blanc chastel de Cornouaille pour semondre la chevalerie q̄ se devoit trouver au tournoy comme dit avons.

Comme Lyonnel du glat envoya Estonne cōte des desers au blanc chastel en Cornouaille pour assembler la chevalerie / et comment zephir le tourmenta.

Chapitre.xx^e.

La vraye histoire fait mention que quant Estōne fut esleu pour aller au blanc chastel de Cornouaille par devers le tournoy qui se y devoit faire aux nopces de Lupard qui estoit tres preux chevalier et du franc palais / et aussi estoit il du fort lignage de Belināt du glat qui estoit le plus puissant lignage de toute la grāt bretaigne et se maryoit a la seur du roy Peleon qui se nommoit Peleonne. Si chevaucha tant le bon conte par montz et par vaulx quil arriva au blanc chastel a lheure de prime que le tournoy estoit ia encōmence fort et puissant / car il y avoit iusques a quatre cens chevaliers / tant que en toute bretaigne nestoit demoure chevalerie que bien peu que

tous ny feussent venuz pour lamour de Lupard
et de son lignage. Et vous advertis quil y avoit
aussi huyt des chevaliers qui vouerēt les veux.
Et encores y estoit le chevalier a la blanche mu-
le qui faisoit tant darmes quil estoit tenu et com-
pte aux nombres des preux. Aussi y estoit le che-
valier au daulphin/le chevalier aux trois lyons/
celluy au cueur enferre/ celluy au cueur assure/
celluy a lestoille/celluy aux papegaux/ celluy au
noir lyon/et encores celluy au noir liepard. Ces
huyt chevaliers y estoient qui avoiēt grant desir
de faire merveilles darmes Et avoiēt este nague
res au tournoy devant le chastel aux pucelles ou
ilz avoient tous huyt veu leurs dames/ parquoy
encores en estoient ilz plus esmeuz a bien faire.
Aussi y estoit le chevalier doze qui devoit aller au
royaulme de lestrāge marche pour veoir sa dame
Merones. Aussi y estoit le noir chevalier nomme
le preux Gadiffer qui sestoit mis en queste pour
trouver la damoiselle qui le devoit mener et con-
duire hors du pays vers la royne de la roidde mō
taigne/mais cestuy Gadiffer faisoit tāt darmes
que merveilles. Comme Estonne veist le tour-
noy a yssir de la forest il luy souvint de la belle
Priande qui luy avoit mande son salut de par le
preux Lyonnel/ si fut incontinent esmeu de faire
aucune proesse pour lamour de la pucelle telle-
ment quil se bouta a lestour/car il ferit cōme hom
me forsene.

Quant Estonne se trouva en lestour il
cōmenca a faire les plus sumptueux
faictz darmes du monde/ car il ruoit
de lespee a dextre ⁊ a senestre tant ver
tueusement que devant luy ne demouroit cheva-
lier en selle. Si tost que les plus preux chevaliers
le veirent ainsi maintenir tous eurent grāt mer-
veille qui il pouoit estre/car il ne portoit point ses
droictes armes / aincois portoit vng escu dazur a
vng mymonnet doz. Et luy a qui il ne challoit le-
quel bout allast devant alloit abatre chevaliers
par terre et conquestoit hōmes et escuz / et faisoit
des armes cōme a sa voulente. Illec estoit le no-
ble chevalier au noir escu qui avoit grāt merveil
les de son maintien pource quil se maintenoit si
vaillammēt quen ses proesses navoit que repren
dre/car il faisoit tant darmes quil sembloit tout
forsene. Et pource le noir chevalier luy vint au
devant/et luy dist. Sire chevalier deportez vous
iusques a ce que iaye vng peu parle a vous. Cer
tes sire chevalier dist Estonne nous ne sommes
pas icy en devises de cōmeres/mais gardez vous
de moy. Lors lieve lespee et fiert le chevalier tant
rudement sus le dur de son heaulme quil leust a
terre envoye sil ne se fust tenu a larcon de sa selle.
Quant le noir chevalier se sentit ainsi attaint il
se tint a larcon ou autremēt il fust tumbe en bas
Et son cheval sesfraya tellemēt quil emporta son
maistre au meillieu du tournoy. Lors le chevalier
sen revint a luy peu a peu/mais il fut tant estōne
de ce coup q̄ tout le tournoy durāt il ne fut tant as
seure q̄l avoit este au paravant parquoy moult il
recōmanda le trespreux chevalier Estōne a cent
mille dyables: car il ne le vouloit plus rencōtrer:
mais Estonne q̄ ne se travailloit pas faisoit tant
darmes q̄ merveilles: et tellement q̄ les herauls
cryoient a haulte voix. Le chevalier au mymon-
net gaigne le pris du tournoy Et les dames ⁊ da-
moiselles disoient aussi quil avoit tout mene a sa
voulente. Tant dura lestour en accroissant lhō-
neur et la proesse du noble conte Estonne q̄ lhon-
neur luy en demoura: et cōvint les autres dillec
partir par force. Adonc fut publie que tout hom-
me venist aux nopces ⁊ au bancquet Et le preux
Estonne qui avoit affaire son message se fiert en
la forest pour soy desarmer Si luy en print si bien
quil trouva deux iouvenceaulx q̄ gardoient illec
bestail: ausquelz il cōmanda son cheval et ses ar-
mes a garder/⁊ leur pria que lung venist avecq̄s
luy iusques au chasteau et il luy dōneroit sa cot-
te darmes Pourquoy celluy qui luy tint compai
gnie fut moult ioyeulx quant il sceut quil auroit
la cotte darmes du chevalier / et sen alla avecq̄s
luy portant son espee. Et quant Estōne fut entre
en la salle il trouva que la maryee estoit assise au
plus hault dentre les pucelles: et le roy Pelleon
et la royne estoient aupres delle/en apres cheva-
liers et dames entremeslement Et le roy des he
raulx estoit au meillieu de la salle qui ramente-
voit le pris/⁊ disoit que le chevalier au mymōnet
lavoit desservy sur tous les autres/⁊ quil navoit
oncq̄s veu chevalier plus asprement tournoyer/
⁊ que cestoit tresgrant dōmage que lon ne pouoit
scavoir qui estoit le chevalier Mais sauf la gra-
ce du chevalier il se pouoit bien donner a congnoi
stre a son hōneur veu quil emportoit lhonneur et
le pris dune telle assemblee ⁊ devant tant de vail
lans hōmes. Quant Estonne eut entendu le roy
des herauls il marcha avant pour faire son mes-
sage ⁊ dist. Sire laissez ester vostre pris: car il nous
est appareille vng tournoy la ou il conviendra
mettre la vie en advēture ou desormais vivre en
servage. Apres ces parolles il adressa sa parolle
au roy/ et luy dist. Or oyez gentil roy Pelleon et
vous tous vaillans chevaliers que vous mande
et prie le noble roy Descosse/lequel si a cōmis ca-
pitaine en represēntāt sa personne en son royaulme

le preux Lyonnel du glat pour le mieulx esprouue quon sache Et ce a este pource quil a este aduerty souffisamment que les rommains doiuent descendre en son royaulme a main armee pour mettre les pays dessoubz la seigneurie Rõmaine quil vous plaise tous estre dedãs huyt iours sus la mer au port de Royalville pour deffendre voz fiefz/voz terres & voz amours du seruage des Rõmains/que iusques a maintenãt vous auez tenu sans treu: et la trouuerez le preux Lyonnel acõpaigne de plusieurs cheualiers/ et Troylus de Royalville auec ceulx de la cite et du pays pour garder les passages et les portz/affin que les ennemys de ce royaulme les Rõmains ne mettent pied a terre. Incontinent que le preux cheualier que illec on nommoit le noir cheualier entẽdit la nouuelle/il se leua sur piedz: puis vint a Estonne quil congneut tantost: si le salua puis luy dist. Ha gentil roy Peleon / et vous tous nobles cheualiers ayez pitie de mon pere qui par la voulente du souuerain dieu est impotent de sa personne: et aussi de moy qui suis son hoir: combien que ie ne vaille gueres/mais la bonne voulente y est Et vous aduertis que si les Rõmains viennent au dessus de nous ilz nous tiendront tous en seruage: et rauiront par force aux vngs leurs femmes & aux autres leurs seurs/leurs parẽtes ou leurs dames. Si vous requiers pour lhonneur du souuerain dieu aduisons quil est de faire/ et deffendons iusques au mourir nostre pays & nostre terre. Lors respondit le roy Peleon pour toute la cõpaignie/et cõmencea a dire. Gadiffer beau sire nous vous faisons de nous tous mareschal pour aller a lencontre de tous noz ennemys: car nous garderons noz terres et noz frãchises iusques au mourir. Certes sire dist Gadiffer/vous et toute la cheualerie qui est icy me faictes assez plus dhonneur que ie nay desseruy Mais pour le grãt desir que iay de deffendre ce royaulme ie suis content de prendre ceste charge/et faisons bonne chere / car ie vous semons demain a estre montez et habillez pour aller a lencontre des rommains.

Quant ceste conclusion fut prinse la feste recommenca / et fut Estonne assiz aupres de la royne voulsist ou non/ mais le roy des heraulx recommenca a encores recommander le cheualier qui auoit porte au tournoy lescu dazur au mymonnet dor. Si nen pouoit scauoir la verite/combien que aucuns pensoiẽt que cestoit Estonne/ si ne le osoient ilz mettre en auãt pour sa hastiue maniere Toutesuoyes plusieurs disoient que luy sans autre auoit porte lescu. Tãdis que on debatoit en la salle vng seruiteur ayant vng escu a son col entra dedans/mais quant il se trouua au meillieu il commenca a regarder par tout comme tout esbahy et apperceut que le cheualier quil queroit seoit au plus pres de la royne. Lors sen vint deuant luy/et luy dist. Sire cheualier vous auez fait grant villennie qui mauez fait demourer a tout mon bestail tant longuement en ceste forest. Ne vous souuient il pas que vous mauez donne en garde vostre cheual et vostre escu iusques a ce que auriez fait vng message en ceste court et que vo9 retourneriez tout prestement / iauoye bon loysir dattendre veu que ie vous treuue seant a table. Tenez vostre escu/vostre cheual est a lentree de ceste salle/et quant a moy ie rendz a vostre seruice/pource quil me semble que vous portez vne chiere de mauuais payeur / si ayme mieulx a suyuir mon bestial. Quant le roy Peleon et tous ceulx qui la estoient eurent entendu ce seruiteur qui parloit ainsi a Estonne ilz en eurent tous si bon rys que a merueilles/ mais Estonne en fut vng petit honteux. Toutesuoyes affin quil nen fust blasme commenca il a rire auec les autres et tourna la chose a truffe. Puis dit a chief de piece en telle maniere. Loyaulx seigneurs dames et damoiselles vous veez quil na point failly dauoir a sa voulente mesgnie. Par ma foy sire dist Gadiffer qui estoit leue vous dictes verite/ mais on dit cõmunement que a aucune chose est malheurete bonne/car par faulte de bon seruiteur maintenãt scauons nous qui au iourdhuy a porte au tournoy lescu dasur au mymonnet dor. Adonc il print lescu et leslena en hault tellement que chascun peut plainement veoir quel il estoit dont tous furent moult ioyeulx.

Comme doncques lon sceut parmy le palais q̃ Estonne auoit porte au tournoy lescu au mymonnet chascun en son endroit commenca a dire hault et cler que lhonneur et le pris du tournoy luy estoit deu. Adonc cõmanda le roy que le blanc faulcon luy fust donne comme au plus preux du tournoy Mais quant Estonne entendit que on luy vouloit faire tant dhonneur il se leua tout droit/ puis dit. Sire roy et vous dames et cheualiers/ ie ne suis pas venu icy pour conquerir pris en tel cas/ aincois suis venu pour la besongne du noble roy descoce et pour le cõmun prouffit et franchise de tous les gentilz hõmes de ce royaulme. Si vous requiers a tous quil vous en vueille souuenir en temps et en lieu. Et vous scauez que quant au-

cun homme est commis de aller en aucun lieu pour
les besongnes de son seigneur/desbatement ne sen
doit mesler ne de recevoir nulles honneurs/et ius
ques a ce quil ait conduit ce quil est charge a bon
ne fin. Et puis que ainsi est que ie suis en ces af-
faires ie ny calenge riens/et a dieu vous com-
mand: car iay ailleurs a besongner. Atant se par
tit le chevalier dillec/car oncques ne peut estre re
tenu. Puis monte a cheval et sen va son chemin
grant aleure. Et quant le roy et la chevalerie vei
rent la maniere de Estonne ilz luy tournerent a
grant loyaulte et dirent que cestoit lung des plus
preux du monde et le plus certain amy que lon
peust trouver. Les dames et les chevaliers de ces-
te feste dirent moult de bien du noble conte Eston-
ne et moult le recommanderent Et aussi furent
les nopces grandement festoyees iusques a len-
demain que le ieune Gadiffer se leva bien ma-
tin et mist grant peine pour assembler la cheva-
lerie Mesmement le roy monta bien empoint de
ses armeures a cheval/mais Gadiffer les con-
duysit tous vers la mer.

Vray est que Estonne quant il sestoit
party le soir devant chevaucha toute
la nuyt sans reposer iusques a lende-
main que le soleil fut leve quil trou-
va une fontaine et la fut surprins de sommeil/par
quoy il se print a reposer et dormit toute la nuyt
iusques a heure de vespres/mais quant il fut es-
veille il se apperceut quil avoit trop dormy dont
il fut moult dolent et courrouce/car temps luy
estoit de soy trouver en lost ou le preux Lyonnel
avoit assemble ses hommes quil ne desiroit autre
chose. Si se leva/puis brida son cheval et monta
sus et se mist en chemin grant aleure. Il vouloit
recouvrer sa iournee/car environ soleil couchant
arriva sus une haulte montaigne ou il mist pais-
tre son cheval pource que il estoit fort travaille/
puis que il monteroit le mont pour veoir sil ver-
roit la mer et la cite de Royalville qui pres dillec
estoient. Et quant le chevalier eut monte la mon
taigne a pied qui estoit royde et haulte il veit le
pays a tout lez: et si perceut la cite de Royalvil-
le/combien que elle fust douze lieues angleschs
loing de ce mont. Apres il regarda sus la mer quil
veit unye et paisible. Si apperceut une grande flo-
te de navires qui venoient singlant et de grant roi
deur. Lors il cuyda que ce feussent les rommains
dont il eut tel despit et telle melencolie quil en eust
bien lung mangeau dens se il leust tenu/et tant
il regarda que la nuyt se mesla au iour Mais
quant il veit quil faisoit ia fort brun il fut en grat

soucy comment il descendroit la montaigne/car
elle estoit moult royde. Ainsi que il estoit en celle
evoine il regarda loing au cornet de la montai-
gne vers la mer et veit du feu en une lanterne.
Si sadvisa quil yroit celle part pour ce soit man-
ger et reposer. Si y alla/mais quant il y fut assez
pres il veit quil y avoit maisons dont il fut tres-
ioyeulx. Quant Estonne fut assez pres il ouyt q
une femme qui estoit assise sus le sueil de sa mai-
son disoit hault et cler. Est ce mon mary qui vient
icy. Et Estonne respondit. Ce nest pas vostre ma
ry/mais cest vostre amy/et vint a lhuis de la mai
son/puis dist. Damoiselle/dieu vous doint bon
soir. Sire dist elle/dieu le vous rende/mais qui
estes vous qui cy venez a ceste heure. En verite
damoiselle ie suis chevalier errant qui me suis es
batu ce soir sur ceste montaigne/mais pource que
la nuyt a le iour surmonte ie vous prie q par cour
toysie me vueillez meshuy loger. Sire dist la da-
moiselle ien suis contente/mais ie le seroye enco-
res plus se mon mary fust ceans pour sa paix veu
que il est ancien et ie suis ieune dont se bouteroit
tantost en ialousie sil venoit. Certes damoiselle
dit Estonne ie me gouverneray si a point q quant
il viendra il sera bien a sa paix. Or venez donc a-
vant dit la damoiselle il me plaist bien. Lors entra
Estonne en la maison ou il se mist sus une pierre
et commenca a regarder son hostesse/car cestoit une
des belles femmes ql eust veue toute lannee. Si
fut tant esmeu a cause de sa beaulte ql ne luy cha
loit quil feist/mais quil peust celle nuyt coucher
avec elle/et y pensa tellement ql en oublia sa faim
puis commenca a dire. Par ma foy damoiselle iay
erre plusieurs iournees sans coucher en lict dont
ie suis moult travaille/ie le ditz pource q se ceste
nuyt ie pouoye coucher a vostre ayse ie vous en
scauroye bon gre. Certes sire dist la damoiselle
si iavoye plus dung lict ie le feroye moult voulen
tiers/mais ie nen ay que ung ou moy et mon ma-
ry gisons. Ma damoiselle dit Estonne/vostre ma-
ry ne viendra huy/mais ie me coucheray auquel
lez quil vous plaira aussi paisible comme si point
ny feusse. En verite sire dist la damoiselle ie vous
en croy a grant peine/mais pour vous ayser ie
suis contente que vous couchez a lung des lez de
mon lict et moy a lautre a toute ma chemise.

Ainsi fist estonne tant quil devoit cou
cher avec son hostesse/dequoy il fut
tant esmeu que il ne voulut boire ne
manger/ains dit. Damoiselle/ie se-
roye content de moy aller reposer. Et la damoi-
selle lors le print par la main et puis lemmena en

vne chambre tresbelle de son grant/ou il y auoit vng lict de conuenable grandeur. Or vous couchez et reposez dit la damoiselle ie men iray encores vng petit faire ma besongne puis men viendray dormir. Damoiselle dist Estõne venez assez tost/car iay coustumierement paour quant ie me trouue seul en vne chambre. Sire dist elle / reposez en paix/car ie viendray tantost. Adonc Estonne se desarma et deuestit / et la damoiselle luy fist sa couuerture & la rebrassa: mais Estonne qui estoit en sa chemise moult ioyeulx quant il veit les linceulx blancs fut tresbien/et cõme chault et hastif quil estoit se bouta dedans et se coucha/et son hostesse le couurit / puis luy cõmenca a dire. Or dormez a vostre ayse Estonne. Alors il cuyda respondre/ mais il ne peut pource quil se trouua en vng grant tas dorties aspres et poignantes tant enueloppe quen bõne espace il ne sen peut rauoir Et quãt il se sentit en ce point il cõmenca a crier: car il sentoit si grãt douleur quil cuydoit estre perdu pource quil ne veoit ne maison ne lumiere. Tandis que Estonne se touilloit en ces horties pour yssir hors il se detordoit pour la grãt angoisse quil sentoit/ et cryoit a haulte voix / puis ronfloit et frõdequoit cõme vng cheual. Encores ouyt il plainement que son hostesse luy disoit. Sire cheualier nayez paour / car ie viendray incontinent. Et quant Estonne eut este ainsi touille en ces orties tant que la chair luy cuysoit cõme sil fust escorche et salle. Il ouyt la voix dung homme qui luy commenca a dire. Nostre maistre ainsi fait on en ce pays aux cheualiers qui veullent coucher auec les dames. Certes sire villain on ne le fait pas de tous/combien que ie suis le malheureux. Lors yssit le cheualier hors des orties et estoit en moult grant desplaisir de son inconueniẽt: mais il ne trouua maison ne grãge/ains se trouua emmy la prayrie tout nud et sans clarte fors seullement de la lune qui luysoit en ce point. Et quant il se veit ainsi adoube il sen alla seoir sur vng perron quil trouua deuant luy/ et illec se commenca a complaindre et piteusement lamẽter en disant ainsi. Las hõme meschant et infortune dont procede et vient quil te est maintenãt ainsi mescheu sil ny auoit q̃ vne mesaduenture au bout du monde si accourroit elle a toy cõme au plus meschant de la feste Je suis moult esmerueille cõment vne telle maison se peult apparoir deuãt moy et tant noble dame dont ie ne cõgnois la pareille et monstrer tel semblant cõme elle te fist dont mauuaisement as este trompe: car tu ne pourrois vouloir pour aucun denier quil fust sceu entre les dames dont tu as congnoissance/ pource que tu en serois farce tout ton viuant. Se maintenant fusses au chastel du Grant/tu peusses penser q̃ ce eust este zephir qui te eust ainsi deceu / mais tu en es tant loing que ses voyes ne sadõnent point icy Et non pourtant quiconques me ait ce fait en tresmalle sepmaine soit il entre. Et cõme il se lamentoit de ses mesaduentures vne figure desguisee se apparut deuant luy/et luy dist. Qui est ce illec mal heureux. Ce dit Estonne / voulez vous partir a sa perte. Je y renonce dit la figure / mais dictes moy qui vous a ainsi atourne. Qui estes vo⁹ qui le me demandez dist Estonne. Je suis dit la figure vng vostre amy. Si vous estes mon amy se dit Estonne il nest nul besoing de vous celer/ aincois dictes moy plainemẽt qui vous estes. Je suis dit la figure vostre amy que vous auez en peu dheure descongneu. Comment dist Estonne/ es tu zephir qui me as ainsi deceu. Par lame de mon pere ie ne te tiẽs point pour amy/ ains te tiens pour desloyal/car tu me as fait tumber au plus grant blasme que iamais me aduint. Ne te trouble point dit zephir / car iamenderay tout. Je scay auant la main dont tu viens & ou tu vas. Et soyes tout certain q̃ ie te proffiteray plus en celle guerre q̃ ne feroient nulz hõmes darmes. Je te ditz ce pource que ie scay q̃ les rõmains enuoyent en ces parties trois legiõs dont chascune contiẽt six mil six cẽs.lxvi. pour cheualiers fort hardis & duitz pour guerroyer. Et te aduertis que les deux legiõs de ces trois võt assieger vne cite q̃ siet sur la riue de la mer pource quelle leur est rebelle. Et la troisiesme legion se vient descendre en cestuy pays pour la grant renommee ql ya dauoir bõne cheualerie: & ont delibere que tout le pays leur sera tributaire. Et soyes certain que lũg des preux cheualiers de toute Romme nomme Julles les gouuerne & conduict. Encores veuil bien que tu saches quil prẽdra terre aincois quil soit demain iour aumoins se nul empeschement ne luy vient par autruy que par ceulx qui gardent les portes mais pour lamour de toy ie leur destourneray de arriuer. Si te vestz tost & te armes/puis ten va a lyõnel q̃ tu trouueras sur les portz a six mil pres de Royal ville: & luy ditz comment les Rommais arriueront aux portz mercredy au soir/mais que il ne se rẽge en bataille iusques au ieudy au soir ou au pl⁹ matin. Et lors quil les assaille moult vistement & asprement. Certes zephir dist estõne. Je feray trop bië la besõgne/mais ie me plains de toy qui mauuaisemẽt mas deceu. Estõne dist zephir. Bien il conuient quil te couste auant q̃ tu puisses auoir mon amour/& tu scais iapieca q̃ ie nay autre deduyt sinon a toy & a autruy deceuoir

Encores vueil bien que tu saches que ie suis appareille pour toy & pour tes amys / quant ie scay quilz en ont mestier. Si na point long temps que pour lamour de toy ie respite de mort le chevalier dore: pource quil me dist de toy plusieurs biens: et pareillement au blanc chevalier que les mauvais esperitz portoient en exil dont il ne feust iamais retourne: mais luy en print tant bien que ie le rencontray en une ysle de mer: si feiz tant a ceulx qui lemportoient queilz le me laisserent par condition que point ne lapprocheroye de cestuy royaulme. Toutesfoyes il na garde de mort: & sera par deca dedans troys moys / et nest au monde chose qui plus le griefve que ce quil a failly de bataille au chevalier dore: lequel la nuyt devant avoit este porte en exil aussi / tellement que lung faillit a sa iournee comme lautre. Encores vueulx ie bien que tu saches que moymesmes saulve de mort le Bossu de suave quant humblement le requis a Malaquin qui mourir lemportoit / & maintenant il est en une ysle de mer dont il ystra & retournera en cestuy pays moult tost. Lesquelles courtoysies iay faictes aux trois chevaliers pour lamour & honneur de toy: parquoy ne te doibs esbahyr se aucunesfois ie mesbas plus familliierement a toy que a ung autre. Par ma foy zephir dist estonne tu as tant fait pour moy que ie abandonne mon corps a ta voulente / voire dist zephir / mais que tu te courrouces. De cela dist Estonne ne me pourroye ie tenir & me deusson trencher la teste. Il est temps que ie me parte dist zephir. Tien affuble ton hocqueton: mais zephir qui ne tendoit que a le tromper le laissa cheoir sur une grant quantite deaue tellement que estonne en fut tout mouille depuis la teste iusques aux piedz. Et atant se partit zephir & dit Estonne. Apres deduyt de dames appertient le baing. Et quant Estonne se sentit ainsi mouille il devint de courroux comme forcene. Si se leva et print son espee qui a ses piedz estoit: puis courut tout nud apres lombre de zephir quil veoit illec devant luy & commenca a dire a zephir. Creature contrefaicte attends moy se tu as tant de hardement: car ie rendsce a ton amour & a ta fiance. Adonc sarresta une figure dhomme devant Estonne / et comme martyr quil estoit de ce quil se trouva mouille comme ia ferit du trenchant de lespee sur la figure tant et si longuement que la sueur luy sailloit de tous lez de ses membres. Lors dist zephir qui nestoit gueres loing dillec. Estonne tu bas le fer trop froit. Tu es maintenant fort eschauffe sans feu de charbon / or te rapaises et ten va armer puis te metz au chemin & ie men vois aussi. Atant sse partit zephir et Estonne demoura suant / & vecy une grosse mas

se de feutre surquoy il avoit feru qui estoit devant luy cuydant avoir feru sur zephir. Et puis trouva aupres de luy ses vestures et ses armes / pour quoy il se vestit & arma & fist tant quil fut ius de la montaigne / puis il trouva son cheval surquoy il monta & se mist au chemin & ne fina de chevaucher tant quil vint en lost du preux Lyonnel / sur la marine ou il estoit loge. Quant le gentil cappitaine veit Estonne il luy feist grand chere / puis luy demanda comment il avoit besongne. Adonc luy racompta Estonne comment il avoit este au banquet du blanc chastel / & comment il avoit trouve le gentil roy Pelleon & le ieune Gadiffer / qui pour certain estoit le mareschal de toute la chevalerie qui avoient este a ce tournoy & comment ilz devoient estre illec au soir. Quant il eust ce dit / il tyra Lyonnel a part & luy dit que zephir luy mandoit quil nassaillist les Rommains iusques au ieudy matin & quilz prendroient briefvement terre. Et Lyonnel respondit quil estoit content de croire son conseil. Puis commanda retrayre son ost dedans la forest affin quilz ne feussent appercevz des Rommains. Et tantost apres la venue de Estonne troylus arriva en lost accompaigne de ceulx de Royalville / dont pour sa venue fut faicte grant feste. Et sur le soir arriva le ieune Gadiffer pareillement en lost de Lyonnel avec le roy de Cornouaille acompaigne de toute la chevalerie qui avoit este au tournoy comme dit est / dequoy la feste fut redoublee. Atant se taist lhystoire de Lyonnel / de Estonne / de Gadiffer / de Troylus / & deulx tous et vient a racompter comment zephir se maintint avec les Rommains.

Comment zephir tourmenta les Rommains en mer / & comment de rechef il les tourmenta quant ilz eurent prins terre en escosse.

Chapitre. xxvi.

Histoire racompte incontinent que zephir se fut departy de Estonne / il se mist en laer avec sa compaigne et sadressa aux navires des rommains qui avoient vent a souhait / & venoient au conduict des estoilles / autant roidement comme faict ung vireton darbaleste Mais zephir & toute sa compaignie se ferit entre leurs mastz et entre leurs voilles menant tel bruyt que tous les mariniers cuydoient tous perir: parquoy les rommains furent tant esbahis quilz cuydoient tous mourir

En tel tourment ⁊ en tel meschef furent toute la
nuyt que oncques ne reposerent ne dormirent Et
dautre part leurs cheuaulx furent tellement tra
uaillez a cause de celle tempeste que trespeu day-
de auoit en eulx. Et quant le iour apparut la tẽ-
peste cessa : mais tout le iour furent empeschez
pour remettre leurs voilles et leurs cordes apoit
Toutesfoyes ilz arriuerẽt le mercredy aux pors
a six mil pres de Royal ville/dont ilz furẽt moult
ioyeulx: car ilz auoient este merueilleusemẽt tra
uaillez. Et pource quilz desiroient fort a reposer
en plaine terre / ilz firent tendre leurs trefz en la
praerie qui estoit moult belle. Quãt les trefz fu-
rent tẽdus ⁊ que la cheualerie ⁊ les cheuaulx fu
rent hors des nefz ilz cõmencerent a allumer des
feux ⁊ a appareiller la cuysine/car ilz en auoient
bon mestier. Julices manda adonc tous ses hom
mes ⁊ saccorda a eulx quilz demoureroient la en
droit deux iours pour eulx bien reposer ⁊ leurs
cheuaulx aiser ⁊ visiter/car ilz auoiẽt este moult
trauaillez de la tempeste quilz auoiẽt eu la nuyt
deuant ⁊ puis se mettroiẽt sur le pays ⁊ enuoye-
roient leurs descouureurs deuant pour scauoir ⁊
aduiser ⁊ villes ⁊ chasteaulx ⁊ les ẽtrees du pays
Et quant leur cõclusion fut faicte ⁊ prinse ilz cõ-
mencerent a eulx repaistre/car il en estoit temps
mais aincois quilz eussent mange il leur aduint
que vne noise leua en lair par dessus leurs trefz
tant grande ⁊ tant horrible quil sembloit que leur
logis ⁊ leurs cheuaulx deussent tous flatrir a la
terre. Et quant ilz ouyrent ce desroy ilz abandon
nerent leurs viãdes combien q̃lz eussent eu meil
leur mestier de eulx aiser et reposer/si se misrent
a fortiffier leurs attaches et leurs trefz / car ilz
doubtoiẽt quilz deussent cheoir sur eulx. Et dau
tre part les cheuaulx seffrayoiẽt ⁊ ruoient lung
contre lautre pour la paour de la noise quilz ouy
rent tellement que a grant peine les pouoit on te
nir. Et vous aduertis que celle tourmente leur
dura toute la nuyt que oncques ne dormirent ne
reposerent/mais quãt ce vint sur le iour alors cesr
sa la tempeste parquoy ilz se cõmencerẽt a rasseu
rer. si se commencerent a coucher ⁊ reposer ꝑ les
tentes/⁊ aussi ilz ne pouoient plus attendre tant
estoient las ⁊ trauaillez. Et pource que ie vous ay
icy racompte comment les Rommains furẽt las
sez par zephir/nous deuiserons comment Lyon-
nel du glat les assaillit en leur ost enuiron le soleil
leuant comme Estonne luy auoit conseille par le
commandement de zephir son maistre.

¶ Cõment Lyonnel du glat garde Descoce
et leurs complices tindrent parlement en-
semble sur leur faict /cõme ilz assaillirent
les Rõmains ⁊ les vaincquirẽt pour ce iour.

¶ Chapitre. xxii.

Anciẽne hi-
stoire racompte pour vray que
quant Lyonnel du glar veit q̃
le ieune Gadiffer filz au roy
descosse estoit venu en lost: luy
le roy Peleon ⁊ Troylus allerent visiter en son
ost Gadiffer veu q̃l estoit droit hoir Descosse. Et
quãt le gentil Gadiffer les eut receuz et quilz se
furent assis/le preux Lyõnel print premier la pa-
rolle ⁊ dist. Beaulx seigneurs il est bien vray que
quant nostre cher sire le roy Descoce eut nouuel-
les de la venue des Rõmains(lesquelz cõme il est
assez apparent arriueront a ce soir a terre veu q̃lz
en sont tant pres)ie stoye auec luy: dont il aduint
que quant il eut aduise a ses besongnes il me esta
blit en son royaulme comme son lieutenant pour
conduire ses hõmes a lencontre des rõmains qui
veullent mettre ⁊ tout son royaulme en leur sub
iection ⁊ seigneurie. Si en ay fait iusq̃s au iour-
dhuy a mon pouoir/mais ie voy icy Gadiffer son
filz qui est le droit hoir de la couronne auquel les
nobles du pays doiuent estre plus obeyssans que
a moy ⁊ est trespreux cheualier. Pourquoy ie dis
que veue la bõne conduicte qui est en sa personne
il en doit mieulx auoir le gouuernement de cest
ost que moy qui ne suis que vng empruncte/ dont
luy rendz la charge q̃l luy auoit pleu de moy bail
ler et donner. Lors se leua Gadiffer ⁊ dit deuant
tous ceulx de la compaignie. Lyõnel beau sire/se
mon cher pere vous a dõne la charge de conduire
ses hõmes/il na point este mal conseille: car il ne
la pouoit donner a cheualier plus preudhõme ne
qui eust mieulx la grace de ses hõmes. Et quant
par bon conseil il vous a estably a estre souuerain
de garder lhõneur ⁊ la franchise de son royaulme
Je seroye plus que fol et oultrageux se sur sa bõ-
ne ordõnance ie emprenoye tel faix/moy qui nay
sens ne valleur qui a ce appartiẽne. Et ie ne croy
point quil y ait icy gentil hõme qui le me conseil-
last sil aymoit mon honneur. Adonc respondit le
roy Peleon q̃ Gadiffer auoit tresbõne cause/⁊ q̃
Lyõnel demourast leur souuerain au lieu du roy
leur seigneur ⁊ quilz obeyroiẽt tous a luy de bon
cueur/⁊ viuroiẽt ⁊ mourroient auec luy en gardãt

lhonneur du royaulme. Beaulx seigneurs dist Lyonnel la vostre bõne mercy de la grãt courtoisie et bonte que ie treuue en vous / Et par vostre bon conseil ie suis prest de moy employer en tout ce q̃ peult estre a lhonneur et proffit de nostre cher sire. Adonc il racompta illec comment Estonne lauoit conseille de laisser prendre terre aux rommains pour ce soir / et lendemain de les combatre vistement / & ainsi et par la maniere q̃ zephir luy auoit dit / Et ilz se accorderẽt tous a ce. Puis sen allerent en leurs tentes pour reposer / et preparer leurs besongnes : affin q̃ lendemain ilz feussent prestz de vaillamment combatre leurs ennemis. Et est verite que Lyonnel ouyt bien en celle nuyt la tormente qui estoit en laer au dessus de lost des rommains. Si se reposerẽt paisiblemẽt: car ilz auoiẽt apprestez leurs besongnes. Et quãt ce vint enuiron vne heure deuant le iour Lyõnel et les nobles se leuerent. Puis firẽt armer leurs hommes et monterent a cheual / tellement q̃ vng peu deuant soleil leuant ilz furent to9 prestz dentrer en bataille. Adonc eut Lyonnel conseil quilz se bouteroient hors de la forest et toute larmee / et manderoit aux Rõmains quilz se partissent de celle terre tantost ou quilz ne pourroient faillir a bataille. Ainsi quil fut dit il fut faict: et ordonna Lyonnel pour faire lambassade. Lors yssit de la forest le ieune Gadiffer monte sur son coursier & toute sa bataille moult desirant de deffendre son pays & sa franchise. Apres Troylus a tout la seconde bataille. Le roy Peleon le suyuit a tout la tierce. Et le preux Lyonnel a tout la quatriesme qui se rengèrent sur la prayrie tellement q̃ ceulx qui auoient celle nuyt faict les escoutes pour lost des Rõmains les perceurent plainement. Tantost que Bretons et Escotz furent rengez le conte Estonne se partit cõme il auoit charge : puis sen vint en lost des Rõmains: et demãda que lon luy enseignast le cappitaine de lost. Si fut mene en son tref: & le trouua Estõne quil se faisoit armer; car il auoit desia entendu que les Escotz estoient illecqs venuz a main armee pour les assaillir. Quant Estõne qui auoit vne fiere chere se trouua deuant le cappitaine des Rõmains nõme Julices il luy cõmenca a dire en telle maniere. Sire cheualier qui estes party en intention de conquerre la terre daultruy comme lon dit de vostre marche Dytalie Je vous aduertis de par le roy Descoce qui est seigñr et souuerain de ce royaulme que se vo9 estes entrez en ceste terre pour vouloir mal au pays: reboutez vous tantost en mer ou vous serez tous certains destre tantost combatus. Sire cheualier dist Julices il vous conuient entendre que les Rõmains ne mont pas enuoye en ce pays comme leur souuerain Cappitaine pour me rendre vaincu de voz menasses: Mais allez dire a vostre roy q̃ iamais de ceste terre ne me partiray iusques a ce q̃ ie lauray mise en la subiection Rõmaine. Par ma foy sire dist Estõne / dont vous deffie de par luy & de par tous ses aydans. A tant se partit dillec / mais il delibera en soy mesmes quil ne se partiroit ia de lost tant quil auroit encommence la guerre contre les Rõmains. Adonc il tyra lespee / puis en ferit vng cheualier quil encontra en son chemin si grant coup quil luy enuoya la teste emmy le chãp: puis picq̃ son cheual & part hors des tentes le plus tost quil peult: mais les aucũs qui virent ce coup commẽcerent a cryer haultement. Apres apres. Adonc veissiez picquer le bon conte qui estoit bien monte & estoit poursuyuy de tous lez / mais ceulx qui le suyuoient auoient leurs cheuaulx trauaillez de la nuyt / parquoy ilz ne le pouoient rattaindre. Quant Estonne se veit au plus pres de son ost il retourne vers vng souldoyer qui tenoit vne lace / et la print / puis sadressa vers ceulx q̃ le chassoiẽt et en attaint lung tant angoisseusement quil luy coula la lance tout au trauers du corps & labatit mort / dont fut grant le cry des Rõmains / car vne bataille de mille cheualiers estoit ia yssue de le9 tentes qui se rengeoiẽt en la praerie. Quãt Gadiffer ouyt ce bruyt & veit la bataille de ses ennemys il fist marcher contre eulx pour rescourre Estonne q̃ follement sembatoit contre les Rommains & dist. Or auant beaulx seigneurs ie vo9 requiers tous de bien faire : il fault secourir nostre cheualier et deffendre noz vies et noz terres. A ces motz Gadiffer poinct son cheual des esperons qui estoit trespuissant & habille: puis brandit sa lance / mais vng cheualier Rommain vint a lencontre & sentredonnerent si grans coups sur leurs escus que les fers qui estoient trenchãs les percerent: & fut Gadiffer naure sur les costes tellement que le sang en courut aual / mais au cheualier Rommain fortune fut contraire / tellemẽt quil fut naure a mort & porte par terre a tout son cheual. Lors les deux batailles se receurent aux fers des lances / puis tirerent bõnes espees & commencerẽt a ferir lung sur lautre si asprement q̃lz sembloient mieulx forcenez que autrement : car les Escotz deffendoient leur terre tellemẽt quilz ne doubtoient la mort. Et dautre part les Rommains leur couroient sus cõme ceulx qui estoiẽt duictz de combatre: Mais il leur venoit moult a contraire que leurs cheuaulx estoient tant trauaillez a cause de la grãde tempeste quilz auoiẽt

eue par zephir la nuyt deuant. Ainsi que ie vous
racõpte se aborderent les deux premieres batail
les des Escotz a lencontre des Rommains leurs
ennemys. Lune du noble conte Estonne / & lautre
du gẽtil Gadiffer qui si bien le faisoient q̃ tous
les autres y prenoyent exemple. Et tant firent a
lhõneur des Escotz que la seconde bataille des rõ
mains se mist auant. Et quãt Gadiffer les veit
venir il sonna vng cor & rassembla ses hõmes en-
tour de luy & puis commenca a dire. Beaulx sei
gneurs / vous voyez quil est temps de deffendre
noz terres / noz franchises / noz femmes et noz a-
mys / affin que ces Rommains ne sen vantẽt. Or
nous deffendõs. Adonc respõdirẽt ses hommes.
Sire combatons hardyment combien quilz soiẽt
grant nombre de gens: car en la plus grosse bri-
gade poit ne gyst lheur / ilz nous sont venuz assail
lir sur nostre fumier / monstrons deffense comme
fait le chien. Adonc Gadiffer picqua son cheual
et se mist deuant ses hommes / & vng Rommain q̃
conduysoit la seconde bataille luy vint a lencon-
tre et se vont entredonner si grandes coups sur
leurs escus quilz se porterent tous deux par ter-
re. Au retour des deux cheualiers saillirẽt auãt
Escotz & Rõmains / & la fut maint terrible coup
donne & maĩt cheualier mis a mort / parquoy les
Escotz furent fort affoibliz de leur partie & com-
mencoit la chose a mal aller pour eulx quãt troi-
lus les vint secourir a tout sa cheualerie. Lors se
ferit Troilus entre les Rommains moult desi-
rant de monstrer sa prouesse / mais il trouua Ga-
differ mis a pied q̃ rommains tenoiẽt si court q̃l
nauoit loysir de remonter / cõbien quil deffendoit
son corps si asprement quil ny auoit si hardy qui
le foulast que tout a point / mais les Rommains
auoient remonte leur conduyseur maulgre leurs
ennemys / & estoit ce cheualier venu a Gadiffer /
et luy disoit. Cheualier rens toy ou tu es mort.
Quant Troilus entendit ces parolles: il tire
lespee & en fiert le cheualier au trauers / dũg cuer
yre tel coup quil luy enuoya la teste par terre dõt
les rommains furent moult dolens / mais ce fut
pour neant / car la bataille de Troilus qui estoit
fresche & nouuelle le enuahyt tant asprement que
malgre eulx les conuint reculler. Quant dõc Ju
lices qui estoit chef de lost des Rommains veit q̃
ses gens recculloient qui estoient bien trois contre
vng / il commenca a dire. Ha Rommains quauez
vous meffait aux dieux qui vous auoient p̃mis
de mettre tout le monde en vostre subgection: il
pert bien que fortune est moult courroucee a vo9
ie ne scay q̃lle veult faire: mais iay plus cher mou
rir en la bataille q̃l soit iamais reproche aux Rõ
maines quilz soient partys du champ pour si peu
de gens. Lors commẽca a escrier tous ses hõmes
disant. Or sus mes amys / vengons maintenant
nostre honte: mais incontinent quil eut ce dit Il
picque son coursier qui estoit soupple & puissant /
et ses hommes le suyuirent de randon.

Incontinent que Lyõnel qui estoit a
tout sa bataille a lautre lez veit Ju
lices venir a effort a si tresgros peu-
ple que pour tout emporter deuãt eulx
si commẽca a dire a ses hõmes. Beaulx seigñrs /
Je vous recommãde au iourdhuy voz terres et
voz bonnes coustumes & franchises. Vous veez
maintenant voz ennemys qui ne vous asseurent
que de la mort: ie vous prie to9 de bien faire & me
suyuez / car ie les vois enuahyr. Adonc le preux
cheualier picqua son cheual des esperons en brã-
dissant vne forte lance quil tenoit sen vint contre
Julices quil auoit bien apperceu & sentredonne-
rẽt si angoisseux coups quil ny eut escu ne haul-
bert qui ne feust perce / et de fait eurẽt les fers at-
tachez iusques a la chair si auãt q̃ le sang en sail
loit par les mailles des hauberts / & de celle course
se rencontrerent des corps lung cõtre lautre tant
fort que leurs deux cheuaulx tũberent tellemẽt
que les entrailles leur failloient hors du corps / et
les cheualiers estoient si estourdis que le pl9 sain
ne scauoit qui luy estoit aduenu. Et quãt chascu
ne des batailles veit que leurs capitaines gisoi-
ent par terre sans mouuoir bras ne iãbe chascun
doubta: & pour venir a la rescousse picquerent les
vngs contre les autres tellement que a ce poindre
il en demoura. cc. emmy le pre to9 mors & affollez
Adõc fust lestour tant horrible & sãs nulle pitye q̃
merueilles. Et quant les deux cheualiers eurẽt
leur entẽdemẽt recouuert: ilz saillyrẽt sur pieds
encores tous estourdis puis tyrerẽt leurs espees
animez lung contre lautre comme lyons: & com
mencerent vng estour horrible et merueilleux:
pourquoy le plus fort eust abbatu son hõme neust
este les batailles qui commencerent a renforcer /
tellement que par force departyr leur conuint / et
de lune ptie et de lautre y eut moult fiere batail
le auant que les deux capitaines feussent remon
tez / mais quant ilz furent a cheual lestour cõmẽ-
ca moult criminel et plus fort que parauant: car
lyõnel se bouta parmy ses ennemys quil decoup
poit a sa volunte / car le cueur le hardement et la
force luy estoient comme redoublez pour les pro-
esses q̃l auoit veu et encores veoit faire au preux
Gadiffer: & luy sembloit sil pouoit destruire & re
bouter les Rommains quil ne luy fauldroit de-
mander au roy Gadiffer fors Blanche sa fille:

Veu les parolles quil luy auoit dictes/parquoy il estoit si desirant de bien faire quil ne sentoit peine ne trauail ql receust. Quant Julices q estoit preux cheualier veit ainsi Lyonnel soy prouuer/il le prisa moult & dit en luy mesmes que silne se employoit a la totalle destructiõ de ses ennemys que tous ses hommes seroient tantost desconfitz par la proesse quil trouuoit en Lyonnel & Gadiffer/si se bouta en la bataille: & commenca a faire tant darmes contre les Escotz que tout le monde le fuyoit:car il leur decouppoit les bras les iambes & les testes: & fut lors la bataille tresperilleuse:car grant plante de cheualiers de lune partie et de lautre y furent mis a mort/& dura la bataille iusques a la nuyt que oncques les escotz ne perdirent pied de terre/mais la nuyt qui le iour surmonta les fist departir/tellement que la victoire ne fut a lune partie ne a lautre. Et lors se retrayrent les Escotz moult ioyeulx de ce quilz sestoiẽt portez si vaillamment a lencontre de tant de gẽs/et delibererent que se les Rommains les attendoient iusques a lendemain que encores les assaulldroiẽt ilz de plus belles. Dautre part les rõmains se trayrent en leurs tẽtes las & trauaillez et non sans cause: veu quilz nauoient point dormy les deux nuytz deuant ne gueres repose. Et quant ilz furent desarmez & nettoyez du sang & de la sueur dont ilz auoient bien leur part & quilz eurent pris garde a leurs nauteures il fut tẽps de soupper. Lors se mistrẽt a table: mais ilz estoient en tel point quilz ne scauoient lequel leur estoit plus propice ou le manger/ou le boire/ou le dormyr/si ne se donnerent garde quant la tempeste vint de deuers la mer tant merueilleuse quilz ne attendoient que leurs tẽtes tumbassent sur eulx et leurs poures cheuaulx se effrayerẽt tellement que a peine les pouoit on tenir. Et quant les rõmains virent ce moult se commencerent a descõforter: car celle tempeste leur dura iusques aupres du iour/si terrible quilz ne peurent oncques dormir ne reposer. Lors dirent plainemẽt entre eulx quil vauldroit mieulx qlz sen retournassent dõt ilz estoient venus/& quilz pouoient bien veoir ql ne plaisoit poĩt aux dieux quilz se combatissent contre les escotz.

Quant Julices entendit que ses hommes se desconfortoiẽt tellemẽt/il en fut tant dolent que plus ne pouoit/si manda les plus haultz barons de lost/lesquelz comme ilz furent deuant luy: luy dirẽt que la cheualerie ne pouoit plus endurer les horribles & ĩpetueux tourmens/et quilz auoiẽt si grant mestier de repos & de dormir qlz ne veoiẽt point que lendemain ilz peussent combatre/que ce ne feust a leur totalle desconfiture & quilz vouloient entrer en leurs nauires/car ilz veoient clerement quil desplaisoit aux dieux quilz estoient arriuez en ce pays pour guerroyer. Par ma foy beaulx seigñrs dist Julices/ce poise moy de tout mon cueur quant a si grant honte il nous conuient partir de nostre premiere entreprise: car ie ne voy pas que iamais nous puissons auoir hõneur en la cite de Romme: si vous aduertys au regard de moy que iayme mieulx mourir en ce pays/que estre reproche cõme homme lasche & fugitif entre les rommains qui sont du monde les souuerains. Dont me suis aduise que si fortune nous a este contraire deux ou trois iours elle sera demain appaisee: car par aduenture est mort en ceste bataille celluy pour qui elle nous hayoit/et se honte ne nous estoit/il seroit bon comme il me semble de requerir deux ou trois iours treues a noz ennemys: et encores seroit elle plusgrande se ilz nous la escondissoient & nous habandonnissions nostre champ. Sãs faulte iay autresfois ouy dire que le bon pasteur mect son corps a laduenture po9 sauuer ses ouailles en cas de necessite: mais pource que ie vueil entre vous estre bõ pasteur et garder de tout mon pouoir lhonneur de la cite de Rõme ie mettray a ceste fais mon corps a laduenture a lencõtre du meilleur cheualier que ie veisse oncques: et endementiers ceulx de mõ ost se reposeront & dormiront: car tantost ie feray requerre la bataille contre le cappitaine des escotz de corps contre corps/affin que treues soient donnees a ses hommes & aux miens iusques a ce que on scaura q est le meilleur cheualier/ou luy ou moy. Ainsi que Julices le dit il conuint quil luy feust octroye par ses hommes/& donna la charge a vng sage cheualier qui mõta a cheual puis sen vint en lost des Bretons vng petit deuant soleil leuant/et trouua qlz se boutoient en armes pour aller courre sus aux Rommains: mais le cheualier qui estoit sage & attrempe sen vint par deuãt Lyonnel & luy dit. Sire ie vous salue de tel salut que messager doit saluer. Sachez q Julices filz de Luces lũg des senateurs de Romme/& qui est esleu de six lung des plus preux comme celluy q est en ce pays enuoye pour le mettre en la volunte des Rõmains vous mãde/que si vo9 auez tãt de hardement et de proesse comme vouloir combatre a lencõtre de luy corps a corps/tant que lon sache plainemẽt lequel est le meilleur cheualier de vous deux/il vous asseurera de voz hommes pour tout ce iour et pour la nuyt iusques a soleil leuant moyennant que vous ferez semblablemẽt

des siés. Et se ainsi le faictes il vo⁹ tiendra pour preux chevalier hardy et tresdesirant dacquerir honneur/ou se ce non il vous tiendra pour chevalier de nom sans faict. Quant Lyonnel eust entendu ce que Julices luy mandoit il respondit incontinent au messager a ioyeuse face en disant. Sire chevalier en tāt quil me touche ie luy octroye la bataille/mais nullement ne luy puis accorder la treue se nest p le consentement des princes de cest ost/ce scaurez vous bien tantost. Lors māda Lyonnel tous les princes & principallement Gadiffer/le roy Peleon & Troylus & leur declaira ce q̄ Julices luy mandoit comme conducteur de lost Rōmain. Plante de raisons debatues la fin fut telle que la bataille fut accordee & les treues donnees aussi/car lyonnel mettoit en auāt que sil refusoit la bataille a ce chevalier: iamais honneur il nauroit: & sil le pouoit conquerre tous les Rōmains seroient descōfitz veu que cestoit le chef et le plus vaillāt de tout leur ost. Pourquoy Lyonnel respondit au chevalier en telle maniere. Sire chevalier vo⁹ retournerez devers Julices vostre chef et luy direz de par moy q̄ ie luy octroie la bataille de son corps a lencontre du mien/& la treue de ses hommes et des miens iusques a lendemain/& luy dictes quil se haste de soy armer et de venir sur le champ veu quil a si grant faim de se combatre a mort. A tant se partit le messager et sen retourna devers Julices & luy dit. Sire la bataille & la treue vous est plainement octroyee. Et le chevalier a q̄ vo⁹ avez affaire vous mande que vous vous armez pour le combatre & vo⁹ en allez sur le champ. Par ma foy dit Julices le chevalier est preux biē mē appceuz hyer en la bataille dont men vueille ayder fortune: car ie ny scay autre party a lhonneur de Romme & de no⁹/maintenant sen aille tout homme dormyr iusques a demain/et ie men iray combatre po² garder nostre honneur. Quant cestuy traicte fut sceu par lost des Rommains ilz en furent ioyeulx a merveilles/car ilz ne scavoient auquel tenir ou de fuyr ou de demourer. Et quant ilz sceurent quilz avoiēt treues de reposer iusques a lēdemain tous sen allerent en leurs tentes & la commencerent a reposer iusques a lendemain: mais le preux Julices se arma a toute haste/car il veoit q̄ le preux Lyonnel estoit desia sur le chāp qui lattendoit. Si tost q̄l fut arme il monta a cheval tenāt vne forte lance en sō poig & lescu au col puis se mist aux chāps Et quant il fut si pres de Lyōnel quil le pouoit entendre il luy dit. Sire chevalier/ie vous scay bon gre de ce que avez accomply mon desir/car iay eu grant talent de ɔbatre a vo⁹ corps a corps po² plusieurs raisons Et la principalle est que se ie vous puis conquerre a la lance ou au trenchant de lespee ie auray la greigneur honneur qui me puist advenir. Et du surplus il me semble que tantost iauroye submis tout ce royaulme a ma voulente et seigneurie rōmaine. Certes sire ce nest point grant chose dist Lyōnel a vng preux chevalier de moy conquerre/& y pouez avoir petit dhōneur selon la haulte proesse q̄ iay en vous veue Mais ie vous vueil bien de tant advuiser que quant vous me aurez conquis: se ainsi en advient/quil ya en cest ost quarante chevaliers meilleurs que ie ne suis/ne qui pour ma mort ne se daigneroiēt tenir pour vaincuz ne affoiblis: aincois les aurez demain au matin plus fraiz & plus pleins de toute proesse/si que il nest ia mestier que vous teniez le pays pour conquis quant vous me aurez mis en vostre voulente: se fortune le vous consent: mais eslongnez vous/car quant vous me eschapperez vous naurez talēt de chalanger aucune terre au royaulme dautruy.

Cōment Julices prince des Rōmains se combatit au preux Lyonnel du glat corps a corps Et comment Lyonnel le mit en son obeyssance/et se partit Julices de nuyct a tout son exercite.

Chapitre.xviii^e.

Lors sellongnerent les deux chevaliers/puis picquerēt bons coursiers les lances baissees lung contre lautre/et se vont attaindre des fers de lances sur leurs escus de tel randon q̄l ny eut sangle ne poitral q̄ peust soustenir la puissance de ces deux coups/aincois se porterent par dessus les croppes de leurs chevaulx p terre/et les deux chevaulx se rencōtrerent tellement q̄lz sentreoccirent/& tumberēt illec mors/mais les deux chevaliers q̄ estoiēt soupples & habilles saillirēt incōtinent sur piedz & embrasserent leurs escus: puis tirerēt leurs espees & pas apres autre aborderēt lung lautre de pres. Julices q̄ estoit moult dolent destre ainsi cheu ferit lyōnel premieremēt sur le comble de son escu si grant coup que le trēchant de son espee entra en lescu bien avāt/& pour la pesanteur du coup lespee devalla sur lespaule de Lyōnel & luy trēcha le haulbert/le hocqueton: et avec la chair tant parfond q̄ le sang en saillit. Et quāt Lyonnel se sentit ainsi attainct il en eut tresgrāt despit & honte pour les regardās/si leva

lespee/et en ferit Julices sur le cõble de son heaul
me cõme a desfouuert/ tellement q̃ lespee q̇ estoit
trẽchãte en emporta vne tresgrãt piece/mais por
paour destre mort ou affolle il clina le chef auec le
coup/⁊ le coup q̇ estoit enuoye dune grãt puissan-
ce cheut sur la dextre espaule du cheualier Rom-
main de tel randon q̃ le haulbert ne peut deffendre
le preux Julices q̃ le trenchãt de lespee nẽtrast en
sa chair si parfond q̃ le sang q̇ partoit de lespaule
luy deualoit en bas a grant habondãce. Si tost q̃
les deux cheualiers se furẽt ainsi entretastez/ilz
furẽt plus songneux deulx couurir q̇lz nauoient
este/cõbien q̇lz ne se espargnoiẽt point: car ilz sen-
tredõnoiẽt les coups tãt puissans ⁊ tãt horribles
menu ⁊ souuẽt q̃ les regardãs q̇ auoiẽt veu ache
uer mainte merueilleuse bataille ⁊ maintz faictz
darmes estoiẽt toꝰ esbahis cõment corps humain
pouoit endurer tel estour. Et vous aduertis q̃ la
cheualerie descoce q̇ cõgnoissoit parauãt le preux
Lyõnel ne tenoient point pour lors en luy tant de
proesse ⁊ de cheualerie q̇lz en veoiẽt a celle heure
ne aurãt de deffense Et pareillement disoient les
rõmains lung a lautre: car cõbien q̃ Julices fust
bien esprouue ⁊ tenu por lung des six plus preux
de la cite de rõme/toutesuoyes ceulx q̃ en celle ba
taille le veoiẽt cõbatre ne tenoiẽt point en luy tãt
de proesse ne de valleur/mais tant lune partie cõ
me lautre disoiẽt plainemẽt q̇lz ne cuydoiẽt q̇l y
eust au demourãt du monde deux meilleurs che-
ualiers/⁊ leur pesoit moult de ce q̇lz auoiẽt encõ-
mence tant terrible et inhumaine bataille.

Les deux cheualiers q̃ ne entendoiẽt
a autre chose sinon a vaincre chascun
son compaignon / et ny auoit celluy
deulx q̃ neust assez affaire a soy cou-
urir de son escu/et de aduiser cõment son coup se-
roit assis/dont aduint q̇lz donnoiẽt leurs horions
si terribles ⁊ si drux q̃ a grãt peine lon leeust sceu
cõpter/⁊ tãt firent au premier assault q̃ le moins
foulle auoit tant de playes grãdes ⁊ petites q̃ du
sang qui en partoit leurs armeures en perdoiẽt
leurs p̃mieres couleurs ⁊ la terre en estoit abreu-
uee Et de fait les conuint reculer pour reposer et
por prẽdre lair ⁊ eulx rafreschir/⁊ quãt les deux
cheualiers se furẽt vng peu eslongnez Julices cõ
menca a dire. Certes sire cheualier si noz dieux
vouloiẽt cõsentir q̃ ieusse de voꝰ victoire iauroye
mieulx receu le triũphe des rõmains q̃ cheualier
q̇ le receut passe cẽt ans/car ie voꝰ tien le meilleur
cheualier du mõde/si suis biẽ ioyeulx quãt ie me
tiẽs de tel heur q̃ dauoir bataille cõtre voꝰ corps
a corps/⁊ q̇ plus est ien emporteray honneur/ car
le cueur me dit q̃ ie vous mettray du tout a descõ
fiture. Sire cheualier dist Lyõnel vous en pouez
auoir encores peu de fierte / si vostre cueur ne est
inspire du dieu souuerain/car on dit cõmunemẽt
q̃ cuyder decoit/⁊ par especial ie faiz doubte q̃ vo-
stre cuyder ne voꝰ tourne tout au ꝯtraire du faict
et voꝰ gardez du tout desormais de moy/ car ie ne
cesseray tãt q̃ iauray fait vostre cueur mẽsongier.
Et a tãt lieue lespee dõt il fiert Julices sur le dex
tre quartier de sõ escu leq̃l il auoit iecte au deuãt
tant vertueusemẽt q̃ lacier q̇ estoit trenchant ⁊ en
uoye par grãt yre luy pourfendit lescu en deux/le
coup descendãt sur le brayol du cheualier tant q̇l
luy trẽcha les mailles ⁊ de la chair de dessus la hã
che vne telle piece q̃ pour en repaistre vng leurier
Et quãt le cheualier se sentit vng petit attaint il
fut cõtrainct de cheoir des palmes a terre Mais
il estoit tãt preux ⁊ courageux q̇l se releua a cõp
non poit si au deliure q̃ les brayes ne luy feussent
cheutes sur les piedz/⁊ les chausses de fer ⁊ la pie
ce de la chair de sa hanche gisoit p̱ terre deuãt luy
et luy couloit le sang aual par grãt effort Mais
pource ne fist il quelque semblant destre descõfit
ou espouẽte/ains lieue lespee dung cueur forsene
dont il fiert le preux Lyõnel q̇ sestoit aduise de soy
couurir au cõble du meillieu de son escu vng coup
tant desmesure q̇l luy pourfendit iusques a la poi
ctrine de dessoubz Mais quant lescu si eut perdu
son retieng la poincte de lespee attaignit Lyonnel
tant duremẽt que le haulbert en fut faulse/telle-
ment q̇l eut le cuir ⁊ la chair creuee iusques a los
depuis la mãmelle iusques a la boutine / en telle
maniere q̃ le sang du vẽtre en couroit aual ⁊ que
ses boyaulx en saillirẽt hors en laer. Quãt Lyon
nel eut receu ce coup il ny eut si hardy cheualier
en tout son ost a qui la sueur ne veinst au fronc de
doubte/et tant q̃ les aucuns dirent tout hault/ al
lons ayder nostre cappitaine / mais Lyonnel leur
respõdit. Beaulx seigneurs attẽdez vng peu/car se
Lyõnel est blesse son ennemy nest pas sain/⁊ vueil
bien que voꝰ sachez que Lyõnel a bien apris des-
tre naure/encores le pouez voꝰ veoir en fier main
tien et contenãce/ne luy vueillez empescher lhon-
neur q̇l peult encores cõquerre. Dautre part les
rõmains nestoiẽt pas biẽ asseurez de Julices q̇lz
veoient en plusieurs lieux naure perilleusemẽt/
⁊ par especial deuers la dextre hãche q̇l auoit des
couuerte iusq̃s aux os/⁊ voꝰ aduertiz q̃ silz eussẽt
este aussi bien disposez cõme les escotz la bataille
eut este rõpue/mais ilz les doubtoiẽt trop a enua
hir. Et cõbien q̃ le trespreux Lyõnel se sentist ain
si naure il nen fut en riẽs esbahy/ains cõmenca a
parler/⁊ dit a Julices. Sire cheualier se ie voꝰ ay
naure voꝰ mauez fait le cas pareil Et pource q̃ ie

voy voz chausses de fer sur voz piedz / se il vous plaist ie vous donneray le respit tāt que vous les aurez remises apoint / si serez trop plus honnestement / et vous en ayderez de mieulx. Je voy bien dist Julices que vo⁹ prendriez voulentiers aucun peu de respit pour vous aysier vous mesmes. Si le vous accorde. Ne me accordez riēs dit Lyōnel: car ie nay mestier de vostre treue quāt tant manez messait. Et vo⁹ gardez de moy: car a ce coup vo⁹ trouuerez vostre cueur mensonger du tout. Lors haulce lespee / et en fiert le cheualier sur le comble de son escu tant aigrement q̄l le pourfendit tout iusques a la boucle / Et descendit le coup sur son heaulme ou autreffois lauoit feru tant q̄ le trenchant de lespee luy entra en la teste / si parfond / quil en eut le test entame ⁊ casse Et lors clina Julices le chief du grant coup / tellement que lespee deualla sur son dextre bras ⁊ luy couppa le haubert et la chair iusques a loz / Et de ce il eut le bras si endormy / que lespee luy cheut par terre. Et quant Julices fut ainsi feru / il fut contrainct de soy aiser: Car il ne se pouoit plus soustenir / ⁊ aussi il saignoit a tous lez: tellemēt quil en estoit tant affoibly quil ne se pouoit plus ayder. Adonc commencea a dire Lyonnel. Beau sire leuez vo⁹: et vous deffendez. Et Julices a basse voix respōdit. Sire cheualier ie nen puis plus ce poise moy. Or vous tenez pour vaincu dist Lyonnel: ou ie vous trencheray la teste. Vous me pouez occire se vo⁹ voulez dist Julices: ou laisser viure / mais pour vaincu ne me tiendray ie pas: car ce nest lusage des Rommains. Recongnoissez vous dist Lyonnel que ie vous puis occire sil me plaist. Je congnois franchement dist Julices que au point ou ie suis maintenāt ie ne puis deffendre ma vie sil vo⁹ plaist de moy mettre a mort. Certes dist Lyonnel il me souffist: car ce seroit dommaige de occire vng tant preux cheualier que vous estes. Or vo⁹ en retournez en vostre ost: Car vo⁹ estes assez cōgnoissant quel cheualier ie suis / Et aussi congnois ie bien q̄ vous estes vng des plus preux cheualiers du monde. A ces parolles sadua cerēt les cheualiers tāt dune ptie cōme de lautre chascun pour recōforter son seigňr. Si fut noble chose a veoir ce q̄ ceulx du royaulme Descoce faisoient pour la victoire du preux lyōnel / et le porterēt en leur ost tant ioyeusemēt q̄ plus ne pouoiēt Et de fait estoit acōpaigne de trōpes sonnās ⁊ dautres instrumēs. Dautrepart les Rōmains remporterent leur seigňr moult dolens / desconfitz / plorans en leurs nefz: ⁊ auāt q̄l fust minuyt ilz equiperēt en mer: ⁊ ainsi sen retournerent desconfitz mauldissans tout le pays ⁊ la iournee. Si tost q̄ lyōnel fut couche en son tref moult duremēt naure / ⁊ en plusieurs lieux / les mires furent mandez / q̄ prindrēt garde a ses naureures / ⁊ luy remistrēt le pan de son ventre apoint. Et quāt toutes ses entrailles furēt remises dedās ilz cousirent la playe dūg bout a lautre. Et quant ilz leurēt tresbien mis a point / ilz luy dirēt. Sire cheualier faictes bonne chiere: car vo⁹ nauez garde de mort ne daffolure Et cōbien q̄ vous soyez fort naure nous vous rendrōs sain et haittie po² porter armes dedās trois moys au plaisir du dieu souuerain. Et quant les cheualiers q̄ la estoiēt entendirēt les maistres ilz en furēt tant ioyeulx q̄ a merueilles: car ilz mettoiēt tresgrāt doubte en son faict / pource q̄l auoit perdu beaucoup de son sang. Adōc ilz mistrēt autour de luy toutes les bonnes gardes q̄lz peurent auoir Et puis establirēt Gadiffer le ieune gouuerneur de lost: puis se mistrēt en poit lendemain au matin pour leurs batailles ordōner: car leur intention estoit daller cōbatre les rōmains / mais quāt ilz apperceurēt q̄lz sestoiēt deslogez ⁊ retraiz en leurs nauires ⁊ mōtez en mer ilz furēt moult ioyeulx. Lors sen vindrēt au tref de Lyōnel gadiffer / le ieune roy Peleon / le Tors / Estōne / Troylus ⁊ plusieurs autres / si le trouuerēt moult fort malade: toutesfoyes il leur fist assez bōne chiere Et lors luy dist gadiffer cōment les rōmains sestoiēt retraiz en la mer sans dire a dieu / ⁊ q̄l aduisast en quel lieu il vouloit aller iusques a ce q̄l feroit en bon point. Lors respōdit Lyōnel. Beaulx seigňrs benoistz soyez vous quāt si vaillammēt ⁊ si bien auez ayde a deffēdre la terre du roy nostre sire ⁊ la vostre aussi Il me semble que tout hōme sen peult bien retourner a ses besongnes. Et au regard dessire lieu iusques a ce q̄ ie seray guery ien ouureray par le cōseil de Gadiffer q̄ cy est / de Troylus / du Tors ⁊ Destonne / ⁊ to⁹ les autres sen peuent bien retourner ou bon leur semblera. Alors se departit la cheualerie: et le roy Peleon sen retourna en Cornouaille: ⁊ les quatre cheualiers en la garde desquelz le trespreux Lyōnel sestoit mis le cōmanderent porter a Royalville tāt quilz eurēt fait appareiller vne littiere que deux cheuaulx portoiēt tresnoblemēt appoinctez cōme a son estat appartenoit: car il vouloit estre porte a son chastel nōme Lyōnel: et les cheualiers en qui garde il sestoit mis le firent porter a Royalville pour dillec le faire porter en sondit chastel: car il se vouloit illec tenir iusques a ce q̄l seroit guery. Si ne pourriez croire cōment il fut propremēt cōduyt: car Troylus fit richement habiller douze des plus nobles / des plus belles ⁊ des plus gētilz pucelles de la cite pour acōpaigner le preux Lyō

nel ⁊ pour le tenir en toute plaisance ⁊ deduyt. Et encores le fist il acompaigner par douze des plus beaulx iouuenceaulx de son pays les plus nobles ⁊ les plus richemẽt en poĩt. Ce fait le ieune Gadiffer/le Tors/Estõne/Troylus/les douze iouuẽceaulx ⁊ les douze pucelles monterẽt a cheual tous bien garnis. Et quãt le preux Lyõnel se fut mis en la littiere toꝰ se misrẽt a chemin/et tãt cheuaucherẽt par leurs iournees q̊lz arriuerẽt tous a leur ayse au chasteau de Lyonnel. Et la fut le preux cheualier porte en vne moult riche chãbre couche en grãt deduyt et soulas selon le cas/car il estoit tant aggraue q̊l nauoit mẽbre sur luy dõt il se peust ayder tant auoit de playes sus son corps grandes ⁊ petites. Et encores auoit il perdu tant de son sang q̊l en auoit la parolle foible et de petit son. Atant se deporte lhystoire a parler de Lyõnel et de toute sa cheualerie pour racompter du cinquiesme tournoy qui fut deuãt le chastel aux pucelles/et pour recorder les grãs proesses ⁊ triumphes qui y furent faictz.

¶ Comment le preux cheualier au noir liepard fist tant par sa vaillance quil emporta par force darmes dessus tous le pris et lhonneur du cinquiesme tournoy deuant le chastel aux pucelles.

¶ Chapitre. xxiiii^e.

Ancienne et vraye hystoire racõpte q̃ quant le ioꝛ fut venu q̃ le. v^e. tournoy deuoit estre deuãt le chastel aux pucelles il si assembla tresgrãt plante de cheualerie et noblesse/les aucuns pour cõquerre la pucelle silz en pouoiẽt venir a chef/et les autres pour eulx esprouuer en tous faictz darmes/et aussi pour apprẽdre a cõgnoistre tous nobles hõmes qui poursuyuoiẽt les hõneurs et les proesses et poꝛ veoir les nobles dames ⁊ damoiselles q̊ a celle feste estoiẽt venues. Et vous prometz que la veille du tournoy les dames ⁊ damoiselles qui a celle feste estoiẽt venues monterẽt es hours pour veoir vng tournoy q̃ les ieunes cheualiers deuoiẽt faire pour eulx esprouuer Et les huyt pucelles du chastel estoiẽt venues en leur hourt poꝛ veoir la feste tant noblement parees q̃ cestoit vng deduyt a les regarder/et par especial la pucelle cordille passoit toutes ses cõpaignes tant en vestemens cõme en atours/et cestoit lune raison veu q̃ elle deuoit estre mariee au plus preux cheualier du tournoy. Et quãt la ieune cheualerie fut toute assemblee en la place ilz cõmencerẽt le tournoy tant criminel et tant fort q̃ encores ny en auoit eu point de pareil depuis le p̃mier toꝛnoy. Entre les ieunes cheualiers q̊ estoient en cest estour vng cheualier y auoit portãt vng escu myparty de blanc ⁊ de noir q̊ souuerainemẽt se prouuoit/et faisoit tãt darmes q̃ cestoit grãt plaisir a le veoir/car oncq̃s ne attaindit cheualier a plain coup q̊l ne luy cõuenist sa selle habandõner/⁊ tant fist en peu dheure q̊l ny auoit si preux cheualier q̃ ne redoubtast biẽ a le rencontrer/car hõme ne se prenoit a luy q̊l ne sen retoꝛnast a peu dhõneur Et quãt les herauls voyoient la grãt proesse q̊ estoit en luy toꝰ cõmencerent a cryer a haulte voix/le cheualier myparty est le plus preux du tournoy. Dautre part les dames ⁊ les pucelles des hours estoiẽt tresesmerueillez cõmẽt le corps dung seul cheualier pouoit acheuer tãt darmes/car il ne cessoit demprẽdre haulx faictz ⁊ mettre a fin a son hõneur contre tous les plus puissans du tournoy. La pucelle Cordille a q̊ mesmes lhõneur en deuoit escheoir estoit moult esmerueillee q̊ le cheualier pouoit estre/et prioit au dieu souuerain quelle fust autãt bien fortunee cõme ses quatre seurs auoiẽt este qui de leur bonheur estoiẽt mariees a leurs amoꝛs/et en telle cõtemplation estoit la pucelle tandis q̃ le cheualier myparty faisoit tant darmes quen la fin du tournoy il emporta le pris. Plusieurs dames ⁊ damoiselles le louerẽt fort ⁊ leussent moult voulentiers recõgneu/mais il se partit tãt soubdainemẽt que lon ne sceut q̊l deuit dõt les herauls furẽt moult dolens/car a plusieꝛs auoit este cõmande q̊lz sceussent quelle part le cheualier tourneroit/ce q̊lz ne peurẽt scauoir/car le cheualier se partit tãt secretement dẽtre la foulle des cheualiers q̊lz en perdirent la veue ⁊ leur en cõuint auoir patiẽce iusq̃s a lendemain. Quãt ce vint le iour du tournoy q̃ le soleil fut leue se vous eussiez este en la place ou le tournoy se deuoit faire voꝰ eussiez illec peu veoir mainte belle dame et damoiselle acompaignee de maintes nobles pucelles aornees de grãt beaulte q̊ venoiẽt aux hours poꝛ veoir le tournoy dõt toute la place en resplendissoit/cõbien q̃ cela fust du moins/car q̊ lors voyoit la noblesse du hourt aux pucelles dont la belle Cordille resplendissoit au meillieu des autres de beaulte/de aornemẽs ⁊ de plus hault siege pource que cestoit son tour destre mariee au cheualier q̊ emporteroit le pris Et auec ce faisoit beau veoir dessꝰ elles les nobles ioyaulx q̃ le cheualier au daulphin cõquist au tournoy entre Sibzac ⁊ Tãtalon pour acõplir les desirs des douze pucelles cõme il leur auoit promis Et p especial la pucelle Cordille auoit p dessus elle la cotte a parer ⁊ le mãteau dõt couuert fut le

coursier que Estone cheuauchoit Et vous prometz que ces parties estoient dung fin velours asure/ puis borde de franges de fin or/et auoit en chascune pointe vne rose vermeille/et au meillieu de la graine vne sonnette de fin or Et en la châpaigne azuree vne tramine dargent. Si nestoit point de pareille chose que de veoir le soleil estinceler en lor bruny et entre les fines couleurs.

En celle place auoit plusieurs cheualiers q̄ regardoient en ce noble hourt a merueilles/et en ce faisant leurs cueurs leur esmouuoient a proesse et a desir de acquerre honneur/car il leur estoit bien aduis que celluy qui pourra par proesse acquerre lhōneur de la moindre delles il ne deura demander autre paradis. Ainsi eut la ieune cheualerie plaisir iusques a ce quil fust heure de cōmencer le tournoy/car les preux et les amoureux ne pouoiēt plus attēdre. Lors ilz cōmencerent les ioustes tellement que les regardās ne scauoient auquel entendre. Entre les cheualiers qui auoient eu le regard aux nobles pucelles il en y auoit vng qui y auoit prins grāt plaisir/mais quāt il ouyt le froissiz des lances par derriere luy incōtinēt il descouurit son escu ql̄ auoit couuert dune noire chausse Et ce cheualier estoit celluy a lescu myparty de blanc et de noir/parquoy il en fut moult regarde des dames/et especiallement des huyt pucelles q̄ auoient grant fain de le veoir tournoyer et de scauoir qui il estoit pource ql̄ se celoit. Mesmement le roy Lucides/le roy Pellinor/le roy Thoas et le roy Thirones qui regardoient celle feste auoiēt delibere de venir saluer le cheualier pour lamour des treshaultes proesses quilz luy auoiēt veu faire le iour de deuant/ mais le preux cheualier se ferit si tost au tournoy q̄lz ne peurent parler a luy. Quant doncques le cheualier myparty se fut mis en lestour cestoit vng singulier plaisir de veoir les proesses quil y faisoit/car il ne sembloit point ql̄ fust homme mortel qui ruast telz coups cōme luy en soy maintenāt en ceste maniere par le tournoy Il cōquestoit heaulmes/et heureux estoit en tous ses faictz/tellement ql̄ abatoit cheualiers par terre sans auoir regard a qui ne cōment Et vous aduertis ql̄ y auoit en ce tournoy iusques a sept des cheualiers qui vouerēt les veux a lhostel de Pergamon lācien hermite cōme dit est parquoy ceste feste et toutes les autres furent constituees/nonobstant ql̄ ny auoit si preux bachelier en tout lestour que le cheualier myparty de blanc et de noir/ car il nencōtroit cheualier quil ne portast par terre a la iouste ou a lespee/ou aumoins a force de bras. Et pource que ces sept cheualiers ne pretendoient point a auoir lhonneur du tournoy tous auoient changez leurs escuz/car pas ne vouloient estre congneuz/et se attendoiēt tous sept de paruenir chascun a celle ql̄ aymoit de bon cueur. Le cheualier myparty se porta si vaillammēt q̄ chascun sesmerueilloit de sa proesse/et tāt fist par son vasselage q̄ tout hōme luy donnoit lhōneur et le pris du tournoy Et mesmemēt heraulx et menestriers alloient par les rencs angoisans ses haulx faictz et croyoient hault et cler. Le cheualier myparty passe tous autres en proesse et cheualerie. Ainsi se maintint le cheualier myparty le tournoy durāt en accroissant tousiours son honneur auec sa louenge tant quil faillit par necessite que lestour eust fin. Adonc furēt appareillez les quatre roys/et Pergamon le gentil cheualier auec ses freres et cousins qui sen vindrent enuirōner le cheualier/puis luy dirent. Sire cheualier soyez contēt atant/car vostre proesse a este treshaultemēt monstree en cestuy tournoy/voire et si ce feust pour gaigner vng empire. Or venez et vous receurez hōneur/car bien lauez desseruy/et le cheualier respondit. Beaulx seigneurs ie feray vostre cōmandement. Les quatre roys menerent lors le cheualier en vne moult belle chābre pour le faire desarmer et le faire vestir de moult riches vestemēs dont il aduint q̄ tantost quilz le veirent a descouuert ilz recongneurēt que cestoit le cheualier au noir liepart qui auoit este leur cōpaignon quāt ilz firent les veux a lhostel de Pergamon lancien hermite/pourquoy ilz luy firent le plusgrant honneur du monde/mais quant ilz leurent assez festoye et quil fut empoint ilz le menerent en la salle q̄ estoit desia cōme plaine tant de cheualiers cōme dames et pucelles qui estoiēt toutes venues a celle noble feste. Les huyt pucelles estoient assises a la plus haulte table/et Cordille estoit au meillieu delles garnye de tant excessiue beaulte et tant gentemēt aornee que cestoit triumphāte chose a veoir. Et quant les quatre roys entrerēt en la salle ayans le cheualier au liepart au meillieu deulx chascun leur fist voye en regardant le cheualier/puis disoient les vngs aux autres/maintenāt pouez vous veoir le cheualier q̄ aura le pris du tournoy et la pucelle par mariage. Moult fut regarde des dames et des bacheliers le noble cheualier/et tant q̄ plusieurs recongneurent et disoiēt entre eulx Cest le bon cheualier portāt le noir liepart/et courut tant celle voix quelle paruit iusques a la cōgnoissance des huyt pucelles. Pourquoy vous deuez plainement scauoir que la pucelle Cordille en fut moult ioyeuse et tant q̄ plus ne pouoit/car elle naymoit autāt cheualier au monde cōme elle faisoit luy. Adonc

marcha auant le noble cheualier Pergamon qui print la parolle/& cōmenca tout en hault a dire en telle maniere. Seigñrs dames et damoiselles il me semble bon et cōuenable q̄ on declaire/pq̄uoy ceste feste et les autres q̄ sont passees: & aussi celles q̄ sont & serōt faictes & estorees/affin que tous hōmes & femmes q̄ nen sont point encores aduertis le sachēt. Si vous plaise tous & toutes de faire silence/& vous orrez vng lay q̄ Pergamon le bon ancien preudhōme iadis fist/lequel Pergamon fut grant pere de ces huyt pucelles/& des quatre roynes q̄ sont illec assises a celle seconde table q̄ vous pouez veoir. Il fut aussi grant pere de nous sept cheualiers q̄ sommes freres ou cousins aux quatre roynes et aux huyt nobles pucelles. Or vous plaise donc entēdre le lay q̄ le noble hermite cōpila a layde des douze pucelles ses niepces: et quāt le noble cheualier pergamon eut ce dit/atāt marcha auāt le roy des menestriers qui cōmenca a accorder sa harpe. Ce fait/il cōmenca a chanter le lay q̄ fit Pergamon tant melodieusemēt q̄ tous ceulx q̄ louyrent le priserent tant q̄ a merueilles. Et les cheualiers aussi q̄ les veux a leur hōneur auoiēt acheuez/aussi louerent ilz moult lancien preudhōme: & les douze pucelles pour lesquelles le lay estoit tant autenticquemēt fait. Et quāt le roy des menestriers eut chāte Pergamon reprint la parolle/et dist. Seigñrs/dames et damoiselles il me semble q̄l est tēps de donner le pris a celluy qui la gaigne affin q̄l en soit hōnore: car louurier est digne de receuoir son loyer aumoins quāt il la desseruy et nostre feste en sera plus ioyeuse/ et de plus grāt faict. Quāt Pergamon eut fine sa raison/le roy Lucides de lisle noire print la parolle deuant to⁹ et dist en audience/q̄ au regard de celluy q̄ auoit desseruy le pris auec lhōneur du tournoy bien luy sembloit q̄l ny auoit hōme qui eust mieulx faict tout le tournoy durāt/que le cheualier au noir liepart/lequel pour le iour auoit este nōme le cheualier miparty. Adonc la cheualerie respondit en ensuyuāt Lucides q̄ voiremēt le cheualier au noir liepart auoit surmonte to⁹ autres et quil ny auoit en cheualier au tournoy qui luy peust oster lhonneur ne la pucelle. De cest accord fut toute la cōpaignie q̄ illec estoit assemblee. Et lors cōmenca la feste grāde par la salle: et tantost apres Pergamon marcha auāt et dist. Sire cheualier q̄ auez porte le noir liepart en acheuant le veu q̄ vous feistes pour lamour de la pucelle cordille q̄ siet illec/et qui bien tost vous en rendra le guerdon: car le veu feistes par grant hardemēt/et puis lacheuastes par haulte proesse/tellement que tous ceulx q̄ en ouyrēt parler vous en prisent

& hōnorent: car vostre veu fut de desmōter le puissant roy Gadiffer descosse q̄ estoit le meilleur cheualier de son tēps par trois fois Et q̄ ses trois cheuaulx presenteriez a la belle cordille cōme vous feistes/ mais de la desserte ie ne men mesle plus auāt/bien vous en conuiengne entre vous deux. Et pource sire cheualier q̄ le veu est digne de recōmandation & memoire/& q̄l ne doit estre cele entre les nobles/ie lay maintenāt rametu. Or mest aduis beau sire que sil vo⁹ plaisoit puis que tout hōme vous dōne lhōneur et le pris du tournoy/et quil nest qui cōtredie que sil vous plaist prēdre & accepter ce pris & hōneur il seroit bien raison q̄ vostre nom q̄ tant no⁹ a este cele soit descouuert & aussi de quel pays vous estes. Si vous prie q̄ de ce vo⁹ vueillez dire vostre voulente en appert. Sire respondit le cheualier au noir liepart vous me faictes plus dhonneur q̄ a moy nappartiēt. Et pour respondre a ce que vous mauez requis ie vo⁹ dit pour certain q̄ pour nul tresor ie ne vouldroye desaccepter ne reffuser lhonneur de ceste feste. Si est bien raison q̄ ie vo⁹ dye mon nom maintenāt. Et la cause pourquoy ie lay cele iusques a present est venue a toute bōne fin q̄ raison veult q̄ ie le dye. Et pource vous aduertis q̄ lon me nōme Norgal et suis filz du roy Norgalus q̄ fut roy dune terre nōmee de son nom Norgales. A celle feste y en auoit quatre q̄ estoient parens a Norgal q̄ marcherent incontinēt auant & qui luy firent le plusgrāt hōneur du monde. Ainsi fut le noble cheualier festoye des nobles hōmes de son pays et de toute la cōpaignie/especiallement des quatre roynes q̄ furent tresioyeuses quāt elles sceurēt que la pucelle Cordille estoit tāt haultemēt mariee si en fut la feste plus sumptueuse que par auant. Lors fut Norgal le gentil cheualier assiz entre les quatre roynes pour luy faire plus dhōneur/mais vo⁹ ne pourriez croire cōmēt lon seruit moult richemēt a ce bācquet. Et q̄ fut ioyeulx a ceste feste ou non Il y auoit entre les autres vng cheualier nōme Luces frere au roy Lucides q̄ estoit a tel meschief quil ne pouoit auoir gueres pis q̄ la mort Car il auoit de nouuel enamoure la belle Cordille / et lors il veoit quelle seroit mariee a autre que a luy dont il fut tant dolent que plus ne pouoit / mais nous nous tairons vng peu de luy iusques a vne autre fois q̄ nous en ferons ample mētion quant le cas le requerra. Le noble bancquet fut plantureusement seruy Mais quant ilz furent repeuz les carolles et les dances encōmencerent et furēt grandes a merueilles tant q̄ lheure fut venue q̄l fut tēps daller reposer/et lendemain le preux cheualier Norgal espousa la belle Cordille selō leur

usage. Si durerẽt les nopces par huyt iours bel-
les et riches: puis furent les cheuaulx apprestez
et monterent a cheual dames/damoiselles & che-
ualiers/& tindrent compaignie a Norgal & Cor-
dille tant q̃lz vindrent a Norgalles/ou ilz furent
receuz a tresgrant hõneur. Et lors le roy Norga-
lus qui estoit moult ancien hõme transporta son
royaulme a son filz Norgal et len fist roy couron-
ner & Cordille sa compaigne royne. Atãt se taist
lhistoire du roy Norgal et de cordille sa femme/ et
retourne a parler de Lyõnel du glat qui gist ma-
lade en son chastel de Lyonnel.

¶ Cõment le preux Lyonnel du glat apres
quil eut submis a sa voulente Julices le
rommain il se retrahit en Royal ville pour
ses naureures/et dillec se fist mener en son
chastel de Lyonnel. Et comment la cheua-
lerie print de luy conge.
¶ Chapitre. xxv^e.

APres ce que
dessus est dit lhistoire fait men
tion que quant le preux Lyõnel
fut apporte en son nouueau cha
steau moult aggraue des na-
ureures quil auoit conquises a lencontre du che-
ualier rõmain comme dit est Il ne demoura gue-
res quil se cõmenca moult a amender Parquoy
les quatre barons qui luy tenoient compaignie
pour lamour de luy en furent moult ioyeulx/ et
tindrent leur peine a bien employee/mais quant
ilz veirent quil estoit grandement au retour/ilz
se assemblerent: et tous quatre vindrent deuant
luy/et luy commencerent a dire. Certes sire noꝰ
sommes moult lyez de vostre bon amendement/
Et cõbien q̃ nous ayons este icy plusieurs iours
pour lamour de voꝰ & de vostre cõpaignie. Tou-
tesuoyes nul de nous quatre ny a qui nait bien a
besongner. Parquoy se cestoit vostre bon plaisir
nous priõs voulentiers entẽdre a noz besongnes.
Adonc le ieune Gadiffer commencea a parler.
Sire vous scauez q̃ des la feste de la reuenue de
mon oncle le roy Perceforest ie̾prins sur moy vne
aduenture dont il mest tant mescheu que depuis
que ie perdis la premiere iournee de la pucelle q̃
my deuoit mener nay eu quelque nouuelle. Et
pource que maintenant vous voy en bõne sante/
il me semble que cy arreste ie fausse mon serment
quant ie ne fais toute diligence de le trouuer: Si
men yroye a vostre conge moult voulentiers. En
verite sire dist Lyõnel/se desormais vous demou-
rez cest contre ma voulente: & ainsi eut Gadiffer
conge. Et quãt il eut dit a dieu a ses cõpaignons
il monta a cheual puis se mist en sa queste. Alors
le Tors conte de Pedrac print la parolle et dist.
Par ma foy sire ie vous prometz que iay grãt be-
soing daller en aucunes de mes affaires: car iay
vne chose a acheuer q̃ me gist moult pres du cue^r.
Sire dist Lyonnel/ il me plaist tresbien que vous
acheuez vostre emprinse: & de lors se partit le tors
au cõge de son cappitaine et dautres cheualiers.
Troylus pareillemẽt qui auoit grant voulente
de auoir conge cõme ses compaignons: car nulle-
ment ne pouoit oublier la pucelle zelandine. Si
print la parolle et dist au preux Lyõnel. Sire si ie
pensoye que ce fust vostre bonne voulente ie pren
droye voulentiers conge de vous: car il ya bonne
espace que iay emprins vne besongne: mais ie ne
la puis fournir/et y auray dõmage en plus dune
maniere: et vous scauez en partie mon faict. Ha
Troylus dist lyonnel iay bien cause de croire ma
ladies/aussi ie suis de deux parties malade/et de
la pareille a la vostre ay ie bien ma part/ mais
vous auez pouoir de pourchasser vostre remede/
ce que ie ne puis faire: si vous en dõne plainemẽt
conge. Et quant Troylus entendit q̃l auoit con-
ge du preux Lyonnel il en fut moult ioyeulx. Si
se partit atant/& Estonne demoura qui aussi vou
lentiers eust alle en aucunes de ses besongnes cõ
me les autres. Et pour ceste cause il sen vint de-
uant Lyonnel: et luy cõmencea a dire. Sire a ce q̃
ie voy trois de noz compaignons sen vont a leurs
affaires pour penser de leurs besongnes combien
que ie ne soye point si meschant que ie naye bien
autre part a besongner. Cõment se dist Lyonnel
auez vous affaire chose qui a honneur touche.
Certes sire ouy dist Estõne. Il se peult tresbien
faire dist lors Lyonnel: mais il me semble que na
uez besongne dont ne vous puissiez bien passer:
au moins se vous naymez par amours. Cõment
sire dist Estonne pensez vous que ie ne soye point
amoureux. Ainsi lay ie entendu iusques a pre-
sent dist lyonnel. En bonne foy dist Estõne/donc-
ques en estes vous deceu: car ie y suis aussi auãt
boute que hõme qui viue/et nest point que en dor
mant ne en veillant ie ny soye du tout boute/ si en
ay grant despit pour les aspres pointures q̃ tant
me donnent daffaires que ie suis souuent con-
trainct a perdre pacience/ tellemẽt que se tenir ie
pouoye amours aux grifz/ ie le mectroye en tel
poinct q̃ vne autre fois il ne me trauailleroit. Et
toutesfois ie me treuue en tel poinct maintenãt q̃
bon gre mal gre/ie suis cõtrainct daller veoir cel-
le dõt il me dõne tãt de penibles plaisirs. Cõme

Lyonnel eut entẽdu Estõne il ne se peut tenir de rire/ cõbien q̃l fust encores bien malade ⁊ se print a dire. Certes sire conte vo⁹ nauez cause de vo⁹ plaindre damours veu quil vous a fait tant dhõneur que de vous appeller a son seruice. Certes sire dist Estonne: cest vng penible seruice et ou il ya moult de faultes: iaymasse mieulx q̃l meust mis a garder vng troppeau de moutõs/ aumoins ieusse este nomme bergier Je auoye parauant la teste assez legiere sans auoir epoine et soucy de ses ruses. En verite sire dist lyõnel/ iay grãt merueilles de vostre fait: car il nya au monde si grãt prince qui ne se treuue bien eureux quãt il se sent appelle au seruice damo^rs. Par ma foy sire dist Estõne: de ce tel bon heur ie vous en quictes ma part: car il nya gueres q̃ ie feis nouuelles amo^rs et quant ien cuyday iouyr ie me trouuay en grãt tas dorties tout nud ou ie feuz tellement atourne quil me fut aduis que iestoye tout escorche ⁊ salle Vela le bon heur q̃ men est aduenu: moult seroie esbahy dit Lyonnel se ainsi ne vous en aduenoit/ et a bonne cause sil vous en meschiet quant vous estes tant doublier/ que quant vous trouuez dame ou que ce soit/ ne quelle quelle soit/ vo⁹ la voulez tantost enamourer pour rembourer son bas. Parquoy ie ditz que tel homme ne doit estre ayme de dames/ ⁊ congnois tellement vne pucelle/ que celle scauoit voz manieres/ trop luy seroit dur se aucun mestier auiez de son confort. Par ma foy sire dist Estonne. Je congnois telle pour qui ie nay iamais bien quant il men souuiẽt: car ientre tantost en vng mortel desir de la veoir et q̃ ie approche le lieu ou elle demoure ie me retrouue craitif et doubteux den approcher: mais quãt force de desir me supporte tãt que ie me trouue deuant elle ie pers sens/ entendement ⁊ maniere tellement que ie ne scay que ie doibs dire ne faire/ si que tous ceulx qui me voient en ce point et encores elle plus que nul autre me tiennent comme pour vne beste ⁊ a tresbonne cause: car en tel degre ie ne suis autre chose/ veu q̃ le demourer me plaist: ⁊ encore desire a men partyr pour la simplesse que ie sens en moy ⁊ incontinent que ie me retrouue arriere ie me tourmente a part moy/ ⁊ me tiens pour meschant ⁊ malheureux de ce que q̃ si peu ay exploicte vers elle. Pourquoy sire vo⁹ pouez maintenãt veoir q̃l deduyt ie peulx auoir en amours. En verite sire respondit Lyonnel telles manieres ont ⁊ sceuẽt auoir vrays amãs/ car onc bien ne aura qui ne doubta. Et pource dit on que les vrais amans sont en leurs faictz couars/ simples et paoureux. Et au contraire les faulx sont hardis/ subtilz ⁊ hastifz. En verite sire ce dit Estõne vo⁹ dictes bien: car pour estre loyeulx/ recueillant et trop hardy et affin de paruenir a chief sans gueres de peines ⁊ de trauaulx ⁊ de tous deduitz de dames et de damoiselles ie tiendray desormais le terme du faulx amant Car iapercoy clereměť que qui veult estre meschant et malheureux en gardant le iardin dont les autres cueillent les fruictz si soit loyal en amours. Par ma foy sire dit Lyonnel/ or vous estes trop descouuert Mais ie ne cuyde point que vous cuydiez auoir ainsi dit Combien que ie ne tiens celluy pour trop negligent qui nendure a leuer sa main dung lieu pour lasseoir en meilleur/ et par voz raisons vous vo⁹ donnez a entendre de estre de ceulx. Certes dit Estõne ie endure bien non point sans plus pour leuer la main ⁊ pour prendre mieulx/ mais pour le corps habandonner affin quil fust plus legier et allege/ car ie seroye trop marry se ie pẽsoye que ieusse dit ces motz pour paresse qui fust en moy/ mais ie me tiens pour fol quant ie me suis laisse enueloper damours Car quãt il men souuient ainsi par lunoysons il conuiẽt que ie face du tout a son vouloir Et de fait il mest prins tresgrãt fain daller deuers celle qui ma mis en ce dangier Ou sinon doulourenses et tresameres ceinctures me sont appareillees qui sont cõtraires a ma nature Ores pouez vous maintenant appercevoir quel deduit iay en amours. Cõbien que ie tiens quil ne soit ainsi aux autres comme a moy/ car si ainsi aduenoit a chascun et que amours fust deulx ren contre ie cuyde que ainsi q̃ moy serõt ilz festoyez.

Tandis que Estõne racõptoit a Lyonnel du glar comment il luy estoit de amours Pourconnes q̃ estoit roy des menestriers entra en la chãbre/ mais quant Lyonnel le veit il luy feist grant chiere/ et puis luy dist. Pourcõnes vous soyez le tresbien venu quant ie voy que vous nauez pas ma personne oubliee ⁊ que me venez visiter en ma maladie Sire dit Pourconnes ie vous suis venu veoir en partie pource que iay ouy dire q̃ vostre treshaulte proesse vous a donne occasion dung peu garder le lict. Et pour vous faire aucune recreation vous suis ie venu veoir. La vostre bõne mercy dit Lyonnel/ mais or me dictes dont vous venez. Sire dist il ie viens de la court de la royne de Cornouaille ou iay este des son courõnement. Si ma la bonne dame fait tout riche/ et leans ie ouyz les nouuelles cõment vous auez honnorablement soustenu lhonneur de ces parties/ car le roy Peleon quant il fut retourne en recorda tant que le pays en sera tousiours hõnore ⁊ vous en estes recõmande p dessus tous les cheualiers du monde. En verite

beau sire dist Lyonnel le roy Peleon peult dire ce quil luy plaist: car le chevalier na point failly a lhonneur qui de luy est recommande/ et pour autant quil mont touche/ ie voulsroie quil feust a son plaisir. Certes sire dist Pourronnes/ le Roy scet moult bien racompter les proesses daucun vaillant homme/ et toutesfoies maintenoit il que par raison il neust sceu recorder par ordre et a la verite les haultes proesses quil vous avoit veu mettre a fin a lencontre du preux chevalier Rommain. Or depar tous nous de ces recommandations dist Lyonnel et dieu par sa grace nous vueille tellement adresser que les recommandations des vaillans hommes ne nous tournent a blasme/ et nous racomptez de voz nouvelles. Certes sire dist il/ ie nen scay gueres sinon que en chevauchant mon chemin assez pres dicy/ iay trouve la pucelle qui ioue de la harpe et qui le lay chanta a la venue du noble roy Perceforest/ lequel lay elle ma aprins aincois quelle soit partie de moy. Beau sire dist Lyonnel ie vous prie que vous le iouez/ car quant elle le chanta oncques nen entendy que ung seul vers. En verite sire dist le menestrel/ ie le feray tresvoulentiers. Lors tira sa harpe hors de son fourreau/ mais quant il leut accordee luy qui ouvrier estoit de son mestier commenca a chanter et a harper le lay. Et si tost quil ouyt le couplet qui disoit. Quant le lyon leut embrassee sa dextre mamelle abaissee a ce lez luy fut arrachee sa sauvagine la boscaige/ Estonne faillit avant tout estourdy. Par ma foy sire Lyonnel dist il. Je me sens tant travaille par la vertu de ce lay que iayme la belle plus quoncques mais/ si vous laisse icy/ nostre seigneur vous tienne en lyesse: car ie men vois a vostre congie en ma queste. Et atant se partit le noble conte de Lyonnel qui fut moult esmerveille de sa soubdaine departie. Atant se taist lhystoire deulx tous et racompte du conte Estonne et de ses adventures.

Comment le conte Estonne apres le congie prins de Lyonnel se mist a chemin pour aller chercher la belle Priande sa dame: comment il trouva le chevalier dore en son chemin/ et comment ilz trouverent le tors conte de Pedrac.

Chapitre .xxi.



Lancienne hystoire racompte que quant le preux Estonne conte des desers se fut party de Lyonnel il monta tout seul a cheval delibere que iamais narrestet ne pour chault ne pour froit tant quil auroit trouve la pucelle priande dont il estoit esmeu/ tellement que par la vertu du lay qui en partie avoit este fait pour lamour de luy/ il se mist a chemin de celle part ou il pensoit quil auroit plustost nouvelle de la pucelle/ et chevaucha mainte iournee tant quil entra en une haulte forest ou toute iournee chevaucha sans adventure trouver iusques sur le soir quil arriva a une moult belle fontaine qui sourdoit dessoubz une roche. Et lors il sappensa quil mettroit pied a terre et quil ne partyroit de la quil neust beu de la fontaine a son plaisir/ car il navoit quelque volunte de manger. Lors mist Estonne pied a terre/ puis osta le frain de son cheval et le laissa aller manger emmy la forest. Ce fait il sen vint a la fontaine ou il beut a sa voulente/ puis sen alla seoir ung petit plus hault au plus pres de ung buisson qui estoit tant bel que a merveilles/ si delibera encores quil ne se partiroit dillec iusques a lendemain quil seroit temps de monter a cheval. Lors se siet sur la verdure/ puis commenca a penser au lay que la pucelle avoit ioue en la presence du roy Perceforest/ et tant y pensa quil estoit environ une heure apres minuyt. Et adonc il ouyt de loing que ung chevalier venoit contre luy/ et ouyt de fait que ses armeures resonnoient/ pour quoy il print sa lance/ son espee et son escu: et les mist aupres de luy pour toutes doubtes/ ce temps pendant le chevalier arriva sur la fontaine et mist pied a terre. Puis osta le frain de son cheval et le laissa aller paistre. Quant il eust ce fait il sen vint au bruyt de la fontaine et commenca a puyser de leaue pour laver ses mains et son viaire/ et puis il beut. Ce fait il sen vint seoir aupres Destonne qui ne sonnoit mot. Tantost que le chevalier se feust illec assis il mist la main soubz loreille et en ce point commenca a penser une grand piece tant quil ne se peult contenir quil ne dist tout en hault. Haa chevalier aux blanches armes. Je suis moult dolent que ie vous ay failly de promesse: mais dieu scet comment ce a este maulgre moy. Et pource que vous nen scavez riens ie men tiens a fortune/ et vous me tenez a lasche et recreant quant vous pensez que ie ne me suis ose retourner au champ a la iournee que nous assigna le noir chevalier. Haa gentil chevalier comment suis ie maintenant dolent que vous ne scavez point mon excusance car sil estoit ainsi que vous en fussiez adverty vous seriez content de moy. Haa preux chevalier se vous scaviez les peines que iay eues pour vous cherchier/ vous ne diriez pas quil procedast de couardie en ce que ie vous ay ainsi failly/ et se vous scaviez comme ie demeure en cestuy pays en grant

contraincte ce nestoit pour crainte fuyr envers vous la bataille que nous avons emprins ensemble pour lamour de la belle / au regard de moy la ou mon cueur repose nuyt et iour / & q̄ promis ay daller veoir & si ne puis plus attēdre / voꝰ mesmes me excuseriez. Le dieu souverain qui est mon confort me conseillera: iray ie devers la belle que iayme tant / veu que ie nen puis plus porter & que ie suis en voie de la perdre se ie ny voys: ou se ie mē iray querir le chevalier a qui promis ay de cōbatre. Certes de tous costez me abondent douleurs au cueur & si ne scay lequel faire. Se ie voys devers la belle que iayme sur toutes riens / et a qui promis ay daller secourir a certain iour / on dira en la grāt Bretaigne / que men seray fuy de paour. Ainsi ie ne me oseray iamais veoir entre les vaillās hōmes ne iamais ie nauray nom que de menteur & de recreant. Et ainsi ie demeure en ce pays querant le chevalier a qui iay failly par lealle exoine attendant que ien puisse avoir aucunes nouvelles / appareille de luy livrer bataille: adonc seray ie mort & perdu / car ie perdray ma ioye / ma vie & mon honneur qui me soustient en valleur & proesse & en tous biens dont seray ie pis que mort & exille: car se tous les biens / possessions / citez & royaulmes que oncques eut le trespuissant roy alexandre me escheoient par ceste demeuree si ne me seroit poīt restauree la perte qui me pend a loeil de celle que iayme sur toutes autres. Car quelque avoir ou quelque grant honneur que ayt lhomme sil ne luy souffist & quil ne soit content / ie le tiēs pour povre & disetteux. Et quant Estonne eut entendu le chevalier il congneut bien a ses ditz quil nestoit point bien aise & quil estoit autant malfortune que luy. Adonc il delibera de soy donner a cōgnoistre / pour scavoir plus avant de son estat / & fist une maniere cōme de soy estendre & esueiller ainsi que sil yssist dung grief sōme / mais quant le chevalier louyt si pres de luy il en fut moult esbahy: si dist en soursault. Qui est cela qui tant pres de moy cest mis. Amy dit Estōne. Puis que cest amy dist le chevalier vous soiez le bien venu. Or me dictes estes voꝰ chevalier. Ouy vrayement se dist lors Estonne. Dautāt vous ayme ie mieulx se dit le chevalier et si luy demanda sil navoit point ouy ses complaintes. Certes sire dit Estonne ie vous ay biē ouy pour vray / & ay bien entendu a vostre langaige que amours & raison ont mis vostre cueur en grant debat: car a ce que ie voy Raison qui est mere de Loyaulte / veult sur toute riens que vous tenez a ferme & estable ce que voꝰ avez promis au chevalier que vous avez nomme aux blanches armes. Et dautre part amours qui seigneurist et domine par dessus toutes creatures du monde veult que vous laissez ces promesses quoy q̄ Raison en dye / & vous retirez par devers la belle de q̄ vous estes enamoure a ce que ie puis cōgnoistre. Si entends que vous en estes a mal aise / veu que a quel coste que vous tournez / ce ne peult estre a la paix de vostre conscience. En verite sire chevalier vous dictes vray / car il men advient ainsi. Or soyez content se dist Estonne: car puis que ie scay quil vous en prent ainsi des deux cas / ie voꝰ reconforteray de lūg. Pour doncques entrer en matiere & pour vous donner confort en vostre adversite. Dictes moy si vous estes le chevalier dore / ou aumoins celluy que lon nomme ainsi / & qui receustes la collee du noble roy Perceforest: quāt il la cuyda avoir donnee a Bethides son filz / au poinct q̄ son pere le cuydoit faire chevalier. Certes dist il: ce suis ie sans autre. Et estes vous celluy dist Estonne a qui le blanc chevalier courut sus pour scavoir son nom / & que le noir chevalier departit disant q̄ querelle de preux chevalier / ne doit point estre menee a fin par nuyt & puis a voꝰ deux donna iour a la quinzaine de combatre au pin des estranges merveilles. En verite sire dist le chevalier: ce suis ie voyrement & non autre. Or me dictes sire dist Estonne. Quelle fut la cause q̄ vous faillistes a la iournee de cōbatre. Je le vous diray beau sire dist le chevalier. Bien est vray q̄ quant lon me eut dit le iour de nostre bataille & le nom du lieu ou elle devoit estre ie y deliberay daller / & tāt feis que ie le trouvay: mais lors que ie y arrivay en celle place ie y trouvay ung gros perron sur lequel estoiēt lettres escriptes qui disoiēt que homme ne devoit estre nomme chevalier sil ne dort illec ou veille une nuyt pour veoir les merveilles qui y adviennēt. Si me print voulente dy coucher celle nuyt / mais ce fut a mon grand dōmaige: car environ la minuyt les mauvais esperitz mēporterent es estranges contrees pour mettre a mort & de faict meussent ēporte en exil neust este ung mauvais esperit qui sur eulx survint et se nommoit zephir / qui me sauva la vie pour lamour dung chevalier nomme Estonne que dieu gard ou quil soit. Et voulentiers le verroye pour luy dire le message quil me chargea de luy dire / & pour le remercier de la courtoisie que zephir luy fist de son amour. Sire chevalier dist Estonne vostre besongne doit parvenir a bonne perfection: car ie vueil bien que vous sachez que ie suis celluy Estonne que zephir salue de par vous: & vous prometz que encores nya poīt dix iours quil parla a moy & me dist tresbien quil avoit preserve de

mort le chevalier doze pour lamour de moy ⁊ q̃ p
luy il me manda salut. Pourquoy maintenant
congnois que vous dictes verite: ⁊ vous scay bon
gre q̃ vous avez receu tel plaisir de luy dōt vous
vous louez. Si vous vueil reconforter de la chose
dont vous estes tant dolent: car soyez certain q̃ cō
me vous feustes au pin devāt le iour de la batail
le/pareillement le blanc chevalier y vint/si luy
advint que les mauvais esperitz lemporterēt en
vne isle marine qui loing estoit de la/ou zephir a
sa requeste le fist laisser/⁊ le preserva de la mort
comme vous. Et soyez certain quil est encores en
ceste isle ne oncques puis nen partit/et pource ne
le povez vous trouver. Si soiez en paix: car vous
et luy faillistes a vostre iournee par lealle excuse
et convient que le tenez pour excuse/veu quil est
encores en ceste isle qui est loingtaine dicy vingt
iournees de mer. Et scay ces choses par zephir/q̇
luy sauva la vie cōme vous ay dit. Quant le che
valier a lescu doze sceut la verite du fait du blanc
chevalier/⁊ que par lealle exoine il avoit failly a
sa ioꝛnee comme luy: il remercya a son povoir le
gentil chevalier Estonne de ses bōnes nouvelles
et luy dist ⁊ promist q̃ son corps ⁊ ses biens estoiēt
a son cōmandement/⁊ que desormais il se repu
toit poꝛ son chevalier comme a celluy qui luy a
voit annonce les meilleures nouvelles q̇l povoit
ouyr/et qui luy avoit sauve son hōneur/⁊ reduyt
de douleur inestimable en grant lyesse. Je ne voꝰ
scauroye dire la feste que fist le chevalier doze a
Estonne/veu quil maintenoit q̇l lavoit mis hors
du plus grant ⁊ amer dueil/que chevalier peust
avoir ⁊ mis du tout en deduyt ⁊ soulas: car a pre
sent il yra veoir sa maistresse sās avoir doubte de
cheoir en blasme ne reproche. Et puis les deux
chevaliers se deviserent encores vne espace telle
ment quilz sendormirēt iusques a lendemain au
matin quilz se leverēt ⁊ se mistrēt a gaigner pays
tant q̇lz trouverēt vng chemin q̇ partoit en deux
La pridrēt ꝑge lung de lautre/car chascun deulx
desiroit moult de suyvir sa besongne. Si chevau
cha le chevalier doze devers le royaulme de lestrā
ge marche ⁊ Estōne a lautre lez: mais quāt Estō
ne se fut party du chevalier doze q̇ lavoit moult
recōforte il se mit au chemin vers la haulte forest
car il eust voulentiers trouve le lieu ou la belle
Priāde se tenoit. Si chevaucha tout ce iour sans
trouver adventure fors tāt q̃ a heure de nōne il re
peut en lostel dvng ancien chevalier q̇l trouva dor
māt sur le reu dune fontaine q̇ le tint bien aise/et
luy ēseigna sō chemin au mieulx q̇l peut/⁊ puis
il se ꝑtit ⁊ se mit a chemin tāt q̃ la nuyt fut ve
nue et q̇l le convint arrester au dessoubz dune ro
che pource q̇l faisoit si obscur q̃ a merveilles/car
la lune estoit en son dernier quartier: si mist illec
son cheval en lherbe: puis se logea au plus pres
de la roche. Et alors il entra en sa melēcolie acou
stumee/pensant au lay q̃ la damoiselle avoit chā
te par devāt le roy Perceforest/disant quen ce lay
avoit aucūs motz couvers q̇ luy touchoiēt: et tāt
pensa a ceste besongne q̇l cōmencea a dire hault ⁊
cler. Haa noble pucelle extraicte de tresnoble li
gnee nul ne mettroit hors de ma teste que la ou le
lay dit/ le lyō iadis mist en cage la ieune chevret
te sauluaige/ dont fut ainsi comme enrage/ sa pel
perdit sans mettre en gaige /nud eut le corps ⁊ le
visaige/ne soit dit pour voꝰ ⁊ pour moy: car le lay
me compare au lyon/et vous a la chievrette: car
la ou voꝰ estiez vestue dune peau vous eustes de
moy si grāt paour quāt ie vous tenoye entre mes
bras quen vous detordant pour eschapper/vostre
peau cheut a la terre/Et pource dit le lay sa peau
perdit sans mettre en gaige /nud eut le corps ⁊ le
visaige. Encores dit le lay quant le lyon eut em
brassee sa dextre māmelle a baisee a ce lez luy fut
arrachie la sauvagine la boscage. Or me souviēt
bien q̃ quant ie leuz embrassee ⁊ ie la veiz nue toꝰ
ses membres me pleurent tant que ie ne me peuz
tenir q̃ ie ne baisasse celluy que ie povoye plus li
citement toucher/ce fut la dextre māmelle: ⁊ iap
perçoy par ces vers q̃ le baiser luy pleut tant bien
que par illec la moytie de la sauvagine luy fut ti
ree hors/car combien quelle fust sauvage: toutes
voyes me ayda elle a lencōtree de sa mere ⁊ des au
tres sauvages femmes qui meussent mis a mort
selle ne fust. Et la ou le lay dit/lors a sa grāt peau
devestue/la chevrette en a revestue revenir peult
a son courage. Certes se ie nestoye plus mal en
tendāt q̃ vng autre ie cōprendroye que cest a dire
mais ie ne le suis point Car il fut vray q̃ tantost
que ie leuz baisee/et q̃ ie veiz ses mēbres toꝰ nudz
ie la cōmencay a aymer cōme malheureux/ puis
laffublay de mon māteau/ce fut la grant peau q̃
ie devesty Et la ou le lay dit q̃ ie la vienne querre
la pucelle ne peult plus gracieusement parler ne
prier en parlant par le lay q̃ ie la voise veoir. Si
ne scay q̇ seroit celluy q̇ en tel cas se tiendroit dal
ler envers elle: mais p ma foy ce ne seray ie point
Atāt fut Estōne tant enflāme damours q̇l saillit
sur piedz quāt il devoit dormir ⁊ reposer/puis bri
da son cheval ⁊ mōta sus ⁊ cōmēca a courre aval
la forest cōme lyon forcene. Vray est q̃ la ou le che
valier Estōne avoit fait celle lamentation avoit
vng chevalier q̇ ouyt toꝰ ses ꝓpos: ⁊ lavoit recon
gneu p le lay q̇l avoit dit dōt mōlt fut ioyeux: car
il estoit malade cōe estōne ⁊ estoit leꝛ remede tout

en vng lieu: toutesfuoyes il auoit intention de soy excuser ne fust que Estonne se partit si soubdainement dont bien esbahy fut. Toutesfuoyes il delibera de le suyuir pource quil ne scauoit le lieu ou sa dame demouroit pensant que Estonne sceust le droit chemin. Si monta a cheual et le suyuit de grant randon/mais Estonne sen alloit tant royddement que en peu dheure le cheualier ne louyt plus/et ne le pouoit veoir pour la nuyt qui estoit moult obscure/combien quil le suyuist tousiours et nauoit point oeuure laissee: car Estone sen alloit p la forest tant quil pouoit sans auoir regard a rien/et tant erra quil arriua en vng fort boys de ronces et espines ou tant fut deschire que en lespace dune lieue il ny eut ronce ne espine q neust vne piece de ses vestemens. Et tat cheuaucha Estonne sans auoir regard a rien/q sur son corps pour couurir sa chair ne demoura oncqs vne paulme de drap entier et ne luy demoura que son haubert et son hocqton qui estoit dessoubz: mais les espines qui le guerroyoiet par les iabes souuet passoiet les chausses de fer iusques a la chair si auat que le sang en couroit en bas. Et tant se trauailla a celle cause de la douleur quil sentoit que son meschief passoit la grant amour qui lauoit a celle conduyt. Quant il sapperceut de sa follye il sarresta tout court et puis commenca a dire a luy mesmes. Meschant et mal aduise qui te meult a ceste follye q tes tellement atourne et ne sces pour quoy et pour trouuer celle qui iamais bien ne te fera. Laisse ces folles emprinses/et retourne en la court du noble roy Perceforest/ou tu trouueras les preux cheualiers dont grat bien te pourra venir. Et si laisse ce dont tu ne peulx acquerre sino seruage. Adoc il retourne son cheual/mais il vo9 fault entendre que les ronces le festoyerent cóme dessus/dont il en fut tant yre ql en mauldit plus de cent fois ceulx qui aymerent premierement: et ainsi ql deuoit yssir de ces ronces il ouyt vne voix dune personne q moult fort se plaignoit/et se nommoit las/meschant et malheureux. Tant cheuaucha Estonne quil sen vint a celluy qui se plaignoit/et veyt quil estoit a pied: mais pourtant ne demoura mye quil ne demandast qui il estoit qui ainsi se cóplaignoit. Celluy luy respódit. Je suis vng meschát malheureux quen voulez vo9 dire. Par ma foy ie vueil dire q aussi suis ie dit Estonne: et pource q ie suis de vostre ordre me mectz en vostre cópaignie. Adonc Estonne mist pied a terre: puis sen vint seoir au plus pres de celluy qui tant se faisoit malheureux/et luy demanda qui le mouuoit de ce dire. Je le vous diray sire/dist celluy. Il est bien vray que ie ayme vne damoiselle de ceste forest de tant haulte beaulte quelle na nul pareil selon mon aduis/si layme tant que plus ne puis. Or mauoit elle mis iournee a ce soir q ie veinsse parler a elle a vng arbre qui est assez pres dicy. Et est le cas tel q iay trouue vng homme auec elle/et quant elle veit que ie venoye vers elle/elle me print a dire. Beaulx amys vous pouez tresbien aller voller autre part vostre gibier nest point icy vous y auez failly/car vostre demeure ma fait chager amy. Mais quat lentendis ces parolles ien deuins tout confus/tellement que ie ne respondis mot/ains retournay cóme desespere. Et vela la raison pourquoy ie me plains de ma malheurete. Mon amy dist Estone ne te plains point que ce soit ta malheurete/mais soyes content/et dy que cest bon eur qui est venu/car oncquesmais si bien ne te aduint quant tu es quicte de ce qui en peu de temps a honte teust conduit. Est il ainsi dit la personne. Soyes en certain dist Estonne/car iamais bien elle ne te eust fait quát elle ta dóne congé a si peu de cause. Jen ayme dist Estonne vne que ie tiens pour la meilleure du móde/mais elle ma fait tant souffrir en ceste nuyt que elle et toutes autres ie recómande a tous les dyables/car il nest pas tant penible en enfer que daymer femmes par amours. Certes sire dist lors la personne vous men auez tant dit et remonstre que ie suis cóme guery de mon destour bier. Et pource que vous mauez tant bien reconforte de ma douleur ie vo9 requiers que pour mes huy vous venez herberger en ma maison qui est au plus pres dicy vous me semblez tout trauaille si vo9 reposez vng petit et vostre cheual aussi. Sire dit Estonne ien suis contét. Pource que Estonne veit son cópaignon sans cheual il luy tint compaignie a pied et mena son cheual en destre. Si ne eurent gueres chemine quant ilz ouyrent vng cheualier qui se cóplaignoit piteusement et estoit dessoubz vng arbre. Lors dist Estonne a son cópaignon. Beau sire tenós nous cy vng petit et escoutons les lamentaciós de ce cheualier/et ainsi le firent. Et lors celluy qui sestoit teu vng petit recommenca encores sa plainte cóme celluy qui ne cuydoit estre ouy de nul hóme du móde. Haa amo9s cóment lhomme a qui vous daignez monstrer vostre doulx viaire est de bóne heure ne/combien ql en est deceu/car ien ay veu aucuns tant heureux es biens damours q tout leur venoit cóme a souhait sans peine/sans trauail et en brief temps. Et moy q ay seruy amour loyaulment a mon pouoir lespace de vingt ans ie nen peuz oncques veoir sinon le doz. Cest a dire que oncques damours ie neuz tant de confort q dune seulle heure/parquoy

ien peusse porter mes trauaulx plus ioyeusemēt et a ceste cause il me semble q̄ ie soye du tout malheureux en ce monde. Ha amours/ie ne scay ou prendre occasion de voꝰ louer: car de toꝰ voz biēs il ne mest demoure que esperance tant seullemēt cest ce qui ma sans autre soustenu la vie au corps Et quant Espoir me disoit. Meschant tu pers ta peine. Comment pourroys tu estre ayme de ieunes pucelles tāt que tu soyes hors de ton pays et la mer entre toy/et elles/⁊ aussi quil ya plus de vingt ans que ne la veys. Certes iennesse ne le pourroit porter: ⁊ aussi seroit ce au cōtraire de sa nature. Toutesuoyes ay ie biē cause dauoir aucun espoir/q̄lle demeure vraye ⁊ entiere vers moy veu que des lors que ie me partys delle/elle scauoit biē que ialloye en sa besongne en estrāge terre. Et depuis q̄ ie euz passe la mer ⁊ conduyt son fait a bonne fin/ie puis croire ⁊ esperer en son amour/mais par aduenture que non par mon emprisonnement qui ma destourne comment tu scez et peulx entendre au secret lay des pucelles qui fut chāte sur la harpe au chastel troune en la presence du roy Perceforest ⁊ de la cheualerie qui y estoit.

A Tant le cheualier se teut vng petit: mais a chef de piece il recommenca et dist en telle maniere. Par ma foy amours ie vous ay blasme a tort/car il me semble bien que oncques a cheualier de tāt peu de valleur que ie suis ne feistes autant dhonneur comme vous mauez fait/veu que vous mauez donne grace daymer si haulte pucelle comme celle a qui ie me suis du tout donne. Et se iauoye autant de sens que ie sceusse exposer douze vers qui sont au lay secret: ie deuroie estre tresioyeulx et reconforte: car la ou le premier couplet dict au commencemēt. Jadis aduint tresgrant merueilles: aduenture non pareille: car mort Thoreau par sa maistrise/print vng chastel ⁊ puis louaille ⁊ si luy mist dedās loreille/le tresgracieulx nō damye. Certes cōme il me sēble ie voy deuāt moy clerement la signifiāce du verset/⁊ mest aduis q̄ ie soye au lieu ou la substāce veult declarer: car la ou la pucelle parle du Thoreau mort: iappercoy clerement quelle na point oublye mon nom ⁊ me souuient tresbien comme ie feiz le mort deuant le chastel malebranche/la ou mon lige seigñr estoit prisonnier ⁊ ne scauoye autre voye trouuer pour sa deliurance/⁊ a celle cause il eut le chastel. Et pource dit la belle que ce feut tresgrant merueille. Quant mort Thoreau print vng chastel. Et la ou elle dit que le Thoreau print puis louaille par le gracieux nom damye. Biē voy plainemēt que la pucelle qui pour lors estoit moult ieune se nomme icy ouaille pour se celer: ainsi que lescorce coeuure le boys. Et ou elle dit quelle fut par le nom damye prinse. De ce exposer me deporteray car ie nen suis point digne: et le laisse a la pucelle qui le peult exposer a son vouloir. Et tāt puis ie dire: saune lhonneur de la belle q̄ lexposition me semble telle que ie lay declairee/ce que ie mectz du tout en sa bonne discretion. Ha amours se voꝰ ordonnez de ce cōme ie pense q̄ ie seroie monte en vng grant bruyt: combien que ie me doibs reconforter: veu quelle me ramentoit vng vray cas/ia pieca aduenu: par vers qui dyent en telle maniere. De la sayette fut blessee/Dōt elle fut moult effrayee: quāt elle veit sa main vermeille/Mais puis en fut moult bien vengee. Encores est il biē vray quil me souuient que vne fois ie iouoie a celle au ieu de tables que lon nōme le ieu de troyes/dedās le chastel ou le roy Gadiffer et moy estiōs assiegez par Bruyant de la haulte forest: et tādis vne saiette entra dedans la chābre q̄ cheut sur la main de la pucelle dōt le sang en saillit: mais sās faulte le noble roy ⁊ moy saillismes du chasteau pour a Bruyant iouster ⁊ a vng sien nepueu: tellement quilz feurent tous deux naurez dōt la pucelle se tint a bien vengee. Or suis ie bien esbahy pour les deux derniers vers/qui me sont moult griefz a entendre se bonne excusance nest receue en gre/lesquelz disent ainsi. Or est la chose mal taillee: Quant Thoreau dort ⁊ le nom veille.

Par ma foy se la belle scauoit les empeschemēs que iay euz depuis que iemprins ses besongnes ⁊ q̄ ie partys delle ⁊ aussi en quel mesaise iay endure la longue demouree sans la veoir/elle ne diroit pas q̄ le Thoreau dormist: car ce scet amoᷣs qui gouuerne tous les vrays amans. Que oncq̄s depuis que ie me party delle il ne fut ioᷣ ne nuyt ne heure quelconque que delle ie neusse souuenāce ⁊ aucune remembrance. Et en mon dormant/elle est tousiours auec moy/⁊ moy ie suis auec elle: ne ia nad uiengne que villain sache le deuys q̄ ien voy souuent en dormant: lesquelz deuys mōt iusques a maintenant saune la vye/sy me vueille desormais amours conduyre ⁊ prester allegēance. Tandis que le cheualier ainsi se cōplaignoit Estōne dit au preudhōme q̇ estoit auec luy en telle maniere. Certes mō amy ie voꝰ prie q̄ voꝰ alliez deuers ce cheualier/q̇ a aīsi illec fait sa ꝯplainte: puis faictes tāt que vous lemmenez auec voꝰ ie le cōgnois tresbien si ne vouldroie pas q̄l sceust que iaye ouy ses regretz/⁊ quant il me semblera temps ie me trouueray auec vous. Sire dit le preudhomme. Je lauoye pēse. Adōc en soy mas-

sant alla auant Mais quant le cheualier sentit quil y auoit gens entour de luy/il dist tout hault. Qui est ce la. Sire dist il/cest amys Je men voys vers mon hostel auec vng cheualier q vient apres moy tout bellement. Or me dictes sil vous plaist dont vous venez maintenāt a ceste heure icy/qui est vng lieu tāt hors de la voye. Certes beau preudhomme ie suis venu a laduenture suyuant vng cheualier q sestoit a ce soir assis aupres dune roche ou ie mestoye arreste pour dormir & me reposer celle nuyt. Le cheualier qui riēs ne scauoit de mon fait se commencea a complaindre dune maladie dōt ie suis entache/mais sans faulte sa guerison et la mienne sont en vng lieu. Je cuiday estre arriue a bon port: pource que ientendis a ses parolles ql alloit celle part querir guerison ou la mienne gisoit: Mais il se partit dillec tant soubdainement q ie ne lay peu rattaindre/& en ay perdu la routte/pource que la nuyt est tant obscure. Or me suis ie arreste moult dolent dauoir perdu le cheualier. Sire dist le cheualier/lon ne se doit point troubler pourtāt quon puisse aller au contraire: car iespoir que vous le trouuerrez aincois quil soit demain nonne. Si vous prie que vous venez auec moy en mon hostel qui est asses pres dicy / et demain vous irez en vostre besongne / la ou espere que trouuerrez ce q vous querez. Sire preudhomme dist le cheualier. Vous en auez tāt dit en moy confortāt/q ie feray ce que vo⁹ dictes. Quant Estonne qui ouyt ces motz entendit que le cheualier auoit ouy sa cōplainte/ il en fut moult marry. Toutesuoyes il les approcha comme sil venist de loing. Puis commenca a dire. Beaulx hostes estes vous la. Sire ie y suis voirement/ou iay trouue vng cheualier qui viendra auec nous par compaignie. Lors se mirent tous trois a chemin /et le preudhomme alloit deuant: et tant les mena par la forest ql estoit sur le poīt de minuyt. Adonc entrerent en vne estroicte sente / qui leur dura tant quilz arriuerent en vng manoir / tant quilz vindrent a la porte de la salle qui estoit tant grande quilz y entrerent franchement a cheual. Et quant ilz furent leans/ le preudhōme qui les y auoit amenez leur dist quilz attendissent illec tant quil auroit huche sa mesgnie qui dormoit. Lors se partit le preudhomme/ et les deux cheualiers demourerent illec tenans leurs cheaulx p les resnes. En ceste salle nauoit pas tant de lumiere que les deux cheualiers entrecongnoistre se peussent Toutesuoyes le cheualier qui sestoit dernieremēt mis a voye auec le preudhōme print la parolle et dist a Estōne. Par vostre foy sire cheualier congnoissez vous le seigneur de ceans. En

verite sire cheualier dist Estonne/ ie ny ay autre congnoissance que vous/il ma trouue en la forest comme vous/ & ma ceans amene comme veoir le pouez. Certes dist le cheualier puis que ny auez autre congnoissance vous nen y auez gueres. Et puis q cy sommes assemblez ie vous prie que vo⁹ me faciez certain de ce dont ie suis en doubte: car il me semble que autresfois vous ay veu ailleurs que cy. Sire dist Estonne/qui pensez vous que ie soye. Certes sire a vostre eloquēce il mest aduis que vous estes Estōne le conte des desers Descoce. Sire dist Estonne/ sil vous semble que ie suis Estōne: il mest aduis aussi q vous estes le Torscōte de Pedrac. Par ma foy sire cheualier vous auez dit vray/a la bōne heure soyons nous acompaignez ensemble. A tant se prindrent a festoyer lung lautre.

Cōment Estonne et le Tors de Pedrac vindrent vers la royne de faierie/ des merueilles quilz veirēt/& de ce qui leur aduint.

Chapitre. xxvii^e.

Apres que les deux cheualiers se furent longuement festoyez ilz veirent entreouurir les huys dune chambre ou il y auoit grande lumiere: lors cōmencerent a regarder celle part et veirent dames / damoiselles et cheualiers aual la chambre/et leur sembloit bien quilz ne touchoiēt point de leurs piedz la terre: ains leur estoit aduis quilz cheminoient tant proprement sur leurs personnes sans eulx remouuoir quil sembloit q ilz feussent portez en lair/et leur sembloit quilz veirent au parfond de la chambre vne royne assise sus vng moult riche siege noblement aornee/& auoit vne belle couronne sus son chief/et disoient lung a lautre que oncques nen auoient veu de plus riche/car la chambre toute resplendissoit des pierres precieuses qui y estoient. Et quant les deux cheualiers eurent regarde longue espace la grāt noblesse et les triumphantes richesses de la royne et de sa chambre/ilz en eurent grant merueilles Et qui plus est ilz ne scauoient quelle part ilz estoient ne quil leur estoit aduenu: Et encores ne leur souuenoit de nulles choses passees. Tantost apres il partit vng cheualier de la chābre moult noblement vestu: et selon le temps

de lors/ lequel commencea a parler: et dist. Seigneurs cheualiers q̃ la estes/ sil ya aucun de vous qui nous pense auoir meffait si se parte de la salle ou il le viengne amender a madame la Royne a sa voulente de tant quil pourroit auoir tort. Et quant le Tors q̃ estoit le plus prochain de la chãbre entendit ce il luy dit. Sire cheualier pour ma part ie vous respons que se ie cuydoye auoir meffait a aucune personne ie seroye prest de lamẽder et sil y auoit personne qui a tort me voulsist charger ne autrement que a point/ ie deffendroye mõ honneur contre luy/ moyennant quil fust cheualier cõme moy. Beau sire dist le cheualier/ a moy ne touche appel ne haine/ car ce que ie vous en ay dit ce nest que pour bien. Nonobstãt cesil plaist a madame la royne ie le respõderay de la bataille/ entant quil luy touche. Sire respondit le Tors/ A lencontre de la royne/ dame ne damoiselle/ ne quelconque femme ie ne vouldroye respõdre fors que sa bõne mercy attẽdre: mais ie ne scay cheualier au monde que si sans raison me chargeast de chose ou ie peusse auoir moins dhonneur/ que ie ne me deffendisse encontre luy en plain champ de bataille corps contre corps/ ꝛ fust Lyonel du glat que lon tiẽt au iourdhuy lũg des plus preux du mõde. Certes dist le cheualier/ nous ne querõs icy quelque bataille/ mais se vous voulez croire mon cõseil vo9 vous viẽdrez mettre a la mercy de madame la royne de faierie qui maintenãt est en celle chambre. Sire cheualier dist le Tors ie iray parler a la royne ꝛ feray tant quil suffira. Adonc le Tors mit pied a terre ꝛ osta sõ espee ꝛ son escu si les pendit a larson de sa selle/ puis entra en la chambre/ ꝛ la se trouua si esbahy quil ne scauoit quil luy estoit aduenu/ car il veit tant de faieries a tous costez quil ne scauoit ou il estoit: tellemẽt que a peine se pouoit il tenir tout droit/ ꝛ luy sembloit que tous ceulx de celle chãbre tournoyoient lung dessoubz lautre dessus/ et se trouua tãt surprins quil ne eut loisir de saluer la royne ne personne qui fust en la chambre. Adõc marcha auãt le cheualier q̃ les auoit illec amenez et dist. Sire cheualier vo9 estes mal courtoys quãt ne faictes nulle reuerence a la royne que vous veez deuant vous. Atant dit le Tors. Sire ie suis tant desuoye de mõ sens que ie ne scay q̃ ie doy faire/ mais ie vous prie que vous parlez pour moy iusques a ce que ie seray reuenu a ma memoire. Et lors marcha auant le cheualier et commencea a dyre. Ma chiere dame/ vecy vng cheualier qui se presente deuant vo9 pour lamender si en aucune maniere vous a meffait. Comment sire dist la royne/ estes vous son auant parleur/ qui tant vous meslez de ses besongnes. Non sinon a vostre bõne voulente. Laissez le donc parler dist la dame: car il sen scaura bien ayder: aumoins sil daigne. Ma dame dist le Tors vostre grace soit saulue/ ce nest pas par desdaing q̃ cestuy cheualier a parle pour moy/ Mais ie lay requis de parler pour moy/ car ie me suis trouue tãt desnue de mon sens en voyãt vostre maieste souueraine/ et les noblesses de vostre chambre/ que ien suis encores tout esbahy/ mais humblement vous supplye/ que me tenez pour excuse: car ie suis tellement change/ que ie ne scay venir a chief de faire la moytie de ce que ie deuroye faire/ ne de la reuerẽce qui appartient a vostre haultesse. Or me dictes sire cheualier dist la royne/ qui estes vous/ qui auez si peu aprins a estre auec les gens dhõneur. Madame dist le Tors/ ie suis cheualier: ꝛ ay autresfois repaire en la court du roy Gadiffer descosse/ en la court du roy Perceforest son frere/ mais ie nẽtray oncques en lieu tant esmerueillable/ cõme cestuy cy est. Puis que vous auez repaire auec ces excellens seigneurs dist la royne: il ne peult estre q̃ vous ne soyez daucune renommee. Si vous prie que vous me dictes comment lon vous nomme. Madame dist le Tors: il repaire moult de cheualiers entre les grans seigneurs qui ne retiennent pas tous les biens et les honneurs que ilz voyent/ et silz le retiennent si ne les scauent ilz mettre en oeuure: comme vous pouez veoir en moy. Et au regard de mon nom ie vueil bien que vous le sachez/ combien quil ne soit point fort cõmun par deca. Lon me nõme en Escoce le Tors pedrac. Sire dist lors la royne/ ien ay ouy parler des long temps: mais bien cuidoye ql fust mort. Or me dictes/ estes vous celluy qui se nomme le Tors qui passa la mer pour lamour de Lyriope du chastel Malebranche pour conquerre vne seigneurie que le roy Alexandre luy auoit donnee/ et qui menastes le roy Gadiffer chasser loultrageux porc sauuage dont encores est debilite. En verite dame dist le Tors: ce suis ie sans autre. Certes sire dist la royne/ dont estes vous le cheualier du mõde que tous ceulx du royaulme descoce doiuent plus hayr: car vous feustes cause de son inconuenient/ q̃ est au iourdhuy le plusgrant dommage et meschief qui aduint en ces parties depuis la destruction de Troyes. Si vueil bien que vous sachez que si madame Lidoire la royne Descoce vous tenoit autant a son plaisir que ie fais maintenãt vous ne le pourriez vouloir pour tout lor de ce royaulme: car vous estes cause de son tresgrant dommaige. Si ne me esmerueille point si elle ne vous a point en grace. Ha dame

dist le Tors. Pour le dieu souuerain ie requiers humblement mercy/ie congnois tresbien que ie mene le gētil roy iusques au lieu ou loultrageux porc estoit/et que par moy voirement il emprint la chasse dont depuis il fut blesse/mais dieu scet que nul mal ny pensoye: et se ma mort y eust ieu autant en eusse ie fait. Et sil est hōme qui vueille maintenir que iaye vse de trahyson ou de cautelle ie deffendray mon honneur & mon corps en la court de sō frere le Roy Perceforest: & en la presence de tous les cheualiers du franc palais: car deuers le gētil Roy mon seigneur/ ie pensay oncques fraude ne aucune vilenye. Et combien que ma cōscience soit necte de ceste malle aduenture/ si veulx ie bien que vo⁹ sachez que raison my admonneste/quil nest tant griefue peine que corps dhomme puisse accomplir/ que ie ne feisse pour estre en la bonne grace de madame la Royne & de tous ceulx qui pour ceste cause me ont en īdignation ou mauuaise hayne.

Sire cheualier replicqua lors la Royne se vous voulliez emprendre par accord vne penitence que ie vous baille roye ie feroye franchemēt vostre paix par tout: car ien ay tresbien la puissance/si aduisez que vous voulez dire. Dame dit le Tors: au monde na riēs que ie ne doyue entreprēdre mon honneur sauue & ma vie: mais quil soit ainsi que ie soye en la grace de mon chier seigneur le Roy/& de ma treshōnoree dame ma dame la royne. Ainsi le vous promectz dist la dame comme cheualier q̄ vous estes. En verite ma dame dist le Tors: ainsi le vous ay en conuenant & le vous iure a tenir loyaulment. Et ie vous promectz dist la dame de faire vostre paix enuers le Roy & la royne/par tel sy que vous vestirez ceste robe sept ans durāt toutes les foys q̄ voulente vous en prendra. Lors luy bailla la robe tresmerueilleuse comme vous orrez cy apres. Mais il la receut ioyeusement: cōme celluy qui cuydoit auoir legiere penitēce: car elle luy sembloit assez belle et si ne la deuoit vestir q̄ a son vouloir: parquoy il dist. Ma dame la vostre bonne mercy/car la penitence est doulce & bōne quant par vng tel moyen ie peulx paruenir a la paix de tant excellent Roy/& de tāt haulte royne comme sont le Roy et la Royne Descoce/qui ont en leur garde le tresor de mon cueur. Allez dist la dame/et faictes vostre penitence. A tant se partyt le gentil conte de la chābre moult ioyeulx et sen vint en la salle ou Estonne lattendoit tout esbahy/mais quant il veit le Tors aupres de iii^{e}. volu. luy il luy demanda comment il auoit besongne. Par ma foy dist le Tors: assez biē selon ma mesaduenture. Car ia pieca vous auez bien ouy dire que ie nestoye point bien en la grace de la Royne Descoce/pource que ie menay le Roy son seigneur chasser le porc dequoy il en demoura impotent. Or ay ie ma paix/moyennant que ie vestiray ceste robe sept ans/toutes les fois quil men prendra volunte. Par ma foy dit Estonne: cest bon marche: mais que celle qui vous a baille celle penitence vous tienne sa promesse. Sachez sire dist le Tors que la dame qui est Royne de faierie ma promis de faire ma paix moyennāt q̄ ie face ce quelle ma dit. Et de fait a mon deptir elle ma dit. Allez vous en comme penancier: car tout vo⁹ est pardonne.



Quant le Tors eut ce dit il regarde au tour de luy/ mais il ne veit ne salle/ne chambre/ne nulle personne du monde/ains coise se retrouua au meillieu de la forest auecques Estonne. Si furent moult esbahys & commencerent a dire lung a lautre quilz estoient enchantez/et que po^{r} vray estoit illec la forest aux merueilles/ lors dist le Tors. Je ne scay q̄ dire de ces besongnes icy: car le cueur ne me iuge point de mettre ius la robe que ceste Royne de fayerie ma charge porter. Sire dist Estonne. Je ne le vous conseille point: mais par vostre foy cōgnoissiez vo⁹ pas ceste Royne/ne homme ne femme de sa compaignie. En verite dist le Tors/ie ny congnois ne Royne ne personne qui soit en sa compaignie/ combien que ie adiouste grant foy a ce quelle ma dit. Sire dist Estonne. Le souuerain dieu doint q̄ la chose viengne a bonne fin. Mais il conuient aduiser que nous ferons. Sire dist le Tors/ie loue que nous cheuauchons vng petit plus auant/ tant que nous aurons trouue vng lieu plus delectable ou nous arresterons et reposerons/car il nest point loing du iour. Si se misrent les deux cheualiers a chemin/& leur challoit a quel lēz/mais q̄lz trouuassent lieu plaisant pour reposer. Et vous conuient entendre que le Tors nauoit point oublye sa cotte de penitēce/car il lauoit tousiours en son bras. Si cheuaucherēt tant quilz sen vindrent arriuer sur vne moult belle fontaine sourdant par dessoubz vng tramble grant et ramu. Si dirent quil faisoit illec bon reposer ce quilz firent.

AInsi comme les deux cheualiers estoient en ce point pour mettre pied a terre/ilz veirent aupres deulx vne habitation comme la celle dung hermite: car a celle heure la lune estoit leuee et luysoit moult cler. Par ma foy ce dist Estonne Je voy vne maisonnette pres dicy/allons scauoir sil ya personne qui nous peust hosteller iusques au iour: car ie suis tout deschire de ronces/ou iay este/et encores ie me doubte auoir froit. Sire dist le Tors ie lotroye. Adonc marcherent auant tout a pied vers la celle qui estoit au plus pres deulx Mais ains quilz y paruindrent/ilz veirent apparoir vne chandelle de cyre: mais personne ny veirent. Lors dist Estonne. Je voy clarte a lhuys. Il est vray respondit le Tors/mais quant ilz vindrent a lhuys de la maison qui estoit toute neufue et bien couuerte/ilz regarderent vers la chandelle qui ardoit: si apperceurent lettres au plus pres qui disoient en telle maniere. Cy est lautel de penancier de la royne dont tout homme se garde dy faire mal Et comme le Tors eust leu ces lettres il fut moult esbahy/et dist a Estonne. Ha mon amy/or voy ie bien maintenant que cest acertes: car selon le contenu dicelle lettre il me conuient icy demourer/et y faire ma penitence tant quil plaira au dieu souuerain et a madame la royne que dieu gard quant elle ma pourueu dung tel lieu. Sire dist Estonne/le lieu est bel de son grant: mais ie suis esbahy que vous dictes que cest icy le lieu pour faire vostre penitence. Sire dist le Tors/ie le congnois par ceste lettre et si le me iuge le cueur. Or entrons dedans pour scauoir sil y a personne. Lors entrerent les deux cheualiers en la maison/et trouuerent vng garson de petite stature/mais moult estoit habille. Quant le Tors le veit/il luy demanda a qui celle maison estoit: mais le garson respondit quelle estoit a la royne de fayerie: et que elle lauoit faict tout de nouuel/et puis luy auoit mis pour le garder. Elle ma dist il commande que se vng cheualier y vient/qui dye quil soit penancier a la royne descosse que ie le recoiue/et que ie luy administre ce quil luy sera de necessite pour son viure. Certes varlet dist le Tors/ie suis le propre cheualier que lon ta commande a receuoir ceans. Sire dist le garson/vous soyez le bien venu. Or venez et vous chauffez a vng tresbon feu que iay fait pour vostre venue: Car ma dame me manda a soleil couchant que vous arriueriez icy enuiron mynuyct Et mon coq que iay icy apporte chanta naguetes/et de faict nous chantera toutes les heures. Or venez auant si mangerez et vostre compaignon aussi. Et quant le garson eut ce dit/ilz le suyuirent en vne moult riche chambre ou il y auoit tresbon feu/et la table mise qui estoit de tous biens a plante garnie. Et quant ilz veirent ce ilz furent moult ioyeulx: si se desarmerent/puis se seyrent a table/et le garson les seruit de tout ce que ilz auoient mestier/si mangerent et beurent a leur voulente. Et tandis le Tors demanda au garson ou la royne estoit: mais le garson luy dist quil ne scauoit/combien que chascun iour il pouoit bien aller a son hostel querre a boire et a manger deux fois le iour tout a son aise. Ilz demanderent au garson maintes choses pour scauoir de lestat de ceste royne/mais ce fut pour neant: car ilz ne leur en vouloit riens dire: mais quant ilz veirent ce ilz se coucherent sur du feurre qui estoit estendu au long du feu/et la endroit dormyrent iusques au iour.

OR aduint que quant il commenca a faire cler de iour/le Tors sesueilla assez soubdainement en disant dune maniere tresrude et espouentable. Estonne sus leuez vous: car ie vueil vestir ma cotte. Quant Estonne entendit ce il saillit sus moult esbahy et voyt par la clarte qui estoit emmy la chambre que le Tors tenoit sa cotte de penitence/et se appareilloit de la vestir: mais en la vestant il deuenoit vng Tor a neuf testes/tant horrible et cruel/quil nest homme viuant tant fust hardy qui nen eust paour/puis en la fin fut aduis a Estonne quil deust estrangler tout le monde. Voyant Estonne son compaignon en ce point/seffraya tellement quil sen courut armer/puis au plustost quil peut se bouta hors de la chambre et entra en la forest ou il se appoincta en grant haste/et luy en print si bien quil trouua son cheual/si monta dessus. Et quant il fut monte il ouyt que le Tors se partoit de la maison menant si horrible bruyt que merueilles Et quant Estonne veit la maniere/il picque son coursier en la forest comme forcene: car il luy sembloit tousiours que le Tors a neuf testes estoit a ses tallons. Et en ce point il courut tant a la clarte du iour que croissoit que le soleil fut leue tout hault et quil estoit enuiron heure de tierce: mais encores a celle heure nauoit il point regarde derriere luy: dont fut son cheual tel atourne de courre et de tracasser aual la forest/quilz cheurent tous deux en vng mont. Si tost que Estonne se veit en ce point il se feit a terre tant esbahy quil ne scauoit qui luy estoit aduenu/et estoit en tel point quil sembloit mieulx hors de memoire que autrement: car le cueur luy debatoit tellement au ventre du trauail du chault et de paour quil sembloit quil luy deust saillir par la bouche: et de fait estoit si estourdy quil

ne scauoit ou il estoit. Côme vous auez ouy fut le bon conte espouente ꝛ tât q̃ oncques nauoit este en cas pareil ne autrement pour ladventure du Tors son cousin. Quât il se fut vng peu rasseure il sendormit/mais tandis q̃l dormoit trois ieunes pucelles arriuerent illec/lesquelles furent moult esbahyes comment ce cheualier estoit venu a celle heure/puis veirent que son cheual estoit moult trauaille. Apres que elles leurent bien regarde delibererent de lesueiller: car elles cuydoient quil eust dormy illec toute la nuyt. Et pource dist lune tout hault. Sire cheualier/leuez vous sil vous plaist: car vous auez assez dormy. Quant Estône qui estoit entre dormyr et veiller entendit que on le hucha il luy sembloit q̃ ce fust le Tors qui le esueilloit côme il auoit fait le matin quant il luy dist quil vouloit vestir la cotte/pourquoy il saillit sus tout esbahy/ꝛ tant effrayement/que les trois pucelles cômencerent a fuyr en criant moult effrayement: mais quant il les apperceut il fut tout honteux. Et pour soy excuser vers elles se print a hucher ꝛ a dire quelles se arrestassent ꝛ quil ne leur feroit nul grief: mais ce fut pour neant: car elles coururent tant en celle fraieur q̃lles arriuerent en vng preau ou elles furent comme a garand. Incontinent que Estône veit la maniere il se mist a pied auec elles/et les asseuroit de ses parolles aussi ne se eust il sceu aider de son cheual: mais quant elles le veirent approcher et passer par entre les Rosiers/dont le preau estoit enclos/elles luy dirent quil ne sapparust point deuât elles/tât q̃l leur auroit dit la cause pourquoy il lauoit fait si laide côtenance quât il sesueilla. Ha damoiselles dist Estonne/ie vous crye mercy/ne vous desplaise: car se vous scauiez pourquoy ce fut vous ne men scauriez nul malgre. Or le no⁹ dictes dist lune des pucelles. Certes dit Estonne: ie le feray moult voulentiers. Il est vray que en ceste nuyt ie me accompaignay auec vng homme qui me pria daller en sa maison iusques au iour. Or nous aduint q̃ en allât no⁹ trouuasmes vng cheualier auquel le preudhomme fist tant quil sen vint auec nous. Adôc il leur racompta tout en la maniere que vo⁹ lauez ouy: comme le Tors entra en la merueilleuse chambre ou la dame estoit qui nommer se faisoit la royne de faierie/ꝛ aussi commêt il se chargea de porter la cotte de penitence ꝛ comment ilz trouuerent puis la maison de la penancerie de la Royne/et comment il eust grand hideur ꝛ paour quant il veit son compaignon venir et vestir la cotte dôt il deuint Tor a neuf testes/puis commenca a dire. Certes pucelles ien feuz tellement espouente que ie me mis a la fuyte a la force de mon coursier et tant courus quil cheut soubz moy recreât en celle forest/mais quant ie me fuz vng petit rasseure ie mendormys/et lors que mappellastes encores cuydoye ie que ce fust le cheualier q̃ me appellast comme il auoit fait le matin.

Quant les trois pucelles eurent entendu le cheualier elles eurent trop grand merueilles que cestoit a dire: pourquoy lune commenca a dire. Beau sire dictes nous comment lon nôme le cheualier qui ainsi vous espouenta par la cotte qui le transmua ainsi/ꝛ aussi comment lon vous nôme qui fustes ainsi espouente. En verite pucelles dit lors Estonne puis que requis men auez/voulentiers vous le diray. Si vous aduertis que ie suis le meschant Estône/conte des desers Descoce: et le cheualier dont maintenât vous ay parle et qui fait la penitêce est vng des preux de tout le monde/mais il a meffait a si grant dame quil ne le peult trop griefuement amender pour recouurer sa bonne grace. Et se nôme le Tors côte de Pedrac en Escoce: le plus doulx/le plus debonnaire et amoureux des autres/qui est lhonneur de cheualerie: pour lequel tous gentilz hommes dames et pucelles deuroient auoir tresgrant de pitye ꝛ incessamment prier pour luy. Et comme le bon Estonne finoit sa raison/vne dame de hault honneur hucha les pucelles/disant. Que faictes vous la. Et quant les pucelles ouyrent leur dame elles luy vindrent a lencontre/ꝛ commencerent a dire. Nous regardôs icy vng cheualier parmy la haye des rosiers. Si tost que la royne entendit ce/la chose fut a ce tournee q̃ Estône ne ouyt plus les pucelles. Si commenca a attendre quelles respondissent a ses parlers: mais tât plus attêdoit: et moins les ouoyt. Quant il veit ce il dit tout hault. Damoiselles ie vo⁹ ay respôdu a voz demandes et dit ce dont mauez requis: plaise vo⁹ maintenât q̃ ie voyse auant/mais il ny eut homme ne femme qui luy respondist/aussi estoient elles esuanouyes. Quant Estonne veyt ce/il retourne par deuers lentree du palays/et voit quil ny auoit personne du monde/et ne scauoit comprendre a nulz des lez côment elles peussent estre p̃ties dillec tât soubdainement et sans son sceu. Ainsi quil regardoit a vng lez et a lautre/vng ancien homme sapparut deuant luy/et luy dist. Sire cheualier que faictes vous icy. Sire preudhomme dist Estonne. Je regarde

a tous lez se ie pourroye veoir troys pucelles a q iay parle nagueres. Vous regardez pour neant dist le preudhôme: car elles sen vont leur chemin mais il demeure aupres dicy vne gentil femme qui vo9 a veu au iourdhuy icy entour: si vo9 prie que vous venez disner avec elle: car il en est têps. Sire preudhôme dist Estône: ie le feray tres voulentiers. Adonc Estonne sen alla avec luy / et son garson mena son cheval a lhostel de la damoyselle. Quant Estonne se fut mis en voye avecques le preudhomme il ne se donna de garde quant il se trouva en vne moult riche salle. Adonc lâcien preudhomme le print par la main et luy dist. Venez avec moy en ceste châbre: car ma dame y mâgera po^r euiter la clarte du soleil qui luy fait mal au chef. Adonc ilz entrerent en la châbre q̃ moult clere estoit: mais Estonne en regardant veit quil ny avoit point de clarte sinon des chandelles. Et tantost quil fut en celle châbre il ne sceut qui luy estoit advenu: car il eut tantost oublye la paour du Tors a neuf testes / et ne luy en souvint plus: aicois luy sembloit quil estoit en vne faierie toute plaine de noblesse. Adonc le chevalier fut desarme: puis lava ses mains et son viaire et se vestit de beaulx vestemens. Et quant le noble conte se veit en ce point servy il fut moult esbahy dont ce venoit quon luy faisoit tant dhonneur: car il ne veoyt ame quil congneust: mais pource narresta quil ne fust tresioyeulx du bien quon luy faisoit. Si en remercia moult le preudhomme / qui illec lavoit amene. Sire chevalier dist le preudhôme a moy nen gist graces ne mercy: mais a la dame qui vous a commande de ce faire: et puis que vo9 estes honnorablement habille / vous viendrez incontinêt devers elle / puis la saluerez comme a elle appartient. A tant le preudhôme print Estône puis le mena en vne autre chambre plus triumphante et noble que celle dont il estoit party: si en fut tellement change de memoire quil ne scavoit sil estoit iour ou nuyt / car illec navoit nulle veue ne lumiere du iour / et ny avoit torche ne châdelle. Toutesfuoyes il y avoit lumiere reluysant et assez pour veoir toutes choses competammêt / côme a voulente: mais il veit tresbien que a vng coig de la salle avoit vne couche couverte de drap de soye tant riche que a merveilles / et par dessus celle couche seoit vng chevalier de moult bel aage vestu dûg drap dor / repsentant quil estoit Roy daucun royaulme / et aupres de luy estoit vne dame de moult riche attour / qui môstroit bien a son noble maintien quelle estoit dame de grât auctorite. Et avec ce seoyt a ses piedz deux pucelles de tant excellente beaulte que Estône dit a luymesmes q̃ oncqs plus belles navoit veues. Et quant Estône droit au meillieu de la salle se trouva / les deux pucelles assises aux piedz de la royne se leuerent encontre luy pource quil estoit chevalier. Et Estonne les salua moult courtoysemêt / puis sen alla devers le seigneur et la dame qui estoient sur la couche / et se mit a vng genouil en les saluât du dieu souverain. Sire chevalier dist le seigne^r vous soyez le bien venu / et se ie ne me lieve point a lencôtre de vo9 ne vous desplaise / car ie ne suis point bien ayse. En verite sire dist Estonne / il me desplaist de vostre mal / ne ie ne vaulx point tant quil en conviengne dire ne faire cela ne vous ne autruy. Sire chevalier dit le preudhomme vous dictes vostre courtoisie / mais chascun est tenu de honnorer vng chevalier / moyennât quil soit preudhomme / et fust vng empereur si le doit il faire / si vous venez asseoir aupres du seigneur et luy venez dire comment lon vous nomme. Sire dist le chevalier / ie le feray moult voulentiers / lors se assist Estonne / mais nompas au plus pres de luy.

Quant Estonne fut assis / le seigneur luy commenca a dire par amours. Sire chevalier. Dictes moy vostre nom pour scavoir se ie vous recongnoistroie. Sire dit le chevalier / lon me nomme Estonne / et suis conte des desers Descoce / et tiens ma terre du noble roy Gadiffer / que dieu gard / car ie ne le vey passe a sept ans. Quât le seigneur entendit que cestoit Estonne qui seoit aupres de luy / il fut tât ioyeulx de sa venue quil ne se peut tenir de larmoyer / et par grant amour le tyra aupres de luy / si le baisa en la ioue / puis luy dist. Ha preudhomme et especial amy ou avez vo9 tant demoure. Cest vne grand durte a vous que vous ne mestes venu visiter qui suis vostre lige seigneur affole par mesadventure. Incontinent que Estonne eut entendu les parolles du seigñr / il luy vint tantost en advis que cestoit le roy Gadiffer. Si le commenca a regarder au viaire et le recôgneut / pourquoy il se gecta tâtost a ses piedz et luy baisa la dextre iambe oultre sa voulente / en disant. Ha noble Roy ayez mercy de vostre povre chevalier tant quil soit excuse du terme q̃ est passe / mais ie vous requiers au nom du dieu souverain que vous me dictes pour vray si vo9 estes le roy Descoce mon lige seigneur ou non. Estône mon loyal amy dist le roy / soyez tout certain que ie le suis sans autre. Or me dictes dont maintenant vous venez. Certes sire dit Estonne ie le feray moult voulentiers / mais ce ne sera point tout ce q̃ mest advenu puis ma departie / mais ie vous racompteray tout ce qui est advenu moy present

touchant vng prince des rōmains qui est entre a tout grāt armee en vostre royaulme na pas quinze iours/ lequel cuydoit auoir gaigne le pays/ ce quilz nont fait a layde du createur du ciel Et vo⁹ aduertis que le tresexcellent/ le noble et le courtoys/le preux/ le hardy/le sage/ le conquerant/le miroit dhōneur et de cheualerie Lyonnel du glar vostre cappitaine et lieutenant y fist tant darmes que desormais il doit estre tenu le dieu de cheualerie en terre et a bonne cause. Lors cōmenca illec a racompter tout depuis le cōmencement iusques en la fin cōme la chose est aduenue et cōme vous auez ouy cy deuant sans riens oublier. Et de fait il luy racompta cōment zephir lauoit deceu sur le mont aincois quil le recogneust/et cōment il luy auoit promis ql trauailleroit les rommains aine quilz eussent pied a terre & quilz nauroient point de victoire sur les escossoys. Encores il luy racompta la forte bataille quilz eurent a lencōtre deulx Cōment la cheualerie descoce et de la grant bretaigne si prouuerent tresvaillamment/comment Lyonnel se combatit a Julices qui estoit prince et souuerain de lost rōmain/ et cōment il requist la bataille de corps contre corps a lencontre de Lyonnel pource que par autre tour il ne scauoit trouuer espace que ses hommes peussent reposer veu quilz estoiēt ainsi trauaillez/mais le gentil Lyonnel en vint au dessus et a grant hōneur/tellemēt quil leust occis sil eust voulu/ mais il sen deporta pour la haulte proesse quil auoit veue en luy/ et luy dōna conge de retourner en son ost. Quant le gentil roy eut entendu comment il estoit aduenu aux rōmains qui le vouloient deposer de son royaulme ce quilz nauoient sceu iusques alors/et qlz sen estoient fuiz par la proesse du vaillant Lyonnel si en fut a merueilles ioyeulx disant. Par ma foy sire Estonne ie suis moult tenu au preux cheualier de lhonneur quil ma fait. Si vienne quant il vouldra faire sa demāde/car au mōde nay riēs que ie luy doiue escōdire/mais cōment vous semble il quil se portera. Certes sire quāt ie me partis de luy il estoit encores en bon point & nauoit en son faict nul dangier de mort ne de nulle affolure En verite sire ce poise moy ie vouldroye auoir toutes les blessures quil a et quil fust sain et en bon point. Lors adressa le Roy sa parolle a la royne. Madame ie ne scay que no⁹ puissions faire pour nostre deuoir enuers le preux cheualier qui pour nous sest mis en aduenture de mort/se no⁹ ne luy enuoyons Lyriope qui se entent moult bien en tel garison/dont vueil ie et cōmande quelle y soit menee. Sire dist elle elle se coucha naguetes par maladie qui luy est soubdainemēt prinse/mais selle

nest guerie dedans deux iours nous y enuoyrons Priande qui nest point moins souffisante en tel cas/et de fait Estonne la y conduyra/car vous scauez ql la pieca moult voulentiers veue et desiree a femme/se cest vostre plaisir vous la luy octroyerez et vous ferez courtoysie/car bien la desseruie. En verite dame dist le roy il me plaist tresbien/ mais quil plaise a la pucelle. Sire dit la royne ie demeure pour elle. Dame dist Estonne la vostre bonne mercy/car vo⁹ auez tant fait pour moy que ie ne scay comment ie le vous pourray desseruir. Adonc le noble roy fianca Priande et Estonne ensemble dequoy la ioye fut moult grande aual la maison Car tous faisoient feste reserue Lyriope qui estoit au lict malade du meschief quelle auoit du conte de Pedrac qui estoit ainsi transmue en beste par les enchantemēs de la royne/car elle lauoit bien sceu par Estōne qui luy auoit dit dedās le prayel auec les autres deux pucelles cōme ouy lauez. Si en deuint tant dolente quelle en cuyda mourir de meschief. Et tandis que celle feste duroit la conclusion fut faicte que Estōne meneroit la belle Priande au chastel ou Lyonnel estoit malade/car le roy ne se pouoit appaiser que le preux cheualier eust bōnes gardes se Lyriope ou Priande ny estoiēt/ mais Lyriope nestoit point en point dy aller. Or aduint que si tost que Blanche la pucelle sceut q̄ Priāde deuoit aller deuers le preux Lyōnel son chier amy elle requist a la pucelle que elle le saluast plus de mille fois/et luy dist ql pensast destre gaillart le plus tost ql pourroit et quil la veinst veoir/ car on luy feroit bonne chiere veu quil auoit acquis la grace du roy et de la royne/et que a sadvenue il fust bien aduise de demander au roy aucune chose aumoins se bon luy sembloit/ car il ne le requerroit de riens ql ne luy octroyast de bon cueur. Ainsi que vous auez ouy Estonne trouua la pucelle Priāde et si eut la grace du roy et de la royne tant quilz luy dōnerent Priande a femme dont la pucelle fut tant ioyeuse que plus ne pouoit. Atant dist Estonne au roy et a la royne quil auoit intencion de faire ses nopces a Royalville entre les amys de la pucelle quant le tres preux Lyonnel seroit guery et q̄ lendemain il vouloit partir/ car il ne auroit iamais ioye tant quil auroit menee la pucelle par deuers Lyonnel/ ce q̄ le roy luy octroya et pareillemēt la royne/car lendemain Estonne monta a cheual acōpaigne seullement dung escuyer/& auec la pucelle vne damoiselle/et en ce point se mistrent au chemin au conge du roy & de la royne. Atant se taist lhystoire deulx tous & retourne a parler du sixiesme tournoy que lon deuoit tenir deuant le chastel aux pucelles



po² racópter les haulx faitz darmes q̃ y furēt faiz

Commēt le preux chevalier au noir lyon se trouva au tournoy devāt le chastel aux pucelles ou il se prouva tellement quil emporta le pris dudit tournoy et y conquist sa dame par force darmes.

Chapitre.xxviii.

L'Ancienne hystoire racópte que quant le iour du sixiesme tournoy fut venu il arriva grant plante de chevalerie/car on estoit desia tāt advertys tout par la grant bretaigne que chascun y vouloit estre. Si ne pourriez croire la grant quantite des chevaliers/dames et damoiselles qui y arriverent/et vo⁹ advise que a celle feste les cinq roynes seurs aux pucelles en grant triūphe y furent acompaignees de cinq roys leurs seigneurs ꝛ marys Et ce faisoient ilz pour leur hōneur garder et exaulcer la feste. Si ne fut oncques tel deduit q̃ de veoir arriver aux hours/dames/damoiselles et pucelles si noblement parees q̃ cestoit merveilles/car vng tournoy si devoit encōmencer des ieunes chevaliers qui lavoient acoustume a lennuye de tous les tournoys que lon avoit fait par avāt. Or advint quāt les dames et les damoiselles furent montees es hours ꝛ les sept pucelles venues en leur maistre hourt tant belles ꝛ noblement parees que plusgrant beaulte ne povoit estre veue dont la plus belle qui se nōmoit plaisance seoit au meillieu ꝛ passoit les autres dentour elle daornemens ꝛ de richesses cōme raison estoit/car lhonneur de lassemblee ꝛ le pris de la feste estoit a elle Alors encommenca la ieune chevalerie a coucher lances ꝛ eulx ferir lung parmy lautre ꝛ cōmencerent vng terrible estour/tellement q̃ les regardās les dames ꝛ les damoiselles disoient q̃ iamais navoient veu le pareil/et aussi il y avoit tāt de bōne chevalerie ꝛ y furēt tant de haultes proesses achevees que lon ne scavoit a q̃ dōnner lhōneur. Si advint q̃ a ce point il yssit de la forest vng chevalier qui portoit vng escu sans paincture q̃ tenoit vne forte lance en sa main ꝛ estoit mōte sur vng coursier roide ꝛ legier. Quāt ce chevalier veit le tournoy encōmencer il dist en luy mesmes quil se faisoit bon haster et quon pert souvent par trop atēdre. Et aussi il aymoit mieulx venir en ce point par tēps que plus avoir actendu pour estre plus iolly et bruyant. Alors il approcha les hours en soy appareillant de la iouste et voit les pucelles seans a part en leurs hours tant noblement parees et attintees quil les faisoit bon veoir a merveilles. Lors quant il veit la pucelle plaisance en estat tant triūphant/il fut tant ioyeulx que plus ne povoit. Adonc delibera il de monstrer sa proesse/et se vigoura oultre mesure: car il avoit ayme la pucelle de long tēps/et encores laymoit moult fort sur toutes autres femmes. Si cōmencea a dire tout hault par le grant desir quil avoit a la pucelle. Or se garde de moy qui vouldra/car iauray lhonneur du tournoy et la pucelle maulgre tous les resistans. Et quāt il eut ce dit/il couche sa lance ꝛ ioignit son escu a son senestre coste/ꝛ daventure veit devant luy vng chevalier q̃ ne demandoit que la iouste Pourquoy il lescria quil se gardast de luy/puis picqua son coursier contre le chevalier q̃ venoit vers luy de toute sa puissance et sentredonnerent si grans coups que leurs lances en tronsonnerent iusques aux poings. Sans faulte le chevalier qui portoit lescu sans couleur attaignit son homme si vertueusement quil le porta a tout son cheval tout en vng mont. Si tost q̃l veit quil luy estoit si bien prins de sa premiere iouste il en fut moult ioyeulx Si se bouta en lestour sās son hōme regarder/et cōmencea a faire les plus haultz faictz darmes du monde Car a sa premiere emprinse nul ne povoit demourer en selle devant luy: car il dōnoit les coups tāt merveilleux quil ny avoit chevalier si puissant qui le osast attendre. Si fut en peu dheure tellement congneu que les heraulx ne suyvoient sinon luy en criant a haulte voix. Tout mect a fin le chevalier sans paincture: ꝛ luy q̃ ne pretendoit sinon a acquerre honneur se boutoit es plus fors rencz en abatant chevaliers par terre tāt quen la fin il eut le pris ꝛ lhōneur dessus to⁹ ceulx du tournoy. Lors se ptit chascun: car ilz navoiēt besoing deulx travailler iusques a lendemain q̃ estoit le iour du tournoy: leq̃l selon ce quon povoit iuger devoit estre terrible a merveilles. Quāt le chevalier a lescu sans paincture veit q̃l se failloit departir/il se retira en la forest/car il ne vouloit estre cōgneu iusques au lendemain q̃l avoit intētion de faire chose ou il avroit hōneur/ꝛ illec demoura iusq̃s au lēdemain matin q̃l sceut q̃ tēps estoit de soy mettre en point. Et quāt il fut arme ꝛ mōte il veit q̃ chevaliers de toutes pars venoiēt la ou le to²noy se devoit faire Dautre part il veit q̃ dames ꝛ pucelles venoient aux hours tāt richemēt atourneesq̃ cestoit noble chose a veoir: mais encor estoit ce tout du mois au regard du triūphe des pucellesquāt elles vindrēt en leur hourt: car chascū estoit moult esbahy des richesses ꝛ ioyaulx q̃ estoiēt ento² elles. Droit au meillieu delles estoit plaisāce q̃ sur toutesautres

estoit la plus noblement paree / car elle sembloit vne royne Et auoit par dessus elle le noble cyne cornant auquel le vent entroit au becq que le noble cheualier au daulphin cõquist par dessus les nobles cheualiers a la royne dangleterre qui portoient la blanche Rose pour acomplir le desir a la pucelle. Quãt la cheualerie fut toute assemblee ilz coucherent leurs lances et aborderẽt lung contre lautre de grãt randon / et a lheure lon ne veoit que tronsons de lances. Ce fait ilz encommencerent vng merueilleux estour au trenchant des espees / et firent tant darmes que cestoit hideur a regarder / car ilz estoient tous vaillans cheualiers / et y en auoit plusieurs qui sesuertuoiẽt pour paruenir au pris. Lors yssit de la forest le cheualier a lescu sans couleur qui se mist au tournoy / et la cõmenca a faire tant darmes q̃ toutes les proesses qui parauant auoiẽt este faictes furent reputees de nulle valleur au regard des siennes. Et quant les heraulx veirent les haulx fais que ce cheualier emprenoit et menoit a fin ilz ne se peurent tenir quilz ne cryassent a haulte voix / le cheualier a lescu sans paincture soit le tresbien venu il passe tous en proesse.

O Autant que tous les herauls se penoient de recommander le preux cheualier de autant se penoit il de faire mieulx / et tellement le feist que en la fin du to'noy tout le bruit luy demoura. Et quãt ceulx de lestour q̃ enduroient les grans trauaulx pour acquerre honneur veirent quilz se trauailloient en vain / et que le cheualier a lescu sans conleur ne faisoit darmes fors q̃ a sa voulente et quil croissoit de plus en plus en proesse et en honneur laisserent le tournoy et se retrayrent en leurs hostelz. Et quant les cinq roys qui gardoiẽt la feste dont Lucides estoit le premier / Pellinor le deuxiesme: Thoas le troisiesme / ticones le quatriesme / et Norgalle le cinquiesme veirent que le tournoy se departoit ilz sadressent au cheualier a lescu sans couleur et luy cõmencerent a dire. Sire cheualier mectez meshuy vostre espee au fourreau / car vous en auez assez fait / et tant que par raison lhonneur du tournoy vous demourera Et quant le cheualier entendit ce il fut ioyeulx a merueilles. Puis commencea a parler et dist. Je auoye bon mestier dacquerir aucun los / car ie suis de petite valleur. Sire dist le roy Lucides / vous auez au iourdhuy fait tãt darmes que iamais ne sera heure que vous ne soyez honnore et recommande entre les preux. Or venez et receuez le triumphe de la feste / car vous lauez bien desseruy. Atant fut mene le cheualier au chastel / et illecques fut desarme en vne chãbre. Si tost que les cinq roys veirent le cheualier desarme ilz le congneurent: car cestoit le cheualier au noir lyon qui auoit este leur cõpaignon a vouer les douze veux en la maison du bon hermite Pergamon: et fut celluy qui voua a desmonter par trois fois le noble roy Perceforest pour a chascune fois remonter le gentil roy Gadiffer que le cheualier au Liepart auoit voue a desmonter par trois fois. Adonc les cinq roys le festoyerent & le bien veignerent a merueilles / et estoient moult ioyeulx de ce quil auoit gaigne le pris et lhonneur du tournoy et la gente pucelle qui se nõmoit Plaisance. Les cinq roys festoyerent moult le cheualier au noir lyon / et puis le emmenerẽt en la salle ou la cheualerie / dames et damoiselles estoient assemblez: Mais tantost quilz veirent le cheualier venir entre les cinq cheualiers roys / ilz commencerent a dire lung a lautre. Veez cy le cheualier a lescu sans couleur. Adoncq fut le cheualier bien regarde: car il estoit droit / hault & bien forme de tous membres. Mesmes les sept pucelles moult voulentiers le regarderent pour la beaulte de luy. Et vueil bien que vous sachez que la pucelle Plaisance le regarda moult voulentiers: car elle laymoit de bonne amour. Et oncq̃s puis quelle lauoit premieremẽt enamouree / elle nauoit oublie la facõ de son corps Si fut tant ioyeuse que plus ne pouoit. Et quant les cinq roys furẽt entrez en la salle acõpaignãs le cheualier qui deuoit auoir le pris & lhõneur du tournoy: Pergamon frere aux pucelles print la parolle et dist. Seigñrs / dames et pucelles affin que lon cõgnoisse pourquoy ce tournoy a este fait et ordõne / il est de coustume que lon chante le lay que Pergamon lancien hermite grant pere aux pucelles compilla: si le vueillez ouyr. Apres ces parolles le roy des menestriers marcha auant et chanta sur la harpe et de bouche le lay / en la presence de toute la compaignie / si bien et si ententiuement que tous len priserent moult les cheualiers qui vouerent les veux comme dit est. Et si priserent moult lancien hermite et les douze pucelles. Et apres ce Pergamon reprint la parolle et dist. Seigneurs / dames et pucelles: puis que vous scauez loccasion de nostre feste / il est raison que par laccord de tous: nous sachons qui par droict doibt auoir le pris du tournoy: affin que la feste en soit plus ioyeuse: et que chascun en soit plus enclin a faire bonne chiere. Lors fut trouue par le dict des cinq roys: de tous les cheualiers: dames et damoiselles q̃ le cheualier a lescu sans couleur auoit tout le mieulx faict: et que lhonneur et le pris luy en appartenoit. Tantost que

la chose fut accordee Pergamon marcha auant et dist. Gentil cheualier puis que ainsi est que vous auez tant fait par vostre prouesse que vous aurez le pris du tournoy & la pucelle ce seroit bien raison que lon sceust vostre nom qui a este tant longuement cele & que tant de preudhommes ont conuoite a scauoir. Sire dist le cheualier / ce que ien ay fait iusques a present ie lay fait pour plusieurs raisons / mais orendroit ie nay cause de le celer Si vueil bien que toute la compaignie sache que combien que ie me suis fait nommer le cheualier au noir lyon iusques a maintenant ie vous declaire que ie suis filz au roy Orcanus et suis nomme Orcar. Cestuy Orcanus estoit roy dune terre qui fut nommee Orcanie. Quant la cheualerie / dames et damoiselles sceurent que il estoit filz au roy Orcanus vous ne pourriez croire la feste quon fist illec. Et par dessus toutes la pucelle Plaisance en estoit ioyeuse a merueilles sachans quelle seroit mariee a son amy qui estoit filz de roy comme estoient les marys de ses cinq seurs. Adonc fut la feste grande parmy la salle pour les nopces de Orcar filz au roy Dorcanne et de la belle Plaisance / et vous aduertis que les nopces durerẽt par lespace de huyt iours entiers en toute lyesse et deduyt. Et celle solennite faicte les cinq roys acompaignez des cinq roynes acompaignerent Orcar et la belle Plaisance. Et ainsi cheuaucherent tant que ilz arriuerent au royaulme de Orcanie ou ilz trouuerẽt que le roy Orcanus estoit mort Mais quant le menu peuple veit que leur noble seigneur venoit ainsi acompaigne ilz feirent tant que il fut couronne roy du pays / et Plaisance sa compaigne royne a tresgrant honneur et triumphe. Atant se taist lhystoire deulx tous & retourne a parler du noble roy Perceforest qui seiournoit au chastel de Britan auecques la royne Ydorus qui estoit toute malade pource que elle ne auoit nulles nouuelles de Bethides son filz / et doubtoit moult que il ne fust mis a mort ou emprisonne des cheualiers du lignage Darnant.

Comment le noble roy Perceforest fist fonder vng temple a lhonneur du souuerain dieu / et commẽt les nouuelles luy vindrent de la descõfiture des rõmains.

Chapitre. xxix.



Lancienne hystoire nous racompte que quãt le noble roy Perceforest se fut party du chastel trouue il sen alla seiourner a Trinonant pour le lieu qui estoit moult delectable Et tant y seiourna a peu de cheualerie que la royne sa compaigne sacoucha malade pour lamour de Bethides son filz dont elle estoit en grant melencolie / tellement quelle ne se pouoit appaiser doubtant que il fust mort ou emprisonne de ceulx du mauuais lignage Darnant. Et combien que le roy la confortoit a son pouoit si estoit ce pour neant. Lors sappensa le roy Perceforest que cest inconueniẽt luy venoit pource quil nauoit point acomply la promesse du dieu souuerain / car il luy auoit promis de fonder vng temple en son nom affin quil luy sauuast son filz lequel de tant ieune aage que il estoit il auoit emprins les peines / les trauaulx et les aduentures perilleuses Pourquoy il manda les plus subtilz ouuriers de massonnerie de son royaulme / et puis leur commanda faire vng temple tout rond le plus riche et le plus noble quil leur seroit possible de faire Car aussi bien que le dieu que il vouloit faire aorer passoit tous les autres dieux en puissance vouloit il que ce temple passast tous autres en grãdeur / en beaulte et en noblesse. Adoncques respondirent les maistres quilz feroient son bon commandement et que il se aduisast du lieu ou il le vouloit fonder / et il leur respondit que ce seroit a six lieues pres du neuf chastel en la forest de Darnant en vng lieu que il leur monstreroit. Lors fist le roy seeller son cheual disant quil vouloit aller celle part. Et quãt tout fut prest il monta a cheual / et dillec sen alla au neuf chastel. Et lẽdemain au matin il mena ses ouuriers au lieu ou il vouloit que le temple se feist qui estoit moult delectable / mais il estoit hors de tous chemins. Et la endroit les ouuriers cõmencerent vng temple tant sumptueulx & tant noble cõme vo9 orrez cy apres. Et quãt le roy leur eut declaire son plaisir il sen retourna incontinẽt a neuf chastel a tout petite cõpaignie de cheualiers. Et luy en print si bien que lendemain vindrẽt a court trente cheualiers du franc palais q̃ retournoient de la cheuauchee q̃ auoit este faicte sur les rõmains au royaulme descoce. Si ne pourriez croire cõmẽt le roy fut ioyeulx quãt il les veit illec. La ioye fut grãde au palais quãt toute la cheualerie fut descẽdue / car le roy mesmes les alla biẽveigner lung apres lautre. Ce fait il leur cõmanda seoir autour de luy /

et puis leur dist. Or me dictes de voz nouuelles. Lors luy respondit le cheualier a la blanche mule pource quil estoit cheualier de haulte renommee/et encores pource ql estoit assiz au plus pres de luy commenca a dire. Chier sire il ya enuiron quinze iours que no⁹ allasmes en vng tournoy quon fist en Cornouaille aux nopces dung cheualier du franc palais et qui est du puissant lignage Helinant du glat qui se nomme Lupart et a prins a femme la seur du roy Peleon de cornouaille. Si vous aduertis q̃ Estonne conte des deserts fut a ce tournoy ou il fit tant darmes quil en eut le pris Et la cause pourquoy ie vous ay fait mention de celle feste est pource que Lyonnel du glat lauoit illec enuoye/car le roy Gadiffer lauoit de nouuel commis chief et souuerain de toute larmee descoce po² cheuaucher a ost a lencontre des rōmains qui deuoiēt arriuer au royaulme cōme ilz firent pour mettre toute lisle en la domination de Romme/ combien quilz faillirent a leur intētion/et ie vous diray la maniere cōment. Adonc luy cōmenca a compter cōment Estonne vint au tournoy/ cōment il trouua zephir sur le mont/ et cōment il le conseilla de assaillir les rōmains/puis luy racompta cōment zephir trauailla les rōmains ains quilz se combatissent dont leur souuerain cappitaine nomme Julices fut tant esbahy que a peu quil ne sen voulsist retourner. Chier sire dist le cheualier/ie vo⁹ aduertis q̃ cestuy Julices est lung des preux cheualiers du monde/car affin que tous ses hōmes eussent tēps deulx reposer et dormir/ ce quilz nauoient peu faire passe trois iours et trois nuytz par la treshaulte proesse qui estoit en luy il commāda requerre pour auoir bataille corps a corps a lencōtre de Lyonel du glat/car il desiroit moult de soy esprouuer contre luy pource q̃ le iour de deuant il luy auoit veu faire mainte haulte proesse Et le preux Lyonnel qui tel est cōme vous scauez luy accorda voulentiers la bataille. Si vous ditz quil trouua cestuy Julices tant preux/tant aspre et tāt cheualereux de son corps que oncques iour de sa vie cōme il dit il nauoit trouue plus preux cheualier/mais Lyonnel qui ne trouue son pareil le gouuerna tellement quil leust du tout a sa voulente pour le occire ou laisser viure moyennant q̃ Julices recongneut que Lyonnel luy pouoit donner la mort ou la vie et quil ne se pouoit plus deffendre. Et quāt ceste bataille fut oultree comme ie vous ay dit Julices par ses hōmes se fit porter en sa tente tellement atourne de naureures quil ne se pouoit soustenir dont les Rōmains furent si dolens que aincois que la nuyt fust venue ilz rentrerent en leurs nefz/ et singlerent si auant en la mer que nous ne sceusmes q̃lz deuindrēt. Quant le noble roy eut entendu cōment les rōmains estoient descenduz au royaulme descoce pour mettre tout le pays en la subgection rommaine il en fut moult esbahy/mais sans faulte quant il sceut quilz estoient ainsi reboutez il pensa que iamais voulentiers ilz ne retourneroient au pays Et se par aucune aduenture ilz y retournoient il auoit bien intencion de leur donner tant a besongner a layde de la bōne cheualerie quil auoit en son royaulme quilz ny conquesteroiēt sinon peine ꝛ malheur Et pource ny pēsa plus/ mais dist. Par ma foy sire cheualier ie suis moult ioyeulx q̃ ces rommains ont este ainsi festoyez/mais ie vo⁹ prie que vous me dictes cōment le preux Lyonel se porte. Chier sire dit le cheualier ie pense quen luy na nul dangier de mort ne daffolure/cōbien quil fust moult fort naure en celle bataille Car le cheualier a qui il se combatit estoit preux a merueilles. Si vous aduertis que a layde de tous ses bons amys il sera guery dedans vng moys. Certes sire dist le roy ien suis moult ioyeulx. Apres ces raisōns le roy demanda silz nauoient pieca ouy nouuelles du blanc cheualier. En verite sire dit le cheualier a la blanche mulle quant a moy ie nen ay eu nulles nouuelles sinon ce que Estonne en racompta quant il vint en lost/et ce scauoit il par zephir qui luy auoit dit. Adonc luy cōmenca a compter cōment il estoit aduenu au ieune cheualier et quil reuiendroit dedans quatre moys. Par ma foy sire dist le roy de ce suis ie moult ioyeulx et ne plains gueres ses peines ne ses trauaulx/mais quil reuiengne sain et haitte de ses membres/ car lhōme qui na veu ne essaye le dur et le mol est de petite valleur. Or vo⁹ prie ie q̃ nous allons veoir la royne au chastel de Britan qui couche maintenant malade pour lamour de luy Pource quelle cuyde quil soit mort/ et elle layme cōme mere ayme son enfant / et de fait elle en est malade/iespere quelle se confortera de voz nouuelles. Sire dist le cheualier a la blanche mulle ie desire moult de parler a madame/car ie tiens de la recōforter du tout. Apres ces propos recommēca entre eulx la feste/car le roy qui les cheualiers du franc palais aymoit faisoit grāt ioye a merueilles/ ꝛ ce luy procedoit du cueur/ mais quant il eut ordōne ce que bon estoit pour lauancemēt de son temple il monta a cheual acōpaigne de la cheualerie qui estoit suruenue / et firent tant quilz arriuerent au chasteau de Britan ou la ioye fut grāde pour leur venue. La royne mesmes qui depuis huyt iours nauoit este leuee se dressa en sō lict ꝛ les salua/ mais le roy luy amena par deuant elle le cheualier a la

blanche mulle qui luy cōmenca a racōpter ce que Estōne auoit dit de son filz Bethides dont elle se reconforta grandement/et en remercia plusieurs fois le cheualier. Ainsi que vous auez ouy le roy Perceforest sceut la fortune des rōmains et la fortune de Bethides son filz auquel il auoit deffendu quil ne retournast iamais entour luy tāt quil luy scauroit a dire qui estoit le cheualier qui luy auoit supplante la collee. Atant se taist lhystoire deulx tous pour racompter comment Gadiffer le ieune trouua la belle Pertote.

¶ Comment le ieune Gadiffer se mist en queste pour trouuer Pertote quil deuoit mener au royaulme de la royde mōtaigne Et comment il la trouua malade.
¶ Chapitre.xxx^e.



Ancienne et vraye hystoire racōpte que quāt le ieune Gadiffer descoce se fut party de Lyonnel du glat qui de ses nauretures couchoit malade en son chastel si se mist a chemin moult dolent de ce quil ne scauoit trouuer Pertote la gentille damoiselle qui luy auoit promis de le mener vers la royne de la royde mōtaigne laquelle il auoit quise par deux moys entiers sans en auoir quelque nouuelle. Si delibera q̄ iamais ne coucheroit en vng lieu plus dune nuyt tant ql auroit delle nouuelles. Si se mist au chemin par ou il pēsoit quil en scauroit aucune chose/ꝛ cheuaucha par quinze iours entiers en plusieurs contrees que oncques nen peut ouyr nouuelles. Et au bout des quinze iours aduint quil entra en vne moult grande forest pēsant tousiours a la damoiselle quil queroit Et tant cheuaucha que sur le soir il arriua a lhostel dune ancienne dame qui estoit sus vne moult belle prairie. Si sadusa ql feroit bien de y demourer celle nuyt comme il fist / et la dame le receut moult voulentiers/et le mena en vne salle ou elle luy fist tant dhonneur quelle peut cōme celle qui aymoit moult les cheualiers errans. Sire dist la dame auez vo⁹ point au iourdhuy māge. Certes madame dit le cheualier nenny/ꝛ encores auroye plus cher a acheuer ma queste que iay ia piecā encōmencee que a manger / car ce seroit la plusgrāt ioye qui me peust aduenir. Sire dist la dame/ or me dictes quelle est vostre queste que tant desirez a acheuer/pour scauoir se ie vous pourroye addresser. Madame dist Gadiffer/ie le vo⁹ diray voulentiers. Si vous aduertis que il ny a point long temps que ie emprins a acheuer vne aduenture en la court du roy Perceforest. Et aduint que la damoiselle qui annoncea ladueuture au frāc palais/me promist mener au lieu/mais par malle aduenture ie la perdis tant soubdainement que ie ne sceuz oncques comment : pourquoy depuis ie nay sceu trouuer personne qui men sceust dire nulles nouuelles/si en suis tant dolent que plus ne peulx:car ie ne voy point que ie puisse iamais auoir honneur se ie faulx a lacheuer:ce que faire ne puis se ie ne trouue la pucelle q̄ se nōme Pertote: car elle scet a quoy ie suis tenu. Par ma foy sire dist la dame. Je croy que vous estes venu a chef de vostre queste:car ie scay vne dame gisant malade chez vng hermite qui est des disciples de Dardanon/ꝛ vous aduertis que cest hermite demeure a trois lieues pres dicy par dedās la forest auec vne sienne seur/ꝛ la gist la damoiselle q̄ vo⁹ dy qui se nomme Perrotte comme vous dictes. Et sachez quelle regrette moult vng cheualier q̄ elle nōme Gadiffer/car elle le deuoit mener po^r acheuer vne aduenture en vne isle de mer. Ha dame respōdit Gadiffer:si vous feistes oncq̄s riēs pour cheualier/ie vous requiers que vous me enseignez le lieu ou lancien preudhomme demeure car iespere que la pucelle soit celle q̄ iay tant longuement q̄se. En verite sire dist la damoiselle/ ie le feray moult voulētiers. Tādis q̄ le gētil cheualier ploit a son hostesse vng garson entra leās/ qui sen vint vers la dame et luy dist. Ma chere dame dieu vous gard de mal. Il est bien vray q̄ nostre beau pere et la damoiselle vous prient que vous vueillez venir incontinent en leur maison: car la damoiselle malade quilz ont si long temps gardee ne viura pas iusques a demain : ꝛ elle a dit quelle parleroit voulentiers a vo⁹ auant q̄lle mourust. Certes mō amy ie le feray moult voulentiers. Sire cheualier dist la dame vous pouez bien monter a cheual:car cest la pucelle qui vous desire tant veoir. Par ma foy dist Gadiffer vo⁹ dictes vray:mais pour dieu hastez vo⁹:car ie ny pense iamais venir a temps/ pour doubte quelle ne meure deuant que iaye parle a elle. A tant la dame et le cheualier monterent a cheual ꝛ se mirent au chemin ꝛ tant exploicterent que enuiron minuyt ilz arriuerent en la maison de lhermite/ qui receut le cheualier et la dame a grant ioye/et les mena en la chambre ou la pucelle gisoit malade. Adonc la dame se approcha delle/et puis luy dist. Perrotte belle damoiselle/ie suis venue a vostre mandement/parlez a moy et me dictes quil vous plaist. Quant la damoiselle lentendit qui ne attendoit que la fin/elle se tourna vers elle au

mieulx que elle peut / puis dit. Madame vous soyez la bien venue priez pour moy / car ie men vois mourir. Damoiselle dist la bonne dame ie prie au souuerain dieu quil vous mette en sa gloire Et adonc la patiente respondit amen. Puis se teut grande espace. A chief de piece la damoiselle cōmenca a parler et dist. Ma chere dame se vous oyez parler dung cheualier qui se nomme Gadiffer filz au roy descoce querant vne damoiselle qui le deuoit mener deuers la royne de la royde montaigne il vous plaise luy dire de par moy que ie le salue en la fin de ma poure vie/et q̄ sil meust voulu croire il neust point este deceu ne moy aussi de la mauuaise femme enchanteresse. Vous luy direz aussi que pour la douleur et le meschief q̄ iay porte depuis quil se partit de moy ien ay gaigne la mort. Adonc le noble Gadiffer qui ne se peut plus taire marcha auāt/ puis sen vint a genoulx mettre deuant le lict de la patiente disant. Ha belle damoiselle veez maintenant Gadiffer en vostre presence duquel vous parlez et a qui vous vous recōmandez. Si vous requiers moult humblement que vous me vueillez pardonner vostre maltalent/car ie vous promets que tout ce que ie feiz enuers la damoiselle et qui nous est tourne a tel meschief ce fut a tiltre de bonne foy comme celluy qui pensoit quelle dist verite / dont tellement men est mescheu que ie nactenderoye point encores vne telle aduēture sans en scauoir la fin pour tout le royaulme de la grant bretaigne. Sire cheualier dist la pucelle Estes vous Gadiffer filz au roy Descoce qui entreprint laduenture de la royde montaigne au franc palais en la presence de maint vaillant cheualier. Par ma foy damoiselle ce suis ie sans autre et pour vray. Certes gentil cheualier dist elle/puis que vous estes icy ie vous aduertis que le temps que auez perdu iusques a maintenant iamais ne se peult recouurer/ car il est passe / mais il est mestier que le temps aduenir vous vous employez au double/ car vous ne auez que arrester/ aincois vous partez incontinent dicy et si tirez vers la mer du coste de soleil leuant / et ne arrestez tant que vous trouuez vng chastel nomme Hurtemer / pource que la mer y hurte/ et illecques vous demanderez se il ya aucun marinier qui vous meine a la royde montaigne. Et quant vous aurez trouue voicture faictes tant quil vous y conduyse/ car ie ne vous y puis ayder / ains men vois mourir. A tant elle se teut/ & ne demoura gueres apres quāt elle rendit lame.

Quant le gentil prince veit la damoiselle morte /il en fut moult dolent po^r plusieurs causes/et eust voulentiers encores parle a elle/affin quil se feust sceu mieulx porter au fait de son emprinse/po^r ce quil nen estoit point bien informe/ mais quant il veit q̄l nen pouoit plus scauoir / il requist a ceulx qui estoient la quilz priassent pour lame delle/et que mieulx on ne luy pouoit faire. Si prierēt to^9 au dieu souuerain deuotement quil voulsist prendre lame de la damoiselle / et la collocquer en son sainct paradis. Et len demain ilz la mirēt en terre le plus hōnorablement q̄lz peurent/selon lusage de lors. Ce fait le gentil cheualier moult desirant dacōplir sa queste print conge du demourāt & se mist a chemin demādant tousiours le chastel de Hurtemer: mais nulluy nen scauoit parler/car il estoit si auāt ou pays desert q̄ hōme nul ou peu de gēs y scauoiēt le chemin/dont il estoit tāt marry q̄ plus ne pouoit. Adonc vng iour quil cheuauchoit parmy vne grāde forest/& auoit grāt fain et de long temps il nauoit mange: et aussi nauoit il trouue dequoy pour le pays mauuais & desert ou il estoit. Ainsi q̄l cheuauchoit parmy celle forest mal fortune de son emprinse/cōme il luy sembloit il ouyt de loing vng merueilleux bruyt dōt il fut moult esbahy: & bien luy sembloit que oncques si tresgrāt il nauoit ouy ne si espouētable. Et pource que tous preudhōmes doiuent estre garnis de proesse et de deffense iusques a la mort: il se tint tousiours saisy de ses armes/et sappresta pour attendre laduenture en soy mettant en la garde du dieu souuerain. Ainsi que le cheualier erroit sus son guet par le plain chemin de la forest en regardant deuant luy: il veit vne merueilleuse beste trauerser qui moult estoit espouentable a regarder. Elle estoit grande et grosse a merueilles: mais il failloit de sa poictrine neuf testes les plus merueilleuses du monde. Car elles estoient toutes a maniere de testes de lyon : et menoient vne noise tant horrible et inhumaine que toute la forest en retentissoit. Quāt Gadiffer eut veu celle esmerueillable beste il en fut moult esbahy: mais la beste fut tantost passee oultre: car elle couroit comme vng cheual: parquoy Gadiffer pensa q̄l ne se faisoit point bon trouuer en ses voyes: et de faict il sen retourna a lautre lez tant esmerueille dont ceste beste pouoit venir que plus ne pouoit/ Et ne croyoit pas que ce fust des oeuures de nature. Tant cheuaucha le ieune cheualier q̄ vng peu deuant soleil couchant il arriua sur vne fontaine assez pres dune maison. Si sadiuisa q̄l mettroit pied a terre et laisseroit paistre son cheual

sur le rien de la fontaine ꝛ puis voit veoit sil trouueroit personne qui luy donnast a manger/et ainsi le fist/ car il sen vint a pieds iusques a lhuys de la maison/mais en regardant a lhuys il trouua lettres escriptes qui disoient ainsi. Cy est le lieu du penācier de la royne/si se garde toute creature dy mal faire. Quant Gadiffer eut entēdu la lettre il fut moult esmerueille qui pouoit estre la royne et le penancier qui deuoit demourer illec et aussi quelle penitence il auoit a faire. Si delibera quil entreroit dedās/car il nauoit intēcion de mal faire a personne/si entra dedās Et quant il fut en la premiere chambre entre il cōmenca a toussir. Si ne demoura gueres que vng garson saillit dune autre chambre qui luy dist. Beau sire que demādez vous. Mon amy dist Gadiffer/ie demande meshuy herberger par charite sil plaist a la dame ou au maistre silz sont ceans ou a leurs commis. En verite beau sire dist le garson se ie vous disoye quil ne pleust point a la dame ou au seigneur de ceās ie ne diroye pas verite/ car ilz sont moult desirans de faire hospitalite a toutes bonnes gens. Mais affin que vous les tenez pour excusez ilz sont penanciers de madame la royne de fairie/ et la penitēce est telle que vous ne pourriez endurer la paour que vous pourriez ouyr en voyant leur tant espouentable penitēce. Par ta foy mon amy ditz moy si ceulx de ceans sont trauaillez de mauuais esperitz en faisant leur penitence. En verite sire dist le varlet ilz ne le sont pas/ains sont bōnes gens et ne font nul mal a personne du monde qui ne leur fait premieremēt le pourquoy/mais quāt ilz entrent en leur penitēce il nest creature viuant tant soit asseure qui peust estre present si horrible est la chose a veoir. Certes mon amy dist le cheualier puis que ainsi est quilz ne font mal a hōme et a femme viuant qui ne leur fait premieremēt/ie suis tant attaint de famine quil me conuiēt tout mettre a ladueture iusques a ce que iauray mange. Et cōme le cheualier finoit sa raison le varlet fut appelle dune damoiselle qui estoit en la chambre dont il estoit yssu. Et quant il vint a elle/ elle luy dist les motz que vous orrez cy apres. Lors sen vint le garson en la salle et dist a Gadiffer. Sire cheualier aincois que ie vo⁹ laisse demourer meshuy il conuient premieremēt que ie sache q̄ vous estes/car tel pourriez vous bien estre que vous demoureriez/ꝛ tel que non. Mon amy dist le cheualier lon dit communement que besoing fait vieille trotter ainsi men aduiendra il cōme il me semble/et que famine me cōtraindra a dire mon nom Et pource vous ditz que lon me nomme Gadiffer nepueu au noble roy Perceforest. Si tost q̄ le cheualier eut ce dit le garcon retourna en la chābre deuers la damoiselle qui les auoit bien entenduz/si dist. Va et commande au cheualier venir ceans. Lors retourna ce varlet vers Gadiffer po^r le faire entrer. Adonc entra le cheualier en la chābre qui estoit vmbrageuse reserue vne fenestre q̄ ouuroit par dedās ou la dame estoit assise qui desuidoit de la soye. Quant Gadiffer ouyt la dame et quil la veit il la print a saluer moult courtoysement/mais la dame aussi se leua contre luy en le saluant le plus honnorablemēt quelle pouoit. Si se desarma le cheualier et puis se laua. Et quant la dame le veit au visaige elle le recongneut / car elle lauoit autreffois veu. Lors commenca a plorer trestendrement en gectant souspirs par grant habondance tellement quil sembloit que tous ses parens feussent mors. Quant Gadiffer la veit ainsi plorer il eut grant merueille quelle pouoit auoir ne pourquoy elle ploroit tant amerement. Si lembrassa / puis luy demanda quelle auoit a plorer/mais pour labondāce de son grant ꝛ amer dueil elle ne pouoit parler. Adonc senclina Gadiffer embas pour la veoir au viaire et congneut plainement que cestoit Lyriope du chastel Malebranche qui lauoit ayde a nourrir mainte iournee. Si fut tant esmerueille quil ne sceut que deuenir. Toutesuoyes il commenca a dire. Ha Lyriope gentille damoiselle et bonne amye dont venez vous maintenant icy. Certes Gadiffer dist elle ce deuez vous bien demander / car vous auez veu par cy deuant que iestoye bonne et loyalle seruante au roy Gadiffer vostre pere et a madame la royne vostre mere que le souuerain dieu gard/ nonobstāt que ie le seroye encores bien se ie le vouloye / mais necessite auec amours mont conduicte tant quilz mont ceans amenee ou il me fault tenir aucune espace de temps pour ayder a acquiter la penitence de mon amy. Helas damoiselle se dist le ieune homme dictes moy dont ce vient / car ce que ie voy maintenant me semble tout enchantement iusques a tant que vo⁹ men aurez declaire toute la substance. Chier sire dist la pucelle vous auez ouy racompter comment le Tors conte de Pedracq mena le roy monseigneur et vostre pere veoir le porc tant merueilleux qui fut bien a la male heure/et comment il le naura/ pourquoy madame la royne Descoce vostre mere print tellement en hayne le bon conte qui nen peult mais que oncques puis elle nen peut ouyr parler/et ne luy veult pardonner nullement. Si est aduenu que depuis deux moys elle a sceu que le Tors estoit en ceste forest acompaigne de Estonne / et quil auoit sa paix par tel si q̄l deuint cōme ours/

et fut en ce point comme vous scauez vng an en- tier. Or est il ainsi que le gentil conte a eu sa paix a elle moyennant vne certaine penitence qui luy fut enioincte/et fut telle quil deuoit vestir vne cotte quelle luy chargea toutes les fois quil luy en prẽdroit voulente par lespace de sept ans. Si voꝰ ditz que la cotte est tellement faicte q̃ tantost que le iour appert il est de necessite tous les matins q̃ le cheualier la veste/et incontinent il est mue a la maniere dung thors a neuf testes. Adonc il sen va de ceans/puis tout le iour chemine par la forest bruyant et faisant telle rumeur quil nest homme tant soit hardy qui nen soit merueilleusement es- pouente Et quant ce vient enuiron iour faillant il retourne ceans acourant comme vne tempeste/ puis entre en la salle ou il desuest la cotte/ et lors se retreuue en figure dhomme cõme deuant/et est tant las & tant trauaille que cest pitie de le veoir.

Chier sire dist Lyriope ie vous diray maintenant comment ie vins en cest hostel lequel madame la royne a fait ainsi faire affin q̃ le Tors y ait son retour et quil ny seuffre quelque mesaise/car elle a ordonne quil luy soit administre tout ce qui ap- partient a vng cheualier. Adonc elle luy compta comment elle auoit sceu que le Tors estoit en ce point et que Estonne lauoit declaire aux trois pu celles au preau Mais par ma foy sire dist elle tã tost que ie fuz aduertie de la malle fortune du che ualier que iayme de tant bonne amour ie ne pour roye viure si ie ne partoye a la moictie de sa peni- tence/car ien fuz tant dolente que ien deuins ma- lade dõt il aduint que madame la royne me vint veoir par son humilite/& par plusieurs fois print garde a mon faict quelle apperceut tel quen moy nauoit nulle cause naturelle dont ie deusse estre malade et si empiroye de iour en iour. Adonc me mist a sermẽt que ie luy deisse la cause de ma ma- ladie disant quen moy ne trouuoit accidẽt qui na turellement me contraignist destre au point ou ie me trouuoye. Et quant madame la royne que ie crains et ayme de tout mon cueur me eut ainsi mis a sermẽt ie luy declairay tout mon fait/ puis luy ditz. Ma chere dame la cause de mon mal est tel que ie ne scay comment le Tors conte de Pe- drac a porte tant de peine pour moy et est mainte- nant mue en vne inhumaine beste cõme vng thor a neuf testes/et doit estre encores sept ans en celle penitence pourquoy ie ne pourroye auoir ioye/ plaisir ne iour de sante tant que il soit en ce point Et vela la cause de toute ma maladie/et me gist tant pres du cueur son inconuenient quil me sem ble que ie seroye comme guerie se ie pouoye por- ter la moytie de sa penitence affin quil fust alle- ge. Comment Lyriope dist la royne: aymez vous tant le cheualier que vous vouldriez emprendre la moictie de sa penitence. Ma chere dame diz ie la plus grande consolation que ie pourroye auoir ce seroit que sa penitence fust du tout sur moy et le gentil cheualier qui pour moy a souffert tant de peine franchement en fust deliure et quicte. Si tost que madame la royne me eut entendu el- le commenca tendrement a larmoyer/et puis dit. Certes gente pucelle pour lamour que iay eue de long temps a vous: ce poise moy quil vous en plaist ainsi prendre ennuy en vostre teste Mais ie vous diray que ie feray pour lamour de vous/cõ- bien que par la voulente des dieux il conuiẽt que le cheualier face sa penitence/mais pour vostre allegement les sept ans seront reduictz a vng an par tel si que vous vestirez vne chemise de lin tou- tes les fois quil vous en prendra voulente/et si la pourrez desuestir toutes les fois quil vous plai- ra/mais il vous conuiendra faire vostre peniten- ce en la maison ordõnee auecques le conte de Pe- dracq/et ainsi vous serez cause de reduyre sa peni tence des sept ans a vng. Certes sire cheualier quant ientendis madame vostre mere: et que ie consideray que moyennant ceste peine la peniten ce de mon amy seroit ainsi allegee ien fuz moult ioyeuse. Si requis a madame la royne que ieusse la chemise pource que des lors ie vouloye commen cer ma penitence/mais elle tendrement plorant respondit que ie feusse a ma paix et que ie la com menceroye a iour faillant. Si vous prometz que tantost apres que ie ne sentoye ne mal ne douleur pour la grant ioye dont mon cueur estoit reuestu/ et de faict ie me leuay et appareillay/et madame la royne entendit a ma besongne. Aduint tantost apres que ce varlet se trouua tantost deuant elle/ pource que les viures du cheualier estoient fail- liz affin de en rauoir/car vous deuez scauoir que toute personne conuient boire et manger de telle viande que le roy et elle sont seruis a leur table. Quãt la royne veit le garson elle le appella/puis luy dist apres que elle luy eust commande bailler des viures. Il conuient que tu conduyses ceste pu celle iusques a la maison ou le Tors se retraict/ et la elle fera sa penitence. Alors elle me bailla vne chemise/puis me dist en plorant. Allez gente pucelle et faictes vostre penitence. Et quant elle eut ce dit elle se partit soubdainement/et tantost apres il nous aduint vne merueilleuse chose/car nous noꝰ trouuasmes au meillieu dung chemin en telle maniere que q̃ meust quicte ma penitence

ie neusse sceu retourner a lhostel de madame vostre mere. Lors me dist le garson. Ne vo⁹ doubtez damoiselle: car nous ne sommes point loing de la maison ou vous ferez vostre penitence. Ainsi cheminay avec le garson vne piece/mais soubdainement/ie ouy vne noyse la plus terrible du monde Et me sembloit bien que les neuf plus terribles thors du monde feussent ensemble combatans et eschauffez par yre lung contre lautre. Adonc ie demanday au garson quelle tourmente cestoit/ mais il me dist que ie ne me soucyasse de rien/et q̃ cestoit le Tors conte de pedrac/q̃ faisoit sa penitence parmy la forest. Et ie luy respondis que ie le verroye tresvoulentiers/mais il me dist que ie feusse contente sans le maintenant veoir/et que ie le verroye encores plus que besoing ne me seroit. Et ainsi arrivasmes ceans tous devisans/et trouvay lhostel bien garny de toutes choses/et comme desirante que iestoye de veoir mon amy/ combien quil feust en layde et espouentable forme: iattendis sa venue iusques a la nuyt. Et lors ie ouyz que ceste espouentable noyse venoit ceans bruyãt comme tempeste. Lors me dist le garson. Veez cy le Tors conte de pedrac qui vient acourant/mais ne ayez point de paour de luy: car il ne vous fera nul mal. Et moy moult esbahye pour la noyse et moult desirante de le veoir men vins a lhuys de ceste chambre attendant sa venue: car il estoit environ noire nuyt/q estoit la lumiere mise a lhuys/affin quil se y adressast: Mais sachez que ie perceuz de loing vne beste tant espouentable a regarder q̃l nest hõme tant ait le cueur hardy q̃ nen eust paour. Et lors me print la voulente moult grande de ma chemise devestir/q de vestir celle q̃ la royne mavoit baillee: mais quãt ie leuz vestue ie devins en la forme dune blanche levriere: q suis en ce point toutes les nuytz iusques au matin q̃l ne me souvient cõment iay este la nuyt. Par ma foy damoiselle dist Gadiffer vous mavez racõpte vne merveilleuse adventure/ce que nullement ne pourroye croire si ie navoye le tors veu a tout ses neuf testes. Et vous promectz q̃ ie neuz oncq̃s si grant paour. Gadiffer et Lyriope se deviserent tant quil fut iour failly q quilz commencerent a ouyr le bruyt du tore qui venoit. Si dist Lyriope. Sire vecy le chevalier qui vient/si nayez doubte de riens. En verite damoiselle dist Gadiffer ie suis tresasseur pource que ie suis avecques vous. Le tors a neuf testes entra lors en la salle: si fut advis a Gadiffer que tout deust trebuscher en vng mont. Et lors entra la damoiselle Lyriope en vne garderobe disãt. Sire ie men voys vestir ma chemise. Gadiffer alors se trouva tout seul sans veoir personne entour de luy: si fut moult esbahy/mais il eust ce bien q̃ la noyse du Thor cessa. Adoncq̃s il ouyt en la salle vng chevalier qui appelloit son varlet/et dist. Ou est ma levriere. Et le varlet luy dist quelle vint en la chambre et quelle viendroit tantost et quil y avoit leans vng chevalier estrangier. Si tost que le chevalier entendit ce il respondit q dist q̃l fust le bien venu. Et atant il entra en sa chambre ou il trouva le chevalier assiz sur vng bancq moult esmerveille/mais tantost le recogneut/car il lavoit veu depuis vng moys a la feste du roy Perceforest. Si doubta quil ne leust veu en sa layde et inhumaine figure dont il fut tresmarry. Toutesuoyes il luy fist bonne chiere q luy commenca a dire. Sire chevalier vous soyez le bien venu en ma povrete/ ie vous requiers pour lhõneur du souverain dieu que vous ne soyez sur moy point mal contẽt de linconvenient qui est advenu au roy nostre chier seigneur et vostre tresame pere/car moyennãt la penitence que ien fais ma paix se doit faire envers madame la royne vostre mere/q combien que ien face celle penitence ainsi mayde le hault dieu ie nay coulpe a la mal adventure qui luy advint/et ne vueil pas celer que ie le menay a celle chasse/ mais ce feiz ie sans nulle mauvaise intẽtion. Sire respõdit Gadiffer ainsi mayde le benoist createur que ie vo⁹ en croy/ne ie ne ouyz oncques personne qui vous en dõnast souspecon/ne mon pere ne autre/mais vous scavez que les dames et damoiselles ne regardent pas tousiours a la raison en prenant vengeãce a leurs voulentez. Sire dist le Thors madame la royne ne peult prẽdre trop grande vengeance de moy/mais que le roy et elle soient contens de mon faict Et aussi ie nen vouldroye iamais estre deporte et elle men sceust quelque mauvais gre/mais quant ie voy que ne men portez rancune il me semble que ma penitence est a moytie faicte. Or faisons bonne chere.

ADonc les deux chevaliers cõmencerẽt a estre ioyeulx a merveilles/puis sassirent aupres du feu que lon avoit fait en la chãbre Et cõme ilz estoient illec devisans/atãt vint illec entre eulx vne blanche levriere la mieulx composee de tous ses membres que lon sceust/et qui commenca moult a festoyer le Thors/tellement quil sembloit que elle deust pasmer de lyesse. Certes sire dist le Thors vecy vne levriere que iayme tant que a merveilles/car elle ma monstre si grant amour quon ne peult plus/et vous advertis quelle mest vng ioyeulx passetemps tous les soirs quant ie reviens de faire ma penitence. En verite sire dist Gadif-

fer cest bien raison/mais dictes moy dont elle vo9 vient. Par ma foy dist le Tors ie nen scay autre chose que mon seruiteur men a dit/ mais ie vueil bien que vous le sachez: car il ma dit que cest Lyriope qui me ayde a faire ma penitence / en telle facon que par iour quant ie commence ma penitence elle est ceans comme elle vint du ventre sa mere/et par nuyt elle est en guyse de leuriere comme vous la veez maintenant / et a ceste cause ie suis aucunement allege de ma penitence laquelle ne me doit durer que vng an pour lamour delle Et sans faulte ie ne me puis accorder que elle soit comme lon dit / car il ne se pourroit faire que ne leusse veue en aucune maniere. Sire dist Gadiffer le varlet vous a dit verite/ car iay au iourdhuy parle ceans a Lyriope bonne piece / et si ma tout au long racompte vostre cas et le sien. Adonc luy commenca il a racompter de point en point tout ce que la pucelle luy auoit dit / mais affin dist Gadiffer que vous sachez comment et pourquoy vous ne la pouez veoir en sa bonne figure ne elle vous ie le vous diray. Elle ma au iourdhuy racompte que la cause est telle / car ains que elle soit hors de sa penitence vous entrez en la vostre/ et ains que vous soyez hors de la vostre elle entre en la sienne/pour ceste cause ne pouez veoir lung lautre en voz naturelles figures.

Quant le Tors entendit ce que Gadiffer luy disoit luy certifiant que son seruiteur luy auoit dit verite de Lyriope il y adiousta foy / et commenca a baiser la leuriere moult amoureusement plus de cent fois/et fut moult ioyeulx de ce que la pucelle quil aymoit au monde le mieulx estoit en sa compaignie / combien quil la veoit muee en autre figure. Apres ces deuises il commenca a estre temps de souper et fut la nappe mise. Adonc les deux cheualiers commencerent a manger / et quant ilz eurent prins leur refection le Tors demanda a Gadiffer dont il venoit en ces parties. Sire dist Gadiffer vo9 scauez des lestablissement du franc palais et que le roy Perceforest reuint de deuers le bon hermite Dardanon quil luy recouura sa sante que ientreprins a acheuer ladventure de la roydе montaigne dont vous scauez que la pucelle qui la mist en auant en la court me promist de moy mener au lieu. Si men aduint mal comme vous scauez/car ie la perdis par les mauuaises damoiselles que nous ouysmes crier a la fontaine ou nous estions. Toutesfuoyes iay tant erre que ie lay retrouuee en lhostel dung ancien hermite par grant aduenture ou elle gisoit au lict mortel / et y arriuay sur le tard/car elle ne me dist fors seullement que il men conuenoit aller au chastel de Hurtemer/dont iay quis long temps/mais ie ne le puis nullement trouuer. Sire commenca a dire le Tors/ie vous adresseray moult bien de cela: car quant ie reuins de faire ma queste de la feste bonniere la nef arriua au chastel que ie vous enseigneray. Adonc luy enseigna tellemet le chemin que Gadiffer lentendit tresbien: et en sceut bon gre au gentil conte. Et quant ilz se furent beaucoup deuisez de leurs aduentures ilz sen allerent reposer iusques au point du iour que le Tors saillit sus et dist a Gadiffer moult effrayement. A dieu sire cheualier/ie men voys vestir ma cotte/ pour faire ma penitence. Et alors Gadiffer ne se donna garde quant il ouyt en la salle la p9 terrible noise du monde: car sil neust sceu la chose p auant cestoit assez po^r perdre sens et memoire: mais celle noise cessa incontinent: car le Tors se mist en la forest. Si ne demoura gueres apres que la pucelle Lyriope vint deuant Gadiffer tant bien vestue/auec ce aornee de beaulte quil la faisoit moult bon veoir: et tant courtoisement la salua et luy dist Damoiselle vous soyez la bien venue: mais par vostre foy dictes moy ou vous auez este ceste nuyt car le Tors ma si honnorablement festoyee que ie men loue grandement. Sire comme ie vous dis hyer Je suis contraincte la nuyt de faire ma penitence tandis que le Tors se repose: et pour dire la verite Je viens de desuestir ma chemise qui me mue en guyse de leurette / car iay este toute la nuyt comme leuriere: et ie croy vrayement que vous mauez bien veue. Par ma foy damoiselle dist Gadiffer Je me donne grand merueille de vostre fait: car pour vray ie vous aduertys que le Tors ne pouoit croire que vous feussiez ceans de iour ne de nuyt en semblance de leuriere ne autrement/quant ie luy certiffiay: ce que ie pouoye plainement faire: car ie vous auoye veue comme vous scauez. Et vous promectz que quant ie len euz aduerty il en eut grant ioye.

Assez se deuiserent Gadiffer et Lyrioppe de celle besongne. Puis dist le gentil cheualier. Noble pucelle vo9 mauez grandement festoye en vostre hostel: si vous en remercye mil fois: mais iay emprins vne pesante besongne quil me conuient mettre a fin. Pourquoy ie prens conge de vous: car il me fault partyr. Et la damoiselle luy commenca a dire. Certes sire cheualier / vous ferez collation deuant vostre partement / et ie vous tiendray compaignie. Lors feust la table mise: sy beurent chascun vne foys. Ce fait le noble

chevalier monta a cheval garny de ses armeures et puis commenca a cheminer au lez ou il ymagi noit le plustost trouuer le chastel de hurtemer. Si pouez scauoir quil endura mainte peine/mainte soif/ maint froit/et maintz autres mesaises ains quil le trouuast/car il luy conuint cheminer par quinze iours en vne tresgrande forest deserte/durant lesquelz il ne trouua maison ne logis/ homme ne femme a qui il peust parler. Toutesuoyes il fist tant ql le trouua/cobien que ce chastel fust loing des citez et villes du pays / et q il ny auoit chemin ne guide pour y aller.

Gadiffer donc yssit de ceste forest moult trauaille de fain et de soif. Et regardant deuant luy veit vne moult belle prayrie qui duroit iusques a la mer dont il fut moult ioyeulx/car il dist que iamais la mer il ne habandonneroit tant quil auroit trouue ce quil queroit/et lors arriua sur la riue de la mer et chemina bien au long trois lieues dangleterre. Si veit deuant luy vng moult beau chastel fait de bricque enuironne de bonnes maisons. Et voyant quil auoit este long teps sans trouuer habitation nulle il est a croyre quil fut moult ioyeulx quant il trouua ce moult bel chastel. Et come Gadiffer approcha ce chastel il trouua deux vachiers gardans leurs bestes. Si vint a eulx et leur demada coment ilz nomoient ceste place quil veoit deuat luy. Sire respondit lung deulx il se nome le chastel de hurtemer. Et lors commenca Gadiffer moult a louer le dieu souuerain/ et puis chemina tant que enuiron soleil couchat il trouua vng ancien home pres du chasteau moult noblement acompaigne de cheualiers et descuyers. Et quant Gadiffer le veit il pensa bien quil estoit home de grant auctorite veu la noble copaignie qui le suy uoit. Et pour lhoneur de luy il mist pied a terre/ puis osta son heaulme et salua le cheualier tres humblemet. Et le prince qui estoit moult discret luy rendit son salut. Et puis luy demanda qui il estoit. Sire dist Gadiffer ie suis cheualier errant natif du royaulme descoce qui marchist a la grat bretaigne. Et quant le prince entendit quil se renommoit du royaulme descoce et de la grant bretaigne il comenca tendrement a larmoyer/et dist Sire cheualier vous soyez le tresbien venu en ce pays/ie vous requiers que vous venez en nostre court prendre la patience/et se aucunemet auez a besongner a nostre pouoir nous sommes prestz de vous ayder et conforter/car ie vous aduertis que cest icy mon royaulme. Sire dist Gadiffer la vostre bonne mercy/car ie ne reffuse pas vostre maison ne vostre ayde dont grant besoing ay. Or alons vers nostre maison dist le roy / car il est mes huy temps/ et la vous nous declairerez tous voz affaires et nous vous ayderons en ce que nous pourrons.

Ainsi que vo9 auez ouy le gentil Gadiffer trouua le roy du pays de hurtemer a lentree de son chastel q pied a pied lemmena iusques en la salle disant. Sire cheualier ie suis prest de vous faire tous les plaisirs que ie pourray/ et ce po^r lamour et pour lhoneur des deux pays que vo9 auez nommez/ pource que long temps a que vng mien filz sen alla vers la pour la bonne renomee de la cheualerie dillec. Car lon disoit et encores fait que homme nest digne de estre nome cheualier sil na route toutes les aduentures du pays et hante les tournois et les ioustes que les preux cheualiers de la terre font souuent/mais il mest mesaduenu que depuis la renomee qui fut tant grade du couronnement du bon roy descoce que mon filz se partit dicy ie nen ay eu quelque nouuelle dont ie suis moult dolent/car sil ne retourne ie nay autre hoir que vne fille. Toutesuoyes mieulx aymeroye q mon royaulme escheust a mon filz que a ma fille. Sire dist Gadiffer/dieu gard le cheualier q le rameine a lyesse/sans faulte iay hante les deux royaulmes enuiron deux ans durat/esquelz iay congneu plusieurs cheualiers qui hantent et suyuet leurs aduetures/ si vous requiers sil vous plaist que ie sache coment vostre filz se nomme pour scauoir se ie le congnoistroye iamais. Sire cheualier dit le roy ie le vous diray tresvoulentiers/car il se nomme Palides si ne scay se vous scauez homme qui se face ainsi nomer. Certes sire dist Gadiffer ie nay point ouy parler de cheualier ainsi nomme / mais affin que vo9 nayez souspecon quil soit mort ie vous aduertis que plusieurs cheualiers hantent en la court du roy Perceforest q ne dient iamais leurs noms/ aincois sont nomez par plusieurs surnoms quilz ont acquis/ ou par les armes quilz portent ou par aucus haulx faictz quilz ont acheuez par leurs haultes et souueraines prouesses. Sire cheualier dist le roy vous parlez moult bien : Mais dictes moy se il vous plaist quelle aduenture vous ameine en ceste prouince. Certes sire cest vne besongne qui ne peult estre acheuee a mon honneur tant que iauray trouue homme ou femme qui me sache ou puisse mener au royaulme de la royde montaigne. Et sachez pour certain que ien ay emprins ladueture par vne ieune damoiselle qui le annonca en la court du noble et souuerain roy Perceforest qui my promist mener: mais ie la perdis par vne mesaduen

ture iusques a ce que la recouuray au lict de la mort si pres de sa fin que ie ne peuz scauoir de son faict/fors que ie feisse tant que ie me trouuasse au chasteau de Hurtemer/et que ie trouuasse nauire qui me menast celle part. Si ay tāt alle par mes iournees que ie me suis trouue au chastel/ mais sil vous plaist par vostre courtoysie ie seray mene sur le riuage pour scauoir se iamais trouueroye quelque nauire qui me voulsist conduyre et mener celle part. Et quant le roy eut entendu le cheualier quil veoit tant ieune et tant bel/ q̄l auoit emprins ladueture de la royde montaigne il en fut bien esmerueille: car il auoit bien ouy dire a plusieurs marchans q̄ cestoit vng royaulme dont homme ne femme ne pouoit yssir ne entrer: Parquoy il eut grant merueilles de luy/ luy cōmēca a dire. Sire cheualier/ie vo9 voy de tant ieune aage q̄ iay grant frayeur de vostre emprinse ne que vous auez en vng tel royaulme a besongner: car il nest hōme viuāt qui y puisse entrer ne yssir: et ne puis veoir que vous y puissiez exploicter autre chose que de le regarder a lenuiron. Je suis tenu dy aller dist Gadiffer/ ne doubte ne peine ne trauail qui me puisse aduenir en acheuant mon emprinse/ sil plaist au souuerain dieu ie iray au lieu. Adonc le roy vouloit traicter daucunes choses au cheualier quant le seruiteur vint dire que le soupper estoit tout prest. Le roy fist lors venir sa fille pour lhonneur du cheualier: car il le prisoit moult en son courage. Adonc la pucelle vint que lon nommoit Laurine. Et quāt Gadiffer la veit il dist en son cueur quil nauoit oncques congneu plus belle pucelle: elle q̄ estoit toute nourrie en honneur cōmenca humblement a saluer le cheualier: le roy son pere luy dist. Ma fille faictes tout lhonneur que vous pourrez a ce cheualier: car il est du royaulme dōt les bōs cheualiers sont extraictz/et au regard de proesse/ie tiens q̄l en ait bien sa part. En verite sire dist la pucelle/ iay grāt desir de ce faire pour lhōneur de mon frere q̄ le souuerain dieu no9 vueille rendre en bōne sante. Lors print la pucelle le cheualier p la main/ le mena lauer auec son pere. Adōc le roy se mist a table/ le preux cheualier la pucelle se assirēt lung deuant lautre. Quant ilz eurent mange/la pucelle luy demanda de son estat. Atant le ieune cheualier luy compta tout son fait et ce quil queroit. Mais quāt la pucelle leut bien ouy elle luy commenca a dire. Certes sire cheualier ce poyse moy de Perrotte la bōne damoiselle que vous dictes qui est morte: car ie suis celle qui parla premierement a elle/depuis quelle eut mis le pied a terre. Et encores me dist quelle alloit en la grant bretaigne/ au departir humblement me requist que ie feisse prendre garde a son nauyre/ iusques a son retour. Et vous aduertis quil est encores au port/combien que le maistre marinier auoit delibere de sen retourner / pource q̄lle demouroit tāt longuement. Damoiselle dist Gadiffer. Je vo9 requiers que ie parle au maistre du nauyre. Sire dist elle / ne vous en donnez nul soucy / ie le feray voulentiers. Entre toutes ces deuises/les tables furent leuees / et le roy auec la pucelle entretindrent les cheualiers de parolles / tant quilz allerent reposer. Adōc print la pucelle Gadiffer par la main/Puis lemmena en la chambre ou on luy auoit prepare vng lict. Et puis luy dist. Sire cheualier/couchez vous et reposez iusques a demain au matin que vous moy yrons au port/ veoir la nef de la ieune pucelle. La vostre bōne mercy damoiselle dist Gadiffer/ie le feray moult voulentiers. Et atāt se partit la pucelle/ le cheualier se coucha iusques a lendemain au matin q̄ le soleil fut leue/ quil se vestit et habilla/ puis sen vint en la salle ou il trouua ceulx de leās q̄ la estoient leuez. Quant le ieune cheualier se trouua en la salle/les nobles hommes qui la estoient humblement le saluerent / et tantost apres Laurine yssit de sa chambre/tant belle et tant noblement paree que cestoit plaisir a la veoir. Si tost que Gadiffer leut apperceue il sen vint deuers elle/puis luy donna le bon iour bien reueremment/ et luy dist. Noble pucelle ie vo9 prye moult affectueusemēt / quil vous plaise moy mener iusq̄s au port/Affin que ie puisse parler au maistre de la nauyre cōme vo9 scauez. Voulentiers sire cheualier. Lors prit la damoiselle deux escuyers et deux damoiselles/ et puis print le cheualier par la main/et ainsi allerent iusques au port/ou ilz trouuerent encores le maistre marinier de la damoiselle q̄ estoit prest de partir. Si luy dist la pucelle. Nostre maistre vecy vng cheualier qui vous apporte nouuelles de Perrotte. Damoiselle respondit le marinier / il soit le bien venu. Je suis tresdesirāt de ouyr bōnes nouuelles delle. En verite nostre maistre dist Gadiffer: ie suis moult courrouce et dolent/que ie ne vous puis dire bonnes nouuelles : car elle est morte pour vray/cōbien que au plaisir du dieu souuerain/ie paracheueray lemprinse de la royde montaigne. Si vous requiers q̄ vous my vueillez monstrer la voye et moy la mener. Sire dist le marinier. Je scay de vray q̄ la damoiselle estoit enuoyee en la grant bretaigne en la court du roy Perceforest / pour y trouuer aucun cheualier de haulte proesse/ qui peust acheuer vne aduenture qui est au royaulme de la royde montaigne cōme

la pucelle me dist/et sil vous plaist voꝰ me direz si estes le chevalier q̃ a emprins de mener ladvẽture a fin. Par ma foy nostre maistre ie suis vrayemẽt celluy sans autre. Et q̃ vous plaist il que ie face dist le marinier. Voꝰ me menerez dist Gadiffer au royaulme de la royde mõtaigne. Sire dist le marinier: scavez vous bien q̃lle adventure cest Par ma foy dist le chevalier/ie nen scay riens: car la pucelle mourut ains q̃ ie peusse scavoir la chose q̃ iavoye ẽprins a achever. En verite sire dist le marinier aussi ne fais ie/et ne puis veoir q̃ vous puissez entrer au royaulme de nulle part: car cest vne montaigne q̃ a bien de tour cent lieues ou environ / ⁊ si est tãt royde tout alentour de la haulteur dung traict darc q̃ vng oiseau ne si peult seoir / et avec ce la mer a mynee la terre a lenviron du rochier/tellemẽt q̃lle lenvirõne de toꝰ costez. En ce royaulme a vng dieu q̃ est souverain roy leq̃l sappelle Aroes/⁊ est tãt puissant en son royaulme q̃l garist ses subiectz de toutes maladies /et se il luy plaist q̃ ilz meurent/il les emporte en son faict paradis q̃ siet en laer au meillieu de son regne. Et est ce dieu tãt crainct ꝑ toute la contree/ q̃ se la mõtaigne estoit aussi biẽ en plain pays q̃ non/ il nest hõme qui y osast entrer oultre son gre q̃l ne feust tãtost mort/⁊ pource le vous ay ie dit q̃ iay grant merveilles q̃ vous voullez faire. Certes nostre maistre dist Gadiffer ie ne scay cõmẽt le royaulme est fort / ne q̃l est le roy q̃ voꝰ tenez cõme dieu/ mais ie vous advertis q̃ a grãt peine pourroye ie achever aucune haulte besongne se iavoye paour des parolles/dõt moult me poise q̃ la mort ma ravye la damoiselle/q̃ me devoit conseiller/cõbien q̃ ie ne vouldroye nullemẽt parler contre le plaisir du souverain dieu. Pourquoy fin de cõpte ie voꝰ reqers q̃ mener me vueillez iusq̃s au royaulme: car iayme mieulx mourir en faisant mon devoir la endroit q̃ vivre ⁊ retourner pour nulles paoureuses parolles. Certes dist le marinier/il ne tiẽdra pas a moy: mais allez voꝰ appoincter du tout car ie ꝑtiray assez tost pour aller celle part. Atãt la pucelle ⁊ gadiffer retournerẽt au palais ⁊ trouverẽt le roy leve q̃ feit grãt chiere au chevalier: ⁊ luy demãda cõmẽt il avoit besongne. Sire respõdit gadiffer/tresbiẽ a layde de celle noble pucelle q̃ sest travaillee pour lamour de moy. Si prẽs cõge en voꝰ remerciãt plus de cent mil fois des biẽs ⁊ honneurs q̃ vous mavez faictz: ⁊ me submetz a vous cõme vostre chevalier. Sire dist le roy ie nẽ veulx nulles graces ne mercis: car ie suis ⁊ veulx estre redevable a toute la chevalerie de la grant bretaigne pour lamour de mon filz. Et voꝰ cõmande belle fille q̃ vous faciez delivrer au chevalier tout ce q̃l luy est necessaire. Certes mon pere dist elle ie le feray/ ⁊ quãt elle eut fait pourveoir la navire de tout ce q̃l luy failloit / il monta en mer au cõge de la pucelle/q̃ moult luy prya q̃l retournast par illec sil povoit / et le chevalier luy ꝓmist q̃l le feroit sil luy estoit possible. Adõc fut le voyle leve et le vẽt q̃ estoit cõme a souhait ferit dedans/ tellemẽt q̃ la nef sesquipa en la haulte mer/⁊ tãt nagerẽt de nuyt et de iour q̃lz se trouverent aupres de la royde mõtaigne/et tãt singlerẽt q̃l ny avoit que six lieues de distãce. Lors dist le marinier au ieune chevalier. Sire voꝰ povez maintenãt veoir le royaulme q̃ voꝰ demãdez: si voꝰ cõseillez/car dicy voꝰ povez veoir toutes les entrees ⁊ saillies q̃ y sont. Adõc le ieune chevalier se dressa sur piedz ⁊ regarda la mõtaigne ⁊ voit q̃lle estoit tãt royde ⁊ q̃ la terre denviron estoit minee de la mer q̃ pour assault elle navoit garde de tout le mõde/dõt gadiffer fut moult esbahy: puis cõmencea a dire au marinier. Nostre maistre ceste montaigne est elle autãt penible a mõter a lung des lez cõme a lautre. Certes dist le marinier/ouy. Cõment donc arriva Perrote en vostre navire dist gadiffer. Sire dist le marinier ie voꝰ diray. Il est bien vray q̃ toutes les fois q̃ quãt la royne fẽme au dieu aroes avoit mestier daucune marchãdise elle faisoit avaller Perrotte ou autre damoiselle ꝑ vng engin Puis moy ⁊ autres q̃ sõmes icy les recevιõs. Et quãt noꝰ estiõs arrivez ou la pucelle vouloit estre elle pourveoit incõtinẽt tout ce q̃ mestier luy estoit puis noꝰ la remeniõs en ceste mõtaigne Et tãtost estoit lengin appareille q̃ se retiroit amõt avec sa marchãdise. Encores ay ie deux fardeaulx q̃ sõt lung au dieu Aroes ⁊ lautre a madame la royne/ et avãt q̃l soit soir vous le pourrez veoir tirer amont. Nostre maistre dist Gadiffer vous dictes moult bien: mais ie me adviseray sur ce.

Quãt Gadiffer eut ouye la raison du marinier: il cõmencea a pẽser quelle chose il pourroit faire: Si se trouva moult esbahy cõme celluy qui ne scavoit quel party prendre pour le meilleur: fors tãt quil luy souvint q̃ la damoiselle luy avoit dit en ses dernieres parolles q̃l fist tant quil se trouvast au royaulme: mais il veit la montaigne tãt merveilleusement haulte q̃l nest hõme vivãt q̃ y eust peu entrer. Quãt il eut pẽse assez bõne espace il sadvisa dune moult grãt subtilite. Si dist au marinier. Nostre maistre il convient que vous me faciez vne chose que ie vous diray. Cest quil fault que ie soye amont tire par aucun tour: et ne se pourra nullement faire: sinon que ie soye lye en

vng des fardeaulx que vous deuez faire tyrer amont/ ⁊ que ce soit fait tellement q̃l ne soit apperceu de personne iusques a ce quon desliera le fardeau/et au demourãt dieu me vueille pourueoir comme il ma destine. Comment sire dist le marinier. Nauez vous autre paour de la mort que voꝰ en monstrez le semblant. Je vous ditz que se voꝰ estiez tenu la dessus vous seriez mort/ et eussiez vous autant de vies quil y eust oncques de personnes en Troyes la grande. Nostre maistre dist Gadiffer. Quãt ie seray mort les hommes nen seront amoindris que dung q̃ est de petite valeur faictes ce que ie vous requiers si ne voꝰ scauroye ie que demander: car il conuient quil soit. Sire dist le marinier. Je accompliray vostre bon plaisir/en priant a noz souuerains dieux/ quilz vous vueillẽt garder de aucun inconuenient. Nostre maistre dist gadiffer. Le dieu souuerain scet q̃l en aduiẽdra. A tãt le marinier mena Gadiffer au pres de ses fardeaulx desquelz lung estoit dherbes de pouldres/ ⁊ daucunes merueilleuses choses: dont le dieu Aroes detenoit tout le peuple de sõ royaulme. Et lautre estoit de fine soye ⁊ de lin qui estoit a la royne. Adonc le maistre demanda a Gadiffer auq̃l il aymoit le mieulx estre enuelope/ mais ẽcores dist il/ q̃l aymoit mieulx cheoir es mains des femmes que des hommes/ ⁊ pource veult il estre enuelope au fardeau de la royne.

Quant le maistre marinier entendit Gadiffer / qui vouloit estre mis au fardeau de la royne tandis que Gadiffer se arma il mist le fardeau a point: puis Gadiffer se coucha dedans: ⁊ le marinier le fardela moult bien/ ⁊ luy laissa aer assez pour auoir aleine/et ce fait le marinier trouua maniere quil cõduysoit la nauire vers la montaigne ou auoit vng moult fort chastel qui estoit sur vne haulte roche sur la mer: mais quant il fut venu iusques la: il fist signe au guect quõ fist aualler lengin pour tyrer amont aucunes marchãdises. Le dieu Aroes estoit pour lors en ce chastel auec vne sienne fille: ⁊ quant il sceut la venue de la nef/il senuint a la fenestre auec sa fille nõmee flamine. Alors ceulx denhault chargerẽt lengin de vng fardeau de peaulx et menuver/ dont ilz auoient la dessus a plante/puis le deualerent embas. Et est bien vray que poꝛ lors on ne vsoit poĩt de monnoyes dor ne dargẽt ne de quelque metal/ ains faisoient payemẽt de denree poꝛ denrees selon la necessite du pays. Et quãt le marchãt eut receu la marchãdise denhault il chargea lengin du fardeau du dieu Aroes ⁊ se tint a bien paye.

Tantost que ce dieu Aroee tint ce fardeau il en fut moult ioyeulx: car il en auoit bon mestier / si le fit porter en lestude ou il faisoit toutes ses coniurations/puis se enferma leans pour veoir ses besongnes. Et la pucelle Flamine fit aualler aucune autre marchandise pour le payement de la denree de la royne sa mere. Puis cõmenca a faire tyrer le fardeau: mais quant elle veit que Perrotte nestoit point tyree amont auec le fardeau elle en fut esmerueillee et dist dung cueur courrouce. Ha Perrote chere amye quelle est la cause que vous nestes reuenue auecques ces denrees vous qui tant longuement auez demoure. Je voy clerement que vous ne pourriez trouuer secours en lhostel du roy Perceforest / ou ma mere auoit toute son esperance qui tousiours me disoit le peril ou iestoye/ ⁊ q̃ iestoye perdue se ie nauoye secours du roy Perceforest/ou daucun des cheualiers de lhostel du vaillant roy. Ha damoiselle que voꝰ mauez bien destruicte se cest par vostre faulte q̃ nestes retournee a tout mon secours car tant seullemẽt lesperance que iay en vous pẽsant que voꝰ mapporteriez bõnes nouuelles me tenoit en vie. Pourquoy ie puis bien dire que ie suis maintenant perdue veu que ma mere est separee de moy qui estoit tout mon secours ⁊ mon refuge. Certes Perrotte puis que vous nestes reuenue a ceste foys iamais a temps voꝰ ny pourrez venir: car ie nay que deux iours de respit quil me conuient faire ce q̃ est deffendu en toutes loix En verite il me vaulsist mieulx estre morte le premier iour q̃ ie fus nee que entrer en tel vilte. La pucelle estoit en sa chambre disant ces parolles ⁊ regretz: mais quant le preux cheualier qui estoit lye au fardel leut entendue/il en eut grant pitye en cueur ⁊ ne sceut lors quel party prendre ou de attendre que la pucelle desliast le fardeau / ou de parler: mais il delibera quil parleroit tãdis que la pucelle estoit seulle: si commenca a dire. Pucelle / desliez moy: car voicy vostre secours. Si tost que la pucelle eut ouye la parolle de lhomme qui estoit au fardeau elle fut moult esbahye: mais pour les motz qui luy presentoient cõfort/elle luy respondit. Et qui est ce la qui parle a moy. Noble pucelle dist Gadiffer. Je suis le secours q̃ Perrotte est venu querre en la grant Bretaigne. Et quant la pucelle ouyt ce elle ne fut point bien asseuree comme pucelle seullette comme elle estoit Combien quelle pensa quil seroit bon de ouurir le fardeau et de regarder ce qui parloit a elle. Si se approcha du fardeau disant. Chose qui parles dedãs ce fardeau: ie te coniure du dieu souuerain se tu es creature de par luy q̃ tu le me dies/ mais se non que tu te partes dicy sans moy faire

nulle villennie. Certes pucelle dist Gadiffer: ie suis creature de dieu sil luy plaist/ et chevalier du franc palais/ duquel le roy Perceforest est souverain seigneur: deslyez moy seurement et ne vous doubtez nullement. Quant la pucelle entendit ce elle fut come toute asseuree: si ouvrit le fardeau ou elle trouva le chevalier arme de toutes armes son escu soubz son ventre / tenant son espee en sa main: et son heaulme lace: mais quant elle le veit comme toute effrayee commenca a dire. O dieu tout puissant dont vient icy le chevalier. Damoiselle dist Gadiffer: ie viens a vostre mandement et atant se dressa sur piedz et osta son heaulme: mais quant elle le veit sur bout tant bel et tant ieune elle mua couleur et devint vermeille come une rose: et quant le chevalier leut regardee une espace sans parler lung ne lautre Il dist bien en luy mesmes que oncques navoit veu plus belle pucelle de son aage: car elle navoit que environ quinze ans. Et la pucelle de elle mesmes estant honteuse de regarder le chevalier dist: que oncques navoit veu plus bel chevalier ne mieulx forme de tous membres.

Quant Gadiffer congneut que la pucelle estoit honteuse de sa presence/ il commenca a dire. Pucelle que ne me demandez vous dont ie viens / et que ie requiers. Sire dist elle: ie nay pas apris de me trouver seulle avec ung chevalier: dont suis toute esmerveillee comment vous estes cy venu. Noble pucelle dist Gadiffer: ie le vous diray. Il est bien vray quil ny a pas encores demy an que le bon roy Perceforest roy de la grant Bretaigne tenoit court ouverte a tous les gentilz hommes dames et pucelles de son royaulme. Or advint que tandis que on estoit occupe a faire bonne chere/ et que le noble roy estoit assiz au meillieu de sa chevalerie au manger/ vint illec une damoiselle estrange qui par devant le roy commenca a dire. Gentil roy Perceforest: la royne de la roy de montaigne menvoye par devers vous come a celluy ou tout le conseil/ toute laide et tout le secours est des dames et des damoiselles desconseillees/ et ou toute la chevalerie du monde repaire: parquoy personne ne sen doit partyr esgare dayde. Tresgentil roy ie vous requiers de par la noble royne de la roy de montaigne que elle soit secourue en telle extreme necessite du corps dung tout seul chevalier pour mettre a fin une adventure qui est en son royaulme/ et moy qui de nouvel avoye receu lordre de chevalerie requis au roy davoir sur moy ceste adventure: si me advint que le noble roy me loctroya. Adoncques racompta le chevalier comment il se achemina avecques Perrotte pour venir fournir celle adventure/ comment il la perdit/ comment il la trouva depuis au lict de la mort: et comment il sestoit party come dit est pour parachever son entreprinse. Si tost que la pucelle entendit coment Perrote estoit morte/ elle commenca moult tendrement a plourer/ et quat elle leut plainte et plouree une espace/ elle se print a dire au chevalier. Certes sire ce poise moy que la damoiselle est morte en ceste besongne. Et au regard que vous voulez achever ladventure de ce royaulme. Je vous advertis que la royne qui fut ma mere/ et qui envoya Perrote en la grant Bretaigne pour avoir secours est depuis trespassee / et si elle feust encores en vie/ elle vous eust moult bien conseille. Et pource que le bien et le mal en gist sur moy: ie vous diray tout ce quelle men a dit en sa plaine vie. Il est bien vray que quant le roy Aroes / qui est seigneur de ceste montaigne ravit ma mere: qui pour lors estoit ieune/ par ses enchantemens en lisle blanche dont elle estoit demouree dame apres la mort de son pere et de sa mere / et qui la mena en ceste montaigne/ il la print a femme voulsist ou non: et engendra depuis une fille que vous veez devant vous.

Or advint que quant ma mere fut venue iusques es ans de discretion et quelle eut bien veue la vie que le roy mon pere demenoit/ et aussi quelle congneut le bien et le mal/ dist en elle mesmes que le dieu souverain ne souffriroit iamais longuement telles besongnes/ et eut paour destre participate au meffaict: pourquoy elle gecta son sort Si trouva que ceste montaigne fonderoit en abysme par le mauvais peche de son mary: et que tous ceulx de ce royaulme seroient dampnez: dequoy elle fut tant espouentee quelle ne scavoit que ymaginer quil estoit de faire pour le mieulx. Adoncques elle mena son sort tellement quelle eut pleine congnoissance que Aroes mon pere loccriroit en la fin et quil me prendroit a femme sans avoir regard au peche/ sil nestoit destourne par ung chevalier de la grant Bretaigne et du sang du roy Perceforest. Quant madame veit la mesadventure elle fut en grant meschief: combien quelle se reconforta ung petit: voyant que ung chevalier come dit est povoit destourner ceste miserable adventure. Si envoya tatost en Bretaigne certaines messages lesquelz trouverent que le roy Alexadre y estoit et quil en devoit couroner roy ung noble home de son

Hostel. Adonc ma mere fist faire a toute haste vne
courõne la plus riche q̃lle peut/puis auec ce feist
par son art/tellement quelle ne pouoit seruir sur
chef/sinon sus celluy que le roy Alexandre deuoit
courõner cõme il apparut en la presence de tous
ceulx qui furent au couronnemẽt/et la feist pour
estre en la bonne grace de ce nouueau Roy: par
le moien duquel elle auoit intention destre secou
rue a son besoing. Et quant elle sceut le ppre ioꝛ
de son couronnement: elle fist au grant bancquet
de la feste par enchantement la chasse du cerf et
des deux leuriers pour complaire au noble prin-
ce/et au couronnement du noble roy Descoce. El
le fist faire les ieux denchantemẽs: car elle auoit
moult de fiance en luy ou en aucun hoir qui descẽ
droit de sa personne. Sire cheualier ie vous ay de
claire comment ma mere sceut auant la main la
mesaduenture qui a present est toute manifeste.
Et maintenãt ie vous vueil informer de la mau-
uaise ⁊ inhumaine vie de mon pere Aroes. Pre-
mierement ie voꝰ aduertys q̃ des son enfance il a
este le plus sage enchanteur que lon sache en ces
parties/⁊ tant y estudia ⁊ apprint quil sen esleua
en si grãt orgueil quil en mist en oubliance le sou
uerain dieu: et maintient plainemẽt quil est luy
mesmes dieu/⁊ que sil neust este le dieu tout puis
sant il neust peu faire ce quil faisoit. Adonc il mã
da tout son peuple qui habitoit en icelle montai-
gne/et dist en leur presence. Bonnes gens moult
vous deuez louer et priser/veu que vous habitez
en telle prouince/que vous ne auez cause de doub
ter homme viuant: car il ny a au mõde tant puis
sant prince qui vous puisse nullement greuer.
Encores deuez vous auoir plus grande louenge
dune autre chose: car ie vueil bien que voꝰ sachez
q̃ voꝰ auez a roy ⁊ a seigneur le dieu Aroes q̃ voꝰ
a garde alencontre de toꝰ les celestiaux dieux cõ
bien que ilz soient grantz: et aussi a lencontre de
tous prĩces sans en excepter nulz/⁊ qui voꝰ peult
guarir de toutes mauuaises maladies: ⁊ en ap̃s
quãt voꝰ ne vouldrez plꝰ viure/ie voꝰ feray mou
rir de tãt doulce ⁊ amoureuse mort/q̃ voꝰ ne senti
rez nulle peine ne douleur: ⁊ ap̃s celle mort ie voꝰ
mettre a mon sainct paradis: mais que vous me
vueillez aorer cõme dieu souuerain. Et si ce vou-
lez faire: ie establiray au meillieu de ceste mõtai-
gne mon paradis ou vous pourrez veoir quatre
fois lan les ames de tous voz peres et meres ⁊ pa
rens en gloire pardurable/affin que vous ne pen
sez point que ie vous vueille deceuoir par mau-
uaises bourdes. Encores vous feray ie vne autre
chose qui est de moult grande recommandation:
car ie ordonneray vne maison ou lon pourra ame
ner tous les enfermes ⁊ malades de mon royaul-
me: ou ilz auront tout ce qui leur sera de necessite
et les iray chascune sepmaine visiter/si guariray
ceulx qui vouldrõt venir en mon sainct paradis
et les feray mourir sans peine. Et pour les biens
faictz que ie vous promectz ie commande et
vueil que dicy en auant vous me aourez comme
vostre souuerain dieu/et maintenant me respon-
dez sur ce vostre intention: car ie le vueil scauoir.
Adonc ce peuple moult fort courrouce/commen-
ca a murmurer les vngs a lencõtre des autres/di
sant ainsi les aucũs q̃ ces parolles estoiẽt toutes
plaines de deception/et q̃ homme viuãt ne pouoit
ce faire. Et les autres disoient q̃ ce seroit vne grã
de noblesse sil estoit vray ce q̃ on leur promettoit:
et quilz seroient moult francs selon le lieu ou ilz
demouroient qui estoit tel quilz ne doubtoient la
puissance de nul prince viuant au monde/et auec
ce ilz auoient tant noble seigneur quil feust leur
roy et leur souuerain dieu qui peust guerir leurs
corps de toutes maladies/⁊ encores en fin sauuer
leurs ames/⁊ les mettre en paradis. Si saccorde
rent a vne responce par le conseil des moins folz
de la terre ⁊ le chargerent a dire a celluy quilz te
noient pour tous le plus saige/et celluy sadressa
au meillieu deulx tous et puis commenca a dire
Certes sire Aroes que nous tenons a seigneur ⁊
a roy de ceste montaigne. Nous auons regarde la
haulte proesse q̃ voꝰ noꝰ auez faicte ⁊ aussi la grã
de frãchise et paix q̃ noꝰ seroit dõnee/si vous res-
pons au nom de toꝰ: que se vous mettez a oeuure
ce que vous promettez/⁊ q̃ le peuple le voye/noꝰ
croyõs fermemẽt en vous. Beaulx seigneurs ce
dit Aroes. Je ne vous demãde pas mieulx: a tãt
se retrahyt dillec le peuple ⁊ sen retourna tout hõ
me en son lieu. Et tantost apres fist Aroes son pa
radis au meillieu de ceste montaigne/ne scay cõ-
ment ne par quel art: et puis fist faire vng hospi
tal par dessus la mer grãt et noble. Quant il eut
tout ce accomply il vint en ce royaulme grant nõ
bre de malades de plusieurs maladies. Et quant
les amys des patiens veirent ce ilz se aduiserent
de Aroes qui leur auoit promis guarir de toutes
maladies/et la scauoient que lospital estoit cõsti-
tue ⁊ parfait: pourquoy ilz enuoyerent celle part
les malades dont il aduint vne telle merueille q̃
dedans huyt iours que les malades estoient de-
dans lhospital estoient gueris. Vray est que ceste
besongne fut incontinent cõmune en ce pays. Et
quant aucune personne deuenoit malade de au-
cune maladie: il estoit incontinẽt mene en cest ho
spital ⁊ la estoit guary comme nous auons dit: et
sont encores tous les malades par les cõiuratiõs

que fait Aroes: mais encores ya vng autre cas/
cest que tous ceulx qui deviennẽt malades de na
turelles maladies qui ne guarissent dedans les
huyt iours il les fait prẽdre par nuyt/ & gecter en
la mer par vne fenestre / puis fait dire par vng
de ses cõplices quilz ont voulu mourir & quil les
a mis en son padis. Et quãt les amys des noyez
entendent ce ilz sont ioyeulx a merueilles/ & si di
sent que le roy leur seigneur leur a fait grant hõ
neur et au pacient grant aulmosne.

Quant doncqs il veit ql auoit lamour
& la grace de tout son peuple par ses
faulx miracles/ il cõmanda publier
que a vng certain iour il vouloit pu
bliquement mõstrer son paradis/ et q a ceulx q
viuoiẽt encores feroit veoir les ames de leurs pa
rens & amys en sa gloire/ affin qlz creussent plus
fermement en ses faictz & en ses parolles. Incon
tinent que la iournee fut notoire: tout homme di
soit a son voisin. Appareillons nous puis no9 en
allõs en la saincte marche ou siet nostre paradis
et illec verrons la gloire que noz amys y ont et q
nous aurons apres nostre mort. Si vous aduer
tys que a celle iournee tout le peuple fut assem
ble en vne place q siet au meillieu du royaulme/
que lon nomme auiourdhuy la saincte marche/
pource que le peuple dit que leur paradis siet au
meillieu du royaulme. Et la le roy ꝯtraignit ma
chere mere dy aller/ ce quelle nosa escondyre/ com
biẽ qlle neust creãce en luy ne en nulz de ses faitz
En verite sire cheualier ie vo9 ꝓmectz q quãt ma
chere mere la royne & tout le peuple de ce royaul
me furẽt assẽblez en celle place enuirõ lheure de
vespres ilz ne virẽt riẽs en laer ne sur la terre dõt
ilz eurẽt grande merueille/ veu ce q le roy leur a
uoit ꝓmis/ po2 quoy ilz ꝯmencerẽt to9 a murmu
rer: puis demanderent a ma mere ou estoit le roy
et son paradis quil leur auoit promis a monstrer
mais ma mere qui biẽ scauoit que ce nestoit que
deception leur respondit quelle ne scauoit riẽs de
tout ce quilz luy demandoient. En celle manie
re attendit illec le peuple tant que le soir vint / et
quil fut comme entre iour et nuyt / Alors ne se
donnerent de garde quant ilz veirent passer par
deuant eulx vne merueilleuse clarte dont ilz fu
rent moult esbahys/ et assez tost ne sceurent quel
le deuint/ si se teurent tous cõme sil ny eust eu per
sonne: car ilz estoient to9 en doubte et esbahys po2
la clarte quilz ny auoient point apprins a veoir.
Ainsi que le peuple faisoit silence attẽdant veoir
aucune nouuellete si veyrent assez tost apres en
laer venir & apparoir vng palais tout rond et de
grandeur merueilleuse tout entoure de fenestres
et y auoit par dedans tant grãde clarte que mer
ueilles/ et estoit bien aduis aux regardans que
par dedans et par dehors il feust de fin or resplen
dissant/ tellemẽt que le plus saige deulx en estoit
tout esbahy. Alors il faisoit aussi coy en celle pla
ce ꝯme sil ny auoit personne/ tant entẽtifz estoiẽt
a regarder celle besongne. Assez tost apres ilz ouy
rent par dedans ce palais vne ioye tant plaisan
te et delectable de toutes manieres de instrumẽs
que cestoit grant deduyt a ouyr. Durant encores
celle melodie il sapparut aux fenestres du palais
grant nombre dames en forme dhõmes & de fem
mes/ & tãt resplendissans en clarte qlz sembloiẽt
de fin cristal. Et ces ames que ie vo9 ditz alloiẽt
tous a lenuiron du palais aupres des fenestres
en vne carolle/ & y auoit si grant melodye que to9
les escoutans ꝯmencerent a dire/ q lon ne pouoit
estre en plusgrant plaisir/ & que toutes les ioyes
mondaines estoiẽt peines et trauaulx au regard
de celles quilz veoyent. Encores estoit ce tout du
moins au regard de Aroes quon veoyt triũpher
en celluy palais en vng noble trosne tant hault
esleue/ quil se monstroit par dessus tous ceulx q
estoient au palais. Le siege ou il seoit estoit tant
sumptueulx et riche/ et si tresmerueilleux de fa
con et tant charge de pierres precieuses/ quil nest
homme viuant qui les sceust recommãder/ ne au
cunement suffisamment escripre ne racompter.
Et encores estoit Aroes aorne de tant estimables
richesses quil sembloit que toutes les ames qui
estoient entour luy fussent enluminees de sa gloi
re. Et sachez que la ou il estoit en sa maieste sur
les pignons et sur les tourelles/ il y auoit mene
striers qui iouoient de diuers instrumẽs qui me
lodieusement saccordoient ensemble. Encores y
dessus les cleres voyes qui estoient a lenuiron de
ce siege auoit grãt nõbre de petitz oyselez moult
noblemẽt chantans. Et Aroes tenoit vng sceptre
en sa main comme vng empereur / et regardoit
a tous costez les ames qui a lentour de luy estoiẽt
Et la ou il estoit en sa gloire / il ne sembloit estre
mortel homme / ains sembloit de luy estre cho
se diuine: car les raiz de la grande lumiere qui
partoyent de luy / faisoient reluyre tout ce que
entour luy estoit. Au point que Aroes estoit en
celle gloire / le peuple recommenca par vision a
recongnoistre lung son pere/ lautre sa mere & ses
parens: et les monstroient lung a lautre disans.
Vela mon pere: vela ma mere/ ou ma seur: puis
commencerent a dire tout hault. Certes noble &
immortel roy tout puissant & souuerain dieu en
ton royaulme/ ceulx qui sont auec toy en ta gloi
re et ceulx qui cy apres y viendront seront de bon

ne heure nez: plaise toy par ta pitie q̃ bien tost y
puissons venir: car nostre vie ne vault ꝯme rien/
au regard de la grāt lyesse q̃ est en ton delicieux
paradis leq̃l tu nous monstres plainement auec
ta puissance/⁊ aussi les miracles ⁊ vertuz que tu
faitz chascun iour euidens en ton sainct hospital
pourquoy tous ceulx sont folz q̃ ne te adorent cō-
me dieu souuerain/⁊ chef de tous autres dieux.
Ce poure peuple deceu par ses enchantemēs di
soient telz motz estās en celle place. Quāt Aroes
eut tout ainsi fait il se leua sur piedz/⁊ tantost la
uironnerēt tresgrant quātite dames/prestes pour
luy faire honneur: et se aduancerent deux delles
lune a vng coste ⁊ lautre a lautre/⁊ la ouurirēt ⁊
estendirent son manteau quil auoit affuble/si ne
pourriez croire la merueille q̃ cestoit ⁊ la richesse
de veoir: car il getta si grāde lumiere q̃ to⁹ ceulx
q̃ le veirent ꝯmencerent a dire q̃ nestoit de oeuure
terrienne ne fait de mortel homme. Encores de-
uez scauoir q̃ au descendre de son siege royal/tou-
tes les ames q̃ estoient deuāt luy laorerēt ⁊ sencli
nerent/⁊ quant elles furent leuees elles ꝯmence
rent a dire. Benoist soit le dieu Aroes q̃ regne et
regnera sans fin/quant il nous daigne appeller
en son saīct paradis. A celle louēge il vint a lune
des fenestres de son palais tenant le sceptre royal
en sa dextre main: et les ames autour de luy qui
estoiēt parees ⁊ estendoiēt son māteau/⁊ illec ap-
parut si cler ⁊ si luysant q̃ a peine le pouoit on re-
garder. Et quāt le peuple le veit en celle fenestre
ilz pēserent bien q̃l vouloit parler a eulx/⁊ pour-
ce firent ilz tous silence. Adonc print le roy la pa-
rolle ⁊ dist tellement q̃l pouoit bien estre entendu
de tous. Mes bons et feaulx amys/ayez en vo-
stre memoire comme ie vo⁹ dictz na pas encores
vng an/que vous deuiez estre bien ioyeulx veu q̃
vostre prouince est en tant fort pays quil nest prin
ce terrien tant soit puissant q̃ greuer vous peust
nullement. Et aussi q̃ vous aymez vostre roy tāt
excellent/tāt garny de sens/de dignite ⁊ de discre
tion cōme pour estre dieu tout puissant en sa ter-
re/et aussi dehors sil luy plaisoit prendre la peine
mais nenny: car il luy suffist de sa terre seulement
Et moymesmes qui vous ditz ces motz et q̃ suis
vostre roy franc comme celluy qui nen doit feaul
te ne nul hōmaige/nen ciel nen terre: car ie suis
roy sans seigneur terrien/⁊ dieu sans recongnois
sance du souuerain dieu comme celluy qui puis
guarir et saner tous mes subiectz/et les mettre
en ce sainct paradis/sans souffrir aucune peine
a la mort. Et lors ie vous aduertys que vous fus
siez conseillez de moy adorer comme dieu. Et af-
fin que vous ne vous tinssiez pour deceuz ie vous
promis de monstrer mon pouoir/comme iay fait
sur les malades qui ont este apportez en lhospital
que iay faict fonder. Aussi ie vous promis/q̃ ies-
tabliroye mon paradis/au meillieu de ceste mon-
taigne/et que vous y pourrez plainemēt veoir la
gloire des sauuez auec la myēne. Or pouez veoir
a plain se ie vous veulx deceuoir/ne se ie vous ay
failly de promesse: car il me semble quil nya cel-
luy en celle place/qui ne puisse veoir en ma gloi-
re son pere/sa mere et ses parens/au moins silz
sont mors depuis q̃ iay emprins a monstrer mon
pouoir. Adonc il nōma plusieurs personnes dont
il auoit comme mauuais traystre gecte les corps
en la mer qui estoient trebuschez en enfer. Mais
par son art il feit tant quil sembloit a tous ceulx
qui estoient illec quilz les veissent en cellay para
dis. Adonc il reprint la parolle et recōmencea a
dire. Seigñrs et dames vous auez assez veu mes
vertus ⁊ puissances que ie vous ay monstrez par
grace: mais ie lay tant seullement faict pour la
grant amour que iay en vous: si soyez tous cer-
tains que vous nauez pas encores veu tout mon
pouoir: car en autre maniere cōme ie vous puis
faire du bien et de lamour: aussi vous puis ie en-
uoyer des maulx et des tribulations/et les vous
faire endurer en voz plaines vies/et en la fin vo⁹
puis faire mourir de penible ⁊ miserable mort/et
les ames enuoyer en mon enfer/ou elles souffre-
ront de tous maulx la somme. Or soyez aduisez
de respondre si saigement/que vous puissiez gai-
gner la ioye ⁊ le deduit/qui vous durera sans fin
telle que lauez veue Et que vous puissiez esche-
uer les tourmens qui sont pareillement sans fin
et que ie vous puis faire souffrir sil me plaist.

Quant le peuple eut entēdu le roy A-
roes quilz veoient en tāt sumptueux
estat et triumphe/ilz se assemblerent
to⁹ puis tindrēt leur conseil. Et quāt
ilz eurent conclud la responce/et esleu celluy qui
la reciteroit: celluy se dressa sur piedz Et apres la
reuerence faicte il cōmencea a dire pour tous les
autres. Tresexcellent ⁊ tressacre maistre nostre
dieu nostre seigneur souuerain/tout le peuple de
ceste mōtaigne est moult desirant de vous adorer
⁊ croire en voz operatiōs/en renonceāt a tous les
autres dieux: car ilz voyent clerement vostre sou
ueraine gloire: mais sil vous plaisoit ilz verroiēt
aussi voulentiers vostre enfer/pour scauoir les
tourmens que ceulx souffriront q̃ ne croiront fer
mement en vous/⁊ q̃ feront cōtre vostre loy: affin
quilz soyent plus craintifz de mal faire. Inconti-
nent que le roy eut ce entendu il respondit. Vous

estes aduictz en bonne creãce ⁊ me semble q̃ vous me voulez tẽpter ⁊ esprouuer pour la doubte que vous mettez en mon fait: ⁊ procede ceste rudesse a cause q̃ ie vous suis trop familier/car le saige dit vray: q̃ hõme nest prophete en son lieu/ ꝯbien q̃ ie ne veulx pas auoir regard a vostre rudesse ou ignorance: mais seullemẽt a lamour q̃ iay en vous en accõplissãt vostre demãde. Adõc il leur mist iournee de vng moys en ce propre lieu. Ce dit/il rẽtra en son paradis tãt seigneurialemẽt q̃ cestoit riche chose a veoir: ⁊ le peuple q̃ la estoit regardant la noblesse ⁊ la gloire ou il estoit/moult esmerueillez de sa respõce ne se dõnerẽt de garde quãt ilz trouuerẽt le ꝑadis esuanouy ⁊ ne veirẽt plus riẽs ne sceurent q̃ tout estoit deuenu/pourquoy ilz doubterent q̃ le roy ne ce fust contre eulx courrouce. Le peuple estãt en ce poĩt moult esbahy de lesuanouyssemẽt de ce ꝑadis/⁊ q̃lz ne veoiẽt plus riẽs/chascun sen retourna a son lieu ꝯbien q̃l estoit nuyt: car il estoit enuiron deux heures auãt le iour: ⁊ le roy sen vint ꝑ ses ꝯiuratiõs en son chastel/si secrettemẽt q̃l ne fut oncq̃s appceu: ⁊ la ꝯmẽca a appoincter ses maledictiõs pour du tout decepuoir son peuple: ⁊ eut tout prest a la iournee q̃l leur auoit promise/si deuez entendre q̃ tout ce peuple fut assemble ou iour a la place ou il auoit mõstre son paradis: ⁊ quãt le ꝯmun fut tout assemble le roy leur mõstra son paradis/⁊ sa ꝑsonne trãsfiguree ꝯme en couleur de ciel ardãt. Ce fait il se monstra en ses fenestres de son paradis: puis ꝯmenca a dire. Gẽs ruddes dẽtendemens et durs a reduyre a raison/ie vous ay icy mõstre ma gloire ⁊ mon paradis la ou il demeure q̃lque part que ie soye ⁊ la ou vostre maison est ꝑparee se a vous ne tient. Or est raison q̃ vous voyez le lieu ou les mauuais serõt pugniz ꝑpetuellemẽt et par especial ceulx q̃ en moy ne vouldrõt croyre Incõtinẽt q̃l eut ce dit il se retrahyt en son paradis ou la ioye estoit tãt grãde que merueilles: et en vng momẽt le peuple q̃ la estoit le regardãt diligẽment ne veirent plus riẽs aincois feist ẽtour eulx tant obscur q̃lz ne veirent sinon de la clarte des estoilles: ⁊ ꝯme ilz estoiẽt en tel poĩt q̃lz ne scauoient q̃ dire ne q̃ faire. Atãt ilz oyrent par dedãs terre vng terrible tonnoirre: ⁊ en celle tẽpeste ilz oyrent crys ⁊ plainctes meslees de voix dhõmes et de fẽmes. Et vous aduertys q̃ ces crys ⁊ plaĩs estoient tãt aigres ⁊ tant pyteux q̃ ceulx q̃ auoiẽt les plus durs cueᷣs trẽbloyẽt de paour. Et quãt ilz eurent ouy celle tẽpeste ilz ꝯmencerẽt a veoir vne abisme ꝑ dedãs terre moult espouẽtable a regarder ⁊ leur sembloit biẽ q̃l en yssoit la plus horrible fumee si puãte de souffre q̃l sẽbloit q̃lle fust faicte pour greuer les plus fors cueurs du mõde

Ainsi q̃lz regardoiẽt au ꝑfont de labisme ilz y veirent plante dames q̃ les dyables tourmentoiẽt de diuers tourmẽs/dõt les aucũs sembloiẽt estre en laer entretenues des dyables q̃ les boutoiẽt/puis cy puis la/les autres estoiẽt pendues/les autres rosties/les autres boullies/les autres deschirees et les autres mises en roes ⁊ plusieurs autres facons de tormẽs. Quãt le peuple eut regarde cest enfer ilz furent tant esbahys quil ny eut si hardy q̃ ne se retrahist de paour/tãt espouẽtez q̃lz ne scauoient en quel lieu ilz peussent estre asseurez. Assez tost apꝭs ces enchãtemẽs ꝯme le peuple se vouloit retyrer apparut en lair le paradis du roy en aussi grãt noblesse q̃l auoit fait pauant ⁊ vit lors le roy aux fenestres q̃ dist. Bõnes gẽs vous auez veu mon paradis ⁊ mõ enfer: or me dictes a vne fois q̃lle est vostre intẽtiõ: ⁊ quant le peuple luy oyrent ce dire/ilz se misrẽt tous a genoulx deuant luy: puis ꝯmẽcerẽt a dire ⁊ a cryer ꝯme par vne voix. Uray sire/vray roy ⁊ vray dieu/noꝰ voullons aorer ⁊ croire en voꝰ/et delaisser toꝰ autres dieux: car vous estes celluy sans autre q̃ faictes les euidẽs miracles sur noꝰ ⁊ qui noꝰ pouez sauuer ⁊ destourner de vostre puãt enfer. Si tost q̃ le roy se veit ainsi adore de son peuple il fut moult ioyeulx et monta en si hault orgueil q̃ delors en auant il ne voulut ꝯgnoistre ne dieu ne homme a souuerain ⁊ dist au peuple. Bõnes gẽs puis que voꝰ me adorez ⁊ tenez a dieu/⁊ ꝯgnoissez q̃ ie voꝰ puis dãpner ⁊ sauuer/ie voꝰ recoy ꝯme mes bõs enfans ⁊ vous me trouuerez ꝯme vostre bon dieu car ie voꝰ saneray de toutes maladies/⁊ en la fin ie vous mettray sans peine de mort recepuoir en mon paradis. A ces parolles il se retrayt ⁊ le peuple demoura illec moult ioyeulx comme ceulx q̃ cuydoient auoir tout gaigne: et lors le roy ⁊ son paradis sesuanouyrent ⁊ le peuple fist grãt feste: car ilz disoiẽt lung a lautre: noꝰ auõs biẽ cause de estre ioyeulx quãt noꝰ auõs vng dieu ⁊ seignr tãt puissant pourquoy ceste place deuroit bien estre nõmee chãp de ioye. Depuis ces faitz le roy a mõstre au peuple deux fois chascũ an son ꝑadis affin de les entretenir en leᷣs erreurs: ⁊ ceulx q̃ viuẽt ꝯme il leᷣ semble voiẽt en ce ꝑadis les ames de leurs parẽs ⁊ amys trespassez en tãt grãt lyesse q̃ la pluspt desirẽt souuẽt a mourir pour paruenir a celle ꝯsolatiõ. En telle maniere ꝯme ie voꝰ ay icy dit est mõ pere le roy aroes monte en tant grãt orgueil ⁊ en telle mescõgnoissãce q̃l ne cuide iamais mourir: ⁊ maĩtiẽt q̃l viura tousioᷣs ⁊ q̃ en brief tẽps il sera adore par tout le monde comme dieu souuerain. Or est aduenu que depuis que perrotte a este enuoyee en la haulte bretaigne ꝑ la royne ma mere q̃ la lennoya poᷣ auoir secours

cōme ie vo⁹ ay cōpte elle sest acouchee malade/si ne pourriez croire cōme tout le peuple estoit desplaisant de son mal/& disoient q̄ le dieu aroes faisoit grāt mal q̄l ne la guerissoit. Sur ce elle fut aduertye que mon pere la devoit faire porter en son hospital pour la guerir comme les autres/si me fist venir devant elle puis me dist. Belle fille si ainsi est q̄ le roy vostre maulldict pere me face porter en sō hospital & ma maladie nest guerye dedās huyt iours cōme il nest nullement possible. Et pource q̄l aura reproche sil ne me guarist plustost que les autres/ie scay biē q̄ pour euiter le blasme il me fera getter en la mer cōme il a fait maint preudhōme & mainte preudefemme q̄ nont peu p cours de nature estre guariz dedans le terme: car il na pouoit en ce non plus q̄ vo⁹ ou moy/& ce cōsentyra il assez legierement: car il vouldroit biē estre q̄tte de moy/ si vo⁹ en diray la cause. Chere fille lune des causes est q̄ ie deuiēs fort anciēne et q̄ iay pdu ma beaulte. Lautre est q̄ vo⁹ de iour en iour croissez en beaulte: & estes au q̄nziesme an de vostre aage/pourquoy il vo⁹ a moult couuoytee depuis vng an en ca/car il ne la peu celer enuers moy veu q̄ enuirō huyt iours auāt q̄ ie enuoyasse Perrotte en la grāt Bretaigne il me dist q̄lne scauoit ou il se peust remarier a femme q̄ fust selon luy sil ne p̄noit Flamine sa fille/& q̄l le pouoit faire sans reprise se bō luy sembloit: mais quāt ie lētēdis ie me teuz: car il est plain d̄ si grāt orgueil et de si esleuee oultrecuydāce q̄l veult cōme q̄l soit que ses parolles demeurēt estables. Adōc il me souuint de mō sort q̄ disoit q̄ le roy vostre pere me mettroit a mort: puis prēdroit sa fille a fēme aumoins sil nestoit destourne dung cheualier de la grāt bretaigne. Et pour vo⁹ preseruer belle fille de tel incōueniēt y ay ie enuoye la belle Perrotte le hault dieu p sa grace la rameine po² ueue de ce q̄ mestier no⁹ est. Encores vo⁹ vueil ie dire p quel chemin le roy vostre pere est monte en tel orgueil Adōc elle me declaira tout ce q̄ ie vo⁹ ay racōpte/et puis me dist. Belle fille ie ne scay quil aduiendra de moy ne q̄ le roy pretend a faire/mais sil aduient q̄ Perrotte rameine aucun cheualier de la grāt bretaigne q̄ vo⁹ peust mettre hors de ceste isle deuāt q̄ vostre pere vous eust violee vo⁹ seriez biē heuree: car sachez q̄ selon mon sort/ie tiēs q̄ se iestoye morte & vous fussiez hors de ceste mōtaigne elle partyroit ains quil fust deux iours en quatre quartiers & fondroit en abisme auec aroes & son peuple q̄l a destourne de la creance du souuerain dieu: car tant enorme peche ne peult lōguement durer sans manifeste pugnition. Si vo⁹ cōseille belle fille q̄ vo⁹ soyez tousio²s ferme en la creāce

du dieu souuerain q̄ crea tout a son vouloir/& sur toute rien gardez vo⁹ bien q̄ vous ne vous enclinez aux villaines reqstes de vostre pere pour promesses q̄l vo⁹ face: car soyez toute certaine q̄ quāt vous y aurez eu cōsentemēt vous fondrez en enfer auecq̄s luy/& auec ses complices/mais iay pour vray fiāce au souuerain dieu q̄l vous cōfortera cōme il scet q̄ mestier vous en auez: & au regard de moy il ne men chault: car iay assez maītenāt vescu pour chose q̄ ie puisse desormais proffiter. Et sās faulte le createur du ciel ma iusques a maintenāt fait tāt de biēs q̄ iay espoir destre en sa grace/& veulx mourir cōme sa treshūble creature: car en autre dieu nay fiance: et si Perrotte vo⁹ amenoit aucū cheualier q̄ pour lamour de vo⁹ se voulsist mettre en aduēture po² vous mettre hors de ceste mōtaigne/dictes luy q̄l se garde des ēchātemēs du roy vostre pere/car si dauēture il le percoit tout le remanāt du monde ne le sauueroient point ne vous aussi. Ainsi q̄ ma mere disoit ces motz: le roy mon pere entra en la chābre & demanda a ma mere cōme il luy estoit: mais elle luy respōdit q̄lle estoit moult malade: & lors dist il/ma chiere dame ie vous feray porter en mon hospital ou ie faitz mes miracles/& la ie vous guariray. Sire dist la royne. Se vous me pouez guarir par miracle en vostre hospital/aussi faictes vous icy Dame dist le roy: et cy & la vous puis ie biē guaryr a mō plaisir/mais ma deuotiō est la plus q̄ cy Sire dist ma mere. Vostre voulente soit faicte. Adōc le roy la fist porter a son hospital/& me cōmāda q̄ ie me tinsse en ma chābre: et cōme celle q̄ pl⁹ le craignoit q̄ tonnoirre ie y allay tātost menant grāt dueil secretemēt/car se il eust sceu il me eust fait mourir incōtinēt. En verite sire cheualier dedans six iours apres le roy me māda en sa chābre/et me fist seoir aupres de luy ce q̄l nauoit oncq̄s fait et puis me cōmēca a dire. Belle fille vostre mere vous salue plus de mille fois: car elle est en ceste nuyt morte sans peine & sans trauail/& de sa propre voulēte & par ma volēte aussi la mō angelet en paradis emportee. Si vous mande p moy q̄ a la p̄miere fois q̄ ie feray veoir mō padis au chāp de cōsolatiō q̄ vo⁹ la venez veoir en sa gloire ou elle sera en ma dextre: & vo⁹ aduertiz treschiere fille q̄ la chose q̄ plus la greuoit estoit q̄lle me laissoit sans fēme/car elle nen scauoit nulle q̄ fust digne d̄ moy auoir/mais ie luy p̄miz q̄ po² lamo² delle ie vo⁹ prēdroye a fēme ce q̄ faire puis cōme le dieu souuerai q̄ ie suis/& quāt elle ouyt ce elle fut toute guarye: & me reqst de la mort & de mō faict paradis: si la feiz mourir sans doule² & mes ministres celestiaulx furēt illec q̄ lemporterēt en ma gloire.

Belle fille ie vous dis ces choses pour ce quil vous est aduenu vng moult grât bien a cause de la mort de vostre treshonnoree mere quant vous serez femme au dieu Aroes le tout puissât: & serez aornee richement cōme souueraine deesse auecques luy: et tant que vous viurez vous serez a ma fenestre toutes les fois que ie mōstreray ma gloire a mon peuple. Et quât ientendiz le roy mon pere tous mes membres a trembler me commencerêt pour la grât paour que iauoye: Car moult bien me souuint de ce que la royne ma mere mauoit autreffois dit. Et quât le roy me veit ainsi trembler/il me demâda q̄ iauoye. Lors cōme toute aduisee/ie luy respondis. Cher pere ie ne quiers point a estre digne de tât noble estat. Si vous requiers moult humblemêt/ aincois que ce aduiengne/q̄l vous plaise moy donner respit vng moys/ pour moy parer. Et il me respondit quil en estoit content/et que a ce iour il feroit la feste de sa gloire: monstrât au peuple quil estoit dieu en son paradis. Quant la pucelle Flamyne eut racompte au cheualier ce que dit est/elle fondit toute en larmes: et commenca a plourer tant tendrement/q̄l nestoit cueur si dur qui nen eust pitie. Mesmes le gêtil cheualier ne se peut tenir de plourer/pour le grant dueil q̄lle menoit. A chef de piece il print la parolle: et dist. Ha pucelle qui vous meult de ainsi plourer. Appaisez vous/le dieu souuerain vous aydera. Et quât pour ma part/ie y mettray ma vie/ ains q̄ vous ayez pis que moy. Sire dist la pucelle. La vostre bonne mercy / mais vous ne deuez poît auoir merueilles si ie suis dolente/veu que desplaisirs & tribulations me suruiennent de toutes pars: car si ie obeys a mon pere/ie pers lame & le corps/ & se ie ne pars dicy/il me cōuiendra cheoir en main dhomme/soit de vous ou dautre: esgaree de toute cōgnoissance & de toutes aydes/ fors seullement de dieu / en layde duquel et de sa recommandation ie me metz. Et puis quil vient au fort / iayme mieulx cheoir en main dhomme quen main de dyables. Si vo⁹ requiers/pour celluy dieu q̇ sauua Noe auec sa femme & ses enfans que vous me vueillez sauuer & garder mon honneur/autant comme vng loyal cheualirr peult et doit faire: Car ie me metz du tout en vostre bonne et souueraine garde. Atât la pucelle se coucha comme pasmee au giron du preux cheualier / et sentoit au cueur moult grât douleur et courroux Et quant le cheualier veit la pucelle tant martye et tant dolente il feut si attaint de pytie quil feust contrainct dencliner la teste sur la pucelle q̇ gisoit en son giron/car le cueur luy faillit/cōbien quil reuint a luy tout acoup/si se print a plourer sur le col de la pucelle tant amerement quen peu dheure il luy eust tellement arrouse la guymple quelle luy attachoit a la chair nue/qui estoit aussi blanche que fleur de lys. A chef de piece la pucelle reuenue a elle commenca a souspirer moult tendrement. Adonc le gentil Gadiffer print la pucelle par la main/ & luy dist. Damoiselle pour dieu ne vous desconfortez tellement: ains vo⁹ efforcez et faictes bonne chiere: & ie vous promectz sur ma cheualerie que ie vo⁹ deliureray de ce peril/voyre se le corps dung seul cheualier vous en peult nullement deliurer: et puis vous mettray en seur lieu/& si vo⁹ garderay vostre honneur cōme si vo⁹ estiez ma seur/& de ce soyez en toute certaine. Quant la pucelle eut entendu la promesse du cheualier/elle cōmenca a appaiser son dueil/ puis dist. Sire cheualier puis que vous mauez prins en garde moy et mon honneur/comme se ie feusse vostre seur: ie vous retiens pour mon frere et vous requiers quil vous plaise moy dire vostre nom. Certes pucelle: ie suis nomme Gadiffer affin que vous ne mettez nulle doubte en mon fait: car qui vient de bō lieu il flaire souef. Si vo⁹ aduertys q̄ ie suis filz au roy Descosse nōme gadiffer/et qui est frere au roy Perceforest. Quant la pucelle entendit que le cheualier estoit filz au roy Descoce/auquel la royne sa mere auoit si grâde fiance selon son sort/elle fut comme toute rasseuree/et bien luy fut aduis que nullemêt ne luy pouoit mesaduenir: pourquoy elle rendit graces au dieu souuerain qui lauoit pourueue dung cheualier de tant noble lieu. Adonc le ieune Gadiffer reprît la polle & dist. Gête damoiselle maintenant a vostre req̄ste scauez vo⁹ mon nom/si seroit raison cōme il me semble que ie sceusse le vostre. Gadiffer dist la pucelle. Ce ne autre chose ne vous veulx ie celer desormais. Si vous declaire q̄ mon droict nom est Flamine. Flamine dist Gadiffer. Or me dictes si vous auez aucune damoiselle en qui vous ayez parfaicte fiance. Certes frere dist la pucelle/& pour frere ie vous tiens Il nya damoiselle en ce royaulme en qui ie me voulsdroye fier fors en vne depuis que Perrotte viuoit Et qui estoit la seconde seur se dist Gadiffer/vo⁹ oserez vous bien descouurir a elle. Frere respondit Flamine. Ouy hardyment: car elle na nulle fiance a mon pere non plus que en vng mouton: aincois elle redoubte mon incōuenient iusques a la mort/dont vo⁹ requiers ie belle seur q̄ vous la faictes venir & puis cy ordonnerons de noz besongnes. Et quât Flamine entêdit le preux cheualier elle sen alla en la salle ou estoit la damoiselle

puis luy toucha aucun peu de son fait/ & lamena
en sa chambre. Et quãt Gadiffer & elle se furent
saluez Gadiffer luy dist. Belle seur Flamine et
vo⁹ damoiselle: ie vous promectz q̃ iay grãt fain
de veoir le padis & la malediction de ce dieu aroes
pourquoy vo⁹ me celerez en aucune maniere ius-
ques a ce q̃l sen sera alle celle part: & puis ie me
trouueray en la foulle des gẽs de ce royaulme ha
bitue en la maniere q̃lz sont: affin q̃ ie ne soye re-
cogneu. Si vo⁹ prie hũblemẽt & requers q̃ po² cho
se q̃ voyez et oyez vo⁹ ne vous bougiez de la place
ou ce paradis doit estre mõstre: sans auoir ple a
moy/car ie retiẽdray a vo⁹ si apoit q̃ no⁹ pourrõs
reuenir en ceste place assez a tẽps: or ay ie aduise
q̃ tout ainsi q̃ ie fus tyre cy amõt aĩsi serõs nous
auallez en la nauire sans estre appceuz/ & me sem
ble q̃ les marchãs de celle ɔtree ne serõt poĩt aua
ler leurs dẽrees deuãt q̃ ceste feste cy soit passee:
si q̃ nous viẽdrons tout a tẽps po² estre auallez.
Gadiffer frere ce dist lors flamine il me semble q̃
vo⁹ voulez faire vne chose trop perilleuse: car se
le roy ou aucũe psonne de ce pays vo⁹ appcoit nul-
lemẽt/vo⁹ estes en aduẽture de mort: flamine se²
dist gadiffer ne vo⁹ doubtez de moy: car ie me gar
deray biẽ. Ce ɔseil prins/les pucelles traicterẽt
le cheualier pour celle nuyt tresgẽtemẽt a lencon-
tre du pueres roy q̃ toute la nuyt fut embesongne
pour ordõner ses enchãtemẽs/mais quãt ce vint
a lendemain le roy ordõna certaine quantite dhõ
mes po² mener & ɔduyre flamine au chãp de ioye
et luy ɔmẽca a dire. Belle fille aornez vo⁹ de voz
plus nobles et triũphãs habillemẽs pour lhõne²
de la feste pource q̃ demain au matin ie vo⁹ pren
dray a fẽme. Sire respõdit la pucelle ie feray vo-
stre ɔmandement. Atãt se ptit le roy du chastel/
si soubdainemẽt q̃ lon ne sceut q̃l deuint & ɔmẽca
a cheminer vers sõ paradis: mais la ieune pucel
le sen reuint en sa chãbre ou elle trouua sa feaulle
amye q̃ aydoit a armer le ieune gadiffer/ & estoit
tout arme fors de sõ heaulme q̃lle luy deuoit por
ter dedãs son giron iusq̃s a la nuyt. La pucelle se
nõmoit Sorette/ & quant elle eut ayde a armer le
ieune cheualier elle lafubla dune chappe a la ma
niere du pays q̃ moult biẽ luy couurit ses armes/
Et quãt flamine veit q̃ gadiffer estoit arme & at
tinte pour soy tresbien celer: & sembloit de sõ escu
q̃l portoit soubz ceste chappe q̃ ce fust aucune cho-
se ppice a la feste ou a ce necessaire. Adõc ɔmẽca
la pucelle flamine a dire au cheualier. Mõ fre-
re gardez vous de faire chose dõt vo⁹ soyez souspe
sonne ou descouuert: car si le roy vous y scauoit il
vo⁹ crucifiroit incõtinẽt par ses mauuais enchã
temens. Chere seur ne vo⁹ doubtez de moy nul-
lement: car ie nay paour de luy ne de ses enchãte-
mens non plus q̃ dũg autre hõme/mais appoitez
to⁹ les fardeaulx ou nous puissiõs estre mis a no
stre reuenir. Ainsi q̃ le cheualier leur cõmãda el-
les le firẽt/ & puis Flamine satourna le plusriche
ment q̃lle peut: car des lors plusieurs cheualiers/
dames & damoiselles lattendoiẽt en la salle pour
luy tenir cõpaignie/ & quãt elle fut preste/la chã-
beriere ouurit la chãbre/ & lors y entrerent les che
ualiers/ qui tous firent a la pucelle Flamine la
reuerẽce moult hũblemẽt/ & puis se mirẽt au che-
min deuers le chãp de ɔsolation. Et dautre part
Gadiffer se mesla entre le cõmun peuple embru
che de sa chappe/cõme p deuotiõ pour soy mieulx
mucer & celer. Si cheminerẽt tãt aual vne forest/
q̃lz arriuerẽt au lieu ou mõstrer se deuoit le para
dis sus le soir. Quant gadiffer vint en la place il
regarde & voit q̃l y auoit grãt plante de peuple as
semble/ & estoiẽt to⁹ seãs p terre regardãs en lair/
car ilz attẽdoiẽt q̃ le paradis apparust cõme il a-
uoit acoustume. Lors ɔmẽca gadiffer a regarder
en q̃l lieu Flamine estoit assise Et tãt regarda q̃l
laveit seãt a lencõtre dũg estoc dũg chesne/ & la se-
crette damoiselle aupres delle auec plante de da-
mes/damoiselles & cheualiers. Si sapprocha ga-
differ de elle le plus q̃l peut. Et quant la pucelle
Flamine lappercent elle lappella cõme selle luy
voulsist dire aucũe chose Et le cheualier sen alla
seoir aupres delle/puis luy dist. Seur quãt verrõs
no⁹ ce paradis dõt vo⁹ no⁹ auez tãt ple. Assez tost
frere dist flamine: car il ne appert iamaiẽs q̃ le soir
ne soit venu & le io² failly/pource q̃ lors ses enchã
temẽs sont plus apparẽs. Or me dictes seur dist
gadiffer/est il dedãs ce chastel rõd q̃ ie voy maite-
nãt en celle place. Cõmẽt sire dist la pucelle veez
vous vng chastel icy. Ha ma seur ce dist gadiffer/
ceulx de ce royaulme sõt deceuz: car en celle place
il ya vng chastel encloz p enchãtemẽs despes airs
q̃ empesche la veue de vo⁹ & des autres. Certes si
re dist la pucelle/ie scay de vray q̃ nous sõmes to⁹
deceuz. Tãdis q̃lz se deuisoiẽt du chastel/le para
dis Aroes apparut en lair cõme vo⁹ auez ouy au
tresfois: mais aroes estoit assis sus sõ siege royal
tãt cler & tãt resplẽdissãt q̃ a grãt peine le pouoit
regarder le peuple Et sembloit q̃ la royne q̃ estoit
morte cõme dit est fust assise a son dextre coste tãt
belle & clere q̃lle sẽbloit toute de fin cristal/mesme
flamine q̃ ne croyoit en celle abusion estoit moult
esmerueillee de sa mere q̃lle veoit cõme il luy sẽ-
bloit en triũphãte maniere. Tout le peuple q̃ es-
toit illec assẽble disoit lung a lautre. Veez la mai
tenãt la royne nostre souueraine deesse seant a la
dextre de nostre dieu souuerain glorifiee & aornee
de toute la noblesse de son paradis. Les autres di
soiẽt/ie voy mõ pere/les autres ie voy ma mere &

les autres: le roy mon frere et ma seur. Et quant Gadiffer entendit ce il eut grant merueille pour ce quil ny veoit riens de ce que la pucelle disoit: et ne veoyt sinon grande lumiere de torches qui estoient alumees au plus hault dune tour. Et pour ce commencea il a dire a Flamine. Seur voyez vous ce que ce peuple dit quil voit. Par ma foy chier frere dist la pucelle: ie le voy voirement/ et suis moult esbahye comment vne telle vision ce peult faire/ et encores suis ie plus esbahye de ce que vous dictes que vous ne veez riens. Certes ma seur dist Gadiffer. Je ne voy sinon vne clarte au plus hault dune tour: et y voy vng cheualier seant en vne moult riche chaire: au meillieu dung gallatas comme vne salle: et vous dictz que iamais narresteray tant que ie auray este illec tout hault pour veoir sa contenance. Ha gentil cheualier dist Flamine. Tenez vostre promesse et ne vous faictes pas mettre a mort/ne moy aussi. Pucelle dist Gadiffer. Ne vous doubtez: car au plaisir du souuerain dieu ie vous tiendray ce que ie vous ay promis/ et nayez nulle paour de chose que vous voyez. Et vous aduertiz que si ie ny alloye veu que plainement le puis faire/ie ne seroye tenu pour cheualier en la grant Bretaigne. Adonc il print son heaulme que la pucelle tenoit en son giron/puis osta la chappe dont il estoit vestu/car il nauoit este apperceu pour la nuyt qui moult estoit obscure. Si se mist a chemin vers lentree de la tour/ qui nestoit gueres loing dillec. Flamine qui le regardoit tant que a merueilles en eut assez tost perdu la veue/ car quant le cheualier commenca a entrer en lespes aer qui enuironnoit le chastel/ il fut esuanouy a ceulx qui le gardoient: Et le preux cheualier qui de ce garde nauoit par la vertu de lanneau quil portoit en son doy arriua a lhuys de la tour: puis monta destaige en estaige tant quil se trouua au plus hault la ou Aroes faisoit ses deceptions mauuaises. Et quant il vint a lhuys du gallatas/ il veit aroes assis sur sa chaire ou il auoit pommeaulx qui estoient chargez de fyolles toutes plaines deaues/ et a lenuiron de lestage qui estoit comme vng palais tout rond auoit fenestres: et autour y auoit vng cercle de fer de merueilleuse grandeur car il enuironnoit toutes les fenestres/ et pendoit a tout des filletz de fer qui tenoient a la faulsure de la tour: et estoit tellement pendu que Aroes le faisoit tourner a son doy tout autour de ce gallatas/ aisi quil luy plaisoit. Encores a ce cercle pendoient tant dempoulles de voirre mises par bonne ordonnance/ que Gadiffer nen scauoit le compte/et estoient toutes plaines de merueilleuses eaues faictes par mauuais art. Mais quant la clarte des torches qui allumees estoient autour de aroes feroit parmy les empoulles/il sembloit aux regardans de bas quilz veissent les ames de leurs parens et de leurs amys. Encores estoit ce du mois/car aroes auoit son siege tant enuironne dautres ampoulles que ce sembloient menestriers qui iouassent de tous instrumens/et sembloit que a tous costez se esmeussent oyseletz de voirre emplis de telle matiere quil estoit aduis a ceulx dembas quilz oyssent le son des instrumens auecques le chant des oyseletz accordans tous ensemble dung tant melodieux son / quilz en estoient tous rauiz de leur memoire. Aussi veyt Gadiffer que Aroes auoit pendu aupres de luy vne longue ampoulle de voirre composee par tel art que sembloit proprement la royne.

Le gentil Gadiffer fut moult esmerueille de la grant subtillite de ce meschant et mauuais Aroes/ et dont il luy venoit a scauoir telz experimens genchantemens: auec lart dont il deceuoit luy et tout ce peuple. Ne demoura gueres apres que Aroes se leua en estendant ses bras par dessoubz son manteau en le tenant ainsi comme deux figures de cristal en chascune main vne. Si vous aduertis que tous ceulx soubz qui son art pouoit ouurer cuydoient que ce fussent quatre ames autant resuysantes comme le soleil qui administrassent et tinssent son manteau ouuert. Adonc en ce point il sen alla a lune des fenestres si commenca a parler au peuple en telle maniere. Mes bonnes gens qui auez veu et regarde ma triumphante gloire que vous aurez apres vostre mort: et si auez veu en quelle gloire hault honneur et triumphe la royne siet. Maintenant vueil ie que vous sachez que iay en mon intention propose de prendre femme qui sera dame deesse et royne souueraine de cestuy royaulme dessoubz moy. Et pource considere la grant excellence de ma personne qui suis excepte et souuerain dieu: ie ne puis trouuer femme de tant haulte venue se ie le pense que ie ne men amoindrisse. Si me suis aduise que ie me marieray et prendray a femme Flamine ma fille pour la plus souueraine du monde: et vous aduertys que ce sera demain au matin / si vous requiers tous que vous soyez a mes nopces en mon maistre hostel sur la mer: pour faire honneur et reuerence a vostre tressouueraine dame/ et la aorer comme vostre treshonnoree deesse. Et au demourant: ie vous mectz en ma garde et grace de corps et dames/pour plus seurement viure: et se vous me croyez et adorez de bon cueur/ ie vous mettray en celle gloire qui tousiours durera/et que vous auez veue presentement.

Quant il eut ce dit il se retira dedãs son paradis en menãt par son art la greigneur melodie de sonner instrumens que iamais fut ouye. Gadiffer qui veoit toutes ses contenances et les manieres de ce faulx et mauuais enchanteur / cõme celluy qui ne se peult plus taire cõmenca a parler / et dist tout hault. Ha mauuais Aroes mortel hõme cõme moy ou comme le moindre du monde dont te vient telle oultrecuydance & tel orgueil que tu en as mis en oubly ton createur souuerain. Et en apres la pourete de toy mesmes qui ne est fors vne poure creature faicte & composee des quatre elemens par la sapience du souuerain createur que tu as oublie & mescõgneu par lart du dyable dont mauuaisement tu es deceu. Et dois scauoir que quant le dieu souuerain fist et crea ton corps il le composa tant foible & de tant poure matiere pour toy tenir en subiection que de la seulle poincture dung ver corrumpu incontinent tu peulx mourir Et pource Aroes regarde cõment ton poure chastel est peu ou neant deffensable / et cõment lame que tu as a rẽdre a ton createur est hostellee & mise en garde quãt po[r] si peu de chose tu peulx mourir Et me dis comment ne a quelle occasion tu te fais nõmer dieu et te faiz adorer cõme luy toy qui ne es fors boue et viande aux vers.

Quant Aroes eut veu et ouy le cheualier il entendit a ses enchantemẽs / et ne daigna respondre pour lorgueil q̃l auoit Toutesuoyes il estoit tant dolent et marry quil sembloit que feu luy saillist du visaige et que les yeulx luy estincellassent en la teste cõme chãdelles du grãt courroux quil auoit et de fait il ne pouoit parler / mais quant Gadiffer veit son maintien il luy dist de rechief. Comment creature subgecte et hõme mortel tu ne respons point Mais lenchanteur Aroes qui tant estoit courrouce ne daigna encores respondre / ains fist vng enchantement en telle maniere quil cuyda bien oster la parolle au cheualier et le mettre en tel point q̃l ne se peust nullement mouuoir Et de ce se donna garde Gadiffer / si luy cõmenca a dire. Aroes ne te trauaille point de iecter sus moy nulz enchantemẽs / car tu y pers ta peine en tant quilz ne me peuent nullemẽt greuer Mais quãt Aroes veit que ses enchantemens ne luy prouffitoient rien il fut moult esbahy qui pouoit estre le cheualier ne dont il venoit en son royaulme. Et pource luy dist il. Qui es tu qui es entre en mon paradis et sans mon conge. Certes Aroes dist le cheualier ie suis vng mortel hõme cõme toy qui te suis venu veoir en ta malheurete / pource q̃ len mauoit dit q̃ tu estoyes dieu tout puissant / mais ie te treuue serf au dyable / car ie te voy maintenant veoir et trauailler en tes coniuratiõs et enchantemens pour deceuoir toy premierement et puis ton peuple en toy cõmandant adorer cõme le souuerain dieu toy qui es le plus meschãt de la compaignie. Par ma foy sire dist Aroes ie ne scay qui ta cõmande de venir maintenant icy pour me dire villennie / ne toy mesmes comment tu las ose entreprendre / veu que ie te puis prestement faire mourir par les dyables de mon enfer. Aroes dist Gadiffer ie ne crains toy ne tes inhumains dyables / mais armes toy & te deffens contre moy / car ie te mettray maintenant a mort ou tu recongnoistras ton souuerain createur / au moins si tu ne fais le sault du hault en bas par ces fenestres.

Quant Aroes eut tout ce entendu il cõmenca a dire. Certes cheualier plain doultrage hõte me seroit qui suis dieu tout puissant adore en ma terre se ie me combatoye a lencõtre de toy / aincois te feray incontinẽt desmembrer par les dyables qui sont mes subgectz. Lors fit Aroes vne cõiuration sur plusieurs ennemys qui assez tost cõmencerẽt a faire vne inhumaine noyse autour du chastel / et sembloit que la tour deust fondre en abisme Et puis lung de ses mauuais dyables vint a Aroes et luy dist. Aroes que veulx tu q̃ ie face. Je veulx et commande dit Aroes que tu departes ce cheualier par pieces & que tu emporte son ame en enfer pour loultrage quil fait a moy qui suis dieu comme tu scez. Et quant ce dyable lentendit il appella incontinent tous ses compaignons / et leur dist Il conuient que ce cheualier soit mis par pieces. Adonc se cõmencerent a auancer pour cuyder assaillir le preux cheualier / mais ilz ne le peurẽt approcher a neuf piedz pres. Et quãt ce dyable veit ce il sen retourna vers Aroes / & luy dist. Dieu Aroes il fault que tu preignes ce cheualier et le no[us] liure / car nous ne le pouons nullemẽt approcher / pourquoy dist Aroes. Je ne scay dist lors le mauuais quel hõme cest / mais no[us] nauõs nul pouoir sur luy. Adonc Aroes cõme forsene adressa sa parolle au cheualier / et luy dist. Or me dictes nostre maistre estes vous dieu de aucun royaulme comme moy. Aroes dist Gadiffer ie ne suis dieu non plus que toy / aincois suis homme cree par le vouloir du souuerain dieu / & nay quelque pouoir q̃ ne viẽne de luy. Doncques estes vo[us] cree de moy dist Aroes / et de moy vo[us] vient le pouoir que vo[us] auez cõme souuerain dieu q̃ ie suis. Se tu estoyes dieu tout puissant dist Gadiffer tu te pourrois tresbien venger de moy sans demander aucune ayde / car celluy est sire tout puissant qui na mestier de nulle ayde et ainsi doit estre nõme. Et ie voy que

cõme impotent que tu es tu as appelle ayde pour ce q̃ tu ne te peulx ayder de toy mesmes/ et pource ne dy plus q̃ tu soyes tout puissant / car tu peulx trespeu ou neãt. Et ce peu de puissance que tu as encores te vient elle du dieu souuerain lequel deliura le peuple de ton royaulme de la seruitude ou tu les as mis / ce fut celluy qui deliura les enfans disrael des mains du roy Pharaon degypte Et ce dieu tout puissant ta souffert viure iusques a present / mais garde que ce pourra estre doresenauant. Comment dist Aroes: as tu le hardement de dire que ie ne soye le souuerain dieu quãt tu voys que a mon seul cõmandement ie fais venir les princes de tenebres. Ce nest pas p ta puissance dist le cheualier/ mais est tant seulemẽt par les vertus que dieu a mis es parolles dont tu les attraictz/ et ce te prouueray ie assez tost. Atant tira lespee/ puis cõmenca a dire a Aroes/ garde toy de moy/ car ie te mettray a mort/ voire se tu ne renonces a ta faulse et mauuaise erreur en congnoissant ta faulte. Adonc il ferit de lespee sus les ampoulles et sus les enchantemẽs tellemẽt quil fist cheoir toutes les brouilleries sus le pauement du gallatas en faisant chemin pour aborder a luy/ et ny demoura ampoulle nulle que toutes ne furent rompues. Quãt Aroes veit que toutes ses maledictions estoient ainsi rompues et que par ses enchantemens il ne pouoit le cheualier surmõter/ et aussi quil le veoit venir sus luy a main armee il cõmenca a cryer sur les mauuais esperitz qui estoiẽt entour de luy et leur dist tout hault. Seigñrs dyables puis que vous ne me pouez venger de ce cheualier ostez moy de ses mains ql ne me mette a mort. Et quant il eut ce dit les dyables lenuirõnerent et lemporterẽt dillec en laer par lune de ses fenestres menant vne noyse tant espouentable ql sembloit que le mõde deust finer Et le peuple qui estoit illec assemble estoit tellemẽt espouente quil ne scauoit qui luy estoit aduenu. Si sen fuyrẽt la plus part par la forest craignãs que leur dieu dist aucune chose qui leur desplеust/ mais quant Gadisser veit q̃ les dyables luy auoient ainsi rauy ce mauuais roy il rõpit toutes les ampoulles et les enchantemens ou les malefices estoient/ tellemẽt que le lieu ou cest enchantement estoit fait apparut au peuple naturellemẽt a la lumiere de la lune tel ql deuoit estre. Quant Gadisser eut ce fait il sen vint embas ou le demourãt du peuple estoit moult dolent et marry/ disant que leur dieu Aroes auoit a souffrir a lencõtre dung autre dieu estrange qui le vouloit mettre hors de son royaulme et de sa terre/ et que pour ceste cause il auoit fait fonder illec vng chasteau tout soubdain par sa puissance pour resister a lencontre de lemprinse de son ennemy/ et cuydoiẽt pour vray que ce dieu estrãge sen fust alle auec celle tempeste quilz auoiẽt ouye Adõc ilz delibererẽt de garder le chastel pensans que Aroes fust encores leans affin q̃ aucun ne venist pour luy nuyre/ et quilz scauoiẽt bien q̃ Aroes garderoit bien laer et le ciel et quil en estoit le superlatif maistre Mais Gadisser qui po^r lors estoit yssu de la tour se mist parmy ce peuple affuble de la chappe affin quil ne fust recongneu pour estrangier/ et fist tant ql trouua les deux pucelles Flamine et Sorette moult espouentees dessoubz larbre lesquelles nattendoient q̃ la mort Et quãt le preux Gadisser les veit en ce point il les cõforta au mieulx quil peut/ et puis dist. Chere seur et vous pucelle allons hastiuemẽt vers la mer et ne vous espouẽtez de riens. Quãt la pucelle Flamine veit Gadisser elle se cõmenca recõforter/ et luy dist. Ha Gadisser beau sire vo^9 auez pres este cause de ma mort/ car nous auõs cuyde no^9 deux que ceste montaigne deust fondre en abisme pour noz pechez. Belle seur respondit le cheualier ne vous desconfortez nullemẽt/ mais exploictõs nostre chemin vers la mer et faisons tant que nous soyons hors de ceste montaigne au plus tost q̃ no^9 pourrõs/ car les dyables ont emporte vostre pere/ mais ie ne scay ou. Adonc ilz se myrẽt au chemin au cler de la lune/ et tant errerent que vng peu deuant soleil leuant ilz se trouuerent au chastel sus la mer dont ilz estoient partiz le iour deuant.

Quant doncques ilz furent dedans le chastel ou ny auoit personne que aucũs seruiteurs/ car tous estoient allez a la feste du roy. Alors Flamine sen vint aux hõmes q̃ gardoient lengin dont on aualloit et tiroit amõt la marchãdise de la mer/ et leur dist en telle maniere. Beaulx seigneurs le dieu Aroes mon pere vo^9 mãde par moy q̃ vous auallez en bas deux fardeaulx de marchãdise q̃ Sorette vous deliurera et quilz soient bien gardez de la mer. Ceulx q̃ a ce estoient cõmis respondirẽt qlz le feroiẽt tresvoulentiers. Adõc elle retourna en sa chambre / et puis a layde de Sorette enfardela Gadisser en vng grãt fardeau auec moult de ioyaulx q̃ la pucelle vouloit emporter/ et puis Flamine se coucha dedãs le secõd auql Sorette lenfardela tellemẽt q̃ elle ne Gadisser par nulle facon ne pouoient estre veuz. Et quãt ce fut fait la pucelle Sorette fẽme secrette sen vint a aucũs seruiteurs de leãs et leur cõmãda porter les fardeaulx iusqs a lẽgin. Ce fait elle les fist aualler embas et elle aussi/ mais si tost q̃ la pucelle et les fardeaulx furẽt dedãs la nauire elle les desfardela incõtinẽt et en mist hors gadisser et la pucelle flamie q̃ rẽdirẽt

graces au souuerain createur de ce quilz estoient eschappez des mains du mauuais et criminel roy Aroes et de son royaulme. Et comme le marinier veit Gadiffer il le recongneut incontinent et luy feit la plusgrant feste du monde / veu ql reuenoit du lieu dont oncqs hõme ne estoit reuenu / et quil auoit faict ce pourquoy il estoit illec venu. Tandis qlz se festoyoient Aroes se monstra sur la mer acompaigne de grant plante de ses gens qui menoient le plus laid seruice dont on ouyst oncques parler. Voyant Gadiffer et le marinier q Aroes estoit en son chastel qui seoit en hault sus la mer / ilz en furent moult esbahis: car il menoit vng tel bruyt ql sembloit estre hors de sa memoire / et faisoit esleuer en laer et en la mer les plus terribles tourmens par ses mauuaises cõiurations que le maistre marinier eust iamais veu: car ilz veirent dessus eulx cheoir tonnoirres / grains de feu et de fouldres / tant et si souuent que le gouuerneur du nauire et toute sa compaignie cuydoient tous perir par feu / et sembloit que tout le monde deust finer. Et combien que le preux Gadiffer les asseurast: toutesfuoyes desancrerent ilz / et puis se mirẽt en la mer: mais tantost apres que le nauire fut eslongne de celle montaigne enuiron vne lieue / celle horrible tempeste petit a petit se cõmenca a cesser. Adonc le maistre et tous ses mariniers commencerent a appoincter leur voille et leurs besongnes pour eulx mettre en la haulte mer / mais en regardant en laer enuiron la montaigne / ilz veirent vne noire nuee si grande qlle enuirõnoit toute la montaigne tant grande qlle estoit. Et estoit si espouentable et inhumaine a veoir qlz nauoiẽt oncques veu pareille chose: dequoy les deux pucelles qui estoient encores ieunes dans en furent moult espouentees: car elles se tenoient pour perdues veu la terrible besongne qui se preparoit encores sus ceste montaigne / mesmes le marinier q tresbien es orages se cõgnoissoit et es tempestes / estoit moult esmerueille q ce pouoit estre: disant que oncques en nul iour de sa vie il ne auoit veu plus terrible apparence de tourmente. Si dist a Gadiffer. Par ma foy sire cheualier iay hãte la mer par lespace de soixante ans ou plus: mais ie ne veis oncqs en ma vie apparoir orage en telle maniere. Et ne puis croire quil viengne de lordõnance naturelle ne du gouuernement des planettes du ciel. Nostre maistre dist Gadiffer / ie scay bien dont ce procede / et cõment il en aduiendra: et pource ie vous prie q nous arrestons icy vng peu tant que nous en ayons la fin veue. Et quãt Flamine eut entendu Gadiffer / elle fut moult dolente par ce quil vouloit demourer: car elle doubtoit la tẽpeste / et eust mieulx ayme a eslongner q a demourer. Et pour lespouẽtable apparẽce quel le auoit veue elle enclina son chief au giron du cheualier / car elle ne la vouloit plus veoir / mais Gadiffer auec ses mariniers cõmencerẽt a regarder la terrible nuee qui croissoit tousiours et ne se perdoit point de dessus la mõtaigne / et leur sembloit que par dedans lisle tous les dyables se fussent assemblez et quilz courussent sus lung a lautre en eulx combatãt / et estoit ceste nuee moult horrible et espouẽtable / car elle aombroit et absconsoit iusques au plus bas toute la montaigne. Et de faict ilz veirent grãs tourbillons de feu / et puis veirẽt a la lumiere grãt nõbre de mauuais esperitz qui par semblant sentrebatoient / et par especial en la nuee cõme se ilz voulsissent deffendre le pays contre celle nuee. Adonc le marinier ne se peut plus taire / ains dist. Sire cheualier vous ne veez pas cõme ie croy ce que ie voy par dedans celle nuee. Certes nostre maistre dist Gadiffer / ie ne scay q vous y voyez / mais ie y voy grant nõbre desperitz qui se combatent cõme il me semble les vngs aux autres / mais ce sont toutes choses q les dyables font par coniuratiõs et non autremẽt / et ce se fait au cõmandement de Aroes qui par ses mauuais experimens contrainct les dyables de eulx ainsi combatre / mais ie me doubte q la fin ne soit mauuaise pour luy / car il ne se repẽt point ne il ne veult congnoistre son meffait par le tresgrant orgueil qui le surmonte. Ainsi quilz regardoiẽt celle terrible nuee et les dyables qui estoient dedans / especiallement ceulx qui estoient dessoubz qui par semblant resistoient contre la nuee et luy liuroiẽt vng trespuissant assault / car il sembloit quilz le voulsissent transporter a leurs colz de lieu en autre. Encores veirent ilz q quatre dyables portoiẽt cõme sus vne table vng cheualier arme qui se tenoit en son estant lescu ou col et la lance ou poing et en ce point ilz lemportoient par dessus la nuee puis a vng lieu puis a lautre autant roidement que vng cheual pouoit courre Et ce cheualier dardoit de sa lance apres les mauuais esperitz tant fort et tant yreement par semblant cõme silz fussent hommes mortelz / et sembloit quil les deust mettre a mort. Moult dura celle castille q ceulx de la nef regardoient a merueilles / et mesmes le maistre marinier q estoit moult esbahy / et disoit que cestoit vng signe espouẽtable sus aucun pays car la tourmente nestoit point naturelle / aincois estoit du cõmandement du dieu souuerain. Par ma foy nostre maistre dist Gadiffer vous dictes vray / et ie nen attens sinon vne fin bien briefue. Ainsi q Gadiffer disoit ces motz atant est la tem

peste tombee tout a une fois sus le chevalier quilz veoient lors porter aux quatre mauvais esperitz et sus tous les aydans tant roidement que la tourmente fendit la montaigne en quatre parties/et trebuscha toute en abisme avec les habitans / et tantost apres tout sesuanouyt/car tout estoit fondu en enfer avecques la multitude des dyables/ et commenca a faire tant bel et tant cler quil sembloit ung beau iour deste. Et quant Gadiffer et le mariniet eurent veu la vengeance du dieu souverain tant apperte/ il ny eut celluy qui nen fust esbahy. Ha Gadisser dist le marinier or avez vous veu la plus grant merveille que oncques fust veue. En verite nostre maistre dist Gadiffer vous dictes vray si me souvient maintenant dung enseignement que mon pere me apprint des ma ieunesse/ et me dist que tout le plus grant sens que ie pouoye faire cestoit de craindre et aymer sus toute rien mon dieu souverain et de moy garder de loffenser/et se le roy Aroes eust apprins celle science et retenue en la mettant a oeuvre iusques a present il ne eust pas eu tant inhumaine ne honteuse fin.

Quant Flamine la ieune pucelle qui pour la paour de la tourmente gisoit au giron du chevalier ouyt parler de son pere Aroes elle commenca a dire a gadiffer. Ou nom de dieu souverain dictes moy des nouvelles de mon pere et de son royaulme. Par ma foy ma seur dist Gadiffer il en est ainsi advenu comme la royne vostre mere le prophetisa/ car luy avec tout son peuple et sa terre sont fondus en abisme. Et quant la pucelle eut ce entendu elle commenca tendrement a plorer et regreter son pere en disant. Helas mon pere que vous est il advenu que avez vous fait de la grant subtilite que le dieu souverain vous avoit donee. Helas Aroes vous eussiez este ayme et honnore se vous eussiez applicque vostre entendement en bonnes operations en recongnoissant a seigneur et dieu celluy quil convenoit adorer. Helas enchantemens et coniuremens vous soyez mauldit quant en tel orgueil le feistes monter quil en a mescongneu son createur/ car se ne fust a vostre cause encores eust il este le plus sage homme du monde/et puis quil ne se peult autrement faire la voulente du souverain dieu soit faicte et nous vueille garder dencourir son indignation et preserver de tous pechez affin que nous ne soyons eslongnez de son amour. Apres celle complainte elle se teut ung petit/mais prestement elle rentra en ung autre douleur et commenca a dire en larmoyant tres tendrement. Helas ma chere mere et tressaincte dame et de bonne vie se mon pere le roy Aroes vous eust creu de ses premieres adventures il ne fust pas monte en tel orgueil veu que par maintesfois vous me approuvastes par bonnes raisons que toutes ses coniurations et enchantemens estoient oeuvres de lennemy Et que telle science estoit convertie en mauvaises oeuvres et commenceoit le dieu de nature Cela ma chere mere ne fut la voulente de dieu. Il me poise moult que vous mourustes en celle terre: combien que ie pense pour vray que la mer fut vostre sepulture selon la mauvaise coustume de vostre mary qui estoit homme sans pitie. Et quant la pucelle eut ce dit/elle se leva sur piedz et puis commencea a regarder vers son pays/si veit quon ny veoit sinon eaue et aer/laquelle eaue nestoit pas encores rassise du trebuschement de la montaigne: aincois bouilloit come celle fust au fons pleine de vent ou de feu ardant. Tantost que Flamine veit sa terre en tel poinct/elle commencea a plourer plus tendrement que parauant/et dist en soy complaignant. Helas doulce terre et delectable et souverainement bone/ qui mas nourrie iusques a maintenant/ie te plainctz a merveilles:mauldit soyent les pechez ou il nya bone repentance: car la fin en est mauvaise. Le dieu souverain ait du roy mon pere et de tout son peuple mercy sil luy plaist Et de ma mere mette lame en repos/come celle qui ne se consentit oncques aux inhumains malefices de Aroes. Ainsi que la pucelle faisoit ceste lamentation/ le preux chevalier et le marinier commencerent a regarder le lieu ou la royde montaigne souloit estre:et veirent que la mer estoit comme toute appaisee/ et la terre par dessus leaue descouverte/et que leaue estoit basse et de couleur de sablon sans quelque apparence darbres ne dherbes. Et quant ilz veirent ce ilz eurent grant merveilles/et le monstrerent a Flamine qui en rendit graces au souverain dieu: et dist que le hault dieu ne vouloit pas destruire celle montaigne: mais tant seulement vouloit extirper le peche:et quil avoit intention de illec faire encores habiter gens qui le repeupleroient Car ceste isle moult apparut belle/ et contenoit environ vingt lieues de travers Et aupres de ceste isle seoit sus la mer une petite isle belle pour chasser: car elle duroit plainement la course dung cerf sans aucun empeschement de arbres/ en laquelle les nobles du pays se pouoient aller aucunesfois iouer. Ceulx de la royde montaigne nomoient ceste isle la langue: pource quelle contenoit la course dung cerf iusques a traire langue. Quant la pucelle veit que la royde motaigne estoit devenue une isle de mer et que elle seoit aussi bas que la petite isle nomee la langue/elle dist hault et cler. Maintenant voy

le bien que lorgueil de la royde montaigne est du
tout abaisse quãt son chief ⁊ sa haulteur est aussi
bas comme la langue si maintiẽt que la paix est
faicte des deux isles q̇ porteront vng seul nom qui
contiẽdra le nom de lune ⁊ de lautre/car puis que
la royde montaigne a laisse son orgueil tant quel-
le est deuenue isle il me semble q̃ la terre doit estre
nommee Hslangue par accord. En ce point nõma
la belle Flamine sa terre Hslangue / et depuis le
nom ne luy en cheut comme vous orrez cy apres.
La gente pucelle fist puis tant que toute la terre
fut repeuplee Et vous conuient entendre q̃ pour
lors il ny demouroit hõme ne femme. Et quãt la
pucelle/ Gadiffer et le maistre marinier eurent
moult plaint ⁊ plore la terre ⁊ le peuple de la roy-
de montaigne ilz leuerẽt leurs voilles/puis com-
mencerent a nagier vers le royaulme de la grant
bretaigne/ car Gadiffer vouloit aller celle part.
Si ne eurent gueres nage que ilz trouuerent vng
corps flotant sus leaue vestu ⁊ aorne de riches aor
nemens/mais quant les mariniers lapperceurẽt
de loing ilz en parlerent tant q̇l vint a la cõgnois-
sance de Gadiffer et de la pucelle qui estoient au
bas de la nef/et requirent que lon le tirast amont
pour le veoir aumoins sil se pouoit faire. Adonc
ilz approcherent de ce mort/ et Flamine cõmenca
a regarder sus leaue ⁊ voit plainemẽt que cestoit
le corps dune femme vestue de royaulx habille-
mens/mais quant elle leut regarde vne espace de
temps elle le recõgneut/et dist. Ha nostre maistre
pour dieu mercy / ie vous prometz que cest icy le
corps de la royne ma mere / si vous requiers tant
comme ie puis que vous le tirez amõt en ceste na
uire/car a ce que ie voy il ne plaist pas au dieu sou
uerain q̃ la mer soit sa sepulture. Quant les ma-
riniers eurent entendu la pucelle Flamine ilz en
eurent grant pitie / car elle ploroit moult tendre-
ment/pourquoy ilz mirẽt le corps en la nef/mais
si tost que Flamine le veit aupres delle elle en fut
tant ioyeuse que a merueilles/et en rendit graces
a dieu tout puissant qui luy auoit fait tel plaisir
et honneur cõme de luy auoir rendu le corps de sa
mere q̇lle aymoit sus toute rien. Ha dist elle dieu
de nature/confortent des desconfortez vous soyez
haultemẽt loue quãt il vous a pleu moy enuoyer
le corps de ma mere/si vous requiers aussi vraye-
ment que cest par vostre grace que ie sache le lieu
ou il vous plaist quelle repose cy apres. Atant les
mariniers se remirẽt a nager/et fut telle leur ad-
uenture quil ne demoura gueres apres q̇lz se trou
uerent arriuez en lisle qui par auant auoit este la
royde montaigne ⁊ que la pucelle auoit nommee
Hslangue. Quant les mariniers veirent ce ilz fu
rent esmerueillez grandemẽt / car leur intention
estoit dẽtrer en la haulte mer pour arriuer en bre
taigne au vent quilz auoient et ilz se voyent arri-
uez en lisle qui auoit este nauoit guere ensepuelie
en la mer si ne sceurẽt que penser. Adonc ilz le di-
rent a Gadiffer et a la pucelle qui en eurent tres
grant merueilles. Si cõmencerent a regarder cel
le terre q̇ estoit toute sablonneuse ⁊ sembloit estre
fouye ou nouuellemẽt labouree. Et combien que
la mer eust este par dessus par la tourmente du
fouldre toutesuoyes sembloit il quon y peust bien
aller franchement / mais il ny auoit marinier en
toute la nauire qui osast mettre pied a terre pour
la merueille quilz y auoient veue le matin. Par
ma foy dist Gadiffer puis quil ny a nul de vous
si hardy de mettre pied a terre ien prẽdray ladue
ture. Certes cher frere dist la pucelle vous ny[illegible]
pas que autruy ny ait este premieremẽt / car se ie
vous perdoye ie scay de vray que ien mourroye de
dueil. La gente pucelle ⁊ to9 les mariniers debati
rent tant a Gadiffer q̇l fut content q̃ son cheual q̇
estoit en la nef seroit mis tout le p̃mier en lisle Et
vo9 aduertis que quãt le cheual se sentit sus le sa
blon il cõmenca a hannir ⁊ grater du pied pour la
ioye quil eut quãt il se trouua en plaine terre Et
sachez que le sablon estoit illec aussi dur q̃ len ne
scauoit dire ou le cheual auoit marche. Et quant
Gadiffer veit la maniere il cõmenca a dire a Fla
mine. Chere seur vous pouez plainement veoir
cõme ceste terre est ferme/pource dõnez moy con-
ge dy aller. Sire dist elle ie vous en dõne conge al
lez en la garde de dieu souuerain / mais ne vous
eslongnez tant que nous perdõs la veue de vous.
En verite seur respondit le cheualier non feray ie
Adonc il mist pied a terre/puis monta a cheual si
cõmenca a cheuaucher Et pource quil la trouua
ferme/voulente luy print de faire vne course / et
aussi estoit son coursier tant esmeu de ce faire que
a grãt peine le pouoit il tenir. Si picqua des espe
rons/et le bon coursier cõmenca a courre comme
tempeste/car grãt voulente en auoit/et vous ditz
quil ne le peut oncques arrester tant quil vint au
meillieu de lisle/et illec sarresta tout court / mais
Gadiffer qui estoit moult eschauffe de la course
apperceut deuant luy vng sercueil de pierre bise
moult gentement ouure tant dedans comme de-
hors. Et quant il leut longuement regarde il pen
sa que tel ouurage venoit illec de voulente diuine
veu que la terre auoit este nouuellement fondue
en abisme comme vous auez ouy. Si regarda au
tour de luy et ny veit que la terre seiche et les oy-
seaulx q̇ voloient en laer moult esbahis de la tem
peste qui estoit illec aduenue. Si pensa en soymes

mes quil retourneroit devers la pucelle Flamine affin quelle ne mist doubte en son faict pour sa longue demouree. Et quāt le chevalier eut assez regarde le sepulchre il se mist au retour vers la nef de grant randon. Et quant il y fut arrive il trouva que la plus part des mariniers avoient ia mis pieds a terre/mais quant la pucelle le veit elle luy demāda pourquoy il estoit alle si loing. En verite Flamine dist il voulente men print si grande que ie ne men peuz garder / combien que ie ne voulsisse pas que ie ny fusse alle. Lors il luy racompta comment il avoit trouve droit au meillieu de lisle vng sercueil tout vuyde. Ha sire dist Flamine cest ce que ma mere respondit a mon pere quant il luy demanda ou elle vouloit estre ensepulie selle estoit morte Mais elle luy respondit que elle eslisoit sa sepulture droit au meillieu de son royaulme/et tant bas comme ou fons de la montaigne. Adonc le roy luy respondit quelle navoit garde/et quil nestoit hōme vivant qui peust si parfont fossoyer en la roche. Si voy que le dieu souverain ne veult pas quelle faille a sa sepulture quelle a ia pieca esleue. Et vo9 requiers tant comme ie puis que elle soit portee a ce sercueil et que son corps soit ensepuely dedans comme il est ordonne de dieu. En verite Flamine dist le chevalier ie y mettray moy mesmes la main / aussi les mariniers qui desiroient a veoir le sercueil prindrent le corps de la bonne royne et puis lemporterent iusques a la sepulture. Adonc le chevalier mist la pucelle derriere luy sus son cheval pource que elle navoit pas acoustume de aller si loing a pied Et ainsi ilz feirent tant quilz arriverēt a celle sepulture quilz regarderent tant qua merveilles/pource que cestoit la plus noble quilz eussent iamais veue Mais quant Flamine leut assez regardee dedans et dehors elle print le corps de sa mere avec ses aydans et puis le coucha dedans ce sercueil qui estoit hault plus de demy estage dhōme. Et vous advertis que au dessus du sercueil avoit vne lame qui le tenoit entrouvert Mais tantost que le corps fut couche dedans/celle lame tumba et ferma le sepulchre tellemēt quil nestoit homme du monde qui leust sceu ouvrir. Et quāt la pucelle et le chevalier eurent ce veu ilz en eurent grant merveille/et dirent que cestoit ouvrage du souverain createur. Et si tost quil fut ferme comme dit est ilz veirent dessus vne ymage esleuee en maniere dune royne/et si avoit autour la lame en la bordure lectres qui disoient en la maniere qui sensuit. Ce tumbeau signifie merveilleuse adventure. Icy couche Flora qui eut creance pure. De la royde mōtaigne fut en son temps royne. Aroes en fut roy qui leut dolente et sure. Car par soubtillesse il neut sens ne mesure. Comme dieu se fist aourer a sa dolente estraine/de ses gēs de mauvaise origine Mais le dieu tout puissant qui tous pechez mastine/fondit luy et son peuple en la caverne obscure. La sont ensepveliz ou nul travail ne fine. Aroes gist embas enverse la poictrine. Et Floras gist es cieulx qui de son mal na cure.

Quant Flamine et ceulx qui la estoiēt eurent leues ces lectres ilz les priserent moult. Adonc le maistre marinier reprint la parolle/et dist. Certes sire chevalier et vous pucelle il est temps de retourner nous avons assez longuement demoure/car il est de necessite que no9 soyons en la haulte mer ains que la nuyt nous preigne affin que de iour nous soyons en nostre droit chemin. Sire dist le chevalier quant il vous plaira nous sommes prestz. Adonc ilz se myrent a chemin priant treshumblement au dieu souverain quil voulsist sauver lame de la royne/ et tant firent quilz arriverent en leur navire vng peu devant soleil couchant. Mais lors quilz furent en leur nef ilz se myrent a nager de grant randon/car ilz avoient doulx temps et bon vent. Et comme la nuyt fut venue / ilz nagerent a souhait selon la conduycte des estoilles iusques a ce que le temps se commenca a troubler et le vent a lever. Alors le maistre marinier dist a Gadiffer et a Flamine quilz entrassent a couvert pour la pluye et pour le fort temps quilz attendoient a avoir/et ainsi le firent avec Sorette la bonne pucelle. Assez tost apres il commenca vng tant terrible temps dorage que il sembloit proprement que le monde deust finer. Si ne pourriez croyre la tresgrant paour que les mariniers avoient/ car ilz nattendoient que la mort Et sur tous autres Flamine avoit grant doubte dillec mourir/pource que elle navoit pas apprins de veoir et de ouyr telle tempeste. Et de fait elle avoit mis sa teste dedās les fardeaulx pour estouper ses oreilles / car elle ne povoit ouyr celle tempeste. Et sachez q̄ plus venoit avant et plus croissoit la tourmente / en laquelle se meslerent grant multitude de mauvais espritz et vindrēt de tant randon au mast du navire quilz tronssonnerent par pieces/puis rompirent les voilles / les chables et tout ce qui leur estoit propice a gouverner la navire Et avec ce ilz misrent tous les mariniers en la mer tellement quilz furent tous noyez/ reserve le maistre q̄ estoit au gouvernail/auquel lung des mauvais espritz vint et luy dist. Maistre/maistre ou est la pucelle qui fut fille du roy Aroes.

Quant le maistre du nauire entēdit le mauuais esperit/il fust tellement sangmesle & esbahy q̄l ne sceut q̄ respōdre. Adōc lesperit mauuais luy dist. Va tost & la nous deliure/ou nous te mettrons a mort. Par ma foy dist le maistre/au regard de la vous deliurer il ne mest possible: car elle est en la garde dung cheualier q̄ se lairroit plustost desmēbrer q̄l luy souffrist faire aucun mal/mais se bon vo⁹ semble/allez la querre & me laissez viure/car nullement ne la pourroye auoir: & quāt lennemy entendit ce il sen vint a lhuys de la nef/& cuyda descēdre en bas/mais il ne peut: car Gadiffer q̄ biē entēdit les motz luy vint au deuāt/& ꝯuit le mauuais resortir/car il ne le pouoit approcher a neuf piedz pres/ le preux cheualier q̄ estoit cōme tout aduise de son fait ꝯmenca a dire. O mauuais ennemy inhumain q̄ veulx tu ne q̄ es tu/ie suis dist le mauuais/lung des ministres du dieu Aroes q̄ mennoye q̄rre flamine sa fille. Tu as a ce failly dist gadiffer/ou est aroes maintenant. En enfer dist le mauuais accōpaigne de to⁹ ses subiectz/et ne luy fault q̄ Flamine sa fille. Ne tu poit oy dist gadiffer q̄ le fol se retraict tousio²s a sa massue/& le saige aux bōnes oeuures. Aroes q̄ a voulu ressembler a lucifer q̄ fust cree au noble paradis le plus beau & le plus noble de tous les autres quāt le meschāt se veit tant cler & si resplēdissant entre les anges il se mist en tel orgueil q̄l ꝯmenca a dire en luy mesmes q̄l seslueroit aussi hault q̄ dieu et puis yroit tenir son siege de luy propre a lencontre de son souuerain createur. Et encores fist tāt quil eust grant nombre danges qui saccorderent a luy: mais quant le dieu souuerain qui par auant les auoit creez veit la grāde presumption et loultrageux orgueil de lucifer et de sa secte/ il les fist a son commandement tresbucher au plus parfond denfer/& ceulx q̄ ne furēt de son accord demourerēt auecq̄s leur souuerain createur en gloire ꝑmanable. Je dys ce po² cause q̄ aroes ton maistre la voulu totallement resembler. Et quāt la souueraine bonte leut cree en terre/et aorne de sens plus haultement que tous les hōmes de son royaulme pour reluyre en toutes bonnes oeuures par dessus les autres affin que la clarte de ses oeuures enluminast tous ceulx de son royaulme/mais luy regardant la grant subtillite q̄ estoit en luy tantost la tournee en mauuaises oeuures/ou il comme remply de lennemy / se print a practiquer ce dont nul bien ne luy pouoit venir. Dōt il deuint tāt orgueilleux quil cuydoit estre pareil au souuerain dieu/et sur ce se est fait adorer comme dieu souuerain par ceulx de son royaulme. Et quant celluy qui fut sans commencement & qui sera sans fin dieu tout puissant vit le grant orgueil de luy/la fait tantost trebuscher auecques toute sa compaignie en enfer auec lucifer. Et ne demoura de tout son royaulme q̄ Flora sa femme: et la pucelle Flamine que tout ne fust consentant a luy.

Hōme humaine creature ie te ay ce dit affin que tu retournes vers tō maistre Aroes et que tu luy dyes quil a failly a sa femme Flora & a Flamine sa fille: car Flora iouyst de la grace du createur souuerain quelle honnora et ayma toute sa vie: & flamine en est lesprenue terriēne croyant fermemēt en dieu tout puissant/ ne de celluy nullemēt ne se departyra tāt q̄lle luy aura rendu lame quil luy liura des ce que elle receut vie ou ventre de la roy ne sa mere. Aisi iouyra chascū des biēs du seignr̄ quil a seruy. Cest a dire que ton maistre Aroes/ iouyra des tourmēs īfernaulx/& elles deux iouyront des biens celestiaulx. Et quant le mauuais eut entendu le cheualier a q̄ il ne pouoit nul mal faire il se departit a tant de luy/menant & esmouuāt si terrible tēpeste q̄l sembloit q̄ tout deust perir/& vo⁹ aduertys q̄ le maistre fut tāt espouēte/ q̄l se laissa cheoir en la mer/et ne sen sceut onches garder. Aisi demoura la nef sans gouuerneur fors du dieu souuerain/du preux gadiffer/de flamine et Dorette qui telle perte dhōmes faicte auoient et nen scauoiēt encores rien. Et quāt le gētil cheualier se veit q̄cte du mauuais esperit & il ouyt q̄ la tourmente se rēforcoit il se remist en la couuerture de la nef/pour doubte q̄l auoit de la pucelle/ affin q̄ elle ne sespouentast. Si sen vint a elle & la trouua tāt effrayee q̄ merueilles: & quāt il la veit en tel point il la print & la mist en son girō/car il sembloit q̄lle nattendist q̄ la mort. Or aduint q̄ celle tourmēte cessa assez tost & deuint la mer carme & paisible/& le temps cler & net/mais quāt gadiffer et les deux pucelles veirent q̄ celle tēpeste estoit passee ilz ꝯmencerēt a estre vng peu plus a leur paix/et de fait sendormirēt tous trois sur la fiance de leurs mariniers ꝯme ceulx q̄ nauoyent dormy deux iours ne deux nuyctz par auant. Et ꝯme ceulx q̄ cuydoyēt q̄ leurs mariniers fussent tous en bon point/& q̄lz deussent tresbien mener leur nauire/mais de ce furent ilz deceuz/car ꝯme dit est/il ny auoit demoure en la nef q̄ eulx troys tant seullement/mais la nauire q̄ sans nul gouuerneur estoit/couroit sur leaue vagant a sa voulente. Atant se taist lhystoire deulx tous iusques a ce q̄l la puisse ꝯconclure/ pour parler du septiesme tournoy/qui se deuoit faire deuant le chastel aux pucelles.

N

¶ Comment le .vii^e. tournoy fut prolongue par ce q̃ le chevalier aux papegaulx estoit naure Et comme la pucelle Camille se na ura de son gre. Et cõment apres leur gua rison le chevalier gaigna le pris du tour noy et eut sa dame.

¶ Chapitre .xxxi^e.



L'Ancienne et vraye histoire racõpte q̃ quant lassemblee fut partie/qui auoit este faicte pres les pors de Roy albille a lencontre des rõmains qui sen estoiẽt fuyz/ comme cy deuãt est racõpte. A la quinzaine apres lon deuoit tenir vng puis sant tournoy deuant le chastel aux pucelles. Or est assauoir q̃ a la bataille qui fut a lencontre des Rõmains/lentre les blessez en y eut vng fort na ure qui estoit preux chevalier a merueilles/⁊ tel lement estoit blesse/quil nestoit en estat de porter armes dung moys entier apres. Toutesfuoyes cõuenoit il quil fust a ce tournoy/ce que ne luy es toit possible/voyre pour porter armes/ne pour y faire quelque prouesse dont il peust auoir loz et pris. Et qui me demanderoit qui estoit ce cheua lier / ie diroye que cestoit celluy aux trois Pape gaulx/qui auoit este tellemẽt naure en la dextre espaule quil ne se pouoit ayder de son droit bras nomplus que sil nen eust point eu. Et quant il se trouua ainsi atourne / il fut tant dolent que plus ne pouoit estre/pource quil scauoit que le tournoy du chastel aux pucelles se deuoit faire si tost: quil ne luy estoit possible destre guery assez a tẽps po^r y faire son deuoir. Le chevalier aux papegaulx fut moult dolent quant il se veit tellemẽt naure/ Si delibera il en soy mesmes: que combien quil feust naure: il ne laisseroit pourtant q̃l ne se mist au chemin au point ou il estoit / si se feist armer: car sans ayde ne le pouoit il faire. Et quant son hostesse veit ce/elle sen vint a luy en grant haste: puis luy dist. Ha chevalier a quoy pensez vous q̃ estes si cruellemẽt naure: pourquoy vous armez vous ne de qui auez vous doubte: ou q̃lle deffense cuydez vo^9 q̃l y ait en vostre personne maintenãt. Par ma foy vous faictes grãt follie: si vous prie que vous demourez ⁊ vo^9 laissez guerir/⁊ me par dõnez de ce q̃ ie parle a vous tãt aigrement: car il me fait mal de vous veoir maintenãt en tel point En verite madame dist le chevalier ie me loue de vostre bon vouloir/mais ie suis en tel poĩt q̃ plus nen puis endurer po^r perte q̃ men peust aduenir car ie voy deuant mes yeulx la plus grant perte du mõde de mon bras q̃ ne sera guary a tẽps: car se ie me veisse sain / ie auroye espoir de euiter ce dommaige. Et pource q̃ lon dit mal de celluy qui a ces nopces nest: ie ne laisseroye pour la vie q̃ ie ne fusse p̃sent a ce dãgier/car lon dit aussi q̃ cruel le est la tẽpeste quãt on nen peut recueillir aucu ne chose. Et se il plaist au dieu souuerain fortune ne me sera ia tant ↄtraire q̃ du moins ie nen aye vng piteux regard: si vous reqers tant q̃ ie puis q̃ vo^9 ne empeschiez poĩt plus auãt mon emprise: car vous perdriez vostre peine. En verite sire dist la dame. vostre honneur ne vostre paix ne voul droye ie ẽpescher: mais si ie pouoye ie vouldroye procurer vostre sante / pour alonger vostre vie. Certes dame dist le chevalier. Il ne vit q̃ na re pos. Et pource ie vous aduertys q̃ de icy demou rer: ie ne po^r roye auoir ne paix ne repos/ ⁊ a dieu vous dy. Atant mõta le chevalier a cheual a lay de du senestre bras/car de lautre ne se pouoit il ay der/et ainsi se mist il au chemin ⁊ cheuaucha tãt p ses iournees q̃l se retrouua a trois lieues pres du chastel au pucelles aupres dung marescaige/ et la demouroit vne dame q̃ auoit a mary vng anciẽ chevalier. Celle dame estoit a sa porte acompai gnee dung seul escuyer ⁊ dune damoiselle. Quãt la dame apperceut q̃ le chevalier venoit vers son hostel elle dist. Je voy icy venir vng chevalier q̃ semble estre malade. Atant arriua illec le cheua lier Et quant il eut honnorablemẽt saluee la da me il luy ↄmenca a dire. Ma dame humblemẽt vous prie q̃ vous me logiez pour meshuy. Sire dist la dame. Entrez ceans/vo^9 soyez le biẽ venu. Quant le chevalier fut en la court du chastel les seruiteurs de leans vindrent illec q̃ luy ayderent a mettre pied a terre/⁊ la dame q̃ la estoit venue print le chevalier par la main ⁊ lemmena en vne chambre/mais quãt elle leut fait desarmer / elle trouua quil estoit griefuemẽt naure/⁊ auec ce sa playe auoit este mauuaisemẽt gouuernee/si luy dist. Sire/vous estes fort naure / mais non point de nouuel/⁊ auec ce vostre naureure est fort tra uaillee pour la peine que vo^9 auez prinse. Si vo^9 aduertiz q̃ si vous cheuauchez encores vne iour nee entiere vous vous mettrez en danger de mort Par ma foy ma dame dist le chevalier. La mort me seroit plus aggreable q̃ de faillyr a mon em prise. Sire dist la dame il peut biẽ estre: mais hõ me ne doit estre homicide de soy mesmes pour cho se terriẽne: certes ma dame dist le chevalier / mõ intẽtion nest pas de moy occire en ceste besongne: et se ie metz mon corps en aucun peril pour ache uer vne charge q̃ nullemẽt ne puis laisser ⁊ que ie meure sur ce ie ne suis pas pourtãt homicide. Si

re cheualier dist la dame Il se peult bien faire/ mais ie faitz doubte que se vo⁹ prenez de trauail oultre mesure: il vous fauldra par cotraincte demourer ou q ce soit & sans aller gueres loing. Dame dist le cheualier Je vous diray tant de mes secretz q se la mort ne me empesche il me conuient estre sain ou malade au prochain tournoy q se sera deuant le chastel aux pucelles: auql tournoy gist gaing & honeur pour celluy q en aura le pris cobien q la chose pourroit estre en tel estat q ie auroye cause de moy reposer: et aussi pourroit elle estre telle q la mort me feroit vng grat allegemet car celluy ne vit q languist en tristesse & en douleur to⁹ les iours de sa vie: et p ceste raison ie suis cotrainct destre a celle iournee sans auoir regard a sante ne a maladie. Ha sire dist lors la dame/ie congnois assez vostre incouenient: car vo⁹ estes entache dung mal q fait a maint cheualier/a mainte dame & a mainte damoiselle emprẽdre tel faix q en autre maniere ne loseroient peser. Dame respod le cheualier/il se peult tresbien faire. En verite dist elle/iay grat pitie de vous: car celluy q est couche en lhospital doit croire les malades. Et pource q autresfoisay este brulee de pareille cire dot a psent vo⁹ ardez/ie ne doubte pas q vo⁹ naymez lune des pucelles du chastel pl⁹ q les autres car autrement vo⁹ nauriez cause destre venu a ce pchain tournoy/veu q apres cestuy il en y aura encores dautres. Dame dist le cheualier: telle pourroit estre mariee a ce tournoy prochain/q apres ce iamais ie ne vouldroye plus porter armes. Attedez vng petit dist la dame/& ie vous conseilleray moult bien: car il nest viuat q sache quat la veille du tournoy laqlle y sera mariee/& encores y a dix iours iusques a la veille. Si demourez ceans par mon coseil iusques a ce iour/& ce pendant ie mettray toute diligece de recouurer vostre sante Ma chere dame dist le cheualier: ie vo⁹ mercye moult humblement de vostre bonne promesse & raisons q me ont a moytie guary. Certes sire dist la dame. Je seroye moult ioyeuse de pouoir recouurer vostre sante/si vous prie que ie sache vostre nom. Ha madame pour dieu mercy dist le cheualier la chose seroit grande q ie vous escondiroye fors ceste seullement: car mon nom ne diray a personne qui viue tat q ie scauray se ie suis de telle valeur comme dauoir nom en cestuy monde/et au cas q ie fauldroye a ce q ma icy amene ie ne vouldroye estre congneu pour tout lor du mode. Sire cheualier dist la dame/puis q ainsi est: ie men deporte a tat: mais vous me pouez bien nomer aumois sil vo⁹ plaist celle q vous aymez tant parfaictemet. Madame dist le cheualier: la belle dont tout honeur me viet/& q iayme de tout mon cueur ne sera ia nomee p moy en lieu ou len peust perceuoir q ie layme: car se ie failloye a puenir a son amour il me sembleroit tousiours q lon me monstreroit au doy/disant: vela le cheualier q par sa laschete pdit la pucelle dot maintenat autre iouyst. Quat la dame veit quelle ne pouoit scauoir le nom de ce cheualier ne celluy de la pucelle ql aymoit/ elle q cognoissoit assez du mode se pesa qlle le scauroit tresbien/et p luy mesmes/et ql ne sen doneroit de garde. Atat elle comeca a dire. Sire puis q ainsi est q vous ne me voulez riens dire de ce que ie vo⁹ demande/ie men deporteray voulentiers Mais aumoins sil vous plaist vous me pouez bien dire tous les noms des pucelles qui sont encores a marier sans messaire. Dame dist le cheualier/ie congnois de veue & de nom les six q sont mariees et si congnois les autres q encores sont a marier. Sire dist elle (q de loing train vouloit traire clere eaue) plaise vous moy nomer celles qui sont mariees & a qui. Certes ma dame dist le cheualier q ne pesoit q a la bone foy/ie le feray tresvouletiers Il est vray q la premiere mariee des douze est nomee Blache/& la coquist vng cheualier nome Lucides q est maintenat roy de lisle noire/& parauat il estoit nome le cheualier a lesprevier. La secode est nomee Cassandra q le roy Pellinor de [illegible]re sauuage conqst: mais deuat ce on le no[illegible] le cheualier a laigle dor. La tierce se nome [illegible]restille & la coquist le roy Thoas des mos q parauat fut nome le cheualier a la fleur de lis. La iiii^e. est nomee Esmerade/& la coquist le roy Tirones de la motaigne/& estoit parauat nome le cheualier au cueur enferre. La ve. est nomee Cordille/& la coquist le roy de Norgales q len nome Norgal/et auat ce len le nomoit le cheualier au noir liepard Ainsi vo⁹ auez ouy p nom celles q sont mariees. Sire dist la dame/vo⁹ mauez tresbien nome les cinq pucelles q sont moult haultement mariees/ mais sil vo⁹ plaist or me nomez les autres q encores ne sont poit mariees. En verite madame dist le cheualier/ie les ay autresfois ouy nomer: & me semble q la pmiere se nome Plaisance. La secode Helaine. La tierce Andromata. La quarte mynerue. La quinte marmona. La septe & derniere Genieure. Adonc le cheualier se teut vng petit puis chagea couleur Et lors la dame sapperceut aucunemet de son maintien & qlse hastoit de nomer la derniere: si comeca a dire. Sire icy a encores sept pucelles a marier & vous nen auez nome q six/ne cognoissez vo⁹ pas la vii^e. Dot dist il: si fais. Sil vous plaist dist la dame vo⁹ la nomerez. Adoc le cheualier comeca a dire de cue² ptrait. certes dist

il: elle est nommee Camille: mais en ce disant/ il iecta vng grant souspir. Quant doncques la dame ouyt nōmer au chevalier la derniere pucelle au moyen de son maintien ⁊ du grāt souspir ql avoit iecte elle sapperceut tout incōtinent que cestoit Camille ql aymoit plus que nulle des autres: mais elle congnoissoit tresbien la pucelle. Et affin ꝗ le chevalier ne se apperceust nullement de riens elle luy commenca a dire. Sire chevalier il me souffist: mais ie suis moult marrye que tant vous ay arraisonne poꝛ doubte de vostre travail/ veu que voꝰ estes foible. Or vous couchez sur ce lict ⁊ vous reposez du tout a vostre voulente. Dame respondit le chevalier ꝗ en avoit bon besoing ie le feray voulentiers. Atant se coucha le chevalier/ ⁊ la dame le couvrit/ si reposa iusques a tant quil fut temps de soupper ꝗlle le vint appeller: car la table estoit couverte/ ⁊ estoit venu son mary de lesbat/ ꝗ grandement honnora le chevalier lequel il cōmanda visiter ⁊ ayder de tout ce ꝗ lon pourroit faire de bien/ ꝯme il fut fait: mais a cause des mauvais pensemens de sa playe elle se renouvella ains quil fust trois iours. Adōc se trouva tant las et tant travaille/ quil fut cōtraint de garder le lict. Et quant il se trouva en ce point il se cōmēca a doulouser ⁊ plaindre pource ql veoit pleinement ql luy ꝯvenoit faillir a ce ꝑmier tournoy dōt sen tenoit pour homme mort ⁊ perdu. Et quant la dame le veit ainsi desconforter elle luy ꝯmenca a dire. Certes sire chevalier vous avez grant tort de vous ainsi desconforter et ne scavez encores se cause avez de ce faire: car tout aussi biē peult estre maryee maintenāt lune des autres ꝗ celle que vous aymez: car elles sont encores sept a maryer. Se vous lentendez bien/ vous avez encores meilleure tasche ꝗ vous ne cuydez: ⁊ pource reconfortez vous. Dame dist le chevalier: toute ꝑsonne doit doubter sa perte: car la pierre chet voulētiers sur le plus malheureux de la feste/ ie le ditz pour moy: car ie suis tant mal fortune en ceste besōgne/ que ien redoubte trop la malheurete. Sire dist la dame. Recōfortez voꝰ franchemēt et pēsez de vous guarir/ car il est bien au dieu souverain de voꝰ ayder en ceste besōgne: ⁊ ie my employeray moymesmes. Certes madame dist le chevalier. Je voꝰ en remercye: et tant ꝗ ie vivray ie seray vostre hūble chevalier. Atant se partit la dame du chevalier/ et sen vint en la salle ou elle trouva vne damoiselle du chastel aux pucelles ꝗ luy mandoient ꝗ incontinent elle venist devers elles. Certes dist la dame. Je le feray tresvoulentiers: car aussi lavoye ie bien en pēsee. Atāt elle se mist au chemin accōpaignee de la messagiere/ et ne cesserent daller tant ꝗlles arriverēt au chasteau aux pucelles/ ou elles furent receues honnorablemēt/ car la dame faisoit leꝛs ouvraiges dor ⁊ de soye dōt elle se scavoit moult biē ayder: mais quant les pucelles luy eurent devise leur besongne/ elle qui pretendoit parler a Camille pour scavoir aucun peu de son secret/ sen vint a elle/ et entre autres choses luy ꝯmenca a dire/ ꝯme il ny avoit gueres de iours iusqs a la ꝑmiere feste du tournoy. Cōmēt dist la pucelle/ ne scavez voꝰ ꝗ le tournoy se tiendra dedans quatre iours. Nous vous avons mandee affin ꝗ le tournoyement de la pucelle ꝗ sera maryee ce iour/ soit fait a temps. Au regard de cela dist la dame: il ny aura poīt de faulte/ mais ie le ditz pour vng chevalier ꝗ gist moult malade en ma maison/ leql est tant dolent ꝗ ie faitz doubte ql ne perde la vie pource ql voit tout pleinemēt ql fauldra a ceste recōmādee feste. Quāt la pucelle ētēdit ce elle fut en grāt peine cōmēt elle pourroit scavoir ꝗ le chevalier estoit ⁊ luy dist. Dame ꝑ vostre foy cōgnoissez voꝰ poīt le chevalier/ en verite pucelle dist la dame/ ie ne luy ay sceu tāt demāder ql le me ait voulu dire/ mais tresbiē il ma respōdu ꝗ puis ql fault a ce toꝛnoy/ il nest plus digne destre ꝯgneu de ꝑsonne/ ⁊ vous ꝑmectz ql redoubte sur toute riē ꝗ lune de voꝰ ne soit mariee a ce tournoy/ ꝯbiē ql ne ma poīt voulu nōmer la pucelle toutesfoyes len ay reqs moult subtillemēt. Si tost que la pucelle eut entēdu la dame elle eut grāt merveilles qui povoit estre le chevalier ⁊ aussi ꝗ povoit estre celle ql avoit aīsi en sa grace/ ⁊ poꝛ en scavoir la verite elle dist. Dame ꝑ la foy ꝗ voꝰ devez a dieu sur laqlle de noꝰ pēsez voꝰ ꝗ le chevalier ayt son amoꝛ. Par la foy ꝗ ie voꝰ doy dist la dame/ ie ne le voꝰ veuil point celer/ ie croy certainemēt ꝗ ce soyez voꝰ. Et quāt la pucelle entēdit la dame elle chāgea couleꝛ tellemēt ꝗ le cueur luy en fremist ou vētre. Adōc elle eust tres grāt desir de scavoir de lestat du chevalier si dist. Je vous requiers ma dame que vous me dictes cōmēt vous entendez que le chevalier a plus son cueꝛ a moy ꝗ sur nulles de mes seurs. Pource dist la dame ꝗ ie luy ay demande sil congnoist poīt les pucelles de ceans qui encores sont a maryer: mais il me respondit quil les congnoissoit tresbien ⁊ de fait voꝰ nōma toutes/ ⁊ quāt ce vint a voꝰ nommer ie vous promectz que la couleur luy mua et ꝯmēca a faire grās souspirs ⁊ faire vne admiratiō telle/ ꝗ ie iugeay a moymsmes icōtinēt ꝗ cestoit voꝰ a ꝗ il en vouloit. Et quāt la pucelle oyt ce elle fut moult esbahye si ꝯmēca a dire. Helas ma dame scavez voꝰ point ꝗlles armes il porte. Par ma foy pucelle: il porte vng escu dor

a trois papegaulx vers selon ce q iay peu veoir.

Quant la pucelle entendit que le cheualier portoit vng escu dor a trois papegaulx vers/le cueur luy cōmencea a trēbler et sautelles de ioye: car elle pensa bien incontinent que cestoit le cheualier q voua pour lamour delle de se retrouuer au grant tournoy entre sibracq & tantalon/le premier et le dernier au departyr/ne ia il ne seroit oyseux: que len ne frappast sur luy ou quil rueroit sur autruy. Encores qui plus est il voua q le tournoy durant il ne seroit de son cheual porte par terre: aincois le remeneroit a son logis se la mort ne luy ostoit & pource q escuz se portent a plaisance/elle mist encores doubte en son fait parquoy elle demanda a la dame de quelle taille & philozomie estoit le cheualier. En verite pucelle dist la dame Cest vng cheualier long et droit/& moult bien forme de ses membres/brun de visaige & qui autresfoys a este naure sur le dextre sourcil. Et quāt la pucelle entendit ce/il luy souuint tantost que pour vray il auoit vne naureure sur le dextre oeil/si commenca a dire. Ma dame le cheualier est il fort naure Certes dist la dame il ny gist ne mort ne affolleure: mais il ne peult estre guary a ce tournoy. Ha madame dist la pucelle. Dieu p sa grace luy enuoye bonne sante: & ie vous prie humblemēt que vo⁹ pensez bien de luy. Je vo⁹ pmectz loyaulmēt dist la dame que ie le feray/& si prens cōge de vo⁹ car il est temps de mōter a cheual: & a dieu vo⁹ cōmād. Adieu madame dist la pucelle. Je vo⁹ requiers q a vostre retour la veille du tournoy vo⁹ ne laissez que ie ne parle a vous. Je le feray voulentiers dist la dame qui se mist au chemin accōpaignee comme dessus/& tant errerent q elles arriuerēt a lhostel delle que len surnōmoit le pasqs Quant elle eut les piedz a terre elle alla de prime face veoir son pacient/& luy demanda comme il se sentoit. Ma dame dist il. Je me sens comme celluy qui gist en la prison attendant la mort ou la vie. Que est ce que vo⁹ me dictes dist la dame/il me semble que vous soyez sans courage/& commēt la pucelle qui a perdu son amy/qui cuyde ql ny ayt plus nulz hommes au monde. En verite madame dist il/il men prēt comme vous dictes/& si la pucelle qui a perdu son amy cuyde quil ny ayt plus nulz hommes au monde elle a bōne cause/quant elle auoit esleu vng homme pour amy/sur tous ceulx du monde ne plus nen congnoyssoit ne autre nen demandoit. Et sachez que ie suis en ce point: car si maintenant ie pers ma dame il ne demeurera plus nulles femmes en tout le mōde pour moy: mais au contraire se elle me demeure/

ie posséderay tout le monde. Quāt la dame entēdit le cheualier elle cōgneut comme il estoit vray amant/dont elle eut pytie de luy. Et pour luy dōner aucun peu de cōfort de la belle Camille de laquelle elle ymaginoit ql auoit tant a souffrir/elle luy cōpta cōment elle auoit parle a elle de sa maladie & du desplaisir ql prenoit pource ql luy sembloit ql ne pouoit nullemēt estre a ce pmier tournoy. Par ma foy ma dame dist le cheualier il me semble q vous auez mal fait de parler de mō poure estat deuāt si noble pucelle. Sire dist la dame les deuises q furent entre moy et elle requirent den parler ainsi: car encores luy ditz ie plus pour respondre a sa demande/combien que ie ne scay si ie feiz mal/que vous portez vng escu dor a troys papegaulx vers: & comment vo⁹ portez enseigne de naureure sur vostre dextre sourcil: quāt ie luy euz dit les motz elle monstra incontinent qlle vo⁹ aymoit/et quelle vous auoit autresfois veu: car elle mua couleur a merueilles: mais faignant q elle ny pensast elle ne respondit pas a ce propos. Toutesfois fin de compte/elle me pria moult q ie pensasse bien de vous & q pour rien ie ne laissasse q a mon retour par dela ie ne parlasse a elle la veille du tournoy. Quāt le cheualier entendit ce il fut plus ioyeulx q dolēt & pour soy celer se teut atant: mais quāt la dame eut visite sa naureure elle se ptit voyāt cleremēt ql ne se vouloit poīt descouurir a elle. Le cheualier demoura en lhostel de celle dame iusques atāt q la veille du tournoy fut venue: & lors la maladie du paciēt luy doubla/et de fait il disoit a la dame ql luy cōuenoit mourir en celle iournee. Sire dist la dame: ne faictes pas la penitence deuāt le peche: car en ceste besongne gist aussi bien vostre heur cōme vostre malheur/si soyez en vostre paix en attendant de mes nouuelles/car il me conuient aller a la feste: et vous promectz que deuans le soir ie vous manderay telle chose dont espoir vous aurez et grant ioye. Dame dist le pacient/ainsi soit comme vous le dictes. Atant la dame se partit du cheualier et sen alla au chastel aux pucelles/ou elle les trouua tres embesongnees a elles parer & orner cōment le cas le requeroit: car apres le disner/il cōuenoit q celle q deuoit estre mariee a celle feste fust la premiere montee es hours: si ne demoura gueres apres que toutes les pucelles se assirent au mangier/comme elles auoient acoustume/puis getterent leur sort a scauoir qui seroit celle qui auroit lhonneur de la iournee: mais quant elles eurēt tout fait/le sort demoura sur Camille/dont les autres pucelles commēcerent a faire la plus grant chiere du monde: mais la pucelle Camille feist

de necessite vertu: car elle estoit tant dolente que plus ne pouoit/et toutesfoyes elle nen feit nul semblant affin que lon ne se apperceust quelle sentoit bien pres delle lhomme du monde quelle aymoit le plus et qui gardoit le lict/ou il auoit necessairement a faire de sante. Quant la pucelle Camille veit q̃ seurement le sort estoit tōbe sur elle / elle fist plus que nature nenseignoit: car dung cueur dolēt elle faignit une ioyeuse chiere a merueilles. Adōc les pucelles sen allerēt aux chābres chascune po² elles aorner et parer. La pucelle Camille entra en la sienne/mais quāt elle se trouua seulle: elle cōmēca a plorer: disant q̃lle estoit la plus infortunee de toutes les autres: aumoins de celles qui estoient mariees/ veu quil ny auoit celle qui de son bon heur neust espouse son amy/et a elle cōme malheureuse en aduenoit autrement: car elle scauoit certainemēt linconueniēt de son amoureux. Ainsi se complaignoit de fortune la gente pucelle. Et quant elle veit q̃lle ne pouoit plus illec demourer que ses seurs ne venissent pour lemmener/amours a qui elle estoit subiecte/ladnisa dung moult ingenieux conseil pour acheuer celle aduenture qui fut telle quelle prinst ung petit cousteau dōt elle se naura en la cuysse ⁊ attaint ung nerf si auāt que tousiours depuis en clocha/ si en fut nommee depuis la royne clochant: comme cy apres sera declaire.

Quāt la pucelle se fut ainsi nauree elle getta ung si grāt cry que ses seurs qui alors lalloient querir en eurent paour: si sen allerent de grant randon en sa chambre et la trouuerent merueilleusemēt seignant/dont moult furent esbahyes ⁊ luy demāderēt dont ce luy venoit: et elle leur respōdit que par malle aduenture son cousteau sestoit feru en sa cuysse. Les pucelles pour la reconforter luy dirent lors que le plorer ny valloit: si lordonnerent et visiterent/et trouuerent quelle estoit terriblement nauree. Et quant elles eurent mis dessus la playe ce que bon leur sembla elles se conseillerent ⁊ dirent quelle nestoit point en point de marier et si ne pouoient la feste prolonguer tant que elle fust guerye/⁊ pource il cōuenoit que lune delles fust esleue en son lieu. Et quant les pucelles eurent parle ensemble de celle matiere elles vindrent deuers la pucelle Camille / qui gisoit sur son lict et luy dist lune delles qui se nommoit Minerue. Camille belle seur nous sommes toutes moult courroucees et dolentes de vostre inconuenient: mais puis que la chose ne se peult faire autrement/il conuiendra prendre de deux moyens le meilleur / parquoy nous venons enuers vous pour scauoir comme vous vous sentez et cōment vo⁹ pourrez celle feste endurer. Chieres amyes dist lors Camille vo⁹ scauez cōmēt ie suis nauree et si pouez bien entēdre que une ieune pucelle qui doit estre mariee ne doit auoir sur sa personne aucune naureure ne chose dont elle peust auoir deshōneur ou blasme ne son mary cōfusion. Si vous prie toutes que vous ayez regard a la pourete ou ie suis maintenant ains que la chose soit sceue. Quant les six pucelles entendirent Camille elles allerent tātost faire ung sort nouueau/et vous aduertis quil tumba sus la belle Plaisance qui a ce tournoy eut a mary par la proesse de luy le cheualier au noir lyon qui se nommoit Orcas. Celluy Orcas fut filz du roy Dorcanie/ et Plaisance en fut royne. Si ne pourriez croire cōment Camille fut ioyeuse quāt elle ainsi se trouua eschappee de celle iournee Et fut la chose tant bien celee que oncques ne fut sceue sinon des pucelles et de la dame des Plasquis a qui Camille se descouurit / car elle estoit bien contente que le cheualier aux trois papegaulx en fust aduerty/ et que il le tenist secret affin quil se confortast et pensast de sa garison. Ainsi que la feste du roy Dorcanye et de Plaisance cōmenca cōme dit est la dame du Plasquis vint veoir la pucelle Camille/ et la pucelle luy racompta son aduenture et luy pria treshumblement quelle sen retournast incontinent reconforter le cheualier son amy/⁊ quelle luy racōptast secrettement son aduenture. Certes Camille dist la dame ie le feray moult voulentiers / mais que vous semble il que ie luy doiue dire de vostre sante. Dame dist Camille/vo⁹ luy direz que iay esperance destre bien garie au chief dung moys et quil face tant quil le soit aussi. A ces parolles la dame se partit de Camille et retourna en sa maison et sen vint veoir son patient que elle trouua moult malade et q̃ desiroit la mort moult piteusement/mais elle cōmenca a le recōforter tresgracieusement en luy racōptant de lestat du tournoy et de ladnēture de Camille la ieune pucelle toute la verite. Et quant le cheualier eut entendu le cas il se assist sus son lict de la grant ioye quil eut/ puis dist. Madame ma vie aura victoire contre la mort/si me dictes par vostre grace comment se porte Camille la pucelle. Sire dist la dame elle me cōmanda au departir vous dire quelle seroit garie au chief du present moys Et si vous mande encores de par moy que vous pensez bien de vous tant que a la iournee prochaine vous puissez gaigner lhonneur du tournoy sel doit estre vostre. En verite madame dist le cheualier ie ne pourroye sinon garir doresenauant.

Le Chevalier aux Papegaulx fut moult ioyeulx et reconforté de la bonne nouvelle / et fut en tresbon point ains q̃ le moys fust passé : mais ung iour entre les autres il vint a son hostesse : et luy dist. Madame vo⁹ scavez que la iournee du chastel aux pucelles approche. Si vous requiers que mon escu soit descongneu : car pour nulle rien ie ne vouldroye estre congneu a ce tournoy / sil nadvient q̃ faire y puisse aucune chose digne de avoir honneur et nom. Et se ie faulx a cest honneur tant men yray ie plus secretement en exil. Sire dist la dame / il vous en est bien prins : car iay ceans ung escu incongneu / et soyez certain que a homme qui vive ie ne le donneray a congnoistre / et nen parleray. Alors elle sen rentra en sa chambre / puis print lescu / et le apporta au chevalier : mais quãt il le veit / il luy pleut moult : car il estoit beau et bien armoye. Madame dist le chevalier / lescu me plaist moult / mais humblement vous reqers quil ne soit monstré a hõme du monde ne a femme. Par ma foy dist la dame il ne sera de homme du monde veu ne recõgneu / aumoins se ce nest de la belle Camille. Certes madame ie ne veulx point quelle le recongnoisse : car il y aura tant de preux chevaliers que ie ne scay se ie y feray chose daucune recõmandation / pource ay ie plus cher que la pucelle nen saiche rien au vray que autrement. Sire dist la dame / doncques men tairay ie. Mais il vous convient entendre que la pucelle avoit envoyé lescu secretement a la dame / en luy requerant que se le chevalier muoit ses armes q̃l le luy requist q̃l portast cest escu. Si passa le tẽps qui na nul seiour que la nuyt vint / q̃ precedoit la veille du tournoy / et que chevaliers cõmencerent de toutes pars a eulx rassembler au chastel aux pucelles / et pareillement dames et damoiselles. Et adonc sen vint le chevalier aux trois papegaulx a sa bonne hostesse / et luy dist. Madame vecy vostre humble chevalier desormais / auquel vous povez cõmander. Car ie me doy plus louer de vous que de toutes les femmes du monde. Si prens congé / en vous remercyant / et aussi le seigneur de ceans : car vous scavez ou il me convient aller. A dieu ie vous commande / priez dieu pour moy / et ie prieray pour vous. Quant le chevalier eut prins cõgé de la dame / il mõta sus son cheval qui estoit souple et bien reposé / puis se mist a chemin : car il navoit que demourer pour venir a temps au tournoy. Les hours estoient desia to⁹ plains de dames et de pucelles pour veoir lestour de la ieune chevalerie / mais pardessus toutes nobles / il faisoit moult beau veoir le hourt aux pucelles : Car lor / lazur et les pierres precieuses qui estoiẽt sus les draps quon avoit mis autour delles rendoient tresgrant lumiere / tellemẽt que cestoit ung triumphe a veoir. Et encores estoit ce du moins : Car les ioyaulx qui estoiẽt au dessus delles que le chevalier au daulphin avoit cõquis rendoiẽt de clarté tant q̃ a grant peine les povoit on regarder. Et sachez que la pucelle qui ce iour devoit estre mariee estoit assise au meillieu de ses seurs moult richement vestue et aornee : et avoit dessus elle le heaulme Thelamon a tout le cigne blanc qui gectoit cris merveilleux pour le vent q̃ luy frappoit au bec / q̃ le preux chevalier au daulphin conquist pour la pucelle. Et quant la chevalerie / dames et damoiselles furẽt assises et assemblees les pucelles furẽt assez regardees des ungz et des autres / puis se mirẽt les chevaliers a courir aux lances / et puis commencerent des espees ung estour qui fut tãt terrible quil sembloit que ce fust pour la vie. Et tous les heraulx q̃ estoient au dehors celebroiẽt les proesses des bien faisans tant haultement quil les faisoit bon ouyr / et sur tous ung qui portoit ung escu vermeil avoit le bruyt. Et tant q̃ les heraulx cryoient hault et cler q̃ le chevalier a lescu vermeil estoit le plus preux du tournoy. Quant la pucelle q̃ devoit estre mariee a celle feste entẽdit que le chevalier vermeil avoit lhõneur / elle fut moult dolente / car elle ne congnoissoit ne le chevalier ne lescu. Et tandis quelle se troubloit en son couraige / il saillit hors de la forest ung chevalier bien monté / qui portoit ung escu dazur a une blanche ienette / cestuy chevalier venoit moult roydemẽt la lance au poing / et moult desiroit de lemployer quelque part. Si luy en print si bien que le vermeil chevalier le veit venir. Et cuydant bien faire la besongne luy vint a lencontre. Si sentreferirent si rudemẽt que les lances envollerent en pieces / mais il mescheut si mal au chevalier a lescu vermeil q̃l fut porté par terre a revers / et le chevalier a la genette parfit sa pointe passant par devant le hourt aux pucelles quil regarda / et veit que la pucelle Camille seoit au plus hault / cõme celle qui attendoit estre maryee au plus preux chevalier du tournoy. Quant le chevalier eut illec veu la pucelle en tel hõneur / il remercia le dieu souverain : puis dist q̃ desormais il estoit temps de soy employer / et quil estoit heure de conquerir la chose au monde quil aymoit le mieulx. Atant se mist le chevalier en lestour / et illec cõmenca a faire les plus terribles proesses du monde. Et tant que le bruyt du tournoy se tourna incontinent sus luy / car chascun disoit q̃ le chevalier a la ienette estoit le plus preux

du tournoy/et que a luy ne se cõparoit nul autre. Moult bien se maintint le cheualier a la genette Car il ne rencontroit tant puissant en lestour q̃l ne menast tout a sa voulente/& tãt fist quen fin de compte il emporta le pris du tournoy/ mais au departir il se esuanouyt tant soubdainement quon ne sceut quil deuint. Et quãt la pucelle Camille veit lestour finy a lhonneur du cheualier a la genette/ elle fut si ioyeuse que plus ne pouoit Car elle pẽsoit pour vray que cestoit le cheualier aux trois papegaulx: et cõmenca a dire a soymesmes quil ne pouoit faillir le lendemain dauoir le pris & lhõneur dessus tous/aumoins si a luy ne tenoit Ainsi se delecta la pucelle en la proesse du cheualier iusques a lendemain que les dames & les damoiselles mõterent es hours Et aussi que les six pucelles allerent en leur lieu tant noblement habillees quil les faisoit bon veoir. Alors les cheualiers estoient tous prestz en la place pour cõmencer le tournoy: mesmes le cheualier a la genette estoit illec qui ne demãdoit que le hutin/car il ne vouloit pas quon peust dire que la chose fust pour luy retardee: aincois lors quil veit que les dames estoient chascune a son lieu/ il aduise vng cheualier breton lequel il semont a la iouste: & puis couche vne lance quil tenoit et se ferre es estriers picquant bon cheual des esperons vers le cheualier qui aussi venoit vers luy de toute sa force/et tant quilz sentredõnerent deux terribles horions/cõbien que ce nestoit poĩt ieu dauoir affaire au cheualier a la genette veu q̃l estoit puissant de corps et preux en armes/et q̃l estoit tout forcene pource quil veoit la belle Camille deuant luy/que plusieurs cheualiers barguignoient Car il porta le cheualier breton et le cheual par terre. Tantost que le cheualier a la genette veit q̃l luy estoit tant bien prins de sa premiere iouste/ il en fut moult ioyeulx Si se mist en lestour faisant de si haultz faictz darmes que tous ceulx q̃ le veoient auoiẽt tresgrant merueilles de son faict & de ses proesses Car il ne attaignoit cheualier de son espee q̃l ne ruast par terre. Et quant les heraulx veirẽt que le cheualier se maintenoit ainsi Ilz cõmencerent a crier a haulte voix Le cheualier a la genette emporte tout deuant luy. Mais quant Camille la belle pucelle veit q̃ le cheualier se esprouuoit ainsi/elle en fut merueilleusemẽt ioyeuse: & ses seurs luy prindrent a dire. Camille belle seur vous ne fauldrez meshuy a cheualier de treshaulte proesse: car le cheualier a la genette a bien monstre a ce iourdhuy/ & en ce tournoy la haulte cheualerie q̃ est en sa personne. En verite belle seur ce dist Camille le cheualier a voyrement bien monstre la grant proesse dont il est garny. Or doint le souuerain dieu quil soit ainsi aorne de vertus.

Ainsi deuiserẽt les pucelles du preux cheualier q̃ nestoit iamais las et faisoit darmes comme a sa voulente/ et tellement si maintint que tous se enclinoient soubz le trenchãt de son espee. Et de fait tant vaillant homme ne trouuoit au tournoy qui le voulsist attẽdre pour le blasme ou hõneur quil en attẽdoit en la fin. Atant cessa lestour & le tournoy. Adonc marcherẽt auant les six roys qui par leurs proesses auoiẽt conquis les six pucelles mariees/puis vindrent deuant le cheualier & luy dirent quil se deportast pour ce iour et quil en auoit assez fait pour receuoir tel pris & tel honneur comme a la iournee appartenoit. Seigñrs dist le cheualier vous estimez mon petit faict de trop plus haulte recõmendation quil nest. Certes sire dist le roy Lucides si vous ne vous auctorisez vo⁹ nen valez pas de pis/car qui se humilie il se exaulce/ mais ores venez & receuez lhõneur de vostre bien faict/car vous lauez moult bien desseruy. Quãt le roy Lucides eut ce dit il print le cheualier par le frain de son cheual et lemmena ou chastel q̃ estoit desia moult bien garny de dames & damoiselles/et auec ce de cheualiers preux et hardiz. Et quant il eut mis pied a terre ilz le menerẽt en une moult belle chãbre ou le cheualier se desarma presens les six roys qui le recongneurẽt incontinent que il fut desarme. Si ne pourriez croire le grant honneur que les six roys luy firent. Et alors luy dist le roy Lucides. Ha sire ie suis maintenant moult ioyeulx quant ie vous voy allie par vostre merite a vne telle pucelle/car deslors q̃ vo⁹ vous astes lestrange veu par deuant lancien preudhomme Pergamon il me estoit bien aduis quelle vo⁹ estoit deue. Et quant les six roys eurent assez festoye le cheualier ilz partirẽt de la chambre/ puis lemmenerent en la salle ou il fut moult regarde de tous ceulx qui la estoiẽt. Les tables estoiẽt couuertes & ne restoit sinon se asseoir. Adonc marcha auant Pergamon qui estoit frere aux pucelles & fist chanter le lay du gentil hermite cõme il estoit de coustume pour scauoir la cause de celle feste. Si fut ce lay grandement recõmande et ceulx et celles qui en furent cause. Adonc Pergamon reprint la parolle/puis cõmenca a dire. Seigneurs dames et damoiselles vous auez tresbien entẽdu la cause de ceste feste/mais il conuient scauoir qui est le cheualier qui emportera le pris et lhonneur du tournoy et conuient q̃l soit octroye a celluy qui la desseruy affin que la feste en soit plus ioyeuse. Lors dung cõmun accord toutes les dames et les

cheualiers accorderent que celluy qui auoit porte la genete auoit moult biē desseruy dauoir le pris Adonc commenca Pergamon a dire tout hault. Certes a mon aduis on ne peult mieulx employer lhōneur de ceste feste que le donner au cheualier a la genette / car des le temps quil acōplit le veu quil fist en lhostel de mon grant pere estoit il digne de receuoir plusgrant honneur/ et pource que son nom ne a este sceu fors que a son escu il seroit temps a ceste feste q̄ len le sceust affin q̄ la pucelle sache a q̄ elle sera mariee. En verite sire dist le cheualier voiremēt est ce bien raison q̄ lon sache mon nom/et po^r lamour delle ie ne le quiers plus a celer Et veulx bien que chascun sache que combien que iaye par cy deuant este nomme le cheualier aux trois papegaulx q̄ ie suis filz au roy Palamedes de Hurtemer/et ay aussi nom Palamedes comme le roy mon pere. Et quant les cheualiers entendirēt ce/que Palamedes estoit filz au roy de Hurtemer ilz en furent ioyeulx a merueilles/et aussi furent les six roynes et toutes les dames ⁊ les pucelles du pays Mais sus toutes les autres la belle Camille en auoit grāt ioye en son cueur/car elle veoit quelle seroit aliee par mariage au cheualier du monde q̄lle aymoit le mieulx et qui estoit filz de roy cōme estoient les maris de ses seurs. La feste ⁊ la ioye recōmenca illec moult grande par la salle quāt tous ceulx de la compaignie veirent ⁊ ouyrent que vng cheualier extraict de si noble lieu auoit le pris ⁊ lhōneur du tournoy Et quant la pucelle Camille seroit si noblemēt mariee/ mesmes les six roynes en rendirent graces au souuerain dieu / car elles disoient quil faisoit euidens miracles en ceste besongne veu q̄ iusques alors il ny auoit nulles delles q̄ ne fust aliee a lung des cheualiers qui auoient vouez ⁊ acomplis les haulx veux et chascun aduenoit a celle pour laquelle il auoit acomply les haultes proesses. Le bācquet fut grant/riche et sumptueulx/et notablement furent seruiz aux nopces qui durerent huyt iours entiers tant que Palamedes ordonna de ses besongnes pour mener sa cōpaigne au royaulme de Hurtemer. Si deuez penser que lappareil fut moult grāt/ car les six roys tindrēt cōpaignie au cheualier Palamedes/⁊ aussi Pergamon et ses freres ⁊ grant plante de cheualerie Et la belle Camille / les six roynes ses seurs et plusie^rs dames ⁊ damoiselles du pays. Si se mist la noble compaignie a chemin a grāt ioye et liesse et tant cheuaucherēt par leurs iournees quilz entrerent au royaulme de Hurtemer. Le roy Palamedes qui estoit notablement appointe pource q̄l scauoit leur venue sen vint a lencontre deulx noblement acōpaigne de cheualiers. Apres vint la pucelle Laurine seur de Palamedes a tout grāt compaignie de dames ⁊ damoiselles dont ne pourriez croyre la tresgrant feste que ilz sentrefirent. Apres ce quilz se furent entresaluez Laurine alla tresamyablement faire la bien venue a Palamedes son frere et Camille sa belle seur / et auec ce toutes les dames et les damoiselles qui la estoiēt et puis elles se mistrēt a chemin deuers le chastel ou ilz furent receuz en grant amour et tresgrant noblesse du roy Palamedes/ de Laurine et de toute leur compaignie.

Quant ce vint a lendemain le roy Palamedes māda son filz ⁊ toute la cheualerie / et puis cōmenca a dire tout en hault. Beaulx seigñrs vo^9 pouez bien veoir cōme ie suis ancien et seray desormais foible/ pourquoy iay voulente de couronner mon filz a roy de mon royaulme. Si ay ordōne que son courōnement se fera dedās huyt iours/pourquoy ie vous requiers tous que vous vueillez demourer icy iusques a tant que la feste sera passee pour luy faire hōneur ⁊ a moy aussi. Adōc les six roys et toute la cheualerie respondirent q̄lz le feroient moult voulentiers. Et quant la iournee fut acceptee le roy Palamedes cōmanda faire les pourueances dedās le terme/ tellement que au propre iour il fut garny de tout ce que il y estoit mestier. Et vous aduertiz que dedans ce terme le preux Pergamon senamoura tellemēt de Laurine que plusieurs sen apperceurent/et tant que Palamedes le sceut qui sen alla incontinent deuers le roy son pere ⁊ luy remonstra le cas en le aduertissant comment le cheualier estoit de noble lieu/ preux/ prudent/hardy et discret/et quil estoit frere a Camille sa compaigne et des six roynes/et cōment il estoit seigneur de Pergamon vne moult noble cite/et auec ce quil estoit cheualier du franc palais Si luy sembloit quil ne pouoit mieulx auācer sa fille Laurine sil la vouloit marier. Et quāt le roy Palamedes eut entendu son filz il fut moult ioyeulx de la nouuelle. Adonc furent mandez les nobles roys tous six auec les six roynes et tout le cōseil tant de lune partie cōme de lautre. Et quant la besongne eut este bien aduisee deuāt to^9 le mariage fut accorde par bonne deliberation. Incontinent q̄ ce mariage fut fait Pergamon fut mande de ses amys qui luy dirent que le roy Palamedes luy faisoit tresgrant hōneur de luy donner sa fille par mariage. Et quāt Pergamon sceut laccord il fut si ioyeulx que a merueilles / et de fait par humilite il vouloit aller baiser le pied du roy mais oncques le roy ne luy voulut souffrir / ains

manda sa fille Laurine qui ne mist gueres de deffense au mariage / car le cheualier estoit bien en sa grace. Et quãt la chose fut affermee la ioye cõmenca grande aual la salle / et fut la feste redoublee pour le couronnement du nouuel roy q̃ estoit en vng mesme iour. Et quant la iournee qui par auant auoit este prinse fut venue le roy Palamedes se desmist de son royaulme puis on couronna Palamedes son filz. Dautre part Pergamon espousa la belle Laurine a la maniere du pays parquoy la feste fut grande a merueilles. Et quãt ce vint au disner et que les tables furent couuertes Palamedes qui son filz auoit courõne roy de son royaulme fut assis tout le premier et Laurine sa fille apres a cause des nopces. Et adõc le roy Palamedes et Camille la royne / et puis fut assis le roy Lucides ꝛ sa compaignie Blanche / et apres le roy Pelinor et Cassandra sa femme. Apres cestuy fut assis le roy Thoas et la royne Cresille / puis le roy Thicones et la royne Esmerande / puis le roy Morgal ꝛ la royne Cordille Et apres le roy Orcanus et la royne Plaisance. Apres les roys les roynes / les dames et les damoiselles furent assises chascun selon son degre. Adonc fut la ioye recõmencee par leans de tous costez tant noble que merueilles Car il ny auoit roy ne royne qui neust sur son chief sa couronne dor. Ainsi que len deuoit cõmencer a seruir le roy Lucides regarda par la fenestre du palais q̃ estoit dessus la mer et veoit venir vne nauire sans mast / sans voille ꝛ sans gouuernail dont il se dõna moult de merueilles. Si appella le nouueau roy Pellinor q̃ estoit aupres de luy / et luy dist. Par ma foy sire ie voy venir vne estrange ꝛ merueilleuse chose / car vecy vng nauire qui vient enuers nous sans auoir nulle ayde fors seulement du vent quelle a q̃ la poulse par bas / car il ny a voille / mast ne gouuernail ne autre chose / et me semble quelle vient prendre terre. Quãt le roy eut ce dit toute la compaignie tant roys et cheualiers cõme dames et damoiselles cõmencerent a regarder vers la mer / et voyãs la nauire ainsi desolee dirent que elle auoit porte tourmente / et que a ceste cause le mast estoit rompu et que cestoit aduẽture se dedans auoit personne en vie. Adonc le roy Lucides dit quil seroit bon dattendre a desseruir tant quon eust este veoir la nauire qui estoit desia arriuee a bort dedãs le haure. Si fut conclud que les sept roys acõpaignez des sept roynes yroient veoir la nauire et que ilz y meneroiẽt Laurine qui lauoit veue de loing comme les autres / car grant desir auoient de la veoir de pres. Et toute lautre compaignie les deuoient attendre en la salle iusques au retour Ainsi se leuerent tous quatorze de la haulte table / puis sen allerent vers le port et trouuerent la nauire arriuee / mais hõme ne se monstroit cõment patrons ou autres mariniers. Adõc cõmenca a dire le roy Lucides a la royne sa compaignie. Je croy pour vray que tous ceulx q̃ ont eu cestuy nauire a gouuerner sont mors et periz / si conseille que nous entrons dedans ꝛ regardons quelle marchandise il ya. A ce saccorderent tous les roys et les roynes / puis entrerent en vng petit bateau ꝛ se firent mener iusques a la grande nauire. Et quant ilz furent au plus pres ilz monterent en hault iusques a la couuerture du nauire et trouuerẽt vne trappe qui deualloit embas / mais elle estoit tant petite que on ne pouoit bonnement veoir quelle chose auoit dedans. Et le marinier qui les auoit amenez illec ꝛ qui scauoit la maniere leua vng peu de la couuerture tant quilz veirẽt a plain dedans la nauire dessus la marchãdise vng cheualier arme de toutes armures sinon du heaulme q̃ dormoit ꝛ auoit en son giron la teste dune ieune pucelle laquelle dormoit aussi et estoit aornee de nobles vestemens / et vne autre damoiselle au plus pres delle et dormoient tant fort tous trois que encores il ny auoit personne q̃ sesueillast pour noyse que len y fist qui estoit bien grande. Quant les sept roys et les sept roynes veirent le cheualier et les deux damoiselles tant fort dormir ilz eurẽt moult grãt merueille que cestoit a dire. Adonc ilz sadUiserẽt que les sept roynes sauallerolẽt premieremẽt embas affin que les deux damoiselles ne se effrayassent a lesueiller. Alors la royne Cassãdra / la royne Cresille ꝛ Laurine la nouuelle mariee descendirent embas pource q̃ elles trois scauoient beaucoup du faict de la mer. Et quãt elles furẽt aualees embas la royne Cassandra cõmenca tresfort a toussir. Atãt le cheualier se esueilla tout estourdy / et fut moult esbahy quant il veit deuant luy les trois dames. Et aussi se esueillerent les deux pucelles tant esmerueillees que plus ne pouoient Et lors le cheualier cõmenca a parler / et dit. Dames vous soyez les bien venues. Sire respondit Cassandra dieu soit garde de vo⁹ ꝛ de toute la cõpaignie / mais sil vo⁹ plaist vo⁹ nous direz q̃ vous estes. Certes dame dist le cheualier ie suis estrãgier q̃ fortune a cy amene cõme vous pouez veoir / mais or no⁹ dictes dame dõt vo⁹ venez en ceste nauire ꝛ ou no⁹ sõmes maitenãt. Sire cheualier dist Laurine q̃ auoit autreffois veu le cheualier ne me congnoissez vo⁹ point / nauez vo⁹ nulle memoire q̃ ie vo⁹ feis auoir ceste nauire na pas encores long tẽps. Adõc cõmenca le cheualier a regarder la ieune pucelle ꝛ cõgneut incontinẽt q̃ cestoit Laurine

fille au roy Palamedes de hurtemer q̄ tant bien luy auoit ayde a trouuer sa besongne / pourquoy il la salua moult humblemēt/puis luy dist. Pucelle Laurine vous soyez la bien venue. Pour le souuerain dieu dictes moy ou no⁹ sommes maintenant. Sire dist Laurine/vous estes arriuez au chastel de hurtemer/ou ie vous deliuray ceste nauire cōme il me semble. Noble pucelle dist le cheualier/loue en soit dieu souuerain: car ie ne scauroye mieulx souhaitter selon ma perilleuse aduenture. Atant les sept roys vindrent qui recongneurent le cheualier/disans en eulx mesmes q̄lz le auoient autreffois veu/⁊ que cestoit Gadiffer nepueu au noble roy Perceforest/⁊ filz au gentil roy Descosse q̄ auoit sus luy emprins la merueilleuse aduenture de la royde montaigne/en la presence de son treshōnore oncle et de grant quantite de vaillans hōmes qui seoient tous au māger au franc palais au neufchastel Et aussi q̄ eut le pris du tournoy du courōnement du roy Peleon de cornouaille tant ieune daage cōme il estoit. Et encores oultre/ce qui puis deliura le preux Lyonel du glar ⁊ ses compaignons du chastel desuoye ou len les y deuoit mettre a mort. Et quāt les sept roys leurent moult bien regarde/ilz luy firent la plus grant chiere du monde: et luy dirent tresreueremment. Filz de roy gentil cheualier/preux ⁊ hardy champion/compaignon de la cheualerie et noble barōnie du franc palais: vous soyez le bien trouue. Car maint preudhōme mettoit grant doubte en vostre faict. Et disoit on entre les plus preux du mōde q̄ vous estiez entre en vostre queste sans iamais retourner tant que vous la peussiez acheuer. Si nous dictes par la grace de dieu tout puissant cōme il vous est/et si vous estes venu a chef de vostre emprinse. Quant Gadiffer eut recongneu les cheualiers quil auoit autreffois veuz/il leur respōdit ⁊ dist. Mes chiers amys ie suis certain q̄ on a parle de moy en plusieurs manieres: toutesuoyes ie suis sain et entier la mercy dieu/q̄ ma donne sens ⁊ entendemēt dacheuer mon emprinse a mon hōneur. Si respondirēt les six roys Celluy dieu qui a tout cree/sans lequel nous ne pouons riens parfaire soit loue de tous ses biens Et sil vous plaist vous viendrez au palais veoir nostre feste: ⁊ la nous vous dirons de noz nouuelles: et vous nous direz des vostres. Beaulx seigneurs dist Gadiffer laissez moy comme ie suis/ mais a ceste noble pucelle que cy voyez tant esbahye/faictes luy tout lhonneur que vous pourrez/ car on ne luy en peult trop faire: comme cy apres pourrez entendre Car ie ne estime auoir la puissance de luy pouoir desseruir le bien et lhōneur q̄ elle ma fait: car sans elle iestoye mort/sans q̄ iamais ieusse peu venir a chef de mon emprise. Sire dist la pucelle/vo⁹ dictes vostre courtoisie/ains me doy grandemēt louer de vous/car vo⁹ mauez tout premieremēt sauue lhōneur/le corps ⁊ lame qui vault mieulx q̄ tous les royaulmes du mōde Par mon serment noble pucelle dist le roy Lucides il mest aduis que la paix est bonne a faire entre vous deux / car chascun se loue de sa compaignie. Adonc les sept roys feirent le bien venu a la pucelle moult honnorablement/puis le roy Lucides la print entre ses bras ⁊ lemporte au hault de la nauire ou les roynes lattendoiēt/ et les autres princes aussi amenerent amont Sorette la ieune damoiselle. Et quant la pucelle fut sur la couuerture du nauire et quelle veit illec les sept roys et roynes aornees toutes de draps royaulx portans courōnes de fin or sus le⁹s chiefz elle en fut moult esbahie et ymagina assez dont elles venoient. Adonc elle se cōmenca a recōforter ⁊ rasseurer pour le hault honneur ⁊ pour la bonne chiere quon luy faisoit de tous costez pour lamour de Gadiffer. Et quant elle eut illec este vng petit le roy Lucides et Pellinor la prindrent voulsist ou non puis la misrent en leur basteau et feirent tant q̄lz prindrent riue. Et lors que Flamine fut a plaine terre elle cōmenca a dire. Loue soit dieu q̄ par sa grace ma amenee iusques icy sauf ma vie ⁊ mon honneur/car oncques pucelle de mon aage ne eut autant de paour que ie ay eu depuis peu de iours. Noble pucelle dist le roy Lucides le souuerain roy soit haultement loue de vostre salut ⁊ bonne fortune. Or ne vous doubtez doresenauant/car vous estes arriuee en terre fort paisible et si estes en la garde dung des preux cheualiers du mōde de son aage/car ie tien quil na point encores vingt ans et si est le plus noble hōme de toute la haulte bretaigne auquel tous gentilz hōmes/cheualiers et escuyers sont enclins a obeyr pour la bonte de luy ⁊ de tout son lignage. Sire dist la pucelle loue soit le cheualier q̄ ce a desseruy. Tout ainsi deuisant les sept roys acōpaignez de sept roynes menerent le preux Gadiffer / la noble pucelle Flamine et Sorette la damoiselle iusques au palais. Alors Gadiffer a qui lon auoit racompte partie de la feste qui deuoit estre faicte print la pucelle/ puis cōmenca a dire. Belle seur Flamine vous deuez entrer en vng palais ou il nya dueil ne tristesse veu quil ya deux paires de nopces de ceste terre/⁊ vous conuient auoir laisse en la mer les doubtes et meschiefz qui vo⁹ y sont aduenuz/car tous les perilz et douleurs q̄ nous y deuoient aduenir sont passez et maintenant sommes au cōmencement

de toutes consolations & bonnes aduẽtures. Sire dist la ieune pucelle ie laisse le temps passe en la voulente du souuerain dieu q̃ par sa bonne grace vueille auoir mercy des trespassez et les viuans mener a bõne fin / car iay intention desormais de receuoir les biens de ce monde en toute lyesse et tous les maulx en pacience pour lamour du trespuissant createur qui ma preseruee de villain et extreme peril. Atant ceste noble cõpaignie entra au palais ou len faisoit grant feste a merueilles/ mais les roys ne voulurent oncques souffrir que personne se bougeast/et tout ainsi que ilz auoient este parauant ilz sen retournerẽt seoir. Mesmes Palamedes lancien roy se voulut leuer/ mais le roy Lucides ne le voulut souffrir. Et tãdis le ieune Gadiffer fut desarme et habille de nobles et nouueaulx vestemens Et pareillement la noble pucelle Flamine paree et aornee de ses nobles vestemens/car la royne Camille lauoit en sa chambre menee et lauoit si gentemẽt acoustree que lon ne pouoit mieulx/et aussi le cas le requeroit.

Quant les sept roynes amenerẽt la noble pucelle en la salle laquelle estoit tant belle q̃ tous ceulx qui la veoient disoient que oncques nauoient veue plus belle pucelle. Et quãt Palamedes lancien roy eut recongneu le preux Gadiffer il luy commenca a faire la greigneur chere du mõde/et conuint pour luy complaire q̃l fust assis au plus pres de Laurine qui estoit la dame des nopces/& de lautre coste estoit assise la belle Flamine qui embellissoit toute la noble cõpaignie/car elle auoit mis hors de son cueur toutes les doubtes et tribulations ou elle sestoit trouuee et auoit prins ioyeuse et nouuelle contenance. Ce fait les sept roys furent assis cõme ilz auoient este par auãt. Et quãt ilz furent tous a la table par ordre vous ne pourriez croyre cõme le preux Gadiffer & la belle Flamine furent regardez & prisez. Atant les escuyers se misrent a seruir par les tables tant plantureusement & tant bien qua merueilles. Lors fut grande la ioye et la feste dedãs le palais/car ilz auoiẽt tresbien cause de ce faire/tant pour le ieune roy Palamedes & pour la royne Camille sa compaigne cõme pour la reuenue du preux Gadiffer qui venoit dacheuer son emprinse Et faisoit bon veoir la tresbelle Flamine qui embellissoit toute la compaignie a cause de la reluysãte beaulte qui estoit en elle/et sachez q̃ quant le boyre eut dõne a toute la cõpaignie aucun peu de lyesse par sa vertu/ilz cõmencerent a chãter de la grãde ioye q̃lz auoient Et vous aduertis q̃ Pergamon le nouueau marie qui seruoit deuãt la haulte table cõmenca premieremẽt a chãter vne chãson hault & cler/et quãt les nopces eurẽt este festoyees tant q̃l pleut a chascun les tables furent ostees. Encores recõmenca lancien roy a honnorablemẽt festoyer le preux Gadiffer/& puis luy pria quil luy voulsist racompter comment il luy estoit aduenu depuis quil sestoit party de luy pour aller acheuer son emprinse. Adonc le gentil cheualier luy dist de point en point cõme vous lauez ouy au compte precedent. Certes cheualier dist le roy/la chose ma este bien merueilleuse: mais ie suis tout esbahy de ce que vous estiez tout seul en la nauire Et pour vray ie me attẽdoye que le maistre de la nef acompaigne de sa famille fust demoure en paix apres la tourmẽte. Et tãtost q̃lle fut passee nous feusmes cõtrainctz par necessite a dormir: Ne iamais ie neusse pense quilz fussent periz par celle tempeste combien q̃lle fust terrible et merueilleuse. Au regard de vous sire cheualier dist le roy/il vous est assez bien venu de vostre emprinse: dequoy ie suis moult ioyeulx Car ie neusse iamais cuyde q̃ vous en deussiez si bien venir au bout en si brief temps/considere la force du royaulme & la tresgrant cruaulte de Aroes. Et quãt le preux Gadiffer eut acheue son compte: il ny eut roy ne royne/dame ne damoiselle qui ne leust ouy tant voulentiers q̃ merueilles: & en louerent haultement le nom du dieu souuerain: puis cõmencerent a festoyer Flamine la gente pucelle/& recõmander la haulte proesse du preux Gadiffer: disant aussi que la pucelle estoit digne de grant recõmandation/veu le grant sens et reluysante beaulte delle: car ilz maintenoient quelle estoit la plus belle pucelle du monde que nature eust iamais formee. La feste fut moult grande & tant triumphante que merueilles pour lamour du nouueau roy Palamedes/& pour les nopces du noble Pergamon q̃ auoit illec espouse la belle Laurine. Et tant sesiouyrẽt au royaulme en faisant leur feste q̃l fut temps daller au. viiie. tournoy/qui deuoit estre deuãt le chastel aux pucelles. Et sachez que toute la cõpaignie/ dames/ roys/roynes/cheualiers & damoiselles estoient illec/reserue Gadiffer et Flamine lesq̃lz saccorderent daller a celle feste pour faire aux pucelles honneur. Adonc ilz delibererẽt de partir a lendemain / mais le ieune prince qui pretendoit daller autre part prepara ses besongnes pour soy retraire vers le royaulme Descoce. Lors le roy Palamedes le fournit de cheuaulx et de tout ce q̃l luy estoit propice. Et fut ce soir la feste moult belle en prenant conge les vngz aux autres pour partir a lendemain/que les sept roys acõpaignez des sept roynes et toute la belle compaignie se misrent au

chemin pour aller vers le chastel aux pucelles. A tãt se taist lhystoire deulx tous iusq̃s a vne autre fois pour deuiser du preux Gadiffer & de Flamine. La maniere cõment ilz arriuerent au royaulme descoce ou ilz furent honnorablement receuz en grant triumphe du roy et de la royne.

¶ Comment le ieune Gadiffer et Flamine sa dame arriuerẽt au royaulme descoce ou ilz furent hõnorablement receuz Et de plusieurs aduẽtures q̃ aduindrẽt a Lyõnel du glat & autres cheualiers du franc palais.

¶ Chapitre. xxvii.

La vraye & ancienne hystoire racõpte q̃ quant les sept roys et les sept roynes qui estoient venuz au chasteau de Hurtemer pour acõpaigner et faire honneur a Palamedes et a la belle Camille cõme dit est eurent appareille toutes leurs besongnes ilz monterent a cheual par vng matin pour aller au. viii^e. tournoy deuãt le chastel aux pucelles/mais Gadiffer demoura illec auec Flamine pource quil ne tenoit leur chemin/combien quilz auoient grant desir destre sur les champs/ pourquoy tãtost apres leur partemẽt il print congie de lancien roy/ lequel luy dist. Sire cheualier ie seroye moult dolent se vous partiez si tost dicy/ car ie vous conseille q̃ vous attendez encores tant que Flamine soit en meilleur poit a cause du trauail de la mer qui moult fort la debilitee. Certes sire dist Gadiffer ie croy quelle ne soit pour le present si mal disposee de sa personne que elle ne souffre bien lallure dung bon palefroy/et aussi elle desire moult destre en la compaignie de madame la royne ma mere ou espoir elle sera a son ayse combien que moy & elle sommes mieulx que a nostre estat nappartient. Par ma foy sire dist le roy puisque vous auez intention de la mener deuers la royne vostre mere elle ne peult aller en meilleur lieu. Adonc lancien Palamedes cõmanda preparer du charroy pour leurs bagues mener et dist a son escuyer quil sapprestast pour acompaigner Gadiffer et la pucelle affin quilz allassent plus hõnestement. Et quant leurs bagues furẽt prestes ilz monterent a cheual/puis se mistrent au chemin/et lancien Palamedes les cõuoya grant piece tant quil fut temps de retourner. Atant se departent les vngs des autres/ et lancien roy sen retourna en son hostel. Ainsi le preux Gadiffer se mist en chemin/ et cheuaucherent tout ce iour

iusques a la nuyt que ilz arriuerent sur vng petit ruisseau dune fontaine ou ilz trouuerent la maison dune femme vesue. Alors Gadiffer dist quil se vouloit retraire pẽsant que Flamine estoit trauaillee de tãt aller veu quelle ne lauoit pas acoustume. Adonc arriuerent a lhostel de lanciẽne dame qui les receut moult courtoysement et les festoya de tout son possible/car quant ilz eurẽt mis pied a terre lancienne dame les mena en la salle/ puis fist le cheualier desarmer et puis le fist seoir sus vng banc et la ieune pucelle au plus pres de luy. Adonc la dame luy demanda se Flamine estoit sa seur/mais Gadiffer luy respondit q̃ ouy/& puis elle luy enquist de son estat en plusieurs manieres / mais il luy cõmenca a dire ce que bon luy sembla/et au demourant se deporta. Adonc la dame se print a dire. Sire il est meshuy tẽps de souper/car il est tard / et vous aduertis que a ce soir est arriue ceans vng cheualier q̃ iay loge par merueilleuse maniere/car il ma requis par signes/et pour ceste cause ie ymagine quil soit muet/sil vo⁹ plaist ie le ameneray soupper auec la cõpaignie. Par ma foy mon hostesse dist le cheualier il me plaist moult bien. Lors cõmanda la dame mettre la table/et ce pendant sen alla querir le cheualier qui estoit en vne chambre/puis lamena en la salle / mais de si loing que Gadiffer le veit venir il se leua et marcha vers luy/puis luy dist. Sire cheualier le souuerain dieu vo⁹ doint bon soir. Le cheualier qui ne vouloit parler fist signe a Gadiffer quil le remercioit de son salut. En verite sire dist la dame ie nentens point quil parle autrement. Par ma foy mon hostesse dist Gadiffer cest grãt dommage/car cest vng beau corps dhõme/ et semble bien auoir bon courage. Atant par accord ilz lauerent les mains / puis se mistrent a table Et vous aduertis que le cheualier muet mangea au plat de son hostesse / mais Gadiffer et la pucelle mangerent a vng autre plat eulx deux tant seullement et neussent iamais mieulx demande. Quant ilz eurent beu et mange competamment Gadiffer dist au cheualier. Sire estes vous nature pourquoy vous ne pouez parler. Adoncques le cheualier fist signe que ouy. Par vostre serment dist Gadiffer sire faictes moy signe de quel pays vous estes et ou vous voulez tirer. Adoncques le cheualier fist signe de sa main entour son chief cõme sil voulsist dire quil queroit le roy. Sire cheualier dist Gadiffer ie croy que vous voulez aller deuers le noble roy Perceforest. Adonc cõmenca le cheualier a faire grant chiere faisant signe que ouy / puis ioignit ses mains a Gadiffer et luy fist signe de le prier moult humblement

que il le voulsist adresser vers le roy Perceforest/ mais Gadiffer qui entẽdoit assez ses signes luy respõdit quil nalloit point celle part/combien dist il que vostre compaignie me plaist bien iusques a ce que nous aurons trouue qui vous y menera. Lors fut le cheualier moult ioyeulx par semblant et par signes le remercia moult fort. En ce point se porta le cheualier muet vng espace de la nuyt tant ql fut heure daller coucher. Si allerent tous reposer iusques a lendemain q̃ Gadiffer se leua/ et cõmanda esueiller la pucelle Flamine/mais le muet cheualier estoit ia leue & prest pour monter a cheual. Et quant ilz furent montez ilz prindrẽt conge de leur hostesse/puis se mistrent au chemin et cheuaucherẽt ensemble iusques a heure de nonne passant le temps au muet de deuises/ car ilz le arraisonnoient curieusemẽt pour les gracieux signes ql faisoit/car il luy aduenoit tresbien/ et aussi le preux Gadiffer lentendoit assez bien. Entre ces deuises ilz entrerẽt en vng cler boys & veirent venir vers eulx deux cheualiers armez & montez tres noblement Mais cõme ilz furent assez pres lung de lautre les deux estranges cheualiers les appellerent de la iouste. Adonc dist Gadiffer au muet pour scauoir quel courage il auoit et sil estoit vaillant homme de son corps. Sire cheualier que dictes vous ces deux cheualiers nous appellent de la iouste/vous voulez vous deffendre. Incontinent que le cheualier eut entẽdu Gadiffer/ il luy fist signe de luy prier humblement quil luy laissast auoir la premiere iouste/mais pource que Gadiffer congnoissoit les deux cheualiers il luy octroya voulentiers sa requeste Car ilz estoient moult preux cheualiers du franc palais. Atant le cheualier muet se appareilla de les receuoir et picque vers celluy qui estoit le plus pres de luy/et de sa lance le attaignit si vertueusement q̃ de randon lemporta par terre. Et quãt le second cheualier veit son cõpaignon en ce point il en fut moult esmerueille. Mais pource q̃ blasme luy eust este se a son pouoir il ne vẽgeoit son compaignon il escrya le cheualier muet qui nen fut gueres esbahy et qui auoit encores sa lance entiere safiche en ses estriers/puis picque son coursier tant que il peut vers le cheualier qui acouroit sus luy de toute sa force/et a course de cheual sen vont entredonner telz coups quil sembloit que feu en saillist/mais si bien en print au cheualier muet quil porta homme et cheual emmy le champ. Et quant Gadiffer eut veu toute la maniere du cheualier muet il fut dolent en vne maniere/mais ioyeulx en vne autre pour lamour des deux cheualiers quil congnoissoit & a qui il estoit compaignon pour raison de la table du franc palais/car cestoit Boors et Urien cousin germain a Lyonnel du glar. Si tost que ses deux preux cheualiers furent portez par terre ilz saillirẽt sus piedz/ et par especial Boors qui auoit este le premier abatu/puis print son cheual et saulte sus et vint apres le cheualier qui lauoit ainsi festoye/et luy dist. Sire cheualier vous me auez porte par terre a la iouste/mais raison veult que nous nous entrebatons au trenchant des espees pour scauoir lequel de nous deux sen scet le mieulx ayder. Et quant le muet entendit la raison du cheualier il luy fist signe quil ne vouloit point combatre/mais quant Boors veit quil luy faisoit signe sans parler il entendit tãtost que cestoit le cheualier muet/si luy dist. Sire cheualier puis que le cõbatre ne vo⁹ plaist ien suis content/car ie scay de vray que ie ny pourroye gueres auoir dhonneur au regard de vous vouloir conquerre a lespee.

Tantost que le preux Gadiffer eut ce ouy il vint deuant Boors et sans soy faire congnoistre/et luy commenca a dire. Sire cheualier cõgnoissez vous le cheualier qui vous a porte par terre. En verite sire respondit Boors/ie le cõgnois apres le preux Lyonnel lung des preux cheualiers qui a present porte armes au royaulme de la grant bretaigne/ mais on ne peult nullement scauoir de quel prouince il est Et vous prometz que depuis peu de temps il a fait tãt darmes ql est tenu pour preux et vaillant cheualier & ne va en nul tournoy ne en nulle iouste quil nemporte lhõneur et le pris pourquoy il est par tout moult bien venu entre dames et damoiselles et est honnore a merueilles entre les cheualiers. Par ma foy sire dist Gadiffer cest bien raison quil soit auctorise puis que il est tant preux que vo⁹ dictes/mais ie suis moult esbahy que ie ne scay de quel pays il est. Sire dist Boors il ne le veult nullement dire et si ne scet escripre. Or me dictes se il vous plaist sire cheualier dist Gadiffer quant fustes vous en la court du noble roy Perceforest. En verite sire dist Boors il nya pas encores huyt iours & est le gentil roy sain & en bon point/lye et ioyeulx/large & courtoys/ discret et bening entre ses cheualiers comme le meilleur prince du mõde. Par amours sire sil vous plaist quelles nouuelles de la court. Certes sire dist Boors tous nobles hõmes sont moult ioyeulx de la bõne sante du preux Lyonnel du glar/car on disoit ql cõmencoit mõter a cheual et ql sen alloit a la foys esbatre aux chãps Et dautre part to⁹ cheualiers/dames & damoiselles priẽt pour le preux Gadiffer nepueu au noble roy Car nouuelles

estoient venues quil estoit monte sur mer pour mener a fin ladventure de la royde montaigne/ et de faict tout le mõde prioit po^r luy: car ilz avoiẽt grant pitie de son faict/consideree sa ieunesse. Et mesmes le roy son oncle en faisoit faire de grãdes prieres Et de faict il va souvent au temple quil a faict faire ou nom du dieu souverain. Or me dictes sire dist Gadiffer/q̃ faict ma dame la royne. En verite dist Boors/elle faict moult bien/⁊ est la meilleure dame du monde et la plus discrette/ mais elle est moult dolente de Bethides son filz/ dont elle napoint si bonnes nouvelles quelle voul droit bien Car on dit quil est en vne ysle de mer loing dicy de vnze iournees/⁊ cest la chose qui pis luy faict/si vous ay dit tout ce que ie scay de nouvel/ et vous prie par courtoysie que ainsi que iay respondu a toutes voz demãdes/que semblablement il vous plaise moy dire qui vous estes. Par ma foy sire chevalier/se ie le pẽsoye dire au chevalier que ie cõgneusse ie le vous diroye/ si vous requiers tant que ie puis q̃ vous en vueillez deporter iusques a vne autre fois. Sire dist Boors/ie le feray puis q̃l vous plaist: mais ie vous requiers que si vous scavez nulle nouvelle du ieune Gadiffer q̃ vous le me dictes. Certes sire respondit Gadiffer/iay ouy dire pour certain quil est revenu en cestuy royaulme sain et sauf/et q̃l a achevee ladventure de la royde montaigne/⁊ quil arriva a son retour au chastel de Hurtemer/et q̃l fut au couronnement du roy Palamedes quon souloit nõmer le chevalier aux trois papegaulx/lequel par sa proesse a conquis la pucelle Camille du chastel aux pucelles. Et qui vouldroit de Gadiffer ouyr plus certaines nouvelles/il fauldroit aller au huytiesme tournoy qui sera dedans huyt iours audit chastel aux pucelles/ et la lon trouvera aucuns chevaliers qui ont parle a luy. En verite sire respõdit Boors voz nouvelles me plaisent moult/⁊ vous prometz que ie vouldroye quil meust beaucoup couste que le noble roy Perceforest ⁊ les chevaliers du franc palais sceussent ces nouvelles: car ie ne scay desquelles il seroit le pl⁹ ioyeulx/ou des bons rappors de luy ou de Bethides son tresayme filz.

Quãt Boors le preux chevalier sceut la venue du ieune Gadiffer/il appella Orien son frere qui congnoissoit le chevalier muet/puis luy dist. Cher frere iay ouy nouvelles du ieune Gadiffer p̃ cestuy chevalier: ⁊ ma certiffie que se ie veulx aller au. viii^e. tournoy qui sera dedans huyt iours au chastel aux pucelles/que ie scavray toute la verite de sa venue/laquelle chose sur toutes autres se roit moult voulentiers ouye en la court du noble roy perceforest. Si vo⁹ requiers q̃ vous me vueillez tenir compaignie iusques la/ affin q̃ ie puisse scavoir la verite du preux chevalier/et cõment il a besongne. Par ma foy sire dist Orien ie desire autant y aller que vous faictes: car pour scavoir la verite certainemẽt du gentil chevalier on doit prendre autãt de peine quil est possible/ car le chevalier le vault bien. Atant les deux freres prindrent cõge de Gadiffer ⁊ de Flamine moult courtoysement par ses signes/et se misrent au chemin avec les deux chevaliers q̃ furent moult ioyeulx de sa compaignie/⁊ le gentil Gadiffer sen alla sa voye. Et quant il fut party des trois chevaliers il tira vers le royaulme de scoce acompaigne tousiours de la pucelle Flamine et de Sorette sa chãberiere. Si chevaucha plusieurs iournees en demandant a Flamine sil luy failloit riens. Et disoit souvent en luy mesmes que considere la grãt beaulte qui estoit en elle il ny avoit tant puissant prince au monde q̃ ne fust bien heureux de pouoir parvenir a lamour delle/ et si bien luy pleut quil sen amoura de tresbonne amour/ mais il ne luy vouloit point encores dire/veu quil luy avoit promis sur la royde mõtaigne quil la garderoit comme sa seur. Et a ce moyen ilz se appelloient lung lautre frere et seur. Toutesfois il delibera q̃ tantost quil lauroit mis en lieu ou elle auroit pouoir de accepter sa bonne amour ou de la refuser quil la requerroit sauf son honneur destre sa dame/disant quil seroit moult dolent sau cun autre homme en iouyssoit. Et encores quelle ne seroit pas si ingrate quelle ne luy respondist aucunemẽt a son gre veu les plaisirs quil luy avoit faictz. Advint vng iour ainsi que ilz chevauchoient parmy vne haulte forest belle et ioyeuse quilz se devisoient de maint propos et moult ioyeusement entre eulx deux comme ceulx qui sentreplaisoient tellemẽt quil ne leur estoit dautre compaignie. Et tantost apres ilz se trouverent aupres dune belle fontaine qui sourdoit au pied dune roche/et vous fault entendre que cestoit la fontaine ou Lyonnel avoit ia pieca veu baigner les trois pucelles dont la pucelle Blanche estoit lune dequoy il fut depuis tãt amoureux et encores estoit. Quãt la pucelle veit la fontaine elle dist a Gadiffer. Chier sire ie vo⁹ prie que no⁹ mettons pied a terre vng petit a ceste fontaine si nous y reposerõs/car ie suis moult travaillee. Le chevalier qui aymoit moult parfaictement la pucelle mist incontinẽt pied a terre/puis la descendit/et si la mist ius de son pallefroy/et son escuyer mist ius Sorette. Ce fait il osta les frains aux chevaulx ⁊ puis les envoya paistre en

la prayerie. Et quant le ieune chevalier et la pucelle se trouuerēt a la fontaine/ilz lauerent leurs mains et leurs visaiges/et se assirent soubz vng chesne sus lherbe qui estoit moult verdoyāt. Ce chesne estoit moult rame et faisoit moult grant vmbre a lenniron. Adonc la pucelle espandit ses cheueulx parmy son chef et les cōmēca a pigner: et quāt le chevalier se fut assez delecte au regard de la pucelle/ou riens ny auoit que redire/il sendormit illec contre lestoc de larbre/⁊ aussi feist son escuyer qui estoit moult trauaille. Ainsi que Gadiffer et son escuyer se dormoient/les deux pucelles se commencerent a deuiser de leurs aduentures. A ce point deux chevaliers choysirēt de loing les deux pucelles/⁊ especiallement Flamine qui se pignoit. Adonc lung deulx cōmencea a dire a son cōpaignon. Je voy maintenāt lune des plus belles pucelles que ie veisse oncq̄s en mon temps Mais celluy qui la garde cest endormy au plus pres de larbre: si vous diray cōment nous ferons. Nous yrōs mettre a mort son coursier/⁊ celluy de son escuyer: puis yrons prendre la pucelle/et par ce point nous ne trouuerons hōme qui nous puisse suyuir: car ce me semble le meilleur aduis pour auoir les pucelles/affin que ceulx qui les gardēt se dadūeture sesueilloient quilz ne nous puissent suyuir/et que ainsi sans danger puissons eschapper de leurs mains.

A ce que ce mauuais chevalier conseilla son compaignon saccorda: car ilz allerent tuer les deux cheuaulx qui mangeoient lherbe au pre/ tant coyement que les deux pucelles ne sen apperceurent nullement/mais ilz deporterent le palefroy: car leur intention estoit de mettre la pucelle dessus. Ce faict ilz vindrent de randon au chesne/⁊ acoup ilz prindrent les deux pucelles chascun la sienne/⁊ les esleuerent iusques sus le col de leurs cheuaulx: mais quant elles se sentirent ainsi surprinses elles crierent a haulte voix/si effrayemēt que toute la forest en retentit. Et par especial la pucelle Flamine crya treshaultement. Gadiffer mon frere aydez moy. Et quant Gadiffer entendit ce tāt piteux cry/il saillit acoup sus: ⁊ mieulx sembloit hōme forcene que autre: car il veit que les deux mauuais chevaliers emmenoient les deux pucelles sus le col de leurs cheuaulx/et sen fuyoient tant q̄ cheuaulx pouoient courre. Adōc il print son escu ⁊ sa lance: mais il trouua que lon luy auoit occis son coursier dung glaiue. Et quāt il veit ce/ il sen vint au cheual de son escuyer et trouua quil se mouroit. Adōc il ne sceut plus que faire/sinon quil monta sur le palefroy de Flamine/ puis picqua apres les mauuais chevaliers: mais ia estoient tant eslongnez q̊l ne pouoit plus ouyr le cry des pucelles Et le palefroy qui nestoit pas duyt de courre fut tantost recreu. Adonc fut Gadiffer tant marry que a peu quil ne yssoit de son sens/ si commencea a dire par grant destresse de courage. Helas pucelles plaines/sages/discrettes et plaisantes a dieu et a tout le monde/ vous emmeneront ainsi ces mauuais traystres. Helas dieu souuerain/comment souffrez vous que ceste ieune pucelle soit deshōnoree par telz meurtriers Helas souuerain createur cōment ie me treuue dolent et marry/ quant ie ne puis secourir la pucelle. Helas malheureux chevalier que deuiendras tu/ tu seras doresenauant aux mocqueries de ceulx qui ainsi mauuaisemēt ont robee la belle pucelle/et auec ce de tous ceulx qui en orrōt iamais parler Et par tout ou il sera sceu on en tiendra rys et baues: et par especial les inhumains meurdriers qui la tiendrōt en cage Je pense quil vault mieulx que ie me occye moymesmes/ sans attendre a souffrir la honte/le blasme ⁊ les tribulations du cueur qui me tiendrōt desormais compaignie. Et par ma foy si ie nen perdisse que le corps/ie ne men passeroye a moins: pource que iauroye passe tous mes maulx a vne fois. Ainsi sen alloit doulosant le ieune chevalier vne lieue dung coste et autant de lautre querant la pucelle lespace de trois iours sans boire et sans manger: car il estoit a tel meschief de cueur quil ne luy en souuenoit point. Or aduint vng iour enuiron heure de vespre quil se trouua en vng cler boys moult delectable ou y auoit plante de haultz arbres. Adonc il apperceut deux cheuaulx qui paissoiēt lherbe: Mais quant le chevalier les eut aucun peu regardez/bien luy sembla q̊l les auoit veuz autresfois/et luy cheut au cueur que cestoient les deux cheuaulx des chevaliers q̄ auoient Flamine rauye et sa damoiselle. Et cōbien quil nen eust pas son cueur a sa paix: car il nen scauoit que penser/ toutesfois il sadiusa quil descendroit du palefroy quil auoit du tout recreu/et que pour euiter toutes aduentures il monteroit sur le meillieu des deux cheuaulx. Ainsi doncques quil en delibera il en fist/car il mōta sur le meilleur des deux cheuaulx/puis cōmencea a querir toute la forest enuiron de illec/et cheuaucha en ce point tāt en vng lieu que en autre quil paruint en vng lieu moult delectable soubz vng grant arbre/ou il trouua deux chevaliers sus piedz enuiron quatre toises arriere lung de lautre. Mais il vous fault entēdre quilz estoient tous deux ymages de pierre ou de boys/et ne se pouoient nullement remouuoir.

Chascun deulx estoit illec endormy par force de enchantemens. Et quant Gadiffer veit les deux chevaliers en ce point / aussi toutes coniurations estoient appertes devant luy / car il ne pouoit estre deceu par enchantemens il cogneut tantost quilz estoient enchantez. Adonc il delibera quen esveilleroit lung po^r scavoir aucune chose de leur estat. Atant il marcha avant puis osta a lung et a lautre la matiere qui les faisoit ainsi dormir / et incontinent le chevalier sesveilla moult esbahy et confuz de son inconvenient. Encores fut il en plus grant doubte quant il veit le chevalier arme / car il ne scavoit sil en estoit ayme ou hay. Atant le preux Gadiffer commenca a parler / et dist. Sire chevalier dont venez vous icy ainsi enchante. Sire respondit le chevalier / ie ne scay. Il convient dist Gadiffer que vous le me dictes ou ie vous mettray a mort Et a ce mot tira lespee / puis se mist en point comme pour luy vouloir coupper le col / mais quant le chevalier veit ce comme celluy qui la mort redoubtoit commenca a dire. Sire chevalier vous povez bien veoir que ie ne suis pas ayme de chascun. Et pource ne soyez point esbahy si ie doubte a vo^9 dire aucune chose de mon estat / mais si vo^9 me voulez sus vostre chevalerie promettre q vo^9 me laisserez aller paisiblement apres ce q ie vous auray dit verite de ce que vous me demanderez ie responderay a vostre propos. Par ma foy beau sire dist Gadiffer ie vous prometz comme chevalier que ie suis que pour ceste fois ne vous feray aucun mal pour riens que vo^9 me puissez avoir mesfaict. Sire dist le chevalier demandez tout ce quil vous plaira et ie vous respondray. Je vo^9 demande dist Gadiffer premierement vostre nom. En verite dist le chevalier len me nomme Bruyant sans foy. Comment dist Gadiffer / es tu Bruyant sans foy qui par ton mauvais art avec layde de tes concubines emprisonnas Lyonnel du glar et ses compaignons et qui deceuz le chevalier a la belle geande Ce suis ie vrayement respondit Bruyant. Par ma foy dist Gadiffer ce poyse moy donc que maintenant vous ay asseure / car vo^9 ne meschapperiez pour riens que ie ne vous meisse a mort ou vous moy. Et pource dist Bruyant que ie ne me sens point bien ayse pour moy deffendre vous ay ie lye en ce point. Or me dictes dist Gadiffer qui vous avoit ainsi adoube. Certes dist Bruyant ie pense que ce fut la deesse des enchantemens q demeure en ceste forest comme len dit / car elle mencontra a malheure pour moy en celle place / et matourna avec mon compaignon comme vous povez veoir par ses enchantemens dont mieulx aymasse quelle me eust mis a mort a celle heure pource que elle me print le plus beau ioyau de ce monde que ie avoye soubdainement conquis aupres dune fontaine qui nest point loing dicy Et veulx bien que vous sachez que cestoit une pucelle la plus belle que nature forma puis le temps de Noe qui estoit acompaignee dune autre pucelle / mais elle nestoit point pareille en beaulte a la premiere q pignoit ses cheveulx alors que ie la prins premierement aupres dung chevalier dormant. Et depuis apres ce que moy et mon compaignon les eusmes ravies et amenees en ce lieu / ainsi que ie pensoye avoir mon deduit avec la plus belle ou par force ou par amour la deesse survint lors sus nous comme ie pense Car en peu dheure ie fuz atourne comme vous mavez trouve. Si croy pour vray que ie fusse demoure tant longuement en ce point que ie fusse mort se vo^9 ne fussiez qui men avez delivre. Et si vous advertis que mon compaignon y finera ses iours se vous ne luy faictes le cas pareil que vous avez fait a moy.

Incontinent que Gadiffer eut ouy le compte de Bruyant sans foy il en fut ioyeulx pource que la pucelle estoit hors des mains du mauvais homme / car elle ne pouoit estre pis arrivee Et dolent de la grant perte quil avoit par luy si dist. Ha larron mauvais et traystre inhumain / celluy a qui nulle foy ne doit estre tenue Car le sage dit. Qui foy fraint nulle foy ne luy est deue. Pour ceste cause ie ne te doy tenir nulle foy Mais pource que ie ne vouldroye point quil me fust reprouche que a tort ou a droit ieusse failly a ma promesse ie te laisseray aller moyennant q tu te garderas de moy dicy en avant / car tu nas point de plus grant ennemy que moy. Et quant Bruyant eut entendu le chevalier il luy dist. Puis que vous estes mon ennemy dictes moy vostre nom et ie me garderay de vous. Affin dist Gadiffer q tu ne me tiene pour meurdrier garde toy de gadiffer le filz au roy descosse. Quant Bruyant sans foy eut entendu que cestoit le preux Gadiffer il se mist tantost en la forest / car il le doubtoit a merveilles. Et quant Gadiffer veit que Bruyant sans foy eut entendu que cestoit il et quil sen fuyt ainsi de sa presence il print son chemin dune autre part tant dolent que plus ne pouoit de ce quil avoit ainsi perdu la ieune pucelle Flamine. Si chevaucha p ceste forest mainte iournee avant et arriere pour en ouyr aucunes nouvelles Mais comme il estoit ung iour arrive aupres dune fontaine tard en la nuyt et avoit mange dune cuisse de cerf toute crue par contraincte de fain il commenca a dire en hault. Helas malheureux Gadiffer q te vault ton boire et ton manger

quant tu as perdu toute la fleur des belles pucelles du monde. Helas Flamine ou estes vo⁹ ne qui vous a en garde / beneys soient tous ceulx q̄ vous ferōt plaisir ⁊ amour. Ha Bruyāt sans foy mauldit chevalier tu me as bien destruit par ta mauvaise trahyson q̄ me as ravy la personne du monde que iaymoye le mieulx. Ha faulx traystre chevalier tu as aultruy desole par ta mauvaise subtillesse. Ha Flamine pucelle de treshault hōneur certes ie vous ay petitement ma promesse tenue quant sus la royde montaigne ie vous promis et iuray cōme ma seur vous garder / et ie suis cause quon vous a ravie dentre mes mains. Ha preux Lyonnel du glar mon intention estoit de mener la pucelle en vostre chastel de Lyonnel iusques a ce que ie luy peusse avoir fait plus grant honneur / car ie leusse illec tenue secretemēt / et neusse point doubte que hōme du mōde men eust fait tort. Ha dieu souverain que peult estre maintenant devenue la deesse des enchantemēs que Bruyant linhumain chevalier me dist qui luy avoit ravye la pucelle. Ha Flamine dieu vo⁹ doint meilleur hostel que ie ne vous ay quis. Ainsi que le preux chevalier se lamētoit pour lamour de la pucelle Flamine il y avoit assez pres de luy ung chevalier qui illec sestoit couche ung peu avant q̄ le dolent Gadiffer y arrivast / leq̄l avoit ouy toutes ses lamentations / et estoit moult esbahy q̄ le chevalier povoit estre et qui la pucelle estoit q̄l disoit avoir perdue par la mauvaise malice de Bruyāt sans foy / mais pource quil avoit parle de la royde montaigne ce luy mist au devāt q̄ ce povoit estre le preux Gadiffer qui emprins avoit sus luy ladventure de la royde mōtaigne / mais affin quil ne le tenist pour villain de lavoir escoute sans parler / il delibera q̄l ne se descouvreroit point iusques au iour quil le verroit plainemēt cōme il fist. Car quant se vint a lendemain q̄ le soleil fut leve et que Gadiffer veit quil sestēdoit cōme en soy esveillant il commenca a dire tout hault. Qui est le chevalier qui gist illec. Cest amys dist le chevalier. Atant il se leva en estant et veit q̄ Gadiffer prenoit son heaulme pour mettre en sa teste si le cōgneut. Et pareillement Gadiffer qui le regarda en la face congneut que cestoit Lyonnel du glar.

Comme dōcques les deux chevaliers se furent entrecongneuz ilz sentrefestoyerent et firent grant chere lung a lautre. Adonc Gadiffer cōmenca a dire. Gentil chevalier ie vous ay trouve a bonne heure pour moy. Par vostre foy comme vous a il este depuis que ie me partiz de vous que tant malade vous laissay en vostre nouveau chastel. En verite dist Lyonnel tresbien la mercy dieu / et la belle Priāde ⁊ le bon roy vostre treshōnore pere mon seigneur et aussi madame la royne vostre mere / car par eulx suis en bōne sante de tous mes membres. Cōment sire dist Gadiffer dictes vous que la pucelle Priande a eu conge de madame la royne ma mere. Certes dist Lyonnel il est ainsi / et le vous diray cōment. Lors luy racōpta Lyonnel des Tors et de Estonne ainsi quil leur estoit advenu en leur queste comme il est contenu en lhystoire cy devant. Et sachez sire dist Lyonnel q̄ incontinent que Estonne fut party de madame la royne ⁊ quil eut prins en garde la belle Priande ⁊ il ne fina de chevaucher en passant le temps ioyeusement iusques a tāt quil arriva en mon chastel ou ie gisoye malade de mes navreures. Quant ie veis le chevalier ⁊ la pucelle en ma presence ie fuz moult esbahy / car ie doubtay quil ne leust ravye oultre le gre de madame la royne / mais quāt il me eut declaire la cause de leur venue cōme ie vous ay racompte ien fuz tant ioyeulx que plus nen povoye Et vous dy que la pucelle print incontinēt garde a ma maladie et se tint avecques moy tousiours moy visitant tant que ie me suis trouve en bonne sante / et a cause du plaisir que ie y prenoye ie me trouvay plustost en bon point que iamais neusse pense / mais quant ie me sentis en bon point pour porter armes ie deliberay que ie men iroye par devers le roy vostre pere / car il mavoit mande par Priande que ie retournasse devers luy quant ie seroye guery et quil me presenteroit le don q̄l me avoit promis. Ainsi me suis ie mis au chemin et vous me avez trouve en ma secōde iournee. Sire dist lors Gadiffer quest devenu Estōne ⁊ la pucelle Priāde. Par ma foy sire dist Lyōnel ilz se sont mis au chemin moult ioyeusement et cōme deux vrais amans en toute lyesse chantās et esbatans vers la cite pour faire appareiller ses nopces. Et puis apres il se doit mettre en queste po² trouver Troylus ⁊ ses freres / car il ne veult pas espouser la pucelle q̄lz ne soient presens / et vo⁹ certiffie que iay promis de estre aux nopces Et me pria moult Estonne q̄ se par aucune adventure ie vo⁹ rencontroye q̄ ie vous en priasse de par luy / ⁊ aussi fist la pucelle / si vo⁹ en prie de par eulx. Certes sire dist Gadiffer ie y seray tres voulentiers / car le chevalier et la pucelle vallent bien quon leur face honneur. Sire dist Lyonnel ie vo⁹ ay dit tout ce que ie scay de nouvel depuis q̄ vo⁹ partistes de moy. Or vous requiers q̄ vous me racōptez cōme il vous a este depuis ⁊ de voz adventures. En verite sire respondit Gadiffer ie le feray tres voulentiers. Vray est que vous scavez la queste que ie avoye

emprinse des la haulte feste de mon treshonnore oncle le roy Perceforest: ⁊ me partis de vo⁹ affin de lacheuer sil me stoit possible / et de moy mettre des lors au chemin: mais la mercy dieu ie lay faicte ⁊ parfournye. Adonc il luy racompta de mot a mot toutes ses aduentures/ainsi quelles luy estoient aduenues du commencement iusques a la fin/et comment Bruyãt sans foy luy auoit robe la pucelle flamine/⁊ ce quil luy auoit dit quãt il fut desdormy. Certes Lyonnel dist Gadiffer/ Je suis a grant douleur et a grant peine pour lamour de la pucelle q̃ est ma vie ⁊ ma mort: car ie layme plus que mon propre corps. Ha Gadiffer dist Lyonnel/ne vous desconfortez: car vous nen auez cause. Et ie vous diray la raison pourquoy vous deuez premieremẽt estre bien ioyeulx veu que auez eu tant bonne aduenture/⁊ tant grant honneur / comme dauoir acheue lemprinse de la royde montaigne: car on dit communement/q̃l nest cheualier au mõde q̃ la peust a fin mener po² les innumerables enchãtemẽs du mauuais roy Aroes. Lautre raison est/que combien que vous ne sachez maintenant que la pucelle est deuenue veu que Bruyant fut ainsi enchante pourquoy il la perdit/il vous fault entendre que la royne vostre treshõnoree mere le mist en ce point/car pour le iourdhuy elle est nommee en ceste forest la deesse faee/et sachez que ce fut elle et nulle autre. Si croy certainemẽt quelle la en garde/et ne vo⁹ desconfortez de riẽs/aincois faictes bonne chere iusques a ce que vous scaurez si ie vous dys verite. Certes dist le cheualier/vous dictes bien/⁊ ainsi le feray ie/car voz raisons me sont moult aggreables. Quant les deux cheualiers se furẽt festoyez ⁊ quilz eurẽt dit lung a lautre de leurs nouuelles/ilz saccorderent quilz se mettroient en chemin tous deux ensemble/tant quilz auroiẽt trouue le lieu ou la royne se tenoit/cõbien que lũg ne lautre nen scauoit rien. Toutesfuoyes ilz ne laisserent pourtãt que ilz ne tyrassent auant en deuisant de la merueilleuse aduenture du Tors conte de Pedracq. Et tant que en deuisant Lyõnel commenca a dire quil trouueroit voulentiers la maison penanciere pour seullement veoir Lyriope sa cousine/⁊ aussi le preux cheualier quant se voit en sa propre figure. Et Gadiffer luy respondit que ce seroit la chose au mõde qui abregeroit plus leur chemin/⁊ q̃ la maison de la royne estoit pres dillec. Les preux cheualiers cheuaucherent tout ce iour auecques grant ptye de la nuyt sans trouuer maison ne personne du monde: mais enuiron minuyt ilz sarresterent aupres dune montaigne pour vng peu reposer iusques a lẽdemain

au matin quilz mõterẽt a cheual/⁊ iusques a nõ ne cheuaucherent. Alors ouyrent au parfond de la forest vne merueilleuse noyse laq̃lle estoit tresespouentable. Quant Lyonnel ouyt celle noyse il eut grant merueilles que ce pouoit estre/ ⁊ dist a Gadiffer. Sire auez vous point ouy vng terrible bruyt ou parfond de ceste forest. Certes sire dist Gadiffer. Je lay tresbien ouy / et peult bien estre que cest le conte de Pedrac/qui fait sa penitence. Par ma foy dist Lyonnel: la penitence est horrible de soy. En verite sire Gadiffer / encores est elle plus horrible a veoir/et comme ilz se deuisoyẽt de celle noyse ilz veirent venir le Thor aux testes espouentables/mais quãt Lyonnel le veit il en eut grant peur plus quil nen feit de semblãt et la laide figure q̃ de sa nature fuyoit toutes personnes fut incõtinẽt passee. Par ma foy sire dist Lyonnel. Jay veu vne espouentable chose/mais par vostre foy/est ce le conte de Pedrac. Ouy certes sire dist Gadiffer. Par ma foy cest vne estrãge besongne ce dist Lyõnel. Vous dictes vray dist Gadiffer/mais tyrons oultre: car la maison penitenciere est cy aupres. Atãt les deux cheualiers tant errerent quilz furent sur vne montaigne/et en regardant vng peu deuant eulx ilz veirẽt vne maison. Adõc dist Gadiffer. Sire/ ie voy la maison de penitence/il nous est tresbien aduenu. Or maintenant marchons auant / ⁊ allons veoir si nous trouuerõs la belle Lyriope. Quãt les deux cheualiers arriuerẽt a lhuys de la maison ilz misrent piedz a terre: puis osterẽt les frains aux cheuaulx ⁊ les misrent paistre sur le rieu dune belle fontaine. Atant ilz entrerẽt en la salle. Adõc vng garson yssit dune chambre qui leur demanda q̃lz queroyent. Mon amy ce dist Gadiffer faictes nous parler a la damoiselle de ceans. Sire dist le garson La damoiselle nest pas empoint pour le present. Se ainsi est dist Gadiffer/nous sommes contens de nous en deporter/mais tu luy diras ⁊ ie ten prie/que Gadiffer qui fut ceãs lautre iour humblemẽt la salue/et quil parleroit voulẽtiers a elle sil luy plaisoit. Certes sire dist le garson/ voulẽtiers le feray Atant il sen alla deuers la damoiselle/puis reuint ⁊ dist. Sire ma damoiselle vous prie quil ne vous desplaise/car si vo⁹ estiez seul vostre venue luy plairoit moult. Et pource quelle ne congnoist vostre compaignon elle ne se oseroit fier si auant de lhostel. Mon amy dist gadiffer. Va et luy diz que ie luy mãde/que mon cõpaignon est encores plus priue delle que moy/car cest son cousin Lyonnel du glar. Adonc retourna le garson vers sa maistresse ⁊ luy dit ces nouuelles. Quant la damoiselle eut ce entendu elle fut

merueilleusemẽt ioyeuse/mais elle se conseilla a deux pucelles et a vne ancienne dame q̃ lors la estoiẽt venues veoir/et la dame respõdit q̃lle auoit en garde les deux pucelles/mais dist elle puis q̃ les deux cheualiers sont de cõgnoissance ⁊ q̃lz ne veulent q̃ bien faictes les venir hardymẽt. A ces parolles la belle Lyriope se leua puis vĩt en la salle ⁊ trouua illec le preux gadiffer auquel elle feit merueilleuse chere/⁊ puis sadressa au preux Lyõnel q̃lle ꝯgneut dẽtree ⁊ luy cõmẽca a dire. Cher cousin vous soyez le bien venu. Belle cousine dist Lyõnel/ne vous desplaise se nous vous vendõs trauailler a ceste fois/car nous ne fussiõs pas voulentiers partis sans vous auoir vene. Or demourez auec vostre cõpaignie/car nous vous trauaillons trop ⁊ nous yrons la ou nostre chemin sadonnera. En verite cousin dist la pucelle/vous ne vous en yrez pas ainsi/ains viendrez veoir lhostel ⁊ les deux pucelles qui me sont venues veoir et cõforter: et vous aduertiz que na gueres q̃ nous parlasmes de vous deux: en souhaitãt vostre venue. Chere cousine dist Lyõnel/dõc est vostre souhait aduenu mais par vostre courtoysie/dictes nous q̃ sont les deux pucelles. Certes sire cousin dist Lyriope/lune est seur a gadiffer/mais lautre est estrãge ⁊ ne la ꝯgnois/ toutesuoyes cest la plus belle creature q̃ nasquist oncq̃s de mere/venez les veoir si vous plaist. Quãt gadiffer entẽdit la damoiselle tout le sang luy mua depuis la plante du pied iusques au sommet de la teste. Et pareillemẽt en aduint a Lyonnel/q̃ fut tellemẽt surprins de la nouuelle quil ne sceut q̃ dire/mais la damoiselle q̃ de ce ne se donna garde/print p les mains les deux cheualiers ⁊ les mena en la chãbre ou les deux pucelles estoiẽt. Et est vray q̃ quant elles veirent les deux cheualiers elles furent toutes esbahyes cõme celles q̃ pensoient parfaictement veoir lune Lyõnel ⁊ lautre gadiffer/mais il leur en prĩt autremẽt: car il leur fut aduis q̃lles veirẽt entrer en la chãbre deux cheualiers si anciens q̃ sembloit proprement q̃ le moins aage eust deux cens ans de aage.

Quant les pucelles virẽt les deux cheualiers si anciẽs elles furent moult esperdues: mais pour la raison de leur grant aage elles se dresserent tout debout puis commencerent a dire en telle maniere. Beaulx seigneurs peres vous soyez les biens venuz en ceste maison. Si tost que Lyonnel veit les deux pucelles droictes: il luy sembla q̃lles estoiẽt moult anciennes et que a grant peine elles se leuoiẽt en estant: pource marcha auãt Lyõnel pour faire reuerence a leur anciẽnete/⁊ pour soustenir lune q̃ se nõmoit Blanche/laquelle ayãt pitie du cheualier qui luy sembloit si ancien luy dist. Sire cheualier seez vous ⁊ vous reposez: car vous nauez nul mestier de trauail Et benoist soit le dieu souuerain q̃ vous a soustenu si longuemẽt en bonne sante de corps. Dame respõdit le preux Lyõnel q̃ estoit moult esbahy dõt elle venoit a dire tel langage. Mais vous q̃ estes moult anciẽne/seez vous pour vostre aise/ car cest belle chose des oeuures du dieu souuerain quãt vous estes encores autãt recreatiue de laage dont ie vous voy. Le preux Lyõnel et la pucelle estoient moult esbahyz des raisons lung de lautre: car ilz se entreaymoyẽt plus que oncques ne firent paris ne helayne / mais ilz se mescõgnoissoiẽt ⁊ estoiẽt deceuz par les enchãtemẽs de la deesse fayee,/ q̃ leur auoit la veue desuoyee. Se Lyõnel ⁊ Blãche estoiẽt enchantez cõme dit est/il ne fault pas entẽdre q̃ ainsi en fust de Gadiffer ⁊ de la pucelle flamine q̃ estoit la secõde pucelle: car quãt il la veit incõtinẽt la recõgneut Et de la grant ioye q̃l en eut il marcha vers elle / puis lembrassa ⁊ la baisa / sans regarder a honte ne a hõneur/⁊ ne sen eust peu ne sceu passer a moins Puis dist. Ha noble pucelle Flamine benoist soit le vẽtre q̃ vous a porte/et le nom de dieu quant ie vous ay icy maitenãt trouuee. Flamine q̃ cuydoit auoir este baisee dung ancien hõme auoit grant dueil en son courage/ tellemẽt q̃lle ne pouoit parler. Et incõtinẽt q̃lle fut reuenue a soy elle escria Sire vieillart vous me semblez trop oultrageux ⁊ plein de grãt presumption quãt vous mauez baisee a force: vous auez fait grãt esclandre a vostre aage/ mais la hõte en est vostre Et se ie ne aymoye plus hõneur/⁊ q̃ plus ne reuerẽdasse vieillesse q̃ vous ne faictes/vous nẽporteriez pas ainsi le baiser sãs en faire penitẽce/ mais iay pitie de vostre corps q̃ est cõme sec et desgarny de sang Et pource ie contourne voz faitz a en faire cõme a cheualier rassotte. Et quant gadiffer se ouyt ainsi blasonner il en fut fort esbahy. Et pource quil veit q̃ la pucelle le mescõgnoissoit ⁊ q̃lle estoit desuoyee de sa veue/il luy respõdit courtoysemẽt et si luy dist. Flamine gẽte pucelle ne vous troublez enuers moy: car se iay mesprins ie le vueil amender a vostre plaisir. Sire respõdit la pucelle/ie vous en quicte: car enuers moy nauez q̃ amender/ ne vostre villenie ne me peult ordoyer puis q̃ ie ne my consentz: mais amendez le a vostre aage q̃ la honte en recoit et le blasme. Quãt Gadiffer entẽdit de rechief la pucelle/il se pẽsa que il se retraitoit: car il veoit bien quil nauroit nulle raison delle tant q̃lle fust en ce point. Atant il se retourna vers la pucelle Blanche ⁊ luy dist. Ma seur parlez a moy/⁊ me faictes meilleur chere q̃ na fait vostre cõpaigne/⁊ en fai

sant ma paix enuers elle. Que est ce q̃ voꝰ voulez sire vieillart dist la pucelle/faictes voꝰ le farseur/ prenez vne potence & vous en allez au temple seruir le dieu souuerain/car la mort vous prẽt desia par le nez: gardez vous de moy approcher: car ie vous enuoyeroye les iambes contremont. Quãt Gadiffer veit la maniere/il cõmenca a rire: car il veoit bien q̊lz estoient desuoyees. Dautrepart il vous fault entendre que Lyriope estoit tant esbahye des raisons et des contenances des pucelles quelle ne scauoit que dire/et Lyonnel sesmerueilloit moult des contenãces de Gadiffer/et de ses parolles: car il auoit cleremẽt ouy quil auoit nomme la vieille qui estoit aupres de luy sa seur/ et elle lauoit nõme vieillart luy qui estoit en laage de vingt ans/& encores estoit il plus marry et plus mal pacient de ce quil auoit veu accoller et baiser lautre vieille qui luy sembloit toute destrõpue de vieillesse/ce que il neust fait pour mourir Et encores auecques ce elle auoit iniurie Gadiffer en le nommant vieillart radotte. Et de fait il disoit en luymesmes quelle auoit enchante Gadiffer/ quant il se maintenoit vers elle comme vers vne ieune pucelle. Apres ce le preux Lyonnel vint a Gadiffer et luy dist. Sire allõs nostre chemin & laissons ces vieilles que mal feu les arde. Atant il le print par la main / & le voulut par force emmener hors de la chambre: mais la belle Lyriope marchant auant dist. Ha cher sire pour dieu mercy: ne partez point encores tant que ie vous auray festoye autrement: car ie ne scay qui nous est aduenu ceans. Par ma foy dist Lyonnel Je nay cure de voꝰ ne de vostre festoyemẽt/ mais allez festoyer voz vieilles q̃ feu & flambe les puist ardoir & brusler. Et quant Gadiffer veit q̃ Lyõnel se courroucoit il luy dist assez gracieusement. Sire cheualier ne vous courroucez/car si voꝰ nestiez desuoye de vostre veue vous verriez plainement en ceste chambre Blanche ma seur/ & Flamine la ieune pucelle/dont hyer au matin me cõplaignoye tant doulourensemẽt. Tantost q̃ Gadiffer & Lyriope furent embesongnez de retenir le preux Lyonnel/ la dame acõpaignee de deux pucelles entra en la garderobe & puis mõterent sur leurs palefroys & se misrent a chemin roydemẽt Et Lyonnel qui cuydoit auoir veu la gente pucelle quil aymoit sur toutes riens / comme Lyriope sa cousine luy auoit promis/print lors la parolle puis cõmenca a dire. Certes damoiselle noꝰ nauõs nulle cause de demourer a vostre requeste veu q̃ voꝰ noꝰ auez deceu/car voꝰ auez nagueres dit q̃ la pucelle Blãche estoit en vostre chãbre acõpaignee dune autre pucelle/mais voꝰ noꝰ auez monstre deux vieilles cõme se noꝰ fussiõs iurez aux innocẽs de cognoissance dõt iay grãt dueil/mais encores suis ie plus marry q̃ Gadiffer baisa lune des vieilles. Lyõnel dist Gadiffer/soyez en vostre paix/car la vieille a qui vous auez parle cestoit la pucelle Blanche ma seur/et de ce soyez tout certain. Et la vieille qui me dist tant de villennie apres ce que ie leuz baisee cestoit la pucelle Flamine. Par ma foy sire dist Lyonnel ie ne voꝰ en puis nullement croyre / ains ie vouldroye quelle vous eust foulle aux piedz. Quant Gadiffer veit quil ne pouoit appaiser Lyõnel ne luy faire croyre que les deux vieilles estoiẽt Blanchette & Flamine il luy dist. Sire cheualier tenez voꝰ pour si ignorãte ma chere mere que elle eust enuoye ces deux pucelles en ceste maison pour visiter Lyriope tant simplement quelles eussent este recongneues et couuoytees daucun cheualier errãt. En verite il voꝰ fault entendre que elle nest pas si folle/ car quant vous mesmes estiez deuant elle la veue vous entrechangeoit affin que vous ne peussiez q̃ en tout hõneur faire ne dire la moytie de vostre voulente si ayez en ceste chose patience / car il est cõme ie le vous tesmoigne. Et quant Lynnel eut ouy le gentil Gadiffer il luy dist. Certes sire ie suis contẽt et vous croy/mais cest a grant peine. Sire cousin dist la pucelle il pourroit bien aduenir que maintenant vous en scaurez la verite/pourquoy vous serez a paix de vostre conscience. Adonc elle print Lyonnel par la main & retourna en la chambre et trouua que lanciẽne dame & les pucelles estoient parties sans son conge. Adonc dist Gadiffer. Or pouez vous veoir cõment vous auez este deceu de vostre veue/ car les vieilles dont tant vous plaignez sen sont allees sans vostre conge. Sire dist Lyõnel/si se sont les pucelles que vous dictes dieu les gard/et si se sont vieilles a cent dyables les dõne ie. Atant les deux cheualiers se seirent sur vng banc et la pucelle au meillieu. Si sentrefestoyerent grandement en demandant lung a lautre de leur estat/mesmes Lyonnel demãda moult a Lyriope la maniere de sa penitence/et elle luy en cõpta toute la verite. Et tant illec se deuiserẽt quilz ouyrẽt le thor q̊ retournoit en la maison & bruyoit moult hideusement. Et tantost apres il entra en la maison menant telle tẽpeste que le preux Lyonnel qui estoit tres vaillant homme eust voulu estre en son chastel de Lyonnel. Adonc Lyriope se leua dentre les deux cheualiers disant. Seigneurs ne vous desplaise ie men voys faire ma penitence. Elle entra lors en la garderobe/et les deux cheualiers demourerent tous seulz fors le varlet q̊ alumoit les chandelles par toutes les pars de la chã

bre. Et assez tost apres le Tors ouurit la chambre atournee moult noblement. Et quāt les deux cheualiers le veirent ilz le recongneurent/ ⁊ aussi les recongneut le Tors/ si leur fist la bien venue et la plus grant chere du monde/ et puis leur demanda de leur estat/ de leur sante ⁊ de leurs aduētures/ ⁊ ceulx luy en dirent assez/ ⁊ deuez scauoir quil y eut bon riz entre eulx quant le Tors sceut le cōpte des vieilles que Lyonnel auoit trouuees. Sire dist le Tors a Lyonnel/ il vous cōuient entendre quil est tresbien a madame la royne de faire ce et plus grāt chose par le sens que dieu luy a dōne: car il nest personne viuant qui puisse de ses mais eschapper sil se trouue en ses marches. Elle a monstre en moy sa science plus fort a croyre q̄ ce que vous me dictes. Et vo⁹ promectz q̄lle mest venue visiter plusie^rs fois en ceste maison ou lon a fait grant chere pour moy reconforter ⁊ tant en a fait que ie me loue grandement delle.

Tandis que le tors se louoit de la royne/ atant vint illec sa blanche leuriere qui commenca a festoyer le Tors et puis les autres cheualiers/ ⁊ lors print Lyonnel la parolle disant. Sire/ par ma foy vous auez vne moult belle leuriere/ qui la vous a donnee. Par ma foy sire dist le Tors cest Lyriope qui maintenant fait sa penitēce pour lamour de moy/ comme on le me donne a entendre. Atant il luy cōpta la vie et toute la maniere de la leuriere comme parauant auons racompte/ dont Lyonnel fut moult esbahy. Et durāt encores ses deuises le soupper fut tout prest. Si se assirent les cheualiers ou manger comme ceulx qui en auoient bon mestier: mais quant ilz eurent mange ⁊ pris leurs refections ⁊ quilz eurent racōpte aucunes de leurs aduentures/ ilz sen allerent reposer iusques a lendemain au matin/ que le noble conte se leua puis leur dist quilz neussent point de paour et quil sen alloit vestir sa cotte de penitence/ puis se partit de la chābre et entra en la salle/ ou il mena tantost apres le plus terrible bruyt du monde et lors se apparut le iour bel ⁊ cler/ et se leuerent les deux cheualiers/ puis appareillerēt leurs armes/ ⁊ lors vit a eulx Lyriope en sa forme humaine qui leur donna le bon iour/ ⁊ les cheualiers se mettoiēt en point lesq̄lz saluerēt la dame moult courtoisement. Et quant elle veit q̄ les deux cheualiers se mettoiēt en point pour partir elle leur dist. Beaulx seigneurs vous demourerez iusq̄s au manger: puis apres vo⁹ vo⁹ en prez en la garde du souuerain dieu. Damoiselle dist Lyonnel/ Nous vous en mercions: car nous auōs ailleurs a besongner/ pourquoy nous no⁹ en allons/ a dieu soyez vous commandee. Atant ilz monterent a cheual/ puis se mistrent en chemin en la haulte forest Et lors Lyonnel demanda a Gadiffer quil estoit de faire. Mon intētion est dist Gadiffer de trouuer le lieu ou madame la royne ma mere demeure/ car iamais mon cueur ne sera a son aise iusq̄s a ce que iauray trouue la belle Flamine / ⁊ vous pry sil vous plaist me dire vostre voulente. Sire cheualier dist Lyōnel Je ouy vne fois dire a Helinant du glat mon grant pere quon peult franchement au saige descouurir sa voulente/ et la celer au fol. Sire ie vous diz ceste auctorite/ pource que les nobles hommes qui vo⁹ congnoissent vo⁹ tiennent a saige ⁊ a discret. Et au regard de moy Je vous tiens pour tel/ et pour le plus preux cheualier que ie sache de vostre aage. Et de la la cause pourquoy ie vous diray plus franchemēt mon intention/ ⁊ sil vous semble que ie faiz / on vueil faire follie/ vous men scaurez bien reprēdre. Et pource vueil ie bien que vous sachez que ie ayme et ay ayme sur toutes riens la pucelle Blāche vostre seur/ combien que ie sache bien que ie faiz oultrage pour moy dentreprēdre en si hault lieu/ car ie ne le vaulx pas/ et tout bien cōsidere vo⁹ pouez entendre que amours qui est mon souuerain en tel cas/ le me fait faire. Et auecques ce il me cōmande que ie me treuue deuant le roy vostre pere/ lequel ma promis ⁊ octroye vng don tel que ie luy vouldray demander/ reserue sa couronne. Si vous dis plainement que ie luy demanderay le don au monde que iayme le mieulx: cestassauoir madame Blanche. Et ie vous prie que se ie suis trop presumptueux/ quil vo⁹ plaise a moy en dōner conseil. Quant Gadiffer eut entendu ce dōt il auoit este aduerty/ il respondit a Lyonnel/ ⁊ luy dist. Sire au regard que lamour que vous dictes auoir enuers ma seur/ ⁊ aussi que vous la voulez demander a mon cher pere le roy Je vous aduertis que ien ay grāt ioye/ car il me semble que ma seur ne pourroit estre iamais mieulx/ ne plus noblement mariee quen vous: car il nest royaulme ne seigneurie qui vaille le corps dung preux cheualier. Si soyez certain que ceste matiere conduyray de tout mon pouoir/ et my employeray en vostre aide. Sire dist Lyōnel/ ie vous promectz que nul pouoir nay de le desseruir. Sire respondit gadiffer. La haulte proesse qui est en vo⁹ a pieca desseruy tout lhonneur quon vous pourra faire. En tel propos les deux cheualiers cheuaucherēt iusques au soir/ et sachez q̄ Lyōnel estoit tāt ioyeulx qua merueilles de ce quil auoit trouue gadiffer si gracieux. Aduint que a celle heure ilz entrerēt en vng fort buysson ou il y auoit vne entree assez

estroicte : mais au plus pres il y auoit la maison dung ancien preudhomme qui fut tãtost prest de leur dire. Cest la voye du temple a la frãche garde: ie le vous dy pource que si vous nestes moult seurs de voz corps/voꝰ y receurez blasme. Beau pere dist Lyonnel q̃ autreffois y auoit este / si lon noꝰ assault nous noꝰ deffendrons a nostre pouoir. Atant ilz entrerent en la sente et tãt cheminerẽt quilz arriuerent au pillier ou le cor pendoit quil conuenoit sonner ains quon entrast au temple/⁊ quant Lyonnel veit le cor il sceut tresbien de quoy il seruoit/si le print et le sonna si haultement que toute la place en retentist. Et tantost apres il veit que deux garsons amenoient deux puissans cheuaulx tous appoinctez pour monter sus. Ces deux garsons apportoiẽt quatre lances deux poꝛ Lyonnel / et deux pour Gadiffer/⁊ dirent. Seigneur ne vous desplaise : ceulx qui doiuent iouster a vous viendront incontinẽt comme ilz firẽt/ car tantost apres Lyonnel veit que deux cheualiers aornez ⁊ montez venoient courãs vers eulx et ne leur failloit fors leurs heaulmes : mais par semblant ilz estoient si anciens que a tresgrãt peine se pouoient ilz soustenir/et tant auoient les visaiges froissiez quil ne scauoit congnoistre si cestoient femmes ou hõmes: car ilz nauoient poĩt de barbe/mais quant ilz furẽt venuz a leurs cheuaulx ilz misrent leurs heaulmes puis mõterẽt moult legierement a cheual.

Quant doncques ilz furent montez a cheual lũg des deux cheualiers prĩt vne lance ⁊ fist signe a Lyonnel quil se gardast de luy: mais Lyonnel sappareilla moult honteux de ce faire/considerãt en quel point il auoit veu le cheualier auãt quil eust mis son heaulme. Si picqua son cheual ⁊ sen vit vers le cheualier qui venoit vers luy de toute sa force: et voꝰ aduertiz quilz sentredõnerent deux si terribles coups que la forest en retentist a lenuiron. Et sachez que le preux Lyõnel receut si grãt coup que son cheual fut contraict de se asseoir sur ses reins/mais il se tint tant bien quil ne habãdõna point sa selle: et le cheualier qui lauoit fourny de celle iouste nestoit pas si puissant / poꝛquoy il fut porte ꝑ terre. Atãt se leua le cheual du preux Lyonnel a tout son maistre ⁊ le cheualier sappareilla de la seconde iouste/car il veoyt bien q̃ Lyõnel estoit prest. Adonc picquerent de toutes leurs forces/et se entredonnerent telz torchons quil cõuint le cheualier q̃ gardoit le pas trebuscher par terre/⁊ le cheual du preux Lyonnel fondit soubz luy poꝛ la pesanteur du coup tel atourne q̃ oncques puis nen releua. Quant Lyonnel veit son cheual en tel point/qui ne se mouuoit et quil estoit encores bien et franchement en la selle/il delibera q̃l descendroit / car incontinent il congneut que son cheual se mouroit/si saillit hors de la selle / et se mist sur son pied emmy le champ/⁊ les deux cheualiers a qui il auoit iouste sen vindrent deuant luy desarmez de leurs heaulmes ⁊ luy dirent. Sire voꝰ nauez pas fait si grãt vasselage q̃ on pourroit bien dire: car vous auez iouste a lencontre de deux anciennes femmes que vous pouez maintenant veoir. Adonc fut Lyonnel moult esbahy/car il luy sembloit que cestoyẽt les deux vieilles femmes quil auoit trouuees en la maison de penitence. Si fut moult dolent que Gadiffer les auoit veues. Mais quant le preux Gadiffer qui de ce ne se donnoit garde veit la iouste finer/il commenca incontinent a sonner le cor pour la droicture du passaige. Et tantost vindrent deux autres cheualiers armez ⁊ montez: mais le noble cheualier q̃ estoit tout ꝓst de la iouste fournyt les deux cheualiers lũg apres lautre/et si bien luy en prĩt quil les porta tous deux par terre/⁊ puis sen vint a Lyonnel et luy dist. Sire nous pouons bien entrer au temple puis que nous auõs paye le truage. Certes sire dist Lyonnel Je me sens deshõnore/car ie cuidoye auoir iouste a deux cheualiers/ mais ce sont deux vieilles femmes que noꝰ trouuasmes en la maison de penitence. Sire respõdit Gadiffer: ne le croyez iamais: car vous estes deceu de vostre veue/mais allons au temple: car il sera tantost vespre. Atant ilz entrerent au theatre/⁊ lors le Lyon qui gardoit le temple leur vint au deuant/si ne pourriez croyre la grant chere q̃l leur fist/quant il les eut recongneuz. Et quãt ilz eurent festoye le Lyon ilz entrerẽt au tẽple/puis commencerent a regarder le chef du Geant aux crins dorez/⁊ lescu que le preux Lyonnel porta en en lestrange marche / et toutes les hystoires qui leans estoient painctes: et comme le preux Gadiffer regardoit toutes les merueilles darmes q̃ faictes auoit le preux Lyonnel/par lescu et par le chief du Geant. Atant entra le roy Gadiffer au temple auec madame la royne sa cõpaigne. Tãtost que le ieune Gadiffer veit le roy son pere / il luy alla baiser les piedz/et luy fist la reuerence: mais quant le roy veit son filz il fut tresioyeulx/ et luy dist q̃l se leuast iusques a ce q̃l lauroit accole. Et quãt il eut ce fait le roy luy dist. Cher filz Gadiffer: cõme vous va. Sire dist le ieune Gadiffer Il ne me peult aller que bien/mais plaise voꝰ ꝑler a lyõnel du glar le plꝰ preux cheualier qui viue et a qui madame la royne ma mere parle tant durement. Gadiffer mon filz dist la roy-

ne, cest le chevalier qui nose plus iouster fors aux anciennes femmes. Ma dame dist Gadiffer: cest le chevalier qui par sa proesse a sauve lhonneur et la franchise de la grant Bretaigne / et du royaulme descosse. Cest cellui qui se est combatu contre le plus preux de Romme / et la conquis par son vasselage / duquel tous les Rommains ennemys furent si espouentez quilz se partirent en une nuyt et se misrent en mer / sans eulx plus oser adventurer contre le preux Lyonnel.

Gadiffer beau filz dist le roy / vous dictes vray / tous les deux royaulmes le doivent priser et honnorer / et moy mesmes plus que nul homme / et vous aussi qui recevrez ma couronne apres mon deces. Sire respondit le ieune Gadiffer / la vostre bonne mercy / Mais vous scavez comme vous luy promistes ung don tout tel quil le vouldroit demander / reserve vostre royaulme / et ven quil la bien deservy / cest raison quil le ayt. Certes beau filz dist le roy / ie le vous congnois Il ne reste fors a le demander: car ie suis prest de lacomplir. Cher sire dist Gadiffer / il est meshuy temps de aller souper / et puis apres Lyonnel sera advise de demander son don. Atant le roy appella aupres de luy le preux Lyonnel et luy fist grant chere a merveilles disant quil avoit grant cause de se louer de luy plus que de tous les hommes du monde. Cher sire dist lors Lyonnel / vous dictes vostre courtoysie combien que ie ne laye deservy. Par ma foy gentil chevalier dist le roy / vous lavez deservy / et ie le vous meriteray quant vous vouldrez / comme ie le vous ay promis. Apres ces motz le roy se retourna devers la royne / qui festoyerent Gadiffer son filz quelle aymoit de grant amour. Dame dist le roy: vous prendrez vostre filz / et ie meneray Lyonnel mon champion. Adonc il se mist a chemin en parlant de plusieurs choses tant quilz arriverent en la maison ou la ioye fut moult grande pour la noble revenue du noble Gadiffer / qui ny avoit este passe ung an avoit. Et tandis que le manger se apprestoit le roy et la royne qui navoient veu leur filz passe long temps le commencerent a arraisonner et parla la royne disant ainsi. Gadiffer beau filz il ya ung an que vous me requistes destre chevalier pour aller a la grant feste du bon roy Perceforest vostre oncle / et bien me pleut: car ie vous fiz delivrer tout ce qui vous estoit besoing pour lors Je vous diz ce / car iay depuis tresbien sceu toutes voz adventures: fors celle que vous avez achevee ou royaulme de la royde montaigne / si vous prie que vous nous en dictes toute la verite. Ma chere dame et mere dist Gadiffer. Je le vous diray tresvoulentiers. Adonc luy racompta illec toute son adventure de la roide montaigne / et coment il sen estoit retorne avecques Flamine qui estoit la plus belle du monde. Et que avez vous faict dist la royne de ceste tant belle pucelle. Madame dist Gadiffer / au regard de celle besongne ie vous en diray toute la verite. Adonc luy compta toute lhistoire de Bruyant sans foy / et coment il avoit depuis trouve Lyonnel / et coment ilz avoient este en la maison penitenciere / ou Lyonnel cuydoit avoir trouve les vieilles et ou Gadiffer les avoit veues en leurs propres formes / mais quant il eut tout dit le roy comenca a rire / et la royne print la parolle quelle adressa a Lyonnel / et luy dist. Sire chevalier congnoistriez vous bien les deux vieilles se vous les voyez maintenant. Par ma foy dame dist Lyonnel ouy moult bien. Atant la royne feist venir les deux pucelles qui luy semblerent au regarder de merveilleuse vieillesse. Quant le preux Lyonnel eut illec veu venir les deux damoiselles assez foiblement et elles furent approchees / il adressa sa parolle a la royne / et luy dist. Par ma foy madame / la vieille a la main dextre est telle que Gadiffer baisa a son malheur / car il en receut mainte villaine parolle. Adonc la royne demanda a la vieille par semblant / si le chevalier disoit verite. En verite madame le vieillard dit vray / ie ne me donnoye point garde dung si ancien homme. Taisez vous Gadiffer dist la royne / vous lavez trop bel / laissez deduyre le roy: et se vous voyez autre chose que les autres ne voyent / il vous suffise. Adonc fut Gadiffet moult esbahy et se teut / et le roy print moult grant plaisir au faict des deux anciennes dames quil cuydoit plainement veoir devant luy: car elles avoient de trop bons motz / mais quant la royne sceut quil fut temps elle deffist son enchantement / et tantost les deux chevaliers veirent les deux pucelles / et elles pareillement veirent les deux chevaliers: lune estoit la belle Blanche et lautre estoit Flamine. Et quant Flamine eut a plain regarde Gadiffer que a cause de lenchantement avoit eue la veue empeschee et que elle le recogneut au vray / elle le festoya honnestement / et luy elle / mais quant la royne eut ce veu: elle escrya a la pucelle et dist. Ma belle fille ce nest pas par mon conge / mais iamais ne vous advienne: car une pucelle est trop ravallee quant elle se peult vanter tant seullement dung comun regard. Ma chere mere dist la pucelle: ie ny ay pense nul mal: car il me semble bien que une feste especialle luy doys faire quant il ma sauve mon honeur et ma vie. Certes pucelle dist la royne vostre honeur et vostre personne sont en ma garde et combien quil encomencast ladventure pour lamour

de vous. Toutesfois lay ie achetee en vous gardant de blasme Et se croyre me voulez vous trouverez en moy vostre mere Et par adoption vous naurez pas pis q moy et ma fille Blanche/mais ne vous aduiengne plus de monstrer singuliere amour a nul homme du monde. Et quat Flamine eut ouy lenseignemet de la royne/elle commeceа a plourer moult tendrement/comme hôteuse de ce qui luy estoit aduenu. Et quat elle eut vng petit larmoye la royne luy dist. Ma fille/se ie vo deffens de vous trop auancer/ie ne vous comande pas po ce a plourer/ains veulx q vous faictes la bien venue au cheualier/come vne pucelle doit faire: car tout vous est pardonne pour ceste fois. Adonc feit la pucelle la bien venue au cheualier moult courtoisement. Et lors Lyonel quat il eut ouy les remonstrâces de la royne il la prisa moult Et luy mesmes se retira moult de aucus regardz q amour luy faisoit faire enuers la pucelle Blanche/ puis se reprint a deuiser comunemet. Ma chiere dame dist le ieune Gadiffer/ie pensoye estre venu a io de ioye de soulas/mais il me semble q ie renoys a lescolle. Gadiffer beau filz dist la royne. La ioye q le pere et la mere font a leurs enfans doit estre doctrinale / et telle ioye doyuent les enfans benignemet receuoir/ me poise molt que par cy deuant ne vous ay chastye plus aigrement/et pareillement vostre frere Nestor qui soit en la garde du dieu souuerain: car maintenat ne scay ou il est. Et pource beau filz q ie vous veulx festoyer a ma voulente / ie vous feray vng copte/ qui vous approuuera que amys en voye est aucunefois propice. Vous deuez scauoir q quat Bruyant vo eut rauye la pucelle Flamine il la cöduit a cheual iusqs au lieu ou vous le trouuastes endormy/ la en cuyda vser deshonestemet/mais ie nestoye pas loing dillec: car ie ouy le cry des deux pucelles / dont la belle Flamine crioyt a haulte voix. Gadiffer preux cheualier aydez moy a sauuer mon honneur. Et quant ieuz ouy ce cry/il me souuint de vous come mere/et fuz moult esmerueillee. Adonc ie suyuis la voix tant que mon palefroy pouoit courre: et illec arriuay ainsi que le desloyal cheualier mettoit ius la pucelle: dequoy quant ie veiz la maniere ien fuz moult dolente: si men vengay assez tost apres; car ie dormie Bruyant et son compaignon/come vous les auez tous deux trouuez Et toutesfois vous en auez deliure lung dot ie suis moult marrie: ce fait ie men vins aux pucelles et leur demanday q elles estoient: qui estoit ce Gadiffer de qui elles requeroiet layde. Si me copterent leur fait depuis le commencement iusques a la fin. Et vous dis chier filz quat ie sceuz q cestoit la pucelle Flamine q vous auiez amenee iusques a ceste forest ou par raison elle deuoit estre plus asseuree entre voz mains que autre part/ie fuz moult ioyeuse quant ie leuz garantie de cest inconueniet/puis la menay ceans luy ditz quelle ne se doubtast de riés et que iestoye mere a ce Gadiffer quelle requeroit en ayde/et a ceste cause si ie dictz maintenant quelle est mienne. Madame dist Gadiffer ie suis moult ioyeulx q elle est en voz mains. Et quant la royne eut fait son compte il fut teps de prendre refection/ et lors sassist le roy en son lieu/ puis la royne/ en apres deux anciens cheualiers. Et lors la royne dist a Lyonnel. Sire cheualier vous deuriez seruir a la table du roy/mais ie cuyde quil vo ayme autant a estre a la table des pucelles / si veulx que vous seez en chief de ceste table/puis apres vous Blanche ma fille/et puis mon filz Gadiffer/et aupres de luy Flamine. Atant se asseiret les cheualiers et les pucelles a table ou ilz mangeret a leur bon plaisir/et eurent de tresgracieuses raisons / mais quant les tables furent leuees le roy print la pucelle/ dist. Lyonel gentil cheualier il me souuiet bien que au point q iauoye besoing dung tel capitaine comme vous estes qui emprinstes la charge de conduyre mes hommes ma cheualerie en la deffaulte de moy a lencontre des romains et de ce faire me demadastes le guerdon/dont moy qui ne vouloye retenir vostre labeur vo promis pour vostre sallaire que ie vous donneroye tel don que vous vouldriez demader sauf ma courone/ce que ie veulx faire au plaisir de dieu souuerain/ pour ce que vous auez tant fait pour lamour de moy et des miens ie vo suis dautat redeuable Si pouez hardiement demader/car ie suis maintenat prest dacquiter ma promesse.

Quant le preux Lyonel eut ouy la voulente du Roy il fut tant ioyeulx que plus ne pouoit/et ne vouloit riens demander que sa fille Blanche/ cobien quil nen auoit pas le hardement Et lors comanda le roy a Lyonnel quil se assist aupres de luy / et les deux pucelles entrerent en leur chambre. Et quant le preux Lyonnel se fut mis aupres du roy et Gadiffer aupres de sa mere le roy se print a dire. Sire cheualier comme ie vous ay dit vous auez moult faict pour moy/si demandez hardyement et ie le vous octroyeray moult voulentiers. Certes sire dist Lyonnel ie vouldroye bien auoir faicte ma demande Mais que ce fust le bon plaisir de vous et de madame la royne/si me

aduiseray incontinent/ mais quāt le roy veit que le cheualier estoit honteux de luy demāder sa demande/ il dist a Lyonnel en hault. Il me semble quil sera besoing que ie parle pour vous/ et po^r ce ie dis q̄ selon mon aduis vous auriez voulentiers en mariage Blāche ma fille/ qui est le plus honnorable ioyau que iaye a donner Et sachez que ie suis biē aduerty quelle ne peult estre mieulx employee/si me plaist bien que vo9 layez/mais quāt la royne eut entendu le roy elle se hasta de parler et dist. Chier sire sil vous plaist vous attendrez que le cheualier ayt faicte sa demande: car pour ladUenture ne demāde il point cela/ et peult estre que vous auez aucune place/ ou il a mieulx son affection pour accroistre sa seigneurie et vostre fils le sera bien mariee autre part Car vne telle pucelle doit auoir vng roy po^r mary / veu le lieu dōt elle vient / et aussi mon intention est quelle soit mariee a vng roy ou a vng filz de roy. Quāt Lyonnel entendit la royne/qui leust feru au cueur dūg cousteau/il neust pas este a tel meschief. Toutesnoyes pour garder son honneur il respōdit en telle maniere. Ma chere dame tel acroist sa terre q̄ ne acroist pas pourtant son honneur / combien q̄ cest totallement mon plaisir que vostre voulente soit faicte/et ie me deporteray de ma demāde iusques a vne autre fois. Sire cheualier si iay mal dit ie men repēs. Toutesfois soit de ce ou dautre chose ie suis preste dacomplir vostre demande. Chier sire dist Lyonnel la vostre bonne mercy/ie veulx bien attendre iusques a vne autre fois: car ie ne scay don qui puisse attaindre a celluy/ et aussi il est de trop grāt valleur pour moy: combien q̄ ce soit don de roy Et si nest pas don a moy ne a autruy qui ne le doiue receuoir au gre du donnant. Sire dist la royne qui vouloit prolonger la chose pour le mieulx/vous dictes moult bien. Adōc entra la royne en autre propos iusques a tant quil fut temps daller reposer/et que le roy print congé aux deux cheualiers et se partit. Alors le preux Lyonnel et Gadiffer sen allerent en vne chambre ou ilz se coucherēt iusques a lendemain. Quant les deux cheualiers furent couchez/ il ny eut celluy qui neust moult a penser: mais raison qui seuroit souldre leurs argumēs les appaisa tāt quen la fin ilz sendormirent iusques au iour quilz sesueillerēt: car le iour estoit du soleil enlumine. Et lors se trouuerent les deux cheualiers gisans en la forest soubz vng arbre/ ne ilz ne veirent entour deulx maison ne buron fors leurs cheuaulx et le^rs armeures/dont ilz furent moult esmerueillez: et ny auoit celluy qui sceust dont ce bien leur venoit Adonc dist Lyonnel/Gadiffer franc cheualier q̄ dictes vous de moy. Sire dist Gadiffer/que diray ie de vous quant de moymesmes ie ne scay que dire/fors que la royne ma mere ma bien mōstre que iay este iusques icy trop souef nourry: et que encores ie nay desseruy iusques a p̄sent dauoir aucun bien. Par mon serment sire dist Lyonnel vous ne dictes riēs de vous que ie ne doye encores mieulx dire de moy. Et q̄ vous semble il quil soit de faire Sire respondit Gadiffer: ie le vous demande. Et ie vous en diray dist Lyonnel ce quil me semble: car au regard de ce q̄ nous trouuōs en plains champs: ce nest pas signe q̄ madame vostre mere vueille que nous soyōs plus longuement enuers elle et ie vo9 prometz q̄ iamais ny retourneray q̄ ie ne soye couronne roy daucun royaulme. En verite sire dist le ieune Gadiffer se le corps dung cheualier pouoit deuenir roy par haulte proesse et par grant valleur vous ne seriez iamais deux iours sans estre couronne roy / et puis que vous pretendez a ce ie ne scay qui vous en osteroit. Et si la personne dung petit cheualier comme ie suis vous peult ayder/ie mettray mon pied auecques le vostre. Sire dist Lyonnel la vostre bonne mercy/ie ne reffuse pas vostre ayde et secours. Tandis que ces deux cheualiers se deuisoient ensemble/ le roy Gadiffer q̄ estoit esueille pres la royne qui se descouchoit commenca a dire. Madame il me souuient de Lyonnel et de vostre filz/ si veulx biē que vous saichez au regard de Lyonnel q̄ cest le plus preux et le mieulx renomme cheualier q̄ soit par deca / combien que vous lauez petitemēt festoye/luy q̄ plusieurs fois a mis sa vie en aduenture pour nous et pour nostre royaulme. Je vo9 dys bien ce pour cause que quant il est venu pour receuoir ce que autresfois luy a este promis/ et q̄l la loyallemēt deseruy / et ce que nullement ne luy puis et ne veulx reffuser. Toutesfois sus sa demande vous arguastes/doubtant quil ne demandast vostre fille Et ie ne voy point q̄ vous la puissiez mieulx allyer: car il est preux cheualier et aorne de mainte belle vertu. Et me semble que a vng preudhomme cheualier/hardy/conquerant et de son corps esprouue cōme il est on ne doit point demander dont il vient/ne qui il est Car sil venoit du lignage du roy Alexandre/et il fust vng hōme vicieux ou recreant cheualier/il ne seroit pas digne dauoir en mariage la moindre pucelle de ce royaulme. Chier sire respōd la royne/ie cōgnois le cheualier pour preudhōme/hardy/vertueux et digne dauoir fille de roy/et si layme bien Mais vous scauez vous mesmes que cheualiers amoureux combien quilz soiēt preux en armes/tantost quilz sont au dessus de leurs amours soit par ma

riage ou autrement/ilz se arrestent la:et ne veullent apres sinon faire leurs proesses dessoubz la cheminee. Exemple certain comme le rossignol prie il chante melodieusemēt/mais quant il ioyst il ne fait que siffler. Sire ie vo⁹ dis ce pource que le chevalier est encores en son meilleur aage/et aussi il peult encores acquerre grant honneur et maintes triūphes en vng an Et vous scavez que on dit que celluy entre ioyeusement en lyver qui a fait toute sa pourveance. Laisse acquerre encores au chevalier loz/honneur et triumphe/affin que quant il se retirera a repos que il soit ayme/craint/redoubte et obey si pourra en ses derniers iours plus seuremēt reposer. Et au regard de vostre filz ne vous en chaille/car il na encores gueres veu. Par ma foy belle dame dist le roy vous men avez tant dit que ien suis content/si vous en laisse desormais la charge. Ce dit la royne satourna/puis saillit de sa chambre et appella vne damoiselle a q̄ elle dist. Allez a ces deux chevaliers qui sont cy dehors ⁊ leur faictes mon present. Lors sen alla la damoiselle aux deux chevaliers qui estoient en la place moult esbahiz/mais quant ilz veirent la damoiselle ilz attendirent bien davoir aucune nouvelle. La damoiselle adressa sa parolle a Lyonnel/et luy dist. Sire chevalier madame la royne vous salue plus de cent fois/et vous prie que quant cest annel que ie vous presente de par elle pourra servir au maistre doy de vostre dextre main que vous retournez devers elle/et si luy demandez vostre bon plaisir et il vous sera octroye. Et quant Lyonnel eut ce entēdu il fut moult ioyeulx/⁊ receut lannel de bon cueur qui estoit de fin or/et fut fait de telle maniere que le grant doy de sa main dextre ny peut nullement entrer qui ne leust fendu. Et quāt le chevalier apperceut le mistere il dist en luy mesmes q̄ il nestoit pas encores temps de retourner. Atant la damoiselle adressa sa parolle a Gadiffer et luy dist. Gadiffer chier sire madame vostre mere vous mande que vous faciez bonne pourveance de toute vertu en toute chevalerie digne de recōmandation affin que vo⁹ puissiez par voz merites parvenir a madame Flamine. Damoiselle respondit Gadiffer ie y mettray toute peine ⁊ diligence. Adonc la damoiselle se partit et les deux chevaliers demourerent qui se delibererent de aller devers le royaulme de la grāt bretaigne/tant pour aller veoir le noble roy Perceforest que aussi pource que plus daventures advenoient en ces marches que autre part. Atāt se taist lhystoire des deux preux chevaliers pour parler de la belle Merones fille au roy de la riche marche dont tant nous sommes teuz.

Comment le chevalier dore porta par terre deux des chevaliers du roy de Norwegue/et de plusieurs autres adventures/et des peines que on fist souffrir a la pucelle Merones.

Chapitre. xxxiii.

Le noble clerc Cressus ne voulut pas oublier de mettre en ses cronicques ladventure de la belle Merones et celle du chevalier dore quant il en sceut la verite. Si nous racompte que quant le chevalier dore se fut party du chastel ou demouroit la belle Merones il se mist en chemin de grāt randon sur le coursier que le roy de Norwegue avoit donne au roy de lestrāge marche. Or advint tantost quil fut bien sceu que vng chevalier estrāgier emmenoit le bon coursier du roy/et deux chevaliers monterent a cheval qui estoient demourans leans Et poursuyvirent tant roydement le chevalier dore quilz le rataignirent sus vne prayrie. Et lors lescryerent disant. Chevalier retournez vous et laissez le cheval que vous avez robe/car a malheure lemmenez. Quant le chevalier se ouyt ainsi escryer il retourna et veit que les deux chevaliers le suyvoient. Adonc il sappareilla de la iouste/⁊ au iouster tant bien luy en print q̄l les porta tous deux par terre/puis leur dist. Beaulx seigneurs vous retournerez devers le roy vostre maistre et luy direz que il ne luy desplaise si ie me ayde de son cheval et que a mon retour ie luy rendray/et atant il se partit deulx. Quant les deux chevaliers se furent remōtez sur leurs chevaulx moult courroucez et dolens disans lung a lautre quilz navoiēt mestier de plus suyvre le chevalier et dirēt que leur plus bel estoit eulx retourner devers le roy comme ilz feirent. Et quant le roy qui estoit moult ancien les veit venir il leur demanda ou estoit son bon cheval. Sire respondit lung des deux/vng estrangier chevalier qui porte vng escu dore lemmeine/auquel nous ne avons peu resister/car il nous a porte par terre a la iouste/et si vous mande quil ne vous en desplaise et que a son retour il le vous retournera. Par ma foy ce dist le roy le chevalier a bien monstre que il est mieulx employe en luy quen moy et ien suis bien content/combien que ie ne scay quil est et luy donne par bonne amour. Quant la pucelle Merones qui la estoit ouyt les deux chevaliers ⁊ le roy elle en eut grant ioye/car elle pensa en son cueur que le chevalier estoit preux et vaillant. Apres ces

motz le roy se retrahit en sa chambre et seiourna en cest chastel vne espace de temps pour entendre a ses subgectz tant nobles que autres. Et tandis que il seiournoit illec le roy de Norwegue arriua acompaigne de douze cheualiers/ et luy alla a len contre le roy Deleans qui le receut moult honnorablement/car il estoit aduerty quil vouloit auoir a femme sa fille. Si lemmena amont en son palais ou ilz se asseirent sus vng banc. Lors dist le roy de Norwegue. Sire ie suis icy venu pour moy allier par mariage a vostre sang/ car se il vous plaisoit ie prendroye vostre fille la belle Nerones a femme/et ne demande du vostre fors la pucelle/car ie suis riche assez. Si vueil auoir sur ce vostre conseil car ie suis prest de moy employer comme il appartient. Et quant le roy de lestrange marche eut entendu le roy qui se nommoit Fergus il luy respondit. Sire lacointance de vous et de moy me plaist moult/si men conseilleray voulentiers/et vous feray responce selon laccord de mes hommes. Lors se conseilla le roy/ et puis sen vint a Fergus / et luy dist. Sire laliance de vous et de moy mest agreable et a mes hommes les statuz et coustumes de ce pays sauues. Et voulons bien que vous sachez que de long temps il est vsage et coustume en ce royaulme que quant le roy de lestrange marche a fille a marier/et il est homme qui auoir par mariage la vueille/il est mestier que le cheualier quel quil soit. voise tout premierement en lisle de lespreuue qui est soubz ceste place au meillieu de la riuiere et quil soit la soixante iours. Et si dedans ce terme il aduenoit que vng autre cheualier demandast la pucelle il conuiendroit quil entrast en lisle/et sil pouoit mettre le cheualier premier a oultrance par force darmes il conuiendroit que le vaincu sen allast et le victorieux demoureroit et garderoit lisle par soixante iours se autre ne venoit qui par armes le mist hors / et ainsi de cheualier en cheualier sil y en vient plusieurs Et celluy qui sera digne dauoir la pucelle fault quil garde lisle par soixante iours entiers sans en estre mis hors Et pource sil vous plaist auoir la pucelle selon la coustume il me plaist moult bien.

Quant Fergus ouyt la relation du roy il respondit comme cheualier preux et hardy quil estoit/et dist. Certes sire se ie pouoye auoir la pucelle sans faire lespreuue et il venist aucun qui conquerre la voulsist par bataille ientreroye en champ pour lamour delle Et par ainsi puis quil ne se fait point autrement ie recoy le don de la pucelle et ientreray demain au matin dedans lisle. Et quant la chose fut accordee parmy le palais vous deuez scauoir que la pucelle Nerones en fut moult troublee/ et encores leust elle este plus selle neust eu esperance au cheualier doze quelle parfaictement aymoit/et conuint au soir quelle venist manger en plain palais a la requeste de Fergus/et la tint elle assez bonne maniere/mais non pourtant quant elle fut retraicte les larmes luy abonderent des yeulx en grant plante/et delibera quelle enuoyeroit querre le cheualier doze en la grant bretaigne Et de fait lendemain au plus matin quant elle fut leuee elle appella vne sienne damoiselle et luy enchargea quel le sen allast en la grant bretaigne demander le cheualier doze pour parler a luy/ et luy signifier laduenture ou elle estoit a cause du roy de Norwegue et luy humblement requeroit quil la venist deliurer. Et quant la damoiselle en qui Nerones auoit toute sa fiance eut toutes ses choses prestes elle monta a cheual/puis se mist en chemin querant le cheualier doze. Et dautre part le roy Fergus fist tendre son tref en lisle de lespreuue/ et puis entra dedans en intention dy seiourner soixante iours se il nen estoit mis hors par force darmes par aucun autre cheualier. Or aduint que la nuyt premiere quil coucha en ceste isle il luy fut bien aduis en son dormant que vng cheualier lappelloit de la bataille et quilz entrerent en champ/dont la fin fut telle que le cheualier qui lappelloit le mist a desconfiture et quil le prenoit par le piedz et le traynoit en la riuiere/et puis apres il print la pucelle et lemmena en la grant bretaigne Et vous aduertis que vng moys deuant cestuy Fergus songea tel songe toutes les nuytz / si sen espouenta tellement quil luy estoit aduis de iour en iour que il veoit venir le cheualier qui le mettoit a mort. Encores plus il luy sembla proprement en la cinquiesme sepmaine en son dormant que il veoit venir de deuers la grant bretaigne vng cheualier qui portoit vng escu dor sans autre enseigne qui luy chalengeoit la pucelle puis entroit en lisle/ et le mist a mort. Ce Fergus fut tellement espouente de son songe que quant il fut esueille il luy sembloit pour certain que le cheualier a lescu dor qui auoit emmene le cheual lequel il auoit donne au Roy de lestrange marche venoit illec et le vaincqueroit / mais quant il se trouua quil ne pouoit vne seulle nuyt eschapper sans ce songe il manda ses cheualiers dont il y auoit illec grant plante. Et quant ilz furent venuz il leur compta comment il estoit trauaille chascune nuyt de ses songes/ et quil y prenoit si mauuais piedz quil luy sembloit que se aucun cheualier venoit il luy chalengeast la pucelle et ne la pourroit nullement deffendre tant luy estoit contraire son oppinion. Et quant son conseil

eut entendu ce cas ilz aduiserẽt ql estoit de faire/ et furẽt de diuerses oppinions tant q lung deulx print la parolle et dist. Sire puis que ainsi est que ceste vision ne vous laisse nullement toutes les nuytz/et aussi q vous vo9 doubtez ce seroit grant follye dentreprendre la bataille: car vous y pourriez tres grant deshonneur acquerre/pourquoy il vauldroit mieulx q sauf vostre honneur lon trouuast quelque autre party. Adonc vng cheualier dentre eulx se leua et dist. Sire cheualier vous dictes bien/ et ie vous diray comment ie conseille que le roy nostre chier sire enuoye deuers le roy de lestrãge marche aucune discrette persõne/ luy certiffiant que Fergus a vne soubdaine guerre a mener contre vng sien voisin qui luy veult empescher sa terre en son absence/pourquoy il est cõtrainct dy aller Mais quant il aura ordonne de celle guerre/il reuiendra tenir son siege/& me semble q par ceste voye il se pourra plus legierement partir. Atãt vng autre cheualier q seoit au plus pres du roy saige et malicieulx/& q scauoit assez la voulente de son seignr/se leua et dist. Par ma foy sire cheualier vous dictes moult bien/mais ie y veulx adiouster de mon aduis Car vo9 scauez que le roy Fergus nostre chier sire est autant puissant que cestuy roy/& ne luy peult reffuser sa fille/ne empescher quil ne lemmeine auecqs luy en son royaulme/ et sil venoit dedãs le terme aucun cheualier qui luy voulust chalãgier la pucelle selon la coustume du pays/ il viẽdroit a norwegue/ et la le roy luy feroit droict. Et ce cestuy roy no9 refuse ceste demãde/ no9 sõmes fors assez pour luy. Si prendrons la pucelle ou quelle soit/ne qui que la vueille auoir. A ce conseil se accorda le roy Fergus et tous ses cheualiers/et pour declairer ceste besongne deuant le roy de lestrange marche fut esleu le cheualier q auoit dõne le cõseil. Adõc le roy Fergus ordõna q toutes leurs bagues fussent troussees pour partir au retour du cheualier Ce faict ilz sarmerẽt secrettemẽt dessoubz leurs manteaulx/et en ce point monterẽt au chastel ou ilz trouuerent le roy de lestrange marche a tout petite compaignie. Et quant ilz furent montez amont/ilz feirent scauoir au roy quilz vouloient parler a luy. Et luy qui ne pẽsoit que a tout bien sen vint deuers eulx et les salua/ puis leur dist. Beaulx seigneurs: ie voy bien quil vous fault quelque chose: quant vous venez icy atant grãde cõpaignie. Certes sire respõdit lũg deulx: vous dictes vray. Adonc le roy se assist: et toute celle cheualerie a lencõtre de luy & celluy a q la charge de parler estoit dõnee sauanca & cõmenca a dire Sire nous sommes enuoyez deuers vous de par le

roy Fergus qui pour sa courtoysie et humilite et aussi pour lamour de vostre fille a emprins a garder lisle de lespreuue/iacoit ce quil soit tant grant et tant noble a cause de ses seigneuries que faire ne le doit nullement sil ne luy plaist Et auec ce il est tant preux de son corps & tant renõme que cest comme peine perdue de faire ceste espreuue/car il nya si preux cheualier au monde qui osast deffier son escu a lencontre de luy quãt il se vouldroit deffendre Et tant vous ditz que selon la renõmee de luy il en a fait trop/non pas quil le die/ mais ie le dis de moy mesmes/& seroit moult ioyeulx de parfaire son temps ne fust vng inconuenient q de nouuel est aduenu en son royaulme/ tellemẽt quil est grant besoing quil y voyse et ie vous diray la cause pourquoy. Sire roy il est bien vray que le roy nostre chier sire a vng sien voisin qui est roy de lisle imnelle qui depuis long temps a eu grant enuye sur nostre roy pour la cheualerie et proesse quil scet estre en sa personne / mais il ny a ose monstrer sa mauuaistie iusques a maintenant quil a este aduerty q le roy nostre chier sire est venu pieca querre femme et quil y doit demourer soixante iours/ et sur ceste fiance il est entre en son royaulme a force darmes en intention de destruire tout son pays aincois quil retourne Et pource quil conuient aller remedier a celle emprinse le roy Fergus vous mande par nous que vous luy enuoyez Neronep vostre fille/et se dedãs le demourãt du terme qui est a passer aucun cheualier compare personnellement qui demande la pucelle ou pretende y auoir quelque droit il vienne en norwegue & la le roy se mettra en tous deuoirs comme il appartient.

QUant le roy eut entendu la raison du cheualier il luy respondit en telle maniere & dist. Beaulx seigneurs la coustume nest pas telle que le roy ne autre puisse auoir la pucelle sil na acõply les iours en lisle sans estre hors dicelle deboute p force darmes. Et au regard de moy ie ne le puis accorder sans faulcer mon serment Et se ainsi le vouloye faire les pers de mon royaulme ne laccorderoient iamais ne ma fille aussi ne le consentiroit nullement. Sire respondit le cheualier qui malicieux estoit sil ne vous plaist vous manderez la pucelle icy et nous scaurõs quelle seroit moult ioyeuse se le roy Fergus la vouloit presentement emmener en son royaulme Et se elle le reffusoit elle auroit sur ce son aduis. Le roy qui ne se donnoit de garde de la trahyson manda sa fille/car il scauoit de vray que elle ne si accorderoit iamais pource que elle ne prenoit point voulentiers le roy Fergus se elle le eust ose reffuser Mais quant la pucel-

le eut ouy le mandement de son pere elle y vint/ Et quant la besongne luy eut este cõptee elle respondit en ceste facon. Seigneurs cheualiers qui estes icy enuoyez de par le roy Fergus/ sachez ꝗ la ꝓmesse ꝗ le roy mon pere luy a faicte touchant le mariage de luy et de moy/ ie noseroye nullemẽt reffuser/ mais il me semble que son ne gardoit la coustume de lysle de lespreuue lon ne se acqtteroit pas/ et quãt a moy ie ne my vouldroye nullement consentir. Et quant le cheualier qui parloit pour Fergus entendit la pucelle et il veit ql estoit cõme saisy delle/ il luy dist. Belle pucelle/ puis que voꝰ ne le voulez accorder ne vous desplaise se noꝰ vsons de la franchise du roy nostre sire: car la noblesse du roy de norwergue est telle quil peult prẽdre sa femme ou ql̃le soit/ sans auoir regard aux franchises du pays/ et ie mectz la main a vous de p luy. Adõc il saisit la pucelle/ et prestemẽt vingt cheualiers qui estoient enuoyez illec de par le roy Fergus tirent leurs espees et dirent. Homme ne deffende la pucelle si hardy pourtãt quil ayme sa vie. Alors ilz lẽmenerẽt voulsist ou non/ tel dueil menãt que cestoit grant pitie a veoir Et ny auoit si hardy qui la deffendist Si vindrent en vng lieu ou ilz trouuerẽt le roy a cheual ⁊ ses hõmes aussi qui auoient troussez leurs bagues. Quant le roy veit la pucelle il fut ioyeulx a merueilles/ ⁊ sans faire long cõpte de leur exploict ceulx ꝗ nestoient montez a cheual monterẽt/ et se mirent a chemin de grant randon/ ⁊ se logea celle nuyt en vng chastel pour la pucelle reposer/ qui estoit tãt troublee quelle desiroit plus la mort que la vie/ ⁊ la renouuella son dueil. Quãt le roy veit quelle ne se vouloit appaiser il se mist pres delle/ puis la commẽca a recõforter en luy promettãt tout ce ql luy appartenoit a estat de royne Et elle qui riens ne demandoit que la mort pour en estre plustost quicte plouroit moult tendrement/ elle gectoit cris/ elle detordoit ses mains et menoit si grant dueil que cestoit grant pitie. Et le roy qui luy cuydoit changer son intẽtion pour ses belles parolles lembrassoit et la festoyoit a son pouoir: mais il la trouua plus robuste que vng lyon seruage. Voyant Fergus la maniere de la pucelle/ il pensa bien quelle nen feroit autre chose iusques a ce quil la tiẽdroit en sa terre. Celle cõpaignie demoura illec toute la nuyt iusques a lendemain qlz se mistent a chemin Et tant errerent qlz trouuerent aupres de la mer deux seurs que le roy Fergus auoit/ lesquelles il auoit mandees hastiuemẽt pour la pucelle acompaigner. Si mist la pucelle en leur garde/ ⁊ leur requist ql̃les la contentassent et attrahissent a son amour. Ce a quoy les deux dames semployerent moult: mais plus parlerent a la pucelle et plus accreurent son dueil/ et tellement fut oultree quelle ne se peut plus tenir sus son palefroy/ ains cheut a terre toute pasmee. Si tost ꝗ le roy qui nestoit gueres loing dillecques veit ce il tourna celle part/ et veit que la pucelle estoit tellement atournee quelle ne se pouoit plus soustenir. Adoncques il en eut pitie/ et fut marry que tant faict en auoit/ Pourquoy il commanda quelle fust portee a vng petit villaige qui estoit sus la marine/ ou les mariniers du pays demouroient iusques a ce quelle fust reposee et reuenue a elle ains quelle entrast en mer. Adonc elle fut portee en la villette et couchee en vng lict moult malade/ mais elle estoit dolente quelle ne lestoit encores plus: car elle ne desiroit ꝗ la mort. Quãt lune des seurs du roy veit quelle ne se appaisoit autrement elle en fut trop dolente: mais cestoit sans auoir regard a loultrage que son frere auoit faict a la pucelle: et dist quelle la laisseroit en ce point. Toutesfois elle auoit deux damoiselles ꝗ en auoient grant pitie ⁊ qui la reconforterent au mieulx quelles peurent: mais ce fut pour neant/ car la pucelle estoit tant adolee ꝗ apres plusieurs parolles elle ne peut plus taire le secret de son cueur/ ⁊ cõme toute estrangee de son sens cõmencea a dire tout en hault. Ha gentil cheualier vore mon chier amy/ sage/ ieune/ preux ⁊ hardy que direz vous quant vous scaurez ce mortel encõbrier Cõment vous durera le cueur ou ventre quant vous scaurez ꝗ iauray este ainsi traictee/ ⁊ que en terribles peines il me fauldra rendre lame. Certes ie scay bien ꝗ vous nen serez pas ioyeulx/ et ꝗ impacience vous meurdrira le cueur. Helas gentil cueur lye et ioyeulx/ embrassant toutes honneurs ⁊ toutes proesses passerez voꝰ bien ce dueil sans mort. Ha mort il te cõuiendra grant trauail ⁊ grant peine souffrir ains que tu ayes mene son corps iusqs a lextreme fin. Certes tu ne le souffriras gueres moindre de luy/ car toy appellee et acquise oultre son gre en feras iustice/ tousiours en reculant. Ha mon cher amy/ ie voy clerement apparoir deuant moy les grans trauaulx et les souspirs que apres moy gecter vous conuiendra. Ha mort desiree des malheureux haste toy ⁊ viẽs a Nerones/ et la deliure de tous ses tourmens a vne fois. Mort reclamee se tu feiz oncques riens de bien pour mettre a mort la plus tourmentee creature qui fut oncqs au monde/ viens et faictz ton office et metz hors de ce siecle la poure Nerones. Et quant la pucelle eut finee celle complaincte le cueur luy faillit de foiblesse et sestendit sus son lict comme morte. Alors quant les deux da-

moiselles q estoiet aupres delle a tel meschief qui sembloit q les cueurs leur deussent faillir la veiret en tel point elles cuyderent quelle fust morte. Lune delles saillit lors de la chambre hastiuemet et sen vint aux deux seurs du roy/ et leur dist que la pucelle redoit lame/ et quelles venissent a son tres pas: mais les deux dames qui estoient felonnes et courroucees a lencotre de la pucelle respodiret quelles ny vouloient aller. Et en donant ceste response le roy entra leans qui sur ses seurs sescria/ et leur dist que se la pucelle mouroit/ il les feroit aussi mourir. Atat les dames se leueret et alleret vers la pucelle et le roy auecques elles. Quant le roy fut dedans la chambre il sassist au coing du lict/ puis comenca a regarder la pucelle q nauoit nul signe de vie/ lors fut le roy tant dolent q plus ne pouoit/ et de fait commenca a plorer disant que par la durte quelle auoit trouue en ses seurs la pucelle mouroit. A chef de piece la pucelle reuint de pasmoison non point quelle fist grat signe de vie car elle ne remuoit fors vng petit la bouche en retyrant ses leures. Adonc les aucuns diret que cestoit vng signe de mort. Et la pucelle q entendit ce pensa en elle mesmes/ que voyrement estoit elle morte ou falloit quelle le fust/ car pour meschef quelle deust souffrir elle ne mostreroit iamais semblant de vie. Et sachez quelle en auoit bon commencement: car elle estoit tant palle et tant desfaicte/ q tous ceulx qui la veoyent la tenoient morte pour vray. Et quant le roy veyt la pucelle en tel point il fut si dolent que plus ne pouoit/ et disoit ql estoit desormais destruit et perdu/ et que iamais ne auroit honeur et ne se oseroit trouuer auec les preudhommes quil ne fust monstre au doy/ come desloyal et mauuais. Adonc commeca a dire a lune de ses seurs qui se nommoit Brohade qui faisoit de son autre seur comme a sa voulente/ et qui cestoit courroucee a la pucelle. Mauuaise femme et despite tu es cause maintenant de la mort de ceste ieune damoiselle/ et pource si ie te tien iamais a mon royaulme tu receueras la mort. Atat il se leua et puis se partit de la chabre tant courrouce que plus ne pouoit: car il pensoit seurement que la pucelle fust morte. Et Brohande auecques sa seur et les deux damoiselles demourerent auecques la pucelle. Et lors dist la despite Brohade. Je vo⁹ promectz que ceste pucelle nest point morte/ et ie le vous prouueray tantost. Alors elle print vne greffe dargent/ puis commenca a poindre la pucelle es flans et es costez et es reins / mais la poure pucelle auoit le corps tout admorty de meschef/ et tant forte estoit en son oppinion/ que membre quelle eust ne se mouuoit.

Quant les deux damoiselles veiret la tyrannie de la peruerse dame elles luy dirent. Certes madame vo⁹ faictes vng grant mal/ car vous voyez plainemet quelle est morte et quelle ne remue pied ne main/ et se elle ne lest elle ne vault gueres mieulx/ car vous lacheuez de tuer. Taisez vo⁹ folles garces vous ne scauez que vous dictes/ elle se fait morte/ mais ie la feray remouuoir ou elle y mourra a bon essient. Adonc la mauuaise dame aluma vng tortis puis descouurit la pucelle toute nue/ et lors on veoit bien coment elle lauoit poincte de la gresse/ puis print le tortis et souuent luy fist degoutter la cire sus son sain et sus son ventre en telle maniere que la tendre chair se eschaudoit et brusloit. Adonc les deux damoiselles ne euret nul pouoir de la regarder/ ains yssirent de la chambre et rencontrerent le roy qui la se pourmenoit et qui leur demanda coment la pucelle se portoit. Par ma foy chier sire dist lune nous ne scauons. Coment dist le roy dictes nous quil vous en semble. En verite sire dist la damoiselle ie ne vous en diray maintenant autre chose/ mais se il vous plaist vous yrez vng petit veoir toute la maniere q nous est moult desplaisante. Quant le roy eut entendu la damoiselle il entra en la chambre et trouua que sa seur tourmentoit la pucelle come vous auez ouy/ dont il fut tellement attaint de yre et de courroux quil ne peut parler / mais print vne espee qui pendoit illec a vng clou et puis en couppa la teste a la mauuaise dame et semblablemet a son autre seur qui la regardoit. Quat il eut ce fait il vint a la pucelle moult trouble et tourmente/ puis la couurit de vng drap et yssit de la chabre et se feit tout aupres Mais quant ses homes le veirent en ce point et ilz sceuret la cause de son ennuy ilz luy dirent. Sire nous nauons gueres a besongner par deca entrons en la mer et prenons nostre chemin enuers Norwegue / car le seiour icy nous est honteux/ et encores pourroit estre perilleux du corps. En verite dist le roy beaulx seigneurs il me est mescheu dot ie suis dolent/ mais cest sus le tard/ et me puis comparer a celluy qui ferme lestable quat on luy a emble son cheual. Si vous prie que le plus tost que vous pourrez vous faciez faire vng sercueil le plus noble et le plus riche q len pourra/ et puis vous ferez la pucelle vestir de ses meilleurs vestemens / et mon meilleur manteau soit prins dont elle sera affublee/ et en ce point elle sera en sepulture mise / mais mes desloyalles seurs soient gectees en la mer Et ce faict nous partirons. Alors les cheualiers feirent vng sercueil pour la pucelle Nerones/ lequel fut fait ce propre iour dessoubz

vng grāt chesne & puis prierent au roy quil venist veoir mettre la pucelle en sa sepulture/ & luy dirēt quil se hastast/ car ilz estoient illec en trop grant doubte. Et adōc les cheualiers prindrēt le corps de la pucelle que les deux damoiselles auoient reuestue & aornee le plus richement quelles auoiēt peu & porterent a la fosse & la coucherent dedans et prindrent vng drap dor duquel ilz couurirēt le sercueil: puis lattacherent aux quatre coings affin que le vent ne descouurist la pucelle iusques a ce q̄ la pierre dont la sepulture deuoit estre couuerte fust taillee pour mettre sus.

Quant la pucelle fut ensepuelie & les corps des deux dames furēt ruez en la mer: les hommes du roy Fergus/ requirent moult instammēt q̄l voulsist entrer en mer/ car ilz doubtoient destre suyuiz dont il fut content: et commanda que son nauire fust prest pour partir sur le point du iour/ et enuiron heure de minuyt le cheualier qui auoit dōne le conseil a son seigneur de rauir la pucelle cōme auez ouy qui estoit malicieux et de mauuaise nature entra en counoitise et delibera quil yroit desrober les vestemens & autres bagues q̄ len auoit mis a lentour du corps de la pucelle/ pensant que sil les pouoit auoir q̄ ce seroit grant chose/ en son pays. Et sans le sceu de personne viuante se mist au chemin. Et quāt il vint a la sepulture il trouua le drap dor gecte tout en vng monceau au dessus de la fosse/ dont il eut grant merueilles qui se pouoit auoir fait/ pensant que ce nauoient point este larrons. Atant il vint a la fosse et veit au ray de la lune q̄ ny auoit rien dedans la fosse/ dequoy il fut moult esbahy. Et quant le cheualier eut ce veu/ il ne sceut que penser sur ceste aduenture. Adonc il compta sa peine comme perdue/ & sen retint a son hostel pensant quil racōpteroit la merueille au roy son seigneur comme il fist. Et quāt le roy sceut ladventure il pēsa vng petit/ puis dist au cheualier qui luy auoit racōpte ceste nouuelle. Je ne scay que penser sur ceste matiere: & vueil bien que vous sachez/ que le cueur me dit que la pucelle nest poīt morte/ et iamais ne me partiray de ceste terre tant que la verite ien saiche. Si vous requiers quen ceste besongne me tenez compaignie/ et ie feray tantost tous mes gens entrer en mer/ et quilz sen voisent leur voye/ et puis nous cheuaucherons par ce pays moy et vous tant seullement/ le plus secrettement que nous pourrons affin que ne soyons recongneuz. Certes sire respōdit le cheualier Il me plaist tresbien. Adōc le roy māda ses hommes et leur racompta son fait puis leur dist tout ce quil vouloit quilz feissent/ & leur commanda quilz mōtassent tantost en mer/ ains quil fust iour/ et quilz nauigeassent en Norwegue/ et que de son aduenture ne fissent nulle mention ains deissent par tout quil viendroit au pays bien tost. Quāt les gēs du roy Fergus sceurent la voulente de leur seigneur incontinent ilz monterent en mer: car ilz ne counoitoient autre chose. Et quant le roy & son compaignon furēt armez & montez ilz se mirēt au chemin pour veoir silz pourroient ouyr aucune nouuelle de la pucelle. Atant se taist lhystoire du roy Fergus de Norwegue/ & de la pucelle Nerones pour racompter comment le cheualier dore par la damoiselle messagiere ouyt nouuelles de Nerones de lestrange marche.

Commēt le cheualier dore se partit pour trouuer Nerones sa dame/ et comment il trouua la beste glatissant quil subiuga: et de plusieurs autres aduentures qui luy aduindrent.

Chapitre.xxxiiii.e



A vraye et ancienne histoire racompte que quant le cheualier dore se fut party du preux Estonne qui lauoit tant bien recōforte/ il se mist a chemin mōlt ioyeulx de ce q̄l alloit veoir la belle Nerones la damoiselle au monde q̄l aymoit le mieulx en tout biē & en tout hōneur: car il eust este trop dolent si len leust peu reprocher de aucune chose cōme de faulsete ou de couardise/ & pource alloit il lyement deuers le royaulme de lestrange marche: mais il nestoit pas aduerty du mortel encombrier qui luy pendoit aux yeulx. Toutesfois cheminoit il de grant rādon au lieu ou il cuidoit la belle Nerones trouuer/ Si cheuaucha tāt q̄ a vng matin il se trouua en la forest du glar dōt Belinant le grant pere de Lyonnel du glar auoit este seigneur et qui pour lors estoit a Foues par succession. Et ce Foues estoit naturel pere de Lyōnel du glar. Le gentil cheualier cheuaucha tant celle matinee que a lheure de prime il fut au parfond de la forest et la trouua vng merueilleux rochier ou y auoit du coste deuers orient vne cauerne qui alloit au parfond du rachier. Quāt le cheualier vint aupres de la cauerne il regarda & vit lune des merueilleuses bestes du mōde & la plus terrible que oncques il veit. Celle beste auoit teste de serpent/ & le col dune beste que les sarrasins

nomment Vaggloz/et estoit ce col tant merueilleux que toutes les couleurs du monde y apparoissoient ordonneement assises & compassees/et vous aduertiz q̃ la reuerberation des couleurs q̃ se entremesloient au ray du soleil estoit tant delectable a regarder que tous ceulx q̃ la veoient en ce poit oublioient to⁹ autres deduictz/ne iamais dicelle veue ne se fussent voulu departir: car si comme le ieune cheualier recorda depuis q̃ fut le premier qui eschappa dicelle beste. Et aussi recorda il premierement la facon/celle reuerberation q̃ alloit reluysant autour du col de la beste estoit aucunesfois si grande que la beste en estoit cōme mucee/& la ne veoit on aucunemēt. Vray est que en cellay merueilleux vndoyement les couleurs sentrēmesloient les vnes auecques les autres/si que cestoit vng singulier plaisir a tous ceulx qui la regardoient/& tant quilz en estoient desuoyez. Encores auecques ce il leur sembloit par fois dedans ce flamboyement de couleurs quilz veissent pucelles dames & damoiselles ou cheualiers/selō ce q̃ les courages de ceulx q̃ la regardoiēt estoiēt affectez. Et lors ilz estoient tellement rauiz en ce tāt plaisant regard quil ny auoit en eulx sens ne aduiz. Et vous conuient entēdre quil en prenoit assi aux bestes mues/& aux oyseaulx de laer. Et quant celle beste veoit ces oyseaulx ou autres bestes/hommes ou femmes/& quilz estoiēt du tout applicq̃z a la regarder de sa nature elle leur couroit sus & les estrangloit: et nauoit autre praticq̃ en elle de pourchasser sa pasture. Ceste beste tāt merueilleuse auoit corps de Lyon/piedz de cerf/cuysses & queue de Lyon/et quant elle auoit fain elle cryoit cōme vng chien glatissant. Et sachez que le cheualier dist depuis quil tenoit que la beste nauoit couleur au col q̃ ne gectast son glat ou abay. Et pource les habitans dicelle forest q̃ veue & ouye lauoient la nommoient la beste glatissant et pource fut la forest surnommee du glat. Quāt le cheualier dore veit la merueilleuse beste au trou de la cauerne ou elle se sollacioit au soleil/il en eut moult grāt merueilles/et auec ce po^r ce q̃l veit q̃lle assembloit autour delle plusieurs bestes ꝯtraires les vnes aux autres/qui la regardoiēt paisiblement/Car il y veit plusieurs chiēs/cerfz et sangliers & plusieurs autres diuerses bestes venimeuses: mais les oyseaulx estoient assemblez/p dessus les petitz arbrissiaulx pour la regarder entre lesquelz estoit lalouette & lesprenier paisiblement ensemble/& pareillement toute autre volatille ꝯtraire lune a lautre. Et quāt le cheualier eut tout ce veu il sesmerueilla moult/& desira scauoir que cestoit a dire/combien quil ne scauoit a quelle fin le concille tourneroit/car il y auoit de moult merueilleuses bestes si se mist en point de son escu et de sa lance puis se bouta auant: car il estoit moult desirant de scauoir la beaulte du col de celle beste. Si se mist entre ses bestes autāt paisiblement commēt parmy vng tas de brebis: car quelque beste quil hurtast ou blesast oncques ne sen reuengea/ne mordit tant estoient ententiues a regarder la beste. Et quāt le cheualier & son cheual eurent approche celle beste ilz applicquerent tellemēt leur veue a son col quilz oublierent toutes autres choses/& demourerent comme statues sans mouuoir piedz ne main. Et vous fault entendre que les couleurs se multiplioiēt tellemēt a la reuerberation du soleil/quil sembloit de ceste beste vng buysson par les couleurs qui entour elle se entrelaxoient & multiplioient tellement que elle en estoit toute enuelopee. Adonc sembla au cheualier quil veoit pucelles en celle merueille q̃ se deuisoient/& tant y affecta sa veue que par heures il cuydoit plainement veoir la belle Nerones Quant la mauuaise beste eut aueugle le cheualier & son cheual/auecq̃s les bestes & les oyseaulx au fol deduit de son col/elle qui riens tant ne desiroit qua manger humaine chair/regarda le cheualier. Et fut lors tant ardante apres le cheualier quelle oublia toute malice que elle auoit de nature: car acoustume auoit de fuyr tant quelle eust lasse homme/ou autre chose en la poursuyuant/& puis se retournoit & la mangeoit/mais sa gloutonnie la fist haster/car tantost elle dressa la teste et restraint la noblesse de son col et puis getta vng glatissement tant merueilleux quil sembloit quelle eust dedans le corps plus de cent bracq̃s glatissans. Et quāt les bestes et les oyseaulx eurent perdu leur deduit & ouyrent les glatissemens ilz se misrent tous a fuyr/et la beste qui fut hastiue pour la gloutonnie quelle auoit de nature au cheualier saillit acoup apres luy/et de fait saisit sa lāce surquoy il sappuyoit/& luy tyra hors des mains/puis la tronssonna en deux/car toute sa fierte & deffence nestoit tantseullement que en ses dens/quant le cheualier veit ce/il mist pied a terre pour estre plus seur puis tyre son espee & la beste luy courut sus de randon en luy prenant son escu aux dens tellement quilz entrerent bien parfond dedans les ars. Adonc le Cheualier haulse lespee puis en fiert la beste entre les oreilles tel coup quil luy fist grant playe. Et quant la beste sentist ce coup elle retyra ses dens de lescu & voulut saillir au col du cheualier q̃ lespee auoit leuee pour la ferir secondement/& la deschargea tellemēt sur les dens q̃ la chair luy couppa/deux

dens quelle auoit deuant en maniere dung loup: mais quant la mauuaise beste sentit ses dẽs coupees ou gisoit sa totale deffense/elle luy tourna le dos/et commenca a fuyr. Et le cheualier qui nen auoit pas encores son saoul sault de plaine terre sur son cheual/et se print a poursuyuir la beste qui sen alloit fuyant et glatissant parmy la forest. Tant courut la beste et tant la suyuit le cheualier quilz arriuerẽt pres vng chastel qui estoit sur vng grant marescaige si apoint que quant le cheualier du franc palais/et du lignage de Belinant du glar parent prochain passoient par illec armez et mõtez la lance au poing/& lescu au col & sen alloient en ce chastel qui estoit a lung deulx.

Et quant celluy qui estoit seigneur de celle place vit que le cheualier chassoit la beste glatissant ce que oncques nauoit este veu il en eut despit a merueilles/pource quil ny auoit eu iusques alors cheualier ne autre personne qui attendist la terrible beste quil ne receust mort/mais il ne scauoit pas pourquoy ne comment. Toutesuoyes par despit ce luy sembloit q̃ le cheualier ẽtreprenoit la chasse sur sa terre & sur celle de son lignage / si coucha sa lance & picqua vers le cheualier: mais quãt le cheualier dore veit lautre venir sur luy de tel randon la lãce couchee/il ioingnit son escu & lieue le poing a tout lespee en soy fichant en ses estriers & le cheualier luy vint mettre sa lance au senestre quartier de lescu tellement en glissant quil ne lattaignit pas du coup. Et le cheualier dore le ferist de son espee en passant oultre sur le hault de son heaulme tel coup que le cheualier qui de ce ne se donnoit garde tomba par terre/et le fer de la lance du cheualier se ficha au sablon dõt le cheualier dore eut grant ioye/si se retourne et print sa lance puis se remist a poursuyure la mauuaise beste.

Et quant les autres cheualiers virent leur cousin et leur cõpaignon ainsi porte emmy le champ lung deulx dist. En verite beaulx seigneurs no⁹ aurons peu dhonneur se a nostre pouoir nous ne vengeons la honte de nostre cousin. Atant lung deulx picqua apres le cheualier et le escrie: mais il print si mal aux autres trois cheualiers/ que le cheualier dore les porta par terre lung ap̃s lautre & puis se remist a suyuir la beste: mais qui me demanderoit qui estoient les quatre cheualiers/ ie diroye que cestoit Persides/Lienor/Lupard/et Adrastus: quatre des plus preux cheualiers du lignage de Belinant du glar. Et le cheualier dore q̃ pou acomptoit a leur mesaduenture se print de grant randon a poursuyuir la beste glatissant qui se mist au parfond de la forest et le cheualier apres/tant que a heure de vespres la beste se mist sus vng grãt chemin qui duroit iusq̃s a la grant Bretaigne. Adonc la mauuaise beste se mist a la course vers le royaulme descoce glatissant et menant le plus terrible bruyt du monde. Ainsi que celle beste fuyoit deuãt & le cheualier apres/deux ieunes bacheliers qui alloient en la grant Bretaigne la rencontrerent / mais quant ilz ouyrent le glatissement q̃lle faisoit/ ilz en eurent grãs merueilles. Et qui vouldroit scauoir qui estoient les deux cheualiers/ ie diroye q̃ lung cestoit Lyonnel du glar /et lautre Gadiffer filz au roy Descoce. Et quãt Lyonnel du glar veit la beste et le cheualier qui la chassoit/il dist a son compaignon. Par ma foy sire vecy la plus merueilleuse aduenture que ie veis oncques: car ce cheualier chasse ceste beste de la forest mon pere / qui oncques ne peut estre esleuee dhõme viuant que tous ne les mist a mort/mais ie ne scay par quelle voye il se peult ainsi faire. Ainsi que les deux cheualiers se deuisoient/ilz ne se donnerent garde que ilz la trouuerent au plus pres deulx/car elle acouroit de grãt rãdon Mais quãt le cheualier dore veit les deux cheualiers/il se doubta q̃lz ne luy empeschassent sa chasse en larrestant pour la iouste. Et pour en estre assez tost quicte leur feit signe quilz se meissent en point. Lors dist Gadiffer. Sire nous sommes appellez de la iouste; si vous requiers q̃ vous maccordez la premiere. Voulentiers dist Lyõnel/ cõbien que mieulx aymasse la fournir/ car se me semble le cheualier dore/lung des iustes & des roides a la lance a qui ieusse oncques a besongner/& ny a point sept moys que Troylus & moy le trouuasmes en la forest a merueilles chassant le porc cornu Si lappellasmes de la iouste/ mais sachez que moy et luy qui nest pas vng enfant en faict de ioustes fusmes par luy gectez par terre/& noz cheuaulx aussi furent telz atournez q̃ nous feusmes contrainctz de demourer illec iusq̃s a lendemain

Certes sire dist Gadiffer ie vous vengeray de ce blasme/ou ie partiray a vostre honte.

Quant Gadiffer eut ce dit/il sen alla vers le cheualier qui venoit vers luy acourant cõme tempeste/& donna au cheualier dore sus le cõble de son escu tel coup q̃l rompit sa lance iusques au poing. Le cheualier dore oncq̃s pour ce coup ne bougea ains attaignit Gadiffer au meillieu de son escu tellement q̃l porta cheualier & cheual tout en vng mõceau: mais quãt Lyõnel veit ce/il dist en luy mesmes q̃ ce nestoit pas tout laduãtage dauoir affaire cõtre tel cheualier/& doubta moult de receuoir blasme: toutesuoyes po[ur] ce q̃l luy cõuenoit iouster il sen vint vers le cheualier q̃ la lãce baissee venoit

contre luy/et sentredõnerent telz coups que toute la vallee en retentist/mais a Lyõnel mal en print tellement que les chevilles de sa selle rompirent si fut renverse par terre la selle entre ses cuisses. Et quãt le chevalier dore les eut ainsi portez par terre il passa oultre tousiours suyuant la beste et Lyonnel avec Gadiffer demourerent gisans sur lherbe moult esmerveillez de leurs adventures. Et quant ilz furent remontez Lyonnel dist a Gadiffer. Sire maintenãt scavez vous se ie disoye verite du chevalier dore. Par ma foy sire respondit Gadiffer le chevalier est le plus expert a la iouste a q̃ ieusse oncques a besongner / mais iay grãt merveilles qui il est. En verite sire dist Lyõnel ie ne scay/mais il est moult ieune chevalier/car sil a vingt ans cest tout/et est moult bel hõme/grant/droit ⁊ bien forme/le dieu souverain le vueille garder dist Gadiffer/cest le roy des ioustes. Ainsi se deviserẽt longuemẽt les deux chevaliers du chevalier dore q̃ la beste suyvoit roydemẽt/ et tant la suyvit q̃ sus le soir son cheval se trouva mõlt travaille/et la mauvaise et inhumaine beste q̃ estoit moult durable a la course se ferit en la haulte forest glatissãt ⁊ menãt le plus espouẽtable bruit de iamais. Alors voyãt le preux chevalier q̃ son cheval estoit moult travaille il en fut moult courrouce et dolent/car il eust encores voulentiers veue la beste/et la suyvoit plus pour la noblesse de son col que pour yre q̃l eust sur elle/mais il la chassa tellement quelle ne fist oncques puis mal a hõme ne a femme / ains quant elle sentoit quon lapprochoit elle se mettoit a la fuyte/tellement que oncques puis hõme ne femme ne veit son col. Toutesfois apres le record du chevalier dore plusieurs chevaliers se misrẽt en queste pour la trouver / mais ce fut pour neant. Voyant doncques le chevalier dore quil ne se pouoit plus ayder de son cheval il se deporta de chasser/pẽsant en luy mesmes quil en avoit encores a besongner pour plus dung iour et aussi que la nuyt luy estoit au doz. Si delibera de soy retraire en aucun lieu pour reposer et repaistre son cheval. Si chevaucha tout le pas tãt quil fut bien tard en la nuyt et que la lune luysoit. Alors il se trouva en vne tresbelle praerie ou il mist pied a terre et osta le frain a son cheval et le laissa paistre/puis print tous ses habillemens et les porta soubz vng vieil chesne qui la estoit/puis se coucha au plus pres de lestoc qui estoit a merveilles gros. Et quant vint environ vne heure avant le iour il entra en vng moult merveilleux songe. Et luy fut advis quil estoit au chastel de lestrãge marche/ et que le pere de Nerones estoit en son palais ⁊ avoit aupres de luy sa fille / mais q̃lz estoient environnez de vingt Lyons/ dont le plus grãt tenoit entre ses pattes la pucelle/ ⁊ la tyroit a luy et lemmenoit/et alors luy sembla q̃ vne damoiselle luy vint dire a grãt haste. Comment sire chevalier : est ce tout ce que vous y acomptez/ Ne veez vous point ces Lyons qui emmeynẽt la pucelle Nerones contre sa voulente ⁊ qui se estoit hardyment trouvee entre eulx sur vostre fiance. Quant le chevalier eut entendu la pucelle il sappercent quelle luy disoit verite/⁊ veit q̃ les Lyõs emportoient la pucelle oultre le gre du roy son pere ⁊ delle/⁊ quelle cryoit a haulte voix. Ayde ayde/ie suis trahye. Si tost q̃ le chevalier veit ⁊ ouyt ce/il fut tant dolent q̃ plus ne pouoit. Adonc luy fut advis quil saillit sus lespee au poing pour aller apres la pucelle:mais il trouva ses iãbes tãt envelopees de ronces et dautres empeschemens: quil ne sen pouoit oster/dont fut en moult grant peine pour la grant voulente quil avoit de recouvrer la pucelle:mais quãt il veit q̃l ne sen pouoit ravoir/il commenca a cryer a haulte voix. Comment tresinhumaines bestes emporterez vous la pucelle. Et sachez que a peu eut il parfourny son cry:quant vne ieune damoiselle qui celle nuyt cestoit illecques retraicte en vng trou qui estoit au chesne se prit a cryer ⁊ dist. Dieu souverain vueilles moy secourir ⁊ ayder a ce hastif besoing.

QUãt le chevalier ouyt le cry de la damoiselle si pres de luy il fut moult esbahy/ veu quil estoit prins en soursault entre son dormyr et veiller. Et la damoiselle qui cestoit mise au creux de larbre pour la paour des bestes fut si espouentee quelle ne attendoit que la mort pour le cry du chevalier q̃l le avoit ouy si pres delle / toutesfuoyes elle se tint en son creux ainsi muffee/et le chevalier se print a penser a son songe. Adonc il eut son cueur triste a merveilles/et aussi pensa il beaucoup au cry q̃l avoit ouy si pres de luy:car il estoit en debat/si cestoit son songe ou autre chose. Entre ces pensees le iour apparut si se print le chevalier a regarder autour de luy ⁊ voit que le chesne estoit creux combien que le trou fust estouppe dherbe verde ⁊ seiche/⁊ doubta quil ny eust aucune personne dedans le trou ⁊ pour le scavoir il se leva et puis destouppa le trou et y appercent les draps dung homme ou dune femme/pourquoy il commencea a dire. Qui est icy dedans larbre. Lors respondit la damoiselle en tremblant de grant paour. Cest amys Puisque cest amys dist le chevalier / sortez hors hardymẽt:car vo⁹ navez garde de moy. Et quãt la damoiselle se ouyt asseurer elle yssit ⁊ le chevalier fut moult esbahy pensant cõment elle cestoit

adiuisee de se mettre leans: si luy demāda dōt el le estoit et dont elle venoit illec. Sire respondit la pucelle vous pouez bien veoir que ie suis estrangiere/et que par faulte dhostel ie me tappis hier au soir en ce creux de cest arbre. Par ma foy belle damoiselle/dist le chevalier vo9 mauez beaucoup dōne a pēser pour lamour de vostre cry. Sire dist la damoiselle se iay crie ie nen puis mais: car a celle heure ie songeoye vng songe plain de ennuy pour moy et pour vne damoiselle a qui ie suis / si est vray et cest ce pourquoy ie criay/car ie ne men peuz tenir/iasoit ce que premieremēt iauoye ouy vostre cry. Damoiselle dist lors le chevalier. Se vous auez songe chose qui vous soit desplaisant/ aussi ay ie/si vous requiers que vous me racomptez le vostre et ie vous diray le mien. En verite sire dist la damoiselle voulentiers. Si deuez scauoir que ie suis messagiere a vne pucelle de hault honneur: mais elle nest pas de cestuy pays/a laql le il est aduenu naguere vne merueilleuse besongne qui a bon mestier dayde & dedans brief terme Or suis ie venue en ce pays querir vng chevalier de congnoissance qui est homme pour deffendre et remedier a ceste besōgne quāt il en sera aduerty/si prie au dieu souuerain quil me doint grace de le trouuer: car ie suis desia allee plusieurs iournees par ce pays qui ne mōt gueres proffite sinon q̄ ie trouuay hyer au soir vne dame qui me dist que se ialloye a vne assemblee qui se doit faire au chasteau aux pucelles/il estoit possible que iauroye illec nouuelles de luy/car to9 chevaliers errans qui pretendent a honneur seront illec. Et quant lanciēne dame eut ce dit/ie me partiz a son conge & me mis au chemin celle part acōpaignee dung garson de pied/qui vient auec moy et q̄ garde mon palefroy en celle prayrie. Si vo9 prometz que nous cheminasmes hyer iusques a la nuyt q̄ nous arriuasmes icy/& dadventure trouuay cest arbre ainsi creux/si me arrestay & me mis dedās le creux ou ie me endormy/et me vint alors vne telle vision quil me sembloit que la pucelle a qui ie suis estoit a force tyree hors du chasteau / ou ie lay laissee auec le roy son pere/et q̄ plusieurs chevaliers lemmenoient/dont ie feuz serue dung tel meschef que oncques neuz plus de dueil a porter et pour la merueille de mon songe criay. Dieu souuerain ayde moy. Sire Chevalier ie vous ay racompte mon songe/Or me dictes maintenant le vostre. En verite belle damoiselle dist le chevalier/cest bien raison/& ie le vous diray de bō cueur. Il est vray que en mon dormāt mestoit aduis que iestoye en vng royaulme estrange et que plusieurs lyons rauissoient vne damoiselle que iayme plus que tout le demeurant du monde/et me sembla lors que vne pucelle vint a moy/ & me dist que ie secourusse ma dame ce que ieusse voulentiers fait/mais ie ne peuz pour plusieurs ronces qui me prindrent par les iambes: dont ie euz tel ennuy que ie mescriay comme vous auez ouy Damoiselle de la mon songe. Et pource que le vostre est semblable au mien / ie vous requiers que vous me nommez le chevalier que vo9 allez querant. Sire dist elle/ie le vous diray sur vostre fiāce. On le nomme le chevalier doze: pourquoy ie vous prise se vous me le scauez enseigner ou q̄ ie le sache trouuer. Et quant le chevalier ouyt la damoiselle les deux songes luy vindrēt au deuāt en vne mesme exposition et dist de cueur blesse. Damoiselle/ie suis le chevalier doze/mais pour le dieu souuerain dictes moy que vo9 me voulez. Et quant la pucelle ouyt ce/elle luy dist. Sire si vous estes le chevalier doze/vous congnoissez bië vne pucelle qui vo9 couurit vne fois de sa guymple/ou vous estiez couche sur son lict doubtāt que son pere ne vo9 trouuast. Certes damoiselle dist le chevalier/vo9 dictes vray/mais par vostre foy estes vous a la pucelle. Sire dist elle/sachez q̄ ouy mais dictes moy son nom/affin que ie soye asseuree de vous. Damoiselle dist le chevalier/Je le doibs bien scauoir nommer: car ie feusse ia mort/ se elle ne meust saulue la vie/si vous diz quelle se nomme Nerones fille au gentil Roy de lestrange marche. Quant la damoiselle entēdit les certaines enseignes que le chevalier luy disoit elle fust cōme toute resiouye & dist. Sire chevalier/la belle Nerones menuoye par deuers vous / affin que vous la venez deliurer du Roy de Norwegue q̄ la veult auoir en mariage / et en celle intention se tient en lisle de lespreuue/& pource la noble pucelle vo9 requiert que vous y venez tost remedier se vo9 laymez: car elle aymeroit mieulx mourir/ que lauoir a mary. Et quant la damoiselle eut ce dit au chevalier/ialousie et desplaisir luy enuirōnerent le cueur parmy son songe qui se mesla auecques les parolles de la pucelle / et dist que iamais narresteroit tant quil viendroit au chastel de lespreuue: puis sella son cheual/ et a toute haste prenant conge de la damoiselle mōta a cheual si cheuaucha tout ce iour de tel randon que au soir son cheual fut moult trauaille/mais il luy print si biē quil veit de loing vng chevalier arme & mōte qui sen alloit a lassemblee du tournoy qui deuoit estre deuant le chastel aux pucelles/si lescria quil sappareillast de la iouste comme il fist: mais le chevalier doze le porta ius de son destrier p dessus la croppe & le mist sur lherbe puis print le che

nal du cheualier abatu qui estoit fraiz & nouuel/ et quant il fut monte il se mist a chemin & ne reposa gueres celle nuyt ne les autres deux ensuyuãs/ car durant ces trois iours et ces trois nuyctz/ il chemina roydement tant que au tiers iour enuiron iour failly il se trouua a vne lieue pres de lisle de lespreuue/ & la reposa: car son cheual estoit fort tr auaille por le grãt chemin ql luy auoit fait faire. Le preux cheualier se reposa illec celle nuyt/ puis au plus matin il mõta a cheual/ si neut gueres cheuauche ql veit le chastel de lespreuue dont il fut ioyeulx au cueur/car il auoit intention de veoir la belle Nerones quil aymoit sur toutes les creatures du mõde. Si trouua en son chemin lhostel dune anciẽne dame/qui demouroit au son du cor pres du chastel. Le cheualier qui nauoit mange puis trois iours auoit lors grant fain/se aduisa quil yroit faire collation leans. Alors vint a la dame & luy requist quelle luy mist la table/disant quil estoit encores a ieun de trois iours. La dame qui estoit courtoise/respondit que moult voulentiers le feroit: et pource mist le cheualier pied a terre & entra leans. Et quant le cheualier fut assis a la table la dame fist mettre deuant luy vng quartier de cheureau dequoy il mangea tant que bõ luy sembla/puis se leua et remercia son hostesse. Et lors entre plusieurs parolles il luy demanda nouuelles du chasteau. En verite sire dist la dame/ie ne vous en scauroye nulles dire: fors les plus piteuses qui aduindrent au pays/ depuis q les deux lyons destruysirent le royaulme. Adonc elle luy compta toute lhistoire du roy de Norwegue/et de tous ses cheualiers: et comment ilz auoient oultrageusement rauye la belle Nerones dont tout le monde demenoit dueil. Et vous scay bien a dire dist la dame que ceste male aduẽture aduint hier au matin que les mauuais traistres rauirent a force la pucelle laqlle ilz emmenerent a toute diligence iour et nuyt/ tant quilz peuent estre entrez en mer. Si ne pourriez croire cõment le poure roy en est dolẽt et tous ses subiectz/mais homme ny scet remedier/veu q la suytte ny peut ayder: car le roy na en tout son hostel que quatre cheualiers qui puissent porter armes/& cest trop peu veu la puissance de ses ennemys. Quant le cheualier eut entendu ces nouuelles/ il fut a tel meschief ql ne peut parler en grãt piece. Et quãt il fut vng petit reuenu a luy il commenca a dire. Las cheualier poure & malheureux que feras tu ou yras tu/ne que deuiendras tu/ il ny a point de plus bel/fors que tu faces auãcer ta fin par quelque voye pour lamour de celle de qui tu tiens ta vie/car tu feusses mort/se elle ne te eust secouru. Ha Nerones gente pucelle/sage/discrette & debonnaire: cõment suis ie a present dolent quant linhumain traystre vous emmeine ainsi contre le gre du roy vostre pere et de vous. Mais par ma foy il vous aura rauie a sa malle sante. Car ie le suyuray iusques en son royaulme a celle fin que ie venge liniure. Quant la dame veit que le cheualier menoit si grãt dueil/elle luy dist. Sire cheualier iay vne fille que Nerones a enuoyee en la grant Bretaigne pour trouuer vng certain cheualier affin quil venist mettre hors de lisle de lespreuue le roy Fergus. Par vostre foy estes vous celluy a qui elle a intention de adresser. Par ma foy madame dist il/ ce suis ie voirement: et vous promectz quelle sera cy dedans quatre iours/ et lay trouuee en telle place. Lors luy compta comment il lauoit trouuee. Adõc dist la dame. Cheualier ne vous desconfortez nullement/ains ayez le courage dung homme & poursuyuez a diligence le cheualier qui emmeine la pucelle. Car vo9 deuez scauoir quil nest personne viuant qui peust croire les subtilz tours & malicieux que femmes treuuent au besoing ains quelles ne paruiẽnent a leur intention. Et vous prometz que la pucelle nayme nullement le traystre q lemmeine:& pour ce suyuez la vistement & ne vous desconfortez/car ie ne puis croire que la pucelle doyue entrer en mer fors le plus tard quelle pourra.

Quant le cheualier entendit la bonne dame/il la mercia moult humblement puis luy dist. Madame vous mauez conseille/& ie vous prometz q ie feray vostre conseil iusques au mourir: et a dieu vous cõmand. Atant monta a cheual et se mist en chemin tant que cheual le pouoit porter/ tousiours demãdant les chemins q les traistres de Norwegue tenoient/& len luy monstra: mais ceulx a q il le demandoit se donnoient grãt merueilles pourquoy il leur demãdoit. Aucuns de iceulx vindrẽt deuers le roy/ et luy dirent que vng cheualier qui portoit vng escu dor auoit passe par sa cite & poursuyuoit de randon le chemin que les traystres auoiẽt tenu. Adonc vng cheualier dentre eulx print la parolle & dist. Certes sire cest celluy qui print lautre iour le cheual ceans que le mauuais traystre vous auoit donne: car moymesmes le suyuis et euz affaire contre luy a la lance a lentree de la forest por recouurer vostre cheual. Sire dist le roy dieu gard de mal le cheualier: mais ie scauroye voulentiers pour quelle cause il les poursuyt tãt roidemẽt: & atãt se teut/ car pour celle fois il nen peut plus scauoir autre chose/ mais le cheualier

dore qui nestoit encores las de son emprise se mist en la forest ainsi quon luy enseignoit la voye. Et ainsi chevaucha deux iournees si bien poursuyvant son droit chemin que la ou le roy de Norwegue avoit couche la nuyt le chevalier dore y arrivoit le soir ensuyvant: mais il estoit moult esmerveille comment le desloyal roy pouoit faire faire a la pucelle si grosses iournees.

Le gentil chevalier fut moult dolent de ce que le traistre exploictoit tant de chemin/et disoit en luymesmes q̃l estoit biẽ lasche quãt il ne faisoit pl9 de chemin que la pucelle: car tous ceulx a qui il en demandoit luy respondoient tousiours. Le roy de Norwegue passa hyer par cy a tout la pucelle. Toutesfuoyes il chevaucha tant fort que son cheval se trouva las ⁊ travaille dõt il fut moult courrouce/mais il luy en print si bien quil coucha celle nuyt en lhostel dung gentil homme qui luy en donna vng tresbon pour le sien qui estoit recreu. Et fut tresbien advertty q̃ le mauvais roy avoit avoit passe par devant son hostel le iour precedẽt Et quant vint le lendemain matin le chevalier print cõge de son hoste/et se mist a chemin de grãt randon et sceut environ le soir que le roy Fergus estoit environ dix lieues de France devant luy en pays: parquoy il se pensa que sil se hastoit quil le rataindroit le lendemain: et la chose bien considere il dit quil chemineroit toute la nuyt au ray de la lune/et ainsi le fist iusques au point du iour q̃ la lune retyra sa clarte/⁊ quil feit tant obscur que il fut ꝯtrainct de mettre pied a terre. Si mist son cheval paistre ⁊ luymesmes sendormit vng petit tant que le iour fust venu. Et incontinent que le iour fut venu/il monta a cheval/ et entra en vne forest fort espesse ou il ne trouva voye ne sentier/ ne homme du monde: si se desvoya tellement/ quil ne peut rataindre les traistres/ toutessfois il chevaucha de randon tout ce iour et lendemain/ tant dolent q̃ plus ne pouoit pource quil ne trouvoit homme vivant a q̇ il peust demãder son chemin/aincois estoit tres mal arrive: car vne iournee autour de luy ne demouroit persõne fors vne petite villete q̇ estoit sur la mer et la estoit le mauvais roy arreste/pource quil veoit que la pucelle Merones estoit tant foible et tant descõfortee quelle ne demãdoit que la mort. Toutessfois le preux chevalier exploicta tant que la nuyt ensuyvant il vint sur vne grande prayerie aupres de la mer mais il estoit tard en la nuyt: car il avoit este longue espace a la clarte de la lune qui estoit plaine. Et quant le chevalier ouyt le bruyt de la mer il se arresta pource q̇l vouloit scavoir ou il estoit/puis regarda entour luy pour veoir sil y avoit ville ne chastel: si ny veit que vng grant arbre pourquoy il descendit illec ⁊ mist pied a terre/puis se reposa moult travaille et tresdolent de la mesadventure. Ainsi que le chevalier estoit pensif a la pucelle / dont il ne pouoit oster son cueur/il ouyt le chant dung coq/assez pres dillec dont il fut moult ioyeux ymaginant que illec avoit habitation de gens. Et lors soubdainement il monta a cheval/ et tyra celle part/car pour rien il ne sen fust deporte. Et quãt le chevalier q̇ navoit arrest en corps/ ne en ame/en dormant/ne en veillant: ce fut mis en chemin il chevaucha toute loriere du boys vne grant piece/tant quil ouyt hannyr des chevaulx tout au lõg de la marine: Lors il apperceut quilz montoient vne costiere vers vng grant arbre/ Et quant il les veit approcher il se mist en vng fort buysson pour ouyr aucun peu de leurs raisons/ ⁊ ceulx qui de luy ne se donnerent de garde parvindrent iusques a larbre. Et sachez que a ce point/ laube du iour apparut/mais quãt ilz furent parvenuz a larbre/lung commenca a dire a son compaignon. Sire vecy le lieu ou la ieune pucelle fut enterree. Qui demãderoit q̇ estoiẽt ses deux chevaliers Je diroye que lũg estoit le roy de Norwegue/⁊ lautre le mauvais chevalier qui luy avoit conseille la trahison: et qui lors luy monstra la sepulture ou la pucelle avoit este mise. Et quant le malheureux roy veit la fosse il cõmenca a parler ⁊ dist. Certes oncq̃s ne fut chose plus merveilleuse q̃ de ceste pucelle/car elle fut mise en ceste fosse pour morte/toutesfuoyes vous q̇ y vistes ne la y trouvastes pas en celle mesme nuyt ⁊ pource ne puis ie croire q̃lle soit morte pource a ladventure q̃lle sentoit son amoureux q̇ la suyvoit lequel la ravie ⁊ emmenee. Ha Merones faulse ⁊ doublere/ qui eust cuyde telle subtillesse en vo9/il a evidẽment apparu en vostre fait q̃ vous sentez de la haulte Bretaigne ou toutes les femmes sont enchãteresses/tu te es bien vẽgee de moy q̇ mas fait occire mes seurs/il nya nul remede elle ma bien trompe: mais se iamais ie la puis trouver/ ⁊ son amy/tout lor du monde ne les scauroit garantir de mort. Quãt le chevalier dore q̇ se tenoit moult coyemẽt en lespinoy sans mot dire eut entẽdu to9 les ꝓpos du roy et sceut que la pucelle estoit hors de ses mains il dist en luymesmes que iamais na uroit ioye ne hõneur sil nẽvahissoit les traistres. Adõc ꝯme forcene hõme appoincta son cheval le mieulx q̇l peut: car il estoit moult travaille/si ioignit sõ escu a sõ coste puis print sa lãce si ioyeulx davoir trouve ses ẽnemys q̃ pl9 ne pouoit/⁊ quãt il fut prest il saillit hors du buysson / car plus ne

se vouloit celer/et aussi le iour apparut tout cler/ et alors son cheual commenca a hannyr tant aigrement q̃ la forest en retentist. Quãt le roy ⁊ son compaignon eurent ouy le cheual ilz tournerent celle part leurs veues et virẽt q̃ vng cheualier arme les approchoit fierement/si penserent assez q̃ il pouoit estre/⁊ qui le mouuoit de venir tant roydement sur eulx. Toutesuoyes quant le cheualier doze les eut approchez du cours dune lãce ou plus il les escria disant. Faulx cheualiers traistres meurtriers et rauisseurs de pucelles/ie ne vous asseure q̃ de la mort/⁊ vous gardez de moy car ie vous deffie. Quant Fergus eut entẽdu le cheualier il dist a son ꝯpaignon. Ne me croyez iamais se ce nest icy lamoureux de la pucelle q̃ no⁹ a deceuz. En verite sire respondit le cheualier: ie le croy ainsi/si men vois iouster a luy. Atãt il picque son coursier contre le cheualier doze q̃ venoit sur luy de tel randon quil sembloit fouldre du ciel si sen vont entredõner telz coupz que toute la chãpaigne en retẽtist/mais le cheualier doze q̃ estoit lung des meilleurs cheualiers du monde attaignit le traistre si angoisseusement q̃l luy fist passer le fer de la lance parmy le corps ⁊ le renuersa par terre. Quãt le roy Fergus veit ce coup il picque son cheual qui estoit tresbon ⁊ se mist en la forest/tandis que le cheualier doze parfournissoit son poindre:mais quant il apperceut que Ferg⁹ gaignoit sur luy a la course il picque apres luy tãt que son cheual pouoit randonner. Et quant il se fut mis en la forest et quil veit q̃ le roy fuyoit ainsi et que pour auoir moins dempeschement il auoit gecte son escu par derriere luy Si pensa tantost q̃ cestoit le roy de Norwegue: car il auoit autresfois ouy dire quil portoit vng escu vert a vne couronne dor/et tel estoit lescu: et pource ꝯmenca il a crier tout hault. Ha faulx ⁊ desloyal roy nas tu honte de fuyr deuant vng seul cheualier. Tu as desrobe a ta malle sante la pucelle nerones en son hostel/et au gyron de son pere/qui garde ne se dõnoit de ta mauuaise trahyson/tu mourras ains q̃ tu meschappes/le faulx roy fuyoit tousio^rs ⁊ le cheualier le po^rsuyuoit tres dolẽt q̃ son cheual ne le pouoit rataindre: car il estoit foulle dauoir fait plus de chemin que mestier ne luy fust. Et ainsi coururent il ꝑ ceste forest lung deuant lautre iusques au soir que le soleil se couchoit: tant q̃ leurs cheuaulx pouoiẽt tyrer. Et en celle heure les cheuaulx furent tellement lassez que celluy du Roy fõdit dessoubz luy/ꝯoncq̃s puis nen releua. Et le cheualier doze qui le suyuoit de tant pres quil ny auoit q̃ du ferir ne se peust oncq̃s ꝯtenir q̃ son cheual ne choppast a celluy de son ennemy tellemẽt quil trebuscha ⁊ son cheual le premier moult durement. Quant le cheualier doze se veit cheut en ce point il saillit sus le plustost quil peut: car le roy qui doubtoit sa vie sestoit ia releue/et se rasseuroit en ses armes/et le cheualier doze q̃ ne cuydoit iamais venir a temps pour escarmoucher a lencõtre de son ennemy se couure de son escu puis lieue lespee et dist. Faulx traistre et mauuais rauisseur de pucelles/le iour est venu que tu rẽdras compte de ta trahison mauuaise. Atãt il frappa le roy sur le cõble de son escu dont il estoit couuert tel coup quil le fendit vng pied parfond/⁊ sachez que le roy Fergus qui estoit puissant homme en fut fort charge: mais pource quil veoit quil estoit besoing de se deffendre il courut sus au cheualier lespee nuee ⁊ la cõmencerent vng terrible estour car ilz sentredonnerẽt si grans coupz quil ny eust celluy q̃ ne eust plusieurs playes dont le sang sailloit par tout. Et quant les deux cheualiers se furent tãt entretastez quil ny auoit celluy qui neust meilleur mestier de reposer q̃ de combatre/le roy qui estoit fort et puissant et qui estoit en son meilleur aage enuiron quarante ans/auoit tresgrãt merueilles comment le cheualier doze qui moult ieune estoit se deffendoit tant vertueusemẽt. Et pour scauoir quelque chose de luy il print la parolle en disant. Nostre maistre qui nestes que vne pouppee selon vostre aage ou auez vous prins le hardemẽt de moy suyuir: se ieusse cuyde que cheualier de tant petite valleur me eust chasse/ie ne me fusse desmarche vng seul pas de terre. Si te demande cõme a celluy qui est deuenu cheualier deuant son terme/qui tu es ⁊ se tu es celluy qui se dit lamoureux de Nerones. Par ma foy malheureux roy respõdit le cheualier doze. Je ne suis autrement amoureux/mais suis en tout honneur seruiteur a la pucelle/laquelle le dieu souuerain vueille garder ou que elle soit. Si te diz pour toutes choses que iamais de mes mais ne eschapperas tant que ie te auray mis a mort. Atant il courut sus au roy comme forcene/et lors recommencerẽt de plus belle leur bataille/si terrible q̃ plus ne pouoient. Toutesuoyes en fin de cõpte le cheualier doze employa sa force tellement quil mist a mort le roy Fergus: mais quant il eut ce fait/ il se mist a terre pour ses naureures et fust contraict de illecq̃s demourer celle nuyt/car lors q̃l se cuyda leuer et ayder de son cheual il le trouua mort pour les peines quil luy auoit fait endurer Et quant ce vint lendemain au matin le preux cheualier se trouua si foible/pour le sang quil auoit ia perdu/⁊ pource q̃l nauoit mange le iour deuant que a peine se pouoit il mouuoir. Et quãt

le gentil chevalier se trouva a tel meschief/il dist. Ha pucelle de tres hault honneur/ie suis moult ioyeulx davoir mis a mort ceulx q̃ vous ont faict porter tãt de dueil/tant de douleur/& tant de meschief. Ha cueur plus entier q̃ loeil sain/& la plus loyalle que ie sache: la plus belle et la plus tendre des autres/ou estes vous. Ores appert clerement pource que iay ouy racompter de vostre cas/ que amo^rs sont plus puissans q̃ la tẽdreur de nature. Ha pucelle d̃ valeur dessus toutes autres/vo⁹ deuez avoir la courõne/se p̃ vostre haulteur de courage estes eschappee des mains des tirans mauvais. Helas se ainsi est q̃ soyez eschappee/ou vous trouveray ie/selon ce q̃ iay ouy dire/aux traistres maintenant est prouvee la mensonge de ceulx q̃ dient que oncq̃s loyaulte ne fut trouvee en femme: car qui ce veult maintenir erre grandement/ cõme il est icy prouve par la belle Merones qui en tesmoigne le cõtraire. Ha chevalier de petite valeur cõme te sera il possible de deservir si treshaulte amour. En verite tu ne devroyes iamais avoir arrest tant que ta dame trouve tu auroye/et tu le feras ainsi. Atant il se leva tout a loysir/ & quant il eut son escu a son col il se mist a chemin parmy la forest moult dolent et desirant de trouver ville ou habitation ou il peust demander ou enquerir aucunes nouvelles de la ieune pucelle Toutesfoyes il vagua parmy la forest p̃ lespace de huyt iours tant en vng lieu comme en lautre: car il ne scavoit ou il alloit sinon a ladventure Mais au chef de huyt iours il se trouva ou propre lieu ou il avoit occis le roy Fergus en tel point q̃ ses chausses de fer luy avoient rompu les piedz/tellement quen passant dessus/ le sang en sailloit de to⁹ costez/ & ses naureures luy estoient enflees / et mal mises apoint p̃ defaulte de les avoir medecinees. Quant le preux chevalier se veit en tel point/ et q̃ en sa personne navoit peu ou neant dayde fors seullement la langue/ et q̃ tous les membres luy failloient/et avec ce toutes douleurs & maladies se prolonguoiẽt en luy de tous costez. Il se cõmenca moult a plaindre/& dist en telle maniere. Ha pucelle ferme cõme vne roche/vostre prudẽce ma faict endurer maĩte griefve peine & douleur: cõbien q̃ a present ie nay point tant de valleur que ien puisse tant endurer la centiesme partie q̃l me seroit de besoing: et que ie vouldroye voulentiers porter pour lamour de vous. Et sans faulte ie ne plaintz sinon le tẽps que iay perdu ceste sepmaine: veu que ie ny ay riens exploicte: quãt encores ie me trouve au lieu mesmes dont ie me partis. Ainsi q̃ le chevalier se plaignoit douloureusemẽt illec vng ancien preudhomme qui traversoit la forest/vint sur luy et portoit la cuysse dung cerf/ quil avoit occis de son arc / et quant il apperceut le chevalier maigre & descouloure/il le salua disant. Sire chevalier dieu vous gard. Si tost quil se ouyt saluer/il eut grãt merveilles/ pource que il y avoit huyt iours quil navoit trouve hõme ne fẽme. Toutesfoyes il respõdit et dist. Sire preudhomme. Dieu vous doint huy bon iour/ Pour dieu dictes moy dont vous estes/et dont vous venez. Sire respondit lancien preudhõme. Ie viens de la chasse pour mon soupper/et si suis demourant aupres dicy en ceste forest: mais sil vo⁹ plaist dictes moy dont vous venez icy ainsi desvoye. En verite sire dist il Ie suis vng chevalier estrange dune si loingtaine province/que quant ie me nõmeroye si ne me congnoistriez vous nullement: mais ie vous diray quil ya. Il est vray et chose notoyre que le noble roy de lestrange marche avoit vne moult belle fille a marier/ et encores se dieu plaist ou quelle soit. Or est advenu q̃ le Roy de Norwegue est nagueres venu requerre la pucelle de lavoir en mariage en gardãt les franchises et les coustumes du pays ce quil promist a faire. Si vous advertiz que le Roy pere a la pucelle accorda la besongne: et de fait le roy Ferg⁹ entra en lisle de lespreuue ou il cõtinua la moitie de son terme et non plus: car il trouva adonc en son conseil quil raviroit la pucelle par force tandis q̃ son pere estoit seul de chevalier comme il fist. Et ainsi saisy de la pucelle/il se mist en chemin p̃ devers son royaulme au plus tost quil peut. Dont moy estant au pays dont ie suis natif informe de celle trahison a toute diligence ie me mis au chemin/ pour veoir se dieu me envoyeroit iamais la grace de recouvrer la pucelle: car ie la cõgnois de tant hault honneur de sens/loyaulte & discretion/quil nya chevalier au monde digne de pouoir parvenir a tant hault honneur. Si arrivay au chastel de lespreuue/et apprins que le mauvais roy avoit ravie la pucelle le iour devant: si ne pourriez croire le grant meschef en quoy ie feuz quãt ie sceuz ladventure & sans arrest ie poursuyvys le mauldit roy tant que ie feuz vng soir a demye iournee pres de luy: et lendemain au point du iour arrivay sur vne sepulture la ou survint le mauvais traistre acompaigne dung chevalier qui commẽcerent a parler de la pucelle tellement que ie congneuz que cestoiẽt les mauvais traistres/si leur courus sus & occis aupres de la sepulture le chevalier puis apres se mist le roy en fuytte/mais tant le poursuivys que ie le ratais en ceste place la ou ie lay mis a mort. Et quant lancien preudhõme eut ouy le cõpte du ieune chevalier & la merveil-

leuse aduenture qui nestoit pas encores menee a fin/ il prisa moult en son courage le ieune cheualier et eut grant pitie de ce quil le veoit tant deffait si luy print a dire. Sire cheualier/ladventure que vous mauez racomptee est moult merueilleuse/ et bien y auez fait vostre debuoir: car sans faulte ie vous voy en poure point. Et pource se vous me voulez croire vous viendrez auecques moy iusques a ce que vous serez guery. Et apres vostre guerison vous aurez conseil sur vostre besongne: mais sil vous plaist nous donerons premier sepulture au corps de ce poure malheureux roy cobien quil ne la pas desseruy/mais pour lhonneur de cheualerie. Beau pere respondit le cheualier/ il me plaist moult bien. Atant eulx deux feirent vne fosse de espees et de couteaulx dessoubz vng grant arbre/ puis prindrent le roy qui fort estoit puant et lenterrerent. Et lancien preudhomme qui scauoit escripre de son enfance print son cousteau puis en tailla lettres en lescorce dung gros arbre si parfond quelles y furent depuis congneues laage dung homme. Et sachez que les lettres disoient en la maniere qui sensuyt. Cy gist Fergus que roy de Norwegue/fut en son tepe: mais raison pas nallegue/ quil ait honneur quant rauist la pucelle Que auoit pouoit par honeste querelle Puis en fut cy par armes acore Et ce luy fist le cheualier dore.

Quant lancien preudhomme eut escript ces vers en larbre/ il saisit lescu du malheureux roy/puis dist au cheualier. Sire mettons nous en chemin et au plaisir du dieu souuerain ie vous mettray en meilleur point que vous nestes maintenant. Le cheualier qui estoit tant foible que plus ne pouoit se leua puis chemina auec le preudhomme/et tant chemi nerent a pied quilz arriuerent sur vne moult belle fontaine/ou le preudhomme auoit vne tresplaisante demeure/et assez pres dillec auoit vng moult beau teple fonde en lhonneur de la deesse venus. Et quant le cheualier veit le temple et lhostel du preudhomme il en fut moult ioyeulx/si demanda au bon homme dont celle maison venoit estre situee en tant desert lieu/et pourquoy luymesmes y venoit demourer. Beau sire respondit le preudhomme/ie feuz en mon ieune aage bachelier come vous estes/ et estoye en mon pays home riche: mais en mes anciens iours/ie demouray vefue de femme et de enfans: et quant ie me trouuay ainsi tout seul ie ymaginay que iauoye este assez au monde et quil estoit desormais tepe de peser pour lame. Je prins lors de mes biens vne ptie et men vins en ceste forest qui est la plus inhabitable de ceste prouice: car ie ne scay ville ne maison a vne iournee pres/lors y feiz faire ce teple/et ay cy demoure des parauant que les lyons destruisirent le royaulme de lestrage marche. En verite dist le cheualier/beau pere vous auez bien employe vostre tepe. Et adonc ilz entrerent en la maison ou il y auoit vng seruiteur qui fut moult esbahy quant il veit le cheualier estrange/car passe vingt ans il nauoit veu home ne feme: toutesfois au comandemet de son maistre il desarma le cheualier. Ce fait le preudhomme lemena en vne chambre ou il le coucha moytie par amour moytie par force puis medicina toutes ses playes/tellement quen peu de teps le cheualier fut guery: reserue quil nestoit pas sain de cueur: ce qui ne le pouoit mener a garison sil nestoit visite de la pucelle Nerones. Et quant il fut guery de ses playes il ne peut plus endurer laise/ si sen vint au bon homme et luy dist. Beau pere vous mauez fait tat de biens que par vostre bonne ayde ie me treuue en bonne sante/dieu le vous vueille remunerer. Mais pource quil me fault acheuer ma queste de la belle Nerones/ie pres conge de vous. Sire respodit le preudhomme/il me poise moult que ie ne vous puis moter dung bon cheual/car ie nen ay point/et aussi nest ce pas chose pertinente que de cheminer a pied a tout vostre habillemet: car a la longue vous ne le pourriez endurer Et si sens la contree si despourueue de cheuaulx que a deux ou a trois iournees ie nen scay pas vng seul Et pource sire cheualier se vous me voulez croire vous laisserez vostre harnoys en la garde de la deesse Venus qui est adresseresse et souueraine coseilliere de tous vrays amas/et luy priez quelle vous vueille radresser en vostre queste Et puis vous vous mettrez a chemin vestu legieremet/si tiedrez la voye que ie vous mostreray qui vous menera tout droit a la mer a vne villette qui est assise pres du port de Norwegue ou la pucelle fut enterree/et la ou vous trouuastes primieremet le roy Fergus. Sire preudhomme se dist le cheualier pource que ie tiens vostre coseil a bon et certain ie le feray. Adonc il prit tout son habillemet et le porta au teple de Venus: puis pedit son escu a vng croc au dextre coste de lautel et au senestre fist pendre celluy du roy Fergus la poincte dessus en signifiace quil estoit mort. Apres ce il se mist a genoulx deuat lymage de Venus et fist ses oraisons Et quant il eut ce fait en soy recomandant a la deesse dist. Ma chiere dame conseilleresse et adresseresse de tous amans/ie mectz mes armes en vostre garde / iusques a mon retour. Si vous requiers treshumblement que en celle queste vous me vueillez ayder et conseiller ainsi que vous scauez que mestier me est. Atant il se partit du temple/puis il adressa sa parolle a son hoste qui se nommoit Calef/et luy dist. Sire

preudhõme ie suis prest de ptir. Adõc son hoste le vestit et habilla au mieulx ql peut dung habit de peaulx de moutõ que le preudhomme auoit fait/ puis luy mist vng bon baston en la main po² soy appuyer et deffendre sil en auoit besoing/et quãt il leut mis en son droit chemin il le commanda a dieu/et puis luy dist quil vint requerre ses habillemens de guerre quant il auroit acheuee sa queste. Et quant le gentil cheualier se fut mis a chemin comme le preudhomme luy auoit enseigne/ il chemina de grant randon a pied ce que iamais nauoit fait par trois iours entiers parmy la forest ains quil trouuast personne du monde: mais au quatriesme iour il se trouua au dehors dicelle forest au coste vers la mer dont il fut tresioyeux/ combien quil estoit tellement trauaille daller a pied quil nest si dur cueur qui nen eust eu pitie a le veoir. Et quant il se veit tant nud et en tãt poure point/il neut autre confort sinon quil disoit: q au moins personne ne le recongnoistroit en si poure estat/et ainsi se reconfortoit le ieune cheualier en sa pourete. Voyãt le cheualier quil estoit hors de la forest et quil apperceut la mer assez pres de luy il eust espoir dy trouuer ville ou chasteau ou a ladueniture il pourroit ouyr nouuelles de Nerones/si monta sur vng mont ou le soleil luysoit bel et cler/et illec se print a recorder de sa pourete et se print a regarder ses iambes et ses piedz/car il nauoit chausses ne souliers q tout ne fust rompu en cheminant par la forest des ronces et espines. Et quant il veit ses iãbes deschirees et son corps ainsi halle du soleil il luy souuint du noble lieu dont il estoit descẽdu: et comme iusques a aage dhomme il auoit este souef nourry/ si commenca a larmoyer tellement que leaue de ses yeulx luy couloit au long du visage.

Ainsi que le preux cheualier se cõplaignoit en son couraige de son aduẽture il luy souuint des maulx q la belle Nerones auoit souffert po² lamo² de luy dont il eut au cueur grant dueil et dist. Ha recreant cheualier garny dung cueur moins vertueux q de cire/ta pourete: ta peine: tes trauaux tes melancolies te deueroient estre vng droit soulas veu q se tu as fain tu peulx mãger des fruitz de ces arbres. Se tu te blesses tu te peulx plaindre et y prendre garde. Se tu as sommeil tu peulx dormyr. Se tu es las destre sur vng coste/tu te peulx tourner sur lautre/ne nul ne te fiert ne poit. Mire toy en la constance de la royne des vrays amãs la pucelle Nerones au cueur dacier qui a tãt souffert en pacience selon le recors des traistres. Ou est lhomme/la femme/et la pucelle qui tant vertueusement a fait la morte. Certes se ne suis le pas/car ie me plains et si ne me touche personne. Ainsi que le cheualier se reprenoit de ce quil se estoit vng peu lamente en regardant/il voit vng garson vestu dune peau de brebis et qui faisoit son chapperon de la peau de la teste tellemẽt que les oreilles de la peau estoient toutes droictes sur sa teste et menoit en ce point vng grant tropeau de brebis et de moutons. Quant le garson veit le cheualier il en eut si grãt paour quil sen cuyda fuyr/ mais le cheualier lasseura et le fist venir vers luy et puis luy demanda ou il demouroit. Varlet respõdit le bergier ie demeure assez pres dicy auec ma mere. Mon amy dist le cheualier/me vouldroys tu meshuy herberger/et ta mere en seroit elle contente. Par ma foy varlet dist le bergier: Je ne scay/mais vous viendrez auec moy iusques a lhostel si luy demanderez. Adonc ilz se misrẽt to⁹ deux en chemin/et arriuerent en la maison de la mere au bergier/laquelle voyant le grant hõme auecques son filz fut moult esbahye: car elle nauoit point apprins a veoir estrangiers en son hostel/et de fait elle ne voulut pas quil entrast sans scauoir qui il estoit. Et quãt le cheualier fut paruenu iusques a la bonne dame il luy requist pour lamour de dieu qlle le voulsist herberger pour celle nuyt seulement/voyant la dame que le cheualier estoit grant/ieune et bien taille de tous membres: elle en eut merueilles: qui le mouuoit a mẽdier: si luy dist. Mon amy vous nauez point dhõneur a mendier veu que vous estes ieune et puissant/q ne trouuez vous aucun gentil homme ou autre. Ceste mendicite ne vous procede point de bon courage. Et se vous nauez voulẽte de seruir les nobles/vous deussiez prendre en garde vng grant troppeau de brebis. Quãt le cheualier eut entendu la bonne dame il fut moult esbahy: car il eust mieulx sceu cheuaucher vng cheual/palmoyer vne lance/et ferir de lespee que garder les brebis. Toutesuoyes il respondit a la bonne dame disant. Madame il aduiẽt bien aucunesfois que vng hõme dechiet du sien soubdainement et quil vient en grãt pourete de biens tẽporelz/qui apres telles aduersitez ne trouue point si tost seruice. Si nay ie pas intẽtion au plaisir du souuerain createur destre lõguemẽt en tel estat: mais sil vous plaist vous me herbergerez pour ceste nuyt. Or ca dist la dame. Pour lamour du hault dieu soit/ien suis cõtente/lors remercya le cheualier la bonne dame et puis alla ayder au bergier a mettre ses moutons en lestable: mais pource quil ne sen scauoit point bien ayder le bergier luy dist quil cessast et quil luy gardast vne alouette quil

auoit ce iour prinse q̃ estoit attachee par vng pied a tout vng fillet. Quant le cheualier tint lalouette il doubta que elle ne luy eschappast/ car elle estoit moult sauuage. Si print vng anneau dor que la belle Nerones luy auoit donne au commencement de leurs amours ⁊ attacha le fillet a lannel pour le tenir plus fermement/ mais soubdainement quil eut ce fait lalouette se debatit tellemẽt quelle luy eschappa et sen volla. Et quant le cheualier veit que lalouette sen volloit a tout son anneau qui leust adonc feru dung couteau au cueur il nen fust ia sailly goutte de sang. Lors il sault sus acoup et courut apres lalouette cõme vng hõme forsene/ mais elle monta si hault en laer quil en perdit la veue/dont il fut si dolent q̃l ne retourna point en lhostel de la bonne dame/ ains demoura illec toute la nuyt/et le lendemain il se mist en chemin si courrouce que plus nen pouoit de ce q̃l auoit si meschamment perdu son annel Toutesuoyes il ne se osoit plaindre/car il luy estoit aduis quil ne pouoit auoir ne peine ne douleur qui fust a cõparer a celle quil esperoit que Nerones auoit portee. En ce point il chemina a pieds maintes iournees las ⁊ trauaille/maigre ⁊ marry par ce pouure pays ou il trouuoit trespeu de gens/tant quen fin de compte il arriua a vng assez bon chastel q̃ seoit sus la fin du royaulme Descoce et de celluy de lestrange marche/non pas que le seigneur dicelle marche recongneust a seigneur lung lautre tant y auoit de pays desers entre deux. Adõc le cheualier doze se mist en ce chastel/puis sen alla tout droit a lhostel du seignr̃ qui se nõmoit Pernehan Et tant y demoura que ce seigneur le retint de sa famille pource q̃l cheuauchoit moult bien/et luy pleut tellemẽt q̃l le fist son escuyer. Atant se taist vng petit lhystoire du cheualier doze pour racõpter de la belle Nerones cõmẽt il luy print depuis quelle fut mise cõme morte au sepulchre cõme dit est.

¶ Cõment la pucelle Nerones yssit de sa sepulture ou len lauoit mise pour morte/ cõment elle seruit en guise descuyer le cheualier doze son amy/et de plusieurs autres aduentures qui luy aduindrent.

¶ Chapitre. xxxv.

L'Ancienne et vraye hystoire nous racõpte que tantost apres que la belle Nerones eut este mise en la fosse pour morte ⁊ que le drap dor fut estandu par dessus elle/ et aussi q̃ le roy de Norwegue et ceulx qui lauoiẽt apportee furent departis dillec elle se cõmenca vng petit a asseurer et a escouter si elle orroit personne entour la fosse. Et quãt elle entendit que chascun cestoit retraict au village elle en fut a moytie reconfortee/ et de fait print courage: car elle se leua toute debout le plus doulcement quelle peut ⁊ escoutoit si elle orroit personne/mais elle ne ouyt hõme ne femme Et quãt elle eut pense a son faict elle mist sa teste hors de dessoubz le drap en regardãt tout autour de celle place. Et quãt elle ne veit personne adonc luy fut aduis quelle ne sentoit ne mal ne douleur. Et tant senhardit quelle saillit hors de la sepulture/ et la ioye quelle eut alors luy rendit le cueur legier assez pour elle sauuer. Si delibera quelle se retireroit en la forest affin de eslongner le village ou le roy Fergus se tenoit. Et quant elle fut a lorriere du boys elle trouua vng chemin qui tiroit amont en eslongnant la mer Et vous promectz que aincois q̃l fust iour elle eut chemine deux lieues dangleterre/car elle auoit si grãt voulente destre hors des mains de ce desloyal roy Fergus quelle ne sentoit mal ne angoisse/ne peine quelle eust ne luy greuoit rien. Et quãt le iour fut bel et cler et quelle veit entour elle le cueur luy fut comme rasseure/car elle ne percevoit personne qui la suyuist. Alors elle se siet sus vne pierre pour soy reposer vng petit. Et quant la pucelle fut illec assise ⁊ que elle se veit eschappee du grant peril ⁊ meschief quelle auoit eu au cueur de ce que Fergus lauoit emmenee oultre son gre et q̃ elle perdoit son loyal amy cela luy fist endurer le grief martyre quelle auoit souffert/et aussi le tresgrãt desir quelle auoit destre eschappee luy fist oublier les grans angoisses et grans martyres quelle souffroit/car quant elle se cõmenca a refroidir ses angoisses et ses peines luy saillirent incontinent auant/ pourquoy elle trouua son corps en tel estat que elle ne scauoit en quel point elle estoit/car depuis son chief iusques aux piedz elle auoit sa chair eschauffee et percee des tourmens que la mauuaise dame luy auoit faictz cõme dit est. Ainsi doncques que ses angoisses venoient au deuant et quelle se detordoit pour la peine quelle souffroit vne anciẽne femme montee sus vng asne qui du village venoit ou estoit le roy Fergus et qui sen alloit en vne sienne maison quelle auoit a dix lieues dillec rencõtra la pucelle/cõbien quelle ne sen dõnast garde/mais quant la dame la veit a tel meschief par semblant et si noblement vestue elle fut moult esbahie que elle pouoit estre/et pource q̃l luy sembla quelle se vouloit mucer en la forest elle luy dist tout hault. Pucelle ne vous celez point de moy/ car ie vous mu-

ceroye aincois soubz ma robe que vous eussiez des
plaisir. Et quant la pucelle entendit ce elle se asseu
ra vng petit/puis dist. Ha chere dame pour dieu
mercy soyez en layde dune dolente pucelle orphe
line et despourueue de tout conseil et luy sauuez a
vostre pouoir sa vie et son hõneur/car pour le pre
sent elle na ayde ne confort sinon de dieu. Par ma
foy pucelle dist la bonne dame/iay si tresgrant
compassion de vous pour le grant meschief quil
me semble que vous endurez que ie ne pourroye
veoir que len vous feist aucun mal si ne vo⁹ doub
tez nullement de moy. Ma chere dame respõdit
la pucelle la vostre bonne mercy/car ien ay grant
mestier. Ma fille dist la dame ie vous ayderay et
conseilleray de bon cueur & me racomptez hardie
ment vostre faict/car a laduenture scay ie aucu
nes de voz fortunes. Et mest aduis a ce q̃ ie puis
iuger en mon courage que vous estes la pucelle
que le roy de Norwegue fist hier ensepuelir com
me morte/car la renõmee va en ce prochain villa
ge dont ie viens que la pucelle quil mist en sepul
ture nestoit point morte et que elle sest emblee en
ceste nuyt. Madame helas dist la pucelle pour
dieu sauuez moy mon honneur/ie suis vrayement
celle que vous dictes. Et ie vous promectz dist la
dame que ie vous sauueray comme mon enfant/
mais il vous conuient desuestir voz vestemens af
fin que vous ne soyez recongneue/et vous vesti
rez ceste pelice de mouton que ie viẽs dachapter.
La pucelle fist ainsi que la dame luy conseilla/et
mistrent ses riches vestemẽs en vng sac et les char
gerent sus lasne Et puis elles se mistrent au che
min/et ne cesserent iusques a ce quelles furent a
lhostel de la dame en racomptãt lune a lautre de
leurs aduẽtures. Et quant elles furẽt la venues
Nerones fut despouillee au cõmandement de la
dame qui la coucha en vng beau lict/car grãt me
stier en auoit/puis la medicina a son pouoir/et
tant en fist q̃ dedans trois sepmaines elle fut tou
te guerie Et lors la pucelle qui doubtoit estre con
gneue et trouuee fist taindre sa blanche chair en
noir comme dung hõme/mais quãt la dame veit
la pucelle de tel tainct elle luy dist en riant. Par
ma foy vecy vng beau valleton fendu/mais ien
veulx estre la marraine/car desormais le nomme
ray cueur dacier. Quant la pucelle se ouyt nom
mer cueur dacier elle commenca a rire disant que
le nom luy plaisoit bien. Adonc la dame la vestit
dung habit de compaignon/et de fait elle luy fist
braye a son point affin quelle se trouuast hardye
ment auecques les ieunes hommes. Adonc la pu
celle se monstra entre les gens de la bonne dame
qui estoient ygnorans de son faict/car ilz cuydoiẽt
que ce fust vng ieune cõpaignon et la se tint/com
bien que voulentiers sen fust allee en son pays si
elle eust sceu le chemin/mais elle en estoit tant es
lõgnee que la dame mesmes nauoit oncques ouy
parler du royaulme de lestrange marche.

Quant cueur dacier fut apprinoise de
la maison a la dame il cõmenca a al
ler auecques eulx & a entẽdre a garder
le bestail/car pour lors il ny auoit au
tres richesses au pays/ne ilz ne scauoiẽt point la
bourer les terres en celle prouince/car ilz viuoiẽt
de chairs seullement et des peaulx des bestes/ilz
en armoient et couuroient leurs maisons et beu
uoient de leaue et leur suffisoit tresbien/et pource
viuoient ilz en paix et ne scauoient parler de cou
uoitise. Aduint vng iour q̃ cueur dacier gardoit
en vne prayrie vng grãt troupeau de moutons et
auoit affublee vne tresgrãde peau de mouton po²
la pluye. Ainsi q̃l sen venoit sur le soir vers lhostel
a tout ses bestes il encõtra vng grant varlet en po
ure habit et moult malade qui luy requist dauoir
hostel pour la nuyt. Cueur dacier qui tousiours
doubtoit mist doubte au faict de ce varlet/mais
quant il congneut quil estoit malade il ny pensa
plus/car il estoit si maigre & si deffait q̃ en luy na
uoit nulle congnoissance/si luy dist quil vint auec
ques luy en lhostel de sa dame pour scauoir se elle
en auroit pitie. Et quãt ilz furent venuz au logis
la dame eut pitie du varlet/si cõmanda quon luy
fist le mieulx quon pourroit. Or aduint q̃ cueur
dacier par grant aduẽture auoit ce soir prins vne
alouette & lauoit atachee a vng fil/si la bailla a ce
varlet tãt q̃l auroit serre ses moutõs. Adonc print
le varlet loysel/et de paour q̃l ne luy eschappast il
attacha les giez a vng anneau q̃l auoit/mais pre
stement loysel sesleua & sen volla. Adonc le varlet
fut tant dolent q̃ plus ne pouoit/si saillit sus en di
sant. Beau sire dieu vueille moy ayder a rauoir
mon anneau/car cest la chose au mõde q̃ iayme le
mieulx. Adonc il se ferit hors de lhostel courant
moult fort et oncques puis ny retourna. Quant
cueur dacier qui auoit ouy le varlet veit q̃l se met
toit a la fuyte plaignant vng anneau il eut grant
merueille q̃l pouoit auoir Et pource q̃l pensoit q̃l
deust reuenir il parfit sa besongne/mais si tost q̃l
eut fait il sen vit a sa dame & luy demãda si le var
let estoit point reuenu/et la dame dist q̃ non & quil
auoit perdu vng anneau/mais elle sesmerueilla
moult dõt lanneau venoit a si poures gẽs Et quãt
elle eut ce dit elle print cueur dacier par la main &
lemena a son huys veoir si le varlet retourneroit/
mais quãt elles leurent longuemẽt attẽdu elles
ne le veirẽt ne pres ne loing la dame sen alla soup

per/et cueur dacier aussi/et puis se coucherent. Quant cueur dacier fut couche il cōmenca a penser au poure homme qui ainsi sen estoit alle apres lalouette qui emportoit son anneau/ et fut moult esbahy dont il luy pouoit venir : car pour lors la coustume estoit telle que nul ne portoit anneau sil nestoit noble. Adōc elle pensa que cestoit le roy de Norwegue qui cestoit dissimule et que en tel habit il alloit querāt la belle Nerones et quil cestoit party de leans quāt il ne luy auoit point trouuee affin quil ne fust congneu en sa fraulde. Ainsi lymagina cueur dacier. Si se tint a bien heureux quant il se veoit ainsi descongneu. En ce propos sendormit le pasteur iusques au point du iour ql entra en vne vision merueilleuse/ et luy sembloit proprement que le varlet luy venoit au deuant en la prayrie ou elle gardoit ses moutōs en tel habit quelle lauoit veu le iour precedēt/et luy dist. Jouuenceau auez vous point veu lalouette q ie vous ay perdue. Certes mon amy non / vous en fistes petite garde. Adōc le varlet dist. Je vo9 requiers que vous ne soyez point mal content de moy / car au point ou ie suis ie vouldroye estre en la forest cent lieues parfont et ie teinsse lalouette a tout ce quelle emporte du mien. Cōment dist cueur dacier ou pouez vous auoir eu vng ioyau que vous rachapteriez tant chier. Certes mon amy dist le preudhomme ie layme encores plus que ie ne dy. Or me dictes quel il est dist cueur dacier affin q se dauenture le trouuoye le gardasse pour vous. Adonc il sembla a cueur dacier que le poure varlet luy dist q cestoit vng anneau de telle facon. &c. Et cueur dacier luy demanda lors sil estoit noble homme ou cheualier/et le varlet luy dist que ouy/ et plus fort luy declaira toute son aduēture de la queste de sa dame Nerones/et cōment il auoit occis le roy de Norwegue & son compaignon/et comment par querir la pucelle il estoit venu a ceste pourete. A ce point cueur dacier se esueilla et fut moult esbahy de son songe. Si se leua moult pensif/car il croyoit fermemēt q le poure varlet quelle auoit amene le soir precedēt a lhostel estoit son loyal amy le cheualier dore/& que en la querant il estoit en telle pourete cheu. Quant cueur dacier eut beaucoup pense a son songe il delibera en soy mesmes que aincois trasseroit il toute la marine quil ne trouuast le poure homme pour scauoir au vray qui il estoit. Adonc sen vint a sa dame et luy dist. Ma dame vous mauez fait moult de biens sans en receuoir quelque guerdon. Or est ainsi ql me conuient partir de vous/si prie au dieu souuerain quil le vous vueille rendre. Cōment cueur dacier dist la dame/me voulez vous laisser. Ma dame dist cueur dacier/il fault bien que ie vous laisse: car vous scauez que ce nest pas mon fait de moy tenir icy tousiours: et si vous prometz q iay encores trop attendu a moy retraire deuers mon pere. Cueur dacier dist la dame/puis que ainsi est q vous auez voulente de ainsi faire/ie ne vueil pas destourber vostre bien. Si prie au dieu souuerain quil vous vueille cōduire et soyez tousiours sus vostre garde et vous gouuernez si sagement que par nulle voye vous ne soyez deceue par homme. Adonc la dame la vestit & chaussa bien et fort pour vng an: et ce fist elle affin q la pucelle neust deffaulte. Et quāt cueur dacier fut vestu gentement & bien/la dame luy bailla vng iauelot pour porter en sa main affin quil semblast mieulx hōme: mais ce fut en larmoyant et au prendre conge. Atant cueur dacier se mist au chemin/et narresta iamais quil neust trouuee la marine quil chercha iusques a deux iournees a lentour. Et quant elle veit quelle ne pouoit trouuer ce quelle queroit par demāder ne autrement/elle en fut tresdolente. Toutesuoyes elle dist q aincois elle yroit par toute la forest Et tant trauersa qlle entra en vne grosse sente. Ainsi qlle cheminoit pensant tousiours a ce quelle queroit en regardāt de coste/ elle veit plusieurs oyselets de diuerses manieres qui queroient leurs pastures. Lors la pucelle darda son iauelot ou meilleu deulx/ & quāt la vollaille veit ce/tout se leua en laer po[r] la pao[r] quilz eurent/reserue vne alouette qui sarresta et attacha a vng chardon par vng fil/ puis cōmencea a soy debatre des aesles pour les autres suyuir Et tant en feit que cueur dacier allant pour querir son iauelot la veit/si la print par vng fillet a quoy elle estoit atachee & y trouua vng anneau.

Quant cueur dacier eut prinse lalouette et eut regarde lanneau tout le sāg luy mua: car elle recongneut que cestoit le propre anneau quelle auoit a son amy dōne/& puis recongneut le fil a quoy loysel estoit lye/ si sceut certainement que cestoit lalouette quelle auoit baillee en garde au poure hōme: et par ceste raison veu quil y auoit mis lanneau/il falloit q ce fust le cheualier dore combien quil fust en mauuais point : et mesmes sa vision luy tesmoignoit. Cueur dacier eut lors grāt ioye quant elle eut trouuee lalouette a tout lanneau/ et plusieurs fois elle regarda par grant plaisir/& dist que son amy le cheualier dore estoit en ce pays Adonc elle delibera que iamais elle narresteroit iusques a ce qlle lauroit trouue. Si mist lanneau en lieu seur/puis se print a cheuaucher & entra en la forest ou elle chercha plusieurs iournees dung

coste et daultre. Et finablement elle rencontra ung iour la sepulture du roy Fergus/ou elle veit lescripture en larbre q̃ disoit que la endroit gisoit le roy de Norwegue que le chevalier dore avoit mis a mort. Et quant cueur dacier eut veu la sepulture qui representoit le lieu ou gisoit le roy de Norwegue q̃ le chevalier dore avoit occis/elle fut tant ioyeuse q̃ plus ne povoit/de ce quelle estoit si bien vengee du desloyal roy/ et quelle scavoit bien veritablement q̃ le chevalier dore estoit ou pays. Et vous prometz quelle estoit moult dolente de ce quelle lavoit ainsi mescongneu/combien quelle nen povoit mais:car a dire vray il estoit trop mal congnoissable. Adonc elle pẽsa quelle navoit que tarder de cheminer: car son intention estoit telle quelle narresteroit iamais/et ne se dõneroit a congnoistre iusques a ce quelle lauroit trouve. Si se mist a cheminer de grant randon/et ne cessa iusques au soir quelle arriva a une fontaine ou il y avoit ung assez beau temple et ung hermitage au plus pres. Et quãt cueur dacier eut apperceu le temple il luy print devotion de prier. Adõc la pucelle entra dedãs le tẽple/puis se mist a genoulx devant lautel ou elle fist ses prieres telles quelles les scavoit. Ce faict elle regarda et veit acoup que au dextre coste de lautel pendoit ung escu dore sans autres enseignes Puis getta sa veue de lautre coste/et y veit lescu du mauvais roy de Norwegue qui pendoit la pointe contremont/signiffiant que le roy avoit este mis a mort. Adonc elle dist q̃ cest escu saccordoit tresbien a lescripture quelle avoit veue en lescorce de larbre/mais il vous fault entendre quelle ne se povoit lasser de regarder a lescu dore:car elle congnoissoit bien q̃l estoit a son loyal amy. Tandis quelle regardoit lescu ung ancien chevalier entra au temple/qui voyant le ieune iouvẽcel regarder lescu tant diligentement/il eut grant merveilles dont il venoit illec: car passez vingt ans hõme ne femme ny avoit passe fors le chevalier dore comme dit est Si marcha iusq̃s a cueur dacier/et si luy dist. Beau filz la deesse de ce temple vo9 vueille sauver. Et quant cueur dacier eut ouy le preudhomme il se leva tout droit et luy rendit son salut. Et lors le preudhomme luy demanda dont il estoit. Sire respõdit la pucelle/ie suis du royaulme de lestrãge marche. Si regarde a merveilles ces deux escuz dont lung signiffioit la victoire selon le contenu des lettres que iay trouvees escriptes en ung gros chesne. Par vostre foy mon amy dist le preudhõme avez vo9 autre fois cõgneuz les chevaliers Certes sire dist cueur dacier ie les ay autresfois congneuz/mais dictes moy sil vo9 plaist se cest verite que le chevalier dore ait mis a mort le roy de norwegue. En verite mon amy ce dist le preudhõme il la occis voirement. Dont vient ce dist cueur dacier que le chevalier a cy laisse ses armes. Je le vous diray dist le preudhõme. Il est biẽ vray que ains quil se partist de moy il estoit sain et entier de ses membres/mais il navoit point de cheval/car le sien luy estoit failly en poursuyvant le roy Fergus pour le grant travail quil luy avoit fait Et vous dy que le bon chevalier ains quil partist fut ceans moult fort malade/et le trouvay soubz le chesne si las et si foible que plus ne povoit aller avant/et pource quil ne peut nulle part recouvrer de cheval quant il fut guery il laissa ceans ses armes en la garde de Venus. Sire preudhõme dist cueur dacier que devint le chevalier depuis quil fut guery. Mon amy dist le preudhõme il se mist en queste pour trouver une pucelle que le roy de Norwegue avoit mauvaisement ravye/et dist q̃l nauroit iamais repos iusques a ce q̃l lauroit trouvee. Si partit dicy a pied tenant en sa main ung baston seulemẽt. Et quãt la pucelle eut ouy nouvelles de son loyal amy cõme dit est et quelle fut certaine quil estoit au pays et q̃l la queroit a toute dilligence elle fut moult ioyeuse de sa bõne voulente et tres dolente de ce quelle ne le povoit trouver. Adonc elle delibera de rechief que plustost elle traverseroit tout le mõde quilz ne trouvassent lung lautre Toutesfoyes la pucelle demoura celle nuyt a lhostel du preudhõme qui cuydoit que ce fust ung compaignon et luy fist assez bonne chere de ce quil avoit Et lendemain au conge de son hoste il se mist au chemin Et vo9 fault entẽdre quelle ne sarresta de cheminer tant quelle eut este par toutes les villes et chasteaulx qui estoient a une iournee a lentour/et de fait elle sen alla au royaulme de lestrãge marche et a lhostel de son pere quelle trouva moult desconforte pour la perte de sa fille/mais elle ne se donna nullement a congnoistre Combien quelle le conforta moult et luy dist certaines nouvelles de sa fille cõme elle estoit eschappee des mains de Fergus. Comment mon amy dist le roy ou avez vo9 sceu ces nouvelles. Chier sire dist cueur dacier soyez certain que par moy elle vous mande que elle est saine et eschappee des mains du desloyal roy sans avoir receu quelque villennie de son corps ne de luy ne dautre a quelque meschief quelle ait este Et quant elle me eut racompte son cas elle me pria moult instamment que ie le vous deisse tout au long. Adonc elle luy declaira de point en point la chose ainsi q̃lle estoit advenue/puis luy dist comment le chevalier dore avoit mis a mort le roy Fergus et ung sien cheva

liet et la maniere cōment elle lauoit sceu/ si vous requiert humblement q̄ desormais ne soyez plus en soucy ne en paour delle & que vous ne vous en donnez plus de mauuais temps/ car elle viendra par deuers vous quant elle aura trouue le cheualier dore q̄ a prins tant de peine & dauenture pour lamour delle. Mon amy dist le roy ie vous remercie de voz bōnes nouuelles/car ie scay de vray que ie fusse mort de dueil et bien brief se ainsi ne fust/ si vous prie que ie sache vostre nom. En verite sire dist Nerones on me nomme cueur dacier. Par ma foy cueur dacier ce dist le roy vous mauez preserue dung grant inconuenient/car ie donne foy a voz parolles pource que voz enseignes sont certaines. Si vueil bien que vous sachez que combien que ie plaigne ma fille veu quelle est femme/toutesfois ne feroit elle chose que ie ne feroye se ie pensoye trouuer le cheualier non obstant que ie soye vng vieillart/car se vous eussiez veu passer le cheualier dore par cestuy chastel et vous eussiez sceu son intention cōme ie fais maintenant et par vostre rapport il ne seroit iamais heure que vous ne laymissiez de mieulx. Cueur dacier la gente pucelle eut moult grant ioye quant elle eut entendu les parolles de son pere. Adonc elle ne desira fors de soy mettre en sa queste puis q̄ elle auoit reconforte le roy son pere/si print la parolle et dist. Sire cheualier ie vous ay fait mon message ainsi q̄ Nerones vostre fille vous mādoe/sil vo⁹ plaist ie men iray a vostre conge/car iay emprins vne besongne qui ne peult attēdre. Quant le roy entēdit cueur dacier qui sen vouloit aller il cōmenca a larmoyer et dist. Mon amy vous mauez sauue la vie et ie voy que vous prenez de moy conge si acoup que ie ne vous ay encores festoye ne donne aucune chose du mien. En verite vous me faictes blasme. Si vous prie tant cōme ie puis que vous doublez vostre courtoysie en demourant auecques moy iusques a demain au matin affin q̄ ie me puisse meshuy deuiser auecques vous et par ainsi vous me aurez du tout guery. Quāt cueur dacier veit q̄ le roy son pere ploroit a cause de sa soubdaine departie elle luy dist. Par ma foy chier sire ie vo⁹ accorde de demourer meshuy puis q̄ cest vostre bon plaisir & vostre bōne voulente. Lancien roy fut moult ioyeulx quāt il ouyt que cueur dacier auoit accorde de demourer/et sachez quil la fist tātost garnir de bonne vesture a son point/et print grant plaisir ce iour et ce soir es deuises de la pucelle/et tāt que par force de requestes elle fut contraincte de coucher celle nuyt en sa chambre ou lieu de son chambellan pour la grant amour quil auoit mis en elle pour cause de ses bonnes nouuelles. Or sachez que quant le roy et cueur dacier furent encloz en la chābre la pucelle administra au roy toutes ses necessitez autant promptemēt cōme eust fait son propre chambellan. Et quant il fut couche en son lict et quil fut comme il auoit acoustume destre et que la pucelle fut aussi couchee ilz se deuiserent tant que lancien roy sendormit le premier/mais a cause de ce q̄l estoit ancien il auoit de coustume que il sesueilloit plusieurs fois la nuyt pour plusieurs necessitez/et par especial pour boire/mais la pucelle estoit a toutes heures tant preste quelle luy administroit incontinent ce quelle scauoit quil requeroit de auoir/car elle lauoit appris par auant. Et quant le roy veit la grāt habilite de la pucelle q̄l cuydoit estre vng varlet il en fut moult esmerueille/et luy dist au matin quant il se leua. Par ma foy cueur dacier vous mauez ceste nuyt tresbien seruy a mon gre Et depuis que ie perdiz ma fille ie ne fuz aussi bien seruy/et si ay grant merueilles comment vous scauez si bien mes manieres et la ou len prent ce quil me fault pour la nuyt. Sire respondit la pucelle iay seruy tous les iours de ma vie/et pource raison veult que ie aye retenu aucune chose/& sachez que iay long temps seruy vng noble homme assez semblable a vous & a voz complexions. Par ma foy cueur dacier dist le roy il ya bien plus/car en plusieurs manieres vous mauez donne consolation. Chier sire dist la pucelle ie vous requiers quil vous plaise prendre en gre mon petit seruice ie prens conge de vous/ car il est necessite que ie men parte. Atant se partit cueur dacier & le roy demoura tout larmoyant pour sa departie/et vous promets q̄l pensa moult aux nouuelles que cueur dacier luy auoit dictes et a ce quil se partoit si hastiuement et aussi a son bon seruice/tant que de fait il le racompta a vne bonne dame qui le venoit coustumierement veoir tous les iours laquelle estoit mere a la damoiselle que Nerones auoit enuoyee en la grant bretaigne par deuers le cheualier dore/mais il vo⁹ fault entendre que quant le roy eut compte a la dame toute laduenture q̄ cueur dacier luy auoit racomptee de Nerones et du cheualier dore/et aussi comme il auoit este ceste nuyt seruy Elle qui estoit assez subtille en tel cas comme celle qui auoit beaucoup veu respondit au roy/et dist. Chier sire ie vous certiffie que cestuy cueur dacier qui vous a rapporte ces nouuelles & qui vous a seruy si bien et doulcement ceste nuyt est Nerones vostre fille qui ainsi cest descongneue pour le cheualier dore trouuer/car il nest personne viuāt qui sceust bien racompter ceste aduenture si elle ne luy estoit aduenue/mais la grāt amour et pitie quelle a a vo⁹

la contrainct a ainsi vous venir conforter. Et quant le roy eut entendu la dame il congneut quelle disoit verite et creut certainement que cueur dacier estoit sa fille. Adonc la maniere de son parler et la facon de ses membres luy revindrent au devant/ pourquoy il fut moult joyeulx de lavoir veue et tres dolent de ce quil ne sen estoit point apperceu/ mais cueur dacier qui cheminoit de grant randon et qui ne scavoit riens de leurs devises estoit moult joyeulx de ce quil avoit ainsi veu et reconforte son pere le roy/ si sen alla plus joyeusement querant son amy pour qui elle fist maint pas et endura des mesaises sans nombre de bon cueur tant que elle ouyt les nouvelles dune assemblee qui se devoit faire a ung chastel sus la mer qui se nommoit Baruch. Adonc elle se pensa daller celle part/car elle y pourroit legierement ouyr nouvelles de son amy/combien quil fust en poure habit. Et atant se taist le compte de la pucelle Merones pour parler du chevalier doze qui servoit comme escuyer le seigneur du chastel engaige qui se nommoit Pernehan.

Comment le chevalier doze servit en guise descuyer Pernehan le seigneur du chastel engaige et se faisoit nommer Tarquin. Et comment il se combatit contre Brancq ou lieu de Pernehan.

Chapitre.xxxvi.



Lancienne hystoire racompte que depuis que le chevalier doze fut mis a servir le seigneur du chastel engaige nomme Pernehan il se commenca fort a reffaire en recouvrant sante/force et couleur Et de fait il devint plus fort et plus puissant de corps quil navoit oncques este/et ce procedoit de jeunesse qui desiroit a soy former et a yssir denfance tant quil se haulsa moult fort en peu de temps/et son eloquence luy devint grosse et dure/ son visaige fut couvert de barbe/ et ses membres sengrossirent tellement que ce quil avoit tenu denfance jusques alors luy chagea en homme/si que ceulx qui lavoient veu par devant sa queste en bonne sante leussent a tresgrant peine recongneu sil se fust voulu celer/car il avoit change son visaige a merveilles et sa parolle. Adonc il sapparut si bel que Pernehan son maistre en estoit moult joyeulx Si vous advertiz que cestuy Pernehan avoit guerre a ung sien voisin qui estoit seigneur du chastel de Baruch et estoit extraict de geans/et a ceste cause il estoit grant et membru/et de fait estoit cousin germain au geant aux crains dorez que le preux Lyonnel du glat mist a mort comme dit est. Le seigneur de Baruch nomme Brancq appella de trahyson le seigneur du chastel engaige a ung parlement quilz avoient eu ensemble pourquoy Pernehan respondit/tellemet que le iour de la bataille fut prins aux confins des deux seigneuries et au meillieu de leurs terres en une isle nommee la Rosiere. Quant Pernehan veit que il avoit promis de combatre au Brancq quil sentoit si puissant chevalier il ne fut pas trop asseure de sa vie/car il le tenoit pour preux a merveilles/pourquoy il en commenca a faire moult simple chere. Le chevalier doze qui se nommoit Tarquin sen apperceut/ et advint ung iour que Pernehan estoit a cheval aux champs et Tarquin avecques luy et estoient assez loing des autres loges de Pernehan. Adonc Tarquin veit quil ne faisoit point bonne chiere si luy dist. Sire vous avez aucune chose sus le cueur parquoy vous ne faictes que penser. Certes Tarquin respondit Pernehan ie pense a la bataille quil me fault fournir/combien quelle soit mal partie pour moy si en redoubte la iournee. Par ma foy sire dist Tarquin puis que vous mettez doubte en vostre faict vous estes a moytie mort dont ie nen puis mais. Respondit Pernehan/ toutesfoyes men prent il ainsi que ie le vous ay dit. Quant Tarquin veit son seigneur en telle melencolie/ adonc comme chault et hardy il luy dist. Chier sire il nest pas bon serviteur qui ne ayde a son seigneur en toutes ioustes et querelles sil luy est possible/ et si ainsi ne le faisoye ie ne feroye pas bien mon debuoir/et pource ie vous advertis que ie suis chevalier / mais pour ung affaire que iay emprins et que ie nay point encores mene a fin a cause de la pourete en quoy ie suis escheu il ma convenu servir comme varlet premierement/et puis comme escuyer / et ce procede par vostre courtoysie si lay voulentiers fait pour moy remettre sus en ung petit empoint/et a present ie vous serviray sil vous plaist comme chevalier/ et en guerdon des biens que vous mavez faictz/ car ie feray la bataille contre vostre ennemy. Et quant Pernehan entendit Tarquin qui disoit quil estoit chevalier et que il vouloit entreprendre la bataille a lencontre de Brancq son ennemy quil estimoit si preux chevalier et si fort il en fut tant ioyeulx que a merveilles Et voyant que Tarquin avoit bon corps et bonne chiere il mist sa fiance en luy/et dist. Tarquin se vostre voulente est telle que vous dictes et que vous vueillez emprendre le champ sus vous ie resigneray la moytie de ma terre en voz mains Chier sire respondit Tarquin ie ne veulx de

voz terres ne de voz seigneuries pied ne demy/car ie veulx bien q̃ vous sachez que ie ne le fais point par conuoitise q̃ iay dauoir riens du vostre: ains le fais pour trois choses. La premiere est pour la bonne amour que iay en vous. La seconde pource que ie y suis tenu. Et la tierce est pour soustenir droicture. Par ma foy sire cheualier dist Pernehan tout ce que iay est vostre/car vous mauez oste de la plus grãt paour que ie euz oncq̃s en ma vie Et vous prometz que le cueur me iuge que vous vaincrez le mauuais ⁊ desloyal cheualier comme bien la desseruy. Ainsi le preux Tarquin entreprint la bataille de son seigneur. Et voꝰ fault entendre que dedans le temps Pernehan feit a son compaignon tout lhõneur ⁊ amour quil peut tãt que le iour de combatre vint q̃lz se misrent au chemin iusques en lisle ou debuoit estre faicte la bataille/et y auoit desia grant plante de cheualiers tant pour lune partie q̃ pour lautre Si y en auoit aucũs venuz a qui la querelle ne touchoit en riẽs comme cheualiers errans qui suyuoient voulentiers les iouxtes et les batailles. Quant les deux parties furẽt venuz aux champs/ le seigneur du chastel de Baruch qui estoit tout prest de entrer au champ print la parolle et dist tout hault. Pernehan allez et vous armez: car il est bien heure q̃ ie monstre encontre vous le bon droit que iay en ma cause. Sire respõdit Pernehã ie ne suis poĩt haitte pour combatre maintenant/ mais affin q̃ faulte ne soit trouuee en moy veez cy le chãpion qui fournira pour moy la bataille par tel si que si vous le pouez conquerre ie me tiens a vaincu/ et sil vient au dessus de vous iauray gaigne la querelle. Par ma foy sire respondit Brancq qui trop se fyoit en sa force/ il me plaist bien. Et quant le champ fut ainsi accorde/ les deux cheualiers entrerent au parc armez et montez a leur vouloir. Mais quant Brancq veit Tarquin au champ deuant luy/il luy dist ainsi. Sire cheualier dont estes vous qui la faulse querelle dung desloyal cheualier auez emprins a soustenir. Sire respondit Tarquin/le cheualier nest point desloyal ne sa querelle nest point faulse. Et pource que vous demandez dont ie suis Je veulx bien que vous sachez que ie suis natif de la grant Bretaigne. Par ma foy beau sire respõdit Brãcq/ie ne vous en ayme pas pourtant mieulx pour lamour de Lyonnel du glar qui a mys a mort mon cousin germain/ qui en son temps estoit le plus bel/ le plus puissant de corps/ et le plus preux cheualier du monde: mais le desloyal Lyonnel loccist par trahyson / et non aultrement. Certes dist Tarquin vous ne dictes pas verite/car le preux Lyonnel du glar ne le daigneroit penser/ne vous ne le oseriez dire en sa presence. Comment dist le Brancq/ est il de vostre sang qui ainsi le glorifiez ⁊ louez. Certes nostre maistre dist Tarquin ie voul droye estre bien aussi bon / mais ie layme tant que ie vueil bien que vous me sachez tel gre cõme se ie fusse luy propre/car ains que vous mes chappez ie vous feray desdire du blasme que voꝰ luy mettez sus a tort auec le bon droit du bon cheualier Pernehan lequel a mauuaise cause auez appelle de bataille/si voꝰ deffie pour les deux cheualiers. Atant ilz se eslongnerent lung de lautre/ et quant Tarquin qui estoit lung des iustes cheualiers du monde a la lance eut bien regarde ou il vouloit attaindre son ennemy il picque son cheual et court sus de randon et lattaingnit en la lumiere de son heaulme sus le senestre oeil tellemẽt que le fer luy entra en la teste plus dune paulme Le coup fut grant et donne dune grant voulente/ et le cheualier qui le receut estoit gros et robuste/ parquoy la lance tronsonna/ mais si tost q̃ Brãcq eut receu le coup il fut cõtrainct de tumber en terre pour la douleur q̃l sentit. Et quant Tarquin veit le desloyal cheualier ainsi trebusche il saillit ius de son cheual/puis tira sõ espee ⁊ sen alla tout droit au cheualier q̃l trouua a cueur failly et cuydoit q̃l fust mort/car il ne bougeoit pied ne main/ pourquoy il attẽdit vne espace tant quil fut reuenu a luy/et lors Tarquin luy dist tout hault. Sire cheualier leuez vous et deffendez vostre querelle. Quant le cheualier eut entẽdu Tarquin il se leua tout acoup tel atourne q̃l estoit/et dist. Certes nostre maistre vous y laisserez la vie/et si ainsi est que voꝰ me auez blesse par vng coup de meschief ie vous en dõneray dix par viue force. Adõc il haulsa lespee ⁊ fiert Tarquin sus le comble de son escu si fort que il le fendit plus de demy pied. Le coup qui fut grant descendit iusques sus le nazart du heaulme qui ne peut resister au trenchãt de lespee / ains le couppa et la couppe du nez de Tarquin plus dung poulse de parfont/ tellemẽt que le sang luy saillit de la playe et luy coulla aual la bouche. Et le preux cheualier qui estoit chault/esmeu et plain dung grant courage le ben noit ainsi que il deualloit. Et pour soy venger de ce coup leua lespee et en ferit son ennemy de toute sa force sur le dur de son heaulme si angoisseusement que il luy fendit le heaulme ⁊ la teste iusques a la ceruelle quil luy fist saillir/et de ce coup le porta par terre naure a mort / mais ains que il mourust il recongneut deuant tous ceulx qui la estoient que a tort et a mauuaise cause il auoit appelle de la bataille Pernehan sur la fiance de

sa force: et si le fist desdire de ce quil auoit blasme Lyonnel du glat & Gehist quil auoit occis de Belfaict le geant aux crains dorez: & lors lame partit du corps a ce malheureux cheualier.

Comment le cheualier dore estant es mains des mires pour auoir guerison de ses playes ouyt par ung cheualier passant pays des nouuelles de la grāt Bretaigne.

Chapitre.xxxvii^e.

Quant le seigneur du chastel de baruch fut mis a mort Perneham vint a son champion/ et luy fit la greigneur feste du monde. Et quāt il fut mōte a cheual il le mena vers ung sien chastel qui estoit pres dillec et le fist desarmer et a sa playe prendre garde par les maistres/ qui dirent quilz le gueriroient en quinze iours. Ainsi cōme vous auez ouy fist le cheualier dore ce champ por Perneham/ dont il acquist tres grant honneur et tres grant pris quāt il fut depuis congneu en celle contree/et par la haulte bretaigne. Or aduint ainsi quil se tenoit illec en une chābre/ & en attendant que Perneham leust faict guerir/ung cheualier de la grant Bretaigne vint deuant luy. Adōc Perneham luy demāda des nouuelles du pays/ et il luy en racōpta & en diuers propos/& entre autres choses luy dist que le roy Perceforest estoit le plus courtois prince/ le plus ioyeulx/ et sur tous autres celluy qui scauoit le mieulx recueillir et honnorer tous estrangiers que prince qui fust au mōde. Et cōment dist Perneham est garny le royaulme de bonne cheualerie. Par ma foy sire dist le cheualier/ il en ya plus quen tout le demourāt du monde/ et nagueres quant ie men partis il y auoit en la court du noble roy grant feste: Car deux cheualiers q̄ lon tenoit preux a merueilles y estoient arriuez/ dont lung estoit nomme Lyonnel du glat qui estoit nouuellement remis sus daucunes griefues blesseures quil auoit receues au champ quil auoit acheue a lencontre dūg cheualier rōmain. Et laultre estoit nōme Gadiffer/ duquel lexcellēt roy est oncle. Cestuy Gadiffer reuenoit dune merueilleuse besongne quil auoit achevee a son hōneur/ dōt il est grandemēt recōmande. Et a cause de leurs venues le gentil roy Perceforest tint court ouuerte & planiere au frāc palais a leur hōneur/ et y eut grāt plante de vaillans cheualiers. Encores dist len une autre nouuelle dequoy la court estoit moult resueillee/ et sur tous autres la royne ydorus en estoit ioyeuse a merueilles: car ung cheualier rapporta por certain que Bethides le filz du bon roy q̄ lon nōme au iourdhuy le blanc cheualier estoit reuenu au royaulme de une loingtaine isle de mer/ ou aucūs mauuais espritz lauoient emporte Et fust venu en court sil eust peu trouuer le cheualier dore q̄l quiert par toutes marches et par toutes assemblees: mais len ne scet quil est deuenu: combien q̄ aucuns dient quil a ses armes changees pour soy celer: Mais le preux Gadiffer et Lyonnel blasmerent moult tous ceulx qui disoient ces motz/ disans quil nestoit poit mestier quil se celast pour nul cheualier du monde/ et disoit aussi Lyonnel. Certes il nest point mestier denquerre de la proesse du cheualier dore: car sil nauoit iamais plus faict que de dompter la beste glatissant qui oncquesmais ne lauoit este dhōme viuant/ aīns nestoit si vaillant sil la suyuoit quelle nestrāglast/ et de faict hōme ne femme ne osoit repairer ne habiter en la forest ou elle estoit: mais le gentil cheualier par sa proesse lauoit esleuee hors de sa cauerne & chassee une grosse iournee: car Gadiffer et moy le rencontrasmes ainsi q̄l la chassoit quāt il nous porta par terre a la lance. Si est ce assez pour auoir congnoissance de sa proesse/ & en fin de compte dist le cheualier il fut moult prise et recōmande du roy & de plusieurs nobles hommes. Et vous prometz que quant le roy Perceforest ouyt tant louer le cheualier dore/il dist. Ce poise moy que ie deffendis a mon filz quil ne retournast iamais deuers moy iusques a ce quil scauroit son nom: car ie doubte leur querelle. Cher sire respōdit Gadiffer ne vous doubtez de Bethides mon cousin/ ie les ay veuz combatre luy et le cheualier dore enuiron heure de minuyt/ mais moy q̄ ne congnoissoye lung ne lautre les departiz/ pource quil me sembla que ce nestoit point honnorable chose a deux si preux cheualiers de combatre a celle heure. Si vous prometz a ce q̄ ie puis veoir du blanc cheualier que cest ung trespuissant cheualier de corps & de proesse. Quant le cheualier eut illec racompte ses nouuelles de la grāt Bretaigne dont il venoit et q̄ Perneham eut visite Tarquin qui estoit presque guery de sa playe il sen partit atāt: et le preux Tarquin demoura moult pēsif pour les nouuelles que le cheualier auoit apportees: & dist en luy mesmes que desormais il estoit du tout deshonnore/ veu q̄ le blanc cheualier a qui il auoit cruelle bataille estoit reuenu/ car desormais chascun dira que le cheualier dore sen est fuy de paour pourquoy il delibera quil sen yroit a la grāt Bre-

taigne et feroit tant quil trouueroit le blanc cheualier/et quant il auroit a luy combatu fust a son honneur ou a son deshonneur il se remettroit de plus belle en queste & iamais ne cesseroit iusques a ce quil auroit trouue la pucelle Nerones / mais il estoit moult dolent de laisser ainsi le pays ou il estoit & la personne du mõde ql aymoit le mieulx et ql ne scauoit selle estoit morte ou viue et ce luy percoit le cueur Car de lung coste ne de lautre il ne veoit son honneur ne son prouffit/mais amour auoit en ceste besongne plus grãt pouoir que raison/toutesfuoyes le cheualier sendormit celle nuyt sans auoir accord ne cõclusion en son faict. Or aduint que sus le point du iour il entra en vne vision telle quil luy sembloit quil estoit en vne forest garny de son harnoys & la estoit en grant debat a scauoir sil yroit en la grant bretaigne ou sil rendroit peine a trouuer la belle Nerones. Ainsi quil estoit en ce debat vng ancien homme sapparut a luy/et luy sembla quil estoit de moult grant reuerẽce et luy demãda a quoy il pensoit tant longuemẽt. Et lors le cheualier luy racõpta son faict cõme vous lauez ouy. Adonc le preudhõme luy dist. Cheualier tu garderas ton hõneur et ten yras en la grãt bretaigne/& ne regrette point la pucelle Nerones/ car elle sera au pays aussi tost q̃ toy et la auras tu nouuelles delle. Atãt le preux Tarquin se esueilla qui fut moult esbahy de son songe auquel il adiousta foy/et sus ceste fiance saccorda que le lendemain il ptiroit & ne vouloit plus demourer illec.

¶ Commẽt le cheualier doze print congie de Pernehan qui lappointa de tout ce qui luy estoit necessaire/ et comment la belle Nerones le seruit descuyer sans ce quilz se entrecongneussent lung ne lautre.

¶ Chapitre. xxxviii.

Quãt vint lẽdemain que Pernehan le vint veoir il luy dist. Sire vous scauez que ie vous ay seruy a mon pouoir loyaulment/cõbien que iauoye autre part a besongner/ mais pourete qui desiouchemaint homme a faire son debuoir mauoit mis au bas/tellemẽt que ie veoye quil ne me stoit pas possible de moy trouuer au dessus se nestoit par mon seruice si vous ay seruy et vous manez mis sus. Toutesfuoyes il est force que ie me parte dicy a vostre congie et que ie ne cesse iusques a ce que ie auray acheue vne besongne qui touche mon honneur et ma vie. Si seroye moult ioyeulx si ie pouoye faire chose qui vous feust agreable/et vous asseure sans fraulde que mon corps et mes biens sont du tout a vostre cõmandement. Sire dist Tarquin la vostre bõne mercy/ie ne demande riens du vostre sinon vng bon cheual et telles armes q̃ appartiẽnent a vng bon cheualier. Certes Tarquin dist Pernehan ie le vous accorde moult voulentiers / car vo⁹ aurez les meilleures armes et le meilleur cheual que iaye / et mesmes vueil ie que vous ayez deux excellens cheuaulx qui sont en mon estable dont lung est bon a tournoyer/et lautre vault tãt a la iouste que ie ne scay son pareil. Sire respõdit Tarquin la vostre bonne mercy. Adonc le gentil Pernehan fist seeller & mettre a point les deux cheuaulx et puis fist illec apporter telz habillemẽs quil appartenoit a vng cheualier. Quant Tarquin veit quil estoit garny de deux bons cheuaulx & de ses armes il en fut ioyeulx a merueilles. Adonc il demãda son myre et luy dist. Maistre il me fault mõter a cheual et aller a mes besongnes/si vous prie que vous mettez mes blesseures a point tellemẽt quil men soit de mieulx. En verite sire dist le myre se cestoit vostre plaisir q̃ dattendre encores huyt iours ie vous donnasse congie de porter heaulme et daller a vostre bon plaisir/mais pour le present vostre blesseure est encores tendre / et se le hale y fiert vostre visaige pourroit bien enfler Et pource que vo⁹ voulez cheuaucher ie vo⁹ feray vng drap cyre q̃ vous mettrez sus vostre nez iusques a ce que le cuir sera endurcy/car autrement vous ne pourriez guerir. Ainsi q̃ le maistre le dist il le fist/ et Tarquin qui auoit sa besongne preste vint a Pernehan et luy dist. Je viens vers vous mon chier sire & maistre pour moy armer. Tarquin respõdit Pernehan vecy voz armeures toutes prestes. Sire dist le preux cheualier vostre bõne mercy. Adõc il sarma et monta a cheual. Sire dist Pernehan vecy vng iouuencel habille et legier qui menera apres vous vostre second cheual et si portera vostre escu quant il vous plaira. Lors marcha auant le iouuencel et dist de bon vouloir. Sire cheualier se il vous plaist ie vous seruiray a mon pouoir bien et souffisammẽt et ne mespargnez/car combien que ie soye ieune si ay ie les mẽbres fors et durs/mais quant Tarquin eut entendu le iouuẽcel qui parloit si promptemẽt il le prisa moult/et dist. Beau sire vous soyez le bien venu / or me dictes vostre nom. Sire dist le iouuẽcel lon me nõme cueur dacier. Cueur dacier dist Tarquin/cest vng nom de haulte emprinse. Sire dist il qui me veult auoir si me nomme ainsi. Il me plaist tresbien dist le cheualier / or picque des esperons et te mectz a chemin. Atant Tarquin print congie de Per-

nehan et se mist a la voye de grant randon / car il estoit monte a lauantage / et si auoit tout autre seruiteur quil ne cuydoit / car cestoit la belle Merones quil aymoit mieulx que toutes les femmes du monde / mais elle ne le recongnoissoit point / ne aussi faisoit il elle pour sa chair que elle auoit taincte comme dit est / et pource quelle estoit habituee en guise dhomme Et aussi la pucelle nauoit cause de le congnoistre / car elle ne lauoit iamais gueres veu Et de tant que elle lauoit veu si ne le pouoit elle recongnoistre pour la blesseure de son visaige / et deuez entendre quelle ne le veit fors en passant / car en celle mesmes matinee Pernehan lauoit veue dauenture parmy les rues et lauoit retenue pour mener le second cheual du cheualier et elle cestoit mise a ce seruice po[ur] mieulx gaigner pays et auoir plus tost nouuelles de son amy Ainsi cheuaucherent les deux amans querant lung lautre et si estoient tousiours ensemble. Et en ce point ilz firent tant par leurs iournees quilz arriuerent ou royaulme Descoce / et sarresterent en vne bonne cite que len nomme Deserte qui estoit au conte Estone / combien que pour lors il nestoit point en la ville / car il cestoit mis en queste pour trouuer le vaillant Troylus pource quil deuoit prendre vne sienne seur a femme. Illec seiourna par huyt iours Tarquin pour soy refreschir et ses deux cheuaulx remettre a point dont il pensoit tresbien auoir mestier / et fist remettre a point ses armes. Et fait a croyre quil auoit tresgrant fiance de trouuer la belle Merones en ce pays pour les parolles que le vieil homme luy auoit dictes en son dormant comme dit est. Si la quist secretement en plusieurs lieux par celle cite. Et dautre part cueur dacier si auoit tousiours loeil sus le cheualier en le seruant comme son maistre pour scauoir si elle pourroit veoir son amy / car elle lauoit tant quis par la contree quelle cuydoit pour vray quil fust retourne en son pays et sus celle esperance elle se estoit mise a seruir le gentil Tarquin. Et quant Tarquin eut seiourne en celle cite lespace de huyt iours et quil veit quil ne scauoit illec nouuelles de la belle Merones il delibera que doresenauant il cheuaucheroit en ses premieres armes affin que len ne peust dire quil les eust changees pour doubte du blanc cheualier. Adonc il fist dorer son escu de fin or sans autre enseigne. Et quant les besongnes furent prestes il dist a cueur dacier son seruiteur que il vouloit lendemain au plus matin monter a cheual. A vostre bon plaisir respondit la pucelle. Quant vint le matin le gentil seruiteur mist les selles / puis alla ayder a armer son maistre qui print conge de son hoste Et quant ilz furent montez ilz se myrent au chemin / la pucelle pensa moult a lescu doze que son maistre auoit encharge de nouuel / pource que le cheualier que si parfaictement elle aymoit se nommoit le cheualier doze. Toutesfuoyes elle disoit en soy mesmes que ce nestoit il point et quelle leust recongneu se ce eust il este / et de ce elle entra en grant melencolie. Adonc la pucelle commenca a prendre plus pres garde aux raisons et manieres du cheualier doze quelle nauoit fait / mais cestoit le plus couuertement quelle pouoit. Et tant si employa quelle congneut certainement que cestoit il sans autre dont elle loua dieu disant quil luy estoit bien prins quant elle estoit au seruice de lhomme du monde quelle aymoit le mieulx. Alors elle commenca a penser selle se donneroit a congnoistre a luy tant seullement / mais elle delibera et conclud quelle le seruiroit encores en tel estat et que bien luy deuoit suffire destre auec son loyal amy continuellement et que elle se celleroit encores iusques a ce quelle seroit plus asseuree de son faict pource que len voit souuent deux hommes ressembler lung lautre tant de loquence comme de grandeur et de maintien affin quelle ne fust deceue. Et dautre part elle ne luy osoit demander de son estat / mais elle se pensa quelle verroit encores sa conduicte et ses proesses. Atant se taist lhystoire du preux Tarquin et de cueur dacier qui seruoit plus ioyeusement quelle nauoit parauant fait / combien quil la congnoissoit user discrettement ou faict de son sein qui croissoit de iour en iour Et retourne lhystoire a racompter du huytiesme tournoy qui deuoit estre fait deuant le chastel aux ieunes pucelles.

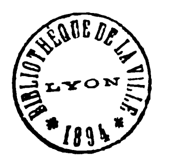
Comment le tournoy qui se fist deuant le chastel aux pucelles fut continue. Comment le cheualier au blanc cigne y fist tant darmes quil en emporta lhonneur et eut sa dame pour le pris.

Chapitre. xxxix.



Pour mieulx ordonner nostre hystoire et affin quelle soit plus plaisante aux lysents et aux escoutans nous parlerons du. viii[e]. tournoy qui deuoit estre deuant le chastel aux pucelles / et pource la vraye et ancienne hystoire fait mention que trois iours auant ce que la feste se deust faire les sept roys et les sept roynes y arriuerent / aussi fit Perga-

mon et la belle Lautine sa compaignie de Hurtemer qui venoient du couronnement de son frere le roy Palamedes & de la royne Camille. Si fut la feste si grande a leur venue au chastel que cestoit grant deduit de veoir: car les pucelles q̃ estoient encores a marier les receurent si amyablement & si noblement qua merueilles. Et par especial elles festoyerẽt leur belle seur la noble Lautine/en faisant chere lung a lautre / et vint la nuyt de la veille dont lendemain deuoit estre le grant tournoy. Adonc fut en la prayrie grãt assemblee/tant de cheualiers q̃ de dames & damoiselles q̃ monterent es hourts :car elles attendoiẽt a veoir le tournoy/ pource quelles voyoient que la ieune cheualerie sappareilloit. Assez tost apres vindrent au maistre hourt qui estoit au chasteau les cinq pucelles/dont la belle Helaine estoit au meillieu : car de son droit elle deuoit estre mariee au cheualier qui emporteroit le pris du tournoy. Si estoit belle chose a veoir ses parens Et par especial la chamisse aux escussons emmaillee q̃ le gentil cheualier au daulphin conquist sus le roy Porrus de inde au grãt tournoy entre Sidrac & Tantalon. Quant les ieunes cheualiers veirent que les dames et les damoiselles estoiẽt assises es hourts ilz cõmencerent leur tournoy si fort et si robuste que cestoit terrible chose a veoir. Si neut gueres dure quant par dessus tous ceulx de la compaignie le cheualier muet eut le bruyt et fist tant darmes q̃ cestoit vng grant plaisir a le regarder/& ny auoit herault qui ne criast que cestoit le mieulx faisant du tournoy. Et tandis que len recõmandoit ainsi les proesses du gentil cheualier vng cheualier yssit hors de la forest arme et monte a voulente/la lance au poing et lescu au col/ lequel portoit vng cigne blanc en vng chãp noir. Cestuy cheualier sen vint en la prayrie appareille dacheuer maincte haulte proesse sil veoit que la peine y fust employee. Et quant il veit quil fut au plus pres de lassemblee/il regarde en hault vers le hourts aux pucelles et voit que la belle Helaine estoit assise a lhonneur/comme celle qui deuoit estre maryee au plus preux cheualier de la compaignie. Adõc il ne se fust deporte dentrer au tournoy pour tout lor dung royaulme & de faire si luy estoit possible quil mettroit au bas le loz quil oyoit celebrer par les heraulx du cheualier muet. Et pource q̃l ne scauoit ou employer sa lance il la gecta par terre et puis tira lespee/et se bouta au tournoy ou il cõmenca a ferir a dextre & a senestre si pesans coupz quil nencontroit cheualier quil ne fist verser par terre. Et fist en peu dheure tant darmes que le bruyt du tournoy tourna du tout sus luy : car les heraulx tournerent le plus grãt loz sus luy & laisserent le cheualier muet Et poursuyuit tellemẽt son emprinse quil emporta le pris et le bruit dicelle veille pourquoy la belle Helaine desira moult scauoir qui estoit le cheualier/mais elle ne le peut scauoir a celle fois / car en la fin du tournoy il se partit dillec si soubdainemẽt que nul nen eut congnoissance Et ainsi il en conuint souffrir la pucelle iusques au lendemain que le grãt tournoy fut en point et que les hours furẽt chargez de dames et damoiselles et que la belle Helaine et ses seurs furent venues en leur lieu cõme elles auoient acoustume. Quant toute la cheualerie fut venue sur la prayrie ilz encommencerent vng tournoy si trespuissant que cestoit grant horreur a veoir/car ilz dõnoient si terribles coups les vngs sur les autres que la fumee auec la pouldriere qui partoit deulx obfusquoit la lueur du soleil / car le cheualier muet faisoit darmes cõme a sa voulẽte/mais quant le cheualier au blanc cigne entẽdit que lon donnoit le loz a autre que a luy il sembla mieulx forcene que autrement pource quil eust mieulx ayme mourir que perdre lhonneur de celle feste. Si haulsa lespee & se mist entre les plus puissans ou il conquesta heaulmes et escuz portant cheualiers par terre & faisant tant darmes que chascun le redoubtoit/et se maintint en ses prouesses grant espace/ et tant quil rencontra le cheualier muet. Adonc luy esmeut le courage et eut despit de ce q̃l le veoit faire tant darmes en ce tournoy. Si se entrebondirent et prindrent lung lautre au bras/et par force de corps tirerent lung lautre grant piece. Toutesuoyes le cheualier au cigne employa tellement sa puissance quil fist tumber le cheualier muet en la prayrie dont il fut moult ioyeulx/ car quant il leut ainsi porte par terre il ne doubta plus cheualier quel que il fust / ains se remist au tournoy ou il fist si bien la besongne que tous les heraulx luy en donnerent lhonneur/ et ny auoit cheualier tant puissant qui ne luy fist voye. En fin de compte par sa proesse le bruyt luy en demoura. Et quant les sept roys veirent que le tournoy amoindrissoit ilz sen vindrẽt au cheualier au blãc cigne pour auoir cõgnoissance de luy & luy dirent quil fust content atant et quil auoit moult vaillamment fait son deuoir et quil sen vint au chastel. Seigneurs ie le feray puis que il vous plaist Atant ilz emmenerent le cheualier au chastel/ et quant ilz le veirent desarme ilz congneurent incontinent que ce estoit le cheualier a la blanche estoille/pourquoy ilz luy feirent la greigneur feste du monde. Quant le cheualier a la blanche estoille fut recongneu de ses compaignons



ilz le menerent en la salle ou la chevalerie estoit assemblee avec les dames et damoiselles. Adonc le gentil Pergamon qui avoit acoustume de resveiller la feste marcha avant/puis print la parolle et dist devāt tous. Seigneurs/dames & damoiselles: il me semble quil seroit bon par laccord de tous que len sceust q̄ a de bon droit gaigne le pris du tournoy. Adonc il fist chanter le lay du gentil Pergamon sus la herpe/qui fut voulentiers ouy et prise de toute la compaignie. Ce faict Pergamon reprint la parolle et dist devant tous q̄ chascun dōnast son oppinion de cil qui le mieulx avoit tournoye. Et lors toute lassemblee dung cōmun accord dist que le chevalier au blanc cigne estoit le mieulx faisant pour la iournee. Quant Pergamon ouyt la voix de chascun/il adressa sa parolle au chevalier au blanc cigne/et luy dist. Sire chevalier/puis que ainsi est que vous emporterez le pris de ceste feste par vostre bien faict/cest raison que len sache vostre nom: combien que nous scavōs bien que vous estes le chevalier a la blanche estoille/qui fust es compaignon a vouer les douze veux en la maison de Pergamon le gentil hermite: et avec ce vostre nom nous convient scavoir/et dont vous estes. Par ma foy sire respondit le chevalier/ie ne voy en vostre requeste q̄ toute courtoysie/et pource veulx ie bien que chascun sache que ie suis nōme Sorius/et suis filz au roy Sorius de Sorebis. Quant les chevaliers/dames et damoyselles qui la estoient sceurent que le chevalier se nōmoit Sorius/ilz en furēt ioyeulx a merveilles/et par especial la pucelle Helaine: car selle eust peu choisir vng mary entre tous les hommes du monde/si nen eust elle point voulu dautre que Sorius quelle aymoit de long temps. Les sept roys & les sept roynes/& tous les chevaliers/les dames & damoiselles q̄ la estoiēt furent moult ioyeulx quant ilz sceurent que la pucelle Helaine seroit mariee si noblement cōme au filz dung roy Si en fut la feste moult ioyeuse/et le banquet servy plantureusement/et dura celle feste par huyt iours en grāt lyesse. Apres lesquelz le preux chevalier voulut mener la belle Helaine sa compaigne en son pays/cōme il fit en toute ioye et soulas Si ne pourriez croire cōment la feste fut grande quant ceulx de son pays veirent que leur roy et droicturier seigneur estoit revenu en son domicile: car le roy Sorius son pere estoit alle de vie a trespas environ demy an devant: pourquoy les nobles du pays se assemblerent avec les sages et anciens et courōnerent a roy et a royne Sorius & Helaine/et leur firent hōmage cōme il appartenoit. Atant se taist lhistoire de ce roy & de la royne pour racompter du blanc chevalier qui avoit este porte en vne isle de mer loing de son pays douze iournees: comment il revint en la grant Bretaigne et par quelle voye.

¶ Comment le blanc chevalier apres quil eut este porte par les espritz en exil en vne isle de mer trouva plusieurs grās poissons ausquelz il se combatit. Et comment il revint en la grant Bretaigne.

¶ Chapitre. xl.

Ancienne et vraye histoire racompte q̄ quāt lesperit nōme zephir se fut party du blāc chevalier cōme vous avez ouy cy dessus/le dolent chevalier demoura las et inutile en celle place iusq̄s a ce que le soleil fust leve et quil fut vng petit revenu a luy. Adonc il se leva en son estant et commencea a regarder environ luy pour veoir sil verroit chastel/ville ne maison ou il peust aller/mais ce fut pour neant: car il ne veit habitation ne edifice Et de fait quant il fut monte au plus grāt et hault lieu q̄ fust en ceste isle si nappercevoit il ne ville ne chasteau Et aussi il ny demouroit personne du monde. Adonc il descendit en bas & sapprocha de la mer/& estoit en ceste saison lyver pchain Tantost que le chevalier fut a la rive de la mer/il veit saillir de leaue a seiche terre les poissons grans et tres merveilleux: car entre les autres il y en saillit vng qui avoit la teste cōme vng beuf & grans cornes et estoit tout velu Il avoit quatre piedz et quatre iambes: mais elles navoient de haulteur que deux piedz de homme/toutesfoyes avoit il grant corps cōme vng beuf et la queue/& y avoit plusieurs poissons semblables a moutōs cornus: & estoient tous veluz reserve la queue qlz avoient cōme vng poisson. Il y avoit plusieurs autres poissons qui estoiēt semblables a vng cerf Et si en y avoit plāte en maniere dours: mais ilz avoient courtes iambes Et tous ces poissons icy yssirent de la mer/& en la presence du blanc chevalier sen allerent paistre lherbe/& manger les racines et les fueilles des arbres chascun selon sa nature Et quāt ilz se furent repeuz ilz retournerēt en la mer/dont le ieune chevalier eut grant merveilles. Et quāt ilz sen furent ainsi retournez en la mer/il se print chercher du long dicelle rive sil trouveroit aucun/mais ce fut en vain/car il ne trouva hōme ne fēme ne beste sauvage ne privee Quant le ieune chevalier veit ce/quil ny avoit

illec que mangeт fors racines/herbes et fueilles darbres/car il ny auoit nul fruict pource ql estoit hors saison/il fut moult esbahy/et non sans cause: car il auoit grāt fain/ Toutesuoyes il ieusna iusques a lendemain quil fut contraint de famine/et quil ne scauoit que faire ne que dire/et luy sembloit que sil eust eu la cuysse dung cerf toute crue il en eust māge tout son saoul. Adonc il veit yssir de la mer moult de manieres de poissons cōme il auoit fait le iour precedent/ et de si terribles a regarder quil en eut paour: mais famine q̄ lors pressoit luy fist tyrer lespee et assaillir les poissōs dont il en mist plusieurs a mort/ mais comment il les descouppoit il veit venir sur luy quatre poissons de la grandeur dung chien de chasse qui nauoient chascun que deux piedz/mais ilz estoient larges et membruz par les poictrines/et auoient au dessus leurs testes en guise de heaulmes/ et au dessus du comble de leurs testes ilz auoient chascun vne longue poincte de langue / dune brasse et demye en maniere despee: et sur le doz ilz auoiēt comme vng escu qui toute leschine leur couuroit depuis la teste iusq̄s a la queue/ et estoit ce en maniere de poisson. Et quant le blanc cheualier veit que ces quatre poissons venoient contre luy hardiement/et promptemēt selon leur maniere il en eut grant merueilles. Et quant ce vint a lapprocher/lung se leua sur ses pattes et donna au cheualier tel coup de sa corne / quil fut contrainct de changer pied. Lors sesmerueilla le cheualier comment le poisson luy pouoit auoir donne vng tel coup: si leua son espee et en ferit le poisson sur la teste/mais il ne le dommagea gueres/car le poisson clina la teste par derriere/parquoy lespee tōba sur le dur de lescu ql auoit sur son doz tant dur q̄ lespee ny peut mal faire/ains le poisson leua legieremēt la teste et ferit le cheualier de sō espee tellement sur son escu q̄ si lespee eust trenche il eust fendu lescu p le meillieu. Toutesuoys le cheualier en fut si tresfort charge quil fut cōtrainct de fleschir dung genouil. Et quant le cheualier veit quil se falloit employer il serra son escu/ et donna au poisson tel coup de son espee sur la teste quil le feit tumber par terre/puis recouure et luy couppa les piedz dung autre coup: mais il neut poīt si tost feru ce coup quāt lung des autres trois luy vint a lencontre et le ferit de son espee sur le dur de son heaulme tant que le cheualier en fut fort estourdy: mais tant en mescheut au poisson que son espee rompit au plus pres de sa teste. Quant le poisson sentit son espee rōpue il se retyra vers la mer tandis q̄ le cheualier rembrassoit son escu mais le tiers poisson luy fut tantost au deuāt qui lassaillit tresasprемēt/et luy ferit vng coup de son espee sus son escu Et le cheualier le ferit de son espee sus la teste ains quil eust son espee tiree et la luy fendit plus dune paulme pourquoy le poisson versa sus le sablon.

Quant le quatriesme poisson veit ainsi ses compaignōs adoubez il fiert le cheualier a descouuert de son espee sus lune des hanches tel coup que ce neust este le haulbert il luy eust couppe la cuysse/ et en fut le cheualier si charge ql senclina iusques a terre / mais il se releua au plus tost quil peut/ puis ferit par grant yre le poisson a trauers de tel randon ql luy fist voller la teste a terre. Et quant il fut quicte de ces quatre poissons il regarda entour luy/mais il ne veit plus nulz poissons en vie Si luy vint au deuant la famine qui le chassoit/ pourquoy de son espee il leue lescu que le poisson auoit sus le doz et treuue q̄ dessoubz il estoit plus blanc que neige/si en couppa vne piece au long de leschine dont il mangea/et le trouua si doulx et si appetissant que oncques il nauoit mange si bōne viande se luy sembloit. Et quant le cheualier eut mange de ce poisson a sa voulente il en print pour viure trois iours/et le mist sus lescu du poisson et puis sus vne roche ou sourdoit vne clere fontaine Ce fait il se assist moult esbahy et pensif quil deuiendroit voyant quil ne demouroit personne en celle isle/ et aussi nul ny osoit demourer pour les poissons quil auoit occis qui tousiours y estoient ou leurs semblables. Le preux cheualier pensa moult cōment il ystroit de cest isle/et pensa moult longuement en ces poissons qui si asprement lauoient assailly et q̄ de leur nature estoiēt si francs quilz ne lauoient daigne assaillir tous ensemble. Il passa illec le iour et la nuyt iusques a lendemain que le iour fut cler/et adonc il veit de loing les poissons yssir de la mer comme il auoit fait le iour deuant. Et entre les autres il en choisit vne grant routte de semblables a ceulx qui lauoient assailly et quil auoit occis Et sachez quilz venoiēt en bonne ordonnance et bien rengez/tellemēt que ce sembloit vne bataille de gens darmes/ et de fait ilz vindrent vers la montaigne ou le cheualier estoit/si doubta q̄lz ne luy veinssent contre sus tout a vne fois Et pource il se garnit de son espee et de son escu et mist son doz contre la roche affin q̄lz ne le assaillissent par derriere. Et quāt le cheualier eut adosse la roche il regarda et voit venir par deuers luy vne bataille de ces poissons/ et les autres se arresterent. Celle bataille approcha le cheualier/puis luy coururēt sus en eulx lanssant a lencontre de luy et frapperent de leurs espees sus son

escu Et au devãt des espees mettoit tousiours le
chevalier son escu/et il frappoit a dextre & a sene-
stre si aigrement q̃ en peu dheure il en mist grãt
plãte a mort. Et tãt en occist q̃l en estoit tout ẽvi-
ronne/ tellement que ceulx qui estoient en vie ne
povoient a luy advenir. Et quant ceulx qui ne-
stoient encores point venuz avãt veirent que les
combatans ne povoient advenir au chevalier/il
partit dentre eulx vne autre bataille de poissons
moult bien rengez et serrez. Et tantost ceulx qui
avoient longuement combatu se retrahyrent/et
ceulx qui estoiẽt fraiz venuz & de nouvel commẽ-
cerent a tyrer arriere du chevalier a bonnes dens
leurs compaignons mors pour a luy mieulx ad-
venir. Quant le blanc chevalier veit que ces pois-
sons avoient le sens de tyrer les mors aux dẽs ar-
riere pour plus franchemẽt advenir a luy il frap
pa sur eulx de lespee tandis quilz se occupoiẽt au
tyrer/et les frappoit en ce point au descouvert ou
il les pensoit le plus grever/et par ce moyen il en
mist maint a mort/mais il ne le[2] en challoit/ains
ne ꝑtendoient sinon a occire le chevalier. Et quãt
ilz veirent que loccupation de tyrer les mors ar-
riere leur portoit dommage/ ilz se retyrerẽt arrie-
re et assiegerent le chevalier tout a lentour sans
eulx bouger. Toutesvoyes ilz ne povoient estre
illec pl⁹ de deux heures sans eulx remettre en la
mer:mais quant celle bataille eut mestier de rẽ-
trer en la mer/il en yssit vne autre nouvelle. Et
ainsi lune bataille apres lautre venoient assieger
le chevalier et tenir si court/quil ne se osoit par-
tir de la place. Si tost quil veit la maniere de ces
chevaliers poissons qui le tenoiẽt si court quil ne
se osoit nullemẽt partir de ce lieu:car il veoit q̃lz
estoient si grant plãte/et en y avoit de si puissans
que nonobstant sa deffence silz le tenoiẽt a descou
vert ilz loccirroient. Certes vo⁹ povez biẽ penser
q̃l fut lors tres esbahy et doubta moult quil ne le
convenist mourir illec. Fin de compte ilz tindrẽt
le chevalier si subiect quen trois iours il ne par-
tit de celle place. Or advint au .iiii^e. iour ainsi q̃
a heure de prime q̃ le preux chevalier se seoit sur
vne pierre adosse de la roche/et pensant q̃l povoit
faire:car il veoit que ses poissons le tenoient tous-
iours assiege et quilz estoient fiers & orgueilleux
pour luy faire mal silz le tenoient/et se sentoit q̃l
mouroit de soif il fut en grãt estrif en luymesmes
assavoir sil se habandonneroit aux poissons ius-
ques a ce quil auroit beu a la fontaine. Toutes-
fois par force de soif il delibera quil yroit boire:si
regarda de q̃l coste estoient les poissons plus foi-
bles. Et quãt il eut advise par ou il eschapperoit
il embrasse son escu et tyre son espee/puis saulte
acoup ꝑ dessus les mors & se boute entre les pois-
sons du coste ou ilz estoient les moins fortz & fiert
a dextre et a senestre/tant quil en occit vng grant
tas/mais ains quil peust passer/il receut plus de
cent coups & fut moult heureux de ce quil ne fut
point assailly par derriere. Si passa oultre/puis
se mist a la course vers la fontaine/& les poissons
le suyvirent de randon/mais ilz ne povoient al-
ler si tost que le chevalier pour leurs iambes qui
estoient courtes/et pour leurs piedz qui estoient
a la facon dung cigne.

Quant les poissons veirent que le che-
valier sen alloit a la fontaine/ilz en
eurẽt grãt dueil mais ains q̃ le cheva
lier eust beu son saoul/les plus roy-
des le attaignirẽt et en saillit vingt a la fontaine
qui se tempestoient en leaue en la debatant/et la
faisoient sortyr par leurs narines plus hault que
la haulteur dung homme. Et quant le chevalier
veit ce/il se leva vistement/& ia se trouva tout en
vironne des poissons qui lapprochoiẽt pour le fe-
rir. Adonc il haulsa lespee & fiert sur eulx/& eulx
sur luy si pesans coups quil sembloit souvent q̃lz
le deussent faire cheoir par terre. Et cõme il mes-
mes recorda depuis ilz leussẽt occis sil ne les eust
tousiours feruz a revers:car de ses coups la ne se
scavoient ilz garãtir Et ainsi le chevalier se trou
va tantost encloz des poissons mortz:mais ce fut
a grãt travail/car a peine se povoit il plus ayder
Et quant le chevalier se veit encloz il se assist sur
lũg des poissons las et travaille angoisseusemẽt
Et demoura en ce point soy reposant iusques a lẽ
demain quil regarda devers la mer dõt il veit ve
nir telle quantite de poissons que sans nombre/et
estoient plus grans et plus puissans quil navoit
encores veu. Adõc il dist en son courage que sans
remede il estoit homme ꝑdu:car ilz estoient grãs
merveilleusement. Et quant ces chevaliers de
mer furent hors de leaue ilz se rengerent en belle
bataille cõme eussent fait gensdarmes/et en bel-
le ordonnance se misrent a chemin vers leurs cõ-
paignons:mais quant ilz eurent le chevalier ap
proche environ dung traict darc. Alors le roy de
ces chevaliers de mer fist arrester ses gẽs/et puis
partit tout seul et marcha vers les autres qui a-
voiẽt le blanc chevalier assiege:si gecta vng mer
veilleux cry. Et incõtinẽt tous ceulx q̃ la estoiẽt
habandonnerent leurs sieges quilz avoiẽt tenuz
et sen allerent en la mer:et le roy vint au devant
du blãc chevalier et iecta vng cry nouvel. Le blãc
chevalier regarda a merveilles ce poisson:car il
estoit grãt et groz plus que nul des autres:& si a-
voit sur son heaulme vne courõne moult biẽ fai-

cte dont se pensa tantost q̃ cestoit le roy de ces poissons/ et que par les criz et manieres quil auoit faictes il considera quil demandoit la bataille corps contre corps. Et quant il eut entendu toutes ces choses il sapprocha du roy/et luy fist signe q̃l vouloit boyre et puis quil le combatroit/ et le roy des poissons qui auoit frãc courage baissa la teste/en signe quil en estoit cõtẽt/puis se seist sur sa queue Adonc le blãc cheualier sen alla boyre a la fontaine:mais quant il se fut refreschy a sa voulente il sen vint vers le Roy des poissons / puis print son escu et tyre son espee. Et tous les autres poissons se assirent lors sur leurs queues arriere dillec: mais le roy se dressa sur ses piedz:et puis dressa p deuant luy vne longue poincte dos plus blanche que yuoire qui luy gisoit sur le doz par derriere/et la tenoit comme vne licorne fait la sienne. Et lespee luy estoit au sommet du heaulme toute droicte/de la longueur dune bonne toise. Et quant le blanc cheualier veit ainsi le roy arme il doubta a merueilles celle poincte/mais pource quil le veit venir sur luy si aspremẽt il se couurit de son escu et le roy le ferit de tel randon quil le perca / et son haulbert aussi/et en print si bien au cheualier po[2] celle foys quil ne fut poĩt attaint au visage. Atãt le roy retyra sa poincte plus vistement que cheualier qui fust oncques en la grant Bretaigne: et recouura vng autre coup de tel vertu/ que la poincte luy pca lescu et le haulbert/et luy entra dedãs la cuysse/tant que le sang luy courut aual a grãt force : mais quant le cheualier se sentit ainsi naure il veit bien quil nauoit point a faire a telz cõbatans comme ceulx de parauant. Si fiert le roy de toute sa force sur la teste/mais le roy clina la teste par derriere/et lespee chet sur le dur de son escu dont il auoit le doz couuert. Et vous fault dire q̃ le coup mena tel bruyt q̃ sil fust cheut sur vne table/et nempira en riens lescu combien que le roy fut contrainct de asseoir sur sa queue pour la pesanteur du coup. Et le roy q̃ fut tantost sur ses piedz car il nauoit point longues iambes fiert de son espee sur le comble de lescu au cheualier vng coup si pesant q̃l le fist trebuscher a vng genouil:mais le gẽtil cheualier resaillit sus acoup/et ferit le roy du trenchant de lespee sur le trauers du dextre coste aupres de lescu tellement q̃ lespee luy entra au vif plainement tant que le sang en saillit. Et quant le roy se sentit ainsi naure il en fut dolent/ non point quil en fust esbahy/ains commẽca vng estour a lencõtre du cheualier qui point ne le refusa et se misrent a ferir lung sur lautre tant aigrement quilz nen pouoient plus. Et tant demourerẽt a ce premier assault que le plus sain estoit naure en plusieurs lieux/et auoient tellemẽt perdu leur sang quilz auoient meilleur mestier de eulx reposer que de combatre. Si vo[9] aduertiz que en la fin ilz se trouuerent si treschargez que chascun se retyra a part pour soy reposer/et estoit le cheualier moult courrouce que le roy ne scauoit parler/ mais quant ilz furent vng peu reposez le roy se leua le premier et sen vint assaillir le cheualier qui estoit en son estant/et le frappa de sa poincte tellement quil luy perca son escu/mais le cheualier q̃ estoit souple et subtil contourna son escu si acoup quil rõpit celle poincte par le meillieu/et au rompre le roy versa sur son dextre coste voulsist ou nõ mais il se leua habillement et ferit le cheualier de son espee/et le cheualier se deffendit vertueusement. Lors commencerent vng si terrible estour/ que toute la place en retentissoit . Et sachez que le roy estoit si hault et si puissant et dõnoit si grãs coups despee au cheualier que si elle eust trenche comme celle de son ennemy/il leust occis plusie[2]s fois/neantmoĩs il receut plusieurs coups sur son heaulme/tãt quil en estoit tout estourdy/et le cheualier auoit le bras et les espaules toutes desrompues. Tant se combatirent les deux cheualiers que le plus fort nauoit pouoir de dommager son ennemy:car la force leur estoit faillie:et par faulte de force et aussi que necessite les contraignoit/ le roy se coucha par terre et le blanc cheualier qui plus nen pouoit se siet aupres de luy Et alors tous les cheualiers poissons qui auoiẽt regarde la bataille sesmeurent comme pour venir occire le blãc cheualier qui voyãt leur maniere delibera de soy deffendre iusques a la mort/et se dressa a grãt peine pour ses blesseures. Et quant le roy de ses poissons veit quilz sapprestoiẽt pour courre sus au cheualier/il dressa sa teste en hault et iecta vng hault cry et en plusieurs manieres. Et adonc tous ses poissons se partirent dillecques/et tous rentrerẽt en la mer reserue deux qui la demourerent.

Quant le blãc cheualier veit le retour des poissons il eut bonne esperance/ et se rassist : car a peine se pouoit il soustenir tant estoit lasse et affoybly Adonc le roy des poissons luy commencea a faire moult de admirations en signe de humilite et de paix/et tant q̃ le cheualier congneut tresbien son intẽtiõ pourquoy il rebouta son espee sur son doz en signe damo[2]/et puis approcha le cheualier en soy apprinuoisant de luy/ et en ce point ilz se reposerent illec grãt espace:et tant que ce roy ne pouoit plus seiourner illec:ains se leua pesammẽt et sen alla bouter en vne fosse pleine de mer ioignãt la fontaine et en beut/et le cheualier qui en auoit bon

mestier le suyuit. Et quant il eut beu il se print a manger dũg des poissons quil auoit occis. Et ce pendant que le roy et les cheualiers estoient illec ainsi paisibles a la fontaine lung des deux cheualiers de mer qui estoient demourez auecq̃s le roy sen alla a la mer et retourna tantost apres: mais il apporta au roy quil trouua seant sur le bort de la fontaine vng petit poisson de la grandeur dune tortue vermeil cõme sang. Le roy print aux dens ce poisson et le froissa puis en mangea: et tantost ap̃s il fut guery de toutes ses playes: puis en presenta au blanc cheualier et luy fist signe q̃l en mãgeast. Et quant le preux cheualier veit que le roy estoit guery a cause du poisson quil auoit mange et congnoissoit clerement q̃l luy en p̃sentoit pour sa guerison il delibera quil en mangeroit. Adonc il print le poisson et tantost quil en eut mange il se trouua sain et gaillard comme deuant/dont il eut grãt merueilles et dit que le poisson estoit de grant recommendation & vertu. Et quant le roy fut guery et veit que le blanc cheualier estoit sain et haitte il luy fist signe dhumilite: puis se rebouta en la mer. Si deuez scauoir que le blãc cheualier le conuoya iusques a la riue/et vous prometz que ce roy alloit autant discretement auec luy cõme sil eust sens & cõduicte dhõme humain. Et en ce fait le dieu souuerain est moult a louer en ses operations: car il a bien monstre ses vertus en ce quil luy a pleu faire en donnant a ses creatures. Et est vray que quant ce roy poisson fut venu sur la riue de la mer/il sarresta aupres du cheualier/en luy monstrant quil regardast sa puissance ce q̃ le cheualier fist voulentiers.

Quant le gentil cheualier eut cõgneu les signes de ce roy il commenca a regarder en la mer/et voit des cheualiers poissons sans nombre q̃ auoiẽt au dehors de leaue leurs testes a tout le²s espees & leurs corps se monstroient tant q̃ len veoit bien leurs escuz et estoient rẽgez et serrez lung pres de lautre et tenoient bien lespace de demye lieue a la ronde/et estoit vne merueilleuse et belle chose a veoir/car de leurs espees ainsi droictes sembloit vng boys au dessus de leaue. Si tost que le ieune bachelier regarda ses poissons le roy luy fist signe en soy humiliant puis se bouta en la mer/et tantost tous ses subiectz luy firent voye et il sen alla nageant aussi roydement/que le carreau dung arbalestre/et ses cheualiers le suyuirent de tel randon quil sembloit dune tempeste et ne les veit iusques a lendemain a lheure quilz auoient acoustume de saillir de la mer/quilz reuindrent illec en la presence du blanc cheualier qui ne scauoit comment yssir de celle ysle. Et quant le roy fut sus la terre il alla deuers le blanc cheualier/et luy fist la reuerence/et puis fist coupper la teste a vng de ses cheualiers poissons. Et lors il sapprocha du cheualier/et luy fist signe quil mangeast du poisson: mais le gentil cheualier nen voulut riẽs faire. Ce nonobstant le roy & ses cheualiers cõmencerent a paistre lherbe qui leur estoit si bonne q̃lz ne souffroiẽt pour riens que personne en celle isle demourast Et quant ilz se furent tresbien repeuz ilz se misrent en deux parties/& puis commencerent lung des terribles tournoys que len veit oncques Mais vous orrez merueilles: car ce roy des poissons vint prẽdre le preux cheualier aux dens et le tiroit en faisant signe quil venist tournoyer: Et tant le tira que le cheualier entẽdit quil vouloit dire: mais la chose luy estoit tant cõtraire q̃l ne si scauoit comment cõduyre. Toutesuoyes le roy le tira tant qqil embrassa son escu et tira son espee/et en la compaignie du roy se mist en celle assemblee. Si cõmenca a ferir sur les cheualiers poissons et eulx sur luy tant quilz se desduirent tellement par les termes quilz luy veirent tenir/quil auoit aussi bien affaire de mõstrer sa proesse sur eulx cõme il feist au tournoy du noble roy de Cornouaille Et ces cheualiers marins aymoiẽt mieulx tournoyer a luy que a leurs cõpaignons: Et leur sembloit bien que nul de eulx ne deuoit estre tenu pour preux sil nauoit tournoye a luy. Moult fut grant le tournoy la endroit et merueilleux a regarder/et tres voulentiers tournoya le vaillant cheualier. Et vous fault entẽdre que lestour dura plus dune grosse heure/et puis ilz se deporterent de tournoyer et se retrahirent vers la mer. Lors le roy des poissons print conge du bachelier et rentra en leaue: car sa nature ne pouoit plus endurer lair. Et de ce iour en auant tãt que le cheualier fut illecques il le vint visiter en ceste facon: Mais il aduint vng iour apres q̃lz eurent fait vng merueilleux tournoy auec le cheualier/et quilz se furent remis en mer que vne si grande tourmẽte & orage sesleua si terrible quil sembloit que les vndes deussent saillir es nues/& que tout le siecle deust finer. Si aduint sur le soir que vne grosse nef print terre a celle ysle/assez pres dung lieu ou le cheualier sestoit tappy pour le dur tẽps q̃l faisoit. Et quant les mariniers furent la abordez les aucũs mirent pied a terre voyans le tẽps quil faisoit/& cheminerent vers celle roche qui la estoit pour eulx mettre a sec et hors du vent. Et si tost que le cheualier les veit/il eut grant merueilles dont ilz venoient ne quelz gens cestoiẽt.

Quant les mariniers approcherẽt le blanc cheualier il saillit sur eulx lespee traicte/et leur demanda qui ilz estoiẽt. Sire dist lung deulx no⁹ sommes mariniers q̃ la tempeste a icy amene par force no⁹ et nostre nef/si vous priõs pour le dieu souuerain que vous nous dictes en quel pays nous sommes. Par ma foy dist le cheualier/Beaulx seigneurs ie nen scay riẽs non plus que vous/car il ya six moys q̃ ie feuz apporte en ceste terre par aer/durant lesquelz ie nay icy trouue homme ne femme/⁊ vous prometz quil ny demeure personne/mais il y repaire des cheualiers de mer q̃ viẽnent chascun iour paistre lherbe ⁊ des fueilles de ces arbres mãger. Et quãt les mariniers entẽdirent ce ilz furẽt moult esbahys disans que silz attendoient que la mer fust calme/ilz estoient tous perduz. Lors dist le maistre des mariniers. Sire cheualier comment estes vous eschappe de mort iusques a present de ces cheualiers de mer/quilz ne vous ont iapieca occis. Par ma foy beaulx seigneurs ce dist le cheualier/ce a este a grant peine et a grant peril de mon corps. Et la leur racompta en briefue substance comment il sestoit gouuerne auec ces cheualiers de mer. Et quant les mariniers eurent entendu le preux cheualier/le maistre marinier print la parolle ⁊ dist. Par ma foy sire il vous est bien prins selon vostre aduẽture: car il nentra oncques en ces marches homme a q̃ il en aduint si bien/car les cheualiers poissõs les ont to⁹ occis. Et pource quil semble q̃ la tourmente va cesser/nous prenons conge ⁊ atant no⁹ en allons tant que pourrõs singler: car se ces cheualiers de mer qui se sont boutez au parfond de leaue pour la tempeste reuenoient amont/toute la cheualerie du monde ne nous sauueroit pas. Par ma cõscience dist le cheualier/ie vous en croy tres bien: mais ie vous requiers tant comme ie puis/que vous me vueillez recepuoir en vostre nef/car ie ne desire tant chose au monde q̃ de moy trouuer hors de ceste isle. En verite sire dist le marinier: il me plaist bien: mais hastons nous. Atãt ilz allerent de randon a la nef ou ilz entrerent auecques le cheualier qui fut moult ioyeulx de ceste aduenture. Puis tendirent leurs voilles et se misrent en la haulte mer en eulx eslongnant de ceste isle de tout leur pouoir. Quant vint lendemain au iour que la tempeste fut cessee/le maistre de la nef demanda au cheualier dont il estoit. Par ma foy sire dist il/Je suis de la grãt Bretaigne. Puis que vous estes de la grant Bretaigne dist le maistre/il vous en est bien prins: car au plaisir du dieu souuerain nous allons celle part.

Quant le cheualier sceut que la nef vouloit arriuer en la grãt bretaigne il en loua dieu. Et les mariniers nagerent de beau temps par vnze iours ⁊ vnze nuytz/et au douziesme iour ilz apperceurẽt lisle de la grant bretaigne/mais sus le point du iour vne tourmente leua qui les mist hors du chemin/et fut si grãde que les poures mariniers cuyderent mourir. Et atant les mena celle tempeste volans par les vndes de la mer que en la parfin la nef alloit ferir en vne grãt tourbiere que la force de la tempeste auoit esleuee. Et quant les mariniers veirent leur nef fichee en la tourbiere ilz furent cõme desesperez/mais fortune leur fut telle que le vent bouta tellement la tourbiere que elle trouua terre en vng pays que len nomma depuis flandres ⁊ la sarresta/et en ce mesmes iour la tempeste cessa. Adonc sceurent les mariniers quilz estoient arriuez en flandres si furent contẽs/car ilz estoient assez pres dune cite moult noble que len nõmoit pour lors Hostille/et auoient intention de vendre illec de leur marchãdise. Quant le cheualier sceut ou il estoit arriue et q̃ les mariniers luy dirent quilz ne partiroiẽt point de la iusques a ce quilz seroiẽt quictes de leurs marchãdises il pensa quil yroit veoir la cite qui estoit de grãt renom. Si emprunta vng cheual au maistre de la nef qui voulẽtiers luy presta et vne bõne lance/puis se arma et monta a cheual/et ainsi se mist il a chemin vers la cite Dostille. Le preux cheualier cheuaucha tant quil se trouua sur vng hault mont vestu dune forest. Quant il fut au plus hault il veit la plus noble cite et la mieulx garnie de murs/de tours et de chasteaulx qui fust a vingt lieues a la ronde. Et ainsi q̃l la regardoit il fut moult esmerueille/car il luy fut aduis quelle valloit mieulx que toutes les villes ⁊ citez de la grant bretaigne Quant il eut regarde la cite et les edifices qui y estoiẽt il veit quelle estoit assiegee dung tant gros peuple que merueilles/car il nest personne viuãt qui eut sceu nombrer les trefz/tentes ⁊ pauillons qui estoient a lentour. Et tandis quil estoit occupe a regarder le siege vng cheualier q̃ sestoit party du siege qui estoit preux et de grant nom et qui sen alloit chassant par les boys vint p̃deuers luy Et voyant quil regardoit ainsi lost il le salua/et le blanc cheualier luy rẽdit son salut et luy dist quelle cite estoit quil veoit si noble. Certes dist le cheualier cest vne cite que iadis les rõmains fonderent/et fut pour sa noblesse nõmee Hostille/⁊ est encores par son orgueil rebelle aux rommains. Par vostre foy sire dist le cheualier breton qui est le prince si puissant que pour assieger et dompter vne telle cite. Sire respondit le cheualier rõmain

cest la puissance de romme/et vng prince nomme Tarquinius qui est chef de larmee/mais sil voꝰ plaist dist le cheualier Rommain/qui estes vous qui tant men auez demande. Sire respondit le preux cheualier. Je suis cheualier estranget qui voys querant souldees/car ie ne suis point si riche q̃ ie puisse viure de ma terre. En verite beau sire dist le cheualier/se voꝰ voulez demourer auecques moy/ie le vous desseruiray bien/car ie me sens riche assez pour bien salarier vng cheualier/sil me sert loyaulmēt. Par ma foy sire cheualier Je suis content de demourer auecques vous sur vostre franchise. Or me dictes gentil cheualier dist le prince: comment estes vous nomme. Sire dist le blanc cheualier. Jen me nōme Nabel. Nabel dist le prince qui se nommoit Luces: il est tēps de soy retraire/venez voꝰ en auecq̃s moy en lost.

Ainsi que vous auez ouy/le blanc cheualier trouua seruice au prince Rōmain qui se nōmoit Luces. Il auoit en Romme grande credence/⁊ estoit moult ayme: toutesuoyes Nabel se prouua tellement es assaultz que ceulx de lost liuroient aux citoyens qui estoient fort bien armez ⁊ grant peuple quāt ilz yssoient hors a tout plāte de vaillans cheualiers quil estoit prise ⁊ ayme de tous ceulx de lost des Rōmains/mesmes Luces son seigñr le tenoit cher ⁊ laymoit a merueilles poꝛ les haultes proesses quil trouuoit en luy cōsidere son ieune aage. Vng iour aduint que le preux nabel sen alloit esbatre aux champs arme et monte la lance au poing et lescu au col aupres dung grāt mōt qui estoit serre du tref de Luces/et a ce poīt auoit vng cheualier sur ce mōt qui se esbatoit par illec/mais il estoit encores tant ieune/que Luces ne le souffroit poīt encores aller es batailles poꝛ doubte q̃l ne fust occis. Cestuy ieune cheualier auoit acoustume daller par celle montaigne deduisant et aucunesfois quant il encontroit aucun cheualier arme il le appelloit de la iouste: ⁊ ainsi il se esprouuoit a ceulx de lost mesmes/pour soy introduyre aux armes. Quant ce ieune cheualier eut perceu Nabel dont il estoit ia si grāt nouuelle en lost il eut grant desir de le fournir dune lance. Si dist a vng sien seruiteur qui le suyuoit. Tu viendras apres moy tout bellement/car ie men voys appeller de la iouste Nabel qui tant est renomme Atant il picque son cheual et descend la montaigne pour aller au deuant de Nabel/et le suyuit a loeil tant quil le rataignit en vne moult belle place ou il escria disant. Sire cheualier vous voyez q̃ icy a moult belle place/et que la matinee est fresche et doulce: ie suis ieune cheualier/et vous requiers que par vostre grace voꝰ me apprenez aucune chose d̃ la iouste affin q̃ ien vaille de mieulx toute ma vie. Sire cheualier dist Nabel. Je le feray voulentiers se ie y scay plus q̃ vous. Or vous gardez de moy/nous le verrons a ceste course. Adonc les deux cheualiers sappareillerēt de la iouste puis picquerent leurs cheuaulx et sen allerēt lung contre lautre de grant randon: le ieune cheualier ferit le premier et attainct Nabel en la lumiere de son heaulme si vertueusemēt q̃l luy fist bōdir le heaulme par terre. Et Nabel a nud chef ferit le ieune cheualier plus bas tellemēt quil le porta par dessus la crouppe de son cheual ou meillieu de la prayrie/tant que la poincte de sa lance/entra en la terre par telle maniere q̃ le ieune bachelier demoura descouuert de son haulbert ⁊ de son hocqueton iusques au faulx du corps/et mesmes son brayot rōpit par le grant bont quil print au cheoir/tellement que quant il se releua il luy deualla iusq̃s sur les genoulx. Et quāt le preux cheualier eut parfait son poindre/il se mist au retour/et voit que le ieune cheualier ne estoit point encores releue tant estoit estourdy/et a lapprocher il veoit quil estoit descouuert iusques a la seincture et auoit la chair plus blāche que vne fleur de lys/la ou le soleil iectoit ses raiz ꝑ dessus. Adonc il dist a soymesmes/quil nauoit oncques veu plus blanche chair porter a cheualier: ⁊ lors ainsi que Nabel regardoit la blancheur du cheualier/il perceut que nature nauoit poīt failly en sa personne quelle ny eust fait et forme ⁊ congnoissāce naturelle/pour iuger sil estoit homme ou femme: mais Nabel eut vergongne de le veoir en tel estat descouuert/si mist pied a terre ⁊ print la chemise du cheualier qui estoit belle ⁊ blanche et le couurit/pource principallemēt q̃ cestoit vne femme. Et quant elle fut reuenue a elle/elle se apperceut de sa descouuerture dont elle fut honteuse a merueilles: mais pource quelle ne le peut amender elle se leua sur ses piedz et dist. Helas sire cheualier est il ainsi que vous auez eu de moy cōgnoissance. Par ma foy belle damoiselle dist Nabel Je scay bien que iay veu/mais voꝰ scauez que ce na pas este a ma cause. Je vous requiers cōme cheualier que vous estes dist la damoiselle que a personne qui viue vous ne reuellez mon fait/cest a dire ce que vous auez veu. En verite belle respondit le cheualier non feray ie/mais souuiēgne voꝰ de moy. A ces motz suruint illec le seruiteur de la damoiselle/et quāt elle se fut remise a point il luy amena son cheual/mais quant elle fut montee elle se partit au conge de Nabel en le remerciāt de sa iouste et de sa courtoysie/⁊ quelle auoit apprins

de luy vng tour. Si tost q̃ le cheualier fendu q̃ se faisoit nõmer Malaquin se fut party de Mabel il cõmenca tresfort a pẽser sus ce q̃l luy estoit aduenu q̃l luy sembloit vng grant desplaisir. Toutesfoyes fin de cõpte il sappensa puis q̃ le cas estoit tel q̃l ne scauoit cheualier a q̃ il voulsist faire p⁹ tost courtoisie aucune q̃ a luy/ veu q̃l estoit bel ieune ⁊ preux de son corps/ ⁊ si scauoit autãt de sõ secret/ au fort ce nestoit sinon chose naturelle. En ce point pensa moult la damoiselle au fait du preux cheualier q̃ scauoit son secret/ ⁊ tãt q̃ amour si entremesla/ considere q̃ Mabel luy auoit reqs q̃l luy souuenist de luy. Et Mabel sen alloit tout seul dung autre coste pensant a la damoiselle/ ⁊ a ce q̃l auoit veu de son faict. Et tãt y pẽsa q̃l delibera du tout sans auoir regard sil faisoit biẽ ou mal q̃l la prẽdroit poʳ sa dame p amour. Par ses facons senamoura le preux cheualier de Malaquin q̃ se maintenoit cõme cheualier en lhostel de Luces a qui il estoit souldoyer/ mais il vous fault entendre q̃ se Mabel senamoura de la damoiselle/ aussi fist elle de luy/ et tãt quen fin elle luy octroya tout ce que Mabel luy requist/ ⁊ fut en peu de temps lamoʳ si grãde entre eulx deux q̃ lung declara a lautre sa necessite/ et entre plusieʳs parolles/ la damoiselle dist vng iour a Mabel. Sire ie veulx bien q̃ vo⁹ sachez ⁊ ne men veulx poĩt celer de vo⁹ q̃ ie suis fille a lung des grans seigneurs de romme/ ⁊ iusques a present iay moult ayme Luces ⁊ luy moy. Et est vray que quant il vint par deca/ ie me trouuay a tel meschef que dedans huyt iours apres son depart ie men fuyz de lhostel de mon pere sans son sceu/ et en habit dhomme fiz tant que iarriuay en ce pays. Adonc ie me donnay a congnoistre a luy/ parquoy il fut moult ioyeulx de ma venue/ et me fist demourer en habit de cheualier pour mieulx moy celer iusques a present/ et me garder nettement cõme sa seur. Le cheualier len creut tresbiẽ/ et au regard de moy ie len croy/ ainsi comme len peult croire femmes en tel cas. Fin de cõpte elle fut contente et promist de sen aller auec le blanc cheualier dillec en la grant bretaigne en habit de seruiteur/ ainsi quelle auoit acoustume. Apres la conclusion des deux amans la damoiselle sarma a vng matin/ puis se mist en chemin deuers le mont comme elle auoit de coustume. Et auoit prins vng tresbon cheual/ et quant elle fut sus le mõt elle se deuala incõtinẽt vers la mer. ⁊ le blãc cheualier son amy qui de tout ce estoit aduerty auoit prepare son fait: car il estoit arme et monte iolyemẽt la lance au poing ⁊ lescu au col. Adonc il suyuit la damoiselle sans prẽdre cõge a Luces son seigneur. Et quant il paruint iusques a elle ilz se entrefirent grãt feste/ puis se mistrẽt au chemin vers la mer de grãt randon/ ⁊ tãt exploicterẽt q̃lz y vindrẽt a heure de vespre/ car il ny auoit poĩt plus de huyt lieues depuis la cite dostille iusq̃s a la mer/ si leur en prit si biẽ q̃lz trouuerẽt la nef en quoy il estoit venu dessouye de la tourbiere et mise en pleine mer/ ⁊ se debuoit tantost partir sans plus attendre. Et quant le maistre marinier veit le cheualier il en fut moult ioyeulx veu q̃l ramenoit son cheual: et est vray que le blanc cheualier en faisoit mener en dextre vng moult puissant par vng paige affin quil ne se trouuast a pied. Et quant ilz furẽt arriuez si apoint/ le preux cheualier fut moult ioyeulx quant il trouua sa personne tant heureuse ꝯme destre venu a heure ꝯuenable poʳ mõter acoup en mer/ ⁊ quãt leurs deux cheuaulx furẽt en la nef ilz y entrerẽt/ ce fait les mariniers esq̃pperẽt en la mer a force de vẽt ⁊ tãt nagerẽt q̃lz arriuerẽt en la grãt bretaigne assez pres dune cite q̃ depuis fut nõmee Lõgres quant le cheualier ⁊ la damoiselle eurent mis pied a terre ilz se mistrẽt a cheminer eulx deux iusq̃s a vng chasteau en la maison dvng ancien cheualier/ ilz se arresterẽt la poʳ ce q̃ len leʳ auoit dit q̃l hebergoit voulẽtiers cheualiers errãs: car adonc estoit vne coustume en la grãt bretaigne/ ⁊ fut tãt q̃ charite regna illec q̃ to⁹ gẽtilz hõmes ⁊ nobles dames faisoiẽt mettre au pl⁹ hault de leur hostel vng heaulme en signe q̃ tous gẽtilz hõmes ⁊ gẽtilles fẽmes trespassans les chemĩs entrassent hardyemẽt en leur hostel ꝯme au leur ꝓpre/ car leʳs biẽs estoiẽt dauãtage a to⁹ nobles hõmes ⁊ fẽmes trespassãs le royaulme. Par le moyẽ de ces heaulmes dont ay parle ⁊ de celluy q̃ le preux cheualier veit sur la maison de lãcien cheualier il appceut q̃ len herbergeoit leãs to⁹ cheualiers errãs pourquoy il si trouua. Et tãtost furẽt seruiteurs appareillez q̃ les receurẽt ⁊ q̃ mistrẽt leurs cheuaulx en lestable et en penserẽt. Alors vng des seruiteurs mena le blanc cheualier desarmer en vne chambre/ ⁊ puis luy bailla vestemẽs telz q̃ a son estat appartenoit et au dessus il luy fist affubler vng manteau de peaulx de mouton q̃ estoit poʳ lors vne grãt chose car les draps dor de soye ne de layne nestoient pas si cõmũs ꝯme ilz sont a present. Et vela la coustume que les nobles hõmes et les nobles dames tenoient pour receptoir et hosteller par charite to⁹ cheualiers errãs ⁊ selon leur puissance ilz estoiẽt vestus de vestemẽs pource q̃ les cheualiers errãs nauoiẽt poĩt de coustume q̃ sommiers les suyuissent chargez de robes ⁊ autres habillemens p le pays/ ains portoient seullement leurs armeures comme haubers/ lances/ escus/ heaulmes: et tel-

les necessitez pour deffendre leurs personnes. Et quāt le blāc chevalier fut vestu ⁊ appareille/ il vint en la salle ou il trouua le seigneur de leans qui luy fist la bien venue / puis luy demanda dōt il estoit. Sire respondit le chevalier/ie suis de ce pays et de lhostel du noble Roy Perceforest: certes beau sire et amy respondit lancien chevalier vo⁹ soyez le bien venu et par especial veu q̄ vous estes au roy Perceforest nostre sire q̄ est lung des bons princes du monde. Et sachez que iay ceans lung des beaulx bacheliers que ie veisse oncques qui se dit des chevaliers du franc palais: mais il ne ma voulu dire son nom. Tādis q̄ le chevalier parloit le ieune chevalier q̄ estoit venu parauant entra en la salle. Mais les deux ieunes chevaliers se saluerent hūblement lung lautre puis se recongneurent incontinent. Lors dist le blanc chevalier qui recongneut lautre premier. En verite sire vo⁹ estes Troylus de Royalville. Adōc ilz sentrefirēt la greigne² chere du mōde/puis cōclurent quilz ne se donneroient point a congnoistre/et tantost apres les tables furēt mises ⁊ se seirēt au soupper. Et quant ilz eurent vng petit cōsole le cueur/le blanc chevalier demāda a Troylus des nouuelles de la grant Bretaigne. Adonc luy dist Troylus. Certes cher sire / la court du roy vostre pere est fort troublee pource que lon ne scet ou vous estes/et par especial madame la royne vostre mere en a mene tel dueil q̄ merueilles/ laquelle et tous les nobles du pays seront moult ioyeulx de vostre reuenue. Quant le blāc chevalier eut entendu Troylus il luy dist. En verite sire / iamais ne me donneray a congnoistre / iusques a ce que iauray accōply le commandement de monseigneur le roy mon pere/qui me chargea de non retourner iamais p̄ devers luy / iusques a ce q̄ ie scauroye le nom du chevalier dore / auq̄l iay failly de iour de bataille par ma mesaduenture dōt ie suis dolent a merueilles. Sire dist troylus/nen ayez soucy/car les mauuais espritz du pin de lestrāge merueille le iour devāt auoit este le chevalier dore rauy en ce p̄pre lieu selon ce que vng esperit nomme zephir dist ⁊ ainsi fut recorde en la court du roy vostre pere/car ce zephir le certiffia au conte Estonne q̄ bien la en grace. Si vo⁹ aduertiz q̄ le chevalier dore a este veu au royaulme Descosse na pas .xv. iours/Car vng chevalier du franc palais q̄ se nomme Peleon le me dit hier en vng hostel ou no⁹ couchasmes ensemble. Et quāt le blāc chevalier entendit q̄ le chevalier dore auoit failly a la iournee de leur bataille p̄ lempeschement des mauuais espritz q̄ lauoiēt emporte cōme luy il en fut tresioyeulx: mais au regard de ce q̄l entēdoit q̄l estoit reuenu en Escosse il dist q̄ iamais narresteroit tant q̄l lauroit trouue et si scauroit son nom. Si deuez scauoir q̄ le blāc chevalier fist tantost renouueller ses armes blāches p̄me deuant/car il ne vouloit point q̄ le chevalier dore peust dire q̄l eust change ses armes pour soy celer: ou par couardie. Lēdemain au matin quāt ilz furēt leuez le blāc chevalier demāda a Troylus ou il p̄retēdoit aller. Par ma foy dist Troylus. Je men voys a vostre cōge en vne miēne besongne/ou il me fault necessairemēt entēdre/toutesuoyes se vo⁹ auez affaire de moy/ie seroye prest de vo⁹ acōpagner la ou il vo⁹ plairoit. troyl⁹ dist le blanc chevalier/la vostre bōne mercy. Je men vois querant le chevalier dore iusq̄s a ce q̄ ie lauray trouue. Ainsi se departirent les deux preux chevaliers/ car troylus se mist en q̄ste pour trouuer la belle zelādine q̄l aymoit sur toutes les fēmes du mōde. Et le blāc chevalier se mist de lautre coste po² trouuer le chevalier dore/quāt le blāc chevalier se fut party de son hoste il se mist en chemin/⁊ malaquī en guise descuyer auec luy ⁊ chevaucherent maintes belles iournees sans trouuer aduēture q̄ fust a racōpter. Aduint q̄ vng iour ilz ētrerēt au royaulme de Norre ⁊ auoit enuiron demy an q̄ le roy de celluy royaulme estoit alle de vie a trespas/leq̄l auoit deux filz de la royne sa femme et vne moult belle fille. Laisne filz q̄ deuoit succeder a la courōne estoit hors du pais passe vigt ans et pour celle cause son mois aisne frere ⁊ sa seur le tenoiēt po² mort. Or estoit la chose ainsi aduenue q̄ la damoiselle qui estoit aisnee de son frere auoit este mariee a vng noble hōme du pays de si long tēps q̄lle auoit desia vng tresbeau filz en laage de douze ans/biē adresse de to⁹ mēbres/ ⁊ en toutes vertuz. Si disoit celle dame q̄lle deuoit iouyr de la courōne de son pere p̄me laisne hoir q̄lle estoit: ⁊ se la coustume du royaulme estoit telle q̄ la courōne ne peust venir a la femme elle p̄sentoit hoir masle de sa chair/dautre part son frere disoit au p̄traire q̄ sa seur ne pouoit auoir droit au royaulme en son viuāt: ⁊ po² ce q̄ le blāc chevalier sestoit loge au chastel ou le ieune chevalier se tenoit vo⁹ en ay ie voulu p̄ler ou il fut receu treshonnorablement ⁊ fut mene devāt Pāthus le sire du chastel q̄ cōtre sa seur vouloit estre roy ap̄s sō pere: mais il couchoit au lict naure en la cuysse dūg porc sanglier q̄ blece lauoit. Panthus donc voyant le chevalier luy fist grant feste et luy demanda dont il estoit/ie suis de la grant Bretaigne ce dist le blāc chevalier. Cōmēt dist Panth⁹. Estes vo⁹ de la terre dōt Perceforest est roy ⁊ q̄ a tel renō q̄ persōne sen va descōseille de sa court. Certes ouy dist le blanc chevalier. Or me dictes sil vous plaist/ dist Pāth⁹. Estes vo⁹ des chevaliers du frāc pa-

lais/qui sont tenuz de ayder a tous chevaliers q̄ ont besoing daide en iuste q̄relle. Par ma foy sire dist le chevalier. Je nen suis point: mais sil vous plaist vous me direz pourquoy vo⁹ me le demandez. Sire dist Panthus ie le vo⁹ diray. Il est bien vray que ie suis filz au roy pantones de Borre/ q̄ eut deux filz et une fille dōt ie suis le moins aisne Et pource que le roy mō pere est alle de vie a tres pas ⁊ mō aisne frere aussi cōme ie cuyde ma seur se veult faire de ce royaulme couronner pource q̄l le est aisnee de moy. Et ie respons quelle ne peult venir a la couronne pourtant quil y ayt hoir masle autant prochain cōme elle cōbien q̄l soit moins aisne de la femelle. Pourquoy iour de bataille en est prins tellement q̄lle se doit deffendre par ung advoue: ⁊ ie avoye delibere de deffendre mō droit moymesmes: mais il mest survenu ung inconvenient moult dangereux/car ie suis fort naure/ si seroye heureux si ie trouvoye q̄ voulsist soustenir ma q̄relle q̄ est bōne ⁊ raisonnable. Et quant le chevalier entendit Panth⁹/⁊ q̄ sa seur vouloit venir a la courōne pource q̄lle estoit aisnee de luy il luy souvint q̄l avoit ouy dire q̄ sa seur estoit aisnee de luy cōbien quilz fussent iumeaulx ⁊ q̄ par la mort de son pere il pourroit bien eschoir en tel danger sil ny prenoit garde/Et pendāt le temps q̄l estoit exēpt du pays elle se mariast/⁊ elle eust hoir masle encores se porteroit pis sa besongne. Pour celle cause/⁊ principallement pour acq̄rir honneur il respondit a Panthus. Sire cōbien q̄ ie ne soye de la table du franc palais/si suis ie tenu de aider ⁊ cōforter to⁹ ceulx qui en ont mestier en iuste cause. Et au regard de moy sil vo⁹ plaist ie fourniray la bataille pour vo⁹: car il mest biē aduis que vous avez iuste querelle.

Quant Panthus entendit le blāc chevalier q̄ pour luy vouloit entreprendre la bataille/il fut tresioyeulx/car il estoit souvent pensif pour scavoir ou il trouveroit ung chāpiō si le remercia hūblemēt ⁊ dist q̄ en ce faisant il seroit a iamais son chevalier. Je ne vueil ce dist le blāc chevalier q̄ vous soiez envers moy oblige fors en toute raison ⁊ suis cōtent de fournir la bataille pour vo⁹. La vostre bonne mercy dist Pāth⁹: car vo⁹ mavez oste dūg merveilleux soing Ainsi emprit le blāc chevalier la bataille de Pāth⁹ si demoura avecq̄s luy iusques au soir q̄ le chāp se devoit oultrer/⁊ estoit ordōne q̄l se feroit au dehors de la cite du royaulme Lors Pāth⁹ fist faire une litiere portative sur chevaulx ⁊ le blāc chevalier mōta a cheval ⁊ fist couurir son escu par Malaquin dune housse verte/ car il ne vouloit point estre congneu iusques a ce

iiii^e. volu.

quil seroit au champ/si chevaucherēt tāt q̄lz arriverent a ung chastel q̄ estoit au dehors de la cite ⁊ assez pres du lieu ou faire se devoit le champ. La seur de Pāthus estoit pour lors au chastel de la cite et avoit la pl⁹ part des nobles hōmes du pays de sa bēde/⁊ ce procedoit po^r ce q̄ autreffois le cas pareil estoit advenu illec/et de fait la seur aisnee lavoit ēporte p la raison de lhoir masle q̄ estoit sō filz: car les peres du royaulme iugerēt alors que puis q̄ la fille aisnee du royaulme avoit hoir masle de son mary ⁊ du vivant du roy son pere la fille ne devoit estre tenue pour femelle. Et fut ce iugement fait ia pieca/pourquoy ung chevalier estrāger avoit emprins de faire la bataille pour la dame. Et vo⁹ prometz q̄ le chāp ordōne pour cōbatre estoit encloz de bōs fossez ⁊ cordiz affin q̄l ny eust faveur dūg coste ny dautre Quāt le iour de la bataille fut venu q̄ fut ung ieudy/grāt peuple survint environ le parc/et p especial tous les nobles du royaulme pour tenir lune et lautre partie en droict. Et pource q̄ lappellāt se doit trouver tout le p̄mier sur le chāp Pāthus se fist mettre sur la lictiere puis sen vit sur le chāp ⁊ le blāc chevalier au plus pres de luy/arme ⁊ mōte cōme a sa voulēte. Adōc se p̄senta devāt les nobles du pays ⁊ leur mōstra la cause po^r quoy il faisoit faire son chāp par advoue. Alors les peres ⁊ nobles du royaulme virent quil estoit griefuement naure si receurent son excusation a bonne. Si tost q̄ Pāth⁹ fut receu on māda a la dame q̄lle amenast son champion et q̄l estoit tēps: ⁊ elle q̄ nattēdoit autre chose se mist en chemin son chāpion aupres delle q̄lle enhortoit de biē faire: car elle iuroit pour luy que elle avoit bōne cause/⁊ le chevalier q̄ estoit preux et hardy luy respōdit. Madame ne vo⁹ doubtez de mon fait: car ie garderay vostre bō droit ou ie mourray en le deffendant iusques a la fin. Ainsi chevaucha la dame a grāt cōpaignie de dames/ damoiselles ⁊ chevaliers iusq̄s au chāp. Et quāt elle se trouva devant les peres du royaulme/elle leur presenta son chāpiō pour son filz moindre de ans/q̄ aupres delle estoit ⁊ dist. Seigñrs/ie vous presente ce chāpiō pour moy ⁊ pour mō filz/q̄ des le vivāt de feu le roy mon pere me affranchist destre tenue po^r femelle en lheritaige du royaulme apres son deces. Et vecy mon filz qui est ma chair ⁊ mō sang: ⁊ q̄ de droict est hoir du royaulme ap̄s son deces ⁊ son chāpiō vo⁹ p̄sente po^r deffēdre sa q̄relle sil y a p̄sonne q̄ vueille aller au cōtraire. Dame respōdirēt les anciens peres no⁹ recepvōs vostre chāpiō po^r deffendre le royaulme q̄ vo⁹ dictes appartenir au iouvencel. Adonc Panthus print la parolle et dist. Seigneurs vecy mon champion

pour deffendre mon droit/si dis que la dame na q̃l
que droit au royaulme/ne quelle ne peult parue-
nir a la couronne de ce royaulme tant que ie soye
viuant. Et sil estoit ainsi q̃ aucun iugement eust
iadis este faict qui me peust porter preiudice: Je
dis q̃l fut faulx et mauuais/ et en appelle: et vecy
mon champion pour ce que ie dis prouuer. Quãt
les peres et nobles du royaulme eurent ouy le dõ-
ne a entendre des deux p̃ties/ilz se tirerent a part
Et quãt ilz eurent parle ensemble/ ilz dirent par
deuant toute la cõpaignie ainsi. Panthus nous
vous mettons a vostre preuue /et vous dame a vo-
stre deffense/ et puis dirent aux deux champiõs.
Beaulx seigneurs entrez au champ / et faictes ce
que vous deuez/ dieu doint le droit a cellui qui le
doit auoir. Adõc le blanc cheualier entra au chãp
qui auoit son escu couuert dune verde housse / et
le cheualier de la dame auoit son escu couuert du
ne housse de cuyr: car il ne vouloit point monstrer
son escu iusques a tant quil seroit au champ. Si
vous aduertis que pour la grande renommee de
celle bataille quatre cheualiers du franc palais
y estoient venuz / dõt lung estoit nomme Lyonnel
du glat/lautre Gadiffer le ieune/le tiers Eston-
ne qui queroit le preux Troylus frere a la belle
Priande q̃l deuoit auoir a femme/si le trouua da
uenture cõme il estoit en queste apres la belle ze-
landine/et cestuy troylus estoit le quart: et cestoiẽt
tous quatre acompaignez en celle feste par leurs
escus q̃lz recongneurent. Et quant les deux che-
ualiers furent entrez au champ et la bataille fut
fermee/ilz partirent le soleil a moytie par accord/
mais pource que leurs escuz estoient couuers le
chãpion de la dame dist. Sire cheualier iay autre
fois ouy dire q̃ cheualiers qui entrent en bataille
ou en chãp mortel doyuẽt illec aller le plus ioyeu-
sement quilz peuent pour eulx consoler et auoir
hardy courage. Je le dis pource que nous auons
noz escuz couuers. Et au regard de moy ie ne le
fais point pour celer mes armes. Par ma foy si-
re dist le blanc cheualier/aussi ne fais ie. Or des-
couurez le vostre/et ie descouuriray le mien. Atãt
ilz osterent leurs housses et les getterẽt par terre.
Si tost que le blanc cheualier veit les armes du
cheualier a q̃ il deuoit combatre q̃ estoit tout dore
sans autres entreseignes / il luy cheut tantost au
cueur que cestoit le cheualier q̃ luy supplanta la
collee/et celluy duquel il vouloit scauoir le nom/
ains q̃l retournast deuers le roy son pere. Dau-
trepart le cheualier dore disoit en soymesmes que
cestoit le blanc cheualier a q̃ il auoit failly de iour
de bataille/par les mauuais esperitz qui lauoiẽt
emporte cõme vous auez ouy cy deuãt. Tãdis q̃l
pẽsoit a ce le blanc cheualier dist. Sire ains q̃ nous
commencons nostre bataille dictes moy par cour
toysie si vous estes le cheualier dore q̃ supplãtastes
au filz du bon roy Perceforest la colee quãt son pe
re luy cuydoit donner. Certes sire cheualier ce
suis ie sans autre et ne me veulx poĩt celer. Quãt
le blanc cheualier le eut entendu il luy respondit
et dist. En verite sire cheualier ie suis moult ioy-
eulx de vous auoir trouue: car cõbien que ie vous
aye failly de bataille au pin de lestrange merueil-
le par les mauuais esperitz qui memporterẽt en
estrange contree/iamais ne me eschapperez dicy
si me aurez dit vostre nom par amour ou par for-
ce darmes qui a mauuaise cause auez emprins la
bataille pour la dame. Certes sire dist le cheua-
lier dore ie suis moult ioyeulx de ce q̃ nous auõs
trouue lung lautre: car iauoye grant paour que
vous ne me tenissiez pour lasche et recreu veu q̃ ie
vous auoye failly de la bataille q̃ le noir cheualier
que dieu gard nous auoit assignee. Mais au re-
gard de ce q̃ vous dictes que recongnoistre me fe-
rez que a mauuaise cause iay emprins la bataille
pour la dame et q̃ par force darmes vous scaurez
mon nom ains q̃ ie vous eschappe. Soyez donc cer
tain que iamais ne vous partirez de ceste place: si
faictes icy ordõner vne maison pour vous y loger a
couuert/car vous me partirez aincois le cueur par
my le meillieu q̃ telle villenie ysse de ma bouche.
Et quãt les cheualiers qui estoiẽt illec assemblez
entour du chãp eurẽt entẽdu leurs raisons/ilz en
eurent grãt merueilles/et moult les tindrẽt a cou
rageux et hardis: mais entre les autres les qua-
tre cheualiers du frãc palais sesmerueillerẽt oul
tre mesure de ses criminelles parolles: car ilz sca
uoiẽt de vray q̃ le blanc cheualier selon sa loquẽce
estoit Bethides filz au roy Perceforest/et cousin
germain a Gadiffer le ieune q̃ estoit illec present
lequel Bethides auoit este si longuemẽt desuoye
parquoy la court de son pere auoit este toute trou
blee: mais len pẽsoit q̃l reuiẽdroit assez tost/et si sẽ
toient le cheualier dore pour vng des preux q̃ len
sceust. Par ma foy gadiffer dist Lyonnel vecy vne
bataille mal prinse et dõt ie suis moult dolent/car
ie voy icy Bethides vostre cousin germain q̃ est
droit hoir de la grãt Bretaigne q̃ par inconueniẽt
a emprins ce chãp mortel a lencõtre du cheualier
dore q̃ est tel cheualier q̃ vous scauez/ne ie ne puis
veoir q̃ ceste querelle ne tourne a trop grãt dõma
ge selle est mise a oultrance/ soit sus lung ou sus
lautre: cõbien q̃ len ne sache point q̃ est le cheua-
lier dore/si seroit ce grant pitie et dõmage de souf-
frir q̃l receust blasme Et au regard du blanc che-
ualier ie ne le souffriroye pour y laisser la vie: car

ven le lieu dōt il est descendu ce me seroit la plus grāt reproche du mōde & a no⁹ quatre aussi. Sire chevalier respondit Gadiffer / il me poise moult ql en est ainsi advenu / & le roy mon oncle fist grāt mal quāt il bailla vne telle charge a son filz q̄ de scavoir p force le nom dūg si preux chevalier cōme est le chevalier doré. Si cōseille q̄ no⁹ les laissons esprouver ensemble vng estour ou deux / tāt qlz auront tresbien entretasté lūg lautre. Et apres ce nous aurons cōseil destre bons moyēs en ceste besongne / affin q̄ lune ptie ny lautre ny ait blasme. Sire respōdit Lyonel / vous dictes tresbien. Cueur dacier estoit mōte sur vng bon cheval q̄ ouyt parler de ces ppos / mais il vo⁹ fault entendre ql ploroit tāt tēdremēt q̄ plus ne povoit pour lamour de son seigneur ql voyoit au chāp mortel: car il scent illec po² vray ql estoit le chevalier doré q̄ pour la rescousse des mains du roy de Norwegne avoit tāt de mal enduré pour lamour delle / & elle aussi avoit tāt de peines endure pour le trouver / pourquoy elle menoit vng piteux dueil en destordant ses mains / cōbien qlle le faisoit le plus secretement qlle povoit / veu qlle navoit entour elle psonne de sa cōgnoissance. Le preux Gadiffer qui nestoit gueres loig de cueur dacier sapperceut du dueil ql demenoit / pourquoy il aborda a luy / & luy dist. Mon amy q̄ avez vous ainsi a plorer. Sire respondit le iouvencel / voyremēt pour le peril en quoy ie voy q̄ monseigñr mon maistre mect sa vie pour faire les besongnes dautruy bōnes. Or me dictes dist Gadiffer / leql est vostre maistre. Certes sire dist cue² dacier cest le chevalier doré. Mō amy dist Gadiffer ne mettez qlque doubte en son faict: car il est tāt preux q̄ ie redoubte pl⁹ la bataille q̄ vous ne devez faire: car lautre est mō cousin et scay biē ql nest point si vaillant. Sire respondit cueur dacier. Ja ne plaise a dieu q̄ lune ne lautre des pties y recoyue blasme. Aisi soit il dist Gadiffer / mais or me dictes dont est le chevalier doré. Par ma foy dist cue² dacier / ie ne scay dōt il est nō plus q̄ vo⁹ / car maitenāt au prime iay sceu q̄ cest le chevalier doré / cōbien q̄ ie men doubtoye aucunement / mais ien suis a present certain p les raisons q̄ iay nagueres ouyes de vous mesmes et de voz cōpaignōs. Mon amy respōdit Gadiffer ne vo⁹ descōfortez poit: car au plaisir de dieu la chose aura meilleure fin ql ne semble. Tādis qlz se devisoiēt ensemble / les deux chevaliers furēt prestz de la iouste / si coucherent bōnes lances & picq̄rent lūg a lēcōtre de lautre de tel rādō ql sembloit q̄ ce fust fouldre venāt du ciel. Atāt ilz sen vōt ferir es escuz des lāces telz coups qlz faulcerent les ars & les haubers / & entrerēt les fers des lances en le²s corps si pfond aīns qlles rōpirent q̄ le sang leur devaloit iusq̄s a leurs talons / et les chevaulx se vont rēcontrer des testes si angoisseusemēt / & les chevaliers des escuz qlz semporterēt tous quatre en vng mōt ēmy la place tāt q̄ les deux chevaulx nen leverent oncq̄s puis / & les deux chevaliers se trouverēt si estourdiz quil ny avoit celluy q̄ peust bouger ne pied ne main. Quāt la chevalerie qui estoit entour le parc / & p especial les quatre chevaliers du frāc palais / q̄ sestoiēt assemblez avec les deux plus nobles du royaulme eurēt veue la iouste espouentable: il ny eut celluy si hardy a qui le sang ne muast depuis le pied iusq̄s au chef: Car tous ceulx qui les avoient veuz disoient q̄ cestoit la plus terrible iouste qlz eussent oncq̄s veue po² deux chevaliers seullemēt. Tandis q̄ to⁹ ceulx q̄ la estoient furent ql ny avoit celluy q̄ parlast le moins attaincī des deux chevaliers ce fut le chevalier doré se leva & dist en son lever. Ha Nerones chere amye Dieu vous gard ou q̄ vous soyez: car si vous estiez icy vo⁹ me tiēdriez pour recreu chevalier / veu q̄ iay tāt ieu pour vng seul coup de lāce: mais quāt cueur dacier eut entendu ces motz les larmes luy monterent aux yeulx a grant habōdāce de la grāt douleur qlle sentoit & dist a luy mesmes. A mō cher amy vo⁹ la penseriez a grant peine si pres de vous / et si ne vous tiēs point pour lasche & recreu chevalier. Alors le blāc chevalier se releva puis prīt son escu & tyrant lespee courut sus au chevalier doré & luy dōna si grāt coup sur lescu ql en fēdit vne pleine paulme / le coup fut pesant: car il luy descēdit sur la dextre espaule tellement ql ne laissa point pour le haulbert ql ne luy fist grāt playe q̄ le sang nen devalast iusques en terre. Si tost q̄ le chevalier doré se sentit ainsi taste il fut moult desirāt de soy vēger / si leva lespee dōt il donna au blanc chevalier si grant coup sur le dextre quartier de son escu / ql en emporta vne grant piece. Le coup q̄ navoit point fait son bran luy cheut sur la haulce / si couppa le haulbert et la chair si parfond que le sang en saillit tellemēt q̄ sa chausse dacier en fut taincte & toute vermeille / et de ce coup luy cōvint cliner dung coste: mais il estoit fort et ieune & veoit sa dame en sa presence dont il reprint courage & se repollit en ses armes / serrant son escu & soy fichant des piedz en terre / si appareilla de soy venger. Quant les deux chevaliers sentirent les deux coupz quilz avoient receuz / il ny eust celluy qui ne prisast son compaignon: et doubtast plus que devant et rendist toute peine a soy couvrir: car les corps qui estoiēt attainctz a descouvert ne sen alloient point sans grans perilz: toutesvoyes ne laisserent ilz point

a ferir lung sur lautre menu & souuent les coupz pesans et durs/ et ne se scauoient si bien garder q̃ bien souuent ilz nattaignissent lung lautre a descouuert/dōt le sang sailloit a tel effort que la terre en estoit toute rouge. Et tant menerent ce premier assault/que le plus sain deulx eust eu meilleur mestier de reposer que de combatre/& par necessite furent contrainctz deulx eslongner vng petit lung lautre/car par ce quilz estoient las leurs coupz estoient de petite vertu.

Quant ilz eurent vng petit eslongne lung lautre/les regardans commencerēt a deuiser/disans les vngs aux autres/que iamais nauoyent veu si criminelle bataille/ne deux plus aspres chāpiōs/ et que cestoit grant pitie quant deux si vaillans hommes se detrēchoient ainsi chascun pour vaincre son compaignon/et pour vne cause q̃ les pers et nobles du royaulme deussent auoir pacifiee sans chāp mortel. Lors deux des plus nobles du pays vindrent aux champions et tant les q̃stionnerent et debatirent chascun sa querelle/quilz remisrēt leur cause en leur main. Ce fait les deux peres ordōnerēt apres la chose debatue que la dame iouyroit paisiblement de la moytie du royaulme/et Panthus son frere auroit lautre moytie/& apres son deces/ la couronne retourneroit au filz de sa seur/mais que les deux champions si accordassent. Adonc vindrent les deux nobles hōmes aux champions qui se reposoiēt au champ & leur dirent. Seigneurs ceste bataille qui trop a dure prēt fin sil vous plaist/car voz parties sont accordees. Adonc leur racompterent commēt. Apres cest exploit fait/le blanc cheualier print la parolle & dist. Beaulx seigneʳs au regard de la querelle de Panthus et de sa seur pourquoy nous sommes entrez en chāp/ie men raporte a eulx deulx/ & suis content que ie ne men mesle plus/ biē leur en conuiēgne: mais ie veulx bien que voꝰ sachez que ie ne me deporteray point de ceste bataille iusques a ce que le cheualier q̃ cy est me aura dit son nom. Seigneurs dist le cheualier dore/et ie vous respons pour ma part quil ne fera ia paix sil me veult croyre/se la dame nēporte le royaulme/ sās faire part a personne qui viue/et aussi Panthus ne le doit autremēt accorder. Et a ce cheualier ne fauldray de bataille tant que la vie me boute au corps sinon par force. Quāt les cheualiers eurēt entendu leurs voulentez ilz se partirent a tāt/disant. Or faictes doncq̃s beaulx seigneʳs ce pourquoy vous y estes venuz. Tantost que cueur dacier entendit que lappoinctement ne se faisoit/ le dueil luy redoubla/ car il redoubtoit trop la bataille poʳ les perilleuses aduētures q̃ en pouoiēt aduenir: combien q̃lle auoit tresgrant reconfort a ce que a son aduis le cheualier dore en auoit le meilleur. Et dautre part la damoiselle qui se nōmoit Malaquin et qui seruoit le blanc cheualier son amy comme dit est/estoit si dolente que plus ne pouoit/car elle mettoit grāt doubte au fait du blanc cheualier: mais les deux champions animez lung contre lautre ne voulurēt plus arrester ains se coururent sus asprement tant q̃l sembloit que tout le iour ilz neussent feru coup despee/car a ce que len pouoit veoir ilz auroient tantost fait ou failly/en persecutant lung lautre aux trēchās des espees/ si asprement & si cruellement quilz ne se espargnoient point. Lors le blanc cheualier dit a son aduersaire. Par ma foy sire le deffendre ne vous y vault/il fault que ie sache vostre nom/& q̃ ains que vous me eschappez vous recongnoissez le droict du cheualier. Certes sire/ dist le cheualier dore. Je seray doncques icy iusques au ioʳ du iugement: car le mot ne ystra iamais de ma bouche/Et quant vous vouldrez scauoir mon nom il vous ꝯuiendra parler bel/car vous ne autre ne le scaurez par force/ aincois mourroye en la peine. Quant les cheualiers regardans le chāp entēdirent les deux cheualiers ilz furēt moult esbahiz de leur courage. Atant les deux combatans sen vont de rechef courre sus et aux trenchans des espees recommencerent la bataille/si criminelle q̃ tous les regardans en auoiēt cōpassion/& estoiēt moult esmerueillez ꝯment ilz pouoiēt tāt durer. Panthus & sa seur eussent bien voulu q̃ aucuns gentilz hommes fussent allez a lencōtre deulx et eussent prins la chose sur eulx pour la pitie quilz auoiēt des deux cheualiers/& pour la grāt cheualerie q̃lz veirent en eulx: car au moins vaillant estoit le dōmage trop grāt. Toꝰ ceulx q̃ en ce cōgnoissoient/disoient q̃ sil y auoit auantage le cheualier dore en auoit le meilleur/& que en la fin il mettroit le blanc cheualier a mort/ dont ce seroit pitie. Adōc cueʳ dacier a q̃ amour auoit le cueur attendry saillit auāt pour son cher amy q̃lle veoit en ce dāger & sen vint entre les quatre cheualiers du frāc palais q̃l cōgnoissoit & les deux chāpions & dist. Ha seigneurs cheualiers voꝰ mōstrez mal q̃ voꝰ soyez gentilz/ne q̃ voꝰ aymez le biē de deux tant preux cheualiers/quāt voꝰ les laissez ainsi meurdrir lung lautre au trēchāt des espees/ pour vne seulle folle emprinse/et si vous ny mettez la main/ il vous sera reproche en la court du noble roy Perceforest quant lon scaura que vous aurez laisse destruyre deux si vaillans hōmes pour vne querelle dōt les parties sont ꝯme daccord/& aussi

seroient ilz sil y avoit qui leur en requist Et se ain
si estoit que les deux chãpions ne se voulsissent ac
corder si devriez vous prendre la chose sus vous
voulsissent ou non veu q̃ la chose ne vault pas que
len en face faict puis que il ne tient que a scavoir
vng nom/si vous tournera a grãt blasme se vous
les laissez ainsi entretuer quãt vous les en povez
destourner. Et mesmes cestuy seignr̃ qui est cou-
sin germain du blanc chevalier cõme vous dictes
ne devroit pas laisser la chose oultrer. Quant les
quatre chevaliers eurent entendu le ieune varlet
ilz en furent tous esbahis/car ilz veirẽt bien quil
disoit vray. Adonc Estõne qui estoit moult hastif
quant il sesmouvoit saillit avãt/et dist ainsi. Par
ma foy seigneurs le ieune varlet dist verite/si al-
lons accorder les parties. Et par le dieu du ciel ie
ne trouveray homme si hardy que sil empesche la
besongne que ie ne luy dõne du trenchant de mon
espee parmy la teste. Sire Estõne dist Lyonnel at
tendez vng petit il nest chose que de proceder froi-
dement et meurement. Adonc ilz partirent tous
quatre dillec et sen vindrent vers les plus nobles
du pays disant. Seignrs cest grant meschief quãt
deux si vaillans hõmes cõme sont ces deux cham
pions sentretuent ainsi sans y mettre remede/ et
vous advertissons plainemẽt que lung deulx est
si noble et si prochain au bon roy Perceforest que
sil y mouroit cestuy royaulme en sera vne fois des-
truit. Adonc lung respõdit pour tous/et dist. En
verite seigneurs il nous poyse moult de la batail-
le cõme vous avez veu: car nous avons tellemẽt
demene leur querelle que les parties estoient dac
cord silz sen vouloient deporter / mais vous avez
ouy quilz nont point este contens pour vne autre
querelle quilz ont ensemble qui ne les laisse accor
der/et selon les coustumes du royaulme nous les
povons departir silz ne veullent. Seigneurs dist
Gadiffer allons appaiser les deux parties/et du
remanant nous ferons bien. En verite dist le con
seil il nous plaist a merveilles. Adonc quatre che
valiers du royaulme et les quatre du frãc palais
allerent a la dame et a Panthus et y besongnerẽt
tellement quelle et Panthus se soubzmirent sur
eulx a tenir ce q̃lz en ordõneroient dedãs le moys
Atant se partirent les huyt chevaliers qui firent
ouvrir le parc et entrerent dedans/puis le feirent
reclorre que les gens ny entrassent. Adonc Lyon-
nel ⁊ Gadiffer osterẽt leurs heaulmes pour estre
mieulx recongneuz / et apres quilz eurent saluez
les deux champions Lyonnel dist. Seigneurs che
valiers deportez vous de ceste bataille vous en a-
vez assez fait voz deux parties sont daccord. Sei-
gneurs respondit le blanc chevalier qui navoit de

sang que le cueur/si les deux parties sont daccord
nous ne le sommes pas pourtãt: car nous avons
vne autre querelle en main q̃l nous convient met-
tre a fin. Et au regard de moy ie lay emprins pour
si grant seigneur que iamais ne me partiray dicy
iusques a ce que ie scauray le nom du chevalier.
Sire respõdit Lyonnel il se peult bien faire/mais
a ceste fois vous nen ferez plus/ car vous en avez
tant fait quil est heure de reposer. En verite sire
dist le blãc chevalier si ie suis blece/navre ou mu-
tile mon adversaire nest pas du tout sain ne a re-
pos. Par ma foy sire dist Lyõnel ce que ien ay dit
nest pas pour reproche/car iay veu tãt de proesse en
vous deux q̃ vous en estes prisez et plaintz/mais
beau sire nous sommes voz bõs amys et bien vous
congnoissons. Vecy Gadiffer vostre chier cousin
et ie suis Lyonnel du glar que vous navez pas ou
blie/si vous requerõs que vous vous deportez de
ceste bataille. Le blanc chevalier ⁊ le chevalier do
re recongneurent bien les deux preux chevaliers
et tant que le blanc chevalier en commenca a lar
moyer dedans son heaulme/ car il y avoit longue
espace quil ne les avoit veuz/puis il print la parol
le et dist. Lyonnel et vous Gadiffer ie vous con-
gnois tresbien/et feroye beaucoup pour vous. Je
vueil bien que vous sachez que ie ne me departiray
de mon emprinse pour vous ne pour personne qui
vive iusques a tant q̃ ie scauray le nom de ce che-
valier malgre luy ou autrement / et vous tirez a
part / car vous faictes peu de courtoysie a nous
empescher. Quant Gadiffer eut ouy la voulen-
te de son cousin il sen alla au chevalier dore/ ⁊ luy
dist. A nous poise que nous ne vous congnoissons
aussi bien de nom que nous faisons a la iouste/car
il nya pas long temps que de vng coup de lance
vous portastes par terre Lyonnel que vous voyez
et moy aussi. Si vous requerons que par courtoy
sie vous vueillez dire a ce chevalier vostre nom/et
vrayement vous avez monstre tant de haulte proes
se que sans blasme vous luy povez franchement
dire/et aussi nous voyõs bien q̃ a la fin il ne pour-
roit resister a lencontre de vous Et pource nous sca
vons tresbien que vous ne luy direz point pour cho
se que vous le doubtez/mais pour lamour de nous
qui vous en pryons. Ou vous le faictes pour aus
si excellent prince cõme est le roy Perceforest son
pere/et a qui cõme ientens vous supplantastes la
colee de sa chevalerie dont vous fustes fait cheva
lier/si en estes dautãt plus tenu au noble roy ⁊ au
chevalier. Sire respõdit le chevalier dore pour le
noble roy que dieu gard ⁊ pour le ieune chevalier
qui est son filz cõme ientẽs ie voul droye faire tout
ce qui me seroit possible/sauf mon hõneur : mais

par ce party mon honneur ne mon serment ny seroient point sauuez/et sachez pour certain que sil estoit filz du tresexcellent roy Alexandre qui fut en son temps le plus excellent prince du monde si ne scaura il ia mon nom par moy se il ne me contrainct a lespee en soy monstrant meilleur cheualier que moy. Par ma foy sire respõdit Gadiffer ce luy seroit vne pesante besongne a acheuer. Atãt ilz se tournerent deuers Lyonnel q̃ ne pouoit trouuer accord ne paix au blanc cheualier/ et dirent. Sire prenez Bethides ⁊ le menez hors du champ vueille ou non et nous y menerõs le cheualier dore/car meshuy ilz ny frapperõt coup ⁊ leussent ilz iure. Adonc marcherent auant Troylus ⁊ deux autres cheualiers si vont auecques Lyonnel au blanc cheualier et luy osterẽt lespee du poing ⁊ lescu du col/et pareillemẽt feirent Gadiffer/Estonne ⁊ deux autres cheualiers au cheualier dore et luy osterent son espee et son escu voulsist ou non/ dont le cheualier dist a Gadiffer. Vo⁹ me faictes force. Je lamenderay quant ie pourray dist Gadiffer. Sire cheualier respõdit Gadiffer il fault q̃l soit ainsi/ car no⁹ ne pourriõs plus endurer la cruaulte de vostre emprinse/⁊ cest pour le mieulx Tandis que Gadiffer disoit ces parolles il veit que le cheualier auoit la droicte espaule nue/ car son haulbert estoit trenche/si perceut que par dessus la playe auoit vng signe ront en la chair/⁊ au meillieu de ce signe auoit pourtraict vng chastel et plus vermeil que vne rose. Si tost quil eut veu le signe il en fut moult esbahy/ car la royne sa mere auoit acoustume de faire ce signe a ses enfans si tost quilz estoient sus terre et luy mesmes en auoit vng pareil et en tellieu que le cheualier dore lauoit Pourquoy il pensa tantost que cestoit son frere Nestor quil nauoit veu depuis vng an/car le preux cheualier auoit este le plus du temps en estrange terre cõme vous auez ouy Et ce pou quil se tenoit en la grant bretaigne si se celoit il/tellemẽt que iamais ne se desarmoit entre cheualiers qui le congneussent/ et quant ilz se rencontroient ilz sen partoiẽt assez tost Mais quant Gadiffer eut biẽ regarde ce signe il dist en luy mesmes que cestoit Nestor son frere/ si luy print a dire. Sire mais quil ne vous desplaise dont vous vient ce signe sus vostre espaulle. Certes sire dist Nestor ie lay eu des mon enfance. Vo⁹ dictes vray dist Gadiffer/car la royne Lidoire vostre mere ⁊ la mienne le nous y fist affin quelle ne fust deceue de sa lignee/mais desarmez vostre chief ⁊ souffrez que ie vous voye a descouuert. Adonc luy mesmes luy osta le heaulme. Et quant il le veit descouuert il eut grant merueilles de ce quil le veit si meur ⁊ si change de poil et naure au trauers du nez/toutesuoyes il le recongneut. Si lembrassa et le baisa/ puis dist. Nestor chier frere vo⁹ auez mal fait que vous vo⁹ estes tant cele et grant dõmage en peult estre venu/car naguere vous vous cõbatiez a vostre cousin germain/dont il fut venu grant meschief se dauenture ny feussions arriuez. Quant Nestor veit que Gadiffer son frere lauoit recongneu par lenseigne q̃ il auoit sur son espaule il en fut moult ioyeulx / car il ne scauoit point que ce fust son frere/si le festoya moult honnorablemẽt. Quant les deux freres se furẽt entrefestoyez Gadiffer sen retourna vers le blanc cheualier qui estoit tant las quil ne se pouoit soustenir ⁊ estoit assis sus son cheual qui estoit mort/⁊ le preux Lyonnel luy ostoit son heaulme pour auoir air / si luy dist. Sire cousin ie suis content dauoir le blasme de ceste bataille / car ie vous aduertis que le cheualier dore qui vous supplanta la colee et de qui vous voulez scauoir le nom au cõmandement de vostre pere est vostre cousin germain ⁊ filz au roy descoce vostre chier oncle et se nõme Nestor. En verite sire cousin dist le blanc cheualier ie doy moult bien aymer le nom / car ie lay cherement achete. Atant le cheualier dore marcha auant / et dist. Chier sire ⁊ cousin pardõnez moy loultrage que iay fait / et soyez certain q̃ ie ne scauoye point que ce fussiez vous / car ieusse moult souffert aincois que ie me feusse combatu a vous. Sire dist Bethides la paix en soit faicte / car se folie y a eu ce a este a ma requeste. Moult furent ioyeulx les cheualiers et nobles hõmes qui la estoient quant ilz veirent que la paix estoit faicte des deux champions/et disoient quilz nauoient oncques veu ne ouy parler de plus terribles accointances entre deux si prochains amys / mais qui que eust ioye de celle paix et de la congnoissance du cheualier dore dessus tous autres lauoit cueur dacier/car il estoit tant ioyeulx que plus ne pouoit de ce que il veoit et scauoit q̃ le cheualier dore son amy estoit le filz du roy Gadiffer descoce. Quant les deux cheualiers se furent assez festoyez les quatre cheualiers du franc palais les firent mõter a cheual et en ce point sen allerent iusq̃s a la cite de Dorre en grant ioye acõpaignez des nobles ⁊ autres qui auoient este a grant meschief pour la bataille des deux cheualiers pour la grãt cruaulte q̃ cestoit a veoir. Adonc les deux chãpions furent menez au meilleur hostel de la ville/et de fait ilz furent couchez tous deux en vne chambre Et illec vindrent bons myres qui regarderent leurs playes et dirent quilz nauoiẽt dangier de mort ne daffoleure Mais Bethides q̃ se surnõmoit le blanc cheua-

lier estoit plus foible et plus fort blesse que Nestor Toutesuoyes les maistres leur promirent que se bon leur sembloit ilz pourroient franchement porter armes dedans vng moys/et illec les deux cheualiers furēt gardez a souhait/car ilz estoiēt tous deux seruiz des deux personnes du monde quilz aymoient le mieulx / combien que le blanc cheualier le scauoit tresbiē/mais le cheualier dore non pourquoy il auoit le pire party:mais il ne resta pas quil nen fust le mieulx seruy. Et est vray q̄ les preux et renōmez cheualiers Gadiffer/ Lyonnel/ et Estonne firent compaignie aux deux tres vaillans champions iusques a ce quilz furent gueris. Et le preux Troylus qui point nestoit seigneur de son cueur/car amours y auoit prins son repaire/sen vint p deuant les deux cheualiers qui estoient moult malades. Et en la presence de Gadiffer/et Lyonnel et Destonne/q̄ leur faisoiēt cōpaignie il dist. Mes treschers seignrs et amys il me fault partyr a vostre conge:car iay vne besōgne a acheuer qui me gist moult pres du cueur/et ou iay grandement trauaille et peu exploicte/si men partiray au conge de vous tous. Sire Troylus quest ce que vous dictes/vous scauez que ie doy prendre vostre seur a femme ce dist Estonne/car pour vous trouuer me estoye mis en q̄ste dont vous ay trouue/si vous reqers q̄ retournez et vous ferez hōneur a la pucelle et a moy. Certes sire respōdit Troylus vous nous faictes grant hōneur quant vous daignez prendre a femme la pucelle/si vueil bien que vous sachez que ie ne laisseray point mon emprinse pour le meilleur chastel de Bretaigne:mais ie vous promectz cōme cheualier que ie reuiēdray au plustost q̄ ie pourray/et ay espoir dauoir besongne dedās vng moys au plus tard. Par ma foy sire cheualier dist Estōne Je vous promectz q̄ ie vous attendray vng moys entier et vng iour. Et ie vous p̄mectz dist Troylus/que ie y seray dedās ce terme se ie puis. Atāt se partit le gētil Troylus et se mist en q̄ste pour trouuer le pays ou la belle zelādine se tenoit et les trois cheualiers demourerent et tindrēt cōpaignie aux deux chāpiōs a grāt ioye tāt q̄lz furent gueriz. Car le preux Gadiffer estoit moult ioyeulx de ce quil auoit trouue Nestor son frere en si bon bruyt et en si bon conuine darmes. Et au regard de Bethides son cousin il estoit moult ioyeulx de ce quil estoit reuenu et aussi estoit Lyonnel et Estōne/pour la ioye quilz scauoient que ma dame la royne sa mere en auroit/auec le noble roy Perceforest son pere/et tous ceulx de sa court/ et de son royaulme. Si vous aduertiz que les trois preux cheualiers Gadiffer/Lyonnel et Estonne auec ces les quatre cheualiers du royaulme de Sorre/ penserent moult a laccord quilz auoient a faire/ touchāt Pāthus et sa seur/pour deptir a chascun son droit Et assignerēt iournee aux parties pour ouyr droit au chief dung moys. Atant se taist lhystoire deulx tous pour racōpter du.ixe.tournoy qui deuoit estre deuant le chastel aux pucelles.

¶ Cōment le cheualier au cerf dazur/celluy aux papegaulx/celluy au griffon et celluy au daulphin se partirēt pour aller au.ixe. tournoy dōt le cheualier au cerf dazur emporta le pris/et de leurs aduentures.

¶ Chapitre.xlie.

LAbraye et ancienne hystoire nous racompte que quant le iour du neufiesme tournoy qui deuoit estre deuant le chastel aux pucelles fut venu ou le plus preux cheualier deuoit gaigner pour le pris lune des pucelles/vng peu de temps deuant la veille du grant tournoy quatre cheualiers/cest assauoit celluy au cerf dazur/celluy aux trois papegaulx/celluy au griffon et celluy au daulphin se trouuerēt en la court du noble roy Perceforest. Et voyans quil estoit temps daller a ce tournoy ilz dirent lung a lautre que ce seroit grāt honte a eulx silz ny estoiēt veu que fortune auoit pourueu leurs compaignōs chascun de la pucelle au monde q̄l aymoit le mieulx. Si saccorderēt tous quilz yroient/et de faict prindrent conge du gentil roy et de la royne et puis se myrent au chemin. Ilz cheuaucherent vng iour parmy la forest au lyon et trouuerēt enuiron heure de midy vne moult belle fontaine qui sourdoit par dessoubz vng moult beau chesne estandu de branches qui seruoient a faire vmbre a la belle fontaine. Quāt les quatre cheualiers veirent le delectable lieu il ny eut celluy q̄ ne saccordast de mettre pieds a terre pour eulx et leurs cheuaulx refreschir. Ainsi descendirēt et osterent le frain a leurs cheuaulx puis les laisserent paistre lherbe sus la fontaine et allerēt lauer leurs mains et leurs visaiges au rieu/ et puis ilz retournerent a la belle source pour y boyre et pour eulx vng petit refreschir et desduyre en la veue de celle fontaine/et pource quilz estoiēt lassez de cheuaucher ilz sendormirēt illecques. Ainsi que les quatre cheualiers se dormoient a la fontaine vng cheualier estrāgier suruint sur eulx/mais quant il veit leurs escuz il congneut que cestoiēt les cheualiers du franc palais/si dist a luy mesmes que

heure estoit venue q̃l se devoit venger et que par eulx et leurs compaignons son lignage estoit destruit. Atant il mist pieds a terre et puis se advise que se par quelque tour il les povoit avoir en ung sien hostel q̃ nestoit gueres loing dillec q̃ trop mieulx sen povoit venger q̃ les occire illec: car il les fera par ce moyen languir a honte et a tourment. Et pour estre seur deulx / il feist ung enchãtemẽt tel quilz ne se peurent esueiller / et quant il les eut ainsi enchantez il print leurs escuz / leurs espees & leurs quatre chevaulx quil mena en son hostel / puis feist atteller ung chariot quil cõmanda mener a la fontaine. Et en ce point q̃l sen vint vers la fontaine garny du chariot pour emmener les chevaliers enchantez ung chevalier errant du franc palais survint sus la fontaine cõme adventure le mena. Et illec trouvãt ces quatre chevaliers dormans sans espees / sans escuz et sans chevaulx / & garniz de toutes leurs armes excepte de ces trois choses il fut moult esmerveille. Si mist pieds a terre / puis les bouta por les esueiller / mais ce fut pour neant: car lenchantement nestoit poit encores failly / mais quãt il veit la maniere / il ler osta leurs heaulmes pour veoir silz estoient mors Mais il apperceut quilz nen avoiẽt garde / & q̃lz estoient illec endormyz par quelq̃ enchantemẽt. Ainsi q̃ le chevalier regardoit les quatre bacheliers / il veit ung chevalier arme et bien mõte venir vers la fontaine / et avec luy avoit ung chariot attelle de trois iumẽs que deux varletz menoient. Adõc le chevalier se pensa que cestoit celluy qui avoit endormy par son enchantement les quatre chevaliers & quil les venoit querre a tout son chariot. Si delibera quil ne les emmeneroit point sans avoir le debat a luy. Lors mõta a cheval / puis print sa lance et sen alla au devant du chevalier / & luy dist. Nostre maistre estes voꝰ celluy qui par voz enchantemens avez ainsi endormy ces chevaliers. Beau sire respõdit le traistre se ie ne lay faict ce a este ung autre. Par ma foy desloyal hõme dist le chevalier / qui que ce ait fait vous le comparerez le premier / et vous gardez de moy: car ie ne vous asseure que de la mort. Quãt le chevalier entendit ce il se mist en point pour le recevoir a la iouste / veu q̃l falloit passer par la. Atant picquerent bons chevaulx / et sen vont si grans coups entredõner que la forest en retẽtist / mais tellemẽt en mesadvint au chevalier enchãteur quil fut tres durement porte par terre. Et quant les deux charretons veirent ainsi traicter leur maistre / ilz se misrent au retour doubtant le chevalier. Et lenchanteur se releva / doubtant quil ne feust occis en gisant. Adoncques celluy qui lavoit abbatu retourna a cheval vers luy / et dist. Par ma foy desloyal chevalier vous y mourrez / car a mal heure avez robe les quatre chevaliers et puis enchãtez. Atant descẽdit / puis tira lespee et courut sus au chevalier. Si cõmencerent ung tel estour quilz sentrenavrerẽt en plusieurs lieux Toutesvoyes le malheureux enchãteur ne peut a la longue endurer les pesans torchons que le chevalier luy donnoit. Et quant le preux chevalier veit que son ennemy safoiblissoit il luy dist. Tresdesloyal chevalier ie voꝰ occiray icy ou vous me rẽdrez en bon estat les quatre chevaliers que voꝰ avez deceuz. Par ma foy sire dist le chevalier qui veit que resister ne povoit si vous me deviez a present trẽcher la teste si nen ay ie por le present nul povoir / car ie nay point icy mes choses propices a ce / mais se vous me faisiez promesse que plus riens vous ne me feriez ie voꝰ promettray sus ma chevalerie de les vous rendre en bon estat / mais que vous me laissiez aller en mon hostel querre ce quil y fault. Quant le chevalier lentendit il se pensa quil le croyroit sus sa chevalerie moyennãt quil yroit avecques luy / et luy dist. Nostre maistre vous avez fait grant oultrage davoir mis en telz perilz quatre chevaliers du franc palais Et veulx bien que voꝰ sachez se nestoit pource que vous mavez promis sus vostre chevalerie de les delivrer ie vous eusse icy occis. Sire chevalier respõdit le traystre vous navez cause de vous courroucer ainsi a moy / car lung deulx a mis a mort ung mien frere se nest point merveilles se ie len vouloye venger / mais pour la courtoysie que vous me faictes de moy respiter la vie ie luy pardonne et vous prometz de le vous rendre en bon point et ses compaignõs aussi / mais que iaye les herbes qui y sont necessaires sans lesquelles ie ne le puis faire. Ainsi que ie le vous ay racompte le faulx chevalier mena le preux chevalier de Lobes iusques a son hostel / et quant il vint pres et il veit que la porte estoit ouverte et q̃ ses serviteurs lattendoient a lhuys il dist au chevalier. Sire vecy mon manoir bien seant / car vous povez veoir celle prayrie qui nest iamais sans venoyson / et par le meillieu court une belle riviere. Par ma foy sire respondit le chevalier la place est belle et assise en bon lieu / et le preux chevalier ne pẽsoit a quelque fraulde / car ainsi quil regardoit la prayrie et la belle riviere le faulx traystre picque son cheval des esperõs et se bouta acoup en son chastel / & tantost la porte fut close et serree. Quant le bon chevalier se veit ainsi deceu a peu quil ne forsenoit de grãt yre / et en extreme courroux il dist. Ha faulx menteur et traystre de toy ne me ay sceu garder /

mais ie te prometz cōme a desloyal et plain de tra
hyson que tu es q̄ iamais ne me partiray dicy ius/
ques a ce que ie te auray en mes mains/& razeray
ta place iusques en terre. Si tost q̄ le traystre qui
estoit desia monte en sa garite entendit le cheua/
lier et quil auoit fait tirer le pont amont il luy res
pondit. Sire cheualier veu q̄ vous auez emprins
dacheuer vne si haulte besongne il est temps que
vous commencez/ mais Bruyant sans foy vous
aura aincois apprins aucuns de ses tours. Com
ment dist le cheualier es tu donc Bruyāt sans foy
qui mas ainsi deceu/ et enchante les cheualiers.
Par ma foy respondit Bruyant ce suis ie voire/
ment. Certes Bruyant se dist le cheualier dau/
tant suis ie plus dolent que ie ne vous ay occis si
eusse venge maint preudhōme que vous auez de/
ceu & a q̄ auez fait desplaisir. Et encores feray dist
Bruyant aincois que ie men deporte. Et quant il
eut ce dit il fist apporter les quatre escuz des che/
ualiers et les pendit au dehors des creneaulx/
mais quant le preux cheualier les veit il en fut
moult dolent et tant q̄ plus ne pouoit/ pourquoy
il dist. En verite Bruyant cest vng grāt meschief
que tu vis tāt/quāt tu as mis en ce point les qua
tre meilleurs cheualiers du monde/ si te prometz
que silz en meurent toutes les forteresses de bre/
taigne ne te preserueront point de mort/ car si tost
que le roy Perceforest en sera aduerty il ne cesse/
ra iamais tāt quil te aura fait traire a cheuaulx.
Par ma foy nostre maistre dist Bruyant ce poise
moy quilz sont en si bon point/car se ieusse sceu vo
stre venue ie les eusse tous occis et puis fist le roy
Perceforest le pis quil pourroit/ car il auroit as/
sez a pourquerir aincois quil meust trouue. Ja/
mais dicy ne me partiray tant que aucun secours
me viēdra dist le cheualier. Certes dist Bruyant
ie ne doubte ne vous ne vostre secours/ car quant
il me plaira ie feray aux champs vueillez ou non
et vela ce que ie y racōpte. Et quant le noble che/
ualier eut ce entendu il se teut atant et mist pied
a terre/ puis osta le frain a son cheual et le laissa
paistre lherbe. Adonc il se assiet sus vng grāt sie/
ge de terre qui estoit fait illec tout propice. Tan/
tost que le cheualier fut illec assis il luy cōmenca
a desplaire de la mesaduenture des quatre cheua
liers. Toutesuoyes il delibera q̄ iamais ne par/
tiroit dillec q̄ lendemain ne fust venu/car il doub/
toit que Bruyant ne allast par nuyt meurdrir les
quatre cheualiers. Et qui me demāderoit qui es/
toit le preux cheualier ie diroye que cestoit zellan
din qui portoit le blanc cigne en champ vert q̄ sen
alloit veoir Clore la pucelle que tant aymoit et
qui demouroit en vng chastel sur la mer ou il la/
uoit mise auecqs vne anciēne dame vefue/ mais
fortune lauoit de son chemin desuoye/car elle ne
fait iamais destourbier a personne qui ne tourne
a prouffit de quelcun comme il appert icy par les
quatre cheualiers qui estoient du tout destruictz
se ne fust son desuoyement.

LE gentil zellandin demoura deuant
la porte du chastel de Bruyant ius/
ques a lendemain pour garder que
Bruyant ne saillist dillec Car il se
doubtoit q̄l les meurdriroit. Le lendemain quant
le soleil fut leue si hault quil sestendoit par tout a
ce point saillit lenchantemēt que Bruyant auoit
fait sus les quatre cheualiers. Et adōc moult es/
bahis ilz saillirent sus/car ilz ne scauoiēt qui leur
estoit aduenu. Si trouuerent leurs cheuaulx em
menez auecques leurs escuz et leurs espees/ si en
furent tellement esmerueillez q̄lz ne sceurent que
deuenir Toutesuoyes ilz trasserent dung coste et
daultre tant quilz trouuerēt le tract des cheuaulx
ou les deux cheualiers sestoient combatus/ si eu/
rent grant merueilles qui les leur pouoit ainsi a/
uoir desrobez ne dont ce venoit quilz auoient tant
dormy/mais ilz estoient tant dolens de leur incon
uenient que plus ne pouoient/car ilz sentoiēt que
la feste ou ilz ne vouloient faillir approchoit si sac
corderent que tout a pied ilz suyuroient la route
des cheuaulx q̄ estoient allez deuant eulx. Atant
ilz se myrent au chemin & allerēt iusques a la pla
ce ou ilz trouuerēt que zellandin gardoit que per
sonne ne saillist du chastel. Quant les quatre che
ualiers veirent que le preux cheualier seoit ainsi
deuant le chastel arme de ses armes/et veirēt auf
si que aux garittes pendoient leurs escuz/ leurs
espees et les frains de leurs cheuaulx ilz eurent
grant merueilles que ce pouoit estre a dire Tou
tesuoyes ilz paruindrent iusques a zellandin qui
sesleua a lencontre deulx/ mais quant ilz sentre/
uirent de pres ilz congneurent lung lautre. Lors
dist zellandin. Ha seigneurs cheualiers vo⁹ soyez
les tresbien venuz/car ie redoubtoye moult vostre
destruction. Comment zellandin dist lung/ sca/
uez vous bien quil nous est aduenu. Par ma foy
seigneurs dist zellandin ie le scay tresbien. Si vo⁹
aduertis que Bruyāt sans foy vous trouua hier
dormans a la fontaine dont vous venez/et quant
il vous eut recongneuz il vous endormit par ses
enchantemens et puis vous osta voz escuz/voz es/
pees et voz cheuaulx et conduysit tout en ceste for
teresse. Ce fait il fist ateller vng chariot quil fist
mener par deux seruiteurs vers la fontaine pour
vous quatre charger dessus/mais il pleut a dieu
q̄ ie me fornoyasse vng petit et par cela ie me trou

nay sur la fontaine ains que ce desloyal Bruyant
y venist a tout le chariot/et vous avoye desia recō
gneuz que apperceu de loing Mais quant ie les
vey venir/combien que ie ne le cōgneusse point ie
pensay tantost quil ne faisoit point amener le cha
riot po² bien. Et aussi tost que ie sceu son emprin
se ie luy couru sus/et tant fis au trenchāt de mon
espee que il me promist de vous remettre tous en
bon point/mais il me dist quil ne le pouoit faire si
tost et quil navoit pas sus luy ce quil luy conue
noit/si retournay avecques luy. Et lors quil vint
aupres de celle forteresse ou ie cuydoye estre bien
asseur de luy il picqua son cheval et se bouta de
dans/puis fist lever le pont. Ce fait il pēdit voz
escuz/voz espees et les frains de voz chevaulx a
ces garites comme veoir vous pouez/et tout ce a
il fait pour moy et vous faire despit & si ne me dai
gna celer son nom. Et pource que ie doubtoye que
vous estans ainsi enchantez il ne vous allast occi
re en trahyson iay garde ceste porte. Quant les
quatre chevaliers sceurent comment ilz avoient
este traictez ilz rendirent graces au dieu souve
rain q̄ les avoit preservez de la puissance du tray
stre Mais ilz tenoient leur fortune a moult grief
ve po² la perte de leurs chevaulx/de leurs espees
et de leurs escuz voyāt que la feste du chastel aux
pucelles estoit prochaine. Adonc zellandin print
la parolle/et dist. Seigneurs rien ny vault le pen
ser faictes bonne chiere/car le plus bel de vostre
faict vous est demoure. zellandin dist le chevalier
au griffon de nostre beau remanant ne devōs sca
voir gre fors a dieu & a vous/car vous nous avez
sauvez les vies. Si est bien raison que facons bon
ne chere/et combien que ayons les vies sauves si
avons nous vne besongne a achever qui nous tou
che moult/car sans noz chevaulx ne le pouons
mettre a fin & si sommes loing den recouvrer/car
le temps que y mettrions nous tourneroit a grāt
dommage/si ne scay cōment nous y pourrons fai
re. Et ce pendant q̄lz estoient en ce propos Bruy
ant se apparut a lune des fenestres de la porte.
Et voyant son enchantement failly sus les cheva
liers quil veit devant sa porte il dist en eulx ga
bant. Que dictes vo⁹ beaulx seigneurs de Bruy
ant qui vous a ainsi festoyez len vostre venue par
deca. Par ma foy nostre maistre dist le chevalier
au griffon il ny a celluy de no⁹ q̄ ne te tienne pour
faulx et traystre Et si avons promis que iamais
ne partirons dicy tant que nous aurōs mande se
cours pour raser ceste place iusques en terre si fe
rons prendre le desloyal Bruyant et le ferons ti
rer a quatre chevaulx comme le plus traystre et
le plus vay qui vive. Et quant Bruyant enten
dit le chevalier il mist doubte en son faict/car il
scavoit bien que sil estoit tenu que tout lor du mō
de ne le sauveroit point/pource pensa il de les pa
cifier ains que pis luy advenist veu quil estoit for
ment hay des chevaliers du franc palais pour les
dōmages et despitz quil leur avoit souvēt faictz.

Ainsi que Bruyant advisoit de avoir
paix aux quatre chevaliers q̄ estoiēt
au devāt du chastel fort animez quāt
ilz se trouverēt illec arrestez par faul
te de chevaulx et si navoient que demeurer pour
venir a temps a la feste du chastel aux pucelles
dont les vngs y vouloient aller de pied et puis il
lec recouvrer vng cheval et ce qui leur estoit be
soing/et ainsi le conclurēt Mais a chief de piece
Bruyant les appella disant. Certes beaulx sei
gneurs il me prent pitie de vostre faict & de ce que
ie vous voy a pied/avec ce que vous avez voz be
songnes a faire Et pource se promettre me vou
lez sus vostre chevalerie que chascun de vous me
sauvera la vie sil advenoit q̄ cy apres vous vous
trouvez en lieu ou aucun chevalier me vueille
mettre a mort ie vous rendray voz chevaulx/voz
escuz et voz espees. Les quatre chevaliers oyans
ces offres du traystre furent enclins dy entendre/
et de fait amours les cōtraignit a luy octroyer sa
demande. Adonc ilz regarderēt lung lautre pour
veoir lequel respondroit premier/tant que lung
respondit. Certes chevalier besoing fait faire
maintes choses/et par especial maint fol marche
Et pource quil nous fault estre prochainement a
vne assemblee q̄ fort nous touche nous accordons
vostre requeste Et si ne fust ce nous voulons bien
que vous sachez q̄ iamais dicy ne fussions partis
tant que vous eussiez este mort. Seigneurs dist
Bruyant tousiours est bonne malheurete a quel
que chose/car par telz voyes et autres tousiours
iay eschappe de mes ennemys. Or faictes donc
loyal sermēt de moy tenir ce que vous mavez pro
mis et ie vous rendray voz besongnes. Adonc les
quatre chevaliers iurerēt chascun a part luy que
se ilz trouvoiēt Bruyāt sans soy en peril de mort
ilz le delivreroient chascun vne fois a leur povoir
sans nulle fraulde/mais se garde de la en avant/
car il ne avoit nulz plus mortelz ennemys. Par
ma foy dist Bruyant vous navez point mal choi
sy/car aussi navez vous en moy. Atant il descend
embas et leur fait apporter leurs escuz et leurs
espees/puis fist amener leurs quatre chevaulx
sellez et bridez et fist ouvrir la porte et avaller le
pont et puis delivra aux chevaliers leurs beson
gnes Mais zellandin qui estoit moult dolent de

cest accord sen vint auant/puis print Bruyant ꝑ la poictrine si aigremẽt quil labbatit a ses piedz sur le pont/⁊ puis le bouta aual en leaue disant. Par ma foy faulx traistre/ie ne suis rien tenu a vous et pource vous noyeray. Quant Bruyant fut en leaue cheut il alla iusques au fons/combien quil fist tant quil reuint amont: mais ce ne fut point sans boire. Lors se print a nager ce quil peut escriant a ses gens quilz luy vinssent ayder: mais zellandin vint a eulx lespee nue disant ꝗl les occiroit silz luy aydoient. Oyant ce les seruiteurs de Bruyãt se retrayrent doubtãt la fureur de zellandin: ⁊ Bruyant qui scauoit bien peu nager mettoit grant peine a yssir hors/mais le vaillant zelandin luy estoit tousiours au deuant/⁊ ne le menassoit sinon de luy trencher la teste: ⁊ quãt Bruyãt veit quil se lassoit trop il sescria a haulte voix et dist au cheualier ꝗl veit le premier. Ha sire cheualier qui portez le cerf asure sauuez moy la vie. Et quãt le cheualier leut entẽdu il saillit auãt pour acq̃tter sa foy/⁊ dit a zelãdin. Sire cheualier nõobstant que vous ayez tresbien fait/toutesuoyes il le me fault aider/⁊ voꝰ gardez de moy car a la bataille ne vous fauldray ie pas. Atant donna a zellandin tel coup sur le heaulme que le vaillant cheualier en fut tout esbahy. Quãt zellandin veit que cestoit acertes/il print son escu ⁊ courut sus au cheualier de randon/car il auoit delibere de non laisser partyr Bruyant de leaue/quil ne fust noye/mais le faulx traistre a qui fortune fut plus aydãt que a vng preudhomme fist tant ce temps pendant que les cheualiers se combatoient quil vint a riue ⁊ se sauua en son chastel quil fist clorre. Et quant les troys cheualiers veirent que leur compaignon auoit tenu sa promesse ilz sen vindrent departir les deux champions/mais quant zellandin veit Bruyant a sauluete/il en fut moult dolent quil nestoit mort/combien quil auoit tant aualle de eaue/quil en auoit la pance enflee/si dist a ses compaignons. En verite seigneurs/vous auez icy fait vng marche pourquoy maints vaillans hommes auront a souffrir et en aurez grant blasme. Certes zellandin dist le cheualier au griffon ainsi aduient des amoureux/car en poursuyuãt leurs besongnes/ilz baissent souuent le col deuant les personnes q̃ ne les daigneroiẽt penser silz estoient sans aimer/si noꝰ tenez pour excusez/car il vous en pend autant deuant les yeulx. Et vrayement beaulx seigneurs dist zelandin voꝰ men auez tãt dit q̃ ie vous tiẽs poᷣ excusez/car moymesmes ne demourroye icy troys iours pour nul auoir et fust mon frere en ceste place prisonnier tant suis ie subiect a amours. Si me pouez dire sil voꝰ plaist que ie nay poĩt dhõneur de vous reprendre du mal dont ie suis mesmes entache ⁊ pource ny a il celluy a la fois q̃ soit maistre de soymesmes. Quant Bruyant se sentit saulue comme dit est il sen vint a sa garite et dist tout hault. Cheualier au cerf dasur: ie voꝰ mercye de vostre courtoysie/car vostre aide ma vallu a ceste fois/mais se garde le cheualier q̃ ma ainsi persecute/car se ie le puis tenir/ie luy feray boire le remanant. Bruyant respondit le cheualier au cerf Dasur. Je me suis acquicte de ma promesse mais gardez vous de moy doresenauãt. Certes sire dist Bruyant. Je scay tresbien que iay en voꝰ vng mal amy/⁊ aussi auez vous en moy. Or voꝰ gardez et ie me garderay. Atãt se ptit Bruyãt de la fenestre ⁊ les .v. cheualiers se misrẽt en chemin ⁊ cheuaucherẽt ensemble tant ꝗl fut nõne/⁊ lors leur dist zelandin. Seigñrs ie prẽdray cy mon chemin/allez vous en vostre voye/car voz besongnes ne sont point les miennes. Adonc tous quatre remercierent zelandin du bon seruice ꝗl leur auoit fait/puis le cõmanderent a dieu. Et quãt zelandin ce fut party il se mist a chemin du coste ꝗl scauoit ou la belle Olone demouroit: ⁊ les .iiii. cheualiers tyrerent vers le chastel ou ia estoient assẽblez grant plante de cheualiers/dames ⁊ damoiselles qui estoiẽt desia mõtees sur les hours pour regarder le tournoy q̃ la ieune cheualerie deuoit encõmencer. Et quant les quatre cheualiers veirent la feste si auancee ilz regarderent amont le chastel/et veirẽt q̃ les quatre pucelles qui estoiẽt a marier estoient en leur hourt si noblement parees que cestoit grant plaisir a les veoir. Adonc ilz delibererent quilz verroient les quatre pucelles qui estoient a marier de plus pres/et quilz ne sen pourroient tenir veu la grãt amour quilz auoient a elles. Atant ilz cheuaucherent tãt quilz vindrent pres et la veirent la belle Andromatha assise au dessus de toutes cõme celle a qui lhonneur appartenoit pour la iournee et qui debuoit estre mariee.

Quant les quatre cheualiers veirent q̃ la belle Andromatha auoit la iournee pour son mariage lung deulx en print si grant fierte qua merueilles/⁊ au cõtraire le cueur faillit a ses cõpaignõs. Adõc le cheualier q̃ estoit chault ⁊ bouillãt ⁊ tres desirant de acquerir hõneur dist tout hault de cueur fier ⁊ esmeu. Or se garde de moy qui en a voulẽte car ie emporteray le pris ⁊ leussent iure toꝰ ceulx q̃ me vouldroient greuer. Quant ses cõpaignõs

leurent entendu/ilz eurent grans merueilles qui le mounoit a dire ces parolles / fors tant quil aymoit la pucelle par dessus les autres / et pource ces motz luy tournerent a bien : car ilz penserent acoup q ces parolles venoiet dung cueur amoureux/si demourerēt les trois cheualiers chascun regardant la sienne. Et le cheualier se mist en lestour et auoit ses armes changees : car le champ de son escu estoit vert armoye dune pucelle en estant tenant vng mirouer en sa main / mais quāt il se trouua au tournoy qui estoit ia encommence/ il se mist iusques au meillieu sans auoir regard a qui ne comment: car il estoit si esmeu de la belle Andromatha quil nencōtroit cheualier tant fust puissant quil ne portast par terre/et tant fist darmes en peu dheure q heraulx et menestriers cryoiēt apres luy. Tout vaincq le cheualier a la pucelle. Si en fut telle la fin que par dessus tous il eut le bruyt du tournoy/ pourquoy maint cheualier et mainte dame eurent grant fain de le congnoistre/ mais il se partit si soubdainement que nulz ne sceurēt quil deuint iusques a lendemain que les hours furent chargez de dames & damoiselles qui estoit prest dencommencer: Car par bōne heure la belle Andromatha & ses seurs mōterent en leurs hours si richement vestues quon ne pouoit mieulx. Dessus Andromatha resplendissoit la noble vesture lacee de fleurs de soye qui pour lors au pays estoit nouuelle chose. Et quāt elle fut assise / le tournoy cōmenca aspre et cruel. Adonc le cheualier a la damoiselle se ferit au tournoy en intention de faire apparoir sa prouesse / ce quil demonstra assez tost de fait: car il commenca a porter cheualiers par terre /et gaigner escuz & a conquerre heaulmes / et tant fist darmes que les herauldx prindrent a crier. Tout voincq le cheua lier a la damoiselle. Et quant Andromatha veit que le cheualier se porta ainsi/elle desiroit moult le congnoistre: car elle veoit plainement q̄l seroit son mary sil parfinoit selon son commencement/ mais le cheualier q̄ ne finoit de espādre ses prouesses par les rancs/ menant a fin les haultes emprinses a son honneur par dessus les plus renōmez/pour mōstrer q̄ lhōneur luy appartenoit deuant tous fist tāt quen la fin le plus preux ne losoit attendre/ et tellement q̄ a la fin du tournoyement il emporta lhonneur. Adonc les huyt roys marcherent auant au cheualier et luy dirent. En verite sire/il est meshuy temps de reposer / vostre prouesse a bien este veue en ce tournoy / Et par le dit des cheualiers et dames le pris vous est deu pour tout le mieulx faisant / et pource venez vo9 desarmer. Quant le ieune cheualier entendit ce/ cōme ioyeulx leur respōdit/quil estoit prest de faire a leur plaisir. Atant chemineret vers le chastel/et puis pour le desarmer lemmenerēt en vne chambre/ mais quant ilz le veirēt a chief descouuert / ilz recongneurent bien que cestoit le cheualier au cerf dasur/qui fut lung des douze cheualiers qui vouerent les veux / si luy feirent grant chere/puis lemmenerent en la salle ou toute lassemblee estoit/ et quant il fut en la salle/ le gentil Pergamon frere aux pucelles commēcea a dire. Seigneurs / dames et damoiselles/to9 les amys Dandromatha la pucelle doyuēt bien estre ioyeulx quant auiourdhuy pour lamour delle toute la cheualerie a endure moult de peine/ comme la feste du tournoy la demonstre/ ou ilz se sont trouuez cōme la fournoyse ardāt/mais le cheualier q̄ emportera le pris est trouue cōme lor q̄ est dedās lequel a este examine. Car cōme lor entre autres metaulx reluyst en valeur / ainsi reluyst ce cheualier entre la cheualerie qui a este au tournoy. Et affin que lon saiche qui il est / vous ay ie faict ceste comparaison. Si vous requiers que apres loppinion de vous le pris luy soit donne pour myeulx la feste celebrer/ mais pour ensuyuir la coustume nous orrons premier le lay du bon hermite qui donne a cōgnoistre la cause de ceste feste. Atāt le roy des menestriers marcha auant et chanta le lay/ tellement quil fut voulentiers ouy / dont les escoutans prierent pour lame du bon hermite / et recommanderent les douze cheualiers. Et puis apres louerent les douze damoiselles q̄ en furent cause. Et finablement ilz saccorderent q̄ de droit le cheualier a la pucelle deuoit auoir lhonneur et le pris du tournoy. Et quāt le pris fut octroye au cheualier. Pergamon luy dist. Sire nous scauōs bien que vous estes lung des cheualiers qui vouerent deuant lancien Pergamon les veux dessusditz /et aussi que vous estes le cheualier au cerf asure. Si vous prie/pris que chascun vous donne le pris du tournoy/q̄ ou nom de la pucelle Andromatha vous vueillez icy dire vostre nom/ et de q̄l pays vous estes. En verite sire dist le cheualier/ ie prise tant la pucelle q̄ ie ne pourroye escōdyre chose qui me fust requise de par elle. Si vous aduertis q̄ le roy Panthones de borre est mon pere/& de son nom ie suis nomme Pāthones cōme luy. Quant la cheualerie/les dames et les damoiselles sceurent quil estoit le filz du roy Panthones de borre/ilz en furent ioyeulx a merueilles/& Andromatha par dessus toutes les autres en estoit moult ioyeuse quant elle se veit alyee en si hault lieu cōme a vng filz de roy. Adōc vindrent les escuyers qui seruirent par les tables si grandemēt

que chascun sen esmerueilloit/mais pource q̄ la
narration seroit trop longue a racompter comme
ilz furent seruis ne de q̄lz metz/nous nen ferons
plus ample mention/ains dirons que quant ilz
se furẽt festoyez par huyt iours entiers comme il
estoit de coustume/le preux Panthus autrement
dit le cheualier au cerf asure fist ses besongnes
preparer pour aller en son pays/et acõpaigne de
plusieurs dames et cheualiers il se mist a chemin
Et ne cessa tant quil arriua au royaulme de Gor-
re/ou il trouua son pere trespasse/⁊ trouua son fre
re et sa seur en grant debat pour la couronne/dõt
la bataille fut prinse q̇ ne fut point oultree a cau-
se des huyt preudhommes comme dit est qui sen
meslerent/lesquelz prindrẽt la chose sur eulx po^r
en appointer/mais la venue de Panthones que
len cuydoit mort en osta le debat:car il estoit aisne
des autres. Quant les nouuelles furent sceues
par les messaiges qui alloient deuant que Pan-
thus le droit heritier venoit a grant compaignie
de dames et de cheualiers/il fut tantost sceu par
le royaulme/et p̄ especial en la cite de Gorre qui
estoit chef du pays. Et sachez q̄ a ce point que les
nouuelles vindrent en la cite/les huyt cheualiers
arbitres entre Panthus et sa seur estoient au pa-
lais/pour ordonner la sentence deuant les par-
ties. Et vous aduertis que selon ce que len sceut
depuis Panthus emportoit le royaulme quitte/
disant que femmes ne peuent succeder a courõne
tant quelles ayent freres viuans/mais ains la
sentence rendue/vng cheualier vint la q̇ leur dist
Beaulx seign̄rs/deportez vous de rendre vostre
iugement:car nous auons vng roy. Et quant la
cheualerie ⁊ le peuple q̇ la estoiẽt assemblez ouy
rent ce ilz eurent grãt merueilles q̄ cestoit a dire.
Lors les huyt cheualiers appellerẽt le cheualier
et luy demãderent q̇l vouloit dire. Seigneurs res
pondit le cheualier/ie vous aduertis q̄ certains
messages sont venuz en ceste ville q̇ apportẽt nou
uelles q̄ Panthones laisne filz du roy q̄ dieu ab-
solue viẽt par deca a grãt cõpaignie de dames et
cheualiers de la grãt Bretaigne. Et a conquis a
force darmes lune des niepces de Pergamon lan
cien hermite q̇ se tenoit au chastel aux pucelles/
dont il est si grãde renõmee. Et est vray q̄ Pãtho
nes nostre roy nouueau estoit parauãt appelle le
cheualier au cerf asure ⁊ fut lung des.xii. q̇ vone
rẽt les douze veux en lhostel Pergamon. Or viẽt
en ceste cite et ameine auecq̄s luy lune des douze
pucelles nõmee Andromatha. Si vous aduertis
quil a huyt roys en sa compaignie et huyt roynes
qui sont seurs a elle/parquoy il nest ia mestier de
aller plus auant en ceste besongne.

iii^e. Volu.

Quãt les cheualiers du royaulme ẽtẽ
dirẽt ceilz furẽt moult ioyeulx ⁊ firẽt
incõtinẽt seller leurs cheuaulx pour
aller a lencontre de Panthones ⁊ de
sa femme. Entre les autres auoit les quatre che
ualiers du franc palais/cest ascauoir Lyõnel du
glar/Gadiffer Descosse/⁊ Estonne des desers/⁊
y estoient le blanc cheualier et le cheualier dore/q̄
estoient guariz de leurs naureures: mais quant
ilz sceurent la venue du cheualier au cerf asure/
quilz congnoissoient biẽ et qui estoit droit hoir du
royaulme ilz en furẽt ioyeulx a merueilles/puis
monterent a cheual et allerẽt a lencontre de luy.
Si ne pourriez croire la grant chere q̇ luy fut fai
cte ⁊ a sa compaignie tant es champs comme en
la cite: mesmes Panthus son frere ⁊ sa seur le re
ceurent grandement/⁊ aussi firẽt les cheualiers
et les dames du pays. Et quãt les huyt roys sceu
rent lestrif que Panthus et sa seur auoient en-
semble/⁊ la bataille du blanc cheualier ⁊ du che-
ualier dore/ilz louerent dieu souuerain qui si biẽ
y auoit pourueu. La ioye fut grande en la cite de
Gorre pour la venue de Pãthones leur nouueau
seigneur/si fut tantost iournee prinse pour le cou
ronnement. Et vous aduertiz q̄ a ce iour le blãc
cheualier/gadiffer/et le cheualier dore/firẽt crier
vnes ioustes contre tous venans qui a honneur
pretendoient: mais mon intẽtion nest pas de vo^9
racompter toute la noblesse ⁊ lhonneur de ce cou-
ronnement/car elle seroit longue a racõpter/si en
eslongerõs nostre matiere: toutesuoyes ie veulx
bien q̄ vo^9 sachez q̄ depuis le couronnemẽt du no
ble roy Descosse ne fut fait plus noble feste/car la
plus p̄t de la cheualerie q̇ cestoit trouuee au tour
noy deuant le chastel aux pucelles auoit suyuy le
preux Pãthones pensant q̄ sil se faisoit courõner
que la feste ne fineroit point sans esbatemẽt. En
verite il mest aduiz q̄ ce seroit bien raison de vous
racompter partie des faitz tant ioustes que tour
noys que le cheualier dore et le blanc cheualier fi
rent au couronnement de ce roy. Si vous aduer-
tiz que des le soleil leuant leurs besongnes furẽt
toutes prestes ⁊ se misrent sus les rencz/⁊ les da-
mes es hours pour veoir la feste. Et tãtost arriue
rent la plusie^{rs} cheualiers armez ⁊ montez a plai
sance. Si commenca le blanc cheualier la premie
re iouste a lẽcõtre de lũg des preux cheualiers du
royaulme de Gorre/mais il fut porte p̄ terre de la
p̄miere iouste/⁊ de fait le blãc cheualier en ẽpor-
ta ẽcores neuf p̄ terre aĩs q̇l demourast cheualier
en selle ap̄s son coup/mais ap̄s ce vng cheualier
du frãc palais le fournist dune lãce ⁊ se rẽcõtrerẽt
de tel rãdon q̇lz semporterẽt to^9 deux en vng mõ-

ceau. Le blanc cheualier fut moult la recōmādé dauoir donne tant de beaulx coups de lance sans cheoir par terre/ce fait le cheualier doze vit auāt pour iouster : car cheualiers de tous costez arriuoiēt es rencz/mais le preux cheualier les recent a la lance tellement quil en reuersa par terre iusques a soixante de sa premiere lance dont la renōmee fut si grande entre les roys et les dames q̄lz en estoient tous esbahiz. Fin de compte il fut tāt redoubte que chascun le fuyoit pour aller au renc du blanc cheualier. Et quant le roy Panthones veit le cheualier refuse pour ses pesans coups/il dist que pour perdre la moytie de son royaulme il ne lairroit a fournir le cheualier dune lance/combiē quil doubtoit estre rue par terre/mais cestoit affin que les cheualiers de son royaulme eussent tousiours bon courage et quilz ne tenissent point leur honte a si tresgrande. Et quant il fut monte et en point il sen vint au renc du cheualier doze q̇ se mettoit par terre. Quant heraulx ⁊ trompettes veirent venir leur roy ilz allerent a lencontre de luy pour le receuoir/et les dames et damoiselles le monstroient les unes aux autres. Le vaillant Roy picqua lors vers le cheualier doze qui venoit contre luy de randon/et le gentil roy delibere de monstrer illec sa puissance donna tel coup au cheualier doze quil luy crauenta son cheual/mais le cheualier demoura en la selle. Et le cheualier doze qui attaignoit tousiours son homme ou luy plaisoit luy donna tel torchon quil fut contrainct de tūber par terre a tout son cheual q̇ demoura mort en la place/mais le gentil roy ne habandonna point pourtant sa selle. De ce puissāt coup furent esbahys dames ⁊ cheualiers iusques a ce q̄ le roy saillit sus faisant chere de preux cheualier cōme il estoit. Et quant il fut releue chascun en fut moult ioyeulx ⁊ fut recommandee celle iouste dessus toutes les autres. Lors q̄ les huyt roys veirent que Panthones auoit este mis ꝑ terre et son cheual/ilz dirent quilz luy feroient compaignie chascun dune lance ou ilz le vengeroient Atant se firent armer au plustost quilz peurent ⁊ tandis la royne Andromatha fist presenter au cheualier doze ung puissant coursier pource q̄ le sien estoit mort dessoubz luy: mais le noble cheualier remercia moult la royne/si monta moult legierement ⁊ ꝑceut q̄ Lucides le roy de lisle noire demādoit la iouste. Atant ilz picq̄rēt bōs cheuaulx les ungs contre les autres/si fut le cheualier doze attaict en la lumiere tāt q̄ sō heaulme fut porte emmy la place/mais luy qui estoit aduise de son dōna tel coup au roy Lucides q̄l lēporta nect hors de la selle/⁊ ꝑ dessus la cuysse de son cheual cheut a terre. Ce fait le roy se leua et retoʳna au hourt des dames/ou il fut festoye et receu. Si dist tout hault. Par ma foy belles dames: ie nay point desseruy ce festoyement/comment vous auez veu a plain/iay trouue mon maistre a la iouste. Sire dist la royne Blanche sa femme. Vo⁹ ne deussiez ia monstrer que pour une femme vous soyez marrie/mais puis que ainsi est/Je vous ꝯdamne desormais au repos/pourquoy le gentil roy ⁊ les dames commencerent a rire. Adōc les heraulx crioient pour Pellinor roy de la terre sauluaige qui sen alloit contre le cheualier doze de toute sa force mais le cheualier q̇ maistre estoit de son mestier/le porta hors de la selle. Et quāt le roy se sentit ꝑ terre il saillit sus acoup/et la royne Cassandra sa compaigne lappella et luy dist. Sire venez vo⁹ seoir aupres de moy/car les ioustes vous sont desormais contraires. Certes dame respōdit le roy Ainsi maues vous atourne.

Apres ces motz le roy Thoas des mōs qui estoit prest de iouster/picqua sur le cheualier doze/q̇ de sa lance le porta par terre. Et quant il fut releue il mōta au hourt des dames auꝑs de la royne Cresille sa femme qui luy dist/que ce nestoit pas leur dauoir affaire au cheualier doze. En apres le roy Ticones de la montaigne picqua ꝯtre le cheualier/mais il luy en print tellement que luy et son cheual furent portez en ung mont et puis se releua. Et apres luy le roy Norgal sen vint a lencontre du cheualier q̇ le porta emmy le chāp/⁊ quāt il fut releue il print le roy Ticones par la main/et le mena es hours. Le roy Ticones se assist aupres de sa dame Esmerande/et le roy Norgal aupres de sa femme Cordille q̇ leur firēt grāt feste apres leurs ioustes. Atāt le roy Urcan⁹ ny faillit pas/et aussi ne fist le roy Pelles de Hurtemer: mais ilz furent tous deux portez par terre. Aꝑs eulx le roy Palamedes se presenta pour venger ses ꝯpaignōs/mais il fut tumbe emmy le champ tellemēt que a peine sen retourna il es hours. Le roy Sorrus de sorelois cuyda bien auoir lhōneur a celle iouste/mais le cheualier doze lattaidit tellemēt q̄l le porta a la prayrie/⁊ dist q̄ oncq̄s nauoit receu si puissant coup de lāce. Adōc furēt les .ix. roines moult resueillees q̇ dōnoiēt les sornettes a leʳs maris poʳ ce q̄ le cheualier doze les auoit aīsi abatuz/⁊ les roys respondirēt en riant. Par ma foy dames aīsi no⁹ auez vo⁹ atoʳnez/atāt la roine Helaine ēuoya q̄rir ung puissāt cheual q̄lle auoit ⁊ lēuoya au cheualier doze poʳ ce q̄ le siē estoit fort foule ⁊ le cheualir ioieulx de sa bōne fortūe remer

cya moult la dame q̃ lauoit secouru a ce besoing.
TOus les cheualiers qui la estoiēt fu
rent moult esbahys quant ilz veirent
la treshaulte presse du cheualier dore
& moult bien le recōmāderēt Lyonel
du glat/gadiffer & Estōne q̃ estoiēt es hours auec
les dames dirēt q̃ par lame de leurs peres ilz se-
roient portez par terre comme les roys ou ilz les
vengeroient. Alors se firent armer/puis monte-
rent a cheual & sen vindrent es rengs la lance es
poingz. Gadiffer qui ētra le premier ou champ
dist. Nestor cher frere: vous auez en ceste assem-
blee traicte moult duremēt la cheualerie a la iou
ste: mais gardez vo⁹ de moy ie les veulx venger.
Certes cher frere dist nestor puis q̃ aīsi le voulez
ie vous feray autant de courtoysie cōme au plus
estrāge de la feste. Atāt ilz sen vidrent ētredōner
si grans coups q̃ toute la place en retentist: mais
Gadiffer fut porte par terre moult durement et
leurs deux cheuaulx sentrehurterēt tellement q̃
oncq̃s puis biē ne vit deulx: car ilz moururent en
celle place. La royne cassandra voyāt le cheualier
dore sās cheual luy en ēuoya biē tost vng tresbō &
le cheualier saillit sus en remerciant la bōne roy-
ne. Adonc Estōne se presenta qui ne fut point ref
fuse/car le preux cheualier dore luy donna si grāt
coup au meillieu de son escu quil le fist tūber en
lherbe. Et quant le preux Lyonnel veit ce il fut
moult esbahy disant quil nestoit pas hōme pour
le fournir a la iouste/lors luy souuint quon le te-
noit pour le preux cheualier du monde et quil ac
querroit illec grant honte/sil ne se portoit mieulx
que tous les autres/mais il vous fault entendre
que le cheualier dore nen pensoit point moins: et
quant il veit Lyōnel prest de iouster il luy souuīt
q̃l estoit tenu le plus preux de toute la grāt bretai
gne/si fist son cheual resangler dune bōne sangle/
car il ne doubtoit poīt d̄ cheoir se la selle ne rōpoit
& se son cheual nestoit crauātee & au fort il ny auoit
point de blasme. Quant le ieune bachelier sentit
son cheual fort et legier et bien sāgle il ne doubta
viuant cheualier. Adonc cueur dacier qui le ser-
uoit voulentiers luy mist au poing vne forte lan-
ce et dist. Sire souuiēgne vous a ce coup de la bel
le Nerones/car pour lamour delle plus ne vo⁹ en
demande. Quant le cheualier entendit cueur da
cier/il en fut si ioyeulx que plus ne pouoit/mais
il fut moult esbahy qui mouuoit son escuyer a di-
re ces motz. Adōc il dist. Certes beau sire vous
la mauez ramentue a bonne heure/& ie vous pro
metz que ce coup sera pour lamour delle. Lors se
appareilla de la iouste/tellement que les roys di-
soient lung a lautre Regardōs le plus preux che

ualier du monde Lyonnel du glat va iouster/mes
mes Gadiffer prioit au dieu souuerain q̃l le gar
dast de danger. Quāt les deux cheualiers furēt
prestz/ilz picquerēt bons cheuaulx et sen vont de
randon lung contre lautre. Le cheualier dore qui
estoit le plus iuste a la lāce que len sceust eslōgna
vng peu son hōme et a lapprocher tout acoup de-
scendit sur Lyonnel pour plus viuemēt & luy plā
ta la lance au meillieu de lescu q̃ moult enuis ha
bandōnoit sa selle: mais le coup fut si puissant q̃l
luy conuint cheoir par terre: car larcon de sa selle
rompit/si fut contrainct de labandonner voulsist
ou non/et trebuscher a terre et le cheual creua as
sez tost du pesant faiz quil auoit soustenu. Et le
cheualier dore fut tellement charge du coup quil
receut/que son cheual fut mis par terre tellemēt
que oncques puis nen releua: mais le cheualier
demoura en selle/combien quil clina sur larcon
pour la veue quil auoit tant desuoyee du coup q̃l
receut. Et quant les dames & cheualiers veirent
ce coup/il ny eut si hardy a qui le sang ne muast.
Et adonc Gadiffer dist a Estonne. Sire/allez
veoir mon frere/car ie men voys a Lyonnel/mais
quant ilz furent pres deulx/ilz trouuerent quilz
nauoient nul mal/car Lyonnel se releua et sen re
tourna au hourt des dames/louant le cheualier
dore sur tous les autres. Et quāt le cheualier do-
re veit que sō cheual ne se pouoit releuer/il reqst
a Estōne quil luy prestast le sien iusques a ce que
la feste fust passee. Ainsi que Estōne cuydoit met
tre pieds a terre/vng escuyer vit presenter vng bō
coursier au cheualier dore de la part Camille la
royne. Mon amy dist le cheualier Dieu gard la
dame et vous aussi. Lors monta a cheual puis se
mist en son renc/adonc les ioustes recommēcerēt
du coste du cheualier dore/car les ieunes cheua-
liers y vindrent disans q̃lz ne pouoient auoir blas
me sil les portoit par terre/quāt abbatu en auoit
tant de renōmez. Le blanc cheualier dautre part
se portoit vaillamment en son ranc/car il mist
ius vng cheualier que oncques ne fut abatu/car
homme ne labatist quil ne versast par terre aus-
si/& ainsi les deux cheualiers maītindrēt les iou-
stes/iusques a ce que p̄ necessite illes conuint ces
ser/car chascun les habādonna. Adonc les deux
cheualiers furent par les neuf roys emmenez en
leurs hostelz a tabours et a trōpettes. Et quant
ilz furent desarmez ilz les emmenerēt au palais
ou les tables estoiēt mises: la furēt assis les deux
cheualiers au pl⁹ hault p̄ le cōmādemēt de pātho
nee ētre la royne blāche & la royne andromatha/&
puis sassist chascun selon son degre. Et quant len
eut biē auāt māge cheualiers & dames se prīdrēt

a parler des preux/des bien ioustans et des bien cheuauchans qui lauoit fait le mieulx ⁊ qui non q̇ porte plus gentemēt sa lance ⁊ q̇ la scet mieulx conduyre. Le roy Lucides qui les auoit bien entēdues dist. Vous dames ⁊ cheualiers et vous heraulx ⁊ menestriers q̇ deuez celebrer les faitz des vaillans cheualiers ⁊ les nommez par toute terre/ne faictes plus mētion des proesses faictes en esbanoys de ioustes ou la valeur dung preux cheualier peult estre approuuee sinō a la proesse dūg cheualier tel q̄ le cheualier dore q̇ a au iourdhuy suppedite a la lance toꝰ les cheualiers dont ꝑsonne q̇ soit icy ne scauroit parler de plus preux / car selon le rapport de ceulx qui lont veu il a auiourdhuy par sa vaillance porte par terre cent cheualiers de pris: et en a abbatu de compte fait quarāte /que cheual ⁊ homme sont tumbez en vng mōt/ne huy ne se donna coup de lāce quil ne fist verser emmy le champ le cheualier qui attēdoit/ne huy ne courut lance en vain et ne perdit estrier/⁊ tesmoignent les dames q̄ au iourdhuy ont este quatorze cheuaulx dessoubz luy que mors que gastez Certes ie ne puis veoir quil fust venu a chef de si haulte proesse en fait de ioustes sil nestoit le dieu des iousteurs: ⁊ quāt il eut finee sa raison dames et cheualiers herauls ⁊ menestriers lensuyuirēt ⁊ moult louerent le cheualier dore. Gadiffer frere au cheualier dore print la parolle et dist. Seigneurs si le cheualier dore pouoit ꝑ sa valeur faire chose q̇l peust acquerre aucun peu dhōneur/ iē seroye plus ioyeulx q̄ nulz/mais ie ne vouldroye poīt q̄ le dieu souuerain eust indignation de sa renōmee par estre recōmande si hault q̄ le dieu des ioust'rs: car le dieu createur de toutes creatures est souuerain de toutes ses vertuz ⁊ de toutes les graces q̄ personne peult auoir soient presentes ou loigtaines ⁊ doit on celluy nōmer dieu qui les dōne/ou enuoye ou il luy plaist. Je ne diz pas que le cheualier ne soit en ce cas a louer ꝑ dessus ceulx q̇ ont este es ioustes: mais affin q̇l ne soit trop amoindry ne trop loue pour moy ie loseroye bien nōmer le roy des iousteurs iusques a ce q̇l en viēdra vng plus vaillant q̄ luy. Cher frere respōdit le cheualier dore: ie voꝰ mercye q̇ aīsi scauez moult dhōneur/si veulx biē q̄ vous sachez q̄ si dauēture iauoye icy acquis aucū peu dhōneur le bien ne vient de moy: ains dune pucelle qui est la fleur de toute beaulte/q̇ en toutes mes emprises me soustient tellement le menton que ie ne puis perir/si len remercye humblement/et dieu la gard ou q̄l le soit. Certes cher frere dist Gadiffer: Nous auons au iourdhuy compare sa beaulte: si vous prie/que en ce ne prenez point de orgueil: mais soyez doulx a toutes personnes. Et quāt les roys et toute la compaignie eurent ouy les raisons des deux freres ilz les priserent moult et prierēt pour le roy leur pere ⁊ la royne leur mere qui ainsi bien les auoit apprins et introduitz.

Les deux freres furēt la endroit mōlt hōnnorez ⁊ recōmandez/et a tel point nomma Gadiffer son frere le roy des iousteurs q̄ le nom luy demoura toute sa vie. Adonc cōmenca la feste moult grande en la cite de Vorre pour le courōnement de Panthonnes/et tant dura la feste que les roys/roynes/cheualiers/dames et damoiselles prindrent conge et sen alla chascun en son pays Mais Lyōnel/Gadiffer/Bethides/Nestor et Estonne prindrēt conge et se misrent au chemin / et tant cheuaucherēt que ilz entrerent en vne forest. Et adonc dist Lyonnel. Beaulx seigneurs vous scauez comment dauenture nous auons troue lung lautre/si est raison que nous sachons que chascun a voulente de faire/et pource que Bethides est le plus desire au pays il dira premier son intention. Beau cousin dist Gadiffer a Bethides/ie vous conseille que vous allez vers le roy vostre pere/veu que la royne vostre mere ne fut en bonne sante depuis que vous fustes desuoye/et si le allez reconforter vous ferez vostre deuoir. Par ma foy sire dist Bethides ie iray vers elle bien tost/mais iay aincois vne petite besongne a faire que ie ne veulx point que chascun sache/⁊ quāt acheuee lauray ie men iray a la court. Si prens conge de vous tous/et sauscun de vous veoit la royne ma mere premier que moy ie vous prie que me recōmandez a sa bonne grace et que ie me trouueray assez tost auec elle. Atant il se mist en la forest auec Malaquin son escuyer dont il estoit en grant soucy ou il le pourroit mettre quil fust hōnestement en aucun chasteau iusques a ce q̇l auroit este a la court/car il ne luy vouloit point mener Et po' le mettre en aucun secret lieu cestoit il party des cheualiers. Et quant le blanc cheualier se fut party cōme dit est Gadiffer demanda a Nestor son frere ou il vouloit aller. Sire dist Nestor puis que iay acquite mon sermēt enuers le blanc cheualier ie men iray au royaulme destrange marche acheuer vne miēne besongne q̄ ie ne ꝑfourny point pource q̄ ientendis q̄ le blanc cheualier estoit par deca. Et quāt iauray acheue la besongne que ie ne puis laisser ie reuiendray veoir la royne ma mere / et apres ce ie men iray a la grant bretaigne veoir le roy Perceforest. Par ma foy sire dist Gadiffer ie men y voys presentement pour trouuer les trois freres/Troylus/Tangor ⁊ Beneur/et Saphie sil y est. Au regard

de moy dist le preux Lyonnel / ie men iray querre aucune adventure ou ie puisse acquerir aucun bon honneur. Certes dist Gadiffer de cela auoye ie bien besoing : car iay si peu acquis iusques a present que ien suis tout honteux en moymesmes. Ainsi que vous auez ouy departirẽt lung de lautre les cinq cheualiers qui sen allerent en leurs besongnes / mais Nestor ne Gadiffer ne laisserent point lũg lautre q̃lz neussent cheuauche ensemble plusieurs iournees deuisans de leurs aduentures. Et tãt que vng iour ilz entrerent en la forest aux merueilles ou leꝛ mere la royne se tenoit Et quãt ilz se y trouuerent ilz furent moult esbahyz / doubtant quilz ne la rencontrassent / et q̃ elle ne les tenist poꝛ lasches et recreuz. Lors dist Gadiffer quil noseroit point cheuaucher par celle forest. Cher frere dist Nestor / voꝰ dictes bien / mais il vault mieulx que nous laissons lũg lautre / affin q̃ ma besongne nempesche la vostre Et ne fust pour lamour de vous ie cheminasse plus roidement en ma queste ou ie nay mestier de vostre cõpaignie / et aussi se nestoit pour lamour de moy vous yriez en voz adventures pour augmẽter vostre hõneur / ⁊ ainsi a vostre ꝯge ie men vois. Atãt habandonnerent les deux freres lung lautre : car Gadiffer sen alla vers la grant bretaigne / ⁊ Nestor se mist a chemin de rãdon vers lestrãge marche acompaigne de Nerones quil tenoit poꝛ vng ieune escuyer. Atãt se taist icy lhistoire deulx toꝰ pour parler du cheualier dore q̃ retrouua Nerones la pucelle.

Commẽt le cheualier dore fut aduerty q̃ son escuyer q̃ le seruoit estoit la pucelle Nerones quil auoit tãt cherchee. Comment la royne descoce la retint deuers elle / et cõmẽt elle fut ꝯcte du cheualier dore son filz.

Chapitre. xlii.

APres ce que le blanc cheualier eut trouue le cheualier dore / ⁊ q̃lz furent appoinctez apres la trespuissante bataille quilz feirent lung contre lautre / et que le cheualier dore se fut party de Gadiffer son frere a lentree de la forest aux merueilles cõme dit est. Lhystoire anciẽne faict mention que le cheualier dore se mist en chemin acompaigne de cueur dacier / pensant continuellement comment il pourroit trouuer la belle Nerones. Et disoit en luy mesmes que puis quil nen auoit ouy nulles nouuelles en la grant bretaigne quil

la querroit ou royaulme de lestrange marche. Si addressa sa parolle a Cueur dacier son escuyer / et dist. Beau sire vous ne dictes mot / cõment voꝰ sentez vous. Par ma foy sire respondit lescuyer / ie me sens tresbien / mais pourquoy le me demãdez vous. Pource dist le cheualier q̃ mon intention est daller au royaulme de lestrange marche / si seroye moult ioyeulx si vous estiez en bon poĩt. Sire dist Cueur dacier / dieu doint que ce soit a la bonne heure que vous men auez tant dit : car il me semble que le songe que ie songay la nuyt passee soit veritable. Cõment dist le cheualier auez voꝰ songe aucune chose. Certes sire dist lescuyer ouy. Par vostre foy dist le cheualier / dictes moy q̃ ce fut. Sire dist lescuyer / a bonne heure le puisse ie faire / ie le vous diray / il est vray quen mon dormant il me sembloit q̃ nous cheuauchions / mais moult fort au lõg dune forest / ⁊ q̃ vous me distes. Je te prye Cueur dacier q̃ tu te hastes : car vecy vng beau temps / si veulx faire auiourdhuy vne grosse iournee / veu quil nous fault auiourdhuy entrer dedans le royaulme de lestrange marche. Et ie voꝰ respondis. Sire cheualier a vostre plaisir / ⁊ ie vous suyuray a mon pouoir. Et ainsi que nous cheuauchions roydement il me fut aduis q̃ vng iouuencel moult bien monte sacompaigna auecques nous / et vous demanda pourquoy voꝰ cheuauchiez de tel randon. Et vous luy distes q̃l cõuenoit que vous feussiez le lendemain au royaulme de lestrange marche / pour auoir nouuelle dune pucelle q̃ vous auez longuemẽt cherchee / ⁊ que trouuer ne la scauez. Adonc vous respondit le iouuencel q̃ se bon voꝰ sembloit / vous la pourriez q̃rir au royaulme de lestrange marche / mais vous la trouueriez en escoce / cõme lancien hõme vous dist en vostre songe. Adoncques vous demãdastes au iouuencel en quelle cite vous la trouueriez. Et il vous dist quelle nestoit poĩt loing de vous / ⁊ si vous seruira au premier hostel / ou voꝰ arriuerez. A ces parolles il picqua / et sans plus mot dire se mist en la forest. Adonc vous arrestastes et me demandastes se ie cõgnoissoye poĩt le iouuencel q̃ vous auoit dit ces nouuelles. Et ie voꝰ respondy que non / fors tant seullemẽt quil auoit en son doy vng anneau de fin or / ou il y auoit enchassee vne moult belle pierre / mais elle est de deux couleurs / dont lune partie est vermeille cõme sang / et lautre est verde comme herbe. Adonc ie mesueillay / et tant failly mon songe. Quant le cheualier dore eut ouy le songe de Cueur dacier il fut moult esbahy : car le songe quil auoit songe en lestrange marche luy vint au deuãt / si ne sceut que penser quil estoit de faire touchant son cas /

mais quãt il eut illec vng petit arreste il demãda a son escuyer q̃l estoit de faire. Certes dist cueur dacier/vous yrez ou il voꝰ plaira/mais il me semble q̃ telles visions ne viẽnent poĩt sans raisons. Par ma foy sire dist le cheualier il se pourroit bien faire/mais nous yrons encores auant ainsi que aduenture nous conduyra. Lors se mist le cheualier au chemin pensant a ladventure du songe de son escuyer. Si cheuaucherent en ce point iusq̃s a heure de nonne q̃l faisoit moult cler a cause du soleil qui luysoit moult fort. Si luy print fain de dormir/et luy aduint si bien q̃l se trouua sus vne tresbelle fontaine qui sourdoit par dessoubz vng arbre/si descendit et Cueur dacier print son cheual et le mist paistre. Lors se coucha le preux cheualier au bort de la fontaine/et Cueur dacier se mist assez pres de luy/pensant a merueilles comment elle se pourroit donner a congnoistre a son amy a qui elle cestoit tant celee si longuemẽt: car elle auoit honte de soy descouurir/et a tres grant peine sen deportoit. Ainsi q̃lle y pensoit elle veit que le cheualier sestoit endormy/et auoit mis sa main sus sa poictrine. Adonc elle sadvisa quelle luy mettroit lannel au doy quil luy auoit pieca donne par grant amour/ꝛ elle le fist/puis luy baisa le doy tout doulcemẽt: et puis se retira arriere ꝛ se coucha sus lherbe tres ioyeuse: car il luy sembla quelle auoit bien faict la besongne/veu que le cheualier ne sen estoit point apperceu. Et quãt le cheualier eut si longuement dormy que nature fut contente il sesueilla/puis se assist et voit que Cueur dacier se dormoit/mais pource quil vouloit monter a cheual il lappella/mais la pucelle q̃ ne dormoit pas tint si tresbien maniere que merueilles. Pourquoy le cheualier le hurta du bout de sa lance entre deux espaules/et la pucelle fist semblant de soy esueiller/puis dist. Ha sire pourquoy me auez vous esueille. Comment respondit Nestor nauez vous pas assez dormy. Je vous prometz dist Cueur dacier que ce nest pas pour mon dormir que ien parle/mais est pour lamour dung songe ou iestoye maintenant entre que voꝰ mauez recope. Par vostre foy dist le cheualier/auez vous encores songe. Certes sire dist la pucelle ouy vng songe trop merueilleux/mais voꝰ men auez oste la fin. Je vous prie beau sire dist le cheualier que vous me dictes ce que voꝰ en auez veu. En verite sire dist Cueur dacier/ie le feray voulentiers/si vous prometz que nagueres quãt ie fuz endormy/ie entray en vng moult estrange songe: Car il me sembloit que ie vous veoye au royaulme de lestrange marche en telle pourete q̃l nestoit ꝑsonne q̃ vous peust cõgnoistre/ꝛ quen ce point passa ꝑ deuãt vous vng iouuẽcel en forme et maniere dung pasteur gardant moutons a qui vous requistes hostel/mais ie ne scay quil vous respondit. Toutesfois tantost apres il me sembla que vous estiez assis a lhuys de son estable et quil voꝰ bailla en garde vne alouette/et moy qui tout ce regardoye apperceu q̃ vous attachastes le bout des getz a vng annel que vous auiez en vostre doy affin quelle ne vous eschappast. Si vous en mescheut/car ie len vey voler a tout lannel dont vous fustes si dolent que voꝰ courustes apres sans prendre conge. Et quant ieuz veu ceste maniere ie ne me dõnay de garde que tantost apres ie vous vey arme et monte a souhait ꝛ cheuauchoit apres voꝰ le bergier sus vng bon cheual dont ieuz grãt merueilles. Encores plus fort/car il me sembla apres que vous dormiez a vne fontaine et le bergier au plus pres de vous. Adõc me fut aduis que le bergier se leua et se transmua en vne moult belle pucelle/puis prĩt vostre main ꝛ en lũg des doys mist vng annel et puis baisa le doy/mais vous me esueillastes atant/pourquoy ie finay mon songe.

LE preux cheualier fut moult esbahy du songe de son escuyer/mais son esbahissement se doubla/car il trouua en sa main vng annel. Et quãt il leut regarde il congneut que cestoit celluy q̃ luy auoit ia pieca donne Nerones. Et lors cõme homme entrepris sescrya et dist. Ha Nerones ou estes vous ne dont me vient lannel que vous me auez donne que ie perdis par ma folie/ie ne scay si cest songe ou effect/mais vecy la plus estrange aduenture qui me aduint oncq̃s/car iay trouue en mon doy lannel que iauoye perdu/et qui plus est mon escuyer a songe ce que personne ne scauoit fors moy. Lors dist Nestor a cueur dacier q̃ moult estoit ioyeulx de ce q̃l veoit ꝛ oyoit. Je vous requiers beau sire que voꝰ me dictes dequoy le bergier estoit vestu a vostre semblant. Sire dist lescuyer tãdis quil vous bailla en garde lalouette il auoit vestu vne peau de mouton entiere ꝛ auoit fait chapperon de la testiere. Mais depuis quil fut en vostre seruice il me sembloit estre vestu cõme ie suis maintenãt. En verite cueur dacier vous auez songe la greigneur merueille du monde/car en toute telle maniere q̃l maduint de ma pourete ꝛ q̃ ie requis au bergier hostel/ꝛ aussi de mon annel q̃ lalouette q̃l me auoit donne en garde mẽporta/et de ce q̃ ie la suyuis si soubdainemẽt. Et qui plus est/car la ou vous me dictes que le iouuencel se transmua en pucelle/puis en moy dormãt me mist ou doy vng annel tout en telle maniere men est aduenu/car il est vray que ie deuins moult poure en querant

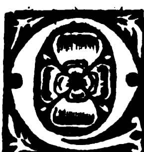
Une pucelle que iayme mieulx que tout le rema-
nant du monde. Aussi fut il vray que ie requis ho
stel a vng bergier qui me donna en garde vne a-
louette/ et lyay le bout des getz en quoy elle estoit
attachee a mon annel/ mais elle me eschappa a
tout les getz et mon annel dōt tant fuz dolent que
plus ne pouoye. Et au regard de ce que vous vei-
stes en vostre songe que ce bergier me seruoit et q̄l
depuis se mua en pucelle et quen mon dormant el
le me mist vng annel au doy ie ne vo⁹ en scauroye
parler Toutesuoyes scay ie bien que iay mon an
nel en mon doy se ie ne suis enchante. Sire dist
cueur dacier vecy la forest aux merueilles pour-
quoy il vo⁹ pourroit bien aduenir telz choses. Je
vous requiers dist Nestor que vous mettez peine
a songer/car vo⁹ estes aduertis en vostre sommeil
de ma besongne et nest chose au monde dont ie oye
si voulentiers parler que de Nerones/ et si layme
tant parfaictement quil nest chose que ie ne fisse
pour lamour delle sil mestoit possible. Cueur da-
cier eut grant ioye quāt elle ouyt le cheualier qui
se esmerueilloit fort de son annel et ne scauoit pen
ser comment il auoit este mis en son doy. Toutes
uoyes il monta a cheual puis se mist a chemin/et
cueur dacier auecques luy pēsant tousiours com-
ment elle se pourroit descouurir a luy. Si cheuau
cha tout ce iour/ꝛ lendemain enuiron midy il eut
fain de dormir. Si se mist a pied ꝛ se reposa en vng
moult plaisant lieu. Et quant ilz furent descen-
dus et cueur dacier eut mis paistre les cheuaulx
ilz sendormirent assez legierement Mais ilz neu
rent gueres dormy quāt le tor a neuf testes passa
assez pres deulx menāt tel bruyt que le cheualier
sen esueilla et cueur dacier aussi. Et quant il veit
que son seignr fut leue il luy demanda quelle noy
se les auoit esueillez. Par ma foy sire dist le che-
ualier ie ne scay/mais elle a este terrible et espou-
entable. Mauldicte soit elle dist cueur dacier/car
elle ma empesche mon songe. Et cōment dist Ne-
stor as tu encores songe/ dictz le moy se cest chose
touchant ma besongne. Sire dist cueur dacier il
me sembloit que vne moult belle pucelle venoit a
moy et me boutoit po² mesueiller/si luy ditz. Da
moiselle vous auez tort qui me esueillez/car ie de-
uoye maintenāt songer pour mon maistre q̄ men
a requis. Ne te chaille dist la pucelle/car ton sei-
gneur men a fait souffrir mainte peine ꝛ si ne me
daigne recongnoistre Toutesfois ie luy fis auoir
lhostel ou la dame demouroit q̄ me guerit des na-
ureures q̄ me fist la seur du mauuais roy de Nor-
wegue des mains duquel ie eschappay en faisant
la morte/et trouuay la dame qui me garist et me
vestit en guyse de valleton affin que ie ne fusse re-
congneue/et apres ce elle me fist garder ses mou-
tons. Quant ieuz fait auoir a ton maistre lhostel
combien quil fust en poure estat non pas que ie le
recongneusse tant estoit deffaict ie luy baillay en
garde vne alouette quil attacha a vng annel que
ie luy auoye donne ia pieca/ mais elle luy eschap-
pa dont il eut tel dueil quil sen alla apres/et dist.
Las malheureux iay perdu mon annel. Et quāt
ie ouys ces motz ie euz grant merueilles dont a si
poure hōme venoient anneaulx/ si pensay et tra-
uaillay tant parmy vng songe q̄ maduint la nuyt
de deuant que ie dis en moy mesmes que cestoit le
cheualier doze monseigneur. Adonc ie me mis au
chemin po² le trouuer/car ie ne desiroye auoir au
tre que luy. Si trouuay lalouette qui cestoit atta
chee a vng chardon qui auoit encores son annel/
mais quant ie vey lannel ie vey pour vray que ce
auoit este le cheualier doze auquel ie auoye baille
lalouette. Si me mis en queste pour le trouuer.
Et tātost apres ie trouuay la tumbe du faulx roy
de Norwegue que ton maistre auoit occis comme
contenoient les motz escriptz en lescorce de larbre.
Et quant ieuz ce veu ien fuz moult ioyeuse/ et de
aduenture men allay en vng temple ou lescu du
cheualier doze pēdoit dung coste/et de lautre coste
lescu de ce roy de Norwegue q̄ estoit mis la poin-
cte contremont. Adonc ie sceuz pour vray quil es-
toit mort/ mais le tiray tant par montz et vaulx
que ie trouuay le cheualier et fuz son escuyer me-
nant son coursier en la grant bretaigne/ ne oncqs
pour seruice que ie luy feisse il ne me daigna con-
gnoistre. Et quant ie vey son ygnorāce ie luy mis
lannel au doy que pieca luy auoye donne ꝛ quil a-
uoit perdu/ mais tout ce ne ma riens valu/ ains
conuiēdra que ie luy coure sus qui ne seroit point
le faict dune pucelle dhōneur. Et quant ie ouy la
pucelle dist cueur dacier ainsi a moy parler ie luy
ditz cōme tout esbahy. Certes pucelle ce sont to⁹
enchantemens que vous me dictes/car ie lay moy
mesmes seruy depuis quil se partit du chastel en-
gaige et vous dictes que ce auez vous este. Adonc
elle me respondit vng petit arrogamment et dist
Voyrement lay ie seruy des lors que tu dis ꝛ le ser
uoye quant par sa proesse il fut nomme le roy des
iousteurs au royaulme de Sorre/ꝛ encores le sers
et seruiray tant quil luy plaira/ iacoit ce que tu te
faces nōmer cueur dacier/ toutesfois le sers ie qui
suis Nerones fille au roy de lestrange marche et
bien en doy lauantage/ mais oste tes draps et ten
va ton chemin et me laisse seruir mon loyal amy/
car sil te congnoissoit cōme ie fais iamais tu ne le
seruiroye en tel estat/et pource vaten/car tu le de-
coys pour ta bonne couleur. Quant ie ouy quelle

me disoit ce villain mot ie luy voulus courre sus par yre/car ie nay fait enuers vous ne laschete ne tricherie/mais la terrible noyse qui vous a esueille men tollit la vengeance dont ie suis moult troublé/combien que ce nestoit que songe. Par ma foy dist Nestor iay ouy de vo⁹ les plus merueilleuses choses du monde ⁊ les plus vrays semblables songes dequoy ie ouysse oncques parler/car les faictz sont to⁹ veritables/mais en la fin ilz se cloent tous toutes en vng impossible/car la pucelle qui en vostre songe se fait nômer Nerones vo⁹ a recite tous les faictz qui me sont aduenuz/mais au regard de ce que le maintiê de me auoir seruy depuis que ie partis du chastel engaige/ie vous prometz que si vo⁹ eussiez sa beaulte et sa couleur ie diroye que ce fussiez vous/mais vous estes brun et lait au regard delle et fort passe/et pourtât ie scay bien que ce nestes vous point/ains tiens quelle soit autour de nous inuisible par enchantement. Si vous requiers que vous songez encores vng petit/et se vo⁹ la pouez tenir aux mains ne la laissez aller nullement. Certes sire dist lescuyer selle se troune en mes mains elle nen eschappera a sa premiere voulente/car ie ay grât desir de me vêger de elle pour la grât villennie quelle ma mis sus. Le preux cheualier fut en grant melencolie de ce dernier songe et moult y pensa Et tandis quil pensoit ainsi vng moult ancien hôme vint a luy q̃ luy dist. Sire cheualier que querez vo⁹ en ceste forest. Certes preudhôme dist Nestor ie quiers ⁊ pense a vne mienne besongne/vous plaist il aucune chose. Il ne me plaist que tout bien dist le preudhôme ne vo⁹ desplaise si ie le demâde/car cest pource q̃ vous estes loing de toutes demeures fors de la mienne/si vo⁹ prie que pour meshuy vous venez prendre agreablement la pacience de mon petit hostel. Par ma foy sire dist Nestor vo⁹ men auez requis si gracieusemêt q̃ ie iray voulentiers. Atât se mist le cheualier doze a chemin tout a pies auec le preudhôme et creur dacier amenoit les cheuaulx apres luy.

Ainsi cheminoient le cheualier ⁊ le preudhôme parlans de plusieurs choses tant que le soleil se cômenca a retraire et q̃l faisoit brun par la forest/mais Nestor ne se donna garde que il se trouua en vne moult belle salle. Et assez tost apres vng garson marcha auant q̃ recent leurs cheuaulx et en pensa moult bien/puis le preudhomme print Nestor par la main et le mena desarmer en vne chambre et le vestit de moult noble habit. Adonc le mena le preudhôme en vne autre chambre plaine de telle clarte côme sil eust este iour Mais quant Nestor si trouua il ne sceut qui luy estoit aduenu. Et côme il sesbahissoit de ce vne dame vint a luy et luy dist. Sire cheualier vous soyez le bien venu. Dame respondit le cheualier dieu vous doint tresbon soir. Venez vo⁹ seoir aupres de moy sil vo⁹ plaist dist la dame et nous racomptez de voz nouuelles. Certes dame dist il voulentiers. Lors le mena la dame seoir sus le bort dung lict ou vng cheualier gisoit dessus. Et quant Nestor fut assis la dame luy demanda q̃ il estoit. Certes dame dist Nestor ie suis estrangier/non pas dist la dame ainsi que vous dictes/car a vostre langaige vous estes de ce pays. Par ma foy dame respôdit Nestor vous dictes verite. Or me dictes dist la dame de quel lieu vous estes et côment len vous nomme. Dame respondit Nestor ne vous desplaise/car iay intention de celer mon nom iusques a ce que ie seray digne destre côgneu. Par ma foy beau sire dist la dame ce nest pas honneur a vng cheualier de celer son nom moyennât q̃l soit de noble generation/nestes vous pas celluy que len nomme le cheualier doze Certes dame ouy dist Nestor. Côme donc dist la dame voulez vous celer vostre nom quât iay ouy dire que vo⁹ vo⁹ estes acquite enuers le blanc cheualier. Or me dictes vostre nom ains q̃ aultruy le vous die/car vous ny auriez point dhôneur ⁊ si ne vous en scauroye gre. Quant Nestor entêdit celle raison il fut moult esbahy et dist. Dame ie ayme trop mieulx le vous dire auant vostre grace q̃ vng autre le vous die et q̃ tenu soye pour villain/si vo⁹ dy que nôme suis Nestor. Par ma foy dist la dame ie ne congnois q̃ vng Nestor qui est filz du roy ⁊ de la royne descoce. En verite dame dist Nestor le roy descoce est mon pere/⁊ la royne est ma mere. Il ne se peult faire dist la dame/car si vous estiez leur filz vous ne les mescôgnoistriez point. En verite dame dist Nestor ie ne suis pas tant ygnorant que se ie les veoye ie ne les congneusse bien. Et quant il eut ce dit elle deffist son enchantemêt et lors elle veit que le cheualier la regardoit fort tant quil congneut que cestoit la royne sa mere et le roy son pere qui estoit en son lict. Et lors tout esbahy se ieeta a leurs piedz/puis leur pria quilz luy voulsissent pardonner sa simplesse Et ilz le festoyerent ⁊ luy feirent la bien venue au mieulx quilz peurêt côme a leur filz/puis luy demanderêt de ses nouuelles et de ses aduêtures depuis quil sestoit party deulx Et il leur racôpta tout depuis le commencement iusques a la fin. Quant creur dacier qui estoit a lautre bout de la châbre tenant vne herpe en sa main entêdit que la dame a qui le cheualier parloit estoit la royne sa mere et le roy son pere il en fut tout esbahy et ioyeulx côme vous orrez cy apres Combien quil ne laissa point a iouer de sa

harpe en basset/car il ne vouloit point que lon congneust au son de sa harpe quil lavoit empruntee.

Quant le roy et la royne eurent festoye leur filz/la royne dit. Nestor beau filz est ce vostre escuyer qui sesbat illec de la harpe. Ouy ma chere mere dist Nestor. En scet il iouer dist la dame. Je ne scay dist Nestor/car ie ne le ouys oncques iouer. Adonc la royne leva son visaige et dist. Mon amy venez avant et nous iouez quelque chose de nouvel. En verite dame dist cueur dacier ie le feray voulentiers. Atant il sen vint devant le roy. Mon amy dist la dame cõment vous nõmeray ie. Madame dist il len me nomme cueur dacier. Certes dist la dame cest ung nom de hault ton. Or venez cueur dacier beau sire. Cueur dacier accorda sa harpe/puis cõmenca a iouer/mais tandis quil iouoit la royne le regarda au visaige ⁊ par le corps Et tant le regarda quelle cõgneut quelle avoit le visaige tainct et farde et tout le corps/aussi que il avoit mieulx a facon de femme que dhõme. Quant la royne se fut mise en cela elle se pensa que son filz avoit ung bon serviteur/mais se dieu luy donnoit sante iusques au iour elle scauroit dequoy il le servoit. Atant elle luy dist. Beau sire scavez voꝰ autre chose de nouvel Certes madame dist lescuyer ie ne scay fors ung lay q̃ ne fut oncques ioue. Par ma foy dist la dame dõt est il moult nouvel/si voꝰ prie par le bien que vous vouldriez a ceste compaignie que vous le nous chãtez pour passer le tẽps iusques a soupper et vous levez en vostre estãt affin quil plaise mieulx a ouyr. Si tost q̃ cueur dacier eut ouy ces motz elle se doubta que la royne ne mist aucune doubte en son faict/combien quelle ny cõptoit gueres. Si se leva en estant et devestit ung iuppeau de peau de mouton quelle avoit tousiours vestu soubz sa cotte qui nestoit point de grant valleur/et estoit bien garnye de tous membres/tellement que pucelle du monde ne len passoit. Et quãt elle fut en celle cotte len luy veoit le sain qui soustenoit ses vestures trop plus plainement que par avant. Quãt la royne la veit si gente de corps et si bien four
nye elle dist tout hault. Certes beau filz vous avez tresbien nourry vostre escuyer/car il est en bon point/et par especial en sa poictrine de damoiselle. Cueur dacier entẽdit bien la royne/mais il ne luy respondit riens a ce propos/ains dit. Madame plaise vous entendre au lay quil vous plaist que ie ioue qui se nomme le lay piteux. Atant se teut la royne et ceulx qui la estoiẽt Et cueur dacier print sa harpe puis commenca son lay qui signifioit en substance toutes les adventures delle et du chevalier doze.



Quant cueur dacier eut ioue son lay/sans soy esbahyr en riens il ny eut ꝑsonne tant eust il dur cueur q̃ ny larmoyast de pitie/mesmes la royne q̃ estoit sage et discrete en pleuroit tellemẽt que les larmes luy tumboiẽt des yeulx. Et Nestor estoit tant esbahy quil ne disoit mot ⁊ estoit sa contenãce comment sil yssist dung estourdissemẽt/⁊ le roy son pere avoit la face toute arrousee de larmes: mais quant la royne eut entendu le lay et considere la merveilleuse adventure qui estoit sur ce apparãt elle reprĩt la polle et dist. Certes cueur dacier vous avez moult bien ioue le lay et en est le fait moult adventureux et encores me semble il que la fin ny est point comprinse. Si vous prie beau sire que par courtoisie voꝰ le venez iouer devant deux pucelles qui moult voulẽtiers lorrõt/tandis que le roy se devisera a son filz quil ne veit bõne piece a. Par ma foy dame dist cueur dacier/ie feray voulentiers ce quil vous plaira moy cõmander. Adonc se leva la royne et se mist a chemin devers la chambre et cueur dacier la suyvit larmoyãt de paour et de hydeur en priant au souverain dieu que a son honneur le voulsist accointer dicelle dame. Et quãt la royne fut en celle chãbre avecques cueur dacier elle fist fermer lhuys/puis dist. Cueur dacier beau sire mettez ius celle harpe/⁊ si me dictes dequoy vous servez a mon filz/car ie me doubte q̃ vous soyez cheval de deux selles. Quãt cueur dacier ouyt la dame il mist la harpe ius puis se iecta a ses piedz tendremẽt plorant/et voyant ce la royne elle en eut pitie/⁊ pource ne le chargea poĩt du tout de villenye veu le lay quelle avoit chãte. Adonc elle la releva ⁊ luy dist Celluy qui se sent nect/ne se doit de riẽs doubter puis q̃l nest devant faulx iuge/et pource essuyez voz yeulx ⁊ me dictes sans mentir vostre fait. Atant la pucelle qui ne povoit parler par la grant angoisse quelle sentoit au cueur se leva: mais les larmes luy couloient a grant habondance par la face. Quãt la royne veit que lescuyer ne finoit de plorer elle eut grant pitie de son fait/si print une guymple ⁊ luy bailla pour torcher ses yeulx/et luy pria quil cessast ses pleurs iusques a ce quil auroit ple a elle et elle q̃ y mist toute peine en souspirãt essuya son visage qui estoit tout baigne de la moysteur des larmes. Et en ce faisant la bonne couleur dont elle estoit taincte se deffit tellement que la face luy devint tavellee de blanc et de noir Et quant la royne veit ce elle sceut tantost que cestoit une femme si luy dist. Beau sire ie ne scay si vous estes homme ou femme: mais dictes moy ce qui en est/car ie vous voy dautre couleur que na

ture ne vous a dõne dont ie suis en souspecon. Ha dame dist cueur dacier po² dieu mercy / oyez mon adventure et sur ce me traictez/et vous orrez vne perilleuse besongne. Or dictes dist la dame/mais ie vueil premier scavoir se vous estes homme ou femme. Certes dame dist la pucelle ie suis fille de roy & si suis pucelle. Ce sont deux beaulx nõs dist la royne/mais or me dictes qui est vostre pere La pucelle qui ne peut respondre cõmenca a plorer et dist en larmoyant. Par ma foy dame royne le roy de lestrãge marche est mon pere & suis nommee Nerones. Pucelle dist la royne sil est ainsi q̃ vous soyez fille du roy Nero vous avez en ce pays lung des preux chevaliers a frere q̃ soit en la grãt bretaigne. Certes dame dist la pucelle ie ne euz oncques que vng frere qui sen alla en estrãge contree ains q̃ ie fusse nee pour la destruction du royaulme de mon pere que deux lyons avoient mis en exil / mais par la haulte proesse dung chevalier nõme Lyonnel du glar sont mis a mort selon que le chevalier dore vostre filz me a ia pieca dit/ mais le roy mon pere pense quil soit mort. En verite pucelle dist la royne il ne lest point/mais ains que plus avãt vo⁹ en parle ie veulx scavoir pour quoy vous servez mon filz en habit dhõme. Madame dist la pucelle/il advient au monde mainte adventure souspeconneuse de villennie ou il nya fors que tout bien Et pource dist le sage devãt scavoir compassion/& apres scavoir iuger ie vous dy affin que ayez cõpassion de moy iusques a ce que vous scaurez la verite de mon maintien & puis iugez sus moy ce quil vous plaist. Il est vray que le chevalier dore vostre filz fut apporte par les mauvais esperitz de la grant bretaigne au royaulme de lestrange marche/et la fut iecte en vng vergier dune forteresse nommee le chastel de lespreuve. Moy qui demouroye leans par le cõmandement de mon pere me levay ce matin et allay a vne fenestre respondant sus le vergier. Alors ie vey que vng chevalier gisoit sus lherbe qui sembloit mort dont ieuz grant merveilles/car ame ne pouoit illec entrer pour le hault mur dont il estoit cloz. Si envoyay deux de mes damoiselles et trouverent quil avoit vie/et par pitie ie le fis apporter en vne mienne garde robe doubteusement pour lamour de mon pere/car sil eust ce sceu iestoye deshõnoree a tousiours Et vous prometz quil estoit si aggrave et si inutille quil fust mort qui ne leust secouru. Et pource madame que nous gardasmes vostre filz tellement que il fut tantost en bon point. Quant il fut revenu a luy nous cõmencasmes a entreregarder lung lautre tant que lamour si forma en telle maniere & par si bonne conduicte que riens ne no⁹ en peult departir senest la mort. Et quãt lamour fut ainsi entrelascee entre no⁹ deux riens ny fut cele/reserve quil ne me voulut oncq̃s dire son nom pour vne emprinse quil avoit a faire a lencontre du blanc chevalier/mais en ce temps le roy mon pere qui long temps avoit este dehors arriva au chastel acõpaigne de plusieurs chevaliers. Et quant il se trouva au repos il me dist q̃l me avoit encommẽce de faire le mariage de moy au roy de Norwegue/sauf les privileges du pays qui sont telz que la fille du roy ne peult estre mariee a hõme quil ne conviengne garder lysle par soixãte iours sans en estre deboute par force darmes. Et quãt ie sceuz ce/ie le diz au chevalier dore qui au departir me promist que dedans les soixante iours il me viendroit delivrer de lemprinse de ce roy: mais le mauvais roy me fist ravir traistreusement en la presence de mon pere/et me emmena et me dist quil convenoit bon gre mal gre q̃ ie men allasse avec luy/Et il men advint depuis comme ie vous ay chante sus la harpe. Et pource ma dame vous povez scavoir les peines & le meschief que iay gracieusemẽt endure pour lamour de vostre chier filz. Et sachez quil nen a gueres moins souffert pour lamour de moy/mais plainement plus sa peine que la mienne. Et vous prometz q̃ depuis q̃ ie sceuz quil estoit le chevalier dore/iay pense a peine continuellemẽt cõment il pourroit avoir congnoissance de mon faict: car moy estant pucelle iavoye honte de moy faire congnoistre en tel habit/iacoit ce q̃ cause damour le me ait faict faire pour lardãt desir que iavoye de le trouver. En la fin ie deliberay de faire vng lay de mes adventures/et que ie le chanteroye sus la harpe devant luy/ affin que en le iouant il eust congnoissance de moy/ mais ie luy en vostre presence premierement ioue. Si scavez maintenant mon fait et povez iuger de moy/et en faire vostre bon plaisir: car ie me rẽs du tout en voz mains. A ces parolles la pucelle commencea tant fort a plourer q̃ merveilles. Et quant la royne veit ce elle en eut pitie/puis luy dist. Nerones belle fille/or ne plourez plus/ains faictes bonne chere: Car vous ne aurez ia pis que Blanchette ma fille. Adonc elle print la pucelle par la main / et Flamine la belle pucelle avec Blanchette se baignoient. Si la fist despouiller et laver son corps de tresbonne lessive tant que sa noire taincture fut toute perdue. Et lors luy demoura la chair plus blanche que neige et necte cõme perle. Et quant la royne eut ainsi fait laver & nectoyer la pucelle elle veit quelle estoit moult belle/si len ayma plus q̃ devant: puis les baisa toutes trois en la cuve Et vous fault di

re quelles furent tantost prinses lune de lautre. La royne lors retorna en la salle/puis se assist aupres du roy et de Nestor/et dist. Beau filz iay entendu que vous auez este au royaulme de lestrange marche depuis que vous partistes dicy/ si me dictes des aduentures qui vous y aduindrent et comment vous y arriuastes. Madame respondit le cheualier puis quil vous plaist ie le vous diray Adonc il racompta coment les mauuais espritz lauoient emporte au vergier/coment Nerones la uoit sanee/et comment ilz se enamourerent lung lautre/et les maulx que il auoit endurez pour la trouuer. Chier filz dist la royne ie vo⁹ diray vne merueilleuse besongne/car cueur dacier vostre escuyer se baigne auecques Blanche ma fille et men viens complaindre a vous/et affin q̃ vous le trouuez au faict vo⁹ suis ie venu querre sans son sceu. Quant le Roy et Nestor entendirent ce ilz furent moult esmerueillez Car Nestor saillit sus lespee au poing/puis dist. Madame menez moy a loultrageux ribault pour en prendre vengeance a vostre bon plaisir. En verite beau filz dist la dame ie vous y meneray/mais ie vous deffens que vous ne frappez sinon sus cueur dacier vostre escuyer/ car ie me cheuiray biẽ de ma fille. Madame dist Nestor ie ne me veulx nullement messer de vostre fille/mais au regard du mauuais enchāteur qui ma deceu par ses songes ien prendray vengeance. Il me plaist bien dist la dame/or vous en venez. Atant la royne entra en la chambre ou les pucelles se baignoient/et Nestor son filz apres elle si dolent que plus ne pouoit: mais la royne qui sestoit vng peu aduācee pour les aduertir du faict affin quelles neussent paour retourna par deuers Nestor/et dist. Vous nous pouez tresbien venger de loultrage de vostre escuyer/prenez le nud et au faict/mais ne touchez aux autres. Nestor qui estoit moult trouble et desirant de venger son dueil entra en la chābre/et puis print la couuerture de la cuue quil gecta au meillieu de la chābre/puis regarde et voit trois moult belles pucelles ayant chascune vng chappel de roses sus la teste Mais quant Nestor les veit au baing il deuint tout confus et ne sceut q̃ luy estoit aduenu/non point quil eust encores congneu Nerones la pucelle Mais pource q̃l estoit entre lespee nue sus elles/et pource que il se trouua tant honteux il nent pouoit de soy excuser/ains dist a la royne sa mere. Madame vous mauez fait encourir en la plus grant villennie quil aduint oncques a cheualier/⁊ mauiez dit que cueur dacier estoit en ce baing. Coment dist la royne voyez vous point cueur dacier tout nud entre ses pucelles. Certes madame dist lors Nestor ie ne suis point si fol comme vous me tenez qui pensez que ie mescongnoisse vng homme pour vne pucelle. Alors la royne et les trois damoiselles commencerēt a rire/et Nestor sesbahist tellement quil sen voulut partir de la chābre sans plus mot dire/mais la royne luy dist. Certes nostre maistre vous ne meschapperez point iusques a ce que vous me aurez vengee de vostre escuyer. Madame ce dist Nestor vo⁹ direz vostre bon plaisir/mais ie ne suis plus enfant Et tant men auez dit que se iestoye aux chāps arme et monte a cheual vous ne me verriez de cest an. Quant la royne veit que Nestor se courrouca elle luy dist. Beau filz ne vous troublez point/mais retournez vers la pucelle et ie vous appaiseray de ce dont vous cuydez estre deceu. Certes madame dist Nestor se vous nestiez ma mere ie ne feroye pour vous ne cela ne autre chose/mais pour amēder aux pucelles mon oultrage ie retourneray voulentiers. Adonc la royne print le cheualier par la main ⁊ dist en approchāt les pucelles. Cueur dacier ie suis mal de mon filz pour lamour de vous. Madame dist la pucelle ce poise moy/car ie ne cuyde point auoir tant meffait au cheualier quil se deust troubler a vous pour lamour de moy Et sachez sil sentoit les angoisses que iay eues po² lamour de luy il ne vo⁹ en deuroit point scauoir de mauuais gre Et quant Nestor entendit la pucelle il la regarda plus promptement quil nauoit fait par auant et congneut que cestoit la belle Nerones dont il fut moult esbahy/car il perdit maniere et contenance pour la merueilleuse aduenture et pour la lyesse quil eut au cueur dauoir ainsi retrouuee sa dame. Quant la royne veit son filz tant esbahy pour la recongnoissance de la pucelle elle reprint la parolle/et dist. Nestor beau filz vous cuydez que ie ne voye point a bon essient que cueur dacier se baigne auec ma fille. Or regardez si ie vous ay menty/vous auez ressemble celluy qui va querre en estrāge terre ce quil tient en sa main: car vous auez quis la belle Nerones en plusieurs lieux/mais elle estoit tousiours auecques vous. Adonc elle luy compta cōme cestoit cueur dacier qui lauoit si bien seruy ⁊ comment elle lauoit fait lauer dōt Nestor fut moult esmerueille/et eut telle ioye au cueur que a peine pouoit il parler.

A Celle recongnoissance faire la royne moult se delectoit quant elle veit que son filz Nestor estoit tout asseure des aduentures de la pucelle Nerones. Atant elle yssit de la chambre/puis sen alla vers le roy et luy compta toute celle aduenture

de son filz et de la pucelle. Et tandis les trois pucelles se donnerent du bon temps en la cuue entretenant Nestor en gracieuses deuises/ puis se vestirent et parerent moult bien et richemẽt et sen allerent en la salle ou le roy et la royne estoiẽt qui se deuisoient encores de la pucelle Nerones Et quãt le roy veit Nerones entre les deux damoiselles il lappella et luy dist. Damoiselle bien soyez venue Adonc la pucelle sapprocha du roy en grãt humilite / et le roy mist son bras sus son col/ et puis luy dist. Belle fille ie vous ayme moult pour le bien/ lhonneur et proesse que ie scay en vng vostre frere que point ne nõmeray si ce nest son plaisir Mais pour les vertus q̃ iay veues en luy ie ne puis croyre quil ne soit yssu de bon estoc et de bon fruict Et pource ceans soyez vous autant bien venue q̃ ma propre fille. Et quãt la pucelle apperceut lamour que le roy luy monstroit elle cõmenca a plorer de ioye/et aussi fist Nestor/ tellemẽt q̃ la royne luy dist. Cõment Nestor estes vous des seurs de religion qui pleurent quant leurs chiens ne veullent point mãger de grasse souppe. Par ma foy vous auez este trop ceans ie voy bien q̃ Nerones auroit trop plus tost fait de vo⁹ vng bruhier que vng esprevier / et pource partez de ceans vous auez encores trop peu mange de froit aignel. Madame dist le roy si bon vous semble il demourra meshuy ceans et vous luy dõnerez quelque enseignement dont il pourra mieulx valloir/car vng marchant ne vault riens sans monnoye/ne vng ieune hõme sans conduicte/chastiez le a part/puis sen voyse a ladventure. Chier sire dist la royne vous dictes bien et ie le feray / combien quon le doit reprendre en appert. Le noble roy festoya a merueilles Nerones iusques a ce quil fust temps daller a table ou chascun fut hõnorablement seruy. Apres le manger et que graces furent dictes chascun se deuisa lung a lautre tant quil fust tẽps de aller coucher que les pucelles entrerent en leur chãbre et le roy en la siẽne: mais la royne mena Nestor coucher a part en vne chãbre/et lendoctrina tellement quil luy en fut toute sa vie de mieulx/ et puis elle sen retourna deuers le roy son seigneur. Et le preux cheualier sendormit iusques a lendemain que le soleil fut leue quil sesueilla/ et fut telle son aduenture q̃l se trouua en la forest soubz vng chesne/son cheual et ses armes aupres de luy. Et quant Nestor se trouua la gisant il pensa bien que cestoient des faictz de la royne/car elle luy auoit dõne a entendre quil ne demourroit gueres leans. Adonc il se arma ⁊ monta a cheual puis se mist au chemin en la forest sus lintention daller en la grant Bretaigne. Si cheuaucha tout ce iour sans trouuer hostel ne aduenture nulle. Et lors que la nuyt fut venue il sarresta dessoubz vng grãt arbre ou il reposa iusques a lendemain quil chemina au parfont de la forest moult desirant exploicter sa voye Et enuiron soleil leuant cõme il vint sus vne fontaine il trouua vng cheualier arme fors de heaulme qui lauoit illecques ses mains. Si sapprocha de luy et luy dõna le bon iour. Sire dist lautre vo⁹ soyez le bien venu / si mettez pied a terre et venez lauer voz mains sil vous plaist. Par ma foy beau sire dist le cheualier ie le feray voulentiers. Lors descendit/puis desarma son chief ⁊ sen vint lauer au rieu/mais quant ilz eurent laue leurs mains et leurs visaiges ilz se leuerent tout droit/ et tant regarderent lung lautre quilz sentrecongneurẽt/ car celluy qui se lauoit a la fontaine estoit le blanc cheualier filz au roy Perceforest.

Quant les deux cousins se furẽt recongneuz ilz se festoyerent a merueilles Et apres ce le blanc cheualier demãda a Nestor dont il venoit si matin. Certes cousin dist Nestor ie viens de veoir le roy mon pere et vostre oncle / si me faillit hier le iour en ceste forest si ay ceste nuyt couche soubz vng arbre iusques au point du iour que ie me suis mis en chemin. Or vous ay ie trouue dont ie suis tres ioyeulx/mais dõt venez vous tout seul que vous ne auez Malaquin vostre escuyer. Certes beau cousin dist Bethides a vous ne le veulx ie pas celer. Si vous dis que ce Malaquin que vous veistes auecques moy estoit ma dame/ et sachez quelle est natifue de Romme des plus nobles de la cite Dostille quant la tourmente memporta cõme autresfois vous ay racõpte. Vous me dictes merueilles dist Nestor de ce que ce Malaquin estoit vne femme Mais ou lauez vous dõcques laissee Je le vous diray ce dit Bethides. Il est vray que deslors que ie me partis de vous/ de Lyonnel et de Gadiffer ce ne fut a autre fin que pour trouuer aucun lieu secret ou ie la peusse mettre pour vng temps affin quelle ne fust cõgneue. Si men print si bien que le propre iour que ie me partis de vous ie trouuay dauẽture Zellandin qui sen alloit veoir sa dame qui demouroit en vng chastel sus la mer auecques vne ancienne dame. Et vous prometz quil me fist tresgrant feste quant il me eust recongneu. Si me presenta corps et biens et ce quil pouoit faire Et quant ie ouys sa bõne voulente ie me descouuris a luy de Malaquin et luy demanday ou ie la pourroye mettre: mais il me dist que il la logeroit bien et tres honnestement/comme il fist. Et quant ie entendis ce ie fuz moult ioyeulx. Si men allay auecq̃s luy iusques au chasteau ou sa

dame demouroit ou nous feusmes receuz ioyeuse ment. Et quant nous eusmes illec seiourne deux iours ie men party tout seul/et zellandin demoura pour vne nauteure quil auoit au pied. Si me mis au droit chemin desirant de venir veoir le roy mon pere/car chascun dit ql scet ma reuenue pourquoy ie fais oultrage que ie ne me treuue devers luy puis que faire le puis. Si vous requiers tres chier cousin que vous me tenez compaignie si en sera ma reuenue plus honneste. Certes sire dit Nestor voulentiers / car mon intention est daller celle part. Apres ces propos ilz monterent a cheual et se misrēt au chemin par devers la grāt bretaigne. Atant se taist lhystoire vng petit des deux cheualiers pour parler du noble roy Perceforest qui pour lors seiournoit en son chastel de Britan.

¶ Comme le roy Perceforest aorna son temple de plusieurs riches ioyaulx. Comme Estonne luy apporta plusieurs nouuelles. Et cōment le cheualier a laigle noir voua de garder le temple.

¶ Chapitre. xliii.

Pource q̄ nous ne auons ia pieca parle du gentil prince Perceforest qui estoit roy de la grāt bretaigne et pour lors seiournoit au chastel de Bristan lancienne et vraye hystoire fait mention que le bon roy estoit alle vng iour en vng tēple du souuerain dieu/ et estoit moult ioyeulx de ce quil lauoit trouue parfaict de toutes choses sinon daucun signe quil dōna a congnoistre/ auquel nom il estoit fonde. Si auoit fait mander tous les meilleurs orpheures de son royaulme en ce propre temple ou il leur auoit deuise a faire vne riche besongne comme vng reliquaire dor et dargēt et garny dung fin cristal dont le pied estoit rond/mais il estoit si richement et si subtillement ouure q̄ cestoit grant plaisir a le veoir / car magistralement y estoient faictz plusieurs serpens qui estoient entrelassez lung parmy lautre tenans lung lautre par la teste/ꝛ les aucuns par le corps ou par la queue comment la chose le requeroit le mieulx Et par dessus ce pied qui estoit bel et riche enuironne de pierres precieuses estoit enchasse vng pillier de cristal de la longueur de demye brasse. Et au sommet de ce pillier estoit assise vne ampolle en maniere dune pinte destain attachee a lor Mais il vous fault entendre q̄ le pillier estoit creux ꝛ lampolle de fin or tāt quelle luy sembla de belle facon riche et noble et faicte a sa voulente. Si maintiēt lhystoire q̄ le noble roy auoit delibere de soymesmes que puis quil ne plaisoit au dieu de nature q̄ encores ne feust sceu ne cōgneu gendre de la facon de luy ne de son estre/fors en puissance et en vertu qui estoient apparans au monde par ses oeuures il se pensa quil se ayderoit de ses plus especialles oeuures quil auoit ia pieca en terre laissees. Ce fut des quatre elemens/car il print premierement de la terre qui est le plus pesant des quatre/et en mist dedās le creux du pillier de cristal. Apres il y mist de leaue et consequemment il enclost de lair/puis mist de lhuylle especialle dedās lampole q̄ estoit sus le pillier/en ceste huylle mist de la mesche/puis laluma. Ce faict il sesloingna vng petit/puis regarda le riche reliquaire q̄ luy pleut a merueilles: car lon y veoit assez clerement les quatre elemēs. Regardāt dont cest ouurage et le mistere qui estoit dedans/et que la remembrance en estoit belle: car dieu les auoit tous faitz de neant/il pensa a la magnificence et puissance du souuerain createur/tant q̄ en fin il applicqua tout son entendemēt quil y auoit. Et fin de cōpte il se mist a genoulx deuant le grant autel q̄ estoit au chef du tēple vers orient/puis dist. Dieu tout puissant ou na fin ne commencemēt/et qui auez tout faict de neant/pourquoy ie croy ce fermemēt Je vous aoure humblement. Ce faict le noble roy print le reliquaire et le mist en vng almaire q̄ estoit tout entaille de pierre dedans le mur de lautel. Et establit illec deux religieux pour le garder et leur dōna rēte pour leur vie. Apres il fist clorre le temple dung bon mur et hault/et fist faire a lentree vne forte porte et vng pont leuis/affin que personne ny entrast sans conge pour doubte des malfaicteurs. Et quant le deuot roy eut ordonne son temple il sen retourna deuant son hostel a fist sa requeste au dieu souuerain/ou nom duquel il auoit fonde le lieu ql luy voulsist garder son filz et renuoyer en bonne sante. Et quant il eut prie pour son filz/pour la royne pour son peuple ꝛ pour luy il monta a cheual/puis il se mist a chemin deuers le chastel de Britam a petite compaignie: Car il nauoit que dix cheualiers apres luy/et tant fist quil se trouua audict chastel/mais quāt il arriua leans la royne sa femme le vint festoyer et luy demanda dont il venoit/et il luy compta de point en point tout ce quil auoit faict en son temple. En verite sire dist la royne ie prise moult vostre ouurage/ et vous prie que vous y establissez vne feste annuelle en lhonneur du temple: affin que le peuple puisse apprendre a congnoistre le

lieu et le dieu souuerain. Par ma foy dame dist le roy/vous dictes bien et il sera faict. Quant le roy eut fine sa parolle/il apperceut q̃ Estonne des desers montoit en la salle arme de tous pointz sinon du heaulme. Et quant le preux cheualier eut la veu le roy et la royne moult humblement les salua. Et lors que le roy luy eut faict la bien venue plusieurs escuyers vindrẽt deuers luy qui le desarmerent et luy apporterẽt vne robbe. Quant le cheualier fut vestu de la robbe et il fut assis aupres du roy/le roy luy demanda de ses nouuelles. Certes sire et vous madame dist Estonne/mes nouuelles sont toutes bõnes/car il nya point huyt iours q̃ ie parlay a Bethides vostre filz et le laissay sain et gaillard au royaulme de Norte. Quãt la royne entendit Estõne elle luy fist grãt chere/et dist. Gentil cheualier est il vray q̃ en bon point auez veu Bethides mon filz. En verite ma chere dame dist Estonne/il est ainsi cõme ie le vous ay compte. Sire cheualier dist le roy/puis que vous certiffiez dauoir veu puis certains iours Bethides mon filz en bon point/dictes moy cõment lon le pourroit trouuer. Sire dist Estonne/ie vous ay dit q̃ vostre filz est en ce pays sain et entier/mais soyez content q̃ ie ne vous en dye plus auant iusques a ce que iauray beu et mange: car il ya trois iours q̃ ie ne mangeay/pourquoy ie nay talent de riens racompter. Adonc le roy commãda que les tables feussent mises/le roy/la royne et Estonne se seirent. Et lors vint vng escuyer deuant le roy qui luy dist. Sire il ya cy dehors deux cheualiers estrãges. Scez tu point dist le roy q̃ ilz sont. Chier sire se dist lescuyer/lung se nomme le cheualier a laigle noir/et lautre le cheualier muet. Par ma foy dist le roy/ce sont deux vaillans hommes/et pource va et les fais desarmer/et puis quilz viennent icy manger. Sire dist lescuyer/il sera faict. Atant se pt dillec et va ayder a desarmer les deux cheualiers/et leur liura a chascun vne robbe. Ce faict il les amena en la chambre de la royne ou estoit le roy q̃ leur feist bonne chere a merueilles: Car il tenoit grant compte du cheualier a laigle noir et du cheualier muet/pource que tous cheualiers/dames et damoiselles le louoient de sa debonnairete. Apres quilz furẽt bien festoyez le roy les voulut faire seoir a sa table/mais le cheualier a laigle noir dist. Sire nous serrõs auec les pucelles si no⁹ en sera de mieulx. Par ma foy beau sire il me plaist bien. Atãt la royne feist venir Bethzine sa fille et Cassidore sa cousine et deux autres pucelles/dont lune se nommoit yberne et lautre fflorette qui estoient en leurs chãbres pour acompaigner les deux cheualiers. Et quãt les quatre pucelles furent venues/elles saluerent le roy et toute la compaignie: et puis la royne les fist seoir auecq̃s les deux cheualiers. Je vous touche si auant de ce disner/pource que le cheualier a laigle noir aymoit a merueilles la belle betrine/des lors que le roy fist sa feste quant il recouura sa sante/mais oncq̃s puis il nauoit peu trouuer facon de dire a la pucelle lamour dont il laymoit. Et adõc il luy en print si bien quil luy declaira son intention. Et sachez que la pucelle nen fut point courroucee/ains elle layma depuis. Et le cheualier muet qui mangeoit au plat de la belle Cassidore sa cousine et deux autres belles pucelles se maintint en faisant ses signes si plaisamment q̃ la pucelle en print grãt plaisir. Tandis que les deux cheualiers se deuisoient aux deux pucelles lung en parlant a lautre par signes Estõne dist au roy Sire il est maintenãt temps de demander dont ie viens/et quelles nouuelles ie apporte. Certes sire dist le roy vous dictes bien/et pource ie vo⁹ prie que vous me dictes de voz nouuelles. Sire dist Estõne/ie vous diray des nouuelles q̃ vous auez la plus grant fain de scauoir: cest du blanc cheualier vostre filz. Lors cõmencea a racompter cõme le preux Lyõnel du glat/Gadiffer/Troylus et luy mesmes sestoient dauenture trouuez au royaulme de Norte: et cõment ilz y trouuerent Bethides combatant cõtre le cheualier dore qui luy auoit supplante la premiere accolee q̃ estoit cause que le gentil Bethides vouloit scauoir son nom cõme dit est. Quãt le cheualier eut racompte au noble roy la bataille/et cõment ilz furent departiz a honneur de lung et de lautre: car quãt Gadiffer eut recongneu Nestor son frere/il le dist incontinent au blanc cheualier son cousin affin q̃l sappaisast de son veu. Et quãt le roy et la royne eurẽt ouy ladventure de Bethides leur filz et q̃l estoit sain et entier ilz en furẽt moult ioyeulx/et demãderent a Estonne quant il pensoit que Bethides viendroit leans. Sire dist Estonne ie luy ouy dire quãt il se partit de moy quil viendroit deuers vo⁹ si tost quil auroit este en vne sienne besongne quil ne pouoit laisser. Je le dis faict le roy pource que iay intention de faire vne grosse assemblee des nobles de mon royaulme a sa venue: Car la royne sa mere men a requis moult instãment Et a celle solennite ie feray crier vne feste qui passera toutes autres tant au ciel comme en la terre Cest pour lamour du dieu souuerain/ou nom duquel iay ordonne vng temple deuant lequel iestabliray vne feste qui se fera chascun an Et a ce iour ie tiendray court au franc palais ou tous ceulx seront receuz qui en seront dignes et serõt tenuz des

cheualiers et freres du franc palais de la en auāt En verite sire dist Estonne celle feste deura estre de haulte renōmee / ne gentilz cheualiers tendās a honneur / dames et damoiselles ny deuroiēt faillir. Vous dictes vray dist le roy silz sont a leur deliure. Quant le roy eut ce dit le cheualier a laigle noir dist. Sire pource que la noble feste ne peult estre establie tout a vne fois quil ny ait aucun cōmencement ie voue et prometz au souuerain dieu ou nom duquel le temple est fonde que a mon pouoir ie le garderay vng an et vng iour par telle condition q̄ nul cheualier trespassant ny entrera iusques a ce quil me aura fourny de trois lances po2 monstrer quil soit cheualier / en signifiāt que personne ne doit entrer en si sainct lieu quil nait pense vng petit a sa conscience en demonstrāt au dieu souuerain quil est de sa partie. Et quant le cheualier muet eut entēdu le veu du cheualier a laigle noir il se leua de la table et se vint mettre a genoulx deuāt le cheualier faisant moult de signes par lesq̄lz il requeroit estre son cōpaignon / mais le cheualier a laigle noir qui entendit la requeste du muet par ses signes le print par la main et le leua / et luy dist. Beau sire / or puis que vous voulez estre mon compaignon de vostre cōpaignie ne puis ie valloir que mieulx / ie suis content de vostre voulente Et sachez que tantost q̄ ie auray disne ie men iray celle part. Adōc fut moult ioyeulx le cheualier muet quant le cheualier a laigle noir luy eut accorde sa cōpaignie. Dautre part le roy Perceforest fut moult lye de leur emprinse / pource quant les cheualiers estrāges orront parler de ce temple ⁊ des deux cheualiers qui le garderont se retrairont voulentiers celle part pour eulx esprouuer et par celle voye sera le temple de plus hault nom. Et pource dist le roy. Seigneurs cheualiers ie vous mercye de vostre emprinse / car ie seroye ioyeulx a merueilles si le lieu estoit auctorise et que les ygnorans q̄ point ne recongnoissent leur createur feussent ramenez a leur cōgnoissance / pourquoy en laourant comme dieu souuerain laissassent de aourer ce quil auoit cree de neant. Et vous mesmes qui ne scauez quelle chose vous auez prins en garde vueil ie bien que vous sachez que cest le tēple de celluy dieu souuerain qui tout a fait de neant et qui neut oncques cōmencement ne q̄ naura iamais fin cōme Dardamon le preudhomme le me exposa et donna a entendre et congnoistre / si gardez le lieu sainctemēt et nettement Sire dist le cheualier a laigle noir il vous a pleu nous en dōner tant a congnoistre que ie me tiens a heureux / et vous prometz que tāt que ie viuray ie ne adoreray autre que le dieu souuerain. Les

deux cheualiers furent moult ioyeulx quant ilz sceurent la treshaulte excellence du seigneur duquel ilz auoient prins lhostel en garde Et pour le grant desir que ilz auoient dencōmencer leur emprinse ilz prindrent conge du roy / de la royne ⁊ des pucelles eulx recommandant a elles treshumblement et puis se partirent de la / mais au departir ilz laisserēt aux deux pucelles leurs deux cueurs en gaige. Et quant ilz furent armez ilz monterēt a cheual ⁊ se mistrent au chemin deuers le temple et tant firent quilz y paruindrent / lequel temple seoit en vng secret lieu dedans la forest Darnant. Et quant ilz vindrent la ilz trouuerent les deux preudhōmes qui le gardoient et qui pour lors estoient a la porte de la closture Mais quant les deux cheualiers les perceurent ilz les saluerent / puis leur requirent q̄lz voulsissent aualer le pont po2 quoy ilz peussēt aourer ou tēple du dieu souuerain / et q̄lz ne se doubtassent deulx / car ilz estoiēt de lhostel du noble roy Perceforest ⁊ venoiēt pour garder le temple. Quant les deux preudhōmes les entendirent ilz aualerent le pont et les laisserent entrer dedans. Si mistrent pied a terre et allerent adorer au temple deuant le reliquaire qui aucunement donnoit a congnoistre la haultesse du dieu souuerain. Et quant ilz eurent acomply leur deuotion ilz yssirent du temple / puis ordonnerent de leurs besongnes comme vous orrez cy apres. Atant se taist lhystoire deulx tous pour racompter du dixiesme tournoy qui deuoit estre deuant le chastel aux pucelles.

¶ Comme le roy Panthones de Sorre et la royne sa femme se mistrent a chemin pour estre au dixiesme tournoy deuāt le chastel aux pucelles Et commēt le cheualier aux trois lyons en emporta lhonneur et le prix.

¶ Chapitre. xliiii.



Ancienne et vraye hystoire racōpte que ains que le roy Panthones de Sorre eust ses besongnes ordōnees en son royaulme apres son couronnement il sadvisa quil estoit temps daller au. xe. tournoy qui deuoit estre deuant le chastel aux pucelles pour faire honneur aux seurs de sa femme et pour faire cōpaignie aux nobles roys ausquelz il auoit este cōpaignon a faire les veulx. Si fist atourner son partemēt et y mena la royne sa fēme

acõpaignee de quatre chevaliers et deux damoiselles Et tant cheminerent en exploictãt leur chemin quilz arriuerẽt a vne iournee pres du chastel aux pucelles. Ce soir vng chevalier ancien les herbergea q̇ auoit son hostel sus le rieu dune fontaine/et leur aduint vne merueilleuse besongne: car leur hoste leur dist que tandis quilz entrerent en son hostel il y estoit arriue leans vng chevalier estrãgier q̇ luy auoit requis logis pour celle nuyt Mais quãt il les eut veuz il print conge a son hoste secrettement ⁊ se mist en la forest. Le roy Panthones et la royne sa compaigne eurẽt grant merueilles du chevalier q̇ sestoit ainsi departy a cause de leur venue. Et pour scauoir aucune chose du bachelier le roy demanda a son hoste quelz armes il portoit. Sire dist le chevalier il porte en vng champ vermeil trois lyons dazur. Et quãt le roy leut entendu il cõgneut tresbien les armes ⁊ pensa que cestoit lung des douze chevaliers qui vouerent les veux en lhostel de Pergamon/mais atãt il en laissa le parler iusques a lendemain que ilz prindrent conge de leur hoste et monterent a cheual/puis se misrent au chemin par deuers le chastel aux pucelles: car au iour ensuyuant deuoit estre le tournoy la ou le mieulx faisant deuoit auoir la pucelle q̇ a ce iour estoit ordonne pour marier. Ainsi cheuaucha tout ce iour le noble roy auec sa cõpaignie iusques a heure de nonne quil entra en vne grant forest. Si ne eut pas cheuauche deux lieues dangleterre q̃l trouua vng grant arbre/et comme il luy sembla il veit illec vng chevalier dormãt lequel par fiction ou autremẽt cestoit couuert de son escu. Et la ou il estoit en ce point il y auoit vng painctre q̇ par ses couleurs luy changeoit ses armes. Si tost que le roy apperceut ceste besongne il fist arrester toutes ses gens/puis mist pied a terre et sa compaignie auec luy ⁊ approcherent le painctre si doulcemẽt quil ne sen dõna garde et la sarresta derriere vng buysson/puis regarderent parmy les fueilles et veirent que la paincture couuroit lescu dazur q̇ par auant estoit tout vermeil/et ne lauoit point encores tant painct q̃l ny apparust vng lyon dazur/et a ce le roy cõgneut que cestoit celluy dont son hoste luy auoit parle cõme dit est. Quant le roy eut veu la premiere congnoissance de lescu du chevalier il sceut tresbien que cestoit lung des douze chevaliers qui auoient fait les veux ⁊ qui sen alloit le plus secrettement quil pouoit au chastel aux pucelles / mais ilz sesmerueillerent moult q̃ ce painctre luy changeoit ses armes en dormant. Tandis quil pensoit a ce il veit q̃ le painctre vndoyoit de blanc lescu dazur Et tant le regarderent le roy et la royne q̃ le painctre eut parfaict son ouurage et sen alla et se partit du chevalier sans lesueiller. Quant le roy qui estoit tres desirant de scauoir ceste aduenture eut ce veu il vint au paintre ⁊ luy dist. Nostre maistre actendez vng petit tant que iaye parle a vous. Sire dist le painctre dictes ce quil voꝰ plaist et ie voꝰ respondray. Je vous prie dist le roy que vous me dictes la cause pourquoy vous auez change la congnoissance du chevalier q̇ se dort. Sire dist le painctre ie le vous diray. Il est vray que cest mon mestier de paindre/si men vois au chastel aux pucelles pour gaigner/et est aduenu nagueres cõme ie me reposoye cy aupres/ce chevalier sest trouue auec moy qui sest prins a plaindre que son escu nestoit point painct ne change/car il auoit intention destre au tournoy/puis sendormit. Et quãt ie vey ce ie luy allay muer ses armes cõme voꝰ auez veu et ainsi men voys vers le chastel. Nostre maistre dist le roy/ en ce que voꝰ en auez fait ie ny voy que courtoysie/ et vrayemẽt se voꝰ veniez en lieu ou ie le vous peusse desseruir ie le feroye voulentiers.

TAndis que le roy parloit au painctre le chevalier sesueilla / puis sault sus piedz et embrasse son escu plus estonne q̃ le premier coup de matines / car il doubtoit quil neust trop dormy Et quant il veit le roy et sa compaignie il doubta moult destre recongneu/si monta a cheual au plus tost quil peut et se mist en la forest de grant randon/ car a cest apres disner deuoit estre la veille du grant tournoy Si cheuaucha tant q̃l yssit de la forest vers le chastel aux pucelles et q̃l apperceut plainement que les dames ⁊ damoiselles montoiẽt es hours pour veoir le tournoy / et les ieunes bacheliers sappareilloient pour la feste encõmencer. Adonc fut le chevalier moult dolent pource quil nauoit point descõgneu son escu/car il ne vouloit point estre recongneu. Et comme il se complaignoit de son escu cõme celluy qui ne scauoit point quil fust renouuelle Atant vng chevalier qui trauersoit parmy la forest luy dist. Sire chevalier a lescu vndoye est le tournoy cõmence. Le chevalier aux armes chãgees entẽdit tresbien le chevalier passant/mais il ne respõdit point cuydãt q̃ le chevalier eust parle a vng autre si demoura en son estant. Et lors vint le chevalier passant a luy/et luy dist. Certes sire chevalier ie ne scay cõment voꝰ seriez large de voz biens quãt voꝰ estes eschars ⁊ chiche de vostre parolle. Sire respõdit celluy a lescu chãge pour dieu ne voꝰ desplaise/car ie ne cuydoye point q̃ ce fust a moy. Par ma foy dist le chevalier passãt il ne mẽ est pas tant/mais le chevalier est de petit entẽdement q̇ mescõgnoist ses armes. Atãt le ieune che-

ualier passa oultre/ & le cheualier aux armes chã
gees demoura tres pensif des ppos du cheualier/
et auoit grãt merueilles dõt luy venoit a dire telz
motz disant en luymesmes ql ne portoit point tel
les armes/ mais pource ql ne pouoit plus targer
pour le tournoy qui se deuoit encommencer/ et ql
veit quil ne pouoit auoir aide a ses armes muer/
il se aduisa que luy mesmes les changeroit/ car il
veit deuant luy paistre les cheureux & autres be
stial/ si delibera que de leur sang il feroit son escu
tout rouge sãs autre enseigne. Adõc il occist vng
ieune cheureul de sa lance puis se mist a terre et
depend son escu de son col pour le taindre/ Mais
quant il le veit Indoye de blãc et dasur il fut tres
esbahy/ car il ne scauoit dont ce bien luy venoit et
si veoit biẽ par dessus que cestoit son escu. Le che
ualier se esmerueilla moult de son escu quil veoit
ainsi change sans son sceu et dist que le cheualier
nauoit poit failly de le appeller le cheualier a les
cu Indoye/ et estoit bien marry quil ne luy auoit
respondu. Dautre part il estoit moult ioyeulx de
veoir ses armes changees par quelque voye q̃ ce
fust. Si pria moult po^r celluy q̃ luy auoit fait sa
courtoisie/ puis monta a cheual et se mist au che
min la lance au poing/ si veit q̃ le tournoy deuoit
cõmẽcer/ mais il tardoit vng petit pour les trois
pucelles qui venoient en leur hourt. Si les regar
doiẽt a merueilles tous les cheualiers pour leur
grant beaulte et pour les riches aornemens dont
elles estoient parees. Adonc le cheualier sappen
sa quil yroit veoir pour laquelle des trois pu
celles len faisoit la feste: puis picqua auant et se
mist sur les fossez et la il apperceut que cestoit la
belle minerue. Et quant le cheualier a lescu In
doye se perceut q̃ la belle Minerue deuoit estre
mariee a celle feste le courage & le cueur luy mue
rent de la grant ioye quil en eut et dist en luymes
mes quil seroit le plus lasche et le plus recreu du
monde sil nemportoit le pris & la pucelle. Ainsi q̃
le cheualier se animoit en sõ courage pour lamo^r
quil auoit a la damoiselle le tournoy commencea
fort et pesant/ car la cheualerie estoit en voulente
de faire merueilles pour la beaulte de la pucelle/
q̃ deuoit estre mariee/ & le moindre de tous la cuy
doit gaignet/ pourquoy il en estoit plus fier en ve
nue. Mais quãt le cheualier a lescu Indoye veit
que lestour commencoit il tourne celle part/ puis
il se ioinct en ces armes le plus proprement quil
peut/ et brandit sa lance quil auoit forte et royde
puis picqua vers vng cheualier qui venoit appa
reille de la iouste: et sachez que cestoit celluy q̃ la
uoit nomme le cheualier a lescu Indoye. Quant
le cheualier veit quil venoit de randon vers luy:

il congneut tãtost que cestoit celluy qui ne luy a
uoit point respondu/ si pensa quil luy en rendroit
son guerdon/ si va de toute sa force contre luy & se
donnerent telz coups que toute la place en reten
dit/ mais le cheualier Indoye porta laultre p̃ ter
re moult roydement.

Quant le cheualier Indoye veit ce/ il
eut grant ioye/ pource quil pensoit
q̃ la belle Minerue lauoit veu. A
tant il se mist au tournoy/ et cõmen
cea a faire tant darmes q̃ les assistans en estoient
tous esbahys/ voyre et se prouua tellement en le
stour que lhonneur luy en demoura: car chascun
disoit que sil se portoit aussi bien lendemain il ne
pourroit faillir dauoir lhonneur de la feste. Mes
mes Minerue a qui lhonneur appendoit estoit
moult ioyeuse de la proesse du cheualier: car elle
pensoit de vray que cestoit le cheualier aux trois
Lyons dasur/ comme le roy luy auoit dit. Et tan
tost que lassemblee se partit le cheualier Indoye
sen alla soubdainement en la forest iusques a len
demain que les dames et damoiselles se misrent
sur le beau hourt et que les trois pucelles vindrẽt
a leur lieu acoustume entre lesquelles la belle mi
nerue estoit tresexcellentemẽt aornee des nobles
ioyaulx. Grant deduyt fut de veoir les trois pu
celles en leurs sieges parees de pierres precieu
ses et resplendissans a merueilles/ les cheualiers
escuyers et autres les regardoient moult voulen
tiers et se preparerent pour le tournoy encommẽ
cer. A celle heure yssit de la forest le cheualier In
doye qui cõmenca a crier a haulte voix. Ou sont
les amoureux qui icy se trouuent pour honneur
acquerre/ si viennent auãt eulx a la iouste esprou
uer/ car ie suis de leur ordre. Atant vng cheualier
de la grant Bretaigne qui estoit du franc palais/
nomme Cucusar luy vint au deuant qui portoit
vng escu dor a vne Genette vermeille de grãt ran
don/ car il bruyoit comme fouldre: mais le cheua
lier a lescu Indoye le porta p̃ terre a reuers. Lors
commenca le tournoy terrible et pesant a tous co
stez/ car il y auoit grãt nõbre de cheualerie: mais
p̃ dessus tous autres le cheualier a lescu Indoye
faisoit tant darmes que a luy ne se prenoit duc ne
conte qui ne eust le pire. Et tant fit en peu dheu
re que les heraulx disoient/ que cestoit le mieulx
faisant de lestour: dont plusieurs bõs cheualiers
entrẽt enuye: car moult en y auoit qui pretẽdoiẽt
a la pucelle/ pour la haulte proesse quilz sentoiẽt
en eulx: mais le cheualier a lescu Indoye se main
tenoit si cheualeureusemẽt a la iouste & a lespee/
quil ny auoit si preux qui peust rien cõquerre sur
luy. Et tousiours en augmentant son honneur il

se maintint si asprement que par dessus tous sa
proesse fut celebree: car sans quelque discord chas
cun disoit quil avoit desservy lhonneur de la fe-
ste/⁊ la pucelle estoit moult ioyeuse de sõ biẽ fait.
Et tant dura lestour quil les cõvint de ptir: mais
les neuf roys prindrent bien garde/duquel coste
le chevalier Vndoye se tenoit/si luy vindrẽt au de
vãt et dirẽt. Sire chevalier il est meshuy tẽps de
laisser la besõgne/car len dit es motz dauctorite.
Lhõneur feable est digne davoir son loyer. Et en
cestuy tournoy vous avez este tournoyãt/⁊ regar
dans sont tenuz de vous salarier/en recõmãdant
par tout vostre grant vaillance. Et nous q̇ som-
mes comme chefz de la feste par adoption ne vou
lons point que le loyer ne soit rendu a vostre bien
fait. Or vous en venez avecques nous/ou le sal-
laire des bien faisans est rẽdu. En verite beaulx
seigneurs dist le chevalier/ie faiz grãt doubte q̃ voᵒ
ne me louez beaucoup plus q̃ ie ne vaulx/combien q̃
celluy est fol/qui reffuse le bien quant il luy viẽt.
Apres ces parolles le chevalier Vndoye se mist en
chemin devers le chastel/acompaigne des neuf
roys qui le menerent desarmer en vne chambre: ⁊
vous prometz q̃ la ioye fut grande entre les neuf
princes quant ilz sceurent quil estoit le chevalier
aux trois lyons asurez/qui avoit este leur cõpai-
gnon a vouer les douze veux. Quant ilz leurent
festoye et habille ilz lemmenerent en la salle qui
estoit tãt pleine de dames et de chevaliers. Si ne
pourriez croyre comme le chevalier fut regarde
quant il fut venu entre les chevaliers: Car il ny
avoit celluy qui ne demandast a son compaignon
se cestoit celluy a lescu Vndoye. Sans faulte il en
y avoit dancuns qui lavoient veu en la court du
noble roy Perceforest/qui disoient que se estoit le
chevalier aux trois Lyons dasur/si fut tãtost sceu
par tout/et par especial entre les trois pucelles/
qui estoient assises ou elles seoiẽt de coustume en
tel cas: dõt elles furẽt moult ioyeuses. Les trois
pucelles furent moult ioyeuses quant elles sceu-
rent que cestoit le chevalier aux trois lyõs: ⁊ par
especial la belle Minerve qui avoit ayme le che
valier aux trois Lyons/des lors quil voua en la
maison de Pergamon/que pour lamour delle il
porteroit p terre le preux Bossu de suave/q̇ estoit
pour lors en telle disposition de sa persõne quil ne
pouoit estre porte ius de son cheval de coup de lan
ce tant estoit puissant de iambes: et qui plus est il
voua que a force de bras il le mettroit ius de son
cheval en la presence de la pucelle Minerve/et
puis luy presẽteroit le cheval du preux bachelier
qui estoit vne si puissante chose a achever quil ny
avoit en toute la haulte bretaigne deux plᵒ puis-
sans chevaliers qui leussent voulu avoir empris
pour la doubte du faillir. Et quant les neuf roys
eurẽt amene le chevalier en la salle/le gẽtil Per
gamon frere aux pucelles feist chanter le lay du
bon hermite tout ainsi quil estoit de coustume Et
quant il eut esteioue Pergamon print la parolle
et dist. Seigneurs chevaliers/dames et pucelles
il est de coustume comme raison le veult que lon
donne le pris du tournoy a celluy qui la desservy/
affin q̃ la feste en soit plus ioyeuse. Si en vueillez
ordonner entre voᵒ dames et pucelles avec la che-
valerie qui cy est. Adonc se mirent ensemble les
chevaliers et les dames/qui par accord dõnerent
le pris au chevalier a lescu Vndoye: car en ce tour
noy il ny avoit eu chevalier qui eust peu resister a
lencontre de luy. Et lors deux roynes Blanche ⁊
Cassandra vindrent presenter au chevalier lhõ-
neur/le pris et le bruyt du tournoy. Et le chevalier
q̇ moult en estoit ioyeulx se humilia envers elles
en les remerciãt de lhõneur quelles luy faisoiẽt.
La ioye fut grande par la salle quant le pris fut
donne au chevalier. Et lors dist le gentil Perga-
mõ. Sire chevalier et frere darmes a la noble cõ-
paignie du frãc palais/voᵒ avez auiourdhuy tãt
faict par vostre haulte prouesse q̃ le pris du tour-
noy vous est donne. Si vous requiers que pour
lamour de celle compaignie voᵒ vueillez dire vo-
stre nom et le pays dont vous estes. Certes sire
dist le chevalier ie seroye bien villain se devant si
noble assemblee ie celloye plus mon nom. Si voᵒ
dys q̃ le roy Listeus est mon pere/et moymesmes
suis nomme Listeus. Ce roy ainsi nomme estoit
seigneur dune terre que lon nõmoit Listeus. En
celle place estoit le chevalier qui trouva le bache-
lier a lescu Vndoye a lyssue de la forest/auquel le
chevalier Vndoye ne avoit point respondu/lequel
chevalier oyant Listeus dire son nom et celluy de
son pere se leva/puis sen vint a luy et luy dist. Ha
Listeus frãc chevalier/ie suis yvonet vostre frere
que vous laissastes ieune enfant en lhostel du roy
Listeus nostre pere quant vous en partistes pour
aller au tournoy dentre sibrac ⁊ tãtalon. Et quãt
Listeus eut entendu son frere yvonet il en fut ioy-
eulx a merveilles/et luy demanda de la sante de
son pere. Et il luy dist quil estoit si ancien quil ne
desiroit que la mort: mais il sceut franchement
que quant il le verroit il seroit plus ioyeulx quil
ne fut oncques. Et quant les deux freres se fu-
rent longuement entrefestoyez la feste fut plus
grande par le palais que devant: car chascun es-
toit ioyeulx a merveilles que Minerve estoit al-
lyee a si noble homme/et a si preux chevalier.
Mesmes le roy Panthones commencea a dire.

Listeus beau sire ie suis moult ioyeulx pour lamour de la belle Minerue que vous estes de si noble lieu/vo⁹ estes preux & vaillant/mesmes yuonnet vostre frere la bien essaye/car ce fut le premier qui vous fournist a la lance/mais ie croy bien que le ieune bachelier sceut ql estoit vostre frere. Certes sire dist yuonnet se ie leusse sceu il ne me fust pas aduenu/si men confesse deuãt tous que pour lors ie lauoye vng petit sus le cueur/car vng peu deuant il ne auoit voulu respondre a vne demande que ie luy auoye faicte a lentree de celle forest. Chier frere dist Listeus ne men sachez point de malgre/car pour lors ie ne pẽsoye point auoir telle recongnoissance en mon escu cõme iauoye dont ieuz grant merueilles quant ie men perceuz & ay encores: car ie ne scay dõt elles me viẽnent a estre changees. Par ma foy dist Panthones ie le vous diray/car ien scay la verite. Alors luy racõpta toute lhystoire cõment le paincte lauoit ouy plaindre/comme il luy auoit painct son escu/et cõment il sen estoit alle soubdainement Mais quant Listeus eut entendu ladventure du changement de ses armes il en eut tresgrant merueilles/ et tous les assistens en sceurẽt bon gre au paincte/ car il luy venoit de bon courage. Du bancquet ne de la feste qui en fut faicte pour ces nopces nest ia besoing de faire mention; car nous auons assez dautre matiere a parler. Si deuez scauoir que tãt dura la feste q̃ Listeus emmena en son palais la belle Minerue a grande compaignie de cheualiers dames et damoiselles/ et le roy son pere alla tantost de vie a trespas. Si fut le ieune Listeus couronne roy du pays/et la belle Minerue royne. Atant se taist lhystoire du preux Listeus & de sa femme Minerue/et retourne a parler de Perceforest qui pour lors seiournoit en son franc palais.

Comme le roy Perceforest et le cheualier a la belle geande sen allerent pour esprouuer les deux cheualiers qui gardoient le temple/et de leurs aduentures en allant et en retournant.

Chapitre. xlv.



Ancienne et vraye hystoire no⁹ racõpte que quãt le .xᵉ. to^r noy deuãt le chastel aux pucelles fut acheue le gentil roy Perceforest sen alla en son hostel du frãc palais ou lon faisoit po^r lors bõne chere/car il y auoit grãt plãte de cheualiers et to⁹ les iours y en venoit tãt de ceulx du pays cõme estrãgiers dont le roy estoit tresioyeulx: car ia pieça il nauoit veu en sa court autãt de nobles hõmes. Vng iour entre les autres il estoit en lune des fenestres du franc palais regardant vers la forest et pensant a vne noble feste quil auoit intẽtion de faire pour rassembler la cheualerie de son royaulme entour: car il estoit moult desirant de les veoir Tãdis quil estoit en ce pẽsement il veit yssir de la forest vng cheualier moult bien monte et arme pour deffendre sa personne q̃ portoit vng escu dor a vne vnde verde & le suyuoit vng escuyer qui portoit sa lance. Et quãt le roy eut perceu la congnoissance de son escu il sceut de vray q̃ cestoit le cheualier a la belle Geande/si fut ioyeulx de sa venue pour la tresbõne cheualerie quil scauoit en luy. Et tant cheuaucha le preux cheualier ql se trouua au chastel ou il fut gracieusemẽt receu Car il ny auoit cheualier a court/ fust priue ou estrange qui neust chãbre/foin & auoyne pour luy deuxiesme: mais quant il fut descendu/& que les ordonnez a ce leurẽt vestu comme il appartenoit il fut mene hault au palais ou le roy estoit auql il fist la reuerence/& le bon roy le receut ioyeusement et lẽmena aux fenestres dempres luy/ puis luy demanda de ses nouuelles/& comme la dame de lisle au Geãt se portoit. Sire dist le cheualier Dieu vous gard de mal/ quant il vous en plaist demander. Elle est en bon point/et depuis que ie lespousay elle est deuenue telle q̃lle me porte sur son bras comme lon porte vng petit enfant. Et si vous prometz que si elle auoit courage dhomme il nest cheualier au monde qui losast enuahyr/& si me puis bien vanter que p deca na point de plus belle dame/plus doulce ne plus debonnaire: toutesfois est elle plus haulte que moy dung grant pied. Sire cheualier dist le roy Dieu vueille saulner la dame qui desire auoir telle grace. Certes sire dist le cheualier Je la doy hõnorer/car elle est preudefẽme large & courtoise: & si me ayme craict et honnore par dessus tous hommes. Par ma foy sire dist le roy la dame en fait plus a aymer/& vous prometz quant ie vous veiz naguere saillir de la forest ie pensoye a vne feste que iay intention de faire a lhonneur du souuerain dieu/ pour lamour duql iay fonde vng temple. Cher sire dist le cheualier du temple vous veulx ie parler/car ie passay hyer en vng lieu assez detourne ou il ya vng des beaulx temples que ie veisse oncques/et est encloz de bons murs et fortiffie de bons fossez/ de bonnes portes et dung pont leuiz. Et deuant la porte a vne moult belle place/et au meillieu a vng pillier auql pend vng cor diuoyre & au dessus a aucũs motz escriptz: mais ie ne les ay pas leuz

et ie vous diray la cause Car quant le feuz en celle place / ie trouuay quatorze cheualiers du frāc palais qui ioustoient a deux cheualiers qui gardoient ce temple. Et furent ces ioustes si pesātes ⁊ terribles q̄ ie me pensay se ie ioustoye aux deux preux cheualiers apres le grāt faix quilz auoiēt soustenu/il me pourroit plus tourner a blasme q̄ a hōneur. Et pour ceste cause ie men deportay pēsant q̄ ie y recouureroye vng autre iour. Si vous requiers cher sire se cest le temple que vous auez fonde que ie le sache Sire dist le roy/cest le propre lieu vrayement dont ie vous ay parle/⁊ sont empris a garder deux cheualiers vng an entier / p̲ celle facon que nul ny entrera sās payer le tribut dune course de lance a chascun deulx. Et voꝰ prometz quil ya plus de quinze iours que iay en voulente dy aller descongneu/pour essayer vng petit de la cheualerie deulx deux/si vous prie que demain au poinct du iour nous y allons/⁊ que vous soyez en armes descongneues a lentree de la forest: mais qui la vient premier face sonner son cor pour auoir son compaignon. Cher sire respōdit le cheualier. Je le feray voulentiers. Apres ces raisons le roy se leua auec le cheualier ⁊ sen allerent passer tēps auecques la cheualerie qui estoit en la salle/⁊ lēdemain au point du iour le cheualier se mist au chemin deuers le boys ainsi quil auoit promis au noble roy. A ce point le gētil roy estoit encores en son lict/mais non pas auecq̄s la royne pour soy plus secretement departir. Et comme il sesueilla il sentit bien quil nestoit pas loing du ioꝛ Alors appella son chambellan pour auoir lumiere. Et quant il fut empoint il mōta a cheual/ car il auoit ordonne de ses besongnes secretement/et auoit dit a ceulx de sa chambre ce q̄lz respōdroiēt quant on leur demanderoit de luy. Ce fait le roy se mist au chemin deuers la forest Darnant ou il y auoit vng grant chemin/mais il nen eut point fait la moytie quant il ouyt le cor de son cheualier qui lattēdoit a lentree du boys ⁊ la sonnoit le roy son cor tāt doulcement q̄l le faisoit bon ouyr pour respondre au cheualier qui sceut tantost q̄ cestoit le roy si luy respōdit de son cor. Et coup apres autre les deux cheualiers sentreapprocherent. Tādis quilz tenoient ces termes deux cheualiers gisoient deuant la forest qui ne cuydoiēt point estre si pres du plain pays: toutesfois quant ilz ouyrēt les cors/ilz eurent grant ioye: car oncques nen auoient ouy si bien iouer. Et tant les escouterent de long comme ilz estoient que le iour se monstra Adonc ilz monterēt a cheual ⁊ saccorderēt deulx retraire deuers ce son si se misrent a chemin/⁊ tāt cheuaucherent quilz se trouuerent hors de la forest. Adonc ilz perceurent le roy et le cheualier a la belle Geande qui estoiēt ensemble/le roy mesmes disoit en luy effichant en ses estriers. Or se gardēt desormais toꝰ cheualiers trespassās: car ilz aurōt la iouste a moy. Les deux cheualiers entendirent tresbien ces motz. Et quant ilz furent hors de la forest ilz delibererēt de les fournyr chascun dune lance et dirent. Soyons prestz/noꝰ sommes venuz a la iouste / et ne vuiderons point du chemin/car ce nous seroit grant honte. Atāt les deux cheualiers sappareillerent/puis prindrent leurs lances: ⁊ lors le roy perceut les deux cheualiers pourquoy il dit a son compaignon. Vecy desquoy il nous conuient iouster: car ie voy ces deux cheualiers qui point ne sont du franc palais viennent deuers nous. Alors le roy escria les deux cheualiers et dist. Seigneurs cheualiers gardez voꝰ de nous/car iouster nous conuient.

Quant les deux cheualiers se ouyrent escrier de la iouste/ ilz picq̄rent bons cheuaulx contre eulx q̄ prestz estoiēt de les receuoir. Atant lung alla ferir le roy et lautre le cheualier a la belle Geande/ si leur emprint si bien quilz les reuerserēt toꝰ deux Et quant ilz eurent parfaict leur poindre a leur honneur: lung dit a lautre. Retournōs a la forest car ce nest point cy nostre chemin. Adonc ilz se remistrent en la forest/et les deux cheualiers qui auoient este ainsi receuz saillirent sus toꝰ esbahys de leur premier encontre. Puis monterent sur leurs cheuaulx/et tant picquerēt apres les deux cheualiers que merueilles: mais ilz ne sceurent tenir leur routte/ains se perdirēt en la forest/dōt ilz eurēt grant dueil ⁊ cheuaucherēt tout le iour iusq̄s a la nuyt/q̄lz coucherent en la forest moult ennuyez de ce quilz ne pouoient trouuer les deux cheualiers qui ainsi les auoient abbatuz. Quāt vint lendemain ilz mōterēt a cheual puis se misrent a chemin combien quilz ne scauoient de quel coste aller pour le mieulx/car ilz auoiēt perdu la voye du temple/et ne scauoiēt quelle part les cheualiers estoiēt tournez. Toutesuoyes ilz cheuaucherent en ce point toute la matinee et iusques a heure de nonne sans trouuer aduenture. Et lors trouuerēt vne sentelette ou cheuaulx auoiēt nouuellement alle qui menoit en vne forest espesse ⁊ ramue et saccorderent quilz yroient ce chemin.

Quant ilz se furēt mis sur celle sente: ilz cheuaucherent iusques a heure de vespre ains quilz fussent hors de ce desert/⁊ lors ilz se trouuerēt en vne place assez ioyeuse: mais soubdainement le roy veit en lung des costez le tēple du dieu souuerain quil auoit fonde: si dit a son cōpaignon. Sire che

ualier il nous est moult bien prins / car en allant a ladventure nous sommes arrivez ou no9 auds voulente de estre: mais le pillier que ie voy illec en celle place mest nouueau a veoir: car il y est assis depuis q le tẽple a este edifie. Sire dist le cheualier: cest le pillier ou le cor pend quil convient sonner qui veult entrer au tẽple. Or cheuauchõs iusques la dist le roy pour veoir la maniere de lordõnance. Si tost qlz furent au plus pres ilz trouuerent pendu vng cor diuoyre / & dessus le cor contre le pillier auoit escript lettres q disoiẽt en substance. Que nul cheualier passant ne deuoit oultre passer sans faire son pelerinage au dieu souuerain qui crea / fist & forma toutes choses q sont. Mais que premier conuenoit sonner le cor diuoyre pendu a ce pillier. Et apres estre prest de dõner deux coupz de lance a deux cheualiers. Et apres pourroit entrer au tẽple pour son pelerinage faire. Et quant le roy eut leu le couplet comme vo9 auez ouy il dist a son compaignon. Par ma foy sire cheualier / il me semble que nous ne pourrons entrer au temple se nous ne sonnons le cor / & ioustons aux deux cheualiers / et pource ie sonneray pour la feste encommencer. Atant il print le cor & le sonna si hault que la forest en retentit: Mais quant il fut ouy par dedãs lencloz du temple / il fut appareille qui deuala le pont leuis. Adõc en yssit vng cheualier arme et monte tresgentemẽt sur vng cheual fort & trespuissant lescu au col / et la lance au poing. Si tost que le cheualier fut en la place il veit le roy appareille de la iouste: mais il ne le recongneut point: car il auoit change son escu / et pource que le cheualier qui gardoit le tẽple auoit de coustume descrier aux cheualiers suruenans quilz se gardassent de luy / il escria le roy puis picque bon cheual de grant randon a lencontre du roy qui venoit sur luy et se vont entredonner deux terribles coups: mais il mescheut tellement au cheualier qui gardoit le temple quil fut porte par terre / et le gentil roy tyra oultre en parfaisant son poindre: puis retourna a son renc.

Quant il eut son visaige retourne par deuers le temple / il perceut que vng cheualier a blanches armes / sortoit de la porte en branslãt sa lance po2 venger son compaignon. Et le roy qui estoit bon cheualier sen vint a lencontre de luy / si se entredõnerent deux si puissans coups / que le cheual du roy fut contrainct de seoir sur ses reins / et le cheualier q auoit donne ce coup en fut tellemẽt charge qlfut verse par terre: mais il se releua au plus tost quil peut / & comme courrouce quil estoit dist. Ores est venge celluy qui me apprint mon nom: car oncquesmais ne fut porte par terre de coup de lance. Mais quant le roy eut entendu ses raisons il eut grant merueilles qui le mouuoit de ce dire. Et quant il eut pense vng petit il sadiuisa q cestoit le cheualier a laigle noir quil auoit abbatu en la forest darnant apres quil leut fait cheualier. Et pour soy venger de celle cheute desiroit il venir au temple descongneu de ses armes: affin que la iouste ne luy fust reffusee / & si bien luy en print quil sen vengea a son honneur. Et quant il eut parfourny son poindre il sen reuint aux deux cheualiers qui la estoient remontez a cheual / et leur dist. Beaulx seigneurs dictes moy si iay acquitte lentree du temple. Certes sire respõdirẽt les deux cheualiers / Ouy a vostre hõneur. Adõc ilz menerent le noble roy a lencloz du tẽple: mais tãtost apres le pont fut leue apres eulx. Et quãt le roy ouyt le pont leuer apres luy et son compaignon dehors / il en fut marry et dist. Certes seigneurs / cest peu de courtoysie dauoir encloz vng cheualier dehors la porte: combien quil nayt poit encores acheue ladventure du temple: Mais ie croy quil ne demourera point lõguement dehors certes sire dirẽt les cheualiers peult estre q non.

Tandis quilz disoient ces motz le cheualier a la belle Geande se aduisa q aussi bien luy conuenoit il sonner le cor / et iouster aux cheualiers comme le roy auoit fait sil vouloit entrer au temple. Et pource il mist le cor a sa bouche / et le sonna tellement que deux cheualiers desuoyez en la forest se rauoyerent au son. Et quãt les deux cheualiers qui gardoient le temple eurent ouy bondir le cor ilz firent aualler le pont: mais ie ne scay leql encõmenca: car ilz portoient pareilles armes. Toutesuoyes lung vit a course de cheual sur le cheualier attendant / si se donnerent telz coups quilz se porterẽt tous deux p terre sans se blesser. Quãt le cheualier a la belle Geãde se veit ainsi festoye il saillit vistement sur piedz moult hõteux / mais il fut tout reconforte quant il veit que lautre nen auoit point moins. Atant il remonta et print vne lãce qui estoit appuyee au pillier / puis se tourne sus lautre cheualier qui estoit prest de le receuoir et sen vont lung contre lautre / si roydement que leurs lances tronsonnerent iusques es poinges / et parfournirẽt leur poindre sans cheoir ne fleschir Mais quant ilz furẽt reuenuz a leurs rencs / les deux cheualiers qui gardoient le temple vindrẽt au bachelier et puis luy dirẽt. En verite sire vo9 auez tresbien acquicte les droictz du temple. Or venez tenir compaignie a vostre compaignon / si verrez la noblesse du sainctissime lieu. Atant ilz se misrent au chemin et rentrerent au cloz du tẽ-

ple. Adonc furent illec serviteurs qui receurent
leurs chevaulx. Et lors les deux chevaliers me-
nerent le roy et son compaignon dedãs le temple
Et quãt le roy se trouva en ce sainct lieu arme de
ses armes/il se mist a genoulx: car il estoit moult
devot selon leur loy: & puis ses oraisons finees/ il
requist a lhermite quil trouva premier / quil luy
monstrast le reliquiaire qui representoit la puis-
sance du dieu souverain. Alors les hermites qui
avoient le temple en garde ouvrirẽt une aulmoy
re ou le reliquiaire reposoit. Et quant ceulx q̃ la
estoient virent la clarte du feu qui ardoit en la lã
pe/et quilz veyrent aussi les trois autres elemẽs
reposans au pillier du cristal lung dessus lautre
ilz furent tous meuz de devotion et cõmencerent
a louer & regracier le dieu souverain. Toꝰ ceulx
qui la estoient furent longuement en grande con
templation: car la simplesse et la coyete du lieu/
leur amplyoit leur devotiõ. Ce tresnoble lieu es-
toit painct p dedans tout de vert/sans autre cou
leur et sans ymage ne pourtraicture: Car pour
lors et long temps apres en tous temples ou on
aouroit ou dieux ou deesses / selon les personnes
q̃ lors estoiẽt diverses les sages ne souffroiẽt poĩt
que en aucun temple il y eust autre ymage fors
une seullemẽt/ qui representoit le dieu qui estoit
aoure leans: & ny avoit nul fenestrage fors autãt
quil en falloit pour donner competamment clar-
te: affin que len peust veoir pour aller par le tem
ple: et aussi que lymage du dieu fust veue et con-
gneue Car les sages disoiẽt que en lieu de devo
tion ne debuoit avoir clarte ne paincture/affin q̃
en aourant les personnes ny applicquassent poĩt
leur ymagination/parquoy leur devotion feust
moins vallable. Combien quil me semble que
ceulx q̃ ont regne depuis la passion de nostre sei-
gneur Jesuchrist / ont este deceuz selon les faictz
anciens que les sages experimenterent dilligen-
tement en leurs longz aages quãt ilz ont souffert
que Vanite et Orgueil a effondre a trouver les
murs des temples que les anciens fonderent en
leur ordõnance telle veue que a leur devotion ap
partenoit pour avoir veue champestre qui empes
che devotion & simplesse/mais a present lon les a
tãt ouvers et clers que vanite est venue a son in-
tention: Car elle de sa nature veult estre veue et
regardee. Et tãt a la mauvaise vanite forge ver-
rieres & fenestres pour avoir ample clarte que de
votion & repentance des meffaiz qui paravant de
mouroient es temples sen sont fuyes par la haul
te clarte qui des yeulx leur fait estinceler: car ilz
nõt point apprins de veoir le soleil en leꝛs secretz
Haha simplesse & devotion yssue de noble lignee
user vous convient a lencontre de vostre nature
ainsi que le chat huant a qui lon a estoupees ses
secrettes repostailles ou il se boute de iour / Pour
quoy user luy convient contre sa nature: car par
faulte de lieu tenebreux il habite de ioꝛ en la clar-
te du soleil qui luy oste son benignaige. Haha de-
votion /oraison amendemẽt de vie par repentã-
ce/ainsi vous ont adoubee vanite/ orgueil et grã
deur/ Car ilz ont ouvert et esclarcy le temple de
verrieres et de paincture/la ou souliez nestoyer &
respãmer secrettement les cueurs: Or vous con-
vient cõtre vostre propre nature ouvrer: car quãt
vous venez aux temples il vous convient regar-
der en hault cõme les autres/& dire. Regardez la
belle verriere/la belle paincture/le beau taberna
cle/la belle ymage/vela ce que aucũs dyent quãt
ilz sont venuz es temples/combien q̃lz soiẽt par-
tiz de leurs maisons en bonne devotion. Le noble
roy Perceforest nen faisoit point ainsi/ains estoit
de telle condition que iamais au tẽple nestoit sil
nestoit de devotion meu. Si fut illec longuemẽt
avec sa compaignie/et tant quilz ouyrent sonner
le cor qui au pillier pendoit/mais quant les che-
valiers gardiens ouyrent le cor ilz saillirent sus/
et dirent au roy et a son compaignon. Seigneurs
il ya la dehors pelerins q̃ veulent venir au tẽple
vous demourrez icy sil vous plaist/ car noꝰ les al
lons delivrer. Lors yssirent du temple les deux
bacheliers et monterẽt a cheval/puis yssirent de
la porte tenans leurs lances es poings pour iou-
ster a deux chevaliers qui les attendoient en la
place/le roy ayãt faict sa devotiõ dist lors a son cõ
paignõ. Sire allõs veoir les ioustes. Il me plaist
bien dist lautre. Si monterent a cheval/puis sen
vindrent sus le pont/et veirent deux chevaliers
qui sappareilloient de la iouste. Par ma foy sire
dist le roy vela les deux chevaliers qui nous por-
terẽt hier par terre a lentree de la forest a la bõne
estraine. Or nous en vengeons apres ce quilz a-
urõt fourny a la iouste les deux chevaliers q̃ gar-
dent le temple. Tandis quilz disoient ces motz
le chevalier a la belle geãde recongneut les deux
chevaliers. Et lors lung deulx qui portoit lescu
myparty de blanc et de noir coucha sa lance cõtre
lung des chevaliers du temple & lactait au meil-
lieu de lescu de tel randon / quil porta chevalier
et cheval en ung mõt tel atourne quen tout le ioꝛ
il ne fut en point de iouster. Apres ce lautre che-
valier qui portoit lescu beslande sen vint a lencõ-
tre de lautre chevalier qui moult estoit dolent de
veoir son compaignon ainsi travaille: mais quãt
vint a laborder le chevalier a lescu beslande don
na si grant coup au chevalier du temple quil le

porta net en la place par dessus la croppe de son
cheual. Et quant le noble roy et son compaignon
eurent veu ces deux coups ilz en furēt moult es-
bahyz: car ilz veirent clerement que les deux che-
ualiers estrangiers estoient chascun retourne en
leur rencq attendant la seconde lance/et veirent
bien que les deux cheualiers abatuz estoient tel-
lement froyssez quilz ne auoient plus mestier de
la iouste. Et quant le cheualier myparty veit les
cheualiers si mal en poit de iouster/il escrya tout
hault au roy et a son cōpaignon disant. Beaulx
seigneurs auez vous intention de acōplir les def-
faultes de ces deux cheualiers. Certes sire respō
dit le roy qui estoit vng petit esmeu. Voyrement
est ce nostre intention/et vous gardez de moy: car
venuz estes a la iouste. Apres ces motz les quatre
cheualiers se mirent en point pour iouster. Et est
vray que le roy et le cheualier myparty de blanc et
de noir meurent premieremēt lung cōtre lautre/
et sentredonnerent si grans coups sur leurs escuz
q au troffonner leurs lances ce sembloit vng grāt
coup de tonnoirre. Toutesfuoyes le cheualier my
party en fut si charge que son cheual en arresta
tout court emmy la place/& son maistre tout estō-
ne de ce coup/mais le gentil roy qui se cuydoit vē-
ger fut tellement attaint que son cheual fut assis
sus ses rains derriere/& luymesmes fut porte par
terre et luy en print si biē quil ne fut point blesse.
A lautre coste iousta le cheualier a la belle gean-
de: mais son aduēture fut telle quil fut porte em-
my le pre. Et lors luy dist le roy. Mon amy tel
cuyde venger sa hōte qui la double/& ce malheur
nous vient a bon droit: car des hier no⁹ sceusmes
bien quilz estoiēt meilleurs cheualiers que nous
a la iouste: mais marchons auant et les appel-
lons de bataille aux espees pour veoir que ce se-
ra/& vengerōs aucun peu de nostre honte ou soyōs
du tout desconfitz. Certes sire ce dist le cheualier
il me plaist bien. Lors marcherēt deuers les che-
ualiers/et leur dirent dung accord. Beaulx sei-
gneurs vous nous auez portez par terre ores et
autresfois a la lance/et nous auez surmontez:
mais pource que toute victoire ne gist point seul-
lement a la lance/nous vous requerons chascun
dung estour ou de deux touchant des espees pour
scauoir si vous estes aussi preux au ferir cōment
au tronssonner les lances. Seigneurs respondit
le cheualier a lescu besiande no⁹ ne sommes pas
venuz icy pour combatre/ne faire batailles ou
estours ne commencer ne le voulons. Et aussi
nous ne auons nulle cause de monstrer en ce lieu
nostre force par ce party ne vous a nous/car proes
se de bachelier force de corps ou de membres ne a-
laine destomac ne peult point bien estre approu-
uee ou sceue sil nya rancune/courroux ou yre. Et
sachez que si vous eussiez meffait aucune chose la
bataille vous eust tantost este appareillee plus
cruelle par aduenture que besoing ne vous feust.
Si vous aduertis que nous ne auons sonne le cor
fors pour desseruir le pellerinage et la veue du
temple/et sil vo⁹ semble que desseruy layons lais-
sez nous entrer. Quant le roy eut ouy la responce
du bachelier il ne sceut que respondre pour parue-
nir a sa requeste/mais tantost vindrent sus eulx
les deux cheualiers qui gardoiēt le temple et qui
auoient ouy les raisons si dirēt. En verite beaulx
seigneurs vous auez notablement acomply la na
ture du temple et ny voyons nulle cause de le re-
fuser/si venez auec nous et nous vo⁹ y ferons tout
lhonneur qui nous sera possible.

A Tant les quatre cheualiers se mis-
trent a la voye par deuers le temple.
Et dautre part le roy et son compai-
gnon dirent que ilz ne se partiroient
point de la tant que ilz scauroient qui ilz estoient
pource que par deux fois les auoient portez par
terre. Si se mistrent au chemin auecques eulx Et
quant les deux cheualiers estrangiers furent en-
trez dedans le temple ilz adorerent aussi longue-
ment que leur deuotion requeroit Et tādis le roy
enquist aux deux cheualiers qui gardoiēt le tem
ple silz scauoient point qui estoient les deux che-
ualiers estrangiers. Et les deux bacheliers gar-
dans le temple qui encores ne sestoient donnez de
garde que ce fust le roy Perceforest luy respondi-
rent quilz nen scauoiēt riens et que oncques plus
ne les auoient veuz dont ilz eurent memoire. Et
quant les deux cheualiers eurent fait leur deuo-
tion ilz sen vindrent vers leurs cheuaulx et vou-
loient monter pour aller leur chemin/mais le no-
ble roy qui estoit moult desirant de scauoir leurs
noms leur vint au deuant/puis dit. Beaulx sei-
gneurs par vostre proesse vous nous auez abatuz
a la iouste/pource sommes nous moult desirans
de scauoir voz noms/car tous cheualiers doiuent
tendre a congnoistre les preux bacheliers quant
ilz ne les congnoissent/si nous en vueillez tant di-
re que la proesse et vaillance que en vous auons
veue ne soit perdue. Sire dist le cheualier mypar-
ty il nya point si grant proesse en nous que aucun
cheualier doiue desirer de scauoir noz noms/mais
laissez nous aller conquester aucune chose de val-
leur ou de proesse tant que hōneur ayons de nous
nommer et adoncques nous serons tous desirans

de nous faire cōgnoistre. Quant les deux chevaliers qui gardoient ce temple entendirent la responce du chevalier/ilz le priserent moult. Adonc dist lung des deux. Entre voꝰ quatre chevaliers qui cy estes/il est vray q̄ par la vertu des ioustes que vous avez faictes contre noꝰ deux/vous avez deservy dentrer au temple du dieu souverain. Et nous avons de coustume que les chevaliers qui ioustent a nous pour veoir le temple/apres leur oraison faicte demeurent avecques nous au manger. Et ie croy que vous ne serez point si ingratz que de reffuser la pacience de lhostel/telle que les chevaliers qui ceans ont este en cas pareil ont receue par cy devant. Et ie vous advertis que tout est prest/et espoir tel na vouloir de maintenant dire son nom que apres manger lon trouvera occasion quil le dira. Si vous requiers que a la coustume qui iusques a present a este maintenue ne soit par vous rompue. Certes beaulx seigneurs dirent ilz dung accord/nous ne voulons point que nulle bonne coustume soit rompue a nostre cause/ains ferons ce quil vous plaira. Alors ilz sen allerent desarmer chascune compaignie a part. Tandis que les chevaliers estrangiers se desarmoiēt les deux chevaliers qui avoient prins le temple en garde feirent mettre la table a une salle quilz avoiēt belle et grāde ou le roy et son compaignon qui furent les premiers desarmez vindrent. Et pource que le roy aymoit trop mieulx q̄ les deux chevaliers le recongneussent quil ne les veist/il fut cōtent a cela. Si tost que les deux chevaliers du temple vindrēt en la salle et veirent le roy desarme/ilz le recōgneurent et luy dirent par grant reverence. Ha ha chier sire: vous estes cause que nous sommes encourux en ung grant oultrage/par ce que vous vous estes cele quant autrement ne vous avons hōnore et festoye. Beaulx seigñrs dist le roy ne vous en chaille/il ma pleu de faire ainsi/et personne de vous ne nous eust ia recongneu ne fust que nous voulons recongnoistre les deux chevaliers ou ie adiouste grant prouesse et valeur. Ainsi q̄ les deux chevaliers festoyoiēt le noble roy et son compaignon/les deux chevaliers estrangiers q̄ estoient beaulx/ieunes et bien formez de toutes membres/entrerēt en la salle/mais ilz estoient ung petit brouillez de leurs armeures Et quāt le roy les veit venir il leur alla au devāt et les salua/mais quant les deux ieunes chevaliers veirent q̄ le roy les saluoit/ilz se humilierēt devant luy/considerant son aage/et aussi q̄l sembloit homme de grant auctorite. Adonc les deux chevaliers du temple allerent avant/dont lung print la parolle et dist sans nommer le roy/car il lavoit deffendu. Sire allez vous seoir a la table/et prenez aupres de vous lequel quil vous plaist. Adōc dist le roy/ie veulx aincois scavoir q̄l porte lescu beslande. Sire dist celluy q̄ le portoit/ce suis ie/vous plaist il aucune chose. En verite beau sire dist le roy/ouy: car ie veulx que vous mangez a mon plat pour paix faisant/pource q̄ vous mavez porte par terre si rudement par deux fois que ie nattēdoye le troisiesme pour la valleur de mon cheval.

Quant le chevalier eut ouy le roy il se hōtoya ung petit. Toutesfuoyes dist il. Sire ne voꝰ desplaise sil en est ainsi advenu/car ce na pas este par ma prouesse/mais il a ainsi pleu a fortune qui est aucunesfois contraire aux preux/et amyable aux chevaliers de petite valleur/affin quilz ne laissent du tout les armes. Sire dist le roy vous scavez gracieusement celer vostre proesse Mais ie ne croy point quil couviengne que fortune ne soit gueres embesongnee de vous ayder par deffault de chevalerie. Or voꝰ venez seoir aupres de moy/car vous estes plus preux que vous ne dictes. Adoncques il print le chevalier par la main/et le mena seoir au dessus de luy/et puis dist a son compaignon. Sire chevalier venez voꝰ seoir au plus pres de moy: car ie veulx avoir paix a vous deux Voz rencontres sont trop criminelles a la iouste. Quāt le chevalier ouyt que le roy lappelloit/luy qui moult lavoit regarde/et tant que recongneu lavoit luy dist de assez simple acueil. Sire sauf vostre grace/il ne me appartient point que ie me assie en vostre table/car iauray bien place autre part. Tantost que le roy ouyt ceste responce/il regarda le chevalier plus asprement q̄l navoit fait par avant et le recongneut/combien quil estoit change depuis quil ne le avoit veu/si luy en changea ung petit la couleur/et ne luy en monstra nul semblant: ains dist que sil luy vouloit faire plaisir il se seist empres luy Et le chevalier le fist ainsi/et puis se prindrent a deviser les ungs avecques les autres/et tant parlerent illecques q̄ les deux chevaliers estrangiers sceurent pour vray quilz seoient a la table du roy Perceforest/et que le roy congneut quil avoit au dessus de luy le chevalier dore auquel il avoit iouste: et au dessoubz Bethides son filz. Dont pour faire brief compte nul ne pourroit croire les humilitez que les deux ieunes chevaliers firent au roy quant ilz veirent que le roy les avoit recongneuz Et si ne scauroit personne racompter la chiere que le roy leur fist a la re-

congnoissance faire/car il les embrassa plusieurs fois/puis leur demanda de leurs aduentures entre lesquelles Bethides luy dist que luy et son cōpaignon le cheualier dore auoient este au couronnement du roy de Norre/et que la ilz auoient fait vne attente de receuoir a la iouste tous venās qui vouldroient iouster/et que a celle iournee le cheualier dore auoit eu si bonne aduēture quil auoit porte par terre de la lance cent cheualiers de pris/desquelz les quarante estoiēt tumbez maistres et cheuaulx Et voꝰ prometz dist il que a ces ioustes le gentil cheualier ne perdit oncques estrier et ne fut fourconru/et est vray qua celle iournee il y eut que occis q̄ acrauentez dessoubz luy quatorze cheuaulx. Quant le roy entendit la bōne renommee du cheualier dore il luy fist tout lhonneur q̄l peut et a Bethides son filz/et demourerent leans iusques a lendemain en grant ioye ꝛ lyesse. Le noble roy demanda moult a Bethides ꝛ a Nestor le cheualier dore de leurs aduentures pendāt ce temps et ilz luy en dirent/tant que ilz ne dormirent celle nuyt ce peu nom/car le roy et ceulx qui auecques luy estoient les escouterent voulentiers. Et lendemain quant ilz furent arriuez ilz allerent aourer au temple. Ce fait le roy dist quil sen vouloit aller deuers le franc palais ꝛ quil scauoit bien quil y auoit desia plante de bonne cheualerie qui pouoient estre esbahis de son absence/ꝛ pource ne vouloit il plus demourer Et quant leurs cheuaulx furent prestz ilz monterēt dessus le noble roy tout le premier/puis Bethides/puis Nestor/et puis le cheualier a la belle geande/et tous quatre se misrent au chemin moult ioyeulx de leurs recōgnoissances. Le noble roy fut moult ioyeulx quant il se veit sus les champs auecques Bethides son filz qui auoit acomply son commandemēt de scauoir le nom du cheualier dore quil veoit tant beau cheualier et bien adresse. Atant ilz se mistrent au chemin par la forest en racomptant de leurs aduentures/tant que enuiron heure de nonne ilz arriuerent sus le rieu dune fontaine ou ilz firent leurs cheuaulx boyre. Ainsi que leurs cheuaulx beuuoient vng cheualier vint vers eulx acourāt tant que cheual pouoit aller/et quant il fut aupres de eulx il leur dist. Haa seigneurs sauuez moy la vie Quant le cheualier eut ce dit le roy luy dist. Sire cheualier dequoy vous doubtez voꝰ. Sire respondit le cheualier de deux cheualiers qui me chassent pour occire. Demourez dist le roy hardiemēt sus nostre fiance/car se la force de quatre cheualiers vous peult preseruer la vie vous nauez garde. Sire dist le cheualier la vostre bonne mercy/et ie demouteray sus vostre parolle.

Entre ces parolles trois cheualiers arriuerent assez pres du roy/et les chassoiēt deux autres cheualiers. Si fut telle leur aduēture que les deux rattaindirent les trois ains quilz paruenissent enuiron dung traict darc pres du roy. Lors coururent sus aux cheualiers/mais des trois ilz en occirent deux au premier coup. Lung de ces deux qui portoit vng escu vairic dit a son compaignon quil luy laissast le troisiesme mettre a mort et quil sen allast au quatriesme cheualier que il auoit veu sus le rieu de la fontaine. Si picqua son cheual des esperons/et au plustost quil peut parler au cheualier il escria disant. Par ma foy faulx cheualier vous ne me eschapperez point/car vous auez fait trop de maulx/il vous conuiēt mourir. Et quant le roy eut ouy le cheualier il marcha auāt et si luy dist. Nostre maistre ie ay receu le cheualier en ma garde. Cōme respondit le cheualier au roy. Sire estes vous de son lignage. Par ma foy sire dit le roy nous ne congnoissons point le cheualier et si nauons point eu loysir de luy demander de son estat fors tant que sa requeste/nous luy auōs promis sauuer la vie. Certes sire cheualier vous ne deuez auoir aucun pouoir de luy sauuer la vie/car si vous le congnoissiez aussi bien q̄ moy vous mesmes layderiez a occire/car il nya point de pire cheualier en la grāt bretaigne/et vous aduertis que cest Bruyant sans foy auquel nul ne doit donner confort ne ayde sil nest autant mauuais que luy. Quant le roy eut entendu que cestoit Bruyant a qui il auoit ꝑmis de sauuer la vie il en fut moult dolent/car il le hayoit sus tous les hommes du monde/mais pource quil ne vouloit point rompre sa promesse il dit au cheualier. Sire ie suis moult dolent de lauoir prins en ma garde/mais puis quainsi est ie le deffendray iusques a la mort Dōt vous conuient il mourir tous cinq dit le cheualier/car trop mieulx vault que tous cinq mourez quil seul eschappe. Atant leua lespee pour ferir sus Bruyant q̇ estoit entre les quatre cheualiers/mais le roy le print par le bras. Scauez vous quil ya deportez vous de faire mal a Bruyant/car voꝰ ne luy ferez nul grief tant que deffendre le puissons aucunement. Comment beaulx seigneurs dist le cheualier deffendrez vous ce traystre contre le commandement du roy Perceforest. Beau sire dit le roy soyez content/car nous ne ferōs riens contre la voulente du roy Perceforest/mais aussi nous ne romprons point nostre serment. Quant le cheualier entendit ce il fut moult dolent/et dist Certes sire ce nest pas la voulente du roy/car ie scay bien que son greigneur desir et voulente est

de faire en tous temps iustice/et pource ie dis que vous estes du lignage du faulx Darnãt lenchanteur qui voulez preseruer de mort ce traystre qui par trahyson a occis vng cheualier du franc palais/si vous deffie et tous voz aydãs de par le roy Perceforest. Lors il se deffit de la prinse de Perceforest et le fiert sus le comble de son escu tel coup quil conuint le gentil roy fleschir a vng genouil. Et quant Bethides et le cheualier doze veirent ce ilz coururẽt sus au cheualier de grant randon/ et le cheualier qui estoit preux et hardy se print a deffendre vigoureusement / car il leur donna si grans coups que il ny auoit si vaillant qui ne le doubtast a merueilles. Bien et vertueusement se deffendit le cheualier a lencontre du roy et de ses compaignons / mais sans faulte sa besongne alloit mal quant son compaignon vint illec a course de cheual & se mist en lestour lespee en son poing qui commenca donner si pesans coups que le roy eut grant merueilles de sa proesse. Quant Bruyant veit que les deux cheualiers qui le vouloient occire estoient occupez a combatre il sadvisa quil sen yroit son chemin affin quil fust hors des dangiers de mort comme il fist/ car le roy et les cheualiers se combatoient aux deux cheualiers si asprement que plus ne pouoiẽt/ et les deux cheualiers se deffendoient si vaillamment que le roy en estoit tout esbahy/et doubtoit que aucun meschief nencourust sus a aucun des siens pour la treshaulte proesse que il veoit es deux cheualiers Toutesuoyes il ne vouloit en nulle maniere leur mort ne leur affolure Et aussi cestoit vne chose mal prinse veu que ilz se combatoient a luy pour son droit maintenir.

En ce point se combatirẽt les deux cheualiers/tant ql ny eut celluy de leurs nuysans qui neust plusieurs playes grandes et petites qui sang iectoient tellement que la terre en estoit toute taincte Et les deux cheualiers nestoient point si saines quilz neussent la chair percee en plus de quarãte lieux Et tant estoient eschauffez et ayrez les vngs contre les autres que le roy eust voulentiers party la bataille pour le dangier qui estoit apparant den venir/ mais il ne pouoit auoir audiẽce. Tandis que cest estour estoit ainsi perilleux quatre cheualiers du franc palais sembatirẽt sus eulx Et qui me demanderoit que ilz estoient ie diroye que cestoient Boors et Drien son frere / Lupart et Lonnestop qui venoient du tournoy qui fait sestoit au blanc chastel en Cornouaille/ mais si tost que ilz veirent la bataille mal partie pour les deux cheualiers voyant quilz auoient affaire a quatre ilz eurent grãt voulente de scauoir la cause. Si marcherent auant/puis lung de eulx print la parolle et dist tout hault. Beaulx seigneurs nous scauriõs voulentiers la cause de ceste bataille/ si vo⁹ en deportez iusques a ce que lung de vous le nous aura dit ou nous ayderons la moindre partie. Et quant les six cheualiers entendirent ce ilz en furent bien ioyeulx/et par especial les deux cheualiers et non sans cause / car pour deux coups que ilz dõnoient ilz en estoient tenuz den receuoir quatre/pourquoy ilz se retirerent vng petit a part. Adonc Boors print la parolle / et dist. Entre vous deux cheualiers ie ne pense point que vous nayez bonne cause / car coustumierement deux cheualiers nentreprennent point vne telle besongne sinon a bonne & iuste querelle/et pource ie vous demande la cause de ce debat. Seigneurs dit le cheualier a lescu barrye ie le vous diray. Il est vray que au iourdhuy assez matin mon compaignon qui cy est et moy trouuasmes Bruyant sans foy acompaigne de deux cheualiers et dung ieune escuyer ses complices qui auoiẽt naure a mort vng cheualier du franc palais quilz auoient endormy par leurs enchantemẽs. Si fut telle nostre aduenture que nous trouuasmes le cheualier labourãt a la fin qui nous dit que Bruyant sans foy lauoit traicte a mort qui se mist en fuitte quant il nous veit venir Et lors rẽdit le cheualier lesperit quãt il nous eut ce dit. Et nous moult courroucez de ceste aduenture considerant que corps sans ame ne fait a doulouser nous le feismes enterrer par vng preudhõme qui demouroit assez pres dillec/ puis poursuyuismes le traystre de tel rãdon que nous le auons rattainct assez pres dicy / mais quant il nous veit il picqua bon cheual/ et comme celluy qui estoit le mieulx monte mist ses compaignons derriere qui le suyuirent a leur pouoir / Mais nous les auons occis Et le traystre sen vint tousiours deuant tant quil trouua ces quatre cheualiers qui deffendu le ont contre dieu et raison. Si ditz que ilz sont faulx et desloyaulx Et se ilz veullent le contraire dire nous le offrons a prouuer en la presence du tresnoble prince le roy Perceforest. Beaulx seigneurs dist Boors au roy et a ses compaignons vous auez ouy ce que ces deux cheualiers vo⁹ mettent sus/se ainsi est ce nest point bien fait/quen voulez vous dire. Seigneurs respondit le roy qui moult estoit dolent de celle aduẽture/ie vous aduertis q̃ ces deux cheualiers ne sont point bien conseillez quant ilz nous reputẽt faulx & desloyaulx/toutesuoyes ie congnois q̃ iay emprins a garder Bruyant a lencõtre deulx/ non point que ie sceusse que ce fust Bruyãt/ains cuydoye que ce

fust aucun vaillant chevalier/et sur celle intentiõ ie le prins en ma garde et lay saune: car tandis q̃ nous nous combations il a a la suyte gaigne. Et au regard de ce quil nous ont appelle de faulcete devant le roy Perceforest. Je vueil bien quilz sa/che nque no⁹ y allons et q̃ nous deffendrons no/stre honneur aussi avant que la court en iugera. Par ma foy dist Boors ie ne voy en vostre respõ/se q̃ raison/et ne pense point q̃ le noble roy doyue souffrir que bataille sen face/veu ql̃ nya aucune querelle/Mais affin que lune partie congnoisse lautre et sache a qui elle a affaire: Raison veult que chascũ dye son nom. Sire chevalier dist le roy quãt nous partismes de nostre pays nous promis/mes de celer noz noms/si les celerõs iusques a ce quil sera temps et heure de les dire. Et affin que les deux chevaliers ne se mettent point en peine de les trouver/ie leur prometz que dicy en quinze iours nous serõs au franc palais chascun garny dung escu rouge/pourquoy ilz nous pourront de legier cõgnoistre. En verite sire dist Boors il doit souffire/et se les deux chevaliers nous veullent dire leurs noms ilz feroient courtoisie. Sire res/põdit le chevalier a lescu varrie/puis q̃ ces qua/tre chevaliers ne veullent point dire leurs noms nous viendrons assez a tẽps a dire les nostres en plain parlemẽt. Et puis que la chose est ainsi or/donee nous partirons atant. Adõc les deux che/valiers se mirent en la forest/et Boors et ses com paignons sen allerent autre part. Et a lautre co/ste le roy/Bethides/Nestor et le chevalier a la bel le geande se mirent au chemin en approchant le franc palais: si coucherent celle nuyt en la mai/son dune dame qui ne les congneut point/et la se tindrẽt iusques au cinquiesme iour/pource que le roy ne vouloit point que lon sceust quil avoit este navre et au cinquiesme iour quilz furent en assez bon point/ilz se mirẽt au chemin/et tant chevau/cherent quilz arriverent au neuf chastel ou estoit le franc palais. Si furent receuz a la plus grãde chere du monde: car le roy avoit faict scavoir sa venue p̃ vng sien garcon. La court estoit lors plai ne de chevaliers dames et damoiselles po[r] la ve/nue du roy/de Bethides son filz et de Nestor son cou Et mesmes la royne en estoit tant ioyeuse que a merveilles/car elle estoit venue au devãt du roy son seigneur iusques en la prayerie acompaignie de tresgrant plante de dames/de pucelles/et de nobles hommes. Et le roy avecques sa compai/gnie se trouva assez tost au devant delles et de sa routte/Mais quant la royne eut recongneu son filz et le veit en bon point elle en fut moult ioyeu/se/si lembrassa si souvent que le roy commanda que elle sen deportast atant.

Le roy et sa cõpaignie sen allerent au palais/et quant ilz furent desarmez et vestuz de nobles paraures ilz recom mencerent la ioye moult grande/car le roy commanda a tous les nobles hommes/da/mes et pucelles qui la estoient que elles venissent festoyer son filz qui estoit revenu/et sachez quil en y vint tant que sans nombre. Et quant les cheva liers se trouverent en telle quantite ilz requirent au roy quil leur donnast conge de tournoyer lende main a lhonneur de la revenue de leur ieune sei/gneur/et le gentil roy qui voulentiers exaulcoit chevalerie leur octroya/dont il advint que lende/main environ heure de nonne len eust peu veoir entre la forest et le franc palais maint chevalier arme dont il en y avoit grãt plante des bacheliers du franc palais/car cestoit en la fin du dixiesme tournoy qui avoit este fait devant le chastel aux pucelles ou le chevalier aux trois lyons avoit cõ/quise par sa proesse la belle Minerve comme dit est cy devant. Et quant les nobles qui la estoient veirẽt Bethides leur ieune seigneur venir arme et monte emmy la place ilz encommencerent vng tournoy puissant a merveilles Et vous prometz que par dessus tous Bethides y faisoit merveil/les darmes/car il sesforcoit oultre mesure pource quil se veoit chief du tournoy et ql̃ y auroit moins dhonneur sil ny faisoit tant darmes que len par/last de luy dessus tous autres Et tant fist en peu despace que heraulx le recommandoient plaine/ment et haultement/et se maintint tellement en lestour que dames et chevaliers disoient que il es/toit le plus preux et que il faisoit les plus puis/sans faictz darmes/dont le noble roy et la royne furent haultement resiouys pource que ilz le vei/rent maintenir si chevaleureusement en la pre/sence de tant de vaillans hommes qui estoient il/lecques assemblez Car les preux chevaliers au Griffon et a Lesprevier et maintz autres y es/toient qui eussent bien voulu porter leur pan oul tre en vne treshaulte besongne et forte a esprou/ver Mais vous scavez que les grans seigneurs sont tousiours deportez/tant pour lamour deulx comme pour leurs amys. Tandis que le tour/noy estoit si puissant et que Bethides y faisoit dar mes comme a sa voulente tant que len ne parloit que de luy/atant yssirent de la forest deux che/valiers armez et montez a souhait/qui voyant le tournoy restraindirent leurs selles et se mistrent

en point et puis se bouterent au tournoy si aspremẽt que cestoit merueilles a veoir: car ilz abbatirẽt cheualiers des cheuaulx arracherẽt escuz des colz/heaulmes des testes aux preux cheualiers qui faisoient les habilitez par le tournoy. Et tãt firent en peu dheure que le roy et tous les regardans dirent plainement que les deux cheualiers emportoient le bruyt/lhonneur et le pris du tournoy. Mais le roy par especial estoit si loĩg deulx quil ne pouoit congnoistre quelles armes ilz portoiẽt: combien que a chef de piece ilz se trouuerẽt aupres du noble prince/et tãt quil ꝯgneut tresbiẽ que lung portoit vng chesne vert en vng chãp dor et lautre vng vert rosier semence de vermeilles roses aussi en vng champ dor. Quãt le noble roy veit les amoureuses armes dõt les deux cheualiers auoient fait congnoissance il dist a la royne/aux dames & damoiselles/et aux cheualiers qui estoiẽt en sõ hourt. Certes ces deux cheualiers sont preux a merueilles & noblemẽt en põit: mais ie ne scay q̇ ilz sont/& vous ꝓmetz silz ne sõt de mon hostel/ie vouldroye quil me fust couste le meilleur chastel q̃ iaye et ilz fussent des cheualiers du frãc palais/car de meilleur grain ne se pourroiẽt pourueoir princes ne roys. Ainsi que le roy parloit des cheualiers la louenge des heraulx q̇ estoit moult haulte se adressoit dessus eulx/Car le cheualier au rosier tournoyoit a vng coste du tournoy/ou il faisoit tant darmes que cestoit grant plaisir a le regarder. Et cil au chesne vert estoit a lautre coste de lestour ou il ne laissoit cheualier en selle tãt quil le peust tenir aux bras/ou attaindre de coup despee. Et quant aucun cheualier auoit eu affaire a luy et quil sen estoit party a son honneur il en estoit moult heureux/mais q̃l eust peu faire aucun peu de resistence: Car il ne luy venoit cheualier qui se peust tãt deffendre/que en la fin il nen fist sa voulente.

Le cheualier au Chesne se maintint tant vaillamment quil perca tout le tournoy abbatant cheualiers et nobles hõmes/et faisoit les plus haultes prouesses du monde tãt quil fut au dehors du tournoy du coste deuers le hourt de la royne/des dames & des pucelles. Et la estoit Bethrine sa fille/& Cassidore sa cousine qui regardoient le cheualier a merueilles pour les prouesses q̃lles luy auoiẽt veu faire au tournoy: & tellemẽt il si estoit maintenu/q̃ son cheual ne se pouoit plus ayder. Si aduint q̃ Bethrine la pucelle luy fist presẽter vng cheual au ꝯmãdemẽt de la royne. Et quãt le cheualier veit le cheual il remercya assez le messager & la pucelle/& puis descẽdit de sõ cheual & mõta sus celluy que on luy auoit presente dont il sen tint a bien heureux/car il se trouua puissant et bien a main. Et vous aduertis que quant il fut monte la belle Cassidore/luy enuoya vne forte lance en luy requerant quil la voulsist employer pour lamour des pucelles. Et quant le cheualier entẽdit la requeste de la pucelle il respõdit moult ioyeusement quil employeroit la lance de bon vouloir & quil se tenoit a bien heureux quant si noble pucelle len daignoit requerir. Lors il se planta es estriers/puis il se mist a regarder par le tournoy pour choysir aucun vaillant cheualier sus qui il peust employer sa lance a son honneur/mais il ne perceut ame q̇ eust loysir de regarder ca ne la tant estoit lestour enforce Car il ny auoit si preux qui neust assez a faire dentendre a son faict et de rendre les coups q̃ lon luy prestoit. Mesmes le blanc cheualier y estoit moult dolent/car il veoit quil auoit perdu la voix du tournoy pour la venue des deux cheualiers. Si sefforcoit de son pouoir affin que vng petit de lhõneur quil auoit acquis en venue luy demourast. Assez pres de luy tournoyoit le cheualier dore qui faisoit tant de proesses que il en estoit fort recõmande. Et encores disoient aucuns quil se deportoit pour lhõneur de Bethides exaulcer/non point que le gentil cheualier tournoyast en ses armes/car il auoit vng champ vert seme de chappeletz dor et de roses vermeilles que Bethrine et Cassidore luy auoient fait faire par grant excellence. Le cheualier q̇ ieune estoit/courtoys et amoureux se penoit moult de faire chose q̃ luy peust tourner a hõneur et tant de pesans faix soustint que son cheual ne le pouoit plus porter dont il fut moult dolent Mais quant il veit quil ny auoit remede quil ne demourast illec si il arrestoit longuement il yssit de la presse/puis sen vint deuãt le hort aux pucelles. Si ny eust gueres este quant son cheual fondit dessoubz luy et quãt vng varlet vint a luy qui luy presenta de par les pucelles vng cheual & vne lance garnie dung penuncel armoye des armes du roy de lestrãge marche/car les pucelles scauoient bien quil estoit amoureux de la belle Merones/mais quant le cheualier veit le gentil present qui venoit des pucelles et le gentil penoncel delance la lance le cueur luy tressaillit de ioye. Si remercya les pucelles/puis dist au varlet que pour lamour de elles et de toutes autres il seroit de celle lance leur cheualier especial. Adoncques il saillit sus le cheual en la selle sans toucher a estriers/puis ioinct son escu a son coste senestre/et puis bransle la lance comme sil vouloit dire que qui le vouldroit auoir a la iouste il estoit prest. Si luy en print si bien que le cheua-

lier qui portoit le Vert Chesne regarda lors entour de luy sil trouveroit aucun chevalier pour employer sa lance pour lamour des pucelles. Et comme il regardoit par tout/le chevalier dore le choisit/si lescrya disant. Sire chevalier gardez vous de moy: car ie vo⁹ appelle de la iouste/mais quant le preux chevalier leut entendu il en fut ioyeulx a merveilles: car il ne queroit autre chose. Pourquoy il picqua son cheval qui estoit puissant et habille a lencōtre du chevalier qui venoit sus luy bruyant cōme fouldre du ciel/et luy mist le fer de la lance en la banyere du heaulme de tel rādon q̄l luy porta hors du chef/et tumba a terre si angoisseusemēt que le chevalier en eut tout le visaige charge de sang/mais le preux chevalier pour luy venger luy mist sa lance en la poictrine au dessoubz de son escu/tellemēt que le cheval de son hōme fut contrainct de tumber par terre les piedz contremōt/mais si bien il en print au maistre q̄l nen fut point blesse. Quant le roy des ioust eurs eut ainsi abatu le chevalier au Chesne a tout son cheval il fut moult ioyeulx q̄l luy estoit si bien prins de celle iouste. Et quāt il eut parfait son poindre il se remist au tournoy faisant des armes comme a sa voulente. Et le chevalier abatu sault sus piedz dolent a merveilles de son trebuschemēt: car il cuydoit bien valoir ung preux chevalier en faict darmes/mais il se reconforta ung petit quant il pensa quil nest si preux chevalier a qui il ne advienegne bien ainsi a la fois/si delibera de sen venger sil luy estoit possible. Lors remonta sus son destrier qui fort estoit et puissant/et se remist en lestour disant quil ne cesseroit tant quil auroit trouve le chevalier qui ainsi lavoit taste a la iouste/mais lestour estoit fort serre et penible a percer. Toutesfuoyes il feit tant quil se trouva au meillieu du tournoy/ou il cuydoit trouver celluy qui lavoit abatu/leq̄l avoit perce le tournoy et avoit trouve le bachelier au rosier q̄ demādoit estre fourny dune course de lance: Car lune des belles pucelles du royaulme nōmee Florette luy avoit faict presenter une lance vermeille/affin q̄l la voulsist employer sus aucun vaillant homme: car sus tous autres il cestoit tresbien prouve a lespee Mais elle avoit grāt fain de le veoir a la lance dont le chevalier fut moult desirant: Mais il vous convient entendre q̄ entour luy estoient les herauix a grant nombre denoncans ses proesses. Et quāt le roy des ioust eurs veit que le chevalier avoit ainsi lhonneur du tournoy/il eut grant desplaisance q̄ Bethides son cousin estoit ainsi desadvance de son bruyt: si trouva facon davoir une lance/puis sen vint devant le chevalier qui ne demandoit que la iouste/et luy dist. Sire chevalier il me semble que vous navez hōme qui vous fournisse a la iouste/mettez vous en point ie vous en appelle. Mais quant le chevalier entendit ce/il picque bon cheval des esperōs contre le chevalier qui sus luy venoit de randon/et attainct le chevalier si vertueusement au cōble de lescu tellement quil fendit les aes/⁊ le fer passa oultre le coste dessoubz le bras sans toucher a la chair: mais le chevalier se tint en la selle et rōpit la lance. Et quāt il eut soustenu ce faix il assist sa lance au meillieu de lescu du chevalier au rosier vert de tel randon quil lemporta net a terre par dessus la crouppe de son cheval/si parfist son poindre: puis retourna et print le cheval du chevalier quil avoit abatu qui ia estoit releve/et luy dist. Sire chevalier tenez vostre cheval et ne vous desplaise de vostre inconvenient: car la iournee est adventureuse. Lors se partit ⁊ se mist ou tournoy pour tousiours croistre son honneur/si neut gueres alle avant quant il rencontra le chevalier au chesne auquel pesoit moult quil nestoit venge: mais quant il le veit si pres de luy/il luy dist tout hault. Sire chevalier vous avez au iourdhuy tresbien mōstre la chevalerie qui est en vous/dont vous avez fait cōfus et esbahy maīt chevalier en ce tournoy ⁊ moy tout le premier Mais lheure est venue q̄ ie men vengeray. Quant le chevalier dore eut entendu le propos du chevalier/il luy dist. Par ma foy sire la vengeance en est legiere a faire de vo⁹ a moy mais non pourtant ie me deffendray. Adonc ilz sentreferirent des espees/tellement quilz furent ouys par dessus tous les autres/et tant firent en peu dheure que la fumee yssant de leurs corps fit lair sery convertir en obscurite: et tant que le roy Perceforest voyant leur bataille dist a ceulx qui entour luy estoiēt. Par ma foy vela lespreuve de deux vaillans chevaliers/ou maint autre peult prendre exemple les mieulx tournoyans que oncques ie veisse. Et vrayement Nestor mon nepveu est trespreux chevalier/ce q̄ ie neusse iamais pense veu quil est encores ieune daage.

TAndis q̄ le gentil roy disoit ces motz les deux chevaliers entendoiēt a autre chose Car quant ilz eurent feru des espees lung sur lautre tant quilz en furent las/ilz prindrent lung lautre a bras Je dis ce pource que le chevalier au chesne qui estoit trespreux navoit point acoustume destre tant entour dung chevalier pour le mettre a sa voulente en aucun tournoyement. Et pource avoit il ceint le ieune bachelier a la force de bras/tāt que apres grans luyttes et efforcemens de membres il con-

uit que le cheualier doze fust mis par terre a peu de blasme: car ceulx qui le veyrent resister & deffendre contre son hōme luy crioyent. Ha vaillant cheualier laisse toy cheoir: car tu en as trop faict Quāt le cheualier au chesne eut mis par terre le cheualier doze il prit son cheual/ puis se mist hors de la presse et se presenta a la pucelle Bethzine di sant. En verite damoiselle vous auez petitemēt employe vostre lance en moy/ et le cheual aussi q̄ mauez enuoye: car le cheualier aux chappeletz par sa valleur men a porte ius/ mais iay tāt fait depuis que son cheual ay cōquis pour en faire ma voulente si le vous presente. Sire dist la pucelle. Vous estes trop courtois/ la vostre bonne mercy: et si vous auez gaigne le cheual du ieune cheualier il ne luy est point trop esloīgne puis que ie lay Atant elle appella vng ieune escuyer qui la estoit et renuoya le cheual au cheualier qui en fut si ioyeulx q̄l dit quil remonteroit dessus comme il fist et puis se remist au tournoy. Et comment il y rētroit Bethides auoit rencontre le cheualier au vert rosier si ferirent lung sur lautre des espees de toute leur force/ et en auoient ia tant fait quil cōuenoit q̄ le plus fort en vint a son dessus: mais la foulle commenca si grande en lestour au venir du cheualier au chesne et du cheualier doze/ quil les cōuint departir sans victoire. Adōc fut le tournoy fort esmeu: Car les deux cheualiers estrangiers faisoient tant darmes quil ny auoit cheualier en lestour qui peust resister a leurs prouesses Et vous prometz que ceulx qui se congnoissoiēt au mestier darmes/ disoient que le cheualier au Chesne estoit le plus puissant: combien q̄ le cheualier au Griffon et celluy a lespreuier y estoiēt qui y faisoient merueilles.

Tandis que le tournoy estoit aīsi fort et puissant & que chascun y faisoit le mieulx q̄l pouoit le cheualier au vert rosier trouua celluy a lescu doze qui lauoit abbatu a la iouste et luy dist que comme il lauoit abbatu a la lance il le porteroit par terre a lespee si luy donna maintz pesans coups: mais le gentil cheualier moult vaillāment se deffendoit Et ainsi furent longuement ruans lung sur lautre quon ne scauoit qui en auoit le meilleur. Et tant que le cheualier au rosier approucha le cheualier doze si le print pmy le corps et lesleua parmy les arcons hors de la selle/ Mais le cheualier doze se print a son compaignon/ tellemēt q̄ par le faix quil luy donna a soustenir la selle tourna/ et trebuscherent tous deux/ dont il aduint que Nestor se trouua sur son hōme et la le tint moult serre: combien que le cheualier au rosier se esuertua moult pour soy resourdre. Le roy et to⁹ ceulx qui auoient veu lespreuue des deux cheualiers/ prenoient tresgrant plaisir a les veoir: et estoient de oppinion que en la parfin le cheualier au Rosier se trouueroit dessus/ Mais il nen aduint pas ainsi/ car le blanc cheualier/ celluy au daulphin & autres auoient ēprins vne chasse sur les cheualiers de Royaluille. Si en fut laduenture telle quilz se trouuerent sur les deux cheualiers qui luyttoiēt a terre dont les regardās ne sceurent quilz deuindrent/ tant quilz les veirent sur leurs cheuaulx et tournoyer comme deuant. Tant dura le tournoy fort et pesant et plain de haultes prouesses/ q̄ chascun fut contrainct de partir: Car leurs cheuaulx qui portoient la pluspart des faix demouroient en la place/ si las que plus ne pouoient/ et tant que les cheualiers de moindre estat demouroient a pied. Et pour ceste cause/ et aussi q̄l fait bon cesser tandis que le ieu est beau/ le roy fist departir le tournoy & crier que tous cheualiers dhōneur veinssent au bācquet au franc palais. Apres ce cry tous cheualiers se retrayrēt en leurs logis/ eulx desarmer et habituer de nobles vestemens: puis se mistent a la voye vers le franc palais/ ou la ioye cōmenca grande & planiere et le roy auoit fait grant assēblee de dames & pucelles en sa chābre/ qui toutes se aornoient des plus nobles vestemens quelles pouoient. Ainsi que toute la cheualerie estoit assemblee au franc palais/ et q̄ lon nattēdoit que le roy: le cheualier au griffon marcha auant: Car le roy lauoit estably en son lieu festoyer iusq̄s a ce quil fust venu/ et dist. Seigñrs et dames/ ne vous desplaise/ vous attēdrez vng petit: car le roy reuiendra tantost. Adonc ilz se cōmencerent vng petit a esmouuoir/ & tantost apres quant les cheualiers armez portans vermeilles armes entrerent au palais et auoient les heaulmes lacez: les escuz au col et les espees ceintes/ et sans longue narration ilz se feirent auecques les autres. Tandis que chascun regardoit les quatre cheualiers ainsi armez et atournez lung comme lautre/ deux cheualiers entrerent en la salle/ armez comme pour combatre qui commencerent a regarder par tout apres le roy. Et quant point ne le veirent ilz sen vindrent au cheualier au griffon: Car ilz sceurent quil representoit la personne du roy: lors lung deulx print la parolle & dist. Sire cheualier: nous scauons que vous representez icy la personne du roy/ si vous prions que vo⁹ nous adressez a parler a luy comme a nostre souuerain seigneur. Sire respondit le cheualier au Griffon: le roy est vng petit empesche: Mais il viendra assez tost. Et se au regard de moy ie vous

pouoye faire aucun plaisir touchant vostre fait/ ie suis content et tout prest de le faire. Certes sire cheualier cest vne forte querelle: po^r quoy il cō uient quelle soit determinee deuant le roy: Car nous deux auons appelle de bataille ces quatre cheualiers aux rouges armes comme faulx & desloyaulx a lencontre de la maieste du noble roy cōme ceulx qui ont saulue la vie a Bruyant sans foy/qui est le greigneur meurdrier & malfaicteur qui soit au royaulme/et que le roy desire quil soit mis a mort. Le cheualier au Griffon estant aduerty de leur q̄relle dist aux quatre cheualiers. Vous auez bien entēdu ce q̄ ces cheualiers vous mettent sus/& pource respondez. Sire dist lung des quatre. Nous congnoissons q̄ a nostre cause Bruyāt sans foy a vne foys este preserue de mort non point que nous sceussions que ce fust il: Car nous leussions aussi voulentiers occis comment eulx Mais nous pensions que ce fust aucun bon cheualier q̄ ses ennemys chassassent pour le mettre a mort sans cause/et sur ce nous le receusmes en nostre garde a lencōtre de ceulx qui nuyre luy vouloyent pourquoy nous presentons a deffēdre nostre honneur cōtre ceulx q̄ nous veullent charger de villenye en ceste querelle ou en autre en la presence du roy. Seigneurs respōdit le cheualier au Griffon: le roy sera assez tost icy: Mais pource que ie pense que vous soyez estrangiers/ ie vo^s veulx apprendre lusage du franc palais q̄ est vne chose sumptueuse: Car ie veulx bien que vo^s sachez que cest tresgrant honneur a la cheualerie q̄ p̄ sa proesse a desseruy a seoir aux nobles sieges a lētour de la table de marbre/ et nest cheualier tāt soit preux fonde en proesse que pour q̄relle qͥl ayt a faire deuant le roy & la cheualerie iuree du frāc palais la teste armee ne deuāt la personne du roy pour declarer son droict/ne il nest tāt puissant cheualier qui fust moīdre de luy ou autre/osast mettre la main ne auoit le chef arme en la p̄sence du roy. Si vous faiz commandement vous qui portez les rouges armes/que tous quatre entrez en ceste chambre & vous desarmez. Et les deux cheualiers appellās entrerōt en ceste chābre ou ilz se desarmerōt/et puis vous si vestirez voz habitz & viēdrez ꝓpter vostre cause deuāt le roy. Quāt les deux cheualiers appellans et les quatre deffēdās eurent entendu le commandemēt du cheualier au Griffon qui representoit le roy en personne ilz ne loserent desobeyr/ains se retrayrent comme il en auoit ordonne. Et ne demoura gueres apres que le roy entra au palais acōpaigne de son filz Bethides/de Nestor et du cheualier a la belle Geande. A lentree deulx chascun se leua au deuant de luy/et il sen alla seoir en son siege Royal. Et lors le cheualier au Griffon vint a luy/et en peu de langaige luy forma la parolle de la querelle qui luy auoit este presentee. Le roy qui scauoit tout le fait/commanda que len feist venir deuers luy les deux cheualiers appellans a chef descouuert/affin quilz feussent recongneuz ce quil desiroit moult/& les alla querre le cheualier au daulphin qui estoit du franc palais/& qui moult fut esmerueille quant il les veit en la chambre/Car il les congnoissoit de tres long temps/si sentrefirēt grant chere. Et quant les deux cheualiers furēt venuz deuant le roy il se leua a lencontre deulx: Car lung estoit Lyonnel du glat le meilleur cheualier du monde. Et lautre estoit le ieune Gadiffer q̄ pouoit bien estre ramētu entre les preux cheualiers. Lyonnel dist le roy/et vous Gadiffer beau nepueu: Vous soyez les bien venuz. Or me dictes sil vous plaist q̄lle est la question que vous auez a lencontre des quatre cheualiers: qui comme lon ma dit portent rouges armes. Cher sire dist Lyonnel/ie le vous diray. Lors luy racompta tout le fait comme lhistoire la cy dessus declaire. Et quāt il eut finee sa raison il dist ēcores. Cher sire ie vous prie que les quatre cheualiers soient mandez par deuant vous: Car il nappartient q̄ vng accusant playde deuant le iuge sans sa p̄tie.

Lyonnel dist lors le roy Je cōgnois assez vostre voulēte/et feray venir tout a tēps les quatre cheualiers deffendans: Mais pour vous aduertyr/se les quattre cheualiers prindrent en leur garde Bruyāt sans foy cuydans quil fust aucun bō cheualier: iacoit ce q̄ vous leur distes depuis que cestoit Bruyant sans foy/deffendre le debuoient: et vous & les autres feistes bien: si prens la chose en ma main. Cher sire dirēt Lyonnel et Gadiffer/ Vostre plaisir soit fait: Mais nous vous requerons que nous ayons congnoissance des quattre cheualiers. Vous les congnoissez bien fist le roy. Car lung estoit le roy Perceforest. Lautre Bethides sō filz. Le troisiesme nestor. Et le quatriesme le cheualier a la belle Geande. Quant les deux cheualiers entēdirent ce/ilz se iecterēt aux piedz du roy et luy crierent mercy/et le roy les releua et leur dist quil ne vouldroit pas que aīsi ne fust aduenu/pource quen ce faisant il auoit plainemēt veu leurs proesses & leur loyaulte. Lors cōmenca la lyesse a merueilles grāde par le palais de toute la cheualerie: en prenāt les vngs aux autres cōgnoissance. Apres leaue fut cornee/& puis lon commāda aux cheualiers du frāc palais/ q̄lz se assissent chascun en son lieu. Et ceulx qui nen

estoient pas se seissent aux tables cōmunes dont les nobles qui auoient leurs sieges a la franche table furent moult dolens quant ilz veirent leur ieune seigneur/et le cheualier doze seoir aux basses tables: veu quilz estoiēt dignes destre des cheualiers du franc palais/tant pour la proesse qui estoit en eulx cōme pour les vertuz dont ilz estoiēt aornez: Mais quant le roy entendit q̄ plusieurs en parloient/il dist tout hault. Seigneurs laissez en leur estat les iouuenceaulx: Car ilz viēdront assez a temps a ce que vous dictes/non pas que ie ne sache bien quilz sont desseruy: Mais iay intētion de faire brief vne feste la plus belle qui fut faicte en la grant Bretaigne depuis mille ans. Et affin que la feste soit de plus grande recōmādation/ie ne feray nulz cheualiers de la frāche table iusques alors. Et pource que heraulx ne menestriers ne sont point dignes de faire le premier noncement de celle feste/moymesmes le vous signifie pour la plus noble qui fut oncques faicte par deca/et se fera en lhōneur du dieu souuerain Ou nom duquel iay de nouuel fonde vng tēple. Et pource quil est le plus hault/et puissant sur tous/et quil na point de pareil: Je veulx que la feste se face au iour que le soleil q̄ est la souueraine lumiere du monde est plus hault signe/et que plus hault ne peult mōter par son naturel cours Si veulx que a celle feste tous gentilz hommes q̄ tiēnēt de moy soient faitz cheualiers et escuyers ꝛ si veulx q̄ chascū amene auec luy sa fēme. Et au regard de ceulx q̄ ne sont point mariez ilz y ameneront leurs dames: et silz nen ont point dont ilz vallent de moins ilz prēdront leurs seurs ou leurs cousines. Et a ceulx sur qui ie nay seigneurie ne commandement ie prie et requiers quen pareille maniere ilz y vueillent venir. Je prie aussi a tous nobles qui aymēt ioustes et tournoys quilz y viēnent pourueuz de leurs habillemens. Car le iour de la feste au matin il y aura vng tournoy entre le franc palais et la forest Darnant la ou proesse sera acquise a force de membres et dōt les preux aurōt louenge et hōneur a iamais. Et sachent tous escuyers qui pretendent a hōneur que ie leur garde la veille de la feste sans estre empeschee: Car il y aura vne iouste descuyers. Et tous ceulx qui vouldront a lendemain estre cheualiers me trouueront prest pour les faire cheualiers/et eulx dōner armes et cheuaulx. Et sil ya dames/damoiselles ou pucelles a marier qui me vueillent requerre mary a celle feste ie les pouruoyray toutes de maris chascune selon sa valeur. Et si vueil que de ceste heure iusques a la feste et quinze iours apres treues royalles soient noncees entre les nobles. Et quen dedans huyt iours leurs faitz soiēt proposez par deuant moy/affin que a ceste feste ie puisse appaiser toutes guerres et mettre a fin: car en apres il ny doit demourer hayne ne guerre. Quant le noble roy eut publie la feste ainsi q̄l lauoit proposee et conceue en son couraige/la cheualerie q̄ estoit autour de luy encōmenca a faire la feste/et leurs escuyers aussi en furent ioyeulx a merueilles Et en la chambre de la royne la feste ne fut gueres moindre entre les dames et damoiselles qui tenoient leur bancquet a part/disans que a celle cause elles auroient maintz plaisirs les vnes de leurs marys et les autres de leurs amys. En verite celle feste fut grande merueilleusement de tous ceulx qui estoient au pourpris du franc palais/tant pour lannōcement de la feste aduenir comme pour la venue du blanc cheualier et du cheualier doze/Bethides et Nestor. Et furent seruis de tous biens iusques a ce quil fut temps de desseruir et que les nappes furēt ostees Adoncques la cheualerie se leua/et le noble roy qui les mena es chambres des dames/des damoyselles et pucelles ou la ioye estoit grande qui dura iusques a ce quil fut temps de reposer/et que chascun se retrahit a sa chascune iusques a lendemain bien matin que le roy se leua/et alla faire ses oraisons vers orient a lhonneur du dieu souuerain. Adoncques furent prestz plusieurs cheualiers qui lattendoient pour le mener sus les riuieres ou il prenoit grant plaisir au gibier. Et quant il eut fine sa deuotion/il monta a cheual vng faulcon sus son poing/puis picquerent la ou ilz scauoient que les oyseaulx de riuiere estoient: ꝛ vela comment le roy prenoit son deduyt auecq̄s ses cheualiers/et si excercea plusieurs iours ou il veit maint beau vol ꝛ maintes belles prinses que les oyseaulx faisoiēt/ꝛ aucunesfois il semployoit a la chasse es boys tāt quil y print vng iour lung des plus puissans ꝛ terribles sangliers quon eust oncques veu en ce temps.

Quant le roy veit la grandeur du sanglier quil auoit pris il dist quil vouloit quil fust dispense ioyeusemēt. Si ne pourriez croire les instrumēs qui a la prinse et a lentree de la ville sonnerent/pourquoy les fenestres des hostelz furent ouuertes et toutes pleines de dames/damoiselles et pucelles Et mesmes la Royne vint a lune des fenestres pour veoir la prinse du sanglier/et la venue du roy. Tantost apres que le roy fut descendu la venoyson fut enuoyee deuers les Menestriers qui la blasonnerent/et puis la firent porter aux

maistres gens qui ladouberent comme il appartenoit Et quant tēps fut le roy entra en vng beau vergier grant et spacieux ou les tables furent mises par longues rangees/ car pour lors il y auoit illecques grant plante de cheualiers/ de dames & damoiselles a court/et le serain estoit doulx/souef et moiste. Quāt le roy fut assis & la royne aupres de luy/et aux autres tables dames & damoiselles entremeslees de cheualiers/atant les escuyers cōmencerent a seruir par les tables de venoison premierement. Adonc la hure du porc fut presentee deuant le roy/et fut moult regardee pour sa grandeur Mais ainsi que la ioye estoit moult grande par les tables vne damoiselle messagiere tres gentement atournee entra ou vergier acompaignee de deux escuyers/et pource quelle estoit estrangiere lune des damoiselles de la royne lacōpaignoit Et quant elle fut deuāt la table du roy & de la royne elle tres courtoysemēt les salua/ et puis apres toute la compaignie. Ce fait elle dist tout hault. Benoist soit celluy prince qui se trouue entre ses hōmes en tel honneur quil nest besoing de demander a vng trespassant qui est le chief. Pour vous le dy gentil prince / car ie vous voy entre voz barons de telle excellence que ie scay de vray q̄ vous estes le roy Perceforest duquel la renommee sespant par toutes terres. Tres noble roy dist la damoiselle ie suis a vne damoiselle de notable lieu qui de nouuel a sceu la feste que vous auez fondee et mise sus a certain iour en lhōneur du dieu souuerain quelle tient au plus noble festoyemēt qui fut oncques en ceste terre. Si a regarde en ses secretz loysirs que puis que la feste estoit donnee en lhōneur du dieu souuerain qui est le roy des roys et sire de ceulx tous que la chose en doit bien estre de plus noble et haulte essence. Et puis que ainsi est et que il y aura tournoy a celle solennite que le pris en soit dōne a celluy qui mieulx le fera pour le iour/car il fault dire q̄ ce sera le plus preux cheualier de ceste isle Et pource madame voꝰ enuoye vne couronne de fin or pour le souuerain pris affin quelle soit presentee a celluy qui le desseruira a celle fin que le cheualier a qui elle sera assise sus le chief pour le plus preux en soit couronne cōme roy de sa terre dicy en auant Et se le cheualier en auoit peu il la vous conuiēt acroistre affin q̄l tienne de vous son royaulme Et se vous ne voulez ce faire ie reporteray la courōne a madame cōme ie lay apportee. Belle pucelle se dist le roy dieu gard de mal vostre maistresse & voꝰ soyez la bien venue Je vous declaire que pour coust qui me peult aduenir en acōplissant ce que vostre dame en ordonne se mestier a celluy q̄ p sa pesse gaignera le pris & lhōne² de la feste ie ne laitray poīt q̄l ne soit acōply. Or vous prie ie q̄ voꝰ me vueillez dire le nom delle sil est ainsi que le puisse scauoir. Sire dist la damoiselle. Je vous diray voulentiers ce que ie scay/et est vray quelle ma autressois dit quelle est nōmee la tresoriere des trois rozes/et ne scay autre chose de son estat sinon quelle me commanda que ie vous presentasse celle couronne comme de claire le vous ay. Atāt elle deliura au roy la couronne qui estoit enrichie de pierres si noblement que le roy dist quil nauoit oncques veu plus belle Quant le roy eut assez regarde la couronne il dit a la messagere. Certes ma pucelle ceste couronne est la plus belle et la plus riche que ie veisse iamais. Et la dame qui lenuoye que voꝰ nommez la tresoriere de trois roses mōstre bien quelle soit riche puissante et pleine de hault hōneur. Si voꝰ prie que se plus auāt nous pouez dire de son estat que vous le nous dictes/affin q̄ remercier la puissons en temps aduenir: Car ie ne veyz oncques dame ne cheualiers qui la congneust de veue/ne de nom. En verite cher sire dist la pucelle Je ne vous en scauroye parler plus auant. Damoiselle dist le roy Je men deporte atant: Mais quāt vous parlerez a elle voꝰ luy direz que ie la remercye moult de fois de lhōneur quelle me fait en ce present/et quelle soit certaine q̄ ie feray de la couronne ainsi quil luy a pleu den ordonner. Et apˢ ceste responce la royne la feist seoir auecques ses pucelles/si vous prometz quelle veit voulentiers les manieres de la court: Car apres le bancquet les danses commencerent moult ioyeuses: et deuez scauoir que des lors les gētilz cheualiers de la court senorgueillirent pour le noble pris du tournoy qui seroit presente au plus preux de la feste. Entre lesquelz Lyōnel du glar estoit present si pēsa que a ce iour monstrer luy conuiendroit larriereban de toute sa prouesse : Car si vng autre en emportoit lhonneur il seroit deshōnore a iamais Et aussi quil luy cōuenoit auoir nom de roy courōne sil vouloit auoir la grace de la royne Descoce. Et pource dist il que au iour limite de celle dignite acquerre il mettroit toute dilligence tant q̄ le corps dūg seul cheualier pourroit en tel cas porter: Mais pource que dautre chose parler noꝰ cōuient nous lairrons ceste matiere/pour parler de Troylus de Royaluille.

Comment Troylus se partit pour aller en zellande/& comment il y fut enchante auecques plusieurs autres aduentures qui luy aduindrent audit pays de zellande.

Chapitre. xlvi.



Ancienne et vraye histoire nous racompte q̃ depuis que Troylus fut party du preux Lyõnel/ de Gadiffer le ienne/du cheualier doze/⁊ du blãc cheualier/qui se partit seul dhomme Car il ne mena auecques luy sinon sa dame en guise de seruiteur et auoit grant desir de la mettre en aucũ lieu sequestre ou il la peust veoir celeemẽt Mais Troylus qui de ce riẽs ne scauoit/se mist au chemin dautre part: Car tout son desir estoit de trouuer la belle zellãdine quil aymoit mieulx que soymesmes. Si cheuaucha mainte iournee ⁊ par maintz diuers pays acheuant maintes prouesses ains quil en peust auoir nouuelle. Car poꝛ lors les prouinces estoient encores moult seulles: et y trouuoit on len peu de gens/et ceulx que len trouuoit ne scauoient dire nouuelles de chose qui fust vne lieue arriere deulx: Mais vng iour aduint que le gentil Troylus cheuauchoit au long de la marine pẽsant a ce quil ne pouoit auoir nouuelles de la belle zellãdine ne de son pays. Et cheuauchant ainsi pensif il veit vne grosse nef que la fortune ꝯtraire auoit apportee a riue mal gre les mariniers. Quãt Troylus perceut la nef il veit bien au maitien des mariniers que fortune leur auoit este contraire. Et pour en scauoir la verite il sen vint celle part ⁊ trouua les mariniers descẽduz a terre si les salua ⁊ dist. Seigneurs dieu voꝰ doint bõ iour. Sire dist le maistre de la nef. Le benoist iour voꝰ soit donne. Nostre maistre dit troylus Il me semble que la fortune de la mer vous a este contraire. Sire dist il vous dictes vray: Car nostre intention estoit de arriuer en la grant Bretaigne: Mais nous sommes en la fin Descosse/ Si nous fault retourner dont nous vendes/car la besongne qui nous amaine est bien hastiue. Par vostre foy dist Troylus/ Dictes moy dont vous estes et quelle besongne vous auez a faire/ se dire le pouez. Sire dist le marinier Je veulx bien que voꝰ sachez q̃ noꝰ sommes de zellãde/⁊ la besongne qui nous maine en la grãt Bretaigne nest pas si secrette que aucune chose ne voꝰ en doye dire. Si vous diz que nous allõs querre vng cheualier nõme zellandin: Car zellandin nostre prince le mãde hastiuement pour vne grande besongne q̃ nouuellement est aduenue au pays: Car zellandine la fille de nostre pr̃ice reuĩt lautre iour de la grãt Bretaigne / de veoir la feste de la reuenue du noble roy Perceforest. Si luy aduint deux iours apres vne merueille si grande que a peine est elle creable: Car comme iay entendu la ou elle seoit entre les pucelles elle se endormit tellement que oncques puis ne sesueilla / si ne mangea ne beut puis ⁊ nempire point de couleur dont son pere est tant dolẽt que plus ne peult. Et pour trouuer zellandin son filz nous sommes partiz: mais le vent nous a cõtrainctz de venir icy. Quant Troylus entendit la nouuelle sil fut courrouce / ce ne fut de merueilles: Car cestoit la femme au mõde quil aymoit le mieulx: Mais pource que le courroucer ny valloit/il print courage et dist. Par ma foy seigneurs vous mauez racompte vne grant merueille: Mais or me dictes. Le pere a la pucelle en a il eu aucun conseil des medecins. Ouy assez dit le marinier: mais riens ny a valu. Or beaulx seigneurs puis quil est ainsi quil vous conuient retourner par zellande pour aller en la grant Bretaigne Je vous prie que vous me menez auecq̃s vous et ie vous en scauray bon gre: car pour voꝰ dire Je me congnois aucunement en medecine a cause de mon pere qui fut lung des plus grãs medecins du monde si auroye grãt ioye se ie pouoye guerir la pucelle. Sire dist le marinier: ie voꝰ meneray voulentiers. A ces parolles Troylus entra en la nef: et les mariniers leuerent leur voille et se mistrent en haulte mer: Car le tẽps estoit deuenu carme / et nagerent tant quilz mistrent Troylus en terre en lisle de zellande puis se remistrẽt en mer poꝛ nager vers la grãt Bretaigne Et quant Troylus se trouua ou len auoit dit q̃ que sa dame demouroit il en fut ioyeulx: Mais de ce quil la sentoit en tel point il estoit tant dolẽt que plus ne pouoit: pourquoy il delibera que iamais ne cesseroit q̃l lauroit trouuee. Si se mist a chemin par celle isle qui est cõme toute vnye: car il ny a ne mont ne val/et peu de boscages / et chemina iusques a heure de nõne sans trouuer ame Et luy aduit que a celle heure il entra dedãs vne prayrie moult grande qui seoit aupres de la mer: et au meillieu auoit vne mote de la grãdeur dung iect dune pierre. Quãt le cheualier veit la mote au meillieu de la prayrie q̃ se monstroit denuiron huyt piedz de hault: il en eut grant merueilles: car en toute celle terre / il nauoit point trouue de mõtaigne. Apres il regarde vng petit plus auãt et veit vng bergier qui gardoit vng grant tas de moutõs si alla celle part. Aisi quil se mist au chemin il apperceut plainement q̃ toute la vollaille du marescaige sesleuoit en lair menant telle noise quil sembloit que tous les gentilz oyseaulx du monde les voulsissent deuorer. Le cheualier eut lors grant merueilles de ouyr ces oyseaulx / et ne scauoit que cestoit a dire: ⁊ en pẽsant a cela il veit que le bergier chassoit ses moutõs au sommet de

celle mõtaigne le plus ql pouoit. Et sachez quilz ny eurent gueres este quant le chevalier appceut que de devers la mer venoit grant plante deaue/ ꝛ tãt q cestoit grãt hideur a regarder. Et tãdis q celle tẽpeste venoit le bergier escria au chevalier tant quil peut quil se mist hastivemẽt ou il estoit mort. Troylus q ne scavoit point la maniere du pays/commenca a regarder autour de luy sil verroit homme qui luy peust faire mal/ꝛ ne se dõna garde que son cheval fut en leaue iusques es ars de devãt q lenvirõnoit de toutes pars: ꝛ fut si surpris quil ne sceut que faire sinon quil picqua son cheval des esperons pour soy mettre hors du peril dont il fut tãt court tenu que son cheval fut cõtrainct de nager. Et tant nagea que plus ne peut Mais il luy en print si bien quil se trouva auprès dung hault et puissant arbre ꝛ estoit leaue mõtee tant hault quelle advenoit iusques aux brãches Et lors quant le chevalier veit son cheval lasse il se print aux brãches et monta en vng fourc tenãt tousiours son cheval p le frain en luy esleuant la teste hors de leaue: mais le povre cheval beut tãt des vndes de ceste eaue ql mourut tantost apres.

Quant Troylus veit celle male advẽture il en fut moult dolent ꝛ eut grãt paour pour luymesmes: car il ne scavoit dõt celle grãde eaue venoit ne ql le fin elle prẽdroit: toutesfuoyes celle mer se baissa cõme elle avoit acoustume de faire tãt q la prayrie toute demoura descouverte: ꝛ troylus demoura sur le chesne q avoit trois estages dhõmes iusques aux brãches. Lors fut le gẽtil troyl9 en grãt soucy cõme il seroit ius/ ꝛ ainsi ql se cõplaignoit de sa mesadvẽture le bergier q sestoit tenu avec ses moutõs sur la haulte mote les print a espãdre p la prayerie/puis sen vint au chevalier ꝛ luy dist. Sire chevalier vo9 avez este heureux davoir trouve cest arbre q vo9 a garãty de la mer/ ꝛ en vostre cõduycte avez bien mõstre q vous nestes pas du pays quãt vo9 ne vo9 mettez a garãt a lengrossemẽt de la mer. Certes bergier tu diz vray q ie ne suis poĩt de ce pays: car p mon ignorãce oncqs ne feuz en si grant peril: Mais par ta foy conseille moy comme ie seray mis ius de cest arbre: car ce nest point mon vsage de rãper et descendre. Sire dist le bergier Dela vng boys ou demeure vne anciẽne dame a q ie suis: ie men iray a lhostel/puis vous apporteray vne eschelle dõt vous descẽdrez en bas. Ainsi que le bergier luy promist il le feist/ car il revint au chevalier a tout vne eschelle et p ce moyen il descẽdit: Mais il print a douloir son cheval q la mer avoit ẽporte: car sa coustume nestoit poĩt daller a pied. Sire dist le bergier ne vo9

cõplaignez poĩt/car ie demeure avec la meilleure dame de ce pays qui ma commande que ie vous meine en son hostel Et vous prometz que ie la cõgnois pour si courtoyse quelle vous pourvoyera dung tresbon cheval. Atant se mist en chemin avec le bergier/et tant exploicterent quilz vindrẽt a lhostel de la dame Mais quant la dame q estoit devant la porte veit que le chevalier alloit a pied elle en eut pitie ꝛ luy dist. Sire chevalier ce poise moy q vous navez vostre cheval/ dont estes vous qui ne scavez la coustume de ceste isle. En verite dame dist Troylus/ie suis chevalier estrãgier et ne scay point la coustume du pays. Lors luy racõpta de point en point son adventure. Quant lanciẽnne dame sceut cõment la mer lavoit surprins et cõment il estoit eschappe/elle luy dist. Sire chevalier les personnes ne scaivẽt iamais si bien les choses fors quãt elles sont experimẽtees: si vous gardez mieulx vne autre fois/ ꝛ meshuy vo9 prendrez la pacience de ceans: et au plaisir de dieu ie vous pourvoyeray dung cheval quãt vous vouldrez partir. Madame dist Troylus la vostre bõne mercy: car pour vous en requerre suis venu vers vous. Lors la dame emmena le chevalier en la salle q estoit grande et large et fist desarmer le chevalier: puis luy affubla vng mãteau de blãcz aigneaulx bel et noble selon le temps. Et quãt le soupper fut prest la dame ꝛ Troylus se seirent a table. Et quãt la table fut ostee la dame demãda a Troylus q le mouvoit de venir en ce petit pays de zellande. Madame dist Troylus maintz chevaliers partẽt de leurs pays pour mieulx valoir: et moy q suis entre les autres le plus ignorãt ꝛ de peu de valeur trouveroye voulentiers lieu a moy employer tant q ie peusse acquerre nom entre les preux. Et pour vo9 advertir ie repaire en la grãt Bretaigne avec vng chevalier de ce pays nomme zellandin/ qui a tellement faict en peu de temps quil est hõnore ꝛ prise entre les plus preux/ ꝛ puis que ie suis entre en son pays ie scauroye voulentiers sil y est/et ou ie le po^r roye trouver. Sire dist la dame le chevalier dont vous parlez nest point par deca: ains comme len dit se tient en la grant Bretaigne: combien q ie tiens quil seroit propice par deca Et aussi son pere zellandin la mãde/car il a vne seur qui est griefvemẽt malade ꝛ nest personne qui sache mettre remede/pourquoy son pere a mande zellandin son filz pour adviser comment lon en fera / et pour scavoir se en la grant Bretaigne len trouveroit aucun maistre lequel sceust mettre remede a sa maladie. Ma dame dist Troylus cest dommage de la pucelle: car elle est belle/ sage et discrette: Mais ie vous prie

dictes moy quel accident elle a. Sire dist la dame il y a auiourdhuy vng moys que la pucelle reuit dune feste qui se est tenue en la grant Bretaigne/ si vous aduertis que a sa reuenue il y eut grant plante de dames de cestuy pays pour la festoyer: Mais quant la feste fut passee elle demoura en sa chambre auecques deux pucelles ses cousines Si aduĩt ce mesme iour quelle osta des mains de lune des damoiselles vne quenoille garnye de lin et se print a filler: Mais elle neut point parfait le premier fil quant par destresse de sommeil elle se coucha en telle maniere que oncq̃s puis ne se esueilla ne beut ne mãgea ne si nempire point de chair ne de couleur dont chascun sesmerueille cõment elle peult viure en telle maniere: Mais on dit que la deesse Venus q̃lle a seruy tous les iours la soustient en bonne sante. Par mon sermẽt dame dist Troylus Je suis moult dolent de linconueniẽt de la pucelle: Car elle ma autresfois fait honneur en la grant Bretaigne: si vous requiers que vous me dictes ou elle demeure: Car ie vous prometz sil me estoit possible que ie luy ayderoye et conforteroye voulentiers a son besoing. Car tout lhonneur et le bien que iay me vient de elle/ et vous iure q̃ se le corps dung cheualier le pouoit ayder ie mettroye ma personne en aduenture pour lamour delle. Sire dist la dame Dieu vous gard de mal: Car bonne voulente doit estre reputee pour oeuure. Et au regard de moy/ ie vouldroye beaucoup auoir mis pour la raison dũg ieune cheualier qui est mon filz et qui est assez preux de son corps qui layme tant que ie me doubte de sa vie si la pucelle meurt. Quant Troylus entendit la dame quelle auoit vng filz qui tant la pucelle aymoit il entra tantost en ialouzie/ qui est vng mal ou pacience na point de lieu/ dont il me souuient maintenant dung ieune homme qui commencoit a apperceuoir les merueilles du monde/ si demanda a vng sage clerc quelle chose estoit rage/ et il luy respondit. En cueur sain douleur sans paciẽce: pourquoy il me semble que ialousie est raige/ Car pacience ny a point de lieu. Le gentil Troylus eut le cueur moult tourmente/ combien quil le eust sain et entier: Car il nauoit au corps maladie ne nauleure qui le peust greuer: Mais ialousie se arengea ou il ny a ne pacience ne amour si mist tellement ialousie en luy que son sens luy faillit acoup. Et quãt la dame veit que le cheualier chãgeoit ppos elle pensa tãtost quil aymoit la pucelle et que pour lamour delle il auoit passe la mer: Mais comme sage elle nen monstra nul semblant: ains luy dist. Sire quant il vous plaira il sera tẽps daller reposer/ Il me plaist biẽ dist Troylus/ aussi en ay ie bon mestier. Lors la dame le mena en vne chambre/ adoncil aduit/ mais ne scay par quel art/ q̃ incontinent que la dame fut de la chambre yssue/ le cheualier se trouua tãt desuoye quil ne luy souuint de zellandine non plus que se il ne leust oncques veue et estoit comme ydyot/ car il ne auoit memoire de riẽs/ et quãt Troylus fut conduyt a telle extremite quil nauoit entendemẽt ne souuenãce de riens ne de bien ne de mal/ fors ainsi q̃l plaisoit alors a dame Fortune. A ce point voulente luy print de partir de la chãbre: et sen vint a vne fenestre q̃ descouuroit sur vng iardin qui estoit ioignant a la forest et se mist hors: mais quant il fut en la forest il chemina iusques au iour q̃l se trouua en plais chãps: si neust gueres alle du iour q̃l ne luy demoura soliers en pied: car le pays estoit bas et tenãt a la terre grasse/ et plouuoit tellement que en peu dheure troylus fut mouille iusq̃s a la chair/ mais il nauoit point lentẽdement de cõprendre sa peine et son trauail/ et alla en ce point a nudz piedz et teste descouuerte par plusieurs iours tressameilleux et dur couche: tãt q̃ en fin il vint au chastel iumel/ et pres de cestuy chastel seoit vng autre chastel: dõt en lung de ces deux le prince zellãd se tenoit et y faisoit sa demeure. Et quãt le cheualier fut entre au chastel il fut moult regarde du peuple/ car il estoit vestu dune cotte de samit q̃ donnoit a entẽdre q̃l estoit cheualier. Si fut gaudy maintesfoys des folz et des ieunes gens et plaint des sages q̃ le veoiẽt desuoye de son sens et de sa memoire/ et tant alla en ce poĩt q̃l se trouua vng iour au chastel de zellãd/ et ou zellãd se tenoit. Et vous pmectz q̃ a ce point il estoit en la salle et auoit auecq̃s luy tous les maistres en medecine de son pays lesquelz auoient tous regarde la belle zellandine/ Mais il ny auoit maistre qui sceust remedier a sa maladie/ si tost q̃ Troylus fut en la salle il se print a regarder les paínctures et histoires qui estoient assises a lentour par les murs cõme celluy q̃ nestoit poĩt si sage q̃ mestier luy fust Et lors suruint illec vng fol naturel qui estoit a zellãd lequel si tost quil veit Troylus il le regarda ententiuement cõme fol quil estoit/ et puis luy dist quant il leut assez regarde. Maistre viens seoir auecques les autres: si gueriras la belle zellandine: en ce disant il le tyroit par la robe tant quil pouoit.

Quãt troylus sentit q̃ ce fol le tyroit ainsi il se estordist de luy tellement que le poure fol alla tũber par terre: mais si tost quil fut releue il ne se deporta poĩt de tyrer troylus pour lemener auec les maistres q̃ sestoient retraictz a cõseil pour respõdre a zel-

lands de sa demande: incontinent que zellands veit
le debat de son fol ou fol venu de nouuel q̃ ne vou
loit obeyr il eut grant merueilles dõt il pouoit ve
nir ⁊ aussi q̃lle chose son fol luy demandoit: mais
il entẽdit assez tost que son fol disoit au nouueau
fol. Viẽs et si guarys zellandine/ et demena grãt
espace celle ruse: mais en la fin il sẽ deporta puis
vint a zellands son seigneur et luy dist. Sire laisse
tous ses maistres/et prens ce fol sans autres: car
il sera celluy q̃ guarira ta fille. Va ten fol dist zel
lands qui adioustoit peu de foy a ses ditz. Cõmẽt
zellands dist le fol: ne me croys tu point. Je veulx
bien que tu saches quelle ne sera iamais guarye/
fors par luy: Car il est garny de la medecine. Si
se departit a tant moult trouble selon son entẽde
mẽt. Et combien que zellãds adioustast peu de foy
au propos de son fol. Toutesfuoyes se leua il tout
droict ⁊ sen vint a Troylus qui se tenoit au meil
lieu de la salle/⁊ luy demanda dont il venoit illec
en ce point ⁊ dont il estoit. Troylus qui estoit des
uoye de son sens par herbes ou par enchantemẽs/
respondit tant innocentement que zellands le tint
a fol naturel/puis sen reuint vers les maistres q̃
le attendoiẽt pour respondre a sa demãde si luy di
rent que a la verite ilz ne scauroiẽt trouuer reme
de a la maladie de sa fille/ et que son accident ne
stoit point naturel: mais la mist en sa vieille tour
fort enserree/⁊ q̃ la il en attendist la voulente des
dieux qui sont secretz et qui veullent estre main
tenuz secretement. Si tost que zellands veit quil
nauroit autre conseil de sa fille il en fut moult do
lent/combien quil saccordast a loppinion des mai
stres: Car puis q̃ nulle medecine ny pouoit riẽs
ouurer il delibera de la faire enfermer en la vieil
le tour toute seulle ⁊ tant fort enserree q̃l ne seroit
homme viuant qui y entrast fors luy seul/ et vne
moult ancienne dame q̃ estoit sa seur/ et la yroiẽt
la veoir chascun iour.

AInsi que les maistres le conseillerẽt
il fust fait: Car il fist porter la pucel
le tout au plus hault de la tour/ et la
fist coucher en vng lict le plus noble
mẽt atite q̃l peust faire ordonner. Ce fait il feist
fourbatre toutes les entrees de la tour fors vne fe
nestre qui estoit vers orient/et au plus hault ou
la pucelle gisoit: illec luy et sa seur lalloiẽt veoir
vne fois le iour pour scauoir si les dieux auroiẽt
poīt pitie delle: Mais ilz la trouuerent tousiours
en vng point sans empirer ne amẽder Et dautre
part Troylus q̃ nestoit pas biẽ sensible se tenoit
au chastel: Car zellãds laymoit formẽt pour deux
causes. Lune pource quil le veoit bel homme: Et
lautre pource quil estoit vestu dune cotte de samit

et pource il le faisoit souuẽt deporter. Aduint vng
iour que zellãds venoit de veoir sa fille si delibera
daller visiter vng temple qui estoit a deux lieues
dillec: et se nommoit le temple aux trois deesses.
Et anciennement les dames du pays lauoiẽt fon
de en lhonneur de Lucina la deesse des enfante
mens/de la deesse Venus/et de Sarra la deesse des
destinees. Quãt zellands arriua au temple il fist
ses oraisons aux trois deesses le plus deuotemẽt
quil peut/en leur priant quelles eussent pitie de
sa fille zellandine. Sa deuotion finee il se partist
du temple enuiron soleil couchant. Et pource q̃
Troylus aymoit moult zellands/combiẽ quil ne
fust point en son sens: il lauoit suyuy. Et fut son
aduenture telle quil se endormit dedans le tẽple
en vng destour: pourquoy zellands sen retourna
vers son hostel sans son fol. Troylus dõcques se
endormit dedans le tẽple tellement quil ne sceut
point la departie de son seigneur. Si luy aduint
que enuiron minuyt vne dame vint a luy / et luy
dist. Cheualier lieue toy. Ceste dame estoit tres
honnorable et de beaulte merueilleuse sauf ce q̃l
le auoit le visage fort eschauffe et ẽbrase/ et auoit
les yeulx vers et attrayãs/⁊ sembloit quilz voul
sissent larmoyer non pas quelle eust courroux ne
voulente de plorer: Mais pour soy esiouyr ⁊ es
chauffer de corps: et auoit le chef noblement aor
ne et fort attrayant: Car ses cheueulx pairoiẽt
en las dune viue couleur tyrant a or: et ses veste
mens estoient vers semence doyseletz dor. Quãt
le cheualier veit en son songe la dame de tel atour
il eut grãt merueilles q̃ elle estoit ⁊ dõt elle venoit
car p sẽblãt elle estoit hardye ⁊ mõstroit biẽ q̃lle
nauoit poīt ẽcores rendce aux seculiers deduyctz
et pource quil luy sembloit quelle vouloit estre sa
luee il delibera de la biẽ veigner/pource quil nen
pouoit moins faire/si se leua en estãt ⁊ puis la sa
lua gracieusement/⁊ luy demanda qui elle estoit
Mais la dame luy respondit tout en riant. Sire
cheualier Je suis la deesse damours qui scay le se
cours ⁊ ladressemẽt de tous vrays amãs: ⁊ pource
q̃ ie vous scay vray amãt ie vous osteray ce qui vous
nuyst. Ce dit: elle approucha le cheualier ⁊ en le
uant sa dextre main elle mouilla son grãt doy de
sa saliue puis en toucha les yeulx ⁊ les oreilles ⁊
la bouche du cheualier tant que durant sa vision
il luy sembla que lon luy ostoit vne toille de deuãt
les yeulx: et que sa memoire qui luy estoit enue
loppee luy reuenoit au deuant/ et luy ramente
uoit toutes choses passees. Incontinent que la
memoire fut reuenue au cheualier comme se elle
eust este autre part en prison il commẽca a regar
der autour de luy cõme se il fust yssu de tenebres/

en plain iour. Adonc veit la deesse qui se partit de luy soubdainemēt/& tantost apres il sesueilla/ dont il fut moult esbahy/et par especial de ce quil se trouua seul en ce tēple sans clarte/fors de trois lampes qui ardoiēt deuant les trois deesses/si se print a penser cōmēt il venoit en ce temple cōme celluy qui estoit guery de lenchantement que la dame luy auoit faict/dōt il auoit eu son sens desuoye/et ce auoit elle faict/pource que son filz aymoit la belle zellandine/& quelle ne vouloit point que Troylus lempeschast nullement/mais Venus la deesse q̄ auoit eu pitie du cheualier lauoit deliure de tout ce qui luy portoit empeschement. Troylus eut grant merueilles dont il venoit en ce temple:car bien luy souuenoit que son hostesse lauoit mene coucher en vne chābre apres ce quil estoit eschappe de la marine. Et pource quil ne scauoit comment il auoit este ainsi traicte ne ce ql luy estoit depuis aduenu/il commēca a chercher lhuys du tēple:car il cuydoit que sa chambre fust tenant au temple/et feist tant quil trouua lhuys qui estoit tellement ferme quil ne pouoit hors sortir iusques au iour que vng ancien homme qui gardoit le temple le vint ouurir. Et quāt Troylus ouyt ouurir le temple il dist. Qui estes vous sire preudhomme qui deffermez ce temple/ mais qui estes vous dist le preudhōme qui ceans auez dormy ceste nuyt sans mon sceu qui lay en garde/ il estoit adonc grant iour. Et quant le bon hōme veit Troylus il cōgneut bien que cestoit le fol de son seigneur/si luy dist. Comment fol a nostre sire zeland est ce cy ton logis pour la nuyt/pourquoy ne le suyuis tu point hier quant il se partit. Sire preudhomme ce dist Troylus/combien que ie ne suis point si saige que besoing me seroit:tout esuoyes ne suis ie pas fol. Certes nostre maistre dist le preudhomme/ie me repens de mon mot: car len ne doit tenir hōme pour fol sil ne faict folye/mais ie scay de vray q̄ hier du iour vous estiez si ignorant et tant faisiez de simplesse que zeland et sa famille a vous se iouoyent comme a vng fol et non point hier tant seullement/ mais passez a huyt iours que vous arriuastes en son hostel: car ie vous y veyz/et ce vous feray ie apparoir quant vous vouldrez. Quāt Troylus entēdit du preudhomme/et quil auoit este en lhostel zeland par huyt iours entiers quil ne cōgnoissoit point: car il ne pensoit point auoir este en ceste ysle que vne nuyt/et que len lauoit tenu pour fol il fut moult esbahy et dist. Cōment beau pere dictes vous q̄ iay este huyt iours entiers en ce pays/ ie vous prometz q̄ vous mauez mescōgneu: car hier a heure de nōne ie entray en cestuy pays. Sire respōdit le preudhōme/soyez certain ql ya auiourdhuy huyt iours q̄ premieremēt entrastes au chastel kamel a telle heure q̄ zellād auoit fait assembler tous les sages de ce pays pour auoir aduis sur linconueniēt de sa fille q̄ ne fait q̄ dormir & ne scay sil vous en souuient ia: Mais le fol de zelland quāt il vous apperceut dist tout hault a son maistre. Sire vecy le medecin q̄ guerira vostre fille: Mais quāt Troylus entendit ce il fut moult esbahy et honteux a merueilles si dist au preudhomme. Certes beau pere ie vous prometz que ie ne scay riēs de tout ce que vous me dictes cōbien q̄ la confusion en est a moy: Mais pource que vous auez ramētu la maladie de la pucelle. Je vous requiers que vous me dictes dōt elle luy peult venir. Par ma foy sire dist le preudhomme il ny a maistre en ceste isle qui le sache: Mais ie vous diray que les matrones en diēt. Elles ont en ceste terre vne coustume que quāt vne femme est a huyt iours pres de sa gesine elle vient a la cōpaignie dautres femmes faire ses deuotions en ce temple deuant les trois deesses que lon y aoure. Et vous aduertis que le iour qlles doiuent enfanter elles font parer lune de leurs chābres le plus noblemēt qlles peuēt:& puis y font mettre vne table tresbien garnye de tous biēs tant de boire cōme de māger/ car elles y fōt mettre troys potz du plus especial boire q̄ len peult finer trois hanaps & trois cousteaulx Et quant la dame qui est enceinte est de sa portee deliure/et les trois deesses qui ont este a son deliurement tant celeement vont manger a celle table quil nest personne q̄ les peust veoir. Et la chascune deesse trouue son plat garny de tous biens: son pot plain/son hanap/son cousteau/et le beau painchapele. La deesse Lucina siet au dessus a celle table pource quelle a mis la creature sur la terre soit morte ou viue. Apres elle siet la deesse Venus/qui son brandon a appareille/duquel tātost que la creature est sur terre/elle lembrase en tous membres de chaleur naturelle/si largement que chascun membre en receura sa part selon ce que la creature sera habille de en receuoir soit masle ou femelle voulentiue de mettre a oeuure quant elle sera en aage cōuenable et deu. Apres elle siet Sarra la deesse des destinees qui disposera incontinent de sa vie et de ce ql luy deura aduenir/soit doulx ou amer selon le plaisir a la deesse. Or se doubtēt les matrosnes q̄ les deesses poīt ne furēt a la natiuite de la pucelle par aduēture receues en telle maniere cōment elles eussent voulu dōt toutes trois ou les deux ou lune delles seulement est troublee/pourquoy ce meschief est aduenu. Certes beau pere dist Troylus/iay iusqs icy tāt de biēs

ouy dire de la pucelle quil men desplaist de sō mal
et ennuy: Mais dictes moy sil vous plaist ou la
pucelle se gist. Par ma foy sire dist le bon hōme/
elle gist en vne forte tour ou zellād son pere la fait
mettre seulle et arriere de toutes gens/ ⁊ la recō-
mandee en la bonne garde des dieux veu que me
decine ny peult proffiter comment les maistres
maintiennent.

TAndis que troylus parloit au preu-
dhomme la seur de zelland ⁊ tāte de
zellandine arriua illec et venoit fai-
re ses oraisons affin que les trois de-
esses eussent pitie de sa niepce: Mais quant lan-
cien bon homme gardien du temple la veit venir
il dist a Troylus. Sire vecy la tante a la pucelle/
qui comme ie croy vient aourer au temple/si luy
faictes bonne chere cōme elle vous a fait en son ho
stel a peu de temps que vous y auez este. Quant
Troylus entendit ce il fut treshonteux de sa mes
adventure/ et tant quil dit au preudhomme quil
ne lattendroit pour rien/comme il ne fist: Car il
se mist en la forest pour soy destourner de la dame
et tant chemina en ce point quil fut nonne. Atāt
il arriua sur vne belle fontaine/ qui sourdoit au-
pres dung merueilleusemēt grant chesne. Adōc
Troylus veit en approchant q̄ vng cheual estoit
attache par le frain au boys dune lance qui estoit
fichee en terre et pēdoit a larcon de la selle du che
ual vng escu. Et aupres de ce cheual estoit couche
sur la terre vng cheualier arme/mais quant troy
lus eut ce veu il sapprocha de si pres quil cōgneut
que lescu estoit celluy mesmes quil auoit apporte
en ce pays: ⁊ pareillemēt de la lance. Et trouuāt
le cheualier arme de son haulbert/ de ses chaus-
ses de fer/ ⁊ de son heaulme eut grant merueilles
dont elle luy venoient: Mais quant il eut vng pe
tit pense a ce il luy souuint de la dame ou le ber-
gier lauoit mene/dont il se partit sans scauoir cō-
ment: si entra en vne ialousie: Car bien luy sou-
uint que la dame auoit dit en sa presēce: que vng
sien filz aymoit la belle zellandine/ ⁊ quil ne eust
nullement souffert: Car lon dit communement
que chien en cuysine ne demande point son com-
paignon. Le preux Troylus qui comme dit est/
estoit reuenu en son bō sens fut moult dolēt quāt
il veit que le cheualier estoit arme de ses armes si
en eut grant desdaing ⁊ veu quil estoit tout nud/
il pensa beaucoup commēt il pourroit recouurer
sur le cheualier ses habillemens: Mais il estoit
si franc de courage quil ne les vouloit point p̄ tra
hyson ne p̄ flaterie: mais tresbien a lespee sil eust
dequoy soy deffendre. Or ne scauoit quel party
prendre/veu quil nauoit verge ne baston dont il

eust peu nuyre a son ennemy. Adonc delibera il q̄l
prendroit lescu qui pendoit en la selle du cheual/
et puis il destacheroit lestrier senestre q̄ estoit ru-
de et pesant Et que de lescu il se couuriroit/et de
lestriet il conquerroit ses armes/ et mettroit son
ennemy au dessoubz sil pouoit. Quant il se fut de
ce aduise il print lescu p̄ les ceinctures/puis print
lestrier quil trouua fort pesant/disant quil en don
neroit tel coup au cheualier q̄l le destrōproit tout
ains q̄l ne recouurast le demourāt de ses bagues
En ce point le cheualier sault sus: car il vouloit
mōter a cheual et aller au chastel iumel pour oyr
nouuelles de zellandine q̄l aymoit sus toute rien
si luy en est mal prins/car sil layme aussi fait au-
truy qui est au plus pres de luy et qui a intention
de luy vendre bien chierement lamour quil auoit
a la belle zellandine. Et quant il veit Troylus q̄
auoit prins son escu ⁊ lestrier de sa selle il eut grāt
merueilles quil pouoit estre: et pource il luy dist.
Parlet qui es tu qui tes auance par ton oultrage
dauoir prins mon escu et lestrier de ma selle. Je
suis dist Troylus celluy q̄ calenge cest escu ⁊ les
armes que vous auez endossez au nom du cheua
lier q̄ les auoit laissez a lhostel dune anciēne fem-
me q̄ lune de ses nuytz le herbergea: mais le che-
ualier sen partit combien q̄l ne sceust par quelle
maniere/et pource ie vous calange les armes de
par luy/si les ostez de vostre doz ou vous estes ve-
nu a bataille. Cōment dit le cheualier/tresmes-
chant glorieux as tu le hardement de menuahir
de bataille et si nes point en la dignite de comba-
tre a moy ne habille pour toy deffendre: car tout
homme sil nest cheualier ne doit estre tant hardy
de ce faire. Nostre maistre dit Troylus ie ne suis
point garson/aincois suis de tel estat que iamais
ne meschapperez/ si me aurez malgre vous rēdu
les armes que ie vous ay calangees Et me direz
comment le cheualier fut atourne la nuyt quil se
partit de lhostel de la dame sans auoir congnois-
sance ne entendement. Et quant le cheualier eut
entendu Troylus/il fut tant dolent que plus ne
pouoit/ car il estoit tout forcene dyre: pource par
especial quil ne cuydoit point q̄l fust cheualier ne
homme de deffense/ne quil se eust sceu conuoyer:
pource haulse lespee ⁊ dist. Certes faulx garson
tu nen scauras ia riens: mais garde toy/car a ce
coup ie te fendray la teste. Atant il cuyda ferir
Troylus/ mais il se couurit si bien de son escu
que oncques mal ne luy fist. Et quant Troylus
se sentit ainsi feru / il tourna lestrier par troys
fois a maniere de fonde/et en ferit le Cheualier
parmy le heaulme si grant coup que il lestour-
dit a merueilles: veu aussi quil ne auoit dequoy

soy couurir. Si tost que Troylus le veit desuoye du coup il luy courut sus puis print lespee quil luy osta des poingz/et en soy trayant arriere luy dist. Par ma foy cheualier Je tiendray ma promesse enuers vous. Lors ferit Troylus son ennemy encores vng coup de lestrier sur le dur de son heaulme si grant torchon quil le fist tumber la face contre terre. Et quant il le veit en ce point il lieue lespee et luy en donne si roydement sur la dextre espaulle quil luy tourna la face dessus/puis le print par le heaulme/et luy tyra hors de la teste. Et quant il le veit a nud chef il luy dist quil luy coupperoit la teste sil ne luy disoit ce quil luy auoit demande.

Quant le cheualier fut hors de lestourdissement et quil se veit a chef nud deuant le cheualier/qui ne le menassoit que de luy coupper la teste sil ne luy disoit la maniere commēt il auoit este atourne en la maison de sa mere/et sil ne luy rendoit ses armes qui estoient les meilleures de toute lisle/Il fut moult dolent & se voulut a force leuer: Mais Troylus luy mist si ferme sur le dur de la teste/ql le bouta iusques au test: tellemēt que le sang luy courut aual le viaire: puis ouyt que Troylus le menassoit de luy coupper la teste sil ne faisoit a sa voulente. Et adonc par paour de mort il dit. Da ten varlet puis ql plaist a fortune/aīsi il me fault obeyr a ton vouloir: Car elle mest au iourdhuy trop contraire. Atāt il desceinct lespee puis iecta le fourreau par terre et dist. Veulx tu autre chose tandis que fortune mest rebelle/prens de moy ce que tu veulx. Sire dist Troylus encores veulx le bien que vous me dictes si vous estes filz a lancienne dame qui hostella le cheualier a q̄ sont ces armes. Par ma foy ouy dist le cheualier. Or me dictes dist Troylus commēt elle les eut sans son sceu. Je le vous diray fait le cheualier. Il est biē vray que quāt elle sceut que le bachelier estoit venu en ce pays pour lamour de la pucelle zellandine elle engendra tantost en elle hayne & Enuie a lencontre de luy/& par la vertu daucunes herbes elle atourna le cheualier tellement a son coucher quil yssit hors de la memoire/et quāt vint vers la minuyt il partit de sa chambre: & cōme fol se mist au chemin a pied. Et depuis iay entendu quil se tient en lhostel de zelland comme fol/lequel luy fait de la doulceur/car il a en grace. Tu mas dist Troylus tresbien dit ce que demande ie te ay: et Dieu gard le bon zelland/qui si humblement a receu le bon cheualier. Si te commāde sur ta cheualerie que tu voyse incontinēt au chastel iumel/deuant zellant et q̄ la tu rendes ton corps prisonnier de par le cheualier ydyot: et ce pour loultrage que ta mere et toy auez commis enuers le cheualier. Certes dist le cheualier/Je ne le feroye pour nulle rien: Car ie seroye a tousiours deshonnore En ceste querelle dit Troylus na que deux partiz/Cest que tu soyes tout certain/que tantost te coupperay la teste: ou tu yras deuers zelland cōme ie le tay deuise: et luy racompteras le fait cōme ta mere deceut le cheualier par sa malice/et commēt toy mesmes enchargeas ses armes. Et puis luy diras/comment le cheualier ydyot le mercye moult des biens quil luy a faictz en sa necessite/et luy diras que ie tennoye en ses prisons a prendre vengeance des meffaiz que toy et ta mere feistes au cheualier. Atant Troylus haulsa lespee/et dist. Or prens lequel party que tu veulx: Car tout prest suis de toy trencher la teste: se tu ne faiz mon plaisir. Quant le cheualier veit lespee nue dessus son chef il eut grāt doubte de la mort/pourquoy il respondit & dist. Puis que ainsi est et que ie suis conduyt atant/il vault mieulx que ie saue ma vie que ie soye cause de ma mort cōme vng desespere: Car espoir que cy apres ie recouureray mon honneur en quelque maniere/Si te prometz sans faillyr que ie feray ton commādemēt. Mais ie te prie que ie sache se tu es le cheualier desuoye pource que ie feroye plus ioyeusemēt ton commandemēt que se tu estoyes vng garson. Da dist Troylus et si acōplys ta promesse: Car pour vray ie suis le cheualier desuoye. Quant le bachelier sceut que cestoit le cheualier desuoye & celluy qui auoit este ainsi enchāte/il en fut plus ioyeulx que deuant et par bonne raison: Car il eust eu plus de deshonneur destre mene a desconfiture p vng varlet q̄ par le corps dung cheualier. Adonc il se partit au conge de Troylus/et tout a pied se mist a chemin deuers le chastel iumel/et troylus print ses armes dont il se arma/puis monta sur le cheual du cheualier et se mist au chemin. Atāt se taist vng petit la vraye histoire du preux troylus de Royaluille: et retourne a parler du cheualier qui va rendre son corps prisonnier es mains de zelland.

Comment Troylus cōtraingnit Neron a soy rendre prisonnier a son seigneur zelland/Et comment zephir sapparut a luy & le porta en la tour ou zellandine estoit.

Chapitre .xlvii.



Ancienne et vraye hystoire racompte que le cheualier alla a son beau pies tant ql arriua au chastel iumel Si entra en la salle ou il trouua zelland seant sur vne scabelle pensant a zellandine sa fille ql sentoit enferme de telle maladie quil ny attēdoit que lheure de la mort. Et est vray que quāt le cheualier entra dedās la sale vng fol vint deuant zelland q̄ dist. zelland penses tu a ton nouuel fol que ie te ditz lautrier qui gariroit ta fille/ ne te doubte/car tu en auras bien brief nouuelles Quant zelland eut entendu son fol il en eut grāt merueilles/car il disoit aucunesfois des choses ql veoit aduenir. Tādis que zelland regardoit son fol le cheualier se vint iecter a ses piedz Mais quant zelland luy veit ce faire il en fut moult esbahy veu quil le congnoissoit bien/si luy dist. Neron leuez vous/qui vous meult maintenant de ce faire. Sire respōdit Neron ie me viens rendre prisonnier en voz mains de par le fol cheualier qui a vng peu de temps repaire en vostre court. Si vo9 prometz quil est en son bon sens/ car au iourdhuy bien matin il me trouua dormant sur la fontaine de la chieure ou il trouua lescu que ie portoye pendant a larcon de ma selle/et illec recongneut lescu et les armes dont il estoit arme quāt il vint en ce pays/lesquelles pour lors iauoye endossees/pour quoy il saisit lescu et lestrier senestre de ma selle. Et quant ie fuz esueille il me calenga les armes/ et tant me mena quil me eut du tout a sa voulente/et pource que ie doubtay la mort ie luy promis a faire tout son cōmandement. Adonc ie luy congneuz que les armes estoient siennes/ et par quelles voyes ie le vous diray. Atant il luy racompta cōment sa mere lauoit desuoye par son art/et comment il sestoit party de sa chambre par nuyt sans ses armes cōme celluy qui ne scauoit ql faisoit ne qui luy estoit aduenu. Quāt zelland eut entendu Neron il en fut moult dolent/et dist. Neron beau sire vous et vostre mere auez fait mal/ et auez a ceste fois mal monstre que vo9 estes yssus des neruoys qui furent & encores sont les plus auctorisez de ses parties et extraictz du sang des rommains quant vous congnoissez dauoir cōmis trahyson. Si vous aduertis ql ne peult estre dissimule quil ne se amende/si vous cōmande que vous tenez prison iusques a ce que iauray māde tous mes hommes qui iugeront de vostre cas selon le meffaict. Sire dist Nerō ie suis prest de obeir. Et si tost que zelland eut fait assembler ses hōmes il fist venir

Neron qui racompta tout son faict/et puis au congé de zelland il replicqua et dist. Sire ie ne vueil point nyer le faict ql ne me soit aduenu ainsi que racompte le vous ay / mais ie vous requiers que vous vueillez ouyr loppinion des personnes et la cause du faict. Or dictes dist zelland chascun sera ouy. Sire dist Neron ie diray encores vng mot. Il est vray que il aduient moult de choses cōme ceste qui ne sont point si laydes ne si obscures a lintention des facteurs cōme len cuyde/ pource lay dit: car sachez que len dit que amour de mere est plus grande que amour de nourrice. Ainsi cōme se len voulsist dire quil nest amour que de mere. Si vo9 aduertis que quant ma mere receut le cheualier en son hostel elle le receut de bon cueur. Si aduint comme elle le festoyoit et demādoit de son estat elle entendit par luy quil estoit de nouuel venu au pays pour lamour dune ieune pucelle q̄ iaymoye de bonne amour. Et quant elle sceut ce elle mist doubte en mon faict/car elle le veoit aspre et habille/& si scauoit bien que si aduerty en estoye q̄ pour rien ne me deporteroye de luy courre sus. Et elle qui me aymoit cōme mere et doubtant ql ne men mesaduint/pource que quāt deux amans se combatent pour tel cas il nya point de port. Et pour me preseruer de celle mesaduēture elle pensa que elle mettroit le cheualier en tel point sans peril de mort quil nauroit sens dy pēser/ cōme elle fist. Et quant ie le sceuz ie prins ses armes/ non pas pour mauuaise conuoitise / mais il me sembloit que si la pucelle q̄ ie aymoye me veoit en ces armes elle men aymeroit de mieulx veu quelles estoiēt estrāges Et pource sire vela tout le faict / lequel cōme il me semble a considere lintētion de madame ma mere et la mienne le faict nest point tant lait quil est a ouyr recorder/et me semble q̄ amour ya plus grant coulpe q̄ moy ne ma mere. Quant zelland et ses hommes eurent entendu lexcusation de Neron ilz eurēt pitie. Adonc vng cheualier la estant print la parolle/et dist. Sire le cas est piteux/et la misericorde sur vous en gist Et veu que le cheualier qui a receu le blasme vous en a baille la chose aussi faisons nous/car il nya ne mort ne affolure. Beaulx seigneurs dist zelland il me plaist tresbien mais Neron en fera satisfation/ car ie luy cōmande quil tienne prison au chastel sans en partir se nest p̄ mon conge. Sire dist Neron ie obeyray voulentiers. Atant se taist lhystoire de Neron & de zelland et retourne a parler de Troylus qui est a la fontaine tout seul garny de son escu et de toutes ses armes moult ioyeulx de sa bonne sante.

¶ Comment Troylus apres ce quil eut vain cu Neron se mist en chemin pour trouver sa dame zellandine/comment zephir sappa rut a luy et le porta en la tour ou zellandi ne estoit.

¶ Chapitre. xlviii.



Lancienne hystoire racompte quāt Troylus eut vaincu Neron & mis a sa voulente comme dit est et il luy eut fait despouiller ses armes & envoye prisonnier es mains de zelland qui estoit seigneur de la terre et quil se trouva seul sain et entier & garny de ses armes il fut ioyeulx a merveilles. Adonc sans arrester il se arma et puis monta sus le cheval q̄l trouva fort et souple/puis se mist au chemin pēsant quelle part il tourneroit/ mais il saccorda a ce que iamais ne cesseroit tant q̄l scavroit ou la belle zellandine gisoit malade et quil ne seroit iamais content iusques a ce quil en scavroit autres nouvelles/ pourquoy le chevalier chevaucha plusieurs iournees par terre sans scavoir ou seoit le chastel iumel pource quil ne scavoit le chemin et si estoit le pays mal peuple / car en toute celle terre il ny avoit sinon le chastel iumel ou il y eust gens demourās ensemble. Tant chevaucha par plusieurs lieux que en la fin il se trouva au plus pres du chastel aux trois deesses dont il fut a merveilles ioyeulx: car il se pensa q̄l yroit faire sa priere devant la deesse Venus affin quelle le voulsist conseiller. Alors il descēdit a lentree du temple/ et quant il eut atache son cheval a vng arbre il entra dedās et recongneut assez tost lymage de Venus/si se tourna celle part et se mist a genoulx/et dist par grant devotion. O dieu damours/deesse Venus cōforteresse de tous amans ie vous requiers que me vueillez cōforter en mes amours: car en amant ie languis tellement quil ne me demeure confort/fors seullemēt bon espoir qui se veult de moy partir Et se la belle qui est ma mort ou ma vie meurt elle sera cause de mon desespoit/et ainsi ie auray perdu toute ma lyesse et fineray de mort hōteuse/ combien que il me semble que quelque personne ne peult mourir honteusement puis que amours en est cause. Le gentil chevalier fut tant en ses oraisons devant Venus que le soleil fut couche. Si cōmenca a faire brun et obscur en ce temple/car il y avoit trespeu douverture Et le chevalier qui ne finoit de aourer la deesse la tint si court quelle ne povoit entēdre que a luy. Et elle qui est trespiteuse & encline de complaire a tous amoureux requestes son ayde entendit a ses prieres/ et aussi elle print grāt plaisir en delivrāt le dernier guerdon damours. Si advint assez tost apres que le chevalier q̄ ne cessoit de requerre ayde et confort entendit vne voix femenine qui luy dist en telle maniere. Hault chevalier ne vous avoit. Se tel proesse en vous avoit. Quentrissiez par dedans la tour. Se gist orendroit comme pierre. Puis quessissez par la raiure. Le fruict ou gist la medecine. Garie seroit la meschine. Quant Troylus eut oy la voix femenine et les parolles quelle luy avoit dictes p ces vers il fut moult esbahy / car bien luy sembloit sil povoit faire ce q̄ les vers contenoient il gariroit la pucelle/mais il estoit marry quil nentendoit point la substāce des motz si ne se peut tenir quil ne dist tout hault. Ha ha tresnoble deesse q̄ tout reconforte mavez quant ie me trouveray en la tour apprenez moy la raiere / cest a scavoir de la trouver et la maniere de cueillir le fruict et de le mettre en oeuvre pour garir la pucelle. Et incontinent que le preux Troylus eut ce dit il ouyt la mesme voix q̄ luy dist ainsi. Les vers nont point mestier de glose/non pourtant ie dis vne chose. Amours trouvera la raiere Et Venus qui scet la maniere du fruict trouver le cueillera. Nature le composera. Se tu es homs tantost vaten/ne nous faictz cy long parlement. Incontinent que Troylus eut entēdu ceste seconde responce il se print a penser / mais il nen sceut non plus entēdre que par avant Toutesfoyes il se leva et yssit du temple/ puis monta a cheval et se mist au chemin pēsant aux vers dont il ne povoit avoir lentendement fors tant q̄l dist a soy mesmes quil ne lairroit nullemēt quil ne trouvast la tour ou la pucelle gisoit. Si chevaucha toute la nuyt iusques au point du iour quil se trouva sus vng marescaige ou il entra en lhostel dune ancienne dame q̄ venoit illec de veoir son bestail. Quant Troylus fut venu en la maison il trouva que la dame estoit levee. Si la salua de par le dieu souverain /et la dame luy respondit courtoysement/ et dist. Sire chevalier bien soyez vo⁹ venu/dōt venez vous a ceste heure. Certes dame dist il ie quiers le chastel iumel / si vous prie que me enseignez la voye. Sire dist la dame vo⁹ nen estes gueres loing car si tost q̄l sera vng petit plus iour vous pourrez veoir lung des deux chasteaulx dicy/ et cestuy propre ou la belle zellandine gist. Dame dist Troylus ie vous mercie/car ie ne scavoye ou iestoye.

Le preux Troylus fut mōlt ioyeulx quāt il sceut ou il estoit Si se remist a chemin au gre de la dame/et tāt erra q̄l vit assez pres du chastel iumel dōt

il fut moult ioyeulx/et encores leust il plus este sil eust sceu auquel des deux chasteaulx la pucelle gisoit. Lors cheuaucha celle matinee tant quil se trouua aupres de lune des tours qui seoit a lung des costez de la ville enuironne de bons fossez & de vng pont leuis qui estoit tire amõt. Quant le cheualier veit q̃l ny auoit entree que par le pont qui estoit leue il en fut moult dolent/car il pẽsoit bien que celle que il aymoit le mieulx du monde gisoit leans. Si regarda la tour qui estoit haulte a merueilles et ny auoit huys ne fenestre qui ne fust remassonnee de bonnes pierres/reserue seullement vne fenestre q̃ estoit au sommet de la tour deuers orient. Et tandis que Troylus regardoit la tour qui moult estoit forte il veit roidement venir vng messagier deuers la ville. Et quant il fut paruennu a luy il luy demanda quelle ville cestoit. Sire dist le messagier cest le chastel immel qui est a zelland seigneur de ceste isle. Mon amy dist Troylus a il vne fille qui dort continuellemẽt sans soy esueiller. Par ma foy sire ouy dist le messagier/et vous aduertis quelle gist en celle tour deuant vo⁹ Certes beau sire dist Troylus elle me semble forte/car ie ny voy entree nulle fors vne seulle fenestre au sommet de la tour. Sire respõdit le varlet la pucelle gist en celluy estaige/et nest personne q̃ y voise fors zelland son pere/et dist len q̃l y va par dessoubz terre Et pource quil a intention que les dieux la viendront garir la il si hault couchee/et y a fait la fenestre deuers orient/car il a tresgrant fiance au dieu du soleil Et maintenant que la pucelle ne auroit pouoir de viure vng iour sil ne luy faisoit administrer sa refection quant elle en a besoing. Par ma foy beau sire dist Troylus vous me dictes merueilles/mais en bõne foy ny scauez vous autre entree que celle haulte fenestre. Sire dist le varlet toutes les autres entrees sont murees de chaulx et de sablon fors celle fenestre q̃ est la voye des dieux. Atant se partit le varlet a son conge. Et Troylus demoura illec moult esbahy de laduertissemẽt du varlet Mais apres longue pẽsee il tourna son frain en sus de la tour & se bouta en vng fort qui pres estoit de la/car il ne vouloit point estre veu de ceulx de la ville iusq̃s il auroit aduise par quel moyen il pourroit entrer dedans la tour. Troylus mist pied a terre en cest fort/et apres quil eust mis paistre son cheual il se seyt sus vng estoc pensant quel chemin il prendroit pour entrer en la tour/car bien luy souuint que Venus luy auoit promis enseigner la voye pour garir la pucelle/mais quil peust entrer au lieu ou elle estoit couchee. Tout ce io' le cheualier estudia cõment il pourroit en la tour entrer/si ne sceut trouuer party/fors quil dist a luymesmes q̃ premierement il luy estoit besoing de passer leaue/et apres ce il auroit autre conseil. Tant pensa Troylus a celle besõgne sans auoir memoire de boire ne de manger que la nuyt fut venue. Adõc amour luy embrasa le cueur et le corps pour la beaulte de zellandine quil ramena a sa memoire/et commẽt de luy mesmes il nestoit de nulle valleur se ne feussent les vertus delle dõt il sen amoura des lors q̃lle luy enuoya lescu aux neuf lettres dor. Si monta a cheual et dist que iamais ne fineroit tant q̃l auroit passe les fossez de la tour. Et sachez que rage damours le mena aux bors des fossez et cõme homme forcene se bouta dedans/mais fortune q̃ communement fauorise les hardis fist tant pour luy quelle le mist de lautre coste/et ainsi se trouua Troylus a seiche terre & sans auoir meschief Lors trouua Troylus la muraille de la tour tãt forte que sans tresgrant labeur len ne la pouoit adommaiger. Or aduint quil habandonna son cheual et se mist a pourquerre sil trouueroit lieu pour la dommagier/ce quil ne peut/& au regard du ramper la muraille contremont ce luy estoit chose impossible.

Quant Troylus veit ce il fut moult dolent/si se seit a terre ou il se lamenta en disant. Ha amours prometteresse de bien/dhõneur/de ioye/de soulas et de tous deduys tu mas haultement pourueu & enrichy iusques a ce iour sans paruenir a possession comme a present tu scez bien vendre chair/et faire achepter grandement les biens amoureux. Et quant ceulx en cuydant auoir fait bon payement/et quilz en cuydẽt ioyr: adonc ilz se treuuẽt plus long q̃ au cõmencement. Ha dieu damours iusticier de toutes creatures dõt vous auez au cõmencement promis maintz dons/dont les amãs ne fussent iamais venus a payement ne eust este la deesse Venus vostre piteuse et chere mere qui pour conforter les demy desesperez fait ouurir ses tresors/et leur habandonne ses ioyaulx si amplement que vous qui estes oultrageux prometteur et eschars dõneur ne loseriez regarder. Et certes se nestoit la vraye esperance que iay en celle ie renonceroye a toutes voz promesses. Tandis que Troylus se cõplaignoit en ce point il oyt soubdainement vne terrible hydeur de vent qui venoit de deuers la grãt bretaigne si fut tantost passe/mais bien luy sembloit que vne tempeste cheoit en vng viuier qui batoit a vng des costez de la tour. Apres celle tempeste encores sembla il a Troylus quil veoit venir par dessus leaue des fossez de la tour vng messagier q̃ tout droit venoit vers luy. Lors

se leua Troylus/et puis luy dist. Varlet a qui es tu et que vas tu querãt. Sire dist lors le varlet ie suis a vng cheualier descoce qui mennoye en ceste isle trouuer vng cheualier de la grant bretaigne/ comme se nõme ton maistre dist Troylus. Sire dist le varlet ie ne le vous puis dire a present / car il mest deffendu Mais quãt Troylus sceut quil venoit descoce il pensa tantost quil le venoit querre pour estre aux nopces de Oriande sa seur/si en fut bien marry / car il ne vouloit point estre congneu/et pource il delibera ql ne se feroit point congnoistre tãt q̃ zellandine seroit en meilleur point quelle nestoit/ mais poᷣ scauoir des nouuelles du messagier il demanda qui estoit le messagier quil alloit querãt. Sire dist le varlet il se nõme Troylus de Royaluille / men scauriez vous dire nulles nouuelles. Certes varlet ie pense bien quil soit en ceste isle/mais de le voꝰ enseigner ne me veulx ie pas messer : car ie ne scay de qui il est ayme ou hay. Par ma foy sire dist le messagier se vous me congnoissiez aussi bien que ie vous congnois ia ne me celeriez le cheualier / car ie luy puis plus ayder en sa besongne que plusieurs autres / et nen peult iamais venir a chief se nest par mon faict. Qui estes vous beau sire qui tant le pouez ayder dist Troylus. Je suis dist le varlet tel que ie suis et si est ainsi que ie vous ay dit. Et quant Troylus entendit la raison du varlet il fut moult esbahy. Si cõmenca a doubter et eut paour quil ne le voulsist deceuoir/et pource luy dist. En verite sire ie vouldroye que vous fussiez la ou il est iusques a ce quil eust vostre propos entendu pour scauoir si voꝰ dictes verite. Sire dist le varlet si ie le sceusse autre part ie ne me feusse point trouue icy Et aussi il nest mestier de vous celer : car ie scay bien que vous estes Troylus qui venez pour entrer en ceste tour par ladmonnestement de la deesse Venus Mais si vous y voulez entrer il voꝰ conuient parler a moy/et au regard du demourant de vous et delle bien vous en conuiengne.

Quant Troylus eut entendu les raisons du messagier il en eut grãt merueilles/car des lors quil la veit au dessus de leaue des fossez a pied secq il fut tout esbahy/ mais a present plus se esmerueilla quant il se entendit nõmer et recorder ses faitz car il cuydoit que personne nen sceust parler fors luy mesmes Et pour scauoir aucun peu de son secret et estat il luy dist. Beau sire qui estes vous qui pensez que ie soye Troylus de Royaluille. Troylus dist le varlet ie suis celluy qui te puis mettre en celle tour prestement sans auoir mal/ mais que tu me vueilles promettre de faire mon vouloir sans toy deceuoir ne empirer. Comment dist Troylus as tu la puissãce de moy mettre en celle tour sans moy greuer. Certes dist le varlet aussi bien que iay passe ceste eaue a pied sec/ie te mettray en celle tour sans eschelle/ et te mettray ius quant il en sera tẽps. Par ma foy dist Troylus ce seroit la greigneur merueille q̃ iaye point veue. Toutesuoyes dist le varlet le te feray ie se tu veulx faire mon vouloir. Troylus par les parolles du messagier entra lors en grant imagination/ car tous ses desirs estoient de soy trouuer auec sa dame/veu que Venus luy auoit promis de la guerir de linconuenient qui luy estoit suruenu cõme ouy auez:dont il aduint que par le tresgrãt desir quil auoit de soy trouuer auec sa dame il luy octroya de faire sa voulente. Et lors dist le messagier. Troylus puis que tu veulx faire mon vouloir ie te trãsporteray en la tour ou la pucelle gist/ et quant tu y seras/gouuerne toy par les cõsaulx de la deesse Venus/ affin que la nuyt passee quãt ie te hucheray tu viennes en la fenestre parler a moy:& feras ce q̃ ie te diray/sauf que tu ny auras quelque mal de ton corps cõme ie te lay promis: ains te portera prouffit cõme tu le trouueras cy apres. Certes mon amy dist Troylus tu me promets tant que ie desire moult den veoir la verite: car il nest riens q̃ ie ne face pour toy en autre maniere. Vrayement Troylus vous men auez tant dit faict le varlet quen ce cas ie voꝰ feray tour damy en cas autre sil aduenoit. Lors sentit Troylus quil fut prins et porte en laer/& ne se donna de garde quãt il se trouua assis sus la fenestre de la tour q̃ estoit bien hault dessus terre cent couldees si en fut moult esbahy. Et quant Troylus se sentit assis sus la fenestre il regarde entoᷣ luy:mais il ne veit personne/si se mist dedans la tour & trouua au meillieu dune chambre la lampe ardante qui moult estoit riche. Adonc luy mua la couleur pour le desir quil auoit de trouuer la belle zellandine quil aymoit plus que luy mesmes. Et pour doubte de faillir et ql ne fust deceu/il ne osoit plainement regarder par tout si elle estoit en la chambre ou non Et cõme Troylus estoit en ceste doubte il veoit en lung des costez de la chambre laornement dung lict moult riche & noble comment se ce fust vne royne:car le ciel et les courtines estoient plus blanches q̃ neige:et adonc fut moult esbahy et luy cõmencea le sang a monter au visage et le corps a eschauffer pource quil pensa que cestoit le lict ou la pucelle gisoit q̃ dormoit continuellemẽt Le cheualier doubtoit formẽt de approcher le lict/ cõme fait le vray amy qui doit estre hardy en ses pensees & couard en ses faitz Et toutesfois quant

il se fut ung petit rasseure/il delibera dapprocher la pucelle pour scavoir cōment il luy estoit Car on le pourroit repzouuer de laschete se il ne alloit veoir celle dont par auant il en auoit eu si grant desir veu q̄l en estoit si pres. Si marcha auant iusques aux courtines et tira arriere celle qui estoit au deuant et veit illec gisant la personne du monde que il aymoit le mieulx toute nue/ parquoy le cueur et les membres luy attendzirent tellement quil fut contrainct de soy seoir sus le pan du lict. Quant le cheualier q̄ amour gouuernoit a sa voulente eut illec este ung petit il ouyt que la pucelle reprenoit alaine en son dormant si doulcemēt que cestoit grāt doulceur de louyr mais il ne la pouoit veoir plainement pource q̄ la lampe rendoit illec petite clarte. Si luy en print si bien q̄l trouua ung tortis quil aluma/puis le mist a ung chandelier dargēt quil trouua aux piedz du lict Et lors veit Troylus plainement le viaire de la pucelle qui si doulcement dormoit quil sembloit quelle fust nagueres endormie tant estoit coulouree/blanche et tendre/parquoy Troylus en fut plus amoureux que deuāt/car il ne sembloit point quelle eust empeschement que sil leust appellee quelle ne se fust esueillee. Si mist son viaire aupres du sien/et luy dist tout bas. Esueillez vo⁹ amye et parlez a moy La pucelle qui ne se pouoit esueiller ne parler ne respondit point a son propos ne semblant ne fist/ mais quāt Troylus veit ce il dist en luy mesmes que on luy auoit dit la verite du cas. Apres ce il la bouta de son doy par plusieurs fois/mais la pucelle ne se mouuoit en rien. Et quant Troylus veit quelle ne sesueilloit pour hurter ne pour parler il en fut moult dolent. Et lors prīt a regarder la pucelle qui dormoit belle cōme vne deesse/tendre et vermeille cōme vne rose/et de chair blanche comme la fleur de lys/et puis en larmoyant dist. Ha belle/bonne/sage et discrete ie me retourne moult dolent quāt ie vous voys en tel point/et dont viēt ce/ne pourquoy est cest enchantemēt daucune personne qui ait enuye sus les biens & les graces que le dieu souuerain vo⁹ a prestez. Ou est ce vengeance des dieux par deffaulte de pere et de mere/car ie tiens que nature vo⁹ ait formee telle quen toutes choses vo⁹ estes plaisante aux dieux et au mōde. Ha treschiere amye ie doy bien estre courroucee en cueur quant fortune ma fait tel honneur quelle ma cōsenty de moy trouuer aupres de vo⁹ sans doubte de suruenans et ie vo⁹ voy en tel point que vous ne pouez parler a moy et q̄ ie ne puis auoir vostre respōce Et pource le sage qui dit que nulle chose en ce mōde nest parfaicte dist bien vray/car toute la plus adzessee a en aucun sens deffaulte.

Ainsi que Troylus se lamentoit en regardant la haulte beaulte de la pucelle amours le semond de la baiser/ et luy dist. Pucelle plaise vo⁹ que ie vous baise. Atant le cheualier fut prest de la baiser/mais raison et discretion marcherent auant q̄ dirent. Sire cheualier il nassiert a homme dentrer en lieu ou pucelle soit seulle en son secret se par auant il nen a eu conge/et ne la doit atoucher tant quelle dorme. Oyant ce le cheualier il retira son viaire qui estoit ia aupres de celluy de sampe. Et lors desir q̄ le print a aguillonner luy dist q̄ pour celle cause il ne se deuoit deporter et que en tel cas raison ne se deuoit embatre et que honneur nen estoit point tache/car baiser porte medicine en plusieurs manieres Et par especial il ressuscite les personnes tressaillies/et si appaise les troublez. Et quant Troylus sentit celle responce elle luy pleut moult/et luy fut bien aduis que raison ne pouoit opposer a lencontre/ains baisa la pucelle plus de vingt fois. Troylus ayant ses yeulx sou sagez en baisant la pucelle/et il veit quelle ne sen mouuoit fors tant quelle en deuint plus vermeille il dist en luy mesmes q̄ cestoit fort dormy/mais puis quelle en chāgeoit couleur cestoit signe quel le en auoit aucun sentemēt. Et quāt il la veit ainsi eschauffee de couleur elle luy sembla tant belle que il ne se peut tenir de la baiser par tant de fois que le nombre nen est point retenu. Le gentil cheualier se delectoit a merueilles en baisant la pucelle Mais son delict luy admonnestoit tousiours de le plus faire pour veoir se aucunemēt mouuoir ne se pouoit Mais quant il apperceut que nullemēt ne se mouuoit il se cōmenca moult fort a descōforter en disant. Ha Venus deesse des amans len dist que vo⁹ acheuez toutes promesses que vostre filz le dieu damours promet a ceulx qui se mettēt en son seruice. Ha franche dame vo⁹ mesmes me promistes que si ie pouoye trouuer maniere de entrer en celle tour q̄ amours menseigneroit la raye re ou gist le fruict dont la pucelle doit estre garie/ et vous mesmes le me deuez apprendze a cueillir/ car ie ne scay ou celle herbe croist/et pource noble deesse vueillez tenir vostre mot Car se la pucelle ne recouure garison soyez certaine que riēs ne me sera si prochaine que la mort. Tandis que le cheualier se doulousoit il regardoit la pucelle fermement dont il luy aduint quil ne se peut tenir de la baiser par plusieurs fois po² la beaulte delle. En ce point quil receuoit les baisers la deesse Venus se trouua au plus pres de luy sans ce q̄l la veist/et luy dist en son courage. Tu es bien lasche cheualier veu que tu es seul au plus pres dune tāt belle

pucelle que tu aymes sus toutes autres quant tu ne couches avec elle. Et quant le ieune chevalier eut conceu ces parolles avec la bonne voulente ql avoit de les mettre a oeuvre par lenchantement de Venus qui de sa flamme luy alumoit le cueur il se vouloit devestir Mais loyaulte par le conseil du dieu damours luy dist que ce seroit grant trayson de ce faire. Car celluy q empire son amy ne doit point estre tenu pour amy. Quat Troylus eut pense a ce conseil il se restrainct de son emprinse. Et incontinet que Venus veit le chevalier refuser elle en eut despit/ pourquoy elle en print son brandon dont elle embrasa tellement Troylus que a peu que la chaleur ne le faisoit yssir hors du sens/et avec ce elle luy vint au devant mettre que iamais couard ne iouyra de sa dame/ne la pucelle ne luy en scaura point de malgre quelq semblant quelle en face. Adonc se leva le chevalier qui fut tantost desarme et devestu. Si se mist dessoubz la couverture avec la pucelle q estoit illec toute nue blanche et tendre. Si tost que Troylus se trouva en si hault degre il dist en luy mesmes q oncques homme ne fut tant heureux quil estoit/mais que la pucelle parlast/ce quelle ne faisoit encores / car le temps nestoit point encores venu. Et combien que cest inconvenient luy ameurissoit fort sa ioye il ne se peut tenir par le coseil de Venus quil nen prensist a son vouloir/et tant que la belle zellandine en perdit par droit le nom de pucelle / et ce luy advint en dormant et sans soy mouvoir en rien/ fors tant que en la fin elle iecta vng grief souspir. Adonc cuyda Troylus po[r] vray quelle deust parler. Si fut tant espouente ql ne osa dire mot/ains se tira vng peu arriere delle pour nyer le cas se elle len eust voulu accuser et le tenir a desloyal. Ainsi quil estoit en ce penser celluy qui lavoit apporte leans sapparut a la fenestre/et luy dist. Or sus sire chevalier acquitez vostre foy/car pour ceste fois il peult souffire / et aussi le fruict est cueilly dont la belle sera garie. Quant Troylus se ouyt appeller il saillit sus piedz / se vestit et arma vistement et sen vint a la fenestre ou celluy qui lavoit apporte lattendoit Mais Troylus qui estoit impatiet de la departie luy dist. Ha varlet pourquoy reviens tu si tost/tu me eslongnes de la meilleure ioye du monde. Ne te chaille dist le varlet tu pourroye bien tant demourer quil ten mesadviendroit mais monte sus moy et ten viens. Tandis que Troylus motoit sus le varlet il ouyt que len deffermoit la chambre Mais affin que vous sachez qui deffermoit lhuys ie vous advertis que quant Troylus sesbatoit avecques la belle le torchis ql avoit alume pour veoir plus cler rendoit si grant clarte que zelland qui estoit en son lict sen apperceut/et quant il veit quen la tour avoit plus grat clarte quil navoit acoustume il se seyt en son lict pour la mieulx veoir / pourquoy il se doubta vng petit et se leva acoup & sen vint iusques emmy chemin de la voye secrete qui menoit en la tour et iusques a lhuys Et quant il le trouva bien ferme il dist en luy mesmes quil ne se doubtoit dhome terrien/aincois pensoit que cestoient les dieux qui visitoient sa fille. Quant zelland eut trouve lhuys de la tour bien ferme il fut asseure que les dieux estoient venus en sa tour faire a sa fille aucun allegement/si pensa quil yroit iusques la pour veoir aucune chose. Adonc il alla esveiller sa seur q dormoit en vne chabre aupres de luy/& luy dist. Seur levez vous si viendrez avecques moy dedans la tour ou gist ma fille/ car ie tiens que les dieux la sont venuz visiter. Quant celle dame eut entedu son frere elle se leva au plus tost quelle peut/puis se mistrent eulx deux en la secrete voye/et tant cheminerent soubz terre quilz parvindret en la tour et monterent en hault tant quilz vindret a lhuys de la chambre. Adonc ilz regarderent par vne fente de mur qui estoit a lentour de ladicte chambre devant que son venist a lhuys et veirent que la lumiere estoit estaincte Certes dist lors zelland les dieux sen sont allez. Adonc il ouvrit lhuys. Et quant il fut ouvert zelland et sa seur come il leur fut advis veirent vng chevalier arme de toutes armes cleres & luysans a la clarte de la lune et estoit sus bout a la fenestre de la tour Et dehors come il leur sembla avoit vng oysel grat a merveilles / et lors veirent que le chevalier monta sus le dos de loysel/puis mist lune de ses iambes dessus les espaulles de loysel / et adonc loysel print sa volee en laer portant le chevalier tellement que tantost en perdirent la veue.

Quant zelland et sa seur eurent veue ceste merveille ilz en furent moult esbahis. Adonc dist zelland. Par ma foy belle seur nous avos veu merveilles/mais iamais ne me croyez se ce nest Mars le dieu des batailles/duquel lignage nous sommes extraictz qui a visite ma fille / et lors sen va tant honnorablemet come vous avez veu/allons veoir coment zellandine se porte. Je le vueil bien dist la dame qui print vng torchis & le aluma a la lampe Puis vindrent tous deux au lict et trouverent la damoiselle dormante come les autres fois / mais ilz veirent son lict fort foulle Et zelland qui estoit hastif se baisse et regarde sa fille en la face et voit que elle nestoit pas si sanguine comme les autres fois/ains avoit le visaige appaly/pourquoy il dist

a sa seur. Sachez que le dieu qui part dicy a donne a ma fille aucune medecine pour la guerir/car elle en a le visaige apaly/ie tiens a layde du dieu nostre cousin quelle guerira. En verite sire dist la dame ie le croy ainsi/mais il vous fault entẽdre que quant Troylus luy estant couche auec la damoiselle que le varlet lappelloit il en fut tant dolent que plus ne pouoit Car iamais nen eust voulu partir/mais il luy conuint acquiter sa foy. Adonc il embrassa la belle et la baisa par plusieurs fois en prenãt cõge. Alors il luy trouua vng annel au doy quil luy osta et le mist au petit doy de sa main senestre / et puis il en tira vng autre hors de ses doys que la damoiselle luy auoit autresfois dõne au commencement de leurs amours et le mist au doy dont il auoit oste lautre/ et combien quelle ne disoit mot il luy dist. Ma chere dame et parfaicte amye ie prens conge de vous / car aller men conuient. Le cheualier zelland et sa seur regarderent grant piece la damoiselle/et assez tost il sen partit et dit a la belle zellandine/a dieu ma fille. Puis dist a sa seur qui demoura illec acompaignee dune damoiselle. Seur ie vous recommande ma fille. Sire dist elle ma niepce mest toute recommandee. Adonc la dame chargea a la damoiselle de remettre a point le lict/ mais elle ne leut point parfaict quant la damoiselle se doubta que Mars le dieu de bataille neust trop acointe sa niepce/mais pour lhonneur des dames elle le cela sans en faire nul semblant comme vous pourrez plainemẽt ouyr cy apres. Atant se taist lhystoire de zelland/ de sa seur et de la belle zellandine qui a receu medicine comme il sera dit plus a plain quant le cas le requerra Et retourne a Troylus pour dire cõment il luy print depuis q̃ le grant oysel leut charge sus ses espaules a la fenestre comme dit est.

¶ Cõment zephir porta Troylus le preux cheualier de zellande en Escoce / comment il trouua Estonne conte des desers/et commẽt le preux Estõne print a femme Prian de la seur de Troylus.

¶ Chapitre.xlix.



La vraye et ancienne hystoire racompte q̃ aussi tost q̃ le preux Troylus fut venu a la fenestre ou le varlet lattendoit pour lemporter comme il luy auoit rapporte/et il eut parle a luy comme vous auez ouy / il le veit plainement acoup transmuer en forme dung grant oysel: et puis luy dist quil montast sus luy et quil se hastast : affin que zelland qui estoit a lhuys de la chambre ne le trouuast au faict/ et que la damoiselle nen feust blasmee. Adoncques Troylus se mit sus le dos de loysel a qui le faix nempeschoit gueres/si print a voller de tel randon quen peu dheure il leut eslongne dillecques deux grosses iournees et de vans moins dune heure. Apres il le mist ius aupres dung gros chesne a lentree dune forest. Mais il vous fault entendre que Troylus fut tellement atourne du vent et de laer quil ne se peut ayder en grande espace. A chief de piece il dist a celluy qui lauoit illecques apporte/car il sestoit remis en sa premiere figure. Par ma foy tu mas cher vendu la courtoysie que tu mas premieremẽt faicte: car tu mas oste de la grant consolation ou tu me auoys premieremẽt mis/et auant quil fust temps Et auecques ce tu mas traicte si durement que ien suis tout estourdy. En verite Troylus respondit le varlet/il estoit necessite den faire ainsi: car par autre voye tu ne pouoys entrer en la tour pour acheuer laduenture du guerissement de la pucelle: mais ayez pacience/ car la chose viendra a bonne fin. Et cõment Troylus deuoit respondre en regardant sus le varlet au ray de la lune il en perdit la veue: car il lauoit si soubdainement habandonne quil ne sceut quel chemin il auoit tenu/dont il fut tout esbahy: car il luy vouloit demander ou il estoit/si le hucha: mais ce fut pour neant. Lors delibera en luy mesmes quil ne partiroit dillecques iusques au iour: car il nen estoit gueres loing Et pour vng petit dormir il se coucha a terre arme comme dit est. Ainsi quil pensoit pour soy dormir il ouyt que vng hõme villennoit vng autre de parolles: mais il ne pouoit entẽdre quil disoit pource quil estoit trop loing deulx. Tantost apres il veit lhomme fuyant deuãt vng autre qui le chassoit et estoient a pieds/et tant fut celluy qui estoit chasse que Troylus recongneut que cestoit le varlet q̃ lauoit la apporte la endroit Si eut grant merueilles quil pouoit auoir mesfaict en si peu dheure a celluy qui le chassoit: toutesuoyes il ne se donna de garde quant il saillit en vne fontaine qui estoit assez pres de la: et celluy q̃ le chassoit lespee traicte le suyuit de tel randon q̃l cheut en la fontaine.



Quant il se trouua en leaue / il fut a grãt meschef: car il fut contrainct de boire plus q̃ a voulente aine q̃l fust sus piedz: et quãt il fut leue il se mit

hors de la fontaine le plus tost ql peut/ et dist par yre. zephir tu mas autreffois courrouce. Alors Troylus ouyt en laer vne voix qui dist: Estonne beau sire ie ne demande autre loyer de vous. Et Estonne comme tres marry luy respondit et dit. Pour tel loyer soyez vous entre en malle sepmaine: car vous mauez deceu. Adōc dist zephir/la fin en sera bonne. Atant il sesloigna bruyant comme tempeste: car il estoit sus le point du iour. Si tost que Troylus qui estoit assis pres de la fontaine entendit ces motz/il fut moult esbahy/ car il congnoissoit tresbien Estōne: mais que ce fust celluy qui estoit conte des desers Descoce: car il scauoit bien ql le conforteroit a son pouoir. Ainsi que celluy qui estoit mouille sesgoutoit/Troylus se deuisoit en son cueur/ pensant a Estonne se print a complaindre & dist. zephir mauuaise creature tu mas maintenant deceu terriblement quāt tu me promettoys de moy mener en vng lieu ou ie trouueroye Troylus/& sur ce tu mas faict tumber en ceste fortune par ton malice/et puis ten vas sans acomplir ta promesse. Sans faulte ie nacomptasse gueres a ton deceuemēt se tu meusses tenu promesse/car trop il mest de la deffaulte de Troylus quant pour lhonneur de sa seur iay emprins sus sa fiance vng tournoy a lencontre des Bretons/& ce le gentil cheualier fust en ce pays ie ne doubtasse point que ie ny eusse grāt honneur/combien que la plus part de la cheualerie de la grant Bretaigne si doit trouuer. Or tu mas deceu/ mais si iamais ie te puis trouuer & tenir aux mains/ie le te vendray bien chier. Et quant Troylus entendit a celle complaincte que cestoit le conte Estōne de escotz qui deuoit prendre sa seur a femme il en eut grant merueilles/si pensa de se donner a congnoistre/pourquoy il toussa affin quil eust cause de parler. Quant Estonne louyt/il demanda qui cestoit. Sire dist Troylus ie suis cheualier estrāgier qui ay couche icy partie de la nuyt. Et vous qui le demandez qui estes vous. Par ma foy sire ce dit Estonne/ie suis tousiours le plus meschant de la feste. Toutesfoyes dist Troylus/qui estes vous qui vous plaignez ainsi de qlque creature que vous nommez zephir/qui vous a faict iniure cōment vous dictes. Certes sire dist estōne puis que tant en auez ouy ie le vous diray. Je suis Estonne des desers qui ay promis de prendre a femme dedans trois iours Oriande la seur de Troylus de Royalville lung des preux cheualiers que len sache. Sire dist Troylus/or me dictes sil vo9 plaist: qlle fut la cause pourquoy vous estes tumbe en ceste fontaine. Je le vous diray fait Estōne Je mestoye party dune mienne cite nōmee Deserte/pour veoir si par aduenture ie pourroye iamais trouuer Troylus dōt ie vous ay parle: car il y aura demain au matin vng moys quil me pmist destre a la cite Deserte pour faire honneur a sa seur et a moy/ si men vient bien au contraire: car ie nen puis ouyr nouuelles: Et sus lespoir de sa venue iauoye intention de faire mes nopces au chief dung moys: si partis hier de ma cite pour le trouuer/ et tant cheuauchay que a iour faillant ientray en celle forest Et lors iencontray vng garson messagier & luy demanday dont il venoit. Et il me dist quil venoit de Franc chastel/ou il auoit geu la nuyt deuant. Et adoncqs ie luy enquis ou il alloit/& a qui il estoit: mais il me dist quil estoit a Troylus de Royalville/et quil alloit en la cite de Sorette/ pour dire a Estonne nouuelles de sa venue: dont tāt ioyeulx feuz que plus ne pouoye/ si luy feis tresbonne chiere pour lamour de son seigneur: et luy demanday ou son seigneur estoit: mais il me dist que si ie vouloye la demourer vng petit quil lameneroit a moy: et ie luy dis que ouy voulentiers/et cōme fol ie mis pied a terre et me seys sus lherbe/et le garson se partit atant: & a demoure toute la nuyt iusques naguerres/ dont iay este trop dolent: Mais en la fin ie le veys venir dont ie feuz vng petit rappaise: & quant il fut aupres de moy/ ie luy demanday ou les dyables lauoient faict tant demourer. Et il me respondit q̄ ie nauoye cause de moy ainsi courroucer a luy: veu que pour ma besongne il auoit este querir Troylus quatre iournees loing dicy. Si tost que il me eut ce dit/ ie feuz tant dolent quil me sembloit que le cueur se deust partir en deux dedans mon corps. Adonc ie tiray lespee & luy couruz sus mais quant il veit ce/il se mist a la fuyte disant. Estonne Estonne/cest ce que ie doy auoir qui me veulx occire: & si ay rapporte Troylus du chastel iumel de zellande iusques icy: mais moy comme celluy qui deceu me trouuay: car ce me sembloit chose impossible/ie le chassay de plus en plus tāt que ie le veis bouter en celle fontaine/qui ne fut point le faict de humaine creature: car tantost il se esuanouyt: et moy qui ne pensoye en rien trebuschay apres luy comment vous auez peu veoir Et quāt ie feuz yssu de la fontaine/ie me perceuz assez tost apres que cestoit zephir: cest vng esperit qui prent grant plaisir a moy ainsi tromper Cōbien que autreffois il ma faict des courtoysies: mais maintenant il ma failly/dont il me poise et si ne men puis venger/car sus luy ne ay nulle puissance. Si tost que Troylus eut ouy la raison de Estonne il en eut bon ris en son courage/& moult sesmerueilla de ce quil luy auoit racompte Car

il auoit ouy autreffois tresbien dire comment zephir scauoit decenoir Estone. Et pource il doubta que ce zephir estoit celluy qui lauoit mis en la tour auecques zellandine/ & quil len auoit illecqs rapporte/si se pẽsa que plus ne se celeroit. Et lors Estonne luy dist. Beau sire/ie vous ay priuemẽt racompte mon aduenture et si ne scay qui vous estes/dont ie me tiens a moins sachãt: mais pour ce que ie vous voy en estat de cheualier/ce ma fait plus priue de vous. Or me dictes par vostre courtoysie qui vous estes/ et a quoy vous pensez. En verite sire dist Troylus/ie le feray de bon cueur. Et il est vray que ie pẽsoye a zephir duquel vous auez fait vostre cõplaincte. Et au regard de moy ie men doibz louer grandement: car par luy et a sa cause suis venu a chief dune miẽne trespesante aduẽture: & ne scay voye ne maniere den estre venu a fin cõme ie suis/se neust este par son moyen et my a ayde a souhait tant q̃ mieulx ne scauroye demander/fors quil men fist plus tost partir que ie neusse voulu: Mais ie me conforte en ce que lhomme est bien fortune quant ses besongnes luy viennent du tout a sa voulente/combien que ie ne suis point de ceulx. Et au regard de ce quil vous a dit q̃l venoit du chastel iumel de querre Troylus q̃ vous desirez a trouuer/ie scay par ceste raison que ce a este zephir qui ma tant bien ayde a mon besoig en ceste nuyt: et puis ma rapporte icy de grãt randon comme vous me voyez. Sire cheualier dist Estonne a ce que vous me dictes vous estes Troylus: et aussi il me semble assez bien a vostre loquence que cestes vous. Par ma foy sire dist Troylus/ie suis Troylus voirement: & ma zephir cy apporte. Quant Estonne sceut que cestoit Troylus a q̃ il parloit/il en fut tant ioyeulx que plus ne pouoit: si lembrassa et festoya a son pouoir: et aussi fit Troylus. Et quant ilz se furent assez entrefestoyez Troylus dist. Certes ie suis moult ioyeulx de ce que zephir nous a de si loing mis ensemble en si peu dheure puis q̃ ainsi est Car hier au soir iestoye en zellande ou zephir me feit la plus grant courtoisie du monde Et vo⁹ promectz que depuis la minuyt il ma cy apporte en quelque peine que ce soit. Par ma foy sire dist Estonne/se vous vous louez de zephir ie ne men plainctz pas/et luy pardõne toutes les deceptiõs quil ma faictes iusques a present: car a ceste fois il ma faict la plus grãt courtoysie du mõde/pour ce que les nopces de vostre seur et de moy sont publiees par tout le royaulme de la grãt Bretaigne Et vous prometz que pour lexaulcement de mes nopces/iay fait crier vng tournoy a lencontre du fort lignage de Belinant du glar/dont le preux Lyonnel du glar est le chief/si scay de vray que toute la cheualerie de la grant Bretaigne le scaura/et ay intention q̃ le ieune Bethides filz au roy Perceforest qui est venu a court depuis huyt iours en ca y viendra en leur ayde/et si pense que Gadisfer descoce et le cheualier doze se mettront auecqs eulx pour la grant amour quilz ont ensemble. Si suis de vostre venue tant ioyeulx que ie ne pourroye plus/car tous les cheualiers de Royaluille vous suyuront qui vauldront de vostre presence de mieulx en proesse. En verite sire dist Troylus pour proesse que il y ait en moy ilz nen vauldront gueres de mieulx/mais toutesfuoyes suis ie bien ioyeulx de me pouoir retrouuer a ce tournoy/et si ne pense point que Gadiffer et son frere ne doyuent ayder a garder lhõneur de leur pays/car ilz nauroient gueres de lor filz laydoiẽt a mettre au bas. Sire dist Estonne se ilz sont de nostre party nous nous deffendrons bien/car ilz sont preux a merueilles et hardiz.

Tandis que les deux cheualiers se deuisoient ensemble le iour vint bel et cler/et le soleil de la matinee cõmenca a iecter ses rays sus la terre/et lors dirent ilz quil estoit temps deulx mettre au chemin deuers la cite Mais moult leur tournoit a grief quilz nauoient encores vng cheual. Lors dist Estonne. Mon cheual nest gueres loing dicy/allons et montons tous deux dessus tant que nous pourrons auoir mieulx. Je laccorde dist Troylus Mais ainsi quilz cheminoient ilz veirent dedans la forest deux cheuaulx to⁹ en point qui pasturoient lherbe. Si deuez scauoir que lung estoit le cheual que Troylus auoit laisse aupres de la tour du chastel Jumel au point q̃l fut par zephir mis en la fenestre de la tour Et lautre estoit le cheual Estonne que zephir auoit amene. Moult furent esmerueillez les deux cheualiers quant ilz trouuerent leurs cheuaulx/et plus se esbahyrent de celluy de Troylus/car ilz sceurẽt bien quil conuenoit que zephir leust la apporte. Si monterẽt a cheual & se misrẽt a chemin deuers la cite ou il ny auoit pas loing/& tant cheuaucherẽt quilz arriuerent sus la prayrie hors du boys de la ville ou il auoit grant plante de tentes & pauillons tẽdus au long de loriere de la forest q̃ estoiẽt aux cheualiers de la haulte Bretaigne lesquelz estoiẽt venus pour acquerre hõneur a ce tournoy. Et tãtost apres entrerent les deux cheualiers en la cite q̃ estoit fort peuplee de la cheualerie descoce/mais cõme ilz entrerẽt ou maistre chastel ilz y trouuerẽt les deux freres de Troylus dont ilz furent moult ioyeulx

Et quant Estonne et Troylus furent descendus de leurs cheuaulx ilz monterent es chābres pour aller veoir la belle Priande quilz trouuerēt auecques plusieurs dames et damoiselles/mais vous ne pourriez croyre la grant feste qui fut faicte entre les quatre freres et la pucelle. Et tandis que lung festoyoit lautre et q̄ Priāde parloit a Troylus quelle nauoit veu depuis grāt temps vng cheualier entra leans qui vint annoncer la venue du ieune prince Gadiffer descoce et du cheualier doré son frere. Quant les nouuelles furent sceues Estonne/Troylus ꝛ ses freres allerent au deuāt des deux cheualiers qui ia montoient en la salle/si luy firent grant chiere/et par especial Estonne moult se humilia enuers Gadiffer en le remerciant de sa venue quant il daignoit estre de sa partie en ce tournoy. Et cōment ilz estoiēt en ce point Thelamon du pin.viii^c.des cheualiers monterent en la sale/et estoient des plus puissans descoce. Si furent receuz a grant ioye de Estōne/et dist que de la en auant il ne doubtoit les bretons que tout a point et quil auoit bonne voulente de se deffendre contre eulx. La ioye fut grāde entre les cheualiers/car grant temps auoit quilz ne sestoient ensemble retrouuez/ꝛ lors fut heure de disner/car tout estoit prest Et combien que le baston ne fust point encores donne/toutesfois Gadiffer descoce/le cheualier doré et aucuns autres mangerēt a la table de la belle Priande tant ioyeusemēt q̄ plus ne pouoient. Et lors demanda Estonne a Thelamon qui venoit de courre ou le noble roy se tenoit. Sire dist Thelamon ie lay laisse au chastel du franc palais/et y estoit le preux Lyonnel acompaigne de deux cens cheualiers de son lignage. Bethides y estoit aussi qui auoit bien assemble trois cens cheualiers po^r venir en ses parties Et le roy qui seoit en la chaire royalle renouuella lemprinse du tournoy que le preux Lyonnel auoit faicte a lencontre de vous/ꝛ les enhortoit du bien faire en leur requerant instammēt quilz gardassent bien lhonneur de Bretaigne/car ilz estoient bien gens assez et si auoient a chief tel que toute la compaignie en deuoit mieulx valoir. Si respōdit Estonne/dieu gard le roy comme le meilleur prince qui viue/et dieu nous doint force ꝛ pouoir de tellemēt tournoyer a lencontre du preux Lyonnel et de ses aydans que nous y acquerons hōneur et quilz ny ayent point de blasme. Ainsi quil fina ces propos le cheualier a la blanche mule et celluy au daulphin arriuerent la et se presenterēt deuant Estonne/car ilz venoient de loingtain pays pour ayder a garder lhonneur de sa personne Mais quant Estonne les veit vous ne pourriez croyre la grant chiere quil leur fist et les fist seoir a la table de lespousee ou ilz furent hōnorablement seruis ꝛ tant que le disner fut passe et que les menestriers commencerent a mettre les instrumens a point/et les dames/pucelles/cheualiers cōmencerent les dances de tous costez de la salle.

Ainsi que celle cōpaignie se deduysoit Bethides le filz du noble roy Perceforest entra en la salle acompaigne de Lyonnel du glar/de Boore/de Drien de Aigree/de Persides et de plusieurs barons du lignage de Belinant du glar. Quant celle noble compaignie fut appercеue de ceulx qui faisoient la feste ilz laisserēt les dances ꝛ allerent au deuāt deulx et les receurent le plus hōnorablement du monde/car Gadiffer ꝛ le cheualier doré menerēt par la main Bethides leur cousin et lassirent au hault bout de la table qui leur fut tantost mise/et apres ilz luy demanderent cōment le roy leur oncle faisoit. Et il leur respondit que il estoit en bon point et quil ordonnoit lune des nobles festes qui oncques fut faicte au pays/combien ce dist il que ce ne sera que iusques a leste Car liuer nous est trop prochain. Certes sire dist Gadiffer ie desire moult la iournee/tāt pour veoir les noblesses qui y seront cōme pour veoir le fort tournoy qui y sera/car len dit que le pareil na este veu depuis celluy ou les veux furent faictz. Adonc arriua illec la belle Priande qui vint bien veiger le ieune cheualier/et luy pria quil veinst aux chambres pour estre plus priueement. Dame dist Bethides ie suis content de faire ainsi quil vous plaira. Lors se leua la compaignie et sen allerent en la chambre de Priande ou ilz furent festoyez treshonnorablement. Tant se deuiserent les cheualiers aux dames de la chambre que Lyonnel se seyt aupres de Priande pour luy parler de la pucelle au monde quelle aymoit le mieulx/ꝛ luy dist. Certes noble pucelle ie suis moult ioyeulx de vostre bien et honneur Car vous auez a mary lung des preux cheualiers du mōde/et mest aduis q̄l est merueilleusement heureux quāt en si peu de temps il est venu a chief dauoir a femme vne si gente pucelle que vous estes et yssue de si noble lignee et celle q̄l ayme de tout son cueur. En verite belle sil y auoit autant dheur en moy ie deisse q̄ ie feusse le cheualier mieulx fortune de ce mōde ꝛ le plus heureux Sās faulte amours q̄ ne regarde pas a emprēdre ma petitesse ma fait faillir de yssir mon cueur si haultemēt que ie ne suis point digne de paruenir a si noble lieu si en dois porter plus paciēment la souffrance/combien q̄ quant nature a forme vng

gentil cueur et noble/elle laisse aussi tost sus vne
personne de petite venue cōme sus vng empereur
Je le dis pour moy q̃ ne suis point de si haulte ve-
nue q̃ mestier me seroit selon ma haulte emprinse
Car quant ie voy iouyr mes compaignons de ce
quilz desirēt en ma presence: ie ne sentz point que
ie soye de telle valleur quilz sont Et aussi iay as-
sis mon cueur en si hault lieu que par raison poit
ny dois paruenir. Sire dist la pucelle saulue soit
vostre grace vous nestes point venu de si bas lieu
que vous dictes/car au iourdhuy il nya cheualier
en ce pays qui de valleur de lignage et de proesse
se puisse comparer a vous/ sauf ceulx qui sont du
sang royal. Et si auez vostre cueur assis en si no-
ble et haultain lieu que le cheualier se peult bien
tenir pour heureux qui est en sa grace: car de no-
blesse & de beaulte elle passe toute pucelle/& de tāt
quelle est de noblesse & de valleur souueraine/ tāt
doit elle estre chierement tenue Combien que ie
scay bien tant delle q̃ quant amours luy vouldra
demander treu vous en aurez ladvātage. Si de-
uez estre bien heureux quant vous aurez la grace
de la pucelle/et si ne voy cause pourquoy voꝰ ayez
achoison de vous plaindre/ aincois deuriez auoir
ioye de faire cheualerie dessus tous autres cheua
liers. Et si maintenāt voꝰ estes vng petit attaint
par desir a cause que vous estes loing de la person
ne/tant voꝰ sera le fruict plus doulx a lapprocher
Car vous scauez que chose desiree vault sans cō
paraison mieulx que celle que len a habandōnee
ment. En verite noble pucelle dist Lyonnel vous
men auez tant dit et remonstre que ie congnoys
vostre parolle estre vraye: et mauez donne conseil
dune telle suffisance quil me semble q̃ iaye plus
de biens damours que ie ne vaille. Et vous pro-
metz que pour lamour de la pucelle dont tāt suis
enrichy ie me vueil pener de doubler ma cheuale
rie: car ie ne puis veoir quil me soit possible a des
seruir lamour de si excellente damoiselle poʳ cho
se que ie puisse faire se mercy ne mayde.

Quant la pucelle ouyt la response du
cheualier/il luy pesa q̃lle lauoit tant
encourage: car elle le sentoit si vail-
lant que sil se renforce comme il pro-
mect le tournoy ne sacomplira pas que les Es-
cotz nen ayent du pire. Et pource comme saige
luy dist. Sire ie scay tant de la pucelle que sa gra-
ce vous est comme appareillee sans vous trop ef-
forcer: Mais a ce que ientendz elle ne cuydoit ia
que pour lamour delle vous deussiez emprendre
destre chief de ce tournoy que aumoins vous ne
fussiez de la partie de ceulx de son pays. Si vous
aduertis pour vray que se la cheualerie descoce a
du pire en ce tournoy il luy semblera aduis q̃ voꝰ
le vouldrez cōtinuer/ car aussi bien pourrez vous
mōstrer leffort de vostre proesse en soustenāt lhon-
neur de son pays comme de luy estre contraire. Et
quant Lyonnel ouyt ce comme vray amant il fut
moult esbahy/et ne sceut que dire/fors quil dist a-
pres q̃l eut pense a ce. Pucelle iay meffait ie men
repens/tellemēt quen celle emprinse iay les bras
rompuz et ne scay cōment mon hōneur y sera sau
ue. Et quant la pucelle eut entēdu la relation du
cheualier elle se pensa que a celle fois il auoit per-
du la moytie de sa force/et pour estre quicte de luy
elle luy dist en briefz motz. Sire vous estes bon et
sage si en ferez bien et a point. Adonc elle cōmen-
ca a cueillir ses draps entour soy pour auoir occa-
sion de parler a aultruy/ car son intention estoit q̃
le cheualier demourast en ce point sans auoir con
fort. Ainsi que la pucelle reprint contenance Ga
disser qui estoit au plus pres delle print la parolle
et dist en soubzriant. Lyonnel beau sire si ie auoye
eu autāt de collocution a vne personne q̃ me sceust
dire nouuelles de mes amours comme vous auez
ien seroye plus fier & plus cheualereux en la iour
nee de demain. Certes sire Lyonnel les faictz da
mours ne sont point egaulx / car souuent il ya du
doulx et de lamer/ et tel cuyde auoir bonnes nou-
uelles q̃ les a fieres et mal agreables. Il se peult
tresbien faire dist Gadisser/ mais voz nouuelles
viennent de deuers orient ou il nya point damer.
Lyōnel qui estoit bien marry de son emprinse qui
luy estoit contraire ne respōdit plus a ces propos/
ains entendit a autre chose/car il ne vouloit point
que len sceust son affaire. La cheualerie qui la es-
toit sentrefestoya a merueilles / car plusieurs ne
se estoient veuz puis grāt temps Et a ce point en
trerent en la salle le cheualier a lesprenier et cel-
luy a laigle dor qui furent haultemēt receuz de la
cheualerie Descoce/car ilz venoient en leur ayde.
Et assez tost apres trois cheualiers vindrēt a Be
thides et a Lyonnel qui parloient ensemble & leur
dirent quilz pourroient bien trop demourer illec
et que trop grant plante de cheualerie se logeoit
sus loziere de la forest qui venoient en leur ayde et
si ny auoit qui les saluast ne receust. Quant Be-
thides entendit ce il dist a Lyonnel. Sire prenons
conge & allons receuoir la cheualerie qui vient en
nostre ayde affin que nous ny ayons blasme. Sire
dist Lyonnel qui monstroit meilleur chere que le
cueur ne luy portoit voꝰ dictes bien. Adōc ilz prin
drent conge a Estōne/a la belle Priāde & aux che
ualiers q̃ la estoient. Et quant ilz furent a cheual
ilz vindrent aux tentes ou la cheualerie descēdoit

et les allerent festoyer de main en main iusques a soleil couchant. Quāt ilz eurent receu et biē festoye la chevalerie Lyonnel print conge de Bethides qui luy pria moult de demourer en leurs tentes: Mais il luy dist quil avoit besoing de aller en son logis pour ordonner de ses besongnes comment il fist: Car il vint en son tref/et se assist a part et la commenca a pēser aux raisons q̄ Priāde luy avoit mis en termes/doubtant moult davoir meffait davoir emprins la conduycte de ce tournoy a lencōtre de Estonne/veu quil estoit du royaulme Descosse/et q̄ la chevalerie de son pays seroit en son ayde: et se par luy et par son emprinse la renommee couroit que la chevalerie de Bretaigne eussēt par leur effort mis la chevalerie de Escosse a leur voulēte et au meillieu de leur pays il ne pourroit estre que la pucelle ne fust troublee et quelle ne luy en sceust mauvais gre/ce quil ne vouldroit desservir pour mourir. Et mesmes la royne Descoce/quil doubtoit plus que tempeste nen seroit pas contente: si que apres plusieurs pēsees le vaillant chevalier se print a dire. Helas que mest il advenu: car par faulte dadvis ie sens ia bien que la belle a le sourgon retrait qui decouroit delle a moy: dont hardement valeur et proesse estoit en moy soustenue/les membres me amatissent/le cueur mest failly/et le hardemēt qui en moy souloit estre sest esvanouy p faulte de la soustenue qui me procedoit de la belle. Or est ainsi q̄ ie voy quelle deffend que nullemēt ie nen charge escu a lencontre des siēs: Car ie nen ay ne cueur ne puissāce: ains demourray malade sans avoir confort de personne qui vive. Ainsi q̄ dit est se complaignoit le preux bachelier / par lenhortement de la belle Priāde il pensoit que sa dame se deust troubler/sil tournoyoit a lencōtre de ceulx de son pays. Sans faulte elle ne le devoit point faire/ mais q̄l fist chose dōt il eust bruyt: Mais amo's qui le gouvernoit a son pouoir luy faisoit penser quil avoit mal fait de lavoir emprins. Et tant doubta de courroucer sa dame / q̄l delibera de soy faindre malade affin q̄l fust excuse de tournoyer a ce iour: et par ainsi il devroit estre excuse de sa folye. Adonc il manda son chambellan et luy dist quil desiroit destre couche et quil avoit une maladie qui le grevoit moult. Atant il se coucha ainsi malade quil estoit: et pourtāt ne demoura il pas q̄ la chevalerie ne sassemblast tāt dune ptie q̄me de autre. Quāt vit lēdemai au mati lō eust biē peu veoir maint beau coursier tirer des estables / et mettre en point pour le tournoy/ mesmes les chevaliers de to9 costez se habilloient/car ilz scavoiēt que lestour se feroit devant le disner des nopces et en la cite ou estoiēt les gens de la mariee ilz se appareilloient le plus gentemēt quilz pouoient iusques a tant q̄l fut heure deulx mettre aux chāps Lors fut la noblesse grande de veoir saillir ceulx de Roya luille/car a une fois il en partit iusques a cent chevaliers deux a deux de fronc vestuz dune pareille parure de vert et de vermeil et tous trespuissamment montez de chevaulx de pris. Et apres eulx vint Priande la belle montee sus ung blanc palefroy a dextre de Troylus et de zephir ses deux freres. Et apres marcherent Gadiffer et Estonne acōpaignez du chevalier dore et de tant de vaillans chevaliers que ce seroit ennuy de les tous nōmer Et aussi ilz avoient tant de dames et damoiselles que cestoit grāt plaisir. Ains que celle noble compaignie yssist de la cite il fut nonce a la tente de Bethides cōme Estōne et la belle Priande et leur cōpaignie devoiēt yssir. Et lors manda Bethides par les logis de ses hōmes que chascun se armast pour encōmencer le tournoy et que tout hōme se mist a la champaigne Et luy monte et arme cōme ung sainct George acompaigne de cent chevaliers sen vint au logis de Lyonnel quil cuydoit trouver arme et en point/mais non estoit/ ains avoit devant son tref plus de deux cens chevaliers qui estoient to9 esbahis/car len leur avoit dit que Lyonnel estoit tel atourne de maladie que pour ce iour il ne pouoit porter armes / pourquoy ilz estoient tous cōme confuz pource que il devoit estre chief et conducteur des chevaliers de Bretaigne. Si tost que Bethides entendit ces nouvelles il en fut moult dolēt/ car il aymoit mieulx le gētil chevalier pour sa proesse que cent autres Adonc il mist pied a terre et alla devers celluy qui se faisoit plus chault courrir quil nestoit malade et luy dist. Lyonnel franc chevalier dieu vo9 doint bonne sante. Sire respōdit Lyonnel vous soyez le bien venu. Certes sire dist Bethides il me poise moult de vostre cōpaignie que nous perdōs pour le present a cause de vostre maladie / car ie scay de vray quelle est grande quant il vous fault faillir a si noble iournee. Sire dist Lyonnel ie ny faillisse point se amender le peusse/mais puis q̄l plaist au dieu souverain souffrir le me convient. Tandis q̄l disoit ces motz le chevalier dore entra en la tente qui estoit venu par esbatemēt faire haster Lyonnel/car la noble mariee devoit assez tost yssir de la cite/mais quāt il le veit gesir malade il le doulousa tresfort disant. Ha gentil chevalier ou a prins le mal tant de hardement que de vous aliter en une telle iournee: Certes ien suis moult dolent. Sire respondit Lyonnel la vostre bonne mercy de ce quil vous en desplaist: mais il ya grant espace

que ie ne fuz malade: or il le me fault estre a ceste
fois cõme il me semble/dõt il me poise plus pour
ce que ie deuoye estre chief de ce tournoy/et que ie
lauoye emprins par ioyeusete a lencõtre de Estõ-
ne et ses aydans pour augmenter la feste de ses
nopces/⁊ aussi pour y acquerre aucun peu de bon
ne grace: toutesfois ientendz que les cheualiers q̃
pour moy ayder sont venus en ceste prouince sont
pour ma maladie tous esbahys: car combien que
ie soye de petite valleur/ie deuoye estre leur chief
et a moy se deuoient ilz ralyer/⁊ ores ilz nõt point
de chief/dont tous esbahys sont: et ne scay q̃l tour
trouuer: car de moy ne peuent auoir ayde Mais
se ie peusse trouuer qui representast ma personne
en portant mes armes en ce tournoy encores ay ie
esperance q̃ la chose yroit bien pour nostre party.
Lors respondit le cheualier doze ⁊ dist. Certes si-
re se iestoye de telle valleur que de pouoir porter
voz armes a ce tournoy: ie seroye bien ioyeulx se
faire pouoye chose qui vous pleust. Ha franc che-
ualier dist Lyonnel/plus me presentez q̃ requerre
ne oseroye Si vous prie par amytie que empren-
dre vueillez ce faict pour lhõneur de moy/et ie se-
ray a iamais vostre cheualier: et par ainsi vous
sauuerez mon hõneur/car bien scay que mes ar-
mes en vauldront de mieulx a tousiours/pource
que de meilleur cheualier ne pourroient estre por
tees. Si requiers a monseigneur qui cy est q̃l vo⁹
en vueille prier. Et lors dist Bethides. Certes
cousin ie vous prie q̃ vous ne refusez point a Lyõ
nel ce q̃l vous requiert: bien le pouez faire/⁊ vous
y acquerrez plus dhonneur quen chose qui vous
soit aduenue: car iamais ne sera heure que il ne
vous soit tourne a valeur/quant il sera sceu que
vous aurez tournoye es armes de tel cheualier
cõme est Lyonnel du glat pour representer sa per
sonne. Tant pria Lyonnel ⁊ tant enhorta Bethi
des le cheualier doze quil dist quil seroit arme a
ce tournoy des armes de Lyõnel/et representeroit
sa personne gouuernãt sa cheualerie a son pouoir
Et Lyonnel qui fut moult ioyeulx de celle aduen
ture len remercia moult. Et lors fist apporter ses
armes dont le cheualier doze sarma/puis monta
sus son cheual et print lescu de Lyonnel qui estoit
dor a vng lyon vermeil au tour borde dazur dune
ourle endentee. Lors yssit Nestor de la tente auec
Bethides: mais quant la cheualerie de dehors
sceut q̃ le cheualier doze portoit les armes de Lyõ
nel/et que pour ce iour il seroit leur souuerain ilz
en furent moult ioyeulx/car bien leur sẽbla puis
que Lyonnel leur failloit a celle iournee quilz ne
pouoiẽt auoir meilleur recours que au cheualier
doze. La eussiez veu la cheualerie eulx esprouuer
en la place et monstrer bon semblant de eulx def-
fendre. Adonc le cheualier doze ordonna de ses be
songnes/ puis se mist a chemin auecq̃s grant nõ-
bre de vaillans hõmes pour venir a lencontre de
ceulx de la cite qui cõmencoient a yssir de la ville.

Quant le cheualier doze se fut mis au
chemin arme des armes de Lyõnel ⁊
representant sa personne vo⁹ ne pour
riez croire la grant cheualerie qui le
suyuoit. Bethides luy estoit a son dextre coste/et
a lautre le cheualier a la belle geande Et au dos
le suyuoient le lignage Lyonnel du glat qui tous
estoient descendus de Helinãt du glat/⁊ auoit en
leur compaignie iusques a huyt roys q̃ tous mar
choient a la grant Bretaigne q̃ point ne vouloiẽt
estre recongneuz/combien quilz estoient des che-
ualiers qui auoient ayde a acomplir les veux en
lhostel Pergamon. Et y estoit la plus grant part
de la cheualerie et de Bretaigne qui estoient ve-
nuz pour garder et acõpaigner Bethides/mais
quant ilz vindrent entre les hours des dames ou
le tournoy faire se deuoit/la cheualerie q̃ cheuau
choit deuant la belle Priande comme dit est com
mencoit a saillir/si nestoit point de tel deduyt que
de veoir leur yssue. Et quant les cent cheualiers
qui alloient en deux froncz furent passez/atant
marcha la belle Priande a grant compaignie de
dames/de damoiselles ⁊ de cheualiers q̃ suyuoiẽt
Et quant les deux parties se encontrerent/la no-
blesse doubla pour les beaulx entrefestoyemens:
et aussi pour aller a lespousaille du noble conte et
Priande/selon lusage de lors. Les deux lignages
se retrahyrent les vngz dung coste ⁊ les autres de
lautre: ⁊ non point si loing quilz ne peussent par-
ler les vngz aux autres. Si vous aduertis que
Troylus et zephir qui auoient amene la belle
Priande luy demanderent deuant tous selle vou
loit prendre a mary Estonne le conte des deserts
descoce. Et elle respõdit sagemẽt ⁊ dist. Beaulx
freres/sil plaist a vous et a mes amys il me plaist
bien. Adonc Troylus respondit pour tous ⁊ dist
Certes Priande belle seur/puis quil vo⁹ plaist
il plaist a nous autres/en pareille maniere q̃ la
pucelle auoit respondu a ses freres et amys/tout
ainsi auoit fait Estonne aux siens/car il ny pen-
soit iamais venir a temps. Cest accord faict les
deux parties sapprocherent/et Sarpedon q̃ estoit
cousin germain a Estonne dist a Troylus en tel
le maniere. Troylus franc cheualier nous entẽ-
dons de par Estonne nostre cousin/⁊ si le scauons
autrement que vous auez vne seur a maryer qui
est icy presente nõmee Priande/et vecy Estonne
qui la prendroit voulentiers a femme sil plaisoit

a elle a a son lignage/si vous requiers au nom de tous ses amys q se elle si accorde vo⁹ vueillez accepter ce mariage. Sire dist Troylus. Nous scavons tant de la pucelle quil luy plaist bien/a aussi fait il a nous. Et lors vng chevalier de hault pris fut appelle q tenoit vne couppe de precieulx pienment plaine a le presenta a Estonne qui ioyeusement la receut/puis vit a la pucelle a luy dist Pucelle sil est ainsi que le mariage de vous a de moy vous plaise/ie vous requiers que vous recevez ceste couppe a y beuvez. Sire dist la pucelle il me plaist le bon plaisir de mes amys. Adonc elle receut la couppe a la presëta a Estöne disant. Sire ie vous prie q vous beuvez devant cöme mon mary/mon amy/et mon seigneur. Adonc Estonne print la couppe et beut: a puis la presenta a la pucelle disant. Madame mon espouse et ma cöpaigne beuvez apres moy. Et lors print la pucelle la couppe a beut. Ce fait le chevalier q avoit apporte la couppe la receut des mais de la pucelle. Et adonc la eussiez veu comment dames a chevaliers se donnoient des nopces les vngs aux autres. Quant les espousailles furent faictes des deux amans selon leur usage/les chevaliers parens et amys de Estonne prindrent la pucelle/et lemmenerent sur le hourt pour veoir le tournoy qui estoit empris pour lamour delle. Adonc dames et damoiselles monterent de tous costez: car les herauls cryoient par la place. Seigneurs chevaliers a cheval a cheval/le temps sen va et proesse vous attend/a les clers visages des pucelles qui vous regardent resplendissent par la champaigne/qui doivent esmouvoir tous cueurs de chevaliers a proesse. Lors vo⁹ eussiez veu a maint chevalier son heaulme lacer: et getter le⁹s escuz au col: mesmes Estonne/Gadiffer et Troylus se firent tantost armer au meillieu de la plaine. Et atant dist Estonne. Seigneurs/il nous fault icy monstrer nostre vaillance veu que nous avös perdu deux des meille⁹s chevaliers de nostre cöpaignie. Lung est le chevalier doze qui tient le lieu de Lyonnel/qui est malade et si laurons a lencontre de nous: car il est preux a merveilles. Sire respondit Gadiffer/il nen peut chaloir: Car Lyonnel est la fleur de toute proesse. Quät le chevalier fut prest/le nouveau marye se mist entre deux rencz pour commencer le tournoy/si noblement arme que plus ne pouoit/et si avoit sur son heaulme vne vermeille manche que la nouvelle mariee luy avoit envoyee. Et le chevalier qui estoit aspre a puissant de corps picque son cheval a lencötre du chevalier doze qui venoit sur luy cöme fouldre et luy mist la lance au plus noble du bachelier ce fut en la lumiere du heaulme de tel randon que au fer de la lance il luy emporta hors de la teste a le iecta par terre: Mais le chevalier doze que lon nommoit le roy des iousteurs/sur le dextre quartier de lescu tant roydement lattaingnit quil convint rompre les sangles et poitrail/Car le chevalier se tint fort/toutesfuoyes il fut contrainct de cheoir par terre la selle entre ses iäbes. Celle iouste fut puissante a moult prisee de dames et de chevaliers/et moult furent les deux chevaliers recommandez/a par especial le preux Estonne: Car ilz disoient que plus beau coup de lance ne pouoit estre feru/et au regard de la cheute il ny avoit nul blasme: car la faulte procedoit des sangles qui rompirent: et aussi fut moult recommande le chevalier doze: Car bien disoient que au monde navoit pareil a la iouste.

Si tost que celle course fut faicte/tant dung coste que dautre picquerët bös chevaulx puis coucherent leurs lances lung sur lautre/qlz firent en laer tronsöner si dru quil les faisoit beau veoir: mais entre les autres le preux Gadiffer/courut la läce a lencontre de Urien cousin germain a Lyönel si le porta par terre a la roydeur de son bras/puis print son cheval a lamena a Estonne qui estoit a pied au meillieu de la place/a si luy dist. Sire chevalier mötez a cheval/ce poise moy que vo⁹ estes cheut a ceste fois. Sire dist Estöne qui estoit courtoys chevalier: il ne men peult mye estre bien advenu. Pourquoy sire dist Gadiffer qui moult se esmerveilla de ce mot. Pource sire dist il/que ie suis marye. Et lors dist Gadiffer. Quest ce que vous dictes beau sire/vous navez encores couche avec la pucelle et si vous tenez desia empire pour vostre mariage. Sire dist Estonne/tät seullemët la seurte que iay delle pour la vertu du mariage ma tollu la moytie de ma valeur: mauldits soiët tous ceulx qui aux promesses ont este. Quät gadiffer entendit Estonne il commëca a rire: Car il veoit bië quil estoit trouble: si ne demoura pas pourtant quil ne le fist monter a cheval a luy dist quil allast venger sa cheute/affin que lon ne dist pas ql fust desia empire en mariage. Atant Estöne monta a cheval alume de mal talent/a se mist au tournoy/et puis cömëca a faire les plus haultes proesses du monde: Car au mal talent ou il estoit il nencontroit chevalier quil ne portast par terre. Et de lautre coste Bethides se maintenoit tant vaillamment que cestoit deduyt a le veoir/a ne fault point oublier le chevalier au noir lyon: celluy a la fleur de lys/celluy au cueur ëferre/celluy au noir lyepart/celluy aux papegaux/cel

luy a la blanche estoille/ cellluy au cerf azure /et
le chevalier aux troys lyons : Car ilz faisoient
telz abbatiz devãt eulx ⁊ de telz deffroissiz descus
⁊ de blasõs q̃ cestoit grãt esbahyssemẽt a veoir: ⁊
firẽt tãt p le^rs ꝓesses q̃ les Escoz en furẽt moult
esbahys:mesmes le chevalier doze qui represen-
toit la personne de Lyonnel faisoit tant de armes
que tous ceulx qui le veoient disoient plainemẽt
que Lyõnel ne pouoit changer son escu a pl⁹ vail
lant chevalier. A lautre coste estoient/ premiere-
ment Estonne qui estoit chef du tournoy: Gadif
fer/ Troylus et ses troys freres/le chevalier a la
blanche mule/cellluy au Daulphin/cellluy a Les-
previer:cellluy a laigle doz. Et Pergamon / luy
huytiesme de ses freres/et tant dautres vaillans
chevaliers quil ennuyroit de les tous nommer/
et qui faisoient tant darmes et si bien se mainte-
noient que ceulx de la grant Bretaigne ne pou-
oyent cõquerre vng seul pied de terre. Ainsi q̃ les
Escoz se deffendoient si vaillammẽt deux cheua
liers entrerent au tournoy richement montez/et
a souhayt armez/dont lung portoit vng escu blãc
a troys canes noyres / et lautre portoit vng escu
vert a trois testes de serpent. Ces deux cheva-
liers commencerent a faire tant darmes que les
Bretons se renforcerent/⁊ les Escoz en furent re
culez. Le tournoy fut grãt ⁊ pesant/⁊ moult y fai
soient darmes les preux chevaliers: Mais eston
ne et ceulx de sa partie en avoient du pire. A ce
point estoit yssu de lestour le blãc chevalier/pour
changer vng nouvel coursier : Car le sien estoit
las:et quant il fut remonte vng sien escuyer luy
presenta vne lance pourquoy il sen tint plus fier/
et commenca a regarder sil verroit quelque che-
valier pour lemployer:mais il luy en prĩt si mal
que en tout le tournoy navoit chevalier qui eust
lance entiere. Ainsi quil regardoit de tous costez
son escuyer luy dist. Sire retournez vous devers
la forest: Car ie voy venir vng chevalier qui por
te vng escu noir. Si tost q̃l le veit il se met en poĩt
et escrya au chevalier quil se gardast de luy:et le
chevalier qui autre chose ne demandoit le vint at
taindre si vertueusemẽt sur le comble de son escu
quil le porta a terre a tout son cheval.

Quant il eut parfait son poindre il lais-
sa illec le blãc chevalier puis se mist
en lestour avec ses escoz:car bien ve-
oient q̃lz navoient point tout lavan-
tage/si ne pourriez croire les haultz faitz quil fist
Car il fut recorde depuis que a douze coups il a
batit douze chevaliers fors et puissans/ et tãt q̃l
encontra le blanc chevalier qui avoit grãt bruyt/
par les prouesses quil faisoit en plusieurs lieux:
mais le noyr chevalier le saisit du dextre bras au
senestre coste si fort quil le porta par terre voulsist
ou non. Lors fut crye Bretaigne a haulte voix.
Adonc sassẽblerent plusieurs chevaliers du frãc
palais pour leur ieune seigñr ayder:car ilz entẽ-
dirent bien au cry quil avoit mestier de ayde. Si
fut entour luy la presse si grãde que a peu q̃ lung
ne espargnoit lautre: Et le noir chevalier estoit
tant preux quil ne peut estre mis par terre: Car
il tenoit lespee nue dõt il se garantissoit tellemẽt
quil ny avoit si hardy Chevalier qui ses coups
osast attendre: Car il ne donnoit coup quil naba
tist son homme/⁊ tant fit quil eschappa deulx to⁹
Et quant les Escoz veirent la puissance du noir
chevalier ilz demanderent lung a lautre q̃ cestoit
Mais ilz nen sceurent riens pour lors. Adonc di
rent Gadiffer ⁊ le chevalier a la blanche mule q̃
tant de coups avoient donnez et receuz q̃l les cõ-
vint reposer. Certes beaulx seigne^rs no⁹ avõs
beau miroir en cestuy chevalier: Car il no⁹ mõ-
stre plainemẽt la faintise de noz bras ⁊ la laschete
de noz courages:quant luy tout seul dompte ain-
si nostre partie adverse/que sil avoit en nous au-
cun peu de ayde ilz seroient tantost reboutez: Or
vous semons du bien faire ou nous y aurõs blas-
me. Atant ilz picquerent leurs chevaulx et se fe-
rirent en la greigneur presse/gaignãt escuz ⁊ he-
aulmes/⁊ abatãt chevaliers par terre/et faisant
tant darmes que tous ceulx qui les suyvoient es-
toient tous esbahiz de leurs proesses. Adonc fut
grande la noyse et le bruyt/quãt ceulx de Bretai
gne commencerent a reculer. Lors furent embe-
songnez ceulx qui paravant se reposoient: et les
heraulx ꝯmencerent a cryer. Tout passe le noyr
chevalier:en luy gist la fleur de prouesse:cest cel-
luy qui a mis sus les Escoz. Comme le bruyt es
toit en ce point pour ceulx Descosse le noyr cheua
lier se tyra vng petit hors du tournoy pour prẽdre
lair: Mais quant il veit q̃ les Bretõs en avoiẽt
du pire/il se appensa quil ne le souffriroit point.
Atãt se remist au to^rnoy iusq̃s a la pl⁹ grãt pres-
se des escoz/et se print a ferir sur eulx / tellement
quil ny avoit cellluy qui ne luy fist voye/et tãt feit
en peu despace que les Bretons se remisrent sus
tellement quil convint les escoz reculler ⁊ perdre
terre:mais pource que ie pourroye faire ma nar
ration trop longue ie vous diz que le noyr cheva-
lier remist par trois foys au dessus lune partie et
lautre: Car quant il veoyt les Bretons au des-
soubz/il se retrayoit de leur partie:et faisoit tant
par force darmes quilz estoient au dessus: Mais
sa fantasie estoit telle quil ne les pouoit veoir au
dessus gueres longuement:ains se retrayoit tan-

tost devers les Escoz et faisoit tāt quil les remettoit au dessus: et ainsi lune partie et lautre fut remise au dessus par trois fois/ dont les preux et les nobles du tournoy avoient grant merveilles et ne scavoient q̄ le mouvoit a ce: sinon pour mōstrer plus plainement sa proesse. Et vous advertis quil se maintint tellement que en la fin lon ne sceut a quelle partie donner le bruyt ne lhonneur de lestour. Quant le tournoy fut party chascū se retrayt a son logis las et travaille du corps: toutesfoys devez vous scavoir que quant la chevalerie/ les dames et les damoiselles furent venues a court cestoit noble chose de les veoir pour les riches atours dōt elles estoient parees: Mais pour abreger la matiere/ vous ne pourriez croyre comment au manger chascun fut servy plainement. Et en fin aux tables oster la recommādatiō des chevaliers/ le noir chevalier ēporta le plus grāt bruyt: Car lon navoit oncques veu faire a ung homme autant de proesses quil en avoit fait a ce tournoy: Mais tous se doulouserent quil sestoit party tant soubdainement quilz ne scavoient q̄l estoit devenu. Entre ces choses les dances et carolles furent grandes par la salle de dames et damoiselles et chevaliers: Car quāt les tables furent levees menestriers commencerent a jouer et unges et autres a dāser: Mais pource que nostre matiere est longue nous cesserons atant de ceste feste: pour parler dune besongne q̄ est hastive a la narration grande/ cōment il sembloit a Estōne a qui les danses ennuyoiēt: Car la nuyt surmontoit le iour/ si eust bien voulu q̄ chascun fust alle en son hostel/ tant dames cōme chevaliers a q̄ les dāses plaisoiēt: car plusieurs avoiēt occasion de pler a leurs dames p la raison de la feste et autremēt ilz ny pouoiēt pvenir: il y avoit daultres chevaliers plusieurs q̄ se retrayoiēt devers Estōne/ et lenhortoiēt destre ioyeulx: mais il les eslōgnoit et se tyroit puis a ung bout/ puis a lautre: sās les bailler audience affin q̄lz se ptissent. Et quant il veit q̄lz ne le laissoiēt en paix/ et q̄l nē pouoit poit estre quitte il se esvanouyt deulx/ puis entra en ung iardin q̄ estoit au plus pres de la salle / affin quilz sen allassent plustost. Quāt Estōne se trouva au vergier a tel point q̄l estoit une heure en la nuyt il fut courrouce et non sans cause: Car il devoit coucher avec la belle priāde: mais les amoureux luy alongnoiēt sa besongne en menāt la mariee a la dance/ par adventure oultre son gre. Et vela pourquoy Estōne nestoit point biē cōtēt/ car de sa propre nature il estoit chault et hastif et pource se estoit il destourne comme dit est. Ainsi que Estonne se tempestoit a part luy en mauldissant toute la cōpaignie/ il luy sembla q̄ ung oysel grāt a merveilles vint faire son vol a lencontre de luy Mais acoup il ne sceut cōme il luy fust/ si demoura la en estant une bonne piece comme une ymage: Mais a chef de piece il luy sembla quil veit au long du vergier une chambre aornee de moult riches ioyaulx.

Quāt Estōne eut assez regarde la chābre il luy sembla tresbiē q̄ cestoit celle ou la mariee devoit gesir si se mist a chemin celle part: Mais quant il vint a lhuys il luy sembla q̄l veit le lict de la mariee tant riche q̄ plus ne pouoit/ et en regardant il veit q̄ Priande la mariee gisoit nue dedās le lict et luy sembloit q̄lle le regardoit dung oeil honteux comme se elle voulsist dire. Amy q̄ faictes vous la/ que ne venez vous avant. Quant Estōne veit cela/ il se despouilla iusques aux draps linges. Adonc il cuyda entrer en lhuys de la chambre qui estoit grant et large a merveilles: Mais pour pouoir quil eust il ny sceut entrer: Car il hurtoit tousiours a ung coste ou a lautre si roydement quil luy cōvenoit cheoir a renvers. Et quāt il estoit redresse comme mal pacient il sesveilloit pour soy bouter en lhuys par force: mais si tost q̄l venoit a lhuys il se hurtoit si durement et ne scavoit a quoy quil cheut a terre tout estendu dont il maugreoit tous ses dieux/ et estoit moult impatient/ le chevalier demenāt celle feste en telle maniere quil fut pres de laube du iour. Adonc passa au dessus de luy une bouffee de vent/ et tantost apres la fantasie ou il estoit cheut Mais il se trouva ou rieu dune fōtaine qui estoit au meillieu du vergier dont les rives estoient tant haultes que homme du monde nen eust peu saillir qua grant peine Et tant estoit emboe de lordure de ce rieu q̄ en luy ne avoit congnoissance nulle. Quant il se veit ainsi atourne il fut tant dolent que sil ne forsenoit il nen pouoit plus Mais ung grant homme a une grosse teste et houssue de cheveulx qui avoit une grant barbe et esparse sapparut a luy/ et luy dist. Estonne que fais tu icy/ il ne test meshuy besoig de pescher la feste de tes nopces/ car elle est passee Et quant il se ouyt ainsi reprouver a peu quil nenrageoit de dueil. Lors luy vint au devant que cestoit zephir qui ainsi le avoit deceu dont il fut si dolent que il ne peut respondre/ ains il print une pierre et la iecte contre celluy qui se estoit apparu a luy. Quant la figure veit que Estonne avoit iectee la pierre apres luy il dist. Estonne deportes toy de iecter/ car en ce ne gist point ta vengeance. Ha ha zephir faulx traystre

dist Estõne ores mas tu trop courrouce/la feste est rompue entre toy et moy/et nest creature vivant qui en peust faire la paix/car tu me as tollu ma ioye et fait ung tel blasme que iamais ne sera estainct/car chascun pensera que ie men soye fuy et que ie nose attendre la noble nuytee que ie desire plus que paradis. Estõne dit zephir ce suis ie voirement qui me delicte aucunesfois a toy decevoir mais la fin en est tousiours bõne pour toy. zephir dist Estonne malgre vous/et sache dieu/car pour ceste fois ie ne vous en scay gre/vous mavez fait blasme qui me est trop cher vẽdu/et si mavez failly de promesse a celle que ie desire tant. Beau sire dist zephir or souffrez que ie parle ung petit a vous Car ie vueil que vous sachez de vray selon la constellation des estoilles qui regnẽt ceste nuyt et iusques a maintenant que se vous eussiez couche avecques vostre femme vous eussiez engendre ung hoir qui eust fait blasme a vous et a vostre lignee/mais desormais beau sire ie vous donne conge daller avecques vostre compaigne/et vous prometz que vous engendrerez ung hoir qui sera en son temps le plus sage hõme de la grant bretaigne et qui scaura plus des choses futures/presentes ⁊ advenir que homme qui vive Et viendra ung temps que toute Bretaigne sera mise a neant/et toute gentillesse et chevalerie perdue/Mais au temps de celluy sage homme dont ie vous compte bretaigne sera recouvree ⁊ mise a hõneur/et mettra chevalerie en si hault honneur quil en sera par tout le monde nouvelles. Et sachez que cest hõme qui naistra de voz reynes et q̃tant sera sage fera tant que de moy et de ma generation viendra ung roy en angleterre qui passera tous ses voisins en prouesses et vaillances/et tant aymera chevalerie quõcques le royaulme neut le renom quil aura en son temps. Et quãt il eut ce dit il print conge ⁊ se partit subitement. Vous devez scavoir q̃ tandis que ces choses advindrent au preux Estonne ceulx de la feste se partirent/mais il nestoit personne qui sceust ou il estoit/ains quãt la mariee fut couchee ceulx de sa famille le queroiẽt par leans ⁊ par les nobles hostelz de la ville/mais ilz nen ouyrẽt nulles nouvelles. Si fut quis tant ⁊ si longuemẽt de dames et de chevaliers q̃ sus le point du iour Gadiffer et Nestor entrerent ou vergier ou il estoit/et la ilz ouyrent en approchãt la fontaine q̃ ung homme disoit/Saten zephir quen mal tours soye tu entre. Par ma foy dist Gadiffer iay ouy Estonne q̃ donne conge a zephir son maistre. Si vous prometz quil la deceu et trõpe cõme il a fait plusieurs aultresfois. En verite frere dist Nestor ie cuyde q̃ vous avez bõne cause. Et quãt Gadiffer eut de si pres approche Estõne quil peut parler a luy il luy dist Sire dont venez vous cy/vous avez moult dõne a penser a chascun/et par especial a la mariee/et dient les aucuns que vous ne lavez ose envahyr Comment sire dist Estonne: Me venez vous cy gaber/il doit assez suffire pour meshuy: quen partie estraine soit entre celluy qui ainsi ma deceu/et qui men farcera cy apres. Quant Gadiffer entendit ce/et que Estonne se courroucoit il dist. Sire ne vous troublez poĩt ains yssez de ce rieu ⁊ vous en venez. Atant Estonne partit de la tel atourne de fange que quant il vint a la clarte lon ne le cõgnoissoit point. Et comment ilz parloient ensemble la seur Destonne et autres six damoiselles q̃ le queroient arriverent illec: Mais quant elles sceurent ladventure de Estõne vous ne pourriez croyre comment par soulas elles sen gaberent.

Le preux Estonne fut moult mal venu entre les damoiselles: Car plus de cent fois il fut nomme couart ⁊ recreant: quant la premiere nuyt il ne avoit ose coucher avecques celle quil avoit tant aymee: ⁊ luy dirẽt quil sen estoit alle pescher aux grenouilles au rieu dune fontaine. Voyant Estõne que son cas estoit ainsi blasonne des ieunes damoiselles il en eut tresgrant dueil/mais il nen osoit faire semblant pource quil veoit quil avoit affaire a ieunes gens ⁊ quen tel cas ieunesse nen tend point excusation. Toutesfois cõbien quelles le rigolassent elles le laverẽt a la fontaine tãt quil fut net et cler Mais il avoit tant froit que les dens luy serroient ensemble et trembloit comme la fueille sus larbre. Et quant les ieunes dames luy eurent blasonne ses armes et quil fut nectoye le cueur luy trembla de froit Mais les damoiselles qui estoient ioyeuses navoient nul regard a sa froidure/ains prindrent des branches a ung saulx qui faisoit umbre a la fontaine et commencerent a battre Estonne qui ne avoit que ses draps linges tous mouillez/et luy dirent en le gabant. Fuyez recreãt chevalier allez coucher avecques vostre femme qui vous attẽd des le soir/navez vous point de vergongne. Quãt Estõne veit la maniere de ces damoiselles qui le avoiẽt ainsi accueilly il se mist a la fuyte/et elles le suyvirent battant de leurs verges/et menoient telle ioye q̃l nen fut oncques de telle Et tant firent quil saillit en la chãbre qui avoit yssue sus le iardin/et puis cloyt lhuys disant. Certes damoiselles cy nẽtrerez vous pas/car ie ne quiers avoir affaire que a une femme. Si tost quil eut ferme lhuys de celle chãbre il sadressa au lict ou gisoit la belle Priande toute troublee de sa longue demoure Mais a

chef de piece elle fist tât q̃ la sueur failloit du froc au marie. Et se ainsi en aduint ce ne fut point sãs merueilles: Car il recouura au mieulx q̃l peut le temps quil auoit perdu / en telle maniere quil engendra en la belle Priande vng beau filz / qui fut chef du sage Merlin/et qui mist depuis toute Bretaigne a honneur: combien quelle eust perdu son nom. Atant se taist vng petit lhistoire du preux Estône qui se rechauffe auec la belle Priã de sa compaignie apres son froit baing: & plerons de lunziesme tournoy q̃ deuoit estre deuant le chastel aux pucelles: dont il est temps den faire aucune memoire.

¶ Commẽt le preux cheualier au Griffon se mist a chemin pour aller a lũziesme tournoy du chastel aux pucelles: Comment il fut fortune: & cõment il emporta lhonneur dudit tournoy & eut sa dame.

¶ Chapitre.l.



Ancienne et vraye histoire racompte que entre les cheualiers qui se mistrẽt au chemin pour aller deuant le chastel aux Pucelles: le cheualier a la blanche mule/et celluy au daulphin qui estoient compaignons ensemble et de long temps promistrẽt lung a lautre que a ce tournoy ne se habandonneroient pour mourir. Adõc ilz se mistrẽt a chemin et cheuaucherent toute vne iournee/et de la nuyt vng cartier / tant quilz arriuerent sur vne fontaine ou ilz trouuerent vng cheualier qui auoit voulente dillec reposer: mais quant il ouyt le bruyt des deux cheuaulx il se leua: Car il ne scauoit quelz gens sestoient. Et quant il fut saisy de ses armes il dist aux deux cheualiers qui lapprochoient de randon. Beaulx seigneurs / vous soyez les bien venuz se vo⁹ estes amys: certes sire dist le cheualier a la blãche mulle no⁹ voulõs estre bõs amys a to⁹ ceulx de la ptie du noble roy pceforest/& a autruy nõ. Dõc dist le cheualier ny a il entre nous point de hayne. Or mettez pied a terre & vo⁹ soyez les bien venuz. Adonc les deux cheualiers descendirẽt aupres de la fontaine puis mistrent paistre leurs cheuaulx sur le rieu de la sourse/et apres ce se vindrent seoir au plus pres du cheualier estrangier/& luy demãderent qui il estoit. Sire respõdit le bachelier. Je suis des cheualiers du franc palais: Donc respondirent les deux cheualiers. Il nest ia besoing de vous celer car nous en sommes aussi. Pource dist le bachelier que nous sommes rencontrez: ie vous aduertiz que ie suis Gadiffer filz au roy Descosse. Si tost que les deux cheualiers entendirent que cestoit Gadiffer: dont il estoit si grande renommee par tout ilz luy firent la reuerence/puis luy dirẽt qui ilz estoient. Quant les trois cheualiers se furent recongneuz ilz firent grant feste lung a lautre/et lors dist le cheualier a la blanche mule. Sire Gadiffer dont venez vous icy psent seul. Certes beau sire dist Gadiffer: ie le vo⁹ diray. Il est vray que au iourdhuy au matin le cheualier dore mon frere & moy allasmes veoir Lyõnel du glat lequel pour vne soubdaine maladie qui luy estoit suruenue a failly au tournoy des nopces Destonne comme vous deuez scauoir: Mais son aduenture fut telle q̃ quant ceulx de son hostel vindrẽt en sa chambre ilz ne le trouuerent point ne son escuyer qui pensoit de luy: Et quant nous veismes quil estoit ainsi esuanouy sans le sceu de sa famille nous en feusmes moult esbahys. Adonc ie dys deuant tous que ie doubtoye que aulcun ennuy ne leust desuoye & mis en aucun mauuais terme a cause que sa maladie le destournoit de la noble iournee du tournoy. Et ainsi q̃ ie disoye ces motz lescuyer du gentil Lyonnel vint a nous tant dolẽt quil ne scauoit tenir maniere / et q̃l ne pouoit pl⁹ auoir de courroux. Quant ie le vey en tel point/ ie luy demanday que Lyonnel estoit deuenu/ et il me respondit quil ne scauoit/ et que au commencement du tournoy la ou il gisoit sur son lict il me commanda daller veoir laquelle des deux parties auoit du meille². Adõc ie y allay/ & apperceuz incontinent que les Escoz estoient reculllez: & que il y en auoit grãt partie de desmontez: si reuins a luy bien ioyeulx/puis ie luy diz comme sa contre partie en auoit du pire: et que le cheualier dore q̃ tenoit son lieu faisoit tant darmes que merueilles: Mais quant il me eut entendu il tourna sa face de lautre coste & ne dist mot de grant piece: puis me appella et dist que ie allasse veoir cõme la chose se continuoit: si allay enuironner le tournoy: Mais quant ie euz veu lestat et ie feuz reuenu en sa tente pour luy dire de mes nouuelles/ie ne le trouuay point/si me mis a le q̃rre Mais ce fut pour neant. Et voyant q̃ ie ne trouuoye psonne qui men sceust parler/ie men fuys en la forest/ doubtant que par aucun argu ou melencolye il fust entre en vuideur de chef/qui leust fait partir dicy: mais brief ie ne le scay trouuer dõt ie ne scay que deuenir. Quant nous eusmes ouy le compte de lescuyer nous fusmes moult esbahys du faict de Lyonnel. Et adonc mon frere et moy nous mismes en queste pour le trouuer: & auons delibere

de non retourner iusques a ce que nous en aurōs nouuelles. Quant les deux cheualiers entēdirent Gadiffer ilz furēt moult courroucez a cause de Lyonnel / et dirent que le tournoy du chastel aux pucelles ne seroit ia si tost passe que ilz ne se missent en queste pour le trouuer Et que sil perissoit pour aucune mauuaise aduenture ce seroit le plus grant dommage qui oncques aduint pour le corps dung seul cheualier. Apres ces deuises les trois cheualiers sendormirent iusques a laube du iour quilz monterent a cheual/et se misrent en chemin iusques a soleil leuant que Gadiffer dist. Certes beaulx seigneurs il conuient que la departie se face de vous et de moy / car vostre chemin se donne vers le chastel aux pucelles et ie nes longeray point ce pays tant que iauray nouuelles du preux Lyonnel. Lors trauersa Gadiffer la forest/ et les deux cheualiers iusques a nonne cheuaucherent leur droit chemin / et lors ilz arriuerent en lhostel dune dame qui les receut pour vng repas treshonnorablement. Et quant ilz eurent mange et prins conge a la dame ilz se misrent au chemin. Tant cheuaucherent les deux cheualiers quilz se trouuerent sur vne plate eaue / et a lung des costez il y auoit vng chastel. Adonc dist lung quil seroit bon de loger leans / car le soleil se couchoit. Si se retrayrent celle part et trouuerent a lentree de la place vng ieune homme quilz saluerent/et luy demanderent logis pour la nuyt. Par ma foy seigneurs dist le ieune homme ie le feroye voulentiers : mais ie noseroye / car monseigneur nest point ceans. Mon amy dist le cheualier au daulphin ie vous remercie de vostre bonne voulente / mais par vostre foy dictes moy qui est vostre maistre. Sire dist le varlet ne vous chaille de scauoir son nom : car peult estre quil nest pas ayme de tout le monde. Par mon serment dist le cheualier au daulphin a son compaignon/il me semble que cest vng hostel aduētureux/ allons nostre chemin ie ny vueil point meshuy loger. Atant les deux cheualiers rentrerent en la voye et se remirent en la forest pour trouuer lieu propice pour eulx reposer celle nuyt. Si neurent point cheuauche vne lieue quant ilz trouuerent vne moult belle place ou trauersoit vne moult belle riuiere par le meillieu. La se retrahirent soubz vng grant arbre/puis misrent pieds a terre / et tantost apres le cheualier au daulphin sen alla iusques a vng fort buisson qui dillec nestoit gueres loing. Si luy aduint que quant il en yssit il apperceut vng cheualier estrange aupres de son cōpaignon/mais ains quil paruint iusques a eulx son cōpaignon tomba a terre comme endormy dont il fut moult esbahy. Si se hasta tant quil paruint a eulx/puis tira lespee et escrya le cheualier estrangier/et luy dist. Faulx traystre et desloyal que as tu fait a mon compaignon qui semble estre meurdry. A ce cry le cheualier estrāgier print son escu et tira son espee soubdainemēt: car le cheualier au daulphin dont il ne sestoit donne de garde luy donna tel coup que a peine le peut il soustenir / et le cheualier estrangier se mist a la deffence. Si commencerent a entretaster lung lautre au trenchant des espees/tellement que le non trauaille eut bon mestier de repos Mais le cheualier au Daulphin estoit tant preux et tant puissant de son corps que en la parfin le cheualier estrāgier en eut du pire. Et quant il veit quil ne pouoit resister a la longue il dist au cheualier. Sire ie vous ay ceste fois tant esprouue que ie vo⁹ treuue a vaillant cheualier/ si vous prie que vous allez vostre chemin et me laisserez conuenir de mon ennemy. Par ma foy mauuais traystre dist le gentil cheualier vous ne meschapperez point ainsi/ ains vous mettray a mort aincoys que iamais ie boyue ne mangeusse. Quant le malheureux cheualier veit ce il fut moult esbahy Car il congnoisssoit bien que a la longue il ne pourroit pas resister aux proesses du cheualier / toutesfois il luy dist. Certes sire cheualier encores ne mauez vous pas vaincu/et quant ainsi seroit si auroye ie tantost telle ayde que vous ne me oseriez atoucher. Par ma foy sire fait celluy au daulphin si vous y mettez remede vous ferez cōme sage: car se ie puis ie vous mettray a mort. Atant il courut sus au cheualier et luy donna tel coup et luy fist vne telle playe quil nen fut point gary en deux moys ensuyuans Mais quant il se sentit ainsi naure il mist doubte en son faict/combien quil dist a sa partie aduerse. Nostre maistre vous mauez naure / mais il vous tournera a desplaisir et si ne paruiēdrez point a vostre intention Alors il desenchāta le cheualier a la blanche mule soubdainemēt quil auoit enchante par son art/ et acoup il saillit sus tout esbahy de son aduēture Et quāt il veit que son compaignon se combatoit au cheualier estrāgier il dist tout hault. Sire compaignon auez vo⁹ mestier dayde. Certes sire dist le cheualier au daulphin ie nay nul besoing de secours/ ains osteray tātost la vie du corps a ce traystre. Incōtinēt q̄ le cheualier estrāgier q̄ doubtoit fort la mort ⁊ non sans cause/car quāt il eut entendu la seconde fois la voulente au cheualier daulphin il luy dist. Nostre maistre vous ne me tuerez point ainsi de legier/ains aurez bien a besongner tandis q̄ ie men iray a mon hostel. Alors il dist au cheualier a la blanche mule. Sire cheualier ie vo⁹

semons de acomplir la promesse que vous me de-
uez/car ie suis Bruyant sans foy a qui vous auez
promis sus vostre cheualerie de sauuer la vie vne
seulle fois a lencôtre de tous hommes ou il vous
requerra a son besoing. Quant le cheualier a la
blanche mule entendit ce il fut tant dolent de cel-
le aduêture que plus ne pouoit/et dist. Ha Bruy
ant sans foy/es tu ce/mauldicte soit lheure que tu
fus oncqs ne de mere/car par toy & pour ton pour-
chatz plusieurs maulx sont aduenuz et aduien-
dront encores si ta mort nest hastee / combien quil
fault que ie la destourbe en acomplissant ma pro-
messe. Quant il eut ce dit il dist au cheualier au
daulphin. Certes sire il conuient que vous vous
deportez de ceste bataille/car en acquitant ma foy
ie suis tenu de sauuer ceste fois ce desloyal meur-
drier/comme vous estes sil vous en requeroit. Si
re respondit le cheualier au daulphin la iournee
que ceste requeste luy fut octroyee doit bien estre
mauldicte / mais se ie ne faisoye mon plain pou-
oir de le mettre a mort comme ie luy ay iure ie se-
roye tenu faulx pariure. Or vous tirez a part et
me laissez venger tous gentilz hommes de ce des-
loyal traystre / car ie tiens celluy pour mon enne-
my qui le me vouldra destourner. Lors dit le che-
ualier a la blanche mule/il fault donc que maul-
gre moy ie soye vostre ennemy/ car vo9 ne luy don
nerez meshuy coup de lance ne despee/si me aurez
premieremêt occis. Sire dist le cheualier au daul
phin ce seroit grant dômage/et la chose du monde
que ie feroye plus enuis / sauf toutesfois de moy
pariurer/car il conuient que vous ayez le hutin a
moy se vous le voulez deffendre. Par telle manie
re les deux compaignons emprindrent vne mer-
ueilleuse bataille lung côtre lautre et de plus par
grant ayr se efforcoient de greuer lung lautre au
trenchant des espees Et tellement adouba chas-
cun son homme en peu dheure que oncques na-
uoient este en plusgrant peril de mort. Et de fait
tous deux se feussent entreocciz neust este la nuyt
qui les surprint & preserua/ si que par contraincte
ilz se asseirêt lung aupres de lautre las et trauail
lez a merueilles.

A Chief de piece le cheualier a la blan
che mule print la parolle & dist au che
ualier au daulphin. Sire côpaignon
et bon amy en tous cas fors en cestuy
et pour lequel nous auons a present combatu qui
nous peult absouldre de ceste besongne sinon loy-
aulte qui nous a côtrainct a ce faire. Par ma foy
ie ne scay et ny tiens riens auoir peche/ car lhom-
me est tenu dacquiter son serment a lencontre de
toutes personnes Et doit lhomme estre tenu pour
vil et lasche q vit en reproche de pariure. Si mest
aduis que dicy en auât la paix doit estre faicte en
tre moy & vous/car vous côme moy auez fait bon
deuoir dacquiter vostre serment. Par ma foy sire
dist le cheualier au daulphin iaccorde la paix den
tre vous et moy/combien que ie nay point occis le
faulx Bruyant comme ie luy auoye promis / et
vous luy auez sauue la vie comme vous y estes te
nu. Certes sire dist lors celluy a la mule ie ne lay
pas mis a sauuete/mais il si est mis luy mesmes/
car se maintenât il estoit icy ie men rapporteroye
a vous deux de vostre emprinse Et par ainsi ne
vous ne lauez occis ne ie ne lay mis a sauuete / et
pource peult souffire ce que nous en auons fait/
car la chose no9 a trop couste/mauldit soit le tray-
stre qui en est cause. Et quât les deux cheualiers
se furent accordez ilz misrent leur debat en la vou
lente de dieu/ puis sendormirent iusques au iour
quilz sesueillerent / et se trouuerent tant doulou-
reux et tant trauaillez pour leurs naureures qui
cestoient restrainctes et refroidies/ tellement que
a grant peine se pouoient ilz leuer sus bout dont
ilz furent moult dolens/pource quilz ne scauoient
par quelle maniere ilz pourroient cheuaucher/ce
quil leur conuenoit faire/ car force damours les
menoit a ce. Ainsi quilz estoient leuez et quilz al-
loient querant leurs cheuaulx / atant Bruyant
sans foy vint vers eulx monte a cheual & les com
menca a escrier de loing. Mais quant il les veit
tant trauaillez et en si poure point il pensa bien
que ilz sestoient trauaillez de combatre a sa cause
et que a peu dayde il les mettroit en sa prison. A-
lors il retourne et sen va en vng sien chastel qui es
toit pres dillec/et fist yssir de leans toute la famil-
le embastonnez & trouua que les deux cheualiers
auoient recouuert leurs cheuaulx & queroient a-
uantage pour monter sus / car leurs playes leur
estoient tant douloureuses quilz nauoient mem-
bre dequoy bonnement ilz se peussent bien ayder.
Et quant Bruyant en veit la maniere il escrya sa
famille sus eulx / et luy mesmes sen vint ferir de
sa lance le cheualier au daulphin/tellement quil
le porta par terre. Et puis arriuerêt ses gens qui
assaillirent le cheualier a la blanche mule / mais
comme preux quil estoit il tire lespee et se couure
de son escu/car les villains leussent tantost occis.
Et tandis quil se deffendoit contre ces villains le
mauuais Bruyant le vint porter par terre de sa
lance/et tant que les deux cheualiers furêt prins
et emmenez par celle mesgnie / et le tyrant venoit
apres qui leur promettoit la plus villaine mort
que oncques fut veue. Mais ilz ne les eurent
gueres loing menez quant deux cheualiers qui

venoient du tournoy des nopces Estonne les rencontrerent: car ilz alloient au tournoy du chastel aux pucelles. Et quant les deux cheualiers veirent de loing venir ce tas de villains qui menoiẽt deux cheualiers armez si inhumainement/ et qui leur sembloiẽt tresfort nauurez ilz en eurent pitie. Adonc lung dist a lautre. Sire quest il de faire. Certes sire dist lautre/ie le voꝰ diray. Vous yrez deliurer les deux cheualiers des mains de ces villains/ et ie men yray combatre le cheualier q̇ les fait mener deuãt luy. Et quant le cheualier ouyt loppinion de son compaignon/ il picque bon cheual et se fiert parmy celle mesgnie/tellemẽt quil les eut acoup espartis et se misrent en fuyte. Et lautre cheualier alla deuers Bruyãt sans foy de randon Lequel quant il le veit venir mist doubte en son faict et luy tourna le dos/et a course de cheual se mist en la forest Mais le cheualier le poursuyuit tellement quil le rataignit soubz vng grãt chesne / et luy dist. Faulx traystre vous ne meschapperez pas ainsi: ains scauray pourquoy voꝰ faisiez mener si villainemẽt les deux cheualiers Cõment beau sire dist Bruyãt/les voulez vous venger. Certes ouy dist le cheualier/car a ce que iay peu veoir a leurs escus en passant/ce sont deux les meilleurs cheualiers du mõde: si ne scay par quelle voye ilz sont telz atournez: Mais sil mest possible ie les en vẽgeray. Atãt il darde de sa lance apres Bruyant/et lattainct au coste senestre tel coup quil luy feit vne grant playe.

Quant Bruyant se sentit ainsi feru/il cheut ius de son cheual a terre: car il auoit encores autre grief a cause du debat quil auoit eu le iour deuãt contre le cheualier au daulphin. Et quant le cheualier le veit ainsi tumbe il mist pied a terre/et puis print Bruyant par son heaulme quil arracha/et le getta au loing Et lors tira lespee et luy dist. Il conuient que tu meures par ma main. Helas sire cheualier dist Bruyant/ie ne vous ay riẽs mesfait/et ne men chault de ma vie: mais que vous ne me occiez point a si peu de deffense: Toutesuoyes dist lautre mourras tu par ma main ou p̲ lespee de mon compaignon. Qui est vostre compaignon dist Bruyant/il pourroit estre tel que ie me mettroye en sa discretion. Je ne scay dist le cheualier se tu le congnois: mais cest le roy des Listenoys/et a este nõme par cy deuãt le cheualier aux trois lyons Il fut ioyeulx a merueilles cõbien q̃l ne fist q̃lque semblant et dist. Ha sire ne me menez poĩt deuãt luy: car il me hait de male mort. Certes mauuais meurdrier dist le cheualier tu neschapperas sinon par la mort / et pource nõme toy affin que ie sache qui iauray mis a mort. Puis quil me fault mourir dist Bruyant ien suis content/mais ie vous requiers que ie puisse requerir mercy a vostre compaignon premierement pour tous les maulx q̃ ie luy ay faictz. Je le vueil bien dist le cheualier / mais dy moy ton nom. Certes dist il len mappelle entre vous autres Bruyant sans foy. Haa meurdrier et le plus mauuais des mauuais es tu Bruyant sans foy qui as tant fait de maulx aux cheualiers errãs/tu as certes trop vescu. Lors lieue lespee pour luy trencher la teste/ et Bruyant luy crye q̃l luy tiẽne sa promesse ou il seroit desloyal. Je le feray dist le cheualier / mais il me poyse quil fault que il soit ainsi. Tant fist Bruyant q̃l fut respite iusques a la venue de lautre cheualier dont ce fut dõmage / car il occist depuis en ce ꝑpre an lung des preux cheualiers du franc palais cõme vous orrez cy apres. Si tost que Bruyant veit venir le cheualier aux trois lyons il se lieue/ et neut point le cheualier loysir de parler quant Bruyant se hasta de parler/et dist. Sire cheualier qui portez les trois lyons qui auez promis a Bruyant sans foy en son chastel ou il estoit en la presence du cheualier au griffon / du cheualier au cerf asure/du cheualier au daulphin et de vng cheualier nomme zellandin que a la premiere fois que seroye en dangier de mort en vostre presence vous len deliureriez a vostre pouoir sil vous en requeroit Et me vecy Bruyãt en peril de mort Si voꝰ requiers que men deliurez et mettez a garand. Quant le gentil cheualier leut entendu il ne fut oncques tant dolent Mais pource q̃l y estoit tenu il dist. Certes faulx traystre et desloyal il te prẽt bien en tes mauuaistiez ce dont toꝰ preudhommes sont fort courroucez. En verite ce poyse moy que cy me suis trouue/car autrement tout le monde eust este venge de toy. Toutesuoyes il me conuient faire a lencontre du vouloir de tous preudhommes/car a mon pouoir ie te garãtiray/ et pource sire et cõpaignon il vous conuiẽt laisser paisible ce traystre ou q̃ vous ayez bataille mortelle a lencõtre de ma personne. Quant le cheualier entẽdit ce il fut moult dolent/mais pource quil estoit son seigneur il ne luy voulut nullemẽt contre dire/si se traict arriere. Adonc dist le roy. Bruyãt va ten et ne te treuue iamais ou ie soye/ car doresenauant tu nauras plus grãt ennemy de moy. A ces parolles Bruyãt mõta a cheual sans dire mot et se mist au chemin vers sa forteresse qui nestoit gueres loing/et tant fist q̃l fut dedãs Et les deux

cheualiers retournerent deuers les deux cheualiers au daulphin et son compaignon qui seoient a lorriere de la forest las et trauaillez / mais quant ilz se furent entresaluez et recõgneuz le cheualier aux trois lyons leur demanda dont ilz venoient / et les deux cheualiers luy racompterent tout le faict cõme ouy auez. En verite beaulx seigneurs dist le cheualier aux trois lyons no⁹ fusmes grandement deceuz quãt nous feismes la promesse au faulx menedrier / car nagueres il le ma conuenu deliurer pour acquiter ma foy. Sire dist le cheualier a la blanche mule / encores feismes nous bon marche / combien q̃ vous en emportastes le gaing. Car il en cheut a vostre part la belle Minerue. Les quatre cheualiers se deuiserẽt assez / mais en la fin tant firent que le cheualier au daulphin et son compaignon furẽt montez a cheual / combien quilz estoient fort trauaillez. Et pource quil ny auoit plus q̃ six iours iusques au tournoy du chastel aux pucelles ilz ne voulurent arrester / toutesuoyes quilz ne pouoient estre fors pour porter armes quil ne fust plus de trois sepmaines silz nauoient maistre qui les abregeast de garir. Neantmoins ilz se misrent a chemin / et tant cheuaucherent quil fut vespre et q̃lz trouuerent lhostel dung ancien cheualier qui les receut honnorablement / et fist visiter leurs playes qui telles estoient quilz nauoient mestier de cheuaucher. Et bien leur dist vng maistre que ilz ne seroient gariz dung moys pour porter armes silz nestoient a repos / mais desir amoureux surmontoit aux cheualiers le sens et leur fist respondre quilz ne prendroiẽt point de seiour iusques ilz seroiẽt au chastel aux pucelles. Et quant ilz y seroient silz y pouoiẽt seiourner cela leur seroit moult agreable.

Celle nuyt furent les quatre cheualiers bien seruis et aysiez a leur voulente. Et quant ce vint au matin ilz monterent a cheual / mais les deux cheualiers nauurez estoiẽt moult foibles / combien que le grant desir que ilz auoient les tenoit si subgectz et tãt leur promettoit q̃ leur maladie estoit comme mise a neant. Si se misrent a chemin / et firent ce iour vne grande iournee: et tant que sus le soir ilz entrerent en la forest aux merueilles / et y cheuaucherent bien six lieues pour trouuer logis ou les cheualiers peussent estre medicinez / et de faict ilz dirent a leurs compaignons. Beaulx seigneurs cõtre fortune nul ne peult resister no⁹ sommes si las quil nous conuient mettre pied a terre. Quant le cheualier aux trois lyons entẽdit ce il fut moult dolent de leur inconuenient / et dist. Il me semble au ray de la lune que ie voy vne belle fontaine dessoubz ce grant arbre / allons y descendre. Ainsi quil le dit il fut fait: Car ilz misrẽt le pied a terre: et puis aiderent a descendre les deux cheualiers patiens a tel meschef que cestoit grãt pitie / et se coucherẽt aupres de la fontaine moult foibles: combien que le cheualier aux trois lyõs et son compaignon leur firent tout le bien quilz peurent: Mais comme haitiez quilz estoient sen dormirent assez tost apres. Et les deux patiens pour la grant douleur quilz sentoient ne peurent reposer: ains se commencerent a plaindre et douloser lung a lautre de fortune qui leur estoit cõtraire / voyans q̃ a lheure quilz deuoiẽt estre les plus sains et les mieulx disposez de tous mẽbres / pour mõstrer aucun peu de proesse ilz se trouuoient en ce point / et nauoient pied ne main dont ilz se peussent ayder: et tout par la malice du faulx truant sans foy q̇ auoit este cause de leur question sãs ce q̇lz eussent noyse ensemble. Les deux gentilz cheualiers se complaignoient a merueilles disans lung a lautre quilz ne viendroient assez a temps pour estre a la ioꝛnee du chastel aux pucelles. Et se dauenture ilz y paruenoient si ne estoient ilz en point pour tournoyer ne pour gaigner la pucelle quil conuenoit conquester p̃ force darmes. Et si scauoient de certain que celle q̇ seroit ordonnee estoit la dame a lung de eulx deux / et toutessoyes il ny auoit celluy qui naymast trop mieulx a mourir / que a faillir a celle ou il auoit mis son cueur. Et tãt leur estoit grief de ce quilz ne scauoient laquelle seroit ordõnee a ce premier tournoy: que le cheualier au Griffon dist a chef de piece. Ha belle marmona pucelle de treshault honneꝛ / ie vous choisiz a dãgereux point au iour que ie vouay pour lamour de vous dauoir le pris et lhonneur du tournoy qui fut entre sidracq et tãtalon au couronnement du roy Descosse / le gẽtil Gadiffer de phezon qui feustes principalle cause de lacheuer / quant au iour que ie pensoye gaigner vostre personne par force darmes ie voy que ie nauray pouoir de moy soustenir: et pource mort viens et me rauiz ains que le iour viengne: Car ce me seroit vne peine inestimable de le veoir.

Quant le cheualier au Griffon eut fait sa complaincte le cheualier au Daulphin encommẽca la sienne et fondoit en larmes pour le grant meschef quil veoit porter a son compaignon qui luy faisoit doubler son dueil et malheurete: Car leꝛs deux aduentures estoient comme esgalles: et dist le gentil cheualier. Deportez vous de vostre lamentation et me laissez plaindre ou vous me verrez le cueur partir: Car si oncques ne eusse veu le bel et cler visage de la pucelle Genieure / qui

par la haultesse de sa valeur me fist vouer et acomplir les douze desirs delle et de ses seurs / ma douleur ne me greuast gueres et bien attendisse ma garison Toutesfois ie suis en tel point que ie ne scay si ie dois desirer la vie ou la mort / or face dieu de moy a son vouloir vela le meilleur party que ie y sache.

Ainsi que les deux cheualiers se complaignoient ilz estoiẽt escoutez / dont il aduint quilz ne se dõnerent de garde quant ilz veirent entour eulx vne clarte merueilleuse et ne scauoient dont elle pouoit venir Mais tant y eut que deuant eulx vindrent trois pucelles de tresgrãde beaulte dont ilz furent esmerueillez. Adonc ilz ouyrẽt que vne dame de treshault honneur qui estoit au plus pres delles leur dist. Pucelles faictes leuer ses deux cheualiers malades et les amenez auec vous. Et adonc les trois pucelles marcherent auant / puis prindrent les cheualiers par les mains / et en les leuant leur dirent. Seigneurs cheualiers venez auec nous ioyeusement. Et lors le cheualier au griffon regardant celle qui luy auoit ayde a leuer perceut quelle ploroit tendremẽt par pitie ce sembloit / parquoy il luy dist. Pucelle qui est celle dame qui no⁹ fait ainsi amener. Sire cheualier dist elle ne vous soussiez de rien / car cest la tresoriere des trois roses / vous estes bien heureux de ce que elle vous a trouuez. A celle parolle les deux cheualiers furent tellement saisiz que il leur sembla quilz estoient allegez de leurs maladies a moytie et puis furẽt menez en tel lieu quil leur sembloit quilz nauoient oncques veu si noble / ou les pucelles leur firent tant dayde et de consolation que lon nen scauroit racompter la moytie Mais quãt le cheualier aux trois lyons et son compaignon furent esueillez et veirẽt que le iour apparut et quil estoit temps de cheuaucher ilz regarderẽt entour eulx pour veoir ou les deux cheualiers estoient / mais ilz ne les veirent point et ne sceurẽt quilz estoient deuenuz. Si monterent a cheual et les chercherent en plusie²s lieux par la forest / mais ce fut pour neant. Et quant le roy eut tant cherche les deux cheualiers / quil eut perdu lesperance de les trouuer il fut moult dolent. Et dist que pour le grant desir quilz auoiẽt deulx trouuer a la noble assemblee ilz se estoient mis deuant au chemin et quil ny auoit tel q̃ de les suyuir. Atant ilz se mirent a la voye / et le plus tost quilz peurẽt cheuaucherẽt vers le chastel aux pucelles regardãs tousiours a tous costez et escoutans se ilz pourroient ouyr quelque nouuelle du cheualier au griffon et de son cõpaignon. Ainsi que le gentil roy cheuauchoit enuiron heure de nonne parmy la haulte forest il apperceut vng cheualier arme et monte a merueilles q̃ portoit noires congnoissances. Certes sire dist le roy a son compaignon ie voy venir vers nous le noir cheualier q̃ a eu le pris du tournoy dont nous venons / ie le appelleray de la iouste et puis aduiẽgne de moy ce qui en peult aduenir Si escria le cheualier disãt. Sire gardez vous de moy / car a la iouste estes venu. Et quant le noir cheualier se ouyt appeller de la iouste / il fut tant courrouce que plus ne pouoit de ce ql nauoit parle le premier. Toutesfois vint il de randon a lencontre du roy et luy donna tel coup de la lance quil le porta a reuers par terre. Et pource q̃ son boys demoura entier il aduisa le cõpaignon du roy qui estoit prest de le receuoir / et en courãt lung contre lautre ilz se donnerent telz coups que le compaignon du Roy fut porte luy et son cheual en vng mont / et puis en parfaisant son poindre il passa oultre sans dire mot. Quant le roy et son compaignon furent sus piedz ilz regarderẽt entour eulx mais ilz ne sceurẽt que le noir cheualier estoit deuenu. Adonc dist le roy / cestuy cheualier est vaillant homme / ie suis bien esbahy qui il peult estre / car il fait et acheue moult secrettement ses proesses. Le noble Roy fut moult honteux quant il se veit ainsi porte par terre et que le noir cheualier sestoit party si acoup / lequel il prisa moult / et doulousa fort sa honte Mais pource que amender ne le pouoit il se mist en chemin et picqua de randon / et tant fist par ses iournees quil arriua au chastel aux pucelles trois iours deuant le tournoy ou il trouua la royne Mineruе et sa compaignie et les neuf seurs auecq̃s les neuf roys qui les receurent moult hõnorablement / et puis luy demanderent de ses nouuelles et de la feste des nopces du conte Estonne / et il leur en cõpta tout au long cõme dit est. En celle place estoit le roy Lucides q̃ luy demãda sil scauoit nulles nouuelles du noir cheualier ne qui il estoit. Par ma foy sire dist il ie ne vous en scauroye a parler sinon a son honneur et a mon blasme / car il ny a pas trois iours que ie le trouuay a lissue de la forest aux merueilles / si lappellay de la iouste / mais a la roydeur de sa lance me porta par terre / et puis sans mot dire il passa oultre tant soubdainement que ie ne scay quil deuint et plus de luy nen scay. En verite sire dist Lucides ainsi vous dis ie de luy / car il ma aussi bien abatu a terre que vous. Et apres ce ie luy requis moult affectueusement quil me voulsist dire son nom / mais il me respondit quil ne se pouoit faire /

et selon mon aduis il me semble a son maintien que il nest point bien ayse. Certes monseigneur dist le roy Thoas qui la estoit ainsi cõme il est aduenu a vous aussi bien est il aduenu a moy/ car il me porta lautre iour par terre et puis sen alla frãchement/sauf ce que ie portay son heaulme et que ie le vey a chief nud/ si me sembla que ie le recongneuz/ mais ie ne le nõmeroye pour nulle riens. Quant le roy et ceulx qui la estoient ouyrent ce ilz en vouloiẽt enquerre plus auant/ mais plus nen sceurent. Si entrerẽt en autre propos/tant que le roy des Listenois dist. Seigneurs freres et compaignons le dieu de fortune a este du tout pour nous es aduentures de cestuy chastel/ car des le temps de nostre grant pere Pergamon lancien hermite qui en son chastel nous receut si honnorablement comme vous scauez quant nous feismes les veux pour lamour de luy et des douze pucelles nous auons tousiours este en la grace delles/mesmemẽt en auons chascun en droit soy conquis aux armes sa dame et celle que mieulx aymons que tout le demourãt de toutes pucelles/ mais ie suis moult dolent de linconueniẽt du cheualier au griffon et de celluy au daulphin que ie scay estre tellement naurez que a ce prochain tournoy ilz ne peuent faire chose dont ilz puissent auoir hõneur. Et scay de vray que celluy deulx deux qui verroit sa dame seoir au noble siege de mariage ne la perdroit pas par faulte de faire prouesses haultes et terribles.

Quant les roynes et leurs maryes qui la estoient eurẽt ouy que les deux cheualiers estoient naurez ilz en furent a merueilles troublez et enquirẽt au roy qui les auoit ainsi atournez. Le roy leur dist que ce auoit este Bruyant sans foy / puis leur en racompta toute laduenture. Mais quãt les roys et roynes sceurent que les deux cheualiers aymoient parfaictement les deux pucelles et quilz estoient ainsi naurez ilz eussent voulentiers trouue maniere de prolonger le iour du premier tournoy iusques a ce que les deux cheualiers feussent en point de monstrer le droit q̃ amours leur auoit octroye sur les deux tant belles pucelles/ mais il ne se pouoit faire pour les certaines iournees qui estoient assignees. Toutesfois ilz celerent celle malle aduenture le plus que ilz peurent sans en parler aux deux pucelles iusques a ce quil en fut temps. Et a fin de compte le temps se passa et la veille du tournoy vint en laquelle se trouuerent tant de nobles cheualiers deuãt le chastel aux pucelles que sans nombre. Lassemblee fut illecques grosse a merueilles / car les deux pucelles estoiẽt de grant renom/ne len ne scauoit pour lors cheualier tant fust de haulte venue qui fust digne de lune delles sil ne la conquestoit par armes. Aussi il y estoit venu grant plante de cheualiers qui y pretendoient. Si est vray que la ieune cheualerie qui tant estoit amoureuse et qui vouloient festoyer la veille du tournoy sassemblerent armez et montez a souhait/et vindrẽt en la place pour eulx esprouuer. Si ne pourriez croyre la grant noblesse que cestoit a veoir les dames et damoiselles estant es hours pour veoir le tournoy. Entre lesquelles la belle Marmona estoit la plus excellente et la mieulx empoint/car a elle appartenoit le mieulx faisant pour celle fois. Et au dessoubz delle estoit assise la belle Genieure en vng siege plus bas cõme raison estoit. Et quant les deux ieunes pucelles eurent assez este regardees de la noble cheualerie/et par especial la belle Marmona qui estoit illec assignee pour le pris au point que les ieunes bacheliers deuoient encommencer lestour / atant yssit de la forest vng chariot aux dames moult riche et bien atelle / car par dessus il estoit couuert dung riche drap dor. Et vous fault entendre que les cheuaulx le menerent au meillieu de la place ou le tournoy se deuoit faire et la sarresterent tout court comme se charretons les eussent en conduicte/ toutesfois ilz nen auoient nulz. Mais quant les roys et toute la compaignie veirent ce chariot ilz en eurent grant merueilles veu que il nauoit point de conducteur et que len ne pouoit veoir dedans pour le drap dor dont il estoit couuert qui le couuroit par tout. Et pource que le temps se passoit les ieunes cheualiers qui sestoient illec assemblez coucherent les lances et aborderent les vngs contre les autres/ puis se misrent au ferir des espees et arracher escuz et heaulmes et a faire les plus haultes prouesses du monde. Mais entre les autres vng cheualier qui ne se vouloit point celer passoit to9 autres et faisoit cryer au roux de la famine: Viegne auant q̃ se veult prẽdre a luy. Et heraulx et officiers le suyuoiẽt par tout/ et cryoiẽt si hault q̃ chascun le pouoit entẽdre. Le vaillãt roux passe tout hõme en haultes prouesses. Le tournoy dura tant q̃l fut heure de partir/ou le gentil roux le fist tant bien que le bruyt luy demoura: et disoit chascun sil se maintenoit lendemain tellement il emporteroit le pris et la pucelle. Mais il estoit si petitement en la grace des souueraines de la feste quilz le laisserẽt aller en sa tente/pource q̃l estoit trop boubecier en ses faitz. Et au regard du chariot qui estoit illec venu comme dit est/si tost que le tournoy faillit les cheuaulx qui le menoient retournerẽt vers la forest: et fut acoup si esuanouy que combien que len le suyuist lon ne sceut quil

devint. Toutesfois vous devez croire que plusieurs a ce soir firent bonne chere a oultrãce: mais Marmona ne le fist pas/aincois se complaignit au souverain dieu de ce quelle navoit nouvelle du chevalier quelle aymoit. Et luy desplaisoit moult de ce quil luy sembloit quelle cherroit es mains du roux chevalier qui avoit emporte lhõneur du tournoy.

La gẽte pucelle se lamẽta moult douloureusement au secret de son cueur Mais elle fut cõtraincte de celer son dueil/car elle fut menee au bãcquet ou elle tint maniere au mieulx quelle peut pour son hõneur garder. Environ le meillieu du bancquet lon commẽca a parler des preux et des vaillans de celle assemblee: Mais il fut dit que sur tous ceulx du tournoy le roux avoit este le plus chevalereux. Apres ce lon commẽca a parler du chariot couvert qui estoit venu au tournoy sans conducteur: mais il ny avoit si sage qui sceust dire quelle signifiance cestoit/veu quil estoit venu et retourne tant soubdainement et q̃lz ny avoiẽt veu homme ne femme dehors ne dedãs. Lon parla de ce chariot tant quil fut temps de lever les tables/et que chascun sen alla reposer iusques a lendemain au matin que chascun se leva: les chevaliers pour eulx armer/ꝛ les dames pour elles parer/si fut belle chose de les veoir aller en leurs hours: ꝛ certes toute noblesse cessa a la venue de la belle Marmona q̃ fut mise en son siege pare/ꝛ avoit au dessus delle la noble baniere q̃ le preux chevalier au daulphin cõquist pour lamour delle sur les douze chevaliers de la royne Dangleterre qui resplendissoit au ray du soleil. Et quant la belle pucelle fut assise en son lieu/adõc les chevaliers monterent a cheval pour commẽcer le tournoy: Mais tandis il advint une grant merveille/Car le chariot yssit de la forest comme il avoit fait le iour de devant sans autre cõducteur q̃ des chevaulx qui le menoiẽt: et se vint mettre au plus pres du hourt a la belle pucelle. Tous ceulx qui la estoient regarderẽt a merveilles la belle Marmona et le chariot: mais lon ne povoit veoir dedans. Lors ceulx q̃ estoient prestz coucherent leurs lances et cõmencerent les ioustes de toutes pars dont les esclatz des lances rõpirent les ars a tres grant effort. Alors le roux de la famine vint vers le tournoy de grant randon/en menassant tous ceulx de lestour/ꝛ par especial les plus puissans et les mieulx montez. Si luy advint quil encontra ung chevalier du franc palais nomme Nabel quil porta par terre voulsist ou non/et rompit sa lance: si tira lespee et se mist au tournoy ou il cõmenca a faire tant darmes que les heraulx cryoient que le bon chevalier estoit venu. Ainsi q̃ le Roux faisoit darmes comme a sa voulẽte/deux moult belles pucelles yssirent de la forest/dont la p̃miere menoit ung cheval en main/ꝛ lautre portoit ung escu dor a ung serpent dazur. Et vo⁹ advertiz q̃ quant les deux pucelles furent veues yssir de la forest elles eurent le regard des roys ꝛ de toute la compaignie. Et quãt les deux pucelles furent venues en la place elles se adresserent devant le chariot et ouvrirent la couverture dõt en yssit ung chevalier arme de tous pointz fors descu et de lance tant richement que plus ne povoit lequel monta sur le cheval que lune des pucelles avoit amene. Et lautre pucelle luy bailla lescu q̃ elle tenoit/et luy delivra une lance que le gentil chevalier receut courtoisemẽt. Ce fait les deux pucelles entrerent au chariot/puis se mirent en la voye devers la forest: et le chevalier se pollit en ses armes puis regarda entour luy pour trouver aucun a employer sa lance: Mais il veit yssir du tournoy le Roux de la famine/une lance en son poing/et lescria puis luy donna ung tel coup q̃l porta maistre ꝛ cheval tout en ung mõt. Ce fait il passa oultre franchement/et se mist au tournoy qu il fist si haultz faitz darmes q̃ lors la gloire du roux cessa: et celle du chevalier au serpent encõmenca: si quil estoit advis a ceulx qui le regardoient quil fust faye. Quant sa proesse fut cõgneue par le tournoy il eut le bruyt des officiers darmes qui crioient tous apres luy: et les dames par les hours disoient. Regardons les merveilles du chevalier qui est nouveau venu. La pucelle marmona peult estre desormais a sa paix: car le roux a failly a elle. Et le preux chevalier q̃ ne cessoit de achever haultes vaillãces alloit par le tournoy faisant tant darmes que a souhait/tellement q̃l ny avoit chevalier si puissant qui le osast attendre sinon le roux de la famine: Car apres la honte quil avoit eue il estoit remonte a cheval et quist tant le chevalier au serpent quil le trouva/et si luy dist. Nostre maistre vous me avez abatu a la iouste/mais ie men vengeray a lespee/et en fiert le bachelier sur le dur de son heaulme tel coup quil luy fist ployer le col dont il fut hõteux/mais il redressa le chief vistemẽt et fiert le Roux dung tel torchon despee q̃l le fist tumber par terre tel atourne q̃l ne fut depuis veu en la feste. Et des lors en avant tous les autres chevaliers cesserent le tournoy a lhonneur du chevalier au serpent. Si vindrent a luy les dix roys qui prindrẽt son cheval par le frain/et quant il veit quil le prenoient ainsi il leur dist. Seigneurs q̃ me deman-

dez vous. Sire chevalier dist Lucides. Vous en avez tant fait q̃ nous tous sommes tenuz de vo⁹ festoyer: et si venez au chastel ou vous recevrez le guerdon que vous avez desservy. Atant ilz commencerent le chevalier desarmer en vne chambre Mais quant il eut le chef descouvert Thoas le embrassa disant. Gentil chevalier a la blanche mule: vous soyez le bien venu/ou avez vo⁹ este depuis que ne vous vey. Vrayemẽt vous avez este en tres bonnes mains: Car il ny a que cinq io^rs que ie vous veiz en tel point q̃l ne me pouoit sembler que vous puissiez porter armes a ce iour. Sire dist le chevalier. Ainsi ayde dieu a ses gens au besoig: la fut le chevalier a la blãche mule moult festoye des roys qui avoient este ses compaignõs Quant il fut vestu ilz le menerent en la salle/ou il fut receu a grant ioye des dames et des chevaliers: Car chascun luy donna le pris et lhonneur du tournoy. Et lors marcha avant Pergamon q̃ luy dist. Sire chevalier qui gaignastes le pris du tournoy qui fut fait entre Sidracq ⁊ Tantalon: au iourdhuy vous avez tant fait par vostre proesse que le pris de celle feste vous est octroye. Franc chevalier vous estes bien congneu en la grãt bretaigne pour le chevalier au Griffon ou a la blanche mule. Et pource sil vous plaist il no⁹ semble raison q̃ nous sachons vostre nom et de quel pays vous estes. Sire dist le chevalier au Griffon. Je me suis tant cele que lheure est venue que ie me doiz nommer: si vous diz que ie suis filz au roy de lestrange marche: ⁊ suis nomme Marones. Et me partis de mon pays des le temps quil fut destruict par les deux Lyons comme maintes fois avez ouy dire. Quant lon sceut que le chevalier estoit filz au roy de lestrãge marche tous ceulx de la feste en furẽt a merveilles ioyeulx: et par especial Marona comme raison estoit. Adõc encommenca la ioye par la salle moult grande. Au regard du bãcquet il fut fait moult hõnorablemẽt/ et nest ia mestier den faire mention: Mais quãt les tables furẽt ostees le roy qui portoit les trois Lyons dist. Marones ie ne scay comment vous avez este si tost guery de la mauvaise adventure qui par Bruyant vous est advenue na pas huyt iours. Sire dist Marones: Vous scavez vrayement que par Bruyant sans foy et le chevalier au Daulphin et moy eusmes castille ensemble. Si nous advint depuis que nous et vo⁹ descẽdismes a la fõtaine et q̃ vo⁹ fustes endormis q̃ nous nous cõplaignismes de nostre mesadventure/⁊ en ce faisant no⁹ survint vne grant clarte ⁊ veismes trois pucelles venir vers nous qui nous prindrẽt par les mains/disant quelles estoient a la gardiẽne des trois roses. Si nous menerent au plus bel lieu que veismes oncques/ou nous avons este servis par les pucelles q̃ nous ont guery noz playes au commandement dune dame de hault hõneur qui leur bailloit ses vertueuses medicines. Et quant nous avons este gueris elle nous a mis en vng chariot avec les trois pucelles: si feusmes amenez en ceste place a telle gloire que ne sentions mal ne douleur: mais bien nous sembloit q̃ nous estions en fieure: car il ne nous souvenoit de dames ne de tournoy Et demouray en tel estat tant que deux autres damoiselles vindrent ouvrir le chariot. Adonc me dist lune de celles qui avecq̃s nous estoit a laquelle ie iouoye aux tables. Recreãt chevalier/iouez vous aux tables ⁊ le Roux de la famine sefforce de cõquerre vostre dame par armes. Et quãt la pucelle eut ce dit ieuz cõgnoissance de moy et souvenance de ma dame: si saillis ius du chariot ⁊ montay sus vng cheval que lune des deux damoiselles me presenta: et lautre me bailla mon escu et ma lance/ et me dist que ie conquesteroye ma dame: et que le lendemain de mes nopces ie la menasse en la forest/et quelles attẽdroient illec/et me remenetoient avecq̃s le chevalier au daulphin. La compaignie ouyt moult voulentiers le compte de marones et sesmerveillerẽt de son adventure/et mesmes la belle Marmona desiroit moult de veoir la dame des trois roses. Fin de compte apres plusieurs esbatz les chevaliers travaillez du tournoy se retrahirẽt/⁊ la belle marmona se coucha avec son mary iusques au iour quilz se leverent ⁊ prindrent conge aux roys et roynes: car aller leur convenoit en la forest au cõmandement des pucelles de la dame aux trois roses: puis monterent a cheval ⁊ a grans regretz se partirẽt dillec tirant vers la forest ou ilz entrerent. Si neurent gueres longuement erre quant ilz trouverent le chariot sur lequel ilz monterent tous deux. Mais a present nous cesserons nostre histoire du preux chevalier a la blanche mulle et de la belle Marmona sa compaigne/⁊ retournerons a parler du ieune Gadiffer et des adventures qui luy survindrent en querant le preux Lyõnel du glar.

Comment le ieune Gadiffer et son frere Nestor se partirẽt lung de lautre pour trouver Lyonnel. Des grans merveilles quilz trouverent en chemin. Et cõment ilz sentrenavrerent a mort.

Chapitre .xi.


Anciẽne hy-
stoire racompte que quant Ga
disser descoce et le cheualier do
re son frere veirent que Lyonnel
du glar estoit ainsi desuoye sãs
le sceu de ses gens/ ilz dirent que iamais narreste
roient tant quilz auroient certaines nouuelles de
luy. Pourquoy si tost quilz furent armez et mon
tez a souhait ilz se misrent a chemin/ et se penserẽt
quilz se mettroient en la forest decoste la cite/com
me ilz firent: mais ilz neurẽt gueres longuemẽt
cheuauche quant ilz trouuerent vng chemin qui
se partoit en deux. Adõc dist Gadisser. Mon fre
re nous sommes entrez en la queste du plus vail
lant cheualier du monde. Et pource que autant
feroit vng a part luy en tel cas que deux ensem
ble/ vous prez ce chemin et moy lautre. Si vous
prie que vous vous descongnoissiez de voz armes
et si vous auez affaire de bataille a quelque che
ualier que ce soit q̃ vous faciez quelque signe par
lequel se ie suruiens de quelque aduẽture vostre par
tie que ie le pensse congnoistre: et ie le feray en ce
point: car il nappartient pas q̃ nous esprouuons
lung lautre par armes. Le gentil Nestor respõdit
que ainsi le feroit/et se partit atant Mais ilz fu
rent bien peu de temps de celle promesse garder
comme vous orrez. Si deuez scauoir que le preux
Gadisser cheuaucha toute iour et coucha en la fo
rest: et lendemain il se remist au chemin iusques
a heure de nonne quil trouua vne damoiselle sus
vne fontaine qui menoit moult grãt dueil. Si la
salua/ et luy demanda pourquoy elle menoit tel
dueil. La poure damoiselle fut grãt espace quelle
ne pouoit parler: mais le gentil cheualier la pres
sa tant que en la fin elle luy dist ainsi. Helas sire
cheualier/ ie suis a vne damoiselle des plus no
bles du monde/ qui sachant naguerres q̃ vng tour
noy se deuoit faire aux nopces du conte Estonne
me bailla vng present pour porter au preux Lyõ
nel du glar qui deuoit estre chief de lune des par
ties du tournoy: et me pria que ie baillasse mon
present audit Lyonnel le plus secretement que ie
pourroye. Et me dist que quant lestour seroit en
commence que ce seroit celluy qui emporteroit le
bruyt dessus tous autres. Si vous aduertis sire
cheualier quil men a aduint tout autremẽt: car ie
arriuay si a point au tournoy q̃ le bruyt estoit sus
vng cheualier q̃ portoit les armes noires: si neuz
pas ce longuement esprouue quant il yssit de les
tour po^r relacer son heaulme: mais il y auoit tãt
de herauix entour de luy que len ny pouoit adue
nir: toutesuoyes ie feis tãt que ie paruins aupres
du cheualier et prins son cheual p le frain. Quãt
il me apperceut il me dist. Damoiselle que vous
plaist il. Et ie luy respondis treshastiuement et a
grant peine pour la presse des herauix q̃ le chas
soient de retourner au tournoy. Sire cheualier la
fleur des belles vous enuoye ce present pour met
tre sus vostre heaulme. Damoiselle dist il/la fin
ne mercy: dieu la gard de mal quant de moy luy
souuient. Atant autour de luy cõmencea la noise
moult grande des herauix q̃ le remisrent au tour
noy/ou il feit tant darmes que la partie du conte
Estõne qui en auoit du pire fut tantost au dessus
par sa proesse seulle. Et quant ieuz veu la manie
re/ie maduisay que Lyonnel estoit chief des Bre
tons/ et q̃l ne deuoit point ayder la partie destõne.
Adonc ie me doubtay destre deceue cõme iestoye:
Car pour en scauoir la verite ie men vins a vng
cheualier nautre/ et luy demanday cõme estoit nõ
me le cheualier aux noires armes: Mais il me
dist q̃l ne scauoit ne son nom ne dont il estoit/ dont
ie feuz moult esbahy. Lors luy demanday sil con
gnoissoit point Lyonnel du glar. Et il me dist que
ouy/et quil estoit de son hostel: et me dist quil gi
soit malade en son tref: et po^r celle cause il nestoit
point venu au tournoy auec les autres Et quant
ie lentẽdis ie feuz tant dolente que ie ne scauoye
que faire. Si me mis en celle forest tant descõfor
tee que ie ne queroye que la mort/ pource q̃ ie me
trouuoye ainsi deceue Et tant iay couru menant
celle vie que ma damoiselle cõme ien suis aduer
tie scet ceste aduenture/ et ma cõmande q̃ iamais
vers elle ne retourneray tant q̃ ie scauray le nom
du cheualier aux noires armes Et moy comme
vne esgaree pucelle ne scay auquel coste cõmen
cer. En verite damoiselle dist Gadisser/il me poi
se moult de vostre inconuenient/ et que fortune tãt
vous est contraire. Si vous prie de tant cõforter
que ie suis entre en la q̃ste pour trouuer le preux
Lyonnel: et ie vous en diray la cause. Il est bien
vray que la nuyt dõt le tournoy fut le lendemain
le preux cheualier se coucha malade/pourquoy a
lendemain il ne peut faire son debuoir en lestour
dont il aduint vne merueilleuse aduenture Car
ainsi que le tournoy estoit encõmence/il se leua de
son lict et se partit de sa tente/et sen alla tãt secre
temẽt que personne ne scet quelle part il est tour
ne. Et pource plusie^rs cheualiers et moy mesmes
sommes en queste pour le trouuer Et vous pro
metz q̃ se dauenture ie pouoye rencontrer le che
ualier aux noires armes/ie ne me partiroye põt
voulentiers de luy sans scauoir quelque chose de
son estat Et sil vous plaist vng iour ou deux che
miner auecques moy ie vous prens en ma garde.

Sire dist la pucelle le vous mercye: Car ie noseroye eslongner ceste fontaine plus de quatre ou cinq lieues que ie ne faille de radresse. Car icy gist la congnoissance du lieu ou ma damoiselle demeure. Et sil plaist a fortune / elle me aydera icy entour en ma besongne: si vous prie que se du chevalier aux noires armes vous scavez aucune chose cy apres/il vous plaise par cy passer/affin que ie le puisse scavoir. Par ma foy damoiselle dist gadiffer ie le feray voulentiers et de bon cueur. Atant se partit Gadiffer de la ieune damoiselle et se mist au chemin. Et dautre part elle se mist a la voye. Si chevaucha tant Gadiffer que ung soir il rencontra ung merveilleux pas: Car le rieu dune fontaine y couroit de tel randon/ que leaue avoit cave la terre si en parfont quil nestoit cheval qui eust peu passer oultre tant estoient les rives haultes: Mais pource quil estoit las et quil estoit tard il delibera quil demoureroit soubz ung arbre qui estoit la iusques a lendemain.

Quant le chevalier eut mis paistre son cheval il se seit soubz larbre et se print a penser a plusieurs de ses besongnes Mais il apperceut de loing une damoiselle qui venoit vers luy de grant randon. Et quant elle fut sur le bort du rieu elle sarresta tout court: Car elle veit bien au ray de la lune quelle ne pouoit passer: dont elle fut courroucee et dist. Femme malheuree: sil ny a en la forest que ung hazart si le trouveras tu A ces motz gadiffer se monstra et dist. Damoiselle arrestez vous: il est meshuy trop tard daller parmy les champs. Par ma foy sire dist la damoiselle Je suis tant fortunee en toutes besongnes que se iallove iour et nuyt ie ne viendroye point a chef de la moindre. Damoiselle dist Gadiffer. Les besongnes de ce monde ne viennent pas toutes a voulente: Mais par mon conseil descendez: car aussi bien pourriez vous perdre que gaigner a plus cheminer. A ces parolles la damoiselle mist pied a terre: et Gadiffer qui estoit tres courtoys la receut et mist paistre son cheval/puis sen revint a elle et luy demanda quelle avoit a estre ainsi desconfortee. Par ma foy sire dist la damoiselle. Il est vray que iay quis par ceste forest plusieurs iournees pour trouver ung chevalier portant noires armes. Or advint au iourdhuy environ heure de nonne comme iestoye lassee daller que ie mis pied a terre empres une fontaine: Mais ie apperceuz que environ le traict dung arc arriere de moy ung chevalier fuyoit tant que son cheval pouoit courre/et ung autre chevalier de randon le suyvoit et crioit. Faulx traistre fuys hardiement/tu ne me eschapperas tant que ie te auray occis puis que tu es le desloyal chevalier Bruyant sans foy. Et quant ie ouy la voix du chevalier ie le prins a regarder/et congneuz plainement que cestoit le chevalier aux noires armes dont ie feuz moult ioyeuse. Si montay a cheval plustost que ie peuz pour suyvir le bachelier: car il nya chose au monde que ie desire tant que de scavoir son nom: Mais il men est mal advenu/car ie lay perdu par la nuyt qui mest survenue trop tost: et aussi par ce rieu que ie ne puis passer. Damoiselle dist Gadiffer. Il me semble que vous estes celle qui porta le present au tournoy que vous mavez dict/pour presenter a Lyonel du Glar: mais vous adressastes au noir chevalier pourquoy vous le querez. Haa sire chevalier. Estes vous celluy a qui iay mon secret descouvert. Ce suis ie voyrement dist Gadiffer: mais par vostre foy avez vous veu le noir chevalier. Ouy certes dist elle et vous prometz quil a encores sur son heaulme du present que ie luy feiz. Damoiselle dist Gadiffer. Puis que vous lavez suyvy de si pres il pourra estre que au matin nous aurons quelques nouvelles de luy Ainsi que Gadiffer et la damoiselle devisoient de leurs adventures ilz ouyrent a lautre coste du rieu ung cheval ronfler et souffler comme sil eust este plus travaille que de raison. Adonc ilz regarderent celle part et veirent que cestoit ung chevalier qui comme il sembloit avoit longuement chevauche/si le approcherent de tant pres que Gadiffer le recongneut et dist. Damoiselle/vecy le noir chevalier Mais ne dictes mot/affin quil ne se parte pour nous: et regardons quelz termes il tiendra/et au matin nous yrons passer le rieu par ou il a passe/ puis yrons au devant de luy. Sire dist elle/lon ne pourroit mieulx dire. Le chevalier et la damoiselle se tindrent illecques longuement sans sonner mot regardans le noir chevalier qui mist pied a terre et laissa paistre son cheval/puis se coucha sur la rive du rieu: et se print a plaindre en disant. Ha Priande dame des deserts/comme voz nopces mont couste/non pas que ien dye autre chose que tout bien Car ie vous doibz servir pour lamour de la pucelle qui me tient en honneur ou tant avez demoure: Mais selon ce que vous me deistes ie feiz mauvaisement dentreprendre le tournoy a lencontre de vostre pays pour lamour de celle qui en est dame et souveraine. Certes ce que ien feiz ie ne le feiz que par ioye et soulas. Et se ceste excusation ne me vault: aumoins feiz ie tant que les Escoz ny eurent nul blasme/et ceulx de la grant Bretaigne ny receurent point de deshonneur: Car ie ne souffriz point que lune partie eust surmonte lautre. Et ainsi il mest advenu que ce iay en ceste par-

ctte aucune chose messaict il y eschet petite penitẽce. Atant se teut le cheualier et se mist au penser. Et tandis Gadiffer dist a la damoiselle q̃ ce cheualier aux noires armes pour certain estoit Lyõnel du Glar: ⁊ quil lauoit bien entendu a ses raisõs. Ne demoura gueres apres que le noir cheualier se print a plaindre de rechef/et se blasmoit du present quil auoit receu de la damoiselle sans luy demander q̃ estoit celle q̃ le present luy enuoyoit. Et finablement il parla illec de tant de propos q̃ le gentil Gadiffer et la damoiselle sceurẽt asseurement que cestoit Lyonnel du glar que lung et lautre queroient. Toutesuoyes apres plusieurs plainctz le noir cheualier enclina le chef et sendormit/ et Gadiffer auec la damoiselle p̃ bon aduis mõta a cheual/puis dirẽt lũg a lautre/il fault q̃ le noir cheualier ait par cy auãt passe autresfois ou que ce soit/querons le passage ⁊ allons parler a luy. Sans plus mot dire ilz costoyerent tant le rieu quilz trouuerent le passage. Et quant ilz furẽt oultre/ilz sen vindrẽt vers le lieu ou ilz auoiẽt veu le noir cheualier: Mais ilz ne le trouuerent point: car il sen estoit party dont ilz furent moult doles/⁊ se misrẽt a le chercher en plusieurs lieux Mais pource que la damoiselle veit que ce estoit pour neant: elle dist au cheualier. Sire vous maues fait bonne chere et bonne compaignie dont ie vous remercie tant que ie puis. Et pource que ie doubte de moy trop desuoyer de mon chemin ie retourneray deuers la fontaine: Car ie pẽse auoir illec nouuelles de la damoiselle ⁊ recouurer sa bõne grace/ Car ie pense auoir tresbien acheue ma q̃ste pource que iay cogneu aux raisõs du noir cheualier quil estoit Lyonnel du glar. Et combien q̃ ie ne me conduyse pas trop bien en faisãt mon message si ne failliz ie pas a me adresser a la persõne ou lon menuoyoit. Si men retourneray a vostre conge: Mais ie vous reqers que vous me dictes vostre nom/ affin q̃ ie me sache de qui louer a ma maistresse. En verite damoiselle dist Gadiffer/ mon nom ne vous peult gueres proffiter / ⁊ aussi ne vous ay fait chose ou il faille remerciement/ mais sil vous plaist vous me direz le nom de vostre damoiselle: Car elle pourroit estre telle que ie le vous diroye et telle que non. Sire cheualier/ dist la damoiselle. Si iay follie vne fois/ie me garderay de rencheoir la seconde/ Car son nom ne sera sceu par moy tant comme ie viue se elle ne men donne le conge. Damoiselle dist Gadiffer vous nen serez ia contraincte de par moy: Mais vous la me saluerez et luy direz quelle me recommande a la pucelle q̃ le cheualier perdit par trop dormir. Sire dist la damoiselle: voz pleres sõt moult

rouuers: toutesuoyes ie le feray voulentiers/ ⁊ a dieu vous command. Atãt se partit la damoiselle du cheualier ⁊ retourna vers la fontaine ou elle pensa plustost trouuer sa maistresse/ ⁊ le preux Gadiffer se mist au chemin du coste ou il pourroit plustost trouuer nouuelles du preux Lyõnel Si cheuaucha tout ce io[r] ⁊ plusieurs autres iournees sãs en scauoir quelque adresse ne sans trouuer aduenture digne de memoire. Le preux cheualier cheuauchoit vng iour p̃ la forest aux merueilles / pensant moult a ce quil ne pouoit trouuer le noir cheualier: ⁊ pource quil alloit tout le pas/vng garson pieton le rattaignit et le salua. Et quant Gadiffer le veit il luy demanda dont il venoit et ou il alloit. Sire dist il: ie viens de lassẽblee du chastel aux pucelles/et men vois a vne forteresse que lon nomme le chastel desert ou le cõte des deserts seiourne pour luy racõpter des nouuelles de la feste qui a este tant belle que la pareille ne fut oncques veue/ ⁊ en a gaigne le pris le cheualier a la blanche mulle qui est filz au roy de lestrange marche. A ces parolles Gadiffer donna conge au garson daller son chemin / et Gadiffer ce iour comme il auoit fait grant chemin et quil estoit heure de vespres luy aduint quil entra en vne forest anciẽne darbres: car ilz estoiẽt haultz et estendus au large. Et comme daduẽture il regardast au trauers il apperceut vng chariot aux dames attelle a cinq cheuaulx le plus noble quil eust oncques veu: mais en estoit de tant la chose desguysee quil ny auoit conduyseur ne personne qui cheuauchast apres ne qui le suyuist de pieds: dont il fut moult esbahy.

Ainsi que le chariot approchoit il veit que vne main se mettoit hors par la couuerture du chariot: ⁊ sachez q̃ celle main luy fist signe. Quant le gentil cheualier veit ce il eut grãt merueilles que ce estoit a dire / et se pensa que par aucune chose luy estoit fait le signe/et q̃ lasche il seroit tenu sil ne alloit celle part: pourquoy il picqua son cheual ⁊ approcha le chariot: Mais quant il vint a neuf pas pres/son cheual commenca a reffuser: ce quil neust poĩt fait pour saillir en la mer/ou a soy mettre entre cent de ces ennemys mortelz. Si se dressoit sur ses piedz ⁊ ronfloit en telle maniere quil sembloit quil fust forcene. Et quãt gadiffer veit ce il eut tres grãt merueilles que ce pouoit signifier: si se tira arriere: Mais quant il fut vng petit eslongne il se tint tout court. Et voyant le noble cheualier la maniere de son cheual / il suyuit le chariot de loing: Car quant il approchoit son cheual reffusoit comme dessus et se retiroit arrie

re: Mais pource ne demouroit pas que la main blãche ne sapparust tousiours au dehors du chariot en faisant signe dapprocher qui le mettoit en grant desir de scauoir que ce pouoit signifier. En fin le chariot se arresta & les cheuaulx allerẽt paistre lherbe/ et aussi le cheual de Gadiffer se arresta tout court dont il eut grant dueil. Et quant il eut este illec vng petit il iecta sa veue de coste/ et choisit vng cheualier venant de randon vers luy et luy dist. Sire cheualier pourquoy arrestez vous icy: ne vela pas sur ce chariot vne main qui vous fait signe. Par ma foy sire cheualier dist Gadiffer: mon cheual ne veult aller auant dont il me poise. Si tost q̃l eut ce dit il apperceut encores vne main qui faisoit signe au nouueau cheualier & encores vne autre main q̃ faisoit signe a vng cheualier venãt dung autre coste leq̃l descendit incontinent de son cheual/ et sen alla au chariot quil ne peult approcher de plus pres q̃ dune brasse: mais neantmoins il print la main qui lauoit assigne: & la baisa: Car il la cogneut au moyen dung annel dont lung des doyz estoit garny. Et a ceste main fist la plus grant feste du monde/ en disant. Ma dame monstrez vous que ie vous voye sil vous plaist La main fist signe au cheualier quil se teust et cil ne dist plus mot: ains se reprint a baiser la main. Et quant Gadiffer et lautre cheualier virent ce ilz se misrent a pied et approcherent le chariot et sadresserent chascun a la main qui les auoit assignez/ si recõgneut chascun la sienne pourquoy ilz les prindrent a baiser par tres grant amour: et estoient lors si rauiz dentendement que les cheualiers ne congnoissoient lung lautre/ & nauoiẽt cõgnoissance fors des mains quilz tenoient/ & quilz scauoient pour verite que cestoient leurs dames: pourquoy chascun a part requist a la sienne quelle se monstrast si instamment que les trois mais se retirerent. Et tantost yssirent du chariot trois pucelles toutes vestues de blanc qui vindrẽt aux trois cheualiers a part & la leur enq̃rent de leurs nouuelles. Et ilz leur en dirẽt par grãt cõsolation qui leur estoit telle/ quilz cuidoient estre en vng paradis: mais celle consolation ne leur dura gueres: Car tantost yssit du chariot vne damoiselle qui leur dist que la royne des trois roses sen vouloit aller: pourquoy les damoiselles prindrent cõge aux trois cheualiers et monterent au chariot/ qui se mist soubdainement au chemin/ & lung des trois cheualiers sen alla tellement q̃ lon ne sceut quil deuint. Et quãt les deux autres cheualiers eurent le chariot conuoye a loeil tant que plus ne le veirent ilz se approcherent lung de lautre & reuindrent a leurs sens. Et Gadiffer qui en estoit lung dist. Sire cheualier qui portez les noires armes ne pensez plus au chariot: mais entendez a vne demãde que ie vous vueil faire. Par vostre foy estes vous point Lyonnel du glat Il mest aduis que ouy. Par ma foy sire dist Lyonnel/ aussi me semble il que vous estes Gadiffer filz au roy Descoce: et pource ie ne me veulx point celer a vous Je suis voiremẽt Lyonnel du glat. Ha Lyõnel dist Gadiffer/ vous soyez le bien venu: car ie estoye entre en queste pour vous trouuer: et ie suis au dessus de mon emprinse/ Le dieu souuerain en soit loue/ mais ie vouldroye que mon frere Nestor fust icy/ affin quil fust cõme moy quitte de vous querir. Cõment sire cheualier dist Lyonnel/ Nestor est il entre en queste pour moy trouuer. Certes ouy dist Gadiffer/ si vouldroye quil fust icy & quil eust este auec nous: combien que iespoir quil y ait este: car icy est passe vng cheualier qui a parle a lune des trois pucelles: puis sen est party soubdainemẽt sans regarder entour de luy/ mais ie pense q̃ ce soit Nestor/ car il est si ententif a vous querir que a peine sil pense a autre chose. Quãt les deux cheualiers se furent entrerecõgneuz/ ilz racompterent ioyeusemẽt lung a lautre leurs aduentures: car Lyonnel dist a Gadiffer q̃l cuidoit auoir la parle a Blãche sa seur. Par ma foy dist Gadiffer: et il me sembloit que iestoye auecques la belle Flamine: mais pource que nous sommes en la forest des merueilles/ ie ne scay que penser. En verite sire dist Lyonnel aussi ne fais ie: toutesfois il me semble que iay este en tresgrant plaisir & que Blanche ma dit quelle menuoya aux nopces de Estonne vng present q̃ ie receuz de la main dune damoiselle qui le me presenta. Quant les deux cheualiers se furẽt entrefestoyez et parle de leurs aduentures ilz monterent a cheual/ disant quilz yroiẽt veoir silz pourroiẽt trouuer le preux Nestor/ et apres ce quilz yroient veoir le roy Perceforest. Si se misrent a chemin & cheuaucherent plusieurs iours sans trouuer aduentures/ & tant quilz entrerẽt en vne ville ou ilz chãgerent leurs escus pour non estre recongneuz. Apres ilz se misrent a chemin et rentrerent en vne forest qui sadressoit a la forest aux merueilles/ pource quilz pensoient la ouyr nouuelles de Nestor. Si leur aduint que vng iour ilz rencontrerent vne damoiselle et luy demanderent qui elle estoit. Elle respondit quelle ne leur pouoit dire sans meffaire. Adonc dist Gadiffer/ au moins vous nous pouez tresbien dire ou vous allez si hastiuement. Sire dist elle ma voye nest determinee fors a ouyr nouuelles dune aduenture qui doit huy aduenir en ceste forest/ qui est si perilleuse quelle ne pourra

estre trop tard sceue Et convient quelle soit advenue dedans la constellation qui regne/ et qui na que vne heure despace. Et pource suis ie si attentive de regarder de tous costez. Je vous prie belle damoiselle dist Gadiffer puis que vous en scavez tant que vous nous dictes de ladvẽture quelle elle doit estre. Sire dist elle/ie le vous diray. Il est vray que deux des meilleurs chevaliers du monde freres doivent a ceste heure lung lautre navrer a mort silz ne sont acoup secouruz. Atant la damoiselle picque son pallefroy et se boute en la forest: et les deux chevaliers demourerent pensans aux nouvelles de la pucelle Mais quãt ilz eurent assez pense ilz se mistrent au chemin. Sine eurent gueres chemine quãt ilz apperceurent de loing vng chevalier arme et monte tenant vne lance au poing. Par ma foy sire dist Lyonnel/vecy Bruyant sans foy que iay chasse a merveilles depuis quatre iours/et leusse occis neust este la nuyt. Quant Gadiffer entendit Lyonnel il fut moult esmeu: et luy souvint que ia pieca il avoit robbe la belle Flamine et quil luy iura sa mort si iamais il le rencontroit: Pourquoy soubdainement comme forcene coucha sa lance/et en soy adressant vers le chevalier luy dist. Ha larron et faulx meurdrier vous estes venu a vostre dernier iour. Si tost que le chevalier se ouyt escrier si villainement: il pensa tãtost que celluy qui escrioit fust cousin a vng chevalier quil avoit tue navoit pas long temps Pourquoy il picque son cheval et sen vint de randon contre Gadiffer/disant. Certes mauvais chevalier vous y mourrez avecques Bruyãt vostre cousin. Atant il luy planta le fer de sa lance au comble de son escu si aigrement que tantost il luy percea la poictrine de part en part: Mais il nen fut pas quitte quil ne fust enferre au dessus de la mammelle de tel randon que le fer de la lance luy passa oultre le dos plus de demy pied. Quant les deux chevaliers se furẽt ainsi entrenavrez/ilz misrẽt pied a terre sans tumber. Et lors il ny eut cellluy a qui le cueur ne faillist: si tumberent sus lherbe tous estenduz cõme mors Mais quant Lyonnel veit celle adventure il neust peu estre plus dolent. Si descẽdit de son cheval et sen vint a Gadiffer ql trouva sans aleine/dõt il eut au cueur tel meschief quil cheut tout pasme sus Gadiffer: mais quãt il fut revenu a luy il osta le heaulme a Gadiffer: si le trouva de couleur ternie et passe comme mort: si le regarda moult et dist. Ha mort doulloureuse et sans pitie: mort sans advis et qui ne espargne petit ne grant. Ha mort si tu estoyes chose mortelle et que on te peust tenir aux mains tu auroyes occis a ta male sante ce preux chevalier. Ha deesse des destinees que te avoit ce chevalier meffait quant tu las laisse mettre a mort. Ha la haulte Bretaigne et tout le pays denviron que vous est il advenu. Helas le noble roy Descoce ne hantera plus en la court de vostre roy. Ha preux et gentilz roys de Bretaigne et Descoce que direz vous/ne cõment porterez vous ce meschief. O et a moy chetif chevalier quest il advenu ie ne pourroye assez plorer mon malheur en celle perte. Helas que pourront dire les dames et les damoiselles par celle mort/il fault dire que ie seray du tout hors de leur bonne grace/et par especial de la noble royne Descoce et des pucelles Blanchette et Flamine. Atant se print Lyonnel a desconforter durement/et se pasma de rechief sus Gadiffer par la grant douleur quil sentoit au cueur.

GRant piece fut Lyonnel illec pasme/ mais a chief de piece il revint a luy/ et en regardant Gadiffer il veit que il ouvroit ses yeulx/ si luy dist. Gadiffer chier sire comme vous est il. Et Gadiffer luy respondit a basse voix. Je me meurs/ sauvez moy sil est possible. Ou sinon saluez de par moy le roy mon pere et la royne ma mere/ Nestor mon frere/ Blanchete ma seur et Flamine la gente pucelle a laquelle vous presenterez mon cueur et vela mon testament. Atant il cloyt ses yeulx et sa bouche moult foiblement pour le sang qui estoit yssu de luy/tellement quil ne pouoit lors plus parler. Quant Lyonnel eut ouy ces motz sa douleur luy redoubla/ et estoit a tel meschief que plus ne pouoit sil ne se desesperoit. Adonc il se pensa que il yroit decoupper par pieces le traystre et faulx Bruyant Et sen alla vers le chevalier et tira son espee/puis la lieve pour luy trencher le col/ mais atant vne damoiselle sapparut a ses yeulx qui venoit de la parfonde forest autant que cheval pouoit courre/et luy escrya disant. Chevalier garde que tu fais ce nest pas cellluy que tu penses. Alors Lyonnel attendit/et la pucelle vint a luy tres tendrement plorant/ puis mist pied a terre et sonna par trois fois vng cor quelle tenoit/auquel son vindrent trois damoiselles q plovoiẽt tres amerement et mistrent pied a terre Mais il advint au preux chevalier Lyõnel vne merveilleuse besongne/car soubdainemẽt il ne veit entour luy ne damoiselle ne chevalier/ains se trouva seul tant dolent que a merveilles pource ql avoit perdu Gadiffer. Si regarda entour luy apres les damoiselles/mais elles sestoiẽt de ses yeulx esvanouyes. Toutesfois

bien luy sembloit quil oyoit vng chariot qui pas-
soit par la. Et quant il veit quil ney auoit autre
chose il commenca a demener vng grant dueil/car
il cuydoit Gadiffer mort dont il se tenoit pour des
honnore a tousiours. Et quant il concent en luy
mesmes tout ce quil auoit veu des damoiselles il
ne sceut que dire / car la premiere a son aduis luy
auoit dit quant il voulut coupper la teste a la par
tie de Gadiffer quil cuydoit estre Bruyant sans
foy que ce nestoit pas celluy quil pensoit et quil se
deportast. Laquelle chose consideree le dolent che-
ualier ne sceut que penser. Neantmoins il se mist
en chemin a chief de piece/et dit sil retrouuoit ia-
mais le traystre Bruyant quil se vengeroit de ses
trahysons. Si cheuaucha en ce point tout plain
de dueil iusques a heure de vespres. A ce point il
encontra vne damoiselle qui le salua / et luy dist.
Sire nauez vous point rencontre vng cheualier
qui porte vng escu de gris a vng regnard de rous-
se couleur. Certes damoiselle dist Lyonnel ouy/
que mauldicte soit lheure quil fut engendre. Ha
sire dist elle gardez que vous dictes cest lung des
courtoys et des preux cheualiers q̃ viue. Damoi
selle dist le cheualier ie scay bien q̃ Bruyant sans
foy porte telles armes a cest celluy que iay rencon
tre. Vrayement sire dist elle vous estes deceu/ car
au iourdhuy au matin Bruyant sans foy a este fe
ru dune lance parmy le corps dung cheualier que
il cuydoit auoir occis / mais non a dont cest pitie.
A ces parolles fut Lyonnel moult esbahy / et de-
manda a la damoiselle quelles armes Bruyant
portoit a celluy qui lauoit naure. Sire dist elle cel
luy qui naura Bruyant auoit lescu que ie porte/
et pource quil est sien ie le cherche pour luy rendre.
Atant elle descouurit lescu qui couuert estoit du-
ne housse Et lors veit Lyonnel quil estoit dore sans
autre enseigne. Si fut tant esbahy quil deuint mort
comme terre/et dist. Ha damoiselle pour lamour
de dieu dictes moy dont cest escu vous vient. Sire
dist elle voulentiers. Il est vray que ie me suis au
iourdhuy leuee bien matin pour aller en mes be-
songnes / si me trouuay enuiron soleil leuant sus
vng buisson a assez pres dune fontaine/si perceuz
que deux garsons sestoient retraictz a pied qui te
noient cest escu et regardoient vng cheualier a qui
lescu estoit qui dormoit sus la fontaine Et tandis
vng autre cheualier luy osta sa lance et puis luy
demandoit lespee/dont il aduint q̃ en la dessaignant
le cheualier sesueilla et saillit sus. Et quant il se
veit dessaisy de sa lance et de son escu il dist. Qui
es tu qui me as dessaisy de mes choses. Je veulx
bien que tu saches dist lautre que ie suis Bruyant
qui te mettray a mort.


Uant le cheualier entendit que ce es-
toit Bruyant il luy respondit. Ha lar
ron a traistre mauuais/es tu Bruy-
ant qui mas en dormant desrobe mon
escu/mon espee et ma lance comme tu as fait a plu
sieurs vaillans hommes que tu as occis a meur-
drie. Atant le cheualier saisit vne lance qui estoit
assez pres de luy/puis la darda en la poictrine de
Bruyant si auant quil luy passa oultre plus dung
pied dont le malheureux cheut a terre tel atourne
quil ne pouoit remuer ne pied ne main / combien
quil ne suffist point au cheualier : car il luy osta
son heaulme hors de la teste puis tira lespee pour
luy trencher le col: Mais quant il le veit gesir en
sanglante a pale ame sil fust mort il se refraignit
et dist. Certes charongne de mauuaise estoffe et
viande aux vers/tu ne peulx auoir pis q̃ la mort
que tu as passee/honte et reproche me seroit de toy
atoucher darmes: Car en toy ne gist vengeance
quelque chose que tu aye meffait en ton viuant:
et veu que tu es mort tout te doit estre pardonne:
si te pardonne le demourant. Et quant le cheua-
lier eut ce dit il laisse le corps pour vne charongne
et print lescu du traistre puis monta a cheual: car
comme dit est / son escu et ses armes luy auoient
este desrobez en son dormant/a ainsi il se mist a che
min par la forest grande alleure. Et moy qui me
estoye reposee assez loing dillec / doubtant que ie
ne fusse recongneue de Bruyant et des siens veiz
plainement que ceulx qui auoient iecte lescu du
cheualier au buysson tantost quilz veirent leur sei
gneur mort ilz sen fuyrent/et ie demouray seulle
pensant que ie feroye. Et quant ie veiz que person-
ne ne se mouuoit ie marchay vers le cheualier q̃
gisoit sur la fontaine/puis descendiz de mon che-
ual et veiz bien quil auoit la face pale et morte:
Mais par nature ien euz compassion non point
que ie ne fusse bien ioyeuse de sa mort: Mais com-
me ie le regardoye il iecta vng souspir si cuyday
quil rendist lame/pourquoy ie le garday plus que
deuant et tant feuz la que deux cheualiers bien ar
mez et montez arriuerent illec a tout vng chariot
que deux cheuaulx menoient Lors descendirent a
la fontaine a me demanderent que leur ennemy
estoit deuenu. Et ie leur respondiz q̃ ie ne scauoye
et que depuis le fait il pouoit bien estre eslongne
dune bonne lieue. Adonc lung deulx dit que le fuy
uir ny valoit riens et quil ny auoit tel que de em
mener le corps sur vng chariot. Si le desarmerent
pour veoir la playe quilz trouuerent courant: pour
quoy ilz lestoupperent. Et lors reuint Bruyant a
luy et dist quil nauoit garde si le prindrent a mis-
rent sur le chariot/puis lemmenerent et ie demou

ray seulle. Lors ie prins lescu que les garsons a-uoient gecte ou buisson disant que ie le rendroye a son maistre se trouuer le pouoye/car moult doub-toye quil ne luy mesaduint pource quil portoit les cu de celluy qui estoit tant hay. Si me mis au che min pour trouuer le cheualier / et pource se vous men scauez dire nouuelles & vous le faictes vous me ferez courtoysie. Quant Lyonnel eut entendu la damoiselle se il auoit par auant este esbahy et courrouce encores le fut il plus/car tantost luy vint au deuant la prophetie que la damoiselle auoit dit a luy et a Gadiffer des deux freres qui assez tost se deuoient courir sus et combatre iusques a la mort/si luy ingea le cueur que la prophetie estoit aduenue sus Gadiffer et sus Nestor son frere. A-donc ny eut en luy que courroux/et dist que a ma-le heure fust ne le traystre Bruyant et que a sa cau se trop de maulx estoient aduenuz. Si commenca tres tendrement a plorer et regreta moult les deux cheualiers / et tant quil voua que iamais il nar-resteroit tant quil les auroit trouuez pour en sca-uoir la verite / puis dist a la damoiselle. Pucelle vous me baillerez cest escu qui est au cheualier do re/ car selon ce que vous mauez dit ie vous aduer tis que pour le present il nest pas empoint pour porter armes. Atant il luy racompta laduenture ainsi que elle estoit allee dont la damoiselle fut moult dolente Mais neantmoins elle luy bailla lescu et luy pria quil le rendist au cheualier doze. Et le preux Lyonnel le chargea auec le sien/ et a-tant se partit de la damoiselle. A ce mot se taist lhystoire vng petit de luy et des deux freres Ga-differ et Nestor pour parler du noble roy Perceso rest et racompter comment il alla querre le gen-til Gadiffer son frere roy Descoce.

¶ Comment le noble roy Perceforest se par-tit pour aller deuers son frere Gadiffer roy Descoce. Comme il trouua la beste gla-tissant Et des choses que il veit en la forest aux merueilles.

¶ Chapitre.lii.



Ancienne et vraye hystoire racompte pource que nous nous sommes longue ment teuz du meilleur roy qui fust en son temps selon la cro-nicque du noble clerc Cressus / que le noble roy Perceforest estoit vng iour a lune des fenestres du franc palais pensant moult fort a la feste quil auoit emprins a faire en lhonneur et exaulcement du dieu souuerain Et commenca a penser quelz haulx princes il pourroit mander pour plus aug menter celle feste. Adonc il luy souuint de son fre-re Gadiffer le gentil roy Descoce quil nauoit veu des auant que le sanglier le naurast comme il est contenu au second volume. Parquoy le courage luy commenca a attendrir/et dist en luy mesmes que il sen estoit tresmal acquite Et delibera que iamais ne fineroit tant quil leust trouue pour sca uoir sil pourroit venir a la feste. Adonc il regar-da a lentour de luy pour veoir se il verroit aucun de sa famille / mais il apperceut Sones du glar pere du preux Lyonnel/si lappella. Puis racom-pta ce quil auoit propose de faire et puis luy bail-la son hostel en garde/et luy requist que il receust honnorablement les cheualiers passans et quil le excusast a tout le monde de son absence et quil re-uiendroit briefuement. Et quant le roy eut recom-mande a Sones son hostel il appella Passeuent son varlet de pieds qui gardoit son beau cheual que Sarra la gente damoiselle luy enuoya au temple perilleux ou il auoit recouuert son bon sens et en tendement/ et luy dist. Passeuent il fault que tu viengnes auecques moy en vne mienne secrette besongne/et pource va seller mon cheual. Atant le varlet alla seller le bon moreau/et tandis le roy se fist armer / puis commanda a vng sien escuyer a prendre son escu qui estoit dazur sans autre en-seigne et le portast a lentree de la forest. Adonc les cuyer fist le commandement de son seigneur Et lors le roy monta a cheual acompaigne de Passe-uent qui couroit plus fort que vng dain/et tant che-uaucha quilz vindrent a lentree de la forest ou il trouua son escuyer/et luy commanda quil nen deist rien. Et quant il se trouua seul il dist a Passeuent quil trotast deuant affin que il ne fust recongneu Passeuent fist le commandement du roy/ et le no ble roy cheuaucha tout ce iour iusques a la nuyt quil se logea sus vne vefue dame qui le receut ioy eusement iusques au matin quil se remist au che min / et tant fist quil commenca a costoyer la forest. Ainsi que le roy tiroit pays il trouuoit souuent plu sieurs grans arbres en son chemin ou len auoit mis sus les branches grandes brassees de foing/ et y estoient mis si souuent comme dung traict de lon gueur contenant par lespace de deux lieues dont il eut merueilles que ce pouoit estre a dire. Tantost apres il encontra vng homme de pieds qui cheminoit bon pas. Quant il le veit il en fut moult ioyeulx pource quil luy sembla quil luy scauroit bien a dire que ce foing mis illec signifioit/ et la approche luy en demanda

et le varlet luy dist. Sire il est vray que Lyonnel du glat a en ceste forest vng chastel que len nomme le chastel du glat qui siet a deux iournees dicy Et si en a fait faire vng autre de nouuel seant a vne iournee pres. Si sachez q̃ les habitans de ces deux chasteaulx sentreaymẽt a merueilles pource quilz sont a vng seigneur / car ceulx du chastel du glat vont souuent au chastel de Lyonnel/et pareillement ceulx de Lyonnel vont souuent au chastel du glat Et pour tenir le chemin seur en eschiuent la beste glatissant qui se tient en ceste forest/ car elle nespargne point la chair humaine quant elle a fain/ont mis le feurre sus ses arbres. Et poʳ ce sire cheualier ne vous boutez trop auant en ceste forest/ains tirez tousiours a la main senestre & suyuez ses arbres ainsi garnis de foing.

Si tost que le roy eut ouy la raison du varlet il en fut moult ioyeulx / car il ne desiroit en ce monde rien tant quil faisoit de veoir celle merueilleuse beste pour les admirations que le cheualier doze en auoit racompte. Adonc il delibera quil ne slongneroit point la forest iusques a ce quil auroit veu la beste/et demanda au varlet auquel coste de la forest elle se tenoit le plus. Sire respondit le varlet il y a dicy bien vne iournee iusques a la roche ou elle se tient/et si vous prometz que qui tiẽdroit tousiours la voye deuers soleil couchant il trouueroit dedans vng iour la mõtaigne. Et affin que vous leschewez ie voꝰ en aduerty. Vous dictes tresbien mon amy dist le roy / mais par vostre foy ne scauriez vous rien a dire de Lyonnel vostre seigneur. Sire dist le varlet quant il se partit du chastel de Lyonnel il sen alla aux nopces du cõte de Deserts et depuis ie nen ay point ouy parler / dieu le gard ou quil soit. Dieu le face dist le roy/et grãt mercy de vostre parolle. Atant le varlet se partit/et le noble roy appella Passeuent & si luy dist quil lattendist quelque part tant quil auroit veu la beste glatissant et quil ne vouloit point quelle luy fist aucun mal veu quil estoit desarme et a pied. Comment sire dist Passeuẽt mauez vous amene auecques vous cõme varlet a pied & si ne prenez point de fiance en moy cõme de moy mener par tout ou vous irez/vous ferez ce quil vous plaira/mais ie vous aduertis que voꝰ nyrez en nul lieu que ie ne soye tousiours a vostre esperon. Passeuent dist le roy ie ne dis point q̃ ie ne vous tiengne pour loyal seruiteur/mais ie ne vouldroye point quil voꝰ aduenist aucun grief la ou ie y pourroye remedier. Sire dist Passeuent nayez doubte de moy / car ie me garderay bien et vous sil le conuient. Quant le roy eut ouy Passeuẽt il se mist en chemin auecques luy tirant vers la montaigne de la beste glatissant / et tant cheuaucha que lendemain enuiron heure de prime il arriua au plus pres de la roche ou demouroit ceste beste/ et congneut tresbien aux parolles du bon hõme que cestoit le lieu quil queroit. Si se print a costoyer la roche ou il trouua plante de vermine de diuerses facons / et tant erra que du coste deuers orient il trouua vne merueilleuse assemblee de bestes et doyseaulx entre lesquelles estoit la beste glatissant en la facon declaree cy dessus qui estendoit son col au soleil ou tant auoit de couleurs quã merueilles. Et quant le roy veit les couleurs qui sortoient du col de la beste il se mist tout a cheual parmy les bestes. Si luy aduint et a Passeuent quilz furent tous desuoyez de leurs sens par lesblouyssement des couleurs du col de la beste / et tellement y applicquerent leur regard que il ne leur estoit daultre chose tant auoient grant plaisir en ces deceuables couleurs. Le roy mesmes qui de long tẽps auoit mis son estude pour ordonner la feste du dieu souuerain dont il auoit ia fonde le temple ymaginoit et veoit comme il luy sembloit entre les couleurs de la beste que luy et la royne estoient moult embesongnez de receuoir dames et cheualiers qui venoient en sa feste. Apres il luy sembla ql veit plusieurs cheualiers commencer a tournoyer et quil donna au plus preux la courõne que la royne des trois roses luy auoit enuoyee Puis luy fut aduis quil estoit au franc palais auec toꝰ les cheualiers du tournoy & les dames ou il y auoit vng riche disner. Quant la beste glatissant se fut vng petit delectee en la beaulte de son col elle cõmenca a auoir fain. Lors leua la teste pour regarder cõme elle auoit de coustume apres aucune beste qui fust a son goust/mais quãt elle veit si pres delle vng cheualier arme elle en eut merueilleusemẽt grãt paour pource q̃ la bataille quelle auoit eue contre le cheualier doze luy vint au deuãt. Si se mist en fuyte comme espouentee glatissant & menant tel bruyt quil sembloit quelle eust cent chiẽs glatissans dedans le corps. Et le gẽtil roy la suyuit de randon auecques Passeuẽt tant que a heure de vespre il se trouua en vng merueilleux buisson ou le chief dung ancien hõme se monstra au dehors des fueilles qui dit au roy cõme il passoit dune voix grosse et entendant. Chasse follie arreste toy et parle a moy. A ce mot le roy sen vint a luy et dist a la teste. Sire preudhõme est ce a moy a qui vous parlez. Certes dist le preudhõme ouy/ie tay appelle pource que tu tabuse de chasser en vain ceste beste en laquelle chasse il ne te peult sinon mescheoir/ Car telle en est la fin. Quant le Roy entendit

ce il congneut quil auoit este abuse/si luy respondit. En verite sire vous auez bien fait de moy auoir destourne de ce dont il ne peult nul bien venir/si vous en mercye. Atant le roy se partit auec Passeuent/et se mist en autre chemin demandant a Passeuent quil auoit veu au col de la beste Et cil luy dist quil luy sembla quil veit vne moult belle fille quil aymoit sus toutes autres pucelles. Passeuent semblablement interrogua le roy de sa vision/et le roy luy dist tout. Et en telles autres deuises cheuaucha le roy plusieurs iournees tant quil entra en la forest aux merueilles/et se arresta vng iour sus vne moult belle fontaine/pource quil estoit affame et nauoit mange en tout ce iour.

Quant il eut mis pied a terre Passeuent mist paistre son cheual/puis reuint auprès de son seignr Et comme ilz se deuisoient ensemble ilz veirent au ray de la lune passer deuant eulx vng ancien homme Et lors le salua le roy et luy dist. Sire vieillart parlez a moy ains que plus auant allez. Qui est ce la de par le dieu souuerain dist lancien homme Je suis cheualier estrangier dist le roy icy arreste par faulte dhostel Toutesuoyes ie vous prie que se vous scauez ou est le roy Meshaigne que vous le me dictes. Certes sire dist le preudhomme peu de gens scauent la verite silz ne sont de son hostel/mais or me dictes qui vous estes qui voulez trouuer le roy. Je suis dist il de lhostel du roy Perceforest et ay charge de dire au roy Gadiffer son frere aucunes parolles. Sire dist le preudhomme puis que ainsi est ie croy que la royne descoce vous aydera a trouuer ce quil vous fault/car elle ayme moult le roy Perceforest/et nul ne peult aller par ceste forest quelle ne sache son intention. Quant le roy eut entendu le preudhomme il en fut vng petit reconforte. Si pensa quil luy demanderoit ou il demouroit/car il eust voulentiers eu a manger mais soubdainement il ne sceut quil deuint. Comment dist le roy a Passeuent quest deuenu le preudhomme qui maintenant parloit a moy. Certes dist il ie ne scay dont ie mesmerueille Or dist le roy ce sont des merueilles de ceste forest/car il nest si subtil qui sen sache garder. Atant le roy se assist auprès de la fontaine et laua ses mains et son visaige pour soy refreschir. Et quant il eut la este vne bonne piece il ouyt comme le son dung maillet qui len ferist sus ataches a tendre vng tref. Si regarda au tour de luy que ce pouoit estre/mais il ny sceut prendre si pres garde quil sceust riens appercevoir dont il fut esbahy/aussi fut Passeuent. Mais ne demoura gueres apres que le roy veit de la clarte en vng tref qui estoit tout tendu moult gentement. Le noble roy fut moult esmerueille quant il veit le tref si pres de luy et la clarte dedans. Adonc il dist a son varlet. Regardes les grandes merueilles. Sire dist il/or allez celle part pour veoir que ce peult estre. Adonc le roy sen alla deuers le tref et tant feit quil vint a lentree:et apperceut que au meillieu auoit vng grant chandelier garny de plusieurs chandelles ardans. Si se pensa quil entreroit dedans pour veoir sil y auoit personne:mais il trouua a lung des costez vng beau lict comme pour y coucher vng roy Et assez pres y auoit vne table couuerte de vne nappe garnye de pain/dont il estoit trespeu pour lors/et de tresespecial boire et de nobles viandes:mais il ne veit personne qui ce gardast. Et quant le roy eut veu tout cest appareil/comme celluy qui auoit bon goust il appella passeuent et dist. Bien auant il nous est mieulx escheu que ie ne scauroye demander:car iay trouue la table mise garnie de boire et de manger et ny a personne. Quant le varlet eut entendu son seigneur il en fut esmerueille:mais quant il veit lexperience il dist. Chier sire faictes bonne chiere:car celluy est fol qui ne prent le bien quant il luy vient. Tu dis vray dist le roy/ie me serray au manger/a bonne heure ce soit. Lors beut et mangea le roy a son plaisir/puis fist manger son varlet. Si en fut ladventure telle que durant leur soupper personne ny entra. Et pource quant ilz eurent souppe le roy se gecta sus la couche tout arme Et passeuent se gecta au pied et sendormirent iusques a lendemain a laube du iour que le roy se leua et monta a cheual que Passeuent luy amena a lentree du tref Mais tantost quil fut monte a cheual en regardant entour de luy il ne veit plus le tref/dont il fut moult esbahy. Atant le gentil prince qui auoit grant voulente de trouuer le roy son frere se mist en chemin/et cheuaucha ce iour iusques a heure de nonne sans aduenture trouuer. Et lors il encontra vng fort buysson ou vne creature tres doulourensement se complaignoit. Le roy qui en eut pitie tira celle part/tant quil trouua vng perron de marbre sus lequel vne ancienne femme estoit assise en sa chemise toute ensanglantee nouuellement. Et sachez que enuiron elle auoit grant plante de couleuures/lesardes et telle vermine qui luy derompoient toute sa chair/et estoit si lasse que plus ne pouoit/pour la deffense quelle auoit liuree a ce bestail.

Quant le roy en eut veu la maniere il en eut grant pitie/et sil luy eust este possible il luy eust voulentiers ayde/si luy dist. Femme tant martyrizee te

pourroye ie pas ayder: mais elle qui estoit cōme sur le point de la mort pour la peine que elle sentoit/ non pas quelle neust tresbon entendement le ua sa veue. Et voyant que cestoit vng homme de discretiō elle luy dist. Sire cheualier laissez la pecheresse faire sa penitēce quelle a desseruy iusq̄s a la mort: Car au temps que le roy gadiffer fut naure du porc ie feuz mādee pource q̄ bien me cōgnoissoye en naureures affin de le guarir: mais quāt ie sceuz quil estoit frere au roy Perceforest qui auoit destruit mon lignage ie neuz oncq̄s pitie de luy: ains mis sur sa naureure ce q̄ le pouoit greuer en telle maniere quil en demoura affolle pour laquelle trahison la royne sa femme par ses enchantemēs me fait estre en celle peine tousio's depuis soleil leuant. Si prie au dieu souuerain/ quil vueille receproir ma penitence en gre. Atāt la vieille sestendit/ et lame luy partit du corps/ vng grāt feu se alluma illec autour du corps. Si se partit le roy atant: priant au dieu souuerain q̄l voulsist pardonner a la vieille ce quelle luy auoit meffait: Mais il neut gueres alle quant il trouua vng pillier ou il y auoit escript ce qui sensuyt. O vous trespassans sans mensōge/ Tant aydera ceste charongne/ Que du gendre du roy enferme/ Istra hoir au cueur tant ferme/ Que quant scaura de son ayeul/ Le fait naure le cueur Saul/ Si sera le porc acorez/ De luy comme veoir pourrez/ Du sāg sera ce feu estainct/ Et ly enferes guariz questainct/ Nerone pourroit pas guarir/ Ce sera maint homme esmarir. Quant le noble roy eut leu ces vers qui estoient escriptz au pillier il eut grāt merueilles pource quil parloit du tēps aduenir. Et pēsa moult qui pouoit estre le bachelier qui prendroit telle vengeance du sanglier qui auoit ainsi naure son frere. Et pource q̄ alors nen pouoit scauoir plus auant il se mist au chemin: ⁊ tant cheuaucha que enuiron soleil couchant approcha dūg fort buysson ou il ouyt plusieurs femmes qui se plaignoient. Si alla cellepart: ⁊ quāt il fut iusques au meillieu ou il y auoit vne grant place et en celle place vng grāt feu/ si veit que entour ce feu auoit trois fēmes toutes en chemises attachees a trois attaches ⁊ la flāme de ce feu les enuirōnoit lune apres lautre si āgoisseusemēt q̄ du meschief quelles sentoient elles iectoient treshorribles crys. Quant le roy veit ce martyre il en eut pitie/ et pour scauoir la cause de celle pugnition il demanda a lune pourquoy elles estoiēt ainsi tourmentees Et elle luy dist que cestoit pource que a mauuaise cause ⁊ par dāpnable art elles auoient ranis les biens et lhonneur que le preux Lyonnel auoit acquis en mettāt a mort les deux lyons du pays exille et le serpent dont il rapporta les pates en son escu Et pource dist elle la royne descoce nous condampna en ceste peine tant que Lyonnel nous auroit pardonne ce que nous luy meffismes. Si vous prie se vous estes hōme de pitie et vous venez en place ou le cheualier soit que il vous plaise luy requerir mercy pour nous. Quant le roy eut ouy le cas de ces femmes il leur promist que sil encontroit le preux Lyonnel il feroit tant qua sa requeste il auroit mercy delles/ puis se partit/ car le iour commencoit a faillir/ et se remist en la forest. Et comme il cheuauchoit pour trouuer quelque lieu propice a gesir il veit deuant luy vne lumiere qui alloit aussi fort que luy/ et ne la pouoit approcher/ parquoy il la suyuit longuemēt/ et tant quil trouua vng pauillon ou il descendit/ et bailla son cheual a Passeuent/ puis entra dedās/ et trouua le lieu aussi bien pourueu que il auoit fait le iour deuant/ et y auoit trois pucelles les plus belles q̄l eust oncques veues qui le prindrent sans parler par les mains et le menerēt lauer/ et luy sans dire mot leur obeyt. Apres ce elles le menerent a table ou il beut et māgea a son plaisir/ mais son aduenture fut telle que a luy ne a son varlet ne souuenoit de parler Et quāt ilz eurēt bien prins leur repas et quilz se coucherent pour reposer les trois pucelles se esuanouyrent. Le lendemain quant le iour fut cler et que le roy sesueilla il monta a cheual et se mist au chemin. Et quāt il eut souuenance des trois pucelles qui serui lauoient ausquelles nauoit parle il en fut si courrouce quil dist se iamais il venoit en lieu ou elles feussent quil ne sen partiroit q̄l ne sceust plus de leur estat. Tāt erra le roy que la nuyt vint sans aduenture trouuer/ mais adonc il se trouua en vne moult belle place ou y auoit vng merueilleux pillier que len nommoit le pillier Estonne. Et quant le roy veit les merueilles qui estoient dessus ce pillier il en fut tout esbahy/ mais il luy souuint de laduenture que le preux Estonne auoit eue quant il fut mue en hours/ pourquoy il en regarda plus voulentiers les personnages/ car ilz estoient moult proprement fais et apres le vif. Et quant il eut assez regarde ce mistere il pensa quil demourroit la celle nuyt. Si mist pied a terre ⁊ recommanda son cheual a passeuēt: mais il neut gueres la este quant il veit aupres de luy clarte/ et ouyt la voix dune femme qui luy dist/ que leans auoit bon logis. Le roy tira vers la clarte ⁊ trouua vne moult belle maison. Et quāt il fut dedās trois des plus belles pucelles du monde vindrent a luy et luy firent la bien venue: puis le prindrent par la main et le menerent en vne salle ou il trouua la table

mise. Les damoiselles le firent desarmer/puis le
firent seoir a table ou il beut et mãgea/& puis re⸗
garda les pucelles q̃ servoient devant luy: mais
il congneut que cestoient celles qui servy lavoiẽt
le iour devant: pourquoy il desira moult de sca⸗
voir qui elles estoient/et leur dist. En verite bel⸗
les damoiselles iay maintenãt bien cause de moy
louer de vous: car il me semble q̃ par deux nuytz
vous mavez hõnorablement servy: mais iay este
si ignorant que ie vous en devoye rendre grace q̃
iay encores a dire/non pas que ie ne sceusse bien
quil estoit de faire: mais le lieu me sembloit si des⸗
voye que ie navoye souvenance de parler: toutes⸗
voyes de ce & de toutes autres courtoysies ie vous
remercie tant comme ie puis: & vous requiers a⸗
myablement que vous me dictes qui vous estes/
affin que ie me sache de qui louer. Sire dist lune
des trois/ pour chose que nous vous ayons faicte
il ny eschet gueres de regraciemẽt. Et au regard
de ce que vous demandez qui nous sommes Je
vous diray ce que scavoir en povez. Si vous de⸗
claire que nous sommes a la tresoriere des trois
roses/ et a son cõmand vous avons nous faict le
mieulx que nous avons peu. Damoiselle dist le
roy/dieu gard la tresoriere: car elle ma moult biẽ
secouru a ma necessite: mais voulẽtiers scauroye
aucunes choses de son estat. Sire respondit la pu
celle/vous nen povez maintenant avoir plus am
ple congnoissance/fors tant quelle est de telle con⸗
dition que a ung gentil errant elle ne souffriroit
avoir necessite/pourtãt quelle fust en ceste forest.
Damoiselle dist le roy/elle est moult sage/benoi⸗
ste soit elle/et me suffit puis que delle ne puis a⸗
voir autre chose. Apres ces devises les tables fu⸗
rent levees/et le roy sen alla coucher sus ung lict
richemẽt pare/ou il dormit iusques a lendemain
quil se leva et monta a cheval moult esmerveille
car il se trouva au meillieu de la forest sans mai⸗
son ne logis. Si se mist au chemin/et si erra tant
quil veit passer devant luy le Thor a neuf testes
qui tant estoit espouventable: dont il fut tout esba
hy/& sen alla dung autre coste. Et environ le soir
il arriva sus une moult belle fõtaine la ou il mist
pied a terre: car en regardãt entour de luy il veit
ung moult riche manoir ou il entra: et y trouva
ung garson qui luy demanda quil vouloit. Cer⸗
tes mon amy dist le roy/ ie vueil honneur et bien
a la dame et au seigneur de ceans: et sil leur plai⸗
soit ie parleroye voulentiers a eulx. Sire dist le
garson/qui estes vous: car tel pourriez vous estre
si vous arrestiez gueres icy/vous seriez en peril.
Mon amy dist le roy/ie suis de lhostel du roy per
ceforest. Sire dist le garson/ie vois parler a la da⸗
me. Atant le garson entra en une chãbre/& quant
il eut parle a la dame il revint au roy & luy fist la
bien venue/et dist que pour lamour du gentil roy
la dame luy vouloit faire courtoisie. Adonc mena
le garson le roy en une chambre ou il le desarma:
puis lemmena devant la dame qui se leva a len⸗
contre de luy/et firent les reverences lung a lau⸗
tre. Ce faict cõme le roy enquist a la damoiselle
cõment lon appelloit la maison/ elle luy dist que
cestoit la maison penitenciere de la royne Desco⸗
ce: puis luy compte le faict du Tors et delle/& cõ
ment ilz faisoient illec leur penitence cõme dit est
Lung en forme de Thor a neuf testes/& lautre en
guise de levriere. Quant le roy eut ouy la damoi
selle il eut pitie delle et du preux cõte de pedracq.
Oultre ce il eut doubte du Thor/pource que la
damoiselle luy dist quil retourneroit tantost leãs
Mais elle len asseura & luy demãda de son estat
Et le roy luy dist que sa besongne estoit secrette et
quelle ne pouoit scavoir de luy autre chose fors ql
queroit le roy Gadiffer pour le prier destre a une
feste que le roy Perceforest vouloit faire a lhon⸗
neur du dieu souverain. A ces motz entra le thor
en lhostel menant tel bruyt que la pucelle se par⸗
tit du roy et entra en une chambre: mais tantost
apres le Tors vint devers le roy moult gẽtemẽt
appoincte & firent grãt chiere lung a lautre quãt
ilz se furẽt entrecongneuz: mais le Tors se gecta
humblement a genoulx devãt le roy qui luy pro⸗
mist que sil se trouvoit devãt le roy & la royne des⸗
coce/et q̃ prieres y peussent valoir quil feroit tant
que la royne seroit cõtente de luy quicter le residu
de sa penitence affin quil peust estre a la feste.
Quant le Tors ouyt la courtoisie du roy il le re⸗
mercia moult/et luy dist quil ne luy scauroit au⸗
tre chose dire sinon ql estoit du tout a luy/et a fai⸗
re ses bons plaisirs a son pouoir. Sire chevalier
dist le roy/ ie ne demande point tant de remercie⸗
mens: mais mandez la belle Lyriope qui ma tãt
noblement receu ceans. Sire dist le Tors/au re⸗
gard de la pucelle ie vo9 en toucheray. Il est vray
que depuis que ie me partis Descoce et q̃ ie men
allay en la terre que le roy Alexandre luy donna
en vostre presence/ie ne la veis. Mais len ma dõ
ne a entendre: & ie le croy ainsi fermement quelle
me ayde a faire ma penitence ceãs/tellement que
de iour tandis q̃ ie faitz ma penitence elle est tel⸗
le quil a pleu au dieu souverain la former/& quãt
ie reviens de soir elle se mue en figure dune blan
che levriere cõme vous le povez veoir/car la vela
en ceste salle allant et venãt. Quant le roy enten
dit ce et il veit que la levriere venoit faire au con
te la greigneur chiere du monde/il eut plus grãt

merueilles que se cornes luy feussent venues/car estoit estrange et fort luy estoit affaire de croyre que ainsi fust. Aussi grant merueilles estoit ce du cõte qui de nuyt estoit homme/et de iour estoit mue en vng Thor a neuf testes. Tandis que le roy estoit fort embesõgne des merueilles q̃l veoit deux escuyers entrerent ou il estoit les mieulx atournez quil veit oncques. Et tãtost apres entra leans lune des plus belles dames du monde acõpaignee de deux cheualiers qui ladextroient dõt le roy fut tellement esbahy quil cuyda que cestoit lhostel de la plus grande dame du mõde ou il estoit arriue. Et en pareil estat estoit le Tors: car ilz se leuerent tous deux a lencontre delle et luy firent grande reuerẽce en luy disant. Dame sur la fiance de vostre grant largesse sommes nous entrez en vostre hostel. Seigneurs dist la dame voꝰ soyez les tres bien venuz.

ATant trois pucelles entrerent en la chambre suyuãs la dame qui estoiẽt des plus belles du monde dõt chascune auoit vng cheualier q̇ ladextroit gentement. Si tost q̃ le roy ⁊ le Tors veirent celle belle compaignie toute leur memoire leur fut tellement changee quilz nauoient congnoissance fors de ce quilz veoient: Mais ilz furent tant festoyez et honnorez quilz en eurent grant merueilles: Car tãdis que la dame et les trois pucelles les festoyoient les tables furẽt mises/ce fait la dame print le roy ⁊ le Tors par les mains ⁊ les mena lauer. Apres ce la dame se asseit au meillieu deulx deux ⁊ mist le roy au dessus ⁊ luy feist tout lhõneur qui luy estoit possible: Et les pucelles se feirẽt en ensuyuant entremesllees des cheualiers de leur compaignie. Adonc les escuyers commencerent a seruir si plantureusement comme se ce eust este la plus noble feste que le roy Alexandre tinst oncques es iours de sa vie. Si deuez scauoir que la dame enquist au noble roy de sõ estat: ⁊ le roy luy en dist ce quil luy sembla qui seruoit a son propos en soy celant tousiours/combien quil congneut quil q̃roit le roy Gadiffer/⁊ pour quelle cause: pourquoy la dame luy respondit que ce seroit vne forte chose a trouuer sil ne plaisoit a la sage royne. Dame dist le roy len le ma tresbiẽ dit Mais ie croy certainement se elle scauoit que ie suis au roy Perceforest son frere quelle ne souffriroit point q̃ ie vagasse longuement par le pays: Car iauroye bon mestier de retourner deuers le noble prince pour luy dire ce que ie auroye exploicte et trouue. La dame qui le cõgnoissoit mieulx quil ne pensoit print la parolle et dist. Sire la dame peult a grant peine scauoir que le roy Perceforest ayt son messagier en ce pays auant ce quelle le scaura par autre personne/combien q̃ ie pense quelle en sache desia aucune chose: Car il ny a pas trois iours q̃ ie me trouuay en vng lieu ou ie ouy dire a vng escuyer quil cuydoit bien congnoistre le roy Perceforest: ⁊ quil lauoit veu seant au pres dune fontaine acompaigne seullement dung varlet a pied. Et sachez que ie feiz iurer lescuyer a scauoir sil disoit verite/⁊ il me respõdit quil en estoit tout certain et quil le congnoissoit tresbien et que pour vray il lauoit veu a la fontaine. Adõc pour lamour de luy et pour lhõneur de sa personne ie le feiz suyuir: Car ie ne pourroye souffrir q̃ il eust quelque deffaulte: mesmes ie suis venu ceans pource que ie le y cuidoye trouuer. Et puis que ainsi est que vous estes a luy se vous me voulez dire ou trouuer le pourray vous me ferez courtoysie. En verite belle dame dist le roy: ie suis certain que le roy Perceforest na en ce bois ne luy ne autre pour luy que moy. Dõc dist la dame se mõ escuyer ma dit verite: Il conuient que voꝰ soyez le roy perceforest. Dame dist le roy vostre escuyer peult dire ce quil luy plaist: Mais se vous me scauiez enseigner le lieu ⁊ la voye ou est le roy Gadiffer ie len remercieroye si tost q̃ a luy parleroye Et quant la royne veit ce elle parla dautre matiere. Et apres soupper la dame se presenta au roy de faire pour luy ce quil luy seroit possible/et luy dist quil fust prest de ꝑtir quant len le appelleroit pour aller deuers le roy Gadiffer. Adonc elle se partit dillec comme elle y estoit venue ⁊ le roy ⁊ le Tors demourerent moult esbahis ⁊ esmerueillez de celle aduẽture: Car tant que la dame fut leans ilz cuydoient pour vray estre en vng autre hostel/ne de la dame ne de sa compaignie ilz nauoient eu nulle ꝯgnoissance: Mais ne demoura gueres apres q̃ le roy ouyt vne voix q̇ luy dist ainsi Cheualier mõtez a cheual si vous voulez trouuer le roy Gadiffer. Quant le roy ouyt la voix/il print conge au Tors et mõta a cheual ⁊ en yssant de la chambre il trouua la dame tresbien mõtee ⁊ les trois pucelles aussi: sire dist la dame cheuauchez et ie vous monstreray le lieu ou demeure le roy Gadiffer. Madame dist le roy la vostre bonne mercy ie le feray ioyeusement. Atant il picque le cheual et se met deuant la dame: Mais de ce fut le roy esmerueille que cõbien quil fust tard ilz veirent cler en leur chemin. Adõc dist la dame au roy. Sire ce vous tenez ce chemin q̃ voꝰ voyez par deuant vous il vous menera tout droit a lhostel du roy meshaine. Dame dist le roy: Puis q̃l est ainsi ie nen ystray point tãt que ie y arriueray Adonc il retourne cuydant la dame remercier:

mais il ne trouua ny elle ne sa compaignie dõt il
fut moult esbahy et dist en luy mesmes que ce ne
estoient que enchantemens et que cestoit illec la
plus merueilleuse forest du mõde en ce cas: mais
puis quil veoit la voye si belle et clere il cheuau-
cheroit tãt que la clarte dureroit. Si cheuaucha
tant quil arriua sur lung des plus beaulx lieux
quil eust oncques veu: Mais quant il fut pres il
trouua q̃l estoit encloz de viuiers & de fossez grãs
a merueilles et au meillieu estoit le manoir tant
noble comme si ce fust pour vng roy: dont il trou-
ua vne chaussee assez estroicte qui menoit droit a
la porte. Quant le roy eut celle maison trouuee/
il regarda derriere luy & veit que la clarte qui luy
auoit duree tout le chemin commencoit grande-
ment a decliner dont il fut moult esmerueille/et
encores lestoit plus Passeuent: Car il commen
cea a auoir paour et dist au roy. Sire regardez ou
vous allez: Je faiz doubte que vous soyez enchan
te. Certes Passeuẽt dist le roy: ie suis de maint
peril eschappe encores eschapperay ie de cestuy se
il plaist au dieu souuerain/ Car pour peril qui y
soit ie ne laisseray poĩt a parfournir mon emprin
se. Et de tant que la chose est plus subtille de tãt
doit elle plꝰ couster soit chose a faire ou a trouuer
En disant ces parolles le roy cheuaucha tant q̃l
vint a la porte/et Passeuent qui alloit deuãt hu-
cha le portier disant quil laissast entrer vng che-
ualier passant.

LE portier vint lors aux escouttes: et
demanda quelz gẽs cestoient qui de-
mandoient lentree. Cest dist le roy
vng cheualier estrangier du royaul-
me de la grant Bretaigne & qui voulẽtiers seroit
leans loge iusques a demain. Sire dist le portier
Le seigneur et la dame sont telz q̃l leur plaist biẽ
que tous ceulx soient receuz et hostellez qui vien
nent icy. Adonc il ouurit la porte et se mist le roy
dedans. Et lors deux escuyers furẽt appareillez
qui luy firent grant chere /et lemenerent en vne
chambre moult noble ou ilz le feirent desarmer &
puis luy demanderent sil vouloit manger: mais
il leur respondit que non: ains leur requist quilz
luy deissent qui estoit seigneur de leans. Sire dist
lung des escuyers il est a lũg des seigneurs de ce
pays et se nõme Tarquin/ et repose a present en
la chambre auec sa noble femme: Car il est tard
si vous coucherez en ce lict iusques a demain que
vous parlerez a luy. Adonc se partirẽt les escuyers
et le roy se coucha et dormit iusques a lendemain
assez matin. Et tarquin qui estoit sire de lhostel
luy vint au deuant et le receut moult courtoise-
ment/puis luy demanda qui il estoit & quil alloit
querant en si estrange lieu. Et le roy en soy celãt
luy dist quil queroit le roy Gadiffer. Certes si-
re dist Tarquin: Ce roy ne vous scauroye ie en-
seigner: combien que ie pense que le lieu ou il de-
meure nest pas loing dicy: Car toutes les neces-
sitez de son hostel passent par icy: mais madame
la royne sa femme est tant subtille/ q̃ len ne peult
rien scauoir de son estat. Sire dist le roy/ cest grãt
merueille du fait delle et de sa conduycte: et aussi
est elle la meilleure dame qui viue: il est vray dist
le cheualier: car ie suis souuent auec elle: Mais
ie ne vous scauroye enseigner son hostel. Toutes-
uoyes ceãs soyez vous bien venu. Sire dist le roy
ie vous mercie hũblement. Le gentil roy demou-
ra tout ce iour auecq̃s le cheualier iusq̃s au soir
quil fit vne moult doulce vespree et que le cheua
lier le mena en vng vergier qui estoit leans. Et
tant allerent de lieu en autre cõme entre oubliez
q̃lz furent en vng lieu tãt noble quil passoit tous
autres de beaulte darbres deduisans a veoir. Et
bien leur estoit aduis combien quil fust yuer/que
chascun estoit flory selon sa nature. Lors marche
rent illec tres desirans de regarder le delectable
lieu ou toute plaisance de fleurs et odeurs deli-
cieux estoient. Si neurent pas grandement alle
quant ilz apperceurent la plus notable chambre
du monde: Car elle se mõstroit a estre par dedãs
toute de fin or: et tant estoit fenestree dessus le iar
din que len pouoit veoir clerement toutes manie
res de fleurs et dherbes. Quant le roy veit celle
merueille: il deuint cõme trouble: Car il ne sca
uoit comment ne de quelle contenance estre/et ne
scauoit ce cestoit songe ou royal effect. Toutes-
uoyes il regarda dedãs la chambre et apperceut
quil y auoit cheualiers dames & pucelles qui me
noient le plus grãt deduit du mõde entour trois
cheualiers q̃ se gisoient en trois moult riches cou
ches. Le roy qui regardoit ce estoit en son estant/
et aussi estoit le cheualier qui leans lauoit amene
qui estoit cõme tout rauy. Sire cheualier dist lors
le roy/ou sommes nous. Sire dist le cheualiere ie
ne scay: Car ie ne feuz oncq̃s icy: ie croy que cest
le paradis du noble dieu Jupiter. Tandis quilz
se deuisoient ensemble/ trois des plus belles pu-
celles du monde vindrent prendre le Roy par la
main et luy dirent. Sire venez veoir la compai-
gnie qui vous demande. Damoiselle dist le roy/
ie le feray voulentiers. Atant les trois damoisel-
les menerent le roy en la chambre de deduit ou il
fut receu moult honnestement: Car chascun se
leua a lencõtre de luy reserue les trois cheualiers
qui gisoient sur les couches. Adonc ilz le vindrẽt
festoyer les vngs apres les autres tãt dames cõ-

me cheualiers et pucelles qui la estoiēt/ mesmes le seigneur qui gisoit sur le lict luy dist. Sire cheualier ne vous desplaise que ie ne vous faiz grāt honneur: Car ie ne me puis nullemēt dresser ne leuer sans auoir ayde. Sire respondit le roy: Ne vous bougez/ ce seroit a tort de vo9 trauailler po2 lamour de moy: Car ie ne suis point de telle valleur. Sire cheualier dist le roy couche / Il nest si hault prīce q̄ ne soit tenu de faire hōne2 a vng cheualier estrangier. Or vous seez aupres de moy et me racomptez de voz nouuelles tant que le soupper sera prest. Sauf vostre parolle dist le roy/ Je men iray seoir auec les autres cheualiers / pour veoir leurs esbatemens/ & lors vint auant vne dame de hault honneur qui print le roy par la main et dist. Sire faictes le vouloir du seigneur. Alors elle le asseist au meillieu du seigñr et delle/ mais le roy Perceforest luy dist quelle faisoit oultrage Sire dist elle non faiz: Mais dictes nous dōt vo9 estes & la cause de vostre venue. Madame dist le roy Je suis de la grāt Bretaigne et messagier au bon roy Perceforest/ & vois querant le roy Gadiffer son frere qui demeure en la forest aux merueilles. Mais ie croy que selon les aduentures q̄ iay trouuees iusques icy q̄ ie nen suis pas loing. Lon ma dit que cest fort de le trouuer. Sire dist la dame: qui est ce roy Gadiffer que vous allez querant. Madame dist il cest le roy Descosse / frere au noble roy Perceforest. Sire dist la dame le congnoistriez vous bien se vous le voyez. Madame dist il/ ie le deuroye bien congnoistre : Car ie lay autresfois veu. Sire dist elle/ Jay ouy dire pour vray que le roy Perceforest dōt vous parlez est en ce pays. Puis que vous estes a luy et son messagier/ vous le deuez bien scauoir mieulx que nul autre. Et pource ie vous prie tant cōme ie puis/ et sur le plaisir que vous me voulez faire que vo9 me dictes la verite.

Quant le roy se sentit ainsi presse il pēsa que sil disoit autre chose que verite il conuenoit quil fust mensongier/ ce q̄ estre ne vouloit/ si dist. Dame ie le vo9 diray affin q̄ cy apͤs ie sache autāt de vostre estat: Car moult desire de scauoir ou ie me suis trouue pour les merueilles que ie voy qui tāt me plaisent que toute ma vie y vouldroye demourer Sire dist la dame: ie le vous octroye. Adōc le roy dist. Madame ie vous aduertis que le roy Perceforest est ceans/ & ce suis ie pour vray qui vois q̄rant le roy Gadiffer mon frere: et combien q̄ iay quis sa personne en ceste forest par huyt iours / si nay ie peu auoir vraye congnoissance du lieu ou il se tiēt. Or vo9 ay dit qui ie suis et qui ie quiers Si me dictes sil vous plaist qui est seigneur & dame de cest hostel. Et quant la dame entendit quil estoit le roy Perceforest/ elle deffist ses charmes : puis dist. Sire si vo9 estes le roy Perceforest vous deuriez bien congnoistre le sire et la dame de ceās Et combien quil y ait plus de dix ans que vo9 ne les veistes/ si ne sont ilz descōgneuz fors que ce q̄lz deuiennent anciens/ et que si leurs visages changent ce nest pas de merueilles si no9 sommes vng peu rudes a cōgnoistre Et sans faulte au regard de moy ie vous recongnois: pourquoy chier sire vous soyez le bien venu/ cōme en lhostel de vostre frere. Quant le roy Perceforest eut recouuert sa congnoissance et quil entendit q̄l estoit en lhostel de son frere qui estoit assis aupres de luy ilz commencerent a entreregarder lung lautre tāt quilz se recongneurēt. Adonc eussiez peu veoir la grāt feste quilz sentrefirent pource que de long temps ilz ne sestoient entreveuz. Lors dist le roy Gadiffer. Cher frere vo9 soyez le bien venu/ iappercoy maintenant q̄ vous me aymez quant vous me venez veoir: si suis moult ioyeulx de vostre venue. Sire dist le roy Perceforest/ pour le grant desir q̄ iauoye de vous veoir suis ie venu en ces parties: si ne vous desplaise q̄ iay tant attendu: car deux raisons men ont destourne. La premiere est q̄ terre sans seigneur gist en peril/ et le royaulme q̄ ie tiens est encores tellement empesche de ceste male secte de Darnant que ie nay point vng iour de respit que plainctes ne men viennent Et quil ne soit mestier que ien soye empesche: car se sont gēs que lon ne peult trouuer se ce nest daduenture. Lautre raison est/ car aussi bien ay ie eu a souffrir de ma sante comme vous: ce que vous auez bien sceu. Or maintenāt iay tant fait a layde du dieu souuerain que mon royaulme est comme en paix Et sil y a de noz ennemys si ne se osent ilz monstrer. Pourquoy iay fonde vng temple en la forest de Darnant a lhonneur du dieu souuerain: et a la confusion des dieux de nulle value/ dont le peuple est deceu. Si en doit estre la solennite de huy en deux moys qui sera le plus long iour de lan par la force du soleil qui sera en sa plus grande vertu. Et pour la treshaulte magnificence du dieu souuerain veulx ie q̄ la feste soit la plus noble du iour de lan. Si vous dis que iay faict crier ceste excellente feste par tout vostre royaulme et le mien/ & es terres voisines a tous gētilz hōmes dames/ damoiselles & pucelles. Cher frere pour ce q̄ message ne doit suffire a tel hōme cōme vous estes suis ie mesmes venu deuers vo9 & deuers la royne ma seur/ vous priāt sus lamour q̄ est & doit

estre entre nous/ et pour lhonneur aussi du dieu
souuerain que a celle feste il vous plaise estre em-
point comme il appartient a vous Car chascun
selon son degre doit estre desirãt de exaulcer la fes-
te affin que le simple peuple appreigne a cõgnoi-
stre son createur et a le adorer dessus tous dieux.
Chier frere dist le roy Gadiffer/vostre priere est
pour si hault seigneur quil nest personne qui sen
puisse excuser son honneur sauf Et ce sache le sei
gneur pour qui la feste est criee que plus me poise
de mon meshaing q̃ me destournera de faire grãt
plante de mes vouloirs a lexaulcement de la feste
que pour honte ne meschief que ien souffre: com-
bien que ien suis moult ioyeulx/ car ie suis exem
ple de chastoy Et bien peuent ce dire les grãs/que
peu leur vault leur pouoir et leurs richesses a len
contre de celluy du dieu souuerain Si voꝰ octroye
vostre requeste autant auant que ie la pourray
parfournir. Apres plusieurs parolles et q̃ la roy-
ne eut prins au roy son mary de le mener a la no-
ble feste le plus doulcemẽt quelle pourroit/le roy
Perceforest requist lors au roy son frere et a la roy
ne quilz feissent mercy au noble conte de pesbracq
qui faisoit sa penitence comme dit est en guise de
thor:et quilz luy pardonnassent tout maltalent.
Sire dist la royne/vostre priere mest commander
ment Mais affin que vous ne pensez point que
ie face faire au cheualier penitence par hayne ou
maltalent Je vous aduertis quen celle penitẽce
na fors amours: car ie luy ay fait faire affin que
vne autre fois toutes personnes tant nobles com
me autres soyent mieulx aduisez de mener le sei-
gneur plus seurement/et par especial ou il ya pe-
ril. Et vous scauez que le cheualier mena le roy
mon seigneur a la chasse dont il retourna affolle/
et pource luy ay ie fait porter ceste penitence/affin
que ceulx qui en orront parler regardent bien de
uant eulx en cõduysant leur prince: toutesuoyes
pour acomplir vostre requeste le cheualier man-
gera demain auecques nous se dieu plaist et la pu
celle aussi/sains et quittes de toutes leurs penitẽ
ces. Le noble roy remercia moult la noble royne
de cest octroy. Et lors commencea la feste grande
par leans quant len sceut que la paix estoit faicte
du Tor et de Priande et de la royne/et moult fu
rent ioyeuses les pucelles: et par especial Blan-
che qui cestoit venue mettre a deux genoulx de-
uant le roy son oncle: mais quant le gentil prince
la veit tant belle/et il sceut que cestoit sa niepce: il
la print entre ses bras et par grant amour la bai-
sa. Et dautre part le roy Gadiffer fist grãt chie-
re a la royne sa compaignie pour la venue du bon
roy des Bretons qui tant estoit festoye quil ne sca

noit auquel entendre/et apperceut illec deux cou
ches moult nobles assez pres du roy Gadiffer ou
deux cheualiers gisoient: et sembloit bien a leurs
visages quilz auoiẽt este malades. Et pource q̃lz
estoient au retour ilz faisoient competãment bon
ne chiere. Si tost que le roy eut apperceu les deux
cheualiers/il les recogneut: car cestoiẽt ses deux
nepueux Gadiffer et Nestor qui gisoiẽt pour les
deux coups de lance quilz sentredonnerent cõme
dit est. Quant le bon roy eut recongneu ses deux
nepueux il fut moult esbahy de les veoir ainsi ge
sir. Si vint vers eulx et dist. Cheualiers nepueux
comme vous est il. Et ilz luy respondirent que as
sez bien. Adonc la royne leur mere vint la et racõ-
pta leur cas au noble roy comme aduenu leur es-
toit Et dist oultre quil leur estoit ainsi predestine
au naistre par la vertu des planettes. Et voꝰ pro
metz dist elle que se ien eusse este innocente a lheu
re q̃ le cas aduint/ilz se fussent noyez en leur sang
Mais pource que de long temps iay sceu en quel
an et iour le cas aduenir deuoit/ie les feiz gueter
de si pres que quant ilz se furent entreferuz/il y
eut personne qui garde print a la superfluite de
leur sang: mais la mercy dieu ilz sont au retour
de leur inconuenient/ et pourront porter armeu-
res dedans huyt ou dix iours. Le gentil roy fut
moult esbahy de leur aduenture/et ioyeulx de ce
quilz estoient eschappez de si grant peril: et tint la
royne a tressage dame de ce quelle scauoit tãt des
secrettes choses du ciel: et pource il dist. Ma seur
vous estes moult sage dame. Certes sire dist el-
le ie ne le suis pas tant q̃l me seroit mestier/mais
il le faict bon estre/et qui ne le scet ou ne lest si le
deuiengne: car mes deux enfans fussent mors se
le sens que iay acquis ne les eust sauluez Et les
constellations du ciel les auoient iugez a mort se
grant remede ne les secouroit. Et pource faict il
bon acquerre le sens pour soy et pour ses amys.
En verite ma seur dist le roy vous dictes bien/et
plus parlez plus me plaisent voz deuises. Fin de
compte lexcellent roy fut illecques grandement
festoye/et tant que longue chose seroit a tout racõ
pter Mais lendemain quil fut leue la royne luy
vint dire ainsi. Cher frere pource que ie vous ay
promis que le conte de Pesbracq et Lyriope du cha
stel malebranche mangeroient au iourdhuy auec
vous ilz y seront Et pource que cest vne chose qui
ne console point la personne de estre tousiours en
vng lieu/vecy Blanche ma fille auec deux pucel
les Flamine de la roide montaigne et Netones de
lestrange marche qui seront mises chascune sus
vng palefroy/et vous monterez sus vostre cheual
puis yrez esbatre par celle forest auecques elles as-

fin de prendre consolation et de vous festoyer.

Atant le cheval du roy fut amene au pieds de la salle: et lors le bon roy garny de ses armes descu & de lance/ monta sus. Et les trois pucelles monterent sur leurs palefroys puis se mistrent en la forest eulx quatre seullement. Les trois pucelles furent moult ioyeuses quant elles se trouuerent vng petit au large/ pource aussi quil faisoit beau temps Car cestoit sur le printemps/ que toutes choses trayent a nature: si commencerent les pucelles a chanter ioyeusement pour resiouyr le roy / auquel ne souuenoit que de faire bonne chere. Et comme le roy et les pucelles cheuauchoient sans regarder a chemin ne a voye/ fors seullement ainsi que plaisance les menoit/ ilz se trouuerent enuiron heure de nonne sur vne montaigne q sourdoit au pieds dune carriere. Et pource que le lieu estoit moult plaisant le roy mist pieds a terre puis ayda aux pucelles a descendre. Atant ilz se seirent tous quatre aupres de la sourse pour eulx reposer vng petit a leur plaisir: Mais ilz ny eurent gueres este quant le roy veit venir passeuent sur vng palefroy charge de viandes/ si le monstra aux pucelles q moult en furent ioyeuses. Et quant Passeuent fut a la fontaine et quil eut salue la compaignie il descendit puis mist ius sa pourueance et dist. Cher sire la royne Descoce vous salue et vous enuoye a boire et a manger: Car elle pense que vo nestes necessiteux a present dautre chose. Atant il estendit sur lherbe vne nappe et mist sus telz viures & bruuaiges que a eulx appartenoit. Et le roy & les pucelles se prindrent a manger ioyeusement: mais tandis quilz menoient celle ioyeuse vie ilz ouyrent la greigneur noyse du monde qui les approchoit de plus en plus dont ilz furent moult esbahiz / car il ny auoit nulz deulx qui dist mot: Mais le gentil roy print acoup son escu et son espee pour toutes aduentures. Et comme il se appareilloit pour deffendre sa compaignie le terrible Thor a neuf testes vint sur eulx. Si tost q le roy veit celle beste tant espouentable a veoir il en fut moult esbahy: pource que par semblant il nestoit point possible que homme naturel se peust deffendre contre luy: Mais tantost luy souuint que cestoit le penitencier de la royne. Et pource par vng soubdain aduis il luy dist ainsi. Tres espouentable figure ta maistresse vient et luy plaist que tu ostes ta robe: Car ta penitence est faicte. A ces parolles la beste qui lentendit tresbien sarresta/ et ne demoura gueres que le roy le veit muer soubdainement en vng tresgentil cheualier arme et monte la lance au poing et lescu au col: Mais quant il en veit la maniere il en eut grant merueilles. Et mesmes les trois pucelles qui parauant ne losoient regarder en furent moult esbahyes: aussi estoit le cheualier qui tenoit en sa main vne robe: Car il estoit comme tout desuoye par la soubdaine mutation qui luy aduenoit si acoup/ et tant quil ne scauoit quil luy estoit aduenu. Ainsi que ie vo compte estoit le cheualier a cheual sans dire mot. Et dautre pt le roy et les pucelles sembloient quatre ymages de pierre. Fin de compte le roy print la parolle et dist. Cheualier tresmerueilleux qui estes icy deuant no sans dire mot/ parlez vng petit & si no dictes qui vous estes. Et quant le cheualier entendit le roy estant sur son cheual/ il cuidoit songier sans dire mot/ il osta son heaulme. Et quant le roy veit ce il osta le sien aussi: Mais quant ilz veirent lung lautre ilz se recongneurent tantost/ & le roy congneut que cestoit le conte de Pedracq: puis le Tors recongneut le roy. Et pour celle congnoissance il se remembra et luy vint tout son fait a memoire et ce fait il mist pieds a terre et puis vint a la fontaine deuant la personne du roy qui luy alla au deuant & lembrassa: et le bon conte qui se humilia iusques a terre dist. Tres excellent roy vo soyez le tres bien venu en ce pays: Car a vostre requeste iay ma paix enuers ma dame la royne/ ce q ie neusse pas encores se ne fust la magnificence de vostre psonne. En verite sire conte dist le roy Je suis moult ioyeulx de vostre deliurance/ Car ie nen vouldroye pas auoir gaigne le meilleur chastel Descosse. Or vous seez aupres de nous qui auons desire vostre deliurace plus que nulle chose du monde. Sire dist le cheualier Dieu le rende a vous et aux pucelles. Gentil cheualier se dist le roy: seez vous au manger. En verite sire dist le cheualier Je ne pourroye boyre ne manger ne faire bonne chere iusques a ce que ie scauray comment il est a la belle Lyriope: la plus lealle & la meilleure pucelle qui viue / et sans laquelle ie ne doys auoir ioye ne consolation: Car come len ma dit elle par sa bonte ma ayde a faire ma penitence. Par ma foy gentil cheualier dist le roy/ il vous vient du bon du cueur/ & qui me croyra nous yrons la ou elle est/ sil ya icy personne qui nous y sache mener Les pucelles dirent que elles le meneroient tresbien en la maison ou Lyriope se tenoit. Adonc elles troufferent leurs viures et monterent a cheual/ & tantost apres elles veirent la maison. Si y amenerent le roy & le Tors. Et quant ilz furent leans et quilz eurent la pucelle trouuee et que elle et le Tors sentrerecongneurent ilz firent lung a lautre la plus grant chere du monde. La gente pucelle se iecta aux piedz du roy quant elle sceut que

cestoit il: Mais il la soustint par les costez et dist. Belle pucelle / passons ces reuerences et iouyssons de la ioyeusete que nous deuons auoir. A ces parolles toute la compaignie entendit a faire bõne chere. Et en especial les deux amans la feirẽt telle que merueilles seroit a racompter/puis remercierent le roy et les pucelles. Et finablement par le conseil de Blanche toute la compaignie se partit dillec et allerent en lhostel du roy Gadiffer. Et quant ilz furent en la salle ilz y trouuerẽt le roy et la royne/et apres la reuerence faicte/ le Tor et Liriope se iecterent par terre deuant le roy Gadiffer et la royne: Mais le roy les fist leuer disãt quil vouloit que toute feste et lyesse fust a leur bien venue. Lors commenca la feste grande: Car tous ceulx de leans commencerent a dãcer et a faire ioye: ꝛ la royne a qui la chose plaisoit mettoit toute peine a lexaulcer: Car apres les dances elle leur feist veoir sur le vergier chasses de chiens et de veneurs sur toutes bestes sauuages. Et puis ne se donnerent garde quant ilz veirent en lair tous deduitz doyseaulx gentilz dont il en aduint que chascun tẽdoit son giron pour recevoir les proyes quilz abbatoiẽt et les emplirẽt tous: Mais quant le deduyt cessa chascun trouua son girõ plain de roses vermeilles: pourquoy les pucelles sen occuperent a faire chappeaulx et tãt que assez tost chascun en eut vng sur la teste: Mais quant cest esbatement eut assez dure et q̃ la royne veit quil estoit temps que le roy entẽdist au faict de la feste elle lappella et luy dist. Sire ie voy bien que les personnes et le lieu de ceans vo9 plaisent tant que vo9 nen partiriez iamais de vostre mouuement: et qui plus est ie croy que vous auez assez este ceans: Car vous y auez seiourne vng moys largement. Si vous aduertis que vo9 nauez que demourer a vostre retour vers la grãt Bretaigne pour entendre aux ordõnances de vostre feste. Et au regard de vostre frere et de moy/ ie vous promectz que nous y serons. Chere seur ie vous remercie de vostre admonnestement: car ie croy tant que ieusse este en tel soulas et deduyt iamais ne me fust souuenu de mes affaires si partiray le matin. Sire dist la royne ie feray monter a cheual voz deux nepueux qui vous tiẽdront cõpaignie tant que vous serez hors de la forest pour euiter les fouruoyemens. Ainsi quil fut deuise il fut fait: Mais vous ne pourriez croyre q̃ la ioye fut leans grande celle vespree pour la bien allee du roy Perceforest qui le matin se partit acõpaigne de ses deux nepueux. Atant se taist lhistoire du gentil roy Perceforest pour parler du preux Lyonnel du glat/qui na repos iour ne nuyt pour scauoir nouuelles du preux Gadiffer descoce ne de Nestor son frere.

¶ Comment Lyonnel du glat en querant le ieune Gadiffer descoce et Nestor son frere feit maintes proesses. Cõment il trouua le roy Perceforest/ꝛ cõmẽt il deliura trois femmes de leurs penitences.

¶ Chapitre.liii.

Apres le compte dessusdit lancienne histoire racompte que quant Lyõnel se fut party de la damoiselle q̃ portoit lescu du cheualier dore/ et quelle luy eut dit cõment il auoit naure Bruyãt sans foy/il ne feit que errer par la forest aux merueilles/ou il abatit maint cheualier a la iouste/ꝛ feit maintes proesses de son corps: et tourna par la forest maintes iournees sans auoir nouuelles de sa queste. Vng iour aduint q̃l se trouua sus vng buisson ou il trouua vne loge a vng ancien hermite qui estoit enuironnee de hayes/ꝛ deuant lhuys auoit cõme vng theatre. Quant Lyonnel veit le lieu il entra dedans lenclos a cheual et encontra lhermite: si luy dist. Beau pere le bon soir vous doint dieu. Sire dist lhermite/vous soyez le bien venu: venez vous reposer et me dictes que vous querez. Atant le preux Lyonnel mist pied a terre et feit aupres du preudhõme. Et comme il regardoit ento^r luy il veit au meillieu du theatre deux tombes assez nouuellement faictes/dont il fut mõlt esbahy ꝛ dist. Certes beau pere ie me doubte de mauuaises nouuelles Car ie quiers deux cheualiers q̃ se sont mis en peril de mort par descongnoissance Et ie voy icy deux tombes qui me mettent en doubte de leurs vies. Sire dist lhermite ie ne scay si se sont ceulx que vous querez: mais ce sont les corps de ces deux cheualiers que les gens de Bruyant sans foy meurdrirent lung de ses iours sus vne fontaine ou ilz cestoient endormys: Car cy deuant passerent deux cheualiers qui me dirent que ie allasse mettre en terre deux cheualiers quilz auoient mis a mort sus vne telle fontaine en vengeance de Bruyant sans foy que vng cheualier du roy Perceforest auoit naure a mort le iour deuãt Et vous dy que quant ientendis ce il me print voulente daller a la fontaine/si y trouuay lung des cheualiers mort/ et lautre penoit a la mort qui me dist quilz estoient de la grãt

Bretaigne. Et atant il rendit lame / si que plus auant ne sceuz de leur estat. Et adonc a layde de mon varlet ie les ay icy enterrez.



Sire preudhomme dist Lyonnel / a ce que vous dictes ce ne sont pas ceulx que ie quiers: & entre ces parolles le iour faillit et Lyonnel se logea auecques lhermite qui luy donna de telz biens quil auoit: puis le mena coucher. Et quant il fut endormy il entra en vne vision et luy sembla quil cheuauchoit par la haulte forest pour ouyr aucunes nouuelles de Gadisser et de Nestor. Et tant ql estoit soubz vng grat arbre q estoit sur vng grat chemin par lequel on alloit en la grant Bretaigne / ou il trouua vng varlet qui se reposoit et luy demanda ou il alloit et dont il venoit / et il luy dist. Sire / ie viens de lhostel de la plus haulte dame de ce pays et men voys a Royaluille pour vne sienne besongne. Qui est la dame dist Lyonnel. Sire dist le varlet / ie ne vous en diray plus. Au moins dist Lyonnel / dictes moy son hostel pour veoir si len scet nulles nouuelles de deux freres qui se sot entrenauez par male aduenture iusques en peril de mort Sire dist le varlet ie ne fuz poit si auat en lhostel q de ce vo9 sceusse respodre: Mais ie vo9 scay bien a dire que se vo9 gardez ce chemin quinze iours sans laisser cheualier passer fors par la iouste que dedas les quinze iours vous en aurez certaines nouuelles. Adonc il sembla a Lyonnel ql respondit que de lors en auant il garderoit le passage aincois vng an qlnen sceust la verite: & puis il se esueilla. Et quant Lyonnel se fut esueille il fut moult esbahy: toutesuoyes il adiousta foy en son songe / et dist quil aduient souuent que en dormant lon a vision plainement de ce quil aduient par iour: et pource il se leua au poinct du iour & remercia son hoste / puis mota a cheual & se mist au chemin: car il luy sembla quil voyoit le chemin quil auoit songe et que bien le recongnoissoit. Si cheuaucha tout ce iour et luy aduint enuiron soleil couchant quil entra sur vng chemin qui trauersoit la forest: si delibera Lyonel de cheuaucher tout au log de ce chemin pour veoir sil trouueroit homme ne femme qui le adressast de ce quil queroit: et tant erra quil trouua vng grant arbre sur le chemin si le regarda pour sa grandeur & luy sebla q cestoit larbre quil auoit songe. Lors sadressa illec disant ql garderoit le passage / et luy en print si bien quil y auoit aupres vne belle fontaine & si estoit la forest plaine de sauuagine. A celle saison que Lyonel se logea soubz le grant arbre pour garder le passage / plusieurs cheualiers erras eurent la iouste a luy: Mais vng iour que il mangeoit a la fontaine de la cuysse dung cerf / atat trois cheualiers bien armez et montez a lauatage passas deuant larbre veirent illec vne lictiere emplie de herbes & esleuee sur quatre attaches si eurent merueilles dont il seruoit. Adonc ilz sapprocherent et veirent au pied de larbre quil y auoit lettres q disoiet en telle maniere. Qui po2 coucher dessus ce lict sadiouste Ne peult faillir dauoir en brief la iouste. Quant les trois cheualiers eurent leu les motz le p9 ancie deulx trois dist tout hault. Par ma foy ie me coucheray sur ceste lictiere po2 veoir si les motz sont veritables et vous en allez iusqs a ce buysson tant que vous aurez veu la fin de ceste aduenture. Les deux cheualiers se tyrerent lors vers le buisson et lancien cheualier se coucha sur la lictiere et le preux Lyonnel qui de garde ne sen donnoit / se leua hors de la fontaine: Car il auoit prins son repas / puis sen vint a la lictiere: Mais quant il veit le cheualier couche dedans il entendit tantost quil demandoit la iouste / si monta a cheual puis se mist au meillieu du chemin et dist Nostre maistre qui vous estes couche sur la lictiere il vous en conuient payer le droict. Et quant le cheualier lentendit il se leua & puis garny de son cheual / de son escu et de sa lance sen vint de randon contre le cheualier du pays et luy mist le fer de sa lance au comble de lescu / tellement quil le fist tronsonner: Mais Lyonnel attainct son homme en telle maniere ql le porta par terre a renuers. Alors lung des deux cheualiers qui sestoient retraictz au buysson se descouurirent disans. Sire cheualier / vous auez prins pour vostre lict trop grant guerdon: Mais encores laurez vous plus grant ou ie vous rendray de tel pain souppe. Lors picque vers le cheualier qui venoit contre luy de randon & se donnerent si grans coups que la forest en retentit. Mais Lyonnel porta lautre par terre tres durement. Quant le tiers veit par terre ses deux compaignons il saillit auant & escria le cheualier de la iouste: Mais ilz sen vont entredonner telz coups que Lyonnel fut porte au meillieu du champ / et son cheual aussi tout destropu dont il fut moult honteux. Et desirant de soy venger se retira puis tire son espee & dist. Cestuy cheualier est pareil au cheualier dore: Car ce fut le pmier q me mist hors de ma selle / & vecy le secod duquel a mon pouoir ie men vengeray. Adonc il lescria et dist. Sire cheualier retournez: car si abbatu me auez a la iouste / pourtant ne me auez vous pas conquis a lespee. Et quat le cheualier ouyt que celluy quil auoit abbatu parloit ainsi du cheualier dore dont il auoit lescu et quil lappel

soit de bataille. Il retourna vers luy et luy dist que ne luy octroyoit point de bataille
sil ne luy disoit ou il avoit prins le escu du chevalier dont que il estoit sur
pris. Lyonnel pensa ung petit puis dist que la pucelle luy avoit
baille qui avoit este presente quant il navra Bonyant sans soy deffendre
luy racompta comment et pourquoy il perdoit le pas et tant luy en dit que
ses compaignons congneurent que ce estoit Lyonnel. En plus ilz estoient joyeux
si vindrent au devant de luy. Si congneurent plainement que cestoit
le roy Perceforest et adresserent Nestor aussi il avoit jouste lors
il estoit son chevalier et se mist a genoulx devant le roy disant Ha tres
excellent roy aujourdhuy [illegible] que a jouste a vous pas faulte de
[illegible] Lyonnel dist le roy [illegible] vous [illegible] vous [illegible]
sans [illegible] et vous soyez le tres bien venu. [illegible] tres grant
desir de vous veoir. Lors Lyonnel se leva qui ne savoit aucun entendre
de la grant joye que avoit. Puis alla embrasser [illegible] en [illegible]
de [illegible] dist chevalier [illegible] [illegible] soubdain [illegible]
ne vous [illegible] [illegible] [illegible] doubtoye fort [illegible] [illegible] [illegible]
que me pardonnez ceste adventure. [illegible] sire dist le chevalier [illegible]
chose requise pardonnee vous octroye. Et tant Lyonnel [illegible] sa parolle
au chevalier [illegible] dist [illegible] [illegible] [illegible] les aultres a vous
[illegible] ne parlez. [illegible] chevalier [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] parolle [illegible] vous [illegible] [illegible] [illegible] puis que ainsi est
[illegible] de vous [illegible] nouvelles que [illegible] [illegible] pourroit plus acroistre
ne [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] passage que ie [illegible]
pour [illegible] nouvelles de vous et [illegible] [illegible] [illegible] excellent prince [illegible]
ne [illegible] [illegible] chevalier ie vous [illegible] compaignie. [illegible] dist le
roy Perceforest [illegible] [illegible] tant me plaist que ie vous retiendray
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] le roy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Lyonnel. [illegible] [illegible] [illegible] volunte du roy estoit
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] le roy [illegible] Lyonnel [illegible]
en [illegible] [illegible] [illegible] il [illegible] au roy de la promesse que avoit [illegible]
aux pucelles qui estoient [illegible] [illegible] pour la [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Lyonnel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

m. sol.

F n

ostees son escu son heaume et le chief du geant aux crins d'or. Si print la parolle
et dist Lyonnel beau sire [illegible] que j'ay fait pour femmes le
roy mon frere il m'est advenu que je me trouvay [illegible] soubz ung buisson
ou [illegible] foles femmes ung grant [illegible] et qui par leurs
[illegible] sont ont desrobbe mon escu mon heaume et le chief du geant
aux crins d'or. Mais quant je les veiz en celle paine j'en euz grant pitie
et me dirent que se [illegible] vous sont [illegible] celle part [illegible] vous
leur voulsissiez pardonner leur meffait le feu qui est entour elles tantost
se estaindroit. Et quant je me party d'elles je leur promis que je vous
en parleroye et requerroye pardon de leur meffait. Et sire dist Lyonnel
la chose seroit grande quant je vous commanderoye [illegible] faire
vostre vouloir. Lyonnel dist le roy la vostre bonne mercy. En disant ces
parolles ilz se tournerent sur le lieu ou les foles femmes estoient
tourmentees. Si arriverent ou buisson et alerent veoir les foles femmes
ausquelles a la priere du roy il leur pardonna tout ce que elles luy
avoient meffait. Puis print de l'eaue [illegible] sur une pierre et si jetta
dedans le feu qui les ardoit par l'enseignement d'elles et maintenant le
feu fut estaint. Et par ainsi les foles damoiselles qui paravant la
venue du [illegible] estoient en telle doulour se tournerent [illegible]
du feu ou les [illegible] des damoiselles de la royne de [illegible]
pour aller ou bon leur sembloit. Et quant le [illegible] et Lyonnel eurent
veu celle merveille ilz louerent moult la force de [illegible] et disoient que elle
estoit moult sage. Adonc dit l'une des foles damoiselles a
Lyonnel: Sire pour Dieu se [illegible] plaise vous [illegible] de [illegible]
[illegible] pour la grant amour que il avoit a Blanchete la
fille du roy Gadiffer [illegible] nous fist desrobber [illegible] par quoy
il [illegible] paravant [illegible]. Mais [illegible] il luy
print si mal que [illegible] en la forest du serpent [illegible]
jamais [illegible] damoiselle dist Lyonnel
il n'a pas [illegible] trop de mal [illegible] a
mal faire. Et [illegible] a lui [illegible]
a mort. C'est raison [illegible] plus que vous.
Et [illegible] que vous [illegible] prendre [illegible]

[illegible] que ne luy pardonneroit quant l'amenoit sur la voie de [illegible] porte me
cha a point au roy Gadiffer disant [illegible] la bien bonne [illegible] Et tout [illegible] pardurable
longuement [illegible] a la Royne et se allerent en la chambre et le roy et la Royne [illegible] au
[illegible] le Franc palais. A tant se taist l'istoire du roy et de la Royne qui [illegible]
de [illegible] tumbent au chastel [illegible] ou le Franc palais il fut [illegible] a parler
du Dommageux Bouvier qui devoit estre devant le chastel aux pucelles

Comment le Dommageux Bouvier fut [illegible] devant le chastel
aux pucelles. Comment le petit [illegible] en emporta le bonnet
[illegible] Et comment il emporta par ses haulces vaillances la [illegible]
Blanchemor

Chap. lxiiij

Pour recommencer l'istoire racompte que quant le Dommageux Bouvier
qui se devoit trouver devant le chastel aux pucelles commencera a approcher et
le jour estoit [illegible] les douze roys et les douze roynes se hastoient assez
de [illegible] par temps a cette noble feste car elles avoient intention de l'espouser pour
l'amour de la pucelle Blanchemor [illegible] pour ce que elle estoit [illegible] a marier.
Aussy elles pensoient en leurs couraiges que fortune ne seroit ja si contraire
au chevalier au dangier qui leur avoit fait tant d'ennuy au tournoy [illegible]
et Cantalon [illegible] par [illegible] douze desirs qui avoient este la dont chose
impossible Et par sa [illegible] proesse il eust gaigne la pucelle
qui avoit de long temps [illegible] car il estoit [illegible] Et [illegible] a [illegible]
et aussy pour [illegible] la feste le [illegible] des douze roynes rapportoient la vertu
qui avoit este la [illegible] pour leur [illegible] ne povoient veoir la noble feste et [illegible]
que [illegible] fit au [illegible] chastel quant les seize roys et les roynes y furent arrivees.
Moult fut grand l'appareil et [illegible] les [illegible] qui estoient les [illegible]
[illegible] qui avoient a soustenir le besoing. [illegible] des [illegible] du tournoy
que la [illegible] s'assembloit pour tournoyer ce fut belle chose a veoir
car les dames et damoiselles [illegible] dont il y avoit pour [illegible]
au regard des autres festes. Et n'estoient [illegible] de dames et damoiselles plus
que aux autres tournoys. Et sur toutes il faisoit beau veoir [illegible] la
petite pucelle car tant pour sa beaulte quant pour [illegible] resplendissoient ses nobles
atours toute plaine d'escarboucles. Et sachez que quant elle monta en son [illegible]
le roy Pantheus et [illegible] son [illegible] les seize roynes [illegible]
la [illegible] adonc [illegible] regardoit [illegible] les chevaliers pour la grant
beaulte des dames et de la [illegible] pucelle [illegible] amoureuse pour [illegible]
en mariage tellement qu'ilz commenceroient leur tournoy par courage [illegible] le plus terrible

de lamain car ilz laissoient courre lung contre lautre et rompoient lances et faisoient
pour pourfendre assez des espees et la faisoient tant de proesses les ungs et les aultres
durement et recommandacion que le roy des escoches estoient tous dung [illegible] et ne se
pouvoient nullement accorder en bonne amour tel que au tournoy advint une
merveilleuse chose car il y avoit deux des plus preux chevaliers de ce tournoy qui portoient
pareilles armes Mais ilz estoient tant espars pour la multitude des chevaliers qui la
estoient que ne [illegible] [illegible] de lung lautre et pour ce [illegible] [illegible] pour [illegible]
recommandees [illegible] par leur proesse [illegible] que on demandoit quelles armes estoient Et
ilz disoient quilz portoient lescu dasur a ung daulphin dargent Et que les regardans
qui les veoient lung ou lautre de quelque coste que ce fust ilz estoient tous joyeulx et
disoient que [illegible] advient droit en son droit Et fut la fortune telle que
oncques les deux chevaliers ne furent [illegible] [illegible] de [illegible] regardans tant y
avoit de chevaliers car la presse y estoit tant pleine que plus ne pouvoit Moult fut fier
ce tournoy et tant fut maintenu que la nuit les departit tant sont durement [illegible] lobscurite
de nuit survint que les deux qui sestoient mis chascun pour [illegible] le pris au
daulphin qui avoient [illegible] [illegible] [illegible] ne [illegible] ou il sestoit [illegible] tant par luy
comme par le grant [illegible] des chevaliers qui y estoient et ainsi fut departi le tournoy tant que chascun
se retrait en son logis ou ilz se reposerent jusques au lendemain quilz attendoient une
terrible journee Et au [illegible] la feste fut grande au chastel et quant vint au [illegible]
le roy [illegible] demanda au roy des escoches qui avoit le bruit du tournoy [illegible]
dist le roy des escoches il me semble que nul ne passe le [illegible] [illegible] daulphin
qui estoit monte sur ung cheval blanc Car il a tant fait que nul ne se acompare
a luy [illegible] par la [illegible] [illegible] [illegible] que ne se pouvoit faire Et dist le roy
des escoches ne vous desplaise de telles paroles [illegible] pas pour amendrir le pris [illegible]
Car il ny a point de plus preux pour le jourdhuy Mais pour ce que ne [illegible]
que [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] quel estoit monte sur ung blanc cheval [illegible]
la parolle Car ce que [illegible] ne [illegible] trop [illegible] paroles de luy et de ses proesses
[illegible] [illegible] lung des [illegible] [illegible] que [illegible] oncques [illegible]
[illegible] du noble roy perceforest et [illegible] de [illegible] que devant ce tournoy le
cheval [illegible] pour ung cheval et a la fin il se partit [illegible]
[illegible] que peult il se mist en la forest pour soy [illegible] Quant le roy
des escoches eut entendu que son compaignon sen [illegible] que le cheval
avoit [illegible] ung cheval de

poil noir il cōmēca a rire/pource ql scauoit q̄ lautre le reprenoit a tort. Et aussi firēt plusieurs autres herauly darmes et Cheualiers/dont il fut moult esbahy: toutesfuoyes plusieurs dames & cheualiers tindrēt sa raison/& dirent ql disoit vray. Lors fut le debat grant par la salle pour celle maniere: mais en fin le cheualier au griffō dist. Laissons ester le poil du cheual/le cheualier est preux et oultre preux. Atant lestrif cessa et ne fut plus parle illec du cheualier au daulphin. Quāt tous ceulx q̄ la estoiēt eurēt beu & māge a leur plaisir/ et les tables furēt leuees ilz cōmencerēt a dancer tant quilz allerent coucher iusques a lendemain soleil leuāt q̄ chascun se mist apoint pour estre au tournoy q̄ estoit apparēt destre terrible: Car lon nauoit oncques veu tant de cheualiers pour vne fois en bretaigne. Quāt la belle Genieure mōta en son hourt deux roys la deptroient: & deuāt elle alloit vng escuyer portāt sus vne lāce le riche heaulme q̄ le cheualier au daulphin auoit cōquis pour lamour delle sur le pre de Pedracq. Toutes les autres roynes la suyuoiēt auec grāt plāte de dames et damoiselles: tāt richemēt atournees quil nest possible de le racompter/le regard fut moult plaisant de la belle Genieure & des vnze roynes acause de leurs ioyaulx. Quāt les dames furēt montees es hours et les cheualiers se furent assēblez/plusieurs cheualiers allumez du feu damours ne se peurent plus abstenir/ains cōmencerent a iouster & a tournoyer de tous costez autāt ql leur fut possible/& tant y auoit de cheualiers quilz ne pouoient courir lung pour lautre/pourquoy ilz se prindrent aux espees & cōmencerēt vng estour le plus aspre q̄ len eust oncques veu/& sembloit q̄ le monde deust finer par leurs mains/& tant y furent de proesses faictes ql nest possible de les mettre par memoire. Au cōmencement du tournoy/ droit au poit q̄ chascū se penoit de faire le mieulx vers le hourt de la belle genieure vint vng cheualier qui portoit le Daulphin. Cestuy cheualier commenca a faire tant et de si haultz faictz darmes en venue quil abatoit cheualiers par terre: et arrachoit escuz & heaulmes. Et quant il fut recongneu tant pour ses vaillances cōme pour ses armes/herauly commencerēt a crier tout hault. Qui est celluy q̄ ostera le pris du tournoy au cheualier portant le Daulphin. Adonc herauly sassemblerent autour de luy/et recōmandoient les proesses quil faisoit si merueilleuses ql sembloit mieulx hōme forcene q̄ autrement/pourquoy la belle genieure en estoit si ioyeuse & aussi estoient les vnze roynes qui seoiēt autour delle qlles ne se pouoiēt tenir d parler/car elles pēsoiēt biē q̄ cestoit le cheualier au daulphin qui cheuauchoit le blāc destrier/cōme elles auoiēt veu le iour deuant au tournoy: mais le vers leur chāgea assez tost apres: car en ce tournoy mesmes auoit vng autre cheualier q̄ portoit pareilles congnoissances/lequel tournoyoit au dessus du hourt aux roynes/duql elles ne pouoiēt ouyr le bruyt pource ql estoit loing/toutesfuoyes il ne demouroit cheualier en selle deuāt luy/& si lautre faisoit proesses a souhait cestuy les acheuoit a son vouloir. Durant ce fort estour les vnze roys estoiēt sus leurs cheuaulx/& couroient autour du tournoy pour regarder les mieulx faisans. Et moult se delecterēt a regarder les faictz du cheualier au daulphin monte sus le blanc cheual. Mais apres ce quilz leurēt assez regarde ilz cheuaucherēt vers la forest selon les tournoyās: & en ce quartier ilz neurēt gueres regarde quāt ilz veirēt vng cheualier portāt vng escu a vng daulphin & mōte sus vng noir destrier q̄ faisoit si grandes appertises darmes ql estoit cōgneu p dessus grāt nōbre des plus vaillans cheualiers du tournoy. Quāt les vnze roys eurēt veu laffaire du cheualier: il leur souuint de lestrif q̄ auoit este en la salle/& dirēt lung a lautre ql y auoit deux cheualiers en lestour portāt pareilles armes. Adōc pergamon pour en scauoir la verite enuoya sō escuyer deuāt le hourt aux pucelles pour scauoir si le daulphin au blanc cheual y estoit encores. Lescuyer y alla & puis reuint/& rapporta q̄ encores estoit sus son cheual blanc le cheualier au daulphin/et faisoit tāt darmes q̄ cestoit horrible chose a le veoir. Quāt les vnze roys entendirēt lescuyer ilz furēt tous esbahys/& dirēt qlz nauoiēt oncques veu a deux cheualiers porter pareilles armes. Et q̄ plus est ilz estoiēt tous deux tāt vaillans & faisoiēt tāt de haultes pesses q̄ len ne scauoit a peine iuger lequel estoit le plus preux/ne ilz ne veirēt point qlz peussent congnoistre lequel estoit le plus vaillant silz ne sesprouuoiēt lung cōtre lautre. Souffrōs vng petit dist Pergamon/car il ne peult estre q̄ la proesse de deux tāt vaillans cheualiers ne se cōgnoisse dung bout a autre de lestour/ains q̄ le tournoy cesse. Atāt les vnze roys se prindrent a regarder les treshaulx faitz darmes q̄ le cheualier acheuoit a son hōneur/& tāt regarderēt qlz maintenoiēt pleinement q̄ ce cheualier estoit autāt preux q̄ celluy au blāc cheual. Celluy au noir cheual estoit vaillant a merueilles/& ne se prenoit a tāt puissāt cheualier ql ne le fist vuider la selle tellemēt q̄ a grāt peine trouuoit il a q̄ tournoyer se len le pouoit euiter/pourquoy il en passoit plus legieremēt: & tāt ferit du trenchant de lespee a dextre et a senestre que les vnze roys qui mettoient leur entente a la

regarder en pdirent la veue. Et lors tyrerent les unze roys apres le chevalier disant quil trouveroit tantost celluy au blanc cheval. Et ne demoura gueres apres quilz veirēt les deux chevaliers lung aupres de lautre: faisant les plus haultes chevaleries du mōde. Et tāt que les heraulx qui recommandoient les proesses de lung et de lautre furent ensemble. Et quant ilz apperceurēt le cas ilz eurent grant merveilles dont ce venoit q̄ deux chevaliers portoient pareilles armes: Mais ilz veirent que lung et lautre estoient tāt preux q̄lz ne scavoiēt lequel recommāder. Dont il advint que lofficier darmes qui avoit dit le iour devant que le chevalier au Daulphin chevauchoit ung noir cheval vint a luy tandis quil relassoit son heaulme et luy dist. Franc chevalier / vous avez au iourdhuy tant fait darmes que vous aurez le pris du tournoy et la pucelle se ung chevalier qui porte telles armes q̄ vous ne vous empesche: car il se est tant vaillammēt maintenu en ce tournoy que les plus sages ne scevent auq̄l donner le pris Si le vous ditz pource que vous ne avez encores riens fait se vous nabatez le bruyt quil a. Oyāt ce le chevalier a peu quil ne forcenoit de ialouzie qui luy alla au cueur pour le bien quil avoit ouy dire du chevalier. Et ce le paroultroit quil portoit telles armes que luy / parquoy orgueil seslevа tantost en oultrecuydāce / tellement quil trouva facon davoir une lance q̄ lofficier darmes luy bailla / et puis luy monstra lautre chevalier au Daulphin qui se faisoit congnoistre merveilleusement. Et quant il leut choisy il picqua bon destrier devers luy et passa par devāt le hourt aux pucelles ou il eut assez le regard. Si chevaucha tant q̄l vint au lieu ou estoit le chevalier au daulphin sur le blāc cheval. Cestascavoir au dehors du tournoy: Car il avoit tant receu de coups q̄ les las de son heaulme estoient tous couppez & se faisoit illec relacer par les heraulx. Si devez scavoir que quant le chevalier au Daulphin monte sur le cheval noir vint aupres de cellуy au cheval blanc il avoit plusieurs heraulx qui recommandoient ses proesses en menāt tel bruyt que cellуy au blanc cheval le ouyt. Et quant il eut veu de loing que cellуy au noir cheval portoit telles armes que luy il enquist de son estat: Mais il luy fut dit que cestoit lūg des plus preux chevaliers du tournoy / et que lon ne scavoit a qui donner le pris ou a luy ou a lautre tant estoit vaillāt. Par ma foy dist cil au blāc cheval: Jen appaiseray tātost tous debatz. Donnez moy acoup une lance & q̄ ie le fournisse a la iouste. A ces parolles fut son heaulme relace / puis luy fut baille une forte lance. Et quant il la tint il sen vint contre cellуy au noir cheval qui venoit vers luy: et luy dist tout hault. Sire chevalier vo⁹ faictes oultrage de porter les armes dautruy sans aucune difference: Car il semble que vous soyez ravisseur de lhonneur dautruy. Sire respōdit le chevalier au noir cheval Je ne porte point les armes dautruy & ne suis ravisseur de lhonneur de personne du mōde. Et si vous y scavez a dire aucune chose appareillez vous de la iouste / et qui peult acquerre les armes si les ayt: Quant cellуy au blanc cheval entendit ce sans mot dire il picqua son cheval de rādō / & lautre ne le refusa pas. Si coururēt lung a lautre de telle puissance que ce sembloit tempeste de ciel. Et a lapprocher ilz sentredonnerēt telz coups q̄lz se porterent tous deux par terre et le^s chevaulx aussi tellement quilz feirēt quatre places lune arriere des autres. Et quant les dames des hours et tous les regardans eurent veu celle terrible iouste il ny eut cellуy qui ne fut moult esbahy / mesmes la belle Genieure estoit si esmerveillee q̄lle ne se scavoit auq̄l tenir. Et les deux chevaliers qui estoient de grāt couraige saillirēt sur piedz / puis remonterent sur leurs chevaulx / et lors sans avoir memoire de tirer leurs espees / ilz sentreapprocherent / et saisirent lung lautre par telle facon que cestoit merveilles de les veoir tirer lung lautre. Et tant se maintindrent en ceste facon q̄ par eschauffemēt et par lassure leurs deux chevaulx fondirent en fin dessoubz eulx. Quant ilz veirent que leurs chevaulx le^s estoiēt faillis ilz saillirent acoup sur piedz / puis embrasserent leurs escus et en tirant leurs espees coururent sus lung a lautre comme deux Lyons / donnans coups si tresgrās que le chastel en retentissoit / & sembloit de loing q̄ ce fust une autre bataille: car ilz estoient tous deux si preux quil ne convenoit point querre meilleur chevalier. Et tant se maintindrent chevalereusement quil ny avoit chevalier en la place tant fust subtil en faict darmes qui en sceust a qui donner lhōneur / mais en fin le chevalier au cheval noir qui estoit le plus aage & en la fleur de sa force mena atāt cellуy au blanc cheval quil le contraignit de reculer & perdre terre. La belle Genieure voyant le chevalier au blanc cheval reculler fut moult dolente / et ne scavoit se elle faisoit bien: Mais pource que elle lavoit veu si bien prouver elle pensoit que ce fust le chevalier au Daulphin quelle aymoit de tout son cueur & luy tiroit plus le courage sur luy que sur lautre: Mais ce non obstant le chevalier au blanc cheval receut tant de coups: que son heaulme luy tourna de travers et luy osta la veue.

Et lors le noir Chevalier voyant ce / luy dist en soy tirant arriere. Sire chevalier remettez vostre heaulme a son droit et tandis ie me reposeray/car ien ay bon mestier. Quant le chevalier entendit ce il fut moult ioyeulx. Si tira son heaulme hors pour remettre les laz a point. Adõc le regarda le chevalier au noir cheval et veit q̃ cestoit lung des beaulx chevaliers du mõde ne quil eust oncques veu/mais il estoit encores tant ieune daage quen sa barbe ne avoit que poil vollage. Et quant il le veit tant ieune il fut tout esbahy cõment il estoit desia garny de si haulte proesse. Et pource quil avoit grant desir de scavoir aucun peu de son estat il luy dist. Sire chevalier sil vo⁹ plaist dictes moy dont vous estes. Certes sire respõdit le ieune chevalier ie ne suis point de ceste contree/mais pour quoy le demandez vous. Pource dist il que vous portez telles armes que moy qui viẽnent de mon pere. Sire dist le ieune chevalier se vo⁹ tenez voz armes de vostre pere ainsi fais ie les miennes du mien/si les puis franchement porter cõme son aisne filz/car il est trespasse de nouvel. Par courtoysie dist celluy au cheval noir beau sire dictes moy le nom de la terre dont vous estes a present seignr̃ Sire respondit le ieune chevalier ie le vous diray Et sachez que ie suis le filz au roy de Galles que dieu pardoint leq̃l eut deux filz de sa femme dont laisne se partit des le couronnement du roy Perceforest Et pource que le roy mon pere et la royne ma mere nen ouyrent oncques puis nouvelles ilz lont tenu pour mort long temps a/ mais apres la mort de mon pere quant ceulx du royaulme me vouloient couronner la nuyt precedẽte une mieu ne seur vint a moy et me dist que elle avoit songe que Jupiter estoit venu a elle et luy avoit dit que lheritier du royaulme ne seroit ia courõne roy tãt quil auroit espouse une pucelle du lignage de Pergamon lancien hermite. Si me cõseilla que ie ne receusse point la courõne tant que iauroye espouse femme du lignage du gentil Pergamon/et dela dont ie suis ⁊ la cause pourquoy iay entreprins de gaigner en ce tournoy le pris et la pucelle qui est du droit lignage que ie demãde. Quant le chevalier au cheval noir eut entẽdu le compte de lautre il se print tellement a larmoyer que ses yeulx furẽt tãtost couvers de larmes. Si osta son heaulme. Et quant celluy au blanc cheval qui avoit remis a point son heaulme le veit ainsi larmoyer il luy dist. Sire chevalier laissez le plorer et retournons a la bataille/ou dictes moy qui vous meult a ce faire. Sadones dist le chevalier ie pleure po᷑ le trespas du roy de Galles qui fut mon pere Et sachez que ie suis Sados vostre frere que vous tenez pour mort. Quant Sadones entendit ce il ietta ius son heaulme et son escu/et puis il se mist a genoulx devant Sados et luy dist. Ha gentil frere ie vous prie pardonnez moy loultrage que iay fait a lencontre de vous/car sans faulte ce a este a cause que ie ne vous cõgnoissoye. Quant Sados le veit en ce point il le leva par le bras / puis le accolla et luy fist la plus grant chiere du monde. Adonc quant les unze roys ⁊ ceulx de la feste veirẽt ce ilz misrẽt pied a terre/puis sapprocherẽt deulx pour veoir la merveille et pour les mener au chastel/car il estoit ia si tard que le tournoy se departoit/et dont il advint que quant ilz eurent approche les deux chevaliers ilz recongneurent celluy au noir cheval / car cestoit le .vii^e. des chevaliers qui fist le hault veu en lhostel de Pergamon lancien hermite/qui fut tel que de acomplir les desiriers aux douze pucelles qui leur faisoit compaignie a la table q̃ len nõmoit le chevalier au daulphin. Si le prindrẽt tantost par les bras et le bienveignerent. Lors fut le bruyt des heraulx grant/ et cryoient ainsi. Le cõmencement des douze tournoys du chastel aux pucelles fut bon et hõnorable et est ensuyuy de bien en mieulx iusques a la fin/ car les douze chevaliers qui vouerent et acomplirent a leur hõneur les douze haulx veux qui leur donnerent courage et hardement de poursuyuir leurs dames sont venus a fin de lhonneur et pris des tournoys. A vous le disons damoiselles ⁊ pucelles/vecy le chevalier au daulphin vostre chevalier qui voua de acomplir le desir des douze pucelles. Or le festoyez comme il appartient/car il a gaigne le pris et lhonneur de ce tournoy.

Ainsi que le vous racompte cryoient les heraulx par la place/le chevalier au daulphin et Sadones son frere furent menez au chastel et furent desarmez a si grant lyesse que cestoit plaisir a veoir les chevaliers dames et damoiselles qui le compaignoient. Et sachez que pour la grant plante des dames et pucelles qui le chevalier suyvoient nul ne povoit advenir a luy Quant il fut en la sale ⁊ mis a point les dames le menerent en la chambre aux unze roynes ou les tables furent mises et la chevalerie venue. Et lors les unze roys firẽt seoir dames/damoiselles ⁊ chevaliers selon chascun de gre Et fut assis le chevalier au daulphin au meillieu des douze roynes y comprinse la belle Lauriane espouse du preux Pergamon q̃ dist tout hault Seigneurs/dames et damoiselles par unze fois vous a este recorde lestablissemẽt de celle feste qui est la douziesme ⁊ la derniere de toutes que nostre grant pere lancien Pergamon establit devant sa

mort po^r marier ses douze niepces a douze preux chevaliers. Cest raison que a ceste qui est la derniere et qui enlumine toutes les autres soit le lay chante solennellemēt a la recomandation de Pergamon le bon hermite qui le fist. Adonc il cōmanda au roy des menestriers quil iouast le lay sus la harpe et chantast le chant de sa bouche comme il avoit acoustume de faire a chascune feste. Adonc le roy se leva / et quant il eut accorde sa harpe il ioua et chanta le lay si entendamment quil pleut a tous. Et le noble hermite en fut moult recommande et son ame beneiste. Et ceulx qui avoient fait les veux ꝛ mis si vaillammēt a fin en furent recommandez a merveilles. Mesmes Sados au daulphin qui resiouyssoit toute la feste disoit que la chose est de grande recōmandation quant elle a bon cōmencement et bonne perseverance et bonne fin et que lors il en sourt une parfaicte ioye. Adonc ilz parlerent du pris qui fut tantost donne a Sados le preux chevalier qui depuis fut nomme le dieu aux desirees des pucelles / mais il en souffrit maint travail comme cy apres vous orrez.

Lors fut la feste noble ꝛ honnorable / et pour venir a conclusion apres tous esbatemens et deduitz le chevalier au daulphin espousa a la loy de lors la belle pucelle Genievre / et depuis engendra en elle une fille qui fut nōmee comme elle Genievre de laquelle vint la femme du roy Artus le preux qui fut roy de Bretaigne. Et le gentil Sados couronna sa compaigne royne de Galles quant il en fut couronne roy. Percevail le galois dont il fut si grant bruit vint de eulx. Et quant les nopces et couronnement furent passez ilz se atournerent le plus richement quilz peurent pour aller a la feste du noble roy Perceforest qui devoit estre dedans quinze iours. Atāt se taist lhystoire des douze gentilz roys et des douze nobles roynes leurs compaignes qui furent honnorablement alyees par mariage en la forme et maniere que vous avez ouy / et retournerōs a parler de la belle Zellandine qui se gist en la tour de lhostel de son pere en Zellande pour racompter en quelle maniere il luy advint depuis que Troylus se partit delle au moyen de Zephir qui le remporta en Escoce cōme dit est.

¶ Comment la belle Zellandine enfanta lenfant dont Troylus lavoit laissee enseincte Comment elle sesveilla de son sommeil. Et des merveilles qui luy advindrent.

¶ Chapitre. IX.



Nous devōs bien racompter laventure de la belle Zellandine / car elle fut tres merveilleuse comme lancienne cronicque racōpte. Si nous fait icy le compte mention que depuis que Zephir eut emporte le preux Troylus de la tour ou il avoit couche avecques la belle Zellandine pour estre par temps aux nopces du conte Estonne qui espousoit sa seur / et que la tante de la pucelle se fut partie de la tour apres ce quelle eut refait le lict ꝛ mis sa chābre a point pensant que Mars le dieu des batailles eust couche avec sa niepce ce dont elle ne fist nulle mētion la damoiselle demoura en son lict comme devant lespace de neuf moys entiers sans soy esveiller ꝛ sans estre visitee sinon de sa tante qui la venoit veoir chascun iour. Toutesvoyes elle navoit quelque substentation sinon de laict de chievre que la bōne dame luy faisoit avaller par la bouche. Or advint au chief des neuf moys sur ung soir que la belle Zellandine se delivra dung tresbeau filz. Et ainsi que elle sen estoit delivree la tante la vint veoir comme elle avoit acoustume Et lors quelle fut au lict elle trouva illecques le beau filz auprès de sa mere qui dormoit comme devant. Quant la bonne dame veit lenfant et que la damoiselle dormoit encores elle en fut moult esmerveillee / et encores le fut elle plus Car elle veit que lenfant nouveau ney tēdoit le col amont cōme sil voulsist querre la tette sa mere / auquel il advint quil trouva le petit doy delle quil commenca a succer tresfort. Et tant le succa que il se print a toussir. La dame qui ce regardoit en eut pitie / si le print entre ses bras / et dist. Haa ienne creature ce nest pas merveilles se vo^9 avez toussy / car il y avoit peu de liqueur en ce que vo^9 avez succe. En disant ces parolles la damoiselle sesveilla et se print a tendre ses bras comme celle qui ne scavoit que luy estoit advenu Et lors la dame luy dist. Zellandine belle niepce cōment vous estil / parlez a moy. Tantost que Zellandine ouyt sa tante elle luy respondit. Ma chere tante ie me couchay hier en bon point / et maintenant ie me trouve malade / ie ne scay dont ce me peult venir. Non pas hier dist la dame: mais devant hier: car depuis que vous ne feistes signe de estre esveillee vous avez porte en voz costez neuf moys ce beau filz duquel vous estes au iourdhuy delivree Mais ie ne scay qui est le pere. Quant la damoiselle ouyt sa tante et veit ce beau filz elle fut moult esbahie / combien quelle en sentoit assez les

apparceurez. Adonques elle commenca a plorer que elle ne cuidoit que son-
cuer deust a faire a son corps. Mais la damoiselle en eut pitie et luy dist Belle
niepce ne plorez point pour ceste cause. Et affin que vous sachez que vous
est advenu ie le vous diray. A tant elle luy racompta du commencement
iusques en la fin comment elle sendormit comment le roy [illegible] fust logie
en celle tour affin que les dieux la voulsissent visiter. Or est advenu belle
niepce dist la dame que par le dieu des batailles dont nostre lignage nous
sommes estraitz vous a plus priveement visitee que nulle des autres de iadis
Mais comment il me semble cest pour vostre sante et aussi affin
que nostre lignage soit maintenu de noble generation. Il a eu a faire a
vous. Tellement que vous engendrerez ung bel filz qui vous a rendu vostre
sante pour quoy vous estes en bonnes [illegible] de [illegible] et ne soyez en
soucy car ie vous celeray tellement ceste adventure que elle ne sera point sceue.
Quant la belle Alexandrine entendit la maniere de son adventure elle ne
se print a larmoyer que plus les ne pouvoit de sorte. Sa tante luy dist
Niepce ne vous desconfortez point mais faictes bonne chiere car ie mettray
vostre enfant en si secret lieu que ne sera sceu ne cognoistra nulz [illegible]
que [illegible] et pource que en eu tant par le dedans cause de
vostre adventure [illegible] disant a que navoit faict iusques en ainsy
que en parlant comment ung sommeil [illegible] laultre. Et affin que vous
ayez cause de vous conforter ie le vous diray car vous avez moult bien passe
lindignation de la deesse des destinees qui fut a vostre nessance et
si durement que vous en devez estre ioyeuse et [illegible] Et [illegible] ma
niepce que au iour que vous [illegible] se [illegible] de vous elle me commanda que
ie appointasse la chambre des trois deesses [illegible] a lenfantement des dames
Si appointay la chambre le plus honnorablement que ie peuz. Car [illegible] la
table et la [illegible] de [illegible] pour mangier dont il apparenoit en mettant dessus
la [illegible] ung plat [illegible] de pain et de vin [illegible] la
chambre de [illegible] Mais ie ne [illegible] pour [illegible] ne pouvoye
[illegible] que les deesses devoient [illegible] les trois deesses [illegible]
[illegible] de la belle [illegible] qui entra [illegible] a table
pour mangier [illegible] point [illegible] cousteau [illegible]
est la deesse des destinees [illegible] pour ce quel estoit [illegible] soubz la table
[illegible] elle ne [illegible] chiere que les aultres mais quant

elles avoit mengie adonc dist Lucida Dame nous devons bien estre certaines
qu'il ne fault naistre cest enfant a tous ses membres sains [illegible]
il n'y point de [illegible] s'il est bien garde. Certes a vous dame sains que
estes dessevree des destinees. Certes dame dist elle sains c'est raison mais [illegible]
celle qui n'y point [illegible] ne [illegible] celle destinee que du premier fille
de lin [illegible] de sa quenoille il lui [illegible] en [illegible]
maniere quelle s'endormira [illegible] jusques a tant quelle sera
[illegible]. Quant la deesse [illegible] qui sa compaignie avoit destinee
[illegible] elle dist Dame vous [illegible] mais quant a
moy [illegible] tant que [illegible] sera [illegible] tant
[illegible] se departirent [illegible] Et la belle [illegible]
[illegible] maintenant [illegible] que la chose advint [illegible]
[illegible] Mais [illegible] que [illegible] que par moy [illegible]
destinee [illegible] par [illegible] la cause de
son [illegible] dont la fin [illegible] quant [illegible]
qui est [illegible] Et tant dist la dame a [illegible] plorer
puis elle [illegible] la pucelle Et [illegible] quelle le [illegible]
[illegible] la chambre par la fenestre [illegible]
la [illegible] comment il avoit [illegible] femme Et [illegible] il fut [illegible]
[illegible] son [illegible] on l'enfant [illegible] point [illegible]
[illegible] par la fenestre [illegible] cest enfant
Quant la dame Zellandine [illegible] la belle [illegible]
elles [illegible] la belle Zellandine [illegible] grant
[illegible] la dame la conforta Et [illegible] quant la belle Zellandine
fut [illegible] la dame le [illegible] Zellandine [illegible]
[illegible] lin [illegible]
[illegible] sa fille [illegible] faisoit moult [illegible]
[illegible] la belle Zellandine [illegible] fenestre de sa chambre
[illegible] compaignie mais [illegible] corps [illegible]
[illegible] Et ainsi quelle regardoit [illegible] du [illegible]
de la [illegible] des jardins qui [illegible] regarda [illegible]
[illegible] moult bien [illegible] point quelle
eut eu enfant [illegible] tant [illegible] les
membres [illegible] quelle [illegible] point [illegible]

il luy souvint de son amy Troylus pour qui elle endura a son doulours et plaindre et regretta Troylus mais quant elle regarda en elle quelle avoit este despucellee il luy sembla que jamais ne seroit en sa grace et que la sempoit ainsi quil lappercheust dont elle sentit une moult grant doulours qui luy dura jusques a ce que propos nouveaulx luy vindrent au devant Car il luy sembloit que son cas estoit si secret et que Troylus nen scavoit riens attendu quil estoit si loing delle Moult de pensees vindrent lors en lentendement de la belle Zellandine Elle se recorda [illegible] de lanneau que Troylus luy donna quant elle se partit de bretaigne ou luy donna autre anneau quelle donna a Troylus mais elle ne scavoit quelz regarde quant elle vit lanneau quelle avoit en son doy estoit celluy propre quelle avoit donne a Troylus et non pas celluy que Troylus luy avoit donne Sy fut merveilleusement esbahye et ne scavoit que penser Car il luy sembloit bien que se Troylus estoit venu vers elle tandis quelle dormoit quil ne avoit pas parvenu jusques a elle pour la semble la forte tour ou elle avoit este enclose laquelle chose bien considerer elle fut en si grandes pensees quelle ne scavoit que dire ne que faire Or tant se taist lhistoire de la belle Zellandine et retourne a parler de Troylus pour racompter comment il chevaucha en son pays de Zellande =

Comment Troylus le royal [illegible] apres les nopces de Estonne et de la seur Porrus se partist et sen alla en Zellande pour aller veoir sa dame Zellandine Et des grandes adventures qui luy advindrent en son chemin

Chapitre lxj

Lescripture de ceste hystoire racompte que quant les nopces furent passees du conte Estonne Troylus se partit dillec moult dolent de ce quil scavoit que la belle Zellandine ne se pourroit [illegible] dont il dist que jamais ne cesseroit quil neust passe la mer pour aller en Zellande Sy se mist au chemin du coste ou il pensoit trouver navire pour le mener Sy chevaucha maintes journees sans adventure trouver quil face a racompter Et tant que ung jour il passa sur ung pont qui estoit sur une riviere moult [illegible] car il navoit mange deux jours par avant Et quant il fut sur ce pont il vit ung moult beau chastel seant sur une montaigne si se tira celle part et trouva illec une ville moult bien peuplee ou ung riche bourgeois luy fist grant chiere et luy fist bien penser de son cheval puis se partit de la pour aller en ung autre chastel et entra en une forest en laquelle luy advint une merveilleuse chose Et quant il fut dedans la forest cuidant le soir venir au

chastel al fourneau long chemin couvert dont l'une des sentes menoit au chastel d'Adom
Le jeune chevalier veit de loing ung chariot moult bien couvert de vermeil et d'argent [illegible]
venant vers luy Mais celuy qu'il estoit l'adventure telle qu'il y avoit dessus les chevaulx
ne estoit le chariot personne qui le conduisist combien que ... il se trottoient
comme se les meilleurs charretiers du monde l'eussent mene et si avoit merveilles chemin
pareillement il s'arresta illec en attendant que le chariot fust passe Tant approcha
le chariot du chevalier qu'il ouyt dedans deux pucelles faisant le plus grant
dueil du monde dont Troylus fut moult esbahy Car il entendit bien aux
complainctes qu'il y avoit aucunes personnes en peril de mort Or advint que
au passer du chariot le chevalier apperceut une main qui se mettoit hors pour
la remonstrer tenant une pomme ... et oyt une qui dedans le chariot
une damoiselle disoit Chevalier tiens celle pomme et lors il perdit si soudainement
la veue du chariot et en fut moult esbahy Et apres ce il regarda la pomme
que l'en luy avoit donnee qui estoit moult merveilleuse Car il y avoit escript
dessus aucunes lignes dont il ne sceut congnoistre la substance Et se pensa
que le mettroit a part ... car luy estoit point ... sans grant mystere
Quant Troylus eut mis la pomme en sauf il se mist au chemin vers ... [illegible]
approchoit ... moult fort au chariot qui s'estoit esvanouy si soudainement
Ainsi pensant il chemina tant qu'il vint a la porte du chastel ou il trouva
ung serviteur auquel il demanda s'il y pourroit estre logie celle nuict Sire
dist le varlet ouy car je me suis a ceste porte tenus pour attendre les chevaliers
passans et pour les recevoir entrez dedans Lors Troylus entra a la court
et ... car la porte fut close a temps Et le chevalier qui de riens ne
se doubtoit fut receu de deux chevaliers dont l'ung print son cheval et l'autre luy
dist Sire soyez bien venu desarmez en une chambre pour ... en ... seurs
mon seigneur Adon Troylus s'en alla en une chambre assez obscure ou il se
desarma Et lors soudainement fut tout ... qui estoit dessoubz ses piedz
en maniere de trappe et Troylus tumba dedans une fosse laide et obscure Quant
Troylus fut cheu en la fosse il fut moult esbahy comme celuy qui se veoit
trahy car ... fut trompe

se trouvasse si quil ne sceut que dire/ fors q̃l se print a lamenter en telle maniere. Ha fortune contraire que tay ie meffait qui mas prins & emprisonne au pire poīt que ie pouoye estre. Ha malheureux chevalier que test il advenu / or test bien mescheu comme au plus meschant du monde. Certes se tu aymoyes autant loyaulment comme Lyonnel du glar en querāt le geant aux crains dorez tu ne fusses point si curieux de trouuer logis le soir po² toy reposer & de duyre/car len scet que de dans ung yuer et este il ne coucha en ville ne chastel se il nestoit naure ou malade. Ha malheureux chevalier se tu sentisses comme tu deusses en quel point tu laissas la belle zellandine quāt tu te partis del le tu ne fusses ia venu en bourg nen maison pour reposer que aincois ne te fusses trouue vers elle. Ainsi se lamenta Troylus vne espace de temps si se teut vng petit / car il cuydoit estre seul en la fosse/mais sans faulte il auoit compaignie dung preux et vaillant chevalier cōme vous orrez qui estoit assis sus vng peu de strain a vng des costez de la fosse Et vous scauez que cest soulas a vng de sole dauoir cōpaignie en sa malheurete. Et pour ce dist le chevalier qui tout auoit ouy. Sire ne vo⁹ desconfortez point si vous auez compaignon en vostre malheurete. Cōment dist Troylus est il de aussi malheureux chevaliers q̃ moy / voyez moy cy en personne dist le chevalier plus malheureux que vous cent fois / car ie suis icy passez sept sepmaines en tel dueil que plus ne puis / car ie pers la chose au monde q̃ iayme le mieulx pourquoy iayme autant mourir que viure. Par ma foy sire dist Troylus dōt nestes vous point a vostre ayse/ dieu vous vueille conforter et moy aussi Mais puis que fortune no⁹ a icy assemblez a nostre mal heurete dictes moy vostre nom se il vous plaist/et ie vous diray le mien. Par ma foy sire dist le chevalier il me plaist bien/mais que ie sache aincois se vous estes de lhostel du noble roy Perceforest/ car pour garder tout honneur ie ne le diroye a nul autre. Sire respōdit Troylus il vous en est bien prins en ce cas/car ien suis voirement. Je vo⁹ advertis doncques dist le chevalier que vecy le chevalier qui porta le daulphin au fort tournoy entre Sidraeq et Tantalon. Quant Troylus entendit ce il fut moult dolent du chevalier pour la grant proesse qui estoit en luy/ & aussi pource quil scauoit partie de son affaire/si luy dist. Ha gentil chevalier dont venez vous en ce dangier. Par ma foy sire dist le chevalier ainsi q̃ vous:car il ya huyt sepmaines q̃ ie me trouuay ceans au giste pource que les traystres ont mis sus la porte vng heaulme pour deceuoir tous chevaliers / si en suis de-ceu comme vous estes. Or me dictes vostre nom puis que vous scauez le mien. Sire dist Troylus a qui que ie me cele ce ne sera point a vous/ie suis Troylus qui men alloye po² veoir ma dame qui nest pas bien saine. Or suis icy occupe & ne scay si iamais en eschapperay / mais dictes moy scauez vous point en quelle prison nous sommes & se len scet noz nōs. Certes sire dist le chevalier au daulphin ilz ne me congnoissent ne ie ne scay q̃ ilz sont Or celons dōc dist Troylus nostre estat pour les adventures/car tel pourroit estre maistre de ceans qui nous en seroit de pis. Ainsi sentrecongneurēt les deux chevaliers/ mais il vous fault entendre que tout ainsi quilz cestoient deuisez ensemble ilz furent escoutez du tourier qui le dist a son seign̄r cōme faulx et desloyal quil estoit dont le seigneur fut moult ioyeulx et luy dist quil les gardast comme son oeil et quil les feroit mourir villainement quant il seroit gary Et celluy respondit quil les garderoit bien / car celluy au daulphin luy auoit occis son frere. En ce point furēt emprisonnez les deux chevaliers lung apres lautre et tenus en si grande pourete que plus ne pouoient / car le tourier les hayoit de mort. Et quant le seigneur fut gary de sa naureure il dist au tourier que lendemain il vouloit faire mourir ses deux prisonniers en vengeance de celluy qui ainsi le auoit naure. Quant le tourier entendit ce il fut moult ioyeulx et pource q̃l disoit voulentiers parolles aux chevaliers pour accroistre leur dueil il sen vint a la fosse/ et dist. Beaulx seigneurs ie vous apporte nouuelles telles que demain sans faulte vous serez mis a mort / car monseigneur est guery dune maladie que le chevalier dore lautre iour luy fist Et pource quil scet que lung de vous estes le chevalier au daulphin et lautre Troylus il luy semble que il ne peult gueres enuoyer plus beau present au roy Perceforest le iour de la feste que voz deux testes. Quant les deux chevaliers entendirent le tourier ilz furent moult esbahiz. Et quant il leur eut dōne a manger pour le iour il se partit atant Et les deux chevaliers demourerēt moult esbahiz de la respōce du tourier. Adōc dist Troylus/iay grant merueilles qui peult estre le sire de ceans que le chevalier dore a naure. Par ma foy sire dist le chevalier au daulphin aussi ay ie/car a ce que ientēs il nous hait a mort. Certes sire dist Troylus ie me remembre maintenant dune merueille que ie vey lautre iour/ car assez pres dicy ie apperceuz vng chariot richement couuert et bien atelle sans nul conduyseur/et ouy dedās deux pucelles menās grant dueil/si croy que cestoit le chevalier dore q̃ len menoit naure a la royne sa mere

Encores fut la merueille plus grande/ car en pas
sant par deuant moy vne main yssit de la couuer-
ture du chariot tenant vne pome a plante de figu
res par dehors escriptes/ et lors me fut dit. Sire
cheualier tenez celle pomme et la donnez a vostre
hoste dont puis ne me souuint que maintenant.
Par ma foy sire dist le cheualier au Daulphin il
ne peult estre que celle pome ne ait aucune vertu
si conseille que si encores auez que vous la don-
nez au tourier/ car cest vostre hoste. A ce saccorda
Troylus / et quat vint vers la minuyt le tourier
sen vint a lhuys de la fosse & leur dist. Beaulx sei
gneurs ne vo9 desplaise ie ne vo9 ay apporte plus
a boire ne a mager/car demain aine quil soit non
ne il vo9 fauldra mourir/et pource nen auez quel
que besoing. Quant les prisonniers entendirent
le tourier ilz furet moult dolens/ mais Troylus
print courage et dit. Certes beau sire vostre mai
stre ne est point getil de cueur qui nous veult met
tre a mort sil ne regarde que nous luy auons mes
fait et nous lamenderons voulentiers. Par ma
foy sire dist le tourier vous et les cheualiers du
franc palais luy auez tant meffait que iamais en
uers eulx il ne tiendra foy ne loyaulte. En verite
dist Troylus il nous en doit peser/mais au fort le
souuerain dieu nous en vueille ayder. Si vous re
quiers puis q eschapper ne pouons de ce dur pas
selon ce que vous dictes que vous receuez de moy
vne pomme noblement ouuree en guerdon de vo
stre seruice et prenez en gre / car pour ceste heure
nay autre chose. Quant le tourier entendit le che
ualier il counoita la pomme pource quelle estoit
tant bien ouuree / si auanca la main et la receut/
dont il aduint que quat il leut receue le cueur luy
changea/et dist. Sire cheualier vous mauez done
vne pomme/et sachez que ie vous en scay si grant
gre quil me poise moult q mourir vous conuient
Et vous prometz que si ie scauoye trouuer voye
pour vous ayder et sauuer ie le feroye/mais mon
seigneur est tant criminel que ie ne loseroye entre
prendre/car son intention est de vous faire destrui
re en ceste fosse aine que il mange de la iournee.
Beau sire dist Troylus dont ne mangera il ia-
mais si ayder nous voulez. Je vo9 ayderoye vou-
lentiers dist le tourier/mais si ie vo9 laisse eschap
per ie receuroye la mort. Et voyat Troylus que
le tourier auoit tresbone voulente il luy dist. Sire
tourier mettez vostre bonne voulente a oeuure et
nous mettez hors de ceste fosse puis vous en venez
auec nous et laissez ce mauuais home/ ie le feray
dist le tourier aincois q ie ne vous sauuasse/mais
ie perdroye trop a mon subit partemet/pourquoy
iay aduise vng autre tour pour deceuoir monsei-
gneur/car pour auoir cause de dire que vous estes
enchantez nous emplirons deux vestemens de
foirre et leur ferons testes enfermees de chappe-
rons/puis les mettrons au meillieu de celle fosse
qui vous representeront / et quant monseigneur
viendra pour vous mettre a mort ie me faindray
estre fol ou enchante. Certes sire dist Troylus
vous dictes bien et ainsi le ferons si tost que nous
serons hors de ceste fosse. Je vo9 en deliureray bien
tost dist le tourier. Lors leur aualla vne eschelle/
et tant fist que les deux cheualiers furent hault.
Quant les deux cheualiers se veirent a leur deli-
ure & ilz perceurent leurs armes pendas a vne per
che ilz furent moult ioyeulx/mais pour eulx deli
urer ilz firent entre eulx trois deux ymages assez
proprement quilz misrent en la fosse/puis cloyret
lentree Et les deux cheualiers sarmeret affin qlz
ne fussent deceuz. Et quant ilz furet armez ilz de
manderent au tourier coment ilz auroient leurs
cheuaulx. Seigneurs dist il vous ne pouez partir
de ceans que le seignr ne soit leue q est en sa tour
acopaigne de quatre cheualiers/mais lors descen
dra son chabellan qui ouurira la porte pour met-
tre hors le bestail et adonc yssez/sil vo9 suyt deffen
dez vous. Certes gentil tourier se dit Troylus
vous dictes bien/mais menez nous vers noz che-
uaulx affin que nous soyons prestz a point. Adoc
les mena le tourier en lestable ou estoiet leurs che
uaulx quilz selleret et misret en point tandis que
le iour vint. Et quat le seigneur de leans fut leue
il comanda ouurir la porte de la court. Si aduint
que quant les deux cheualiers veiret la porte ou-
uerte ilz diret lung a lautre que ce ne seroit point
fait come bon cheualier de partir sans le conge de
leur hoste qui tant de nuytz les auoit logez/pour-
quoy ilz concluret de non partir quil ne fust plus
grat heure. A ce point le seigneur comanda aux
quatre cheualiers qlz sarmassent et se arma aus-
si/car il vouloit executer les deux cheualiers quil
cuydoit encores prisonniers. Et quant ilz furet ar
mez le seigneur descedit en vne chambre ou il les
cuydoit trouuer. Adonc le tourier fut appelle qui
vint illec come tout forsene et demoniacle. Le sei-
gneur qui ne comptoit gueres a ses manieres luy
comanda ouurir les prisons Et quant elles furet
ouuertes le seignr escrya aux deux statues que il
veit illec et dist. Seigneurs chantez & faictes bon
ne chiere tandis que vous estes en ce monde / car
vous ny serez pas longuement/mais les deux sta
tues ne diret mot. Le seigneur voyant ce parla de
rechief et dist. Seigneurs dormez vous respodez/
car orgueil na icy point de lieu. Encores ne respo-
diret ilz mot. Si fist apporter de la lumiere pour

pour veoir sil cest fort a dire que ne respondoient / mais quant il eut de ce ennuie ne point
tenir avant dont il frappa les chevaux devant ... sur les chevaliers ... quant il sentit que ce estoient deux chevaux ... si appella le tirant et luy dist
[illegible] ... les deux prisonniers ... maintenant ... [illegible]
... sont venus ... dist le tirant / ilz ne sont pas ... [illegible]
... malgre de ... chevalier car il ... [illegible]
... qui ne ont donne ... dist ... / [illegible]
... quant pour ... point ... de mort par ... [illegible]
... il frappa ... de ce coup ... que le porta mort
... [illegible] ...
... [illegible] ... tout ... fortune que ... [illegible]

... le tirant ... aux quatre chevaliers que avoit ... [illegible]
... mort ... prisonniers ... deux freres quant ...
Et son compaignon ... le tirant et les quatre ... estoient ... [illegible]
chevaliers ... [illegible] ... de chevalerie ... [illegible]
... car il ... [illegible]
... dit au tirant ... [illegible]
... quant le tirant ... deux chevaliers ... [illegible]
il fut moult ... [illegible] ... chevaliers ... [illegible]
... bonne / ... [illegible] ... de mort ... [illegible]
... mais ... dist ... [illegible]
... le fiz du tirant ... [illegible]
... bon chevalier ... dist ... [illegible] ... chevaliers ... [illegible]
... chevaliers ... [illegible]
... mort ... chevaliers ... [illegible]
... chevaliers ... le porta mort ... [illegible]
Et quant ... il fut tant ... que plus ne pouoit ... [illegible]
... [illegible] ... tout seul ... [illegible]
... [illegible] ... ne pourroit ... [illegible]
... car ... estoit fort ... [illegible]
bataille ... que les chevaliers ... mis a mort les iij chevaliers ... [illegible]

sy vint vers Troylus et veit que il menoit le tyrant a voulente si que ne pouoit drecer la
la longue [illegible] il ne fist pas il perdit tant de son sang que ne se peult [illegible] lors
Troylus luy trca le heaulme hors de la teste et ala vers [illegible] pour [illegible] la
teste quand le tirant luy dist Sire chevalier ne me [illegible] tant que me aves dist
qui vous estes [illegible] car il desiroit savoir qui estoit le tyrant [illegible]
luy dist [illegible] vous voulez savoir qui je suis [illegible] que vous diray ne
[illegible] tenir, faites les promesses que vous aves [illegible] moy adonc que je [illegible]
Le vous accordons disoient Troylus et son compaignon [illegible]
de garde lequel leur dist Sachez que [illegible] que vous
sachez que je suis Bouvant sans foy le filz du [illegible] que le roy Perceforest
occist [illegible] pour son oultrage Et sachez que [illegible] promis [illegible] les
qui sont entre vous et moy sans que je [illegible] vous [illegible] que je [illegible]
Quant Troylus eut oui que ce fust Bouvant sans foy qui tant a fait [illegible]
ne fut [illegible] Car il [illegible] dist Ha Bouvant [illegible]
tu bien [illegible] de ta [illegible] qui as fait tant de mal aux dames et damoiselles et tant de
desplaisirs aux chevaliers de [illegible] du noble roy Perceforest dont [illegible]
qui bien [illegible] sur le [illegible] que je [illegible] Mais saches que je te
tiendray promesse [illegible] que je te [illegible] de mort [illegible] que je suis Troylus de
royal ville et le chevalier [illegible] est le chevalier au dauphin qui a [illegible]
les dames [illegible] aux pucelles Quant le faulx Bouvant entendit les deux chevaliers
il fist [illegible] respondit a Troylus disant Par ma foy Troylus [illegible]
fut [illegible] plus [illegible] de [illegible] mains [illegible] autre [illegible] pour [illegible]
le chevalier [illegible] dist [illegible] vous [illegible] vous souvent vous [illegible]
d'[illegible] les [illegible] qui sont entre vous et moy [illegible] de mort a vous
le [illegible] chevalier au dauphin car je vous [illegible] et vous [illegible]
promesse [illegible] vous [illegible] a moy [illegible] ung chastel [illegible]
[illegible] vous [illegible] moy [illegible] vous sans plus Mais
du chevalier au [illegible] enfer [illegible] aux [illegible] Car la [illegible]
pro[illegible] les [illegible] que se je vous [illegible] vous [illegible]
[illegible] vous [illegible] dont [illegible]
que je appelle de Prance [illegible]

feront dhuy en huyt iours/ie vous dy quil y a vng cheualier en ce pays le plus preux qui y soit qui pour acquerre lamour de la pucelle a fait crier les ioustes et se nõme Meroin. Quant Troylus eut entendu ces nouuelles il sembla celluy qui estoit tourmẽte de trop chault et puis de trop froit/ car pour la garison de zellandine il fut moult ioyeulx Mais quãt il ouyt parler de lentreprinse de Meroin vng rain de ialousie luy entra au cueur/si que le cheualier fut tellement tourmente que qui leust feru au cueur dung glaiue il nen fust sailly goutte de sang pour vne doubteuse froideur q̃ luy suruint plaine denuie/ et telle quelle luy fist tous les membres fremir. Les six cheualiers tresbien se apperceurẽt du maintien de Troylus qui leur dist. Par ma foy beaulx seigneurs ie ne ouys oncques parler de plus grant merueille ne qui tant me pleust et pour plusieurs raisons/ et la principalle est pour lamour dung sien frere que iayme bien/car nous deux sommes cõpaignons darmes combien que ie ne le vaille pas Et pource q̃ moy estant en bretaigne fuz aduerty de linconuenient de la damoiselle/ie doubtoye moult q̃l ne le sceust et quil ne venist par deca/ainsi ie lay laisse par dela/si suis moult ioyeulx de la sãte delle/car ie layme de bonne amour a cause de son frere. Sire dist lung des six cõment se porte zellandin nostre ieune seigneur dont vous parlez/dictes nous de son estat sil vous plaist. En verite beaulx seigneurs dist le preux Troylus ie ne vous scauroye tant dire de vertu/de proesse et de cheualerie de luy que encores nen ait il plus. Et pour vne haulte emprinse quil a acheuer il ne se peult bonnemẽt partir de la haulte bretaigne et vouldroit continuellement estre en toutes proesses ⁊ aduentures. Sire respondit le cheualier dieu le gard ou quil soit Car luy ⁊ vne mienne seur tant aymẽt lung lautre que quant le ieune cheualier sen alla nagueres en la grant Bretaigne a la feste du noble roy Perceforest elle sen alla par mer de la auecques zellandine tellement quelle y est encores pour lamour que le cheualier si tient/et vous requiers que vous le saluez de par moy quant vous le verrez Sire dist Troylus ie le feray voulentiers/mais il me cõuiẽt passer oultre pour acheuer vne siẽne besongne/car iay desir de moy retrouuer en la grant bretaigne/si vous recõmande en la grace de dieu. Lors se partit dillec Troylus espris de ialousie/⁊ nauoit autre cõfort fors quil disoit en luy mesmes que sil pouoit estre aux ioustes de Meroin il luy feroit tourner ses ioyeulx esbatz en douleurs. Ainsi menassant cheuaucha Troylus deux iours entiers moult trauaille de dame ialousie. Aduint

vng iour que il vint en vng moult grant appastiz a lentour duquel estoit assemble grant plante de mousse: et pource il delibera de dormir illecques iusques a lendemain. Si mist paistre son cheual/puis se coucha soubz larbre pensant continuellement au faict de Meroin. Et en ce point quil estoit illec il luy aduint vne grande merueille: car combien quil ne dormist pas il deuint si change quil luy sembloit quil dormist Et luy fut aduis que de loing il veit venir vne damoiselle de moult bel atour portant de la clarte qui luy dist. Sire cheualier leuez vous et venez a lhostel de madame: car il ne appartient point a cheualier de dormir aux champs. Damoiselle dist Troylus/benoiste soit vostre dame: ie le feray voulentiers. Atant luy sembla q̃ la ieune damoiselle le print par la main et tant le mena q̃l arriua sus vne riuiere espouentable a veoir dõt il se tira arriere/pource quil luy sembla q̃ la damoiselle le vouloit bouter dedans. Lors dist la damoiselle: vous doubtez vous/ie passeray deuant. Je le vueil bien dist Troylus. Adoncqs se mist la damoiselle par dessus londe/ et Troylus la suyuoit moult esmerueille: Car il cuydoit songer Et tant mena la damoiselle le cheualier quil yssit de la riuiere: et luy sembla quil entra en vng moult beau manoir Et tant fut mene q̃l entra en vne moult noble salle ou il y auoit grant feu Et a vng des costez seoit vne dame de moyen aage vestue de blancs atours qui se leua a sa venue/⁊ le receut de chiere lye. Et quãt troylus veit la dame de si bel acueil/il se humilia vers elle: mais la dame le fist seoir vers le feu ⁊ luy enquist de son estat: et luy dist tant en soy courrant quelle en fut contente. Lors vint vne damoiselle demander a la dame selle apporteroit son enfant au feu. Et la dame dist que ouy. Adoncques deux nourrices vindrent illecques qui apporterẽt vng enfant masle moult beau que la dame print entre ses bras/⁊ dist en le baisant. Belle ieune creature de vous descẽdra grande lignee dont le chief sera le plus preux du mõde: car toute Bretaigne en sera enluminee. Moult sesmerueilla Troylus des raisons de la dame: si dist. Madame cest enfant est ce vostre filz. Sire dist la dame/ fortune ne me feist oncques tant de bien et dhonneur: ains est engendre de tant noble pere et de si gentille mere/et receu sus terre a tel heur que ie me tiens bien heureuse quant ien puis estre tant fealement garde et nourrice. Le gentil Troylus regarda moult lenfant: ⁊ apperceut quil auoit vne enseigne sus la dextre espaulle de nouuel guarie: Car sa chair estoit empraincte de vne pierre/ que les Enffans de Israel entretaillerent

en venant en la terre de promission/si en estoit telle la figure quelle representoit vng roy seant en vne chaiere/tenant au trauers de sa bouche vne espee nue/et en la main dextre vne balance. Ma dame dist Troylus/vous me auez dit que cest enfant nest pas vostre: mais ie vous demande la significance du signe quil porte. Sire respõdit la dame/cest la coustume de ce pays: car nulle dame de valleur ny faict enfant quelle ny mette son signe pour escheuer la malice des mauuaises femmes qui font les enfãs sus terre de mauuaise croisson et de puteur. Et quant elles se voyent deliurees de mauuais fruict/souuentesfois par leur malice elles le changent a vng bon. Par ma foy dame dist Troylus la coustume en est bõne et voulentiers regarde lenfant qui cõmencea a rire. Et lors vint lung des seruiteurs de la dame qui dist que tout estoit prest pour soupper/et q̃lz sen allassent seoir comme ilz firent/et furent tresplantureusement seruis: puis se coucha Troylus en vne chambre/mais lendemain soleil leuant quil sesueilla/il se trouua soubz larbre/dont il fut moult esbahy: car il ne scauoit q̃ luy estoit aduenu. Et quãt Troylus fut reuenu a luy lamour de la belle zellandine luy reuint au deuãt: et en pensant a elle il monta a cheual: puis se mist au chemin et cheuaucha iusques au soir quil trouua le temple aux trois deesses. Et lors il ouyt vne voix qui dist. Cheualier cheualier nous auons receues voz prieres aggreables/si quil apperra a vostre filz. Ha deesses de haulte renommee dist Troylus qui ne pensoit point auoir de filz/plaise vous que ie sache dont filz me vient. De toy (dist la voix) est yssue la semence dõt la fleur de proesse naistra/si nen demãde plus: car nous lauons en garde/ains ten vas parfournir ton emprinse.

Quãt Troylus ouyt ce il se mist en la garde de trois deesses/puis monta a cheual: ꝛ tant erra que la nuyt le surprint assez pres du chastel iumel/ꝛ illecques demoura en vng boys pour plus secretement entrer aux ioustes q̇ se deuoient lendemain commencer. Lendemain Troylus print garde a son cheual et a son harnoys comme celluy qui les vouloit employer ce iour: puis monta a cheual et cheuaucha vers le chasteau de grant randon/ꝛ arriua en la place a la seconde lance/ou il trouua grant assemblee et les hours tous chargez de dames ꝛ damoiselles/mesmes la belle zellandine estoit entre les autres tant bien atournee que a souhait: mais les ioustes ne luy plaisoient gueres/pource que Troylus ny estoit point q̃lle aymoit de tout son cueur. Si vous declaire que Neroin q̇ auoit emprins les ioustes pour lamour de la belle zellandine faisoit illecques moult grant bruyt au point que Troylus arriua/dont Troylus eut grant dueil: et se bouta es rencz ou commencea a iouster tellement quil porta par terre quatre cheualiers lung apres lautre: ꝛ feit tant en peu dheure que chascun disoit. Le cheualier estrangier a le bruyt/dont zellandine eut grant ioye. Et Neroin en fut si trouble quil print vne forte lance et espia Troylus qui ne queroit q̃ le rencontrer si apoint quil le choisit partie des rencs la lance en larrest/et luy vint dõner tel coup que toute la place en retentit: mais Troylus si bien y employa sa lance quil porta Neroin emmy la place par dessus la croppe de son cheual. Quant Neroin eut este abatu comme dit est/les cheualiers du pays en eurẽt tresgrant dueil: et dirent tous dung accord quilz auoient soustenu vng faix de grande recõmandation: mesmement zelland qui eut este content de donner sa fille a Neroin lexcusa fort/disant quil nest si vaillant cheualier qui ne soit aucunesfois abatu a la iouste: toutesfois a cause de celle iouste la feste en fut plus sourde/et y eut depuis peu de prouesses monstrees: car Troylus y feit tant en son venir que ceulx quil abatoit ne se pouoient plus redresser/et quil ne demouroit hõme en selle deuãt luy pourquoy petit a petit chascun se retrahit/et demoura Troylus le dernier sus les rencs. Et quant Troylus veit que chascun sen alloit/mesmes les dames ꝛ damoiselles/il sen alla aussi: ꝛ se logea chez vng bourgeois qui luy ayda a desarmer: puis luy dõna vne sienne robe. Et pour les proesses quil auoit veues en luy il le mena en la court de zelland qui auoit prepare vng riche bancquet pour festoyer les cheualiers qui auoient este aux ioustes. En allant a la court le bourgeois dist a Troylus que on maintenoit que zelland a ce soir donneroit par mariage a Neroin zellandine sa fille: dont Troylus eut telle douleur au secret de son cueur q̃ a peine scauoit tenir maniere. Toutesuoyes le gẽtil cheualier ꝛ son hoste se trouuerẽt en la salle ou le noble prince zelland estoit qui receuoit les cheualiers ainsi q̃lz venoiẽt. Si feit grãt chiere a Troylus quãt le bourgeois luy eut dit que cestoit le cheualier estrangier qui si bien auoit iouste. Et quant le soupper fut prest zelland q̇ scauoit de lhonneur assez vint au cheualier en mettant aupres de luy zellandine sa fille ꝛ apres Neroin/et puis plusieurs cheualiers et dames chascun selon son estat. Quant Troylus veit Neroin il luy desplent moult q̃l estoit si pres de sa dame/ꝛ encor desplaisoit il plus a zellandine: car elle estoit si troublee de ce que len vouloit faire le

mariage de luy et delle quelle ne le pouoit regar-
der: et auoit son regard si triste quelle ne veoit point
Troylus qui seoit au plus pres delle. Apres ce
que les cheualiers / dames et damoiselles furent
assis aux tables les escuyers commencerent a ser
uir honnorablemẽt: mais trop desplaisoit a Troy
lus quil nosoit parler a la damoiselle pour zellād
qui seoit deuāt elle / et pour Neroin qui la costeoit
Toutesfois zellande qui estoit fort courtoise / pria
assez Troylus de faire bōne chere. Et quāt vint
au meillieu du bancquet il linterroga et dist. Si-
re cheualier dōt estes vo⁹. En verite sire dist troy
lus Je suis de Royaluille en Escosse. Quant zel
landine entendit que le cheualier estoit de Royal
uille le sang luy mua depuis le chef iusques aux
piedz / et luy souuint tantost de Troylus que elle
nauoit veu depuis vng an. Et pource quelle no-
soit leuer loeil pour regarder le cheualier au viai
re en tenāt maniere elle regarda la main dextre
au cheualier et apperceut que au maistre doy a-
uoit vne verge dor dont la pierre estoit de Esme-
raulde: si le recongneut legierement et ne sceut q̄
penser: Car cestoit lannel qui luy fut change en
la forte tour quant elle dormoit. La belle zellandi
ne recongnoissant lannel eut grant desir de par-
ler au cheualier pour enquerre dont lanneau luy
venoit: Mais elle eut pacience et attendit ius-
ques apres le bancquet que les dances et carolles
encommencerent. Adonc Neroin print son conseil
et vint a zelland luy requerre quil luy donnast sa
fille par mariage / zelland luy octroya par ladvis
et conseil des nobles de son royaulme qui manda
sa fille en sa chambre present le conseil et luy dist
quil lauoit mariee a Neroin qui moult estoit vail
lant et sage. Cher sire et pere respōdit la damoi
selle / ie vous requiers espace de conseil iusques a
demain heure de nōne. Par ma foy belle fille dist
zelland / ien suis daccord. Atant se partit le con-
seil / et la damoiselle moult dolēte demoura / pour
ce que son pere la vouloit marier a neroin / a quoy
elle ne se pouoit accorder Car son cueur estoit du
tout a Troylus donne. Si delibera en soy quelle
yroit ains querant son aduenture par les forestz /
et se feroit mener par la grant Bretaigne que el-
le prensist Neroin / puis se aduisa que elle mande
roit secretement le cheualier estranger veu quil
estoit Descosse: pour scauoir [illegible] la voulente sau-
uement [illegible] grant Bretaigne.
Alors a[illegible] damoiselle [illegible] que elle
allast chez le bourgeois ou estoit [illegible] le cheualier
estrāgier et q̄l le fist secretemēt [illegible] a elle
Ainsi que [illegible] damoiselle
le fist / car elle ne reposa iusques a ce que elle eut
parle au cheualier et quelle lamena secretement
en la chambre de zellandine Car quant le gentil
Troylus ouyt parler la damoiselle que la belle
zellandine secretemēt le mandoit il y alla de bon
cueur. Et lors que il fut venu deuers elle en vne
sienne chambre secrete et que elle le regarda en la
face elle congneut que cestoit Troylus son amy
dont elle fut si rauie de ioye que a peu selle pouoit
parler Et quant la belle zellandine eut recongneu
son amy iacoit que elle sceust veritablement que
cestoit il elle luy demanda qui il estoit et dont luy
venoit lanneau que il auoit en son doy. Troylus
ne se cela point lors / ains luy dist quil estoit Troy
lus. Et apres au regard de lanneau il luy racom-
pta tout au long comment il auoit este en zellan-
de / commēt il estoit deuenu hors du sens / cōment
il auoit recouuert son sens / comment il auoit cou-
che auecques elle et que la il luy auoit change son
anneau / et puis luy dist comment il auoit este por
te hors de zellande par la fenestre / et comment en
reuenāt en zellande il auoit veu en vision le beau
ieune filz / et cōment les trois deesses luy auoient
dit quil auoit vng filz quelles gardoient.

TAntost que Troylus eut ainsi racō-
pte ses aduentures a sa dame et quilz
se furent entrerecōgneuz vo⁹ ne pour
riez croyre la grande chere q̄lz sentre-
firent. Toutesuoyes la damoiselle deuint moult
honteuse et commenca moult fort a plorer pource
que son amy par son regard auoit eu sa virginite
Mais si tost que Troylus la veit si tendrement
plorer il la print a appaiser / et dit en pensant pour
quoy elle ploroit. Madame ne vous doubtez ain
cois faictes bonne chiere / car il failloit quil adue-
nist de vous cōme il vous en est prins pour vous
deliurer de vostre dormir. Si vous requiers que
vous me racomptez ce quil vous aduint en vostre
resueillement. Sire respōdit la pucelle quant les
dieux et fortune vouloient que par mon dormir
vous eussiez ma virginite et que ie ne puis auoir
reproche de nul homme que de vous qui me recon
fortez ie me doy bien vng petit rasseurer. Adonc
elle luy compta tout son faict de point en point et
cōment il auoit este destine a sa naissance que ain
si luy deuoit aduenir cōme sa tante luy auoit re-
corde. Si vueil dist elle que vous sachez que ie ne
mesueillay iusques a tant que ie me fuz deliuree
dung beau filz qui me succa le doy ou lieu de ma
mamelle / et lors ie mesueillay moult lasse et tra-
uaillee Toutesfois ma tante q̄ la estoit a ce point
me print a conforter / et ie prins mon filz que ie si-
gnay dune pierre disrael comme il est de coustume
pour euiter lenchantement dont mainte dame a

este deceue. Si ne demoura gueres depuis q̄ ung oysel a chef de femme vint qui print mon filz/et lemporta en disant. Ne vous doubtez de lenfant Sans faulte nous portasmes celle adventure assez legierement: Car nous pensasmes que les dieux lavoyent envoye querre pour son tresgrãt prouffit: Car nous pensions lors que Mars le dieu des batailles en fust le pere. Quãt troylus eut entendu ladventure de zellandine et de son filz/il dist que le filz quil avoit veu en son voyage estoit son filz/et que la dame qui le gardoit avoit prophetize la gloire de bretaigne. Et ce scay ie veritablement dist Troylus/Car il portoit la droicte marque que vous feistes a nostre filz. Quant Troylus luy eut ce dit et que il la veit encores pensive/il luy dist. Ma dame a quoy pensez vous. Helas dist elle/nay ie cause de pẽser quant vous estes lhomme du monde que iayme le plus et toutesfois mon pere veult que femme soye a Neroin que ie ne puis enamourer: q fauldra que demain ie accorde le mariage se nest p vostre conseil. En disant ce elle se print a plorer merveilleusemẽt q cheut ẽme pasmee: mais Troyl9 la soustint entre ses bras: et quant elle fut revenue a elle ilz advisèrent comment ilz feroient. Si fut cõclud que zellandine sen yroit en la grant Bretaigne avec Troylus qui luy promist la mener seurement et sans dangier: comme sa femme. Lors acoup furent sellez trois bons chevaulx. Lung pour Troylus/lautre pour elle/et le tiers pour sa damoiselle puis troussa ses bagues. Et quant tout fut prest ilz mõterẽt to9 trois a cheval secretement. Et comme ilz furent sur le poinct de partir zellandine appella une sienne damoiselle/et luy dist. Belle seur/vous direz a mon pere et a ma tãte que Mars le dieu des batailles me emmeine en son pays: pource quilz me veullẽt marier oultre mon gre: et a dieu vous command. Adonc ilz se partirent dillec et se misrent au chemin le plus droict quilz peurẽt par devers la mer pour la passer: Car lintention du gentil Troylus estoit de soy trouver a la feste du roy Perceforest pourveu de sa dame: Mais atant se taist lhistoire de luy q de la belle zellandine pour parler au .iiii^e. volume de la noble feste q̄ le roy Perceforest establist et ordonna/a lhonneur du souverain createur de toutes choses.

¶ Fin du Tiers volume des anciennes croniques Dãgleterre: faictz et gestes du roy Perceforest.



nant troylus entendit ces parolles il fut si dolent que [illegible] son esperit [illegible]
Q... tourna de despit et dist ha faulx traistre comment [illegible] gardes et [illegible]
[illegible] promesses que [illegible] et [illegible] demande [illegible]
Doliens les [illegible] quant il [illegible] bouvant de [illegible] de parolles que
ung pennoient plus [illegible] et [illegible] bouvant [illegible] promesse [illegible]
nous [illegible] paisible pour [illegible] mais [illegible] Car
tout le monde [illegible] point de mort [illegible] dist bouvant [illegible]
[illegible] Car [illegible] ung [illegible]
[illegible] les [illegible] de [illegible] de bouvant et
tant [illegible] hault forest [illegible] ung [illegible] allerent [illegible] soleil
[illegible] troylus
[illegible] a cautore [illegible]
ensemble et [illegible] troylus [illegible]
[illegible] pour [illegible] zellandine [illegible]
[illegible] tant que [illegible] on il [illegible] les [illegible]
[illegible] zellandine [illegible] troylus
[illegible] et tant [illegible] que [illegible] la nef [illegible]
les mariniers [illegible] de partir Mais [illegible]
moult [illegible] Car [illegible] la nef [illegible] zellandine pour
avoir [illegible] Mais [illegible]
pour mariniers [illegible] dont il [illegible] mort et navoit point [illegible]
zellandine [illegible] compaignons [illegible] pas [illegible] entrer
et tant [illegible] que [illegible] zellandine [illegible]
se [illegible] point pour [illegible] entre [illegible] tant [illegible]
que [illegible] zellandine [illegible]
de [illegible] pour [illegible] moult [illegible] pourroit avoir [illegible]
[illegible] plus [illegible] zellandine Mais [illegible]
[illegible] Car comme dist il [illegible] nef [illegible]
[illegible] pour [illegible] les mariniers [illegible]
troylus [illegible]
[illegible] zellandine [illegible] troylus [illegible]

de tous moult courroucés de ce que il se trouva au pays où ilz estoient les amoureux. Mais le roy
fut doublé de cest fait que Zellandin ystoit quasi. Et après le long temps aux mariniers
Troylus se mist en chemin de cest trouvé où je pensois plustost [illegible] nouvelles de sa dame [illegible]
y chevaucha bien dix lieues d'Angleterre sans trouver homme ne femme [illegible]
un fort lieu où ses generaulx [illegible] et se [illegible] de [illegible] de la belle Zellandin
qui avoit dormi tout le entier. Et après ce elle ystoit [illegible] par [illegible] puissance
des dieux que le peuple [illegible]. Quant Troylus [illegible] les generaulx de la fontaine
ilz se [illegible] la pour [illegible] se y avoit ung [illegible] de son [illegible] employés que
la contenance estoit de la grant Bretaigne. Mais sans faulte il ny avoit celuy qui y
pensast. Car ilz n'avoient aucune [illegible] des [illegible]. Et quant Troylus
vit ce il tira avant et pource que ilz estoient a pied il descendit de son cheval et leur dist
Beaulx seigneurs dont vous [illegible] respondit lung des [illegible] vous [illegible]
le [illegible] bien vous [illegible] nous [illegible] moult [illegible]
nostre [illegible] se vous plaist. Beaulx seigneurs [illegible] vous [illegible]. Mais pour dieu ne
vous desplaise se je [illegible] vous [illegible] de [illegible] avoit
[illegible] la contree. Car la contenance est telle de ce pays dont je suis [illegible]
tout lung des [illegible] mais plaist bien [illegible] moult la contenance de
ce pays. Et vous advertis [illegible] vous trouverez bien
qui vous [illegible] la [illegible]. Comment dist Troylus
donc il avoit [illegible] au chastel [illegible] en Zellande [illegible] les plus grans
festes [illegible] ce pays fust [illegible] que la belle Zellandin se elle avoit
[illegible] point que [illegible]
[illegible] plus belle [illegible] que vous [illegible]

